

THE KEKÂVALI

OF

MOROPANTA.

(THE GREAT MARÂTHÎ POET OF THE MAHÂRÂSHTRA.)

*The greatest poet is the one who selects the best, the most appropriate
Symbols to convey the best, the highest, the sublimest thoughts. The highly
and purely poetic is the sudden bursting into blossom of a great and tender
thought.*
(A CRITIC ON WALT WHITMAN.)

SECOND EDITION.

CONSIDERABLY ENLARGED AND REVISED.

EDITED WITH

FULL, CRITICAL AND EXPLANATORY NOTES.

BY

SHRIDHAR VISHNU PARANJPEY B. A.

SOMETIME PROFESSOR OF MATHEMATICS,

HISLOP COLLEGE, NAGPUR.

PRINTED AND PUBLISHED

BY

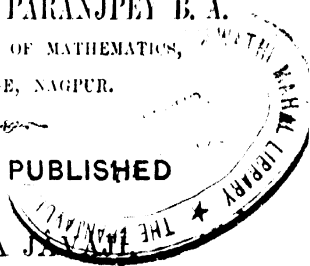
TUKÂRÂMA JĀVĀJĪ

PROPRIETOR OF JĀVĀJĪ DĀDĀJĪ'S "NIRŪNAYA-SÂGARA" PRESS

Bombay.

March 1902.

Price 2 Rupees.



ग्रंथमर्पण.

‘मातृदेवो भव । पितृदेवो भव’

(नैतिगीयोपनिषद्, शिक्षाध्याय.)

माझी परम प्रिय माता

कै० ती० सौ० वज्रचूडेमं० अन्नपूर्णाबाई परांजपे,

(मृत्यु-आश्विन शुक्ल पंचमी शके १८२१, इ. स. ९ ऑक्टोबर १८९९ सोमवार)

व

माझे परम प्रिय तीर्थरूप

कै० ती० रा० रा० विष्णु नारायण परांजपे,

(मृत्यु-आश्विन शुक्ल अष्टमी शके १८२१, इ. स. १२ ऑक्टोबर १८९९ गुरुवार)

(जन्म-पौष कृष्ण दशमी शके १७६८, शुभकृत संवत्सर बुधवार)

या दोघांच्या पूज्य आम्ह्यांस

हा ग्रंथ

ह्यांच्या पुत्रांनीं

अत्यंत सन्मानपुरःसर व भक्तिपूर्वक

अर्पण केला आहे.

श्रीधर विष्णु परांजपे.

पहिल्या आवृत्तीची प्रस्तावना.

सुमारे तीन वर्षांपूर्वी कै० वामनराव ओक ह्यांनीं मला 'काव्यसंग्रहा'करितां केकावली'वर विस्तृत टीका लिहिण्यास सांगितली. माझ्यानें हें अवघड काम होणार नाहीं हाणून मीं तें प्रथम नाकारिलें, पण त्यांचा व इतर मित्रमंडळींचा आग्रह पडल्यामुळे मला भीतभीतच कां होईना, परंतु तें काम शेवटीं पत्करावें लागलें. नंतर ह्या कामास उपयोगीं पडतील अशा पुस्तकांची जुळवाजुळव करून मी संबंध एक वर्ष केकावलि, यशोदापांडुरंगी, केकादर्श, ज्ञानप्रसारकांतील यशोदापांडुरंगीवरील विवेचन हे तीन केकावलीवरील टीकाग्रंथ व तत्संबंधी इतर ग्रंथ वाचण्यांत घालविलें. हें काव्य पंतांच्या सर्व काव्यांतील गुणावगुणांचें उत्तम निदर्शक आहे, ह्याचा प्रत्यय पाहण्यास मला पंतांचे पुष्कळ काव्यग्रंथ लक्ष्यपूर्वक वाचावे लागले. तसेंच अर्थसादृश्याचे उतारे देण्याचें ठरल्यामुळे प्राचीन कवींपैकीं कांहींच्या ग्रंथांची व विशेषतः अर्वाचीन संतकवींच्या काव्यांची चांगली माहिती करून घेणें मला आवश्यक वाटल्यावरून मीं तसें केलें. इतक्या गोष्टी झाल्यावर मीं टीका लिहिण्यास सुरवात करून कांहीं महिन्यांनीं तें काम संपविलें. ह्याह्यांनीं मीं लिहिलेला मजकूर वामनरावजीकडे पाठवित अगें. सर्व ग्रंथ संपल्यावर, तो सर्व तपासून, योग्य वाटले ते त्यांत फेरफार करून व कांहीं नवीन मजकूर त्यांत धाडून गेल्याच्या मागील एप्रिल महिन्याच्या सुमारास त्यांनीं तो सर्व मजकूर 'काव्यसंग्रहा'ंत छापविण्यास मुंबईस पाठविला. गेल्या वर्षाच्या जणजे १८९६ च्या मेपासून डिसेंबरपर्यंतच्या सर्व अंकांत 'केकावली' वरील सर्व टीका छापून प्रसिद्ध झाली आहे. केकावलि हें काव्य पुस्तकरूपानें स्वतंत्र छापून निघाल्यास महाराष्ट्र वाचकांपैकीं बऱ्याच जणांस तें घेणें सोईचें पडेल व विशेषतः मुंबईविश्वविद्यालयांतील यू. एम. ए.च्या परीक्षेस हें काव्य नेमलें असल्यामुळे मराठी घेऊन त्या परीक्षेस बसणाऱ्या विद्यार्थ्यांस व मद्रासविश्वविद्यालयांतील मराठी भाषाधेणाऱ्या विद्यार्थ्यांस त्याचा फार उपयोग होईल अगें बऱ्याच लोकांचें हाणणें पडल्यावरून त्या काव्याची ही स्वतंत्र आवृत्ति काढली आहे. परीक्षेस नेमलेल्या इंग्रजी काव्यग्रंथांच्या धर्तीवर ह्याला मोरोपंतकवीचें चरित्र व 'केकावली'ची प्रस्तावना हे दोन नवीननिबंध लिहून जोडले आहेत. पहिल्या निबंधांत कविचरित्र देतांना पंतांच्या एकंदर काव्यांतील गुणदोषांचें संक्षिप्त विवरण केलें असून, दुसऱ्यांत केकावलीसंबंधी विशेष रीतीनें दोन शब्द लिहिले आहेत. तसेंच काव्यवृत्तावर दोन शब्द लिहिले असून ह्यांत आलेल्या अलंकारांची व केकावलींतील श्लोकांच्या प्रथमचरणांची सूची पुरवणींत जोडल्या आहेत. ह्याप्रमाणें मोरोपंतांच्या ह्या काव्याचा मार्मिकपणें अभ्यास करणाऱ्या विद्यार्थ्यांस व पंतांच्या

कवितेचा थोडक्यांत रसास्वाद घेऊं इच्छिणाऱ्या इतर वाचकांस हें काव्य होईल तितकें सुलभ करण्याचा यत्न केला असून त्याचें लक्ष्यपूर्वक परिशीलन करणाऱ्या वाचकांस ह्या काव्यकुसुमांतील थोडा तरी मकरंद मिळावा अशी योजना केली आहे. हें काम मजसाराख्या अल्पमतीकडे न देतां एखाद्या विद्वान् गृहस्थाकडे सोंपविलें असतें तर ह्यापेक्षां पुष्कळपटीनें तें चांगलें झालें असतें यांत तिळमात्र शंका नाही. पण कै० वामनरावजी ओकांप्रमाणें महाराष्ट्रकाव्यग्रंथांचा जीर्णोद्धार करणारी, त्यांतील अनर्थ रजांस झाणोलेखन करून त्यांच्या प्रभेनें रत्नपरीक्षकांस व इतर प्रेक्षकांस आकर्षण करणारी व स्वभाषेच्या उच्चत्यर्थ कायावाचामनेंकरून झटणारी अशी मंडळी फार थोडी आहे. महाराष्ट्रांतील बहुतेक विद्वान् मंडळी देशी भाषेविषयीं अगदीं उदासीन अशी आहे. तेव्हां ह्या काव्यावर टीपा देण्यास, तसेंच त्यांस कविचरित्र, केकावलीची प्रस्तावना इ० जोडण्यास माझ्यासारख्या अनधिकार्यासच पुढें येणें भाग पडलें. मी लिहिलेली संपूर्ण टीका कै० वामनरावजीसारख्या विद्वानाच्या डोळ्यांमार्फतून गेली ही त्यांतल्या त्यांत समाधानाची गोष्ट आहे. ही आवृत्ति स्वतंत्र पुस्तकरूपानें काढण्याचें दुसरें कारण असें की, सध्यां मुंबईविश्वविद्यालयांतून मराठी, गुजराती इत्यादि देशीभाषांचा प्रवेश व्हावा हाणून विद्वत्त्व नामदार न्यायमूर्ति रावबहादुर माधवराव गोविंद गगडे हे अश्रांत परिश्रम करीत आहेत. अशा वेळीं आमच्या महाराष्ट्र कवींची योग्यता लोकांपुढें आणून आमच्या पदवीधर विद्वानांचें महाराष्ट्र कवितासंग्रहाचे संबंधीं अनुकूल मत तयार करणें फार अगत्याचें आहे. ह्या कामास आपणही आपल्याकडून होईल तितकें साहाय्य करावें या हेतूनें महाराष्ट्रकविवर्यांच्या अत्युत्तम काव्याची विस्तृत टिपांसहित ही आवृत्ति काढली आहे. ह्या पुस्तकावरून पंतांचें हें काव्य समजून घेणाऱ्या वाचकांस महाराष्ट्रकाव्याची गोडी लागून आमची मातृभाषा विश्वविद्यालयांतील अत्युच्च परीक्षेच्या अभ्यासक्रमांत शिरण्याच्या योग्यतेची आहे असें कालांतरानें कां होईना पण वाटल्यास माझ्या श्रमांचें चांगलें साफल्य झालें असें मी समजेन.

ह्या ग्रंथांत माझ्या अल्पज्ञतेमुळे दोषस्थळे पुष्कळच राहिलीं असतील, तीं सर्व शिक्क व मार्मिक अशा वाचकांनीं दाम्बयाचीं हाणजे पुढच्या आवृत्तींत तीं काढून टाकण्यांत येतील. तेव्हां वाचकांस विनंति एवढीच आहे की, 'पुरुषाचा धर्म भ्रम गृह्णोनि कांहीं पडेल येथ उणें । पूर्ण करावें शोधुनि भगवत्प्रीत्यर्थ सज्जनं निपुणें ॥' (भगवद्गीतेवरील पंतांच्या आर्था). ह्या पुस्तकासंबंधीं बरा वाईट जसा ज्याचा अभिप्राय पडेल तसा त्यानें सौम्यपणें किंवा कडकपणानें निःशंक यावा. अनुकूल, प्रतिकूल, कडक, सौम्य, अशा सर्व प्रकारच्या अभिप्रायांचा सादर स्वीकार करण्यांत येऊन त्याप्रमाणें पुढें वर्तन करण्यांत येईल. टीकाकारांच्या कडक व स्पष्ट अशा टीकेपासून ग्रंथकारांस

प्रथम थोडे दिवस वाईट वाटले तरी परिणामी त्यापासून त्याचें हितच होतें. एकमेकांचे पळे हाडवैरी अशा देवदैत्यांनीं समुद्राचें जेव्हां मंथन केलें, तेव्हां प्रथम विषोत्पत्ति झाली खरी, पण त्या मंथनामुळेच पुढें अत्युत्कृष्ट अर्शां त्रयोदश रत्नें निर्माण झालीं. मृतांस सजीव करणारें प्रसिद्ध अमृतही त्यांतीलच एक रत्न होय. तद्वत् टीकाकाराच्या प्रखर व अमोघ अशा शारांच्या संधानामुळे कांहीं वेळ मनःक्षोभ होऊन संताप आला, तरी शेवटीं ग्रंथकर्त्याची खरी सुधारणा होण्यास तेंच उत्तम साधन होतें. उलटपक्षीं गुळमुळित किंवा गुळचट टीकेपासून सत्यनिर्णय किंवा ग्रंथकाराची सुधारणा होण्याच्या कामीं उपयोग न होतां प्रतिबंध मात्र होतो. तेव्हां यांतील दोषस्थले अवश्य दाम्बवार्तात एवढेंच वाचकांपाशीं मागणें आहे.

आतां हें पुस्तक लिहितांना मला ज्या कांहीं सदृहस्थानीं साह्य केले त्या सर्वांचे आभार मानणें ह्या न्यायी उचित आहे. महाराष्ट्रकाव्यपंडित व सुप्रसिद्ध टीकाकार असे माझे गुरू रा. रा. हरिपंत पंडित, डेप्युटी म्यानेजर, कोर्ट ऑफ वाईस, नागपुर, त्यांनीं केकावलीवर टीपा देतांना मला पुष्कळ उपयुक्त सूचना केल्या ह्याबद्दल मजवर त्यांचे फार उपकार आहेत. तसेंच शाळापत्रककार रा. रा. रामचंद्र भिकाजी जोशी यांनींही बऱ्याच गोष्टी सुचविल्या झणून त्यांचे मी आभार मानितों. कविचरित्र व केकावलीची प्रस्तावना हे दोन निबंध लिहितांना मला नामदार न्यायमूर्ति रायबहादुर साधवराव गोविंद रानडे व प्रो. राजारामशास्त्री भागवत यांनीं बऱ्याच गोष्टी सुचविल्या याबद्दल मी त्या उभयतांचा अत्यंत ऋणी आहे. आतां समाप्तीचे समयी, मधूमेकवीच्या ह्या स्तोत्रावर टिप्पणी देऊन त्याचें मधुर वृजित अंशतः तरी इतरांच्या कर्णावर पाडण्याचें मला त्या जगजनकांतें सामर्थ्य दिलें यास्तव त्याला भक्तिपूर्वक नमन करून मी सध्यां येथेंच विराम पावतों.

ता. १ नोव्हेंबर, १८९७.

सर्वे रसिकांचा नम्र सेवक,

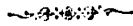
श्रीधर विष्णु पगंजपे.

खेदप्रदर्शनः—मराठी भाषेचे कैवारी व पंताचे मार्मिक भक्त न्यायमूर्ति रानडे, रा. रा. हरिपंत पंडित व श्री. बापूसाहेब कुंदवाडकर हे मला गुरुस्थानीं असणारे तिचे विद्वन्मणि ही दुसरी आवृत्ति पाहण्यास आज जिवंत नाहीत झणून मला फार खेद वाटतो.

ता. १ मार्च १९०२.

श्री. वि. प.

दुसऱ्या आवृत्तीची प्रस्तावना.



पहिली आवृत्ति प्रसिद्ध झाल्यावर सुमारे एका वर्षाच्या आंतच पहिली आवृत्ति संपून दुसरी आवृत्ति काढण्याची मला माझे मित्र शेट तुकारामजी यांकडून सूचना झाली. तेव्हांपासून ह्या दुसऱ्या आवृत्तीची तयारी चालली, पण मध्यंतरी अनेक अडचणी आल्यामुळे आजपर्यंत ही आवृत्ति प्रसिद्ध करितां आली नाही. पहिल्या आवृत्तीवर अनेक विद्वानांनीं आपले अनुकूल अभिप्राय दिले व अनेकांकडून दुसऱ्या आवृत्तीच्या वेळीं अमुक अमुक सुधारणा कराव्या हाणून सप्रेम सूचनाही आल्या. त्या सर्वांचा योग्य विचार करून ही आवृत्ति आज प्रसिद्ध केली आहे. ही बाहेर पडण्यास जरी भारी वेळ (सुमारे तीन सवार्तीन वर्षे) लागला तरी त्या मानाने रमिक वाचकांस हिच्यांत भरपूर मोबदला मिळेल अशी तजवीज केली आहे. मोरोपंतांचे चरित्र वरेंच विस्तृत दिले अमुन टीपांतही पुष्कळच सुधारणा केली आहे. अलंकारांच्या टीपा, समानार्थक उतारे, पांगणिक रूपके वगैरे पुष्कळ विषय टीपांतून घाटविणे किंवा नवीन घाटले अमुन विद्यार्थ्यांस अवश्यक अशी माहिती जाड टायपांत दिली आहे. विद्यार्थ्यांच्या व इतर वाचकांच्या सोयीकरितां 'केकावली'चें मूळ (१२२ कंका.) आरंभी छापले आहे. त्यांत विषयाची संगति दाखविण्याचा यत्न केला अमुन मधून मधून विषयानुगुणाने चिथेंही घाटली आहेत. सामान्य विद्यार्थ्यांस अनवश्यक वाटली तरी मोगोपंतांचे हे काव्य उत्कृष्टरीतीने समजण्यास पुष्कळांस अवश्यक वाटणारी अवांतर उपयुक्त माहिती वारीक टायपांतून दिली आहे व त्यांतील मजकुराचें धोरण कळण्याकरितां सूचक शिरोभाग जाड टायपांत छापले आहेत. केकावलीच्या टीपांच्या अग्रेसर केकावलीच्या सहा उपयुक्त पुरवण्या दिल्या अमुन त्यापुढें मोरोपंतांच्या चरित्राचीं छापून एकोणीस परिशिष्टे दिली आहेत. पुरवण्या व परिशिष्टे वाचकांस पंतांच्या काव्याची गोडी लागून त्यांच्या इतर काव्यांचा त्यांनीं प्रसार करावा व पंतांप्रमाणेंच त्यांनींही यथाशक्ति आपल्या मातृभाषेची मनोभावे सेवा करण्यास झटावे हाणून आतिशय परिश्रम घेऊन तयार केली आहेत. ही आवृत्ति तयार करितांना मला संस्कृत, प्राकृत व इंग्रजी पुष्कळ ग्रंथांचा फार उपयोग झाला व भाषा पुष्कळ मित्रांनीं मला उपयुक्त सूचना करून फार उत्तेजन दिलें याबद्दल मी त्यांचा फार आभारी आहे. त्या सर्वांचीं नांवे विस्तारभयास्तव येथें देतां आलीं नाहीत हाणून खेद वाटतो. विशेषतः मित्र रा. लक्ष्मणराव पांगारकर बी. ए. शिक्षक पंढरपुर हायस्कूल, यांच्यापासून पंतांच्या चरित्राविषयी मला पुष्कळ उपयुक्त माहिती मिळाली व माझे मित्र शेट तुकारामजी निर्णयसागरचे मालक यांनीं ह्या आवृत्तीचें अंतरंग व बहिरंग हीं दोन्ही उत्कृष्ट व्हावीं हाणून मला लागली

तेवढी छापण्यासंबंधी मदत मोठ्या आनंदाने दिली व ही आवृत्ति तयार करण्यास मला पुष्कळ विलंब लागला तरी निभावून घेतलं याबद्दल त्या दोघांचा मी फार ऋणी आहे. गेल्या वर्षापासून रा. पांगारकर हे मोरोपंतांच्या चरित्राविषयी लोक-मान्य 'कैसरि' पत्रांतून उपयुक्त माहिती प्रसिद्ध करित असून पंतांचे विस्तृत चरित्र लिहिण्याची ते खटपट करित आहेत याबद्दल त्यांचे अभिनंदन करावे तेवढे थोडेच आहे. पहिल्या आवृत्तीप्रमाणेच या आवृत्तीतील मजकुराची सर्व जबाबदारी मजवरच आहे. त्यांतील गुणांचे श्रेय सर्वस्वी माझ्या वडील मंडळीचे व मित्रांचे असून त्यांतील दोषांचा विभागी मात्र मी स्वतः आहे. तेव्हां वाचकांनी यांतील गुणदोषांचे विवेचन निर्भीडपणे करून या ग्रंथाची पूर्णता करावी अशी त्यांस सप्रेम विनंती आहे. कारण महानुभाव श्रीज्ञानेश्वर महाराजांनी हाटल्याप्रमाणे 'तुझा संतांच्या समेत उणीव जर जशीच्या तशीच राहील—ती पूर्ण होणार नाही, तर लडि-वाळपणांने मी तुझावरच रुसेन;' कारण 'परिसाने स्पर्श केल्यावरही जर लोखंडांतील हलकेपणा निघून गेला नाही तर तो दोष कोणाचा?' रसिकवाचकांपुढे कृति ठेवूनही त्यांतील कमीपणा निघून गेला नाही तर एवढेच हाणावे लागेल:—'स्पर्शमणि सुवर्ण करी लोहार्सा, काय करिल? खापर मी.' (मोरोपंत.) शेवटी, ही दुसरी आवृत्ति काढण्याचे निमित्ताने तरी अनेक संतांचा दृढ परिचय झाला व मातृभाषेची कशी वशी सेवा घडली याबद्दल 'वेदप्रतिपाद्य स्वसंवेद्य आय आत्मरूपा'ला नमस्कृतिरूप पुष्पांजळी भक्तिभावाने अर्पण करून पंतांच्या मधुर वार्णानेच पुढील वरप्रदान मागून संतमंडला लागतो:—

‘तुमच्या आशीर्वादे जन्मोजन्मीं घडो अशी सेवा ।

हे वाङ्मनःशरीरं करितो विज्ञापना सदा देवा!’ ॥ (कृष्णविजय ८३.२११)

१ मार्च १९०२ }

गर्व भागवतांचा दासानुदास,
श्रीधर विष्णु परांजपे.

ईशप्रार्थना.

स्तन्य स्वस्थ प्रयत्ने सकळहि करितांना च 'आ'वाळ लाहे; ।

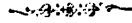
वार्ता कोणी न मानी कुशल सुरभिचा वत्स आवाळला हे; ॥

प्रेमें पाळी, कधीही निजगुण न हाणे माय गा वाळकाला; ।

व्हावाचि श्रीधरास प्रिय बहु जरि हा ग्रंथ गावाळ काला. ॥

(रम्यरामायण-उपसंहार ४)

दुसऱ्या आवृत्तीची प्रस्तावना.



पहिली आवृत्ति प्रसिद्ध झाल्यावर सुमारे एका वर्षाच्या आंतच पहिली आवृत्ति संपून दुसरी आवृत्ति काढण्याची मला माझे मित्र शेट तुकारामजी यांजकडून सूचना झाली. तेव्हांपासून ह्या दुसऱ्या आवृत्तीची तयारी चालली, पण मध्यंतरी अनेक अडचणी आल्यामुळे आजपर्यंत ही आवृत्ति प्रसिद्ध करितां आली नाही. पहिल्या आवृत्तीवर अनेक विद्वानांनीं आपले अनुकूल अभिप्राय दिले व अनेकांकडून दुसऱ्या आवृत्तीच्या वेळीं अमुक अमुक सुधारणा कराव्या ह्मणून सप्रेम सूचनाही आल्या. त्या सर्वांचा योग्य विचार करून ही आवृत्ति आज प्रसिद्ध केली आहे. ही बाहेर पडण्यास जरी भारी वेळ (सुमारे तीन सवार्तांनीं वर्षें) लागला तरी त्या मानांनं रमिक वाचकांस हिच्यांत भरपूर मोबदला मिळेल अशी तजवीज केली आहे. मोरोपंतचें चरित्र थरेंव विस्तृत दिलें अमून टीपांतही पुष्कळच सुधारणा केली आहे. अलंकारांच्या टीपा, समानार्थक उतारे, पांगणिक रूपांक वगैरे पुष्कळ विषय टीपांतून बाटविणे किंवा नवीन धातले अगून विद्यार्थ्यांस अवश्यक अशी माहिती जाड टायपांत दिली आहे. विद्यार्थ्यांच्या व इतर वाचकांच्या सोयीकरितां 'केकावली'चें मूळ (१२२ केका.) आरंभी छापलें आहे. त्यांत विषयाची संगति दाखविण्याचा यत्न केला अगून मधून मधून विषयानुगुधानें चित्रेही धातलीं आहेत. सामान्य विद्यार्थ्यांस अनवश्यक वाटली तरी मोरोपंताचें हें काव्य उत्कृष्टरीतीनं समजण्यास पुष्कळांस अवश्यक वाटणारी अथांतर उपयुक्त माहिती वारीक टायपांतून दिली आहे व त्यांतील मजकुराचें धोरण कळण्याकरितां सूचक शिरोभाग जाड टायपांत छापले आहेत. केकावलीच्या टीपांच्या जमनेर केकावलीच्या सहा उपयुक्त पुरवण्या दिल्या अगून त्यापुढें मोरोपंतांच्या चरित्राचीं ह्मणून एकोणीस परिशिष्टे दिलीं आहेत. पुरवण्या व परिशिष्टे वाचकांस पंतांच्या काव्याची गोडी लागून त्यांच्या इतर काव्यांचा त्यांनीं प्रसार करावा व पंतांप्रमाणेंच त्यांनींही यथाशक्ति आपल्या मातृभाषेची मनोभावे सेवा करण्यास ह्मटार्थें ह्मणून अनिश्चय परिश्रम घेऊन तयार केली आहेत. ही आवृत्ति तयार करितांना मला संस्कृत, प्राकृत व इंग्रजी पुष्कळ ग्रंथांचा फार उपयोग झाला व माझा पुष्कळ मित्रांनीं मला उपयुक्त सूचना करून फार उत्तेजन दिलें याबद्दल मी त्यांचा फार आभारी आहे. त्या सर्वांचीं नांवां विन्नारभयास्तव येथें देतां आलीं नाहीत ह्मणून खेद वाटतो. विशेषतः मित्र रा. लक्ष्मणराव पांगारकर बी. ए. शिक्षक पंढरपुर हायस्कुल, यांच्यापासून पंतांच्या चरित्राविषयीं मला पुष्कळ उपयुक्त माहिती मिळाली व माझे मित्र शेट तुकारामजी निर्णयसागरचे मालक यांनीं ह्या आवृत्तीचें अंतरंग व बहिरंग हीं दोन्ही उत्कृष्ट व्हावीं ह्मणून मला लागली

तेवढी छापण्यासंबंधी मदत मोठ्या आनंदाने दिली व ही आवृत्ति तयार करण्यास मला पुष्कळ विलंब लागला तरी निभावून घेतलं याबद्दल त्या दोघांचा मी फार ऋणी आहे. गेल्या वर्षापासून रा. पांगारकर हे मोरोपंतांच्या चरित्राविषयी लोक-मान्य 'कैसरि' पत्रांतून उपयुक्त माहिती प्रसिद्ध करित असून पंतांचे विस्तृत चरित्र लिहिण्याची ते खटपट करित आहेत याबद्दल त्यांचे अभिनंदन करावे तेवढे थोडेच आहे. पहिल्या आवृत्तीप्रमाणेच या आवृत्तीतील मजकुराची सर्व जबाबदारी मजवरच आहे. त्यांतील गुणांचे श्रेय सर्वस्वी माझ्या वडील मंडळीचे व मित्रांचे असून त्यांतील दोघांचा विभाग मात्र मी स्वतः आहे. तेव्हा वाचकांनी यांतील गुणदोषांचे विवेचन निर्भीडपणे करून या ग्रंथाची पूर्णता करावी अशी त्यांस सप्रेम विनंती आहे. कारण महानुभाव श्रीज्ञानेश्वर महाराजांनी ह्मटल्याप्रमाणे 'तुहां संतांच्या सभेंत उणीव जर जशीच्या तशीच राहील—ती पूर्ण होणार नाही, तर लडि-वाळपणानें मी तुहांवरच रुसेन;' कारण 'परिसानें स्पर्श केल्यावरही जर लोखंडांतील हलकेंपणा निघून गेला नाही तर तो दोष कोणाचा?' रसिकवाचकांपुढें कृति ठेवूनही त्यांतील कमीपणा निघून गेला नाही तर एवढेंच हाणेंचें लागेल:—'स्पर्शमणि सुवर्ण करी लोहासी, काय करिल? खापर मी.' (मोरोपंत.) शेवटी, ही दुसरी आवृत्ति काढण्याचे निमित्तानें तरी अनेक संतांचा दृढ परिचय झाला व मातृभाषेची कशी वशी सेवा घडली याबद्दल 'वेदप्रतिपाद्य स्वसंवेद्य आद्य आत्मरूपा'ला नमस्कृतिरूप पुष्पांजळी भक्तिभावानें अर्पण करून पंतांच्या मधुर वाणीनें पुढील वरप्रदान मागून संतसंवेला लागतां:—

‘तुमच्या आशीर्वादे जन्मोजन्मीं घडो अशी सेवा ।

हे बाळानःशरीरें करितां विज्ञापना सदा देवा!’ ॥ (कृष्णविजय ८३.२११)

१ मार्च १९०२ }

सर्व भागवतांचा दारानुदास,
श्रीधर विष्णु परांजपे.

ईशप्रार्थना.

स्तन्य स्वस्थ प्रयुचें सकळहि करितांना च 'आ'बाळ लहे; ।

वार्ता कोणी न मानी कुशळ सुरभिचा वत्स आबाळला हे; ॥

प्रेमें पाळी, कधीही निजगुण न हाणे माय गा बाळकाला; ।

व्हावाचि श्रीधरास प्रिय बहु जरि हा ग्रंथ गावाळ काला. ॥

(रम्यरामायण-उपसंहार ४)

अनुक्रमणिका.

—०—

| | पृष्ठे. |
|---|---------|
| परिचया व दुसऱ्या आवृत्तीच्या प्रस्तावना. | १-५ |
| मोगोपंतकवींचे चरित्र. | ७-३२ |
| 'केकावली'ची प्रस्तावना. | ३३-४३ |
| काव्यवृत्त. | ४४- |
| 'केकावलि' मूळ. | १-२४ |
| 'केकावलि' काव्य. | १-२९८ |

केकावलीच्या पुरवण्याः—

| | |
|--|-------|
| पुरवणी १ री-स्फुट पथें... .. | १- |
| पुरवणी २ री-महत्वाच्या टीपांची मृचां. | २-७ |
| पुरवणी ३ री-अलंकारांची मृची. | ८-१० |
| पुरवणी ४ री-केकावलीतील कथानकांची मृची... .. | ११- |
| पुरवणी ५ री-प्रथमचरणांची मृची... .. | १२-१३ |
| पुरवणी ६ री-निवडक विश्वविद्यालयीन प्रश्न... .. | १४-१६ |

मोगोपंताच्या चरित्राची परिशिष्टेः—

| | |
|--|-------|
| परिशिष्ट-अ-मयूरकविस्तुति... .. | १७-२० |
| परिशिष्ट-आ-मोगोपंताची वंशावळ... .. | २१-२२ |
| परिशिष्ट-इ-मोगोपंताचे ग्रंथ... .. | २३-२५ |
| परिशिष्ट-ई-आर्याछंदस्तुति... .. | २६- |
| परिशिष्ट-उ-रसिकवाविपर्या उल्लेख... .. | २७-२८ |
| परिशिष्ट-ऊ-अभिमानोक्ति व वाग्वाण. | २९-३० |
| परिशिष्ट-ऋ-वर्णनविस्तार, वर्णनसंक्षेप. | ३१-३४ |
| परिशिष्ट-ए-अनुप्रास व अर्थानुरूपध्वनि. | ३५-३८ |
| परिशिष्ट-ह-मोगोपंताचीं यमकें. | ३९-४७ |
| परिशिष्ट-हृ-ठरीव यमकें... .. | ४८-५३ |
| परिशिष्ट-ए-लांब समासाचीं उदाहरणे. | ५४-५५ |
| परिशिष्ट-ऐ-संस्कृत वाक्ये व संस्कृत रचना... .. | ५६-५८ |
| परिशिष्ट-ओ-कवींचे निरंकुशत्व. | ५९-६३ |
| परिशिष्ट-औ-श्लेष. | ६४-६८ |
| परिशिष्ट-अं-नित्रकाव्य व शब्दावर कोठ्या. | ६९-७५ |
| परिशिष्ट-अः-परक्या भाषेतील शब्द. | ७६-७७ |
| परिशिष्ट-क-मराठी भाषणसांप्रदायाचे मासले... .. | ७८-८० |
| परिशिष्ट-ख-मोगोपंताचीं निवडक सुभाषितें. | ८१-९१ |
| परिशिष्ट-ग-पंताच्या उपमा... .. | ९२-९३ |

मोरोपंताचें चरित्र.

१ विग्याचें अभिनंदन.

‘कवि मृग्याचा अलंकार । कवि लक्ष्मीचा शंगार । सकळ सिद्धीचा निर्धार । ते हे कवि ॥ १ ॥ कवि सभेचें मंडण । कवि भाग्याचें भूषण । नानापुण्यांचें संरक्षण । ते हे कवि ॥ २ ॥ नाना विद्या ज्ञानृत्वं कांहीं । कवीश्वरेंवीण तें नाहीं । कवीपामून सर्वही । सर्वज्ञता ॥ ३ ॥ नगता कवीचा व्यापार । तरी कैचा अमता जगदुदार । ह्यर्णोनि कवि हे आपार । सकळ मृग्यासी. ॥ ४ ॥’ (दासबोध १.५)

योगमर्थ रामदासस्वामी त्यांनी कवीविषयी जें वर द्यालें आहे तें अक्षरशः खरें आहे. कोणत्याही राष्ट्राचा अभ्युदय होण्यास ज्या राष्ट्रपुरुषांचे परिश्रम कारणीभूत होतात त्यांत कवींचा गणना प्रमुखत्वानें केली पाहिजे. कवि हे राष्ट्राचे आभे होत. ते ‘शब्दमृग्याचे ईश्वर’, ‘कल्पनेचे कल्पतरू’, ‘चातुर्याच्या मूर्ति’, ‘बुद्धीचे वैरागर’, ‘पारस्वतीचें निजस्थान’, ‘अमृताचे मेघ’, ‘मुख्याचे गरोदर’, व ‘स्वधर्माचे आश्रय’ असल्यामुळे राष्ट्रांत श्रेष्ठ प्रतीचे धर्मविचार जागृत करून धर्माचा पाया यळकट करणें, त्यांतील उपयुक्त संस्थां-विषयी योग्य अभिमान वाढवून त्या चिरस्थायी करणें, त्यांतील थोर पुरुषांविषयी आदर उत्पन्न करवून राष्ट्रीय गद्गुणांचा प्रसार करणें इत्यादि राष्ट्रोन्नतीस अत्यंत अवश्यक अशीं महत्कार्यें शान्तपणें करण्यास कविच समर्थ होतात. अशांच्या मालिकेंत महाराष्ट्रभाषेचा कंठमणि, व महाराष्ट्रकवितावधूचा प्राणेश्वर प्रसिद्ध रामभक्त मोरोपंत यांची गणना होते. ह्यणूत त्यांचें साक्षिभ चरित्र केकावलीच्या रसिक वाचकांकरितां येथें सादर केलें आहे.

२ कुळाची थोडीशी पूर्वपीठिका वगैरे.

‘उपजला तरि तोचि मला गमे, । कुळसमुब्रति ज्यास्तव घे, रमे.’ ॥ (वामन.)

कोंकणांत रत्नागिरी जिऱ्यांत राजापूर तालुक्यांत सौंदळ या नांवाचें एक लहानमें गांव आहे. तेंच या कविश्रेष्ठाच्या पूर्वजांचें मूळ ठिकाण. त्यांचें उपनांव पराडकर. पराडकर हे जामदग्न्य गोत्रा कऱ्हाडे ब्राह्मण. कमधें सौंदळ येथें पंतांचे आज्ञे डांगेपतकीचें ह्यणजे जमिनीवरील व समुद्रावरील जकात घेण्याचें काम करित. पूर्वी हें गांव चांगलें भरभराटीस आलें होतें. परंतु कालचक्राम अनुसरून आजला तें अगदीं निःकृष्टस्थितींत आलें आहे. पराडकरांचा जमीनजुमला सध्यां तेथें कांहीं नसून भालेराव वाडींत शंकराच्या देवळाजवळ त्यांच्या बाज्याचा पडका चौथरा मात्र आजला दृष्टीस पडतो. सध्यां ह्या गांवांत ब्राह्मणांचे एकच घर असून तें पराडकरांचे कुलोपाध्याय वरेकर भटजी यांचें आहे. याच गांवीं पंतांचे तीर्थरूप रामचंद्रपंत पराडकर हे लहानाचे मोठे झाले. याच सुमारास कोंकणांतील पुष्कळ मंडळी मराठी राज्यांत गेजगार पहाण्यासाठीं कोंकण सोडून घाटावर गेली. रामाजी-पंतही आपल्या बडिलोपार्जित वृत्तीस कंटाळून ह्या किंवा इतरांप्रमाणें मराठी राज्यांत आपल्या नशीबाची परीक्षा पहाण्याकरितां ह्यणून ह्या आपला गांव सोडून आपल्या

कुटुंबामुद्धां घाटावर कोल्हापुरप्रांती आले. तेथें प्रथम ते कोल्हापुर दरवारीं मुजुमदारीच्या कामावर खुद्द पन्हाळगडावरच चाकर राहिले. यांचा स्वभाव फार कडक होता. एकदां यांनी आपल्या मोतहारास कांहीं अपराधास्तव पैसा तापवून डाग दिला; तेव्हां राजानें मात्र करावयास योग्य असा दंड आपण आपल्या सेवकास केला याबद्दल आपणांस शासन होईल या भीतीनें त्यांनीं कोल्हापुरकरांची नांकरां सोडून पुण्याहून मुमारे तोंस कोसांवर बारामती नामक गांव आहे तेथें ते गेले. बारामतीस बावूजी नाईक, जोशी (शांडिल्यगोत्री कोंकणस्थ ब्राह्मण) ह्याणून कोणी जहागिरदार सरदार राहत असत. यांच्या पदरीं रामाजीपंत हे पांगेच्या कामावर कारकून ह्याणून राहिले. हे बावूजी नाईक छत्रपति शाहू महाराजांच्या पदरीं एक नामांकित सरदार असून पहिल्या बाजीराव पेशव्यांच्या मरणानंतर पेशवाई-करितां नानागाहेबांचे (बाळाजी बाजीरावांचे) प्रतिस्पर्धी होते. पुढे हे माधवरावसाहेब पेशवे ह्यांच्या कारकीर्दीत रावगाहेब पेशवे अज्ञान असतांना त्यांच्या तफेंच्या सरदारांपैकीं एक असून त्यांचे रघुनाथराव दादासाहेब व त्यांचे दिवाण सखाराम बापु यांशीं वैमनस्य होतें. बारामतीकर हे पेशव्यांचे आम होत. बाळाजी विश्वनाथ पेशवे ह्यांची कन्या भिऊताई ही बावूजी नाईकाचे धेणु आबाजी नाईक यांस दिली होती. नाईक हे कोट्याधीश सावकार होते. बाजीराव पेशव्यांस पेशाची मदत यांजकडून होत असे. तसेंच राघोबा दादांची कन्या दुर्गाबाई ही बावूजी नाईकाचे मध्यमपुत्र पांडुरंगराय यांस दिली होती. (इ. स. १७७२) आर्देचे अधोर कृत्य हिला न आवडल्यामुळे ती बारभाईस अनुकूल होती. पुरंदरी राघोबाचे पक्षाची ह्याणून हिला नारायणराव पेशव्याची पत्नी गंगाबाई हिच्या प्रमत्तकाली नेली होती. आनंदीबाईस तिचा राग येऊन तिने बाजीरावास तिची खोड मोडण्याविषयी निक्षून गांगितले होते. त्यावरूनच त्यानें पुढे बारामतीकरांचा वाडा लुटून जहागिर जप्त केला. (ऐतिहासिक गोष्टी भा. १ पृ. ५०) व त्यांच्या कुटुंबास काशीवास करावयास लाविले. यांचे वंशज बारामतीकर, भेटकर, बावडेकर या नांवाने पुण्यास हल्लीं प्रसिद्ध आहेत. ('परिशिष्ट-आ, २' पहा.)

३ जन्म व बाळपण.

‘धन्य श्रीराम पिता, धन्या लक्ष्मी प्रसू जर्गी झाली. ।

आली सत्यवतीची, कीं भारतकीर्ति मुतमुखीं आली.’ ॥ (स्वगो. २:४२)

‘सुयशें पितृमातुलकुलउज्ज्वलकर तनय तो अमावा गे !’ (द्रोण. ८:२३).

रामाजीपंत पराडकर कोंकणांतून पन्हाळगडीं आपली पत्नी लक्ष्मीबाई हिला बरोबर घेऊन आले ह्याणून वर सांगितलेंच आहे. लक्ष्मीबाई ह्या मुर्शाल व सात्विकवृत्तीच्या असून पतिसेवापरायण होत्या. हिच्यापासून रामाजीपंतांस तीन पुत्र व एक कन्या अशीं चार अपत्यें झालीं. वडील पुत्रांचे नांव सोनोपंत असून धाकट्यांचे आबा होते. त्यांचे मध्यम पुत्र मोरोपंत हेच प्रकृत चरित्राचे नायक होत. यांचा जन्म शके १६५१ सौम्यनाम संवत्सरी ह्याणजे इसवी सन १७२९ त पन्हाळगडीं झाला. हे आपल्या वडिलांजवळ पन्हाळगडीं लहानाचे मोठे झाले. यांची प्रकृति जाल्या अशक्त असून स्वभाव ह्याप्रमाणेंच

तापट होता. श्रीरामचंद्र हे पराडकरांच्या घरचे आराध्यदेवत होतें. श्रीराम हे मोठे पितृ-भक्त होते. त्याप्रमाणेच मोरोपंताची निष्ठा आपल्या बडिलांचे ठिकाणीं फार होती. त्यांची बुद्धि मोठी तीव्र असून त्यांना लहानपणापासूनच पुराणकीर्तनश्रवणाचा फार नाद होता. त्यामुळे अल्पवयांतच भारत, भागवत, रामायण, पुराणादि ग्रंथांची यांना चांगली माहिती झाली. यांचे अगदीं पहिले शिक्षक त्यांचे बडिल रामाजीपंत होत. त्यांच्याजवळच हे वाळपणीं लिहिणें वाचणें, व रामरक्षादिस्तोत्रें शिकले व अमळ मोठे झाले तेव्हां कार-कुनांच्या फडावर बापाजवळ बसून त्या वेळच्या कारकुनास अवश्य तो सर्व जमाखर्ची दिशेव ते शिकले.

४ मोरोपंतांचा विद्याभ्यास.

गुरु माझे श्रीराम श्रीमन्केशव, गणेश-हरि चवधे.' ॥ (गंगावकिली १०९)

‘श्रीकेशवं श्रीगणेशं । वंदे विद्यागुरुं हरिं.’ ॥ (संस्कृतमंत्ररामायण)

आपल्या बापाशिवाय पंत लहानपणीं ‘हरि’ नामक गुरुजवळ शिकले. यांनींच पंतांचें उपनयन झाल्यावर त्यांना ब्रह्मकर्म, विष्णुसहस्रनामादि स्तोत्रें व बालबोध व मोठी अक्षर घटविण्यास शिक्षावले अगाधें. पंढरपुरास पंतांचे हातचे लिहिलेले ग्रंथ आहेत त्यावरून त्यांचें मोठी व बालबोध अक्षर चांगलें वळणदार व घडीव होतें, तसेंच ते फार बारीक अक्षर लिहिन अमून अनुस्वारावद्दल वर्तुल काडित असें दिसून येतें. पुढें ते कोल्हापुरप्रांती आपल्या विद्वत्तेबद्दल गाजलेले प्रख्यात पंडित केशव पाध्ये व गणेश पाध्ये यांचे जवळ पन्हाळगडें संस्कृत काव्यनाटकाभ्यासकरणांलंकारादि शिकण्यास राहिले. पाध्यांच्या घरीं पंत शिकावयास राहिले यासंबंधीं एक मौजेचा आख्यायिका सांगतात. पंत चवदा वर्षांचे होते तेव्हां एकदां द्वादशांचे दिवशीं ब्राह्मण द्वाणून पाध्ये यांजकडे जेवावयास गेले. जेवण झाल्यानंतर रिकामपणीं त्या दिवसाचे प्रसंगास अनुसरून त्यांनीं एक सुंदर श्लोक रचिला, व तो त्यांनीं पाध्याचे ओटांचे भिंतीवर लिहून ठेविला व घरीं निघून गेले. असें दोन तीन वेळां झाले तेव्हां पाध्यांनीं चौकशा केली. तेव्हां ते श्लोक रामाजीपंत मुजुमदाराचा मुलगा मोरोबा यांनीं रचिले असें समजलें. त्यावरून त्यांनीं रामाजीपंतास बोलावून तुमचा मुलगा मोठा बुद्धिमान आहे, त्याला आमच्याकडे संस्कृत शिकण्याकरितां पाठवित जा द्वाणून सांगितलें. पाध्याचें धराणें अदिलशाहींत चांगलें प्रख्यात असून त्यांस यवनांकडून उत्पन्न होतें. गणेशपाध्ये व केशवपाध्ये हे उभय बंधु पन्हाळ्यास आले. दोघांमही कन्हाडाकडे पंतप्रतिनिधीकडून व कोल्हापुरच्या महाराजांकडून जमिनी मिळाल्या. त्यांचे पूर्वेज कोंकणांत रत्नागिरी जिल्ह्यांत उ-ब्रज गांवीं राहणारे. त्यांचे उपनांव गोळबर्लाकर. हे काश्यपगोत्री कन्हाडे ब्राह्मण. दोघेही बंधु मोठे विद्वान् होते. त्यांतल्या त्यांत गणेश पाध्ये हे विशेष जाडे विद्वान् होते. ते न्यायव्या-करणसौमार्साद शास्त्रांत अत्यंत प्रवीण असून मोठे निस्पृही व नेमनिष्ठ होते. कोल्हापुरच्या राजवाड्यांत हे पुराण सांगत. यांच्या हस्ताक्षराशीं पंतांच्या हस्ताक्षराचें बरेंच सादर दिसतें, या उभयतां बंधूंचे वंशज पन्हाळगड, कोल्हापुर, कन्हाड वगैरे ठिकाणीं आहेत. केशव पा-
ध्यांचे पुत्र सदाशिव पाध्ये हे पंतांचे सहाय्यायी होते. पंतांनीं थोडेंसें संस्कृत व्याकरण अगो-

दर पढून मग संस्कृत काव्ये, नाटके, व अलंकारशास्त्र वर्गरे ग्रंथांचें अध्ययन केलें. न्याय व वेदान्त ग्रंथांचेंही त्यांनीं थोडेंबहुत परिशीलन केलें होतें. पंतांनीं आपणास शिकावयास किंवा वाचावयास लागणारे चाळीस ग्रंथ स्वतः हातांनीं लिहिले असून काहीं इतरांकडून लिहून घेतले आहेत असें त्यांच्या पंढरपुरच्या दमगवरून दिसतें. बहुतेक ग्रंथांच्या शेवटीं संवत्सर, मास, तिथि, यांचा निर्देश अमृत गुरु, पिता व आपण स्वतः इतक्यांच्या नांवाचा उल्लेख केलेला आढळतो. पुढील ग्रंथ पंतांनीं खुद्द लिहिले आहेत— १ रघुवंश (इ. स. १७५०). २ नैषधोदय, ३ अनर्घ्यराघव मटीक (१७५२), ४ चित्तप्रबोध (१७५४), ५ वार्णाभूषण (१७५६) [हा ग्रंथ मुंगीसारख्या अगदीं वारिक अधिकांनीं लिहिला आहे], ६ प्रबोध-चंद्रोदय (१७५८), ७ रत्नमंजरी, ८ राघवपांडवीय काव्य, ९ रमतंतरंगिणी, १० पंचदशी (१७६०), ११ पटपटी टीका, १२ कुवल्यानंद (१७६१), १३ विक्रमोर्वशीय (१७६५), १४ पार्वतीपरिणय, १५ काव्यप्रकाश (१७६७), १६ नरहरिकृत समभोकी (१७७३), १७ मातृविकर्माप्रामात्र (१७७८), १८ भगवत्साम कैमुदीटीका, १९ रामकृष्णकाव्य, २० वेदान्तसारतत्त्वदीपिका, २१ अधिकरणरत्नमाला, २२ विद्वन्मोदतरंगिणी, २३ रसमंजरीटीका, २४ हनुमन्नाटक, २५ शाकुंतल, २६ मत्स्यनीति, २७ जैमिनीकृत कुशलवोपाख्यान, २८ नागानंद, २९ बृहदाग्न्य, ३० देशावतारखंडप्रशस्ती, इत्यादि. या शिवाय १ भामिनीविलास, २ ज्ञानेश्वरी, ३ भट्टीकाव्य, ४ कुमारसंभव, ५ छायाभिधा रसमीमांसा-व्याख्या, ६ वर्गान्तिलक भाण, ७ नैमिषिवाण इत्यादि ग्रंथ दुसऱ्याकडून लिहून घेतले आहेत. पंत फार जलद लिहित. भारतचंप् नांवाचा एक मोठा संस्कृत ग्रंथ त्यांनीं कोल्हापुरास दुसरा गृहस्थ गावकास वाचन अगतांना एकाकडे बसून भराभर लिहून काढला असें सांगतात. यावरून पंतांनीं काव्यनाटकांचा व अलंकारशास्त्राचा चांगलाच व्यासंग केला होता व कालिदासादि महाकवींचीं काव्ये व नाटके त्यांच्या उत्तम परिचयाचीं होतीं हें दिसून येतें. पंचमहाकाव्यांचा व नाटकांचा पंतांस कितपत परिचय होता या प्रश्नाचें यावरून चांगलेंच समाधान होतें (केकावली पृ. २५८-२६० पहा). त्यांना पुढें पुराण सांगावें लागत असल्यामुळें व भारतभागवतसंग्रहाय हे ग्रंथ. व विष्णुपुराण, मार्कंडेय पुराण इत्यादि पुराणांचे काहीं भाग त्यांनीं महाराष्ट्र भाषेतच रचिले असल्यामुळें मूळ ग्रंथाशीं त्यांचा उत्कृष्ट परिचय असावा हें स्पष्ट होतें. वर्गाउ हाकिमतावरून पंत पन्हाळगडी पाषां-कडे शिकत असतांना त्यांनीं आपल्या बुद्धिमत्तेचा उत्तम उपयोग केला व गुरुकृपेस स्वतःस पात्र केले असें दिसून येतें. पाष्ये व पंत या उभयतांमधील प्रेम आमरण कायम राहिले. पुढें बारामतीस गेल्यावर पंत नवीन काव्यें रचिलीं क्षणजे प्रथम गुरुकडे पाठवित. त्यांनीं पसंत करून घेतून केल्यावर मग दुसऱ्यांस वाचावयास देत. मधून मधून ते पन्हाळ्यासहो भेटाकारितां जात असत. संस्कृत ग्रंथांचें पंतांनीं चांगलें अध्ययन केलें होतें झणून त्यांचें प्राकृत ग्रंथाकडे दुर्लक्ष नव्हतें. ज्ञानेश्वरी, परमामृत या जुनाट ग्रंथांशीं त्यांचा परिचय असून एकनाथ, नामदेव, रामदास, वामनर्षीडत, तुकाराम यांच्या ग्रंथांचें परि-शीलन त्यांनीं लक्ष्यपूर्वक केलें. प्रसिद्ध नाझरेकर श्रीधरकवि हे त्यांच्या जन्माच्या फक्त एकच वर्ष अगोदर मृत्यु पावले. त्यांचे 'विजय,' 'प्रताप,' 'लीलामृतादि' ग्रंथ व त्यांचे

रामकालीन ताहराबादकर प्रसिद्ध संतभक्त महिपति यांचे ३५ त्यांनीं ऐकिले व वाचिले होते. पंतांचें शिकणें संपल्यावर पन्हाळगडीं कांहीं दिवस ते मुजुमदारीच्या कामावर असतांना यांना एकदां हिशेबांत पाव आपल्याची चूक लागली. पुष्कळ वेळ रात्रीचें जाग्रण करून उलट मुलट हिशेब केल्यावर शेवटीं एकदांची चूक उमगली, तेव्हां त्यांनीं आनंदानें टाळी पिटली. ही गोष्ट त्यांच्या वरिष्ठ अधिकाऱ्यास कळली तेव्हां 'पाव आपल्याची चूक शोधून काढण्याकरितां जर तूं निताची एकाग्रता करून एवढे परिश्रम केलेस, व ती शोधून काढल्यावर तुला एवढा आनंद झाला, तर मग ह्या संसाराची जी मोठी चूक आपल्या प्रत्येकाच्या हातून घडत आहे, ती दुरुस्त करण्यासाठीं जर तूं परमेश्वराची अनन्यभावे भक्ति करून ती चूक काढून टाकशीस तर तुझ्या जन्माचें कल्याण होऊन तुला महदानंद प्राप्त होईल' असें ते बोलले. तेव्हां ह्या आमच्या मोगोबा कारकुनास उपरति होऊन त्यानें त्याच वेळीं कानावरील बोर्यांचा लेखणी अधिकाऱ्याच्या पायांवर बाहेली व इतःपर कारकुनी न करितां भगवद्भक्ति करण्याकडे आपलें आयुष्य खर्चावयाचें असा आपला निश्चय त्यांस सांगितला. पंत पायांकडे शिकत अगताना वडील रामाजीपंत पन्हाळगडची आपली नोकरी सोडून वारामतीस बाबूजी नाईकाच्या येथें आश्रयास राहिले होते. वरील गोष्ट झाल्यावर पंत बरेच दिवसांपासून वारामतीस जाऊन राहिलेल्या आपल्या वडिलांच्या भेटीकरितां पन्हाळ्याहून सुमारे चौवीस वर्षांचें वय अगतां वारामतीस गेले.

५ वारामतीकरांचा आश्रय.

‘श्री बाबूराय प्रभु माझा अत्यंत मृदय अन्नद. हा ।

अर्थजनां न क्षणी दे तैसा, तमास जेधि सन्नद हा ! ॥ (विष्णुपद. ८)

भोमद्रोणसम गुणें शोडित्यमुगोत्रपद्मरवि, दे हा ।

आश्रय शंकर जैसा उपमन्युमना मयूकविदेहा. ॥ (स्वर्गा. २.३६)

पंत वारामतीस बाबूजीनाईक जोशी यांजकडे जाऊन आठपंधरा दिवस झाल्यावर त्यांनीं यजमानांचें लक्ष्य आपल्याकडे जावें क्षणून एक चमत्कारिक युक्ति काढिली. यजमानांच्या घरच्या बायकामुलींना जात्यावर किंवा ओंपाळ्यावर बसून ओढ्या क्षणतांना पाहून त्यांनीं मी तुझाला पतिव्रता स्त्रियांचीं गाणीं रचून देतां तीं तुम्ही क्षणाल काय असें विचारिलें असतां बायकामुलींनीं 'होय' क्षणून उत्तर दिलें. त्यावरून पंतांनीं बायकांच्या ओढ्यांच्या चालीवर 'सीतागीत,' 'रुक्मिणीहरणगीत,' व 'सावित्रीगीत' अशीं तीन गाणीं रचून दिलीं. मुलींना व बायकांना हीं गाणीं आवडून ओंपाळ्यावर बसल्या क्षणजे किंवा दळतांना पंतांच्या ओढ्या त्या क्षण लागल्या. त्या यजमानांच्या कानीं पडल्या. त्याबद्दल चौकशी करितां गमचंद्रपंतांचे चिरंजीव मोरोपंत यांनीं त्या ओढ्या केल्या असें कळून त्यांस फार संतोष झाला. यानंतर कांहीं दिवसांनीं नाईकांचे जवळच्या मंडळीनें रामचंद्रपंतांचे चिरंजीव मोरोपंत मोठे विद्वान् अमून ते आज कांहीं दिवस पंतांस असतात असें यजमानांस कळविलें. त्यावरून संध्येच्या वेळीं पंतांस नाईकांनीं बोलावून सर्व हक्कानें विचारली व जवळ हश्याची पोथी होती तिचा अर्थ सांगण्यास पंतांस सांगितलें. त्यावर

रुद्रासारख्या वैदिकग्रंथाचा अर्थ सांगण्यापूर्वी भाष्य पाहून ठेविलें पाहिजे, दुसरा एखादा संस्कृत ग्रंथ दिल्यास त्याचा अर्थ यथाशक्ति सांगेन अशी पंतांनीं विनंति केली. ती ऐकून जवळच शिवकवचाची पोथी होती त्याचा अर्थ सांगण्यास नाईकांनीं पंतांस सांगितलें. तेव्हां मूळश्लोक वाचून त्याचा अर्थ लागलाच मराठी श्लोक शार्दूलविकीडित छंदांत रचून पंत सांगूं लागले. याप्रमाणें सर्व शिवकवचाचा व पुढें दुसऱ्या खेपेस रामरक्षेचा अर्थ पंतांनीं नाईकांस सांगितला. त्यावरून नाईकांस अतिशय संतोष होऊन त्यांनीं पंतांस आपल्या वाज्यांत पुराण सांगण्यास ठेवलें. वेतनाचें ठरलें नव्हतें. पंत कुटुंबामुद्रां निराळ्या वाज्यांत राहान. त्यांच्या जवळ दहावीस माणणें होती. यजमानाच्या कोठींतून भरपुर शिवा येई. ते द्रव्य देत व लग्नकार्यादिप्रसंगीं पूर्ण साध्य करीत. पंतांचे ज्येष्ठबंधु राघोपंत किंवा सोनोपंत यांजलाही नाईकांनीं आश्रय देऊन त्यांचा आगळगांवची फडनविशी सांगितली. नाईक पंतांस जाहगीरही करून देत होते. परंतु त्यांनीं ती घेतली नाही. यापुढें पंत आपल्या वेळ कीर्तनपुराणश्रवणांत, भक्तिपर ग्रंथ वाचण्यांत, कविता रचण्यांत व पुराण सांगण्यांत घालवूं लागले. यजमान बाबुजी नाईक वर्षांतून आठ महिने स्वारीस जात व पावसाळ्यांत चानुर्माग वारामतीस राहत. तेव्हां पंत त्यांस हरिवंशादि ग्रंथांचें पुराण सांगत. पंतांचें संस्कृताचें अभ्ययन उत्कृष्ट असून ते फार चतुर, समय-सूचक, मार्मिक, मितभाषी पण मुद्देशीर भाषण करणारे असल्यामुळें त्यांचें पुराणाम रंग येऊन श्रोत्यांची अतिशय दाटी होई व ते पुराण ऐकून भक्तिमुखसमुद्रांत तल्लीन होऊन कांहीं वेळ तरी या नश्वर गंगाराग्या कंटाळून विरक्त बनत. पंतांची विद्वत्ता, त्यांचें सौजन्य व त्यांची सदाचरणप्रियता पाहून वारामतीकरांच्या कुटुंबांतील माणसांचा, त्यांच्या आश्रितांचा व गांवांतील सर्व जातींच्या आचलवृद्धांचा त्यांच्यावर फार लोभ असे. बाबूजी नाईकांचे मध्यमपुत्र पांडुरंगराव यांचें व पंतांचें परस्पर फार प्रेम होतें. पंतांनी वारामतीकरांची चाकरी पुष्कळ वर्षे केली. त्यांचें आपल्या यजमानाविषयी फार प्रेम होतें ह्मणून ते एक दोनदां दुर्गरीकडचा थोर आश्रय मिळत अगतां तो न पतकरतां वारामतीसच आपल्या यजमानाजवळ राहिले. पेशवे होण्याच्या अगोदर दुर्गरे बाजीराव साहेब हे भाउबीजेकरितां एकदां वारामतीस आले अगतां तेंथें नाईकांचे पदरीं मोरोपंत पराडकर मोठे विद्वान गृहस्थ आहेत असे पाहून त्यांना आपल्याजवळ ठेवण्याची इच्छा रावसाहेबांनी नाईकांस कळविली. त्याजवर नाईकांनी आमच्या येथें पंत आश्रयानें राहान नमून आद्यांच त्यांचे आश्रित आहों, तेव्हां याजविपर्यां आपण पंतांस विचारावें, ते कोणत्याही कामीं स्वतंत्र आहेत असा जबाब दिला. त्यावरून पंतांस विचारतां त्यांनीं नाईकांस सोडून जाण्याची आपली इच्छा नाही असें सांगितलें. नंतर आद्यांस एकदां आपण पुराण तरां सांगावें असे रावजींनीं ह्मटलें. त्यावर पंतांनीं यजमानास आपण पुराणास असल्यावर दुसरे कोणी असले तरी चिंता नाही असें सांगितलें. त्यावरून बाजीरावास फार राग आला. शिवाय वारामतीकरांशीं त्यांचें बैमनस्य असल्यामुळें पंत त्यांचे आश्रित ह्मणून ते पंतांचा व त्यांच्या काव्यांचा फार द्वेष करूं लागले. ह्या गोष्टीच्या ऐतिहासिक सत्यत्वाविषयी शंका घेण्यास बरीच जागा आहे. तरी वृद्धकथेचा तिला आश्रय असल्यामुळें ती येथें दिली आहे. पंतांचें देखील बाजी-

रावाविषयीं मत चांगलें नव्हतें (तुकारामस्तुति २२). पुढें बाजीराव गादीवर असतांना व यक्षावतीं पदच्युत झाल्यावर असतांना कोणाही हरदासाची कथा करावयाची झाल्यास यजमानाचे आज्ञेवरून कारभारी पुढील पांच कलमें हरिदासास कळवित असतः—(१) मगळी कथा चार घटकांत आटपावी; (२) यजमान कथेस येऊन बसल्यावर सभेकडे हरदामांनं पाठ करूं नये; (३) कथेंत कृष्णचरित्र लावावें; (४) लावलेलें आख्यान अर्धवट न ठेवतां संपविलेंच पाहिजे; (५) मोरोपंतांची आर्या कथेंत झणूं नये.

६ कुटुंबसौख्य, स्नेहसंबंध व स्वभाव.

पंतांचें कुटुंब फार मोठें होतें. त्यांचे वडील, मातोश्री, सखे व चुलतबंधु, भावजया, स्त्री. स्वतःचे व बंधूचे पुत्र व कन्या, बहिण, त्यांची आन्या वर्गरे माणसें एका वाक्यांतच राहून असत. त्यांचा स्त्री रमावाई ही मोठी साध्वी होती. तिच्या नेत्रास कांहीं विकार असल्यामुळे बंधूचे आप्रहास्तव पंतांनीं आनंदीवाई नांवाची दुसरी स्त्री केली. दोघी स्त्रियांपैकी वडील रमावाईस मात्र गंतति झाली. त्यांचे व त्यांच्या बंधूंचे जांबई, व्याही, साडू, मेहुणे वगैरे गणगोतही बरेंच असून सर्व माणसांचें पंतांवर मोठें प्रेम असे. पंतांनीं गंगाविकलींत व विष्णुपदविकलींत या सर्वांचा उल्लेख केला आहे. त्यावरून त्यांच्या-विषयीं पुष्कळच गोष्टी कळतात. पंतांस रघुनाथ व रामकृष्ण असे दोघे पुत्र असून एक कन्या होती. धाकटा रामकृष्ण हा पंतांस त्यांच्या ३१ व्या वर्षीं झाला. याला पंढरपुरकर प्रसिद्ध धर्ममधुकार काशिनाथबाबा पाध्ये यांची कन्या आवडी ऊर्फ आऊताई दिली होती. त्या वेळीं रामकृष्णाचें वय सुमारें चवदा पंधरा वर्षांचें होतें. पाध्यांचें घराणें पंतांचें गुरुघराणें असल्यामुळे त्याजविषयीं पंतांच्या मनांत मोठी पूज्यबुद्धि होती. त्यांत त्या घराण्याशीं शरीर-संबंध झाल्यावर तर त्या उभयतांमधील स्नेह फारच वाढला. कोंकणांत संगमेश्वर तालुक्यांतील ६८ गांवांची 'ज्योतिष, धर्माधिकरण, उपाधेयण, पुजारीपण' यांची वृत्ति पाध्ये-घराण्याकडे फार दिवसांपासून चालून आली होती. ही वृत्ति पाध्यांच्या घराण्याकडून निघाल्यावर सुमारें इ. स. १७५८-५९ या वर्षीं अनंत पाध्ये पंढरीस आले. हे मोठे विरक्त भगवद्भक्त असल्यामुळे पंत त्यांना फार पूज्य मानित. यांचे पुत्र काशिनाथ पाध्ये व विठ्ठलपाध्ये. पंत आपलीं काव्यें अभिप्रायार्थ व शोधनार्थ यांचेकडे पाठवित; व काशिनाथ बाबाही आपल्या व्याख्यांच्या कविता मोठ्या आवडीनं वाचून त्यांचें संशोधन करित. बाबा जसे धर्मशास्त्रांत निष्णात होते तसेच ते मोठे निस्पृह भगवद्भक्त होते. पंढरपुरास श्रीविठ्ठलाचे उपचार बाबांनीं पुष्कळ वाढविले. स्वतः एवढा अधिकार असून बाबा पंतांस गुरु समजत. त्यांनीं पंतांच्या धर्तीवर 'रुक्मिणीपात्रिका' झालून एक लहानसें प्रकरण रचिलें आहे. त्याच्या शेवटीं 'श्रीमदायाचार्य मयूरेश्वरशिक्षित महामहोपाध्याय काशिनाथविरचित' असा उल्लेख आहे. भागवत दशमस्कंधावर ह्या दोन्ही व्याख्यांनीं टीका केली आहे. बाबांची 'तोषणीसार' नांवाची टीका प्रसिद्ध असून पंतांचे वृहद्दशम व मंत्रभागवत हे ग्रंथ सर्वश्रुतच आहेत. सदाशिवपाध्ये कऱ्हाडकर, ताहराबादकर महिपति. सुत विठ्ठल गोसावी, विठोबादादा चातुर्मासे, मैराळबोबा, बोडकर, कौस्तुभभट, बाळभट

काजळे, व प्रसिद्ध 'लावणा' कार रामजोशी सोलापुरकर हे पंतांचे खेही असून त्यांच्या आयेंचे मोठे भोक्ते होते. या व इतर मंडळींशीं पंतांचा पत्रव्यवहार असून पंत आपलीं काव्यें लेखनार्थ यांजकडे पाठवित. विठोबादादा व त्यांचे पुत्र मैराळबाबा ह्यांस पंतांनीं पुष्कळ पत्रें पाठविलीं आहेत त्यांवरून पुष्कळ नवीन गोष्टी कळतात. उभयतां पितापुत्र प्रेमळ भगवद्भक्त असून कीर्तन करित. यांच्या घराण्याशीं पंतांचा फार घरोबा असे. दादांस तर पंत गुरुतुल्य मानांत असून काव्यरचनेच्या कार्यांत ते त्यांच्या पुण्याशीर्वादाची नेहमीं अपेक्षा करित. स्फुट काव्यें भाग १ यांत छापलेल्या 'विश्रलभक्तस्तुति' विठोबादादांची स्तुति होय. दादांची बालविधवा बहिण जिजाबाई हीही भगवत्सेवापरायण होनी. तिला पंत मा-
नोश्रानुन्य समजत. दादांना पाठाविलेल्या प्रत्येक पत्रांत पंतांनीं तिला नमस्कार लिहिले असून तिजवर त्यांनीं एका पत्रांत पुढील आर्या रचिली आहे:-भवभय जायाम्तव त्या नमितां मां सर्वकाळ जीजीतें, । बहु भूतदया हृदयी, रंकाची सर्व काळजी जातें. ॥ रामजोशी हे पूर्वी तमाशा करित. ते पुढें एकदां बारामतीस तमाशा धेऊन गेले. नटाचें तोंड पहलें शास्त्रावरुद्ध द्वाणून पंत त्यांच्या तमाशास जात नसत. मंडळींच्या, आग्रहावरून पंत जोशीबाबांचे कवन ऐकण्याकरितां एकदां माडीवर वसले. ही गोष्ट मंडळींनं जोशीबाबांस कळविली. तेव्हां त्यांनीं डफावर थाप मारि-
त्यापामून बोधवैराग्यपर मुंदर लावण्या रचून द्वाण्याचा सपाटा चालविला. त्या ऐकत पंतांचें मन प्रसन्न झालें व त्यांनीं माडीवरून खालीं येऊन जोशीबाबांची स्तुति केली व तुमची वाणी रमाळ आहे. नटास पुढें करून तमाशा न करितां कीर्तन करित जा असा उपदेश केला. त्यावर कीर्तनाचें माहित्य आपणाजवळ नाहीं असें जोशीबाबांनीं मागितल्यावरून 'मां तुमच्यागाराच्या कीर्तनेच्छकरितांच काव्य करित आहे. त्याचा उपयोग तुम्ही कीर्तनांत करावा' असें पंत द्वाणाले. तेव्हांपामून जोशीबाबांनीं तमाशा सोडून कीर्तन करण्यास आरंभ केला. पंतांची आर्या जोशीबाबांच्या कीर्तनामुळेच चहुंकडे फार प्रसिद्ध झाली. यागंधर्भी एक अशी आर्या आहे:-

जैगी जनकें दिधर्मी गान्धर्वन गम जो मित्या त्याला; ।

तैशी मयुरें दिधर्मी आर्या ही रामजोसि ताच्याला. ॥

पंतांचे आईबाप त्यांनीं अनुशासन पत्रें लिहिण्यापूर्वीच द्वाणजे पंत मुमारे ४०।४५ वर्षांचे असतांनाच वारले. विठोबादादांस पाठाविलेल्या पत्रावरून पंतांनीं आपल्या मुलांस व मुनांसही लिहिण्या वाचण्यास शिकविलें होतें असें दिसतें. त्यांची नातमून रघुकिरानादि काव्यें पढली होती असें सांगतात. स्वाजार्ताविषयीं पंतांचे विचार फार थोर होते. त्यांचे पुत्र रामकृष्णपंत हेही चांगले विद्वान् होते. त्यांचे चुलत सासरे प्रसिद्ध बैयाकरणी व नैर्यायिक विश्रल पाध्ये यांनीं पंढरपुरास त्यांना राहण्यास बाडा बक्षिस दिला व भागानगरचे राजे चंदुलाल यांजकडून इ. स. १८२६ त मुमारे पांचशें रुपये उपपन्नाचें सारोलें गांव इनाम देवाविलें. हेच विश्रल पाध्ये पूर्वी कवित्वशक्तीसंबंधानें पंतांशीं मेस्तर करित असत. 'मोरोपंतच काय आर्या करितात, माही करितां' असें यांनीं एकदा

अभिमानानें ह्याट्यावरून काशिनाथ बाबांच्या सांगण्यावरून पंत व विठ्ठल या उभयतांच्या आर्या रात्री देवाजवळ ठेविल्या. प्रातःकाळी मंडळी पाहावयास गेली तेव्हां पंतांच्या आर्या देवाजवळ असून विठ्ठल पांथे यांच्या दूर खाली पडलेल्या दिसल्या. तेव्हापासून विठ्ठल पांथे यांनी पंतांचा मत्सर करणें सोडून दिलें. पंतांचा स्वभाव गोड, मनमिळाऊ पण असळ तिरगट असे. पोंडनपुर्गाणकांत दिमून येणारी अहंमन्यता त्यांच्या ठिकाणीं नसून ते फार नम्र होते. त्यांना ग्रंथग्रंथ करण्याचा मोठा नाद असे. त्यांचें आचरण फार पवित्र होतें. या त्यांच्या गुणांवरून वारामतीकरांच्या घरची मंडळी, त्यांचे आश्रित, वारामतीची व इतर ठिकाणांचा त्यांचा खेडीमंडळी यांची त्यांजविषयी मोठी पूज्यबुद्धि असून ते त्यांना फार मानित असत. तसेंच बाबूरावांनी पंतांस आश्रय दिला होता यास्तव त्यांनी आपल्या काव्यांत पुष्कळ ठिकाणी आपल्या यजमानांचा व त्यांच्या पुत्रांचा कृतज्ञस्पर्श उद्बोध केला आहे.

७ भगवद्भक्ति, सत्संग व तीर्थयात्रा

‘मन तोच फार डच्छा की आतां मरणें तुझे पाय,

तुजवां पुनि उभारांच्या भजनीं मजलागि होय फळ काय’ ॥ (आर्या के

मानेनें त्यामुनि पर्याह जाय न भळनाकडे जगें बांध,

सत्संगति गोठुनि मन नच जाउ, तसेंच पेठ हें आळ.

भोगोपेत सदाभगवद्भक्त होते. त्यांच्या कर्तनपुर्णप्राप्त्याची व सत्संगाची लहानपणापासून फार गोड होती. याविषयी त्यांच्या स्फुटकाव्यांतून व विशेषतः ‘सन्मनोरथराज’ या काव्यांतून पुष्कळ उद्बोध आढळतात. ‘जगें मांजर दुधावर टपतें, हळद, कुंकू हीं सांभाग्यद्रव्यें जशीं सुवागिनाला प्रिय असतात, फाळुनी पोंगिमेची जशी लहान मुलांना आवड असते, तसें मला कर्तन प्रिय असतें व हरिकर्तनप्रसंगां धनकाच्या वेधें जगा चोर जपून शिरतो तसें शिम्न अनेक कामें मागे असलीं तरी कुचर टोराप्रमाणें कर्तन सोडून मी उठूं नये’ अशी इच्छा पंत सन्मनोरथराजांत प्रकट करतात. कर्तनमहिमा एकास्थळीं पंत असा वर्णन करतातः— काढिली स्पष्ट मोहाच्या पाटीची गाल गांधुनी । भगवत्कर्तनें, केळी देवांची गालसा धुनी. ॥ (मोहाच्या पाटीची गाल गंतांनीं भगवत्कथा करून काढिली व पायांचा उद्धार करण्याचें काम कर्तनांतच होत असल्यामुळे देवपदां गंगेकडे फारसें राहिलें नाहीं ह्याणून ती आळशी झाली—हें तात्पर्य.) भगवत्समवर्णनाची पंतांम केवढी मोठी आवड होती ती त्यांच्या अष्टोत्तरशतनामाव्याख्यांवरून व इतर काव्यांवरून स्पष्ट होते. भगवद्भक्तांच्या समागमाचे पंत फार भुकेडे होते. त्यांच्याविषयीं पंतांचे मनांत केवढी पूज्यबुद्धि वसत असे ते त्यांच्या साधुमत्कार, साधुगति, साधुमत्व, सद्गुणन इत्यादि प्रकरणांवरून दिसून येतें. ‘न शूद्रा भगवद्भक्ता विप्रा भागवताः स्मृताः । सर्वे वर्णेषु ते शूद्रा अभक्ता वै जनार्दन’ हें भागवतां वचन त्यांच्या ठिकाणीं इतकें वाणून गेलें होतें कीं सन्मणिमालेंत मुकुंदराज, ज्ञानदेव, मुक्ताबाई, नामदेव शिर्षा, एकनाथ, तुकाराम बाणी, सावळा माळी, गोरा कुंभार, जनी दामा, बोधला पाटील, मेना न्हावी, दादु पिंजारी, धना जाट, मीराबाई,

कर्माचाई, कवीर, मानपुरी गोमात्री, शेख फकीर, नरहरि सोनार, कान्हुपात्रा वेश्या, चोखा महार, रोहिदाम चांभार, शेख महंमद, सजणा कमाई, लतीबा, इत्यादि भिन्नभिन्न जातींच्या भगवद्भक्त स्त्रीपुरुषांना त्यांनीं अन्यंत प्रेमपुरःसर नमस्कार केला आहे. सन्मणिमालेंत एके टिकाणी (८७ गीति) ते लिहितातः—‘हृदया ! स्मर त्यासि. असो श्रीभगवद्भक्तजाति भलती बा !’. जवळपास कोटें गंत आले असं वर्तमान त्यांना कळलें तर ते दर्शनास गेल्या- शिवाय राहत नसत. एवढेंच नव्हे तर गंतदर्शनार्थ ते दूरचा प्रवास करण्यास देखील मार्ग पुढें पहात नसत. ‘सन्मणिमाला’ काव्यांत अनेक महाभगवद्भक्तांचा उल्लेख करून ते काव्य संपल्यावर कन्हाडा नजीक नरसिंहपुर येथें श्रीसिद्धेश्वर भटजी बोवा नामक प्रसिद्ध कथाकर्ते अमृतराय यांचे शिष्य मोटे प्रासादिक भगवद्भक्त योगी राहतात असं पंतांस कळल्यावरून ते इ. स. १६७४ त द्वाणजे ४५ व्या वर्षी वारामतीहून श्रीचे दर्शनार्थ मुहाम नरसिंहपुरास गेले व तेथें जाऊन त्यांनीं ‘महाराज ! मी अल्पमतीनें सन्मणिमाला द्वाणोन कांहीं आयो केल्या, त्यांत आपलें नांव घालण्याचें राहिलें. त्यांस त्या मालेमध्ये आपलें नांव व्यक्तरूपानें अगावें अशी बुद्धास प्रेरणा श्रींनीं करावी’ द्वाणून बोवांस आग्रहपूर्वक प्रार्थना केली. त्यावर ‘वरे आहे’ द्वाणून आज्ञा झाली अगतां त्यांनीं पुढील गीति रचिलीः—

नमिले श्रीसिद्धेश्वर भटजी बावांचिया सुपद कमला; ।

या सन्मणिमालेला मांडले हें वरें सुपदक मला. ॥

पंतांनीं आपल्या उत्तरवयांत पुष्कळ यात्रा केल्या हे त्या त्या टिकाणाच्या देवतांच्या स्तुतिपर ज्या त्यांनीं कविता केल्या त्यांनाल उल्लेखांवरून समजतें. पंत आपल्या वयाचे साठवें वर्षी शके १७११ गीत्य सवत्यरी यजमानपुत्र पांडुरंगराय यांनीं पाटविल्यावरून वडील भाऊ गोमोपत, आपली स्त्री रमाबाई, आठपेक्षां अधिक प्रेम करणारी आल्या. व इतर नातलग घेऊन धनाजी जाधवाचे नातु अमरगिह जाधव याजबरोबर काशीयात्रेस गेले. पंतांस यात्रेस जाण्यास प्रथम त्यांच्या पत्नीनेच आग्रहपूर्वक सुचविलें अमून वंधु आवा व भावजय रागुणाबाई यांनीं त्यांना अनुमोदन देऊन यात्रेचे गर्व साहित्य करून दिलें, ह्या गोष्टी विष्णुपदविक्रितीवरून कळतात. पंतांनीं ‘गंगाविक्रिती’त सवाई माधवराव पेशवे, नाना फडनवीस, हरिपंत फडके, रास्ते, अहल्याबाई होळकरीण या सर्वांचा उल्लेख केला आहे त्यावरून इ. स. १७८८-८९ ह्या वर्षी वर निर्दिष्ट केलेली मंडळी जिवंत होती असे दिसतें. यांनीं प्रथम, गयेस जाऊन पिंडप्रदान केलें. नंतर ते काशीस गेले. पंत काशीस चातुर्मास राहिले. तेथें असतांना रोज सकाळीं स्नानानंतर भगवद्गीतेचें पद्यात्मक भाषांतर रचून तें ब्राह्मणाला दान केल्याशिवाय ते भोजन करित नसत अशी त्यांच्याविषयीं एक गोष्ट सांगतात. काशीस असतांना पंतांनीं आपली कविता काशिकर पांडितांस दाखविली. ती त्यांना फार पसंत पडली. याच महायात्रेंत पंतांनीं अनेक पवित्र क्षेत्रांचें व तीर्थांचें दर्शन घेऊन त्यावर स्तोत्रें रचिलीं. काशीतल्या तर सर्व देवतांचें त्यांनीं पृथक् वर्णन केलें आहे. गंगा, गोदावरी, कृष्णा, इत्यादि देशांवरील तीर्थांतच पंतांनीं स्नान केलें असं नाही. तर कोंकणांतील राजापुरच्या गंगेबेही त्यांना ‘सत्संगस्तीनें एकवेळ अलभ्य मज्जन घडलें.’ ‘पंत भूमीवरजी मोक्षपुरी

पंढरी' सही पुष्कळ वेळां गेले होते. त्यांनीं पांडुरंगाचीं संस्कृत प्राकृत अशा दोन्ही तऱ्हेचीं स्तोत्रे रचिलीं आहेत. पंढरीसच बाबापाण्ये यांची मुलगी पंतांचे चिरंजीव रामकृष्णपंत यांस दिली. हा शरीरसंबंध जुळल्यामुळे पंतांचे तेथे बरेच वेळां जाणें झालें व पंतांच्या मृत्यूनंतर त्यांचे चिरंजीव सामन्याच्या आप्रहामुळे कायमचे पंढरीसच राहिले. काशीयात्रेहून परत येतांना पंतांनीं 'देवी अहिंन्यावाड'ची भेट घेतली व तिच्या थोरपणाबद्दल आपला आदर प्रकट करावा ह्मणून त्यांनीं 'अहिंन्यास्तुति' नामक एक लहानसें प्रकरण रचिलें. या उदार स्त्राने पंतांशीं सालिना '१०० रुपये घेऊन आपल्याजवळ राहावें ह्मणून फार आग्रह केला, परंतु पंतांचे आपल्या यजमानांवर फार प्रेम होतें ह्मणून त्यांनीं ती गोष्ट मोठ्या दुःखाने नाकारली. पंतांना सर्वे देवाविषयीं समबुद्धि होती तरी ते रामोपामक होते. आपल्या उपास्य देवतेप्रोन्नत्यर्थ त्यांनीं आपल्या उत्तर वयांत १०८ रामायणे रचिलीं. त्यांत त्यांनीं आपली चित्रकाव्याभिरुचि प्रकट केली आहे. (परिशिष्ट—अ' पहा) यांपैकीं सुमारे ७४ रामायणे आजवर छापून प्रसिद्ध झालीं आहेत.

८ पंतांची काव्यरचना व काव्यगुणदोषविवेचन.

'गरमा सालंकारा मुपदन्यासा सुवर्णमयमूर्ती ।

आर्या तथैव भार्या न लभ्यते पुण्यहीनेन.' ॥

प्रेम, प्रतिभा, शिक्षार्थिनि पहा; आयका बरें कवन; ।

पवनप्रियपुत्रा ! वा ! म्यां हें केलें न निजगुणस्तवन. ॥ (नामरसायन.)

संस्कृतप्राकृत कवींचीं काव्ये वाचून व पुराणकीर्तन श्रवण करून पंतांना काव्यरचना-स्कृति झाली. हे एकदां पंढरपुराण गेले अगतांना रेवडीकर बोवांचे कीर्तन आपल्यास ऐकावयास सांगडावे ह्मणून गर्दीत पुढे धुगले. तेव्हां लोकांस जरा एकीकडे होण्याविषयीं विनंति करावयाच्या उद्देशवरून त्यांस तेथल्या तेथेच आर्या करावयाची स्फूर्ति होऊन त्यांनीं पुढील आर्या रचिली:—

नित्य तुझी प्रभुपार्शी पडे वरफी नवा खवा खावा, ।

तार म्यां एके दिवशीं रेवडिचा स्वाद कां न चाखावा ? ॥

हीच त्यांची पहिली आर्या. तेव्हांपासून ह्यांच्या काव्यरचनेस आरंभ होऊन बारामतीस आल्यावर बॉम एकबॉम वर्षांच्या आंत ह्मणजे आपल्या वयाच्या पंचेचाळिसाव्या वर्षापूर्वी त्यांनीं भारत, बृहद्दशम, प्रह्लादविजय, चपक, आर्याकिका, कुशलवचरित, संशयरत्नावलि, रामनामाख्या, मुक्तामाला, नामरसायन, ब्रह्मोत्तरखंड, मंत्ररामायण, सन्मणिमाला, वगैरे काव्ये रचिलीं. ब्रह्मोत्तरखंड रचिले तेव्हां पंत नवीनच कविता करावयास लागले होते असें दिसतें. (ब्रह्मो २२. ८०) तसेंच गंगार्थनादि कांहीं कविता पंतांनीं काव्यरचना करावयास लागल्यानंतर थोड्याच दिवसांनीं काशीरामेश्वराच्या पंडितांकडे अभिप्रायार्थ पाठविल्या. ('ज्या उपजतांचि गेल्या काशीरामेश्वरा नमायाला.') तसेंच शके १६९५ माघ शुद्ध ८ मीचे सुमारास (२० जानेवारी १७७४) पंत नाशकास गेले होते. तेथे श्रीमती गोपिकाबाई पेशवे (नानासाहेब पेशव्यांची पत्नी) ह्या त्या वेळेस तेथे होत्या. त्यांच्या सांगण्यावरून त्यांनीं 'भीष्मभक्तिभाग्य'

नांवाचें एक सुंदर काव्य भागवत प्रथम स्कंधाच्या आठव्या अध्यायाच्या आधारानें रचिलें असे त्यांतील उपसंहागमक श्लोकापासून दिसून येते. यावरून हेही काव्य ४५ वर्षांच्या आंतच झालें हें मिळू होतें. तसेंच हरिवंश, मंत्रभागवत (१७८०-१७८८), अष्टोत्तरशत रामायणें व केकावलि हीं काव्यें त्यांनीं उत्तरवयांत रचिलीं असावीत असें अंतःप्रमाणांवरून दिसतें. पंतांनीं मंगळ भाऊस लिहिलेल्या एका पत्रावरून १०८ रामायणांची सोमवती वाहण्याची त्यांची इच्छा स्पष्ट होते. यावरून त्यांनीं एकंदर १०८ रामायणें रचिलीं असावीत हें खचित होतें. पंतांच्या हातचीं अस्मल रामायणें प्रती करून घेण्याकरितां मैराळवावा अनेक गांवांस जात असतांना त्यांस वाटेत अंजिउमाच्या घाटांत चोरांनीं गाडले व त्यांच्याजवळील द्रव्य व रामायणांचीं दमरू हिराकावून घेऊन दमरू घाटाखालीं फेकून दिलीं. बांधांनीं पुढे त्या दमरूंचा पुष्कळ शोध केला पण त्यांस तीं सांपडलीं नाहींत अशा रीतीनें पंतांच्या अनुपलब्ध रामायणांची काव्यमंची वाट लागल्याची गोष्ट सांगतात. मंत्रभागवतानंतर त्यांनीं हरिवंश रचिल्या. आर्या केकावलीच्या काव्यसंग्रहांत समज्या ६१ गीती छापल्या असून पंतांच्या पोथींत त्या १७४ लिहिल्या आहेत. हे मुख्य काव्य वाचून पंतांचे व्याही बावा पांचे यांनीं पुढील मयूरकविवर्णनपर गीति रचिली ह्मणून सांगतातः—

एकुनि विश्व सुखाचे ज्या केकीचा अपूर्व तो टाहो, ।

त्याचा आयुष्यास ईशकृपेने कधी न तोटा हो. ॥

पंत काव्यरचना फार जल्द करित. ते एका वेळीं १००-१२० आर्या रचित. दर गेज रात्री धुळीची पाटी, संस्कृत पोथी व सर्वोप समई एवढी तयारी चाकरांनीं करून ठेवावी; निव्वळून आटपल्यापर पंतांनीं सर्व पाटींवर प्रथ लिहून मग सोंप घ्यावी. मग दुसरे दिवशीं प्रतापकाशी पाटीवरील ग्रथाची प्रत लक्ष्मणसद बोंदकर यानें करून ठेवावी असा त्यांचा नियमच होता. पंतांचीं काव्यें तयार होतांच ठिकठिकाणचे त्यांचे भेदी त्यांच्या प्रती करून पंत, पंतांच्या काव्यांतून जागोजागीं उरीव यमकें आढळतात. त्यांचिपथी असें सांगतात कीं वारासमानी पंत आपल्या सोडीत फावल्या वेळीं सुनंतील तीं यमकें भिनीवर लिहून ठेवीत. अशा रीतीनें सर्व भिनींवर यमकें लिहिलेलीं असत. त्यांपैकी काव्यरचना नमिनेवेळीं त्यांना जी योग्य वाटत तीं यमकें त्यांतून निवडून त्यांना ते उपयोग करित. पंतांच्या बुद्धीस वर्षाकाळी किंचित मांस येत असल्यामुळे त्या वेळेस त्यांच्या हातून काव्यरचना कमी होई. पंतांनीं भारतापैकीं कर्णपर्व प्रथम रचून ते लोकांस आवडल्यामुळे नेतर समग्र भारतावर काव्यरचना केली. भारताच्या प्रत्येक पर्वाच्या पहिल्या गीतेचें प्रथमाक्षर घेतलें असतां 'श्रीपांडवसदाशो भगवानरविंदाशो जयति' असें संस्कृत वाक्य होतें. सर्व पर्वांची माळ मुकुण्याच्या उद्देशाने प्रत्येक पर्वाच्या प्रथम गीतीची रचना करित करित पंत कर्णपर्वावर आले तेव्हां त्यांतील प्रथमगीतींत रत्नावयाचें आयक्षर 'भ' प्रथमच विनचूक रचिले गेलेले पाहून त्यांना ईश्वरी प्रसादाचें कौतुक वाटले. पंतांची ग्रंथसंपत्ति फार मोठी आहे. त्याबद्दल विशेष माहिती 'परिशिष्ट-२' त पहावी. गीति किंवा आर्या (हीं जरी बास्तविक भिन्न वृत्ते आहेत तरी पंत, गीतीलाच आर्या ह्मणत) हें पंतांचें आवडतें वृत्त

होय. त्यांची बहुतेक कविता याच वृत्तांत रचिलेली आढळते. आर्या छंदाची योजना पंतां-पूर्वी फारशी कोणी काव्यांत केलेली नमून पंतांनीच तिचा प्रथम प्रचार पाडिला (परिशिष्ट-ई पहा). भस्मासुर आख्यान, भृगुचरित्र हीं आख्यानें, कांहीं रामायणें, व कृष्णविजय उत्तरार्धाचे बरेच अध्याय इतके श्रोकबद्ध आहेत; 'दुर्वासिभिक्षा' हें प्रकरण त्यांनीं ओवीवृत्तांत रचिलें आहे. कृष्णविजय पूर्वार्ध हा सद्य आर्यागीतींत रचिला आहे. पंतांनीं ध्रुवचरित्र, अवरीपाख्यान वगैरे प्रकरणें माकी वृत्तांत रचिलीं अमून 'दोहा' वृत्तांत थोडीं रामायणें व कांहीं स्फुट कविता हीं रचिलेलीं आढळतात. लहान मुलांकरितां रचिलेलीं रुक्मिणीस्वयंवर, सीतास्वयंवर, सावित्रीआख्यान, व श्रीरामायण एतदीं प्रकरणें त्यांनीं अभंगवृत्तांत रचिलीं आहेत. कचिन पदे, आख्या हींही केलीं आहेत. त्यांनीं आपलीं काव्यें बहुतेक प्राकृत भाषेतच रचिलीं. तरी एक सधेंच रामायण, मुक्तामाला, कृष्णस्तवराज, पांडुरंगमोक्षे, शिवार्थाशतक, शंकरस्ताव, रामस्तुति, हरिसंबोधनस्तोत्र इत्यादि स्फुट प्रकरणें त्यांनीं संस्कृत भाषेत रचिलीं आहेत. पंत काव्यरचना करित असतांना श्रीधरी, नीलकण्ठी इत्यादि दोनकांटे चांगले लक्ष देत असावे असें दिसते. 'प्रह्लादप्रकरण' हें लहानम (गोति २००) काव्य त्यांनीं सांगत सधम स्केपधो० १८ 'सध्ये विधातु निजभृत्यभाषितं द. या श्लोकावरील आपरीदोषेच्या आचारागनेच रचिलें आहे. उद्योगपर्वीतील श्रीकृष्णाक्त (अ. ३. गा. १३-३२). तसेच हरिवंश अ. ४५ (गुणकरादुर्गाव), अ. ५४ (त्रिपुरवध) ह्या प्रकरणास नीलकण्ठी दोषेचाच मुख्यत्वे आधार आहे. काव्यरचना करितांना मनासारखें वर्णन घेऊनच पंत कवी कधीं दोन दोन गीतगान प्रयत्न करित असावेत अगें मानण्यास पंतांच्या काव्यांत जागा आहे (उदा. ४. ५३-५४). पंतांनीं आपल्या ग्रंथांत बहुशः वर्णनसंक्षेपच केलेला आढळतो. मूळ लक्ष प्रथ भारताचा सारांश त्यांनीं १०१०० गीतींत आणला आहे. तथार्था प्रसंगविशेषां पंत वर्णनविस्तारही करित (परिशिष्ट-क पहा). मंत्र साधण्याकरितांही कांहीं टिकाणीं ते वर्णनसंक्षेप करित (परिशिष्ट-क-३). पंतांनीं आपलीं काव्यें कांहीं स्वतःच्या प्रेरणेंवरून व बराच दुसऱ्यांनीं मुचवित्यावरून रचिलीं आहेत. वृहद्शम हा त्यांनीं बाबा पाथ्ये यांच्या सांगण्यावरून लिहिला. तो कठिण झाला असें बाबांनीं झटल्यावरून नंतर 'मंत्रभागवत' रचला. 'हरिवंश' पांडुरंगराय नाटक यांचे सांगण्यावरून लिहिला. 'ब्रह्मोत्तिरंग', 'कृष्णामाहात्म्य', व 'मदालमाख्यान' हीं काव्यें स्वगुरुपुत्र सदाशिव पंडितांच्या सांगण्यावरून त्यांनीं रचिलीं. गीतंवर सयमक व निर्यमक अशीं दोन प्रकारची गीतिरचना पंतांनीं केली आहे. निर्यमक गीतांचे पहिले सहा अध्याय मात्र पंतांचे अमून बाकीचे त्यांचा पुतण्या आपा पराडकर ह्याणून ब्रह्मवर्तांत राहत असे त्यानें केले ह्याणून सांगतात. पंतांनीं वैद्यकाचा अभ्यास मधुतादि ग्रंथांवरून चांगला केला अमून ते कधीं कधीं औषधयोजनाही करित असत. तसेंच त्यांच्या वैद्यकीवर आर्या असल्याचें सांगतात. बाबा पाथ्ये यांनीं भनृहरीच्या तीन शतकांवर आर्या रचण्यास, तसेंच दोन सहस्रांत एक अशीं सस्कृत पंचकाव्यें ग्धुवंशादि पंचकाव्यांच्या धोरणावर सर्गादि रचना धरून करण्यास पंतांस मुचविलें होतें. बाबा पाथ्ये यासारख्या विद्वच्छ्रेष्ठांच्या मनांत जेव्हां मोर्ते

पंतांच्या संस्कृतभाषाज्ञानाविषयी व काव्यसामर्थ्याविषयी एवढा भरंवसा होता तेव्हां ते सरस्वतीदत्तवरप्रसाद कविश्रेष्ठ होते असें ह्मणण्यास काय हरकत आहे ?

काव्यगुणदोषविवेचन.

मोरोपंतांची काव्यरचना बहुतेक स्वतंत्र अशीच आहे. भारत, रामायण, भागवतादि ग्रंथांत फक्त कथानकापुरताच काय तो मूल संस्कृत ग्रंथांतून आधार घेतला आहे. कवितेतील अलंकार, उज्ज्वल कल्पना, अनुप्रास व यमकें हीं खुद्द कवींचीच होत. मोरोपंतांचे काव्य 'सर्व संप्रह' व 'काव्यसंप्रह' या मासिक पुस्तकद्वारा जेव्हां प्रथम बाहेर पडलें तेव्हां तो वास्तविक कवि नसून केवळ यमक्या भाषांतरकार होय, त्यांचें काव्य कृत्रिम ह्मणूनच नीरस व क्लिष्ट आहे वगैरे दूषणें बऱ्या मंडळींकडून त्यांस देण्यांत आली. त्यांचा विचार पृ० १५७-१६० त टीपित संक्षेपतः केला आहे. या आक्षेपांचें सविस्तर खंडण पाहावयाचें असल्यास ते 'निबंधमालें'त व कै. मन्हार बाळकृष्ण हंस यांच्या 'मोरोपंतावरील निबंधांत' सांपडेल. पंतांच्या कवितेचा मोठा गुण तिचा **प्रादुता** हा होय. लांब समास (परिशिष्ट-ए पहा), संस्कृत शब्दांचा किंवा वाक्यांचा भरणा, तसेंच शुद्ध संस्कृत पद्धतीस अनुसरून केलेली वाक्यरचना व प्रयोग (परिशिष्ट-ऐ) इत्यादि गोष्टींमुळे पंतांच्या काव्यांत **ओज** किंवा **प्रादुता** फार आली आहे. नुसती भाषाच प्रादु असते असें नाहीं तर आंतील अर्थही गंभीर व प्रादु असतो. त्यांच्या काव्यांत अर्थालंकार व शब्दालंकार यांची गदा झालेली आढळते. प्रासयमकादि शब्दचमत्कृतीचा किंता पंतांनीं वामन पांडितापासून घेतलेला असून त्यांत त्यांनीं आपली पराकाष्ठा केली आहे (परिशिष्ट-क, ह, टांप पृ० ६२ पहा). लांब यमकें, चमत्कारिक अनुप्रास व साहित्यशास्त्रज्ञांनीं सांगितलेले बहुतेक सर्व अलंकार पंतांच्या काव्यांत, विशेषतः त्यांच्या भारतांत आढळतात (पुरवणी-३ पहा). मधून मधून शब्दावर कोट्या व श्रेय हीं आढळतात; पण त्यांचा संख्या त्यांच्या काव्यांचे प्रमाणानें फारच कमी (परिशिष्ट-आ अ पहा). मोरोपंतांची श्रेयावर अभिरुचि असती तर एखादे 'नलोदया' प्रमाणे श्रेयप्रचुर काव्य रचणे त्यांना कठिण नव्हतें. त्यांची चित्रविचित्र रामायणादि काव्ये पाहिली ह्मणजे महाराष्ट्रभाषा त्यांच्या अगदीं अंकित होती असें वाटतें. अशा कवीला एखादे श्रेष्ठ काव्य रचणे ह्मणजे हाताच्या मळाप्रमाणे गोपे झाले असतें त्यांच्या काव्यांतील पुष्कळ यमकें ठरीव, ह्मणजे पुन्हा पुन्हा तीच तीच आलेली असतात, तरी तीं दृगन्वित नसून सहज ओघानेंच आली आहेत असे वाचकांस वाटतें (परिशिष्ट 'ह.') शब्द व अर्थ यांच्या अलंकारांनीं गदां झाली आहे तरी त्यामुळे अर्थहानि झालेली फारशी आढळत नाहीं. कोठेही मुख्यवर्णनास सोडून अलंकाराच्या ओघांत पंत वाहावले नसून त्यांची शब्दरचना व वर्णनाची हातोटी अशी खुधादार असते कीं त्यामुळे सहृदय वाचकांची त्यांच्या काव्यांवर मुरकूडीच पडावी. नवरस जसे कांहीं त्यांच्यापुढें हात जोडून उभे होते असें वाटतें. नवरसांखेरीज 'वात्सल्य' व 'भक्ति' हे रस पंतांच्या काव्यांत प्रमुखत्वानें आढळतात. कोणत्याही रसाचें वर्णन चालले असतां कवीचें त्याच्यांत अगदीं तादात्म्य दिसून येतें. उत्कृष्ट रसपरिपाकाची उदाहरणे पंतांच्या काव्यांत विपुल आहेत. येथें त्यांचा उगीच थोडासा उल्लेख मात्र करितों. ज्यास संस्कृत 'प्रथमो रसः,' 'आधरसः' असें ह्मणतात

त्या शृंगाररसाचे वर्णन पंतांच्या काव्यांत वाचले असतां असं दिसून येईल कीं प्रणयी जनांचीं हृदयें जरी कवीला पूर्णपणे अवगत होती तरी त्यांनीं कोठेही फाजिलपणा केलेला नाही. शृंगारवर्णन तर अप्रतिम आहे पण अश्लीलत्व त्यांत सुळीच नाही. पंतांच्या कवितावधूचा शृंगार इतर कवींच्या शृंगाराप्रमाणे अश्लील नसून तो पतिव्रतेच्या शृंगाराप्रमाणे मर्यादशील आहे. पंतांचे शृंगाररसवर्णन भवभूतीच्या शृंगाररसवर्णनाप्रमाणे खुबीदार, नाजूक व प्रौढ असते. शृंगारवर्णनाचा कळस करण्यासारख्या प्रसंगीही त्यांनीं आपला मर्यादशील व प्रौढ शृंगारवर्णनाचा कम सोडिला नाही. हरिवंशातील मामाकोपशांतवन (अ० २६), प्रद्युम्नप्रभावतीविवाह (अ० ३५), उपानिहृद्विवाह (अ० ४९), कृष्णविजयांतील कृष्णाची रामकीडा (अ० २९-३३), रतिप्रद्युम्नाची ओळख पटणे (अ० ५५), मंत्रभागवतांतील रामकीडा (१०-३७६-४०७), भारतांतील दुष्यंतशकुंतलाख्यान (आदि. १२), शमिप्रयथातिकथा (आदि. ११), पांडुगार्द्रगमागम (आदि. १५), उर्वशीकृत अर्जुनविभोभन (वन. ३.४७-७२), कीचककृत द्रौपदीप्रमाथ (विराट. १), हे प्रसंग पंतांच्या शृंगारवर्णनाचीं उदाहरणे होत. विप्रलभ शृंगाराची उदाहरणे पाहिजे असल्यास मंत्ररामायणांतील किंवा वनपवांतील रामाचा गोनेविषयी विरह व मंत्रभागवतांतील किंवा वृहदशमांतील कृष्णदाविरहवर्णन हे प्रसंग पहावे. आतां कित्येक प्रसंगी शृंगारांतगत बीभत्सवर्णन आढळते, पण काळ्याकडे लक्ष दिले असतां ती गोष्ट क्षण्य अमून त्याची अल्पता मोरोपंतांच्या त्या रसिकत्वाचे व सभ्यपणाचे मोठेच निन्द होय (पृ० ६६-६८). पंतांच्या एकंदर काव्यमहोदयांत फाजिल शृंगाराची वर्णने किंवा त मृचक पदे फारच अल्प आहेत. वीररसवर्णन तर पंतांना उत्कृष्टच साधले आहे. वीररसाचे वर्णन करितांना पंतांना स्फुरण चढून 'मृ मणमणमणमणमण' अशी शब्दधाणांची वृष्टि करून ते वाचकांस प्रत्यक्ष समर-भूमीच दाखवितात. वीररसाची उदाहरणे भारतांत व रामायणांत वाचकांस हवीं नितकीं आढळतील. वनपवांतील किराताजुनयुद्ध, विराटपवांतील अर्जुनप्रगटन, उद्योगपवांतील विदुरासंज्ञय कथानक व भागवतभाष्मयुद्ध, तसेंच भाष्मपर्वापासून गदापर्वापर्यंत सर्व पर्व, व रामायणांतील रामरावणयुद्ध त्यांत पंतांनीं वीररसाचा महानदच निर्माण केला आहे. वीररसांत शृंगाररसाचे मिश्र वर्णन पहावयाचे असल्यास कर्ण. ३५.४८-५६, ३५.१४५. ३३.३३ पहा. कर्णरसाची उदाहरणे पहावयाचीं असल्यास मंत्ररामायणांतील रामलक्ष्मणांस निशेध पाहून गीतेने केलेला शोक, कुशलयाख्यानांतील रामाने गीतेचा त्याग केला तेव्हाचा गीतेचा शोक, हरिश्चंद्राख्यानांतील शोक, तसेंच द्रोणपवांत अभिमन्युवधानंतर पांडवांनीं केलेला शोक, वनपवांतगत नलदमयंतीकथा व यक्षाख्यानांतील शोक, तसाच द्रुक्षेत्रावर कौरवस्त्रियांनीं युद्धानंतर केलेला स्त्रीपवांतील शोक, हीं प्रकरणे पहावीं. रौद्राची उदाहरणे कर्णपवांतील दुःशासनवध, हरिवंश अ. ४८ तील देवदैत्यसमर, व सौप्तिकपर्व यांत सांपडतील. भयानकरम गदापवांत व सौप्तिकपवांत भरलेला आहे. बाकीचे बीभत्स व अद्भुत हे रस वीर, भयानक, रौद्र, शृंगार यांचे अनुपंगी असून हास्यरसाची छटा तुरळक आढळते. याशिवाय वल्मलरसपरिपाक पाहावयाचा असल्यास कृष्णविजयांतील वैदर्भीची प्रद्युम्नास पाहून झालेली अवस्था व तिचे भाषण (अ. ५५, -२९-३६), वज्रस्त्रियांची कृ-

पुष्कळ वर्षानंतर झालेली भेट (अ. ८२), नंदवसुदेवाची भेट (अ. ८४), हे भाग पहावेत. सर्वांत भक्तिरसाचा भट्टी पंतांना फार चांगली साधली आहे. याची उदाहरणे पंतांच्या काव्यांत सर्वत्र आहेत. कंकावली, भीष्मभक्तिभाग्य, कृष्णविजयांतील सुदामचरित्र (अ. ८०, ८१), ध्रुतदेववहुलाश्वकथा (अ. ८७), उद्योगपर्वीतील कृष्णाचें विदुरगृही भोजन, श्लोकापवांतील कृष्णाचें अर्जुनाच्या अश्रूंची केलेली चाकरी इत्यादि अनेक प्रकरणे या गोष्टीची उत्तम साक्ष देतील. परमार्थसाधन हे पंतांच्या काव्यरचनेच्या मुळाशी असल्यामुळे त्यांच्या काव्यांत भक्तिरसाचा पाक असून त्यास मधुर झाला आहे यांत तबल नाही. यासंबंधानें लिहितांना पंतांच्या काव्याची योग्यता कालिदास, भारवी, दंडी इत्यादि संस्कृत कविवर्यांच्याही वरची आहे असें एका नामांकित विद्वद्भ्यांचें ह्मणणें आहे. त्यांच्या मते पंतांची कविता कालिदासाच्या कवितेप्रमाणें प्रसन्न असून भारवीच्या कवितेप्रमाणें ती भारदस्त आहे. तसेंच 'मोरोपंती भारतांतील कांहीं आपल्यानें नीट समजलीं ह्मणजे सगळा कालिदास व सगळा भारवी वाचक्यांचें श्रेय मिळून आणखीही अधिक लाभ होतो. तो लाभ भक्तिरसाचा व देवाविषयी आस्त्यययुद्धाचा होय. भक्तिरसाचा लाभ कालिदासाच्या काव्यांत फारसा पोष्याचा संभव नाही. भारवाचें आपल्या काव्यांत भक्तिरसाचा छटा निःसंशय उडविलेला आहे. पण कोठे मोरोपंती भक्तिसागराचा अलोढ पूर व कोठे भारवाची भक्तिरसाने भंद भंद वहात जाणारी छोटी सरस्वती.' मारांश ज्या ज्या स्थळीं पंतांनी ईश्वराविषयी किंवा ईश्वरभक्ताविषयी उद्गार काढिले आहेत त्या त्या स्थळीं त्यांची वृत्ति लीन व तदाकार झालेली दृष्टीस पडून त्यांचे काव्य सुरस, आनंदजनक व माधुर्यप्रगाढादि गुणगणमंडित झाले आहे. पंतांच्या काव्यरूपी महावस्त्रांत नातितत्वांचा बोध करणारी सुभाषितरत्ने जागोजागी गुंफिली असल्यामुळे काव्याची प्रभा द्विगुणित वाढून वाचकांचीं मने बोधप्रकाशमय होतात. पंतांच्या काव्यांतील सुभाषितसंग्रह एवढा मोठा आहे कीं तो सर्व एकवटला असला मनास बोधपर व उन्नतिपर असें शिक्षण दुसऱ्या कोणत्याही पुस्तकाचे फारसे माध्यम घेतां गृहज देतां येईल. त्यांच्या सुभाषितांचीं कांहीं निवडक उदाहरणे परिशिष्ट 'ख' मध्ये दिली आहेत. मोरोपंत कवि रमिक होते ही गोष्ट त्यांचे काव्य वरवर वाचून पाहणाऱ्यांच्या सुद्धां दृष्टीस येईल. त्यांनीं आपल्या काव्यांत रमिकत्वाविषयी पुष्कळ ठिकाणीं उल्लेख केले आहेत (परिशिष्ट 'उ' पहा). त्यांच्या काव्यांतून प्रसंगोचित, खुबीदार व बाणेदार भाषणें, व हृदयंगम वर्णने यांचा मुळाव दिग्मून येतो. विस्तारभयास्तव त्यांची उगाच थोडीशी उदाहरणे पुढें दिली आहेत. 'वर माग' ह्मणणाऱ्या अभिनीकुमारांस मातीचें पुडील भाषण किती खुबीदार, समशोचित व हृदयंगम आहे तें पहा:—

माती हांसोनि ह्मणे 'जाणुनि हृद्रोग, त्यासि अगदानें ।

दूर करा जी ! रोगी न निवे कनकाच्याहि अग-दानें.' ॥ (आदि. १८.९७)

अभिनीकुमार हे देवांचे वैद्य होते तेव्हां वरील दृष्टांत फारच समर्पक आहे. पुडील उक्ती किती जोरदार व बाणेदार आहेत त्या पहा. भीष्माचें परशुरामाशीं भाषण:—

वधिले क्षत्रिय तेव्हां नव्हता हा भीष्म शांतना समज, ।

देवासि मागते ते झाले, मरणीं, करुनि नवस, मज. ॥ (उद्योग १३.३८)

संरंघी भीमसेनास क्षणते:—

निजलां काय मृतापरि ! व्हा जागे सिंहसे उठा, राहो ।

निद्रा, कीर्ति वग, हो ! न्हीप्रद हा बाहु भृगुकुठारा हो. ॥ (विराट. १.८७)

अर्जुन कृष्णास क्षणतो:—

वधिले वीर, पळविले, मजसी कोणी न येनि भांडाया, ।

म्यां न वधावे पळतां, चाला, मारुनी काय रांडा या ? ॥ (कर्ण. ३५.६०)

कृष्णाने इंद्रास गन्यभामेकरितां पृथ्वीवर पारिजातक वृक्ष मागितला. तेव्हां इंद्राची उक्तिः.

सुर सुरतरु पाठवितां हा ! क्षणतिल करुनि आठवा नाकीं, ।

विदुनि क्षणेल शचीही स्वपरिग्रह हाहि पाठवाना कीं ! ॥ (हरि. २७.६५)

भेदक उपहासाचे उदाहरण गदापर्व अ० ५, २९. यांत उत्कृष्ट दिले आहे:—

जप करिल ज्येष्ठ पिता घेउनि शतपुत्रशोकमणिमाळा, ।

असते नव पुत्र अधिक घटतें विष्युक्त कर्म भूपाळा. ॥

खोचदार व कोधविशयुक्त भाषणाचीं ठळक उदाहरणे पाहणे असल्यास कर्ण. ४०, ४५-

७७: ४२, २६-४९ पहा. तसेंच:—

दुर्योधनादिकांचीं श्राद्धे जर वाटलीं मना कायें, ।

कां वकहिंडिवकीचककिमारांचीं करु नये कायें ? ॥ (आश्रम. २.१०१)

वाप क्षणाचें याला नरि अगते अरिग काय वा ! शिंग ? ॥ (आश्र. २.१०५)

कर्णाचे शरसंधानव्याघव:—

काडी, जोडी, ओडी, सोडी शर कर्ण, लाघवास्तव तें ।

न दिगे, दिगे शरागनमंडल हतशत्रुबलहि त्याभवतें. ॥ (कर्ण. ३०.७१)

धटोत्कचाची त्वरा:—

धर्मानुमते स्मरतां याया गुरुदाम्यपुण्य जनकानें, ।

ऐकें घरीं घ, धटोत्कच नमनीं, तो गत्य पुण्यजन कानें. ॥ (वन. ५.२६)

निजलेल्या वीरांना कपटानें मारल्याबद्दल भीम अश्र्वत्थाम्यावर धांवून गेला तेव्हां ब्रह्मा-
स्त्रापामृत त्याला वांचविण्याकरितां कृष्णाची त्वरा:—

प्रभुनें प्रतोद घेउनि, भीमाच्या संकटांत भवनातें ।

हय हांकिले कराया न्हीत प्रीतहि मनांत पवनातें. ॥ (ऐषिक. २.२)

दुर्योधनाचें वाणेदार भाषण:—गदा. अ० १०, १४-२३; अ० ९, ११-१८; अ० ६,
३६-४१ पहा.

धृतराष्ट्राचा शोक:—

दुरदुर बहु खोटी रे ! उर ! उर न क्षणहि, काळजा ! तडक, ।

असु हो ! निघाचि, न चका पुत्रप्रस्थानकाळ, जा तडक. ॥ (शल्य. १.१६)

रामराज्याचें वर्णनः—

पापातें न वमावया स्थळ दिगे, कोण श्रमाला पुसे ? ।

नाहीं आश्रय याम्बव क्षिनिनकीं चिंता सचिता वसे, ॥

विघ्नातें बहु विघ्न होति, स्वकी भीति त्रिलोकीं बरी, ।

साकेतीं रघुनाथ मानुजमुहूत राज्यासि जेव्हां करी, ॥ (कुश. १)

त्या त्या पात्राग शोभनील अशींच भाषणें पंतांनीं त्यांच्याकडून वदविलीं आहेत. एवढेंच नव्हे तर, वयाच प्रमेगीं त्यांनीं स्त्रियांच्या सुखांत स्त्रिया नेहमीं बोलतात अशी भाषा. लहान मुलांच्या तोंडांत बोटडी भाषा व रंगेल पुरुषांच्या भाषणांत रंगेल पद्यो-जना घातली आहे. मृत्युप्रहणानिमित्त म्यमंतपंचक तीर्थी यादवांची व पांडवांची मंडळी एकत्र जमली अमनां कृष्णस्त्रियांनीं कृष्णभगिनी द्रौपदीस आपल्या स्वयंवरकथा सांगितल्या आहेत. त्यांनील वर्णन फार बढागीचें व स्त्रीस्वभावाग पूर्णपणें गाजेल असें अमून त्यांनील शब्दयोजनाही स्त्रीजनांस अनुसृज्य अशीच आहे. यामेंबंधीं केका १० तील गंगेची उक्ति व पृष्ठ ३३ वरील टीप १ ही पढावी. तसेच 'राधाकृष्णसेवाद' व 'गोपीगोडवा' हीं पंतांचीं लघुकव्येही त्या गंधर्वां वाचनांत आहेत. लहान मुलांच्या बोटवजा भाषणांचा मासला पहाः— (कृष्णानें शकटाग्राचा वध केल्या याविषयी वर्तमान गवळ्यांचीं लहान मुलें आपल्या आई-बापांना जाऊन सांगतातः)—

गोपीशशु द्वाणति 'पल्लिया, ललतां हृदिनेच झाळिला पाय, ।

गाला उलोमि पळला, सत्त्व खलें, नवल कलितगां काय ? ॥' (हरिवंश)

त्या भाषणाची पद्धतना किली मुद्दु, सार्धा व कोसळ, द्वाणनच वालकोचित आहे हें सांगणें नकोच. गोरोपती भारतांत बकराधम वयाव्यानांत (आदि. ३०.३२), तसेंच कृष्णवि-जयांत (अ. ७.९) अशीच स्फुट शब्दरचना केली आहे. रंगेल भाषणाचा एक छोटासा मा-सला पहा. कीचक मंत्राच्या द्वाणतोः—

शगरारगतर्मणि ! तळमळतो संगमार्थ मयस पहा. । (विराट १.११७).

याशिवाय आदि १४.१४, वन. ८.७, विराट. १.८९-९०, हरि. ३६.५८; ३५.६४; इत्यादि पहा. पंतांच्या अंगी वाचकांग तल्लीन करून टाकणाऱ्या चमत्कारिक कल्पना प्रसवण्याची शक्ति अजब अमून त्यांच्याबहुतेक गीतींचीं उत्तरागें अलंकारयुक्त किंवा चमत्कारिक कल्पनामय अगतात. ही कल्पना प्रसवण्याची शक्ति उत्कृष्ट कवीचें एक अवश्यक अंग होय ही समजूत पंतांना मान्य होती असें पुढील गीत्यधोतील उपमेवरून कळतेंः—'बहु कल्पना सुकविगा, विजयहि बहुशरपरंपरा व्याला.' ॥ (विराट. ५.२७). किलेक प्रसंगी त्यांचा कल्पनाविहंगम स्वप्रतिभाशक्तीच्या जोरावर चिदाकाशांत अत्युच्च भराच्या मारून अतिशय उदात्त, उज्वल, व हृदयंगम अशा कल्पनांसह काव्यभूमीवर प्रकट होतो. त्यांच्या बहुतेकें उपमा समयोचित व अर्थगंभीर अमून मूळ वर्णन वाचकांच्या मनांत चांगलें उतरेल अशाच असतात. प्रसंगोचित वर्णनें किंवा भाषणें यांत सुंदर उपमांची भर द्वाणजे दुधांत साखर याप्रमाणें होय. पंतांच्या काव्यवाचकांस याचा प्रयय

वारंवार येतो. येथे स्थलसंकोचास्तव अशा थोड्या सरस कल्पनांचा नुसता निर्देश मात्र केला आहे:—आदि. ५-९३; १२, ३१; १८. ७६; सभा. २-३६; वन. ५-४; ६-४६; ७-४६; विराट. १. १७५; ५. १५; ५. ६६; उद्योग. १०. १८; १०-७८; भीष्म. ६. ४६; मंत्ररामायण युद्धकांड २६५, ३९३, ४३८, ४४६, ४७८, ६४१, ७२१, ७३२, ७४१-७४३, ७६९, ७८१, ७८३, ७८९-७९०, ७९५, ७९७, ८०८, ८३४; उत्तरकांड १६, ११३, १५८-१५९, १७७, २१२, ४२३. पुष्कळ ठिकाणी पंतांनी एक एक शब्द मोठ्या मार्मिकतेने व खुबाने योजिलेला आढळतो. संस्कृतांत कांहीं मत्कवींच्या काव्यांतून 'पदलालित्य' हा प्रकार आढळतो. पंतांच्या काव्यांत हा प्रकार थोडा बहुत गर्वत्रच आढळतो. तरी त्यांच्या कित्येक स्फुटकाव्यांतून, स्फुटकाव्यानांतून व विशेषतः संस्कृत भाषेने रचिलेल्या त्यांच्या स्फुट काव्यांतून हा आल्हादकारक पदलालित्याचा प्रकार प्रसूनवाने आढळतो. या संबंधी 'शिवायांशतक', 'राम-स्तुति', 'पांडुरंगस्तोत्र तृतीय' इत्यादि प्रकरणे वाचार्वा. 'मुक्तामाला' व 'कृष्णस्वरराज' यांच्या वाचनाने भाषाभोक्त्या व अर्थभोक्त्या हे दोन गुण कळून येतात. कालिदास कवीने रघुवंशातील ९ व्या सर्गात त्यांच्या प्रत्येक चतुर्थ चरणांत ज्याप्रमाणे यमकारुति साधली आहे त्याचप्रमाणे पंतांनी 'विश्रलभक्तस्तुति' या प्रकरणांत प्रकार केला आहे. वर निर्दिष्ट केलेली किंवा उत्तर दुसरी स्फुट प्रकरणे वाचली अगतां 'माधुर्य' हा गुण पंतांच्या काव्यांत आढळून येईल. पंतांनी 'महाराष्ट्रभूमिनि अठरापर्वीच्या भारती शुभुद्धाची लावणी करून रमिकजनांच्या भेजवानीचे अपूर्व व अस्वच्छ साहित्य करून ठेविले असल्यामुळे' त्यांत तर माधुर्यगुण अत्यंत उत्कृष्टाने विलीन आहे. तगाच प्रकार मंत्रभागवतांत—विशेषतः दशम स्कंधांत आढळता. गुणिष्ठिर व जनादेन यांची पुण्यचरित्रे वर्णन करितांना मोरोपंतांस प्रेमाने भरले येते. याम्ब वरील दोन ग्रंथ माधुर्यादि उत्तम काव्यरमांनी पुष्ट झालेले आढळतात. मराठी व संस्कृत भाषा पंतांच्या अगदीं अंकित असत. त्यांनी लिहिलेली चित्रकाव्ये, त्यांतल्या त्यांत मंत्रमय रामायण, मंत्रमय भागवत, व हरिसंबोधनस्तोत्र ही वाचली अगतां त्यांच्या भाषाप्रभुत्वाची उत्तम साक्ष पडेल. त्यांची रामायणे ही 'कवींच्या वाग्देवतेची केवळ स्वतंत्र लाला आहे. होमरच्या महाकाव्यांतील वार युद्ध आटपल्यानंतर जगे रंगयुद्धांत परस्पर झगडले व नानातऱ्हेच्या कसरती करून त्यांनी कर्मणूक करून घेतली, किंवा चित्ताव्यने मुख्य चित्र तयार झाल्यावर जशी भोंवताली नक्षी व धेलयुद्धी काढण्यांत आपली करामत सर्वांची, त्याप्रमाणेच आमच्या कवींनी भारतादि मोठमोठ्या ग्रंथांनी आपल्या जन्मभाषेने अलंकृत करून शेवटी आपल्या उपास्य देवतेच्या प्रीत्यर्थ आपल्या सरस्वतांचा ओष जलयंत्रोद्गाराप्रमाणे विचित्रविचित्रतेने प्रगट केला आहे.' (नि. मा.) त्यांची रामायणे वाचली क्षणजे पंत भाषानर्तकीला वाटेल तशी नाचवात असें दिसून येते. काव्यांतील शब्दांचा ध्वनि अर्थाचा प्रतिध्वनि असावा' असे जे पाश्चात्य पोप कवीने, आपल्या काव्यविवेचन कवितेत द्याले आहे ते पंताला संमत होते असें दिसते ('परिशिष्ट रु २' पहा). सारांश पंतांची कविता केवळ शब्दचमत्कारमय, रसहीन व दुर्बोध आहे अशी जी कांहीं लोकांची समजूत आहे ती योग्य नाही. संशयरत्नावलि, सन्मणिमाला

पृथुकोपाख्यान, नामरसायन, केकावली वगैरे छोटी प्रकरणे वाचलीं असतां देखील पंतांविषयींचा दुर्ग्रह निघून जाईल. भारतभागवतादि मोठे ग्रंथ लक्ष्यपूर्वक वाचले असतां तर पंतांच्या कवितेवर चिरस्थायी प्रेमच जडेल. पंतांच्या कवितेचा मोठा गुण व्याकरण-शुद्धता होय. छंदोभंग, अशुद्धप्रयोग, चुकांचे समास, समास अमून संधि नाही, 'ह्रस्वदीर्घांकडे दुर्लक्ष्य' इत्यादि प्रकार पंतांच्या काव्यांत अतिशय विरळ अमून (परिशिष्ट-ओ' पहा). भाषेच्या ठाकठिकांकडे त्यांच्यासारखे लक्ष्य इतर फारच थोड्या महाराष्ट्रकवींनी दिले आहे. तसेंच पंतांनी देशावरील निरनिराळ्या ठिकाणची व क्वचित अस्सल कौकणची शब्दयोजना आपल्या काव्यांत केलेली आढळते. इलुमी, आखाडा, कानकोडा, चेंगट, चेंव, परसें, बरीक, मुंडागे हे शब्द यांची थोडी उदाहरणे होत. तसेंच शुद्ध व सरळ मराठी भाषणसंप्रदायाचे मासले पंतांच्या काव्यांत मुबलक आढळतात (परिशिष्ट-क). काही ठिकाणी भाषेतील क्षणांही जशाच्या तशाच त्यांनी आपल्या कवितेत ठेऊन दिल्या आहेत. फारशी, अरबी, हिंदुस्थानी या परकी भाषेतील पुष्कळ शब्दांचा त्यांनी आपल्या काव्यांत उपयोग केलेला आढळतो (परिशिष्ट-अ' पहा).

अगो. तर पंतांची कवितामुता इतकी सरस, निर्दोष व रूपयौवनसंपन्न कशामुळे झाली ते वरील अन्य विवेचनावरून वाचकांच्या थोडे तरी लक्ष्यांत येईल. पंतांची प्रतिभाशक्ति ईश्वरदत्त. संस्कृतप्राकृतभाषा त्यांस करतलामलकवत्, काव्यसाहित्यांचा त्यांचा अभ्यास उत्तम. प्रांजळ, एकाग्र, भगवद्भक्तिपरायण व व्यापक बुद्धि, चांगले व्यावहारिक ज्ञान व उत्तम सहृदयता इतके गुणगण जनकाचे ठिकाणी असल्यावर कन्या मनमोहिनी होईल यांत नवल काय ? तिच्या पायांतील नूपुरांचा झणकार व हातांतील सुवर्णकंकणांचा रुणत्कार ऐकूनच रसिकजन आनदाने डोल् लागतात; मग ती तारुण्यांत येऊन जेव्हां परपुरुषासक्त होऊन बुद्धिपुरःसर कटाक्ष फेकते, तेव्हां तिच्या अप्रतिम सौंदर्यास भुलून ते भ्रंगाप्रमाणे तिजभांबती मनु गुंजारव करावयास लागतात व आपले हृदयबाहु पसरून तिला प्रेमालिगन दावयास राज होतात यांत आश्चर्य कसचें ?

एथवर त्यांच्या गुणांचे व काही विशेष गोष्टींचे विवरण झाले. आतां त्यांतील दोषांकडे पाहू. पंतांच्या कवितेतील पहिला दोष दुर्बोधता होय. संस्कृताचें अंग नसलेल्या निवळ महाराष्ट्र वाचकांस त्यांचे काव्य कठिण वाटून ते पुष्कळ ठिकाणी समजणारही नाही. संस्कृताच्या धर्तीवर केलेले लांब समास (परिशिष्ट-ए), संस्कृत शब्दांचा, पदांचा व वाक्यांचा भ्रमगच्च प्रयोग (परिशिष्ट-ऐ), तसेंच लांब यमकांची सांखळी (परिशिष्ट-ह), ह्यांमुळे पंतांची कविता थोडीशी क्लिष्ट झाली आहे. दुसरा दोष पंतांची यमकाधीनता. प्रथमार्धांत 'आतेला', 'ते लटिके', 'बोलका नाही', 'पाप डसे' इत्यादि शब्द शेवटी आले की 'आ तेला', 'तेल टिके', 'बोल कानाही', 'पापडसे' इत्यादि यमक द्वितीयार्धांत पंतांनी शिरकविलेंच झणून समजावें (परिशिष्ट-ह). ह्यामुळे काही आर्यांचे पूर्वार्ध कथानुसंधानानें मोठे सुंदर रचिले असून उत्तरार्ध पहावें तों यमकाकरितां झणून दूरान्वित, कृत्रिम व कवितेत न शोभणाऱ्या अशा ग्राम्य किंवा अप्रकृत अर्थानें युक्त असें आढळतें (परिशिष्ट-ग पहा). पंतांच्या काव्यांत प्रौढ

अधींचे मंडन कधीं कधीं जें प्राम्य दृष्टांतांनीं केलेलें आढळतें तें बहुशः लांब किंवा ठरीब यमक साधण्याकरितां झणून असतें. याचें एकच उदाहरणः—

तो प्रळयकाळघनसा लागे सर्वत्र शक वाढाया, ।

सुर क्षणति फुटाण्यापरि याच्या नग रगडतील दाढा या. ॥ (हरि. ४८. ११२).

यांतील पूर्वाधीतील उपमा मोठी भारदस्त असून खालची फुटाण्याची उपमा प्राम्य व गोरम होय. असल्या दाखत्यांनीं वाचकांच्या मनाचा विरस होतो. त्यांच्या काव्यांतून क्वचित् सत्काव्यांत न शोभणारे असे हलके शब्द व अप्रांड भाषापद्धति आढळून येते हा तिसरा दोष. थान, (कानांतला) फोड, मिशांवर ताव देणें, नाकास चुना लावणें हे शब्द व वाक्यांश यांची उदाहरणें होत. मोरोपंतांचें काव्य जरी अगदीं सोवळ्यांतलें सोंवळें आहे तरी पण क्वचित् अश्लीलशब्दयोजना, फाजील शृंगारिक उपमा व फाजील शृंगारिक वर्णनही त्यांत आढळतें. साधुगीति गी. १८, २६, कैका. ७, २४ (तोंच पृ. ६७-६८तील उदाहरणें पहा.) हीं ह्यांचीं उदाहरणें होत. हा चवथा दोष. आणखी 'कालविपर्यास' झणून एक पांचवा दोष पंतांच्या काव्यांत क्वचित् आढळतो. ज्या काळाच्या जें वर्णन योग्य नाही त्या काळीं नें वर्णन केले अगतां हा दोष उत्पन्न होतो. गोपीगोडवा गी. ६१, राधाकृष्णसंवाद गी. १५, कुशलवो. ३. १६ हीं यांचीं उदाहरणें होत. गोपीगोडव्यांत गोपी कृष्णविपर्यास झणतातः—

हरियशचि व्रजदद्या धाम, जंयें तोय धाम यादासी; ।

भनुनि हरिजनां पावो हरिला, ती जेवि नामया दासि ॥ (६५)

यांत नामदेवाच्या जमीदासीचा उल्लेख केला आहे तो त्या काळीं अयोग्य झणून हा काल-विपर्यास दोष झाला. आणखीही बारिकगारिक दोष मार्मिक वाचकांस सांपडतील; पण त्यांचा ध्यामि अव्यव अशीच आढळून येईल. मोरोपंतांच्या एकंदर अवाढव्य काव्यरचनेच्या मानानें हे सर्व दोष अव्यव असून त्यांनील गुणांचें पारडें अत्यंत जड भरत असल्यामुळें ते दोष त्यांनां कर्मापणा आणत नसून उलट गालबोटाप्रमाणें त्यांच्या काव्यांस शोभाव देतात.

९. मोरोपंतांची इतर कांहीं कवींशीं संक्षिप्त तुलना.

'मुद्राक वामनाचा, असंगवणां प्रियद्व तुक्याची । ओवी मुक्तेशाची, किंवा आर्या मयूरपंताची ॥'

(अ) कालिदास व मोरोपंतः कालिदास व मोरोपंत या दोघांनींही आपलीं काव्यें इतिहासपुराणाधारे लिहिलीं. लोकस्थिति, वनशोभा, ऋतुवर्णन, स्वयंवरें इत्यादि गोष्टींसंबंधानें स्वतंत्र, विस्तृत व मुरस वर्णन जसें कालिदासाच्या कवितेंत वाचावयास मिळतें तसें पंतांच्या काव्यांत मिळत नाही. त्यांचें लक्ष्य विस्तारपूर्वक वर्णनाकडे फारसें दिसून येत नाही. बहुतेक वर्णनसंक्षेपाकडेच त्यांचा कल दिसतो. तरी प्रसंगविशेषी पंतांनीं मूळ ग्रंथाहून भिन्न असेंही वर्णन-मग तें फारसें विस्तृत कां नसेना-केलेलें आढळतें. भारत, भागवत, हरिवंश, मंत्ररामायण ह्या ग्रंथांत बऱ्याच स्थळीं ज्याला मूळ ग्रंथांत बिलकुल आधार नाही, किंवा फारच थोडा आहे, असें वर्णन पंतांनीं क्वचित् विस्तृतपूर्वकही केले आहे. भागवतांत रुक्मिणीनें आपलें स्वयंवरवृत्त द्रौपदीस एका श्लोकांत सांगितलें असून पंतांनीं त्याचा ९३

गांतीत विस्तार केला आहे. (परिशिष्ट-१ पहा) तसेंच कुशलवाक्यानांतही बरेच विस्तृत वर्णन आहे. त्यांनील कांहीं श्लोक तर कालिदासाच्या श्लोकांचें प्रतिविंब आहेत. त्यावरून कालिदासाचें काव्य पंतांचें फार आवडतें असावें असें दिसतें. सारांश, शृंगादि नवरसांच्या तरंगिणीत पंतांनी प्रसंगविशेषी अटपट स्नान मात्र केलें अमृत कालिदासांनीं त्या त्या प्रसंगां अंगाम सुवासिक द्रव्यें लावून इतर मंडळीला बरोबर घेऊन यथेच्छ घटका घटका क्रीडा केलेली आढळते. याचें एक मुख्य कारण असें दिसतें कीं कालिदासादि कवींच्या काव्यरचनेचा उद्देश मुख्यत्वे क्रींतिलाभ करून घेण्याचा अमृत ईश्वरप्राप्ति व्हावी हा मोरोपंतादि महाप्राक्कांचा मुख्य उद्देश आहे (पृष्ठ ८८ टीप पहा). यास्तव त्यांचा कल एतिदेवतेची निर्गतराज्या प्रसंगां दिग्गून येणारी शोभा वर्णन करण्याकडे नमून भगवताचें किंवा त्याच्या भक्तांचें गुणवर्णन करण्याकडेच सर्वस्वी आहे. 'प्रसाद' गुण कालिदासाच्या काव्यांत उत्कर्षानें वर्तत अमृत मोरोपंताच्या काव्यांत 'ओज' किंवा प्रौढता हा गुण मुख्यत्वे आढळतो. 'उपमा कालिदासस्य भारवेरर्थगौरवं दंडिनः पदलालित्यं' अशी संस्कृत कवींत काव्यगुणांची वांटणी केली आहे. पंतांच्या काव्यांत बरीच तिन्ही कवींचे गुण उत्कर्षानें वर्तत असल्यामुळे 'कालिदासाची, भारवाची व दंडीची—मिळून त्रिवेणी एकल्या पंतांच्या काव्यांत एकत्र संगम झालेली उघट आढळते.'

(आ) तुकागम व मोरोपंतः—तुकोबा हे मोठे भगवद्भक्त असल्यामुळे त्यांच्या काव्यांत कवित्वस्फूर्ति जास्त आहे. त्यांचे अभंग साधे सरळ, पण मोठे जोरदार अमृत, हृदयाला पाझर फोडणारे आहेत. अभंगांतून नांभ्युपदेश सणगणित अमृत भगवद्भक्तीचा त्यांच्या काव्यांत मूर्तिमत करून उभागिला आहे. याशिवाय वाक्यांवर किंवा स्वभावादि चरित्रांवर त्यांचे अभंग थोडे अमृत बहुतेक अभंगांत त्यांच्या स्मरण व प्रेमळ विचारांचाच भरणा आहे. मोरोपंत उत्तम पंडित होते. तुकोबाचे शिक्षण अगदीच सरासरचें. पंतांनी भाषा कमाविण्यास फार प्रयत्न केला. तुकोबास ज्या वेळी अशी स्फूर्ति झाली तशा प्रकारचे अभंग त्यांच्या मुखांतून निघाले. पंतांच्या कवित्वाचा जरा त्यांच्या ओंकायांतून निघाला; तुकोबाच्या कवित्वागाराचा उगम त्यांच्या हृदयांतून झाला. पंतांची कविता पुण्याच्या नखरेदार पण भाविक कुलवधूप्रमाणे अमृत तुकोबाची कविता एखाद्या साधारणच्या पदर-पुरच्या वारकरणीप्रमाणे दिसते. एखाद्या कपाळावर रेखीव व कोमल लाविलेला कुकुमतिलक अमृत दुसरीत कपाळभर मळवट भरलेला आहे. सारांश तुकोबाची कविता 'कृताभ्यंगलाना कनकमणिभूपाविरहिता धवरावगता' अशी अमृत पंतांच्या कविनेचा धाटमाट व एकंदर वर्तणूक 'लज्जाव्यालोलहरी, स्मितहृत्चरमुखी, भूयुगीं नृत्य, नर्म । व्याहारी, कोमलांगी, अभिनव मिरवे घमरोमांचवमं. ॥ अशी आहे. अर्थात्च भांपेची शुद्धि, व्यवस्थित वाक्यरचना, सुरस नवरसवर्णने हे प्रकार मोरोपंतांच्या काव्यांत जास्त दृष्टीस पडतात. ब्रह्मांदिं टाळी लागल्यावर देह संभाळणेंच ज्यांना जड वाटतें ते सतमुकुटमणि अशा वाद्य शोधीकडे कसचे लक्ष्य देतात. एकंदरीत तुकारामाची योग्यता तुकारामालाच.

(इ) **रामदास व मोरोपंतः**—रामदासांची सर्व कविना ओवी, श्लोक व अभंग ह्या छंदांत रचिली आहे. त्यांचीं कांहीं पदे, भूपाळ्या व आरत्याही आहेत. त्यांच्या ग्रंथांतून व्यवहारज्ञान व अध्यात्मविद्या यांचें उत्तम विवेचन असून त्यांत त्यांचा हातखंडा होता. पंतांच्या काव्यांत वरील प्रकार इतका दृष्टीस पडत नाही. आर्यावृत्त जसे पंतांचें तसे भुजंग-प्रयातवृत्त रामदासांचें आवडतें दिसतें. त्यांचें काव्य सोपें व रसाळ असून त्यांत अनुप्रास पुष्कळ ठिकाणीं साधले आहेत. व्याकरणशुद्धतेकडे त्यांनीं फार लक्ष्य दिलें नसून त्यासंबंधीं 'ताल जाती एकीकडे । गाणें माझे भलतीकडे ॥ शेंडा मूळ तें नकळे । माझे गाणेंचि मो-कळे ॥ (आळसपंचक)' अशा प्रकारची त्यांची कविता आहे. भाषा साधी पण जोरदार व अधिकारयुक्त अशी असते. त्यांच्या काव्यांत व्यवहारज्ञान, भक्ति, नीति व तत्वज्ञान ह्यांचा सर्वत्र उपदेश केलेला आढळतो. त्यांच्या काव्यांत अगदीं घरगुती भाषा वापरली असून त्यांत क्षणींचाही समावेश केलेला आहे. राज्यकारणांत, व्यवहारांत व परमार्थांत कसें वा-गावे या सर्व गोष्टींचा उपदेश त्यांच्या दासबोधांत उत्तम केला आहे. प्रपंच आणि परमार्थ या दोन गोष्टींचा उच्छृंग मिलाफ यांच्या काव्यांत (विशेषतः दासबोधांत) केलेला आढळतो. यांच्या काव्याच्या वाचनानें स्वाभिमान जागृत होऊन 'रुक्मांगद होता नर । आझीं काय आहों सर ॥' अशा प्रकारची स्थिति होऊन कर्तव्यजागरूकता उत्पन्न होते. यांचीं अनेक 'पंचके', 'मंतांचे श्लोक', 'पंचाकरण', व 'रामदासीकुवडी' इत्यादि ग्रंथ फार वाचनीय आहेत. कवित्व कसें असावे याविषयी जर रामदासांनीं दासबोधांत उत्तम विवेचन केलें आहे तरी त्यांच्या काव्यांत भगवद्गीतावर्णन नसून केवळ व्यावहारिक व आध्यात्मिक विचारच ग्रंथित केले असल्यामुळे त्यांच्या काव्यांत मोरोपंत, वामन, मुक्तेश्वर यांच्या काव्याप्रमाणें रसभरित वर्णन आढळत नाही. आध्यात्मिक विचारांतही तुकोवाप्रमाणें ते तशींन झालेले दिसत नाहीत. त्यांचा उद्देश 'मरगटा तितुका मेळवावा । महाराष्ट्र धर्म वाढवावा' हा अस-ल्यामुळे त्यांचा सर्व काव्यरचना त्याकरितांच निर्माण झालेली आहे. तेव्हां त्यांत काव्य-शास्त्रोक्त गुणांची विशेष अपेक्षा करणें योग्य होणार नाही. असें आहे म्हणून त्यांच्या का-व्याची योग्यता कमी नाही. स्वकर्तव्याची ओळख, स्वाभिमान, व प्रपंच साधून परमार्थलाभ करून घेण्याचा अजय हातोटी जशी त्यांच्या काव्यवाचनापासून प्राप्त होते तशी इतरत्र होत नाही. गंध्याच्या काळाला दासबोधामागच्या ग्रंथांचीं पारायणें होणेंच फार अगत्याचें आहे.

(ई) **वामन व मोरोपंतः**—मोरोपंत जसे उत्तम पुराणिक होते तसेच वामनपंडित हे मोठे षट्शास्त्रवेत्ते पंडित होते. पंडितांचा भर जसा केवळ अद्वैतप्रतिपादनाकडे आहे तसा पंतांचा नाही. पंतांनींही एकादशस्कंधांत (मंत्रभागवत) अद्वैत प्रतिपादन केलें आहे. पण त्यांचा सगुणावतारकथावर्णनाकडे विशेष भर होता म्हणून त्यांनीं देवाची स्तुतिस्तोत्रेंच फार केली आहेत. पंडितांनीं ओवी व श्लोक या वृत्तांतच आपल्या काव्यांची रचना केली आहे. त्यांच्या 'यथार्थदीपिका' नामक प्रचंड टीकेंत सांख्य बौद्ध वगैरे मतें खोडलीं असून अद्वैत प्रतिपादन केलें आहे. ह्या टीकेवरून त्यांची जाडी विद्वत्ता व स्वमतप्रतिपादनशैली ही दृष्टीस पडतात. पंडितांची मुख्य प्रसिद्धि त्यांच्या मधुर श्लोकांवरून आहे. त्यांच्या श्लोकांत

प्रमाद व माधुर्य हे गुण उत्तम नजरेस येतात. शृंगारवर्णनांत वामनाचें पंतापेक्षां तादात्म्य जास्त होत अग्न्यामुळें गसकीडा, रुक्मिणीविलास इत्यादि शृंगारिक काव्यांत पंतांच्या प्रासंगिक शृंगारवर्णनापेक्षां पुष्कळपटीनें जास्त रमोत्पत्ति झाली आहे. भक्तिरस व वीररस यांच्या वर्णनांत जसे पंत तद्वत् होताना तद्वत् अद्वैतप्रतिपादन व शृंगाररस-वर्णन या गोष्टींत पंडित तन्मय होऊन कमाल करितात. पंतांचा शांत पण तेजस्वी स्वभाव जगा त्यांच्या काव्यांत प्रतिबिंबित झाला आहे तसाच वामनाचा रंगेल व आनंदी स्वभाव त्याच्या काव्यांत दृग्गोचर होतो. पंडितांच्या काव्यांत भवनिकाव्य मुळीच नाही पण पंतांच्या काव्यांत भवनिकाव्य बरेंच दृष्टीस पडतें (पृ० १६०-१६१). यमकरचनेचा किता पंतांनीं पंडितांपासून उत्तमलेला दिसतो. तरी या कामांत शिष्यानें गुरूवर नाण केली आहे. पंतांनीं रमणचरित्रेंच विशेष वर्णन केलीं अग्न्यामुळें त्यांच्या काव्यांत अद्वैती पंडितांच्या काव्यापेक्षां जास्त गरमत्व व गुरूत्व आलें आहे. पंतांची कविता फार शुद्ध असून त्यांत छंदोभंग, यतिभंग, चमत्कारीकडे दुर्लक्ष्य, अग्राज्य समाय व चुकांचे संधि हे प्रकार फार कमी असतात. पण पंडितांच्या काव्यांत असेगति, यमकाम्बव शब्दांची ओढाताण, चहस्व-दीर्घाकडे दुर्लक्ष्य, छंदोभंगादि व्याकरणदोष 'पै,' 'अणि' इत्यादि पादपूरणार्थक अव्ययें इत्यादि दोषांची व्याप्ति बरीच मोठी आहे. पंतांच्या काव्यांत ज्याप्रमाणें वर्णनाची संगति, प्रौढ व शोकदार भाषापद्धति, 'व्यर्थ', जनमसोदर व स्वल्पक्षर' असे वर्णन, गांभीर्य, अर्थोत्कार व अस्वायंत्कार यांची गर्दी बंगरे प्रकार आढळतात तसे ते पंडितांच्या काव्यांत दृष्टीस पडत नाहीत. पंतांचे शृंगाररसवर्णन मर्यादशील असतें. पंडित शृंगाररसाच्या ओघांत वाहून कित्येकदा बीभ-सवर्णनरुपा कदमांत जातात. भक्तिरसवर्णन जरी पंतांना चांगले मागले आहे तरी पंडितांचे अंतःकरण भक्तिरसवर्णनांत कवितेशीं जसे सुखीनतेनें तद्वत् वनून गरीमार होतें तसा प्रकार पंतांचा फारसा होत नाही. सारांश पंत व पंडित हे दोघेही आपआपल्यापरि श्रेष्ठ आहेत. कांही गुणांत एक अधिक आहेत तर दुसऱ्या कांही गुणांत दुसरे अधिक वाटतात. तेव्हां एकंदरीत पाहतां दोघेही सारख्याच योग्यतेने कविश्रेष्ठ आहेत असें क्षणावयास हरकत वाटत नाही.

(३) मुक्तेश्वर व मोरोपंतः—मुक्तेश्वराची वाणी मोरोपंताच्या वाणीपेक्षां अधिक प्रासादिक आहे. काव्यास अत्यवश्यक जी सहृदयता ती पंतापेक्षां मुक्तेश्वरांत जास्त होती. छानूनच माधुर्य व प्रसाद या गुणांत मुक्तेश्वर दोघांत श्रेष्ठ ठरतो. त्यांस शृंगारादि सर्व रस उत्कृष्ट साधले असून त्यांच्या वाणींत मार्दव फार आहे. त्यांची वर्णन करण्याची हातोटी इतकी खुबीदार व मनमोहक आहे कीं वाचकांपुढें ते ते प्रसंग प्रत्यक्ष दिसून ते कांहीवेळपर्यंत आपलें स्वत्व विसरतात. अतिशयोक्ति व सृष्टिमौर्ध्यवर्णन ह्या गोष्टींत त्यांचा हात धरणाऱा महाराष्ट्रकवींत क्वचित् सांपडेल. त्यांनीं भारताचीं पहिलीं चार पर्वे केलीं असून पंतांच्या अठराही पर्वार आर्या आहेत. या दोघां कवींची पहिल्या चार पक्षांपुरती तुलना केल्यास मोरोपंतापेक्षां मुक्तेश्वरांच्या काव्यांत ईश्वरीप्रसाद जास्त दृष्टीस पडून त्यांची काव्यप्रतिमा तप्तसुवर्णप्रतिमेप्रमाणें सर्वत्र उज्ज्वल दिसते. मुक्तेश्वरांची

भारताचीं चार पर्वे उत्कृष्ट साधलीं असून आदिपर्व तर सर्वोत्कृष्ट आहे. भारतांत पुष्कळ ठिकाणीं त्यांनीं आपल्या पदरच्या कल्पना व मूळांत ज्यांचा मागमूसही नाही अशीं अपूर्व वर्णनें रचिल्लीं आहेत तीं फारच गोड अतएव रसिकांस तल्लीन करून टाकणारीं आहेत. द्वाणूनच पंतांनीं सन्मणिमालेंत मुक्तेश्वराविषयी लिहितांना पुढील प्रमाणें आनंदोद्गार काढिले आहेत:—

श्रीमुक्तेश्वर कविवर, यातें कोण न शुभेच्छु वंदील ! ।

वंदी लक्ष जयाचे, ज्याचें यश भव्य जेविं मंदील. ॥ ३२ ॥

मुक्तेश्वराची भाषा साधी, गोड व सरळ आहे; पंताची ऐटदार, पांचांपंचांनीं भरलेली व खुवीदार अशी आहे. पंतापेक्षां मुक्तेश्वर अधिक सात्विक व भावार्थी दिसतो. प्रास, यमक श्लेष इत्यादि शब्दालंकार मुक्तेश्वराच्या काव्यापेक्षां पंताच्या काव्यांत पुष्कळच अधिक आहेत द्वाणून त्याचें काव्य समजावयास साधारणपणें कठिण आहे. मुक्तेश्वराचा भाषा साधी व सोपी असल्यामुळे त्याचें काव्य वाचकांस समजण्यास सुलभ जातें; व द्वाणूनच तें लोकांदरसास जास्त पात्र झालें आहे. जरा निराळ्या तऱ्हेनें द्वाणावयाचें द्वाणजे मुक्तेश्वराचें काव्य द्राक्षा-पाकाच्या वर्गीत मोडणारें अमृत पंताचें काव्य नारिकेलपाकाच्या वर्गीत मोडेल. दोघांचीही काव्ये ह्मिचपरत्वे लोकांस कमी ज्यास्वी आवडतील, तरी मुक्तेश्वराच्या काव्याचा रसम्याद सुलभ रीतीनें सिद्धयाजोगा असल्यामुळे तिकेड्या बहुजनसमूहाचा प्रवृत्ति झाल्यास त्यांत नवल नाही. परंतु मांडावर पक व मधुर द्राक्षाचें घड लोपत असले तरी माडावर चढून नारळ काढण्याचे परिश्रम ज्यास करता येत अशील असे लोक जसे ते नारळ सोडून फोडण्याचे श्रम पत्करून नारळांतील पाणी व खोबरे खाण्यांत आनंद मानतात तद्वत् संस्कृत शब्दांचा ज्यांस परिचय असून समासांची मोडणी व मोरोपंताची पद्धति थोडीशी तरी ठाऊक असेल अशा लोकांस पंताच्या काव्यवाचनापासून निःसंशय मोठा आनंद होईल. 'खेड्यांतल्या श्रीमंत पाटलाची शहाणी आणि भावार्थी वायको, आणि शहरांतल्या साधारण कारकुनाची हुशार आणि पक्षां बस्ताद वायको त्यांच्यामध्ये जे अंतर असतें, तें मुक्तेश्वर आणि मोरोपंत त्यांच्या काव्यांत दिसून येतें' असा एका मार्मिक टीकाकारांनीं अभिप्राय दिल्या आहे त्यांत पुष्कळ तथ्य आहे. ओवी छंदांत जशी मुक्तेश्वराला उत्कृष्ट कवितां करितां येत होती तशा श्लोकवृत्तांत कवितां येत नये. मुक्तेश्वरांन श्लोकवृत्तांत रामायण रचिले आहे. त्यांत ओवी छंदांत प्रसन्न व प्रफुल्लित दिसणारी त्यांची कवित्वस्फूर्ति या चिकट छंदोवधनांत सांपडल्यामुळे की काय अत्यंत म्लान झालेली दिसते. त्यांत ह्रस्वदोषादि चुक्या, यमकस्तव शब्दांची ओढाताण, यतिभंगादि इतर छंदःशास्त्रीय व व्याकरणांतील दोष बरेच आढळत असून तें बऱ्याच ठिकाणीं दुर्बोधही झालें आहे. याच कारणास्तव हे काव्य बरेच नीरस वाटतें. मोरोपंताचा असा प्रकार नाही. त्यांना आर्या जशा उत्कृष्ट रचितां येत असत, जवळ जवळ तिनक्याच चांगल्या तऱ्हेनें त्यांना भिन्न भिन्न वृत्तांतील श्लोक, अभंग व ओव्या रचितां येत असत. पंतांच्या वादेवीला अनेक वृत्तरूपानें व अनेक बंधनें सांभाळून प्रकट होण्याची विलक्षण कसरत झाली असल्यामुळे व लोच संस्कृत समासाच्या बळावर वाटेल तसें आपलें अंग चोरावयास सांपडत असल्यामुळे

कोणत्याही वृत्तांत कोणत्याही विषयावर काव्य रचणें हें त्यांना हत्तीला आपल्या हुंडादंडावर माळ झेलण्याप्रमाणेंच सोपें वाटत असे. अशा रीतीने अनेकवृत्तांत पंतांनी प्रौढ, मुरम व विस्तृत काव्यरचना केली असल्यामुळे मुक्तेश्वरांतील व त्यांच्यांतील कवित्वासंबंधी अंतर भगर्दी कमी होऊन बरोबरी होते व महाराष्ट्र काव्यवधू आमच्या कविकुलगुरूचे अनेक गुण पाहून त्यांना माळ घालण्यास सज्ज होते.

१० उपसंहार

प्रकाश झटला झणजे तेथें छाया असावयाचीच; त्याप्रमाणे पंतांचे वेळेस त्यांची कविता आवडीने वाचणारी (बागमतीस) रघुनाथपंत कोजे, पांडुरंगभक्त नारायणभट्ट, अनंत नारायण बाबा, (दत्त ठिकाणी) विश्रम गोमावी, सदाशिव गोमावी, काशिनाथबाबा पाथ्ये रामजोशी इत्यादि मंडळी होत्या. तद्वत् प्राकृत झणून त्यांच्या काव्याची निर्भयाना करणारी मंडळीही होती. त्यांच्या संबंधाने पंतांनी आपल्या काव्यांतून बऱ्याच ठिकाणी फटकारे दिले अगून आपल्या काव्याविषयी अभिमानोत्तिही प्रकट केल्या आहेत (परिशिष्ट-ऊ). एके ठिकाणी पंत लिहितातः—

भक्तमयूरमनोः नटनो सामान्य, को बरा नटनो ।

श्रीरामचि हें जाणें, उगला व्यापूनि रावेंही घटनो. ॥ (राजापूर-२६)

पंतांनी नामरसायनांत स्वरचित काव्यांपैकी आपणाय जी उत्तम वाटतात, त्यांची नामावली दिली आहे. महाराष्ट्र वाचकांपैकी ज्यांना पंतांचे रावें प्रथ किंवा त्यांचे अट्टरापवें भारत वाचण्याची सवट नसेल त्यांना तेवढी तरी काव्ये वाचावीं झणून त्यांची नावे पुढे दिली आहेतः—‘हनुमन्नाटकाची बरोबरी करणारे’ भट्टरामायण, कृष्णविजय, ‘मणिगणां खचित’ प्रह्लादविजय, ‘मुधानदीपक’ कुशलवचनित, संशयसंवादी, गांधुगकार, ‘केकावली, नाममुधाचपक, रामनामार्थी, आर्यामुक्तामाला व नामरसायन. अशा रीतीने आपुले आयुष्य महाराष्ट्रकवितेची अभिवृद्धि करण्याकडे सच करून पंत आपल्या बऱ्याच्या उम्रच्या वर्षी शके १७१६ (चैत्र शुद्ध १५) आनंदनाम सवस्वरी झणजे इसवी सन १७९४ त मरण पावले. शेवटी, पंतांनी मागितलेला पुढील वर त्यांना मिळावा झणून त्या सचिदानंद परमेश्वराची अनन्यभावं प्रार्थना करून आत्मा पंतांच्या ह्या अल्पचरित्राचा येथेच रीतवी बरितोः—

बोलुनि डोलवू हा डोलवितो जेवि रसिकांशर कार;

मग चिंता काय ! जडा वाटो याची सदैव किरकोर. ॥ (सन्मनोरथ. २५)

भेटो रसिक, लवहि जो प्रथी चपकांत नूतवि, प्राशी,

ऐसा वर दे वरदेश्वरचरणा ! या मयूरविप्राशी. ॥ (नाममुधा. १२०)

‘केकावली’ची प्रस्तावना.

रामघनमयूर म्हणे निववाळचि मुरसिकासि केका हो !

संभुदि म्हणे न मेविति मंद म्हणुनि मुरसि काशिके ! कां हो ! ॥ (वन. १३. १०८)

ज्ञांच्या वचनीं, चिनीं, कमां सर्वत्र कुशल भाव वसे, ।

या कृतिम नेचि गातिल मुकुती, वाग्मीककृतिम कुशलवसे. ॥ (स्वर्गारोहण. २. ५७)

महाराष्ट्रकविश्रेष्ठ मोरोपंत यांनी जीं कित्येक उत्तमोत्तम काव्यें रचिलीं त्यांतील प्रमु-
खत या ‘केकावलि’ काव्याची गणना आहे. त्यांच्या भारतभागवतरामायणादि का-
व्यांत त्यांनीं मूळ संस्कृतग्रंथांतील वर्णनाचा थोडा बहुत उपयोग केला असून कथा-
नकसूत तर सर्वस्वी मुळांतलेच आहे. पण हें काव्य त्यांनीं अगदीं स्वतंत्र रीतीनें
निर्माण केले आहे. पंतांनीं अगदीं स्वतंत्रपणें अशीं वरींच स्फुट प्रकरणें रचिलीं
आहेत तरी त्या सर्वांत ‘केकावली’च्या तोडीचें दुसरें काव्य नाही. यांत कवीच्या प्रति-
भेचा अत्यंत उत्कर्ष झालेला आढळतो. हें काव्य स्तोत्ररूपी असून यांत कवीनें
स्वोद्धारार्थ ‘दयामृतघन’ परमेश्वराची अत्यंत सद्गदित अंतःकरणांत कर्पणा भाकिली
आहे. ‘नववनीं पितापदवपावकांते’ कवि मयूराची ननु पोळली असल्यामुळे त्यानें
कारुण्यमेव परमेश्वराजवळ पितापदमनार्थ जो कर्पणस्वरानें दाहो फोडला त्यांत
कवीच्या अंतःकरणांतील सधें वृत्ति शुद्ध होऊन सधें दृढतविचार बाहेर पडले
आहेत. याच गोष्टीमुळे हें श्रोटमें काव्य इतकें रमणीय झालें आहे. मोरोपंतांनीं पुष्कळ
काव्यरचना केली आहे ती न करितां त्यांनीं जरी एवढेंच काव्य निर्मिलें असतें तरी
ते कवित्वसिंहासनावर आसूट होऊन त्यांची कीर्ति अजरामर झाली असती. असलें
सर्वोत्कृष्ट काव्य रचण्यास कवीच्या मनावर संस्कार कोणचा झाला, व त्यांना कवित्व-
वर्त्मन कोटून झाली, असा प्रश्न हें काव्य अंमळ लक्षपूर्वक वाचलें असतां वाचकांस
मुच्यतो. त्यांतील प्रतीपादितविषय, त्यांत निर्दिष्ट केलेल्या कथा, भक्तिरसाचा अस्व-
दित ओथ इत्यादि गोष्टींचा सूक्ष्मपणें विचार करणारांस त्याचें उत्तर सहज देतां येईल.
पंतांनीं आपल्या मोठमोठ्या काव्यांच्या आरंभीं नमनरूपी जे मंगलाचरण केलें आहे
त्यावरून द्याय व वाचकीक ह्या ‘पुराण’ कवींचा त्यांच्या वाकीच्या काव्यरचनेवरच
नव्हे तर ‘केकावली’वरही मोठाच संस्कार झाला असें दिसून येईल. ह्या काव्यांत रामा-
यणभारतभागवतांतील कथांचा जो वारंवार उल्लेख केला आहे व व्यासाची जी स्तुति
केली आहे त्यावरून ह्या म्हणण्यास विशेष बळकटी येते. तसेंच ‘केकावलि’ काव्य
रचावयाच्या पूर्वी पंतांनीं पंडित जगन्नाथरायाच्या कांहीं ‘लहरी’ही वाचल्या किंवा
ऐकल्या असाव्यात असा त्यांतील विषयसाम्य व किंचित् विचारसाम्य यावरून कांहीं
जणांचा तर्क आहे. आतां या काव्यांत भक्तिनदीचा जो महापूर गंभीर घोष करितांना

आढळतो त्याचें कारण केवळ 'वाचमथांनुधावति' अशा योग्यतेच्या 'पुराणकवी'चे ग्रंथच नसून भक्तिमार्गाचा अथवा भागवतधर्माचा खरोखर प्रचार पाडण्यास काया वाचामनेकरून झटणाऱ्या ज्ञानेश्वर, नामदेव, एकनाथ, रामदास, तुकाराम यांसारख्या अर्वाचीन संतकवींची प्रेरकभरित कविता होय. किंबहुना पंतांच्या मनावर पहिल्या, पेक्षां दुगुन्याच मंडळीचा व त्यांतही साधु तुकारामाच्या अभंगवाणीचा विशेष परिणाम झाल्या असें म्हणण्यास चिंता नाही. 'केकावली' बरील टीपांत अर्थसादृश्याचे जे उतारे दिले आहेत व 'मन्मणिमाला' व इतर स्फुटप्रकरणांत पंतांनी या संतमंडळीचा जो गौरव केला आहे त्यावरून ह्या विधानाची सत्यता बरीच कळून येईल. हें काव्य इतकें गरम, प्रौढ व चेतोहर बनण्याचें दुसरे कारण कवीनें तें आपल्या उत्तरवयांत व तेंही अगदीं शेवटीं शेवटीं रचिलें हे होय. पंतांनी स्फुटप्रकरणांपैकी पुष्कळ प्रकरणे आपल्या उत्तरवयांत रचिलीं असावीं असें त्यांतील भाषापद्धतीवरून व इतर मजकुरावरून वाटते. त्यांपैकीही हे काव्य अलिकडचें अर्थाचे असें अंतःप्रमाणांवरून कळतें. केका १० तील 'गंगाचा डकि', केका ११ तील 'अनेक देवांस वारंवार दारण जाणें,' केका ३२, ३३ तील 'साधुजनांची नुतिमरणपराङ्मुखता व तत्कृत भगवद्गुणवर्णन' यावरून साधुजनांच्या नुतिपर कविता केल्यानंतर 'केकावलि' काव्य रचिलें असा कवीचा गुप्त अभिप्राय व केका ४६, ४७ तील 'स्वइच्छावरस्थेये कवीनें केलेले वर्णन व मरणापूर्वी माझा उदार कर अशी भगवतास केलेली प्रार्थना' ह्यावरून कवीनें काशी यात्रा केल्यावर कांहीं दिवसांनीं मृत्यूंतच अगदीं शेवटीं शेवटीं हे काव्य रचिलें असावे असें वाटतें. 'केकावलि' काव्यांत पंतांच्या एकंदर काव्यांतील बहुतेक सुफटलक्षणे आढळतात. हे काव्य इतकें गरम उतरले आहे कीं मोगोनांच्या ज्या दोन काव्यांवर संस्कृतांत टीका झाल्या आहेत त्यांत मंत्रमागवत' हे एक काव्य असून दुसरें काव्य सदर 'केकावली' हे होय. मुंबईग्रंथसंग्रहालयांत ह्या टीकेची हस्तलिखित प्रत आहे. टीका थोडा लहान पण चांगला आहे. यास्तव त्यांच्या काव्यसुधेची ज्यांना थोडक्यांत चव व्यावयाची असेल त्यांनीं हे काव्य वाचावें. पंतांचे यमकचातुर्य मात्र हें काव्य श्लोकदंड असल्यामुळें फारसें आढळणार नाही. तरी निचा थोडाबहुत सामला यांत पहावयास सांपडेल. आतां या काव्यांतील प्रमुखगुण व विशेष गोष्टी म्हटल्या म्हणजे पुढील होतः—

(१) भाषाप्रौढी व अर्थप्रौढी. 'गीर्वाण शब्द पुष्कळ, जनपद भाषांचि देखतां थोडा' असें पंतांनी 'मंत्रगामयणा'च्या उपोद्धातांत आपल्या कवितेचें जे वर्णन केले आहे तें यथार्थ होय असें हें काव्य वाचून समजेल. संस्कृतशब्दप्राचुर्यामुळें व दीर्घ समासामुळें भाषेला प्रौढत्व आलें आहे. कांहीं केका तर जवळ जवळ सर्वथ संस्कृतच आहेत व पुष्कळांचीं संस्कृत भाषांतरे अल्प प्रयासानें करितां येतील इतक्या त्या संस्कृतशब्दप्रचुर आहेत. केका ४६ चें संस्कृत भाषांतर टीपेंत दिलें आहे ते पहावें. अर्थाच्या प्रौढतेसंबंधानें कोणच्याही चार केका वाचून पाहिल्या म्हणजे खात्री होईल. लांब समासांची कांहीं निवडक उदाहरणे पहाः—'गदारिदरनंदकांजुजधरा'

(केका १), 'कवीश्वरमनःपयोनिधिसुतास्तुति' (के० ३२), 'समुज्ज्वलदयामुधासीकर' (के० ३७), 'मुदुम्नरविपन्नदीसेतु' (के० ४२), 'अतिदुःसहस्वगदशत्रु' (के० ४४), 'कृतांतकटकामलध्वजरा' (के० ४६), 'जगन्नयनमस्त्रियाभाजन' (के० ६३), 'मितामिताभिदनदीमदोष' (के० १०६), 'अमृतोदधिप्रभवपुंडरीकामला' (के० ११०), 'बृहदुदारलीलाकर' (के० ४३). शिवाय केका १, २, ६, १०, १६, १७, १९, २४, ३३, ३४, ३६, ३८, ४२, ४५, ४९, ६१, ८०, ८३, ९२, ९५ इत्यादि पदा. तसेंच पंतांनीं आपल्या इतर काव्यांप्रमाणे पांचवी परक्या भाषेतील शब्दांचा उपयोग करून भाषेस ज्ञान प्रौढता व सभनता आणिलेली आढळते. या लहानशा काव्यांत परक्या भाषेतील मुमांरे १२ शब्द आले आहेत. हवाला (के० १५), दावा (के० २१), सोमल (के० १०६) हे तीन आरबी शब्द, मर्द (के० ४३), वरोवरी (के० ६४), दई (के० ९७), भिरवणे (के० ५१) हे चार फारसी शब्द व खासदार (के० ७), चाकर (के० ६७), लवरा (के० ७२), धोपटणे (के० ८५), तोडा (के० ९७) हे पांच हिंदुस्थानी भाषेतील शब्द आहेत.

(२) अलंकारवैपुल्य. यांत अर्थालंकार विपुल आहेत. बहुशः प्रत्येक केकेंत एखादहसरा उल्लेख अलंकार दृष्टीस पडतो. 'केकावली' काव्यांत पुष्कळच अर्थालंकार आले आहेत. ही गोष्ट पुढील ३ पद्यांभागांम कळत येईल. अनुप्रास, श्लेष वगैरे शब्दांकांमना मरणा वगैरे आहे. अनुप्रासाची उदाहरणे केका १, ३३, ३५, ४९, ६२, ९२, ११८, ११९ इत्यादि पदा. केका २१, ८४, ९२ ही यमकालंकाराची उदाहरणे. २१ व्या केकेंत नवावरी यमक आहे. केका ११८, ११९ त पुण्ययमक आहे. या काव्यांत मुमांरे २५ निगनिगळ्या शब्दांवर कवीने शब्दश्लेषांची व अर्थश्लेषांची योजना केलेली आढळते. त्यांपैकी बहुतेकांचा उल्लेख टीपांत केला आहे. पुढील शब्दांवर श्लेषयोजना केलेली आहेः—(१) मुदुम्नर, उद्वरा, पतित, (के० ५), समुद्रगमि (के० ८३), (२) काढिल्या (के० ७), (३) अमृत (के० ३१, ४१, ९०, ९१, १०८, १०५), (४) निजात्मजाग्रद्विमुक्त (के० ३३), (५) हरिमनोहराकृति (के० ३६), हरि (के० १२१). (६) जडामि (के० ४३, ७६), (७) गदांसर्वे (के० ४६), (८) वन (के० ४८), (९) नव मुधानवद्या (के० ५१), (१०) सदंड (के० ५८), (११) परम्वा (के० ५७), (१२) रस (के० ५७, ५८, १०१), (१३) मल (के० ५८), (१४) वस्स (के० ५८), (१५) ध्रुव (के० ६५), (१६) वरासर्वे (के० ६८), (१७) मयूर (के० ७०, १२२), (१८) छळ (के० ७५), (१९) अधोगती (के० ७५), (२०) बळी (के० ७६), (२१) संचितें (के० १०५), (२२) राम (के० १२२), (२३) गुरु (के० १२२), (२४) रानट (के० १२२), (२५) कवि (के० १२२). मोरोपंतांच्या 'केकावली'तील श्लोकांचे एकापेक्षा जास्त अर्थ होतात असा पुष्कळ लोकांचा पूर्वी समज होता व अजूनही कित्येक हरदास

पुराणीक लोकांचा तसा समज असल्याचें दिगून येतें. परंतु हा समज सर्वस्वी निराधार आहे. कै० रायबहादुर दादोबा पांडुरंग यांनी पहिल्या व इतर कांहीं केकांच्या चरणांचे दोन दोन अर्थ केले आहेत, त्यावरून ही गैरसमजून पुष्कळ लोकांच्या मनांत बाणली असावी असें वाटतें. पण ते अर्थ किती ओढून ताणून बसविले आहेत ह्याकडे पुष्कळांचें लक्ष्य गेलें नाहीं. पंडितलोकांची श्लेषप्रीति शेंकडो वर्षांपासून प्रसिद्ध आहे. पंतांच्या काव्यांची जेव्हां चव्हाकडे प्रसिद्ध झाली तेव्हां पांडिऱ्यांचा एक मोठा आधार जी श्लेषप्रीति ती पंतांच्या काव्यांत अगेल असें समजून हरदाम, पुराणीक, पंतांच्या काव्यांत श्लेष हुडकूं लागले व एकाधरी द्वधरी कोशांच्या साहाय्याने पंतांच्या साध्या कवितेच्या ते निधड्या उडवूं लागले. 'कृष्णानुजा मुभद्रा' इ०, 'आर्या आर्यामि रुचे' इ०. ह्या साध्या आर्यांचें अनेकार्थत्व कोणत्या प्रकारचें आहे तें 'निबंधमात्रा'वाचकांस विथतच आहे. 'प्रत्यक्षश्लेषमयप्रबंधविन्यासर्वदृश्यनिधिनिबंधम' अशा प्रकारच्या श्लेषरचनेस मान डोलविणाऱ्या पंडितांच्या अनुयायांनी 'केकावली' व इतर पंतांच्या कवितेंत अनेक अर्थ पुंडणें यांत आश्रय कमचें ?

(३) **सुव्रीदार शब्दयोजना.** बहुतेक केकांतील बहुतेक शब्द मोठ्या मार्मिकतेनें योजिलेले आढळतात. यांची उदाहरणां: सुगमि, जगन्नायकीं (के० ४), कव्यका (के० १०), (के० १२), वरद, वल्लभ, श्रीकरा (के० १३), करुणार्णवा (के० २०), परम चांगले बहुमग्य, दांत द० (के० २९), दितकरा दयासागरा (के० ३०), स्वरिपुत्री, तर्षा, वटिक (के० ३९), सुनय, आम (के० ३८), (के० ३९), प्रभुवरा (के० ४७), वृद्धमुदागदीलाकरे (के० ४३), (के० ५८), उडतें (के० ५९), स्वभक्त मुरपादपा (के० ६१), पराक्रमपटो (के० ६२), प्रसादचतुर (के० ६३), योगमायाधवा (के० ७४), आटला (के० ७६), जगन्नयमनोहरा, बलगुणैकरत्नाकरा (के० ८३), अमाधुला (के० ९३), प्रतिक्षण, नवीच, शुकादि, गेल्यासिथा (के० १००). नारदा (के० ११२), स्वभक्तमुरपादपा (के० ११३), जगद्गुरुमोक्षर इ० (के० ११८), के० ११९) इत्यादि. काव्यरसिकांस पंतांची कवितावधू अशाच प्रकारच्या आपल्या अंगच्या गुणांमुळे 'प्रतिक्षणी नवाच रुचि देते.'

(४) **केकावलीचा सूचकपणा.** वाचकांस या काव्यांतील पौराणिक दृष्टांत वाचून शेंकडो प्रसंग आठवतात. कित्येक गोष्टी सूचतात व चमत्कृतिजनक व आनंददायी असे भिन्न भिन्न देखावे दिशतात. प्रसिद्ध इंग्रज टीकाकार मेकॉर्ट यांनी आंग्लकविश्रेष्ठ मिल्टन याच्या Paradise Lost इत्यादि काव्यांसंबंधी पुढील वाक्यांत जे ह्मटले आहे ते पंतांच्या 'केकावली'स चांगले लागते:— "The most striking characteristic of the poetry of Milton is the extreme remoteness of the associations by means of which it acts on the reader. Its effect is produced not so much by what it

expresses, as by what it suggests : not so much by the ideas which it directly conveys, as by other ideas which are connected with them. He electrifies the mind through conductors. The works of Milton cannot be comprehended or enjoyed, unless the mind of the reader co-operates with that of the writer."

पंथांच्या 'केकायली'तल्या हा सूचकपणा चांगला कळण्यास व त्यापासून मनरंजन पाव्यास वाचकांस पुराणैतिहासातील कथांची चांगली माहिती पाहिजे. ह्या छोट्याशा काव्यांत रामायण, भारत, भागवत, ब्रह्मोत्तरस्यंद, ब्रह्मवैवर्त, इत्यादि पुराणैतिहासिक ग्रंथांतील अनेक कथांचा उल्लेख झाला आहे. त्यांची माहिती झाली तरच त्या त्या कथांचे सारस्व वाचकांस कळून येईल. ख्रिस्ती शास्त्रांतील कथांची माहिती नसणारांस मिळटनचे 'प्यागडाइज'लास्ट (नंदनवन हरपले) किंवा 'प्यागडाइज रीमेन्ड (नंदनवन पुनः मिळाले) ही काव्ये जरी गोड लागणार नाहीत व त्यांतील सारस्व त्यांना कळणार नाही, त्याचप्रमाणे पुराणैतिहासिक कथांची माहिती नसणाऱ्या वाचकांना 'केकायली'चा वगच भाग आवडणार नाही व त्यांतील सारस्व त्यांना कळणार नाही. 'केकायली'च्या सूचकपणाची उदाहरणे पाहणे अगल्यास 'केका २,५,७,८,१७,१९, २१,२४,३०,३४ ३९,४२,५१,५४,५५,५६,६२,६४,६९,७१ ७४,७६,७७, ८०-८४,९०,९१,१००,१०२ १०५,१०९,११२ ११५' पहा. या कथांसंबंधी एक गोष्ट लक्षात ठेवण्याजोगी आहे, ती ही की, या काव्यांत ईश्वराची वस्तुलता, भक्ता-वर्गाला त्याचे प्रेम, त्याची पतिततावनता, माधुपरिचाण, दुष्टजनशासन इत्यादि गुण वर्णन करितांना जेवढे दृष्टांत योजले आहेत तेवढे सर्व प्राचीन पुराणैतिहासिक ग्रंथां-तून घेतले आहेत. इतर स्फुट प्रकरणांत अर्वाचीन संतचरित्रांतील कथांचा उल्लेख केला आहे; तसा प्रकार या काव्यांत केला नाही.

(५) ईश्वराची ऐकान्तिक भक्ति. ह्या काव्यांत तीर्थे व इतर देव यांचा अव्हेर करून पंत सर्वेश्वर अशा एकाच देवाला अनन्यभावाने शरण जाऊन आपल्या उद्धाराचा सर्व भार त्यांनी त्याजवच टाकिला आहे. यांत विष्णु व शंकर अशा दोन देवांचा जरी उल्लेख केलेला आहे तरी ते भिन्न नसून एकरूपच आहेत असे 'केका ७१ ७२' मध्ये कवीने फार मर्मपणे वर्णिले आहे. 'जगद्गुरुमहेश्वरप्रभुशिरीं नांदणारी, भगवच्चरणकन्यका भासीरथी देखील मला पतिताला पाहून भ्याली, इतर देवांच्या पायांशीं डोंकें घासून घासून जरी त्याला घेष्टे पडले तरी माझा उद्धार करण्यास ते समर्थ झाले नाहीत, मला आतां आपल्या पायाशिवाय इतर कोणी तारणारा उरला नाही, जणून मी देवा ! तुम्हांला शरण आलों आहे' असे म्हणण्यांत कवीने दुरितति-मिरनाशाविषयी तीर्थे व दैवते यांचे असामर्थ्य मुचवून, मुख्य देवाभिदेव परमेश्वराला अनन्यभावाने शरण जाण्यांत व त्याची ऐकान्तिक भक्ति करण्यांतच पतितांचे खरे

चिरंतन कल्याण आहे असें स्पष्ट दर्शविलें आहे. तसेंच केका ३०-३२ त परमेश्वराचा अधिकार साधुसंतांच्या अधिकारापेक्षां सहस्रपटीनें मोठा आहे, यास्तव साधुसंतांचें स्तवन न करितां परमेश्वराचें स्तवन करावें; स्तुति साधुसंतांना शोभत नाही व पचत नाही, ती परमेश्वरालाच गाजते व पचते, म्हणून 'स्तुती करावी परमेश्वराची । करूं नये ध्यर्थ कधीं नराची. ॥' असा यथार्थ अभिप्राय कवीनें दर्शविला आहे. इतर कवींनीं आपल्या काव्यांतून व पंतांनींही इतर स्फुट प्रकरणांतून साधुसंतांचें अतिशय महत्त्व वर्णून त्यांना देवापेक्षांही जास्त मान दिलेला आहे. पण ३० व्या केकेंत भगवद्भक्तांना आपली स्तुति आवडत नाही, आपली स्तुति करणाऱ्या माणसांना ते 'आली स्तुतीस पात्र नाही, तुम्ही भगवंताची स्तुति करा' असें मांगतात म्हणून वर्णन केलें आहे; व हा त्यांचा अभिप्राय यथार्थ, सर्वमान्य होण्याजोगा व वरच्या पायरीचा असा आहे. तसेंच भगवत्स्तुति हाच काव्याचा खरा विषय असें ३२ व्या केकेंत कवीनें स्पष्ट सांगितलें आहे. 'भक्तभागवता'च्या एका गीतींत पुढील वाणेदार उद्गार आढळतो तोही यासंबंधानें गंमरणीय होय:—'सुयश न जयांत हरिचें चित्रहि गुणभवन कवन तें अशुची: । त्यांत सुमति नर न रमति पळही, बहु मानिती तथा पशुची. ॥' पंतांनीं कविता केली ती परमेश्वराचे गुण वर्णन करण्याकरितां नसून स्वतःस यशोलाभ व्हावा म्हणून रचिली ह्या आक्षेपांस वर निदिष्ट केलेल्या केकांत, वरील गीतींत व पंतांच्या एकंदर कवितेंत उत्तम उत्तर मांडणें. सारांश गीतेंत परमात्म्यांनीं अर्जुनास 'मन्मना भव मद्भक्तो मयाजी मां नमस्कुरु । मांयैष्यसि मयं ते प्रतिजाने प्रियोऽसि मे ॥' या व इतर श्लोकांत जे भक्तांचें सकल रहस्य सांगितलें आहे त्याचाच अनुवाद पंतांनीं ह्या काव्यांत केला आहे.

(६) भक्तिमार्गाचें प्राधान्य. या काव्यांत जपतप, दानधर्म, योगयाग इत्यादि मार्गापेक्षां भक्तिमार्गाचें फार महत्त्व वर्णिलें आहे. गीतेप्रमाणेंच यांतही कर्मयोग व शानयोग यांची पायरी भक्तियोगाच्या खालचीच मानलेली आढळते. कृष्णानें केलेली अर्जुनाची मोतहारी, धर्मराजाच्या यज्ञांत त्यानें ब्राह्मणांच्या पत्रावळी काढणें, 'कंसदासी कुंजेचा स्वीकार, 'पृथुकंतुलप्रसूति'स्वीकार, विदुरमंदिरां कण्या खाणें, शबरीनें दिलेलीं शेरें खाणें, शुक प्रन्हाद नारद यांची भक्ति, इत्यादि गोष्टी भक्तिमार्गाचेंच प्राधान्य दाखवितात. केका ११४ त नारदानें योगयागादि मार्गापेक्षां भक्तिमार्ग श्रेयस्कर असें म्हटलें आहे; व केका ५८ व १०० त भगवत्कथेचें महात्म्य वर्णिलें आहे. या दोन गोष्टींवरून वरील म्हणण्यासच बळकटी येते. भक्तिरसाचा स्वाद ह्या काव्यांत फार चांगला अनुभवास येतो. तो इतका कीं भक्तिरसाचा मकरंद जसा काय ह्या काव्यांतून थवथवत असून रसिकमिलिंदाची वाटच पहात आहे. ईश्वराची पतितपावनता, अत्यंत सदयता, भक्तजनांवरील त्याचें उत्कट प्रेम, क्षमाशीलता व

सर्वसाश्रित्व हे गुण उत्कृष्ट रीतीने यांत वर्णिलेले आहेत. या सर्वांत विशेष गोष्ट ही की, देवाची कृपा सुष्टांप्रमाणे दुष्टांवरही असते. त्यांच्या दुष्टपणाबद्दल त्यांना शासन करून पुनरपि तो त्यांना सद्गतीच देतो, दुर्गति देत नाही' हे अतिशय उदात्त तत्त्व पंतांनी ह्या काव्यांत केका ८९-९२ त उत्तम रीतीने प्रतिपादिले आहे. आमच्या ह्या कवीच्या काव्यांत भक्तिरसाचा पूर प्रसंगविशेषी इतका उद्दाम झालेला आहे की भागवतकार व अर्वाचीन संतमंडळी यांच्या भक्तिरसाप्रमाणे तो मध्ये मध्ये योग्यमर्यादेचे अतिक्रमण करून बराच पुढे गेलेला आढळतो. भक्त व देव यांचा संबंध अतिशय निकट आहे असे अद्वैतमतान्वये वर्णन करितांना जागोजागी ईश्वराशी अति प्रसंग केलेला व त्याजवर कोटी लढविलेली आढळते. या देवभक्तांमधील अतिशय सलग्गीमुळे कांही थोड्या म्हाली फाजील शृंगाररसाचा थोडासा शिडकारा उडलेला आहे त्याबद्दल केकावलि पृ० ५७ मध्ये विचार केला आहे. एका ठिकाणी (के० ३९) भक्तीचे वर्णन करितांना कांहीना अतिरिक्त वर्णन झाल्याचा भास होईल, त्या व इतर गोष्टी-संबंधांचे ध्येय वेगळे न लिहितां आक्षी २४ व्या केकेवरील टिपेवरच हवाला देतो. बरील दीप वज्र करून पाहिले असतां ह्या काव्यांत ईश्वराचे स्वरूप फार यथार्थपणाने दाखविलेले आढळेल. देवाच्या पाततपावनतेसंबंधी पंतांचा अभिप्राय फार सुसंस्कृत अगून ह्यांत त्यांनी आपले भक्तिसर्वस्व प्रकट केले आहे. तसे करितांना कांही जागी परमेश्वराच्या आपले आयुष्य देणे योगी हास्यास्पद विचार आढळतात. त्यांचा तार्किक-दृष्ट्या विचार न करितां काव्यदृष्ट्या विचार करवा झणजे वाचकांना ते फारच गोड लागतील. याविषयी मेकॉलेने आपल्या एका निबंधांत पुढील उद्गार काढिला आहे:

"Perhaps no person can be a poet, or can even enjoy poetry, without certain unsoundness of mind, if anything which gives so much pleasure ought to be called unsoundness. Truth, indeed, is essential to poetry, but it is the truth of madness. The reasonings are just: but the premises are false. After the first suppositions have been made, everything ought to be consistent but these first suppositions require a degree of credulity which almost amounts to a partial and temporary derangement of the intellect."

सारांश मनाचे रंजन करणे हा एक कवितेचा मुख्य हेतु आहे. तो साधण्यास कवीला जसा कांही कल्पना योजाव्या लागतात, तशा प्रकारचा कांही भ्रम वाचणाऱ्याच्याही मनावर कांही वेळ असवा लागतो. झणून काव्याचा उपभोग घेण्यास झणजे त्याच्या योगाने चित्तास रंजविण्यास मनुष्याने आपले कांही ज्ञान कांही वेळ विसरले पाहिजे. (पृ० १३४-१३५, टीप ४. 'काव्यांतील भ्रामक कल्पना व काव्यानंद' हा विषय पहावा.)

उत्कर्ष झालेला आहे. ५३-५८ ह्या सहा केकांत भगवत्कथा व विषयवासना यांचे फार सुंदर वर्णन केले आहे. त्यांतील रसपरिपाक पहिल्या प्रतीचा उतरला आहे. ५९, ६० यांत कवीने काव्यचमत्कृति करून आपल्या काव्यनिदकांस जो टोमणा मारिला आहे, त्यांतील व्याजोक्ति फार खोचदार आहे. यापुढील पांच केकांत ध्रुवाप्रमाणे मला कृतार्थ करा अशी प्रार्थना करितांना कवीने जे विचार प्रदर्शित केले आहेत ते बहुमोल आहेत. ६१ व्या केकेत ध्रुवाची योग्यता व स्वतःचा कमीपणा यांचे चटकदार वर्णन आहे. पुढील पद्यांतील प्रभुत्व व प्रसाद यांच्या व्याख्या फार चित्ताकर्षक असून त्यांच्याच पुढल्या छानने ६७ व्या केकेत दात्यानें दान देतांना कोणकोणत्या गोष्टींचा विचार अवश्य केल्या पाहिजे, याविषयींच उद्गार अत्यंत मार्मिक आहेत. ६८, ६९ केकांत संपाद्री व असंतोषी केलेल्या वरदानाचीं उदाहरणे बरीच विचारांच्या समर्थनार्थ योजिलेली आहेत. पुढील दोन केकांत शिवविष्णूंचा अमोघ सुंदर रीतीनें वर्णिला आहे. ७३ व्या केकेत दयासाची योग्यता वर्णून, ७४, ७५ यांत कवीने भगवत्सामसाहाय्याचे गुण वर्णन केले आहे. ७६, ७७ त वामनावतारांतील कथाभाग आणिल्या असून त्याच्या पुढील दोन पद्यांत वर्ळाप्रमाणे माहीरी परीक्षा करून घेता, असे सांगतांना कर्ममार्गापेक्षां भक्तिमार्गाचे प्राधान्य सूचविले आहे. ८०-८४ ह्यांत रामचरमपासून सीताहरणापर्यंतचा बहुतेक कथाभाग मोठ्या खुशीदार शब्दांनी कवीने गोपिला आहे. यांतील बहुतेक पदे अर्थपूर्ण आहेत. हीं पदे 'केकावली'च्या सूत्ररचणाची चांगली उदाहरणे आहेत. ८५ व्या केकेत 'न जे प्रिय, सदोष तें प्रिय सदोषी चांगले' हा व्यवहारांतल्या अनुभव सांगून त्यांत व पुढल्या २ केकांत कृष्ण वारांती व कथांनी त्याचे कवीने समर्थन केले आहे. ८८ ९८ ह्या अकरा केकांत कवीने भगवंताचे अनुपम सदयक अद्भुत रीतीनें वर्णिले आहे. भगवंताच्या ह्या दयागुणांचे वर्णन पंतांना अतिशय उत्तम सांगले आहे. ईश्वर लुप्यांचा संहार त्यांच्या कल्याणास्तवच करितो, हे ८९-९२ ह्या चार केकांत वर्णिलेले आश्वासक तत्त्व धर्मविचारांच्या अगदी शेवटच्या पावसास पोचलेल्या लोकांस संमत असून ते त्याची गणना पहिल्या प्रतीच्या धर्मतांवांत करितात. ९३ ९४ ह्या केकांत भगवंताचे सदय पितृत्व वर्णितांना पिल्याला कोणता पुत्र आवडतो त्याचे सुख वर्णन आहे. पुढील केकेतील मातृमहिमा तर सर्व वाचकांस मोहून टाकील, इतका तो सुंदर बटला आहे. ईश्वराची दया मातेच्या दयेपेक्षाही जास्त आहे, ईश्वराची कृपा हीच आमची खरी माता, आमच्या आया ह्या त्या कृपाजननीनें ठेवलेल्या दाया आहेत—हे उदात्त विचार ९६-९७ ह्या केकांत आमच्या ह्या कवीच्या प्रतिभेन उतरले आहेत. ९९ व्या केकेत भगवंताच्या कृतज्ञतेचे सुख वर्णन

आहे. १००-१०१ मधील भगवत्कथेचें वर्णन फार पहारीचें आहे. १०३-१०७ ह्या पांच केकांत कथेची मोहिनीशीं तुलना करून कथेला श्रेष्ठत्व दिलें आहे. तो भाग फार वाचण्यासारखा आहे. १०६ तील व्यावहारिक दृष्टांत फार सरस व समर्पक आहे. १०९ व्या केकेत गंगेचें मुख वर्णन केलें आहे. त्यांतील पहिले दोन चरण तर फार सुगंध वटले आहेत. १११ ११५ केकांत भगवत्कथेचें माहात्म्य आणखी वर्णिलें आहे. ११२ ११५ तील कथामहत्वासेवंची दिलेली नारदाची साक्ष फार महत्वाची आहे. केका ११४ यांत श्रीमादि साधनांपेक्षां भगवद्गुणवर्णनाच अधिक प्रेरकता येवून तेंच आपल्या वाचकां पार्श्वी अशा देवर्षि नारदांचा अभिप्राय देऊन भक्तिमार्गाची थोरली कळवणी घालिली आहे व त्याच्या पुष्ट्यर्थ पुढील पयांत नारदाच्या भूतजन्मीच्या कथेला उल्लेख केला आहे, तो सरस आहे. केका ११६ ११७ यांत सत्यगतीच्या महिमा समर्पक दृष्टीत येवून वर्णिला. त्यांतील वर्णन फार चटकदार उत्तम आहे. या पुढील दोन केकांत पंतांनीं परमेश्वरापार्शी जे वरदान मागितले आहे ते सर्व घडाल्या, सर्वे जनांच्या, लहानथोर, गरीबगुप्त अशा सर्वे मंडळींनीं नित्य देवापार्शी मागवें, इतकेंच अनुकृष्ट व समजावण आहे. केका १२० त भगवन्नामाची आपल्या भुज्या सदोदिन राहो अशा वर करीनें देवाजवळ मागितला आहे. सर्वेश्वरांनीं मूळ गूढ त्यागें अगदीं आई जशी त्याच्या दुःखानें कळवळून त्याच्या कष्टावर घेऊन समजावित त्याप्रमाणें भगवणीं त्रितापार्ती सांगेल्या भक्तमयूरावर देवाभ्याची वृष्टि करावी म्हणून देवाभ्यावन परमेश्वरांची कळकळीनें प्रार्थना करून नमस्कराचा प्रियगल व गुल जो दाखवित राम त्याचें मांगल्यल्लकसणपूर्वक काही त्या प्रेयाची इतिश्री केली. वर आम्ही केकावलींतील बहुतेक सुंदर स्थळें थोडक्यांत साष्ट करून दाखविल्याचा यत्न केला आहे. हे व पंतांचीं इतर काव्यें वारंवार वाचून दाखविले प्रत्येक स्नेहस त्यांतील जास्त खुब्या व सुंदर काव्यगुण आढळून देऊन पंतांनीं आपल्या एका काव्यांत काढलेल्या पुढील उदाहरणाच्या सत्यतेविषयीं जेव्हा पूर्ण खात्री होईल:—

जसे होती देव प्रभुदिन शचीनायकवनी ।

तसें सांगजाने वृजजन मयूरेशकवनी.

काव्यवृत्त.

जसे कालिदासाचें आवडतें वृत्त मंदाक्रांता, भवभूतीचें शिखरिणी, भारवीचें वंशस्थ, पुराणकवि व्यास वाल्मीक यांचें अनुष्टुप्, तसें मोरोपंतांचें आवडतें वृत्त गी-तिछंद होय. यालाच पंत आर्या म्हणत. या वृत्ताच्या स्तुतिपर पंतांनीं आपल्या काव्यांतून बऱ्याच ठिकाणीं उल्लेख केला आहे. (परिशिष्ट 'इ' पहा.) याची योजना पंतांच्या पूर्वी मराठी काव्यांतून फारशी कोणी केली नवून पंतांनींच तिला उदयाग आणून तिचा प्रचार पाडला. याविषयी 'नाममुद्राचपकांत' पंतांनीं आठ नऊ आर्या रचिल्या आहेत. त्यांतील एक अशी:—

प्रकटी प्रथम भगीरथ नृप लोकीं सुगन्दी सती आर्या ।

तति हे,मयूर नाही तरि सर्वांला न दीसती आर्या ॥ १११ ॥

पंतांचे बहुतेक ग्रंथ ह्याच वृत्तांत रचिले आहेत. पंतांची श्लोकवद्ध कविताही बरीच असून ती भिन्न भिन्न वृत्तांत गुंफलेली आहे. 'केकावली' नांवाची पंतांचीं दोन काव्ये आहेत. त्यांचीं एक आर्यावद्ध असून दुसरे प्रस्तुत काव्य होय. हे पृथ्वीछंदांत रचिलेले आहे. काव्यनियमास अनुसरून यांतील अंतिम श्लोक मात्र त्यांनीं भिन्न वृत्तांत म्हणजे स्मधराछंदांत रचिला आहे. ह्या दोन्ही वृत्तांचीं लक्षणें केकावलीतील प्रथम व अंतिम श्लोकांत संस्कृत वृत्तग्रंथांतून दिली आहेत. पृथ्वीछंदाचें लक्षण 'ज मा ज स य ला गज—ग्रह विगम पृथ्वी गुरु' असें वृत्तमणिमालेत दिलें. ज, म, ज, स, य हे गण व पुढें लघु व गुरु अशीं दोन अक्षरे. चरणांतील आठव्या व त्याच्या पुढील नवव्या म्हणजे शेवटच्या अक्षरावर यति असतो. (कारण गज—दिग्गज आठ असून ग्रह नऊ आहेत.) जसे:—

मेदाश्रे तेपेदा मेदाशि वेमनो विनोदा स्प दा

ज म ज स य ल ग

स्मधराछंदाचें लक्षण 'शैली शैली यतति म र भ न य य या जाण वा स्मधरा ते'. म, र, भ, न व ३ य हे गण व प्रत्येक सातव्या अक्षरावर यति (कारण शैल म्हणजे पर्वत सप्तकुलाचल—हे सात आहेत) असतो. जसे:—

कारुण्यां ओदेरा मेप्रिये सखेगु रेहीजो मेयूरा नेटाचा

म र भ न य य य

पृथ्वी हे वृत्त कारुण्यजनक व औत्सुक्यदर्शक ममवृत्त कवीने अत्यंत सर्माचीन म्हणून ह्या स्तोत्रकाव्यांत योजिलें आहे असें वाटतें. ह्याच वृत्तांत पंतांनीं एक सवंध रामायणही लिहिलें आहे. त्याचें नांव पृथ्वीरामायण असें असून काव्यसंग्रहांत नें छापून प्रसिद्ध झालें आहे.

केकावलि.



(मंगलान्तरण.)

सदाश्रितपदा ! सदाशिवमनोविनोदास्पदा !

स्वदामवशमानमा ! कलिमलांतका ! कामदा ! ।

वदान्यजनसद्गुरो ! प्रशमितामितासन्मदा !

गदाग्निदग्धनंदकांबुजधरा ! नमस्ते सदा. ॥

१

(पदरत्नवर्णन.)

पदाञ्जरज जें तुझें सकलपावनाधार तें,

अघाचलहि तारिले बहु तुवांचि राधारतें; ।

अजामिल, अघामूर, ब्रजवधू, बकी, पिंगळा,

अशां गति दिली; उरे न तृण भेटतां इंगळा. ॥

२

तुझ्या बहुत शोधिले अघनिधी पदाच्या रजें;

न तें अवृत्त, वर्णिती बुध जर्नीं सदाचार जें; ।

असे सतत ऐकते, सतत बोलते, मीच ते

प्रमाण न म्हणों जरी उचित माझिया नीचते. ॥

३

(स्वोद्धारार्थं प्रार्थना.)

तसाचि उरलों कसा ? पतित मी नसें काय ? कीं
 कृपाचि सरली ? असें हि न घडे जगन्नायकीं ; ।
 नसेन दिसलों कसा ? नयन सर्वसाक्षी रवी ;
 विषाद धरिला म्हणों ? न सुरभी विषक्षीर वी. ॥ ४

(भगवंताचे पराक्रम.)

ब्रजावन करावया बसविलें नखाग्रीं धरा ;
 सलील तईं मंदराख्यहि नग स्वपृष्ठीं धरा ; ।
 वराहतनु घेउनी उचलिली रदाग्रें धरा ;
 मुदुर्धर तुम्हां कसा पतित हा ? न कां उद्धरा ? ॥ ५

(भक्तवान्सल्य.)

नतावनधृतव्रत ! ज्वलन तूंचि बाधावनीं ;
 पदप्रणतसंकटीं प्रजव तूंचि बा ! धावनीं ; ।
 दया प्रकट दाखवी कवण सांग त्या वारणीं ?
 सतीव्यसनवारणीं ? जयजयार्थ त्या वा रणीं ? ॥ ६

मुपात्र न रमाहि यद्रतिमुखास दारा परी ,
 असा प्रभुहि सेवकां भजसि खासदारापरी ; ।
 प्रियाकुचतटीं जिहीं न बहुवार पत्रावळी ,
 तिहीं अमित काढिल्या नृपमखांत पत्रावळी. ॥ ७

(सलगीचें भाषण.)

न पावसि म्हणोनि मी म्हणतसें तुला आळशी ;
 बरी न असदुक्ति हे, रविसखोत्थिता आळशी ; ।
 असंख्य जन तर्पिले, क्षुधित एकला जेमनीं
 चुकेल, तरि त्यास दे, परि वदान्य लाजे मनीं. ॥ ८

(प्रार्थना.)

‘अगा ! प्रणतवत्सला !’ म्हणति त्या जनां पावलां ,
 म्हणोन तुमच्याच मी स्मरतसें सदा पावलां. ।
 ‘करूं बरि कृपा, हरूं व्यसन, दीन हा तापला.’
 असें मनि धरा, खरा भरंवसा मला आपला. ॥ ९



(गङ्गेचें असामर्थ्य.)

मला निरखितां भवच्चरणकन्यका आपगा
 म्हणे, 'अगई ! ऐकिलेंहि न कधीं असें पाप' गा ! ।
 कर श्रवणिं ठेविते, नुघडि नेत्र, ये भीतिला;
 न घालिन भिडेस मी, जरिहि कार्यलोभी तिला. ॥ १०

(अन्यदेवतांचें अगामर्थ्य.)

सदैव नमितां जरी पदललाट केलें किणें,
 नसे इतर तारिता मज भवत्पदाब्जाविणें; ।
 नतां करुनि मुक्त ही म्हणसि 'मी बुडालों रिणें,'
 अशा तुज न जो भजे मनुज धिक् तयाचें जिणें ! ॥ ११

(भगवद्दर्शनार्थ प्रार्थना.)

पटुत्व सकलेंद्रियां, मनुजता, सुवंशीं जनी,
 द्विजत्वहि दिलें भलें, बहु अलभ्य जें कीं जनीं; ।
 यशःश्रवणकीर्तनीं रुचि दिली; तरी हा 'वरा'
 ह्मणे 'अधिक व्याच कीं,' अखिल याचकीं हावरा. ॥ १२
 असें न म्हणशील तूं वरद वत्सल, श्रीकरा !

परंतु मज भासलें म्हणुनि जोडितों मी करा; ।
 दिलें बहु बरें खरें, परि गमे कृपा व्यंग ती,
 अलंकृतिमती सती मनिं झुरे, न जों संगती. ॥ १३

कराल पुरती दया, तरि असो दिलें पावलें;
 परंतु हरि ! एकदां तरित दाखवा पावलें; ।
 प्रसाद करणें मनीं जरि नसेल, हें आवरा;
 जया बहु तयास द्या, मज कशास ? मी हावरा. ॥ १४
 (सलगीचें भाषण.)

‘दिलें, फिरुनि घेतलें,’ अशि अकीर्ति लोकीं न हो;
 सुनिर्मल तुझीं पदें कधि तरी विलोकीन हो ! ।
 निजप्रियजनाकडे तरिहि दे हवाला; जशी
 पडेल समजाविशी, तशि करोत; कां लाजशी ? ॥ १५
 (पश्चात्ताप.)

अहा ! निपट धृष्ट मी, प्रभुवरासि ‘कां लाजशी ?’
 म्हणें; तुज नसो तशी विकृति, भाविकांला जशी; ।
 परंतु अपराध हा गुरु, म्हणोनि शिक्षा करीं;
 असेचि धरिली नयच्युतदमार्थ दीक्षा करीं. ॥ १६
 (स्वतःचें पातित्य.)

सदैव अपराध हे रचितसें असे कोटि, गा !
 स्वयेंहि कथितां, नसे तिळहि लाज, मी कोटिगा; ।
 अजांडशतकोटि ज्या उदरिं सर्वदा नांदावा,
 न त्यांत अवकाश या ? स्थळ दिलें तदा कां दवा ? १७
 तुझ्या जिरविले बहु प्रणतमंतु पोटे, पण
 त्यजी मदपराध, हें मजकडेचि खोटेपण; ।
 दवाग्नि जठरीं अतिक्षुधित, त्यास हें अन्न द्या;
 वितृष्ण करिती श्रितां तुमचिया दयासन्नद्या. ॥ १८
 (भगवंताचें पतितपावनत्व.)

न होय कवणाहि, तें तुमचियाचि लीलालसें
 पदें चरित दाविजे त्रिजगदब्जकीलालसें; ।
 मदुद्धरण मात्र कां जड तुम्हां दिसे ? वारिती
 स्वकव्यसन मर्त्यही, न करितीच सेवा रिती. १९

(भगवत्कारुण्य.)

दयाब्द बळशील तूं, तरि न चातकां सेवकां
उणें किमपि; भाविकां उबगशील तूं देव कां ? ।
अनन्यगतिका जनां निरखितांचि सोपद्रवा,
तुझेचि, करुणार्णवा ! मन धरी उमोप द्रवा. ॥ २०

(पापक्षालनार्थं विनंति.)

कळी करि मुनिर्मळीं परम उग्र दावा नळीं;
तयांत अविशुद्ध मी, शलभ जेंवि दावानळीं; ।
व्रणार्तपशुच्या शिरावरि वनीं उभे काकसे,
स्मरादि रिपु मन्मनीं; अहि न काळ भेका कसे ? ॥ २१
तरेन तुमच्या बळें भवमहानदी, नाविका !
तुम्हीच मग आतरास्तव मला मुदीना विका; ।
असे विदित वामही मज सदाश्रमींचा; करा
दया, गुण पहा; मवे मज सदा श्रमीं चाकरा. ॥ २२
धना, परिजना, घरीं तुमच्या उणें कायसें ?
न लाभ मणिहेमभूपतिस जोडिल्या आयसें; ।
परि प्रभुहि संग्रहीं सकल वस्तुला ठेविती;
गुणा न म्हणतां उणा अधिक, आदरें सेविती. ॥ २३
दिसें म्हणुनि शाश्वतप्रकृतिरंक मी काय ? हो !
प्रसन्न तुमचे वरें मजवरी प्रभो ! पाय हो. ।
क्षण त्यजुनि इंदिगवृहदुरोजसंगा, धरा
शिरीं पद, मिळो सखा सम मुशील गंगाधरा. ॥ २४

(प्रभुस्तुति.)

‘प्रभुस्तुति न ठाडकी, परि तिच्या महाकामुका
मला कृपण मारितो बहु सकाम हाका मुका’ ।
म्हणा मनिं असें; कसें प्रथम नीट ये लेंकरा ?
हळूहळू पड, स्वयें सुपथि लावियेलें करा. ॥ २५

जनीं तरि असैं असे, शिशुहि जे मुखें वर्ण वी,
 पिता पिउनि ते भुले, मधुरता सुखें वर्णवी; ।
 मना जरि नये, गुरुक्तहि म्हणे कटु प्रायशा;
 दयानिधि ! तुम्हांपुढें जनकथा अशा कायशा ? ॥ २६



‘अतर्क्य महिमा तुझा, गुणहि फार, बा ! हे,’ विधी
 श्रुतिज्ञहि ह्मणे सदा, स्तविल आमुची केंवि धी ? ।
 तरी जन यथामति स्तवुनि जाहले सन्मती;
 स्तवार्थ तुझिया तुझ्या सप्त कवी कधीं जन्मती ? ॥ २७
 निजस्तुति तुम्हां रुचे; स्तविति त्यां वरें तर्पितां;
 नमस्कृतिपरां बरें स्वधन सर्वही अर्पितां; ।
 स्वभाव तुमचा असा विदित जाहला याचकां;
 करूं स्तव जसा तसा; फळ नव्हे जना याच कां ? ॥ २८
 ‘तुम्ही परम चांगले, बहु समर्थ, दाते; असैं
 सुदीन जन मी, तुम्हा शरण आजि आलों;’ असैं ।
 पुन्हाहि कथितों, बरें श्रवण हें करा यास्तव;
 समक्ष किति आपुला सकललोकराया ! स्तव ? ॥ २९
 किती श्रवण झांकिती प्रभुहि, काय ते पोळती ?
 पुसाल जरि कोण ते ? पदरजीं तुझ्या लोळती; ।
 बरें तुजचि सोसवे स्तवन; कृत्तिवासा गरा
 न पी, तरि कसैं घडे ? हितकरा ! दयासागरा ! ॥ ३०

गमो मधुर हें विष स्तवन, सेवितां माजवी,
करी मलिन सद्यशोमुख, हलाहला लाजवी; ।
हरापरिस तूं बरा, प्रभुवरा ! सदा जो पिशी
असा रस समर्पि, त्या अमृत आपुलें ओपिशी. ॥ ३१

कवीश्वरमनःपयोनिधिमुतास्तुतीच्या पते !
भळे न वरिति स्तुतिप्रति, न जोडिती पाप ते; ।
गळां पडति ज्यांचिया तव गुणैकदेशभ्रमें,
निहीं तुजचि दावितां, भजति, वा ! तुला संभ्रमें. ॥ ३२

(कवितामुतासमर्पण.)

म्हणोनि कवितामुता तुज समर्पितों; साजरी
नसे बहुतशी गुणी कनकपीतवासा ! जरी, ।
तरी न इतरा वरी, हरि ! करीं इला किंकरी;
मयूरहि निजात्मजाग्रद्विमुक्त, जैसा करी. ॥ ३३

स्मरणोनि कृतमंतुला, न कवितावधूस्वीकृती
कगळ, तरि आयका प्रभु ! खराच मी दुष्कृती; ।
नमस्कृतिपुरःसर स्वकृति अर्पितों आजि, ती
दिली रविसखें तुझ्यां जशि नमोनि सात्राजिती. ॥ ३४

‘ पिता खळ, परंतु ती गुणवती सती चांगली;
ह्मणोनि मज आपुल्या भजनिं लावणें लागली; ’ ।
ह्मणाळ, तरि तत्सुता कशि ! तुझ्यासर्वें भांडगा
अहर्निशिंहि भांडला त्रिणव रात्र जो दांडगा. ॥ ३५

नित्याहि वरवी म्हणा, उचित होय; तोषाकरें
असेळ सजली यथारुचि तयीं स्वयोषा करें, ।
जशी पदरजें शिला; परि असे न हे शापिली
धवें, हरिमनोहराकृति सती अगें व्यापिली. ॥ ३६

भलें स्मरण जाहलें समर्थ; कंसदासी करें
कशी उजरली समुज्ज्वलदयामुधासीकरें ? ।
तुम्हा स्वरिपुची तशी बटिक आवडे, मत्कृती
नको, न सजवे, असा बहुत काय मी दुष्कृती ? ॥ ३७

जशी पृथुकतंदुलप्रसृति आप्तकामा, तशी
 रुचो कृति; सभाग्य तूं मुनय आप्त कां मातशी? ।
 कण्या विदुरमंदिरीं ह्मणति साधु आस्वादिल्या;
 खरें जरि, कशा तुज प्रभुसि आपुल्या स्वा दिल्या? ॥ ३८
 जिणें रस पहावया प्रशिथिलीं रदीं चाविलीं,
 सुवासहि कळावया प्रथम नासिकीं लाविलीं, ।
 तुम्हासि शबरी तशी बदरिकाकळें दे जुनीं,
 कथा अशि असो, पहा स्वचरितें तुम्ही मेजुनी. ॥ ३९

(शरणागतांविषयीं प्रभूचें कारण्य.)

प्रभो ! शरण आलियावरि न व्हां कधीं वांकडे,
 म्हणोनि इतुकेंचि हें स्वहितकृत्य जीवांकडे; ।
 प्रसाद करितां नसे पळ विजंवा वापा ! खरें;
 घनांबु न पडे मुखीं उघडिल्याविना पांखरें. ॥ ४०
 शिवे न तुझिया पदा अदयताख्य दोष क्षण;
 प्रभो ! चुकतसां, तरी करिसि तूंचि संरक्षण; ।
 नसेचि शरणागती घडलि सत्य अद्यापि ती;
 रुचे विषय; ज्यां मिळे अमृत, ते न मद्या पिती. ॥ ४१

('क्षमस्व' अर्था प्रार्थना.)

विपाक न गणोनि म्यां प्रकट आपुल्या घातकें
 कळोनि अमितें बळें विविध जोडिलीं पातकें; ।
 'क्षमस्व भगवन्नजामिलसखोऽस्मि' ऐसें तुला
 ह्मणें नमुनियां सुदुस्तरविपन्नदीसेतुला. ॥ ४२

(भगवत्परांक्षची वेळ.)

नव्हे अनृत, सत्य तें, अचल ऊचलीला करें
 तुवां हरिमदापहें बृहदुदारलीलाकरें; ।
 समुद्धरसि एकटा जरि जडासि या कर्दमीं,
 म्हणेन भुवनत्रयीं तरि तुला 'भला मर्द' मी. ॥ ४३

(वैद्याचा दृष्टांत.)

चिकित्सक 'भला भला' म्हणुनि फार वाखाणिला,

जरी बहुजनामयद्रुम समूळही खाणिला, ।

तथापि अतिदुःसहस्वगदशत्रुच्या अत्यया—

विना, न हृदयीं धरी सरुज पामर प्रत्यया. ॥

४४

(स्त्रोद्धारार्थ उताविळपणा.)

ह्मणा मज उताविळा; गुणचि घेतला; घाबरें

असो मन असेंचि वा ! भजकवर्हिमेघा ! बरें; ।

दिसे क्षणिक सर्व हें भरंवसा घडीचा कसें

धरील मन ? आधिनें बहु परिभ्रमें चाकसें. ॥

४५

कृतांतकटकामलध्वजजरा दिसों लागली;

पुरःसगदांसवें झगडतां तनू भागली; ।

सहाय दुसरा नसे तुजविणें बलें आगळा;

न हों जरि उताविळा, स्वरिपु कापितो हा गळा. ॥

४६

(प्रभुविषयी काळजी.)

अवश्य करणें खरें प्रणतरक्षण स्वीचित;

उशीर मग कां ? वसों कृपण मीही कां शोचित ? ।

नव्हे प्रभुवरा ! तुझां उचित एकटें धांवणें;

कृतांत शिवल्या नसे तंव, दिसे बरें पावणें. ॥

४७

'कसें तरि करूं तुझें अवन; पूरवूं आळ जी

असेल मनि; आमुची तुज कशास रे काळजी ?' ।

असें जरि ह्मणाल हो प्रियतमा ! जगजीवना !

तदाश्रितमृगासि ती सुखसमृद्धि वा जी वना. ॥

४८

सुखेंचि सुख बाळका प्रकट होय मातेचिया;

तिला घडति जे श्रम, प्रियजनोत्तमा ! तेचि या; ।

ह्मणोनि न शिवो पळ क्षणहि कष्ट जीवा ! तुला,

विपज्जलधिसेतुला, सकललोकजीवातुला. ॥

४९

('ध्रुवाप्रमाणे प्रसाद करा' अशी विनंति.)

ध्रुव स्तवनि आवडी धरि, ह्मणोनि अत्यादरें
तुम्ही करुनि दाविली, शिवुनि गल्ल सत्या दरें; ।

तसें मज करा, करांबुज धरा शिरीं, मावरा !

वराभयपरा ! पराक्रमपटो ! मना आवरा. ॥

६२

करांबुज असो; नसें उचित त्यास मी पामर;

प्रणाम करिती पदाप्रतिहि सन्मुनी सामर; ।

पदाञ्जरजही जगत्रयनमस्क्रियाभाजन;

प्रसादचतुरा ! कसा तरि करा बरा हा जन. ॥

६३

तुम्ही करुनि दाविला ध्रुव कृतार्थ जैमा दरें,

तसेंचि जरि योजिलें तुमचिया मनें सादरें, ।

असो; विहित तें करा; परि बरोवरी त्यासवें

नसे उचित; तो महाप्रबळ, वंदिजे वामवें. ॥

६४

किती वय ? कसें तप प्रखर ? काय विश्वास तो ?

ध्रुव ध्रुव खरा; स्तवा उचित होय विश्वास तो; ।

कशी तुळितसां तुम्ही प्रकट मेरुशीं मोहरी ?

प्रसाद करितां उणें अधिक नाठवा, हो ! हरी ! ॥

६५

(प्रभुत्व व प्रसाद.)

प्रभुत्व तरि हेंच कीं करुनि दे कृपा दान तें,

स्वसाम्य यदुपार्जनें मिरविजे स्वपादानतें; ।

प्रसाद मग काय तो, जरि निवारिना लाघवा !

कसें दशमुखानुजा विसरलां ? अहो राधवा ! ॥

६६

(सत्याग्रीं वरदान.)

असो बरि कसा तरी, विमल भाव ज्याचा, करा

तयावरि दया; पचे वर असाचि द्या चाकरा; ।

वृथाचि गमतें दिलें, बहुहि, जें न दासा जिरे;

पुसोनि अधिकार द्या; सुकर ते सदा साजिरे. ॥

६७

(कृपात्री वरदान-वृत्तासुरकथा.)

प्रसन्न बहु होतसां, परि कराल हो ! बावरे
शिवापरि वरासवें हृदय, हें न हो वा ! वरें ; ।
असा वृत्त कृतघ्न हें न कळलें कसें हो ! हरा ?
भला जगविला तुझीं भवमहाहिचा मोहरा. ॥

६८

(मन्पात्री वरदान-उपमन्युकथानक.)

भजे मुदहनिश्चये द्विजकुमारक क्षीरधी,
तया करिं तुझीच या मदनमारक ! क्षीरधी ; ।
उदारपण तें वरें सुखवि जें सुपात्रा सदा;
दिलें अमृत पन्नगा, तशि खलीं कृपा त्रासदा. ॥

६९

(शंभो ! दया कर.)



अतिप्रिय, सुखप्रद, प्रथम तूं मुदंभोद या
मयूरहृदया; तुझी क्षण विटो न शंभो ! दया; ।
उदारपण वानिलें; अजि ! गुरूपहासा वलें
कमें करिल लेंकरूं ! निपट हें पहा सावलें. ॥

७०

(हरिहरांचें अभिप्रेत.)

तुझां हरिहरांत ज्या दिसतसे, दिसो; 'वास्तव'
प्रबुद्ध क्षणती 'नसे तिळहि भेद;' मी यास्तव ।

म्हणें मनिं, 'यथार्थ जें स्वमत वर्णिती शैव तें
न; बैष्णव दुराग्रही; परम मुख्य हीं दैवतें. ॥ ७१

म्हणें क्षण पुरांतक, क्षण सुरांतक; ब्राह्मणा
मला जरि म्हाणाल बा ! तरि विशंक लुब्रा ह्मणा; ।
तुझा शिव, शिवा तुम्ही भजतसां; शुक व्यास हा
सदर्थ वदले; पुरातन कथा, न नव्या, सदा. ॥ ७२

(व्यामस्तवन.)

तुझाचि अवतार तो सुत पराशराचा; वळे,
तदुक्तिस जन; प्रभो ! जरि निजेमध्ये चावळे ।
तरि, त्रिभुवनेश्वरा ! तव विशुद्ध नामावली
मुखीं प्रकट होय, जी करि मुखी जना मावली. ॥ ७३

(भगवन्नाममाहान्म्य.)

तुझें कुशल नाम वा ! दळुदळु मना आकळी;
दुरत्यय असा मदा खळहि त्यास भी हा कळी; ।
हरि व्यसन पाप हें; बहु कशाम ? कायाधवा-
परि त्वरित भेटवी तुजहि, योगमायाधवा ! ॥ ७४
तुम्हांसमचि हें गुणें; अणु उणें नसे नाम, हा
दिसे अधिकही, तसा गुण तुला असेना मदा; ।
सदैव बलत्यासही सुलभ, आणखी गायका
छळी न, न अधोगति क्षणहि दे जगन्नायका ! ॥ ७५

(बळी भक्ताचा छळ व त्याची सहनशीलता.)

छळी नृप बळी बळी, तरिच तो नसे आटला;
गमे बहु भला, मला न, सकळांसही वाटला; ।
परीक्षक करी तसें जडहि सोशितें हेमही;
न केवळ विरोचनात्मज तरे पदें, हे मही. ॥ ७६

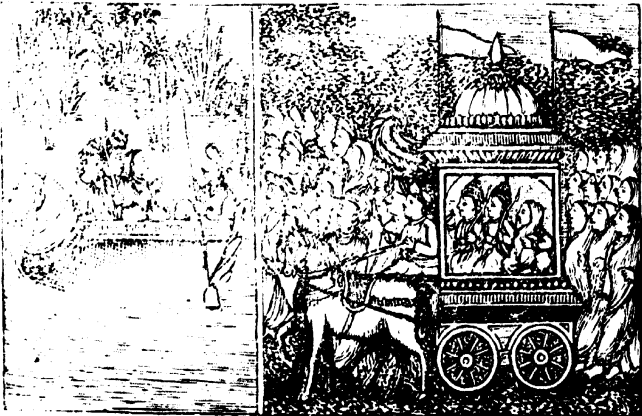
(भक्तच्छब्दकी आवश्यकता.)

असा न करितां जरी छळ, तरी प्रभो ! तो भली
सुकीर्ति कशि पावता कविसभा जिणें शोभली ? ।
पदीं उपजती नदी कशि ! कशी त्रिलोकी सती
अशा अतुल मौक्तिकावलिचिणें बरी दीसती ? ॥ ७७

(छळ सोमण्याविषयीं कवीचें असामर्थ्य.)

नको छळ; अधीर मी; तशि न कीर्ति हो; चामरें
नृपासि उचितें; वृथा, मिरविलीं जरी पामरें; ।
अकीर्तिच असो, रुचे तुज कशी व्रजीं कांबळी ?
असैं न समजा कसैं ? वरिल हारिला कां बळी ? ॥ ७८
छळाल कृपणासि कां ! अजि ! दयानिधे ! कांपिती
भटासि भट संगरीं, परि न कातरा दापिती; ।
कराल तितुकी कृपा बहु; अहो ! शरण्या ! तमीं
बुडोनि शरणागत श्रमतसैं अरण्यांत मी. ॥ ७९

(रामायनारम्भरण - रामवनवास.)



मुखासि जंव पातलीं 'श्रम,' 'अरण्य' ऐशीं पदें,
निजस्मृतिस जाहलीं विषय तीं तव श्रीपदें; ।

गुरुक्तिस करावया सफल, जानकीजीवना !

धरामुरतपःफळें त्वरित धांवलीं जीं बना. ॥

८०

(‘मानेप्रमाणें मजवरही दया करा’ अशी प्रार्थना.)

तयीं प्रभुवरा ! तसे सदय; कां असे ? आज हो !

विचारुनि पहा वरें निजमनीं महाराज ! हो ! ।

वनोवनिं फिरा पिशापनि; म्हणा अहोरात्र ‘हा’ !

नमे कुशळ भावणीं, परि असे ? कृपापात्र हा. ॥

८१

ममागम तुझा घडो म्हणुन जाहले लांकडें

तपोनळिं, तसे मुनि न्यजुनि, जोडिलीं माकडें; ।

अयुक्त बहु ज्या जनास्तव घडे, पडे सांकडें,

तदुक्तिहुनि आमुचें बहुत बोलणें वांकडें ! ॥

८२

जगत्रयमनोहरा ! बलगुणैकरत्नाकरा !

ह्मणें ‘कनकरंकु द्या मज, महा प्रयत्ना करा;’ ।

प्रियाहि अशि जाहली तुज कुकार्य आज्ञापिती;

सुधा त्यजुनि कामुक प्रकट अंगनाज्ञा पिती. ॥

८३

स्वदास समयां जपें, तरि न दे वरा, चाकरी

चुके न, परि सार्थक श्रम न देवराचा करी; ।

वदेहि भलतेंचि, तें तिसचि, कोप टाका, पुसा;

असें मृदु, ह्मणोनि वा ! मज न धोपटा कापुसा. ॥

८४

(आवड सोड—कृष्णावनारकथा.)

न जें प्रिय, सदोष तें; प्रिय सदोषही चांगलें;

स्वतोक पितरां रुचे, जरिहि कर्दमां रांगलें; ।

तुलाचि धरि पोटिशीं कशि तदा यशोदा वरें !

जरी मळविशी रजोमलिनकाय तूं अंवरें. ॥

८५

तुझे कथिति गोपिका विविध तीस बोभाट, ते

सुखप्रद गुणस्तवापरिस जाहले वाटते; ।

क्षमा न करि एकदा, तरिहि फार खोडी करां;

न देचि भय, ताहनोद्यमसमेत सोडी करां. ॥

८६

जरी ह्यणसि वांधिलें, तरि न कष्टवीलें; करा
 विचार, जशि कष्टवा तशि न कष्टवी लेंकरा; ।
 यथेष्ट पुरतें जरी प्रथम दाप, कां सांधिती ?
 न ती प्रवळ गोपिका; तुज तुझी दया वांधिती. ॥ ८७

(भगवन्निष्ठगता क्षणिक न केवल भक्तकल्याणार्थ अगते.)

तुर्द्धाहि बळि वांधिल्या, म्हणुनि आमुची माय जी
 मनांत सहजा दया, निपट टाकिली काय ? जी ! ।
 मकोप दिसती गुरू भगभरीच; जें तापलें
 जळ ज्वळनसंगमें, त्यजि न शैत्य तें आपलें. ॥ ८८

(भगवत्प्राप्ती सदयता.)

प्रसिद्ध तुमचे महासदय पाय; जीवांकडे
 चुकी, ह्यणुनि होतिल क्षणहि काय जी ! वांकडे ! ।
 न निष्ठुर पिता; ह्यणे मनि 'न हो प्रजा टोणपी;'
 अपश्यरुचि रुग्ण तो कटुक ओगवदें कोण पी ? ॥ ८९

अमंगल्य खळ संगरीं निजकरीं तुवां मारिले;
 न निष्ठुरपणें, कृपा करुनि ते भवीं तारिले; ।
 जगज्जनक तूं, मुलें सकळ जीव, यां भातुकें
 दयावुनिहि देशि वा ! अमृत नेदिजे घातुकें. ॥ ९०

वरी प्रगट शांतिल्या धरि, परंतु मीना बकी
 गिळी; तशि तुल्या टपे मुकृतबुद्धिहीना बकी; ।
 जिणें गरळ पाजिलें, अमृत पाजिलें तीस तां;
 खळामि न दिसो भलेपण, खरे भल्या दीसतां. ॥ ९१

(देवच स्वरा सदय पिता.)

सदाहि हित नायकां; बहु अपाय केले, करूं;
 तरी सकृप बाप तूं ह्यणसि, 'नायके लेंकरूं;' ।
 कधीं न करिसी प्रभो ! भजकवाळकोपेक्षण;
 न तूजवरि ज्यापरी पशुपपाळ कोपे क्षण. ॥ ९२

खरा जनक तूं, जनां इतर कोण हो ! देव वी ?

समीहित फळें जगा तव पदाज दे, देववी; ।

अशीच करुणा असो हरि ! कधीं न भंगो पिता;

अशा मज असाधुला इतर कोण संगोपिता ? ॥

९३

सुविद्य, धन मेलवी, वचन आयेके, आवरी

प्रपंच, भर घे शिरीं, करि कृपा पिता त्यावरी; ।

असा जरि नसे, रुचे तरि न तो अभद्र क्षण;

तसा तुजचि आवडे; करिसि तूंचि तद्रक्षण. ॥

९४

(मानृमहिमा.)

पिता जरि विटे, विटो; न जननी कुपुत्रीं विटे;

दयामृतरसार्द्रधी न कुलकज्जलें त्या फिटे; ।

प्रमादपट झांकिती परि परा गुरूचे थिटे;

ह्मणुनि म्हणनी भले 'न रिण जन्मदेचें फिटे' ॥

९५

(भगवत्कृपा हीच खरी माना.)

विटेल जननीहि कीं शत रची निमित्तें विधी;

मळे कलियुगीं श्रुती जशि, खळीं तिची तेंवि धी ।

कदाचित् विटेल; बा ! तव दया न दीना वरी;

जशी जगदघक्षर्यां कर भवन्नदी नावरी. ॥

९६

कृपाचि जननी तुझी, सकल जीव दायाद; या

तिणेंचि उपदेशिल्या करिति सर्व दाया दया; ।

असें उमजतां भले न गुरुभाव तो टाकिती;

मता तुजहि गोपिका, मग जनास तोटा किती ? ॥

९७

(देवाची कृतज्ञता.)

भरोनि कुचकुंभ जी विषरसें मुखीं दे बकी,

प्रभो ! तिसहि ठेविशी, जशि महामुखीं देवकी; ।

न होति जननी कशा पशुपदार, गाई ? लया

न पावतिच तत्सुखें, कृति न कोण गाईल या ? ॥

९८



अशी तरि कृतज्ञता हरि ! तुझ्याच ठायीं अगा !

सगल्या ! अणुचि मानिशी, करुनि सुप्रसादा अगा ; ।

मुले मुकविवाग्बधू तव गुणा अनर्घ्यानगा ;

ह्मणेल जन कोण, कीं यश पुनः पुन्हा तें न गा ? ॥ ९९

तुम्ही बहु भले, मला उमज होय ऐसें कथा ;

कसा रसिक तो ? पुन्हा जरि म्हणेल आली कथा ; ।

प्रतिक्षण नवीच दे रुचि, शुकाहि संन्यासिया ;

न मोहिति भवत्कथा अरसिका अधन्यासि या. ॥ १००

(भगवत्कथाप्रशंसा.)

कथा श्रवणचत्वरीं जरि पुनःपुन्हा ये, रते

महारसिक तद्रसीं, विटति ऐकतां येर ते ; ।

विलोकुनि विलासिनी जन पुनःपुन्हा कामुका

करी वश, नव्हे बुळा, विवश घेइना कां मुका ! ॥ १०१

कथा सुपुरुषा तुम्ही वश तशी करी, राधिका

जशी तुज, जिला स्वयें ह्मणसि तूं क्षीराधिका ; ।

तिचें न घडतां, रमाहृदयवल्लभा ! सेवन

प्रभो ! तुज जसें, तसें मतिस नेह भासे वन. ॥ १०२

(कथा मोहिनीपेक्षां श्रेष्ठ.)

कथा भुवनमोहिनी, अशि न मोहिनी होय ती;

हरो अमुरधी; हिणें भुलविले किती हो ! यती; ।

नव्हे न ह्यणवे; असो; जरि विमोहिला दक्षदा,

प्रिया वसविली शिरीं, मुनिपथीं कसा दक्ष दा ? ॥ १०३

मृगामुरनरोगगां भुलवुनी कथा न त्यजी;

न भेद करि पंक्तिचा; अमृत पाजिती सत्य जी; ।

निणें जरि मुधारस स्वर्गमानयां पाजिळा,

वधी अमृत घोटितां, द्रव नयेचि वापा ! जिळा. ॥ १०४

अभीष्ट वगितात, जे तव कथेसि विश्वासनि;

भली अमुरवंचनी, श्रुत असेचि विश्वास ती; ।

कथा कशि सखी तिची ! ठकवुनी हरी संचितें,

तरी अमृत दे, असें सद्य, दागववी वंचितें. ॥ १०५

(कथेची वंचना कल्याणार्थ.)

करा श्रवण येवढें, अपटु लोक हांसो मळा;

अहो ! जरि गिलावया प्रियकुमार घे सोमळा, ।

तयासि ठकवुनि दे बहुत शर्करा माय जी,

तिला स्वशिशुवंचनं अदयता शिवे काय ! जी ! ॥ १०६

ह्यणोनि बहु मोहिनीहुनि भली कथा हे तुजी,

अभीष्ट फल द्यावया नतमनोरथां हेतु जी; ।

ह्यणाल जरि 'मीच त्या, विपम काय दोषीं तरे !

जसा जन सितासिताभिधनदीसदोषीं तरे'. ॥ १०७

अहा ! बहु विशुद्ध हे प्रभु ! तव स्वरूपाहुनी;

न भिन्नतनु त्या; भले भजति, एकता पाहुनी; ।

परंतु वदतों जनानुभव, नातळो पाप गा !

तशी न यमुना गमे, जशि गमे निलिंपापगा. ॥ १०८

(गंगावर्णन.)

जगद्गुरुमहेश्वरप्रभुशिरीं जिचें नांदणें,
तिच्या जळमळें तुळे न शरदिंदुचें चांदणें, ।
प्रजा हरिहरां अशा यदुदरीं अनेका; कवी
भिऊनि ह्मणनील कां 'जशि सुधा तशी काकवी'? ॥१०९

(मोहिनीची यमुनेशीं व गंगेची कथेशीं तुलना.)

तुला स्वयमुनेसवें, कुवलयद्युतिश्यामला !
ह्मणाल जरि मोहिनी निजतनू, अवश्या मला; ।
तुलीन अमृतोदधिप्रभवपुंडरीकामला
कथा सुरधुनीसवें, मुजन जींत विश्रामला. ॥ ११०

(कथा अतुला व निरुपमा-भागवताची व गुरुची साक्ष.)

शुक्रोदित पुगण ज्या श्रवण सन्मुखें साग्रही,
ह्मणेल 'अतुला कथा' झणि ह्मणाल, 'तो आग्रही';
नं केवळ मलाचि हे निरुपमा, यशोमंडिता,
गुरुसहि गमे, पुसा स्ववरदा महापंडिता. ॥ १११

(भगवत्कथा मोहिनीपेक्षां श्रेष्ठ-आणखी एक कारण.)

प्रभो ! तुज न मोहिनी भुलवि; मोहिला तोहि ती
त्यर्जा जन; नव्हे तशी, तुज तुझी कथा मोहिती; ।
निजानुभव तूं पहा; जशि महापथी पारदा,
तुला स्थिरवळें करी, कळविलें तुवां नारदा. ॥ ११२

(प्रभूची स्वकथामक्ति.)

मुरारिजवळी स्वयें वदसि, 'तत्र तिष्ठामि;' या
तुझ्याचि वचनं म्हणें तुज 'कथावश' स्वामिया ! ।
जसा स्थिर कथेंत तूं, स्थिर करीं तसें या मना;
स्वभक्तमुरपादपा ! सफळ हे असो कामना. ॥ ११३

(भनवद्गुणवर्णनाची नारदाला आवड.)

सुरार्थि म्हणतो, 'तुझे यशचि धन्य; यो गायना
मला; कवि ह्मणोत ते सुखद अन्ययोगायना;' ।
विमुक्तिबहुसाधनें तदितरें गणीनाच तो;
सज्जुनि वरवल्लकी तव सभागणीं नाचतो. ॥ ११४

(भगवत्कथामाहात्म्य-देवर्षि नारदाचा अनुभव.)

तुझे चरित सन्मुखें श्रवण जाहलें, यास्तव
प्रजापतिमुतत्व ये, करिति साधु ज्याचा स्तव; ।
स्वनीचपण मागिलें, बहु दया अशी नारदा
स्मरे घडिघडि, प्रभो ! भवपयोधिच्या पारदा ! ॥ ११५

(सत्संगतिमहिमा.)

तुझे यशचि तारितें, परि न केवळा तारवे;
सहाय असिला असे, तरिच शत्रुला मारवे; ।
न भागवत भेटतां, न घडतांहि सत्संगती,
न अज्ञहृदयें, तशीं तव यशोःसीं रंगती. ॥ ११६

(नौकेचा दृष्टान्त.)

बुडे, बुडवि सागरीं तरि, सुकर्णधाराविना;
सहाय नसतां स्वयें परतटासि ती दाविना; ।
सहाय भगवज्जना तव सुकीर्ति जेव्हां करी,
तयींच उतरी भवोदधितटीं जनां लौकरी. ॥ ११७

(वरप्रसादयाचना.)

सुसंगति सदा घडो; सुजनवाक्य कानीं पडो;
कलंक मतिचा झडो; विषय सर्वथा नावडो; ।
सदंग्रिकमळीं दडो; मुरडितां हटानें अडो;
वियोग घडतां रडो; मन, भवच्चरित्रां जडो. ॥ ११८

न निश्चय कधीं ढळो; कुजनविघ्नबाधा टळो;
न चित्त भजनीं चळो; मति सदुक्तमार्गीं वळो; ।

स्वतत्त्व हृदया कळो; दुरभिमान सारा गळो;
पुन्हा न मन हें मळो दुरित आत्मबोधें जळो. ॥ ११९

मुखीं हरि ! वसो तुझी कुशलधामनामावली,
क्षणांत पुरवील जी सकल कामना, मावली; ।
कृपा करिशि तूं जगत्रयनिवास दासांवरी,
तशी प्रकट हे निजाश्रितजनां सदा सांवरी. ॥ १२०

(स्वोद्धारार्थ मयूराची दयाघन परमेश्वरास अखेरची प्रार्थना.)

दयामृतघना ! अहो हरि ! वळा मयूराकडे;
रडे शिशु, तयासि घे कळवळोनि माता कडे; ।
असा अतिथि धार्मिकस्तुतपदा ! कदा सांपडे ?
तुझां जड भवार्णवीं उतरितां न दासां पडे. ॥ १२१

(उपसंहार—उपास्यदेवता श्रीरामाचें मांगन्यमूचक सप्रेम स्मरण.)

कारुण्यांभोद राम प्रियसख गुरुही जो मयूरा नटाचा,
होतां तापत्रयार्त त्वरित भववर्नीं रक्षिता रानटाचा, ।
त्याचें साचें स्वभद्रस्मरण, मग न तें त्या कसें ये कवीस ?
केका, एका सख्यातें स्मरुनि, करि अशा एकशें एकवीस. १२२



केकावलि.

(पृथ्वीवृत्त.)

सैदाश्रितपदा ! सैदाशिवमनोविनोदास्पदा !

१. के (मृद्धि-डोक्यांतून) कायते (ध्वनति-ध्वनि होतो) इति केका (मयूरवाणी). या ग्रंथाम 'केकावलि' हें नाम देण्याचें कारण हेंच दिसतें कीं, मयूराचे वाणीस 'केका' ह्मणतात; या कवीचें नाम मयूर (मोरोपंत) आहे. तेव्हां त्याच्या वाणीस 'केका' हें नाम देऊन त्यांची आवलि (पंक्ति) ज्यांत आहे त्या ग्रंथाला (काव्याला) 'केकावलि' हें नांव दिलें आहे. वर्षाकालीं मयूर हे मेघाची मार्गप्रतीक्षा करितात, व मेघवृष्टि होऊन जल मुखांत पडावें या हेतूनें आक्रोश करितात. हा मेघमयूरांचा सेव्यसेवकभाव मनांत आणूनच कवीनें ह्या मयूरवाग्बलमालारूप स्तोत्रास 'केकावलि' हें नांव दिलें आहे, हें ह्या ग्रंथाच्या उपसंहारात्मक श्लोकावरून ('काव्यामोद राग' २०) स्पष्ट दिसतें. मेघदर्शनानें मयूरास केवळा आनंद होतो हें खालील पंत-कृत श्लोकावरून उत्तम दिसून येतें:—'मेगायें प्रतिबिंब पावुनि मुखें नाचोवि लागे, भुले, । मानी सर्व मनोरथद्रुम फळी ओथंबले आपुलें; ॥ ऐसा भक्तमयूरातकाहि जो नेणे दुर्जी भावुकें, । तो साक्षादनदर्शनी किनि सुखा ? तें प्रेमळां ठाउकें ॥ [काव्यसंग्रहग्रंथमाला ६-कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ५५, श्लो० ५१, पृ० ३९]. हा मेघमयूरांची उपमा कविसंमत असून पंतांची तर अत्यंत आवडती होय हे बहुश्रुत वाचकांस सांगणें नकोच. २. या ग्रंथाचे सर्व श्लोक (अंतिम उपसंहारात्मक श्लोक सोडून) पृथ्वीवृत्तात्मक आहेत. पृथ्वीवृत्ताचें लक्षण केशरभट्टविरचित 'वृत्तरत्नाकरांत' असें दिलें आहे:—'जसो जसयला वसुग्रहयतिश्च पृथ्वी गुरुः' [तृतीय अध्याय-९४] ज, स, ज, स, य, लघु, गुरु हे यथास्तुक्रम गण व अक्षरें; आठव्या अक्षरावर व त्याच्या पुढें नवव्या अक्षरावर यति; व प्रत्येक चरणांत एकंदर अक्षरें १७ अशी ह्या वृत्ताची रचना आहे. अन्यत्रही असेंच लक्षण आढळतें:—'पृथ्वी जसो जसयला गच्छिन्ना वसुभिर्ग्रहेः' [मंदारमरंदचम्पू-५० १६]. या छंदाविपर्या श्राक्षेभद्रकृत 'सुवृत्ततिलक' नामक ग्रंथांत पुढील विवेचन आहे:—'जसजैः सयलैर्गेन युताष्टनवसंहतिः । दशसप्ताक्षरा पृथ्वी कथिता वृत्तवेदिभिः ॥ ३२ ॥' [प्रथमो विन्यासः], 'असमामैः पदैर्भाति पृथ्वी पृथ्वी पृथक्स्यतैः । समासग्रंथिभिः सैव याति मंगोचखर्वताम् ॥ २७ ॥' [द्वितीयो विन्यासः], 'साक्षेपकोथधिकारे परं पृथ्वी भरक्षमा ॥ २१ ॥' [तृतीयो विन्यासः]. ३. सत्+आश्रित+पद, संबोधन=सत् ह्मणजे सात्त्विक भक्त यांनीं आश्रित (आश्रय केलेलें) असें पद ज्याचें अशा. मंगलदाता तूंच आहेस ह्मणून स्वकल्याणार्थ मीही तुझ्याच पायांचा आश्रय करितों हा अभिप्राय; किंवा, सत् (साधु) जे आश्रित त्याचें पद ह्मणजे संरक्षण जो तूं अशा; (त्राणे पादे पादचिन्हे व्यवसायापदेशयोः पदम्' इति हैमः) सदाश्रितपदा!=साधुभक्तांच्या रक्षणकर्त्या! ४. सदा-

स्वदासवशमानसा ! कलिमलांतका ! कामदा ! ।

शिव+मनस+विनोद+आस्पद, सं०=महादेवाच्या मनाचें क्रीडास्थान अशा. 'आत्माराम असाही महादेव स्वचित्तरंजनार्थं तुझें निरंतर चिंतन करितो; मग आह्मी जीवांनीं तुझें चिंतन कसें न करावें असा भाव' (केवादृश). पूर्वी समुद्रमंथनाच्या वेळीं निघालेलें हालाहल नामक विष महादेवानें प्राशन केलें. त्यामुळें शिवाच्या अंगाचा दाह होऊं लागला. तो रामनामानें (राम हा विष्णूचा अवतार त्रेतायुगांत समुद्रमंथनानंतर झाला) शांत झाला-ही कथा पदरचना करितांना पंतांच्या लक्ष्यांत असावी-असें वाटतें. विष्णु व शिव हे परस्परांचे उपासक आहेत. वैकुण्ठचतुर्दशीला शिव विष्णुपूजा करितात व महाशिवरात्रीला मध्यरात्री विष्णु शिवाची पूजा करितात हे सुप्रसिद्ध आहे. शिवविष्णूंची मैत्री वातासि, कृष्णाजुन, कर्णमुयोधन, रामलक्ष्मण ह्यांच्या मैत्रीप्रमाणेंच पुराणांत प्रसिद्ध आहे. शिव-विष्णूंत भेद मुळांच नाहीं व तो तसा मानणाऱ्यास पाप लागतें. शिवविष्णूंचा अभेद पंतांनी ७१, ७२ केषांत वर्णिला आहे. तसेंच 'शिवलीलामृतांतील पुढील ओवी पाह्यावी:— 'शिव थोर विष्णु लहान । हरि विशेष हर गौण । ऐसें म्हणति जे त्यांलागून । आपून नरकी घालवें ॥.'

१. स्व+दास+वश+मानस, सं०=स्वभक्तांच्या स्वाधीन मन ज्याचें आहे अशा. प्रत्यक्ष शिवानें चिंतन करावें एवढा जरी तुझा अधिकार, तरी तूं भक्ताला वश आहेस हा अभिप्राय. 'जे अनन्यभाषानें तुला शरण येतात, या भवसागरांतून पार उतरविण्यास तुजवांचून दुसरा कोणी समर्थ नाहीं असें समजून जे तुझाच कास धरून तुझ्या भजनीं लागतात, त्यांसच तूं वश होतोस, आणि त्यांचे मनोरथ पूर्ण करितोस, अशी तुझाच वचनें प्रमाण आहेत. 'मर्यापंतमनोद्विषो मद्भक्तः स मे प्रियः' [भगवद्गीता-अध्याय १२ श्लोक १४], 'नाहं वसामि वैकुण्ठे योगिनां हृदये रवौ । मद्भक्ता यत्र गायन्ति तत्र तिष्ठामि नारद !' (यशोदापांडुरंगी टीका). २. कलि+मल+अंतक, सं०=कलिकालसंबंधानें लागणारा जो मळ (पातक) त्याचा नाश करणारा अशा. 'कलिमदांतका' असाही पाठ आहे. त्याचा अर्थ कलिपुरुषाच्या गर्वाचें खंडन करणाऱ्या, किंवा आपल्या नामप्रतापानें, कलियुगास वाटणारा जो अभिमान (कीं मी आपल्या प्रतापानें सर्व लोकांस पापरत करणार) त्याचें छेदन करणाऱ्या. ['अजित नाम वदो भल्ल्या मिषं, । सकळ पातक भस्म करीतसे.'], कलियुगांत लोक पापरत व धर्माचारभ्रष्ट होणार म्हणून पुराणग्रंथांतून वर्णन केले आहे. 'अध्यात्मरामायणांतील पुढील श्लोक पहा:—'प्राप्ते कलियुगे धोरे नराः पुण्यविवर्जिताः । दुराचाररताः सर्वे सत्यवार्तापराङ्मुखाः ॥ परापवादनिरताः परद्रव्याभिलाषिणः । परस्त्रीसक्तमनसः परहिंसापरायणाः ॥ देहात्मदृष्टयो मूढा नास्तिकाः पशुबुद्धयः । मातापितृकृतद्वेषाः स्त्रीदेवाः कामकिंकराः । स्त्रियश्च प्रायशो भ्रष्टा भर्त्रवशाननिर्भयाः ॥' तसेंच भागवताचा १२ वा स्कंध पहा. हाच समज मराठी कवींच्या ग्रंथांतून सर्वत्र आढळतो. पुढील नामदेवाचे अंग पहा:—'कलियुगाचे मुळें । शालें धर्माचें बाटोळें ॥ पलंगीं नैसवुनि राणी । मातेहातीं आणवी पाणी ॥ स्त्रिये पाटावाची चोळी । माता अखंड चिंध्या गाळी ॥ ऐसा कलियुगाचा महिमा । म्हणे विष्णुदास नामा ॥.' बामन-

वैदान्यजनसद्गुरो ! प्रेशमितामितासन्मदा !

गैदारिदरनंदकांबुजधरा ! नमस्ते सैदा. ॥

१

पंडिताच्या पुढील श्लोकार्थावरून मात्र भागवतकाराच्या मते कलियुग हें सर्वांत चांगलें युग आहे अशी यथार्थ कल्पना आढळून येते. 'कृतयुगाहुनि उत्तम हा कली । म्हणुनि भागवतीं मुनि हांकली ॥' पाश्चात्य जुन्या ग्रंथकारांपैकी पुष्कळांच्या मते हें युग पापी आहे असें दृष्टीस पडतें. या युगाला ते Iron age, Dark age असें म्हणतात. कलिमलान्तका='कलियुगांत विष्णुनामाच्या कीर्तनानें सर्व पातकें लयास जातात, म्हणून आम्हीं तुझ्या नामाचा आश्रय करावा हें योग्य असा भाव.' (केकादर्श.) ३. काम+द, सं०=भक्तांचे मनोरथ पुरविणाऱ्या. येथें 'काम' म्हणजे ऐहिक राज्यादि भोगेच्छा असा अर्थ कोणी मनांत आणील, अथवा आपले सेवक किंवा याचक यांचे मनोरथ पूर्ण करणारे कर्णादि दाते पुराण-प्रसिद्ध आहेतच, मग ह्या 'कामद' विशेषणानें विशेषार्थापत्ति ती कोणती अशी शंका घेईल, तर तसें न व्हावें या हेतूस्तव, कवी पुढलें विशेषण 'वैदान्यजनसद्गुरो' देतात. (यशोदापांडुरंगी.)

१. वदान्य+जन+सद्गुरु, सं०=उदार+जन+उत्तम गुरु, फार श्रेष्ठ=कर्णप्रभृति दानृत्वगुणविरूपात उदारजनांचा स्वामी आचार्य-अशा. इतर दात्यांच्या अंगीं जें उदारत्व आहे तें तुझ्याच कृपेचें फळ होय-असा भाव. २. प्रशमित+अमित+असत्+मद, सं०=शांत केला आहे असंख्य द्रुष्टांचा (शत्रूंचा) गर्व ज्यानें अशा. येथें 'अमत्' ह्या शब्दांत अंतर्बाह्य अशा दोन्ही शत्रूंचा अंतर्भाव होतो असें समजावें. साधुजनांम्य त्राम देणाऱ्या खलांचा व कामादि पहरिपूंचा संहार तुझ्याच साहाय्यानें होतो. ३. गदा+अरि+दर+नंदक+अंबुज+धर, सं०=गदा=कौमोदकी नामक विष्णूची गदा+अरि=चक्र, सुदर्शन+दर=शंख, पांचजन्य+नंदक=तन्नामक खड्ग+अंबुज=लीलार्थ ध्यावयाचें कमल:-'शंखो लक्ष्मीपतेः पांचजन्यश्चक्रं सुदर्शनम् । कौमोदकी गदा खड्गो नंदकः कौमुभो मणिः' ॥ (अमर). गदा, चक्र, शंख, खड्ग व कमल यांतें धारण करणाऱ्या देवा !. हीं आयुधें हातांत असल्यावर शत्रूंचा नाश करणें सहज आहे असा अर्थ या शब्दयोजनेनें निघतो. चतुर्भुज भगवंताच्या हरतांत कवीनें पांच वस्तू दिल्या त्यांच्या योजना नंदक खड्ग भगवंतांनीं कमरेस बांधून इतर वस्तू चतुर्हस्तांत धारण केल्या अशा गीतांनें कित्येकजण करितात. किंवा प्रसंगविशेषी प्रभु स्वहस्तांत निरनिराळीं शस्त्रें धारण करितात, एकाच वेळीं सर्व शस्त्रें हातांत धरितात असें समजण्याची जरूरी नाही. कारण शास्त्र ह्या विष्णूच्या धनुष्याचा उल्लेख यांत जरी केला नाही तथापि भगवान् प्रसंगविशेषी त्याचाही उपयोग करित असावे. चतुर्भुज भगवंताच्या प्रत्येक हातांत एक एक वस्तू देऊन सर्वांचा निकाल लागावयाचा नाही. अथवा ज्याचा महिमा अतर्क्य त्याच्या अनेकशस्त्रधारणाची विशेष मीमांसा करणें हेंच चमत्कारिक दिसतें. वरील श्लोकांतील आठ विशेषणें पंतांनीं फारच खुबीनें व साभिप्राय योजिलीं आहेत म्हणून येथें 'परिकर' नामक अलंकार समजावा. याचें लक्षण:-'अलंकारः परिकरः साभिप्राये विशेषणे.' 'साभिप्राय विशेषण असतां, 'परिकर' घट्टे अलंकार । शिव तुमचा ताप हरो जो धरि शिरिं इंदुमच अलंकार

॥ ६२ ॥ येथें 'जो धरि शिरिं ह्दुमय अलंकार' हें विशेषण शिवाचे ठिकाणीं ताप हरण करण्याचें सामर्थ्य आहे असें सुचवितें. यांत व्यंग्यार्थ वाच्यार्थाचा परिकर (=अंगभूत) आहे म्हणून ह्या अलंकारास परिकर असें नांव आहे.' (अलंकारविकाश-वामनशास्त्री केमकरकृत पृ० ८१-८३). याची उदाहरणे केकावलीच्या प्रस्तावनेत दिलेली आहेत. केकेतील बहुतेक विशेषणें फार मार्मिकपणें योजिली आहेत. या अलंकाराचें आणखी एक उदाहरण मुक्तेश्वराच्या आदिपर्वीतून पुढें दिलें आहे:-क्षोभुनि बोले शकुंतला । पवित्र विश्वा-मिन्नबाळा । राया ! भूमंडलपाळा ! । तूंचि अविचारें जल्पसी ॥ पद्यांत सहेतुक व खुबी ठेवून विशेषणांची योजना शाली म्हणजे हा 'परिकर' नामक अलंकार होतो. 'गदारिदर-नंदकांबुजधरा' या संवोधनपर विशेषणानें (उपलक्षणानें) वंदनीय वस्तु श्रीविष्णुच आहे असा स्पष्ट बोध होतो व अन्य देवाचा बोध होत नाही, म्हणून येथें अवसर नामक अलंकार शाला असें मानलें तरी चालेल. याचें लक्षण:-'यत्रार्थान्तरमुत्कृष्टं संभवत्युपलक्षणम् । प्रस्तुतार्थस्य स प्रोक्तो युधैरवसरो यथा ॥' [वाग्मयालंकार-परिच्छेद ४-श्लोक १२४ पृ० ५६], 'अर्थान्तरमुत्कृष्टं सरसं यदि बोधलक्षणं क्रियते । अर्थस्य तदभिधानप्रसंगतो यत्र सोऽवसरः ॥' [रुद्रटप्राणीत काव्यालंकार-अ० ७ श्लो० १०३, पृ० ९६]. जेथें प्रस्तुत अर्थानें उत्कृष्ट, सरस, उदात्त असें लक्षण किंवा उदाहरण सांगितलें असतें आणि त्यावरून प्रस्तुत अर्थाना स्पष्ट बोध होतो तेथें अवसर नामक अलंकार होतो. याचें नवीन उदाहरण:-'तें हें अरण्य जेथें दशरथवचनानुपालनव्यसनी । होता राम स्वभुजें मारी राक्षस, नुरे कुणी व्यसनी॥' ४. ते (तुला) सदा नमः (नमस्कार असो). कोणताही ग्रंथ आरंभिला असतां तो निर्विघ्न सिद्धीस जावा ह्मणून ग्रंथारंभीं मंगलाचरण करण्याचा कविसंप्रदाय आहे, त्यास अनुसरून पंतांनीं ह्या पहिल्या श्लोकांत देवतानमस्काररूपी मंगलाचरण केलें आहे. यांत दिलेल्या विशेषणावरून नमस्कार्य देवता विष्णु हें उघड होतें. ५. या श्लोकांत अनुप्रासचमत्कार चांगला साधला आहे. पहिल्या चरणांत 'सदा' व 'दा' या अक्षरांची आवृत्ति शाली आहे. दुसऱ्या व तृथ्या चरणांत 'दा' ची आवृत्ति शाली आहे व तिसऱ्या चरणांत 'मिता' व 'दा' यांची आवृत्ति दोनदोनदां शाली आहे. यमक व अनुप्रास यांनीं पंतांच्या काव्यास फार शोभा आली आहे. इतकें असून तें फारच थोड्या ठिकाणीं हिष्ट झालें आहे. येथें 'दा'-काराचा वृत्त्यनुप्रास व 'सदा' व 'मिता' यांचा छेकानुप्रास समजावा. 'एका व्यंजनाची अनेकवार आवृत्ति झाल्यास 'वृत्त्यनुप्रास' व अनेक व्यंजनांची अनेकवार आवृत्ति झाल्यास 'छेकानुप्रास,' तसेंच तात्पर्य मात्र भिन्न असून शब्दाची आवृत्ति झाल्यास 'लाटानुप्रास' असें म्हणवें. [साहित्यदर्पण-दशम परिच्छेद-कारिका ६३३-६३८ अलंकारमीमांसा-२० ५१] या अनुप्रासांच्या व्याख्येविषयी संस्कृत साहित्यशास्त्रकारांचें ऐकमत्य नाही. या केकेचा दुसरा वेदांतपर अर्थ कै० दादोबा पांडुरंग यांनीं 'यशोदापांडुरंगीत' दिला आहे तो इष्ट तर पहावा. या व यासारख्याच दुसऱ्या एक दोन स्थळांवरून अर्वाचीन पंडितांची केकावलीच्या अनेकार्थत्वाविषयी ठाम समजूत होऊन बसली आहे. परंतु यशोदापांडुरंगीत दिलेला अर्थ किती सरळ रीतीनें लागतो हें स्पष्टच आहे. पंडितलोक प्लतादा संस्कृत श्लोक घेऊन त्याच्या जशा विथड्या उड-

पदाब्जरज जें तुझें, सकलपावनाधार तें

अघाचलहि तारिले बहु तुवांचि राधारतें; ।

वितान त्यांतल्यान हा जवळ जवळ प्रकार आहे. केकावलीचा काही भाग जर बघीं असता तर पंतांनी त्याचा खाम कोठें तरी उल्लेख केला असता. 'मंत्ररामायणांत उत्तरकांडांत 'राम-रक्षा'मंत्र साधल्याचें जमें त्यांनी उपोद्धातांत (रामायणें भाग ३-५० ३९ गीति १०-११) लिहिलें आहे तसा काहीएक प्रकार येथें दिसून येत नाही. शिवाय पंतांच्या एकंदर कवितेवरून त्यांस त्यांची आवड पार कमी दिसते. या ग्रंथांत लहान सहान श्रेय आहेत खरे पण संबंधित चरण एक देखील सांपडणार नाही.

२. पद+अब्ज+रज=चरण+कमल+धूलि=चरणकमलधूलि. [अब्ज=कमल, शंख, चंद्र, अप्सु (उदकेषु) आद्यंत ननु अब्जम्=जें पाण्यांत उत्पन्न होतें तें कमळ.] 'पहिल्या केकेंत कवींनीं प्रथमतः भगवंताच्या चरणकमलाचें ध्यान करून स्तुतीस आरंभ केला, ह्मणून आतां त्याच चरणकमलाचें माहात्म्य वर्णित होत्साते कवि पुढल्या दोन केकांस आरंभ करितात. याप्रमाणें आपलें अतिदैन्य, अथवा अत्यंत नम्रीभाव, अथवा तद्भावपूर्वक विश्रुति, प्रकट केल्या असतां योगात्मक साक्षात् अभिवाद न करतां त्यांच्या चरणरर्पशनाची अथवा चरणप्रत रवमनोगतार्थ निवेदन करण्याची जनरुष्टि आहे, कारण तसा साक्षात् अभिवाद केल्यानें अभिवाद-कार्त्तें किंवा श्रेष्ठत्व इंगित होतें. आपल्या चरणांजवळ माझी हीच विनंति आहे. अशा प्रकारें नम्रतापूर्वक बोधल्याचा बोधक्यवहार प्रसिद्ध आहे.' (यशोदापांडुरंगी.) २. सकल+पावन+आधार=सकलांस पवित्र करणारे जे भागीरध्यादि पावन पदार्थ त्यांस आश्रयभूत. गंगा विष्णुपदापासून उत्पन्न झाली म्हणून ती पावनकर्त्री; नाहीं तर तिच्याच अंगी त्या आश्रयाशिवाय पावन करण्याचें सामर्थ्य नाही; म्हणून तुझें चरणरज सकल पापी-जनांस पवित्र करण्यास समर्थ होय; मग साक्षात् चरणमहिमा काय वर्णावा? भागवतांत भगवंताच्या चरणरजाचा महिमा येणेंप्रमाणें वर्णिला आहे:—'यत्पादपांसुर्वहुजन्मकृच्छ्रतो धृतात्मभिर्यागिभिरप्यगम्यः.' गंगेची उत्पत्ति:—भागवतांत व नारदसंहितेंत येणेंप्रमाणें वर्णिली आहे. एकदां कैलासपर्वतावर शिव गायन करीत असतां तें विष्णूनें ऐकून त्याच्या अंगास धाम सुटला. हीच गंगा होय. विष्णु व गंगा हीं एकमेकांस पाहतांच परस्पर सौंदर्यानें मोहित झालीं व हें पाहून लक्ष्मीच्या मनांत मत्सर उत्पन्न झाला व ती गंगेचा छळ करूं लागली. त्यापासून आपलें रक्षण व्हावें म्हणून गंगा विष्णूच्या पायांत जाऊन लपली. पुढें सर्व देवांनी मिळून गंगेच्या मुक्तेकरितां लक्ष्मीनारायणांनी स्तुति केली. ती ऐकून लक्ष्मीच्या अनुमतानें विष्णूनें गंगेला आपल्या डाव्या पायाच्या आंगळांतून बाहेर घेण्यास सांगितलें. यास्तवच गंगेला विष्णुपदी म्हणतात. ३. राधारतें तुवांचि बहु अघाचलहि तारिले—असा अन्वय. अघाचल=अघ+अचल=पाप+पर्वत=पापपर्वत, पर्वततुल्य पापराशी, प्रचंडपापी पर्वतासारख्या पापाच्या ज्यांच्या राशी असे महत्पापी असतांही तारिले, मग क्षुद्र पापी तारिले हें काय सांगावें; असा 'ही' शब्दानें ध्वनितार्थ निघतो. ४. तुवांचि=त्वांचि=तूंच 'तुवां' हीं तृतीयेचीं रूपे कवितेंत मात्र

येतात. ५. राधा नामक गोपीच्या ठायीं रत (रममाण) अशा. राधा ही 'हरिवंशांत वणिंलेली प्रसिद्ध गोपिका. सगळ्या भागवतांत इचें कोठेही नांव नाही. राधयति (आराधना करिते) इति (म्हणून) राधा-‘वैष्णवतोषिणी.’ हिनें भगवान् श्रीकृष्णाची आराधना केली म्हणून इचें नांव राधा. या द्वितीय चरणांत विभावना नामक अलंकार झाला आहे. जेथें कारणाविना कार्य उत्पन्न होतें अथवा जेथें विरुद्ध कारणापासून कार्याची उत्पत्ति होते तेथें हा विभावना नामक अलंकार होतो. विरोधक कारणापासून कार्याची उत्पत्ति वणिंली म्हणजे विभावना झाली. प्रस्तुत स्थलीं तूं राधारत अर्थात् परस्त्रीरत हें विरुद्ध कारण. या विरुद्ध कारणापासून अघाचलतारण (बहु अघाचलहि तारिले हें कार्य झालें म्हणून हा विभावना अलंकार झाला. याचें लक्षण:- (१) ‘विरुद्धात्कार्यसंपत्तिर्दृष्टा काचिद्विभावना । शीतांशुकिरणास्तन्वि ! हंत ! संतापयंति माम् ॥’ (काव्यप्रकाश), (२) ‘विभावना विनापि स्यात्कारणं कार्यजन्म चेत् । अप्यलाक्षारसारिक्तं रक्तं तच्चरणद्वयम् ॥’ (कुवलयानंद). ‘म्हणती विभावना जरि कार्य घडे कारणाविण व्यक्त । लाक्षारसें न सेचित तत्पदयुग परि असेचि आरक्त’ ॥ ७७ ॥ येथें लाक्षारससेचनरूप कारण नमूनही रक्तत्वरूप कार्य सांगितलें आहे. रक्तता ही स्वाभाविक असल्यामुळें विरोधाचा परिहार होतो. ‘कारण समग्र नसतां कार्य घडे तरि विभावनाचि अगा ! । नच तीक्ष्ण कठिण जे त्यां पुष्पशरीं जिकितो अनंग जगा’ ॥ ७८ ॥ येथें जगताचा पराजय हें कार्य साध्य असून त्यास कारणभूत शरांचें अपूर्णत्व म्हणजे तीक्ष्णत्वादि गुणांचा अभाव वणिंला आहे. ‘प्रतिबंधक असतांही कार्य घडे ती विभावना तिसरी । राया ! त्वदसि भुजंगम दंश नरेंद्राचि करि रणावसरी’ ॥ ७९ ॥ येथें नरेंद्र म्हणजे सर्पदंशास प्रतिबंधक अशा मंत्रौपधींनीं शोभणारे विष-वैद्य श्रेयाधानें घेतले आहेत. म्हणून येथें प्रतिबंधक असतांनाच (सर्पदंश हें) कार्य घडलें आहे. ‘कार्य अहेतूपासुनि जरि घडतें तरि विभावना तुय । शंखापासुनि वीणानिनद निव्वे नवल ! हें सुचातुर्य’ ॥ ८० ॥ या उदाहरणांत स्त्रियेचा सुंदर कंठ शंखाच्या रूपानें व तिचे गायन वीणानादाचे रूपानें निश्चित केलें आहे म्हणून हें अकारण (वीणा शब्दाम कारण नव्हे) अशा शंखापासून वीणानादरूपी कार्य झालें आहे. ‘कार्यापासुनि कारण जन्मे तीही विभावना बा या । त्वत्करसुरतरूपासुनि सुयशोमयसिंधु निपजला राया’ ॥ ८२ ॥ ‘कार्य विरोधीपासुनि होतां पंचम विभावना होती । शीतकराचे किरणहि त्या सुकुमारीस ताप बहु देती’ ॥ ८३ ॥ येथें तापाचे निवारक असल्यामुळें तापाशीं विरुद्ध अशा चंद्रकिरणांनीं संताप होतो असें सांगितलें आहे म्हणून ही विभावना (=विरुद्धभावना) होय. (अलंकार-विकाश.) याचीं अन्य उदाहरणें:- (१) ‘श्रीकृष्ण काळा यमुनाहि काळी, दंडूनि काळा फणि तेंचि काळी । कालिंदिचें जीवन शुद्ध केलें, कथामृताला जन हे भुकेले ॥’ (वामन). (२) ‘आला प्रकाश नेत्रीं अंधत्वाचा बरें नुरे गंध, । परि भूप पुत्रमोहें केला पहिल्यापरीसही अंध ॥’ [वनपर्व-अ० १३ गी० ९३ पृ० २०९], (३) ‘इयामलमूर्ति परी यश प्रसवे हरिहासादिक गौर ।’ [मंत्रगर्भसाकी-रामायण-सा० १२ पृ० २४], (४) ‘ते राजसुता सीता सेवितसे प्रेमयुक्त कमलक्षा; । जीचे वनसंचारें, दिसती पद रक्त, जरि नसे लक्षा ॥’ [मोरोपंत-मंत्रारामायण-अध्यायांकांड ५९.]

अजामिल, अघासुर, ब्रजवधू, बैकी, पिंगळा,

१. अजामिल हा कनोज (कान्यकुब्ज) देशातील एका विद्वान् अभिहोत्री ब्राह्मणाचा मुलगा. कथासंदर्भः—याला एका शूद्रस्त्रीलावण्याचा मोह पडला, तिलाही याला पाहून मोह उत्पन्न झाला. मग अजामिलानें स्वकुटुंबपरित्याग करून तिचा स्वीकार करून तिच्या संगतीं विषयसेवनांत बहुतेक आयुष्य घालविलें. तिच्यापासून त्यास दहा मुलें झालीं. त्यांत नारायण या नांवाचा सर्वाहून धाकटा आवडता मुलगा होता. त्यास पुत्रलेहानें सहज 'नारायणा! ये' अशी हांक मारिली. अंतःसमयीं पुत्राच्या निमित्त ईश्वराचें नांव मुखांतून आलें म्हणून विष्णुदूत यास वैकुंठास नेण्यासाठीं आले. तो यमदूत अगोदरच हा मोठा पातकी असें समजून यास धेऊन नालले होते, पण विष्णुदूतांनीं यास सोडविलें. नंतर यालाही पश्चात्ताप झाला. तेव्हां यानें शूद्र स्त्रीचा त्याग करून अवशिष्ट आयुष्य गंगातीरीं भगवांचितनांत घालविलें. अंतीं त्याला उत्तमलोकप्राप्ति झाली. (काव्यसंग्रहग्रंथमाला ८, वामनपंडितकृत कवितासंग्रह-नामसुधा-५० १९५.)

२. अघासुर-कंसाचा अनुचर एक राक्षस. हा बकासुर आणि पूतना (बैकी) यांचा भाऊ होय. क० सं०—कंसानें यास गोकुळांत कृष्ण व बळराम यांच्या नाशार्थ पाठविलें असतां, यानें तेंथें जाऊन चार योजनें लांबीचा सर्पदेह धारण केला, व कृष्ण आणि इतर गोप यांच्या गाई चारण्याच्या मार्गांत आपलें शरीर पसरिलें. तसेंच आपलें मुख यानें इतकें विस्तीर्ण केलें होतें कीं, तो मोठा गुहा व गाई चारण्यास योग्य स्थळ आहे असें संपूर्ण गोपांस वाटून, ते त्यांत गाईसुद्धां शिरले. हें कृष्णानें पाहून तो त्याच्या मुखांत शिरला व मोठा देह धारण करून त्यानें त्याचें मुख फाडिलें तेंणेंकरून हा तात्काळ मरण पावला.

३. ब्रज+वधू=गोकुल+स्त्रिया=गोपिका. ४. 'पूतना. कंसाची अनुचर राक्षसी. क० सं०—ही कंसाच्या आज्ञेनें गोकुळांतील बाळकांचा संहार करीत शेवटीं तरुण स्त्रीचें रूप धारण करून, नंदगृहीं प्रवेशली. तें हिचें कपट कोणास न समजल्यामुळे, यशोदा आणि रोहिणी यांनीं तिला ती गोकुळांतीलच असेल असें जाणून, निवारण केलें नाहीं, म्हणून ती कृष्णाजवळ गेली व त्यास मांडीवर धेऊन पाजू लागली. परंतु तिनें स्तनांत विष भरिलें होतें तें कृष्णास समजून त्यानें विषप्राशन करतां करतां त्यांत तिच्या प्राणांचेही आकर्षण केलें. त्या वेदनेनें ती मरण पावली.' (भारतवर्षीय प्राचीन ऐतिहासिक कोश.) हरिवंशामध्ये पूतना हा एक पक्षी होता असें झटलें आहे. तसेंच कोणी पूतना नांवाचा एक बालग्रह आहे व त्या रोगाची त्या वेळेस गोकुळांत साथ आली होती असें म्हणतात. सुश्रुतावरून पूतना हा एक बालग्रह आहे असें दिसून येतें. विशेष माहितीस्तव वि० शा० वि० पु० २२ अंक ९ यांतील श्रीकृष्णलीलामृत हा विषय पाहावा.

५. पिंगळा-मिथिला नगरींत राहणारी एक वेदया. क० सं०—ही आपल्या वेदयाधर्माच्या नियमाप्रमाणें एके दिवशीं सायंकाळीं नित्याप्रमाणें सुंदर वेष करून दारांत उभी राहिली, व पुरुषाची मार्गप्रतीक्षा करूं लागली. परंतु त्या दिवशीं तिजकडे मध्यरात्रीपर्यंत कोणीच पुरुष आला नाहीं. असें पाहून तिला विरक्ति उत्पन्न झाली. नंतर तिनें हृदयस्थ जो परमपुरुष परमात्मा, तोच आपला सनातन पति, असें पूर्वपुण्यानें उमजून, इतर पुरुषांविषयीं निंदा-

अशां गति दिली; उरे न तृण भेटतां इंगळा. ॥

२

पूर्वक गीत गाईलें. तें असें:—‘संतं समीपे रमणं रतिप्रदं वित्तप्रदं नित्यमिमं विहाय । अकामं दुःखमयादिशोकमोहप्रदं तुच्छमहं भजेऽज्ञा’ ॥ (भागवत एकादश स्कंध). यांतील भावः—‘माझा हृदयस्थ सनातन इत्यादि गुणांनी युक्त पति मी सोडून अनित्यत्वादि गुणयुक्तांस मी भजतें. तेव्हां मजहून दुसरी अज्ञान स्त्री कोण आहे?’ सारांश पुढें तो निंच व्यवहार तिनें सोडून दिला व आत्मस्वरूपी रममाण होऊन कृतार्थ झाली.

१. मुक्ति. या चार प्रकारच्या आहेत. सलोकता, समीपता, स्वरूपता व सायुज्यता.

२. ‘विंगळा’ असाही पाठ आहे. इंगळ किंवा विंगळ म्हणजे अग्नि. संस्कृत शब्द प्राकृत भाषेत येतांना जे अपभ्रंश होतात त्यांपैकी ‘इंगळा’ ‘विंगळा’ हा शब्द संस्कृत ‘अंगार’ शब्दाचा अपभ्रंश होय. येथें ‘अ’कार व ‘र’कार यांचे ‘इ’कार व ‘ळ’कार झाले. ‘इ-गळासारखे लाल डोळे’ ही उपमा मराठींत नेहमीं योजितात. इंगळा भेटतां तृण न उरे—असा अन्वय. गवत हें अग्नीला भेटलें तर तें उरल काय ? उरणार नाही. पाण्याचें पाप हें गवतासारखें आणि ईश्वर अग्नीसारखा तेव्हां त्याच्या पुढें पाप कसें राहील ? येथें अजामिळादिकांचा उद्धार विशेष अर्थानें सांगून, अग्निसान्निध्यानें गवत जळतें, अशा सामान्य रीतीनें त्याचें दृढीकरण केलें म्हणून हा अर्थोत्तरन्यास अलंकार होय. याचें लक्षण:—‘उक्तिरर्थोत्तरन्यासः स्यात्सामान्यविशेषयोः । हनूमान्बन्धुमतरदुष्करं किं महात्मनाम् ॥’ ‘सामान्य विशेषांची अर्थोत्तरन्यास उक्ति ती होय । हनुमंत अंबुधीतें तरला, दुष्कर महान्मया काय’ ॥ १२० ॥ ‘गुणि वस्तुच्या संगें अल्पहि पावे महत्त्व या लोकीं, । मालेच्या अनुपंगें सूत्रहि शिरिं धरिति लोक अवलोकीं’ ॥ १२१ ॥ सामान्य आणि विशेष या दोहों अर्थांचेही जे वर्णन तो अर्थोत्तरन्यास अलंकार होय. त्यांत एक प्रस्तुत आणि दुसरा अप्रस्तुत असा असतो. यामुळे विशेष अर्थ प्रस्तुत असून त्याबरोबर अप्रस्तुत सामान्य अर्थाचें वर्णन किंवा सामान्य अर्थ प्रस्तुत असून त्याबरोबर अप्रस्तुत विशेषरूप अर्थाचें वर्णन तो अर्थोत्तरन्यास होय. त्यांत पहिल्या प्रकारचें वर्णन उत्तरार्थ आहे आणि दुसरी गति द्वितीय प्रकारचें उदाहरण आहे.’ यांत व ‘काव्यलिंग’ या अलंकारांत फार साम्य आहे. ‘इतकेंच मात्र की, प्रतिपादनीय व प्रतिपादक या अर्थांचा सामान्यविशेष संबंध असल्यास अर्थोत्तरन्यास आणि त्याहून अन्य संबंध असल्यास काव्यलिंग अशी व्यवस्था समजावी.’ (अलंकार-विकाश.) सुभाषितें प्रायः ह्याच सदराखाली येतात. पंतांच्या काव्यांत यांची रेलचेल असल्यामुळे तें फार प्रौढ, उपदेशप्रचुर व सहृदयानंददायी असें उतरलें आहे. पंतांच्या काव्यांतील अर्थोत्तरन्यास एकत्र करून त्याचें जर एक पुस्तक केले तर त्यावरून उत्तम नीतिशिक्षण देतां येईल अशी आमची खात्री आहे. ह्याचा संग्रह पंतांच्या काव्यांत किती आहे हें पहाणें असल्यास भारताचें कोणतेंही पान उलटावें म्हणजे खात्री होईल. ‘उरे तृण न भेटतां इंगळा’ यांत प्रतिवस्तूपमा अलंकार मानला तरी चालेल. तुजपुढें अघाचल उरणार नाहीत असें म्हणावयाचें त्या ठिकाणीं त्वां अघाचळ तारिले असें म्हटलें एवढाच फरक केला म्हणून ही विलक्षण भाषा प्रतिवस्तूपमा झाली. जेथें उपमानवाक्यांत आणि उपमेयवाक्यांत समान-

तुझ्या बहु शोधिले अधनिधी पदांच्या रजे;

धर्म (साधर्म्य) शब्दभेदानें दाखविलेला असतो तेथें प्रतिवस्तूपमा अलंकार होतो. 'आकाशांत रवि शोभतो, रणांत शूर साजतो' यांत शोभणें हा एकच अभिन्न धर्म शोभतो व साजतो या भिन्न शब्दांनीं दाखविला आहे, म्हणून ही प्रतिवस्तूपमा शाली. याचें लक्षण:- (१) 'वाक्ययोरेकसामान्यता प्रतिवस्तूपमा' [वाग्भट्टविरचिता अलंकारकौमुदी], (२) 'उपमानोपमेयार्थौ पृथग्वाक्यद्वये यदि । सामान्येन विनिर्दिष्टौ प्रतिवस्तूपमा मता । साधर्म्यवैधर्म्यभेदात्सा द्वेषा परिकीर्तिता ॥' [मंथारमरंदनंपू-व्यंग्यविदु-पृ० १२५], (३) 'वाक्ययोरेकसामान्ये प्रतिवस्तूपमा मता । तापेन भ्रात्रेने मरः शूरश्चापेन राजने ॥' [कुवलयानंद १७]. याचा भावार्थ:- जेथें 'इव' इत्यादिक शब्द न योजनां वस्तूनें साम्य प्रतिवस्तूनें दाखविलें असतें तेथें प्रतिवस्तूपमा होते. जेथें उपमानवाक्यांत आणि उपमेय वाक्यांत एकाच सामान्य धर्माचें कथन शब्दभेदानें (कचित् त्याच शब्दानें) केले असतें तेथें प्रतिवस्तूपमा होते. 'समधर्म एकचि जरी ती प्रतिवस्तूपमा अनेकवचीं । नभि शोभे रवि तापें, रणिं चापें शूर साजतो कवची ॥ ५२ ॥ जीतं प्रतिवस्तूत (प्रतिवाक्यार्थीत) उपमा (समानधर्म) आहे ती प्रतिवस्तूपमा अशी व्युत्पत्ति' (अलंकारविकारा). याचीं उदाहरणें:- (१) 'त्या त्या जीतेंत मुलें भीमापागुनि पावरी भंग । मग्गणिवयमणिपुडें गोमेदाचा फिका पडे रंग. ॥' [विदुषवर्ष-अध्याय १९, गीति ३१], (२) 'तो त्वदधिक मदधिक मज निदो, तूं निदिसी बळें कवणें ? । गुड निदिभे तदधिकें संटे, परा कोणत्या गुणें लवणें ? ॥' [कर्णपर्व-अध्याय ४२, गीति ३०], (३) 'श्रमत्या, परि भीम उडे, मृचवी व्याकुळ न हो' अमें तिजला । गज गांजिनां व्रजस्थां मिश्रीं, गहल मिह को निजला ? ॥ १६० ॥ [विराटपर्व-अ० १], (४) 'स्पर्शों न देवि वाटे ! स्वमीळां नमना विवेक मला, । गगनमणिकरुच्या तम केव्हां तरि काय हो ! शिबे कामला ॥ १६ ॥ [विराटपर्व-अ० १], (५) 'नररत्न तोचि, तूचि स्त्रीरत्न उदंड आड नांवांनीं । न बुडविनि न या तारिनि चित्रें बरवहि आडनांवांचीं ॥ ३५ ॥ [वनपर्व-अ० ४]. प्रतिवस्तूपमा वैधर्म्यानिहा होत, जमें- 'विद्वानांचे परिश्रम विद्वान् मात्र समजतो, दुःसहप्रस-वेंवदना वंश्या कधीही जाणत नाही' या उदाहरणांत 'समजतो' आणि 'जाणत नाही' या होत भिन्न शब्दांनीं वैपरित्य (वैधर्म्य) दर्शविलें आहे तरी येथें प्रतिवस्तूपमा होते. दुसरें उदा-हरण:- 'पुरुषां गुण जणि अमती प्रसिद्धी त्यांची तरी अपाप घडे । कस्तूरीचा परिमळ कळवाया अपथ वाहणें न पडे' ॥ (मोरोपंत).

१. 'तुमच्या पादरजांनं पापी तारले हें मीच म्हणतो असें नाही; याला शिष्ट-जनांची उक्ति प्रमाण आहे असें दर्शवित होत्साता कवि प्रार्थना करितो' (केकादर्श). तुझ्या पदाच्या रजे (धूलिकणानें) अधनिधी (पापसमुद्र पापराशि) बहुत शोधिले (शुद्ध केले, निष्पाप केले. किंवा उद्धरण्याकरितां शोधून काढले)-असा अन्वय. ज्या पापराशिजनांला तुझ्या पायांच्या रजांचा स्पर्श झाला ते शुद्ध झाले असें तुझ्या चरणरजांचें माहात्म्य आहे. २. येथें 'शोधणें' म्हणजे 'शुद्ध करणें.' मूल संस्कृत 'शुध्'- 'शौचे,' या धातूच्या अर्थाप्रमाणें येथें या क्रियापदाचा अर्थ जाणावा.

न तें अनृत, वर्णिति बुध जनीं सदाचार ^३जें; ।
असे सतत ऐकते, सतत बोलते, मीच ते

प्रमाण न म्हणों जैरी उचित माझिया नीचते. ॥ ३

१. असत्य. [अनृ (नाहीं)+कृत (सत्य). सत्य नाही तें.] असत्य नाही-तें खरें होय. येथें दोन नकार आहेत. त्यांचा परस्पर लोप झाला आहे असें समजावें.
२. सत्+आचार उत्तम, साधु+वर्तन=चांगला आहे आचार ज्यांचा ते सदाचार, आचारसंपन्न. ३. [असें] 'सदाचार (शिष्टाचारसंपन्न) बुध (ज्ञानी) जें जनीं वर्णिति (लोकांत सांगतात) तें अनृत न' (तें खोटें नव्हे, त्याला मी खोटें म्हणूं शकत नाहीं)-असा अन्वय. ४. 'असे शत, न एक ते' असाही पाठ आहे. त्याचा अर्थ 'असे वर्णन करणारे शतशः आहेत, एकच नाही. त्यांनीं तरी एकच वेळ सांगितलें आहे असें नाही तर, 'ते सतत बोलते-निरंतर खात्रीनं बोलतच आहेत.' वरच्या केंकेंत दिलेला पाठ घेतला ह्मणजे असे-जे या प्रकारचे सतत (निरंतर) ऐकते-ऐकणारे, बोलते-बोलणारे जे कोणी सूतशौनकादि पुराणप्रसिद्ध ज्ञाते असा अर्थ होतो.
५. ते मीच जरी प्रमाण न म्हणों [तरि] माझिया नीचते उचित-असा अन्वय. असें वर्णन करणारे पुरुष, (न प्रमाण) असत्यवादी होते असें जर मी म्हणेन, तर माझ्याकडे नीचपणा मात्र येईल, म्हणून मला त्या शिष्टांचें बोलणें खोटें म्हणतां येत नाहीं. मी खोटें म्हणण्यास सिद्ध असलों तरी तसें म्हणण्यास मोठी अडचण आहे, कां कीं ही गोष्ट माझ्या अनुभवास आली नाहीं. 'प्रमाण न म्हणों जरी' इत्यादि पादांत सम नामक अलंकार आहे. जेथें कार्याचें कारणाशीं सारूप्य (मादृश्यसरूपत्व) असते तेथें सम हा अलंकार होतो. 'सारूप्यमपि कार्यस्य कारणेन समं विदुः' [कुवलयानंद ९२]. 'वर्णिति जेथें उभया उचित पदार्थां पहा समचि हा रे । केलें स्थळ कुचमंडळ हें सूचित आपणासमचि हारें' ॥ ९१ ॥ (सूचित-१. क्षत पावलेले, २. सुईनें टांचलेले). विषम अलंकाराच्या उलट हा समालंकार होय. 'कार्याचें हेतूशीं जर समरूपत्व तो सम तसाच । नीचोन्मुख गति तुजला जलजेला इंदिरे! उचित साच' ॥ ९२ ॥ (नीचोन्मुख=सावळ प्रदेश, पक्षीं कुलहीन, जलजेला=उदकापासून निघालेल्या लक्ष्मीला.)' (अलंकारविकाश). याचें उदाहरण:-'श्रीकृष्ण रुक्मिणीला, श्रीकृष्ण रुक्मिणी जशी आतां । दमयंतीस नल, नला दमयंती आयकों जेनें गातां ॥' (मोरोपंत-वनपर्व). प्रस्तुत स्थळीं 'प्रमाण न म्हणों' हें कार्य आणि 'माझी नीचता' हें कारण, आणि प्रस्तुत कार्य हें कारणाशीं सरूप आहे असें वर्णन आहे म्हणून सम अलंकार झाला. ६. प्रमाणभूत, खरें. ७. 'जनीं' असाही पाठभेद आढळतो. ८. नीचपणास. तुमच्या चरणधूलीनें पुष्कळ पापी तारले असें पुष्कळ ज्ञाते पुरुष म्हणतात. मीच तेवढा जर त्यावर निश्वास ठेवणार नाहीं तर नीच ठरेन-हा भावार्थ.

तैसाचि उरलों कसा ? पतित मी नसें काय ? कीं
कृपाचि सरली ? असें हिं न घडे जैगन्नायकी ; ।
नसेन दिसलों कसा ? नयन सैर्वसाक्षी रवी,

१. मागील दोन केकांत भगवंतानें इतर महापापी जनांचा उद्धार केला म्हणून कवीने सांगितलें. आतां स्वपतितत्व मनांत आणून कवी म्हणतात—मी जसा पापी आहे तसाच कसा राहिलों ? मी जसा आहे तसाच कसा राहिलों ? मी पावन कसा जाहलों नाहीं ?
२. पापी. मी मुर्की पापीच नाहीं काय ? होय मी पतित आहे—असा काकर्थ इष्ट आहे.
३. पापी असून मग माझा उद्धार कां नाहीं केला अशी शंका घेऊन कवि म्हणतो:—कीं (किंवा) कृपाचि सरली ? माझ्या वेळेस भगवंताच्या मनांतील कृपाच संपली काय ?
४. जगन्नायकीं असें हि न घडे—जो अखिल जगताचा नियंता (जगन्नायक) त्याच्या टायीं हें (कृपा सरली हें) संभवत नाहीं. '१. जगत् (विश्व)+नायक (नियंता)=विश्वपालक. येथें 'जगन्नायकीं' हें विशेष्य साभिप्राय आहे म्हणून परिकरांकुर नामक अलंकार झाला आहे. 'साभिप्राय विशेष्ये तु भवेत् परिकरांकुरः' असें याचें लक्षण 'तुल्ययानंती' आहे. 'साभिप्राय विशेष्यचि असलें तरि होय परिकरांकुर हो । चारी पुरुषार्थांचा दाता अजि देव मज चतुर्भुज हो ॥ ६३ ॥ येथें 'चतुर्भुज' या विशेष्यांत चारी पुरुषार्थ देण्याचें सामर्थ्य देवांमध्ये आहे असा अभिप्राय गर्भित आहे.' (अलंकारविवेक). याची अन्य उदाहरणे:—(१) 'जिण्णुपुढे असुरजनीं कोणा वेग टिके सरी कस्मिन्' [विशेष्य—अध्याय ३ गां ९], (२) 'योग्य अनंताचें अनंत, वर्णिल काय कविहीर ;' [विशेष्य—अध्याय ७ गां ६३]. जेथें विशेष्य साभिप्राय असतें तेथें परिकर नामक अलंकार आणि जेथें विशेष्य साभिप्राय असतें तेथें 'परिकरांकुर' अलंकार होतो—असा या दोहोंत भेद आहे. २. आतां मी पतित आहे व भगवंताची पतितोद्धरणरूप कृपाही सरली नाहीं, पण मी भगवंतास दिसलोंच नाहीं, मग ते माझा उद्धार कसा करतील ? अशी शंका कवि घेऊन आपणच तिचें निरसन करितात. मी भगवंताच्या दृष्टीस पडलों नसेन असें कसें होईल ? या केकांत भगवंतास मी दिसलों नाहीं म्हणावें तर तें अशक्य इत्यादि शंकासमाधानांनीं आपल्या तारणाविषयीं विपुल सामग्री (कारण) सज्ज असतां मी तसाच पतित उरलों हें कार्य दाखविलें आहे, म्हणजे तारणरूप कार्याची अनुत्पत्ति वर्णिली आहे म्हणून येथें विशेषोक्ति अलंकार झाला आहे. याचें लक्षण:—(१) 'कारणसामर्थ्य कार्यानुत्पत्तिविशेषोक्तिः ।' [अलंकारसर्वस्व—पृ० १२६], (२) 'विशेषोक्तिरस्येदेषु कारणेषु फलावचः ।' [काव्यप्रकाश—पृ० १७८]. अखंडेषु (मिलितेषु) [प्रसिद्धकारणेषु सत्सु] फलावचः (कार्याभाववचनं) विशेषोक्तिः, (३) 'प्रसिद्धकारणकलापसामानाधिकरण्येन वर्ण्यमाना कार्यानुत्पत्तिविशेषोक्तिः' [रसगंगाधर—पृ० ४३७], कारणसामग्री विपुल असूनही जेथें अवश्य कार्याची अनुत्पत्ति वर्णिली आहे तेथें विशेषोक्ति अलंकार होतो. हा अलंकार विभावनेच्या विरुद्ध आहे. कारण नसतांही कर्माची उत्पत्ति वर्णिली असली म्हणजे

विषाद धरिला म्हणों? न सुरभी विषक्षीर वी. ॥

४

विभावना अलंकार होतो. 'प्रितापि कारणं कार्यस्योत्पत्तिः स्याद्विभावना'-[मंदारमरंदचंपू.] 'कारण पूर्णहि अमतां होय विशेषोक्ति कार्य जरि नोहे । स्वरदीप जळत असतां स्नेह नव्हे क्षीण जो मनीं आहे' ॥ ८३ ॥ (अलंकारविकाश.) विशेषोक्तीची अन्य उदाहरणे:- (१) 'सहदेवासि म्हणे, 'त्वां कां रे! जीव न दिला? परवश स्त्री । कसि देखिली? म- हाता दामीवाहि न दिलापरव शस्त्री ॥' [मोरोपंत-उद्योगपर्व-अ० १२ गी० ११ पृ० २४७], (२) तो दृष्ट आहे खरा, तरी कोणाचा घात म्हणून करीत नाहीं. ७. सर्व- साक्षी रवी [भगवंताचा] नयन आहे-सृष्टीतील यावत् स्थूल सूक्ष्म पदार्थ पा- हणारा असा जो सूर्य तो भगवंताचा नेत्र आहे. सूर्यरूप चक्षूने पाहणाऱ्यास कोणताही पदार्थ दिसल्यावांचून राहणार नाहीं; मग मीच कसा दिसणार नाहीं? सूर्यचंद्र हे भगवंताचे नेत्र म्हणून श्रुतिस्मृतीत पुष्कळ ठिकाणीं वर्णन आढळते.- 'अग्निर्मूर्द्धा चक्षुषी चंद्रसूर्यौ,' 'चंद्रमा मनसो जातश्चक्षोः सूर्योऽजायत' [पुरुषसूक्त.] 'अग्नि हा भगवंताचे मनसक व सूर्यचंद्र हे नेत्र आहेत.' 'भगवंताच्या अंतःकरणापासून चंद्र आला व सूर्य हा त्याच्या डोळ्यापासून आला.'

१. कंटाळा, राग. आतां अशी शंका येते कीं मी पापी आहे, भगवंताच्या मनांत कृपाही आहे व मी दिसलोही आहे, पण भगवंतांनीं माझ्याविषयीं मनांत क्रोध धरिला असें म्हणों म्हणजे कदाचित् म्हणावें तर, भगवंतांनीं मनांत कंटाळा किंवा राग धरिला तरी त्यांनीं कोणाचें अकल्याण केलें नाहीं. याविषयीं दृष्टांत कवीनें पुढें दिला आहे. २. कामधेनु. 'कामधेनूनें मनांत विषाद जरी धरिला तरी ती विषरूप क्षीर (दुग्ध) वीत नाहीं म्हणजे स्तनद्वारा विष प्रसवत नाहीं. तिजपासून अमृतच प्राप्त होतें, तसें मजविषयीं जरी तुम्ही विषाद (क्रोध) धरिला तरी तुम्ही माझे कल्याणच कराल असा भरंवसा आहे. परंतु हा काळपर्यंत माझ्या उद्धारावि- षयीं उपेक्षा झाली म्हणून मी प्रार्थना करितों-असा भाव' (केकादश). भक्तांचे मनोरथ पूर्ण करण्याविषयीं परमेश्वर साक्षात् कामधेनु आहे. तेव्हां त्यानें भक्तांवि- षयीं मनांत राग जरी धरिला तरी तो दयेच्या ठिकाणीं निर्दयतेचा अवलंब करणार नाहीं. 'यद्यपि, 'सुरभि' शब्द सामान्य धेनुवाचक आढळतो, तथापि विशेषकरून एथें कामधेनुवाचकच घेतला पाहिजे; कारण पाहिजे तसें विकृत दुग्ध देण्याचें सामर्थ्य तिच्याच ठायीं संभवतें; इतर धेनूच्या ठायीं तें सामर्थ्य नसल्यानें तद्व्यतिरिक्त धेनूचें ग्रहण उपमेम योग्य होणार नाही. इतर गाईस अत्यंत विषाद आला तथापि विषाचे दूध देऊं म्हटल्यासही तिच्यानें देववत नाहीं; कामधेनु तसें दूध देण्यास समर्थ असतांही जसें स्वकारण्यास्तव तें ती देत नाही, तसें तदुपम करुणामय भगवानही शरणागतांवर आपलें नैर्घृण्य प्रकट करीत नाही, म्हणून येथें कामधेनूच्या उपमेनें भगवंताचें भक्तात्सल्य विशेषकरून प्रस्फुट होतें.' (यशोदा- पांडुरंगी.) ३. 'दुग्धं क्षीरं पयः सप्तम्' इत्यमरः. दूध. ४. 'येथें दूध देणाऱ्या अर्धसंबंधानें जरी 'विणें' हा क्रियेचा प्रयोग भाषाकृदीस प्रचलित दिसत नाही, व तो प्रयोग सांप्रत पशुजननाविप-

वीच प्रसिद्ध आहे, तरी 'विणें' म्हणजे प्रसवणें-शारीरधर्मानें उत्पन्न करणें, अशा मूळच्या सामान्य अर्थावर दृष्टि दिली असतां सांप्रतच्या प्रयोगास बाध येतो असें वाटत नाही. तुकोबानें या क्रियेचा प्रयोग एके ठिकाणी मनुष्यजननाच्या अर्थी केला आहे:-'कोड पुरविना बाळाची । मग ते काशाची माउली । जाण काशामाठी व्याली ॥'. तमेंच आणखी 'विणें' ह्या धातूचा शुद्ध 'उत्पन्न करणें' अशा अर्थाही प्रयोग आढळतो:-'नामम अहंकार गगनातें । गगन व्यालें पवनानें । ना पवन दहनानें । प्रसवता झाला ॥' (विवेकमिथु) [यशोदापांडुरंगी]. 'मागंश, या केकेंत कवीनें प्रथम चरणांत स्वपातित्य, दुसऱ्यांत भगवंताचें कृपालुत्व, तिसऱ्यांत त्याचें सर्वसाक्षित्व, आणि चवथ्यांत त्याची सद्यता, हीं अन्वयव्यतिरेकरूपानें वर्णिलीं आहेत असें समजावें' (५० पां०). 'विपाद धरिला' इत्यादि यांत भिन्नभिन्न धर्म दाखविले जायत दृष्टांत नामक अलंकार झाला आहे, विष विणें आणि विपाद धरणें यांत विवप्रतिविवभाव आहे, म्हणून हा दृष्टांत अलंकार होय. दृष्टांत अलंकाराचें लक्षण:- (१) 'जेत विवप्रतिविवत्वं दृष्टांतस्तदलंकृतिः । त्वमेव कीर्तिमान् राजन् विधुरेव हि कातिमान् ॥ ५३ ॥' (कुवल्यानंद). 'दृष्टांत अलंकृति जर विवप्रतिविवभाव धर्मयुगा । जगिं कीर्तिमंत तूंचि क्षितिनाथा, कांतिमंत इंदुचि गा ! ॥ ५३ ॥' (अलंकारविकाश). जेथें विवप्रतिविवन्यायानें उपमानोपमेय वाक्यांत भिन्न धर्म दाखविले असतात, तेथें दृष्टांत नामक अलंकार होतो. 'हे राजा ! तूच कीर्तिमान् आहेस, 'तुंचि कातिमान् आहे' या उदाहरणांत कीर्ति आणि कांति या भिन्न धर्मांचें वर्णन विवप्रतिविवन्यायानें केलें आहे, अथवा कीर्ति आणि कांति या भिन्न धर्मांना विवप्रतिविवभाव दाखविला आहे. (२) 'अर्थविशेषः पूर्वं वादृष्टं न्यस्तो विवक्षिततन्मयोः । तादृशमन्यं न्यस्त्येवत्र पुनः सोऽत्र दृष्टांतः ॥' [रुद्रप्रणीत काव्यालंकार-अध्याय ८ श्लो० १४ पृ० ११८]. जेथें प्रस्तुत व अप्रस्तुत अशा अर्थविशेषांमधून ज्या प्रकारचा अर्थविशेष पूर्वी सांगितला आहे त्याच प्रकारचा अर्थविशेष वक्ता नर पुनः सांगित नर तेथें दृष्टांत नामक अलंकार होईल. जेथें प्रकृत अर्थविशेषाच्या बोधामाठी अप्रकृत अशा अर्थविशेषाचा दाखला दिलेला असतो तेथें दृष्टांत अलंकार होतो. या अलंकाराचा उदाहरण:- (१) 'असौत लक्षावधि अन्य भूपती, राजन्वती याचि नरेश्वरें क्षिति । तेजस्वि नारे दिमती जसे हिरे, ज्योतिष्मती होय निशा निशाकरें ॥' [लेलेकृत मयवंश-सर्ग ६ श्लो० २० पृ० ७२], (२) 'न कळतां पद अश्विचरी पडे, न करि दाह जमें न कथा धटे । अजितनाम बंदो भलल्या मिमें, सकळ पातक भस्म करीतसे ॥' [बामनपंडित], (३) 'परकगगनकलत्र स्पशैंचि महायशामि वाहविनें । कोण प्राज्ञ म्हणेल, था शिवला जा तशा शिवा हवि तें ॥' [मोरोपंत-मंत्रगमायण, युद्धकांड], प्रस्तुत केकेच्या तिन्ही चरणांत ईश्वराच्या कृपा, सर्वसाक्षित्व आणि दया या धर्मांवर आक्षेप घेऊन त्यांचें निराकरण केलें आहे म्हणून हा धर्माक्षेप अलंकार समजावा. [दंडी-काव्यादर्श-२ परिच्छेद-श्लो० १२७-१२८ पृ० १६८.] जेथें पद्याचा गोष्टीचें विधान करून पुनः आपणच त्याचा विचारानें निषेध करतां म्हणजे आपणच केलेलें विधान विचारानें खोळूस काढतो तेथें आक्षेप नामक अलंकार होतो. याचें लक्षण:-'आक्षेपः स्वयमुक्तस्य प्रतिषेधो २ भो० के०

ब्रजावन करावया वसविलें नखाग्रीं धेरा;

विचारणाद' [कुवलयानंद]. 'तो आक्षेप निजोक्तिप्रतिपेध करी जरी नर विचारें । चंद्रा दर्शन देई, अथवा आहे प्रियावदन वा! रे ॥ ७३ ॥' या उदाहरणांत प्रियस्त्रीचें मुख विद्यमान आहे या कारणानें पूर्वी प्राथिल्येच्या चंद्रदर्शनाचें निष्फलत्व मनांत आणून 'अथवा' इत्यादि गतीनें त्याचा निपेध मुचविला आहे म्हणून हा आक्षेप अलंकार होय. 'आभास निपेधाचा कोणी बुध त्यासि म्हणति आक्षेप । दूती न मी, परि तिचा प्रलयानलसाच साच तनुताप ॥ ७४ ॥' कोणी अलंकारसर्वस्वकारादि असें म्हणतात कीं, सर्वत्र प्रकारांचा निपेध कांहीं आक्षेपालंकार होत नाही; तर जो निपेध बाधित (खोटा) होत्साता अर्थात्तगावर पर्यवसित होऊन कांहीं एक विशेष प्रकारचा अर्थ भासवितो तो निपेध मात्र आक्षेपालंकार होय. जसें बरील दूतीच्या भाषणांत 'दूती न मी' असा निपेध आहे तो खोटा असल्यामुळे केवळ भासरूप असून, ममागमप्रवृत्तीस योग्य अशा कपटवचनान्या निराकरणानें आपण सत्यवादिनां आहें, अशा अर्थावर पर्यवसित होऊन असा विशेष अर्थ मनांत भासवित आहे की 'मी दूती म्हणून हें सांगत नाही परंतु स्वरोस्वरूप नायिकेचा ताप फार भयंकर आहे यास्तव आतांच जाऊन तुम्हीं तिला जीवन द्यावें.' 'आक्षेप होय तोही विधि असतां व्यक्त, गुप्तचि निपेध । जा, जासि तरि कांता ! जन्म घडो मज तिथेंचि निर्वेध ॥ ७५ ॥' या उदाहरणांत 'जा' असा विधि व्यक्त असून जाऊं नकोस असा निपेध गुप्त आहे, म्हणजे ज्या ठिकाणी जाण्याचा पतीचा उद्देश आहे त्या देशांतच मला जन्म होय अशा प्राथनेच्या द्वारे आपल्या मरणाच्या सूचनेनें आच्छादित केला आहे.' (अलंकारविकाश) याचें अन्य उदाहरण:- (१) 'किवा तुज गुंतविलें भजकी, परि ते दयादे या रंकी । उद्धरल्यासि न मज्जन गुंतविती, गाय कष्टनां पंकी. ॥ १० ॥' [मोरोपंत-संशयखलमाला.] याला इंग्रजी अलंकारशास्त्रांत Prolepsis म्हणतात.

१. तुम्ही म्हणाल कीं, तूं जड पतिन आहेस म्हणून तुझा उद्धार करण्याचा मला विपाद झाला आहे. तर महाराज, तुम्हीं मजपेक्षां अतिशयित जड पदार्थ उचलले आहेत; असें दाखवीत होत्साता कवि भगवंतास म्हणतो:- ब्रजावन-ब्रज (गोकुल)+ अवन (रक्षण)=गोकुलाचें रक्षण. येथें 'ब्रज' शब्दाचा अर्थ उपादानलक्षणेनें तत्रस्थ स्त्री, पुरुष व गोधन इतका समजावा. 'गोमान् गोमी गोकुलं तु गोधनं स्याद्वां ब्रजे' अमर. या उपादानलक्षणेनें स्वरूप विश्वनाथ कविराजानें 'साहित्यदर्पणांत आणि मम्मटाचार्यानें 'काव्यप्रकाशां' त असें केले आहे:- 'मुख्यार्थस्येतराक्षेपो वाक्यार्थेऽन्वयमिद्वये । स्यादात्मनोऽप्युपादानदेशोपादानलक्षणा ॥' [परिच्छेद २।१४], 'स्वमिद्वये पराक्षेपः परार्थ स्वसमर्पणम् । उपादानं लक्षणं नेत्युक्ता शुद्धेव सा द्विधा ॥' [काव्यप्रकाश-द्वितीय उल्लास.] मुख्यार्थ जमत नसल्यास मुख्यार्थाचा व लक्ष्यार्थाचा संबंध धरून लक्षणा करावी. लक्षणेचे मुख्य दोन प्रकार आहेत. एक उपादानलक्षणा व दुसरी लक्षणलक्षणा. जेथें वाक्यार्थाच्या अन्यवसिद्धीकरितां अर्थातरांत मुख्यार्थाचा स्वीकार होतो तेथें उपादान लक्षणा जाणावी. त्या लक्षणेस असें नांव पडण्याचें कारण हीत मुख्यार्थाचें उपादान (स्वीकार) होतें. उपादानलक्षणा व लक्षणलक्षणा या दोहोंत फरक एवढाच कीं पहिलींत लक्ष्यार्थाने मुख्यार्थाचा संबंध असतो

सलील तइं मंदराख्यहि नग स्वपृष्ठी धैरा; ।

व दुसरीत तो नसतो. 'कुंताः प्रविशंति,' 'श्वेतो धावति' हीं उपादानलक्षणेचीं उदाहरणे होत. 'कुंताः प्रविशंति' म्हणजे भाले शिरतात, अर्थात् भालेवाले शिपाई शिरतात. यांत लक्ष्यार्थ जो भालेवाले शिपाई यांत मुख्यार्थ जो भाले याचा समावेश होतो, तसेंच 'श्वेतो धावति' म्हणजे पांढरा धांवतो, अर्थात् पांढऱ्या रंगाचा घोडा धांवतो. यांतही 'पांढऱ्या रंगाचा घोडा' ह्या लक्ष्यार्थात 'पांढरा' हा मुख्यार्थ येतो. 'गंगायां घोषः' हे लक्षणलक्षणेचें उदाहरण. 'गंगेच्या तीरावरचा गांव' या लक्ष्यार्थात मुख्यार्थ गंगाप्रवाहावरचा गांव हा येत नाही. कारण प्रवाहाचा व तीराचा कांही एक संबंध नाही. या उपादानलक्षणेस अजहस्वार्था [अ (नाही)+जहत् (सोडीत) स्वार्था (स्वाथ=मुख्यार्थ जी)] असेंही म्हणतात. कारण यांत मुख्यार्थ सुटत नाही. ह्या केकेत 'व्रजानं रक्षण' म्हणजे व्रजमहित व्रजस्थ जे गवळी त्यांचें रक्षण. मूळ लक्षणेचे भेद दोन:-शुद्ध आणि गौणी. शुद्ध दोन-उपादानलक्षणा व लक्षणलक्षणा; या प्रत्येकीचे दोन भेद:-सारोपा व माध्यवसाना; यावरून शुद्धलक्षणेचे चार भेद झाले. गौणी लक्षणेचे दोन भेद:-सारोपा व माध्यवसाना. याप्रमाणें लक्षणा पद्धि आहे. या उपादानलक्षणेचीं अन्य उदाहरणे:- (१) 'रामाशेनं धालिती त्या कपिपुतना काम, । देती राक्षस हर्ष बहु होउनि मृत नाकास. ॥ ५८ ॥' [मोगोपंत-दोहाराभाषण-गमायणें भाग ३-५० १०९]. याचें इंग्रजींत नांव Metonymy. २. धराःपर्वनाला; गोवर्धन पर्वतात्. 'महाभ्रं शिखरिष्माभृदहार्यधरपर्वताः' इत्यमरः. कृष्णपिता नंद हा प्रतिवर्षी इंद्रयाग करीत असे, तो रहित करवून आपलें सामर्थ्य इंद्रास दाखविण्यासाठीं कृष्णानें नवाच गोवर्धनयाग काढिला. त्यावरून इंद्रदेव अग्न्यंत क्रुद्ध होऊन त्यानें सप्ताहोरात्र भयंकर जलवर्षण चालविलें. यामुळें गाई, गोपराण, यांस खाण्यास मिळेंना, आणि वर पावसाचा मारा, तेणेंकरून ते सर्व मृतप्राय होऊन गेले. तेन्हां कृष्णानें गोवर्धनगिरि उपटून काढून तो आपल्या करां-गुलीवर धरिला व गोकुलवासी जन व गाई यांचें वृष्टीपासून रक्षण केलें. या कथेकडे कविकटाक्ष आहे. [मोगोपंत-कृष्णविजय-पूर्वाध-अ० २५ पृ० ६६-७१.]

१. सहज रीतीनें. २. मंदर+आख्य-मंदर आहे आख्या (नाम) ज्याची तो मंदराख्य (नग=पर्वत). नग=अचल, पर्वत. न गच्छतीति नगः=जो हालत चालत नाही तो नग. कवि भगवंतास म्हणतात, 'कदाचित् तूं म्हणशील कीं प्रजांचें रक्षण करण्याकरितां मीं एक लहानशी टेंकडी उचलली यांत कांहीं मोठासा पराक्रम केला नाही. म्हणून दुसरे उदाहरण देतो:-तैं=तेन्हां, समुद्रमंथनसमयीं. समुद्रमंथनसमयीं तुम्ही कूर्मावतार (कांसवाचा अवतार) धरून मंदरनामक मंथनदंड केलेला पर्वत आपल्या पाठीवर सहज धरिला, सलील-सहज, लीलेनें अनायासानें. देवदानवयुद्धांत देवांची सर्व संपत्ति दानवांनीं समुद्रांत टाकिली. ती काढण्याकरितां देवांनीं दैत्यांसह समुद्रमंथन आरंभिलें. त्या वेळेस मंदराचलाचा मंथनदंड व बासुकीची दोरी केली. मंदराचल अतिभारानें समुद्राच्या तळीं जाऊ लागला. तेन्हां देवांनीं विष्णूची स्तुति केली. त्या वेळीं त्यानें कूर्मावतार धारण करून आपल्या पाठी-

वराहतनु घेउनी, उचलिली रंदाग्रें धैरा;

सुदुर्धर तुम्हां कसा पतित हा? न कां उद्धरा? ॥ ९

वर मंदरपर्वतास सांवरून धरिलें. या कथेचा उल्लेख आहे. [मोरोपंत-अवतारमाला-अवतार १२ गीति ६५-६९.] ३. धरिता झाला. 'तुम्ही' (हें कर्तृपद अभ्यासत समजावें.)

१. वराह+तनु=डुकर+देह=शूकरदेह. कथासंदर्भः—ब्रह्मदेवाच्या नामिकेतून झालेल्या हिरण्याक्षनामक दैत्याच्या वधार्थे विष्णूने वराहरूप घेऊन समुद्रांत एकसहस्र वर्षे त्या दैत्याशी युद्ध केलें व त्यास मारून, त्याने पाताळीं धावलेली पृथ्वी दाढेच्या अग्रभागानें उचलून पूर्वस्थानीं स्थित केली. [मोरोपंत-अवतारमाला-अवतार १ गीति १-१२.] २. दंताच्या अग्रभागानें. ३. पृथ्वी. 'क्षमा शान्तिः क्षमा धरा' (विश्व). ही एकापेक्षां एकाधिक अशा मोठ्या पर्वतांची गोष्ट तर राहूं द्या, परंतु भूचरांसह त्याच्या पर्वतांस धारण करणारी जी पृथ्वी ती नुसत्या आपल्या दाढेच्या अग्रभागानें उचलून धरिली, इतकें शरणागतांच्या रक्षणाकरितां त्वां साहस केलें; [५० पां०] (मग माझी उपेक्षा कां?) असें कवीला पुढें म्हणावयाचें आहे]. ४. हा पतित तुम्हां सुदुर्धर कसा? कां न उद्धरा?—असा अन्वय. 'हा जो मी (येथें कवि आपल्यास दाखवितात) पतित-अधःपातो-न्मुख-अर्थात् पापी, तुम्हां-तुम्हांस, सुदुर्धर-धरावयास अत्यंत कठीण, अर्थात् अत्यंत अनंगीकार्य, कसा-कोणत्या कारणानें (कसा हें येथें विस्मयान्वित प्रश्नार्थक सर्वनाम जाणावें; उदाहरण-‘मी मूर्ख कसा तें सांग,’ म्हणजे कोणत्या कारणानें मी मूर्ख तें सांग-असा अर्थ. अशाच अर्थी येथें या ‘कसा’ सर्वनामाचा प्रयोग जाणावा). [५० पां०] ‘तुम्हीं ब्रजरक्षणार्थ पर्वत नखाग्रीं धरिला’ इत्यादि मोठमोठे पराक्रम केले असतां, हा पतित त्या न्यायानें तुम्हांस पाहतां उद्धरण्यास कांहींच अशक्य नाही, तर तुम्हांस हा सुदुर्धर कसा? अशा प्रश्नालंकारानें येथें ‘काव्यार्थापत्ति’ नामक अलंकार झाला आहे. ‘कैमुत्यन्यायानें काव्यार्थापत्ति अर्थसिद्धि सुखें । कमलांची काय कथा, तो इंदुहि जिं-किसी सखे! स्वमुखें ॥’ या उदाहरणांत ‘तो’ या पदानें ज्यानें कमलांस जिंकिले तो असा अर्थ विवक्षित आहे. एवंच तो चंद्रहि ज्यानें जिंकिला त्यानें कमलांस जिंकिले हें काय सांगावयाचें? (एखादें असाध्य कृत्य केल्यानंतर जेथें इतर गोष्ट न बोलतां गृहीत होत त्यास कैमुत्यन्याय म्हणतात.) अशा प्रकारें कैमुत्यन्यायानें किंवा दंडापूपिकान्यायानें कमलजयरूप अर्थाची सिद्धि होते म्हणून ही काव्यार्थापत्ति होय. (नवरात्रांत देवीवर फुलवरा बांधतात त्या प्रसंगी जसें मंडपीचें लांकूड घेतलें म्हणजे ते अपूप घेतले जातात त्याप्रमाणें एखाद्या गोष्टीची सिद्धि झाली म्हणजे जेथें दुसऱ्या एखाद्या गोष्टीची सिद्धि आपोआप होते तेथें दंडापूपन्याय होतो.) लड्डू मनुष्य दिवसा जेवीत नाहीं यावरून रात्रि भोजन होतें तिचें नांव अर्थापत्ति म्हणतात. तंत्रशास्त्रप्रसिद्ध अर्थापत्तीचें निवारण करण्याकरितां काव्य असें विशेषण दिलें आहे.’ (अ० वि०.) जेथें कैमुतिकन्यायानें अर्थसिद्धि होते तेथें अर्थापत्ति नामक अलंकार होतो याची उदाहरणेः—(१) मोठे मोठे राजे जेथें नष्ट होतात तेथें सामान्य जनांची गोष्ट कशाला? (२) तीर बाधाला मारतो मग विचान्या चिमण्यांची काय कथा? (३) हे खेले! तुझ्या मुखानें चंद्र जिंकिला मग

कमळाची काय कथा? (४) या इत्यारानें कठीण लांकूड तुटतें मग कोंबळ्या गवताची गोठ काय सांगावी? ही सारी उदाहरणे याच अलंकाराची आहेत. पंतांच्या काव्यांत या अलंकाराची उदाहरणे पुष्कळ सांपडतात:—(१) 'नव सेवक मर्यादाविलंघनी मात्र हो न हे सकती । प्लवग तवाधिप्लवगत, तरले भवसिंधु, हा समुद्र किती? ॥' [मंत्ररामायण-युद्धकांड-गीति २० पृष्ठ ८९], (२) 'जमि जमि समृद्धि अहिनी तमि तमि धितामजा मनी वाढे । अमृतसरसहि न शके मग तच्छमनी काय बापुडे काडे? ॥' [मोरोपंत-भारत], (३) 'या वृद्ध मदभिप्रायापासुनि वारं शके न शक मला । मर्त्यानी काय, कथा प्राकृतसा काय कर्ण हा गमला? ॥' [कर्णपर्व]. या अलंकाराचें लक्षण व उदाहरण कुवलयानंदांत सांगितलें आहे:—'कैमुत्येनार्थसंसिद्धिः काव्या-र्थापत्तिरित्यने । म अितरत्त्वमुत्पेनेदुः का वार्ता मग्मीरुहाम्. ॥' फिरून कवि मनांत आशंका घेऊन म्हणतात, 'तुम्ही पांडित शरणागतांच्या रक्षणाचे इतके उद्योग केले, त्या त्यां माझा उद्धार करूं नये असा कांही महापापी मी रक्षित नसेन.' ५. वरील तर्क जर खरा असेल तर मग माझा उद्धार करण्यास उशीर कां? लवकर धावा आणि माझे रक्षण करून माझा उद्धार करा—हा भाव. या केकंत पहिल्या तीन चरणांत गोवर्धनधारण, मंदरधारण व धरासमुद्धरण असे उत्तरोत्तर व वरचढ पराक्रम वर्णिले आहेत म्हणून हा सार अलंकार जाणावा. सारें लक्षण:—'उत्तरोत्तरमुत्कर्षो वस्तुनः सार उच्यते' [साहित्यदर्पण ७३१]. 'उत्कर्ष उत्तरोत्तर वर्णिति तरि म्हणनि कवि तथा सार । मधु मधुर, सुधा त्याहुनि, कविवरवच तीहुनीहि बहुसार ॥ १०६ ॥' जेथें उत्तरोत्तर उत्कर्षाचें वर्णन केलेलें असतें तेथें सार नामक अलंकार होतो. एका गुणापेक्षा दुसरा गुण पायरीने अधिक, दुसऱ्यापेक्षा तिसरा गुण पायरीने अधिक, असे वर्णन असून सार गुणांचे सार शब्दांनी सांगितलें असतें झणून या अलंकाराला 'सार' असें म्हणतात. जसे:—(१) मंसागम्ये मनुष्यपण सार आहे, मनुष्यपणांत कुटीनत्व सार आहे, कुटीनत्वांत धार्मिकत्व, आणि धार्मिकत्वांत मदयत्व. (२) मधाहून सुधा गोठ आहे, सुनेहून कविवाणी गोठ आहे. (३) 'जये धरित्र्याः पुरमेव सारं, पुरे गृहं सपनि विक्रेशः । तत्रापि शय्या शयने वरा स्त्री, रत्नोज्ज्वला राज्यसुखस्य सारः' (बृहत्संहिता-५० ४०५). (४) 'ऐमे असतां ज्ञाता, तोडी स्वयेष्ट त्यांतही राजा, । तत्रापि धर्मकोविद, बहु मानी आणि शान्तव आजा ॥ २६ ॥ पांडुसमानें त्यानि धर्मशा ! मारितोमि पामरसा; । रोदन करील येने विमर्गवला आठवून गम रमा. ॥ २७ ॥' (कर्णपर्व-अ० ४१). या अलंकाराला इंग्रजी साहित्यशास्त्रांत *Climax* असें म्हणतात. याचें एक सुरेख उदाहरण:—"It is an outrage to bind a Roman citizen; to scourge him is an atrocious crime; to put him to death is almost a parricide; but to crucify him what shall I call it?" प्रसिद्ध इंग्रज ग्रंथकार मेकाले यांनी महाकवि मिल्टन याच्या कवितेविषयी जें म्हटलें आहे तें पंतांच्या केकावलीला बरोबर लागू पडतें. मेकालेच्या मतें मिल्टनच्या कवितेचा एक मोठा गुण हा आहे की, 'त्याचा ठसा, त्यांत वर्णिलेल्या गोष्टीपेक्षा, त्या वाचून सुचलेल्या गोष्टींनीं ज्यास्त होतो. वाचकांस त्याची कविता वाचून जे निरनिराळे प्रसंग आढळतात व चमत्कृतिजन्य व आनंददायी देखावे दिसतात त्यांमुळे त्यांच्या मनावर उत्कृष्ट परिणाम होतो.' केकावलीक हीच सुवी

नैतावनधृतव्रत ज्वलन तूचि बाधावर्नी;

दृष्टीस पडते. त्यांत जे दृष्टांत दिले आहेत ते वाचून भारतपुराणेतिहासांतील कथा जाणणान्या वाचकांना ते ते प्रसंग ध्यानांत येऊन किती तरी गोष्टी सुचतात व त्यांत त्यांचें मन किती तरी तल्लीन होऊन जातें. या लहानशा काव्यांत ज्यांचा उल्लेख आला आहे अशा बहुतेक कथा या प्रकारच्या आहेत. इतकेंच नव्हे तर पुष्कळ प्रसंगां एकदोन शब्दांनी किती तरी गोष्टी सुचविल्या आहेत. याच ठिकाणीं पहाना, पहिला चरण वाचून कृष्णावतारांतील किती तरी गोष्टी आठवतात. या एका ओळींत कृष्णाचें सद्यत्व व देवत्व, इंद्राचा पराभव, त्यानें लीलेनें संकट हरण केलें यावरून त्याच्या लीला इत्यादि गोष्टींचें स्मरण झाल्याशिवाय राहात नाही. दुसरा व तिसरा चरण वाचून दुष्टांचा संहार करण्यास्तव परमेश्वरानें जे दोन अवतार घेतले, त्या वेळची लोकस्थिति मूर्तिमंत ध्यानांत येते. तसेंच ही स्थिति पाहून कवीचें मागणें किती योग्य आहे हें तेव्हांच ध्यानांत येतें व दृष्टांताची समर्पकता चांगली व्यक्त होते. यांनील सर्व दृष्टांत असेच समर्पक आहेत. पौराणिक कथा माहीत नसणाऱ्या व माहीत असून त्यांवर विचार न करणाऱ्या वाचकांना ह्या काव्यांत फारशी गोडी लागणार नाही, पण त्याबद्दल त्यांनीं कवीला दोष देण्यापेक्षां स्वतःलाच दोष लावावा हें बरें दिसतें. पंडितराजराजितिलक जगन्नाथराय यांच्या विष्णुलहरीतील पुढील पद्यें या केकेशीं बरीच सद्दश असल्यामुळे वाचनीय आहेत:—“सुमहांति जगति बिभ्रतस्तव यो नाविरभून्मनागपि । स कथं परमात्मदेहिनः परमाणोर्मम धारणे श्रमः ॥१४॥ नितरां विनयेन पृच्छसे सुविचार्योत्तरमत्र यच्छ मे । करितो गिरितोऽप्यहं गुरुस्त्वरितो नोद्धरमे यदथ माम् ॥ १५ ॥” (भाषांतर) “धरुनि उदरि सारीं हीं जगें मोठमोठीं, श्रम तुज नचि झाला अल्पही कल्पकोटी । त्रिभुवनजनहत्था त्या तुला होय ऐसा, नवल ! मज अणूच्या धारणीं शीण कैसा ॥ १४ ॥ तुज अति विनयानें पूसतों लोकपाळा ! करुनि मनि विचारा उत्तरा दे कृपाळा । करिहुनि गिरिहूनी थोर मी काय ताता ! त्वरित मजसि कां तूं उद्धरीनासि आतां ॥ १५ ॥” (वामनशास्त्री केमकरकृत विष्णुलहरीचें पद्यात्मक भाषांतर.)

१. नत+अवन+धृत+व्रत=नतांचें (शरणागतांचें) अवन (रक्षण) [हेंच] धृत (धारण केलें) व्रत (नियम) ज्यानें अशा भगवंता ! “कदाचित् तूं म्हणशील कीं साऱ्या जगास किंवा बहुत जनांस जेव्हां संकट पडतें, तेव्हांच त्यांच्या रक्षणार्थ गो-बर्धनधारणादि महत्कृत्यें मला करावीं लागतात, तुजसारखा एखादा दुसरा पीडित होऊन मला शरण आला, तथापि या विश्वचालनाच्या मोठ्या व्यापारांत माझें लक्ष त्याजकडेस पोंचत नाही. अशी आशंका घेऊन तिचें निवारण करित होत्साते कवि म्हणतात.” (य० पा०). २. अग्नि. ३. बाधा+वर्नी=दुःख+अरण्यांत=दुःखरूप अथवा संकटरूप अरण्यांत. येथें रूपकालंकार झाला. यांत बाधा आणि वन, परमेश्वर आणि अग्नि ह्यांचा अभेद वर्णिला आहे म्हणून हा रूपक अलंकार होय. “विषय्यभेदताद्रूप्यरंजनं विषयस्य यत् । रूपकं तत् त्रिधाऽधिक्यन्यूनत्वानुभयोक्तिभिः ॥ १८ ॥” (कुवलयानंद). ‘अप्र-कृताभ्या ऐक्ये तद्रूपत्वेहि रंजनं प्रकृती । रूपकं तैचि निरोपिति, गणिती त्या त्रिविध जे बहुश कृती ॥ १ ॥ अधिकत्व, रूपाता कीं अनुभयता वर्णिली असे उचित । तरी

तत्तदुपपदांकित भेदत्रय होय रूपकीं खचित ॥ २ ॥ हा साक्षात् शिवचि असे जेणें तीं जाळिलीं क्षणें नगरे । केवळ तृतीय नयनावांजुनि हा शंभु होय जाण खरे ॥ ३ ॥ हा शर्वचि समदृष्टि स्वीकारुनि विश्व रक्षितो आर्य । तरुणीमुखेंदु जरि दे आनंद तरी न इंद्रुचें कार्य ॥ ४ ॥ ही साध्वी अपररमा जन्म सुधासागरीं नसे मात्र । हा बदनचंद्र विलसे सकलंक शशीपरीस अतिमात्र ॥ ५ ॥' अग्रकृत म्हणजे उपमान कमलादिक आणि प्रकृत म्हणजे त्याचें उपमेय किंवा प्रस्तुत वर्णनीय मुखादिक होय. अर्थात् उपमानाच्या रूपानें उपमेयाचे ठिकाणीं जें रंजन म्हणजे चमत्कारोत्पादन तें रूपक होय. यास 'रूपक' हें नांव देण्याचें बीज असें आहे कीं यांत अन्याचे (उपमानाच्या) रूपानें उपमेयास रूपवान् केलेलें असतें. तें रूपक कोठें प्रसिद्ध उपमानाच्या अभेदावर पर्यवसित असतें, आणि कोठें भेद (उपमानोपमेयांचा) दृश्यमान असतांही उपमानाच्या धर्मोपावर मात्र पर्यवसित असतें. यामुळें रूपक प्रथम दोन प्रकारचें होय. एक अभेदरूपक आणि दुसरें ताद्रूप्यरूपक. त्या दोन्ही प्रकारांतही प्रसिद्ध उपमानाचें (उपमानाच्या पूर्वस्थितीपेक्षां उपमेयतादात्म्यरूप अवस्थेंतील) आधिक्यवर्णन, न्यूनत्ववर्णन आणि अनुभयोक्ति (न्यूनत्व व आधिक्य या दोहींचा अभाव) या तीन कारणांवरून प्रत्येकांत तीन तीन भेद होतात, मिळून एकंदर रूपकाचे प्रकार सहा होत. त्यामध्ये 'हा साक्षात् शिव' इत्यादि तीन अर्थांनीं तिन्हीं अभेदरूपकें आणि तरुणीमुखेंदु इत्यादि तीन अर्थांनीं तिन्हीं ताद्रूप्यरूपकें (यांत उपमानोपमेयांचा भेद असून उपमानधर्माचा मात्र असतो) सांगितलीं आहेत. पहिल्या उदाहरणांत 'जेणें तीं जाळिलीं' या विशेषणानें प्रस्तुत वर्णनीय राजाचे ठिकाणीं प्रसिद्ध उपमान जो शिव त्याच्या (पुरदाहकत्वरूपविशेषणसात्म्यामुळें) ऐक्यवर्णनावरून आणि शिवाचे पूर्व अवस्थेपेक्षां वर्णनीय जी राजत्वावस्था तिजमध्ये न्यूनत्व किंवा अधिकत्व वर्णन केलें नसल्यामुळें हें पहिलें अनुभयाभेदरूपक झालें. दुसरे अर्थांत तृतीयनयनाचा अभाव सांगितल्यावरून पूर्वावस्थेपेक्षां न्यूनता प्रदर्शित केली आहे यामुळें हें दुसरें न्यूनाभेदरूपक होय. येथें न्यूनत्ववर्णन देखील ऐक्यास दृढत्व आणतें म्हणून चमत्कारावह आहे. तिसऱ्यांत विषयदृष्टीचा त्याग करून जगद्रक्षकत्व वर्णिलें असल्यामुळें पूर्वस्थितिपेक्षां राजत्वावस्थेंत शिवाचा उत्कर्ष प्रगट होत आहे म्हणून हें तिसरें अधिकाभेदरूपक होय. याचप्रमाणें पुढील ताद्रूप्यरूपकांच्या उदाहरणामध्ये क्रमानें अनुभयताद्रूप्यरूपक, न्यूनताद्रूप्यरूपक, अधिकताद्रूप्यरूपक अशीं नांवें समजावीं.' (अलंकारविकाश.) जेथें उपमान आणि उपमेय यांचा वास्तविक भेद असून हीं प्रत्यक्ष एकच आहेत त्यांत भेद नाही, असें वर्णन असतें तेथें रूपकालंकार होतो. याचीं उदाहरणें व तींही रमभरित अशीं पंतांच्या काव्यांत विपुल आहेत. (१) 'दुष्यंतसमपत्नीं ते स्त्री श्री कण्वभानु-शायकरी । नेली पुत्रसुगंधामह धर्मेनयांबुपूर्ण नगरसरी ॥' [आदिपर्व-अ० १२ गी० ६१ १० ७८], (२) 'श्रीमेव्या, सदलिमता ! वस राज्यसरी, न मज, राजीवा ! । वत्सा बहु कष्टविलें त्यां, स्वीकारुनि मज्जरा जीवा ॥' [आदिपर्व-अ० ११।७२], (३) 'ब्रूधु ओडुनि कञ्जलविषदिग्ध

पदप्रणतसंकटीं प्रैजव तूंचि बा ! धावनीं ; ।

दया प्रैकट दाखवी कवण सांग त्या वारणीं ?

कटाक्षशर बगरोहे ! । सोडुनि लुटीं तपोधन सौभाग्यश्री तुझें भगरो हे ॥' [आदिपर्व-३० १२।२०.] (४) 'लेशहि शरदमळ न भा धवळी अमृतांशुचीनि शरदमळनभा । अंबर मितरुचि रजनी विलासिनी धरि भमौक्तिकें रुचिर जनी ॥ मंगळसुतिलक अलिकीं कुमुदाक्षीं भरि सुगम्य कज्जल अलि कीं । चंद्रमुखी ते हरिला कचली, श्रीकांत योगिपति परि हरिला ॥' (कृष्णविजय-अध्याय २९.) '[हे] नतावनघृतव्रत ! तूंचि बाधावनीं ज्वलन' हे शरणागतांचा उद्धार करणाऱ्या देवा ! आमचीं दुःखरूप अरण्यें जालण्यास तूं केवळ अग्निच आहेस. जमा अग्नि (दावाग्नि=वणवा) अरण्यें जाकून फस्त करितो तमा तूं आमचीं दुःखें नाहीशीं कर-हा भावार्थ. किंवा 'बाधावनीं नतावनघृतव्रतज्वलन तूंचि' असा अन्वय केला असतांही चालेल. त्याचा अर्थ:-कोणीही पीडित तुला शरण आला असतां त्याचें संकटवन जालण्याविषयीं म्हणजे त्या संकटाचें समूल उन्पाटन करण्याविषयीं. अग्नि तूंच आहेस.

१. पद+प्रणत+संकटीं=चरण+नम्र झालेले+दुःखप्रसंगीं=शरणागतांच्या संकट-प्रसंगीं. २. अतिवेगवान्. ३. धावन=धावणें; धावण्यांत. 'पदप्रणतसंकटीं धावनीं तूंचि प्रजव'=धावनीं=शरणागतभक्त संकटांत पडला असतां धाव घेण्यांत तूं फार त्वरा करितोस म्ह० त्याची संकटापासून मुक्तता त्वरित करितोस. शक्ति, कौशल्य सामर्थ्य, नैपुण्य इत्यादि गुण दाखविणाऱ्या विशेषणांमागून सप्तमी विभक्ति येते-जमें धावनीं प्रजव, शाखांत निपुण, चित्रकलेंत प्रवीण इत्यादि. ४. 'त्या वारणीं (गजेंद्रावर), सतीव्यसनवारणीं, वा जयजयार्थ त्या रणीं कवण दया प्रकट दाखवी सांग?-' असा अन्वय. त्या गजेंद्रावर कोणीं दया प्रकट करून दाखविली बरें? 'जेव्हां गजेंद्राचा पाय नक्रानें धरिला, तेव्हां निरुपाय होऊन, त्या गजेंद्रानें तुम्हांला हाक मारिली, त्या वेळेस तुम्हींच धावून येऊन त्याला मुक्त केलें ना?' (के. कादर्श). ५. उघड रीतीनें. 'प्रकट' हें 'दाखवी' याचें क्रियाविशेषण समजावें. ६. दाखविली. अशी दया उघडपणानें कोणीं दाखविली तें सांग. 'दाखवी' 'करी' 'पूजी' 'धरा' इत्यादि रूपांचा उपयोग कवितेंत भूतकालाचे रूपांच्या स्थानीं फार आढळतो, 'सलील तहें मंदराख्यहि नग स्वपृष्ठीं धरा' [कि० ५०.] ७. त्या=पुराणप्रसिद्ध. तो जो तुम्हीं नक्राच्या दाढेंतून सोडविला त्या. ८. वारण=हत्ती, अर्थसंदर्भानें गजेंद्र. गजेंद्र हा पूर्वींचा द्रविड देशाचा इंद्रद्युम्न नामक राजा होय. हा विष्णुव्रतपरायण असून मलयाचलावर तपश्चर्या करित असतां तेथें एकदां अगस्त्य ऋषीचा याजकडून नकळत अपमान घडला. तेव्हां मुनीनें 'तूं गज हो' असा शाप दिला व फिरून राजानें प्रार्थना केल्यावरून 'विष्णु तुझा उद्धार करील' असा उच्छाप देऊन समाधान केलें. पुढें हा गजयोनींत जन्म पावून त्रिकूटपर्वतावर भ्रमण करूं लागला. एकदां हा पाणी पिण्यास सरोवरांत उतरला असतां नक्रानें त्याला पकडलें. नंतर त्यानें

सतीव्यसनवारणीं ? जयजयार्थं त्या वै रणीं ? ॥

६

श्रीकृष्णाचा धावा केला तेव्हां भगवंताने नक्रास मारून गजेंद्रास मुक्त केले. पुढे ते दोघेही (गज व नक्र) शापमुक्त होऊन पूर्वपद पावले.

१. सती (साध्वी, पतिव्रता, अर्थसंदर्भातें द्रौपदी) तिचें [जें] व्यसन (दुःख), संकट), [त्याच्या] वारणीं (निवारण करण्यांत). द्रौपदीसंकटनिरमनप्रसंगीं. येथे कवितें द्रौपदीवर आलेल्या अनेक संकटांचा उल्लेख करून हें लिहिलें असावें. त्यांतील कोणते प्रसंगांनीं संक्षिप्त स्पष्टीकरण केले आहे. पहिला प्रसंग वस्त्रहरणाचा. कौरवांनीं पांडवांस यत्नात त्रिकुन द्रौपदीवस्त्रहरण आरंभिलें असतां, श्रीकृष्णाने तिचा कैवार घेऊन तिला क्षणांत अदृशपूर्ण महामावर्ध वस्त्रे पुरविली व तिची लज्जा राखिली. [मोरोपंत-सभापर्व-अध्याय ५ पृ. ३७-५१.] दुसरा प्रसंग सभापर्वातील कंचुकाबंधनाचा. तिसरा प्रसंग दुर्वासानें केलेल्या मत्स्यपरीक्षेचा. वनवासांत पांडव असतां एकदा दुर्वासकृषि दुर्योधनाच्या सांगण्यावरून पांडवांचें व निशेपतः द्रौपदीचें मत्स्य पाहण्यास आला व भोजन मागूं लागला. संग्रहीं अन्नसामग्री नसल्यामुळे त्यांजवर हें मोठें संकट पडलें. तेव्हां द्रौपदीनें कृष्णरमण केल्यावरून भगवंताने त्या सर्व कृषिमंडळामेथेचळ भोजन देऊन तृप्त केले व अशा रीतीनें द्रौपदीचें संकट दूर करून मत्स्यक्षण केले. [मोरोपंत-वनपर्व-अध्याय ८ गीता १३-४९ पृ. १२२-१२६.]

२. जय-अर्जुन, -त्याच्या जयार्थं- त्याला जय मिळावा म्हणून. भारतीय युद्धांत शेकडों वेळां अर्जुन संकटांत पडला असतां श्रीकृष्णाने त्याला त्यांतून मुक्त केले. उदाहरणार्थ भीष्माशी युद्ध करीत असतां एकदां अर्जुनाचा पराभव होऊं लागला व काय करावें हें न सुचून तो धावरला. तेव्हां अर्जुनास जय मिळवून देण्याकरितां रथचक्र घेऊन कृष्ण भीष्मावर धावला. [मोरोपंत-भीष्मपर्व-अध्याय १० गी. ८०-११२.] जय, विजय हीं अर्जुनाचीं नांवें सुप्रसिद्ध आहेत व पंतांनीं महाभारतांत 'जय' शब्द अर्जुनासच लाविला आहे. यास प्रमाणः-(१) 'जयभीमवधाविपर्यां कर्णमुयोधन करोत वक्रवक्र रे' (द्रोणपर्व-अ० १२ गी. ५१), (२) 'जय विनवी, पाय धरी, मागे आज्ञा, अशांत तो धर्म, (कर्णपर्व-अ० ४३ गी. १), (३) 'त्वां धर्मभंग केला भीमहि बहु पीडिला असें कळलें; । त्याचा कैवारी जय आला यद्यश नसे कधी मळलें ॥' (कर्णपर्व-अ० ४४ गी. २३), (४) 'प्रकट महा भैरवमा नाचत गेला जयाच्युतां निकट' (कर्णपर्व-अ० ४४ गी. ३०). अर्जुनाचीं नांवें:- अर्जुन, फाल्गुन, जिष्णु, किराटी, श्वेतवाहन, बीभत्सु, विजय, कृष्ण, सव्यसाची, धनंजय, पार्थ, गुडाकेश, राधावेधी, जय, कपिध्वज इत्यादि. ३. 'वा (अथवा) जयजयार्थं (अर्जुनास जय मिळवून देण्यास्तव) त्या (प्रसिद्ध) रणीं (भारतीय युद्धांत) [वया प्रकट कोण दाखवी?] तुम्हीच असा काकर्थ दृष्ट आहे. भारतीय युद्धांत अनेक प्रसंगीं अर्जुनास जय साधून देण्याकरितां, गजेंद्र आणि द्रौपदी यांच्या संकटसमयीं त्यांस मुक्त करण्याकरितां जमे तुम्ही धांवलां, तसेच मजकरितां धावून या, अशी मी प्रार्थना करितों-असा भाव.

सुपात्र न रमाहि यद्वतिसुखास दारा परी,

१. 'या केकेंत विष्णुरूप भगवंताच्या सुखोपभोगाद्यैश्चर्याचें वर्णन करित होत्याने कवि त्याच भगवंताचा स्वभक्तकार्याविषयीं औत्सुक्यातिशय वर्णितान्त.' [य० पां०-५ ४५.] ही केका मोठी सुरस असून हींत भक्तजनांविषयीं भगवंताचें प्रेम फार उत्कृष्ट रीतीनें व्यक्त केलें आहे. पंतांची प्रतिभा ह्या काव्यांत जागोजाग मोठ्या रमणीय व चित्ताकर्षक स्वरूपानें प्रकट झालेली दिसते-ह्या विधानाचें हें एक उत्कृष्ट उदाहरण होय.

२. 'रमाहि दारा, परी यद्वतिसुखास सुपात्र न, असा प्रभुहि सेवकां खासदारापरी भजसि'-असा प्रथम दोन चरणांचा अन्वय. लक्ष्मीसारखी रूपयौवनसंपन्न व आवडती स्त्री देखील ज्याच्या प्रेमास सुपात्र (फारशी पात्र, योग्यस्थान, उचितभाजन) झाली नाही असा षड्गुणैश्वर्याचा भोक्ता परमेश्वर मोतदार होऊन आपल्या सेवकांची (भक्तांची) सेवा करितो. ही भक्तांवर त्याची केवढी दया! येथें 'रमाहि' (=लक्ष्मी देखील) असें म्हणण्याचें कारण असें दिसतें कीं, सर्व कृष्णस्त्रियांत जरी अष्टनायका श्रेष्ठ होत्या तरी त्यांतही रमा (रुक्मिणी) ही कृष्णाची अत्यंत आवडती स्त्री होती. तेव्हां जर कोणत्या स्त्रीच्या संगतीनें प्रभु (कृष्ण) नेहमीं रममाण होता तर तो रमेच्याच संगतीनें होता. कारण रमा स्त्रीरत्न होती. 'स्त्रीणां गुणा यौवनरूपवेषदाक्षिण्यविज्ञानविलासपूर्वाः । स्त्रीरत्नसंज्ञा च गुणान्वितासु स्त्रीव्याधयोऽन्याश्चतुरस्य पुंसः' (बृहत्संहिता). भागवतांत एके ठिकाणीं कृष्णस्त्रिया रुक्मिणीविषया पुढीलप्रमाणें उद्गार वाढितात:-'गडिनीसीं वैर असें कां जरि म्हणशील तरि असे वैर, । आम्हा वंचुनि पीते तीच मुकुंदाधरामृत स्वैर. ॥ वक्षस्थळींच तुवरी वसती, कांतोर ते निची वसती, । आम्हां उरला मुरला, आपण आकंठ सेविते रस ती. ॥' [मोरोपंत-मंत्रभागवत-दशमस्कंध-गी० ११५९-६०] 'आम्हां सतीस वंचुनि तीसीं रमतो, न तो भला, खोटा, । आम्हांच कुलवतींनीं ऐसा अपराध साहिला मोठा. ॥ [मोरोपंत-कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ९० गी० ३७ पृ० ३२७.] ३. यत्+रति+सुखास=ज्याच्या+सुरत+विलासास=ज्याच्या रतिक्रीडेस. ४. विवाहित स्त्री. मूल संस्कृत शब्द 'दारा'; हा पुल्लिंगी आहे; हा समासांत असाच आढळतो. पण इतरत्र याचा प्रयोग दाराः असा नित्यबहुवचनी असतो. याचा अर्थ एक बायको किंवा अनेक बायका असा होतो, तरी रूप नित्यबहुवचनी व पुल्लिंगीच असतें. त्याचें प्राकृतांत दारा असें स्त्रीलिंग रूप झालें आहे. पंतांनीं आपल्या कवितेतून 'दारा' आणि 'दार' हीं दोन्ही रूपे योजिलेलीं आढळतात. 'दारा' शब्द योजल्याबद्दल पुढील उदाहरणें पहाः-(१) 'त्यजिलें न पदाराधन; तप, दारा, धन मनांत आणून ।' [हरिवंश-अ० ९ गी० ८५], (२) 'पांचाली करि परिषेवणाधिकारा । वाराणसधिपतिचीच काय दारा ॥' [कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ७५ श्लो० ५ पृ० १८६], (३) 'बहुदाराची मैत्री, जळरेखा कां उगाचि आरडसी ? ।' [कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ९० गी० १३ पृ० ३२५], (४) 'मी रामाची दारा हरिली तरि काय हे तुझी हानी ।' [मंत्ररामायण-युद्धकांड-गी० १०६ पृ० ९६]. तसेंच 'दार'शब्द योजिल्याबद्दल पुढील उदाहरणें पहाः-(१) 'वांच, शरण चाल, प्रभुला दे प्रभुदार उपायनसे ।' [रामायण-भाग ३ पंचशती रामायण-साकी २७२ पृ०

असा प्रेमुहि सेवकां भजसि खासदारापरी; ।

६४. (२) 'न होनि जननी कशा पशुपदार, गाई? लया ।' [केकावलि-श्लो० ९८], (३) 'वाग्यापनि बहु पाहति मुनिद्वारहि भासुरव्रत तिला जे ।' [वनपर्व-अ० १३ गी० ९६ पृ० २१०], (४) 'ने प्रमुदार प्रमुच्या ध्यानामवेवनें करुनि सदा ।' [मंत्रभागवत-दशमस्कंध-गी० ११३९], (५) 'देती दुःखनि धन, सुत, द्वार, सदन आप; जाति सोडून ।' [मंत्रभागवत-एकादशस्कंध-गी० ४२], [६] 'परद्वाररता तुजला निजकातेशींच कां न मुरत रुचे? ।' [रामायण-भाग १-मंत्ररामायण-सुंदरकांड-गी० १३० पृ० ८६], (७) 'मारुनि रावण त्याचे द्वार नदखें करुनि न्हाणून ।' [वनपर्व-अ० ११ गी० ६३], (८) 'गेले सदारनंदन भोजकटी रामकृष्ण लक्षांत ।' [हरिवंश-अ० २४ गी० ७६], (९) 'हंसले सपलद्वारहि न म्हणे कौपीनि की उगे न हेमा. ।' [सभापर्व-अ० ३ गी० ३४] (सपलदार=शत्रुक्षी द्वीपटी), (१०) 'छळिले दशानन, परि ताले प्रमुदार काय कातर ने? ।' [विराटपर्व-अ० १ गी० १७१], (प्रमुदार-रामाची बायको सीता), (११) 'आमंजुनि सत्येनें सर्व श्रीकृष्णद्वार जेवविले ।' [हरिवंश-अ० २९ गी० ६९]. (३) (४) (७) व (११) या उदाहरणांत 'द्वार' शब्द पुलिगी बहुवचनी असून त्याचा अर्थ अनेक बायका असा होतो. (९) (१०) या उदाहरणांत तो पुलिगी बहुवचनी असून त्याचा अर्थ एक बायको असा होतो.

१. असा=अशा योग्यतेचा, अशा पेश्व्यांचा उपभोक्ता. २. जगाचा स्वामी परमात्मा श्रीकृष्ण. 'स्वामी असून सेवकांना भजतो असें म्हणण्यांत विरोधालंकार झाला. एका पदाथावर एक किंवा दोन विरुद्ध धर्मांना आरंभ करण्यांत आला म्हणजे तेथे विरोध अलंकार झाला असे समजावे. येथे स्वामी असून सेवकांची कृति पडली म्हणून विरोध. जेथे एका पदाथावर परस्परविरुद्ध अशा एक किंवा अनेक धर्मांचा आरंभ केला असतो तेथे विरोध नामक अलंकार होतो. हा शब्दार्थकृत विरोध भासमान असतो, वास्तविक विचार करतां यांत स्वार्थवर विरोध नसतो, विरोधाचा आभास होतो, म्हणून त्याला विरोधाभास असेही म्हणतात. 'होय विरोधाभास ग्यात असे भास जरि विरोधाचा । हारावांचुनि सुंदरि हारी कुचभार हा तुझा साचा ॥ ७६ ॥' येथें तुझा कुचभार हाररहित असून हारी (हारयुक्त पक्षी मनोहर) आहे अशा प्रकारें श्लेषमूलक विरोधाभास आहे. (अलंकारविकाश.) 'विरोधः साऽविरोऽपि विरुद्धत्वेन यदचः' [काव्यप्रकाश], 'आपानि हि विरुद्धत्वं यत्र वाक्ये न तत्त्वतः । शब्दार्थकृतमाभाति स विरोधः स्मृतो यथा. ॥' [वाग्भट्टालंकार-४ परिच्छेद पृ० ५५]. या अलंकाराचा उपयोग बाण आणि सुबंध या कवींनी आपल्या ग्रंथांत पुष्कळ केला आहे. 'पुष्पवत्यपि पवित्रा, कृष्णोऽप्यसुदशनः, भग्नोऽपि शत्रुघ्नः, रामो विगमो मनाम,' इत्यादि या अलंकारांची उदाहरणे सुप्रसिद्ध आहेत. (१) 'विपरीतचि हें कुरुकुलटीपांनीं स्वप्रकाश हागविला' (सभापर्व-अ० ७ गी० ४२) (२) 'मुवणालंकृता कन्या हेमालंकारवजिना । ती कन्या विधवा होतां रडे दुःखें तिचा पनि ॥' येथें विधवा म्हणजे विविधधा=जारिणी असा अर्थ करावयाचा. या गीत्यार्थात विरोध अलंकार आहे. ३. असांना. परमात्म्याचें प्रेम लक्ष्मीपेक्षाही भूकांवर वाला

प्रियाकुचतटीं जिहीं न बहुवार पत्रावळी,

आहे असें वर्णन पुष्कळ ठिकाणीं आढळतें. यांत ईश्वराचें आपल्या भक्तजनांवरील प्रेम अत्युत्कर्षानें सूचविलें आहे म्हणून हा प्रेयः नामक अलंकार होय. जेथें प्रीति, भक्ति इत्यादि भावांचा उत्कर्ष वर्णिला असतो तेथें प्रेय (प्रेयः) किंवा भाव अलंकार होतो. याचें अन्य उदाहरणः—‘सुखगीतनृत्य तेथें, मजलाही तोचि एक थारा हो, । स्मरला स्मरहर, भरला कंठ, न वदवेचि ते कथा राहो. ॥ ३३ ॥’ [मोरोपंत—सभापर्व—अध्याय १ पृ० ५] भगवंताचें स्त्रीवर प्रेम नाही हें तिच्याशीं विलास करणें फारसें आवडत नाही यावरून सिद्ध झालें. कारण मेघदूतांत एके ठिकाणीं म्हटलें आहे कींः—‘विलास हेंचि स्त्रीप्रेमाचें स्पष्ट चिन्ह समजावें ।’ [पद्मरावली—साकी ७२]. प्रभुला भक्तप्रेम लक्ष्मीसमागमापेक्षांही जास्त आवडतें या सिद्धांताच्या पुष्ट्यर्थ खालील उदाहरणें पहाः—(१) ‘राधा न, रुक्मिणीही, प्रेमाची मोहिनी कळा यास, । गीतमुखास्तव लागे हा नित्य जनीसवें दळायास. ॥’ [मोरोपंत—स्फु० प्र०—भा० १—पांडुरंगदंडक—गी० ३ पृ० १३२], (२) ‘बंधु अनंत, तनुज विधि, भार्या श्री, त्यांपरीस कोटिगुणें । भक्त प्रिय परम खरे; आतां या किकरासि काय उणें? ॥’ [कृष्णविजय—उत्तरार्ध—अ० ८७ गी० ३७], (३) ‘जेणें रमाधराहुनि शबरीचीं मानिलीं, मधुर बदरें ।’ [द्रोणपर्व—अ० १५ गी० ६८], (४) ‘सुखद स्पर्शश्रीच्या बहुधा न ह्यांसम स्तनाचा या ।’ [द्रोणपर्व—अ० १० गी० ४६] लक्ष्मीस्तनस्पर्शापेक्षां विजयहयस्पर्श जास्त सुखद. ४. मोतहार. ‘खासदार’ हा शब्द हिंदुस्थानी आहे. पंतांच्या ह्या काव्यांत नसेंच एकंदर मराठी कवितेंत परक्या भाषेंतील शब्द पुष्कळ आढळतात. त्यांचा उल्लेख प्रस्तावनेंत केला आहे. [निबंधमाला—अंक ५० पृ० २-५; विविधज्ञानविस्तार पुस्तक १० अंक ६.] विष्णूनें कृष्णावतारीं स्वभक्त जो अर्जुन त्याचें भारतीय युद्धांत सारथ्य पत्करून मोतहारी केली या कथेवर येथें कविकटाक्ष आहे. पंतांनीं व इतर कवींनीं कृष्णाची मोतहारी पुष्कळ स्थळां मोठ्या प्रेमानें वर्णन केली आहेः—(१) ‘अजुनतुंगमातें जो स्वकर्णनें करी खरा राजा जी, । श्रीकृष्ण काय बहुधा निजपददासासि जो खरा राजा जी. ।’ (२) ‘हरिजन हो! हरि करितो आंगें तुमची वर्गीक सेवा जी । धुतले धनंजयाचे केवळ अश्वत्थ परि कसे वाजा? ॥’ [मोरोपंत—स्फु० प्र०—भाग १—महर्षिज्ञापना—गी० १०८ पृ० २९४], (३) ‘ज्याच्या श्रीपददास्यें पावे तोखा सदा रमा जाया । हरितो मना नराचा होउनि तो खासदार माजा या. ॥’ [द्रोणपर्व—अ० १० गी० ४४]. (४) ‘योत्रितो हयगळां गळमुत्रें, जो रमेसि वरि मंगळमुत्रें । त्याकरें धरित माधव दोरे, पाथंभास्य किति काय वदो रे. ॥’ (वामन).

१. लक्ष्मीच्या स्तनावर. तट—प्रांतभाग. शरीराच्या मोठ्या अवयवाच्या कोणत्याही भागास तट म्हणण्याचा काव्यांत प्रचार पुष्कळ आढळतो. ‘जिहीं (ज्या हातांनीं) प्रियाकुचतटीं (लक्ष्मीस्तनप्रदेशावर) पत्रावळी (वेलवुड्या) बहुवार न [काढिल्या] तिहीं (त्या हातांनीं) नृपमखांत (धर्माच्या राजसूय यज्ञांत) अमित (पुष्कळ, असंख्य) पत्रावळी (उड्या पत्रावळी) काढिल्या (सावहून दूर टाकिल्या)—असा अन्वय. ज्या विष्णूच्या हस्तांनीं लक्ष्मीस्तनप्रदेशावर विलास करण्याविषयीं तादश उत्कंठा नस-

स्यामुकें कंटाढून पुष्कळ वेळां वेलबुद्दी काढिली नाहीं त्याच हस्तांनीं कृष्णावतारीं धर्मराजाच्या राजसूययज्ञांत असंख्य उर्ध्वी पानें काढिलीं; तेव्हां याला कारण प्रभूचें भक्तांविषयीं प्रेम हेंच होय हें उघड आहे. २. पुष्कळ वेळां. जो लक्ष्मीच्या स्तनावर क्वचित् प्रसंगीं वेलबुद्दी काढतो तो भक्तांच्या यज्ञांत असंख्य पत्रावळी काढतो असें सांगण्यांत लक्ष्मीविलासाविषयीं तादृश अनौत्सुक्य, अशा नाजुक लीलाकृत्यांत देखील हस्त श्रम पावत असे, इतकी नेहमींची नाजुकता व भक्तांविषयीं अत्युरकट प्रेम ह्या गोष्टी सुचविल्या आहेत. ३. शृंगारी पुरुष आपल्या स्त्रियांच्या स्तनगह्वरा-खाद्यवयवांवर (विशेषतः स्तनावर) कस्तूरीकेशरादि सुगंधद्रव्यांनीं मकरपत्राकार वेलबुद्दी काढीत असत असें वर्णन शृंगाररसप्रधान काव्यांत फार आढळतें. ही वेलबुद्दी काढण्याची चाल कामोदीपनार्थ असावी. स्तनगह्वरखाद्यवयवांच्या शिरा खाजविल्या अमतां गुदगुल्या होतात हें प्रसिद्ध आहे. व त्यावर सुगंधद्रव्यांचें विलेपन केलें असतां त्या नाटून कामोदीपन होतें. इतर कामोदीपक साधनें वराहमिहिरानें 'बृहत्संहितेंत अशीं दिलीं आहेत:-'हर्म्यपृष्ठमुदुताथरदमयः, मोत्पलं मधु, मदालमाप्रिया, । बलकी, स्मरकथा, रहः, सजो, बर्ग 'प' मदनस्य वागुरा' (आठल्यानी आवृत्ति पृ० ४१६). पुढील संस्कृत पद्यांत ह्या पत्रावलीरचनेचा उल्लेख आहे:-(१) हरेः कुमारोऽपि कुमार विक्रमः । सुरद्रिपाश्चालनकर्कशांगुली । भुजे शचीपत्र-विशेषकांकिते स्वनामभिन्हं निगम्यान् सायकम्. ॥ [गुप्तवंश मर्ग ३ श्लो० ५५] येथें २१ व्या वाहूवर ज्ञाच्या स्तनकपोलपक्षांनि त्यावरील पत्ररचना उमटली असें म्हटलें आहे. (२) कस्तूरीवरपत्रभंगनिकरो प्रथं न गंतव्ये नो दुःखं यत्किं ! चंदनं स्तनतटे यत्न न नेत्राजनम् । रागो न म्यलितमनवाधरपुटे तांबूलसंवर्धितः किं रुष्टासि गजेंद्रमत्त-गमनं ! किंवा शिशुभं पतिः ? ॥ [कालिदाम-शृंगारनिलक], (३) गात्राणि कालीयकचंचितानि-सपत्रलेखानि मुग्धावुजानि । शिराणि कालागुरुधूषितानि कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय ॥ [कालिदाम-ऋतुमहा-हेमनवर्णन-श्लो० ५], (४) सपत्रलेखेषु विलासिनीनां वक्त्रेषु हेमां-सुहोपमेषु । स्तनातरे मौक्तिकमगजानः स्वेदोद्गमो विस्तरतामुपैति. ॥ [ऋतुसंहार-वसंत-वर्णन-श्लो० ७], (५) इयाम श्रीकुचकुंकुमपिंजरितमुरो मुग्दिगो जयति । दिनमुखनभ-श्च कौस्तुभविभाकरो यद्विभूषयति ॥ [गोवर्धनाचार्य-आर्यामसशर्मा-११], (६) अक्ष्णोर्निक्षिप-दजन श्रवणयोस्तापिच्छगुच्छार्वाळ मूर्ध्नि इयामसरोजदाम कुचयोः कस्तूरिकापत्रकम् । धूर्ता-नामभिमारमत्वरहृदा विव्वद्भित्तुं सखि ध्वान्त् नीलनिचोलचारु सुदृशां प्रत्यङ्गमालिङ्गति. ॥ [जयदेव-गीतगोविंद-मानंदगोविंद-सर्ग ११ श्लोक ३]. तसेंच गंगालहरी-श्लो० ७, ऋतुसं-हार-हेमनवर्णन-श्लो० १३, शिशिरवर्णन-श्लो० ८; अमरुशतक-श्लो० ८७, श्लो० ५४; गीत-गोविंद-सुप्रीतपातावर-सर्ग १२ श्लो० १०; अनर्घरावव-नांदी श्लोक; कुमारसंभव-सर्ग ३ श्लो० २३; रघुवंश-मर्ग ९ श्लोक २९, सर्ग ६ श्लो० ७२, सर्ग १६ श्लो० ६७; शिशुपालवध-सर्ग ८ श्लोक ५६-५९; ह्यांतही पत्ररचनेसंबंधी उल्लेख आहेत. महाराष्ट्र कविचर्याच्या काव्यांतही कोठें कोठें पत्ररचनापर वर्णन आलेलें आहे. पुढील उदाहरणें पहा:- (१) कुचकुंकुमप-त्रालि, स्रग्भूषा, अंगराग संभोगी । हरि आमुचें, तुझेंहि श्रीकौस्तुभचिन्ह हस्तिनां भोगी ॥ ३ मो० के०

तिहीं अमित काढिल्या नृपमखांत पत्रावली. ॥

७

मोरोपंत-कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ९० गी० १२] (२) ज्याचें चरणतळ मळे लक्ष्मीकुचकुंकुमें असाहि तळमळे । [मोरोपंत-‘आर्यागीतिमुक्तामाला’-गी० ४८] (३) वदन रदनमणिरुचिनें हरुनि द्युति पाडणार कुंद रितीं । गतपन्नलेख जेणें कारण वद जें असेल सुंदरि ! तें ॥ [मोरोपंत-हरिवंश-अ० २६ गी० ४५], (४) ऐकूनि हें प्रियमुखें सुखहीनवाणी, केलीं रडोनि वदनें अनिदीनवाणी, । चिंताब्धिमग्नमन भग्नमनोरथानें, निःकुंकुमें करि सकजलनीर धानें ॥ [वामनपंडितकृत काव्ये-भाग १-रासक्रीडा-३७] स्तनावरील केशराची उडी अश्रुप्रवाहानें धुवून गेली-असा अर्थ. (५) कृष्णाकडे अभिसारिकावेपानें उपभोगार्थ निघालेल्या राधेचें वर्णन:-अभ्यंग चीर निलकीं मृगनाभि नेत्रीं, मुक्तावली अगुरुचंदन गोपगात्रीं । श्रीकुंडलें श्रुतिपुटीं, मणियुक्त नाकीं, पत्रावली कुचयुगीं रचना विलोकीं. ॥ [विठ्ठल-विठ्ठलजीवन-उल्लास ३ श्लो० ११], (६) कुच सुकुंकुमचर्चित चांगले, नयनविंदु पडों वरि लागले; । [वामनपंडितकृत काव्ये-भाग १-रुक्मिणीविलास-श्लो० २९], (७) कुच निचे घन वरुळ देखिले, मृगमदांकित सुंदर रेखिले । निरखुनी मग पाहतसे हरी, करि धरीन अर्शा मति तो धरी. ॥ २८ ॥ [वामन. पंडितकृत काव्ये-भाग २-राधाविलाम] (८) कुच सुकुंकुमचर्चित देखिले, मृगमदें अतिसुंदर रेखिले. ॥ ५३ ॥ [वामनपंडितकृत काव्ये-भाग १-बालक्रीडा-]. स्त्रियांच्या स्तनगुहावयवांवर वेलबुट्टी काढण्याची चाल प्राचीन असल्यामुळे कित्येकांस अविश्वसनीय वाटण्याचा संभव आहे. त्यांनीं, पार्किन नामक एका युरोपियन गृहस्थानें अविश्वसनीया देशांतील स्त्रियांचें केलेलें वर्णन अवश्य वाचावें. महाराष्ट्रकोकिल-पु० २ अं० ४ यांतील ‘चित्रालंकृत स्त्रीजन’ हा भाग वाचावा. ह्या कैकेय शृंगार व भक्ति या दोन परस्परविरोधी रसांचें दाट मिश्रण झालें आहे. तें दुग्धांत लवणाप्रमाणें सुदुःमह होय. केका २४ वरील या संवधाची टीप पहा.

१. पांडुपुत्र धर्मराज याच्या राजसूय यज्ञांत. पांडवांस इंद्रप्रस्थाचें राज्य मिळाल्यानंतर पित्याच्या आज्ञेवरून त्यांनीं राजसूय यज्ञास प्रारंभ केला. त्या वेळीं कृष्णानें ब्राह्मणपादप्रक्षालन करण्याचें व त्यांचीं उष्टीं सांवडण्याचें काम पत्करलें. ज्याची भक्ति केल्यानें मोक्षाची प्राप्ति होते व अखिल विश्वाचा जो स्वामी अशा परमात्म्यानें भक्तयज्ञांत उष्टीं काढलीं हा प्रसंग पंतांसारख्या आध्यात्मिक शिक्षण देणाऱ्या कवींना भक्तिरसाची नदी उत्पन्न करण्यास फार उपयोगी पडला आहे. पुढील दोनच उतारे पहा:- (१) करिन ब्राह्मणपादप्रक्षालन, सांवडीन मी उष्टीं, । सर्वहि करीन, देही फल हेंचि, न अन्य या वृथापुष्टीं. ॥ [सभापर्व-अ० २ गी० ११], (२) मोक्षद तीर्थपद प्रभु जो सुरपंक्तीमधें सुधा वाढी । कवि म्हणति तो चतुर्भुज विप्रोच्छिष्टेहि त्या मखीं काढी. ॥ [मंत्रभागवत-दशम स्कंध-गी० ९३७]. २. उष्टीं पानें. ‘उष्टीं पानें काढिलीं व वेलबुट्टी काढिली’ यांत ‘काढणें’ या धातूचे दोन निराळे अर्थ आले असून ते बऱ्या ‘पत्रावली’ शब्दाशीं संयुक्त झाले आहेत, ही योजना फार सरस झाली आहे. उष्टीं काढणें म्हणजे सांवडून दूर टाकणें व वेलबुट्टी काढणें म्हणजे लिहिणें, रेखणें. चित्र, वेलबुट्टी, रांगोळी इ० काढ किंवा लिही असें म्हणण्याचा फार प्रचार आहे. या कैकेया शेवटील दोन चरणांत ‘लक्ष्मीस्तनस्पशपेक्षां राजसूय यज्ञांतील ब्राह्मणसेवा फार

न पावसि, म्हणोनि मी म्हणतसें तुला आळशी;

आवडली' असें जें वर्णन आहे त्याशीं पुढील पंतांच्या कवितेतील स्वळें किती हुबेहुब जमतात तीं पहाः—(१) श्रीवक्षोजयुगाहुनी मुनिपदस्पर्श स्वयें तो भले । जाणों दे सुख, पाणियुग्म विभुचें या कारणें लोभले ॥ (कृष्णविजय—उत्तरार्ध). (२) सवसाहित्य किति वदू? राबति भुज जेथ साधुसुरतरुचे । ज्या खटपटीपुढें न श्रीचें श्रीशास हीनसुरत रुचे ॥ [सभापर्व—अ० २ गी० १६]. (३) विटला रमाकुचांच्या स्पर्शसि प्रभु, तुदया विटेनाच (पंतकृत 'इष्टकास्तुति' गी० ४) तसेंच प्रभुच्या भक्तवत्सलतेवद्दल पुढील पंतकृत गीति पाहाः—भक्तानां पुरतस्त्वां नर्तयतीत्यं स्वभक्तवत्सलता । न व्यापृतो भवानिव कोऽपि कुडुंबी कचित् कुडुंबे रवे. ॥ [मोरोपंत—रफुटप्रकरणे—भाग १—कृष्णस्तवराज—गी ४०]. 'या केकेंत लक्ष्मीस संतुष्ट करण्याचें प्रिय कार्य असतां त्याची उपेक्षाकरून स्वभक्तसंतोषार्थ वस्तुतः अत्यंत नीच कार्य असतांही त्याची भगवान् विष्णूनें स्वीकृति केली, असें कवीनें सांगितलें; येणेंकरून लक्ष्मीपेक्षांही स्वभक्ताच्या ठायीं भगवंताचें अत्यंत प्रेमाधिक्य दर्शविलें. येथें स्वभक्तांच्या ठायीं भगवंताचा जो प्रेमातिशय त्याचें वर्णन इष्ट असून, त्या विशेषाची प्रतिपत्ति व्हावी, हाणून लक्ष्मीच्या स्तनावर पत्रावळी काढण्याचा जो व्यापार त्याच्या न्यूनत्वाभिमुख्येंकरून निषेधाभास दर्शविला आहे; यास्तव हा आक्षेप अलंकाराचा भेद होय.' [य० पां०—पृ० ४९.]

१. 'मी इतकी करुणा भाकित असतां तुम्ही मजवर दया करीत नाहीं, यामुळें तुम्हांविषयीं माझ्या मनांत भलतीच कल्पना येते ती मी उघड सांगतों,' अशा अर्थानें कवि म्हणतात. ॥ न पावसि—दर्शन देऊन माझा उद्धार करीत नाहीस, प्रसन्न होऊन मला उद्धरीत नाहीस. २. पावणें—प्रसन्न होणें. हा शब्द संस्कृत 'आप्' (मिळणें) याच्या 'प्रापन' ह्या रूपापासून मराठींत अपभ्रष्ट झाला आहे. कवि भगवंताला म्हणतात, 'इतकी करुणा भाकित असतांही जर तुम्ही मला दर्शन देऊन माझा उद्धार करीत नाहीं तर तुम्ही खचित आळसावलां असाल, पूर्वीं अनेक भक्तांचा उद्धार केल्यामुळें थकून गेलां असाल.' ३. [हे देवा! तूं मला] न पावसि, म्हणोनि मी तुला 'आळशी' म्हणतसें हे (ही) असदुक्ति रविसखोत्थिता आळशी बरी न—असा अन्वय. ४. ह्या केकेंत कवीनें भगवंतास एकवचनी 'तुला' हा शब्द लावून शिवाय आळशी हें निद्राव्यंजक विशेषणही लाविलें आहे. तसेंच पुढल्या १५ व्या केकेंत 'कां लाजशी' असेंही झटलें आहे. यावरून कित्येक विद्वान् गृहस्थांनीं या काव्यांत खरी ईश्वरभक्ति नाहीं झणून झटलें आहे. या संबंधानें पंतांच्या एका मामिक वाचकानें काढलेले उद्गार पुढें दिले आहेतः—'ना-नाप्रकारचीं स्तोत्रें व वर्णनें जीं पंतांनीं केलीं आहेत, त्यांतील कित्येकांत, सार्वभौमराजाजवळ दीनजनांची, कृपाळु आईबापांजवळ लाडक्या मुलांची, सलग्नीच्या थोर मित्राजवळ दीन खेळांची, वर्तणूक कसकशी होत असते हें ईश्वरापाशीं पंतांनीं केलेल्या प्रार्थनेंत व भाषणांत स्पष्ट दिसून येतें. कित्येक काव्यांत स्वोद्धाराविषयीं आतुर होऊन ईश्वर आपणावर लवकर कृपा करीत नाहीं झणून पंतांनीं जे तर्क केले आहेत ते फारच मनोहर उतरले आहेत. हीं स्तुतिस्तोत्ररूप काव्ये म्हणजे मनाचे तरंगच होत. नामरसायन, आर्याकेकावली, शोककेकावली, नामार्या, प्रांतप्रार्थना, संश-

बरी न असदुक्ति हे, रविसखोत्थिता आळशी. ।

यरलमाला इत्यादि लहान लहान पुष्कळ काव्यें पंतांच्या निर्मल व स्वतंत्र कल्पनेनें निर्मिलेलीं आहेत. त्यांत आतुर मनुष्याचा स्वभाव व आणखी कित्येक गोष्टी फार चांगल्या रेखलेल्या आहेत.' [हंसकृत मोरोपंतावरील निबंध-पृ० ११७.] शिवाय यांत भक्ताकाजकैवार्थ भक्तांच्या घरी पडतील तीं कामें करणाऱ्या पौराणिक सगुण देवाचें स्तवन केलें असल्यामुळें वेद व उपनिषदे ह्यांतील गंभीर प्रार्थना न आल्यास त्याचें आश्चर्य नाही. हे देवा! तुम्ही लवकर येऊन माझा उद्धार करीत नाहीं यास्तव मी तुम्हांला 'आळशी' स्पष्ट म्हणतो. तुम्ही आळशी (स्वकार्यपरा-ङ्मुख) आहां असा दोष देतो. पण देवा! तुम्ही आळशी म्हणून घेऊं नका असा भाव.

१. असत्+उक्ति=वाईट+भाषण. 'हे (ही) असदुक्ति (वाईट उक्ति) रविसखो-त्थिता (रविसख+उत्थिता=सत्राजितापासून निघालेल्या) आळशी (आलेसारखी) बरी (चांगली) न-असा अन्वय. तुम्ही आळशी आहां-अशी जी माझ्या तोंडावाटे उक्ति निघाली ती बरी नव्हे. भगवंताला आळशी ह्मणून लगेच कवि ह्मणतात देवा, तुम्ही आळशी ह्मणून घेऊं नका. कारण एकदा आळशी ठरलां म्हणजे मग तो आळशीपणा घालविणें तुम्हांला फार जड जाईल. ही असदुक्ति बरी कशी नव्हे म्हणाल तर, स-त्राजिताच्या आलेसारखी. त्यानें तुमच्यावर स्थमतकमणी चोरल्याचें जें बालंट घेतलें तें नाहीसिं करण्यास जसे तुम्हांला फार श्रम पडले, त्याप्रमाणेंच हा आळशीपणाचा आरोप दूर करणें फार जड जाईल. २. संस्कृत 'अमौ'पासून प्राकृतांत 'अह' रूप व त्या-वरून 'हा' हें सर्वनाम झालें. ही. 'ही' बदल 'हे,' 'जी' बदल 'जे,' तसेंच 'ती' बदल 'ते' लिहिण्याचा इतर कवींबरोबर पंतांचाही संप्रदाय आहे. (१) हे मानसचाराची वा-ङ्मुक्तांची सदैव रसिका कीं । नृपहंसा! तव हंसीं, न धरी मन पंकभक्षित्या काकीं ॥ [मंत्ररा-मायण-युद्धकांड-७५३]. (२) माजी सत्कृति दूषिली जरि खलें उच्छृंखलें आग्रहें । सेबावीच परंतु निल रसिकें हे सद्गुणाच्या गुहें. ॥ [मंत्ररामायण-उपसंहार १३]. (३) त्वां लजिली जे प्रयता अपवादभयें वनांतरीं रामा, ॥ ३५६ ॥ [मंत्ररामायण-उत्तरकांड-५० १९९]. (४) सारज्ञांला पलाशद्रुमदलपुटकें सेवितां ते न सोडी । [मंत्ररामायण-उपसंहार-११]. (५) हे ममपूर्वजदत्ता, मौक्तिकमालाचि होय पृथ्वीची. [मंत्ररामायण-युद्धकांड ७९७]. ३. रविसख (सूर्यमित्र-सत्राजित)+उत्थिता (निघालेली)=सत्राजितापासून निघालेली. येथें 'रविसखोत्थिता' हें संस्कृत भाषेच्या नियमांप्रमाणें स्त्रीलिंगी 'आळ' या शब्दाचें विशेषण समजावें. हें मोठें विशेषण 'आळ' या लहानशा विशेष्याला तोलण्यासारखें नाही. विशेषणाच्या भारानें विशेष्य दडपून जाणार आहे. विशेषण हें विशेष्यास पेलण्यासारखें असलें पाहिजे. विशेषणौचित्यसंबंधानें महाकवि-श्रीक्षेमेंद्राचें वचन असें आहे:-'विशेषणैः समुचितैर्वि-शेष्योऽर्थः प्रकाशते । गुणाधिकैर्गुणोदारः सुहृद्भिरिव सज्जनः' ॥ २३ ॥ [क्षेमेंद्रकृत औचित्यवि-चारचर्चा-काव्यमाला-प्रथम मुद्रक-पृ० १४२.] 'रविसख' येथें 'सखिन्' या मूळ शब्दाचा

असंख्य जन तर्पिले, क्षुधित एकला जेमनीं

‘रवि’ शब्दाशीं समास असण्याने ‘राजाहःसखिभ्यष्टच्’ (कौमुदी-७८८, पाणिनि-५।४।९१) या सूत्रावरून ‘रविसख’ असा अकारांत शब्द झाला आहे. ‘उत्थिता’ हें उतपूर्वक षा (गतिनि-वृत्तौ) या धातूने क प्रत्ययांत कृदन्त. येथें ‘उदःस्थास्तंभोः पूर्वस्य’ (कौमुदी-११८, पाणिनि-८।४।६१) या सूत्रानें षच्या स्थानीं पूर्वसवर्ण आदेश झाला आहे. कथासंदर्भः-यदुकुलोत्पन्न सत्राजितराजास गृथप्रसादेंकरून स्वमंतकमणी प्राप्त झाला. तो त्याचा भाऊ प्रसेन यानें घेऊन अरण्यांत मृगयार्थ गमन केलें असतां, त्याला एका सिंहानें मारिलें. त्या सिंहाला उलट ऋक्षराज जांववानानें मारून त्यानें तो मणि आपल्या गुहेंत नेला. आपला भाऊ मृगयेहून परत येत नाहीसे पाहून सत्राजिताला, त्याला कृष्णानें स्वमंतकमण्यास्तव मारिलें असवें, असा संशय आला आणि त्यानें वंधुवधाचा व मणिहरणाचा असे दोन्ही आरोप कृष्णावर केले. पुढें कृष्णानें आपल्यावरील आरोप दूर करण्यासाठीं ऋक्षराजाच्या गुहेंत जाऊन त्याच्याशीं युद्ध केलें व त्यापासून स्वमंतकमणी घेतल्या. ऋक्षराज जांववानानें कृष्ण हा परमेश्वराचा अवतार आहे असें जाणून आपली कन्या जांबवती त्याला विधिपूर्वक अर्पण केली. नंतर कृष्णानें तो मणी परत सत्राजितास आणून दिला; तेव्हां त्यानें आपल्या दोषपरिमार्जनार्थ आपली कन्या सत्यभामा कृष्णास देऊन त्याच्याशीं संख्य केलें. ४. आळप्रमाणें. ‘आळशी’-आळ+अशी (सारखी), यांत ‘अशी’ या प-दांतील अचा लोप होऊन ‘आळशी’ हें रूप बनलें. ‘आळ’ या शब्दाचा अर्थ खोटा आरोप किंवा बालंट असा आहे. कोड किंवा लळा असा जो ह्याचा दुसरा अर्थ आहे तोही पंतांनीं आपल्या कवितेंत योजलेला दिसतो. पुढील उदाहरणें पहाः-(१) न्यां सन्मतिर्ते पुराणि आळ सुखविलें तसें न यमुनेतें । (आदिपर्व-अ० ३२ गी० ५३). (२) आळवि घेउनि, मी शिशु आळवितां, निष्ठुर त्वदुर, बाळीं । आळ निवारुनि मातें, आळस टाकूनि, धांव, कुरवार्थी. ॥ २२ ॥ [मोरोपंत-स्फुटप्रकरणें-भाग १-आर्याकेकावली-]. (३) धर्म म्हणे, ‘गुराया ! पुरवीं माझीहि ही दुजी आळ । [सभापर्व-अ० १ गी० ४०]. सत्राजित स्वमंतकमणी नाहीसा झाला तेव्हां संतापून काय म्हणाला त्याचें पंत वर्णन कर-ताना. ‘पावे संताप सत्राजित बहुत, म्हणे, ‘हा मणिग्रीव सेनाहीन स्वच्छंद गेला तर जरि मृग-याशीय रानीं वसेना, । प्राता कां हो ! न आला ? हय जवन, नसे काळ आतां, अरीनें प्रायः संहारिला तो वरमणिकरितां क्रूरकमें हरीनें’. ॥ १२ ॥ [ही कथा पंतांनीं कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अध्याय ५६ यांत समग्र वर्णिली आहे.]

१. नृस केले. २. एकटा. एकटा दुकटा किंवा एकला दुकला, असे दोन्ही प्रयोग आहेत. अलीकडे मात्र एकला दुकला, हे शब्द फारसे प्रचारांत येत नाहीत. ३. जे-वणांत. जेवणाच्या समारंभांत. जेमन=जेवण. ‘जेमनं लेह आहारो निघसो न्याद इत्यपि’ इत्यमरः, ‘जिमु आदने’ म्हणजे भक्षणार्थक जिम् धातूपासून जेमन हा शब्द झाला आहे. ‘तुम्ही म्हणाल कीं, ‘मीं बहुतांचा उद्धार केला आहे. तुला एकव्याला पावळीं नाहीं म्हणून आळशी होईन काय?’ यावर कवि दृष्टांतरूपानें ‘उत्तर’ देताना-[कुंणी वदाम्यानें]

चुकेल, तरि त्यास दे, परि वंदान्य लाजे मनीं. ॥ ८

‘असंख्य जन तर्पिले (भोजन देऊन तृप्त केले) [त्यांत] एकला (एकच) क्षुधित (भुकेला) जेमनीं (भोजनांत) चुकेल (जर चुकून राहील) तरि त्यास (त्या क्षुधितास) वदान्य (दाता) दे (अन्न देतो), परि मनीं (मनांत) लाजे (लाजतो). माझ्या मुक्तद्वारांत असंख्य लोक जेवून तृप्त होऊन गेले, असें असतां एकच क्षुधित चुकून कसा राहिला असें त्याच्या मनाला तें सलतें; तसे तुझीं असंख्य जन उद्धरिले त्यांच्या मागून माझाही उद्धार कराल; परंतु तुमच्या मनाला अमळ संकोच होईल. तसें न व्हावें ह्मणून लवकर येऊन माझा उद्धार करा अशी मी प्रार्थना करितों.’ (केकादर्श-५० १३-१४.)

१. कदाचित् चुकेल. येथें हा कादाचित्कार्यद्योतक भविष्यकाळाचा प्रयोग समजावा. २. उदार, दाता. साधारण उदारप्रकृति मनुष्यही आपल्या अन्नदानांत एकादुसरा मनुष्य चुकून उपाशी राहिला तरी मनांत खजिल होतो, मग ‘वदान्यजनसद्गुरु,’ (केका १ पहा) जे तुझी त्यांना मी एकटा उद्धार झाल्याशिवाय राहिलों तर किती पटीनें वार्हट वाटावें बरें? ‘स्युर्वदान्यः स्थूललक्ष्मणानर्शादाबहुप्रदं’ इत्यमरः. शेवटल्या दोन चरणांत ‘दृष्टांत’ [केका ४ टीपा पहा] अलंकार झाला आहे. या दृष्टांताच्या द्वारे प्रथमचरणांतील आळशीपणाचें प्रदिपादन केलें आहे ह्मणून काव्यलिंग अलंकार झाला आहे. येथें पहिल्या अर्धांतील वाक्यांत ‘कारण’ आणि दुसऱ्या अर्धांतील वाक्यांत ‘कार्य’ असा दोन वाक्यांत कार्यकारणभाव स्वीकारला आहे आणि ‘म्हणून’ हा शब्द अध्याहृत आहे, यास्तव हा काव्यलिंग अलंकार समजावा, [अलंकारमीमांसा-५० ४२.] याचें लक्षण व उदाहरणः-(१) काव्यलिंगं हेतुना रयात्समर्थव्यसमर्थनम् । वाक्यार्थत्वे पदार्थत्वे हेतोर्द्विविध्यमिष्यते ॥ जितोऽनया स्मरो नूनं यामालिंगति वल्लभः । कंदर्पमज्जद्विप्रस्त्रिनेत्राक्रांतमानसः ॥ १६४ ॥ [मंदारमरंदचंपू-व्यंग्यविंदु-५४ १४१.] (२) समर्थनीयस्यार्थस्य काव्यलिंगं समर्थनम् । जितोऽसि मंद कंदर्प! मञ्चितेऽस्ति त्रिलोचनः ॥ [कुवलयानंद], जेथें समर्थनीय अर्थाचें समर्थन (सयुक्तिक प्रतिपादन) केलें असतें तेथें काव्यलिंग अलंकार होतो. यांत कार्यकारणभाव मानिला असून ‘म्हणून,’ ‘कारण,’ असा शब्द अध्याहृत असतो. प्रतिपादनीय अर्थ प्रतिपादितो काव्यलिंग तरि बाहें, जितलासि मंदमदना कीं, मञ्चितीं त्रिनेत्र वसताहे ॥ (अलंकारविकाश). येथें मदनपराजयाचें कठिण कृत्य प्रतिपादावयाचें असल्यामुळें मदनदाहक शिवाची चित्तांत वसति वर्णिली आहे. याची उदाहरणेः-(१) या आर्येचा अर्थ हरिपंतच लावतील, ते जाडे पंडित आहेत. (२) ज्याचा संकल्पचि हें अद्भुत ऐसें अतर्क्य विश्व रची । अत्यद्भुत पुर तें कां नोहे, शिल्पी जयास ईश्वरची ॥ २ ॥ [मोरोपंत-बृहद्दशम-उत्तरार्ध-अध्याय ८१ गी० ६५]., (३) गाती अजातरिपुच्या हे सर्व परा सुयोधना! महिम्या । द्यावी त्यासचि वसुधा निरबूनि परासुयोधनामीहि म्या ॥ [उद्योगपर्व-अ० ११ गी० ४२ पहा].

‘अगा ! प्रणतवत्सला !’ म्हणति त्या जनां पावलां;

म्हणोन तुमच्याच मी स्मरतसें सदा पावलां. ।

‘करूं बरि कृपा, हरूं व्यसन, दीन हा तापला.’

असें मांनि धरा खरा; भेरेवसा मला आपला. ॥

९

१. अगा हें कारुण्यार्थी संबुद्धिदर्शक अव्यय होय. मागील केकेंत जें भगवंताचें स्वनःविपरीती औदासीन्य सांगितलें तें अयोग्य, असें आणखी दाखवीत असतां कवि ह्मणतात. येथें अगा हें अव्यय मोठ्या खुबीनें योजिलेलें आहे. मागल्या केकेंत कवीनें भगवंतास आळशी म्हटलें व त्याला लाज वाटावी असेंही सुचविलें. यांत आपल्या ठिकाणीं औद्धत्य आलें अशा शंकेनें जणूं काय तन्निवारणार्थ अगा या करुणशब्दानें संबोधन देऊन भगवंतास कवि प्रार्थितात. २. प्र+नत+वत्सला=प्रणतवत्सला=अत्यंत नम्र झालेल्यांच्या (शरणागत्यांच्या) ठिकाणीं वत्सल (दयालु) जे तुम्ही त्या. कायावाचामनें करून जे प्रणत त्यांजविपरीतीं कनवाळू अशा देवा ! ‘वत्सांसाभ्यां कामवले’ [कौमुदी-१९०५, पाणिनि-५।२।९८] या सूत्रानें काम (इच्छा) व वल या अर्थी वत्स व अस यांचीं वत्सल व असल अशीं रूपे होतात. ३. [जे] ‘अगा ! प्रणतवत्सला !’ [असें तुला] म्हणति त्या जनां पावलां-असा अन्वय. प्रसन्न झालां. त्यांवर कृपा केली. ‘हे शरणागतवत्सला !’ म्हणून जे कोणी तुला हाका मारितात (असें म्हणून जे कोणी तुला अनन्यभावानें शरण येतात) त्यांवर त्यां कृपा केलीच केली. ‘म्हणति’ ह्या वर्तमानकाळापुढें ‘पावलां’ हा भूतकाल आल्यानें येथें निश्चयरूप अर्थ ध्वनित होतो. ४. असे तुम्ही भक्तवत्सल आहां याकरितां. ५. इतर देवतांचा त्याग करून तुमच्याच. येथें ‘च’ हें अवधारणाबोधक व व्यावृत्तिवाचक अव्यय होय. मोरोपंतांनीं पूर्वी सर्व देवांची स्तुति केली तरी त्यांना शानि मिळाली नाही, म्हणून शेवटीं ते त्रिगुरूप भगवंताची या ‘केकावली’नें स्तुति करण्यास उद्युक्त झाले असें दिसतें. मोरोपंतांची उपास्यदेवता राम होती हें लक्षांत ठेविलें म्हणजे याचें कारण आश्चर्य वाटावयास नको. ६. स्मरण करित आहें, निरंतर ध्यात आहें, माझी तुमच्याच पादकमळाच्या ठायीं एकनिष्ठ भक्ति आहे. ७. चरणकमलांस. असे आपण शरणागतवत्सल आहां हें जाणून मी तुमचेंच ध्यान निरंतर करितां. भगवच्चरणारविंददास शरण गेल्यानंच तापत्रयोपशमन हें नैसर्गिक फल प्राप्त होतें, तसें केल्याशिवाय तें होत नाही म्हणून भगवंताच्या चरणकमलाचीच प्रार्थना केली आहे. ८. आतां माझी विनंती आपणांस एवढीच आहे कीं, आपण येणार असाल तेव्हां या; पण पुढील गोष्टीचा मात्र विसर पडूं देऊ नका. हा (आपल्याकडे बोट दाखवून कवि म्हणतात, हा मोरोपंत) दीन तापला (त्रिविधतापाणें पोळला) [आहे यास्तव याजवर] बरि कृपा (कैवल्यदानापर्यंत कृपा) करू, [याचें] व्यसन (संकट-कायिक वाचिक मानसिक असें, किंवा आधिभौतिक, आधिदैविक व आध्या-

मला निरखितां भवचरणकन्यका ऑपगा

त्मिक असें त्रिविधतापात्मक संकट) हरू (दूर करू); असें [तुम्ही] मनिं (आपल्या मनांत) धरा (वागवा), मला आपला खरा भरंवसा [आहे], हा दीन त्रिविधता-पानें पोळलेला आहे म्हणून त्याचें संकट हरण करून त्याजवर चांगली कृपा करू असें आपण मनांत धराल अशी मला आपली फार खात्री आहे. आपल्याशिवाय इतर कोणाचाही मला खरा भरंवसा नाही, जो काय आहे तो तुमचाच आहे. तुम्हीच माझे दुःख निवारण्यास समर्थ आहां. १. भरंवसा=भरवश, भरोसा. [भरवशो महान् प्रत्ययः] १०. आपला भरंवसा आहे असें म्हणण्यांत दुसऱ्या देवता माझे तारण करण्यास असमर्थ आहेत असें ध्वनित केलें आहे.

१. 'इतर देवतांचा त्याग करून तुमच्याच पावलांचें मी स्मरण करित आहे असें म्हणतोस तर, इतर देवता तुझा उद्धार करणार नाहीत काय, असें जर म्हणाल तर ऐका' (केकादर्श) एका देवतेची गोष्ट सांगतो. 'भवचरणकन्यका (गंगा) आपगा- (नदी) मला निरखितां (न्याहाळून पाहतां) म्हणे, 'अगई! असें पाप कधीं न ऐकिलेंहि'-असा अन्वय. तुमच्या चरणाची कन्या म्हणजे तुमच्या पायापासून निघालेली नदी भागीरथी हिच्याकडे जेव्हां मी स्वोद्धाराविषयीं आतुर होऊन गेलों तेव्हां ती मला पाहतांच म्हणाली, 'अगई! असें या पाण्याच्या सारखें पाप कधींच ऐकिलेंही नाहीं मग पाहिलें कोठून?' २. भवत्+चरण+कन्यका=आपल्या पदापासून झालेली मुलगी=हिची उत्पत्ति विष्णूच्या पायांपासून आहे म्हणून हिला 'विष्णुपदी' असेंही म्हणतात. ह्याविषयीं मोरोपंतानें एके ठिकाणीं म्हटलें आहे:-'गंगेचा तेंवि जयश्रीचा प्रभुच्या पदांबुजीं उगम' [अष्टम स्तोत्ररामायण-गीता ५७ उत्तारार्ध]. अशा प्रकारचे उल्लेख पंतांच्या आणि इतर सर्वमान्य मराठी कवींच्या ग्रंथांतून फार आढळतात. कवि आपला उद्धार करण्यास समर्थ झाली नाही अशा देवतेची गोष्ट सांगतांना प्रत्यक्ष विष्णुपदापासून झालेली, महादेवानें आपल्या मस्तकीं धारण केलेली आणि त्यामुळें तिन्ही लोकांस पावन करण्यास परम समर्थ अशा भागीरथीचीच गोष्ट सांगतात हें लक्ष्यांत ठेवण्यासारखें आहे. आपल्या उदकांत नित्य स्नान करणाऱ्या मनुष्यास 'गंगायां स्नाति यो मयें यावज्जीवं दिने दिने। जीवन्मुक्तः स विज्ञेयो देहान्ते मुक्त एव सः ॥' या स्मृतिवचनानें मोक्ष देण्याचा इतका थोर जिचा अधिकार त्या गंगेनें जेथें उद्धारण्याविषयीं हात टेंकले तेथें दुसऱ्या देवतांचा काय पाड? ही गोष्ट गंगेचें उदाहरण निवडून पंतांनीं ध्वनित केली आहे. 'भवचरणकन्यका' या पदांत 'परिकर' अलंकार झाला. या केकेवरून पंतांनीं काशीस जाऊन गंगेचें कधीं दर्शन घेतलें होतें कीं काय? असा प्रश्न मार्मिक व जिज्ञासु वाचक विचारतील, त्यांस आम्ही होय म्हणून उत्तर देतो. पंतांनीं आपली कविता काशीतील पंडितांच्या परीक्षणार्थ पाठविली होती असा लोकप्रवाद असून 'गंगाप्राथने'च्या शेवटीं [मोरोपंतकृत स्फुटकाव्ये-५० ५७] आपल्या 'गंगाप्राथना' आर्या काशीस पाठविल्या असें स्वतः पंतांनीं सांगितलें आहे. 'श्रीरामश्रुतमयूरें, श्रीगंगाप्राथनार्थ, यी आर्या । पाठविल्या काशीप्रति; कीं दीनाच्या जपेचि ती

म्हणे, 'अगई! ऐकिलेंहि न कंधीं असें पाप' गा! ।

कार्या ॥' [गंगाप्रार्थना-गी० १७]. शिवाय गंगामाहात्म्यवर्णन पंतांनीं चार पांचदा करून का-
शींतील सर्व देवतांची स्तुति पृथक् पृथक् केली आहे. यावरून व पुढील केकेवरून 'केकावली'
हें काव्य परशुरामपंततात्या गोडबोले आपल्या 'केकादर्श'च्या प्रस्तावनेत म्हणतात त्याप्रमाणें
कवीनें अगदीं शेवटीं शेवटीं रचिलें असावें असें दिसतें. ३. लहान मुलगी. 'कन्या' असें न
म्हणतां 'कन्यका' असें जें गंगेला म्हटलें आहे त्यांत फार खुबी आहे. सर्व देवतांत श्रेष्ठ असू-
नही जी आपला उद्धार करण्यास समर्थ झाली नाही ती कशाची खरोखर समर्थ असें मनांत
आणून कवीनें 'कन्यका' (पोरगी) या शब्दयोजनेनें गंगेच्या सामर्थ्याचें न्यूनत्व दर्श-
विलें. तसेंच पुढें तिला भय वाटून तिनें जो अभिनय केला आहे तो एखाद्या लहान
भित्र्या पोरीलाच साजण्यासारखा आहे. ४. नदी. 'तरंगिणी शैवलिनी तटिनी हृदिनी
धुनी । स्रोतस्वती द्वीपवती सवन्ती निम्नगापगा ॥' इत्यमरः.

१. 'हें खेद किंवा आश्चर्य (किंवा भय) यांचें द्योतक केवलप्रयोगी अव्यय होय;
याचा प्रयोग बहुधा स्त्रिया व मुलें यांच्या भाषणांत होत असतो; भय वाटलें असतां,
अथवा कांहीं चमत्कार पाहिला असतां, निरंतर आईच्या सन्निध राहणारीं मुलें, त्या भयाच्या
निवारणार्थ, अथवा तो चमत्कार दाखविण्याकरितां, आपल्या आईसच प्रथम-**'अगे आई!'** म्ह-
णून हाका मारितात; त्याच संबोधनाचें 'अगई' हें संक्षिप्त रूप होय.' (यशोदापांडुरंगी-पृ० ६३.)
संस्कृत 'अयि' ह्या ममतादर्शक अव्ययापासून 'आई' हें मराठींत रूप झालें. येथें जी
गंगेची समयस्थिति वर्णन केलेली आहे ती स्त्रीस्वभावाम फारच अनुरूप आहे. पंतांनीं आपल्या
कवितेंतून बायकांचीं बोलणीं, त्यांचे स्वभाव फारच मार्मिकतेनें व हुबेहुब रेखिले
आहेत. पुढील उदाहरणें पहा:- (१) म्हणति अदित्यादि सत्यां, 'या मेल्याचें समूळ तळपट
हो' । [सभापर्व-अ० ५ गी० ८७ पृ० ४६]. (२) सेतु न तो; यत्पतिनें स्वसुता नेली, जशी
वृकें पणी, । त्या लंकेची श्रीभूदेवीनें ओढिली असे वेणी ॥ [वनपर्व-अ० १२ गी० ११
पृ० १७०]. (३) सीतेवरि आतां तो दे लाज विमाळल्याहि कुत्थातें, । 'मेल्या रांड तुझी हो'
ऐसी शार्पा हड्डच कु त्यातें ॥ [वनपर्व-अ० १२ गी० ५८ पृ० १७८]. (४) धर्मासि म्हणे,
'हूं, या मांडा उकळनि रम्यतळ पट हो' । कृष्णाहि म्हणे, 'मेल्या अक्षकराचें समूळ तळपट
हो' ॥ [विराटपर्व-अ० ६ गी० ७८ पृ० १३४]. (५) कां केलें मरुय जडा? आतां कां रडसि
या जनावणी? । ज्याच्या संगीं रमतां डोळ्यांचें तें तुटेचिना पाणी ॥ [कृष्णविजय-उत्तरार्ध-
अध्याय ९० गी० १८; पृ० ३२५.] २. गंगेजवळ स्वोद्धाराविषयीं उत्सुक असे लाखों
जीव आजपर्यंत आले असल्यामुलें, असा विलक्षण पापात्मा असलेला आपण आजप-
र्यंत कधीं ऐकिलाही नाही मग पाहणें कोठून? असा निश्चयात्मक अभिप्राय देण्याचा
तिला चांगला अधिकार पोंचतो. ३. 'गा' हें अव्यय कवीनें भगवंताला उद्देशून
संबोधनार्थक योजिलें आहे. कदाचित् तें गंगेनें कवीला उद्देशिलें आहे असें मानिलें तरी
चालेल. तथापि भगवंताला संबोधून तें योजिलें आहे असें मानणें अधिक प्रशस्त होय. 'गा'
हें अगाचें संक्षिप्त रूप होय.

कर श्रवणि ठेविते, नुघडि नेत्रे, घे भीतिला;

१. कवि गंगेच्या भयार्ची आणखी चिन्हें स्पष्ट करितात. 'जरी मीं स्वोद्वारा-
विषयीं प्रार्थना केली तरी तिनें कानावर हात ठेवून तुझी प्रार्थना मी ऐकत नाहीं
असें सुचविलें.' कानावर हात ठेवणें=कानांत बोटें घालणें=कान झांकणें=
कोणत्या तरी कार्याविषयीं आपणास कांहीं माहिती नसून कर्तव्यही नाहीं
असें दर्शविणें. पूर्वोत्तरपश्चिमदिशांचा शोध करून सीता सांपडत नाहीं म्हणून
जेव्हां वानरांनीं रामास सांगितलें तेव्हां दक्षिणदिशा तरी मींतेविषयीं कानावर हात न ठेवो
असें तो म्हणाला. 'राम म्हणे कर्णी कर ठेवूं ती तरि न दक्षिणा आशा । मज फार
दक्षिणेची विप्रा जसि तशीच लागली आशा ॥' वनपर्व-अध्याय ११ गीति ११८ पृ० १६६].
२. ठेविले. कोणी कोणी 'ठेवि ते' असा पदच्छेद करून ते (ती) ठेवि (ठेविनी झाली) असा
अर्थ करितात. 'ठेवि ती' असाही पाठ आहे. ३. उघडीत नाहीं. येथें 'उघडणें' या स्वरां-
भक्त धातूच्या योगानें 'न'तील 'अ'ला परसवर्ण आदेश होऊन 'नुघडि' असें रूप झालें.
अशा प्रकारच्या धातूंची उदाहरणें पंतांच्या कवितेंत पुष्कळ आढळतात:- (१) हानि नळाला
नुमजे, केली कलिनें शिरोनि मति मलिना. । (वनपर्व-अ० ४, गी० ९६), (२)
क्षण ज्यापुढें नुरावें प्रभुवळ नुमजे सुकंठ वालिश तें । (वनपर्व-अ० ११ गी० १००),
(३) नुच्चारू परममा जीम, नकारा जशी उदारांची । [मोरोपंत-स्फुटकाव्ये-भाग १-
सन्मनोरथराजि-गी० ६ पृ० ३०३.] ४. गंगा नुसती कानावर हात ठेवून राहिली
काय? नाही. 'नुघडि नेत्रे'—डोळे उघडून मजकडे पाहीना देखील. फार काय
सांगावें 'भीतिला घे,' याचें पाप मला डसेल कीं काय म्हणून ती भ्याली. असें
जेव्हां पाहिलें तेव्हां मीं आपल्या मनांत निश्चय केला कीं जरी मी कार्यलोभी म्हणजे
स्वकार्यसाधनाचा लोभ धरणारा आहे तरी इतःपर तिला मी माझा उद्धार करा म्ह-
णून आग्रह करणार नाहीं. ५. 'या पाप्याचा उद्धार करण्याचें मनांत आणल्यास सं-
ग्रहीं असलेलें सर्व पुण्य खर्चून उलट पाप मात्र लागावयाचें' हा विचार गंगेच्या म-
नांत येऊन ती भ्याली. साधुजन स्वतपोव्ययानें दुष्टांचीं पातकें दूर करितात. शाप
देणें किंवा आशीर्वाद देणें ह्या दोन्ही क्रियांमध्ये तपोव्यय होतो. स्वर्गांतून ययाति आ-
त्मस्तुतिजन्य पातकानें गुरुलोकीं पडला असतां त्याच्या नातवांनीं आपलें तप देऊन परत स्वर्गां
पाठविला व कित्येक ऋषी शाप देऊन, पुण्य खर्चलें म्हणून फिरून तप करिण्याकरितां अरण्यांत
चालते झाले हें सुप्रसिद्ध आहे. कपिलोक यज्ञविध्वंसक राक्षसांस शाप देऊन मारण्यास समर्थ
असूनही तपोमंगास्तव तसें करीत नसत, असें रामायणांत सांगितलें आहे. लक्षावधि प्राणी गंगेंत
स्नान करून पापमुक्त होतात पण त्यांचीं पातकें भस्म करण्यांत तिचा पुण्यसंचय संपतो ह्याच्या
पुष्ट्यर्थ पुढील पंतांच्या कवितेंतील उदाहरणें पहा:- (१) ती कां विटेले? वेंची नित्य पतितशत-
हिता स्वस्तुता जी । (उद्योगपर्व-अ० १३ गी० ५८), (२) जन पापक्षय व्हाया इच्छीना कोण
साधुच्या संगी । भंगाया संसर्गें घडलें अघ इच्छिती स्वयें गंगा. ॥ [मोरोपंत-स्फुटकाव्ये-भाग १-
सत्संगस्तव-गी० ५ पृ० ३२.]

न घालिन भिडेस मी, जेरिहि कैर्यलोभी तिला. ॥ १०

१. जरिहि=जरी, यद्यपि. यहिं, जहिं, जरी, जर असा अपभ्रंशक्रम दिसतो. 'जर' हा शब्द चालू भाषेत प्रसिद्धच आहे; तथापि त्याच अर्थी 'जरी' आणि त्याचाच प्रतिवादी 'तरी' ('तहिं'चा अपभ्रंश) हे काव्यांत आणि जुन्या चालीच्या पत्रव्यवहारांत वारंवार येत असतात. जसे:-'आपणाकडून बहुत दिवसांत पत्र येऊन समाचार कळला नाही, तरी असें न करितां वारंवार पत्रां समाचार घेत असावा.' इत्यादि. चालू मराठींतील 'जरी' हा शब्द 'जर' आणि 'ही' मिळून झाला आहे म्हणून काव्यांतील 'जरिही' आणि चालू 'जरी' हे समानार्थक होत. 'ही' हा शब्द 'अपि'चा अपभ्रंश. संस्कृत 'अपि' 'पि'; प्राकृत आणि कुण्वीमराठी 'वी'; वृज आणि हिंदी 'भी'; आणि मराठी 'ही'. 'यदि' या विशेषपरिचित संस्कृत शब्दाचाही अर्थ 'जर' असा आहे. पण त्याचा अपभ्रंश 'जद्' हा हिंदीमध्ये येतो. 'जर' याशीं त्याचा संबंध दिसत नाही. २. 'यद्यपि कार्यलोभीजन स्वकार्यसाधनाकरितां पात्रापात्रविवेचन करण्याचें धोरण ठेवीत नाहीत, ते जो सांपडेल त्यास भीड घालतात, तथापि कवि म्हणतात, मी तसें करणार नाहीं; कारण मला पाहून जी भिते, व माझा त्रास करिते अशा गंगेपासून माझा उद्धार कदापि होणार नाही, म्हणून तुझाच भरंवसा मला खरा आहे असें जी मी पूर्वी बोललों तेंच खरें असा येथील हृदयार्थ जाणावा' (यशोदापांडुरंगी-पृ० ६५). ३. येथें कवीला पाहून गंगेची झालेली अवस्था स्वाभाविकरीत्या वर्णिली आहे म्हणून स्वभावोक्ति नामक अलंकार झाला. एकाद्या वस्तूचें अथवा व्यापाराचें जसें असेल तसें सरळ हुबेहुब वर्णन केलें म्हणजे हा अलंकार होतो. याचें लक्षण:-(१) 'यूक्ष्मवस्तुस्वभावयथावर्णनं स्वभावोक्ति' [अलंकारसर्वस्व-पृ० १७७], वस्तुस्वभाववर्णन जर स्वभावोक्ति होय तरि लोकीं, । चंचलनयनांचल हा अचलश्रुति हरिणसंघ अवलोकी' (अलंकारविकाश). चंचल डोळ्यांच्या व ताठ कानांच्या हरिणसमूहाचें तें वर्णन केलें आहे तें स्वाभाविक असल्यामुळे हा स्वभावोक्ति अलंकार झाला. प्रस्तुत कवेकेंत गंगा भय पावते, कानावर हात ठेविते, नेत्र न उघडते, 'अगई' इत्यादि बोलते, असे वर्णन असून तें चमत्कृतिजनक आहे म्हणून स्वभावोक्ति होय. याचीं अन्य उदाहरणे:-(१) प्रथु नितंब नितंबिनिचा बरी कटितर्दी कटियुत्रचि सांवरी । कनककंकणवृंदहि वाजती मुखि सुख-श्रमविंदु विराजती ॥ श्रवणिचे श्रवणीं नग हालती गळति गुंफिलिया शिरिं मालती । घुस-ळितां कुचकुंभहि हालती अमृत ज्यांतिल घे कमलापती. ॥ [वामन], (२) खलबलजलनिधिमग्न धेनु उसळल्या अलावु जाल्या हो । हांसुनि विजय मनि म्हणे कां गोपसख्या मला बुजाल्या हो?, ॥ (३) गेल्या पद्येनि गाई पृष्ठावरि पुच्छभार वाहोनी । राहूनि निश्चल क्षण विजय निवे त्यांकडेचि पाहोनी ॥ [मोरोपंत], (४) ऐसें वदे मग तयास धरावया हे, ते होय हंसगमना पहिलीच आहे । वाजेच ना वलय नूपुरनाद नोहे, तो तद्वतीस निरखुनि कसा न मोहे ॥ [रघुनाथ-पंडित], (५) ऐसें वदोनि ओष्ठपांत जिभेनें पुनःपुन्हा चाटी । अवलंबी अत्युग्रा भीम अतृप्त दि-पारिची धाटी ॥, (६) रिपु शूर दूर तेथुनि तें दारुण कर्म पाहतां पळती । किति पडती किति दडती कितिएकांचीं धृतायुषें गळती. ॥, (७) शल्य सुयोधन वाक्यें कोपें चोळी करे करा डोळे।

सदैव नमितां जरी पद ललाट केलें किणें,

आरक्त करी चावे अधरातें फार तो मनीं पोळे. ॥ [मोरोपंत]. पंडित जगन्नाथरायाच्या 'गंगालहरी'त बरील प्रस्तुत केकेंतील विचारांशीं बहुतांशीं जुळणारा व ह्या केकेबरोबर अर्थसादृश्याच्या सदराखाली देण्यासारखा एक श्लोक आहे. जगन्नाथराय भागीरथीचें स्तवन करीत असतांना म्हणतात:—चयंतें तीर्थानि त्वरितमिह यस्योद्धृतिविधौ करं कर्णे कुर्वत्यपि किल कपालिप्रभृतयः; । इमं तं मामंब ! त्वमियमनुकंपार्द्रहृदया पुनाना सर्वेषामघशमनदर्पन्दलयसि. ॥ २८ ॥ अर्थ:—'जयाच्या उद्धाराविषयि बहुत तीर्थेहि पळती, स्वकांनीं हस्तातें मग शिवशिवादीक धरिती; । असा मी त्या मातें पुनित करिशी तूं जननिये ! जगी पापघ्नांच्या हरिसि गुरुगर्वास सदये ! ॥ [वामनपंडितकृत समश्लोकी टीका]. जगन्नाथरायांनीं 'गंगे ! तुजशिवाय मला कोणी त्राता नाही' असें म्हणून तिजवर स्वेद्धाराचा सर्व भार सोंपविला; पंतांनीं प्रत्यक्ष गंगेच्यानेंही माझे तारण होत नाही असें कळवून भगवंतावर सर्व भार सोंपविला आहे. तेव्हां यांत आमच्या मातें पंतांनीं जगन्नाथरायावर आपल्या कौशल्याची ताण केली. इतर देवता तारण करण्यास असमर्थ जाणून गंगेस शरण जाण्यापेक्षां ती ज्याच्या चरणकमलापासून उत्पन्न झाली आहे, अतएव ज्याच्यापेक्षां ती पुष्कळच कमी आहे अशा भगवंतालाच शरण जाणें अधिक युक्त असें कोणीही कबूल करील, हाच विचार पंतांनीं 'भवच्चरणकन्यका' या पदानें सूचविला आहे. शिवाय जगन्नाथरायाच्या विष्णुलहरीतील पद्याशीं सदृश असे विचार या काव्यांत आले आहेत. यावरून पंतांनीं गंगालहरी व इतर 'लहरी' वाचल्या असाव्यात असा तर्क करण्यास जागा आहे. पुढें एका केकेवर टीका करितांना पंतांना पंचमहाकाव्यांपैकीं निदान 'रघुवंशा'ची चांगली ओळख होती असें आम्ही दाखविणार आहोंत.

१. नेहमीं, निरंतर. 'गंगेशिवाय इतर देवांनीं देखील माझा धिक्कार केल्यामुळें भगवंताशिवाय मला दुसरा कोणी त्राता नाही' असें सांगून तो केवढा दयाळु आहे, याचें कवि वर्णन करितात. २. स्थान. 'सदैव पद (ईशचरण) नमितां [मीं] जरी ललाट [हें] किणें केलें' असा अन्वय. 'सदैव नमितां जरी किणें ललाट पद केलें' असा अन्वय लाविल्यानें 'नमितां' याच्या कर्त्याचा विलक्षण अध्याहार करावा लागतो. पहिल्या अन्वयांत 'नमितां' आणि 'केलें' या दोन क्रियांचा कर्ता समान असल्यामुळें आणि तो द्वितीय चरणांतील 'मज' या पदानें सूचित असल्यामुळें बराच सरळ आणि साहजिक दिसतो. 'गंगा भ्याली, पण तिच्याशिवाय इतर देवतांनीं तरी तुझा धिक्कार केला नसेल, मग त्यांचें भजन कां करीत नाहीस ? असें आपण (ईश्वर) झणाल तर ऐका. इतर देवतांच्या पायांशीं डोकें घांसून जरी त्याला घट्टे पडले तरी त्यांना दया आली नाही झणून तुझ्या चरणांवांचून माझे तारण करणारा मला कोणी दुसरा दिसत नाही. तेव्हां तूंच माझा उद्धार कर. सदैव (निरंतर) पद (देवपाद) नमितां (नमन करतां, नमन करून) जरी [मीं] ललाट (कपाळ) [हें] किणें (क्षत) केलें—ईशचरणाला नमस्कार घालून कपाळाला किणें पडलें. (कपाळ घांसून जरी त्याला घट्टे पडले). अशा क्षतरूप कार्यवर्णनानें एक किंवा इतर देवांच्या चरणांवर मस्तकारोपात्मक नमनाचें पौनःपुन्यरूप कारण स्पष्ट अनुमित होतें; दुसरें, इतर देवादिकांचें बाहुल्यही येणेंकरून ध्वनित

नसे इतर तारिता मज भवत्पदाब्जाविणें ; ।

नतां करुनि मुक्त ही म्हणसि 'मी बुडालों रिणें.'

अशा तुज न जो भजे मनुज धिक् तयाचें जिणें ! ॥ ११

होतें; कारण क्षतरूप कार्य एकाच देवाच्या चरणांवर पुनः पुनः मस्तक घांसल्यानें अथवा, बहुत देवांच्या चरणांवर एकएकदां घांसल्यानेंही संभवतें. (य० पां०) ही दोन्ही अनुमानें कवीस लागू पडतात. कारण पंतांनीं काशी, प्रयाग, गया, पंढरी इत्यादि पुण्यक्षेत्रांची तसेंच गंगा, यमुना, कृष्णा, गोदावरी, राजापुरस्थगंगा इत्यादि तीर्थांची, व विश्वेश्वर, काळभैरव, पांडुरंग, खंडोबा, म्हाळसा, महालक्ष्मी, रेणुका, गजानन, शिव, इत्यादि देवदेवतांची स्तुति केली असून गंगा, कृष्ण, पांडुरंग, गजानन, व शिव ह्यांचीं तर प्रत्येकावर तीन तीन-चार चार प्रकरणें लिहून स्तुति केली आहे. या केवळ 'ॐ ब्रह्म वा एकमिदमग्र आसीत्', तसेंच 'ॐ एकमेवाद्वितीयं ब्रह्म' ह्या उपनिषदांतील सिद्धांतांचें सार गोविलें असून मुख्य देव सोडून तीर्थयात्रा व अन्यदेवता यांचें पूजन करणें हें अगदींच गौण म्हणून व्यंग्योक्तीनें सुचविलें आहे. ३. किणें=किण=क्षत, चिन्ह, वण, घटा. ह्या शब्दाचा पंतांनीं इतरत्र कोठें कोठें उपयोग केलेला आढळतो. पुढील उदाहरण पहा:—'दावी रडोनि झाले जे गंध उगाळितां स्वहात किणी' (विराटपर्व-अ० १ गी० १०६.)

१. भवत् (आपलें)+पद (पाय)+अब्ज (कमल)=आपल्या चरणकमलावांचून. 'या दोन चरणांत किणविधानेंकरून, आणि भगवच्चरणास अब्जोपमा दिली येणें-करून, कवींनीं इतरांच्या चरणांचें काठिण्य, आणि भगवच्चरणांचें अत्यंत मृदुत्व, येणेंकरून ऊद्यमान जी तारतम्येंकरून भगवंताची अत्यंत कोमल हृदयता ती इंगित केली व तीच पुढें ते स्पष्टार्थानें कथन करितात.' (यशोदापांडुरंगी-पृ० ६७).+किण=व्रणार्जं चिन्हं च किणः' क्षत, व्रणोत्पन्नचिन्ह. २. मुक्त करुनि=भवबंधनांतून सोडवून. तुझ्या चरणकमलास नम्र होऊन जे तुला अनन्यभावानें शरण जातात त्यांना भवबंधनांतून सोडवून, 'तुम्ही सर्व ऐहिक सुखाचा त्याग करून मला शरण आलां या तुमच्या उपकाराबद्दल मी तुमचा ऋणी आहे' असें आपण म्हणतां. येथें संसाररूपी ऋणांतून भक्तांस मुक्त करणारा परमेश्वर स्वतः आपण त्यांचा ऋणी होतो असें वर्णन आहे. खरें पाहिलें असतां भक्तजन ऋणी झाले पाहिजेत. म्हणून येथें हा 'विरोधाभास' [केका ७, टीपा पहा.] अलंकार झाला. याची आंगलकविकुलगुरु शेक्सपियर याच्या काव्यांतील सुरेख उदाहरणें:— (1) 'A light wife doth make a heavy husband.' (2) 'My little body is weary of this great world.' पंतांनीं प्रभूची अशा प्रकारची चमत्कारिक सावकारी पुढील गीतींत फार उत्कृष्ट रितीनें वर्णिली आहे:—'ऋण तरि मुठिभरि पोहे त्याच्या व्याजांत हेमनगरी ती । मुदलांत मुक्ति देणें हे कोण्या सावकारिची रिती ? ॥.' ३. जे कोणी अनन्यभावानें प्रभूला भजतात त्यांची सर्व काळजी तो वाहतो अशाविषयी गीतेंत प्रत्यक्ष भगवंताचें वचन आहे:—

पटुत्व सकलेंद्रियां, मनुजता सुवंशीं जैनी,

‘अनन्याश्चिन्तयंतो मां ये जनाः पर्युपासते । तेषां नित्याभियुक्तानां योगक्षेमं वहाम्यहम् ॥’= इतर ठिकाणीं चित्त न ठेऊन भजति मला सप्रेम । त्या भक्तांचें चालवितों मी पार्थी ! योगक्षेम ॥ (पाळंदेकृत गीतासुधा-अ० ९-२२). ४. हा शब्द संस्कृत ‘ऋ’ (जाणें) या धातूपासून बनलेल्या ‘ऋण’ (दुसऱ्याकडे गेलेलें धन) शब्दाचें अपभ्रष्ट रूप होय. ५. अज्ञा थोर व दयाळू भगवंताला जो मनुष्य शरण जाऊन मोक्षप्राप्ति करून घेत नाहीं, त्याच्या जिण्याला धिक्कार असो. येथें भगवद्भक्तीशिवाय वांचणें अत्यंत निंघ होय असा कवीनें अभिप्राय दर्शविला आहे. या केकेंत ‘भवत्पद’ हें ‘अब्ज’ असा रूपकसमास आहे. परंतु तारणें ही क्रिया करण्यास अब्ज असमर्थ आहे, ती क्रिया पदच करणार म्हणून हा परिणाम अलंकार होय. जेथें उपमान हें क्रिया करण्यास असमर्थ असून उपमेय हें क्रिया करतें तेथें परिणाम नामक अलंकार होतो. याचें लक्षणः-(१) ‘आरोप्यमाणस्य प्रकृतोपयोगित्वे परिणामः’ [अलंकार-सर्वस्व-५० ४०], (२) ‘परिणामः क्रियार्थश्चेद्रिपयी विषयात्मना । प्रसन्नेन दृग्गन्धेन वीक्षते मदिरक्षणा ॥’ [कुवल्यानंद]. ‘विषयी क्रियोपयोगी विषयपणें होय तोचि परिणाम । मदिरक्षणा प्रफुल्ले दृक्मलें पाहते अविध्राम ॥’ (अलंकारविकाश) विषयी=उपमान-विषय=उपमेय. प्रस्तुत-स्थळीं अब्ज हें उपमान, पद हें उपमेय, व तारणें ही क्रिया पदानेंच करावयाची आहे. याचीं अन्य उदाहरणेंः-(१) तूं पात्र, गाधिजाला सदुपायन करुनि देह, नुतितें हो । हरि वारंवार असें, स्वकरेंचि धरुनि, वदे हनु तितें हो. ॥ [आदिपर्व-अ० १२ गी० १९ ५० ७४], (२) शिरें पदाऊपरि सत्वहीनें, जाणों फुलें अर्पियलीं अहीनें । केला असा तो फणि नम्र देवें, हरुनि त्याचा मद वारुदेवें. ॥२७॥ [वामनपंडितकृत कवितासंग्रह-भाग १-हरिविलास-अध्याय ३, पृ० ४२०], (३) श्रीहरीस करिती नमनतें, तत्पदीं करुनि लीन मनतें, अर्पिती पतिफणाकुसुमातें, प्रार्थिनी भुजगसंयमनातें. ॥ ७ ॥ [वामनपंडितकृत कवितासंग्रह-भाग १-हरिविलास-अध्याय ४ पृ० ४२३], (४) ‘पदाब्जरज जें तुझें सकलपावनाधार तें’, इत्यादि [वैका ४]. (५) अमरीकेशकलापभ्रमरींच्या मंजुगुंजितें मुखर । गौरीपदकंज करो त्वरिन दुरित दूर, जें अतिप्रखर (अ. वि.).

१. कुशलत्व, आपआपले विषय ग्रहण करण्याविषयीं इंद्रियांची दक्षता. कदाचित् आपण म्हणाल कीं, ‘तुला जें घावयाचें तें मीं अगोदरच पुष्कळ दिलें आहे, मग तुझें आणखी मागणें काय आहे? अशी आशंका कवि घेतात. २. सर्व इंद्रियांच्या ठिकाणीं. सकलेंद्रियां पटुत्व दिलें-असा अन्वय. नेत्रश्रोत्रादि पंचज्ञानेंद्रियां आणि पाणिपादादि पंचकर्मेंद्रियां अशीं दहा इंद्रियां मनुष्यास दिलीं आहेत. ‘श्रोत्रं, त्वक्, चक्षुषी, जिह्वा, नासिका चैव पंचमी (ज्ञानेंद्रियां) । पायूपस्थं, हस्तपादं, वाक् चैव दशमी स्मृता’ (कर्मेंद्रियां) ॥’ [मनुस्मृति-अ० २ श्लो० ९०], किंवा कोणी कोणी यांचे १ ज्ञानेंद्रिय, २ कर्मेंद्रिय, ३ अंतर्द्रिय (मन) असे तीन भेद समजतात. सर्वेंद्रियां आपआपले विषय ग्रहण करण्याविषयीं समर्थ अशीं केलीं आहेत. ३. मनुष्यपणा. इतर पश्वादियोनीपेक्षां श्रेष्ठ जो मनुष्यजन्म तो. ४. उत्तम कुळांत. ५. कीटकादि नीच योनींत ज-

द्विजत्वहि दिलें भेलें, बहु अलभ्य जें कीं जनीं ।
येशःश्रवणकीर्तनीं रेंचि दिली; तैरी हा 'वरा'

न्मास न घालतां श्रेष्ठ अशा मानवयोनींतील उत्तम कुळांत जन्म दिला. जनि, जनी= जन्म. 'जनी सीमंतिनीवध्वोरुपत्तौ च जनिर्मता ।' [विश्वकोश], 'जनी सीमंतिनीवध्वोरुपत्ता-वोषधीभिदि' इति मेदिनी.

१. ब्राह्मणत्व. याचा अर्थ क्षत्रियत्व किंवा वैश्यत्व असाही होईल, परंतु अर्थसंद-
र्भांनें येथें विप्रत्वच अभिप्रेत आहे. 'द्विज' शब्दाचे अनेक अर्थ आहेत:-'द्विजः स्यात् ब्रा-
ह्मणक्षत्रवैश्यदांताडजेषु ना' [मेदिनी]; ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, दांत आणि पक्षी ह्या सर्वांस द्विवार
जन्म आहे. तसेंच 'जन्मना जायते शूद्रः संस्कारैर्द्विज उच्यते,' 'जन्मना ब्राह्मणो ज्ञेयः संस्का-
रैर्द्विज उच्यते.' किंवा 'मातुर्यदये जायते द्वितीयं मौजिवंधनात् । ब्राह्मणक्षत्रियविशस्तस्मादेते द्विजाः
स्युताः ॥'; ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य यांचें मातेपासून जन्म होऊन पुनः (उपनयन) झा-
ल्यानें दुसरे जन्म होतें म्हणून ते द्विज होत. दांत, पक्षी यांचें द्विवार जन्म स्पष्टच आहे.
२. भलें=चांगलें, थोर. भक्तिज्ञानवैराग्येंकरून संपन्न असें (द्विजत्व). 'जें जनीं (लो-
कांत) बहु अलभ्य (दुष्प्राप्य) कीं [तें] भलें द्विजत्वहि दिलें.' या सृष्टींत (कर्मभूमींत)
प्राप्त होण्यास फार कठिण असें भक्तिज्ञानयुक्त विप्रत्वहि दिलें.' 'भागवतांतही [स्क० ३
अ० २९ श्लो० २८-३३] कपिलानें देवहूतीस असेंच उत्तरोत्तर योन्याधिक्य वर्णून दाखविलें
आहे, त्यांत ब्राह्मण श्रेष्ठ म्हणून सांगितलें आहे; आणखी त्यांतही जो कोणी समदर्शी मानव
त्याचें अत्यंत श्रेष्ठत्व सांगितलें आहे.' (य० पा०) 'वर्णानां ब्राह्मणो गुरुः'=अठरा वर्णांचा राजा
ब्राह्मण होय, हें वचनही प्रसिद्ध आहे तसेंच प्राकृतसंस्कृत कवींनीं जागोजाग इतर देहांपेक्षां या
नरदेहाचें महत्त्व वर्णून आपलें अक्षय्य कल्याण करून घेण्याची हीच संधि आहे म्हणून सांगि-
तलें आहे. 'नरजन्मामधिं नरा! करुनि धे नरनारायण गडी । तरिच सार्थक मानवकुडी ॥'
ही रामजोशाची लावणी सर्वांस माहीत आहेच. पंतांनीं आपल्या भगवद्गीतेच्या प्राकृत भाषांत-
राच्या प्रस्तावनेंत (गीति १२) म्हटलें आहे:-'मी तों अगाधगीतामुधानदीमाजि घालितोंचि उडी ।
नरजन्म पर्व दुर्लभ जाणुनि द्यावी कशी न येथ बुडी? ॥. येथें 'भलें द्विजत्वहि दिलें'
असा अन्वय लावून भलें (चांगलें, थोर) हें पद द्विजत्वाचें विशेषण करावें. 'द्वि'
शब्दांत क्षत्रिय, वैश्य या वर्णांचाही अंतर्भाव होतो, परंतु येथें ब्राह्मणवर्णांचेंच ग्रहण
अभिप्रेत असल्यामुळें क्षत्रिय आणि वैश्य या दोन वर्णांचें निराकरण 'भलें' या विशेष-
णानें केलें आहे असें समजावें. द्विजत्वांतही जें उत्तम द्विजत्व तें=भलें द्विजत्व. 'भलें' हें
'दिलें' या क्रियापदाचें क्रियाविशेषण केलें तथापि प्रशस्त. द्विजत्व भलें (जसें द्यावयास पाहिजे
होतें तसें) दिलें; ब्राह्मणवर्णांत जन्मास घालून द्विजत्व दिलें-असा अर्थ. ३. 'कीं' हें
अव्यय विकल्प, प्रश्न, आधार (कारण), अवधारणा (निश्चय) इत्यादि अर्थ दाखवितें.
येथें तें अवधारणाथीं योजिलें आहे. 'द्विजत्व हें अलभ्य आहेच' असा 'कीं'
अव्यय योजिल्यानें अर्थ होतो. ४. यशस+श्रवण+कीर्तनीं=यश+ऐकणें+सांग-

हाणे 'अधिक द्याच कीं' अखिल याचकीं हावरा. ॥ १२

ण्यांत=(भगवंताचें) यश ऐकण्यांत आणि सांगण्यांत. भगवंताचा महिमा वर्णन करण्याविषयी आणि ऐकण्याविषयी आवड दिली. ५. आवड, गोडी. भगवन्नाम-महिमा गाण्याविषयी आणि ऐकण्याविषयी आवड दिली, ब्राह्मणत्व देऊन नास्तिक-बुद्धि दिली नाही. ब्राह्मणाचे जन्मास येऊन नास्तिकमताचा पुरस्कार करणारे व आचरणाने शूद्रातिशूद्राची बरोबरी करणारे ब्राह्मण आज किती तरी सांपवतील! अशांचें द्विजत्व भलें कोण झणेल? ६. तरी हा अखिल याचकीं हावरा (मोरोपंत) 'अधिक वरा द्याच कीं' म्हणे—असा अन्वय. तरी (मोरोपंत) 'अधिक वरा द्याच' म्हणे कीं, [तस्मात्] अखिल याचकीं हावरा [होय]—असाही अन्वय प्रशस्त. इतकें सारें दिलें असतांही हा (मोरोपंत) आणखी मागतोच आहे, तेव्हां सर्व याचकसमूहांत हा हावरा (अनुप्त) दिसतो.

१. 'खाण्याविषयी जो अनुप्त असतो त्यास हावरा म्हणतात.' (य० पां०.) 'ज्याला कितीही दिलें तरी पुरेसें होत नाही, आणखी हवें हवें म्हणतो, अशा स्वभावाच्या मनुष्यास 'हावरा' म्हणतात.' (केकादर्श). 'हावरा' हा शब्द पंतांच्या काव्यांत बऱ्याच ठिकाणीं योजलेला आढळतो:—(१) केका १४ पहा, (२) 'श्रीरामनाम-सदसपानीं अति हावरा कसा बससी' [नामरसायन—गी० २९ पृ० ३३६]. खाव खाव करणाऱ्या मनुष्याची 'हांव हांव, उच्चारक अशी मुखानी आणि जिन्हेची जी रचना किंवा अवस्था होते, तिजवरून 'हांव हांव' आणि 'हाव' हे अनुकरणवाचक शब्द उत्पन्न झाले आहेत असें दिसतें. या केकेंत इंद्रियपटुत्वापासून रुचीपर्यंत उत्तरोत्तर पांच वस्तूंचें उत्कर्षाधिक्य वर्णिलें आहे, म्हणून येथें सार (Climax) अलंकार झाला. मागे ५ व्या केकेंत हाच अलंकार आहे. याचे लक्षण:—(१) 'सैव संसर्गस्योत्कृष्टापकृष्टभावरूपत्वे सारः' [रसगंगाधर—पृ० ४६९]. जेथें एखाद्या पदार्थाचे गुण पायरीपायरीनें किंवा क्रमाक्रमानें अधिकाधिक वर्णिले असतात अथवा त्याचा उत्तरोत्तर अपकर्ष वर्णिला असतो तेथें हा अलंकार होतो. याला 'उदार' असें नांव 'अलंकारसर्वस्वांत दिलें आहे. याचीं अन्य उदाहरणें:—(१) राया! कुलार्थ पुरुष, ग्रामार्थ कुलहि समस्त सोडावें, । ग्रामहि देशार्थ, मही आत्मार्थ बुधें भलेंचि जोडावें. ॥ (सनापर्व—अ० ४ गी० २०). (२) वाहे महीतें स्वशिरीं फणींद्र तो । पाठीवरी कूर्मं तयासि वाहतो ॥ त्यालाहि धे सागर मांडियेवरी । थोरान्धिये थोरिव जाण यापरी ॥ (वामन), (३) पर्वत महान्, गिरीदुनि अंबुधि, मोठें तयादुनी गगन । ब्रह्म विशाल नभादुनि, आशा ब्रह्मादुनीहि अतिगहन (अ. वि.) श्वेत्स-पियरच्या ह्याम्लेट नाटकांत [अंक २ प्रवेश २] ह्या अलंकाराचें एक उत्कृष्ट उदाहरण आहे तें आमच्या आंग्लभाषाभिज्ञ वाचकांस त्यांची स्मरणशक्ति ताजी करण्याकरितां येथें सादर करितों:—

What a piece of work is man! how noble in reason! how infinite in faculty! in form and moving how express and admirable! in action how like an angel! in apprehension how like a god! the beauty of the world! the paragon of animals?

Hamlet—Act II, Scene II.

असें न म्हणशील तूं वरद वत्सल, श्रीकरा !

परंतु मज भासलें, म्हणुनि जोडितों मी करा; ।

बर्कच्या भाषणांतील पुढील उक्ति ह्या अलंकारानें सुरेख उदाहरण आहे:-I impeach him in the name of the commons of Great Britain in Parliament assembled, whose parliamentary trust he has abused. I impeach him in the name of our holy religion, which he has disgraced. I impeach him in the name of the English constitution, which he has violated and broken. I impeach him in the name of the Indian millions, whom he has sacrificed to injustice. I impeach him by the name and by the best rights of human nature, which he has stabbed to the heart.

Burke's Impeachment of Warren Hastings.

१. 'साऱ्या याचकांमध्ये मी हावरा आहे असें तुम्ही म्हणाल म्हणून म्यां जें मागल्या केंकेंत अनुमान केलें होतें, तें वस्तुतः योग्य नाही; आणि जरी तुम्हीं मला हावरा म्हटलें तरी त्या माझ्या हावरेपणास हेतु आहे असा स्वाभिप्राय दर्शवित होत्साते कवि म्हणतात.' [५० पां०]. '[हे!]' श्रीकरा ! तूं वरद वत्सल [होत्साता] असें न म्हणशील, परंतु मज भासलें म्हणुनि मी करा जोडितों'-असा अन्वय. २. भक्तजनास वर देणारा. जो जो ज्या भक्ताचा मनोरथ असेल तो तो त्यास पुरविणारा. [असा तूं] 'वरद' 'वत्सल' आणि, 'श्रीकर' हीं तिन्ही हेतुगर्भ पदे आहेत. यांनीं परमेश्वराच्या अपार सामर्थ्याचा बोध होतो. 'वरदवत्सला!' असाही पाठभेद आढळतो, त्याचा अर्थ-'वर देणाऱ्यांमध्ये अत्यंत दयालो!' असा करावा. येथें वरद, वत्सल आणि श्रीकरा हीं तीन्हीं विशेष्ये साभिप्राय आहेत म्हणून हा परिकरांकुर अलंकार जाणावा. [मागे केका ४, ५० १० टीपा पहा.] तूं या तीन गुणांनीं संपन्न आहेस म्हणून मला हावरा म्हणणार नाहीस-असा अभिप्रेतार्थ सुचविला आहे. ३. वत्सल=फार दयाळु. कोणी कोणी 'वरद' 'वत्सल!' अशीं दोन संबोधनें करितात. ४. श्री (लक्ष्मी) आहे कराच्या ठायीं ज्याच्या असा तूं. लक्ष्मी ही इतर जनांच्या फक्त कराग्राच्या ठायीं असून भगवंताच्या हस्ताच्या ठायीं सर्वत्र तिचा वास आहे. 'कराग्रे वसते लक्ष्मीः करमध्ये सरस्वती । करमूले तु गोविदः, प्रभाते करदर्शनम् ॥' हें वचन आबालवृद्धांस परिचित आहे. अथवा श्री-लक्ष्मी, करी (हातीं-अर्थात् स्वाधीन) आहे ज्याच्या तो (विष्णु) किंवा श्री-कल्याण, त्यातें करा-करणारा अर्थात् स्वभक्तांचें ऐहिक व पारलौकिक कल्याण करणारा असा तूं, त्याचें संबोधन. 'वरद' 'वत्सल' आणि 'श्रीकरा' हीं तीन पदे फार मार्मिक रीतीनें योजिलीं आहेत. अर्थ:-मोठा दाता, अत्यंत दयाळु व लक्ष्मी ज्याच्या स्वाधीन आहे असा परमेश्वर मला हावरा, वराविषयीं अतृप्त, असंतुष्ट असें म्हणणार नाही. कारण मीं केवढाही मोठा वर मागितला तरी तो देणें त्याच्या पूर्वोक्त वरदत्व, वत्सलत्व आणि श्रीकरत्व या गुणांनीं केवळ सहज आहे. ज्याचे ठायीं देण्याची इच्छा किंवा सामर्थ्य नसतें तोच दुसऱ्याला हावरा म्हणतो. ५. वाटलें, कल्पना आली. तूं तर असें म्ह-

दिलें बहु बरें खरें, परि गमे कृपा व्यंग ती,

अलंकृतिमती सती मनिं झुरे, न जों संगती. ॥

१३

णणार नाहीस, परंतु माझ्या मनांत अशी कल्पना येऊन मीं तुमचा अपराध केला, यास्तव मी तुम्हांला हात जोडतो—अर्थात् नमस्कारपूर्वक तुमची कृतापराधाबद्दल क्षमा मागतों. 'तू' इतका समर्थ आणि दयालु असून मजसारख्या दीनास हावरा म्हणशील म्हणून जो भास झाला, तो तुझ्या श्रोरपणास आणि माझ्या कृतज्ञतेस अयोग्य, म्हणून मी क्षमा मागतों—असा येथील कविहृद्गतार्थ जाणावा. [य० पां०—पृ० ७५.]

१. मागील केकंत म्हटल्याप्रमाणें आपण मला इंद्रियपटुत्वादि पुष्कळ व चां. गळे वर देऊन माझ्यावर कृपा केली, पण ती मला व्यंग (न्यून, उणीशी) वाटते; इतकें केल्यानें माझ्यावर आपली पूर्ण कृपा झाली असें मी समजत नाहीं, भगवत्पददर्शनकृपेवांचून इतर सर्व अर्थ निष्फळ होत असें कवि सुचवितात. आतां झाला कवि पुढील चरणांत दृष्टांत देतात. २. न्यून, अपूर्ण, अपुरी. ३. रत्न-मय आणि सुवर्णमय अलंकारांनीं अलंकृत झालेली, अलंकारयुक्त. 'अलंकृति' शब्दास मतुप् प्रत्यय होऊन त्यास खालिल्या छीप् शाल्य आहे. श्रागती, धामती, इत्यादि अशा प्रकारचीं अन्य उदाहरणें होत. जों (जोंपर्यंत) संगती (भेट, पतिसमागम) न (झाली नाही,) [तों] अलंकृतिमती (वस्त्रालंकार घालून पत्यागमनाची मार्गप्रतीक्षा करणारी) सती (साध्वी स्त्री) मनिं झुरे. वस्त्रालंकारांनीं भूषित झालेली पतिव्रता स्त्री जोंपर्यंत आपल्याला पतिसमागम (पतीची भेट) होत नाहीं तोंपर्यंत त्या वस्त्रालंकारांचें सुख न मानतां, पतिविरहजन्यखेदानें झुरत असते. 'यामोपभोगतुल्या प्राप्ति जगां स्त्रीजनां नसे दुसरी । पतिच्या संगेवांचुनि सर्व स्त्रीच्या वृथा कळाकुसरी' (मोरोपंत—हार्दवंश अ० ३५ गी० ६१) त्याप्रमाणेंच कवि म्हणतात, जोंपर्यंत आपल्या पायांचें प्रत्यक्ष कृपादर्शन मला झालें नाहीं तोंवर इंद्रियपटुत्वादि वरांचें मला सुख न वाटतां उलट दुःखच होतें. येथें हा दृष्टांत अलंकार झाला आहे. स्वभावतःच स्त्रियांस, आणि विशेषतः आमच्या देशांतील स्त्रियांस, दागिन्यांची केवढी हौस आहे हें सांगणें नकोच. त्या दागिन्यां-वर त्यांची काडीमात्र सत्ता नसून, जरी आमच्या एका विनोदी कादंबरीकारमित्रानें ('पण लक्षांत कोण घेतो?' कार) म्हटल्याप्रमाणें त्या आपल्या नवऱ्याच्या संपत्तीचें प्रदर्शन करणाऱ्या तावदानी पेढ्या होत, तरी त्यांविषयी त्यांचें प्रेम कांहीं विलक्षण असतें. स्त्रियांच्या अलंकारांची एक याद [बावापदमनजीकृत 'शब्दरत्नावली'त पृ० २ एथें] दिली आहे तिजवरून त्यांची हौस स्पष्ट दिसून येईल. ४. समागम, अर्थसंदर्भांनीं पतिसमागम. येथें 'सती' शब्दाची योजना झाली नसती तर पतिव्यतिरिक्त अन्य पुरुषासक्त विरहिणी नायिकेचा बोध होऊन कवीच्या अभिप्रेत प्रार्थनेस अननुरूप शृंगारवर्णनाचा दोष आला असता, परंतु तो दोष 'सती'शब्दाची योजना करून कवीनें मोठ्या खुबीनें उ-

कराल पुरती दया, तरि असो दिलें पावलें;
परंतु हरि! ऐकदां त्वरित दाखवा पावलें; ।
प्रीसाद करणें मनीं जरि नसेल, हें आवरा;

डविला आहे. येथें चतुर्थपादगत दृष्टांतानें 'ती कृपा व्यंग गमे' या समर्थनीय अर्थाचें समर्थन केलें आहे म्हणून हा काव्यलिंग अलंकार होय. [मार्गे केका ८ टीपा पहा.] आपण केलेली कृपा अपुरी आहे यास्तव ती कृपा चरणकमलें दाखवून पुरती करा असें ध्वनित केलें आहे म्हणून या केकेवर पर्यायोक्तीचीही छाया पडली आहे.

१. पूर्ण. मागल्या केकेंत भगवत्कृपेची नुसती व्यंगता दर्शविली; ती व्यंगता कोणती तें ह्या केकेंत कवि तांगतात. '[जरि] पुरती (पूर्ण, दया कराल तरि दिलें (इंद्रियपदुत्वादि तें आपण पूर्वी दिलें तें) पावलें असो' (पोंचलें असें असो, तें मीं स्वीकारिलें). जर आपल्या सनांत मजवर पूर्ण कृपा करणें असेल तर आपण दिलेल्या इंद्रियपदुत्वादि सर्व गोष्टींचा मीं संतोषानें स्वीकार केला असें समजा. २. स्वीकारिलें. ३. देवा! एकदां आपलें पाददर्शन मला लौकर होऊं या म्हणजे मी कुतार्थ होईन. येथें भगवतालें पाददर्शन देणें म्हणजे पुरती दया करणें होय. ४. एक वेळ तरी आपलीं पाउलें मला स्पर्शित दाखवा. ५. नवकर. 'येथें 'एकदां' या पदानें आपले पाय केव्हां तरी दाखवा असें कवि म्हणून गेले, इत्यर्थानें त्यागलेंच दुसऱ्या विचारवेगानें आपला धीरपणा सोडून औन्मुख्य दर्शविण्याकरितां यांची 'त्वरित' या पदाची योजना केली अनाधी. [यत् पाद—यत् ७९.] स्वर्गार्थीचरणादिपरी अपरिपक्वा अस्त्ये योग्य आहे; अर्थात् 'व केवेषु मनुष्या धर्माभावेन' म्हणजे मनुष्ये आपल्याला धरलें आहे असें समजून (आपल्या मनुष्याक स्वर्ग आला असें समजून) धर्म करवा अशी नीति आहे. ६. पाय. पाददर्शन देऊन पुरती दया करण्यास उशीर लावूं नका. ७. अनुग्रह, पूर्ण कृपा. आपल्या सनांत जर मजवर पूर्ण कृपा करावयाची नसेल, तर आपल्या दिलेल्या पूर्वोक्त सर्व गोष्टी परत द्या, पूर्ण कृपा करणें नाहीं तर तें मला नको. ८. येथें 'आवरा' (आयोपून द्या) असें म्हणण्यानें मानेपाशीं बालक जसा कांहीं वस्तु मिळाली नाहीं तर रुसतो, त्याप्रमाणें कवीनें भगवंतापाशीं आपला लडिवालपणा दाखविला. शिवाय परमात्म्याच्या ज्ञानावांचून नुसत्या आपल्या थोर कुळावर किंवा ब्राह्मणजन्मावरच जे समाधान मानून प्रतिष्ठा मानतात ते अज्ञ व अभागी होत असा ध्वन्यर्थ जाणावा. थोर कुळांत जन्म पावणें हें मनुष्याच्या स्वाधीन नसून आपल्या पराक्रमानें व सदाचारसंपन्नानें मान्यता पावणें हें मात्र प्रत्येकाम साध्य होण्याजोगें म्हणूनच भूषणीय आहे, अशी जी आलीकडे प्रवृत्ति होऊं पहात आहे ती चांगली नाहीं असें कोण म्हणेल! 'दैवायत्तं कुले जन्म मदायत्तं हि पौरुषम्' हें वचन प्रत्येकानें आपल्या उराशीं बाळगून ठेवावें. भागवतांतही जन्मैश्वर्यादि सर्व गोष्टी अभिमानजनक असल्यामुळे भगवदनुग्रह होण्यास प्रतिकष करितात म्हणून त्या मला नकोत असें कुंतीनें कृष्णास आपल्या प्रार्थनेंत दर्शविलें

जया बहु तयास द्या, मज कशास? मी हावरा. ॥ १४

आहे:—‘जन्मैश्वर्यश्रुतश्रीभिरेधमानमदः पुमान् । नैवाहृत्यभिधातुं वै त्वामकिंचनगोचरम् ॥.’
[स्कं० १ अ० ८ श्लो० २६.] ‘हैं आवरा’ या म्हणण्याचें तात्पर्य ‘असें कीं इं-
द्रियपटुत्वादि सर्व धर्म देहसंबंधानें आहेत, देहावांचून ते धर्म राहत नाहीत.
ते सर्व आंवरा ह्मणजे देहच आंवरा असें ह्मणण्याप्रमाणें झालें, ह्मणजे देहच
मला नको हें तात्पर्य.’ [केकादर्श ५० २२.] हावरेपणा हा दोष आहे, असें असतां
त्याचा अंगीकार केला आहे आणि देवानें पुष्कळ दिलें असून त्याजपाशीं आणखी मा-
गणें, (त्यानें पुरती दया करावी असें मागणें,) यांत जो हावरेपणा आहे तो गुणच आहे,
असें ध्वनित केलें आहे म्हणून हा अनुज्ञा अलंकार समजावा. [अनुज्ञा=जेव्हां दोषयुक्त
वस्तूत गुणाचा भास होतो आणि ती दोषयुक्त वस्तु त्या गुणामुळे इष्ट अशी वाटते, तेव्हां ‘अ-
नुज्ञा’ नामक अलंकार होतो. याचें लक्षण ‘रसगंगाधर’त दिलें आहे तें:—‘उत्कटगुणविशेषला-
लसया दोषत्वेन प्रसिद्धस्यापि वस्तुनः प्रार्थनमनुज्ञा’ [काव्यमाला १२; रसगंगाधर-गृष्ठ ५१०]
(२) ‘दोषस्याभ्यर्थनानुज्ञा तत्रैव गुणदर्शनात्’ [कुवलयानंद]. ‘दोषाची इच्छा जरि गुण,
त्यांतचि जाणुनी अनुज्ञा ते । आम्हां असोत विपदा हरिकीर्तन ज्यांत होय सुज्ञातें ॥’
(अ. वि.) दोषामध्ये गुण आहे असें समजून त्या दोषाची इच्छा करणें असें जेथें वर्णन
असतें तेथें ‘अनुज्ञा’ अलंकार होतो. जसें ‘विपत्तींत ईश्वरनामस्मरण घडतें म्हणून
आम्हांला विपत्ति सदां असो’ हें कुंतीचें कृष्णाला मागणें याचेंच उदाहरण होय.
कुंती ह्मणते:—‘विपदः संतु नः शश्वत्तत्र तत्र जगद्गुरो । भवतो दर्शनं यत्स्यादपुनर्भवदर्शनं’
(भागवत १.८.२५) याचीं अन्य उदाहरणें:—(१) ‘भीम म्हणे, ‘दादाजी ! केली दुर्योधनें
दया वाटे, । हे पाय पाहतों मी कैसे? जरि लागतों न या वाटे. ॥ ६७ ॥’ [काव्यसं-
ग्रहग्रंथमाला—मोरोपंत—वनपर्व—अध्याय ५ गृष्ठ ८३], (२) बरा कुणवी केलों । नाहीं तरी
दंभें असतों मेलों ॥ १ ॥ भलें केलें देवराया ! । नाचे तुका लागे पायां. ॥ २ ॥ विद्या अ-
सती कांहीं । तरी पडतों अपायीं. ॥ ३ ॥ सेवा चुकतों संतांची । नागवण हे फुकाची ॥ ४ ॥
गर्व होता ताठा । जातों यमपंथें वाटा ॥ ५ ॥ तुका म्हणे थोरपणें । नरक होती अभिमानें ॥ ६ ॥
[तुकाराम—अमंग १८१], (३) बरें जाले देवा निघालें दिवाळें । बरी या दुष्काळें पीडा केली ॥ १ ॥
अनुतापें तुझे राहिलें चितन । जाला हा वमन संवसार ॥ २ ॥ बरें झालें देवा बाईल कर्कशा ।
बरी हे दुर्दशा जनामध्ये ॥ ३ ॥ बरें जालें जगीं पावलों अपमान । बरें गेलें धन दोरें गुरें ॥ ४ ॥
बरें जालें नाहीं धरिली लोकलाज । बरा आलों तुज शरण देवा ॥ ५ ॥ तुका म्हणे बरें व्रत ए-
कादशी । केलें उपवासी जागरण ॥ ६ ॥ [तुकाराम—अमंग ४४२१], (४) दरिद्रि मी वित्ताच्या
लाभें होइन मत्त उदंड । आतांचे परि मग न घडेल प्रभुचें स्मरण अखंड ॥ ६८ ॥ यास्तव क-
र्णानिधिनें दुर्लभ दर्शन देउनि मातें । धन न दिलें हें बरवें केलें दीनजनाच्या तातें. ॥ ६९ ॥
[मोरोपंत—सुदामचरित—साव्या]. हा अलंकार फारसा व्यापक नाही.

१. जया (ज्यास, ज्या पुरुषाला) हें (इंद्रियपटुत्वादिक देणें) बहु (पुष्कळ असें
वाटत असेल) तयास (त्याला) द्या, मज कशास? (मला मोरोपंताला, या पाददर्श-

‘दिलें, फिरुनि घेतलें,’ अशि अकीर्ति लोकीं न हो;
 सुनिर्मल तुझीं पदें कैधि तरी विलोकीन, ‘हो’ !
 निजप्रियजनाकडे तरिहि दे हवाला; जशी

नेच्छु कवीला कशास देतां? कारण हावऱ्याला कितीही दिलें तरी त्याची तृप्ति व्हावयाची नाही.) मी हावरा (आपल्या पाददर्शनाशिवाय नुसत्या त्या गोष्टींचीच मला कांहीं थोऱ्या वाटत नाही, कारण मी अतृप्त याचक आहे हें तुम्हांला ठाऊकच आहे.)

१. मागल्या केकेंत इंद्रियपटुत्वादि परत घ्या असें मीं तुम्हांवर रुसून म्हटलें, पण तसें करणें तुम्हांस उचित नाही अशा अभिप्रायानें कवि आणखी प्रार्थना करितात. २. अपकीर्ति, दुर्लौकिक. देवानें भक्तास जें कांहीं दिलें होतें तें त्यानें माघारें घेतलें अशी सर्व जगांत तुमची अपकीर्ति होऊ नये. कारण दानशूर पुरुषानें याचकांस एकदा दान केलेले पदार्थ पुन्हा परत घेणें हें त्याच्या दुर्लौकिकास कारण होतें. ‘अ’ हा आगम येथें विरोध दाखवितो. ‘अ’ आगम (Prefix) (१) सादृश्य, (२) अभाव (३) भेद, (४) अल्पता, (५) अप्राशस्त्य, (६) व विरोध इतक्या सहा अर्थांचा बोधक आहे. ह्यांची उदाहरणे:—(१) अब्राह्मण (२) अज्ञान (३) अपट (४) अनुदरा (५) अकाल (६) अनिती. ह्या सर्व अर्थांचा समावेश पुढील संस्कृत पद्यांत केला आहे. ‘तत्सादृश्यं त्वभावश्च तदन्यत्वं तदल्पता । अप्राशस्त्यं विरोधश्च नञर्थः पदं प्रकीर्तिताः ॥’ ३. होवो. ‘भू’ होणें या धातूस ‘हो’ हा आदेश होतो. ४. अत्यंत पवित्र. पापरूप मालिन्याचें निरसन होण्यास सुनिर्मल (अत्यंत शुद्ध) पदेंच पाहिजेत, म्हणून हें विशेषण फार समर्पक आहे. ‘सुनिर्मल’ हें विशेषण साभिप्राय आहे म्हणून परिकर अलंकार येथें झाला आहे. ‘पण देवा! तुझीं अत्यंत पवित्र पावलें मला कधीं तरी दिसतील काय?’ येथें भगवच्छरणदर्शनाविषयीं कवि आपली उत्कंठा प्रकट करितात. दुसऱ्या चरणांतील ‘हो’ पुढें पूर्णविराम चिन्ह दिल्यास ‘ह्याच वेळेस आपल्या पावलांचें दर्शन देण्याची आपली इच्छा नसल्यास राहूं ह्या, पुन्हा केव्हां तरी त्यांचें दर्शन मला घडेल. पुढें मागें आपली मजवर कृपा होऊन मला आपल्या पायांचें दर्शन घाल अशी मला बळकट आशा आहे’ असा अर्थ जाणावा. ‘आशायाः परमं दुःखं नैराश्र्यं परमं सुखम्’ हें जरी कांहीं अंशीं खरें असलें, तरी पुढें कधीं तरी अमीष्टसिद्धि होईल ही आशा दुःखितांची महौषधि होय. ह्या आशेच्या जोरावर संकटावस्थेंत पडलेले लोक धीरानें काळ कंठतात. ‘Hope springs eternal in the human breast, Man never is, but always to be blest.’ (Pope) सीताविरहानंतर रामचंद्रानें देखील पुढें मनःप्रियेची गांठ पडेल ह्या आशेवरच काळक्रमणा केली. ह्या संसाररूप दुस्तर सागरांत आशेशिवाय तरून जाणें केवळ अशक्य. ५. केव्हां तरी, जन्मजन्मांतरीं, या जन्मीं नाहीं तर जन्मांतरीं तरी पाहीन. ‘कधि तरी’ या शब्दानें कवीनें आपला धीर प्रकट करून ईश्वरास आपली इच्छा पूर्ण करण्यास अवकाश दिला, अलें समजावें. ६. हो! = अहो! ‘हो’ हें येथें संबोधनार्थक अव्यय आहे. ७. निज (आपणास) प्रिय (आव-

पडेल समजाविशी, तंशि करोत; कां लाजशी? ॥ १५

इते) जन (भक्तजन). आपणास आवडते जे भक्तजन त्यांकडे. मजवर पूर्ण कृपा करून मला स्वतः कृतार्थ करावयाचें नसल्यास तें (माझ्या उद्धाराचें काम) भगवद्भक्तांकडे द्या. आपले जे प्रिय साधुभक्त असतील त्यांकडे तरी माझ्या कामाचा हवाला द्या, हें काम त्यांकडे सोंपवा, साधुजनांनीं मजवर कृपा करावी अशी त्यांस भीड घाला.

८. कार्याचा भार. 'हवाला' हा शब्द अरबी आहे. पंतांच्या ह्या काव्यांत आलेले परकी भाषेतील शब्द 'केकावली'च्या आरंभी 'केकावलीची प्रस्तावना' यांत दिली आहे. पंतांच्या काव्यमहोदधीत परकी भाषेतील पुष्कळ शब्द आले आहेत याचा हा दाखला होय. प्रस्तुत काव्य हें पंतांच्या काव्यांतील सर्व गुणांचें व स्वतंत्रवैविध्यानें उत्कृष्ट दर्शक आहे.

१. समजून. भगवद्भक्तांकडे माझ्या उद्धाराचें काम आपण सोंपविलें म्हणजे मग त्यांच्यानें होईल तशी ते माझी समजून घालोत, त्याचा बोभाटा तुम्हांकडे येणार नाही. २. लाजतां कां? संकोच कां करितां? साधुजनांकडे हवाला देण्यास मग कां लाजतां? हवाला देण्यास लाजून नका. इतकें स्वल्प मागणें सांगितलें असतां लाजण्याचें कांहीं कारण नाही—असा भावार्थ. येथें कवीनें भगवंताशीं लडिवाळपणा करून आपला किंचित् रोपही दाखविला आहे. नामदेव, तुकाराम, एकनाथ आणि इतर भगवद्भक्तांनीं परमेश्वराशीं प्रसंगविशेषीं लडिवाळपणा दाखवून असान राग दाखवून आपलें भक्तिसर्वस्व प्रगट केलें आहे. “मागल्या केकेंत 'तुमच्या मनांत मजवर पूर्ण प्रसाद करावयाचा नसला तर पूर्वोक्त इंद्रियपटुतादि जें दिलें तें आटोपून घ्या' म्हणून कवीनें लडिवाळपणानें सांगितलें, तो विध्याभास जाणावा. कारण या केकेंतला परिणाम परमांत दिलेले परत घेतल्यानें तुमची अपकीर्ति न जावी' या आशीर्वादात्मक श्रेष्ठप्रार्थनेंकरून कवीनें पुन्हा तो विधि लजेस कारण होय म्हणून निषिद्ध केला आहे; अथवा हा आशीर्वचनाक्षेप अर्थकाम होय. या अलंकाराचें लक्षण साहित्यदर्पणांत 'अस्मिन्मय तथार्थस्य विध्याभासः परो मतः' [साहित्यदर्पण-७१५] असें सांगितलें आहे.” [य० पां०-५० ८३-८४.] विध्याभास आणि आशीर्वचनाक्षेप हे अलंकार एकच होत. या केकेच्या द्वितीय पादांत कवीनें आपली भगवच्चरणदर्शनेच्छा दाखविली आहे, परंतु ती सफल होत नसल्यामुलें तिच्याबद्दल तिच्यापेक्षां न्यून (कमी) जी साधुसमागमेच्छा ती पुढील चरणांत व्यक्त केली आहे, म्हणजे येथें न्यूनाधिक योग्यतेच्या पदार्थाच्या अदलाबदलीचें वर्णन झालें आहे म्हणून हा परिवृत्ति नामक अलंकार होय. याचें लक्षण आणि उदाहरणः—(१) ममाधिकानां न्यूनानां समन्यूनाधिकैः समम् । यदा विनिमयतत्र परिवृत्तिरलंकृतिः ॥ प्रीतिं दत्त्वा सरोजक्षीं जगृहे कामिनो मनः । तुलसीमंजरीमेकां दत्त्वा भेजुर्हरेः कृपाम् । दत्त्वा सुधामुचो वाचः कवि-मैत्रे कपर्दिकाम् ॥ १४७ ॥ [मंदारमंदचंपू-५० १३७-१३८], ‘न्यूनाधिकवस्तूंचा विनिमय जो ह्मणति त्यास परिवृत्ति । तो एक बाण सोडुनि घेइ कटाक्षेंचि शत्रुसंपत्ति ॥’ (अ. वि.) भावार्थः—जेथें सम आणि सम, अधिक आणि न्यून, न्यून आणि अधिक, अशा दोन पदार्थांची अदलाबदल (विनिमय) झाल्याचें वर्णन असतें तेथें परिवृत्ति-

अहा ! निपट धृष्ट मी; प्रभुवरासि 'कां लाजसी ?'

म्हणें, तुज नसो तशी विकृति, भाविकांला जशी. ।

नामक अलंकार होतो. उदाहरणें:- (१) देउनि सुतरल करीं, घेउनि पतिचित्तवित्त ती गेली; । नेत्रोदकें निघांच्या गंगा गंगातयी नवी केली. ॥ [मोरोपंत-आदिपर्व-अ० १२ गी० ७०], (२) जाय पुरीप्रनि जोडी अपकीर्ति, सुकीर्ति हातची दवडी । मातेप्रति पोर जसें मुद्रा हरवूनि मेळवुनि कवडी. ॥ [विराटपर्व-अ० ३ गी० ६०], (३) स्वामी पुण्य यश विपुल घेउनि हे म्यां तुम्हां धरा विकिली, । उघडील जी कपाट स्वर्गांचे ती जिबीं धरावि किली. ॥ [अश्वमेधपर्व-अ० ६ गी० १९], (४) राजी नूं आठवुनी क्षत्रियधर्मासि शोक हा दाकीं; । या आले यश घ्याया देउनि सर्व स्व लोक हाया कीं ॥ (ऐपिकपर्व अ० ३ गी० २२) (५) मतलबी लोक आंवळा देऊन कोढ्या काढतात. समाचा समानें, अधिकाचा न्यूनानें आणि न्यूनाचा अधिकानें विनिमय झाला असतां **परिवृत्ति** अलंकार होतो 'म्हणजे या अलंकाराचे समपरिवृत्ति, अधिकपरिवृत्ति आणि न्यूनपरिवृत्ति असे तीन भेद होतात. प्रस्तुत केकेंत अधिकाचा न्यूनानें विनिमय झाला आहे. असा प्रकार दुसऱ्या उदाहरणांत आहे. पहिल्या उदाहरणांत समाचा समानें विनिमय झाला आणि तबध्या उदाहरणांत न्यूनाने अधिकाचें विनिमय झाला आहे.

१. मागल्या श्लोकांत 'कां लाजसी' असें जें आपण भगवंतास म्हटलें तें उद्धटपणाचें भाषण झालें, अशी शंका मनांत घेऊन पुढील सहा केकांत कवि भगवंतास प्रार्थना करितात. २. केवल. मोरोपंतांनीं हा शब्द आपल्या कवितेंत पुष्कळदां योजलेला आढळतो, 'हानि पट' 'हा निपट' हे पंतांचे थमक तर प्रसिद्ध आहे. 'अभिपेकमह प्रोच जो नवर निपट तो सर्व' (सोहाराभाषण-द्वितीय ८२), 'मनांत सहजा दया निपट टाकिली काय जी' (केका ८८), वनपर्व-अ० ४ गी० ११२; विराटपर्व-अ० २ गी० ३६). द्रोणपर्व-अ० ५ गी० ८, २१; अश्वमेध-अ० ५ गी० ३७; सप्तशती-अ० ६ गी० २९ इत्यादि स्थळांवरून 'निपट' शब्द पंतांच्या आवडीचा दिसतो. अहा ! भगवंतास 'लाजतोस कां' असें म्हणून मीं केवढें दांडगेपणाचें वर्तन केलें ! त्रयोदशभुवनें निर्माण करून तीं आपल्या इच्छामार्त्रे करून चालविणारा जो ईश्वर त्याला असें म्हणणें म्हणजे अत्यंत घृष्टता होय. यामुलें प्रभुवराला राग आला कीं काय ही शंका मनांत घेऊन कवि पुढें तिचें समाधान करितात. पंडित जगन्नाथराय यांच्या 'विष्णुलहरी' तील पुढील श्लोक याशीं सदृश म्हणून वाचनीय आहे:- 'अपि शंभुपिता महादिभिर्भजनीयः पुरुषोत्तमोऽपि यः । तमुपालभमानमुद्धतं धिनिमं मां धिनिमां धियं मम' ॥ ३७ याचें भाषांतर:- 'ज्यातें विरिंचि शिवमुख्यहि देव सारे । आराधितात पुरुषोत्तम नूं असारे ॥ त्या तूज उद्धतपणें कटु बोलिलों कीं । धिक्कार हा मजहि मन्मतिलाहि लोकी' ॥ ३. भाविकांला जशी विकृति (मनास वाईट वाटणें) [होते] तशी [विकृति] तुज (प्रभुवराला नसो (नसावी, न होऊ)-असा अन्वय. ४. विकार, मनास वाईट वाटणें. ५. मजसारख्या भोळ्या भक्तांला. (केका २०.) मी जो तुझा भोळा भक्त त्या मूला जसें वाईट वाटलें तसें तुझ्या मनास न वाटो.

परंतु अपराध हा गुरु, म्हणोनि शिक्षा करीं;

असेचि धरिली नैयच्युतदमार्थ दीक्षा करीं. ॥

१६

सदैव अपराध हे रंचितसें असे कोटि, गौं!

स्वयेंहि कथितो; नसे तिळहि लाज; मी कोटिगा. ।

१. मोठा. 'गुरुस्त्रिलिङ्गां महति दुर्ज्ज्वरालुधुनोरपि । पुमास्त्रिपेकादि करे पित्रादौ सुरमंत्रिणि ॥' इति मेदिनी. भगवंताला जरी 'लाजतोस कां' ह्या माझ्या उद्धट भाषणानें वाईट वाटलें नाहीं, तरी हा मजकडून मोठा अपराध घडला खरा-असा अपराध मजकडून पुन्हा होऊं नये म्हणून भगवंतानें मला शिक्षा करावी, मला ती मान्य आहे-असा भाव. २. नय-न्याय-त्यापासून च्युत-अष्ट झाले जे-त्यांच्या दमार्थ-त्यांना शिक्षा करण्यासाठीं. न्यायमार्ग सोडून चालणान्यां-अपराध्यां-शिक्षा करणें हेंही भगवंताचें कर्तव्यच आहे. 'तथापि दंडं भगवान् बिभर्ति धर्मस्य गुप्त्यै खलनिग्रहाय' असें भागवतांत आहे. [भागवत-१० स्क० पू० अ० २६.] गीतेंत भगवंताचें असें वचन आहे:-'परित्राणाय साधूनां विनाशाय च दुष्कृताम् । धर्मसंस्थापनार्थाय संभवामि युगे युगे. ॥' [अ० ४ श्लो० ८.] ३. अधिकारचिन्ह. एखादें व्रत आरंभिलें असतां तें समाप्त होईपर्यंत त्याच्या नियमाचें धारण करणें याला दीक्षा धरणें म्हणतात. यज्ञयाग सुरू केला असतां हस्तांत यज्ञकंकण बांधण्याची चाल आहे. त्या वेळेस कंकण हीच दीक्षा होय. ४. हातांत. आपला मीं अपराध केला म्हणून आपण आपल्या हातांनीं माझें शासन करणें युक्त आहे. 'अपराधी सेवक तरी, दंडावा स्वामिनेंच हें युक्त' [आयोकेकावली-गी० १९ पृ० २२०.] ५. अशा प्रकारचे कोट्यवधि अपराध मजकडून नेहमीं घडतात, त्यांची क्षमा करावी हेंच भगवंतास उचित आहे म्हणून कवि प्रार्थना करितात. 'अपराध रचणें' असें म्हणण्यांत अपराधाचें बहुविधत्व कवीनें व्यक्त केलें. ६. 'कोटि अपराध रचितसें' इत्यादि लिहितांना पंतांच्या मनांत पंडितराजजगन्नाथविरचित 'करुणालहरी'चा २८ वा श्लोक घोळत असावा असा भास होतो:-'वचनैः परुषैरिह प्रभो यदि रोषं समुपागतोऽसि मे । मुखं कृतकोटिकल्मषं करुणाब्धे जगतोऽपसारय ॥' [करुणालहरी-२८]. श्लो० ३० हा पाहण्यालायक आहे. 'पतितोऽप्यतिदुर्गतोऽपि सन्नकृतज्ञो निखिलागसां पदम् । भवदीय इतीरयंस्त्वया दयनीयस्त्र-पयैव केवलम् ॥' [करुणालहरी-३०]. ७. गा! (अगा! प्रभो!) असे (अशा प्रकारचे) पूर्वोक्त प्रकारचे) हे कोटि अपराध (हे कोटिशः अन्याय) सदैव (निरंतर, नेहमीं, क्षणोक्षणीं, पदोपदीं) रचितसें (करितसें)-असा अन्वय. हे प्रभो! अशा प्रकारचे जे अपराध मी निरंतर करतो ते थोडे थोडे नाहींत, त्यांचे ढीग घातले आहेत, ते कोट्यवधि घडले आहेत. ८. [अपराध रचितो इतकेंच नव्हे तर] स्वयेंहि कथितो; [आणि यांत मला] तिळहि लाज नसे, [अतएव] मी कोटिगा [खरा]-असा अन्वय. मीच अपराध करतो आणि मीच आपल्या मुखानें ते सांगतो आणि पुनः ते अपराध सांगावयास मला तिळभरही लाज वाटत नाहीं. तेव्हां मी मोठाच कोडगा नव्हे तर

अजांडशतकोटि ज्या उदरिं सर्वदा नौदवा,

न त्यांत अँवकाश या ? स्थळ दिलें तदा कां देवा ? ॥ १७

काय ? मला कोडग्याला लाज कोठची वाटणार ? ९. कोडगा, निर्लज्ज. आपल्या अपराधाचें आपणच आपल्या तोंडांनं वर्णन करणें हें कोडगेपणाचें लक्षण. “कोटिगा हा शब्द मूळचा कोडगा या शब्दावरून भाषारूढीप्रमाणें वर्णव्यत्ययानें कवीनं साधला आहे असें दिसतें:—‘ड’च्या स्थानीं ‘ट’चा समयविशेषीं अपभ्रंशेंकरून वर्णव्यत्यय होत असतो. Max Muller's Lectures on the Science of Language [Vol I, Grimm's Law, pp. 216-217 पहा.] या नियमावरून कोडगा यावरून कोटगा शब्द साधला आहे. जसें—सोडगा, सोटगा; घोडगा, थोटक; झोडगें, झोट; रोडगा, रोटगा; फोडणें, फुटणें; तोडणें, तुटणें; इत्यादि शब्दांमध्येही हाच नियम सांपडतो. कोटिगा यांत जो इकार दिसतो तो शुद्ध प्रासाकरितां कवीनं घेतला आहे. व असा इकारागम करण्याची [मराठींत] अनुकूलताही पुष्कळ आहे; मारला, मारिला; खाण्या, खाणिला; तोडला, तोडिला असा क्रियापदांच्या रूपांत तर इकारागमाचा नियम आहेच; परंतु ग्रंथभाषेंत जेथें जेथें कवीस दृष्ट दिसतें, तेथें तेथें बहुधा सर्व जातींच्या शब्दांस असा आगम करण्याचा त्यांचा स्वेच्छाचार पुष्कळ आढळतो.” [य० पा०-५० ८९.] ‘कोडगा’ हा शब्द पंतांच्या काव्यांतून इतरत्रही आढळतो. ‘वा कोडग्या मनाला विपयांनी काय वाटती गोडी’ (आयक्रीका ३३).

१. अज (ब्रह्मदेव)+अंड(गोल)+शत (शंभर) कोटि=ब्रह्मांडाच्या शंभर कोटि, अनंत ब्रह्मांडें. परमेश्वराच्या पोटांत अनंत ब्रह्मांडें वास करितात या लौकिक समजुतीकडे येथें कवीचें लक्ष्य आहे. भगवंताच्या पोटांत अनंत ब्रह्मांडें सांठविलीं आहेत असें पुष्कळ कवींनी वर्णन केले आहे:—(१) अनंत ब्रह्मांडें । एके रोमी ऐसीं धेंडें ॥ तो हा गवळीयाचे धरी । उंवरा चढतां टेंका धरी ॥ [नुकाराम-अंभंग १७४०], (२) अनंत ब्रह्मांडें ज्याचे पोटी । तो हा मांवाज जगजेठी । काळी घोंगडी, काळी काठी । काळा दोरा कंठी ॥ बोली महाराची धेट मराठी । इ० अमृतगय-दामातीपंताची रसद, (३) अनंत ब्रह्मांडें उदरीं । हरि हा बाळक नंदा धरी ॥ [नुकाराम-अंभंग ३८०५.] कथासंदर्भः—कृष्णावतारी कृष्णानें माती खाली कीं काय हें पाहण्याकरितां त्याला नांड उघडण्यास यशोदेनं सांगितलें. त्या वेळेस तिला त्याच्या तोंडांत सर्व सृष्टि दिसली, ही पौराणिक कथा ही पंक्ति लिहितांना पंतांच्या मनांत असावी. मार्मिक लोकांस मिलटन्च्या कवितेप्रमाणें पंतांच्या ह्या लहानशा काव्याच्या वाचनांनं बहुविध, रमणीय व मनाला सुप्रसन्न करणाऱ्या कल्पना किंवा कथा सुचतात हा ह्या काव्याचा एक विशेष गुण होय. २. बाळगतां, वागवितां. हा शब्द ‘नंद’=आनंद पावणें’ ह्या संस्कृत धातूपासून झाला आहे. ह्याच धातूपासून ‘ननांद’ व त्यापासून ‘नणंद’ (=आनंद न पावणारी) हे शब्द निघाले. यावरून नणंदाभावजयांतील वैमनस्य शेंकडों वर्षीपासून चालत आलेलें दिसतें. ‘नांदवा’ हें रूप आशार्थासारखें दिसतें, तथापि येथें, आशार्थ नाही; बर्तमानकालच आहे. कित्येक ग्रंथांमध्ये अशा स्थळीं नांदवां, करां, धरां इत्यादि प्रकरें अंत्य स्वर सानुनासिक करण्याचा संप्रदाय आहे, तो केवळ संदेहनिवारणार्थ असावा असें वाटतें. ३. स्वळ,

तुझ्या जिरिविले बहु प्रणतमंतु पोटे, पण
त्यजी मदपराध, हें मजकडेचि खोटेपण; ।

जागा. ज्या उदरिं सर्वदा अजांडशतकोटि नांदचा त्यांत या (माझ्या अपराधांना) अवकाश न? ज्या तुमच्या पोटांत असंख्य ब्रह्मांडांचा व्यापार चालण्यास जागा आहे अशा अफाट उदरांत माझा अपराध मावण्याइतकी जागा नसेल काय? खचितच असेल—हा काकर्तृ जाणावा. जर जागा नाही तर दावाप्तीला (वणव्याला) जागा कशी दिली? ४. दव=वणवा. दावाप्तीला, वणव्याला. कथासंदर्भः—कृष्णावतारीं गोकुळांतील लोकांवर दया करून भगवंतानें बारा गांवें पसरलेला व ब्रजवासी जनांस जाळावयाम प्रवृत्त झालेला अग्नि गिळून टाकला. अग्नीसारखा जाज्वल्य पदार्थ व तोही अमर्याद पसरलेला जर तुम्हीं गिळून टाकिला, तर माझ्या अपराधांला तुमच्या पोटांत अवश्य स्थळ मिलेल. जो गिळावयाचा पदार्थ नव्हे असा जो दव (वणवा) त्यालाही आपण आपल्या उदरांत जागा दिली आणि माझ्या मात्र अपराधांस आपल्या पोटांत जागा नाही असें कसें होईल? असें खचित व्हावयाचें नाही; जसें दावानलाला स्थळ दिलें तसें माझ्या अपराधांस स्थळ द्या. माझे अपराध आपल्या पोटांत घाला—असा कवीचा अभिप्रेतार्थ. अपराध पोटांत घालणें म्हणजे त्यांची क्षमा करणें हा लाक्षणिक अर्थ सुप्रसिद्धच आहे.

१. माझ्या अपराधांस तुमच्या पोटांत जागा द्या, कारण अशी जागा देणें हें तुमच्या पोटाचें कामच आहे, अशा अभिप्रायानें कवि भगवंताची प्रार्थना करतात. तुमच्या उदरांन अनेक शरणागतांचे अपराध नाहीसे केले. २. तुझ्या पोटे बहु (पुष्कळ) प्रणतमंतु जिरविले (पचविले, आंत दवडिले, आंत घेतले); पण [तें पोट] मदपराध त्यजी, हें खोटेपण मजकडेचि [आहे]—असा अन्वय. ३. बहु=पुष्कळ, अमित, असंख्य. 'बहु' हें 'मंतु' शब्दाचें अथवा 'प्रणत' शब्दाचें विशेषण केलें तरी चालेल. 'मंतु' शब्दाचें विशेषण केल्यानें 'प्रणतांचे असंख्य अपराध' असा अर्थ होईल. 'प्रणता'चें विशेषण केलें असतां 'शरण आलेल्या असंख्य जनांचे अपराध' असा अर्थ होतो. ४. प्रणत (नम्र जनांचे)+मंतु (अपराध)=शरणागतांचे अपराध. [‘आगोऽपराधो मंतुश्च’ इत्यमरः । ‘मंतुः पुंस्यपराधेऽपि मनुष्येऽपि प्रजापतौ’ इति मेदिनी ।]. शरणागतांच्या अपराधांची क्षमा करणें हें तुमच्या पोटाचें कामच होय. अपराध जिरविणें म्हणजे ते नाहीसे करणें. ह्या केकेशीं सदृश असा षडितराजजगन्नाथकृत 'करुणालहरी'तील पुढील श्लोक पहाः—सुकृतप्रिय मान्यथास्तु ते सुकृतिभ्यः सुखदस्य सुप्रथा । अपि पापमविभ्रतस्तु मां तव विश्वंभरनाम दुर्लभम् ॥ [करुणालहरी-२७]. ५. पण (परंतु) मदपराध (माझे अपराध) त्यजी (तुमचें पोट टाकितें, आंत घेत नाही, माझ्या अपराधांस आंत घेण्यास जागा नाही असें तें तुमचें पोट म्हणतें). ६. दोष. आजपर्यंत तुम्हीं हजारों भक्तजनांच्या अपराधांची क्षमा केली असतां माझ्या अपराधांची मात्र क्षमा करित नाही हा अपराध तुमच्या पोटाचा (अर्थात्

दवाग्नि जठरीं अतिक्षुधित, त्यास हैं अन्न द्या;

वितृष्ण करिती श्रितां तुमचिया दयासन्नद्या. ॥

१८

नुमचा) नसून माझाच होय. 'अहमेव हि दोषदूषितो भगवंस्त्वां समुपालभे मुधा ॥ रमणी-
विरहज्वरज्वलन्नमृतांशुं कुमतिर्विनिंदति' ॥ ३३ (विष्णुलहरी) भाषांतर—'अजि अखिलहि दोषीं
मीन दोषी दयाळा ! । सकळ विफल तूझा हा उपालंभ केला ॥ सुतनुविरहतापें तप्त होऊनि देही ।
न कळुनि मतिमेंदें निदिजे इंदुतेंही' ॥ (वामनशास्त्री केमकरकृत भाषांतर) खोटा हा शब्द
संस्कृत 'कूट' याचा अपभ्रंश आहे. हा कूटसाक्षी, कूटतुला, कूटकाम, कूटयुद्ध, कूटवचन
इत्यादि शब्दांत स्पष्ट दिसतो. हजारों लोकांचे अपराध जें पोट जिरवितें तेंच जर एखा-
द्याचे अपराध टाकूं लागलें तर तो पोटाचा दोष नाही. जसें निर्दोष अन्न असतां पोट
त्यास आंत सांठवून पचवितें; पण तेंच आंबलेलें असलें तर लागलीच वांतीच्या रूपानें
बाहेर टाकतें, हा दोष पोटाचा नसून त्या अन्नाचा. त्याप्रमाणें "माझे अपराधच असे
त्रिलक्षण भयंकर आहेत कीं तुझ्या क्षमेस ते पात्रच होऊं शकत नाहींत." [य० पा०—
५० ९३.]

१. कवि ह्याला एक तोड सुचवितात. व्रजवासी जनांच्या रक्षणार्थ भक्षिलेला
दावाग्नि अति भुकेला झाला असेल त्याला माझे अपराधरूपी अन्न द्या; म्हणजे
दावाग्नीच्या पोटापाण्याचीही सोय होईल व माझ्या अपराधांचीही सोय लागेल. अग्नीनें
माझे अपराध जाळून भस्म करा—हा अर्थ. [तुमच्या] जठरीं (पोटांत) दवाग्नि (गोळ-
ळांत गिळिलेला वणवा) अतिक्षुधित (अत्यंत क्षुधेनें व्यापलेला, फार भुकेलेला) [असेल]
पुष्कळ दिवसांपासून भक्षावयास कांहीं न मिळाल्यामुळें फार क्षुधित झाला असेल,
त्यास (त्या दवाग्नीला) हैं अन्न (मदपराधरूप भक्ष्य, भोजन) द्या (खावयास घाला).
२. [ही तोड मज अल्पमतीला बरी दिसली ह्मणून आपणांस सांगितली. आश्रित-
जनांचे मनोरथ पूर्ण करण्याच्या याहूनही चांगल्या शेंकडों तोडी आपणामध्यें भरल्या
आहेत—अशा भावानें परमेश्वराचें दयालुत्व रूपकालंकारानें वर्णित होत्साते कवि
म्हणतात.] तुमचिया दयासन्नद्या श्रितां वितृष्ण करिती—असा अन्वय. तुमचिया
(परमेश्वराच्या) दयासन्नद्या (दया+सत्+नद्या=कृपा+उत्तम, पवित्र+नद्या=तुमच्या
दयारूप उत्तम नद्या) श्रितां (आश्रितजनांला, ज्यांनीं तुमचा आश्रय केला आहे
त्यांला) [कोणत्या तरी तोडीनें] वितृष्ण (तृष्णारहित, इच्छारहित, तृप्त, संतुष्ट, सफ-
लेच्छ) करिती (करतात, आश्रितजनांचे सकल मनोरथ पूर्ण करून त्यांस संतुष्ट-नि-
रिच्छ-करतात.) [यास्तव माझे अपराध जाळून टाकून, आपली दयानदी मजकडे
वळवून मला सफलेच्छ-कृतार्थ-वितृष्ण-संतुष्टमानस-करा-अशी माझी आपणास
प्रार्थना आहे. येथें 'वितृष्ण' असा शब्द आला आहे, त्याचा अर्थ अन्य रीतीनें केला
तरी चालेल. तृष्णा आणि तृषा हे दोन्ही शब्द 'तृष्' (पिण्याची इच्छा करणें) या धातूपासून
आले आहेत. या दोहोंचा प्रथमार्थ पिण्याची इच्छा ह्मणजे तहान हा आहे. यांवरून येथें

दुःखदाहजनित पीडारूपी जो शोष त्याच्या वारणाचा मोठा ध्यास, हा 'तृषा' शब्दाचा अर्थ घेतल्यास सन्नद्या शब्दाच्या योजनेची उपपत्ति चांगली लागते, ह्मणून दुःखमोचनाची उत्कंठ इच्छा हाच येथे 'तृष्णा' शब्दाचा अर्थ समर्पक दिसतो, नवीन अर्थप्राप्तीची इच्छा असाच अर्थ घेतला पाहिजे असे नाही.] येथे रूपक योजून परमेश्वराच्या दयेला नदीची उपमा दिली ती फार समर्पक आहे. हा चांगला ह्मणून याची तृष्णा शांत करावी, तो वाईट ह्मणून त्याला आपले पाणी पिऊं देऊं नये, हा दुजा भाव जसा नदीच्या ठिकाणीं वास करीत नसून तिचे पाणी जसे तीरावरील बऱ्यावाईट लोकांना पिण्याला सारखेंच उपयोगीं पडतें, तद्वत् भगवंताची दया, चांगले वाईट कसेही असोत, त्यांनीं तिचा आश्रय केला ह्मणजे त्यांना कृतार्थ करिते. बायबळांतील पुढील विचार या केकेतील चतुर्थ चरणाशीं अत्यंत सदृश आहे:- 'God maketh his sun to rise on the evil and on the good, and sendeth rain on the just and on the unjust.' (Matt. V. 45). या ख्रिस्ती शास्त्रांतील विचारांशीं ज्ञानेश्वरीतील पुढील ओव्या अतिशय समानार्थक आहेत. त्या वाचून उत्कृष्ट वर्णन कोणत्या ग्रंथांत आहे याचा स्थूल मानानें वाचकांस विचार करितां येईल:-जो सर्वा भूतांचे ठायीं । देपातें नेणचि कही । आपपरु जया नाही । चैतन्या जैसे ॥ १ ॥ उत्तमातें धरिजे । अधमातें अहेरिजे । हें कांहींच नेणिजे । वमुधा जेवीं ॥ २ ॥ कां राजाचे देह चाळूं । रंका परीतें गाळूं । हें न म्हणेचि कृपाळू । प्राण पै गा॥३॥ गाईची तृषा हरूं । व्याघ्रा विष होऊनि मारूं । ऐसे नेणेचि गा करूं । तोय जैसे ॥ ४ ॥ (अध्याय १२) ३. तुमच्या. 'आपल्या' 'तुमच्या' 'तुझ्या' 'माझ्या' यांच्या भेदजा 'आपुल्या,' 'तुमच्या,' 'तुझ्या,' 'माझ्या,' हे शब्द योजण्याचा कवींचा संप्रदायच आहे:- (१) 'आपुल्या बळे नाहीं मी बोलत । सखा भगवंत वाचा त्याची ।' [तुकाराम-अभंग २१८९], (२) 'शिवे न तुझिया पदा अदयताख्य दोष क्षण ।' [मोरोपंतकेकावली-केका ४१] (३) 'धना परिजना धरीं तुमचिया उणे कायसे?' [केका २३]. ४. दया+सत्+नद्या=कृपा+उत्तम+नद्या=दयारूपिणी सन्नद्या. यांत रूपक अलंकार झाला आहे. तृष्णा (तहान) भागविणे हें नदीचें काम होय, तें ईशदया करतें ह्मणून तिला 'सन्नदी' (चांगली नदी) असें झटलें आहे. देवाची दया किती अपरंपार आहे याविषयी पुढील इंग्रजी कवितेचा उतारा वाचनीय आहे. तत्सन्मानार्थक महाराष्ट्र कवितेतील स्थळे बहुश्रुतांस सांगणें नकोच:-

Could we with ink the ocean fill,
Were the whole world of parchment made,
Were every single stick a quill
Were every man a scribe by birth;

To write the love of God alone,
Would drain the ocean dry;
Nor would the scroll contain the whole,
Though stretched from sky to sky.

न होय कवणाहि, तें तुमच्याचि लीलालसें
पदें चरित दाविजे त्रिजगदब्जकीलालसें; ।

मैदुद्धरण मात्र कां जड तुम्हां दिसे ? वारिती

स्वकव्यसन मर्त्यही, न करितीच सेवा रिती. ॥

१९

१. लोकहिताकरितां आजपर्यंत आपण मोठमोठीं कृत्यें केलीं, त्यांच्या पुढें माझ्या अपराधांची क्षमा करण्याचें आणि माझा उद्धार करण्याचें काम कांहींच नाही. तें कार्य आपल्यासारख्या समर्थास अवघड आहे असें नाही—असा अभिप्राय दर्शवित होत्साते कवि ह्मणतात. 'कवणाहि [जें] न होय तें त्रिजगदब्जकीलालसें चरित तुमच्याचि लीलालसें पदें दाविजे'—असा अन्वय. कोणाच्यानेंही जें कार्य व्हावयाचें नाही तें तुमचेंच पद (पाऊल) सहज खेळतां खेळतां करून दाखवितें. भगवंताच्या पदाचा महिमा असा असामान्य आहे. २. लीलेनें आलस (मंद) तें लीलालस, खेळून खेळून थकलेलें. 'लीलालसें' हें 'पदें' याचें विशेषण आहे. ३. दाखविलें जातें. ४. त्रिजगदब्जकीलालसें (त्रिजगदब्जकीलालासारखें)=त्रि+जगत्+अब्ज+कीलालसें=तीन+जगें, लोक+कमल [अप्+ज=आप् (पाणी)+ज (झालेलें) पाण्यापासून उत्पन्न झालेलें कमल]+उदकासारखें [कीलाल=उदक] त्रिजगद्रूप अब्जाच्या (कमलाच्या) सभोवतीं जें कीलाल (आवरणोदक) आहे त्यासारखें, गंगोदकासारखें. त्रिभुवनरूप कमलासभोवतीं असणाऱ्या जलाप्रमाणें. हें उदक तुमच्या लीलालस पदानें भागीरथीरूपानें आणिलें अशा प्रकारचें (चरित). कथासंदर्भः—वामनावतारी वस्त्रीचा छळ करण्याकरितां वामनरूपी विष्णूनें जेव्हां एक पाय स्वर्गांत ठेवण्यास वर उचलला तेव्हां त्या पायानें ब्रह्मांड फुटून त्याच्या बाहेरचें उदक आंत शिरलें, तीच गंगा. अशी गंगेच्या उद्भवाची एक कथा आहे. कवीच्या म्हणण्याचा अर्थ हा कीं 'वामनावतारीं तुम्हीं सहज आपला पाय वर उचलला तर ब्रह्मांड फुटून गंगा उत्पन्न झाली व अशासारखीं अचाट चरितें तुम्ही अगदीं खेळतां खेळतां करितां, पण तींच अत्यंत परिश्रमानें देखील दुसऱ्या कोणाकडूनही व्हावयाचीं नाहीत.' 'त्रिजगदब्जकीलालसें' याचा संबंध वामनावताराकडे न लावितां अर्थ केला तरी प्रशस्त. त्रिजगत् हें अब्ज (अब्जवत्) आहे ज्याला असें कीलाल (उदक) सें (उदकासारखें), त्रिजगद्रूप जें अब्ज (कमल) त्यास पाण्यासारखें, कमळाला जसा सर्व आधार पाण्याचा तसा त्रिजगताला सर्व आधार ज्याचा असें 'चरित'. 'त्रिजगदब्जकीलालसें' हें 'चरित' याचें विशेषण समजावें. पंतांच्या 'केकावली'त त्यांच्या भारत सोडून इतर प्राकृत ग्रंथापेक्षां संस्कृत शब्दांचा भरणा जास्त आहे ह्याचें प्रस्तुत सामासिक पद एक उदाहरण होय. दुसऱ्या कोणाकडूनही न होणारें, केवळ कमलाप्रमाणें जगझ्याला उदकामध्यें तरंगत ठेवण्यासारखें कृत्य तुमच्या पदाकडून करण्यांत येतें. असें असतां माझा उद्धार (मला, संसारसागरांत बुडणाऱ्याला वर उचलून धरण्याचें काम) मात्र तुम्हांला जड वाटतो; जगझ्यापेक्षां माझें ओंझें अधिक

दयाब्द वळशील तूं, तरि न चातकां सेवकां

वाटतें का? ५. माझा उद्धार करणें. आपलें एवढें सामर्थ्य असून माझा उद्धार करणें हें काम तुम्हांला जड (कठीण) कां वाटावें? कठीण वाटत नाहीच; पण तिकडे तुम्ही दुर्लक्ष्य करितां असें मला वाटतें तर मजवर दया करून तेवढी उपेक्षाबुद्धि काढून टाका. ६. स्वक-आपले आश्रितजन पोष्यजन-त्यांचें व्यसन-दुःख, संकट. मर्त्यही (सामान्य लोक सुद्धां) स्वकव्यसन (अंगीकार करून एकदां ज्यांना आपले म्हटलें अशा लोकांचीं संकटें) वारिती (वारितात, टाळतात, दूर करितात) [त्यांची] सेवा (पोष्यजनांनीं केलेली चाकरी) रिती (रिकामी निष्फळ) न करितीच (करितच नाहीत, त्यांची सेवा निष्फळ होऊं देत नाहीत.) स्वकीयांच्या, आश्रितजनांच्या दुःखाचें निवारण हें जें त्यांच्या सेवेचें फळ तें त्यांस देतात. आपल्या सेवकांची सेवा व्यर्थ न घेतां त्यांचे मनोरथ सफल करतात. ज्यांना एकदां आपलें म्हटलें असे लोक जर रंजले गांजले असले तर त्यांनीं केलेली आपली सेवा आठवून त्यांचे हेतु निवारण करितात. मग तुम्ही तर सर्वैश्वर्यसंपन्न भगवान् आहां; माझ्यासारख्या आपल्या सेवकांस तारणें हें तर आपलें कर्तव्यच होय. ७. रिकामी, निष्फळ. 'रिती' हा शब्द संस्कृत 'रिक्त' शब्दापासून साधलेला आहे.

१. तूं दयाब्द वळशील, तरि चातकां सेवकां किमपि उणें न. तूं देव भाविकां कां उबगशील? अनन्यगतिका जना सोपद्रवा निरखितांचि, [हे] करुणार्णवा! तुझेंचि मन उमोप द्रवा धरी-असा अन्वय. दया+अब्द-कृपा+मेघ=दयाधन, दयेचा मेघ म्हणजे पाण्याचा जसा मेघ बनलेला असतो, तसा दयेचाच बनलेला मेघ (ईश्वर). परमेश्वराला मेघाची उपमा देणें हें कविजनसंमत आहे. आमच्या मयूरकवीच्या तर 'दयासु तपना'ची (केका १२१) अत्यंत आवड आहे. या समयीं माझा उद्धार आपण करीत नाहीं तर राहूं द्या; पण आपली कृपा मजवर असुं द्या म्हणजे झालें; अशा अर्थानें कवि प्रार्थना करितात. २. उतरशील, वृष्टि करशील. 'वळणें=त्वरेनें उतरून येणें, कांहीं सुगावा नसतां अकस्मात् [पाऊस] भरून येणें, पडणें. 'वळणें' हा अकर्मक धातु आहे. दयाब्द असा तूं जर वळशील, येशील, वृष्टि करशील, उतरशील. परमेश्वर मेघ; भक्तजन चातक. मेघ वृष्टि करूं लागला म्हणजे जसे चातकांचे सर्व मनोरथ परिपूर्ण होतात, तद्वत् परमेश्वराची कृपा भक्तांवर झाली म्हणजे त्यांचे इच्छित हेतु सफल होतात. ते परिपूर्ण होण्यास मुळींच विलंब लागत नाहीं. ३. तूं दयारूप उदकाची वृष्टि आम्हां चातकरूप सेवकांवर जर करशील, तर मग आम्हांस कांहीं उणें नाही. चातकाला मेघोदकावांचून दुसरी गति नाही हा प्राचीन कविसंकेत सुप्रसिद्ध आहे. 'जेथें मेघाचेनि गर्जेनें । मयूर उपरमों पाहे गगने । ना नवेनि जीवनें । चातकमनें उरहासे' (एकनाथी भागवत अध्याय १. ६२) येथें 'दयाब्द' आणि 'चातकां सेवकां' अशा पदांची योजना केल्यामुळें रूपक अलंकार झाला आहे. [मार्गे केका ६ टीपा पृ० १८, १९ पहा.] ४. भक्तांला, आम्हांसारखे जे भोळे भाविक जन त्यांस.

उणें किमपि; भाविकां उबगशील तूं देव कां! ।
अनन्यगतिका जनां निरखितांचि सोपद्रवा,
तुझेचि, कंरुणार्णवा ! मन धरी उमोप द्रवा. ॥ २०

१. त्रासशील, कंटाळशील. 'उबगणें' हा बहुतकरून कंटाळणें-त्रासणें, अशा अर्थी प्राचीन ग्रंथभाषेंत अकर्मक धातु आढळतो; उदाहरणें-(१) 'उबगलें सासुन्यां आतां मज माहेरासि न्या वो (मुकुंदराज-पद), (२) सुवर्णरत्नांचिया राशी । भव्य दक्षिणा देतां कपी । उबगोनि सांगितलें धनासी । नेता घेता असेना ॥ [मुक्तेश्वर-समापर्व-अ० २ ओ० ६ पृ० ८], (३) परि जीवें उबगणें हे स्थिति । न पाहे माय ॥ [ज्ञानेश्वरी-अ० १८ ओ० ५८९ पृ० ४८०]. 'उबगणें' यापासूनच 'उबग' असें नाम असून अर्थ कंटाळा निटकारा, असा आहे. 'उबग' न मानून विशेष । पचवूनि घालीं मज आतां ॥' [श्रीधर-शिवलीलामृत-अ० १४ ओवी १२९] चालू भाषेंत कंटाळणें या अर्थी 'उबगणें' असा धातु आहे. २. 'तूं देव भाविकां कां उबगशील?' याचें उत्तर-उबगणार (कंटाळणार) नाहींस, हें होय. आपला दयालु स्वभाव आपल्यालु भक्तांची उपेक्षा करूं देणार नाहीं-असा अर्थ. ३. अनु+अन्य+गति+का=नाहीं+इतर+आश्रय आधार+प्रत्यय=ज्यांना दुसरी गति नाहीं ते अनन्यगतिक, ज्यांना शरण जावयास इतर स्थान नाहीं ते, अनाश्रित. परमेश्वराशिवाय आपल्या पापांची क्षमा करण्यास ज्यांना दुसरें स्थान नाहीं अशा सोपद्रवा (पीडित, स+उपद्रवा) जनां (लोकांना) निरखितांचि (पहतांचि) [हे] कंरुणार्णवा ! (हे दयासागरा ! ईश्वरा !) तुझेचि मन उमोप (पुष्कळ) द्रवा (ओलाव्यास) धरी (धरितें). आपल्याशिवाय ज्यांचा कोणी त्राता नाहीं अशा अनाथ गांजलेल्या भक्तांना पाहून परमेश्वराच्या मनाला जर दयेचा पाझर फुटतो तर मग तो परमेश्वर भक्तांना कसा बरें त्रासेल ? भक्तांना किंचित् दुःख झालें तरी त्याबद्दल कळवळणारा परमेश्वर त्यांची उपेक्षा कधीं तरी करील काय ? -अर्थात् नाहीं हें उत्तर. जे भक्तजन अनन्यभावानें माझी कांस धरितात आणि मला भजतात त्यांची चिंता मी वाहतो म्हणून गीतेंत परमेश्वराचेंच वचन आहे. केका ११ वरील टीप ३ पहा. ४. 'कंरुणार्णवा !' हें विशेषण साभिप्राय आहे म्हणून येथें परिकर अलंकार जाणावा. [मागें केका १ टीपा पृ० ३ पहा.] ५. पुष्कळ. 'उमोप' हें येथें 'द्रवा' याचें विशेषण न करतां, 'धरी' याचें क्रियाविशेषण करून अन्वय लाविला तरी चालेल. तुझेचि मन द्रवा उमोप (पुष्कळपणीं, विपुलपणीं) धरी-असा अन्वय. तुला दया फार येते-असा अर्थ. उमोप=उत्+मोप=वर+माप=मापावर=पुष्कळ, असा अर्थ दिसतो. पंतांनी 'उमोप' हा शब्द कोठें कोठें योजिला आहे. 'धर्माच्या चित्तवृत्तिप्रति न दुखवितां युक्तिनं धे निरोपा, तो पाय क्षमापतीचे नमि, विनवि, म्हणे, 'शीघ्र येतो, न कोपा.' । गोपाळांचीहि, भीड प्रभु धरि, न कसी बंधुची या उमोपा, ओपा योगाभिमध्ये तनुहि, परि न हा भक्तिवांचूनि सोपा.' ॥ १६ ॥ [कृष्णविजय- उत्तरार्ध-अ० ५८]. 'उमोप' हा शुना मराठी

कळी करि सुनिर्मळीं परम उग्र दौवा नळीं;

शब्द दिसतो. कुलवाढ्यांत 'मोप' या शब्दाचा या अर्थी उपयोग करितात, तो या-
चाच अपभ्रंश दिसतो. कवितेंत 'अमूप' या शब्दाचा यापेक्षां जास्ती प्रचार आहे.
६. ओलाव्याला. प्रभूच्या दयेचा ओलावा तुकारामानें सप्रेम वर्णिला आहे. 'माझी विठ्ठल मा-
उली । प्रेमपान्हा पान्हायेली ॥ १ ॥ कुर्बाङ्गनि लावी स्तनी । न वजे दुरि जवळुनी ॥ २ ॥
केली पुरवी आळी । नव्हे निष्ठुर कोंवळी ॥ ३ ॥ तुका म्हणे घांस । मुखी घाली ब्रह्मरस ॥ ४ ॥
[तुकारामाची गाथा-अभंग ६५८].

१. ह्या केकेंत आपण कशानें पीडित आहों, आपणाला कोणत्या शत्रूंचा उपद्रव
आहे-हें कवि विशद करून दाखवितात. कळी सुनिर्मळीं नळीं परम उग्र
दावा करि, तयांत मी अविशुद्ध, जेंवि दावानळीं शलभ [तेंवि आहे]. वनीं
पशुच्या शिरावरि घणार्थ काकसे स्मरादि रिपु मन्मनीं उभे [आहेत]. भेका
अहि काळ कसे न?-असा अन्वय. 'कळी' म्हणजे कलियुगांत लोकांस पापप्र-
वृत्त करणारी तद्युगसंबंधी देवता. 'कलियुगाने मुळें । झालें धर्मांचे वाटेजें ॥' हा नाम-
देवाचा अभंग सुप्रसिद्धच आहे. 'कलियुगामाजी थोर झालें बंड । नष्ट लोक लंड झाले फार ॥ १ ॥
न धरिती सोय न पुमती कोणा । येतें जेंसें मना तेंसें चालें ॥ २ ॥' सज्जनाचा वाग टेंको नेदी
द्वारा । ऐसिया पामरा तारी कोण ॥ ३ ॥ विश्राम तयांचा वेमना कोटेंहा । मुनि निदा पाहो
जीवीं धरी ॥ ४ ॥ तुका म्हणे केलें कैमें नारायणें । जाणांवें हें कोणें तयाविण ॥ ५ ॥' [तुका-
रामाची गाथा-अभंग ३२९६]. अशामारखां तुकोवाची वचनें आहेत. कलियुगांत अत्यंत अय-
र्माचरण होईल अशा प्रकारचे उद्गार सर्व ग्रंथांतून आढळतात. मंत्रभागवतांतगत द्वादश स्कंधा-
तील पुढील गीति पहा:-'वतेंल अधर्म जगां; सत्य, शुचित्व, क्षमा, दया, आयु, । मृति, बळ,
नुरेल; तूळचि धर्म कुकळिकाळ तो महा वायु ॥ २७ ॥ तेंव्हां महत्कारण विसर्चि, बळ तेंचि
धर्मनयहेतु । दांपत्यकारण रुचिच होईल, मोडेल सर्वही सेतु ॥ २८ ॥ वाडवपण तें सूत्रचि,
पंडितपण फार बोलणें मात्र । साधुत्वहेतु दंभचि, अधनत्व नर्यां पराभवा पात्र ॥ २९ ॥ वाता
धर्मनयांची न रुचेलचि, होतिल प्रजा दुष्टा । रुष्टा, लुब्धा, क्षुद्रा, ज्यांचीं न असेल मति कथा
तुष्टा ॥ ३० ॥' 'अध्यात्मरामायणांतही अशा अर्थाचीं वचनें आहेत. [किं० १ टीप २ पहा.]
परंतु नळराजा हा तर कलियुग लागण्याच्या पुष्कळ पूर्वीं होऊन गेला होता. मग त्यावर
कलियुगाचा प्रभाव कसा झाला? बरें पूर्वीं चारही युगांतील देवतांचा व्यापार चालत असे असें
मानलें तर कलियुगाच्या नांवानेंच कां एवढे खडे फोडावे? पण भविष्यत्काळाला नांवें ठेवण्याची
लोकांची चालच आहे. कृत, त्रेत, द्वापार व कलि या चार युगांवर अधिकार गाजविणारे देव द-
मयंतीच्या स्वयंवरास गेले होते. कथासंदर्भ:-दमयंतीनें इंद्रादि देवांस टाकून नळाला वरिलें हें
पाहून या चौघांत कलीला फार राग आला व त्यानें त्याबद्दल नळाचा सूड घेण्याचा निश्चय करून
पुढें राज्यहानी, स्त्रीपुत्रविरह, परसेवा इत्यादि संकटांत नळाला पाडलें, अशी भारतांत कथा
आहे. [मोरोपंत-वनपर्व-अध्याय ४]. २. अत्यंत शुद्ध जो नळराजा त्याचे ठिकाणीं. नळराजाची
पवित्रता सुप्रसिद्ध असून पुण्यश्लोकनृधमालिकेंत त्याला लोक मेरुस्थानीं समजतात. 'पुण्यश्लोको

तयांत अविशुद्ध मी, शैलभ जेंवि दावानळीं. ।

नलो राजा पुण्यश्लोको युधिष्ठिरः । पुण्यश्लोका च वैदेही पुण्यश्लोको जनार्दनः ॥' हें वचन सु-
प्रसिद्ध आहे. प्रथमचरणाचा अर्थ:-नळराजा अत्यंत पवित्र असूनही कलीनें त्याचा अत्यंत छळ
केला. ३. द्वेष, वैर, छळ. 'दावा' हा शब्द अरबी आहे. ह्या परकी भाषेतील शब्दाचा
पंतांनीं आपल्या काव्यांत पुष्कळ ठिकाणीं उपयोग केला आहे:- (१) दावा बहुतांसी हा भाव
कळें दुर्जनासि नेदावा [कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ८३ गी० ६८], (२) आला होउनि योगें
शररूप व्याळपाळ दाव्यानें [कर्णपर्व-अ० ४७ गी० ४१].

१. त्यांत, तशांत. 'तयांत मी अविशुद्ध, जेंवि शलभ दावानळीं [तेंवि आहे]'-
असा अन्वय. "सुनिर्मळीं नळीं कळी परम उग्र दावा करी म्हणजे अतिपवित्र जो न-
ळराजा त्याच्याशीं कळीनें मोठा दावा केला. तयांत म्हणजे त्या कळीच्या दाव्यांत
अविशुद्ध म्ह० मलिन जो मी तो असा होईन कीं, शलभ जेंवि दावानळीं म्ह० व-
णव्यांत जशी टोळाची अवस्था होते तशी कळीचे दाव्यांत माझी अवस्था होईल."
[उद्भ्रंश-ता० १४ मे १८६६.] अत्यंत पवित्र नळराजाचा कळीनें जर छळ केला, तर
माझ्यासारख्या पापी मनुष्याची काय कथा? मी पापी पडलों तेव्हां कळी माझा अ-
तिशय छळ करील हें सांगणेंच नको. कळीच्या सपाट्यांत मी दावानळीं (वणव्यांत)
जसा शलभ (टोळ) तसा भस्म होईन. पतंग जसा मोठ्या अग्नीच्या सपाट्यांत पार
जळून जातो त्याप्रमाणेंच कळीच्या सपाट्यांत माझ्यासारख्या पाण्याची अत्यंत दुर्दशा
होईल. नळासारख्या पुण्यश्लोकाला जर कळीनें छळलें तर मग माझ्यासारख्या पा-
ण्याला तो छळतो यांत नवल काय? येथें कैमुतिकन्याय होऊन काव्यार्थापत्ति अलंकार
झाला, [मागें पृष्ठे ३०४-३१५ पहा.] २. पतंग, टोळ. अग्नींत पतंगाची जी अवस्था
तीच कळीच्या सपाट्यांत माझी होईल. येथें दावानल आणि कलि, शलभ आणि मी
यांत उपमानोपमेयभाव आहे; उपमावाचक 'जेंवि' शब्द आहे म्हणून हा उपमा अ-
लंकार झाला. 'उपमा यत्र सादृश्यलक्ष्मीरुलसति द्वयोः । हंसीव कृष्ण ते कीर्तिः स्वर्गनामव-
गाहते' (कुवलयानंद). 'उपमा ती दोघांचा साम्यचमत्कार जेथ रमणीय । हंसीपरि कीर्ति
नुप्ती कृष्णा ! सुरसिंधुगाहिनी होय' ॥ (अलंकारविकाश) ज्या काव्यांत उपमान (ज्या-
च्याशीं साम्य वर्णावयाचें तें चंद्र, कमल इत्यादि) आणि उपमेय (ज्यास साम्य वर्णा-
वयाचें तें मुखचरणादि) यांचें सुंदर सादृश्य सहृदय (रसिक) जनांच्या अंतःकरणांस
आल्हाद होईल अशा प्रकारें (व्यंग्यार्थाचा बोध होईल अशा रीतीनें मात्र नव्हे)
वर्णिलें असतें तेथें उपमालंकार होतो. उपमेयास 'वर्ण्य, प्रकृत व विषय' असे प्रति-
शब्द असून त्याच्याच उलट 'अवर्ण्य, अप्रकृत व विषयी' हे शब्द उपमानाचे वाचक
आहेत. उपमेत साधारणतः उपमेय, उपमान, (उपमेयोपमानांतील) साधारण धर्म व
उपमावाचक शब्द अशा चारी गोष्टी असतात. ह्या चारी गोष्टी जेथें असतात, तेथें पु-
णोपमा होते. वरील प्राकृत पद्यात्मक उदाहरणांत 'कीर्ति' हें उपमेय, 'हंसी' हें उपमान,
'सुरसिंधुगाहिनी' हा साधारण धर्म व 'परि' हा उपमावाचक शब्द अशा चारी गोष्टी आल्या

तुम्हींच मग आतरास्तव मला सुदीना विका.

आहे तरी तुम्हीं कृपा केल्यास मी परतीरास पोंचेन अशा अभिप्रायानें स्वतरणोपाय सुचवीत कवि भगवंतास प्रार्थितात. [हे] नाविका! तुमच्या बळें भवमहानदी तरेन; मग आतरास्तव तुम्हीच सुदीना मला विका. मज सदाश्रमीचा वासही विदित असे, दया करा, गुण पहा, मज चाकराश्रमी सदा सवे [आहे]-असा अन्वय. २. संसार-रूप मोठी नदी. संसाराला नदीची, विशेषतः सागराची उपमा देण्याची सर्व देशांच्या कवि-तेतून चाल आहे. 'भवनदी', 'संसारसागर' इत्यादि शब्द संस्कृतप्राकृतकवितावाचकांच्या अन्येन परिचयाचे आहेत. पोप कवीची पुढील पद्यपंक्ति पहा:—

On life's vast ocean diversely we sail,
Reason the card, but passion is the gale.

Essay on Man, Second Epistle—Lls. 107-108.

लांग्फेलोच्या जीवितस्तोत्रांत (*Psalm of life*) life's solemn main (संसाररूप दुस्तर सागर) असे शब्द आढळतात; येथें रूपक अलंकार झाला आहे. (१) देवानें, वेणुनें विरहां व-णूनि गोपिका निवती; । त्याहीं केली प्रभुची कीर्ति स्वप्रेमशिशुगळां जिवती (मंत्रभागवत), (२) त्या सुगुणसागराचा पावेल न अंत सुकविर्धाटिदवी (द्रोणपर्व), (३) भूप म्हणे विख्यात स्वायुध दहतांत अहित होमुनि हो (द्रोण.) ३. नावाड्या! हे नाविका! (नौकेंतून परतीराम नेणाऱ्या मनुष्याला 'नाविक' ह्मणतात) तुमच्या बळें (तुमच्या कृपासामर्थ्यानें) भवमहानदी (संसाररूप दुस्तर नदी) तरेन (तरण्यास कठीण तरी तुमच्या आश्रयानें तरून जाईन)-परमेश्वरावर भाव ठेवून त्याची कृपा संपादन केली ह्मणजे प्रपंचांत राहून देखील परमार्थसाधन घडतें. मात्र 'देह जावो अथवा राहो । पांडुरंगी दृढ भावो ॥' असा निःसीम भाव असला पाहिजे.

१. तुम्हीच विका=तुम्ही आपल्या हातानें विका, या तुमच्या माझ्या व्यवहारांत दुसऱ्या कोणाला न घालतां तुम्ही स्वतः मला विकून टाका. २. भवमहानदीच्या पार उतरून नेल्यावर. सुखरूपपणें संसारमहानदीच्या पैलतीरावर गेल्यानंतर. ३. उतार, नावेंत बसवून परतीरास नेण्याबद्दल नावाड्यास जें द्रव्य द्यावें लागतें तें, नोर. 'आतरस्तरपण्यां स्यात् द्रोणी काष्ठांबुवाहिनी' इत्यमरः. संसारनदींतून परमार्थपरतीरावर नेण्याबद्दल जो मीं तुम्हांला उतार दिला पाहिजे तो तुम्ही मला गरीबाला विकून उगवून घ्या. ४. अत्यंत दीनाला. येथें 'सु'चा अर्थ 'अत्यंत' एवढाच समजावा. 'सु'चा अर्थ चांगला असा जरी आहे तरी त्याचा उपयोग बऱ्यावाईट गोष्टींचा अतिरेक दाखविण्याकरितां करितात. ['बलवत्सुष्ठु किमुत स्वस्त्यतीव च निर्भरे' इत्यमरः.] 'सुकूपण' याचा तरी अर्थ 'चांगला कूपण' असा नसून 'अत्यंत कूपण' असा समजावा. 'चांगला मार' ह्याचा अर्थ 'अतिशय मार' असाच होतो. इंग्रजी भाषेंत देखील 'dearest enemy' (Shak.) चा अर्थ 'आकडता शत्रु' असा नसून 'मोठा दृढ शत्रु' असा होतो.

असे विदित वसही मज सैदाश्रमीचा; करा

देया, गुण पहा, सैवे मज सैदा श्रमी चाकरा. ॥

२२

१. तुला विकत घेतो कोण? कोणाकडे तुला विकारें? अशी आपणास चिंता पडेल तर तिचें निवारण सहज होण्यासारखें आहे. माझ्या अंगी एक गुण आहे, त्यावरून मला विकत घेण्यास आपणास पुष्कळ ग्राहक सांपडतील. तो गुण कोणता आणि ते ग्राहक कोण यांचा उलगडा कवि उत्तरार्धात करतात. २. येथें 'ही' शब्दानें माझ्या आंगी आणखी थोडेबहुत गुण आहेत त्यांत हाही एक गुण आहे असें दर्शविलें आहे. ३. साधूंच्या आश्रमांतला. मज (मला) सदाश्रमीचा (साधूंच्या आश्रमांतला) वास (राहणें) ही विदित (ठाऊक) असे (आहे). मला साधूंच्या आश्रमांत राहून त्यांची मजी कशी सांभाळावी, सेवाचाकरी कशी करावी, तेथें कसें वागावें हें मला चांगलें माहीत आहे, म्हणून तुम्ही मला साधूंना विका. मला साधुजनांच्या स्वाधीन करा. 'आश्रमीचा' येथें 'आश्रम' शब्द सप्तम्यंत असून त्यावरून पुढें 'चा' हा संबंधी विशेषणाचा प्रत्यय लागून हें रूप झालें आहे. 'घरींच्यास खावयास मिळत नाही व दारीचे मौजा करितात.' अशी पुष्कळ उदाहरणें आढळतात. वदनीचा [विराटपर्व-अ० ६ गी० ५७], स्वमुखीचे [विराटपर्व-अ० ५ गी० ७२], पदरीचें [द्रोणपर्व-अ० १७ गी० ८५] इत्यादि प्रयोग पंतांच्या काव्यांत आढळतात. ४. कृपा, मेहरबानगी. दया करा-एवढी मला (साधूंच्या घरीं विकण्याची) कृपा मजवर करा. ५. साधूंच्या घरीं राहाण्याचे गुण माझ्या आंगी आहेत किंवा नाहीं याची परीक्षा करा. ६. सवय. मज (मला) चाकरा (नौकराला, सेवकाला) सदा (नेहमी) श्रमी (श्रम करण्याविषयी, कष्ट करण्याविषयी) सवे (सवय, अभ्यास) [आहे] माझा स्वभाव कष्टाळ असल्यामुळें साधूंच्या घरीं कष्ट करण्याचें मला कठीण पडणार नाहीं, म्हणून साधूंकडे मला विका अशी प्रार्थना करतो. 'सवे' हा शब्द पंतांनीं बऱ्याच ठिकाणीं योजलेला आढळतो. जसें:- (१) तव चरणधूलिस जशी स्वर्गीच्या गाहला सवे दानी. [गणपति-प्रार्थना-दूर्वा २१], (२) तंडायाचीच तुला युद्धांत असेल जरि सवे, तंड. [द्रोणपर्व-अ० १६ गी० ५२.] ७. सदा=निरंतर, सर्वदा. ८. श्रमी=श्रमाच्या ठायीं, श्रमाविषयी. नवाक्षरी यमक. पद्याच्या चरणाचे शेवटीं जीं एक किंवा अधिक अक्षरें सारखीं जुळलेलीं असतात त्यांस यमक म्हणतात. प्राचीन संस्कृत काव्यग्रंथांतून या अर्थाचीं यमकें नसून इंग्रजींतील ब्ल्यांक व्हर्स (Blank Verse) प्रमाणें त्यांत प्रकार आढळतो. 'घटकपर्पा'दि कांहीं संस्कृत चित्रकाव्यांतून मात्र मराठींतल्या प्रमाणें यमकें आढळतात. संस्कृतांत अक्षरसमूहाच्या आवृत्तीस यमक म्हणतात. उदाहरण:- 'फिरविते र-वितें दधिभीतरीं। मिरविते रवितेज नगांवरी। स्वकरि ते करि चंचलता मनीं। उपरमे परमेश्वर-गायनीं' ॥ (वामन) यांत 'रविते,' 'करिते,' 'परमे' या अक्षरसमूहाची आवृत्ति झाली आहे म्हणून हीं संस्कृतांतील यमकें झालीं. मराठींत यास अनुप्रास म्हणतात. 'री' व 'नी' हीं मरा-

धना पैरिजना घरीं तुमचिया उणें कायसें ?

ठीतलीं यमकें होत. हा लांब यमकप्रासांचा प्रचार विशेषतः वामनाच्या काव्यांतून प्रथमतः आढळतो. मोरोपंतांनीं तर हीं यमकें व हे प्रास साधण्याची पराकाष्ठा केली. आर्येच्या द्वितीय व चतुर्थचरणभर पसरलेलीं यमकें त्यांच्या काव्यांत पुष्कळ आढळतात. सात, आठ अक्षरांचीं यमकें तर अतिशयच आहेत. यांचीं थोडीं उदाहरणें पुरवणीत पहावीं. या संबंधानें वेदार्थयत्नाचे विद्वान् कर्ते रा० ब० शंकर पांडुरंग पंडित यांचा एल्फिन्स्टन शाळापत्रकांतील पुढील अभिप्राय महत्वाचा आहे:-

“Some centuries afterwards, Waman was the first who introduced the greatest number of Sanskrit metres and words, the first who adorned his verses with long harmonious rhymes, and was the first who imposed upon every one that wished to hear him, the necessity of having at least some elementary knowledge of Sanskrit. Then followed our lofty and learned poet of the eighteenth century. He wrote, as he says himself, in a mystical *Kantha* (a patch-work of many coloured cloth), and carried to the utmost height the outward ornament of rhyme, the logical accuracy and scientific exactness in use of words, the art of expressing long complicated thoughts within a most wonderfully short compass, by means of compounds or *samasas* (which is one of the characteristic beauties of Sanskrit, and thence of Marathi); and lastly almost a reverential observance of the rules of grammar and idiom. (*Shanker Pandurang Pandit in the Elphinstone School paper, October 1863.*) ‘साधूंच्या घरीं विकून परमार्थतीराला लावल्याबद्दल पैसे वसूल करून ध्या’ असें म्हणण्यांत पंतांनीं सत्संगाविषयीं आपली आत्यंतिक अभिरुचि प्रकट केली. संतसमागमाचा महिमाच तसा आहे. तुकारामानें देवापाशीं दान मागतांना ‘नलगे मुक्ति, धन संपदा। संतसंग देई सदा॥’ असेंच मागणें मागितलें आहे. पंतांनीं देखील संतवर्णनविषयपर सन्मणिमाला, ज्ञानदेवस्तव, चांगदेवस्तव, श्रीनाथचरित्र, कबीरस्तव, रामदासगुणवर्णन, वामनपंडितस्तुति, नरसिंहमेहतास्तव, तुकारामस्तुति, तुळसीदासस्तव, माधवदासस्तव, महिपतिस्तुति, इत्यादि स्फुटकाव्यें आणि साधुस्तव, सत्संगस्तव, साधुरीति, साधुसत्कार, सद्गर्जन इत्यादि प्रकरणें साधारणपणें सत्संगमहिमा वर्णन करण्यासाठीं लिहिलीं, यांवरून पंत सत्संगाविषयीं केवढे भुकेले होते हें चांगलें दिसून येतें. ९. मार्गे १५ व्या केकेंत ‘निजप्रियजनाकडे तरिहि दे हवाला’ इत्यादि जें कवीनें म्हटलें आहे त्याचीच येथें उत्तरार्थीत स्पष्ट पुनरुक्ति केली आहे.

१. [अहो महाराज !] तुमचिया घरीं धना परिजना उणें कायसें ? मणिहेमभूपतिस जोडिल्या आयसें लाभ न [असे;] परि प्रभुहि सकल वस्तुला संग्रहीं ठेविती, [आणि] गुणा उणा न म्हणतां अधिक आदरें सेविती-असा अन्वय. ‘साधूकडे मला विका असें मीं म्हटलें खरें, पण आपल्या मनांत असें येईल कीं माझे भक्त जे साधु ते दरिद्री आहेत, त्याजपासून तुमैं मोल मला काय मिळावयाचें आहे ? तर हें खरेंच आहे,

न लाभ मणिहेमभूपतिस जौडिल्या आयसैं. ।

परि प्रभुहि संग्रहीं सकल वस्तुला ठेविती;

गुणा न म्हणतां उणा, अधिक आदरें सेविती. ॥ २३

म्हणून त्यांकडे न विकितां तुम्हीच आपणाजवळ मला ठेवून मजपासून चाकरी बे-
जन आपला उतार फेडून घ्या, अशा अभिप्रायानें पुन्हा कवि' (केकादर्श) भगवंताला
प्रार्थितात. 'तुमच्या (तुमच्या घरी) धना (द्रव्याला) परिजना (सेवकजनांला, चा-
करमाणसांना) कायसैं उणें (काय कमी आहे)?' तुमच्या येथें द्रव्याला किंवा चाकर-
माणसांना कमी आहे म्हणून तुम्हीं मला चाकरीस ठेवावें अशांतली गोष्ट मुळींच
नाहीं. मला चाकरीस ठेवा म्हणून तुम्हांला मी आग्रह करितों पण मला चाकरीस
ठेवण्यापासून तुमचा कांहींएक फायदा नाहीं या शंकेवर दृष्टांत दुसऱ्या चरणांत
दिला आहे. २. चाकरांना. परिजन=आश्रित, चाकर लोक, परिवार, श्रृत्यवर्ग.

१. मणि (रत्न)+हेम (सोनें)+भू (पृथ्वी)+पति (स्वामी). ज्यापाशीं रत्नसुवर्णादि
द्रव्यांची विपुलता आहे अशा पृथ्वीपति राजास. 'मणिहेमभूपतिस आयसैं जौडिल्या
लाभ न'-असाही अन्वय. एखाद्या श्रीमंत राजाचा लोखंडानें आश्रय केला तर
(लोखंडास जसा लाभ आहे तसा) त्या राजास त्यापासून कांहीं लाभ नाहीं असा अर्थ
केला तरी चालेल. २. मिळविलेल्या. ३. लोखंडाच्या तुकड्यानें. 'लोहोऽस्मी शस्त्रं तीक्ष्णं
पिंडं कालायसायसी' [अमर]. रत्नसुवर्णादिकांची ज्यास समृद्धि आहे अशा राजांस जसा
एखाद्या लोखंडाचा तुकडा सांपडला असतां लाभ झाला असें होत नाहीं, तद्वत् असंख्य
दासदासीनीं युक्त अशा तुमच्या घरीं मी राहिल्यानें देवा! तुम्हांला काडीएवढा सुद्धां
लाभ व्हावयाचा नाहीं. आयसैं=आयसानें. येथें 'आयसैं' हें तृतीयेचें एकवचन आहे.
येथें दृष्टांतालंकार झाला आहे. पृष्ठ १३ पहा. अलंकारांत सादृश्य व भेद:-'दृष्टांतालंकार
व अर्थांतरन्यास हे कांहीं अंशी सारखे आहेत. एखादा विशेष प्रकृतार्थ मनांत येण्याकरितां दुसऱ्या
विशेष अप्रकृतार्थाचें उदाहरण दिलें असतां दृष्टांत होतो; व प्रकृत सामान्यार्थाचा बोध होण्याकरितां
विशेष अप्रकृतार्थ सांगणें किंवा प्रकृत विशेषार्थ मनांत बिंबवण्याकरितां अप्रकृत सामान्यार्थ सांगणें
झांस अर्थांतरन्यास म्हणतात. अन्योक्ति, दृष्टांत व अर्थांतरन्यास झांच्यामध्ये व उपमा व रूपक यांत भेद
हाच कीं, दुसऱ्या दोन अलंकारांमध्ये सादृश्य मुख्य असतें, व पहिल्या तीन अलंकारांत तें मुख्य असत
नाहीं; तर तें गौण असून दुसऱ्या कार्यास उपयोगी पडतें. अन्योक्तींत प्रकृतार्थ दाखविण्याकरितां
सादृश्य सांगितलें असतें; व दृष्टांत व अर्थांतरन्यास झांत प्रकृतार्थ सिद्ध करण्याकडे त्याचें तात्पर्य
असतें.' (अनेकविधामूलतत्त्व 'वाक्यांतले अलंकार') ४. समर्थ, श्रीमंत, माझ्यापासून जरी
तुम्हांला मुळींच फायदा व्हावयाचा नाहीं तरी मला सोडूं नका. कारण जे श्रीमंत
आहेत ते लहान मोठे सर्व पदार्थ-लोखंडाच्या तुकड्यापासून तों सुवर्णाच्या कांबीप-
र्यंत सर्व लहान मोठ्या वस्तू-संग्रहास ठेवितात. 'न जाणों कोणत्या वेळेस कसाचा
उपयोग पडेल' असें समजून किंवा केवळ हौसेखातर ते सर्व वस्तू बाळगतात. भावकून

दिसें म्हणुनि शाश्वतप्रकृतिरंक मी काय ? हो !

पूर्वीच्या काली लहान मोठे सर्व पदार्थ एका ठिकाणी राखून ठेवण्याची चाल श्रीमंत लोकांत होती असें दिसून येतें. तथापि यावरून 'पदार्थसंग्रहालया'ची कल्पना पुष्कळ जुनी असावी असें मानण्यास कांहीं आधार नाही. ५. गुणाला. [प्रभु] गुणा (एखाद्या वस्तूंत गुण कमी असला तरी त्याला) उणा (कमी) न म्हणतां [उलट] अधिक आदरें (अत्यंत आवडीनें) सेविती (सेवितात, उपयोगांत आणतात). जे समर्थ आणि शैकी लोक आहेत ते कोणत्याही वस्तूच्या गुणाचा (मग तो गुण कितीही अल्प असेना) अनादर न करितां सर्व वस्तु आपल्या संग्रहास ठेवितात, आणि प्रसंगविशेषी त्याला आस्थापूर्वक उपयोगांत आणतात. पदार्थ कसाही असो, कितीही लहान असो, त्याचा उपयोग समयविशेषी फार होतो म्हणून 'तुणेन कार्ये भवतीश्वराणां' या न्यायानें राजे सकल वस्तूला संग्रहीं ठेवितात. त्याचप्रमाणें आपल्या श्रीमंतांच्या घरांतजरी सेवकांची उणीव नाही व मी अतिदरिद्री असल्यामुळें माझ्या संग्रहानें जरी आपणास कांहीं लाभ नाही, तरी आपण सर्ववस्तुसंग्राहक प्रभुवर आहां; म्हणून माझा अनादर न करतां मला आपल्या संग्रहीं ठेवा अशी माझी प्रार्थना आहे. जे खरे भक्त आहेत ते ईश्वरसमागमाविषयीं अत्यंत भुकेले असतात. परमेश्वराच्या सन्निध राहून त्याची सेवा करण्याची उत्कट इच्छा ख्रिस्ती बायबलांतही पुढील स्थळीं दावीदानें प्रगट केली आहे:—"One thing have I desired of the Lord, that will I seek often; that I may dwell in the house of the Lord all the days of my life to behold the beauty of the Lord, and to inquire in his temple." Ps. XXV11.

4. भर्तृहरीकृत 'नीतिशतकां'तही थोरांची अशीच गुणग्राहकता सांगितली आहे:—मनसि वचसि काये पुण्यपीयूषपूर्णस्त्रिभुवनमुपकारश्रेणिभिः प्रीणयंतः । परगुणपरमाणुं पर्वतीकृत्य नित्यं निजहृदि विकसंतः संति संतः कियंतः ॥ याचें वामनपंडितकृत भाषांतर:—ज्यांची देहमनें, तशींच वचनें, पुण्याभूतें ओतिलीं; कीं जेंहि स्वकृतोपकारविभवे सर्वत्र विस्तारिलीं । लोकांचे परमाणुतुल्य गुण जे मेरूपरी वानिती, चिचीं तोषहि पावती सुजन ते नेणों किती नांदती. ॥ ६. 'गुणा उणा अधिक न म्हणतां आदरें सेविती' असाही अन्वय केला तरी चालेल. पदार्थांचे गुण चांगले आहेत किंवा वाईट आहेत, किंवा अमकी वस्तु अधिक उपयोगाची, अमकी कमी उपयोगाची, हें विचारांत न घेतां त्यांचा आस्थापूर्वक संग्रह करतात—असा अर्थ जाणावा. शेवटच्या दोन चरणांत अर्थोत्तरन्यास अलंकार झाला आहे असें मानल्यास चालेल. पृष्ठ ८ पहा.

१. हो ! [अहो महाराज !] मी दिसें म्हणुनि शाश्वतप्रकृतिरंक [आहें] काय ? [अहो] प्रभो ! तुमचे पाय मजवरी प्रसन्न हो (होवोत). बरें इंदिरावृहदुरोजसंगाक्षण त्यजुनि [माझ्या] शिरीं पद धरा, गंगाधरा सम [आणि] सुशील सखा मिळो—असा अन्वय. दिसें=दिसतों. 'आपण म्हणाल कीं तूं रंक दरिद्री दिसतोस म्हणून आम्हां श्रीमंतांजवळ तूं चाकर शोभणार नाहीस' अशी शंका घेऊन कवि म्हणतात. 'हो ! (अहो ! महाराज) मी (मोरोपंत) दिसें (वरून दिसतों), बाह्यात्कारी रंकसा दिसतों म्हणुनि (यास्तव) शाश्वतप्रकृतिरंक (निरंतर प्रकृतीनें दरिद्री, जन्मदरिद्री) काय ?'

प्रसन्न तुमचे बरें मजवरी प्रभो ! पाय हो. ।
क्षेण त्यजुनि इंदिराबृहदुरोजसंगा, धरा

मी बाहेरून दरिद्री दिसलों तरी माझे दारिद्र्य कधीही न जाण्याजोगें असें आहे काय ?' नाहीं हें काकर्थी उत्तर. माझा रंकपणा माझ्या आयुष्यास खिललेला नसून तो जाण्याजोगा आहे. २. शाश्वत, (सदोदित, नेहमीं)+प्रकृतिरंक (प्रकृतीनें—स्वभावतः, रंक-भिकारी; जन्मदरिद्री). जन्मापासून मरेपर्यंत ज्याचें दारिद्र्य नाहीसं होत नाहीं तो. माझें रंकत्व शाश्वत नव्हे, माझें दारिद्र्य तुमचा अनुग्रह होतांच नष्ट होणारें आहे. ३. 'हो' हें संबोधन न मानिलें तरी चालेल. 'कायहो' हें एक पद अव्ययरूप मानलें असतां अधिक गोड लागतें—'कायहो तुम्ही आतां असे निष्ठुर झालां,' 'कायहो तो चमत्कार,' इत्यादि वाक्यांत 'कायहो' हें सारें विस्मयार्थदर्शक अव्यय जाणावें. तसेंच—'तुम्ही आतां असे निष्ठुर झालां कायहो' म्हणजे 'निष्ठुर झालां असें मला वाटतें,' असा ईषत्स्वीकृतीचाहि अर्थ होतो.' (य० पा०—पृ० ११४).

१. 'येथें आपलें दारिद्र्य कशानें नाहीसं होईल तें कवि सांगतात. देवा ! तुमचे पाय मात्र मजवर प्रसन्न होऊं द्या बरें म्हणजे मी शाश्वत रंक नाहीं हें तुम्हांस तेम्हांच दिसून येईल. हो=होवोत. २. क्षणभर. ३. लक्ष्मीपुष्टस्तनसंगमाला. 'इंदिरा लोकमाता मा क्षीरोदतनया रमा.' बृहत्-स्थूल, मोठे, पुष्ट; उरोज=स्तन. 'स्तनाचें स्थूलत्व सौंदर्याचें अंग म्हणून या देशांत शृंगाररसप्रधान काव्यांत फार वर्णिलें असतें.' [य० पा०—पृ० ११६]. जयदेव कवीचें 'गीतगोविंद' व भर्तृहरिचें 'शृंगारशतक' पाहिलें असतां वरील म्हणण्याची सत्यता दिसून येईल. 'पुष्पेश्वरभिक्षेकहेमकलशौ हारप्रभा वाहिनी । चक्रांघ्रौ मदनोन्मदद्विपपतेः कुंभौ रतेः कंदुकौ । कन्दौ बाहुमृणालिकायुगलयोर्लालतासत्फल । नन्यौ रत्नसमुद्रकौवहति सा लावण्यपूर्णौ स्तनौ' (सुभाषितरत्नभाण्डागार पृ० ४२६ श्लोक ७३). 'प्रभूचे पाय मजवर प्रसन्न होवोत म्हणजे रंकपणा जाईल' तो कसा तें कवि सांगतात. देवा ! तुम्ही क्षणभर लक्ष्मीच्या स्तनावर ठेवलेला आपला पाय काढून तो माझ्या मस्तकावर ठेवा म्हणजे मला गंगाधराची योग्यता येईल. महादेवाची योग्यता अंगीं येथें यापरता मोठेपणा तो कोणता यावयाचा ? कथासंदर्भः—शंकरानें समुद्रमंथनप्रसंगी निघालेलें हालाहल विष लोककल्याणार्थ भक्षण केलें. त्यामुळें त्याच्या अंगाचा दाह होऊं लागला. त्याचें शमन व्हावें म्हणून त्यानें अंगाला भस्मलेपन केलें, गळ्यांत सर्प धारण करून डोक्यावर अमृतस्त्रावी चंद्र व शीतलजलवाहिनी गंगा यांस धारण केलें म्हणून शंकराला 'गंगाधर' व 'चंद्रशेखर' म्हणतात. लक्ष्मीच्या स्तनावरील आपला पाय काढून तो माझ्या डोक्यावर ठेवा म्हणजे मला गंगाधरत्व (महादेवाची योग्यता) येईल. कथासंदर्भः—लोकजननी लक्ष्मी आपल्या स्तनानें भगवान् विष्णूच्या पादकमलाचें मर्दन करिते. भगवंताचे चरण अत्यंत कोमल असल्यामुळें लक्ष्मीच्या नाजुक हस्तानें पाय रगडणें सुद्धां प्रभूस दुःसह होईल म्हणून अत्यंत मृदु अशा स्तनानें लक्ष्मी भगवंताचें पाद-संवाहन करिते. भगवंताचे पायांशिवाय बाकीचें सर्व शरीर वज्राप्रमाणें कठीण होतें. पाय मात्र

अत्यंत मृदु होते, असे 'अनुशासन'पर्वीत सांगितलें आहे. भगवंताच्या निर्वाणसमयी व्याधानें कृष्णाला मृग समजून जो बाण मारिला तो पायावर लागला आणि तें प्राणोत्क्रमणास निमित्त झालें ही 'मौसलपर्वी'तील कथा [अध्याय ४] सर्वविश्रुतच आहे. ईश्वराचे चरण अत्यंत कोमळ म्हणून त्यांनीं लक्ष्मीस्तनाचा आश्रय केला असें जसें येथें वर्णन आहे तसेंच तें पंतांच्या काव्यांत पुढील ठिकाणीही आढळतें:—(१) यौ कमलावक्षस्पि वक्षोजस्पर्शभूरिरक्तलौ । तौ तव वृंदावन-मुवि चंक्रमणं चक्रतुक्षिरं चरणौ ॥ [कृष्णस्तवराज—श्लोक ९५ पृ० २४४], (२) ज्याचें चरणतळ मळे लक्ष्मीकुचकुंजुमें, असाहि तळमळे । [आर्यागीतिमुक्तामाला—आ० गी० ४८ पृ० २१३.] कृष्णलिया आपल्या पतीचे चरण आपल्या स्तनांवर ठेवीत असत असें पुढील अवतरणावरून दिसून येईल:—बहुधा आम्ही स्वकुचीं वाहतसों तेंवि तूं स्वशृंगांही । वाहों वांछसि विमुपदसारस जें जुष्ट साधुभृंगांही ॥ [कृष्णविजय—अ० ९० गी० २२ पृ० ३४५]. पंतांच्या केकावलींत व त्यांच्या इतर ग्रंथांतून शृंगाररसाचा अतिरेक कितपत आहे व तो, क्षम्य आहे किंवा कसें यासंबंधी अल्पविवेचन:—कृष्ण आपल्या लियांच्या उरोजावर चित्रावली काढीत असे (केका ७), कृष्णलिया आपल्या पतीचे पाय आपल्या स्तनप्रदेशीं धारण करितात (केका २४), कृष्णाला राधिकेचा विरह क्षणभर सहन होत नसे (केका १०२), अशा प्रकारचीं थोडीं वर्णनें या काव्यांत आढळतात. यावरून कित्येकांनीं हें बीभत्स ठरवून कवीला फार दोष दिला आहे. वास्तविकपणें पंतांच्या काव्यांत बीभत्सवर्णन निनांत विरळ आढळतें—एकंदर पंतांच्या ग्रंथसमुद्राचें आलोडन केलें असतां त्यांत हिरे माणकेंच फार मांपडत असून बीभत्सवर्णनरूपी गाळ फारच थोडा आढळतो. याची प्रतीति पाहणें अमल्यास पंतांनीं 'हरिवंश', 'कृष्णविजय' वगैरे ग्रंथांत केलेलें रासवर्णन वाचावें द्वाजें पंतांच्या प्रस्तुत काव्यांतलें बीभत्सवर्णन प्राचीन अर्वाचीन अशा अनेक संस्कृत ग्रंथांतल्या बीभत्सवर्णनाच्या मानानें किंवा 'राधाभुजंग', 'राधाविलास' इत्यादि काव्यांचा कर्ता वामनपंडित यांच्या किंवा पंतांच्या काळाला जवळ अशा 'रामजोशी' व 'अनंतफंदी' यांच्या बीभत्सवर्णनाच्या मानानें खंडीत पाव रती मुळां नाहीं असें वाचकांस दिसून येईल. या संबंधानें यशोदापांडुरंगीच्या प्रस्तावनेंत दादोबा लिहितात:—“आतां आणखी एक दोष प्रस्तुत काव्यांत आढळतो. तो पूर्वोक्त दोषापेक्षां (ईश्वराशीं अत्यंत सलगी दाखवून त्याशीं वेळेवेळीं अतिप्रसंग करणें या दोषापेक्षां) अधिक शोचनीय आहे असें विचारशील पुरुषांस वाटल्यावांचून राहाणार नाहीं; आणि वर जी म्यां दयाळू आणि न्यायी अशा परमेश्वराच्या प्रार्थनेंत विनयातिक्रमणरूप दोषांची सूचना केली, त्याच दोषाचें हें परिपक्व फल होय, असें त्यांच्या ध्यानांत येऊन प्रकृत दोषप्रदर्शनांत पूर्वोक्त दोषकथनाचें समर्थनही होईल. एकदां विनयभाव सुटला द्वाजें सलगीस आरंभ होतो, आणि ती सलगी विनोदास पोंचविते; ह्या देशांत, विशेषेकरून संस्कृत काव्यांत, शृंगाररसाचें प्राधान्य असल्यामुळें त्या विनोदांत हा रस प्रचुर होऊन शेषां बीभत्स रसाचाही प्रादुर्भाव होतो. असें असलें तरी इतर लोक व्यवहारवर्णनपर काव्यांत समयविशेषीं समर्थ्याद असल्यास शृंगार आणि बीभत्स हे रस सुसह्य आणि रुचिपरवें आस्वादजनकहि व्हावयास शक्य आहेत; परंतु भगवत्स्तुतींत या रसाचें नुसत्या लवणाप्रमाणेंही

अल्प सेवन दुःसह, मग या रसाचे द्रोण भरभरून पिणें हें साहसकर्म भरतखंडनिवासी भक्तजनानींच करावें; इतरांच्यानीं होणार नाही.” येथें गीतगोविंदांतले तीन ओंगळ अर्थानीं भरलेले उतारे देऊन पुढें दादोबा लिहितात. “यांत पहा हे या शृंगाररसानें कसे द्रोण भरले आहेत. यापेक्षाही प्रौढरीतीनें शृंगाररसान्वित भक्तिप्रेम पाहणें असल्यास श्रीमद्भागवताचा मोठा ग्रंथ आहेच. आणखी याशिवाय पाहाण्याची इच्छा असल्यास ब्रह्मवैवर्तक पुराणांतील कृष्णजन्म-खंड पहावें. परंतु वेणीसंहार नाटककारानें तर वैष्णवांसहि मळमळी सुटे असा रस आपल्या नांदीच्या एका श्लोकांत ओतला आहे, त्या श्लोकाचा येथें उपन्यास करण्यासही मला लज्जेनें संकोच वाटतो. मग असा शृंगाररसान्वित भक्तिप्रेम प्रकट करण्याचा जेथें शिष्टसंप्रदाय प्राचीन-काळापासून चालत आला आहे, तेथें आपल्या प्राकृत कवीनें ह्या स्तोत्रांत कोठें सात आठ श्लोकांत या रसाचे एक दोन थेंब ओतले असल्यास (केका ७, १३, २४, ३५, ३६, ३७, ८३, १०२) हा त्याजकडेस मोठा दोष न येतां उलटें मला वाटतें कीं हें त्या रसाचें अल्पत्व त्याच्या सदभिरुचीचें मोठें शापक होतें. इतकें वादळ चालत असतां त्यांत पंतांनीं आपल्या होडीस तो वारा फारसा लागूं न देतां संभाळलें, हें त्यांचें कृत्य मोठें स्तुत्य होय असें विचारी पुरुषांच्या ध्यानास येईल.” [य० पां०—पृ० ४१-४३]. दादोबांच्या वरील म्हणण्याच्या सत्यतेविषयी ज्यांना संशय येईल त्यांनीं प्राचीन अर्वाचीन कवीनीं मोठ्या आवडीनें वर्णिलेल्या कृष्णाच्या बाळक्रीडा (?) वाचाव्या, म्हणजे अत्यंत सोज्वल पुण्यश्लोकाच्या चरित्राला आमचे बीभत्स रसांत गटांगळ्या खाणारे रसिक (?) कवि कसें ओंगळ व मनास वीट आणणारें रूप देतात तें पाहून अत्यंत खेद होईल. ‘नागेश’ कविकृत ‘चंद्रावळी आख्यान’ हें ह्याच मासल्याचें होय. विविध ज्ञानविस्तारांत आलेलें ‘श्रीकृष्णलीलामृत’ यासंबंधी वाचनीय आहे. बीभत्स रसाचा आणखी मासला ‘विठ्ठला’च्या ‘बिलहण चरित्रांत सांपडेल. पंतांच्या काव्यांत कचित् ठिकाणीं अश्लील शब्दयोजना, फाजील शृंगारिक उपमा व वर्णनही आढळतें. त्याचीं उदाहरणें—(१) सुरतरसांत बुडाला जाणों खीरल शीतनवसर, तो । तप्त मतंगज, रतला; शक्र म्हणे बहु करोनि नवस रतो. (आदि० अ० १२-३१), (२) भीरु! भय त्यजुनि, मिठी घालीं माझ्या गळ्यांत बाहूंनीं । दर्शन अमोघ माझें तुज उचित न हा नकार बाहूनी ॥ (आदि १६-१२), (३) सत्य, प्रिय, हित बोळुनि योजुनि अंकीं निवास रमणीतें, धेजनि देजनि अधरामृत, भोगी रल वासरमणी तें ॥ (आदि १६-१४), (४) राधाप्राप्त्यर्थे जसा तो स्वकरगतामला यशा शिनळ (वन० ४, २५), (५) ठावें असोनि सर्वहि पतिच्या खोलींत कोंडवा सून । ऐसें स्वसख्यापाशीं कांगे वदलीस तोंड वासून ॥ (उद्योग० १३, २०५), (६) पडल्या एके शिंग्यावरि बहु शिंग्या करुनि हातेणें । जो मंडुरेंत होतो गोंबळ, केला प्रकार हा तेणें (उद्योग० १३-२१७), (७) सुखवि कविसभेसि, जसा जिंकुनि दयितेसि दक्ष काम-रणीं (स्वर्गा २-२७), (८) धर्मार्थ जाय सोडुनि सहसा होतांचि बरि पहाट पती । तत्संगा जसि दयिता, त्वत्संगा सिद्धि तसि पहा टपती (स्वर्गा २-१८), (९) जो घोळशी तुज, जसा सुरतीं अतिकामरस कलत्रास (द्रोण २२-६१), (१०) उत्साहशक्ति बोधा श्रम, भर्त्या जेंवि न कळवी रं-मणी (द्रोण १४-७९), (११) क्रीकचलीन तरुणसे क्षत्रिय गजकुंभलीन ते गमले (द्रोण २०-७७), (१२) तीत प्रजा जसी तो मखरांत प्रियवधू तसी बसवी (हरिवंश १९-८३), (१३) मणिकन-

शिरीं पद, मिळो सखा सम सुशील गंगाधरा. ॥

२४

कमयी जसि तनु साध्वी व्हाया प्रिया सुख निवेदी (द्रोण ५-९३), (१४) वांछित, घालुनि गांठी छषें त्या रम्यमूर्तिसह, साथी । तव मातेची शंके सुरतगुरुचें करुनि सहसा धी (हरि १६-९४), (१५) वरपुरुषसंग बाई! ब्रह्मानंद स्त्रियांसि जाणावा (हरि ३६-९७), (१६) पुरुषवर प्राप्त तिला झाला हें इंगितें तया कळलें । यश जेंवि मृगमदाचें सुरतसुखाचें कधीं नसे मळलें (हरि ३६-९४), (१७) तत्पक्षपवनवेगें उडति खग नभीं त्यजूनि जगतीतें; । स्त्रीतें मत्तविट तमे कांपविनी वर पडोनि मग तीतें (हरिश्चंद्र ५-१०), (१८) पदरें पुसोनि चुंविति पतिमुख, सुरनांन जें जमें चुंकी (स्त्री ४-१२), (१९) आयातें बायातें म्हणते मज लाविली बरेंच मयें । कां मोडितां तुम्हांच क्षण आतां स्वपतिवेगळे नसवे ॥ पति जवळुनि कां नेता, नेउनि हिनबोध करुनि खोलीत । तुमच्याहि असें अंतर पडलें कां गे! क्रियेंत बोलीत (स्त्रीपर्व अ० ४ गी० ५८-५९), (२०) त्यां लालेंनेचि दृढहि मन्त्रीवीथ्रंथि नित्य उकलावा । क्षत नखरेंचि करुनि हा कठिनस्तनभार फार तुकलावा ॥ (स्त्री ० अ० ५ गी० ५२) (२१) लागे अंतीं हगवण, मग वणवासा ज्वर प्रवळ पडे (शक्य ० १-५४)

१. मित्र. 'एकक्रियं भवेन्मित्रं समप्राणः सखा मतः।' जे दोघेजण एके ठिकाणीं राहून एकच गोष्ट जोडीनें करतात त्यांना मित्र म्हणावें व जेथें एकाला सुखदुःख झाले कां लागलाच त्याचा प्रत्यय दुसऱ्याच्या ठिकाणींही येतो व जे एकमेकांवर प्राणांपलीकडे प्रेम ठेवतात त्यांना सखा हे नांव योग्य. माझ्या मस्तकीं पाय ठेविल्यानें गंगाधराला (गंगा धारण करणाऱ्या महादेवाला) सम (स्वतःसारखा, स्वसमान, आपल्यासारखा) [आणि] सुशील (सुस्वभावाचा असा, चांगलें आहे शील-स्वभाव-ज्याचें असा) सखा (मित्र, सोबती) मिळो (मिळूं द्या)-असा अन्वयार्थ करावा. माझ्या मस्तकावर तुम्हीं पाय ठेवला कीं महादेवाची व माझी मैत्री जमली. कारण उघडच आहे. भगवंताच्या पदधारणानें विष्णुपदी गंगेची मस्तकावर स्थापना होऊन कवीचें शील महादेवाप्रमाणेंच झालें व दोघेही परस्पर तुल्य झाले. येथें कवीनें आपणास भगवंताच्या अनुग्रहानें गंगाधरत्व आलें असें म्हणण्यांत मोठी मार्मिकता प्रकट केली आहे. महादेवाचें रूप पाहिलें म्हणजे अठरा विस्वे दारिद्र्य घरीं भरलें आहे असे वाटावयाचें. शरीराला सर्पाचे वेढे दिले आहेत, गळ्यांत नरकंड-माळा लोंबत असून अंगाला विभूति चांचिली आहे व हातांत भिक्षेकरितां नरकपाळ धेतलें आहे, अशा प्रकारचा महादेवाचा प्रपंच पाहिला म्हणजे त्याच्या दारिद्र्याची चांगली कल्पना होते. असें जरी आहे तरी महादेव जन्मदरिद्री नसून त्याचें ऐश्वर्य फार मोठें आहे. वाटेल तेव्हां सर्व विश्वाची संपत्ति पायापाशीं आणण्याचें सामर्थ्य त्याच्यांत आहे. तद्वत् जरी महादेवाप्रमाणें वरून वरून मी जन्मदरिद्री दिसतो तरी आंतून तसा नाही, तुमची कृपा मात्र मजवर झाली पाहिजे-असा कवीचा अभिप्रेतार्थ. या केकेच्या तृतीय चरणांत 'इंदिराबृहदुरो-जसंगा' हें बरेंच मोठें समासघटित पद आलें आहे. पंतांच्या कवितेंत अशीं संस्कृत शब्दांनीं भरलेलीं लांब लांब सामासिक पदे वारंवार आढळतात. मोरोपंताच्या प्राकृत भोरल्या मंत्ररामायणांत सुंदरकांडांत रावणानें मारुतीला तूं कोण, कोणाकडून व कशासाठीं येथें आलास असा प्रश्न विचारला तेव्हां मारुतीनें जें उत्तर दिलें आहे त्यांतील पुष्कळ आर्यां संबंध

समासघटित आहेत. त्यांचा प्रारंभ असा:—रविवंशजदशरथनृपसंतानक्षीरसिंधुचंद्राचा । गा-
धिजमुनिमखनाशनराक्षसमथनक्रियावितंद्राचा ॥ हा प्राकृतसंस्कृतमिश्रणाचा प्रकार कित्येकांस
दोषावह दिसतो, त्याविषयीं हंसांचा अभिप्राय:—“मोरोपंताची वाणीच ओजोगुणविशिष्ट
आहे. तीत चार चार पांच पांच पदांचे समास अतिशय. कोठें कोठें तर आयेंचे दोन दोन चरण
भरून एकेक समास असेंही आढळतें. त्याच्या काव्यांत संस्कृत शब्दांचा भरणा अतिशय; कोठें
कोठें आयेंचे चतुर्धाश, आर्यापै किंबहुना संपूर्ण आर्याही शुद्ध संस्कृत भाषेंतील प्रकृतिप्रत्ययानीं
जोडलेल्या आढळतात. ज्या ठिकाणीं अप्रसिद्ध संस्कृत शब्द न घालतां प्रचारांतील संस्कृत अथवा
प्राकृत शब्दांची योजना करितां आली असती अशा ठिकाणींही पंतानें यथेच्छ संस्कृत ओतून
दिलें आहे. ह्या गोष्टीचें अर्वाचीन विद्वानांपैकीं कितीएकांस नवल वाटतें. व ह्याच कारणांमुळे ते
पंतांस नांवें ठेवितात. परंतु ही त्यांची चुकी आहे असें म्हटल्यावांचून राहवत नाहीं. कारण
प्राकृत भाषाकवितेंत हा विचित्र प्रकार अवलोकन करून इतर भाषांतील लोकांस कदाचित्
आश्चर्य वाटलें तर वाटो. पण मराठी भाषाभिज्ञांस ह्याचें आश्चर्य मानतां येत नाहीं व याच कार-
णांमुळे मोरोपंतास अरसिक इत्यादि नांवें ठेवितां येत नाहीत. प्राकृत कवितेंत संस्कृत शब्दांचें
मिश्रण करून काव्य लिहिण्याचा परिपाठ, आद्यकवि मुकुंदराज याजपासून तो मोरोपंताच्या पू-
र्वीपर्यंत जितके कवी झाले त्या सर्वांचा दिसून येतो. त्यांत कोठें कोठें कवीच्या विद्वत्तेप्रमाणें
आणि कवितेच्या विषयाच्या महत्त्वाप्रमाणें भाषामिश्रणांत संस्कृताचें न्यूनाधिक्य आढळून येतें.
परंतु ते अगदीं नाहीं असें कोठेंही दिसत नाहीं. यावरून मोरोपंतांनं काढिलेला मिश्रणाचा
प्रकार अपूर्व आहे व यामुळे तो दोषास पात्र आहे असें म्हणतां येत नाहीं.
लांब लांब समास पुष्कळ ठिकाणीं घातल्यामुळेच पंताच्या काव्यांत ओजोगुण आला.
लांब लांब समास संस्कृत भाषेखेरीज न्हावयाचे नाहीत, तेव्हां ओजोगुणवृद्धयर्थ
संस्कृताचें मिश्रण पंतांस विशेष करावें लागलें. व त्यापासून ओजोगुणवृद्धिही झाली. असें
असतां, हें गीर्वाणमिश्रण काहीं अर्वाचीन पंडितांच्या दृष्टीनें दोषप्रद झालें हा त्यांचा दृष्टि-
दोषच समजावयाचा. वस्तुतः मोरोपंताची कविता अथवा प्रबंधरचना वाचीत असतां संस्कृत-
समासघटितशब्दसमुदायश्रवणापासून चित्तास अवर्णनीय आनंद होतो. आणि त्या योगें मनाची
विस्तीर्णता, उदात्तता व उदारता वाढत जाऊन क्षणभर संसारदुःखाचाही विस्तर पडतो. असा
पंताच्या कवितेचा पाक उतरला आहे असें आम्हांस वाटतें. ज्यापक्षीं सर्वच प्राचीन कवींनीं गी-
र्वाणशब्दशक्तेचा प्राकृत दुधांत संमिश्रणानें उपयोग केला आहे व पंतानें तर तो इतक्या कुश-
लतेनें केला आहे कीं, त्यापासून गुणवृद्धिच झाली; त्यापक्षीं यासंबंधानें मोरोपंतास दूषण देणें
अश्राव्य होय. आतां मोरोपंत प्राचीनांच्या चालीला अनुसरला यामुळेच त्याच्या संस्कृतमिश्र-
णास दोष नाही, किंवा तें मिश्रणच स्वतः अदोषरूप किंबहुना उलटें गुणसंपन्न आहे, याचा आपण
तत्त्वतः विचार करूं. संस्कृतभाषाभांडारांत अनंत शब्दरत्नें सांठवलीं असून तें भांडार सुखनिरू-
पही झालेलें आहे. त्यांतून पाहिजे तेव्हां सूत्र लावून खणून आणखी नवीं नवीं असंख्य शब्दरत्नें
काढितां येतात. ही शक्ति प्राकृत भाषेतच काय, पण पृथ्वीवरील कोणत्याही भाषेत नाही असें
म्हटलें तरी चालेल. अशा संस्कृताचा प्राकृताशीं जनकजन्यसंबंध अतिप्रसिद्ध आहे. प्राकृत भाषेंत

मूळचे शब्द फारच थोडे असून, संस्कृतच अतिशय भरलेले आहेत. मुसलमानी अमलांत पारशी, आरबी ह्या भाषांची अतिप्रवृत्ति झाल्यामुळे त्या भाषांतील शब्दही सरासरी संस्कृताइतकेच मराठीत मिश्रित झालेले आढळतात; तरी सत्कवींच्या काव्यांत यावनी शब्द कमी योजिलेले असतात. अशा रीतीने संस्कृत शब्द हे प्राकृत भाषेची प्रकृतिच बनले आहेत. प्राकृत शब्द मूळचे थोडे असल्यामुळे कारणपरत्वे प्राकृत भाषेस, स्वजननीपासून मदत व्याधी लागतेच. तशी मदत घेणे गैरवाजवी नसून मदत घेतल्याशिवाय निर्वाहही नाही. तेव्हां संस्कृताचे मिश्रण अवश्य असून दोषरूप नाही हे सिद्ध आहे. कोणी म्हणेल की, भाषा प्राकृत म्हणून लिहावयाची आणि प्राकृत भाषा जाणणाऱ्यांस अगम्य अशी ती संस्कृत करावयाची हा प्रतिज्ञाविरोध नाही काय? दुसरे, दुधांत पाणी मिसळून दुग्धांशग्रहणाम समर्थ अशा हंमाला मात्र स्वादग्रहणसुगमता ठेवणे आणि इतरांशी वंचना करणे ही धूर्तता कोठची? अथवा रेशमी वस्त्राम मध्ये मध्ये परिमन्याचे तुकडे जोडून विचित्र बनविल्याने काही विशेष शोभा येते काय? शालजोटी, रेशमी वस्त्र अथवा कापसाचे वस्त्र यापेक्षा निरनिराळ्या जातीच्या वस्त्रांचे निरनिराळे तुकडे जोडून केलेली गोदरी अधिक चांगली दिसते काय? याविषयी **मोरोपंत**च्या कवितेचा वारीक विचार केला म्हणजे वरील आक्षेपाचे सहज निवारण होतें. केवळ दुग्धतुल्य गोवाण भाषा आणि पाण्यासारखी प्राकृत भाषा ह्यांच्या मिश्रणाने, दुधाची गोटी व पुष्टि आणि पाण्याची पचनक्षमता ह्या निरनिराळ्या गुणांचा अर्थात् लोप होऊन, रसायनसंयोगाने त्यांत काही अपूर्व निराळेच गुण उत्पन्न झाले. आपली संस्कृत जननी दूध देता देता जगट स्थितीला येऊन पोहोचली. तिचे दूध अधिक दाट झाले असून त्यास पारठेपणा आल्यामुळे घृतांशही त्यांत अधिक झाला. संस्कृत जननीची संतति तिच्यासारखीच बुद्धिवलाने, भव्य व दृढतम होती यामुळे तिचे दूध त्या संततीस पचत होतें. प्राकृत भाषेची संतति तिच्या दुधाप्रमाणे अल्पवृद्ध, व अल्पकाय असून दिवसानुदिवस ती अशक्त होत चालली आहे. तिला आपल्या मातुश्रीचे नारतुल्य दुग्ध प्राशन करून पचविण्याचीच योग्यता, तेव्हां तिला संस्कृत जननीचे गुरु दुग्ध विलकुल पचणार नाही. बरे पचणार नाही म्हणून मुळीच देऊ नये म्हटले तर अशक्त होत चाललेली प्रजा नेहमी क्षीण होत जाऊन शेवटी गाढतम अंधकारांत पडून राहील. यास्तव मोठ्या डाक्तराप्रमाणे विचार करून **पंताने** ही युक्ति काढिली की, संस्कृत गुरु दुग्ध आणि प्राकृत पाणी ह्यांचे मिश्रण करून ते प्रजेस देण्याची तजवीज करावी. म्हणजे त्याचे सेवन करून कालांतराने संस्कृत जननीच्या प्रजेशी टक्कर मारण्याजोगी प्राकृत प्रजाही तयार होईल. या न्यायाने पाहिले तर संस्कृतप्राकृताचे मिश्रण संप्रत कालास उपयोगी आहे. प्राकृत भाषेत मूळचे शब्द फार थोडे आहेत. त्यांत संस्कृत शब्दांचे मिश्रण न करितां मूळच्याच शब्दांवर काम चालवावे असा हट्ट केला, आणि संस्कृतांतील शब्द प्राकृतांत घेतलेच नाहीत तर, अपूर्ण भाषेमुळे प्रौढ ग्रंथांचा या भाषेत संग्रह होणार नाही. अर्थात् या भाषेतील लोकांस प्रादेशमात्र जागेत बसवून ठेविल्यासारखे फल होईल. तेव्हां **मोरोपंताने** प्राकृत ग्रंथांत संस्कृताचे अतिशय मिश्रण केले हा प्राकृत लोकांवर मोठाच उपकार केला असे म्हटले पाहिजे. इतर प्राकृत कवींच्या काव्यांतही संस्कृताचे मिश्रण आहे परंतु ते स्वाभाविक रीतीने झाले आहे. **मोरोपंतासारखे हेतुपुरःसर केलेले ते नाही.** कोणत्याही गोष्टीची सुधारणा हे-

‘प्रभुस्तुति न ठाऊकी, परि तिच्या मेहाकामुका

मैला कृपण मारितो बहु सकाम हाका मुका’.

तुपुरःसर केल्याने चांगली होते व कर्तोही तबशास पात्र होतो. हें मनांत आणून, प्राकृतांत संस्कृताचें मिश्रण करून भाषेस प्रौढी, विस्तीर्णता व गांभीर्य आणिल्याबद्दल महाराष्ट्र जनांनीं मोरोपंताचेच आभार मानिले पाहिजेत.” [हंसकृत मोरोपंतावरील निबंध-पृ० ८५-८६.] हा हंसांच्या निबंधांतील उतारा बराच लांब झाला आहे, परंतु मूळ पुस्तक बरेंच दुर्मिळ असल्यामुळे वाचकांच्या सोईसाठी दिला आहे. मूळ निबंध ज्यांना मिळेल त्यांनी त्याचें अवश्य वाचन व मनन करावें.

१. [या मोरोपंताला] प्रभुस्तुति ठाऊकी न; परि (परंतु) तिच्या महाकामुका मला (देवाला) [हा] कृपण, मुका [आणि] बहु सकाम [होत्साता] हाका मारितो असें [तुम्ही] मनि म्हणा. लेंकरा [चांगलें भाषण] प्रथम (प्रथमतःच) नीट कसें ये? [म्हणून] स्वयें सुपथिं लाविलेले, [आणि] हळूहळू पटु करा-असा अर्थान्वय करावा. मागल्या २३ व्या केकेंत मला साधूकडे न विकतां आपल्या घरींच चाकरीस ठेवा असें कवीनें म्हटलें. त्यावर मी तुमच्या घरचीं कामें करीन, पण तुमची स्तुति मला करतां येणार नाहीं, अशी पड घेऊन, ती कशी करावी हें तुम्ही मला शिकवा, अशा अभिप्रायानें कवि भगवंताची प्रार्थना करितात. प्रभुस्तुति-स्वामीची प्रशंसा. देवा! मी तुमच्याजवळ चाकर म्हणून राहूं इच्छितों पण माझे स्वामी जे आपण त्या आपली स्तुति कशी करावी हें मला सुळींच ठाऊक नाहीं. २. स्तुतीची मोठी इच्छा करणाऱ्या देवाला. येथें ‘तिच्या महाकामुका!’ हें भगवंताचें संबोधन मानिलें तरी चालेल. स्तुतिमहाकामुकत्व हा धर्म येथें भगवंतावर कवि स्थापित आहेत. ज्याला स्तुतीची फारच इच्छा आहे अशा स्तुतिप्रिय देवा!-असा अर्थ जाणावा. ३. देवाला. ४. गरीब, स्तुति करण्यास असमर्थ. ५. फार इच्छा आहे असा, फार मागणारा असा. ६. किंकाळ्या फोडतो. मराठी भाषणसंप्रदायाची तत्त्वाः-‘हाका मारणें’, ‘बरचेवर झेलणें’, ‘उभाउभी भेटणें’, ‘पाण्यांत डिवळ विरणें’, ‘कडकडून पोटभर भेटणें’, ‘मुळमुळ रडणें’, ‘जन्मतांच नख लावणें’, ‘गाल फुगविणें’ इत्यादि थेट मराठी भाषणप्रकार पंताच्या काव्यांत रंगड आढळतात. देशादेशावरील चमत्कारिक शब्द, ह्याणी, शुद्ध, सरळ मराठी भाषणसंप्रदायाचे मासले यांना पंताच्या कवितेंत सुबलक जागा मिळाल्यामुळे ती फार मनोहर व अभियुक्त शाली आहे. भाषाशास्त्रज्ञांनीं व शुद्ध, सरळ प्रौढ, ऐतदार, आवेशयुक्त व हृदयंगम अशी भाषा शिकावयास इच्छिणाऱ्या जिज्ञासूंनीं मोरोपंताच्या काव्याचा मार्मिकपणें अभ्यास करावा. याविषयीं सविस्तरविवेचन प्रस्तावनेंत पाहावें. ‘आपल्या प्रभूची स्तुति कशी करावी हें ठाऊक नसतां मी जो भगवान् स्तुतिप्रिय त्या मला हा कृपण-ह्मणजे स्तुति करण्यास शक्तिहीन, त्यांत आणखी मुका-शब्दाचा नीट वर्णोच्चारही ज्याच्यानें स्पष्ट करितां येत नाहीं, असा असून सकाम-म्हणजे ती माझी स्तुति करण्याची मोठी हौस मनांत धरून, उगीच हाका मारितो-म्हणजे मुका असल्यानें उगीच किंकाळ्या फोडितो, (पृ० ५०-५० १२०) अथवा सकाम म्हणजे सहेतुक स्तुति करतो, याच्या ठायीं नि-

म्हणा मनि असें, कसें प्रथम नीट ये लेंकरो ?

हळूहळू पेटु स्वयें सुपथि लावियेलें करा. ॥

२०

प्रकाम भक्ति नाही असा हा हाका मारितो. ह्या श्लोकाच्या पूर्वाधीत भगवंतां भाषण कवीनें घातलें आहे.

१. म्हणाल. असें तुम्ही आपल्या मनांत म्हणाल काय ? अशी शंका तुमच्या हृदयांत उज्वेल काय ? २. अशी शंका न घ्यावी पण जर घेतलीच तर त्यानें समाधान पुढीलप्रमाणें कवि करतात. लेंकरा प्रथम नीट कसें ये ?—मला लहान मुलाला शिकवल्यासवरल्याशिवाय पहिल्यानेंच कोणतेंही काम नीट (विशेषत चांगलें भाषण) कसें बरें करतां येईल ? अर्थांत येणार नाही—असें उत्तर. ये प्रभालंकार झाला. ३. चतुर, शहाणें, हुशार. ४. चांगल्या मार्गांत, 'स्वते (स्वतः) सुपथि (चांगल्या मार्गाला) लावियेलें (लावलेलें) [लेंकरुं] हळूहळू (हलवं हलके) पटु (चतुर, शहाणें) करा—असा अन्वय. बाप आपल्या मुलाला ज्याप्रमाणे स्वतः सन्मार्गास लावून शहाणें करितो त्याप्रमाणें तुमची स्तुति करण्यास तुम्हीच मला शिकवा असा कविहृदयार्थ जाणावा. या श्लोकावरान्न आमच्या संस्कृत वाचकांनीं पंतांच्या 'पांडुरंगस्तोत्रां'तील श्लोक वाचून पहावा:—श्लोक. रमे मयि त्वं प्रभुवर ! कुम्पे कवनासु विनोदं किं वक्तायं कविर्मांमिति कुतुकिनया श्रोतुकामो वचो मे, । नो चेदुधोः कुपानुः कवमियदं पुनोऽप्यूनमद्यापि कार्यं कर्तुं कर्ता विलयं न मे गिरिधर ! ते स्यादृणरण्यान्तमारः ॥ १४ ॥ [पांडुरंगस्तोत्र—चतुर्थ—पृ० १५३.] ५. तुकाबागही 'हे देवा ! तुमचा स्तुति करीत करीत मला शिकवा' अशी भगवंताची प्रार्थना केली आहे:—कैसे करू घ्यान कैसा पाहू तुजो वम दावी मज याचकासी ॥ १ ॥ कैसा भक्ती करूं सांग तुझी सेवा । कोण्या भावे देवा आतुडसं ॥ २ ॥ कैसा कीर्ति वाणूं कैसा लक्षा आणूं । जाणूं हा कवणु कैसा तुज ॥ ३ ॥ कैसा गाऊ गोता कैसा ध्याऊं चित्ती । कैसी स्थिति मती दावी मज ॥ ४ ॥ तुका म्हणे जिमं दाम केले देवा । तिमं हे अनुभवा आणी मज ॥ ५ ॥ [तुकाराम—अमेग ३३०.] या केकेंत पित्यानें मुलाला नीट येईल असें शिकविणें इत्यादि वाक्यार्थ अप्रस्तुत आहे. देवानें पंतांस शिकविणें हा अर्थ प्रस्तुत आहे. पिता हें उपमान आणि देव हें उपमेय, असें असतां अप्रस्तुत वाक्यार्थाचें वर्णन प्रस्तुतांत केलें आहे म्हणून ललित नामक अलंकार होय. खरोखर जो वृत्तांत सांगावयाचा तो न सांगतां दुसरा एखादा त्याजसारखा अप्रस्तुत वृत्तांत सांगणें, याला 'ललित' असें ह्मणतात. 'वर्णनीय जो प्रकृत अर्थ त्याचें वर्णन न करितां त्याचा प्रतिबिंबरूप जो अप्रकृत अर्थ त्याचें वर्णन करणें, ह्यास 'ललितालंकार' म्हणतात. 'जसें पाणी निघून गेल्यावर हा पूल बांधण्यास इच्छितो.' ह्या उदाहरणांत योग्य समर्थी उद्योग न करितां तो मग करणें ह्या प्रकृत वर्णनीय अर्थाचें वर्णन न करतां त्याचा प्रतिबिंबभूत जो 'पाणी निघून गेल्यावर पूल बांधणें' हा अर्थ ह्याचेंच वर्णन केलें, म्हणून हा 'ललितालंकार झाला.' (लेलेकृत साहित्यशास्त्र—पृ० ७४.) याचें संस्कृत लक्षण:—प्रस्तुते वर्ण्यमानार्थ-प्रतिबिंबस्य चेद्यदि । वृत्तांतस्याप्रस्तुतस्य वर्णनं ललितं मतम् ॥ का तादृशी कुलवधूः क चायं

जनीं तरि असें असे, शिशुहि जे मुखें वर्ण वी,
पिता पिउनि ते भुले, मधुरता मुखें वर्णवी ।

दुर्भंगः पुमान् । पंगुः शृंगं समुत्तुंगं मेरोरारोढुमिच्छति ॥ १७० ॥ [मंदारमरंदचंपू-पृ० १४२.]
'जरि वर्णनीय अर्थी वर्ण्यप्रतिविंब अर्थ कवि वदती । तें ललित; गेलिया जळ बांधाया
सैतु इच्छिते सुदती' ॥ (अ० वि०). याचीं अन्य उदाहरणें:- (१) कोणी हें तुज कथिलें चक्षु-
निषनागपुच्छ तुडवाया । दाडुनि कां करिसी गा! रामाशीं वैर, वंश बुडवाया? ॥ [मोरोपंत-
वनपर्व-अ० ११ गी० १३], (२) अवलंबिला तव सुतें भीष्माग्नि तरावयासि हा प्लव गा! ।
मारुतिभंग घडेल प्रचुर चणकचर्वणोद्धता प्लवगा. ॥ [मोरोपंत-उद्योगपर्व-अ० ४ गी० ३७ पृ०
५७], (३) कृष्ण म्हणे, 'राया! तूं उचित अनुद्धत न उद्धत क्रतुला, । योग्य न दुग्धस्थानीं
योजाया प्रियहि शुद्ध तक्र तुला. ॥ [सभापर्व-अ० २ गी० ९], (४) कोठें वंश रवीचा, कोठें
मति अल्प जाण ती माशी । मोहें उतरूं पाहें होडीत अपार सागरामाजी' ॥ (रघुवंश-
प्रस्तावना-भाषांतर.)

१. जनीं तरि असें असे (आहे) [कीं] शिशुहि मुखें जे वर्ण वी, ते (वर्ण) पिउनि
पिता भुले [आणि] गुरूकहि प्रायशः कटु [असें शिशु] म्हणे [आणि तें गुरूक त्या
शिशूच्या] जरि मना न ये [तरी त्या वर्णाची] मधुरता [लोकांकडूनही] मुखें वर्णवी
(वर्णवितो) [अहो!] दयानिधि! तुम्हांपुढें अशा जनकथा कायशा [सांगाव्या?]-
असा अन्वय. हे दयाघना! मी जी आपली वेडीवांकडी स्तुति करीन तिचें तुम्ही
कौतुक मानून घ्या, अशा अर्थानें लोकव्यवहार दाखवीत कवि म्हणतात. जनीं=लो-
कांत. २. लहान मूल. ३. शब्द. ४. वितो, उच्चारितो, तोंडाबाहेर काढितो.
'विणें' या धातूचा पंतांच्या काव्यांत जो प्रयोग आढळतो तो ध्यानांत ठेवण्यासारखा आहे:- (१)
विराटपर्व-अ० ५ गी० २२; (२) विराट-अ० ५ गी० २७; (३) विराट-अ० ३ गी० ५१;
(४) विराट-अ० २ गी० ६९ इत्यादि स्थळें पहा. लोकांत तर अशी रीत आहे कीं ल-
हान मूलही जे शब्द तोंडावाटे काढतें त्यांतें श्रवण करून बाप मोहित होतो.
५. बाप. 'पा' धातूपासून पितृ (पिता) शब्द निष्पन्न झाला. पालन करितो तो
पिता, पाति (रक्षति) इति पिता. 'रक्षणाच्च पिता नृणाम्' अथवा 'स पिता यस्तु पोषकः.'
रक्षणादि कारणांनीं जे पितृत्व पावतात त्यांचा निर्देश भारतांत आणि इतर ग्रंथांत आढळतो तो
असा:- 'शरीरकृत प्राणदाता यस्य चान्नानि भुंजते । क्रमेणैते त्रयोऽप्युक्ताः पितरो धर्मशास्त्रे.
॥ १ ॥ कन्यादातान्नदाता च जन्मदाताभयप्रदः । जन्मदो मंत्रदो ज्येष्ठप्राता च पितरः स्मृताः ॥'
'जनकश्चोपनेता च यश्च विद्यां प्रयच्छति । अन्नदाता भयत्राता पंचैते पितरः स्मृताः ॥' ६.
प्राशन करून. ते (वर्ण) पिउनि=ते शब्द सादर श्रवण करून. वर्ण पिणें=शब्द आ-
दरपूर्वक ऐकणें. पिता वर्ण पितो-या वाक्यांत वर्ण हें प्रस्तुत आणि त्याचें प्रतिद्वंद्वि
अमृत हें अप्रस्तुत होय. वर्ण ऐकावयाचे आणि अमृत प्राशावयाचें असें असतां, पान-
वैयर्थ्यत्व वर्णावर आणिलें. अशा ठिकाणीं इंग्रजीत *Transferred epithet* हा अलंकार
समजतात. वर्ण व अमृत यांचा अभेद मानून अप्रस्तुताच्या धर्माचा आरोप
७ मो० के०

मना जरि नये, गुरुक्तहि म्हणे कटु प्रायशा;

देयानिधि ! तुम्हांपुढें जैनकथा अशा कायशा ? ॥ २६

प्रस्तुतावर केला आहे, म्हणून हा धर्मरूपक किंवा ललित अलंकार समजावा. अप्रस्तुत जें अमृत त्याचें वर्णन प्रस्तुत जे वर्ण त्यांशीं येथें केलें आहे. ७. भुलतो, मोहित होतो, कौतुक मानितो. ८. वर्णवितो. लोकांत अशी रीत आहे कीं लहान मुलानें कसलेही वेडेवांकडे शब्द तोंडांतून काढले, तरी त्या मुलाच्या बापाला ते ऐकून फार आनंद होतो आणि तो त्याचें मोठे कौतुक मानतो. मुलाच्या बोंबड्या शब्दांचें बाप तर स्वतः कौतुक करितोच पण लोकांकडूनही करवितो. स्वापत्याच्या बोंबड्या शब्दांनीं पित्याला जें सुख होतें त्या सुखाच्या योगानें त्या शब्दांची मधुरता तो स्वतः स्तवितो आणि लोकांकडूनही स्तववितो. हा मुलगा मोठा राहाणा, भाग्यशाली निपजेल अशी स्तुति शेजाऱ्यापाजाऱ्यांकरवीं करवितो. 'वर्णवी' हें प्रयोजक क्रियापद जाणावें. कवीचा अभिप्राय असा कीं मी आपली जी वेडीवांकडी स्तुति करीन ती आपण गोड मानून घ्या. भगवंताला आईबापांचे ठिकाणीं मानून त्यानें आपली वेडीवांकडी स्तुति मान्य करून घ्यावी म्हणून अनेक कवींनीं आणि पंतांनींही आपल्या काव्यांत अनेक ठिकाणीं प्रार्थना केली आहे:—(१) जैसा स्वभाव मायबापांचा । अपत्य बोले जरी बोंबडी वाचा । तरी अधिक तयांचा । संतोष आर्था. ॥ [ज्ञानेश्वरी—अ० १ ओ० ६४], (२) मज हांसतिल लोक । परि मी गाईन निःशंक ॥ माझ्या बोंबडिया बोळा । नित द्यावें गा ! विठ्ठला ! ॥ [तुकाराम—अभंग १०५०], (३) वेडेवांकडे गाईन । परि मी तुझा म्हणवीन. ॥ [तुकाराम—अभंग २०१५], (४) जरि बोंबडे, पित्याचें मोहावें मन तथापि नोकानें, । प्रसु साळ्याभोळ्यांची बहु वात्सल्यें कथा पितो कानें. ॥ [पांडुरंगदंडक ८, ५० १३२], (५) जरि अप्रगल्भ केवळ, सादर असतो तथापि कवि तोर्का, [पांडुरंगदंडक ६, ५० १३२], (६) निजबालवचन म्हणती पितृकर्ण न जेंवि नायकायाचें [गजाननस्तव ४, ५० १७२].

१ मुलाच्या बोलण्याला बाप इतका भुलतो, पण बापाचें बोलणें त्याला कोठें आवडतें? 'गुरुक्तहि (बापाचें हितकारकही बोलणें) जरि मुलाच्या मना (मनाला) नये (येत नाही) [तरि] [तें] प्रायशा (बहुधा) कटु (कडू) म्हणे (म्हणतो).' बापाचें बोलणें जरि मुलाला कडू वाटलें आणि त्याच्या मनास आलें नाही, तरी मुलाचें बोलणें बापाला सदोदित गोडच वाटतें. 'बापाचें सांगणें, शिकविणें मुलाच्या मनास येत नाही, तें कडूसें वाटतें, तरी मुलाचे शब्द ऐकून पिता भुलतो आणि मधुरता वर्णवितो.' [मराठी ज्ञानप्रसारक—वर्ष, सन १८६५, १६ अं० १० ५० ३१४.] २. हे दयासागरा ! अपरंपार दया ज्याच्या पोटांत भरली आहे अशा भगवंता ! ३. कवि भगवंताला म्हणतात:—हे करुणानिधे देवा ! जी गोष्ट मीं दृष्टांतानें सांगितली तशा लोकांच्या गोष्टी तुमच्या पुढें सांगण्यांत काय अर्थ आहे ? ४. किती सांगाव्या, कशाला सांगाव्या, तुम्हांला त्या माहीत आहेतच, म्हणून त्या सांगण्याचें प्रयोजन नाही—असा अर्थ. 'कायशा' ह्या शब्दाचें यमक जुळावें म्हणून 'प्रायशः' या संस्कृत शब्दाचें 'प्रायशा' असें रूप कवीनें अपभ्रंश करून योजिलें आहे.

५. वेदवेत्ता (ब्रह्मदेव). कथासंदर्भः—ब्रह्मदेव आपल्या चार मुखांनी चतुर्वेदांचें नेहमी पारायण करितो. वेदवेत्ता ब्रह्मदेव देखील भगवंताचा महिमा अवर्ण्य आणि गुण-अ-गुण्य असें ह्मणतो. भगवंताच्या महिम्नाचें वर्णन वेदांना व वेदवित् ब्रह्मदेव यालाही करवत नाही. शंकराचार्यांनीही भगवत्स्तुतीत असेंच म्हटलें आहेः—‘यं वर्णयितुं साक्षात् श्रुतिरपि सूत्रेव मौनमावहति.’—‘ज्याचें वर्णन करणें अशक्य समजून श्रुति देखील मौन धारण करिते. अर्थः—ज्या प्रभूचें वर्णन करण्यास अध्यात्म विद्येंत अत्यंत निपुण, त्रिमूर्ति-पैकीं एक, प्रत्यक्ष भगवंताच्या नाभिकमळापासून जो उत्पन्न झाला असा चतुर्मुखी ब्रह्मदेवही जर समर्थ झाला नाही तर मग आमच्या सारख्या अल्पमति, वेदाचें ज्ञान नसणाऱ्या एकमुखी मनुष्यांचा काय पाड? कथासंदर्भः—गोकुळांत भगवंताभें खरो-खरच कृष्णरूपानें अवतार घेतला कीं काय म्हणून पहाण्याकरितां एकदा ब्रह्मदेवानें गोकुळांतील

तरी जैन यैथामति स्तवुनि जाहले सैन्मती;

स्तवार्थ तुझिया तुझ्या सैम कैवी कधीं जन्मती? ॥ २७

गाई, वांसरें, गोपाळ चोरून एक वर्षभर सत्यलोकीं नेऊन ठेविलीं. वर्षसमाप्तीनंतर फिरून येऊन पाहातो तों गाई, वत्स, गोपाळ हे सर्व जसेच्या तसेच असून कृष्ण त्यांच्या बरोबर क्रीडा करीत आहे. असें झालें तेव्हां कृष्णानेंच सर्वांचे देह धारण करून सर्व व्यवस्था जेथल्या तेथें ठेविली, अशी ब्रह्मदेवाची खात्री होऊन तो कृष्णाला शरण गेला व त्यानें नेलेल्या सर्व गाई, वत्स, गोपाळ यांस फिरून आणून पोचविलें. [मोरोपंत-कृष्णविजय-पूर्वार्ध-अ० १२-१४ पृ० ३५-३९.] कृष्णाला शरण जातांनाच 'अतर्क्य महिमा तुझा' म्हणून ब्रह्मदेवानें स्तुति केली. श्रीमद्भागवतांत दशमस्कंधाच्या १४ व्या अध्यायांत ब्रह्मस्तुति [वामनपंडितकृत कवितासंग्रह-भाग १-पृ० ३२८-४०४] नांवाचें एक प्रकरण आहे. त्यावर वामनानें श्लोकात्मक टीका केली आहे. यांतील पुढील श्लोकार्थ या संबंधानें वाचण्याजोगे आहेत:-देवाचा महिमा अतर्क्य आहे. (१) 'जो या देवपणीं अतर्क्य महिमा जो तर्कवेना कधीं, तेव्हां वर्णवितो अतींद्रिय कसा? बोलेल ऐसें विधी'. ॥ पृ० ३३६, ९. 'अग्यापि देव वपुषो मदनुग्रहस्य स्वेच्छामयस्य ननु भूतमयस्य कोऽपि । नेशे महि त्ववसितुं मनमांतरेण साक्षात्तवैव किं मुतात्मसुखानुभूते: ॥' [श्रीमद्भागवत-दशमस्कंध-अध्याय १४ श्लोक २]. प्रभूचे गुण अनंत आहेत:- (ब्रह्मदेव म्हणतो)-(२) तूं जो असा त्या तुझिया गुणांला, मोजाक्या नीलसरोजनीला । होती जणीं सक्त असें न कोणी, अनंत तूझे गुण चक्रपाणी!' ॥ १४६ ॥ (३) 'कात्रैकरूनि धरणीराज मोजणारे, होतील मोजितिलही हिमविदु सारे । होती समर्थ गणना किरणीं कराया, तूझे न मोजविति सद्गुण देवराया।' ॥ १४७ ॥ 'गुणात्मनस्तेऽपि गुणान्विमातुं हितावतीर्णस्य क ईशिरेऽस्य । कालेन यैवा विमिताः सुकल्पैर्भूपांसवः खे मिहिका युभामः ॥ ७ ॥ [श्रीमद्भागवत-स्कंध १० अ० १४]. Compare:—'Canst thou by searching find out God? Canst thou find out the Almighty unto perfection?' Job. XI. 7. Also Ps XL. 5. "श्रुतिशब्दाविषयीं पुढील विवेचन मनन करण्याजोगें आहे. जिच्या योगानें धर्म ऐकूं येतो (समजतो) ती श्रुति, असा श्रुति शब्दाचा मूलार्थ आहे. वेदमंत्र म्हणण्याच्या वेळेस पाठकाचे चित्ताची एकाग्रता राहून अर्थानुसंधान राहावें म्हणून पुस्तकावरून पठण करण्याचा निषेध शास्त्रकारांनीं केला आहे. ऐकून म्हणणें यावरून वेदास श्रुति हें नांव पडलें." (व्युत्पत्तिप्रदीप). ६. बुद्धि.

१. साधुजन, सज्जन, कविजन. २. आपल्या बुद्धीप्रमाणें, यथाबुद्धि. ३. चांगल्या बुद्धीचे. येथें कवीनें भगवत्स्तवनाचें फल सन्मति होणें हें दर्शविलें आहे. भगवंताचें यथार्थ स्तवन करणें केवळ अशक्य समजूनही व्यासवाल्मीकादि कविजन यथाशक्ति परमेश्वराचें स्तवन करून सुबुद्ध झाले. कितीएक साधुजन भगवत्स्तुति करून सन्मति (चांगल्या बुद्धीचे) अशी आख्या पावले, ईश्वरस्तवाच्या योगानें कित्येक साधुजनांची -हे विशाल बुद्धीचे होत-अशी लोकांत प्रसिद्धि झाली. त्यांनीं भगवत्स्तव खोद्वारा-करितां केला. यावरून भगवंताथें यथार्थ स्तवन करून त्यास संतुष्ट करण्यास जरी

सर्व लोक असमर्थ आहेत, तरी इतरांनीं त्रिविधतापापासून आपली सुटका व्हावी एतद्दर्थ भगवत्प्रार्थना अवश्य करावी हा फलितार्थ जाणावा. हाच अर्थ पंतांच्या काव्यांत पुढील स्थळी आढळतो:—(१) गुरुलघु कविनीं प्रभुते नित्य यथामति विशंक वानावें । [भगवद्गीतास्तुति—गीति ८], (२) स्तुति करुनि तुझी तुजला आम्ही अज्ञान काय वा ! रिझवूं ? गाउनि अमृतगुणातें त्दर्याचे ताप आपुले विशवूं. ॥ [आर्याकेकावली—२६ मो० स्फु० का० पृ० २२१], (३) नाथ ! कथंकारं ते महिमानमगाधमिममहो ! ब्रूमः, । यत्त्वत्तत्त्वविचारेऽद्याप्यास्ते प्रभुरचंचल भ्रूमः ॥ [कृष्णस्तवराज—३३. मोरोपंत—स्फुटकाव्ये—पृ० २३९], (४) आकाशअंत न कळोनिहि अंतरिक्षीं, आकाश आकमिति शक्यनुसार पक्षी; । नामप्रतापहि यथामति याच रीती, सीमा न पावति, तथापि मुनींद्र गाती. ॥ ५ ॥ [वामनपंडितकृत कवितासंग्रह—भाग १. नाम-सुधा—अ० १.] ४. तुझ्या योग्यतेचे, तुझ्यासारखे. भगवंताच्या गुणांचें यथार्थ वर्णन भगवंताशिवाय इतराच्यानं होणें नाहीं. असेंच तुकोबानेंही म्हटलें आहे:—‘तुज वर्णा ऐसा तुजविण नाहीं । दुजा कोणी तीहीं त्रिभुवनीं ॥,—[तुकाराम, अंभंग ३२५.] पहा ५. ‘सम’ या विशेषणानें मागील शब्दाचें सामान्यरूप झालें आहे. या चरणांत ‘प्रभूसारखे थोर प्रभूच’ असा अर्थ गर्भित असल्यामुळें यावर अनन्वय अलंकाराची छाया पडली आहे. याचें लक्षण: ‘एकाचि वस्तुला ती जरि उपमानोपमेयताहि दिसे । ह्णति अनन्वय तीतें कांतीनं इंद्रु इंद्रुसाचि जसें’ ॥ (अ० वि०). जेव्हां एकाच पदार्थाला उपमानत्व व उपमेयत्व दिलें असतें तेथें अलंकार अनन्वय होतो. अनन्वय ह्णजे ज्यांत उपमानोपमेयांत योग्य संबंध नाहीं तो. एका पदार्थाचें दुसऱ्या पदार्थाशीं साम्य करणें योग्य आहे. पण ज्याचें त्याशींच सादृश्य वर्णन करणें हें ‘अन्वित’ ह्णजे योग्य नाहीं म्हणून ह्या अलंकारास अनन्वय हें नांव दिलें आहे. याची उदाहरणे:—(१) ‘गगनासि तुल्य गगनचि, सिंधूची होय सिंधुलाची सरी । श्रीरामरावणांचें युद्ध गमे रामरावणांचि परी’ ॥ (अ. वि.), (२) असि साधु साधुपतिसीं गांठ पडे ती, जसी अया परिसा । यापरि साचा हाचि प्रेमळ, याच्याचि या जया परिसा (मोरोपंत-उद्योगपर्व), (३) घडे दैवें किंचित् कलुष परि संतापति मनीं । अशातें ताराया असति बहुतीथें त्रिभुवनीं । जयां प्रायश्चित्तें नसति कुनरां दे गति अशी । समर्था या लोकीं तुजसम अयी । तूंच असशी ॥ (वामनपंडित), (४) श्रीरामरावणसमर होय श्रीरामरावणसमरसा । ते वृष्टि जसे, न करिति तसि शुचि सशकाररावण सम-रसा ॥ (भारती रामायण), (५) झाले बड्ड, होतिल बड्ड, आहेतहि बड्ड, परंतु यासम हा ॥ (विराट (४-७५) ६. शाह्याणे, सुज्ञ लोक. भगवंताचें यथार्थ स्तवन करण्यास त्याच्याच तोडीचा कवि पाहिजे. हा विचार पंतांच्या पुढील गीतींतही आढळतो:—(१) ‘स्वभजनसुमार्ग लावी, प्रभु ने यमभय समस्त विलयातें । दुसरा असेल कोणी जरि कविवर यासम स्तविल यातें, ॥ [चतुर्थस्तोत्ररामायण—गी० ८८ रामायण—भाग २], (२) ‘थोरपण अनंताचें अनंत वर्णाल, काय कविहीर ?’ ईश्वराच्या महिम्याची थोरवी या केकेंत यथार्थ व सुंदर वर्णिली आहे. प्रभूची अत्युच्च पदवी व भक्तांचें क्षुद्रत्व या दोन्ही गोष्टींचें वर्णन जसें असावें तसें आहे. अध्यात्म रामायणांतील एका भक्ताची पुढें दिलेली उक्ति वाचावी:—‘मया प्रलपितं किंचित् सर्वज्ञस्य तवाग्रतः क्षंतुमर्हसि देवेश ! तवानुग्रहभागहं’ (अध्यात्मरामायण उत्तरकांड). कवीच्या म्हणण्याचा अर्थ हा कीं भगवंताचे गुण अनंत असून ते प्रत्यक्ष ब्रह्मदेवाच्यानंही

निजस्तुति तुम्हां रुचे; स्तविति त्यां वरें तर्पितां;
नमस्कृतिपरां वरें स्वधन सर्वही अर्पितां; ।

यथार्थ वर्णिले जात नाहीत. मग पामर नरानें काय वर्णन करावें? भगवंताची यथार्थ स्तुति करण्यास भगवंताची बुद्धि व शक्ति ज्यांस आहे असे कवि निर्माण झाले पाहिजेत. ते या पृथ्वीवर कधी होतील ते होवोन पण तोंपर्यंत पापग्रस्त लोकांनीं स्वकल्याणार्थ भगवंताचा यथामति स्तव करून आपली संसारमागारांतून सुटका करून घेणें इष्ट आहे व तसें त्यांनीं अवश्य करावें. या चमत्कारांना सामान्य शब्दांनीं पंतांनीं अर्थगौरव फार सरस दाखविलें आहे. ईश्वराचा महिमा यथार्थ गाणें हें जर श्रुतिज्ञ विधीलाही अशक्य आहे तर अर्थात् आम्हां पामर अल्पमति मानवांना अशक्य आहे हें काय सांगावें? असें वर्णन आहे, म्हणून येथें काव्यार्थापत्ति अलंकार झाला. [मागें केका ५, पृष्ठ १६ टीप ४ पहा.]

१. तुम्हां निजस्तुति रुचे, [जे तुम्हां] स्तविति त्यां वरें तर्पितां; नमस्कृतिपरां वरें सर्वही स्वधन अर्पितां. असा तुमचा स्वभाव याचकां विदित जाहला, [यास्तव आम्ही याचक] जसा तसा स्तव करूं, याच जना फळ कां नव्हे?—असा अन्वय. ह्या केकेंत भगवंताचें स्तुतिप्रियत्व कवि सांगतात. निज+स्तुति=स्वीय+प्रशंसा=आपली स्तुति. २. 'तुम्हां' ही कर्तृपदार्थक चतुर्थी समजावी. 'रुचे' हें क्रियापद सकर्मक असतें तर हा चतुर्थ्यंत शब्द क्रियापदाचा कर्ता झाला असता. [प्रौढबोध व्याकरण कलम ५४७.] ३. आवडते. 'रुचे' हें रूप 'शुद्धभूतकार्य' किंवा 'रीतिभूतकार्य' ही कवितेंत योजितात. ४. वरानें, वर देऊन. 'वरें' ही कल्याणार्थी तृतीया होय. ५. तृप्त करितां, तुम्हांला स्तुति आवडत असल्यामुळें जे कोणी तुमची स्तुति करतात त्यांना तुम्ही वर देऊन संतुष्ट करितां. ६. नमस्कारतत्परांस, अनन्यभावानें व संप्रेमांतःकरणानें जे तुम्हांला नुसता नमस्कार करितात त्यांस. 'नमन' हें नवविधाभक्तीपैकीं एक साधन होय. श्रीमद्भागवत एकादशस्कंधांत नवविधा भक्तीचें माहात्म्य फार उत्कृष्ट वर्णिलें आहे. एकनाथ स्वामींनीं तर आपल्या इतर वर्णनाप्रमाणें नवविधाभक्तिमाहात्म्य वर्णन करण्यांत मूळ भागवतावर कडी केली आहे. ज्या कोणाला भक्तिसाठीं सिंधू अलोट नादानें गंभीर गर्जना करित धांवताना पाहणें असेल त्यानें एकनाथी भागवताचें अवश्य वाचन व मनन करावें. नवविधाभक्ति ह्या होतः— 'श्रवणं, कीर्तनं, विष्णोः स्मरणं, पादसेवनं, अर्चनं, वंदनं, दास्यं, सख्यं, आत्मनिवेदनं' (भागवत). प्रभुनमनस्मरणानें फळ दुसऱ्या एका ठिकाणीं पंतांनीं पुढीलप्रमाणें वर्णिलें आहे. 'प्रभु-नमनस्मरण पुनर्वसु पुष्यचि सर्वकार्यसिद्धिकर ।' [रामायणें—भाग २ रा—द्वितीयस्तोत्राभाषण—गी० ४३, ३० १२.] नमनाचे प्रकार एकंदर पंधरा आहेत. '१ दंडवत, २ रामराम, ३ मुजरा, ४ सलाम, ५ कुरनिसात, ६ कुरनिस, ७ अभिवंदन ८ आदेश, ९ जयगोपाळ, १० जोहार, ११ आशीर्वाद, १२ जयसीताराम, १३ शिरसाष्टांग, १४ नमस्कार, १५ साष्टांगप्रणाम.' [बाबापदमनजीकृत शब्दरत्नावली.] ७. आत्मधन, चारी मुक्ति. वरें हें स्वधनानें विशेषण असल्यामुळें 'वरें स्वधन' म्हणजे मोक्ष असा अर्थ घ्यावा. ८. देतां.

स्वभाव तुमचा असा विदित जाहला याचकां;

कळू स्तव जैसा तसा; फळ नेव्हे जना याच कां; ॥ २८

‘तुम्ही परम चांगले, बहु समर्थ, दाते; असें

फार काय सांगावे, जे कोणी तुम्हांला नमस्कार मात्र करतात त्यांस आपलें सकल धन देऊन टाकतां. तुमची स्तुति करण्याचें सामर्थ्य नसल्यामुळे जे कोणी तुम्हांला सप्रेमांतःकरणानें नमस्कार मात्र करतात त्यांसही तुम्ही मुक्त करतां—असा येथें ‘नम-
‘कृतिपरां’ या पदानें ध्वन्यर्थ सुचविला आहे. नमस्काराची तर गोष्ट राहो, नुसती प्रभूची मनांत आठवण केल्यानेंही कार्य होतें. पंत ह्मणतातः—‘नलगे नमनें ध्यावें आठा अंगांत करुनि आठ वण; । उडरिमी दीनांतें देवा ! करिनां मनांत आठवण ॥’ (विश्वेशस्तुति ७७४).

१. सप्रेमांतःकरणानें नुसता नमस्कार करणाऱ्याला तुम्ही आपलें सर्वस्व देतां असा तुमचा स्वभाव. २. माहीत, ठाऊक. ३. तुमच्यापाशीं याचना करणाऱ्या आमच्या-सारख्या सेवकांस. ४. जसा येईल तसा, वेडावांकडा. ५. न होय—होत नाही किंवा होणार नाही. ६. कवि आपणाकडे बोट दाखवून ह्मणतात, ‘वेडेंवांकुडें गाईन । परि गा तुझा म्हणवीन ॥’ या तुकोबोक्तीप्रमाणें भगवंताची वेडीवांकुडी स्तुति करणाऱ्याला जर मोक्षप्राप्ति होते, तर गग मला व कां इष्टार्थप्राप्ति होणार नाही? स्तवाचें फळ इतरांप्रमाणें या मला (मोरोपंताला) कां मिळणार नाही? अर्थात इतर व्यासशुकादिक याचकांप्रमाणें मलाही फळप्राप्ति अवश्य होईल असें तात्पर्य. येथें प्रथम व द्वितीय चरणांत परिवृत्ति नामक अलंकार झाला आहे. [मार्गे केका १५, टीप २ पृ० ४६ पहा.] येथें घेण्याच्या वस्तूपेक्षां देण्याची वस्तु अधिक आहे म्हणून हें अधिकपरिवृत्ति नामक अलंकाराचें उदाहरण जाणावें. तसेंचः—(१) ‘स्नानीं नरतनु घेउनि, दे दिव्याकृति सुरापगा याला’ (स्वर्गारोहणपर्व—मोरोपंत). प्रथम चरणांत देवानें घेण्याची वस्तु स्तुति आणि देण्याची वस्तु तृप्ति-प्रद वर आहे. तसेंच द्वितीय चरणांत नमस्कार आणि सर्व स्वधन हीं गृहणीय आणि देय आहेत. ७. ‘तुम्ही परम चांगले, बहु समर्थ, दाते [आहां], मी (कवि—मोरोपंत) सुदीन जन असें, [यास्तव] तुम्हां आजि शरण आलों.’ असें पुन्हाहि [तुम्हांला] कथितों, यास्तव हें [माझें भाषण] [हे! देवा!] बरें श्रवण करा, [हे] सकललोकराया! [आ-पुल्या] समक्ष अपुला स्तव किति?—असा अन्वय. मागल्या केकेंत ह्याटल्याप्रमाणें ह्यांत कवि यथाशक्ति भगवंताचा स्तव करितात. ८. अत्यंत चांगले, अखंडितश्रीसद्गुणमंडित, सकलगुणालंकृत. ९. सर्वशक्तिमान् (आहां). अंगीं नुसतें दातृत्व असून उपयोगीं नाही, देण्याचें सामर्थ्यही पाहिजे. या दृष्टीनें ‘समर्थ’ हें पद अत्यंत समर्पक होय. बरे, दातृत्व आणि सामर्थ्य हे दोन्ही गुण असले म्हणजे कार्य झालें असें होत नाही तर ज्याला दान द्यावयाचें आहे त्याच्या अंगीं पात्रता असली पाहिजे. तसेंच त्याच्या ठिकाणीं कृतार्थ होण्याची इच्छाही पण पाहिजे. ह्या सर्व गोष्टींचा योग प्र-स्तुत प्रसंगीं चांगला जुळून आला आहे. या केकेचें प्रथमार्थ तद्वयंगम झालें आहे. १०. स्वभक्तमनोरथ परिपूर्ण करणारे, याचकांची इच्छा सफल करणारे. ११. आहें.

सुदीन जन मी, तुम्हा शरण आजि आलों.' असें ।

पुन्हाहि कथितों, बरें श्रवण हें करा यास्तव;

समक्ष किति आपुला सकललोकराया ! स्तव ? ॥

२९

किंती श्रवण ज्ञांकिती प्रभुहि; काय ते पोळती ?

१. अत्यंतदीन, अति रंक-दयापात्र. २. आज. मी तुम्हांला शरण आलों आहे. देवा! तुम्ही अत्यंत समर्थ आणि वदान्यवर्य आहां व मी अत्यंत दीन असून आपणास शरण आलों आहे. तेव्हां मज शरणागत दीनाची उपेक्षा न करतां मजवर कृपा करा. आपल्यासारख्या दात्याची आणि मजसारख्या दीन रंकाची फारा दिवसांनीं गांठ पडली आहे. तेव्हां ही उत्तम संधि वायां न दवडितां माझे दैन्य नाहीसं केल्याचें श्रेय जोडा, माझे पापरूप दैन्य आपण नाहीसं न केल्यास आपल्या वदान्यतेला कमीपणा येईल-असा अभिप्रेतार्थ. ३. अशा रीतीनें. ४. पुन्हा एकवार. याच्या पूर्वीच कवीनें मी आपणास शरण आलों आहे, माझा तुम्हीं उद्धार केला पाहिजे अशी विनंति केली होती, म्हणून येथें 'पुन्हाहि कथितों' असें म्हटलें आहे. येथें 'पुन्हाहि' या शब्दानें कवीनें स्वोद्धाराविषयीची आतुरता प्रकट केली आहे. ५. 'म्हणतों' असाही पाठभेद आहे. सांगतों, निवेदन करितों. फिरून एकवार आपली प्रार्थना करितों. ६. म्हणून, याकरितां. मीं आपली स्थिति एकवार आधींच कळविली, मी दीन आपणास शरण आलों आहे हें जर आपण ऐकिलें नसेल तर तें पुनः सांगतों, यास्तव आतां तरी हें भाषण चांगलें लक्ष्य लावून ऐका. ७. समोर. 'सकललोकराया ! ब्रह्मांडनायका ! त्रैलोक्याधीशा ! समक्ष (आपल्या समोर, आपल्या तोंडावर, आपुला (आपला) स्तव (स्तुति, प्रार्थना) किति (किती करावा ? झाला तेवढा पुरे).' ८. सकल (समग्र) लोकांच्या (भुवनांच्या) राया ! राजा ! (स्वामी); त्रयोदश भुवनांच्या स्वामी ! ब्रह्मांडनायकाची मीं स्तुति केली, यापुढें जास्त स्तुति करण्यास केवळ असमर्थ आहे म्हणून मीं केलेल्या स्तुतीनेंच आपण संतुष्ट व्हा. 'सकललोकराया !' हें पद फार खुबीनें योजिलें आहे. म्हणून येथें परिकरांकुर अलंकार झाला. पृष्ठ ११, टीप ४ पहा. मजसारख्या हीनदीनानें सकलैश्वर्यसंपन्न ब्रह्मांडनायक अशा आपणापुढें आपला स्तव किती करावा बरें ? केला इतका पुरे झाला असें मला वाटतें. 'सकललोकराया !' या सामासिक पदासारखीं 'वीरराय' 'साधुराय' 'कविराय' अशीं पदे पंतांच्या काव्यांत आढळतात. यांत 'राज' याचें 'राय' असें रूपांतर झालें आहे हें चाणाक्ष वाचकांच्या लक्षांत आलें असेलच. ९. किती प्रभुहि श्रवण ज्ञांकिती ! ते पोळती काय ? [ज्यांस स्तुति आवडत नाहीं] ते कोण [असें] जर पुसाल [तर सांगतों, ऐका]. ते तुझ्या पदरजीं लोळती. तुजचि स्तवन बरें सोसवे ! [हे] हितकरा ! दयासागरा ! कृत्स्निवासा गरा न पी, तरि कसें घडे ?-असा अन्वय. कित्येक "सामान्य ज्ञानी, माझे महत्त्व यत्किंचित् जाणणारे जे पुरुष असतात, त्यांसाठी प्रशंसा आवडत नाही, मग मी एवढा ब्रह्मांडनायक स्वस्तु-

तिप्रिय म्हणून आरंभी विधान करून माझा स्तव करण्यास प्रवृत्त झालास, हें कसे ! अशी भगवदाशंका मनांत आणून तिचें निवारण पुढील दहा केकेंत करीत होत्याते प्रथम सामान्यतः स्तवनाचें विगर्हितत्व कवि" प्रतिपादितात. (५० पां०-५० १३२.)

१०. स्तुतीच्या दुःसहत्वामुळे कानावर हात ठेवितात. ११. समर्थ लोक. प्रभु=प्रभवतीति प्रभुः, निग्रहानुग्रहसमर्थ. स्तुतीस योग्य असे सत्पुरुष देखील त्यांची स्तुति केली असतां 'विष्णवे नमः' म्हणून कानावर हात ठेवितात; स्तुति आपणास आवडत नाही असें दर्शवितात. १२. पोळतात काय ? स्वस्तवन ऐकतांच कानावर हात ठेवतात याचें कारण त्यामुळे त्यांना पोळल्याप्रमाणें जणूं दुःसह वेदना होतात काय ? कोणी म्हणेल जणूं काय ते भाजतात. श्रवण जणूं काय पोळती यांत उत्प्रेक्षा अलंकार समजला तरी चालेल. येथें एखाद्याचें स्तवन ऐकून कान पोळत नाहीत-असें असतां, ते जणूं काय पोळतात असें मानिलें आहे. उत्प्रेक्षेचें लक्षण असें:-'अन्यथैव स्थिता वृत्तिश्चेतनस्येतरस्य वा । अन्यथोत्प्रेक्ष्यते यत्र तामुत्प्रेक्षां विदुर्यथा. ॥' [दंडिकृत काव्यादर्श-३-२२१ ५० २१४]. 'एकावर इतराचीं सादृश्यें कल्पना सुकवि करितो । म्हणती तीस विचक्षण उत्प्रेक्षा षट्प्रकार ती धरितो ॥ १ ॥ कीं वस्तु, हेतु, फल या रूपांनीं त्रिविधता तिला घडते । त्यांत प्रथमा उक्तानुक्त पदार्था अशी द्विधा होते ॥ २ ॥ हेतु फलोत्प्रेक्षा त्या सिद्धा-सिद्धाश्रया अशा द्विविध । यापरि मिळोनि सकळा उत्प्रेक्षा वर्णितो सहाच बुध ॥ ३ ॥ स्वरूपोत्प्रेक्षा-उक्तपदार्था-अस्तमयीं तम ये जें त्यावरि तर्कोक्ति होत बाकींच्या । वाटे विरहा-ग्रीचा मज धूमसमूह चक्रवाकींच्या' ॥ (१). अनुक्तपदार्था-हें निविड तिमिर जाणों सर्वांगा लिपितेंच कीं काय । अजि काय गगन सांबुद कज्जलवृष्टीच करितसे हाय' ॥ (२). हेतूत्प्रेक्षा-सिद्धाश्रया व असिद्धाश्रया-आरक्त तुझे मृदुपद हे सुंदरि सत्य भूमिविन्यासें । त्वन्मुख कांती-च्छेनें कमळाशीं विपु विरोध करि भासे' ॥ (३).-फलोत्प्रेक्षा-सिद्धाश्रया-पीनकुचे ! सुकृशो-दरि ! कुचभार धरावयासि नियमानें । कटि बांधलीस बळकट काय कथीं प्रगत कनकदामानें' ॥ (४). असिद्धाश्रया-जें सर्व काळहि जलीं वास करी विमळ कमळ सुंदरि ! तें । व्हाया त्वच्चरणाशीं ऐक्य गमे प्रायशा तपचि करितें' ॥ (५).-(अ. वि.) अप्रकृताच्या धर्माच्या आरोपाची कल्पना अनि-श्रितपणें प्रकृतावर बसविली म्हणजे उत्प्रेक्षालंकार होतो. उत्प्रेक्षालंकाराचा तपशील:- ही कल्पना वस्तु किंवा स्वरूप, हेतु (कारण) आणि फल या तिहींच्या ऐक्याच्या आश्रयानें होते म्हणून उत्प्रेक्षा तीन प्रकारची होय. त्यांत कांहीं एक पदार्थास दुसऱ्या पदार्थाच्या एकत्वाची कल्पना केली तर स्वरूपोत्प्रेक्षा किंवा वस्तूत्प्रेक्षा होते. तसेंच एखादा पदार्थ कोणत्या कार्यास कारण झाला नसून कारण-त्वाची कल्पना केली म्हणजे ती हेतूत्प्रेक्षा. आणि एखादी वस्तु कोणाचें फल नसून त्यावर फल-त्वाची कल्पना बसविली म्हणजे ती फलोत्प्रेक्षा होते. स्वरूपोत्प्रेक्षेत उक्तपदार्थ म्हणजे वर्णनीय प-दार्थ सांगितला असला तर ती उक्तपदार्था स्वरूपोत्प्रेक्षा होते. वर्णनीय पदार्थ सांगितला नसला म्हणजे अनुक्तपदार्था स्वरूपोत्प्रेक्षा. हेतूत्प्रेक्षा व फलोत्प्रेक्षा ह्या प्रत्येकीं दोन प्रकारच्या आहेत-सिद्धाश्रया व असिद्धाश्रया. जिचा विषय प्रसिद्ध आहे ती सिद्धाश्रया, व विषय प्रसिद्ध नसला तर असिद्धाश्रया. उत्प्रेक्षेचीं उदाहरणें:- (१) असें बोलूनी नवें रंजवीला । अंजुळी माजी हंस बैस-

पुंसाल जरि कोण ते ? पैदरजीं तुझ्या लोळती. ।

बरें तूजचि सोसवे स्तवन; कृत्तिवासा गैरा

न पी, तरि कसें घडे ? हितकरा ! देयासागरा ! ॥

३०

वीला ॥ गमे चंपक कुसुमौघहार झेला । पाठवाया युवतीस सिद्ध केला (नवतीत-रघुनाथ पंडितकृत नलाख्यान (१० ३८७), (२) परमीति बळोत्साह। वा वाया जेवि हरि सकळ पाला । वाटे यूथपनिधनीं पळ सुटला हरिस भिउनि कळपाला (मोरोपंत-शल्यपर्व). रामानें समुद्रावर बांधलेल्या सेतूवर पंतांच्या उपेक्षा:- (३) शतयोजन आयत दशयोजन विस्तीर्ण सेतु शंकेतें । दे, गेला दुडवाया कोपाकुळ भूमिबाहु लंकेतें ॥ (४) रामजयश्रीलक्ष्मी लंका घाली सुनील पाटावें । सेनावन्हाडिणीला पायघडी कां असें न वाटावें ॥ (५) कीं पतितपति त्यागुनि विश्वशरण्याकडे रडत वाटे । आली जी लंकाश्री तीचा तो सांजनाश्रुपथ वाटे (मोरोपंतकृत 'भारती रामायण').

१. विचाराल. ज्यांस निजस्तुति आवडत नाहीं ते कोण म्हणून विचाराल तर सांगतों. २. पायांच्या धुळींत भगवंताच्या पदरजाच्या लाभानें कृतकार्य झालेल्या साधुजनांला स्तुति दुःसह वाटते. भगवंताच्या भक्तांना स्तुति आवडत नाही. ३. भगवंताला तुलाच स्तुति सोसवते तेव्हां तुझी धन्य असा 'बरें' शब्दानें ध्वन्यर्थ निघतो. सर्व साधुजनांनीं द्विडकारलेल्या स्तुतीचा स्वीकार तूं बऱ्या रीतीनें (न रागावतां) केलास तेव्हां शाबास तुझी; असेंच करणें आपणांस योग्य. याला दृष्टांत पुढें देतात. ४. तुझ्या भक्तांनीं केलेली तुझी स्तुति तुला बरी सोसवते ? ही स्तुति तूं सुखानें सोसतोस असें नाही, तर स्तुति सोसल्यावांचून आपल्या भक्तांना फलप्राप्ति व्हावयाची नाही म्हणून तूं सोसतोस, स्वभक्तकामकल्पद्रुमाला तुला भक्तांसाठीं स्तुती सोसली पाहिजे, स्तुति सोसणें भाग आहे. ५. महादेव. 'भूतेशः खंडपरशुगिरीशो गिरिशो मृडः । मृत्युंजयः कृत्तिवासाः पिनाकी प्रमथाधिपः ॥' (अमर). मूळ शब्द 'कृत्तिवासस' 'असून 'कृत्तिवासाः' हें प्रथमेचें एकवचन होय. प्राकृत भाषेंत त्यांतील विसर्ग गाळला आहे. कृत्ति (मृगचर्म) हें आहे वासस म्हणजे वस्त्र ज्याचें तो कृत्तिवासस. शिव मृगचर्म पांघरतो, हें सुप्रसिद्ध आहे. ६. विपाला. कथासंदर्भः-समुद्रमंथनप्रसंगी प्रथम विप निघालें व त्यामुळे सर्वलोकक्षय होऊं लागला त्या वेळेस लोकलेशनिवारणार्थ महादेवानें त्याचें प्राशन केलें अशी भारतांत कथा आहे. 'अत्युग्रवेगदुःसहविषसंघस्त प्रजापति शिवाला । गेले शरण यदंघ्रिस्मृतिनें जन भवदवार्तहि निवाला ॥ १.५२.-हाहाहाळ गरजाच्या श्रीशंभु करी सलील आचमना । आला तो सुरमणि परमार्थेच्छूच्या न अन्य काच मना ॥ १.६४ (अमृतमथन). 'कृत्तिवासा (मृगचर्मधारी शंकर) गरा (हालाहल विषाला) न पी (न पिता) तरि (तर) कसें घडे (जगाचें हित कसें होतें?). ७. हित करणाऱ्या, त्रैलोक्याचें संरक्षण करणाऱ्या. कथासंदर्भः-सृष्टीचें रक्षण करण्याचें काम विष्णूकडे आहे. [बाणप्रणीत कादंबरी-श्लो १.] ती उत्पन्न करण्याचें व तिचा लय करण्याचें हीं कामें अनुक्रमें ब्रह्मदेव व शंकर यांजकडे आहेत. केकाभाधुर्यः- येथें सृष्टिसंहार करणाऱ्या महादेवानें तिच्या पाल-

गमो मधुर हें विष स्तवन; सेवितां माजवी;

नार्थ हालाहल विष प्राशन केलें ह्या कथेचा उल्लेख करून जगन्निधिमनाकरितांच शंकराला तिचा संहार करावा लागतो, वास्तविक तो करुणामय आहे; तसेंच संहारकर्त्या शंकरानें जर जगत्कल्याणार्थ वि-
पप्राशन केलें तर मग तुमचें काम जगत्पालनाचें आहे तेव्हां तुम्ही भक्तांचें हित करालच कराल.
इतक्या गोष्टी कवीनें सुचविल्या, म्हणून 'हितकरा' ह्या हेतुगर्भ पदाच्या योजनेनें परिक-
रालंकार झाला. ८. दयासमुद्रा! हे दयार्णवा! गरळ दुःसह असतांही केवळ लोकक-
ल्याणार्थ जसें महादेवानें त्याचें प्राशन केलें तद्वत् स्वस्तुति जरी तुम्हांला दुःसह वा-
टली तरी केवळ आमच्या हिताकरितां तिचा आपण स्वीकार करावा-असा कवीचा
अभिप्राय. 'कृत्तिवासा गरा इ०' येथें दृष्टांत अलंकार झाला आहे. याचीं उदाहरणें: (१)
'करिल कसें मांजर जें दुष्कर हरिहनन काज वाघास । न शक्ति अग्नि विधु; कसा दिनमणिचा
करिल काजवा घास'? (आदि०), (२) पडतांचि भीष्म गेले सर्वांचेही पळांत आवांके । नसतां धुरंधर
वृषभ बाळ वृषभरें करोनि आ वांके' (द्रोण०) [माणें केका ४, पृ० १३ टीप ४ पद्या.], (३) दुपदं
दाणे 'सत्य वदसि योग्य स्वल प्राप्तदर्प हा निधना । पावेल कसा चतुरहि न करुनि निधिस्थ
सर्पहानि थना' १ ॥ (उद्योग० १. १५)

१. हें स्तवन मधुर गमो, [पण] विष [आहे]; [कारण] [हें स्तवनरूप विष]
सेवितां माजवी, सद्यशोमुख मलिन करी, हलाहला लाजवी; [हे] प्रभुवरा!
[हें स्तवनरूप विष जो [तूं] सदा पिशी [तो] तूं हरापरिस बरा. असा [विष]
रस समर्पित्या [तूं] आपलें अमृत ओपिशी-असा अन्वय. स्तवनाच्या अंगीं
दोष आहेत हें ह्या केकेंत कवि दाखवितात. २. गोड. ३. विषासारखें (मादक
आणि मारक म्हणून अपायकारी) स्तवन. हें (प्रस्तुत, सांगितलेलें) विषासारखें
स्तवन [लोकांना] मधुर (गोड) गमो (वाटो). सामान्य लोकांना स्तवन हें
परिणामी अपायकारी आहे हें समजत नसून उलट गोड वाटतें, तर तें खुशाल
वाटो. बहुजनसमाजाला स्तुति अत्यंत प्रिय असून पुष्कळदां शहाणे लोकही स्तुतीच्या
जाळ्यांत सांपडतात. याविषयीं आंग्ल कवि स्विफ्ट याच्या पुढील पंक्ति पहाव्याः—

'Tis an old maxim in the Schools
That flattery is the food of fools;
Yet now and then your men of wit
Will condescend to take a bit.

श्रेष्ठलोकांपैकीं थोड्यांला जरी स्तुतीचा कंटाळा असतो, तरी बहुतेकांच्या हृदयांत स्तवनप्रियता
गुमपणें संचार करित असते. अठराव्या शतकांत होऊन गेलेला आंग्ल कवि यंग यांनं पुढीलप्र-
माणें आपल्या एका काव्यांत उद्गार काढले आहेतः—

The love of praise, howe'er concealed by art,
Reigns more or less, and glows in every heart.

४. स्तवन हें कोणाला गोड वाटेल तर वाटो, परंतु तें विष आहे, कां कीं तें सेविलें

करी मेलिन सैद्यशोमुख; हैलाहला लाजवी; ।

असतां मनुष्याला उन्मत्त करितें. ५. विषपक्षीं-भक्षण केलें असतां, स्तवनपक्षीं-स्वीकारलें असतां. ६. उन्मत्त करितें, माजवितें. स्तुति ऐकून लोक अहंकाराच्या स्वाधीन होतात-मदोन्मत्त होतात. कांहीं विषें भक्षण केलीं असतां रसनेला मधुर लागतात व त्यापासून उन्माद येतो हें सुप्रसिद्ध आहे.

१. मळकट. २. सत् (चांगलें)+यशस् (कीर्ति) हेंच कोणी मुख (तोंड) उत्तम-कीर्तिरूप मुखाला, कीर्तिवान् पुरुषाच्या तोंडाला स्तवनानें काळोखी येते-कमीपणा येतो. एखादा थोर पुरुष स्वकीर्तिश्रवणानें उन्मत्त झाला म्हणजे त्याची चहुंकडे अप-कीर्ति होते. ३. समद्रमंथनप्रसंगीं निघालेल्या हालाहल नामक भयंकर विषाला. 'हालाहलनामक विषरस लयदहनोद्य जन्मला पहिला' ॥ ५२ ॥ [मोरोपंत-मंत्रभागवत-नव-मस्कंध-गीति ५२-५९ पहा.] 'पुमि क्रीवे च काकोलकालकूटहलाहलाः' इत्यमरः । 'हालाहल हालहलं वर्दल्यपि हलाहलम्' इति द्विरूपकोषः । 'हालाहल' या शब्दाची अशी तीन रूपे आहेत. 'हळहळ' असें एक आणखी 'हालाहल' शब्दाचें रूप पंतांच्या 'रामरीति' काव्यांत सांपडतें:-'राम न समजती म्हणविति रसिक म्हणुनि नित्य बहुत हळहळते । जे तन्निद्रक भाषण होतें कर्णांत तस हळहळ तें ॥ ६० ॥ [रामरीति-पृ० २३१] 'हलहल' हा शब्द 'हलाहल' या अर्था एच्. एच्. विल्सन् यांनीही आपल्या संस्कृत-इंग्रजी कोशात दिला आहे. 'विषाचे नऊ प्रकार आहेत:-१ काकोल, २ कालकूट, ३ हालाहल, ४ सौराष्ट्रिक, ५ शौण्डिक्य, ६ ब्रह्मपुत्र, ७ प्रदीपन, ८ दारद, ९ वत्सनाभ.' (शब्दरत्नावली-वाचापदमनजीकृत.) कथासंदर्भ:-पूर्वा अमृताच्या प्राप्तीकरितां देवदेत्यांनी मंदरगिरीच्या मथनदंड व वासुकीनागाची रज्जु करून क्षीरसागराचें मथन केलें. प्रथम हालाहल विष निघाले ते लोककल्याणाथ शंकराना प्राशन केलें. पुढें दुसरी त्रयोदश रत्नें निघाली त्यांतच अमृत निघाले. वासुकीच्या नेत्र करुनि, मंदरगिरिला करुनिघां मंथा । आदरिला क्षारायिच्या मथनाचा दैत्यसुरवट्टे पथा' (अमृतमथन १.३७). पुढील श्रीवर कवीच्या 'पांडवप्रतापा'तल आख्यायकून चतुर्दशरत्नें कोणती व ती कोणकोणाला मिळाली हे समजून घेइल; 'कमला, कौस्तुभ, शार्ङ्ग, शंख । देउनि पूजिला वैकुण्ठनाथक । वशिष्ठासि कामधेन्ू देख । उच्चैःश्रवा भास्करातें ॥ १ ॥ चंद्र स्वेच्छे विचरे गगनी । सुरा देती दैत्यांगुती । ऐरावत, पारिजातक, रंभा रमणी । सहस्राक्ष आवरी ॥ २ ॥ विष पूर्वीच निघालें । तेंहि चतुर्दशांत गणिलें । अमृत कुंभ घेउनि ते वेळे, धन्वंतरी निघाला. ॥ ३ ॥ ४. लाजविते. स्तुतीच्या योगानें हालाहल विषापेक्षांही जास्त भयंकर परिणाम होत असल्यामुळें ती आपल्या प्रखरतेनें हालाहल विषासही खालीं पहायास लाविते. हालाहल विष भयंकर; त्याच्या नुसत्या वासानें मनुष्य ताबडतोब मरतो, अशा विषालाही स्तवनविष आपल्या मारक आणि मादक गुणानें लाजवितें. स्तुतीचा नाद एकदां मनुष्याला लागला म्हणजे त्याची अपकीर्ति होऊन सर्वस्वी हानि होते.

हरापरिस तूं बरा प्रभुवरा ! सदा जो पिशी

असा रस समर्पित्या अमृत आपुलें ओपिशी. ॥

३१

१. शंकरापेक्षां. 'पेक्षां' व 'परिस' (परीस) या अव्ययामध्ये तुलनेचा अर्थ आहे. येथें प्रभु आणि शंकर यांची तुलना केली असतां विष पचविण्याच्या कामीं प्रभु जास्त आहे असें समजावें. 'हरः स्मरहरो भर्गव्यवकस्त्रिपुरांतकः' इत्यमरः. २. प्रभुश्रेष्ठा ! सर्व देवांत अत्यंत श्रेष्ठ असा जो तूं त्या ! शंकर एकदा मात्र विष प्याले, तूं नेहमीं स्तुतिरूप जलाल विष पितोस म्हणून शंकरापेक्षां तूं बरा असें मी म्हणतो. तुला रोज रोज हें स्तवनविष बरें पचतें, अर्थात् शंकरापेक्षां तुझा अधिकार मोठा होय. येथें कवीनें प्रमुकडे जो वरेपणा दिला आहे तो प्रभु विषप्राशन नेहमीं करणारा आहे म्हणून दिला आहे. महादेव हें नाम शंकरापेक्षां आपणास जास्त अन्वर्थक आहे ह्या उद्देशानें भगवंताला 'प्रभुवरा' असें संबोधन केलें आहे. विष्णु हरापरिस बरा म्हणूनच प्रभुवर. ३. स्तुतिरूप विष. ४. दूध, मोक्ष अथवा देवाचें पेय. ५. असा रस (स्तवनविष) समर्पित्या (समर्पण करणाऱ्याला, देतो त्याला, दात्याला) [तूं] आपुलें (स्वतःच्या मालकीचें) अमृत (प्रसिद्ध सुधानामक देवपेय, किंवा मोक्ष) ओपशी (देतोस). जो भगवंताला स्तवनरूप विष अर्पण करितो त्याची फेड भगवान् सुधा किंवा मोक्ष देऊन करितो. भगवंताचें स्तवन करणारांस सुधा प्राशन करावयास मिळून अमरत्व (देवत्व) प्राप्त होतें असा ही अर्थ करावा. ह्यांत 'अमृत' शब्दावर कवीनें श्लेषयोजना केली आहे. पहिल्या अर्थाच्या योजनेंत अपकार करणाऱ्यावर देव उपकार करितो असें सांगून भगवंताचें अपरिमित दयाळुत्व सुचविलें आहे. हें पंतांचें काव्य अल्प प्रमाणावर पंतांच्या कवितेंतील गुणदोषांचें उत्तम द्योतक आहे. कवीचें निरंकुशत्व, बेताबाताची श्लेषप्रियता, लांब समास, यमकप्रियता, संस्कृत वाक्यांश व संस्कृत तज्जेची वाक्यरचना, परभाषेंतील शब्दयोजना, सरस अनुप्रास, एकंदरींत काव्यालंकारांची आवड, सुभाषितांचा भरणा, प्रौढ व मार्मिक शब्दयोजना, भक्तिरसाचा अपूर्व मेवा वगैरे कित्येक गोष्टींची यांत ओळख पडते. (?) रावबहादुर रानडे मराठी ट्रान्सलेटर असतांना त्यांनीं डिसेंबर १८६४ च्या अखेरपर्यंत प्रसिद्ध झालेल्या मराठी ग्रंथांचें संक्षिप्त विवेचन केलें आहे. त्यांत ते ह्मणतातः—'Tukaram's मानसपूजा and Moropant's केकावलि are perhaps the best specimens of their writings.' (Catalogue of Native publications of the Bombay Presidency upto 31st December 1864 Preface.) (२) प्रसिद्ध 'निबंधमाला'कार कै० विष्णुशास्त्री चिपळूणकर यांचा अभिप्रायः—'ज्या कोणास मोरोपंताच्या कवित्वगुणांची थोडक्यांत परीक्षा कर्तव्य असेल त्यानें 'केकावली' काव्य पहावें. तें हातीं घेतलें असतां कालिदासाचें गुणसर्वस्व जसें 'मेघदूत'त आढळणारें आहे, जगन्नाथाच्या बाणीचें रससर्वस्व जशी 'गंगालहरी' प्रकट करते, त्याप्रमाणेंच वरील केकारवही प्रस्तुत कवीच्या गुणांविषयी निर्णायक होईल' (निबंधमाला अंक ६३ पृ० ६). अमृत ह्या एका शब्दावर ३१,९०,९१,१०४,१०५ अशा पांच केकांत श्लेषयोजना केलेली आढळते. ६. ओपिशी=

कवीश्वरमनःपयोनिधिसुतास्तुतीच्या पंते !

देशी, देतोस, समर्पण करिशी. 'ओपणें' हें रूप संस्कृत 'अर्प' (=देणें) पासून झालेलें आहे. 'अर्प' हें संस्कृत 'ऋ' (=जाणें) याचें प्रयोजकरूप. प्रभूस नैवेद्य अपिणें ह्मणजे आपल्याजवळ आहे त्यास देवाकडे जावविणें. येथें स्तवनरूप विष वर्णिलें आहे म्हणून रूपक समजावें. विष हें हलाहलाहून अधिक गुणी आहे म्हणून व्यतिरेक अलंकार समजावा. हरापेक्षां प्रभुवर अधिक म्हणून व्यतिरेक अलंकार आहे. याचें लक्षण:- 'केनचिच्च धर्मेण द्वयोः संसिद्धसाम्ययोः । भवत्येकतयाधिक्यं व्यतिरेकः स उच्यते ॥' [वायसभाष्य-कार-४ परिच्छेद ८४ पृ० ४८.] याचा भावार्थ-जेथें उपमान आणि उपमेय यांतून एकाचें आधिक्य किंवा न्यूनत्व वर्णिलें असतें तेथें व्यतिरेक अलंकार होतो. 'व्यतिरेक विशेष जरी प्रकृताप्रकृतांत वर्णितात कृती, सज्जन उन्नतगिरिपरि परि अम्यती फार कोमलप्रवृत्ति' (अ. वि.). याची अन्य उदाहरणे:- (१) येणें क्षयपात्र अमृतकरहि, कुदराप्रेत देव मलयाली । आपणचि भारवाही बुडतो बुडवी कुलाम अधवाही. ॥ ६५ ॥ [उद्योगपर्व-अ० १२, (१)] हा सेनापति घेईल जें जें अर्जुनवधादि मद्यश तें । कैला बिचार ? भुलतें थोरपणें मन. तयें न मद्यशतें. ॥ ६९ ॥ [उद्योगपर्व-अ० १२]. (२) इकडिल उदाहरणें सज्जन गिरिपरि परि रथातिरथकथा सांगा । न भल्या दुरुक्ति, देती यापरि हृदयांत न व्यथा सांगा. ॥ ७० ॥ [उद्योगपर्व-अ० १२], (४) ते पांच त्यांत मावा ला. याचा कोण या न भल्या ला. अभिमान तसें न माझ्या जामात्यांसकट मानसा व्याही. ॥ ७३ ॥ [उद्योगपर्व-अ० १२]. (५) पीयूषसमुद्री पतन चकोरीमि जरि धडे विधिंन । तदपि अमृतकरचि तया प्रिय मुख त्या त्याचियाचि संनिधिणें. ॥ [मंत्रभागवत-दशमस्कंध ६८३]. पंतकृत केवलाचि कवि, कवि न भल्या या भल्या स्वजननीहुनी वाटनी' (५८०), (७) 'सावित्र पतन मेळवी वचन जगदी, जगदी' (५८०) आणि (८) 'कथा भुवनमोहिनी अशि न मोहिनी होय नी' (१४३) यांसारख्या व्यतिरेक अलंकारांनी देव स्तुति घेतो आणि तदधिक अमृत देतो, असें वर्णन आहे म्हणून या अलंकारावरून अधिक कपरिवृत्ति नामक अलंकार झाला आहे. [मांगे कथा १५, पृ० ४८-४९ यांसांग]

१. कवीश्वरमनःपयोनिधिसुतास्तुतीच्या पंते ! (देवा!) भल [जन] स्तुतिप्रति न वरिती, ते [जन] पाप न जोडिती. तव गुणैकदेशभ्रमें ज्यांचिया गळां [नी स्तुति] पडति, तिहीं तुजचि दावितां बा ! [देवा] तुला संभ्रमें भजति-असा अन्वय. कवीश्वर याचा अर्थ:-वेदांत ऋषि आपणाम 'कवि,' व वेदस्तुतास 'काव्य' अथवा 'कावता' म्हणून. ऋग्वेद मंडल १ सूक्त ७२ मंत्र १, मंडल २ सूक्त २३ मंत्र १ ('गणानां त्वा') पहा. म्हणून कवीश्वर म्हणजे शक्तिपुत्र पराशर, रहुगणपुत्र गोतम, धोरपुत्र कण्व, विश्वामित्र, वसिष्ठ, भरद्वाज, ऋगु कुत्स, कश्यप इत्यादि वैदिक ऋषि किंवा नारद, व्यास, वाल्मीक्यादि पौराणिक ऋषि असा समजावा. स्तुति विषासारखी दुःसह असतांही देव तिला गोड मानतो आणि ती देवाचें सेवन करिते अशा अभिप्रायांनें स्तुतीस क्षीरोदधिकन्येची उपमा देऊन देवाकडे तिचें पतित्व संबोधून कवि म्हणतात. कवि+ईश्वर (श्रेष्ठ कवि, व्यासवाल्मिकादि)+मनस+पयोनिधि (क्षीरसमुद्र) सुता (त्याची जी कन्या लक्ष्मी) [तद्रूपा] जी स्तुति,

तिच्या पते ! येथें कविवरांच्या मनास पंतांनीं क्षीरसमुद्राची उपमा देऊन स्तुतीला लक्ष्मीरूपिणी केली आहे, म्हणून हा रूपकालंकार जाणावा. याचीं कांहीं उदाहरणें:-कृष्ण कर्णवधानंतर धर्मराजास गौरवितात. (१) 'तुमची आज्ञा देवी निजहस्तगार्जुनायुधें आजी । कर्णमहिष मारुनियां विजयातें पावली रणामाजी ॥१९॥ (२) त्वां इंद्रें प्रेरितसितवाहाशनिनें वृषाद्रिचें पिष्ट । केलें हें यश देवा ! गातील तुझें सदा महाशिष्ट ॥ २० ॥ (३) तूं नरसिंह महात्मा, बीभत्सु तुझा नखप्रकर देवा ! । वृषकनककशिपु, महिमा प्रन्हादतुझीच ज्या रुचो सेवा ॥ २१ ॥ (४) तूं रुद्र, तुझें तिसरें लोचन हें बंधुरल, वृष काम । तूं राम, कर्ण हा भव, अर्जुन भुजतेज हें तुझें नाम' ॥ २२ ॥ (कर्णपर्व अ० ५०), (५) 'तव यश मानस, सद्गुण पद्म, सुकवि राजहंस, मी अलिसा' (कृष्णप्रार्थना २३), (६) 'दुर्योधन परमेश्वर वाटे, तो वीरभद्र कर्णबळी, । धर्महि दक्ष, समर मख' ऋत्विज पांचाल, होय उग्र कर्त्री ॥ (कर्ण. १४-७४.) [मागें केका ६, पृ० १८, १९ टीपा पहा.] मनोरूप पयोनिधि हा अनुभयताद्रूप्य रूपकालंकार होय. उपमैतील सरसता:-कविश्रेष्ठांच्या मनास मागरोपमा दिली आहे ती फार सरस व समर्पक आहे. समुद्राचें आणि कवींच्या मनाचें अगाधत्व, चंचलत्व, अपारत्व व गंभीरत्व या गुणांत सादृश्य (साधर्म्य) वर्णन करण्याजोगें आहे. मागाराच्या ठायीं तरंग आणि मनाच्या ठायीं तर्क यांच्या चांचल्यानें प्रतीयमान होणारें सादृश्य तर फार मनोहर आहे. स्तुतीचें मनोजनकत्व आणि लक्ष्मीचें क्षीराब्धिजनकत्व वर्णून स्तुति आणि लक्ष्मी यांचा उपमेयोपमाभाव साधिला आहे तो तर साहित्यशास्त्रज्ञांस क्षणभर रिझविल्यावांचून राहणारा नाही. कवींचें मन कल्पनामय असल्यामुळे तें फार चंचल असतें. सत्कवींच्या मनांचा वांग लागणें किती कठीण आहे हें सत्काव्यवाचकांस सांगणें नकोच. सुरस व विचित्र कल्पना प्रसवण्याचा शक्ति सत्कवींच्या प्रतिभारमणीचा एक बहुमोल गुण आहे ही गोष्ट मोरोपताला चांगल्या प्रवगत होनी ह्याविषयी प्रमाण-‘बहु कल्पना सुकविसा, विजयहि बहु शरपरंपरा व्याला’ (विंशत ५-२७). यावरून कवींच्या मनाचें अगाधत्व, अपारत्व व चांचल्य हे गुण प्रकट होतात. आपाप मन-मग तें कोणाचें अमेना-चंचल, त्यांत कवीचें मन तर फारच चंचल. एका क्षणांत पृथ्वीवर तर दुसऱ्या क्षणांत स्वर्गांत असावयाचें. ह्याविषयी महाकवि शेक्सपीयर याच्या ग्रंथांतील पुढील उतारा वाचनीय आणि सुमेव्य आहे:-

The Poet's eye, in a fine frenzy rolling,
Doth glance from heaven to earth, from earth to heaven ;
And, as imagination bodies forth
The forms of things unknown, the poet's pen
Turns them to shapes, and gives to airy nothing
A local habitation, and a name :—

या उतान्यांतील सहा ओळीचें पद्यात्मक भाषांतर कै० कृष्णाजी परशुराम गाडगीळ यांनी 'संसारसुख' नामक पुस्तकांत केले आहे तें असें:-‘कवीसि होता काव्यरफूर्ति, । प्रसन्न दृष्टीनें देखिती । आकाश तैशी ही क्षिती, । वारंवार सप्रेमें ॥ १ ॥ अमूर्त तरंग जे उठति मनीं, । तयां प्रसादेंकरूनी । मूर्तिमंत करिती कवनीं, । नाम, स्थळही देती त्यां.’ ॥ २ ॥ [संसारसुख-काव्य-पृ० २५३.] २. वल्लभा ! स्वामिन् ! परमेश्वर कविश्रेष्ठांच्या सुतुस्तुतीचा

भले न वरिति स्तुतिप्रति; न जोडिती पाप ते; ।

भोक्ता असल्यामुळे त्याला येथे त्या कन्यांचा पति म्हटले आहे. भगवंताला 'कवीश्वरमनः-
स्तुतेचा पति' म्हणण्यांत कवीने आपली एक गोष्ट सुचविली. कविनांनी एक भगवंताची मात्र
आपल्या काव्यांत स्तुति करावी, इतरांची करू नये, हा कवीचा ईश्वरार्थ. ह्या केकेत 'स्तुतीम
परमेश्वरच योग्य' ह्या व्यंग्यरूप अर्थाला प्राधान्य दिले आहे म्हणून ही उत्तम काव्यांत गणनीय आहे.
काव्याचे प्रकारः—उत्तम, मध्यम व कनिष्ठ असे तीन आहेत. ज्यांत व्यंग्यार्थाचा प्राधान्य असतो ते
उत्तम काव्य, ज्यांत व्यंग्यार्थ अप्रधान किंवा गौण असतो त्या काव्यास मध्यम किंवा सुगुणभूत.
व्यंग्य म्हणतात. ज्यांत व्यंग्य स्पष्ट नसून केवळ शब्द अथवा अर्थ मात्र चमत्कारिक असतात, ते
काव्य कनिष्ठ किंवा अव्यंग्य म्हणवे. केकावलीतील पुष्कळ श्लोक व्यंग्य काव्याची मुख्य उदाहरणे
होत. **कविश्रेष्ठ मोरोपंत यांचा काव्यरचनोद्देशः**—ज्ञानेश्वरतुकारामादि महाराष्ट्रातील अर्वाचीन
संतमंडळीने भगवद्गणनपर मात्र कविता रचावयाची असा जो नियम घालून दिला त्यास अनुम-
रूनच वामन-मोरोपंतांनी कालिदासाच्या रघुवंश-मेघदूतांसारखी स्वप्रतिभाद्योतक स्वतंत्र प्रकरणे
न रचितां, भगवत्स्तुतिवर्णनपर अशा भारत-रामायणादि प्राचीन ग्रंथांवरच काव्यरचना केली.
पंतांची बहुतेक स्फुटप्रकरणे ही ईशस्तवनपरच आढळतात. यावरून आपल्या ह्या कवीने यशः-
प्राप्त्यर्थ आपली कविता रचिली नसून केवळ स्वीकारार्थच ती रचिली असे स्पष्ट दिसते. पंतांनी
आपल्या काव्यांत जागोजागी अशा आशयाचे उद्गार काढिले आहेत. त्यांचा एक उदाहरण. भा-
रताच्या आरंभी व शेवटी पंत म्हणतातः—(१) 'हरि ज्यांचा कैवरी त्या पादुसुगंधि वाडतो भावे ।
वाटे चरित्र त्यांचे कांहीं आपण तरावया गावे' (आदि.); (२) 'ज्यांच्या गाने व्हावे प्रमाथप्रपित वंदन
मयूरें । आर्या समर्पिल्या हरिचरणी श्रीरामनंदन मयूरें' (स्वर्गगोहण २०५, ५५). मंत्रमय भागव-
ताच्या अखेर पंत लिहितातः (३) 'मंत्रमय गनुनि भावे, भागवता नमुनि देवदेवा । दे । नृपनाथ
रामनंदन सेवा ऐसीच देव दे वाहे' ॥ १०९ ॥ रामरातीतील उद्गारः—(४) 'समस्त योगेश्वरिणी
आयुष्य, नसेचि भरंवसा याचा । जालो जीणे तरि मर्ना आहे रागकांत भर वसावाचा' ॥ १०७ ॥
(५) 'त्वत्प्रीत्यर्थ तव सगुणमयचि करुनि कवन वेचिनी देहा । उन्माह त्वन्व्यानतरम विचारा नय
नवेचि तो दे हा' ॥ ६८ ॥ भरमामुरआख्यानाच्या शेवटी—(६) 'श्रीशाने मेकडाने हरगति मय-
रुणे मुक्त केला गिरित्र । संसारारातिभीतिप्रति परिहरिते हें हरगचे नरित्र । गाता आकर्षणादा
भवभय शमवी यास्तव स्वादराने । भावार्थे गाइले हो सदुदितरत जो त्या मयूरेश्वराने' ॥ ८२ ॥ अशा
अनेक स्थळे शोधकांस पंतांच्या काव्यांत सांपडतील. त्यावरून स्वीकार हाच पंतांच्या कवित्व-
रचनेचा मुख्य हेतु असून कीर्तिलाभ हा अगदीच गौण हेतु असला पाहिजे हें मार्मिक वाचकांस
दिसून येईल.

१. शहाणे लोक, साधुपुरुष. २. वरित नाहीत. अंगीकार करित नाहीत. ईश्वर
आमचा पिता. त्याची स्त्री स्तुति ही आमची माता झाली, तेव्हां तिचा आम्हीं स्वी-
कार कसा करावा अशा शंकेने साधुलोक स्तुतीचा अंगीकार करित नाहीत. पुढील
सुभाषित वरील विचाराशी बरेच समानार्थक आहेः—'अद्यापि दुनिवारं स्तुतिकन्या वहति कौमारं ।
सद्भ्यो न रोचते साऽसन्तोष्यस्यै न रोचन्ते ॥' ३. पापाची सांडवण करित नाहीत,

गळां पडति ज्यांचिया तैव गुणैकदेशभ्रमें,

तिहीं तुजचि दैवितां, भैजति बा ! तुला संभ्रमें. ॥ ३२

स्तुतीचा स्वीकार करून पापांत पडत नाहीत. ४. पातक. भले पुरुष जननीरूपिणी स्तुतीचा अंगीकार करून पापाचें गांठोडें पदरीं बांधीत नाहीत.

१. गळ्यांत. 'गळां' यांत 'आं' हा सप्तमीचा प्रत्यय आहे. हा अकारान्त आणि आकारान्त पुष्टिंगी नामास मात्र लागतो:-(१) पायां पडला. (२) गळां पडला. (३) 'अंतरीं' निर्मळ वाचेचा रसाळ । त्याचे गळां माळ असो नसो. [तुकाराम.] (४) पडलों तुक्षि-याचि गळां कीं येथी तूंचि संकटीं कामा. [मोरोपंत-नामरसायन-५६], (५) विराटपर्व-अ० ३ गी० ११७, (६) उद्योगपर्व-अ० १३ गी० १२१; (७) [एकनाथस्तव-गी० २ पृ० १९.] भले स्वतः स्तुतीचा स्वीकार करीत नाहीत, तथापि एखादे वेळेस ती स्वतः होऊन कोणा सत्पुरुषाच्या गळी पडत, त्याचें कारण तिसऱ्या चरणांत दिलें आहे. २. 'गळां पडणें' यांत लोकोक्ति अलंकार आहे. 'जरि करिति लोकवादानुकरण कवि म्हणति तीस लोकोक्ति । साही कांहीं महिने गे सखये मिदुनि नेत्रपुटश्रुति ॥' (अ.वि.) जेथें एखाद्या लोकप्रसिद्ध उक्तीचें अनुकरण केलें असतें तेथें लोकोक्ति अलंकार होतो. गळां पडति-या पदानें स्तुतीचा निर्लज्जारूप दोष आणि गद्दार्चाचर सुचविला आहे. ३. तव (भगवंताचा)+गुण (दयाक्षमाशांत्यादि गुण)+एकदेश (कांहीं अंश)+भ्रम (मोह) त्याच्यानें. परमेश्वराचे गुणांचा कांहीं अंश स्तुतीला सत्पुरुषांच्या ठिकाणीं दिसून येऊन त्यामुळें झालेल्या भ्रमानें; भगवद्गुणांपैकीं कांहींचें वास्तव्य साधुपुरुषांत दिसून येऊन हाच माझा पति असा स्तुतीला भ्रम होऊन ती प्रथम त्यांच्या गळ्यांत पडते. समर्पक शब्दयोजना:-आपली स्तुति कोणी करूं नये, आपण पापराशी असल्यामुळें स्तुतीस केवळ अपात्र असें त्या साधूंना वाटतें ते नको नको म्हणत असतां इतर लोक त्यांची स्तुति करितात हा अर्थ 'गळां पडति' ह्या पदानें सुचविला आहे. 'दया' क्षमा, शांति । तेथें देवाची वसति ॥' असा तुकारामाचा भ्रम आहे. ४. त्यांनीं, साधूंनीं. ५. दाखवून दिलें असतां. ६. भजते, तुझी सेवा करिते. ७. मोठ्या आदरानें. संभ्रम=आदर. 'संभ्रमः साध्वसेऽपि स्यात्संवेगादरयोरपि.' 'ती स्तुतिरूप स्वयंवरा कन्या वरातुरा होत्साती कोणाही पुरुषामध्यें तुझ्या गुणांचा यत्किंचित् अंश पाहिला, म्हणजे त्या गुणानें वेडी होऊन त्याच्या गळां पडूं लागते, तेव्हां ते सत्पुरुष तिला सांगतात कीं ज्या आमच्या सौंदर्याद्वारादि कोणत्याही गुणाला तूं मोहित झाली असशील, तो गुण वस्तुतः आमचा नाही, तो गुण पूर्णत्वेन ज्या भगवंताच्या ठायीं नांदतो त्याकडे जा, म्हणजे तो तुझा अंगीकार करील; असें जेव्हां ते तीस सांगतात, तेव्हां ती लागलीच तुजकडेस वळून तुला शरण येते. येथें कवीनें स्तुतीचें आतुर्यादि लक्षण साधून तिच्या विगर्हितत्वाचें यथास्थित समर्थन केलें आहे. तसेंच सत्पुरुषाचा स्वस्तुतिविषयक अनादर साधून भगवंताचें सर्वगुणाधिष्ठानृत्वहि साधिलें आहे. आणखी सद्गुणी साधुपुरुष परमेश्वराच्या विभूति आहेत असाही या केकेंत आपला भावार्थ सुचविला आहे.' (य० पां०-पृ० १३९-१४०.) या केकेंतील वर्णन फार सरस आहे.

प्रत्येक पदांत अर्थसौंदर्य असून त्याचें यांत एकीकरण झालें आहे. म्हणून येथें 'औदार्य' गुण झाला. काव्याचे गुणः—'औदार्य, समता, कांति, रर्थव्यक्तिः, प्रसन्नता, । समाधिः, श्लेष, ओजो, ५ माधुर्य, सुकुमारता ॥ पदानामर्थचालवप्रत्यायकपदांतरैः । मिलितानां यदाधानं तदौदार्यं स्मृतं यथा' ॥ ३ (वाग्भटालंकार नृतीय परिच्छेद). काव्याचे मुख्य गुण दहा. १ औदार्य, २ समता, ३ कांति, ४ अर्थव्यक्ति, ५ प्रसन्नता, ६ समाधि, ७ श्लेष, ८ ओज, ९ माधुर्य व १० सुकुमारता. जेथें प्रत्येक पदांत अर्थसौंदर्य व्यक्त होत असून ते सर्व एकवटून जातें तेथें औदार्यगुण होतो. तसेंच यांतील प्रथमचरणांत 'ओज' नामक गुण झाला आहे. 'ओजः समासभूयस्त्वं.' जेथें मोठमोठे लांब समास असतात तेथें 'ओज' गुण होतो. याची अनुश्रवण वर्णरचना किंवा वृत्ति 'परुषा' किंवा 'आरभटी' होय. पृथ्वावृत्त हें परुषावृत्ताने नामने आहे. केकावलींत मुख्य 'रस' 'भक्ति,' मुख्य 'गुण' 'ओज,' मुख्य 'रीति' 'गीत' व मुख्य 'वृत्ति' 'परुषा' होय. 'रीति' म्हणजे रसाला अनुकूल अमंगारी पदरचना, 'गीत' म्हणजे रसाला अनुकूल अशा वर्णरचना. या केकेंत हेतु, काव्यलिंग आणि भ्रांतिमान असे तीन अलंकार झाले आहेत. भले स्तुतीला वरीत नाहीत, याचा हेतु 'ते पाप न जांझिती' हा सांगितला आहे म्हणून हा हेतुनामक अलंकार होय. जेथें हेतुमानामह (कार्यामह) हेतुचें (कारणाचें) वर्णन केलें असतें तेथें हेतु अलंकार होतो. याचें उदाहरण—'दुःखाद्या वस्तूचे हेतुश्चिद्वर्णनं हेतुस्त्वयतः' । 'पाप ते विद्रुमच्छाया मरुमान इवाधरः । तन्मोक्षं ननुतु यत्पुण्यं पासाकुलितं मनः' ॥ २०० ॥ [मंदारमरदचंपू—१०० चर्याविद्रुम—५०० चर्या—१००० चर्या] 'कार्यामह हेतुचें कथन अलंकार हेतु या नांवें, । अभिमान सुंदरीचा छेदाया इंदु हा नमी उगवें' । 'स्तुति ही तुमची पत्नी, मग तिचा स्वीकार भले करताल तर पापी होतोंल. म्हणून ते तिचा स्वीकार करित नाहीत—या द्वितीयचरणगत अर्थाचें समर्थन प्रथम चरणातील 'कवीश्वरमनःपयोनिधिसुतास्तुतीच्या पते !' या संबोधनपदानें केलें आहे म्हणून हा काव्यलिंग नामक अलंकार झाला आहे. [मागे केका २ पृष्ठ २५२, पाप पदाला, तृतीय चरणांत भ्रांतिमान् अलंकार झाला याचे लक्ष्याः—'वस्तुन्ययत्र दुःखाद्य वस्तुचरणात् वस्तुन्ययत्र निश्चयो यत्र जायेत भ्रांतिमान् स स्मृती यथा' । (वाग्भटालंकार परिच्छेद ३ लेख ७२). जेथें सादृश्यानें एका वस्तूवर दुसऱ्या एखाद्या वस्तूची प्रतीति होते अथवा जेथें एक पदार्थ पाहून त्यासारख्या दुसऱ्या पदार्थाची भ्रांति वर्णिली असते तेथें भ्रांतिमान् अलंकार होतो. स्मरण, भ्रम, संशय हे जर कविनें वर्णिले असति रुचिर । तरि होय अलंकार-त्रय त्या नामीं जनीं प्रसिद्ध तर (अ. वि.). वर्णनीय पदार्थांच्या सादृश्यामुळे जेथें इतरांचें स्मरण, भ्रांति, व संशय कवीनें खुबीदार वर्णिले असतात तेथें क्रमानें स्मृतिमान्, भ्रांतिमान् व संदेह हे तीन अलंकार होतात. यांची क्रमानें उदाहरणेः—'पंकज पाहत असतां कांतामुख येतसे मनीं विमळ । हा मत्तभृंग सुंदरि तुझिया वदनासि जाणतो कमळ ॥ १ ॥ हें कमळ कीं सुधाकर हा निर्णय आमुचा नसे ठरला । अति फुल निष्कलकें तद्रदनें हृदयि संशयचि भरला' ॥ २ ॥ (अ. वि.) भ्रांतिमानाचीं उदाहरणेः—(१) 'सांगद सखज तो कपिकेतुशर-च्छिन्न वीरभुज गमला । सहसा खगपतिखंडितभोग तदाननविमुक्त भुजग मला' ॥ (द्रोणपर्व). (२) 'पवनतपनसुत गमले शक्रप्रह्लाद रामरावण वा; । वाटे गंगी तच्छरसुंधर्षजदहन पामरा

म्हणोनि कैवितासुता तुज सैमर्पितों; साजरी
नसे बहु तशी गुणी कैनकपीतवासा ! जरी, ।

वणवा.' ॥ (द्रोण.), (३) 'भीमें झुगारिली रथशक्ति प्रकटावया ठळक लीला; । अशनीच मानिली बहु जननयनांहीं नभीं शळकलीला' ॥ (द्रोण.), (४) 'नीरादानागतमुनिपात्ररवाकर्णनें अजाणानें । तापस गजभ्रमानें वधिला मीं शब्दपाति बाणानें' ॥ [मंत्ररामायण-अयोध्याकांड-गीति ६५,] (५) 'भूंगें विराजित नवीं अरविदपत्रें । पाहूनि मानुनि तिचींच विशाल नेत्रें ॥ घालीन अंजन अशा गतिनें तटाकीं । आहा ! वृथा उतरलों भिजलों विलोकीं' ॥ [रघुनाथपंडित], (६) 'चांपेकळीपरिसही सरलत्व नावीं । जीवा धरी अपर विद्रुमभावना कीं ॥ भासे मनांत मज विंबफलभ्रमानें । कीं मय नंतुपुट ओढविलें झुकानें' ॥ [रघुनाथपंडित]. या अलंकारांत उत्पन्न होणारी भ्रांति अज्ञानजन्य नस्यारी तर प्रतिभोत्थित म्हणजे कवीच्या प्रतिभाशक्तीनें निर्मिलेली असावी. रजनाच्या ठिकाणीं शुक्तीची भ्रांति होते ती प्रतिभानिर्मित नव्हे तर अज्ञानजन्य होय. प्रकृत चरणांत ईश्वराच्या कित्येक गुणांच्या साम्यावरून भले हे ईश्वरच होत अशी जी भ्रांति स्तुतीला झाली ती कविप्रतिभोत्थित होय, म्हणून हा भ्रांति-मान् अलंकार जणायवा. 'नव गुणैकदेशभ्रमें' यांत 'नव' या विभक्त्यंत शब्दाचा उत्तर पदांतील समास हो 'गुण' शब्द याशी संबंध आहे म्हणून हे सर्व पद 'नवदुणैकदेशभ्रमें' असें समस्त झालेले होत. परंतु नित्यमापेक्ष शब्दांचा दुसऱ्या पदांशीं समास होतो असा संस्कृत व्याकरणाचा नियम [सामेक्षसंबंधि गणकत्वा समासः] आहे; त्यास अनुसरून तृतीय चरणांतील पद सदोष नस्यारा नित्यमापेक्षेच्या अर्थाना अर्थाच्या बाध येत नसेल तर असा समास केला तरी चालेल. संस्कृताने जरी तसेच पुष्कळ आउजवात. [गुणवंश-मार्ग ६ श्लो १-२ टीका पहा.]

१. [हे भगवन् !] म्हणोनि कविमुता तुज समर्पितों. [हे] कनकपीतवासा ! [देवा !] [ही] जरी बहु साजरी नसे [आणि] तशी गुणी [नसे], तरी, इतरा न वरी; [हे] हरि ! इला किंकरी करीं, जैसा करी (गजेंद्र) [विमुक्तकेला, तैसा] निजात्मजाप्रहविमुक्त मयूरही [करीं] असा अन्वय. स्तुतीचा मुख्य भोक्ता ईश्वर, स्तुतिरूप कविता ही कविरूप सागराची कन्या, तिचा अंगीकार भगवंतांनीं करावा अशा अभिप्रायानें कवि भगवंताला प्रार्थितात. स्तुतीचा भोक्ता तूच आहेस या कारणास्तव पंतांनीं यापूर्वी साधुसंतांची स्तुति पुष्कळ वेळां केली. आपली स्तुतिकन्या केवळ परमेश्वरालाच कां अर्पण केली आहे याचें खुबीदार कारण त्यांनीं ३२ व्या केकत सांगितलें आहे. २. कवितारूप माझी कन्या. वेदांत 'कवि' शब्दाच्या अर्थ 'भूतें रचणारे' असा होऊन 'वेदमूक्तांस' 'काव्य' अथवा 'कविता' म्हणत. सांप्रत काव्य म्हणजे छंदोबद्ध कविता व ती रचणारा कवि. ३. अर्पण करितों, तुला देतों, हिचें पाणिग्रहण करावें म्हणून आदरपूर्वक देतों. ४. सुंदर, अलंकृत, सुरेख. कनक (सुवर्णाप्रमाणें)+पीत (पिवळें आहे)+वासस (वस्त्र) ज्याचें अशा भगवंता ! कवीनें भगवंताला 'कनकपीतवासा' असें संबोधून त्याचें रूपगुणधनादि सकलैश्वर्य सुचविलें व आपली स्तुतिकन्या साळी भोळी असल्यामुळें भगवंताच्या आश्रयास वास्तविक योग्य नाहीं असाही आपला स्पष्ट अभिप्राय दर्शविला. हे सुवर्णासारखा पी-

तरी न इतरा वरी; हरि! करीं इला किंकरी;

मैयूरहि निजात्मजाग्रहविमुक्त, जैसा कैरी. ॥

३३

तांबर धारण करणाऱ्या देवा! माझी कवितारूप कन्या (व्यासवाल्मीकादि कवीश्वरांच्या कवितासुतांप्रमाणे) जरी फार साजरी व गुणवती नाही तरी तिचें तुझ्यावरच प्रेम असल्यामुळे दुसऱ्या कोणाला ती वरावयास इच्छित नाही. 'येथें कवीनें स्वकाव्यरचनाल्पशक्तित्व सुचवून तद्वारा आपली निरभिमानता दर्शविली.' [य० पां०-५० १४१.] पंतांची निरभिमानता:-मोरोपंतांनी कोणत्याही महाकाव्याम आरंभ करण्यापूर्वी निरभिमानपुरःसर नारदव्यासवाल्मीकादि पुराणकर्त्यांचा आशीर्वाद मागितल्याचें दिसून येते. व या वरून त्यांची निरभिमानता सुतरां व्यक्त होते. पुढील स्थळे पहा:- (१) 'श्रीमत्सुंदर नारदवाल्मीकिव्यासशुककवीश मनी । आणुनि नमितौ भावें जे मोहनमाचिया रवी शमनी' ॥ [भारत.-आ. दिपर्व-गी० १], (२) 'श्रीनारदवाल्मीकिव्यासपराशरशुकादि मन्मुनि हो । नमितौ हरिसुगणकीर्तन मज इतरालाहि हेंचि जन्मुनि हो.' ॥ [हरिवंश-अ० १ गी० ४]. (३) 'वाल्मीकिव्याससमचि वाचा ज्यांची स्तवी मदा देवा । वाक्तानुमते नमन त्या. वाक्ताम्ये हेचि त्या कनो सेवा.' ॥ [मंत्रभागवत-उपोद्धात-गी० १०.] पंतांनी स्वकाव्यापात्र कविता रचली. ती उत्तम झाली असें जर त्यांना वाटत होतें तर त्यांनी आपली निरभिमानता जगोगांशी प्रकट केल्या आहे. याला एक उत्कृष्ट उदाहरण त्यांच्या 'भृगुचरित्रा'च्या शेवटच्या श्लोकांत दिले आहे. तो श्लोक असा:-'मयूरेश्वरें वाणिलें हें चरित्र । बगाया मनावागवपुन पावित । जगला जनाया सम रकार आहे । कवित्वें न मद्बुद्धि गर्वासि वाह' ॥ ४७ ॥

१. हिचें प्रेम तुजवर आहे म्हणून हिला (माझ्या कवितारूप कन्येला) आपल्या पायाची दासी करा. किं करोमि इति वदति सा किंकरी, आपली काय आज्ञा आहे असें म्हणून जी नेहमीं सेवेत सादर असते तिला किंकरी म्हणावे अशी ह्या शब्दाची व्युत्पत्ति आहे. एखाद्या मनुष्याचें जर आपणावर मनापासून प्रेम आहे तर तो कुरूप असला तरी आपणाला सुरूप वाटतो. तद्वत् माझी स्तुतिकन्या बाहेरून सुंदर दिसली नाही तरी आपल्यावर तिचें प्रेम असल्यामुळे आपण तिला सुंदर मानून तिचा स्वीकार करा. २. मोरोपंतालाही. ३. निज+आत्मजा+ग्रह+विमुक्त=आपल्या कन्यारूपी ग्रहापासून मोकळा. ग्रह=नक्र. माझ्या कन्येचें पाणिग्रहण करून या कन्यारूपी ग्रहापासून मला मुक्त करा. या सामासिक पदाचा 'निजात्मजेच्या आग्रहापासून विमुक्त (मोकळा)' असाहि छेद करितां येतो ह्याणून या पदाचे पुढें लिहिल्याप्रमाणें दोन अर्थ होतात. हें सभंग श्लेषाचें उदाहरण. श्लेषाचे दोन भेद:-अभंगश्लेष व सभंगश्लेष. ज्यांत एकाच शब्दाचे अनेकार्थ असतात तो अभंगश्लेष, व ज्यांत एका अर्थाचे वेळीं जीं पदें काढिलीं जातात तींच पदें दुसऱ्या अर्थाचे वेळीं काढित नाहीत तर त्यांच्यांत कमीजास्ती करून प्रत्येक अर्थाचे प्रसंगीं निरनिराळीं पदें काढतात त्यास सभंगश्लेष म्हणतात. अभंगश्लेषाचीं उदाहरणें:- (१) 'आर्येला मानियले बहु पाडुनि सज्जनीं चमत्कृतिला । खळचि न मानिति तैसे, बहु दूषण सज्ज नीच मत्कृतिला' ॥ (सभापर्व ५-११५), (२) 'पितृसुर वृत्तिप्रद,

जगदालहादक, तापहर, सुवृत्त, शुची, । शशिचें मंडळ, कुळही, तेथ हरिण अंक, येथ हा पशुची' (आदिपर्व १७-२१), (३) 'जी चुंबिली भुजगें मधुप म्हणेलचि तिला नमो कळिके' (वनपर्व १२-८८), (४) 'जरि शुचिमूर्ति, सुवृत्ता, मान्या श्रवणोचितें गुणें मुक्ता । विद्धा, जडाहि ते; हे अगुणाही तीस करि उणें मुक्ता' ॥ (सन्मणिमाला अ० ४), (५) 'शुकभाषणा-नुकार प्रेमें करितो मयूर हें चित्र । श्रवण करितील सज्जन रसिक मनीं धरुनि जिणुचें मित्र' (भीष्मभक्तिभाग्य). सभंगश्लेषाचीं उदाहरणें:- (१) 'ते शीतलोपचारीं जागी झाली हळूच मग बोले । नलगे औपथ मजला, परिसुनि जननी वरें म्हणुनि डोले' (रघुनाथ पंडित-नलाख्यान). (२) 'दुमरे दिवशीं प्रभुला वंदिति कपि अंगदादि येऊन । तद्दर्शन तें जाणों त्या सीतातीं यथेष्ट येऊन' ॥ (वनपर्व). (३) 'नंदनवनं व्रजेति त्वमवोचः सत्यमजकुलोत्तंस ! स तु वनमगात्-भीक्ष्णुमविचार्य गतोऽमि नंदनं हंत !' (मोरोपंत-मुक्तामाला १८) निबंधमालेंत 'मोरोपंताची कविता' ह्या निबंधांत मालाकारांनीं एका ठिकाणीं असें लिहिलें आहे:- 'निजात्मजेचा आग्रह' आणि 'निजात्मजारूप ग्रह' अशीं दोन प्रकारचीं पदें वरील समासात पडण्याजोगीं आहेत. 'किराताजुनीय' सर्ग १ यांतील पुढील श्लोकांत अशा प्रकारचा पदच्छेद आहे:- 'अव्यक्तोपस्य विहंतुरापदां भवन्ति वदयाः स्वयमेव देहिनः । अमर्षशून्येन जनस्य जेतुना न ज्ञानहानेन न विद्धिपा- 'दरः' ॥ ३३ ॥ येथें 'दरः' किंवा 'आदरः' अशा पदें टीकेंत दाखविलीं आहेत. [निबंधमाला-अंक ५८ पृ० १३.] पहिल्या रीतीनें पदच्छेद केल्यास 'मी परमेश्वरासच वरीन, इतर कोणांस वरणार नाहीं म्हणून मला परमेश्वरालाच अर्पण करा' असा जो माझ्या स्तुतिकन्येचा आग्रह त्यांतून मला, तिच्या देवा ! तुम्ही स्वीकार करून मोकळें करा असा अर्थ निघतो. दुसऱ्या रीतीनें पदच्छेद केल्यास कवीनें कन्येला ग्रह म्हटलें आहे असें होतें. कन्येविषयीं उद्गार:- पिल्याला कन्या ही प्रहाप्रमाणें दुःख देत असते. ती दुसऱ्यास देऊन मी कधीं मोकळा होईन असें त्यास वाटत असतें अशी लोकांत प्रसिद्धि आहे, त्या रीतीनें येथें कवीनें निजात्मजेवर ग्रहत्वारोप केला आहे. कवि मोरोपंतांनीं भारतांत एका ठिकाणीं कन्येसंबंधीं लिहितांना पुढीलप्रमाणें उद्गार काढिला आहे:- 'आत्मा पुत्र, सखा स्त्री, कन्या चिंताचि, सर्व काळ जिला । प्रसवोनि वाहति मनीं श्रीमंतहि पितर सर्व काळजिला' ॥ [मोरोपंत-आदिपर्व-अ० ३० गी० २९.] उद्योगपर्वांत असाच उद्गार आढळतो:- 'कळतां हिरण्यवाहु क्षितिपाळ म्हणे, 'सुता असाव्या ही । इच्छा अरिसहि न शिवो न मिळाला मदितरा असा व्याही.' ॥ २०१ ॥ [मोरोपंत-उद्योगपर्व-अ० १३ पृ० ३२१], [कन्येच्या संबंधानें आपल्या कवींची वरीच करडी नजर दिसून येते. या संबंधानें पुढील श्लोक पहा:- 'संभवे स्वजनदुःखकारिका संप्रदानसमयेऽर्थहारिका । यौवनेऽपि बहुदोषकारिका दारिका हृदयदारिका पितुः ॥' 'जातेति कन्या महती हि चिंता कस्मै प्रदेयेति महान्वितकः । दत्ता सुखं यास्यति वा न वेति कन्यापितृत्वं खलु नाम कष्टम् ॥' चांगला वर कसा मिळेल, ही चिंता ज्यांना मुली आहेत त्यांना आहेच आहे. या संबंधानें प्रसिद्ध संगीत नाट्याचार्य कै० अण्णा किलोस्कर यांच्या संगीत सौभद्रांतील पुढील पदाची आमच्या रसिक वाचकांस आठवण होईलच होईल. 'झाली ज्याची उपवर दुहिता । चैन नसे त्यातापवि चिंता । कैवि मिळे पति कुलीन सुंदर । इत्यादि.'

४. **हत्ती, गजेंद्र. कथासंदर्भः**—मोरोपंतांनी ह्या कथेचा आपल्या कवितेतून शेंकडों वेळां उल्लेख केला आहे. केका ६ पृष्ठ २० दीप ८ पहा. या संवधानें पंतांच्या 'कृष्णस्तवराजां'तील पुढील गीति वाचण्याजोगी आहे:—गजसंबुजं तु शक्रात्रकाच्चक्रायुधावता भवता । दत्तमनुक्त्वाप्यभयं पद्म-
गंगाहपीडितेभ्यो नः? ॥ २९ ॥ **करी ह्या शब्दाची व्युत्पत्ति अशी आहे:**—संस्कृतांत अ-
कारान्त नामास 'इन्' प्रत्यय लागून 'तें त्यास आहे' अशा अर्थाचीं विशेषणें होतात. **हस्त (सोंड) ज्याला आहे तो हस्तिन्=हस्ती=हत्ती; कर (सोंड) ज्याला आहे तो करी;** धन ज्याला आहे तो धनी. या केकेत 'रि' या अक्षराची आवृत्ति वारंवार झाली आहे म्हणून कर्णमधुर वृत्त्यनुप्रास साधिला आहे. अनुप्रासः—वृत्त्यनुप्रासानी उक्कट उदाः
हरणें पंतांच्या काव्यांत सुबलक आहेत. पुढील चार उदाहरणें पहा:—(१) 'पर्यंकावरि पल्ल पांशु-
पृथापुत्र पावला पीडा'। वैरि विजित विश्रवपु विमुक्त्वं वीरवर वरी व्रीडा' (कौण्ठिक ३५
गी० ६), (२) 'दुर्गे! देवि! दयावति! वरदे! परदेवते! मदायारी! दिशाम्ब २४), (३) 'मप्ये
पिताकपाणी परमेश्वर पूतपाणि पद्माने' (कर्ण, २२, २३), (४) 'ने गतीरव कोरव रोरव रोरव
कोनि पळतात' (कर्ण ३७. ३८) **तृतीय चरणांतील 'करी' हे क्रियापद 'हला किंकरि' करीं**
आणि 'मयूरहि निजाःमजाग्रह विमुक्त करीं अशा दोन वाक्यांस प्रकाशित करने म्ह
णून हा दीपक अलंकार समजावा. एवढेचमिथिल । आप असल देवाक वर देवा । आप आप
पन्यायानें जसा दाखविनो, तसा 'दीपक' अलंकाराचें वाचनोपक्रम पदवाचन । आप आप
'प्रकृतानामप्रकृतानां चैकसाधारण्यमेवयो दीपकम्' (प्रमाणाला, अप्रस्मृताला) जेव्हां प्रकृताचा
(उपमेयाचा, प्रस्तुताचा) धर्म अप्रकृताला (उपमानाला, अप्रस्मृताला) दाखविनो
अथवा प्रकाशित करतो, तेव्हां दीपक अलंकार होतो. आप आप । आप आप
असतां अन्य ठिकाणच्या पदार्थास प्रकाशित करतो । तसा हा अलंकार प्रमाण्य । आप आप
अंतस्थ एका पदानें वाक्यार्थाची संगति वसविता म्हणून याला दीपक अलंकार होतो । प्रकृता
प्रकृतांचें जर वर्णिति धर्मैक्य तेंच दीपक हो, । दांने शोभे मद्गज पराक्रम भूपव-
शदीपक हो, ॥' (अ. वि.) येथें 'गज' व 'राजा' हे क्रमानें आणखून ये प्रस्तुत असून 'परक' 'पराक्रम'
'शोभणें' ह्या एका क्रियेवर अन्वय आहे. उदाहरणः—(१) 'राक म्हणे काळसि प्रथम मंगे वसत
मग असें वदसी । अचल करीच असावा व्यवहारी शय्य मगग मर्दान' (वसपत्र २२) 'कवि
म्हणति वाणि वर्णुनि देवा की सुश मानवा वेव' (द्रोणः), (२) 'दुर्मित्रे सृष्ट, संगतीस्तव यता, की
पुत्रही लालने, वेदानध्ययने द्विजाति, कुल दुःपुत्रे, खलाराधने । नामे शील, न पाहतां कृपि,
मदें मा, लाज मधें फुका, शास्त्रें मित्रपणा, प्रवासगगनें खेह, प्रसादें रुका' ॥ (वामन.) **दीपका-**
लंकाराचे प्रकारः—दीपकालंकाराचे शुद्ध दीपक, आवृत्तिदीपक, मालादीपक व कारक-
दीपक असे चार प्रकार मानतात. 'आवृत्तिदीपकचि तें त्रिविध जरी होय दीपकावृत्ति ।
वर्षतसे घनमाला वर्षतसें रात्रिमान युवचिर्त्ती ॥ १ ॥ विकसति कंदवकुसुमें कुटवांकुर
ही प्रफुल्ल होति रसें । माजति सुतृप्त चातक माजति मेवागमें मयूर तसे' ॥ २ ॥ (अ. वि.)
दीपक म्हणजे अनेकांवर अन्वयद्वारें उपकार होण्यासाठीं योजिलें असल्याकारणानें दीपा-
सारखें जें पद किंवा अर्थ अथवा दोन्ही, यांची आवृत्ति म्हणजे पुनरुक्ति असल्यास आवृत्ति-
दीपक नांवाचा अलंकार होतो. हें आवृत्तिदीपक तीन प्रकारचें आहे: १ शब्दावृत्तिदीपक,

सरोनि कृतमंतुला, न कैवितावधूस्वीकृती

कराल, तरि आयका प्रभु ! खराच मी दुष्कृती. ।

नैमस्कृतिपुरःसर स्वीकृति अर्पितों आजि, ती

दिली रैविसखें तुम्हां जशि नमोनि सात्राजिती. ॥

३४

२ अर्थावृत्तिदीपक, व ३ उभयावृत्तिदीपक. तिन्ही प्रकारांची उदाहरणे वरील पद्यांत दिली आहेत. 'मालादीपक दीपक एकावलि यांसि योग जरि होई । मदनं हृदयि तिच्या, तद्दृढयें केली स्थिती तुझे ठायीं' ॥ (अ. वि.) जेथें दीपक व एकावलि या दोन अलंकारांचा एकत्र योग होतो तेथें मालादीपक हा अलंकार जाणावा. 'तें कारकदीपक जरि क्रमिकैकगत क्रिया कवि प्रथितो; । जातो, पुनरपि येतो पथिक, पहातोहि, तो पुन्हा पुसतो' (अ. वि.). जेथें एकाच कव्याचा अनुक्रमानें अनेक क्रियापदांशी संबंध असतो तेथें कारकदीपक अलंकार जाणावा. कारकदीपकाची उदाहरणे:—(१) 'अगमपरिभव करितो, आजि नभातें शरवजें नरितो । रोषन हरितो, परिगे नीति, अशनिभृदग्निकरिषा हरितो' (विराट ३-८६), (२) 'आतां गोदविनी पशु, सख्यारपण न लक्ष्यांनि पदवीती, । मी विजय असें तुजचि न सकळांही कोपासि पदवीती' (विराट ३-११५) तसेंच विराटपर्व अ० ३ गी० १२० पहा.

१. माझ्या कविताकव्येचा अंगीकार करण्यास माझ्या अपराधांचा प्रत्यवाय नसावा असें दृष्टान्तानें सूचवून कवि भगवंताची प्रार्थना करतात. लक्ष्यांत घेऊन. २. कृत (केलेल्या) मंतुला (अपराधाला). [जर आपण] कृतमंतुला (मी केलेल्या अपराधांना) स्मरून (लक्ष्यांत घेऊन) कवितावधूस्वीकृति (कवितारूपी कव्येचा स्वीकार) न कराल (करणार नाही) कवितारूप नवरीचा अंगीकार आपण करणार नाही, तरि (तर) प्रभु ! (हे प्रभो !) आयका (एका) मी आपल्यास एका गोष्टीचें स्मरण देतों तें एका. मी (मोरोपंत) दुष्कृती (पापी, अपराधी) खराच (खरोखरच आहे). ३. कवितारूपी नूतन स्त्रीचा स्वीकार. 'वधूः स्नुषा, नवोडा स्त्री' इति विश्वः. वधू शब्दाचे (१) पत्नी (२) स्नुषा, (३) नारी (४) नवपरिणीता नरणी असे चार अर्थ आहेत. 'वधूः पत्यां स्नुषा-नाथोः+ नवपरिणीतायाम्' इति हेमः । ४. दुष्कर्म करणारा, अपराधी, दोषी. ५. नमस्कारपूर्वक. नमस्कार करणें हा नवविधभक्तीपैकी एक प्रकार आहे. भक्तीचे नऊ प्रकार केका २८, टीप ६, पृष्ठ ७८ येथें दिले आहेत. ६. माझी कृति, स्तुतिरूप कविता, माझी कविता. मी अपराधी आहे म्हणून माझी कविताकव्या तुम्हांला हात जोडून तुमच्या पायां पडून अर्पण करितों. असें झाल्यावर तिचा स्वीकार करण्यास तुम्हांला कांहीं चिंता नाही. याला उदाहरण चवथ्या चरणांत दिलें आहे. उपमासादृश्यः—कवीनीं केलेल्या स्तुतीचा पति परमेश्वर आहे अशा प्रकारची (स्तुतीस पतीकडे जाणाऱ्या स्त्रियांची) उपमा ऋग्वेदांतील मण्डल १, सूक्त ९ मंत्र ४ यांत ही आढळते. मंत्राचें भाषांतरः—'हे इंद्रा ! मी तुझ्या ह्या स्तुती गाडल्या आहेत. उत्सुक होऊन वीर्यवंता तुज पतीप्रत वर गेल्या आहेत.' (वेदार्थयल अंक २, पृ० ६०) ७. सूर्याचा मित्र सत्राजित त्यानें.

रवीचा सखा=रविसख, त्याने. 'राजाहःसखिभ्यष्टच्' (पाणिनि-५-४-११, कौमुदी ७८८) यां सूत्रानें 'रविसख' हा षष्ठीतत्पुरुष होय. हें सूत्र मानण्याचें कारण नसतें तर 'रवि आहे सखा ज्याचा असा विग्रह करून हें बहुव्रीहिसमासाचें उदाहरण मानणें अधिक प्रशस्त आणि स्वाभाविक झालें असतें. रघुवंशांत महिषीसख (सर्ग १ श्लो० ४८) सचिवसख (सर्ग ४ श्लो० ८७) अशीं उदाहरणें आहेत तीं वरील सूत्रानुरोधानें षष्ठीतत्पुरुषसमासांनींच आहेत. राजन् अहन् आणि सखिन् या शब्दांला तत्पुरुषसमासांनीं राज, अह आणि सख असे आदेश होतात-असा या सूत्राचा अर्थ आहे; जसे परमराज, उत्तमाह, कृष्णसख. 'मया मित्रे सहाये ना, वयस्यायां सखी मता' इति मेदिनी. ८. जशी रविमखें (सत्राजितानें) तुम्हा (प्रभूला) नमुनि (कृतापराधाची क्षमा मागून) सत्राजिती (सत्यभामा) दिली (अर्पण केली) [तशी] [मी] आजिती स्वकृति (माझा ग्रंथ) नमस्कृतिपुरःसर (नमस्कार करून) अर्पितों (अर्पण करितों) असा अन्वयार्थ. सत्राजित तुमचा अपराधी असून त्यानें जशी आपली कन्या सत्यभामा तुम्हांस नमस्कारपूर्वक अर्पिली. तसा मी अपराधी असून माझी कवितासुता तुम्हांस देतों. सत्यभामेप्रमाणें हिचाही आपण स्वीकार करा. ९. सत्राजिताची कन्या सत्यभामा. कथामंदर्भः-केका ८. ३३ २९. 'राविम खोत्थिता' वरील म्हणजे तिसरी टीप पहा. ह्या कथेकडे ह्याच पुढील कथेत काविकशास्त्र आहे. सत्राजिताच्या कृतापराधाची क्षमा करून जर देवा! आपण त्याच्या कन्येचें पाणिग्रहण केलें, तर मग मजवरच कां आपण क्रोध कराल? तेव्हां माझ्या अपराधांकडे दुर्लक्ष्य करून माझ्या कविताकन्येचा आपण स्वीकार करा-असा कवीचा हृदयार्थ. कवि जर कृतमतु (कृतापराध) आहे तर तो दुष्कृति आहे हें सिद्ध आहे. या सिद्ध गोष्टीचेंच विधान 'मी दुष्कृती खराच; याप्रमाणें केलें आहे म्हणून हा विधि नामक अलंकार होय. जेथें सिद्ध अशा गोष्टीचेंच विधान केलेलें असतें तेथें विधि नामक अलंकार होतो. याचें लक्षण:- (१) 'सिद्ध'स्यैव यदायस्य विधानं चेत्तदा विधिः । सनायां शास्त्रगोष्ठेषु विधानेनान्वद्धान् भवेत्सखे ॥' [मंदारमंदचंपू-१० व्यंग्यविदु-५० १४९.] सिद्धपदार्थविधाना विधि म्हणती विबुध सत्य अवलोकीं । पंचमसमुदयसमयीं कोकिल तो कोकिल प्रगट लोकीं ॥ निश्चयानें जाणलेल्या प्रसिद्ध पदार्थाचें विधान करणें हे उपयुक्त नसल्यामुळे वापित होताने अर्थांतर संग्रहानें अत्यंत सुंदर भासतें म्हणून त्यास विधि अलंकार म्हणतात. वरील उदाहरणांत कोकिलाचे ठायीं कोकिलत्वाचें विधान हें अनुपयुक्त असतां 'अत्यंत मधुर अशा पंचमस्वरान्वया उदयानें तो सकल जनांस मनोहर भासतो' या अर्थाचा संग्रह करित आहे आणि हा अर्थ 'पंचमसमुदयसमयी' या पदानें रपष्ट केला आहे. याची अन्य उदाहरणें:- (१) अहो जे धोडें ते धोडे आणि गाढव तें गाढव. त्यांची बरोबरी कशी होईल? (२) पहा! कसें झालें तरी रत्न तें रत्न आणि कांच ती कांच हें काय सांगवें? (३) कर्ण म्हणतो- 'रिपुनृपसर्पसुपर्णा कर्णासहि एक जाणतो मीच' (कर्ण २७-१७). येथें उपमेय-कवि आणि स्तुति, उपमान-रविसख आणि सत्राजिती, सादृश्यवाचकपद जशी, आणि नमस्कृतिपुरःसर देणें हा धर्म, याप्रमाणें पूर्णोपमा अलंकार झाला आहे. 'निवारया पापा हतविनततापा यदुहिता । समर्पी पद्मापा मग धुनियां पाय दुहिता ॥ जरी केला यत्न प्रभुवरें न रत्नग्रह करी, । वरी प्रेमें कन्या तदयि न तदन्यायहि

‘पिता खळ, परंतु ती गुणवती सती चांगली;

धरी.’ ॥ (कृष्णविजय ५६.) आपण दुष्कृति यास्तव प्रभूनें स्तुतिरूप कवितावधूचा स्वीकार करणें हा असंभवनीय अर्थ होय. पण नमस्कृतिपुरःसर अर्पणानें त्या असंभवनीय अर्थाचा संभव केला आहे म्हणून या केकेंत अर्थश्लेष नामक गुण आहे. याचें लक्षण:— ‘श्रेष्ठो विघटमानार्थघटमानत्ववर्णनम्’ [चंद्रालोकः १, चतुर्थमयूख.] जेव्हां असंभावित अशा अर्थाची संभावना युक्तिद्वारा अथवा कांहीं निमित्त योजून दाखविली असते तेव्हां अर्थश्लेष नामक गुण होतो.

१. ‘पिता खळ, परंतु ती सती [सत्यभामा] गुणवती चांगली, म्हणोनि मज [तिला] आपल्या भजनें लावणें लागली’ [असें, हे देवा! तुम्ही] म्हणाल, तर जो दांडगा भांडगा त्रिनव रात्र अहर्निशिंहि तुम्हासवें भांडला, तत्सुता कशि?—असा अन्वय. ‘सत्राजिताचें उदाहरण तूं दाखविलेंस खरें पण ती गोष्ट निराळी होती; सत्राजित जरी दुष्ट होता तरी त्याची मुलगी सत्यभामा गुणवती होती म्हणून मीं तिच्या गुणांवरून तिचा स्वीकार केला’ असें कदाचित् आपण म्हणाल अशी शांका घेऊन कवि ह्या केकेंत तिचें निवारण करितात. पिता=सत्राजित. २. दुष्ट, अपराधी. सत्राजिताच्या अपराधानें शामन त्याच्या सद्गुणी कन्येस भोगावयास लावणें हें अन्यायाचें होईल म्हणून मीं तिचा त्याग न करितां भार्यात्वानें तिचा स्वीकार केला. ईश्वरविषयक कल्पना:—पिलाच्या अपराधाबद्दल त्याच्या संततीस शिक्षा करणें कधीही न्यायाचें होणार नाही. हा कृष्णाचा कवीनें दर्शविलेला अभिप्राय किती तरी यथार्थ आहे! ‘जे माझा द्वेष करितात त्यांच्या पापांचें शामन मी त्यांनाच करितां असें नाही तर त्यांच्या पौत्रप्रपौत्रांना देखील करितों इतका मी क्रोधपूर्ण व मत्सरही आहे यास्तव तुम्ही मूर्तिपूजा करून माझा द्वेष संपादूं नका’ ह्या जेहोबाच्या (जेहोवा=यहुदी व ख्रिस्ती शास्त्रांतील परमेश्वर) उक्तीवरून दिसून येणारी ख्रिस्ती लोकांतील व यहुदी लोकांतील परमेश्वराची कल्पना, व नरसिंहावतारी प्रत्यक्ष वैज्याच्या मुलाला प्रिय भक्त मानून त्याचें वचन सत्य करण्याकरितां देव स्तंभांतून प्रकट झाला व कृष्णावतारी असंख्य खळांचा संहार करून देवानें त्यांवर ‘कृपा करून’ त्यांना ‘भवीं तारिलें’ व अशा रीतीनें आपला द्वेष करणाऱ्यावरही त्यानें प्रीती केली ह्या वर्णनावरून प्रकट होणारी आर्यलोकांतील परमेश्वराची कल्पना, यांत सरस कोणती याचा विचार वाचकांनीं करावा. ३. सद्गुणी. ४. पतिव्रता, साध्वी. ‘सुचरित्रा तु सती साध्वी पतिव्रता’ इत्यमरः [सति=अस्ति एकस्मिन् पत्यौ सा सती.] सती हा शब्द ‘अस् भुवि’ या धातूच्या शतृप्रत्ययान्त विशेषणास स्त्रीलिंगी ई प्रत्यय लागून झाला आहे. पतिव्रतेचें लक्षण:—‘आर्तातें मुदिते हृष्टा, प्रोषिते मलिना कृशा । मृते ब्रीथेत या पत्यौ सा स्त्री ज्ञेया पतिव्रता’ ॥ पतीला आनंद किंवा दुःख झालें असतां जीस अनुक्रमें आनंद किंवा दुःख होतें, तो प्रवासाला गेला तर जी मलिन वस्त्र धारण करिते व त्याच्या वियोगानें कृश होते, व त्याच्या मृत्यूची वार्ता ऐकून जी आपला प्राणत्याग करिते तिला पतिव्रता ह्मणवें—हा अर्थ. ५. स्वरूपसंपन्न, लावण्यवती. पहिल्या दोन चरणांत भगवंताच्या उक्तीचा अनुवाद केला आहे.

म्हणोनि मज आपुल्या भजनिं लावणें लागली.' ।
 म्हणाल, तरि तेंसुता कैशि? तुम्हासवें भांडगां
 अहर्निशिहि भांडला त्रिणव रात्र जो 'दांडगा. ॥ ३९

१. सेवेला. बाप सत्राजित जरि अपराधी होता तरी त्याची मुलगी सत्यभामा ही रूपयौवनसद्गुणसंपन्न असल्यामुळे तिचा मीं अंगीकार केला. २. भाग पडलें, स्वीकार करणें भाग पडलें. ३. कदाचित् आपण म्हणाल परंतु तुझी कन्या तशी नाही. तूं अपराधी व तुझी कन्या ही साजरी व बहुतशी गुणी नाही, असें तूंच सांगतोस; मग तुझ्या कन्येचा स्वीकार कसा करावा? असें आपण म्हणाल तर मीं आपणाला दुसरें उदाहरण दाखवितों. ४. त्याची=जांबवंताची कन्या. ५. त्या जांबवंताची कन्या जांबवती कशी स्वीकारली? जांबवंत दांडगा व भांडखोर होता आणि त्याची कन्या ही सुंदर गुणवती नव्हती, मग तिचा स्वीकार कसा केला? ६. तुमच्या बरोबर. ७. भांडखोर. जांबवानानें अमर्यादपणें तंट्या करून तुमच्याशीं २७ दिवस अहोरात्र मलयुद्ध केलें एवढा तो अपराधी, त्याची कन्या जांबवती हीही पण कुरूप, असें असूनही जर तुम्हीं केवळ त्यावर कृपा करून त्याच्या मुलीशी लग्न लावलें, तर मग त्याच्याहून कमी अपराधी जो मी त्या माझी जांबवतीइतकी वाईट नसणारी कन्या स्वीकारण्यास तुम्हांला काय हरकत असावी? जांबवान् अपराधी असतांही जशी त्याजवर कृपा केलीत तशी मजवरही करून माझ्या कवितारूपी कन्येचा स्वीकार करा. ८. अहर+निशा=दिवसरात्र=रात्रंदिवस. ९. त्रिनव सत्तावीस. १०. उद्धट, आडदांड. व्युत्पत्ति:—दंड धातूपासून निघालेल्या शब्दाकडे लक्ष दिले अगतां मूळच्या अर्थाचा थोडा थोडा संबंध ठेऊन कशी अर्थांतरें होतात ते ध्यानांत घेईल. दंड म्हणजे शिक्षा ना करण्याचें साधन म्हणून काठीला दंड नांव पडलें. त्यापासून दाटा शब्द निघाला. काटाचा उपयोग आडवी बांधून धोतर वगैरे वाळत घालण्यास करितात, त्यामुळे दांटा शब्द झाला. उद्धट याचा अर्थ उंच आहे दांडा ज्याचा ते म्हणजे उंच छात्रां वगैरे. यावरून उद्धट म्हणजे पुष्कळ असा अर्थ झाला' (व्युत्पत्तिप्रदीप). दांड्यासारखा उंच यावरून दांडगा (उद्धट) शब्द निघाला. सोट शब्दाचा अर्थ तोच आहे. तिसऱ्या व चवथ्या चरणांत जांबवानाचे प्रत्यक्ष नांव न घेतां ज्या दांडगेश्वर व भांडखोर मनुष्यानें सत्तावीस दिवस तुमच्याशीं मलयुद्ध केलें अशाच्या मुलीलाही तुम्हीं वरिलें असें मोघम म्हटलें आहे. पण या प्रसिद्ध गोष्टीवरून तो जांबवानच होय असा स्पष्ट बोध होतो म्हणून हा अवसर नामक अलंकार झाला. यावर पर्यायोक्ति अलंकाराची उघड छाया पडली आहे. [मागें केका १ पृ० ४ टीप ३ पहा.] केका ३५-३९ यांत प्रभूनें उत्तरोत्तर हीनगुण वस्तूंचें सेवन केल्याबद्दल मोठें सरस वर्णन कवीनें केलें आहे आणि त्यांच्या योग्यतेची तरी माझी कवितासुता खचित आहे, तेव्हां माझ्या कवितावधूचा स्वीकार करण्यास कांहीं हरकत नाही असें प्रभूशीं कोटिक्रम लढवून कवीनें सुचविलें आहे. 'केकावलींतील दोषाविषयीं विचार:-केका ३४-३९, ४८-

४९, ५२-५४, ८१-८२, ८६-८८, १०३, १०७-११२ इत्यादि केकांत कवींनीं भगवंतावर कोट्या लढविल्या आहेत, केका ८, १५, ५५ त देवाला 'आळशी,' 'कां लाजसि' अशा रीतीनें संबोधिलें आहे, केका ३१, ६८, १०३ त महादेवाला कमीपणा दिला आहे किंवा त्यांचा उपहास केला आहे, केका ८३-८४ त श्रीरामचंद्राला दोष दिला असून त्यांच्यावर कामुकत्वाचा आरोप केला आहे, व २, ७, २४, १०१-१०२ इत्यादि केकांत भक्तिरसांत दुग्धांत लवणाप्रमाणें अति दुः-सह होणाऱ्या शृंगाररसाचें अतिरिक्त वर्णन केलें आहे. ह्या व इतर गोष्टींवरून मोरोपंताला पुष्कळ विद्वानांनीं दूषण दिलें आहे. या टीकाकारांपैकीं कांहींना निबंधमालाकतें कै० विष्णुशास्त्री चि-पळणकर यांनीं उत्तर देण्याचा प्रयत्न केला आहे. वरील आक्षेपांसंबंधीं **विद्वन्मुकुटमणि राव-बहादुर** (हल्लीचे जस्टिस) **रानडे** यांनीं आपला सविस्तर अभिप्राय दर्शविला आहे. त्यांतील पुढील उतारा वाचनीय समजून येथें दिला आहेः—**रावबहादुर** (हल्लीचे जस्टिस) **रानडे यांचा अभिप्राय** (निबंधमालेवरून)ः—“ It (Kekavali) is a hymn addressed to the Deity, and belongs to the devotional class of poetry. The devotional breathings are, however, of a sort which can be understood and relished in this country alone. There is no awe about the Deity, nothing of terror surrounding his glory, no humiliation of spirit on the devotee's part, no dazzling of sight at the awful vision. The relations between the worshipper and the worshipped are exceptionally free; every now and then there is a side-thrust and push at the Deity, which can be understood if not relished, in a country where both the prevailing philosophy and theology place man almost on an equality with God, and advocate either his present unity with or his future absorption in God. This kind of philosophy (‘if wrongly applied’—S. V. P.) is destructive of all real devotion. As a work of art there is not another equal to it in the language. As a devotional hymn it does not strike harsh to the orthodox ear, but it is disqualified for any higher acceptance by the fault above pointed out.” (भाषांतर निबंधमालेवरून.) ‘हें काव्य ईश्वराचें स्तोत्र आहे व याची गणना भक्तिपर ग्रंथांत होणारी आहे. या स्तोत्रांत जो ईश्वरविषयक भक्तीच्या उद्गारांचा प्रकार आढळतो तो एतदेशवासी लोकांखेरीज इतर कोणास समजावयाचा नाही व रुचावयाचाही नाही. ईश्वरा-विषयीं भक्ताच्या मनांत ज्या वृत्ति स्वभावतः उत्पन्न व्हाव्या—म्हणजे त्याचें ऐश्वर्य पाहून भयचकित होणें, आपली क्षुद्रता मनांत येऊन अत्यंत नम्र होणें, त्याच्या अगाध महिम्याकडे लक्ष जाऊन आश्चर्यानें थक्क होऊन जाणें, आपल्या पापमयतेमुळें धाक वाटणें,—त्या या काव्यांत बिलकुल दृष्टीस पडत नाहीत. उलटा भज्य आणि भजक यांजमधील संबंध यांत अत्यंत नि-कटतेचा आढळतो. जागोजाग ईश्वराशीं अतिप्रसंग केलेला व त्याच्यावर कोटी लढविलेली, हा प्रकार प्रस्तुत काव्यांत आहे यास्तव या देशांतील तत्वज्ञानाचें व ईश्वरज्ञानाचें स्वरूप जे जाणत असतील,—म्हणजे मनुष्य व देव हे समसमान असून ते एकरूपच होत किंवा पुढें तरी त्यांचा अभेद होणारा आहे—हें ज्यांस माहित असेल त्यांसच प्रस्तुत काव्यांतील भाषणप्रकार अगोदर कळेल; मग तो आवडणें न आवडणें ही तर स्वतंत्र गोष्ट आहे! वरील तत्वज्ञानाचा मार्ग (‘मल-

तिलाहि बरवी म्हणा, उचित होय; तोषोकरें

असेल सैजली यथारुचि तैयीं स्वयोषा करें ।

‘त्याच रीतीनें ह्या तत्वज्ञानाचा अर्थ करून त्याप्रमाणें वागल्यास’—श्री. वि. प.) हा खऱ्या ईश्वरभक्तीचा केवळ विध्वंसक होय. काव्यरचनेच्या करामतीपुरताच विचार केला, तर याच्या तोडीचें काव्य महाराष्ट्रभाषेंत दुसरें नाही. भक्तिपर स्तोत्र या दृष्टीनें पाहिलें, तर जुन्या धर्मातील मते ज्यांस मान्य आहेत अशा वाचकांस त्यांत कांहीं गैर दिसत नाही: पण त्यांच्याहून वरच्या पायरीचे जे असतील,—म्हणजे ज्यांस ईश्वराविषयीं यथार्थ ज्ञान झालें असेल,—त्यांस पूर्वीक दोषास्तव तें मान्य होण्याजोगें नाही’ (निबंधमाला अंक ५४). अद्वैत तत्वज्ञानाचा मार्ग खऱ्या ईश्वरभक्तीचा विध्वंसक आहे काय?—यासंबंधी कै. विष्णुबोया ब्रह्मचारी यांच्या ‘वेदोक्तधर्मप्रकाश’ या उपयुक्त ग्रंथांतील पुढील मजकूर विचारणीय आहे. “नुमत्या तोंडानें अहं ब्रह्म (मीच ब्रह्म आहे.) म्हटल्यानें व वाईट कमें कारणें न सोडल्यानें जीवाची सुटका होत नाही: कारण ‘अहं ब्रह्म’ हें वाचेचें बोलणें नाही. ‘अहं ब्रह्म’ भावना ही तुर्या अवस्थेच्या आहे, तीच ज्ञानवाला प्राप्त झाली पाहिजे म्हणजे पापपुण्यांतून सुटका होईल. नुमत्या तोंडानें ‘अहं ब्रह्म’ बोलल्या, आणि तुर्या अवस्था पूर्ण प्राप्त झाली नाही, अथवा तशा वृत्तीची भावनाही नाही, तर सुटका नाही.” ‘अद्वैत व द्वैतवाद्यांचा विरोध सध्याप्रमाणें तीव्र असण्याचे विशेष कारण नाही. ‘अद्वैत’वादी जरी पूर्वी कधीं काळीं आह्मी परमेश्वराचेच अंश होतों किंवा पुढे कधीं काळीं तद्रूप होऊ असे मानतात तरी तेही ‘द्वैत’वाद्यांप्रमाणें आह्मी सांप्रत फार भ्रष्ट आहो असेच समजतात. तेव्हां दोन्ही पक्षांनीही ईश्वराची भक्ति अनुतापवद्द्वारेन शुद्ध होऊन, व त्याच्या व आपल्या भक्तीक महदंतर ध्यानांत ठेवून, प्रेमळ व एकनिष्ठपणेच केली पाहिजे.

१. त्या भांडखोर जांबुवंताच्या कुरूप जांबुवती कन्येला. तिलाहि बरवी म्हणा. [असें म्हणणें] उचित होय, [कारण] तयीं स्वयोषा तोषाकरें करें यथारुचि सजली असेल, पदरजें जशी शिला; परि हे [कवितावधू.] हरिमनोहराकृति सती [असें], धवें शापिली, अघें व्यापिली न असे—असा अन्वय. जांबवतीचें पाणिग्रहण केलें तयें माझ्या कवितावधूचें पाणिग्रहण करण्यास प्रत्यवाय नसावा अशा प्रार्थनेचें दृष्टांतानें समर्थन करीत कवि म्हणतात. २. चांगली होती असें म्हटलें, वाईट कुरूप असतां रूपवती असें म्हणालां. ३. हें म्हणणें आपणास योग्यच आहे. वाईटाचा अंगीकार करून त्यास चांगलें म्हणणें हें थोरांस योग्य आहे या न्यायानें तुम्हीं तिला चांगली असें म्हटलें हें ठीकच झालें. ४. तोष+आकरें=आनंद+खाणीनें, खनीनें=आनंदाची खाण अशा तुवां, सुखखनि अशा तुवां. [आकर=खाण. ‘खनिः स्त्रियामाकरः स्यात्’ इत्यमरः; आकार्यन्ते धातवोऽत्र आकरः.] ५. सजविली. [येथें सजणें हा धातु सकर्मक समजावा.] रूपवती केली असेल, जी कुरूप होती ती सुरूप केली असेल. ६. आपल्या आवडीप्रमाणें. ‘यथारुचि’ हें येथें क्रियाविशेषण अव्यय जाणावें. रुचिमनतिक्रम्य यथारुचि हा अव्ययीभाव समास होय. यथामति, यथाशक्ति, यथाबल हीं अन्य उदाहरणें होत. ‘यथा’ याचे योग्यता, क्रम, साकरूप आणि सादृश्य असे चार अर्थ आहेत. ७. आपण जांबवतीचें पाणिग्रहण केलें

जशी पदरजे शिला; पैरि असे न हे शापिली

त्या समयीं. ८. आपली स्त्री जांबवती. योषा=स्त्री. [‘स्त्री योषिदबला योषा नारी सीमं-
तिनी वधूः’ इत्यमरः. योषा याचें जोषा असें जवर्णघटित रूप आढळतें. योषति योषयति वा (से-
वते) सा योषा.] ९. आपल्या हातानें. आपण आपल्या हस्तस्पर्शानें जांबवतीला मा-
नवीरूप देऊन रूपवती केली असेल.

१ वाईट पदार्थ चांगला करण्याचें सामर्थ्य तुमच्या अंगीं आहे याविषयीं दाखला
देऊन कवि म्हणतात:-जशी पदरजे शिला [रूपवती स्त्री केली]. पदरजाच्या योगानें
जी शिला (धोंड, दगड) होती ती सुंदरी केली. कथासंदर्भ:-भगवान् विश्वामित्र
ऋषियज्ञसमाप्तीनंतर श्रीरामचंद्र व लक्ष्मण यांना बरोबर घेऊन जनककन्या सीता हिच्या त्व-
यंवराथे जनकानें बोलावल्यावरून मिथिलापुरीस जाण्यास निघाले. वाटेत त्यांना एक निर्जन
अरण्य लागलें. तेथेंच गौतमभार्या अहल्या पतिशापानें शिला होऊन पडली होती. विश्वामित्रानें
तिचा शापवृत्तांत रामाला कळवून तिचें शिलात्व भंग करून तिला पूर्वीचें स्त्रीरूप प्राप्त करून
देण्यास सांगितलें. त्यावरून श्रीरामचंद्रांनीं शिलेला पदस्पर्श केला. त्याबरोबर अहल्येचा शाप
नाहींसा होऊन तिला पूर्वीचें सुंदररूप प्राप्त झालें. अहल्येच्या शापाचें कारण:-अहल्या ही
ब्रह्मदेवाची कन्या अतिशय रूपवती होती. इंद्र व गौतम ऋषि तिच्याशीं आपला विवाह व्हावा
म्हणून इच्छा करित होते. त्यांत गौतम ऋषीला तिची प्राप्ति झाली. तेव्हां इंद्राला क्रोध येऊन
तो पुष्कळ दिवस तिचें पातिव्रत्य भंग करण्यास टपून बसला होता. एकदां गौतम ऋषि खानार्थ
बाहेर गेला असतां त्याचें रूप घेऊन इंद्र अहल्येकडे गेला व तिला फसवून त्यानें तिच्याशीं
समागम केला. समागमानंतर इंद्र स्वर्गास निघून जाणार इतक्यांत खान करून गौतम ऋषि
तेथें आला व त्यानें तपोबलानें इंद्राचें कपट ओळखलें व त्याला ‘तूं सहस्र भगांकित हो’ असा
शाप दिला. तसाच त्यानें अहल्येस तूं एकहजार वर्षे शिला होऊन निर्जन अरण्यांत राहा असा
शाप दिला व रामावतारी विष्णु तुझा पदस्पर्शानें उद्धार करील असा उःशापही दिला. या
पुढची अहल्येच्या उद्दाराची कथा वर सांगितलीच आहे. **अहल्योद्धारकथेवरून सुचलेले
विचार:-**या कथेवरून कित्येक विचार सुचतात. ऋग्वेदांत रहूगणाचा पुत्र गौतम नांवाच्या
एका ऋषीचीं एकवीस सूक्ते आहेत. त्यावरून तो ‘आधुनिक मनुष्याप्रमाणेंच दीन, अल्पशक्ति,
मर्त्य, अल्पज्ञानी, निर्धन, धनेच्छु, देवाविषयीं अतिशयैकरून भक्तिपरायण आणि दृढनिश्चयी
असा होता’ असें दिसतें. (वेदार्थयल अंक २० पृ० ३५१) गौतमाच्या सूक्तांत पुष्कळ सूक्तांची
देवता (उदाहरणार्थ, ऋग्वेदमंडल १ सूक्ते ८०-८४) इंद्र आहे. गौतमाच्या सूक्तांत इंद्राची
स्तुति केली तिचा थोडासा मासला येथें दिला आहे. ‘इंद्रानें पृथिवीवरील सर्व अवकाश, (आणि)
अंतरिक्ष (ही) भरून टाकिली आहेत. त्याणें धु लोकांत तेजस्वी नक्षत्रें जडलीं आहेत. हे इंद्रा!
तुझ्यासमान कोणीही नाहीं, (पूर्वी) झालेला नाहीं, (आणि) पुढें होणार नाहीं. (तूं) विश्वापेक्षां
मोठा आहेस’. (मंडल १ सूक्त ८१ मंत्र ५) ‘सर्वज्ञानी (जे) वरुण (आणि) मित्र (ते) आणि इतर
देवांसंहित अर्यमा (हा) सरळ नीतीचा आम्हांला मार्ग दाखवो’ (मंडल १ सूक्त ९० मंत्र १) ‘इंद्राची
भक्ति आणि उपासना जे जे लोक करितात त्यांस तो सन्मार्गाकडे वळवो’ (मंडल १ सूक्त १०४

मंत्र २). वैदिक ऋषींच्या सूक्तांचा वरवर जरी विचार करून पाहिला तरी त्यांत सौंदर्य, प्रसाद, सरळभक्तिभाव, निष्कपट भजन, अनन्यप्रेमयुक्त देवस्तवन, स्वाभाविक वर्णन इत्यादि प्रकार आढळतात. अमानुषचमत्कार करण्याची शक्ति, विलक्षण तपःसामर्थ्य व देवांपेक्षां वरचढ असें पुण्य इत्यादि पौराणिक ऋषींत दिसून येणाऱ्या गोष्टींचा त्यांच्या ठिकाणीं अभाव दिसतो असें वैदिक पंडितांचें मत आहे. वेदांत देवांचें वर्तन निष्कलंक असेंच आढळून येतें व इंद्रादि देवांनीं सन्मार्ग दाखवून आपल्या सारख्या दीनमर्त्यांचें कल्याण करावें म्हणून गौतमादिकांनीं त्यांची स्तुति केली आहे. तोच इंद्र पौराणिक ग्रंथांतून अहम्येशीं जारकर्म केल्यामुळें 'सहस्रभगांकिता हो' असा गौतम ऋषीपासून शाप पावणारा व यज्ञमंडपांत अश्वार्चें रूप धरून जनमेजय भार्या वपुष्टमा हिच्याशीं संभोग करून सत्रास विघ्न आणणारा, त्वष्टाचे पुत्र वृत्र व त्रिशिरा यांचा वध करून ब्रह्मवधाचें पातक करणारा (ऋग्वेदांत इंद्रकृत वृत्रवध हें सुंदररूपक आहे), शुक्र-विश्वामित्रादि तपस्वी तपश्चर्या करित असतां ते इंद्रपद हिरावून घेतील ह्या भीतीनें वसंत, काम व अप्सरा यांना पाठवून त्यांच्या तपास विघ्न करणारा, दुर्वास ऋषींचा अपमान केल्यामुळें त्याच्या शापानें व अहल्येचें पातिव्रत्य भंग केल्यामुळें गौतमऋषींच्या शापानें पदभ्रष्ट होणारा, अनंगरंगांत सदैव दंग होणारा, अतिशय कपटी, परोत्कर्षासहिष्णु असा वर्णिला आहे. तेव्हां वैदिक व पौराणिक काळाच्या इंद्रवर्णनाचा भेळ कसा घालावा? यांतील बीज असें दिसते कीं वेदांतील ईश्वराचें अतिसूक्ष्म वर्णन मनावर जास्त चांगलें ठमावें म्हणून ते पुराणानून गोष्टींच्या द्वारा वर्णिलें असावें. पुराणांतील कित्येक गोष्टी ईश्वरी ज्ञानाचा उत्कृष्ट रूपकें झणून सांगितलेल्या आढळतात. (१) 'ब्रह्मदेवानें आपल्या कन्येशीं गमन केलें' ह्या बाह्यात्कारी निध कथेतील रूपकाचें मत्स्यपुराणांत स्पष्टीकरण केलें आहे. 'पुराणा'च्या आरंभा 'ब्रह्मदेवांना आपल्या कन्येशीं गमन केलें' ही कथा मत्स्यरूपी भगवंतांनीं मनूस सांगितली. तेव्हां असला घोर अपराध ब्रह्मदेवांनीं कसा केला झणून मनूनें भगवंतांस प्रश्न केला. त्यावर 'सरस्वती ही ब्रह्मदेवाची पत्नीच होय, तिला त्यानें आपल्या आंगापासून उत्पन्न केली झणून तिला लाक्षणिक कन्या असें झटलें. वास्तविक अर्थ ती ब्रह्मदेवाची पत्नी असाच होय. देवांचा कमे मनुष्याप्रमाणे इद्रियांना घडत नसून तीं मनुष्याच्या बुद्धिबाहेर आहेत. तीं देवच जाणतात.' असें मत्स्यरूपी देवाने समाधान केलें. पुराणांतील निध गोष्टींचा उल्लेख करितांना ब्रह्मदेवाच्या कन्यागमनाविषया प्रथम उल्लेख होतो. तेव्हां वरील समाधान पुराणभक्तांनीं फार ध्यानांत ठेवण्याजोगें आहे हे जाणून ह्या कथेचें मूळ अत्यंत संक्षेपतः पुढें दिलें आहे:—मत्स्यरूपी भगवान् सांगतात:—'सावित्री लोकसृष्ट्यर्थं हृदि कृत्वा समास्थितः । ततः संजपतस्तस्य भित्वा देहमकल्मषं ॥ ३-३० स्त्रीरूपमधर्मकरो-दर्धं पुरुषरूपवत् । शतरूपा च सा ख्याता सावित्री च निगद्यते ॥ ३१ दृष्ट्वा तां व्यथितस्तावत्काम-बाणादितो विभुः । अहोरूपमहोरूपमिति चाह प्रजापतिः ॥ ३३ उपयेमे स धर्मात्मा शतरूपामनि-दिताम् । संवभूव तया सार्धमतिकामातुरो विभुः । सलज्जां चकमे देवः कमलोदरमंदिरे ॥ ४३ यावदब्दशतं दिव्यं यथान्यः प्राकृतो जनः । ततः कालेन महता तस्याः पुत्रोऽभवन्मनुः' ॥ ४४ मनु शंका विचारितो:—'अहो कष्टतरं चैतदंगजागमनं विभोः । कथं न दोषमगमत् कर्मणानेन पद्मभूः' ॥ ४. १. भगवान् समाधानं कृरितातः—'दिव्येयमादिसृष्टिस्तु रजोगुणसमुद्भवा । अतीदि-

येन्द्रिया तद्वत् अतीन्द्रियशरीरिका ॥ ३. यथा भुजंगाः सर्पाणामाकाशं विश्य पक्षिणाम् । विदंति मार्गं दिव्यानां दिव्या एव न मानवाः ॥ ५. अन्यच्च सर्ववेदानामधिष्ठाता चतुर्मुखः । गायत्री ब्रह्मणस्तद्रदंगभूता निगद्यते ॥ ७. अमूर्ते मूर्तिमद्रापि मिथुनं तत्प्रचक्षते । विरिचिर्वित्रं भगवांस्तत्र देवी सरस्वती । भारती यत्र यत्रैव तत्र तत्र प्रजापतिः ॥ ८. वेदराशिः स्मृतो ब्रह्मा सावित्री तदधिष्ठिता । तस्मात्त कश्चिदोषः स्यात्सावित्रीगमने विभोः (मत्स्यपुराण अध्याय ३, ४). (२) शंकरांनीं केलेला त्रिपुरांचा नाश (केका ७२ ताल कथासंदर्भ पहा) या कथेतील रूपक हरिवंशांत उत्तम रीतीने सोडविलेले आढळते. तसेंच (३) 'गणपति उंदरावरून पडला तेव्हा त्याला चंद्र हंसला,' (४) 'चंद्राने गुरूपलीशी गमन केले,' (५) 'गणेशचतुर्थीला चंद्रदर्शन करू नये,' (६) 'अगस्त्य ऋषीने समुद्र प्राशन केला' इत्यादि गोष्टीत सुंदर आध्यात्मिक रूपकें गोविली आहेत. कै० विष्णुबोवा ब्रह्मचारी-कृत 'केदोक्त धर्मप्रकाश' या ग्रंथांत, स्वामी विवेकानंद यांच्या ग्रंथांतून व मासिक पुस्तकांतून, म्या-उम क्लहाव्हाटस्कीच्या 'Isis unveiled' या उत्तमोत्तम ग्रंथांत, तसेंच ह्या युगांतील गागीं मिसेस बिजॉंट हिच्या ग्रंथांतून अशा प्रकारच्या पुष्कळ गोष्टींचीं रूपकें उलगडून दाखविली आहेत. या दृष्टीने अहल्याधर्पणकथेचा विचार केला म्हणजे त्याचे पुढील समाधान सुचते. (७) 'अहल्या' याचा अर्थ 'नांगरली नाही अशी जमीन' असा होतो. ती गौतम ऋषीच्या मालकीची असावी. इंद्र अथवा सूर्य (वेदांत इंद्र व सूर्य यांना एकच मानतात) ही पर्जन्याची देवता. तेव्हां 'इंद्राने गौतमभार्या अहल्या भोगिली' याचा अर्थ 'इंद्राने गौतम ऋषीच्या कांहीं कारणांमुळे न नांगरलेल्या अशा शेतावर मेघवृष्टि करून ते सुपीक केले' असा होऊ शकतो. किंवा 'अहल्या' या शब्दाचा 'रात्र' असा अर्थ कोणी कोणी करितात. तो इष्ट मानल्यास पुढीलप्रमाणे अर्थ वसतो. इंद्र अथवा सूर्य उगवला म्हणजे दिवस होतो. दिवस हा रात्रीच्या पाठोपाठ येतो म्हणून इंद्र हा रात्रीचा पाठल्या करितो, यास्तव तो तिचा जार आहे अशी कल्पना वसली असावी. याला एक अप्रत्यक्ष प्रमाण असे आहे की ऋग्वेदमंडल १ सूक्त ६९, ५ यांत सूर्यरूपी इंद्राला 'उपो न जारो,' 'उपेचा जार' असे म्हंटले आहे. मण्डल १ सूक्त ९२, ११ यांत उपेला 'योषा जारस्य' म्ह. 'सूर्यरूप जाराची प्रिया' असे संबोधिले आहे. मण्डल १ सूक्त ६९, १ यांत 'एखादे स्त्रियेचा जार जसा तिच्या मागून जातो तसा प्रभातकाळी उपेच्या मागून उगवून आकाशांत चालणारा जो सूर्य' असे म्हंटले आहे. तसेंच वेदांत उपा आणि रात्र यांस परस्पर बहिणी असे म्हणण्याचा प्रचार आहे. याचे कारण रात्र व उपा नेहमी एकत्र असतात, एकमेकांला सोडित नाहीत हे होय. यावरून इंद्र अथवा सूर्य याला 'रात्र' व 'उपा' या दोघा बहिणींचा जार म्हणत असावेत. तसेंच अहल्या ही प्रजापतीची कन्या असे पुराणांत सांगितले असून वेदांतही 'रात्र' व 'उपा' ह्या 'द्यु' म्हणजे आकाश याच्या कन्या म्हणून वर्णन केले आहे. तेव्हां अशाच गोष्टीवरून सूर्यरूपी इंद्राला अहल्यारूपी रात्रीचा जार म्हणत असून त्यावरच अहल्याधर्पणाची कथा रामायणांत रचलेली असावी. अहल्येद्वारा-कथेत इंद्राचे नीचत्व व विष्णूचे श्रेष्ठत्व वर्णिले आहे. याचप्रमाणे पुराणांतील इतर कथांत इंद्रापेक्षां उपेद्राचेच माहात्म्य अधिक सांगितले आहे. प्रत्येक अवतारकथेत इंद्रादि देव ब्रह्म-देवाला पुढे करून श्री महाविष्णूला क्षीरसागरी शरण गेले असे निरूपण असते. वेदांत याच्या उलट प्रकार आढळतो. 'मोठमोठे वृत्रहननादिक पराक्रम इंद्राने केले व त्याला मरुतांनी व विष्णूने

ध्वे, हरिमनोहराकृति सती अघें व्यापिली. ॥

३६

भलें स्मरण जाहलें समयि, कंसदासी करें

साहाय्य केलें' असें ऋग्वेदांत वर्णन आहे. वास्तविक पाहतां वेदांत निरनिराळे देव एकाच प्रभूच्या भिन्न शक्ति ह्मणून त्यांचें स्तवन केलें आहे असें चाणक्ष वैदिक वाचकांस दिग्मून येईल. पुराणांतील ही व इतर रूपकें सोडवून त्यांचें सामान्य लोकांस ज्ञान करून देण्याचा व वैदिक व पौराणिक वर्णनांचा मेल घालण्याचा प्रयत्न एखाद्या अर्वाचीन वैदिक पंडितानें केल्यास त्याचे लोकांवर मोठे उपकार होतील. या कथेस अनुलक्षून पंतांनी 'अहल्योद्धार' नामक स्वतंत्र दोन रमणीय लघुकाव्यें रचिली आहेत. (मोरोपंताचीं स्फुटकाव्यें भाग २ पहा.) २. परंतु. कवितावधू आणि अहल्या यांत जो विशेष भेद आहे तो कवि येथें दर्शवितात. ३. ही (कवितावधू) सती (साध्वी) [आणि] हरिमनोहराकृति (हरि+मनस्+हर+आकृति=विष्णु+मन+हरणारी+आकार=विष्णूचें मन वश करणारी अशी आकृति जिची आहे) तसेंच अहल्या हरिमनोहराकृति (हरीचें-इंद्राचें मन हरणारी आकृति जिची अशी) होती पण ती सती (साध्वी) नव्हती कारण ती परपुरुषभुक्ता होती. शिलेच्या अंगीं जो एक दोष होता तो माझ्या कवितावधूच्या अंगीं नाहीं असें दर्शवीत होत्याते कवि म्हणतात. ४. शाप पावलेली, माझी कन्या साध्वी असल्यामुळें शापग्रस्त नाहीं. अहल्या इंद्रानें उपभुक्त म्हणून शापदग्ध आहे.

१. पतीनें, अर्थसंदर्भानें गौतममुनीनें. [धव-पति. 'धवः पुमान्ने धूनें पत्नी वृश्चान्तरेऽपि च' इति मेदिनी.] २. हरिला (इंद्राला, किंवा विष्णूला) मनोहर (मोहक) [आहे] आकृति (स्वरूप) [जिची] ती (अहल्या किंवा कवितावधू). हरि शब्द श्रुष्ट आहे. अहल्या व कवितावधू दोघीही 'हरिमनोहराकृति' (अहल्या-इंद्राचें मन हरण करणारी व कवितावधू विष्णूचें मन हरण करणारी) स्वऱ्या पण इंद्र व विष्णु ह्या दोन हरींत फारच मोठा फरकः-एक परस्त्रीस जारकर्मानें दूषित करणारा, व दुसरा पापमलाने दूषित होऊन शीलात्वदशा पावलेल्या दुर्दैवी स्त्रीस आपल्या पदरजानें भूषित करून पुण्यश्लोक अशा पंचकन्यामालिकेंत तीस मूर्धाभिषेक करणारा. या संबधानें पंतांच्या 'अहल्योद्धार' काव्यांतील एक संस्कृत श्लोक वाचनीय समजून पुढें दिला आहे. अहल्या रामाला म्हणते- 'त्वां हरिमेव वदामि जगत्पतिमर्यमनार्यमहं न तु शक्रं। त्रात इमो भवतैव सुरेष्वपि सत्सु निहत्य सरस्युरुनक्रं ॥ को नु भवंतमृजुं गुरुमाद्यमपास्य भजेत्तमकारणवक्रं। प्राप्य पिबेदमृतं रसवित् खलु न त्वपहाय तदण्वपि तक्रं ॥ (अहल्योद्धार ३९). ३. पापानें. माझी कवितावधू पापानें व्यापिलेली अशी नाहीं. ज्यापेक्षां कवितावधू ध्वे शापिली, अघें व्यापिली, अशी नाहीं, त्यापेक्षां तिला नीट साजरी करावयास फारसें जड पडावयाचें नाहीं-असा भावार्थ. उत्तरार्धांत उपमा अलंकार असून व्यतिरेकाची स्पष्ट छाया पडली आहे. ४. समयि भलें स्मरण जाहलें; समुज्ज्वलदयासुधासीकरें [तुम्ही] करें कंसदासी कशी उजरली? स्वरिपुची तशी बटिक तुम्हां आवडे [आणि] मक्कती नको, न सजवे. [अहो देवा!] असा बहुत दुष्कृती मी [आहें] काय?-असा अन्वय. या केकेंत पूर्वोक्त अर्थाचें समर्थन उदाहरणानें

कशी उंजरली सैमुज्ज्वलदयासुधासीकरें ? ।

तुम्हा स्वरिपुची तशी बॅटिक आवडे, मैतृती

करीत होत्साते कवि भगवंतास प्रार्थितात. भलें=चांगलें ५. योग्य समयावर चांगलें स्वरण झालें. येथें स्वरण कशाचें झालें तें कवि सांगतात. ६. योग्य प्रसंगीं, उचित समयीं. समयीं म्हणजे उचितसमयीं असा अर्थ येथें विवक्षित आहे. इंग्रजीतही In time ह्याचा अर्थ 'योग्य वेळी' असाच होतो. ७. कंसाची दासी; अर्थसंदर्भांनीं सुप्रसिद्ध कुब्जा. कथासंदर्भः—त्रेतायुगांतील कैकयीची दासी मंथरा शापानें द्वापारयुगांत कंसदासी कुब्जा झाली. हिनें अमें नांव पडण्याचें कारण ही तीन ठिकाणीं शरीरानें वक्र होती. कृष्ण आणि बलराम यांस धनुर्यागार्थ कंसानें मथुरेस आणविलें तेव्हां हिनें कृष्णाला अंगराग देऊन संतुष्ट केलें. पुढें ही कृष्णप्रमादानें सरळ व रूपवती झाली. यासंबंधानें 'मंत्रभागवतां' तील पुढील गीति फार वाचनीय आहेतः—'यप्रथमबंधु जीचा देह अशी भेटली पथीं रामा; । ते प्रेमें अनुलेपन देउनि दे तोप माधवा रामा ॥ १०. ५१७ नरलोकीं सुरलोकीं अतुळ करि तिच्या त्रिवक्र देहातें. । तक्रोचिताहि दीना सकृप सुधाकर न तक्र दे हातें. ॥ ५१८ मोडुनि, पुत्रें घडली, रुचिर रची दृष्टिनेंचि, त्या तनुला । जाणों श्रीपद लावी शुद्धर्थचि, करहि सांत्वना हनुला. ॥ ५१९ कंसवध केल्यानंतर भगवान् कृष्ण हिच्या निःसीम प्रेमास्तव हिच्या ठिकाणीं रत झाले. यास्तव गोपी कुब्जेचा फार राग करित. गोपी परस्पर बोलतातः—'प्रियसखि ! लाजे जिन्हा, ज्याची पद-धूलि सुर मदा सीसीं । वाहत होते, त्यांसीं त्या मथुरेमाजि सुरत दासीसीं. ॥ ४ ॥ या भाग्या-वरुनि गमे, बहुतचि जन्मांतरीं करी सव ती । सवतीस दैव फळलें, हा व्रजसर्वस्व भोगिती सवती ॥ १० ॥ टाणे टोणे शिकतो, तरि सखि देतोचि तीस उडवून । सखि ! कोणालाहि किमपि सुख चिर न मिळेंचि सकृत बुडवून ॥ २१ ॥ कुब्जा राणी हरिला, बहु कुब्जेलाहि आवडेल हरी । लहरीस सिंधु मंतत, सिंधुसहि सदैव आवडे लहरी ॥' ३६ ('गोपीगोडवा'—मोरोपंतकृत). पनांचें 'गोपीगोडवा' हें लहानसें काव्य फार सरस आहे. रसिकांनीं त्यांतील गोडी अवश्य चाखावी.

१. सरळ केली, कुरूप होती ती सुरूप केली, वक्र होती ती सरळ केली. उज-रणें=उजू करणें=सरळ करणें. 'मी भक्तिवश न चुकलों त्या कुब्जेच्याहि वपुसि उजराया' (मोरोपंत—शांतिपर्व), [कृष्णविजय—पूर्वार्थ—अ० ४२ पद्य ३, अ० ४८ पद्य २; हरिवंश—अ० ४९ गी० १३०, या पद्यांत उजरी या क्रियापदाचा उपयोग पंतांनीं केला आहे.] २. समुज्ज्वल+दया+सुधा+सीकरें=अतिस्वच्छ, सुनिर्मल+करुणा+अमृत+बारीक वर्षावानें, लघु वृष्टीनें, अतिनिर्मळ करुणामृताचे कण ज्यापासून उद्भवतात अशा तुवां, अतिस्वच्छ दयासुधेचा सीकर आहे ज्यापासून अशा (देवानें—तुवां). 'समुज्ज्वलदयासुधासीकरें' हें सामासिक पद 'करें' याचें विशेषण केलें तरी चालेल. [सीकर=पाण्याचे कण. 'शीकरोऽम्बुकणाः स्मृताः' इत्यमरः. सीकर अथवा शीकर असा दंत्यतालव्य शब्द आहे. 'शीकरं सरले वातसृतांबुकणयोः पुमान्.'] ३. तुम्हा (तुम्हांला) स्वरिपुची (आपल्या शत्रूची—अर्थसंदर्भांनीं कंसाची) तशी (तशा प्रकारची, आठ ठिकाणीं वांकडी अशी, वेडीविद्री अशी) बटिक (दासी, कंसदासी कुब्जा) आवडे

नको, न सजवे, असा बहुत काय मी दुष्कृती ? ॥ ३७

आवडली, पसंत पडली. तृतीय चरणाचा अर्थ:-देवा ! तुम्ही कसे ? तर रमाकांत. त्या तुम्हांला यःकश्चित् दासी आवडावी काय ? बरें ती दामी तरी कोणाची ? तर तुमचा वैरी जो कंस त्याची. तेंही असो. तिच्या रूपलावण्याला प्रसन्न होऊन तिचा तुम्हीं अंगीकार केला असावा असे म्हणावें तरी पंचादृत. कारण ती तर अत्यंत कुरूप-अष्टवक्रा-अशी होती. तेव्हां देवा ! तुम्ही केवळ त्या कंसदासी कुत्रेचा तिच्या निर्मल भक्तीस्तवच स्वीकार केला असे सिद्ध होतें. असे तर आहे. तर मग प्रभो ! माझ्या भक्ताची, साधारणपणे रूपवती, तुम्हांलाच वरं दृष्टिग्राही कुलीन. अशी जी कवितासुता तिचें पाणिग्रहण तुम्हीं कां बरें करूं नये ? अवश्य कसे. या चरणांतील पदयोजना फारच खुबोदार आहे. ३४-३९. ह्या केकेंत पंत्याची प्रतिमा फारच उज्वळ झालेली दृष्टीस पडतें. गोपी कुब्जाकृष्णांच्या प्रेमावदल चरफटनांना म्हणतात:- (लावणी) 'मी म्हणतें ग बाई ! उत्तम कुळीचा कां रतला बटकीपाशी । पांडवगणा खासदार हा ती कंसाघरची दासी । योग्य जाहला संग म्हणावा काय गडे या दैवामी । कुणि उद्धरितो जन्मा येउन कुणि आपुलें घर नाशी ॥ दासीच्या शिरला घरी । तिनि याची काय तरी मरी । दासीचा बंदा हरी । काय मी सांगूं तरी' (रामजोशी-‘हरियांचुन २०’). या दामी. ‘बटिक’ शब्द निंदागर्भ आहे व तशा अर्थानें त्याचा येथें उपयोग केला आहे. अशाच पंतांचा अत्य-त्रही पंतांच्या काव्यांत आढळतो. [हरिवंश-अ० १५ श्लो० २२, आदिपर्व-अ० १५ श्लो० ६७]

५. माझी कृति, माझी कवितावधू. पंतांचे आपल्या काव्याविषयीं कोर्ही उद्गार:-‘तु कृष्णविजयपूर्वार्धातील अंतिम ‘सज्जनप्रार्थने’त म्हणतात:-‘समो तातुका येवोपर नवो असो सांगु तरी या । वरू चूडारलीकृत विधुहि जैसा धुतगिऱ्या । तले सतिपाये नवो कविता येवोन, विहिरा । तयांचा मी ; कर्त्या जडहि घडला शोभवि दिग । २ । असो विजये जडत, येवो भुतिप्रतिभा झरा ; विधुमणिचिया सारा ताराप कारण पायरा । तवदात कविता तया कीत । तुम्हा हरिच्या बरी ; सहज तुमचा दीना होना प्रसाद समुद्धरी । ३ ॥’

१. आपल्यास आवडत नाही म्हणून ‘नको’. २. माझ्या कवितावधूला सजवत नाही म्हणतां, कुब्जा त्रिवक्रा असून तीस आपण मजकूर केले आणि माझ्या कवितेस सुरुप करवत नाही म्हणतां हें कसे ? प्रत्युत तिला सुकें प्रभु रेणुनि करिल कीं सुमेरूस’ [महद्विज्ञापना-१३६]. अशी आपली कविता सुमेरू असून माझ्या कवितासुतेला साजरी करण्याचें काम होत नाही असें कसे म्हणतां ? प्रत्युत विमर्षित न दुर्धट, भारी गरुडास काय हो चिमणी ? [महद्विज्ञापना-११५] या न्यायानें मत्कृतीला सजवणें आपणास अत्यंत सुकर आहे-असा म्हणण्याचा भाव. ३. असा (अशा प्रकारचा) बहुत (मोठा) दुष्कृती (पापी, अपराधी, दोषी) मी (मोरोपंत कवि) आहे काय ? तुम्ही माझ्या कवितावधूचा स्वीकार करूं नये असें कोणतें पाप मजकडून घडलें ? माझी कवितावधू साधी भोळी आहे म्हणून आपल्यास आवडत नाही आणि तिला आपल्याच्यानें नीटही करवत नाही असा मीच काय मोठा दोषी आहे तें सांगा. या केकेंत ‘स्वरिपुची,’

जशी पृथुकतंदुलप्रसृति आसकामा तशी

रुचो कृति; सभाग्य तूं सुनय आस कां मातशी ! ।

‘तशी,’ ‘वटिक’ या फार मार्मिक शब्दांनीं कंसदासीचे दोष दाखविले आणि तसे दोष स्वकृतीत नाहीत असें ध्वनित केले आहे. ४. या चरणांत प्रश्न व तृतीय चरणांत परिकर अलंकार झाला आहे. [केका २१, पृ० ५९ टीप ५ व केका १ पृ० ३-४ पहा.]

जशी पृथुकतंदुलप्रसृति आसकामा [रुचली], तशी [माझी] कृति रुचो. तूं सभाग्य सुनय [आणि] आस [आहेस, मग] कां मातशी? साधु म्हणति विदुरमंदिरीं कण्या आस्वादिल्या; जरि खरें, [तरी] आपुल्या स्वा तुज प्रभुसि कशा दिल्या?—असा अन्वय. भक्तानें प्रेमभावानें तुला कसाही पदार्थ अर्पिला तरी त्याचा तूं संतोषानें स्वीकार करतोस अशी तुझी कीर्ति आहे अशा आशयानें कवि भगवंताला म्हणतात. २. पृथुक+तंदुल+प्रसृति=पोहे+तांदूळ+ओंजळ (मूठ)—पोढ्यांच्या कणांनीं भरलेली ओंजळ; सुदाम्यानें भक्तिपूर्वक दिलेल्या पोढ्यांची मूठ, पसाभर पोहे. ‘पृथुक’ संस्कृत, प्राकृत ‘पुडुअ’ मराठी ‘पोहा’ असा अपभ्रंशक्रम. कथासंदर्भः—कृष्ण सांदिपनी गुरूच्या येथें शिकत असतां ‘श्रीदामा’ अथवा ‘सुदामा’ या नांवाच्या एका ब्राह्मणाशीं त्याचा खेह जडला. हा ब्राह्मण तेथेंच शिकत होता. विद्याभ्यास झाल्यावर कृष्ण व सुदामा हे परत घरीं जाऊन गृहस्थाश्रमी बनले. सुदामा फारच दरिद्री असल्यामुळे त्याच्या कुटुंबाचे फार हाल होत. एकदां त्याच्या पूर्वीनें दारुनेम श्रीकृष्ण भगवान् राहतात, ते तुमचे जिवलग खेह आहेत, तेव्हां त्यांची भेट घेण्यास जा म्हणजे तो आपले दारिद्र्य दूर करील अशी विनंति केली त्यावरून दोन मुठी पोहे एका फाट्याशीं बसवात बांधून सुदामा कृष्णदर्शनास गेला. तेथें भगवंतांनीं त्याचा उत्तम आदरसत्कार करून मोठ्या प्रेमानें त्याचे पोहे खाले. दुसरे दिवशीं कृष्णाचा निरोप घेऊन सुदामा परत नगरास आला तो त्याची नगरी सुवर्णाची झालेली त्याच्या दृष्टीस पडली. नंतर सर्व लोक मोठ्या समारंभाने त्याला सामोरे जाऊन त्यांनीं तें सर्व ऐश्वर्य त्याच्या स्वाधीन केलें. ही कथा पंतांनीं तीन चार ठिकाणीं मोठ्या प्रेमानें वर्णिली आहे. त्यांपैकी पंताच्या ‘पृथुकोपाख्यान’ नामक लघुकाव्यांतांत या कथेच्या वर्णनांत एका ठिकाणीं कृष्णाची प्रत्युक्ति अशी आहेः—‘तिळभरि जरि भक्ते अर्पिली वस्तु काही । बहुतचि मज होते प्रेमभावेचि पाहीं । बहुतहि दिधलें कीं भक्तिहोनें मला जें । अणुचि गमतसे तें, चित्त तोषे न माझे ॥ ३ ॥ पत्रपुष्पफलोद्यहि जो कीं । भक्तिनेचि मज दे जन लोकीं । तें स्वभक्त्युपहृताखिल सेवां । मी सुवृत्ति सुधारस जेवीं ॥ ४ ॥ ३. आस+काम=प्रास, पूर्ण+इच्छा=पूर्ण आहे काम ज्याचा असा जो त्याला, पूर्णमनोरथाला. ईश्वरास कशाचीही इच्छा नाही. तो नित्यवृत्त, सफलेच्छ आहे म्हणून त्याला ‘आसकाम’ असें विशेषण लावतात. तें फार समर्पक आहे. ४. पूर्णकाम असा जो तूं त्या तुला जशी पोढ्यांची मूठ आवडली तशी माझी कृति (कवितावधू) तुला रुचो (आवडो). ५. कवितारूप कृति. या प्रथमार्धाशीं पुढील पंतोक्ति पुष्कळच सदृश आहेः—‘माझा प्रेमा सुदामा हरिसख दुवळा, शब्दसंदोह जो हे । साधूपाशीं श्रुतीनें

कण्था विदुरमंदिरीं ह्मणति साधु आस्वादित्या,

खरें जरि, कैशा तुज प्रभुसि आपुल्या स्वा दित्या ? ॥ ३८

पदर पसरुनी जोडिले स्वल्प पोहे; ॥ या दीनोपायनातें बुधजन भगवान् प्रीतिनें फार गोडी । आणूनि श्रोत्रवक्त्रां भरिल, बहु दया मानुनी तेही थोडी, (कृष्णविजय, पूर्वार्ध—सज्जनप्रार्थना). ६. तूं जरी सभाग्य (श्रीमंत, भाग्यशाली आहेस) तरी सुनय (नीतिमान्, विनीत, आणि) आस (सखा, हितकर्ता आहेस) तेव्हां कां मातसी (म्यां गरीबांनें दिलेल्या वस्तूचा स्वीकार करण्यास कां माजशील?—माजणार नाहीस—असें या प्रश्नाचें अपेक्षित उत्तर आहे. ७. मातणें=मत्त होणें, माजणें, धिक्कार करणें.

१. साधु म्हणतात कीं देवांनें विदुराच्या घरीं कण्था भक्षिल्या. २. कथासंदर्भः—भगवान् श्रीकृष्ण विदुराच्या घरीं एकदां गेले तेव्हां विदुर घरी नग्न त्याची पत्नी मात्र होती. कृष्णांनीं 'मला भूक लागली, कांहीं खावयाला दे' म्हणून विदुराच्या वायकोजवळ, म्हटल्यावरून तिनें भगवंतास तांदुळांच्या कण्था खावयास दिल्या. ह्या कथेचा उल्लेख तुकागमादि अर्वाचीन कवींनीं बऱ्याच ठिकाणीं केला आहे. ही कथा भागवत, हरिवंश, भारव यांन आढळत नाही. पांडवांकडून कृष्ण हस्तिनापुरास शिष्टार्थस गेले तेव्हां ते विदुराच्या घरी उतरले होते व तेथे त्यांनीं मोठ्या प्रेमानें भोजन केलें अशी कथा मात्र उद्योगपर्वान वणिर्ली आहे. पंतांता या प्रसंगाचें फार प्रेमळ व सुरस वर्णन केलें आहे. पुढील गीति पदाः—'विदुरप्रेमं विवि, ब्रह्मादि कवि प्रसन्न यज्ञाने । प्रभुला तेंवि न करिती व्यासादिक विप्र सन्नयज्ञाने । पदं शतगन्ध वाजवी ज्या जेववितां माय देवकी चिटक्या, । तो नित्यतृप्त भगवान् विदुरगृही भोजनानं दे मिटक्या. ॥२॥ आले ढेंकर, दिधल्या मिटक्या बहुसाल मारिले सुरके, । उरके सर्वांमाणुनि अशन, परि न ताट चाटणें उरके. ॥३॥ ज्याच्या चरणें स्वरजाकरवि प्रणतांसि मोक्ष देवविला । देव विलासमनुजतनु विदुरप्रेमें यथेष्ट जेवविला.' ॥४॥ [उद्योगपर्व—अ० ७ गी० ७५-७८]. तसेच 'क्षीर न खाय खळाची प्रभु विदुराच्याच जेवितोवि कण्था । आवडतिच्या सुपाच्या रोठ्या भरल्या नव्या जुन्या चिकण्या' ॥ ही आर्या तर सुप्रसिद्ध आहे. ३. आस्वादणें—खाणें, भक्षणें, रुचि घेणें. ४. ही गोष्ट जर खरी असेल तर. ५. तसल्या कण्था विदुरानें कशा दिल्या. ६. आपला स्व म्हणजे आत्मा असा जो तूं प्रभु त्या तुला नुसत्या तांदुळांच्या कण्था विदुरानें कशा दिल्या? विदुरानें तुम्हांस कण्था खाऊं घातल्या आणि तुम्हींही त्यां प्रेमानें भक्षिल्या हें मोठें आश्चर्य होय. प्रेमभावानें कोणीं कांहीं तुला दिलें तर तें भक्तार्पित म्हणून चांगलें मानून त्याचा स्वीकार करतोस अशी उदाहरणें आहेत, तर माझ्या कवितावधूचा तूं स्वीकार करावा—असा भाव. ७. स्व=आत्मा, धन. आपुलें निजधन जो तूं त्या तुला. [स्व=ज्ञाति, आत्मा, धन, 'स्वो ज्ञात्यात्मनोः स्वं निजे धने' इति हेमचंद्रः. असे स्व शब्दाचे अर्थ आहेत.] या केकेंत 'सभाग्य' 'सुनय' आणि 'आस' हीं पदें साभिप्राय विशेषणें आहेत म्हणून हा परिकर अलंकार जाणावा.

जिणें रस पहावया प्रैशिथिलीं रदीं चाविलीं,
सुवासहि कळावया प्रथम नासिकीं लाविलीं; ।
तुम्हासि शबरी तशीं बँदरिकाफळें दे, जुनी

१. जिणें रस पहावया प्रैशिथिलीं रदीं चाविलीं, [आणि] सुवासही कळावया प्रथम नासिकीं लाविलीं, तशीं बँदरिकाफळें तुम्हासि शबरी दे अशि जुनी कथा असो, तुम्ही स्वचरितें मेजुनी पहा-असा अन्वय. भक्तापित पदार्थ कसाही असला तरी तो भगवंताला फार आवडतो अशा अभिप्रायानें आणखी शबरीचें उदाहरण देऊन स्वप्रार्थनेचें समर्थन करित होत्साते कवि म्हणतात. जिणें=ज्या शबरीनें, भिल्लिणीनें, अर्थसंदर्भानें श्रमणा नामक शबरजातीय स्त्रीनें. २. [बोरांचा] रस (गोडी) पहाण्याकरितां, बोरांचा रस आंबट, गोड, तुरट पहाण्यासाठीं. ३. शिथिल झालेल्या रदीं (दांतांनीं) फार सईल दांतांनीं (चाविलीं). प्रभु राम भुकेला असेल, त्याला चांगलीं चांगलीं रसाळ बोरें वेंचून अर्पण करावीं असा हेतु मनांत धरून बोरें तोडलीं आणि त्यांची गोडी पाहण्यासाठीं म्हातारपणामुळें फार शिथिल झालेल्या दांतांनीं चाविलीं आणि नंतर रामाला दिलीं. ४. त्या बोरांचा सुवास कळण्याकरितां पहिल्यानें तीं आपल्या नाकाला लावून हुंगिलीं. ५. या बाईचें नांव श्रमणा. ही शबर (भिल) जातीची होती म्हणून शबरी हें जातिवाचक नाम (सामान्यनाम) हल्लीं विशेषनाम झालें आहे. आर्यकडे नामदेव (शिपी), चोखामेळा (महार) इत्यादि विशेषनाम जातिवाचक म्हणजे सामान्यनाम झाली आहेत. त्याचे उलट शबरीचें उदाहरण आहे, त्याचा उपयोग विशेषनामाप्रमाणे केला आहे. कथासंदर्भः-श्रीरामचंद्र सीतेच्या शोधार्थ दंडकारण्यांत फिरत असता त्यांचा एक शबर जातीची मातंगकपीची शिष्या भेटली. तिनें रामास सीतेचा शोध सांगितला व मोठ्या प्रेमानें रामास प्रथम आपण चोखून रसाळ म्हणून निवडून ठेविलेलीं बोरें स्वावयास दिलीं व प्रभु रामचंद्रांना शबरीच्या भक्तीस्तव तीं मोठ्या आवडीनें खालीं. शबरानें उष्टी बोरें रामास दिली ही कथा वाल्मीकि रामायणांत नसून अध्यात्मरामायण अरण्यकांड सर्ग १० श्लो० ४-१० यांत व पञ्चपुराणांत दिली आहे. मोरोपंत व इतर कवि ह्यांनीं ह्या शबरीच्या कथेचा पुष्कळ ठिकाणां उल्लेख केला आहे. प्रभूच्या ह्या शबरीवरील कृपेविषयी पुढील वचनें पहाः-(१) नामनिर्गत शबरीचीं त्वां उच्छिष्टेहि भक्षिलीं बदरें ॥ [मोरोपंत-विठ्ठलप्रणिधि-गी० ९ पृ० १३७.] (२) ऐका महिमा आवडिचीं । बोरें खाय भिलटीचीं ॥ १ ॥ थोर प्रेमाचा भुकेला । हाचि दुष्काळ तयाला ॥ २ ॥ पोहे सुदामदेवाचे । फके मारी कोरडेच ॥ ३ ॥ [तुकाराम-अमंग १५७]. (३) 'ज्याच्या चरणरजांहीं श्रीदेवी भूषवी सदा कवरी । शबरी ती बहुमानी, वा गति दे तीस जानकीश बरी' (हरिवंश) अ० ९ (४) 'अमृतममृतफलमदरं बदरं प्रेम्णा वभक्ष चित्रमिदं । तदपि च शबरीदत्तं मत्तं मध्वं न मामियं मुनिवाक्' ६९ (मोरोपंत-सुक्तामाला) 'फलानि च सुपकानि मूलानि मधुराणि च । स्वयमास्वाद्य माधुर्यं परीक्ष्य परिभक्ष्य च । पश्चा-न्निवेदयामास राघवाभ्यां वृद्धव्रता ॥' इति पात्रे. [स० ७४.श्लो० १७ टीका पहा. पृ० ५८३, १० श्लो० के०

कथा अशि असो, पहा स्वचरितें तुम्ही मेजुनी. ॥ ३९
 प्रभो! शरण आलियावरि न व्हां कधीं वांकडे

निर्णयसागरांतील रामायणाची आवृत्ति.] ६. दांतांनीं चावलेलीं आणि नाकानें हुंगलेलीं अशीं. ७. बोरें. संस्कृत 'बदर' शब्दास 'बोर' असा आदेश होतो. ८. देती झाली. ९. प्राचीन, रामावताराची ही जुनी कथा आहे. 'जुनी' असाही पाठ आढळतो. तेथें जुनीं=जीर्ण (फळें) असा अर्थ घेतला पाहिजे. अर्थसादृश्यः—या केकेशी, तसेंच मागील सातव्या केकेशी पुढील तुकारामाचा अभंग अत्यंत समानार्थक आहेः—भाविकांचे काव असे देव करी । काही धर्माघरी उच्छिष्ट ते ॥ १ ॥ उच्छिष्ट ती फळे खाय मिलीवी । आवडी त्यांनी मोठी देवा ॥ २ ॥ काय देवा घरी न मिळेंचि अन्न । मागे भाजीपान द्रौपदीसी ॥ ३ ॥ अजुनाची घोडी धुतलीं अनंतें । संकटें व्हेतें निवारिलीं ॥ ४ ॥ तुका म्हणे ऐसा आवडी लडिकाये । जाणावेचें काळें तोंड देवा ॥ ५ ॥ या केकेंत मांगितल्याप्रमाणें प्रभुच्या भक्त्यभ्यस्त्या अशा कथा पुराणेतिहासग्रंथांत अनेक आहेत.

१. ही जी म्यां उदाहरणार्थ एक कथा सांगितली ती असो (एकीकडे राहो, ती राहूं द्या). २. अशा कथा पुष्कळच आहेत, यास्तव तुमचीं चरित्रें तुम्हीच मोडून पहा. आपल्या मागील चरित्रांची आठवण करून पहा. वोगापेक्षां तर माझी कवितावधू वाईट नाहीना?—असा सांगण्याचा भाव. तेनिमावे केकेंतासून या केकेंतपर्यंत आपण यथामति केलेल्या स्तुतीचा स्वीकार करावा अशा आशयानें प्रभूची प्रार्थना केली आहे. या केकेंच्या पूर्वार्धांत हेतु अलंकार आहे. मागे केकें ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ प्रभो! शरण आलियावरि [तुम्ही] कधीं वांकडे न व्हां [असे आहे] म्हणोनि जीवांकडे स्वहितकृत्य हें (शरण येणें) इतुकेंचि [आहे]. प्रसाद करितां पळ विलंब नसे [हे ही] वापा! खरें [आहे], पांखरें [मुख] उघडिल्याविना मुखीं घनांव न पडे—असा अन्वय. शरणागतावर प्रभूचा प्रेमा फार असतो आणि त्याजवर अनुग्रह करण्यास प्रभु सदा तत्पर आणि उत्सुक असतो—अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात. ३. जो कोणी तुम्हाला अनन्यभावानें शरण आला त्याविषयीं तुम्ही कधीं वांकडे होत नाही. जो कोणी शरण आला त्याचा अंगीकार करण्यास प्रतिकूल होत नाही. प्रभु आणि शरणागतः—भगवान् शरणागताची उपेक्षा कधीही करित नाही असें तुकोवाने वांगिले आहे. निष्ठावंत भाव भक्तांचा स्वधर्म । निर्धार हें वर्ग तुकां नये ॥ निष्काम निश्चय विट्टली विश्वास । पाहो नये वास आणिकांचा ॥ तुका म्हणे ऐसा कोण उपेक्षिला । नाही आयकिला ऐसा कोणा ॥ [तुकाराम—अभंग ९००]. आमच्या प्राकृत कवींचे ईश्वरविषयक प्रेमळ उदार पाश्चात्य उदार विचारांशी किती तरी जुळतात! निष्ठावंत भावाबद्दल ख्रिस्ती शास्त्रांतील पुढील वाक्य पहाः—'I will love Thee, O Lord, my strength. The Lord is my rock, and my fortress, and my deliverer; my God, my strength, in whom I will trust; my buckler, and the horn of my salvation, and my high tower (Ps. XVIII). या व पुढील केकेंत प्रभूचें अत्यंत क्षमाशीलत्व, शरणागतांचा अंगीकार करण्याचें त्याचें मीद, व त्याची अपार दया, ह्या

म्हणोनि इतुकेंचि हें स्वहितकृत्य जीवांकडे. ।
 प्रसाद करितां नसे पळ विलंब बापा! खरें,
 घनांबु न पडे मुखीं उघडिल्याविना पांखरें. ॥

४०

केकावलीत सर्वत्र वर्णिलेल्या प्रभूच्या गुणांचा स्पष्ट निर्देश केला आहे. या संबंधी केकावलीवरील आपल्या रिपोर्तीत रावबहादूर रानडे म्हणतात. रा० ब० रानडे यांचा अभिप्रायः—
 'Those attributes of the Deity which have a prominent bearing on the devotional aspect of human faith, his all forgiving temper, his zeal to serve those who seek his help and place their faith in him; bountifulness and extreme condescension, all these are celebrated as they deserve in successive stanzas of this hymn.' 'शरण येणें' हा धातु चमत्कारिक अर्थाचा झाला आहे. मुळीं शरण म्हणजे आश्रय. कोणेकापाशीं जाऊन, 'तूं मला आश्रय हो' अर्थात् 'माझे रक्षण कर,' असें म्हणणें. संस्कृतामध्ये 'त्वां शरणं गतोऽहम्' म्हणजे—'तूं जो शरण म्हणजे आश्रय त्यापाशीं मी आलों' असा अर्थ होतो. पण चालू मराठी भाषेंत 'शरण' शब्दाचा संबंध कर्त्याकडे आहेसा भास होतो, आणि त्याचा अर्थ—निराश्रित दीन मनुष्य आश्रयासाठीं आलेला—असा झालेला आहे. याच अर्थानें पंतांनीं येथें तो शब्द योजिला आहे. 'तुम्हा शरण आजि आलों' [केका २९ द्वितीय चरण.]
 १. प्रतिकूल. वंक, वक, वांक, वांकटा हा अपभ्रंशक्रम.

१. यास्तव, आपण शरणागताची उपेक्षा करित नाहीं हें सत्य आहे म्हणून, शरणागतावर अनुग्रह करण्यास आपण सदा दक्ष असतां यास्तव. २. प्राण्यांकडे. मनुष्यांकडे आपल्या हिताचें कृत्य इतकेंच आहे कीं भगवंताला अनन्यभावानें शरण जावें. ईश्वरपराश्रुख आणि संसारमग्न अशा मनुष्यांनीं स्वहित साधण्यासाठीं परमेश्वराला शरण जावें इतकेंच त्यांचें कर्तव्य आहे. ३. आम्ही भक्तजन तुम्हाला शरण आल्यावर, तुम्ही प्रसाद करण्यास पळमात्रही (विलंब) उशीर लावीत नाहीं. शरण जाण्याचा मात्र उशीर, आम्ही शरण गेलों कीं आपण लागलेच प्रसाद (कृपा) करतां ही गोष्ट खरी आहे. ४. हे देवा! मराठी कवितेंतून हा शब्द 'प्रेम' किंवा 'लडिवाळपणा' दाखविण्यासाठीं योजिलेला आढळतो. ५. मेघोदक. पावसाचें पाणी. 'आम्ही शरण गेलों नाहीं तर तुम्ही तरी काय कराल?' अशी आशंका धरून कवि म्हणतात. पांखरें (पांखरानें—चातकपक्ष्यानें) उघडिल्याविना (तोंड उघडल्यावांचून) [त्याच्या] मुखीं (तोंडांत) घनांबु (घनाचें उदक,) न पडे (पडत नाहीं). 'यद्यपि पाऊस सर्वत्र पडतो, आणि चातकाच्या मुखांत पडावें असेंही त्याचें धोरण असतें, तथापि त्या पक्ष्यानें तो पावसाचा थेंब घेण्याला आपलें तोंड तर उघडलें पाहिजे; तसें आपण घनासारिखे दयाळु आहां खरे, परंतु आम्हीं पामरांनीं स्वोद्धारार्थ आपली प्रार्थना तर केली पाहिजे, इतकेंही आम्हीं न केलें, तर आपण काय कराल? आम्हीच दोषी होऊ. हा पृथें दृष्टांत अलंकार जाणावा. पृथें कवीनें हा चातकपक्ष्याचा दृष्टांत फार सौरस्ये-

करून दिला आहे. येणेंकरून भगवत्स्तवनाची स्वकल्याणास आवश्यकता दर्शवून अल्पप्रयासाचें महत्फलही प्रकट केले आहे.' [य० पां०-पृ० १६५]. चतुर्थ चरणांत पांखराने तोंड उघडल्याविना त्याच्या तोंडांत मेघोदक पडावयाचें नाही असें वर्णिले आहे. येथें पांखरू पदाचें प्रतिद्वंद्वी पद मोरोपंत कवि आणि घनांबु पदाचें ईश्वरप्रसाद यांचें निगरण आहे म्हणून येथें रूपकातिशयोक्ति अलंकार आहे. 'जरि निगरण विषयाचें करुनि विषयित्व निश्चया करिती । तरि अतिशयोक्ति म्हणती तिस रूपक याहि उपपदा धरिति' ॥ ३०-निघंती सुतीक्ष्ण शर हे नीलनवांबुज युगांतुनी पाहे ॥ 'वर्णनीय विषयाचा त्याचे वाचकशब्दानें उल्लेख नसोन उपमानवाचक शब्दानें ग्रहण करणें याचें नांव विषयनिगरण. अशा प्रकारें विषयाचें निगरण करून उपमानाच्या ऐक्यानें त्याचा ऐच्छिक निश्चय केला असतां रूपकातिशयोक्ति अलंकार होतो. जसें नीलकमल आणि शर (बाण) या शब्दांनीं नेत्र व कटाक्ष यांचें ग्रहण करून कमल व बाण यांशीं त्यांच्या ऐक्याचा निश्चय केला आहे. यास रूपक हें विशेषण देण्याचें कारण रूपकांत दाखविलेल्या सर्व प्रकाशाचा हितमार्थही संभव आहे असें सादृश्यानें दाखविणें होय. त्यामुळे येथें ही अभेदानिशयोक्ति आणि तादृश्यानिशयोक्ति असे दोन प्रकार होतात' (अ० वि०). उदाहरणें:- (१) 'घाळूं पाहामि दंष्ट्रा उपलया अदिमुखांत आंगोळी' (विराट ४-१३), (२) 'हरिच्या पुनः पुन्हा कां काळा नाकांत घालिमी शशका । यश काय पक्षिपतिचें येइल हे चार करुनियां मशका?' ॥ (उद्योगपर्व). रूपकातिशयोक्ति हा अलंकार रूपकाचाच एक भेद आहे. त्यांत व ह्यांत भेद इतकाच कां, रूपकांत उपमान व उपमेय ह्या दोघांचाही उल्लेख असतो. रूपकातिशयोक्तींत उपमेयाचा उल्लेख मुळांत नसतो. हा अलंकाराचें तसेंच रूपकाचें पर्यवसान सादृश्यातिशयाकडे आहे. या चरणांत उद्योगाचे जें तत्त्व प्रतिपादिलें आहे तें अत्यंत महत्त्वाचें आहे. उद्योग-योगनिंदी काय पार पाटण्यास स्वयंयोग पाहिजे, ईश्वरप्रसाद मिळवावयाचा असला तरी स्वयंयोग पाहिजे, स्वयंयोग नसला तर कार्यमिद्धि व्हावयाची नाही, चातकाला जर मेघोदक पाहिजे तर त्यानें तोंड उघडले पाहिजे. परंतु तें प्राप्त व्हावयाचें नाही. God helps those who help themselves ह्या आशयाचा वरील चरण आहे. संस्कृत वचनेंही अशा अर्थाचीं अनेक आहेत:- (१) 'दैवं पुरुषकारेण साध्यमिद्धिनिबंधनम्. (२) न स्वयं दैवमादत्ते पुरुषार्थमपेक्षते. (३) उद्यमेन हि सिद्धयंति कार्याणि न मनोरथैः । न हि सुप्तस्य सिंहस्य प्रविशंति मुखे मृगाः ॥ (४) उद्योगिनं पुरुषमिहमुपैति लक्ष्मीर्दैवेन देयमिति कापुरुषा वदंति । पंतांच्या काव्यांत अशीं नीतिमार्गप्रदर्शक वचनें पुष्कळ आढळतात. पंतांचें काव्य हें उदात्त विचाराचें आणि उन्नत नीतितत्त्वांचें मनोहर भंडार होय असें म्हटलें तरी चालेल. या केंकेंत 'प्रसाद' गुण साधला आहे. काव्याचे गुण प्रमुख्यत्वे तीन आहेत:-माधुर्य, ओज आणि प्रसाद. ज्या काव्यरचनाविशेषापासून अंतःकरणास द्रव उत्पन्न करणारा आलहाद उत्पन्न होतो तो माधुर्य होय. हें माधुर्य संभोगशृंगार, करुण, विप्रलंबशृंगार ह्या रसांत अनुक्रमें अधिकाधिक असतें. अंतःकरणाचें दीपन अथवा विस्तार करणारा गुण ओज. हा गुण वीर, बीभत्स आणि रौद्र ह्या रसांत क्रमानें अधिकाधिक असतो. वाळलेल्या लांकडांस जसा अग्नि लवकर व्यापून टाकतो त्याप्रमाणें शब्द ऐकतांच' अर्थबोध होऊन जो तत्काळ चित्ताला व्यापून टा-

शिवे न तुझिया पैदा अदयताख्य दोष क्षेण;
प्रभो! चुकतसों, तरी करिसि तूंचि संरक्षण. ।

कतो तो प्रसाद गुण समजावा. हा गुण सर्व रसांत सारखाच आढळतो. प्रसाद गुणाला अनुकूल अशी पदरचना अथवा रीति पांचाली होय. दोन तीन पदांपर्यंतच फक्त जेथें समास असतात तेथें ही पांचाली रीति मानतात. ज्या रचनेत समासयुक्त शब्द मुख्यच नसतात व असले तरी कचित् असतात, ती वैदर्भी रीति जरि मुख्यत्वे माधुर्यगुणाची व्यंजक आहे तरी ती प्रसाद-गुणाला प्रतिकूल नाही. याप्रमाणें माधुर्य, ओज व प्रसाद असे तीन प्रधान काव्यगुण असून वैदर्भी, गौडी व पांचाली ह्या अनुक्रमें त्या त्या गुणाच्या व्यंजक रीति मानल्या आहेत. ७. पक्ष्यानें, अर्थसंदर्भानें चातकपक्ष्यानें. 'पांखरूं' हा शब्द संस्कृत 'पक्ष' (पंख) यापासून निघाला आहे. संस्कृत शब्दांतील 'प' किंवा 'क्ष' यास 'ख' आदेश होतो. जसें रक्षा-राख, हर्ष-हरीख, परीक्षा-पारख इत्यादि.

१. स्पर्शे. (प्रास्ताविक):—'माझे मागील अनेक अपराध आठवून तुम्ही माझ्या कवितावधूचा स्वीकार करणार नाहीं आणि माझी उपेक्षा कराल, असें म्यां ३४ व्या केकेंत म्हटलें, ही माझी चूक आहे, यांत तुम्हाकडे निर्दयतादोष येत नाही;' असा स्वाभिप्राय व्यक्त करून मागील केकेंतील सिद्धांताचें समर्थन करित होत्साते कवि म्हणतात. 'प्रभो! अदयताख्य दोष तुझिया पदा क्षण न शिवे; [हे प्रभो!] चुकतसों, तरी तूंचि संरक्षण करिसि, अद्यापि ती शरणागती घडलि नसेचि [हेंच] सत्य; विषय रुचे; ज्यां अमृत मिळे, ते मद्या न पिती'—असा अन्वय. २. तुझ्या. 'झाल्या, केल्या, त्याच्या, माझ्या, तुझ्या इत्यादि शब्दांचें संयोगकृत कठोरत्व कमी करण्याकरितां किंवा छंदांच्या अनुरोधानें या शब्दांचीं कवितेंत झालिया, केलिया, त्याचिया, माझिया, तुझिया अशीं रूपें करतात.' [पथरलावली—मराठी कवितेंतील व्याकरणाचें विशेष.] याजविषयी आणखी उदाहरणें मागे केका १८, पृ० ५२, टीप ३ पहा. ३. प-दाला, पायाला. पायांला शिवत नाहीं मग आंगाला कोटून शिवणार—असें तात्पर्य. यांत 'काव्यार्थापत्ति' अलंकाराची छटा आहे. येथें पायास शिवत नाहीं असें सांगून कवीनें आपली विनयोक्ति दर्शविली. ४. अदयता आहे आख्या (संज्ञा) ज्याची, निर्दयतासंज्ञक दोष (दूषण), ज्याला निर्दयपण असें म्हणतात तें दूषण. ५. क्षणभरहि. ईश्वर अत्यंत सदय आहे, तो निर्दय आहे असा शब्द त्याला कोणाच्यानेंही क्षणमात्र लावितां येणार नाहीं. ६. चुकतों, अपराध करितों. आम्ही मनुष्ये वारंवार अपराध करितों तरी आम्हास दंड न करितां, उलट तूं सर्व अपराध पोटांत घालून आमचें चांगल्या रीतीनें संरक्षणच करितोस. तूं सदय मनानें आमचा प्रतिपाळ करतोस, तेव्हां तुला निर्दय कोण म्हणेल?—आतां तुझ्या दयेचा लाभ आम्हांस होत नाहीं याचें कारण आम्ही तुला अनन्यभावानें शरण येत नाहीं हेंच होय. या केकेंतील पहिल्या दोन चरणांशीं ख्रिस्ती शास्त्रांतील पुढील पद्य अत्यंत समानार्थक आहे.—'To the Lord our

नसेचि शरणागती घडलि सत्य अद्यापि ती;

रुचे विषय; ज्यां मिळे अमृत, ते न मद्या पिती. ॥ ४१

God belong mercies and forgiveness, though we have rebelled against him.' (Dan IX.9) ७. पालनपोषण, उद्धार. भक्तांचे पालन करणें हें प्रभूचें श्रेष्ठ आद्य. पंत म्हणतात:—‘प्रभु भक्तांचें जपतो, तैसा न निजाहि फार देह.’ [नर्मभट्टमहान्यासव ८०].

१. शरण+आगती=शरण येण्याची क्रिया. शरण=रक्षणकर्ता, रक्षण करण्याला समर्थ. आगति=येणें. रक्षण करण्याला जो समर्थ त्याजकें ‘माझे रक्षण कर’ म्हणून नम्रपणानें येणें. जे परमेश्वरास अनन्यभावे शरण येतात त्यांस ईश्वरी दयेचा लाभ सहज होतो. [गीता—अ० ९ श्लो० २३.] ख्रिस्ती शास्त्रांनीं पुढील वचनप्रमाणें केलां ताडून पहावी:—‘The sacrifices of God are a broken spirit, a broken and contrite heart, O God! thou wilt not despise.’ (Ps 51-17.) या अर्थाने संतांचीं अनेक वचने आहेत. स्वलसंकोचानेच ती येथें दिली नाहींत. शरण येण्याची क्रिया माझ्या हातून जशी व्हावयास पाहिजे तशी ही वेळपर्यंत घडली नाहीं हें खरें आहे. भगवन्नामाम उद्देशून पंतांनीं म्हणलें आहे:—‘जे शरणागत पातकांचा नासा! त्वत्पदी मिठी प्राज्य । कल्पशर्ताही न मरे ऐसे देसी त्यांस साधाय. ॥ २४ ॥’ [नाममाहात्म्य—पृ० ३४८.] तसेंच ‘नामरसायन’ गा० ७६-७८ पहा. जे वामनविक शरणागत आहेत त्यांचा उद्धार प्रभुकृपेनें होतोच होतो असें सांगण्याचें तात्पर्य आहे. २. स्त्रीपुत्रधनादि विषय. अजून मी तुला खरोखरी शरणच आलों नाहीं. याला प्रमाण मला मद्याप्रमाणें मोहक असे स्त्रीपुत्रधनादि प्रापंचिक विषय आवडतात. जो परमेश्वराला अनन्यभावे शरण गेला त्याला विषयसुखाचा वीट येऊन संसार असार भासावयास लागतो, तसा प्रकार माझा नाहीं. ३. ज्या मनुष्यांला. ४. सुधा किंवा मोक्ष. ज्यांला अमृत प्यावयास मिळतें ते मद्याकडे दुकून सुद्धां पहात नाहींत. येथे अर्थांतरन्यास नामक अलंकार झाला आहे. [माणें केका २ टीपा, पृ० ८, टीपा २ पहा.] याची निवडक उदाहरणे:—(१) समर्थी विक्रम करणें याहुनि पुरुषा नसे पराभूषा (हरि० ४८-१०८). (२) स्त्री श्रमरहिता भोगें देह बहु करुनि न पुष्ट मात्रावी (हरि० ४८-४७), (३) काल्याचा गति उम्रा कोणाहि भविष्य वा परतवेना (हरि० ४४-२७), (४) जें समयाचें भेदक अपवित्र जगांत तें शवापरिस (हरि० ४३-१०), (५) अकें प्रिय नलिनांस, स्त्रीस रुचिर, शूरमत्तिस तो कर्क (हरि० ४२-२५), (६) स्त्रीधर्षणें बुडे यश, मानी वपुस न, जपो कलत्रास (हरि० ३७. ४५), (७) जो सुप्रजा न, बंध्यचि तो पुरुष; न पुत्र मूर्त अधव्याला (शल्य २.११२). ज्यांस अमृत (सुधा) मिळतें ते लोक मद्य (आसव) पीत नाहींत ही सामान्योक्ति. हिचें समर्थन—अद्यापि मला प्रसादलाभ झाला नाहीं म्हणून विषय रुचतो, प्रसादलाभ होता तर विषय न रुचता—अशा विशेषोक्तीनें केलें म्हणून अर्थांतरन्यास. मोरोपंती सुभाषितें:—पंतांच्या काव्यांत या अलंकाराचीं उदाहरणें हीं आकाशांतील तारकासमुदायाप्रमाणें चव्कडे सुबलक सांपडतात, व त्यामुळे पंतांची कवितावधू नक्षत्रांप्रमाणें शोभायमान

विपाक न गणोनि म्यां, प्रकट आपुल्या घातकें
कळोनि अमितें बळें विविध जोडिलीं पातकें. ।
'क्षमस्व भगवन्नजामिलसखोऽस्मि' ऐसें तुला

अशा समक्या ज्यावर काढल्या आहेत असें वस्त्र परिधान करून आपल्या सहज लावण्यास दिगुर्ग न शोभा आणित आहे, व अशा रीतीनें वाचकांचीं मनं आपल्याकडे आकर्षण करून घेत आहे असें कोण म्हणणार नाही? या अलंकाराची उदाहरणे पंतांच्या काव्यांतून निवडून देणें म्हणजे वाङ्मय प्रदेशांत फिरणाऱ्या पांश्यास दोन चार वाङ्मये कण वेंचून दाखविण्यासारखेंच आहे. तथापि त्याची निवडक उत्कृष्ट उदाहरणे पुरवणीत पहावी. ज्यापेक्षां मला धनदारादि-विषय आवडतात त्यापेक्षां ईश्वराचा अनुग्रह मजवर झाला नाही व त्याचें कारण प्रभु निर्देय हें नसून मीच व्राम्त्विक रीतीनें प्रभूला शरण गेलों नाहीं हें होय हा चतुर्थ करणाऱ्या अर्थ. 'अमृत' शब्दाचे अनेक अर्थ आहेत, त्यांत सुखा आणि मोक्ष हे प्रसिद्ध होतः—
(१) अमृतं पनश्चे म्यात्पीयूषे सलिले धृते । अयाचिते च मोक्षे च ना धन्वन्तरिदेवयोः ॥ [मंदिनी.] न त्रियन्नेऽनेन इति अमृतम्. व्युत्पत्तिः—जे प्याल्यानें मनुष्य मरत नाहीं ते अमृत. अमृतप्राशनानें देव अमर झाले हें प्रसिद्ध आहे. ५. मद्य=दारू. 'मदिरा कश्यमद्ये च' इत्यमरः । माद्यन्त्यनेन इति मद्यम्. व्यु०—ज्यानें प्राणी मत्त होतो ते मद्य.

१. परिणाम. (प्रास्ताविक):—मागल्या केकेंत दर्शविल्याप्रमाणें स्त्रीपुत्रधनादि वैषयिक सुखावर अजून आपली आसक्ति आहे हा मोठा अपराध होय असें कबूल करून पंत भगवंताची क्षमा भाकितात. 'म्यां (मी) विपाक (परिणाम, मी जीं कमें करितों त्यांचा परिणाम) न गणोनि (लक्ष्यांत न आणतां, तुच्छ मानून, तिकडे कानाडोळा करून) प्रकट (स्पष्ट) आपुल्या घातकें (घात करणाऱ्यानें, आपला घात करणारा जो त्यानें) कळोनि (जाणूनबुजून, बुद्ध्या) बळें (मुद्दाम, स्वप्रेरणेनें) विविध (नाना प्रकारचीं) अमितें (असंख्य) पातकें (पापें) जोडिलीं (केलीं, संपादिलीं)' असा अन्वयार्थ. वैषयिक सुखाकडे वृत्ति ठेवल्यानें भयंकर परिणाम होतो हें मनांत न आणतां मी देवा! जाणूनबुजून, कोणाचें न ऐकतां, नानाप्रकारचीं असंख्य पातकें केलीं. २. स्पष्ट, निःसंशय. 'कट' हा प्रत्यय वि, नि, सं, प्र आणि उत् या उपसर्गांस लावल्यानें नानार्थक शब्द होतातः—विकट (भय, भयंकर), निकट (शेजार, जवळ), संकट (विघ्न), प्रकट (उघड), उत्कट (फार, मत्त). ३. 'क्षमस्व' हें 'क्षम-सहने' या धातूचें आज्ञार्थाचें रूप आहे; क्षमा कर. मी मोठा पापी दंडास पात्र आहे अशी भीति बाळगून उत्तरार्धांत कवि भगवंताला प्रार्थितात. ४. भगवन्+अजामिलसखः+अस्मि. 'क्षमस्व भगवन्नजामिलसखोऽस्मि' एवढें लांब पद केवळ संस्कृत आहे. प्रथमार्धांत प्रसाद गुण असून द्वितीयार्धांत ओज गुण आहे. ओजोगुणाची रीति (रसाला अनुकूल पदरचना) गौडी आहे. जीत चार पदांपेक्षां अधिक पदांचे समास असुतात अशा रचनेस गौडी रीति म्हणतात. हा ओजो गुण व त्याची गौडी रीति

शांत रसाला अनुकूल नाही. पंतांस आपल्या काव्यांतून लांब लांब समास व लांब लांब संस्कृत वाक्ये घालण्याची फार हौस होती असे त्यांचे काव्य वरवर वाचणारांस सुद्धां दिसून येईल.

• **लांब संस्कृत वाक्यांची थोडी उदाहरणे**:- (१) 'संश्रितजनकपुत्रोर्जयति तं यदुशिरोमणेः कृपया' कर्ण० ५०-६८), (२) 'भगवन् सांव नमस्ते शर्व नमस्ते महेश्वर नमस्ते । त्वं प्रभुरमि शिव जगति त्रातुं शरणागतानिह समस्ते' (हरिवंश ५०-३८), (३) 'प्राज्ञरतोप जनयेत तदेव शिव पूजनं' अशा उक्ति (कर्ण० ४१-८२), (४) 'काचस्मृतिरपितामि मैवं प्रलपात्र भृमुत्रः सदमि' (आदि० १२-६३), (५) परिसुनि धर्मवदे 'अयि सति कुंति मन्तव्याः किं ते' (आदि० १८-६४), (६) 'ब्रूयात्क्षमी गभीरोऽसीति बत युधिष्ठिरं प्रभुं को न' (सभा० अ० ४ गी० ८५), (७) 'इदमपि धनं जितं ते' शकुनि म्हणे दीप्तपावक पटाने (सभा० ४-५५), (८) 'मीम प्रसन्न गिते (वाणेश्वर) स्वागतं तव' असेच (मीम० ११-२५) याची आणखी ठळक उदाहरणे पुढेवर्णित पहावी. यामुळे त्यांच्या काव्यास संस्कृत काव्याप्रमाणे प्रौढता आली आहे. आपल्या काव्यांत संस्कृत शब्द, पदे व समास यांचा फार भरणा असल्यामुळे ते उलगाटावयाम लोकांस प्रयास पडतील व कदाचित् त्यांना ते आवडणारही नाही असा पंतांना धाक वाटला असावा असे पुढील मंत्र रामायणातील गीतीवरून दिसून येईल. 'गीवार्ण शब्द पुष्कळ, जतपदभार्या देवतां यादी, । यास्तव गुणज्ञ लोकी याची ध्यावी हळू हळू गोडी. ॥ १७ ॥ प्राकृतसंस्कृतमिश्रित, याग्नव कोणी म्हणेल जरि कथा । भवशीतभीतिभीत स्वांताला दाविला बरा पंथा ॥ १८ ॥' [रामायणे भाग १-मंत्ररामायण-उपोद्घात-पृ० ४०] (हे) भगवन् ! [हे देवा!] अजामिलसखः (शूद्राप्रमाणे आचरण करणाऱ्या अजामिल नांवाच्या ब्राह्मणाचा मी सखा-मित्र=अजामिलासारखा महापापी) अस्मि (आहें) क्षमस्व (म्हणून माझ्या अपराधांची क्षमा कर). देवा! शूद्रस्त्रीशीं रममाण होणाऱ्या अजामिल नामक ब्राह्मणाधमाप्रमाणे मीही पापनिमग्न झालों आहें; तेव्हां जशी तुम्हीं अजामिलावर कृपादृष्टि करून त्याचा उद्धार केलात त्याचप्रमाणे माझ्या अपराधाची मला क्षमा करून माझाही उद्धार करा-हा भावार्थ. पंतांनी आपल्यास 'अजामिलसख' ह्मटले आहे ही त्यांची केवळ विनयांक्ति समजावा. तुकोबाना व इतर भगवद्भक्तांनी आपल्याविषयी असेच उद्धार काढिले आहेत. पंतांच्या चरित्रावरून व त्यांच्या पुष्कळ प्रेमळ उक्तींवरून ते फार सदाचारसंपन्न असावे असे दिसते. त्यांचा 'सन्मनोरथराजि' सारखीं लघुकाव्ये याची चांगली साक्ष देतात. उदाहरणार्थ 'सन्मनोरथराजि' ताल एकच अर्थ पहा:-'मज अन्यकलत्राचे स्पर्श न विटवू जसें चहाडाचे ॥' कथासंदर्भ:- केका २ पृ० ७ यांत 'अजामिल' कोण हें सांगितलें आहे. ५. मित्र. 'सखा' शब्दाची व्याख्या पुढीलप्रमाणे केली आहे:-'अत्यागसहनो बंधुः सदैवानुमतः सुहृत् । एकक्रियं भवेन्मित्रं समप्राणः सखा स्मृतः ॥' पुष्कळ अपराध केले तरी जो ते सहन करितो त्याला 'बंधु' म्हणावे, नेहमी ज्याचे आपलें मत एक असतें त्याला 'सुहृत्' म्हणावे, जे एकाच वेळीं सारखाच उद्योग करितात त्याला मित्र म्हणतात, व ज्याचा आपला एक जीव त्याला सखा म्हणतात. मूळ संस्कृत शब्द 'सखि' असून अजामिल शब्दापुढें येऊन येथें तत्पुरुष समास झाला म्हणून 'राजाहःसखिभ्यष्टुच्' या सूत्रान्वये 'अजामिलसखः' असा सामासिक शब्द झाला. 'अथ मित्रं सखा सुहृत्' इत्यमरः.

हणें नमुनियां सुंदुस्तरविपन्नदीसेतुला. ॥
नव्हे अनृत, सत्य तें, अचल ऊंचलीला करें

४२

१. सु+दुस्तर+विपत्+नदी+सेतुला=तरावयास अत्यंत कठीण अशी जी विपत्तिरूप नदी तिचा सेतु (पूल) जो तूं त्या तुला. भगवन्नाम हें दुःस्वरूप समुद्रांत सेतूप्रमाणें उपयोगीं पडतें. माझ्या हातून नानाप्रकारचीं असंख्य पातकें घडलीं आहेत व मी केवळ शूद्रस्त्रीशीं रत होणाऱ्या अजामिळाचा सग्याच शोभलों म्हणून देवा! तुम्ही मला पापरूप विपत्तींत सेतूप्रमाणें होऊन माझा उद्धार करा एवढी माझी आपणास प्रार्थना आहे. भगवद्भक्तांस पश्चात्ताप झाला म्हणजे त्यांस आपली पापें डोंगराएवढीं मोठीं (जरी तीं रेणुप्रमाणें लहान अमलीं तरी) दिगूं लागतात त्याचें हें एक प्रमाण आहे. तुकारामाच्याही अशाच प्रकारच्या उक्ति आहेत, त्यांपैकीं एक पुढें देतोः—‘मी तों अपराधांची राशी । शिखा अंगुष्ठ तो पाशीं ॥.’ ‘मोजू शकेल गगनीं भगणासि कोणी । ऐसा असेल अणु जो गगनासि आणी । मद्-दुष्कृतें कवण मोजिल फार काळीं । रामा नव्हेल गणना वदतो त्रिकाळीं ॥ ३५ ॥’ (हरिराजकृत ‘रामायी’ भाषांतर). व्यंकटेशस्तोत्रकार म्हणतातः—‘माझिया अपराधांच्या राशी । भेदोनि गेल्या गगनासी । दयावंता हृषीकेशी । आपल्या ब्रीदासी सत्य करीं ॥.’ ‘For Thy name's Sake, O Lord, pardon my iniquity ; For it is great.’ (Ps. XXV.) ही डेव्हिडाची प्रभूस प्रार्थना. तोच पुढें आपल्या पापांबद्दल म्हणतोः—‘For mine iniquities are gone over mine head : as an heavy burden they are too heavy for me.’ (Ps. 38.) येथें मी आपलाच घातक आहे म्हणून विविध पातकें जोडिलीं असा दुसऱ्या वाक्याचा पहिलें वाक्य हेतु दिला आहे, यास्तव हा हेतु अलंकार जाणावा. चवथ्या चरणांत रूपक आहे. २. (प्रास्ताविक):—‘पूर्वीं तुम्ही पुष्कळ पाप्यांचा उद्धार करून आपला पराक्रम गाजविलात, पण मजसारख्या पापकर्दमांत खोल स्तलेल्या मनुष्याचा उद्धार केला नसेल, म्हणून ही परीक्षेची वेळ आहे अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात.’ बृहदुदारलीलाकरें हरिमदापहें तुवां करें अचल उचलिला तें सत्य, अनृत नव्हे. जरि या जडासि कर्दमीं एकटा समुद्धरसि, तरि मी तुला भुवनत्रयीं भला मर्द म्हणोन—असा अन्वय. ३ असत्य, खोटें. अन् (नाहीं)+कृत (सत्य)=सत्य नाहीं तें (असत्य). ४. पर्वत. ‘अद्रिगोत्रगिरिग्रावाचलशैलशिलोच्चयाः’ इत्यमरः. ‘चल’ (हालचाल) नाहीं तो ‘अचल.’ अर्थसंदर्भांनं गोवर्धनपर्वत. ५. अंगुलीवर धारण केला. कवितेंत शब्दांस जहस्व किंवा दीर्घ ईकार योजण्याची चाल आहे. या नियमास अनुसरून उचलिला, उचलिला, उपडिला उपडिला, अशीं रूपें होतात. तात्पर्य येथें जहस्व ‘उ’कारास्तव दीर्घ ‘ऊ’कार घातला आहे. संस्कृतांतील शब्द प्राकृतांत येतांना असा नियम आढळतो कीं पुढील संयुक्ताक्षराच्या योगानें मागील स्वरास दीर्घत्व देऊन संयुक्ताक्षरांतील पहिल्या वर्णाचा लोप होतो; जसें पत्तन—पाटण, हस्त—हात, कर्म—काम, उचलित=ऊचलित, उष्ण—ऊन, पिष्ट—पीठ इ०. याचीं उदाहरणें पंतांच्या काव्यांत बरींच सांपडतातः—(१) माळा उचलितं,

तुवां हरिमदापहें बृहदुदारलीलाकरें ।

समुद्धरसि ऐकटा जरि जैडासि या कैर्दमीं,

• (उचलली तेव्हा) प्रिय आपणहि रथावरुनियां लवला- [कृष्णविजय-अ० ६७ गी० १२ उत्तरार्धः]
(२) सज्ज करुनि उचलितां चापभरें कंप मखि ! शिर अंगीं. [कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ७०
गी० ६०.]

१. हरि (इंद्र)+मद (गर्व)+अपहें (हरण करणाऱ्याने) इंद्राचा गर्व हरण करणाऱ्या (तुवां): अपह (अप-हन्) म्हणजे नाशक, घातक या अर्थाने अपहणे, अपह करणे) या धातूला 'अप' उपसर्ग लागून झाला आहे. बृहदा (बृहत्-हरण), ऐक्याप (ऐक्याप-हरण) = शोकनाशक), तमोपह (गूर्य) इत्यादि अन्य शब्द अशाच प्रत्ययाने झाले आहेत. या सर्व कर्तृवाचक नामे आहेत. येथे कृष्णाने गोवर्धनपर्वत उचलून इंद्राच्या गर्वाचा नाश केला ह्या कथेकडे लक्ष्य आहे. या कथेची विशेष माहिती केका ५, पृष्ठ १५, टीप २ यांत मिळी आहे. 'हरिमदापहें' हे विशेषण अचल उचलण्याचे कारण दाखविणारे आहे म्हणून हा काव्य-लिंग अलंकार होय. [केका ८ पृ० ३० टीप २ पहा.] २. बृहत् (अतिशय)+उदार (हितकर)+लीला (जगदुत्पत्त्यादि आश्चर्यकारक क्रिया)+आकर (खाण) जो तुं त्या त्वां. सृष्ट्युत्पत्त्यादि अद्भुत क्रिया ईश्वराकडून घडतात त्या केवळ लीलेनेच. सृष्ट्युत्पत्त्यादि अद्भुत चमत्कार करणाऱ्या तुम्हीं इंद्राचा गर्व हरण करावा या इच्छेने एकट्याने गोवर्धनपर्वत उचलिला ही गोष्ट कांहीं खोटी नव्हे, खरी आहे. 'बृहदुदारलीलाकरें' हें पद अचल उचलिला-या अर्थाचे पोषक आहे म्हणून साभिप्राय आहे, तेव्हां परिकर अलंकार झाला आहे. परिकराचे एक उदाहरण:-'जो भूतसुहृत् कारी व्याघ्रायाकळवरेनि बांदा की.' (सन्मणिमाला). ३. उद्धार करशील. गोवर्धनपर्वत उचलून मिळविलेल्या कीर्तीपेक्षां माझा उद्धार केल्यास तुमची जास्त कीर्ति होईल असें कवि या शेवटल्या दोन चरणांत दाखवितात. ४. एकाकी, दुसऱ्या कोणाच्या साहायांचून. 'एकदां' असाही दुसरा पाठ आहे, त्यांत सौरस्य नाही. 'एकदां समुद्धरशील तर तुज्या मर्दे म्हणेना' की 'मर्दे म्हणपासोमा पराक्रम नाही. एकटा म्हणजे असहाय असून जर जडाचा उद्धार करशील तर तुज्या मी मर्दे म्हणेना यांत मर्दपणा आहे. 'एकदां' म्हणजे 'एकदांवा' (एक वेळ नव्हे) असा अर्थ घेतला असता, 'एकदां' हा पाठ स्वीकाराई दिसतो. 'जरि या जडाला एकदां म्हणजे (एकदांवा) समुद्धरसि जरि तुला भला मर्दे म्हणेन.' 'एकदां' म्हणजे 'एकदांचा' असा अर्थ 'जा एकदां निवृत्त,' 'एवढे जर एकदां कराल तर तुमचा पराक्रम खरा' इत्यादि वाक्यांत दिसून येतो. आणि तो येथे घेतला तरी चालेल. ५. जड=मूर्ख; जडपदार्थ. 'जड' शब्द येथे शिष्ट आहे. या शब्दावर पंतांनी पुष्कळदां श्लेषयोजना केलेली आढळते. श्लेषालंकाराचा तपशील:-'नानार्थमंश्रयः श्लेषो वर्ण्यवर्ण्योभयाश्रितः । सर्वदो माधवः पायात् स योऽगं गामदीधरत्' (कुवलयानंद). 'प्रकृता-प्रकृतोभयगत बव्हर्थश्लेष विबुध संमत तो । सुशरण देवो-माधव अचला सुरवाहिनीस जो धरितो ॥ १ ॥ हरिणें संयुत पेशा जलजासम मुख तुजें सुतेजाळ । कीलाल बहुत उसळे, परि शोभे फार वाहिनीपाळ ॥ २ ॥ अनेकार्थ शब्दांची रचना ती 'श्लेष' अलंकार

म्हणेन भुवनत्रयीं तरि तुला 'भला मर्द' मी ॥

४३

होय. हा श्लेष तीन प्रकारचा आहे:-१ प्रकृतानेकार्थविषयक, २ अप्रकृतानेकार्थविषयक व ३ प्रकृतानेकार्थविषयक. वरील तिन्ही यांचीच क्रमानें उदाहरणें आहेत. पहिल्या उदाहरणांत स्तवने यत्नानें प्रकृत अशा शिवविष्णूंचें वर्णन आहे म्हणून तो प्रकृतश्लेष. झरण=१ रक्षण, २ रसक. देवो माधव=१ देव उमाधव, २ (पक्षी) माधव (विष्णु) [सुशरण] देवो. अचला=१ गोवर्धन पर्वतास, पृथ्वीस, (पक्षी)२ स्थिर. सुरवाहिनी=१ देवसेना, २ भागीरथी. दुसऱ्या उदाहरणांत 'जलज' म्हणजे 'कमळ' आणि 'चंद्र' हीं दोन्हीही उपमानेंच असल्यामुळे अप्रकृत असून त्यांचें वर्णन आहे म्हणून तो अप्रकृत श्लेष होय. हरिणें संयुत=१ हरिणानें संयुत, २ (हरिणें) युक्त. विमन्यांत वाहिनीपाळ म्हणजे १ समुद्र आणि २ सेनापति. त्यांत रणांगणामध्ये अस्त्रधारांनीं त्यांचें कीलाल म्ह. रक्त वर उडत आहे अशा प्रकृत सेनापतींचें तसेंच कीलाल रणांगण जळ त्यांत फार उभळतें त्या अप्रकृत समुद्राचेंही वर्णन आलें आहे म्हणून हा 'प्रकृताप्रकृत श्लेष' जाणावा'. (प्र.वि.) गोवर्धनपर्वत फार जड असून तो तुम्हीं उचलला म्हणून तुमची कीर्ति झाली, मी (मोरोपंत) देखील जड (मूर्ख, पापी) आहे व कर्दमीं (पापरूपी चिखलांत) स्तलेला आहे, म्हणून ज्याप्रमाणें गोवर्धनधारण तुम्हीं एकद्वानें केलें, त्याचप्रमाणें माझा उद्धार इतर देवांच्या साहाय्याशिवाय जर तुम्ही केलात, तर त्यांत तुमची फार मोठी कीर्ति होईल. पंतांची श्लेषयोजना:-पंतांना जर श्लेषचमत्काराची म्हणण्यासारखी गोष्टी नव्हती, तरी त्यांनीं आपल्या काव्यांत मधून मधून श्लेषयोजना केलेली आढळते. जेथें जेथें श्लेष आले आहेत तेथें तेथें ते सहज रीतीनें येण्याजोगे असून त्यांत ओढाताण मुळीच दिसून येत नाही. फिळून कांहीं नेमक्या शब्दावरून, त्यांनीं श्लेषयोजना केलेली आढळते; हा सर्व प्रकार येथून येथून साधा, सरळ, सरस आणि लघुयंगम आहे. याचीं कांहीं उदाहरणें पुरवणींत दिली आहेत तीं पहावी. ६. चिखलांत. पापरूपी चिखलांत. कर्दम=चिखल. [निपद्वरस्तु जम्बालः पयोदम्बा शायकर्दमौ' इत्यमरः। चिखलाला पांच शब्द संस्कृतांत आहेत, निपद्वर, जम्बाल, पयो, शाय आणि कर्दम.] या कर्दमीं-या कर्दमापासून-या भवतापापासून. येथें 'भवताप' पदार्थ निगमण करून त्याचे प्रतिद्रि जें 'कर्दम' पद त्यानें बोध केला आहे. तसेंच कवि (आपण) पदार्थ निगमण करून त्याजवद्दल 'जड'पद ठेविलें आहे, म्हणून येथें रूपकातिशयोक्ति झाली आहे.

१. 'भला मर्द' अशी तुझी स्तुति करीन. २. हुशार, बहादूर, पराक्रमी. हा शब्द फारशी आहे. पापरूपी चिखलांतून जड अशा मला जर देवा! तुम्हीं बाहेर काढलें तर मात्र तुम्ही बहादूर खरे, नाहीं तर गोवर्धनधारणादि आपले सर्व पराक्रम मी व्यर्थ समजेन. 'रामप्रार्थनादशकां'तील पुढील श्लोक पहा:-'तुझ्या प्रतापें आम्हांतें या काळीं जरि पाळिलें। तरी सांभाळिलें सर्व यश नातरि वाळिलें ॥' तूं जर मला या कर्दमापासून उचलशील, तर तुला मी मर्द म्हणेन, अमुक झालें तर अमुक होईल अशा अर्थाचें हें वर्णन आहे म्हणून हा संभावनालंकार होय. जेथें एखादी गोष्ट सिद्ध करण्यासाठीं 'असें असतें तर असें झालें असतें,' असा तर्क (कल्पना) केला असतो तेथें हा अलं-

चिकित्सक 'भला भला' म्हणुनि फार वाखाणिला;

जरी बहुजनामयद्रुम समूळही खाणिला, ।

तथापि अतिदुःसहस्वगदशत्रुच्या अत्यया-

विना, न हृदयी धरी सरूज पामर प्रत्यया. ॥

४४

कार होतो. 'संभावनं यदात्थं स्यादित्यूहोऽन्यस्य सिद्धये । यदि प्रेपो भवेदक्ता कविताः स्मृगुणास्तव' (कुवलयानंद). व्यंग्यार्थसिद्धिकरितां कल्पन संभावना कवि म्हणेल । वक्ता सह-समुख होइल तरिच विभो! तुझे गुण म्मविल (श्रीमिप्र०). याची उदाहरणे :- (१) आत्यावाईला मिशा असल्या तर काका म्हटलें असतें. (२) मी जे जनगुण होईन तर विणुला वर्णाने. (३) मी जर पुरंदर (महसनेत्र) असतो तर हे पुरंदर! तुझे अंगमांदये पाहणे. (४) तेज तुम्हां असतें तर उरता हाणोनि न विट लातेला । अतिमायुला न पाता विजयवी दीप न विटला तेला. ॥ [मोरोपंत-विराटपर्व-अ० १ गी० १०१]

१. धन्वंतरी, वैद्य. (प्रास्ताविक):- 'हजारों पाप्यांचा उद्धार परमेश्वरानें केला असला तरी माझा उद्धार होईपर्यंत मी परमेश्वराचे गुणानुवाद गाणार नाहीं (शाबासकी देणार नाहीं). त्याबद्दल कवि व्यावहारिक दृष्टांत देऊन स्वोद्धारासाठीं प्रार्थना करतात. [कोणी] चिकित्सक 'भला भला' म्हणुनि [लोकांनीं जरी] फार वाखाणिला, [आणि त्यानें] जरी बहुजनामयद्रुम समूळही खाणिला, तथापि अतिदुःसहस्वगदशत्रुच्या अत्ययाविना सरूज पामर हृदयी प्रत्यय न धरी-असा अन्वय. २. बहु (पुष्कळ)+जन (लोक)+आमय (रोग, व्याधि, गद)+द्रुम (झाड). 'रोगव्याधिगदामयाः' इत्यमरः. ३. मूळासकट, पाळांमूळांसह. 'समूळ' हें क्रियाविशेषण अव्यय समजावें. 'ही' समुच्चयार्थक अव्यय जाणवें. ४. खणून काढिला, नाहींसा केला. रोगाचें मूळ खणून काढिलें. पुष्कळ लोकांचे रोग त्यानें जरि निःशेष बरे केले असले. ५. अति (अत्यंत)+दुःसह (सहन करण्यास अशक्य)+स्वगद (आपले रोग) [हेच]+शत्रूत्यांच्या. ६. नाशावांचून. दुसऱ्याचे सर्व रोग बरे केले असले तरी आपल्या अंगांतील असह्य रोग त्यानें बरे केल्याशिवाय रोग्याला धन्वंतऱ्याच्या हुपारीबद्दल विश्वास येत नाहीं. ७. स (सह)+रुज (रोग)-रोगी. रोग पीडित. [रुज=रोग, 'स्त्री रुजजाचोपताप' इत्यमरः]. ८. साधारण मनुष्य. नीच, बुद्धिमंद. ९. विश्वासाला. केकार्थः-एखाद्या वैद्यविद्याविशारद धन्वंतऱ्यानें हजारों लोकांचे दुःसह रोग बरे करून सर्वत्र वाहवा मिळविली असली तरी ज्याप्रमाणें एखाद्या क्षुद्र मनुष्याला आपल्या अंगांतील कठीण रोग त्यानें बरा केल्याशिवाय त्याच्या विद्येची खात्री वाटत नाहीं, त्याप्रमाणें जोपर्यंत देवा! तुम्ही उद्धार करित नाहीं तोपर्यंत हजारों पाप्यांचा उद्धार केला असला तरी त्याबद्दल माझी खात्री पटत नाहीं, म्हणून माझा उद्धार करून आपल्या दयालुत्वाविषयीं माझा उडणारा विश्वास स्थिर करा. येथें दृष्टांत अलंकार झाला आहे. प्रकृत विशेषार्थाच्या पुष्टीसाठीं अप्रकृत अर्थाचा दाखला देणें त्यास दृष्टांत ह्मणतात. के० ४ वरील टीपा पहा. उदाहरण:- (१) 'अक्षज्ञ नसोनि भरीं भरला स्वगुणेंचि अर्थ हारविला । पडतां गांठ गतश्री होय शशी दोप काय हा रविला' (उद्योगपर्व). ही केका संस्कृतशब्दप्रचुर आहे.

म्हणा मज उताविळा; गुणचि घेतला; घाबरें
असो मन असेंचि बा ! भजकबहिमेघा ! बरें. ।

१. प्राम्ताविक:-‘काहीं कालानें तुझा उद्धार करूं, इतका अधीर कां झालास?’, असें अदाचित् देवा ! तुम्ही म्हणाल तर त्यावर माझें काय म्हणणें आहे तें मी आतां सांगतों अशा आशयानें कवि म्हणतात. ‘[हे देवा!] मज उताविळा [म्हणणार तर] म्हणा. [तुम्ही] माझा गुणचि घेतला. बा ! भजकबहिमेघा ! मन [स्वोदाराविषयीं] असेंचि घाबरें असो (असावें) [हें] बरें. हें सर्व क्षणिक दिसे, मन वडीला भरंवसा कसें धरील ? [माझें मन] आधिनें चाकसें बहु परिभ्रमे’-असा अन्वय. २. अधीर. मला तुम्ही उतावळा खुशाल म्हणा. ३. हा तुम्हीं माझा गुणच सांगितला. भगवत्प्राप्तीविषयीं अधीर होणें हा तुम्हीं माझा दोष काढिला असें मी मानीत नाहीं, तर हा तुम्हीं माझा गुणच घेतला असें मी समजतों. ‘मीं गुणचि घेतला’ असा अन्वय करून त्याचा अर्थ स्वोदाराविषयीं उताविल असणें हा गुण मीं स्वीकारिला आहे असा केल्यास तोही सरस दिसतो. तुकारामादि संतांचीं अशींच वचनें आहेत. (१) क्षणक्षणां जीवा वाटनेसे खेती । आठवितां नितीं पाय देवा ! ॥ उताविल मन पंथ अवलोकी । आठवा तें, चुकी काय झाली ॥ [तुकाराम-अभंग १८४१], (२) अल्प माझी मती । म्हणुनि येतों काकुळती ॥ आतां दाखवा दाखवा । मज पाउलें केशवा ! ॥ धीर माझ्या मना । नाहीं नाहीं नारायणा ! ॥ तुका म्हणे दया । मज करा अभागिया. ॥ [तुकाराम-अभंग ४१८]. (३) ‘काय माझा आतां दाहतोमी अंत । येई वा धांवत देवराया ॥ १ तुजविण होईल जीवासि आकांत । येई वा धांवत देवराया ॥ २ येरे येरे देवा ! नामा तुजवाहत । येई वा ॥ ३ (४) बायबलांत ईश्वरभक्त ‘डेव्हिड’ राजा दसुपेविषयीं अमाच उतावीळ झाला होता. पुढील प्रार्थना पाहा:-‘How long wilt Thou forget me, O Lord? for ever? how long wilt thou hide thy face from me? How long shall I take counsel in my soul, having sorrow in my heart daily? consider and hear me, O Lord my God.’ (Psalm XIII) येथें उताविळपणा हा दोष असून गुणच मानिला आहे, म्हणून हा अनुज्ञा अलंकार होय. [मांग कला १४-१७ ४४, पहा.] गुणचि घेतला=हा गुण मीं मुद्दाम घेतला आहे. उतावीळपणा हा गुण मीं मुद्दाम धारण केला आहे असें कवि म्हणतो-असा अर्थ कोणी कोणी करतात. ४. उतावळें, भगवत्प्राप्तीविषयीं कासावीस. ५. भजक(भक्त)+बहि (मोर)+मेघा ! (जलदा !)=भजकरूपी मयूरांस आनंदविणाऱ्या मेघा ! मयूरास मेघदर्शन झालें म्हणजे फार आनंद होतो त्याप्रमाणेंच परमेश्वराच्या प्राप्तीविषयीं भक्तजन फार उकंठित असतात. भक्तमयूरानंदजनक अशा मेघा ! स्वोदाराविषयीं माझें मन असेंच उताविल असावें याचें कारण द्वितीयाधांत दिलें आहे. मेघमयूरोपमा पंतांची फार आवडती आहे:-कवीचें नांव मोरोपंत असल्यामुळें रसिककविसंमत अशी मेघमयूराची उपमा पंतांना अत्यंत प्रिय झाली असावी. परमेश्वरास मेघ ह्मणून स्वतःस मयूर ह्मटल्याची उदाहरणें त्यांच्या काव्यांत पुष्कळ आढळतात. ‘केकावली’ (मयूराणी) हें नांव तरी कवीला स्वतःच्या नांवावरूनच सुचलें असावें. तसेंच ‘पंतांच्या वडिलांचें नांव रामाजीपंत

दिसे क्षणिक सर्व हैं भवंसा घडीचा कसें

अमृत त्यांचा आराध्यदेव राम होता हाणून 'मयूर' व 'राम' ह्या शब्दांवर यांनी पाकळ रथळीं श्लेषयोजना केली आहे. याची थोडी उदाहरणे:—(१) 'दयासूनघन' (रामाने कृष्ण लक्ष्मीपती हरी । करी भक्त मयूरांनं सुनी हत्ताप मंदरी' ॥ (कुं विजय ॥ १४७ ॥ १४८ ॥ (२) 'वनद प्रभुवर, मोरचि भक्तवण वदाम्येनेमि पार नये' ॥ १५१ ॥ (३) 'मयूर' (१५२) 'मयूरने दिली द्विजानन-रस-पाकांतील गोड वेद-वडी' । भक्त मयूरांनं प्रभुघन गार्ग्यि से विद दवडी' ॥ ६८ ॥ (गोपीगोडवा), (४) 'राम दयाघन भक्तमयूर' (विजय ॥ १४७ ॥ १४८ ॥ दर्शन देउन जे बहु दुःसह ते तापत्रय हरिगे' १४७ ॥ १४८ ॥ (५) 'राम दयाघन वनदाता सदुदार दाम ते मोर' । (साधुगव ८), (६) 'भक्तमयूर' (मयूरने स्वयं कृष्णाघने घनश्यामे । पूरितसंश्रितकामे श्रीरामें पुण्यकीर्तिच्या धामे' ३१२ ॥ (अनंतरामय्या), (७) 'श्रीराम सरस मुदिर, जे भक्त सकळ नर मोर' । साकेत असें प्रिय तसें प्रभुदृशि न मोगे' १५१ ॥ (दोहारामायण), (८) 'रामघन सत्प्रसादासृत जी जी बहु वशोन वपेतये' । जी जी भक्तमयूर स्वार्था केका करुनि हर्षतये' ॥ ३७ ॥ (विराटपर्व अ० ७) (विद्वान मोर' (मयूरने वरिषी वहीं नीलकंठो भुवंगसुक' इत्यमरः ॥ व्यु०:—बर्ह (मोराचें पीम) ज्याला आहे तो वही । बर्हमस्त्यस्येति वही । 'फलवर्हीभ्यामिनन्' (वाक्यपदीय १० या अणुपसरे फल' अर्थात फल हे शब्द झाले आहेत), 'भजकवर्हिमेघा !' हें संबोधनपद 'उताविळा' या दोषाय गृण कां मानिलें याचें कारण दाखवितें, म्हणून हा काव्यलिंग अलंकार जाणावा. पं० ३०, टी० २ पहा.

१. क्षणभंगुर, क्षणध्वंसी, थोडा वेळ टिकणारं. :- सर्व दृश्यमान जगत किंवा मनुष्याचें जीवित हें फार थोडा वेळ टिकणारें आहे:—मनुष्याच्या जीवनाचा परिमिति जरी क्षण वर्षें आहे तरी त्यापेक्षा त्याच्या वास्तव्य वेळाने फारच थोडा तो असतात. शिवाय मध्यंतरी अशा कित्येक आकास्मिक कारणे उद्भवतात की मनुष्य मनुष्याला केव्हां मरण येईल याचा काही नेम नसतो. तसेच हे मरणाने कोण कोणत्या अवाढव्य दिसले तरी निरवधि कालाच्या कितल्या सहस्रांश किंवा लक्षांश मरणाचे नष्ट होईल याचा नेम नसल्यामुळे तेही क्षणिकाच समजले पाहिजे. तसेच मनुष्याचाच हा जीव स्वर्गाजणे दुःखपरंपरा मोजण्याचें एक धड्याळच होय. यांत तुकारामाने नटव्यवस्थेचा मनुष्य पाहिला जवापाडें । दुःख पर्वताएवढें ॥' अशी वस्तुस्थिति आहे. म्हणून सांपटेल त्या वेळात मनुष्याचें जीवन करून परमार्थसाधन करून घ्यावें. या संबंधानें पुढील उतार वाचाव:—देहाचा क्षणभंगुरता:—(१) तडित्सु शरद्रेपु गंधर्वनगरेषु च । स्थिरं येन विनिर्धानं स विश्वांतनु विग्रहे ॥ (योगवासिष्ठ) अर्थ:—विद्युल्लेचे ठायीं, शरदृतृतील अन्नाचे टिकाणी व गंधर्वनगराचे टिकाणा स्थिरपणाचा निश्चय ज्यानें केला असेल तो या क्षणभंगुर देहाचे टिकाणी स्थिरपणाचा विश्वास धरो. (२) आयुर्नश्यति पश्यतां प्रतिदिनं याति क्षणं यौवनं प्रत्यायाति गताः पुनर्न दिवसाः कालो जगद्भक्षकः लक्ष्मीस्तोयतरंगमंगचपला विद्युच्चलं जीवितं तस्मान्मां शरणागतं शरणद त्वं रक्ष रक्षाधुना ॥ [शंकराचार्य]. पाहतां पाहतां आयुष्य प्रत्येक दिवशीं जात आहे; तामुळे क्षणभंगुर आहे; नेले

दिव्य पुन्हा येत नाहीत; काळ जगद्वक्षक आहे; लक्ष्मी पाण्यावरील तरंगांसारखी चंचल आहे; जिवित विजेप्रमाणे क्षणिक आहे; तस्मात् शरणागतांचें रक्षण करणारा तूं आहेस आणि मी तुला शरण आलों आहे. याकरितां माझे रक्षण कर. (३) काळ जातो क्षणक्षणा । मूळ येईल मरणा ॥ कांय थांबाथांब करी । जंव तो मृत्यु आहे दुरी ॥ देह आहे जायजणें । भुललासी कवण्या गुणें ॥ मयाजाळीं गुंतलें मन । परि हें दुःखामि कारण ॥ सत्य वाटतें सकळ । परि हें जातां नाही वेग ॥ अंतकाळ येतां येतां । तेथें नये चुकवितां ॥ रामदास सांगे खुण । धरा देवाचे चरण ॥ (४) ओले मातीचा भगंवसा । काय मानिंसी माणसा ॥ [रामदास], (५) तनका नहीं भरोसा वे । देखें कालतमामा वे ॥ ये तो दोदिनकी जिनगानी । मत करना मगरोरी ॥ माया दोलत कुच नहिं तेरी । ये तो धूप छावकी फेरी ॥ तुटेगी अगवतकी जब दोरी । पलख नहिं सवुरी ॥ [कबीर]. (६) देह तंव असे भोगाचे अधीन । त्याचें सुख क्षीण क्षणभंगुर । अविनाश जोडी देवापार्शी भाव । कल्याणाचा ठाव सकळही ॥ क्षणभंगुर हा येथील पसारा । आलिया आकारा अवघे नासे ॥ नुका म्दणे येथें सकळ विश्रंती । आठवावा चित्ती नारायण ॥ [तुकाराम-अभंग १८७९.]

(७)

Out, out, brief candle!

*Life is but a walking shadow ; a poor player,
That struts and frets his hour upon the stage,
And then is heard no more: it is a tale
Told by an idiot, full of sound and fury,
Signifying nothing.*

Macbeth—Shakspeare.

(८)

*And like the baseless fabric of this vision,
The cloud-capped towers the gorgeous palaces,
The solemn temples, the great globe itself,
Yea, all which it inherits shall dissolve;
And, like this insubstantial pageant faded,
Leave not a rack behind. We are such stuff
As dreams are made of; and our little life
Is rounded with a sleep.*

Tempest—Shakspeare.

(९)

*Life is a lightening of breath,
Faint, but a thunder-clap at death.*

James Montgomery.

(१०)

Vanity of Vanities, saith the Preacher, vanity of vanities ; all is vanity. Bible, Ecclesiastes 1. 2.

(११)

*'Man that is born of a woman is of few days, and full of trouble.
He cometh forth like a flower and is cut down: he fleeth also as a shadow, and continueth not.' (Job XIV)*

(१२)

'Man is like vanity: his days are as a shadow that passeth away.'
(P. CXIV)

धरील मन? आधिनें बहु परिभ्रमे चाकसें. ॥

४९

कृतांतकटकामलध्वजजरा दिसों लागली:

३. घटकेचा. 'मन घडीचा भरंवसा कसें धरील!' धरणाग नाही-हें उत्तर. जेथे क्षणाचा भरंवसा धरवत नाही तेथे घटकेचा भरंवसा कसा राखेल? अर्थात धरवणाग नाही. असा येथे प्रश्नालंकार जाणावा.

१. दुःखानें. 'आधिनें चाकसें बहु परिभ्रमे'-हें मन कालजीनें-सर्व नाशवंत आहे तेव्हां माझे कसें होईल, माझा उद्धार होईल किंवा नाही-या मानसिक व्यथेनें चाकाप्रमाणे अतिशय भ्रमण पावते, किंवा शारीरिक पीडांनीं त्रस्त होतें. म्हणून मी स्वोद्धाराविषयीं अधीर झालों आहे. हा माझ्यांत दोष नसून गुणच होय. याम्त्व देवा! माझा आपण क्षणाचाही विलंब न लावतां उद्धार करा. Compare -

Thus mortals blind and weak below,
Pursue the phantom bliss in vain;
The world's a wilderness of woe,
And life's a pilgrimage of pain.

James Montgomery.

२. येथें मनास चाकाची उपमा दिली आहे. यांत 'मैं' हा प्रत्यय उपमाबोधक होय 'मन' हें उपमेय, 'चाक' उपमान, 'परिभ्रमण' हा साधारण धर्म, अशा चाकही गोष्टी उपस्थित आहेत म्हणून ही पूर्णोपमा झाली. कंका २४, पृ. ५७, टीप २ पहा. ३. प्रास्ताविक:-स्वोद्धाराविषयीं इतका उताविल होण्याचें आणखी एक कारण कवि प्रकट करतात. कृतांत (यम) त्याचें कटक (सैन्य) त्याचा अमलध्वज (पांढरें निशाण) तद्रूप जी जरा (वार्धक्य); मृत्युसैन्याचें पांढरें निशाण जें म्हानारपण अथवा त्यामुळे केंसांस आलेली पांढुरकी ती दिसूं लागली; ह्मणजे म्हानारपणामुळे आलेली केंसांची पांढुरकी ही मृत्यु जवळ आला आहे हें सुचवूं लागली. सैन्याचें निशाण दिसूं लागलें म्हणजे सेनानायक जवळ आला असें जसें अनुमान करितां येतें, तद्वत केंस पांढरे झाले ह्या गोष्टीवरून मृत्यु समीप येत आहे असें कळतें. येथे जेव्हा कृतांतकटकाचा शुभ्रध्वज म्हटलें आहे. जरारवर्णन:- (१) 'पुरे करा या मौजा तेथुनि फौजा आल्याचि रवाना । यमदृताचा डाल बिनीवर बाल सफेती देखाना.' (रामजोशी 'दो दिवसांचा' हा लावणी) । (२) एकनाथ भागवतांतील पुढील छोयासा उतारा यासंबंधी फार वाचनीय आहे:-त्या ताम्ब्याची नवाची । देऊनि फेडितां काळ गिळी । मग जरा जर्जरित मेळी । मरणकाळी पातली. ॥ ९.२६४ धवल चामरेंसि आले जाण । जरा मृत्यूचें प्रस्थान । मागूनि यावया आपण । वेडा निरीक्षण करीतसे. ॥ २६५. सर्वांगी कंपायमान । तो आला मृत्युव्यजन । मान कापे तो जाण । डोलहारा पूर्ण मृत्यूचा. ॥ २६६. दांत पाडूनि सपाट । काळें मोकळी केली वाट । मृत्युसेनेचा घडघडाट । वेगीं उद्धट रिघावया. ॥ २६७. पाठी झाली दुणी । तेचि मृत्यूची निशाणी । दोनी कानीं खिळे

पुरःसरगदांसवें झगडतां तनू भागली. ।

सहाय दुसरा नसे तुजविणें बैलें आगळा;

न हों जरि उताविळा, स्वरिपु कापितो हा गंळा. ॥ ४६

देवना । सुबुद्ध करुनि बांधिला. ॥ २६८. येतिया मृत्यूसि पुढारें । नयन तेज धावे सामोरें । मन न्याहाळिती ना अक्षरें । अंजनोपचारें शिणतांही. ॥ २६९. कालिदासाच्या 'रघुवंश' नामक प्रसिद्ध काव्यांत दशरथाचा कानाजवळ कैकेयीच्या भीतिस्तव जरा श्वेतवर्ण धारण करून आली व तिनें 'तू रामाला राज्याभिषेक कर' अशी त्याला कानगोष्ट सांगितली, असें वर्णन आहे:— 'तू कर्णमूलमाग्य रामे श्रीनर्वय्यतामिनि । कैकेयीशोकवेवाह पलितछन्ना जरा ॥' [सर्ग १२ श्लोक २]. याचें पद्यात्मक भाषांतर:—(साकी) 'कैकेयीच्या भयें जरा जणुं लागुनिया कानांसीं । पलितव्याचें वदे नृपाला 'राज्य देई रामासी' ॥' (लेले ह्यांचा रघुवंश १२-२). तसेंच तुकारामाचा पुढील अभंगही अर्थसादृश्यास्तव वाचनीय आहे:—जरा कर्णमूळीं सांगों आली गोष्टी । मृत्युभिये भेटी जवळी आली ॥ १ ॥ आतां माझ्या मना होई सावधान । हे पुण्याची जाण कार्यसिद्धि ॥ २ ॥ शेवटील धडी बुडतां न लगे वेळ । साधावा तो काळ जवळी आला ॥ ३ ॥ तुका म्हणे विनी कुर्छीची देवता । वारावा भोंवता शब्द मिथ्या ॥ ४ ॥.

२. पुरःसर (अग्रगामी) गदांसवें (रोगांबरोबर). पक्षीं-पुरःसर (अग्रेसर) आहेत गदा (शस्त्रविशेष) ज्यांस ते पुरःसरगद (असे जे सैनिक) त्यांसवें (त्या बिनीवाल्या रोगांबरोबर) झगडतां (युद्ध करतां करतां) तनू (माझें शरीर) भागली (थकलें). मृत्युपूर्वी गद (रोग) होतात, म्हणून गदांना मृत्युसैन्याचे अग्रगामी म्हटलें आहे. २. झगडतांना, युद्ध करतांना. ३. शरीर. ४. थकली, श्रम पावली. म्हातारपणांत होणाऱ्या रोगांनां माझें शरीर जर्जर झालें. कविविषयक:—हें वृद्धावस्थेचें वर्णन काव्याच्या स्वतःच्या वृद्धावस्थेनें दिसतें. कवि 'अशक्त, निर्धन, कोपी' असून किडकिडीत आंगाचे व मोठ्या पांढाचे होत व त्यांना 'केकावली' हें काव्य देवादिकांच्या बहुतेक यात्रा आटपल्यावर स्नातारपणां रचिलें. तेव्हां स्नातारपण येऊन शरीर रोगग्रस्त झालें, केंस पांढरे होणें वगैरे वृद्धावस्थेच्या इतर चिन्हेही प्राप्त झालीं, व तीं मृत्यु जवळ आला असें सुचवूं लागलीं, तरी भगवत्प्रसादप्राप्ति झाली नाही ह्याणून कांहीं सुचेनासें झालें, अशा वेळीं कवीनें कासावीस होऊन आपल्यावर देवानें कृपा करावी ह्याणून काकुळती करावी हें साहजिक आहे. ५. साहाय्य करणारा. ६. तुझ्याशिवाय. ७. बळानें, सामर्थ्यानें. ८. अधिक, समर्थ. या वेळेस माझें साहाय्य करणारा तुजवांचून दुसरा कोणी बळवान् नाही. ९. माझा शत्रु, काळरूप शत्रु. १०. प्राण घेतो. 'गळा कापितो' (नाश करतो). ही 'लोकोक्ति' समजावी. जेथें लोकप्रवादाचें अनुकरण होतें तेथें 'लोकोक्ति' नामक अलंकार होतो. केका ३२ पृ० ८९ टीप २ पहा. उदाहरण:—(१) 'कर्ण म्हणे:—सन्माता तोकीं सुख व्हावया असु खरचिती । किवा नेत्रें झांकुनि व्हाया सुख आपणा असुख रचिती ? ॥' [उद्योगपर्व—अ० ११ गी० २०]. केंसांना पांढरेपण आलें, रोगानें शरीर जर्जर झालें, यावरून माझा मृत्यु जवळ आला आहे

अवश्य करणें खरें प्रेणतरक्षण स्वीचित;

असें मला कळतें. ह्या वेळेस तुजवांचून माझें माहाय्य करणारा दुसरा कोणी वलिष्ठ वीर दिसत नाही, तर अजूनही जर मी स्वोद्धाराविषयीं अशीर झालों नाहीं तर मग मी मृत्युमुखीं पडलोंच म्हणून समजावें. कालानें माझा गळा कापल्यावर म्हणजे मी मृत्युमुखीं पडल्यावर मग माझा उद्धार कसा होणार? याम्बव मत्वर धांवत येऊन मृत्यु येण्यापूर्वीं मजवर प्रसन्न होऊन माझा उद्धार करा. मृत्यु केव्हां येईल याचा मुळींच नेम नाही—असा श्लोकार्थ. 'या केकेंत कवीनें आपल्या वार्धक्यावस्थेचें प्रति-रूपक फार सुंदर रीतीनें दाखविलें आहे. यमराजाच्या सेनेच्या शूर पलायने पथम दर्शन आणि वार्धक्यावस्थेंत शुभ्र केसांचें प्रथम दर्शन या उपमानोपमेयांच्या अल्पवत्ता, तसेंच येवण्या आणि त्या सेनेच्या अग्रगमित्वाचें साधर्म्य व त्यांत अग्रगामी नायकांचे शूर व त्या श्रुतांत तनूचा पराभव, आणि कृतांताचें वर्चस्व, या सर्व उपमानोपमेयांचे साधर्म्य फार मंदिर रीतीनें दर्शविलें आहे. हा येथें रूपक अलंकार जाणावा यांत जरारूप विषय उपमेय आणि कृतांतकटकामलध्वजत्व जें विषयी उपमान. या उभयतांचा अभेद वर्णिला आहे. म्हणून प्रथम चरणांतील रूपकाचा अभेदरूपक प्रकार जाणावा. द्वितीय चरणांत अग्रगामी गदांबरोबर तनूचें द्वंद्वयुद्धरूप विषय्युपमान. आणि तनूचें जर्जरीभूतत्व विषयोपमेय, या उभयतांचें ताद्रूप्य दिसतें म्हणून हा ताद्रूप्यरूपक प्रकार जाणावा. यांत आणखी तनूच्या भागण्यानें उपमानाचें आधिक्य वर्णन होऊन तेंणेंकरून तनूच्या जर्जरीभूतत्वोपमेयाचें आधिक्य दिसून येतें म्हणून हा अधिकाभेदरूपक उपप्रकार जाणावा.' [य० पां०—पृ० १८७—१८८] या केकेंत मरकत नापातार काढा. गदांबरोबर शिवराम गोळे यांनीं केलें आहे ते असें:—'कृतांतकटकामलध्वजवत्तरा रूपक जाणावें. पराभवगीतानु-प्रमथिता तनूः क्लाम्यति । महाय इह मे कुतस्त्वदपरः प्रसावाधका न तावताः । विप्रप्राप्य न कालपाशावशः ॥' (द्वितीयसंस्कृतपुरातक) या केकेंतील स्वभावोक्ति फार सुरम्य साधली आहे.

१. प्रास्ताविकः—मागल्या केकेंत कवीनें आपण स्वोद्धाराविषयीं अशीर कां ते सांगितलें, यांत 'आपणावर हा आणीबाणीचा प्रसंग आहे, तेव्हां कृपा करण्याची श्रम करावी' म्हणून कवि भगवंतास प्रार्थितात. अन्वयः—स्वीचित प्रणतरक्षण अवश्य करणें खरें, मग उशीर कां? कृपण मीहि शोचित कां वसों? [हे] प्रभुवर! तुम्हां एकटें धांवणें उचित नव्हे, [यास्तव] कृतांत शिवला नसे तंव पावणें बरें दिसे. अवश्य=जरूर. अवश्य करणें खरें=अवश्य केलें तर पाहिजे, केल्यावांचून सुटका तर होत नाही. २. प्रणत+रक्षण=शरणागताचें संरक्षण. (प्र+नत=प्रणत शरण आलेला.) ३. आपल्या प्रभुत्वास उचित (योग्य). आपल्या दीनवत्सल, पतितपावन ह्या ब्रीदास योग्य जें शरणागताचें रक्षण म्हणजे तापत्रयापासून त्याची सोडवणूक ही केव्हां तरी तुम्हांला केलीच पाहिजे, मग उशीर कां करितां? 'पंत' 'विश्वेशस्तुती'त म्हणतात:—'तुज साधु पतित-पावन ऐसें म्हणतात, पतितपावनता । हे प्रत्ययास येऊ, मज जाणुनि पादपतित पाव नता' ॥१८॥

उशीर मग कां ? बसों कृपण मीही कां शोचित ? ।
नव्हे प्रभुवरा ! तुम्हां उचित एकटें धांवणें;

कृतांत शिंवला नसे तंव, दिसे बरें पांवणें. ॥

४७

. तुम्हांकडून मदुद्धरणाविषयीं इतका विलंब कां व्हावा ? २. दीन, अनाथ. कद्रू हा अर्थ येथे अपेक्षित नाही. म्यां अनाथानें तरी तुमची वाट पाहात व कोणी मला तारणाचा नाही, तूही प्रसन्न होत नाहीस असा शोक करित कां बसावें ? तुम्ही माझें तारण करण्याविषयीं उशीर करू नका म्हणजे मलाही शोक करित बसावें लागणार नाही.— असा भावार्थ. ३. खेद करित. 'शुच' धातु संस्कृतांत शोकार्थक आहे. यापासून शोचणें (शोक करणें) हा धातु झाला आहे. ४. प्रभुश्रेष्ठा ! राजाधिराज ! 'आयत्या वेळेस धांवत येऊन मी तुझा उद्धार करीन' असें देवा ! तुम्ही म्हणाल अशी शंका घेऊन कवि म्हणतात. पृथ्वीवरील सर्व राजांमध्ये तसेंच स्वर्गाय देवांमध्ये श्रेष्ठ जे तुम्ही त्या तुम्हांला कोणी बरोबर न घेतां एकटें धांवणें योग्य नाही. प्रभुवर आणि धांवणें या दोन्ही शब्दांनीं व्यधिकरण दाखविलें आहे. प्रभुवर शब्दानें धांवणें अनुचित असें दर्शविलें आहे. कवि कळवळून म्हणतात:—हे देवा ! गजेंद्राला मुक्त करण्यासाठीं आपण एकटे धांवत धांवत गेलां, तसे प्रसंग येऊन ठेपल्यावर तुम्ही धांवत—उड्या दाकित—याल, पण प्रभुवरानें एकट्यानें धांवत येणें अनुचित होय. ५. यम. 'कृतांतो तुमसाचा अमलो यमराज यमः' इत्यमरः. शेवटच्या चरणाचा अर्थ:—जोंपर्यंत मी मृत्यु-मुर्खी पडलों नाहीं, (यमाचा फांस जोंवर माझ्या गळ्यांत पडला नाहीं) तोंवर माझें रक्षण करणें हें त्रें दिसतें. जर विलंब कराल तर तुमचें येणें माझ्या उपयोगीं पडणार नाही इतका मृत्यु माझ्या संनिध आला आहे. अथवा, काळानें मला स्पर्श केल्यावर मग तुम्ही गडबडीनें एकाकी धांवत यावें त्यापेक्षां अगोदर सावकाशीनें इतर भक्तमंडळींसह आलां म्हणजे तुम्हांला श्रम होणार नाहीत. वैदिक प्रार्थना:—'म्हातारपण वेण्या-पूर्वी आम्हावर प्रसन्न हो' अशी प्रार्थना ऋग्वेदांत पराशर ऋषीनें अशीला केली आहे. पराशर ऋषि आक्षिप्ता स्तुति क्रमितात:—'हे अक्षि ! वडिलांपासून चालत आलेला [जो तुझा] आमचा खेह [तो तूं] विसरू नकोस, तर विद्वान्, [आणि] बुद्धिमान् [असा जो तूं तो] आमचें पाठबळ हो. तसें धुकें [पदार्थाच्या] रूपाला [ताहीमें करून टाकितें तसें] वृद्धपण रूपाला नाहीसें करून टाकितें. [तर] त्या दुर्भाग्यापूर्वीच [तूं आम्हांवर] प्रसन्न हो.' (ऋग्वेद, मंडल १, सूक्त ७१, नेत्र १०). या मंत्रावरील रा० व० शं. पां. पंडितांची टीका अनेक गोष्टींस्तव विचारणीय आहे असें समजून येथें दिली आहे:—'ही प्रार्थना पराशर ऋषीनें केली आहे, यास्तव याचा विचार मन लावून करणें अवश्य आहे. कारण ज्या पराशराविषयीं महाभारतांत, पुराणांत आणि तसल्याच वेदोत्तरकालिक ग्रंथांत अद्भुत चमत्कार वर्णिले आहेत, आणि जो असंख्य वर्षे तप करित बसला होता, म्हणून सांगितलें आहे, त्याचें खरें स्वरूप या मंत्रावरून दिसून येतें. जशी आम्हां कलियुगांतील बापड्या मर्त्यांस म्हातारपणाची भीति असते,

‘कैसें तरि करूं तुझें अवन; पूरवूं आळ जी

तशीच पराशराला होती, त्याला पाहिजे तितकी वपें तप करित जगावे अशी शक्ति नव्हती, आणि अशीच्या देवत्वावर त्याचें ब्रह्मवर्चस्व नसे हें उघड दिवून येतें’ (वेदाथ्ययन अंक १७ पृ० १४५-१४६). ६. ‘शिवणें’ या क्रियेच्या योगानें कृतांताचें सांनिध्य कवीनें स्पष्ट दाखवून भगवंताच्या सत्त्वरामनाची आवश्यकता सुलभ केली आहे. ७. पावणें-प्रसन्न होणें, जवळ येऊन साहाय्य करणें. या पामराचें आपणापाशीं इतकेंच विनय-पूर्वक आणि प्रार्थनापुरःसर मागणें आहे कीं काळानें मला पकडिलें नाहीं तों आपण येऊन माझा उद्धार करावा.

१. अन्वय:-‘तुझें अवन कसें तरि करूं, जी मनि आळ अमेल [ती] पूरवूं. आमची काळजी तुज रे! कशास? हो प्रियतमा! जगजीवना! असें जरि [तुम्हीं] म्हणाल [तर] जी वना सुखसमृद्धि ती तदाश्रितमृगासि [ही होय]. २. प्रास्ताविक:-माझ्याकरितां तुम्हां प्रभुवराला आयत्या वेळीं एकटेंच धांवत येण्याचे श्रम पडूं नयेत असें माझ्या मनांत आहे, पण देवा! यावर तुमचें म्हणणें पडेल कीं ‘कोणत्या तरी रीतीनें आम्ही तुझें रक्षण करूं, तुझा उद्धार करूं मग तसें करण्यांत आम्ही एकटे येऊं अथवा दुकटे येऊं अथवा आम्हांला धांवावें लागो किंवा सावकाश चालावें लागो, त्याची तुला काळजी नको’ अशी आशंका देव घेतील असें पहिल्या दोन चरणांत दर्शवून पुढील दोन चरणांत तिचें कवि समाधान करतात. अवन-रक्षण. ३. तूस करूं. येथें ‘पूरवूं’ शब्दांत न्हेस्व उकाराचे जागीं दीर्घ उकाराची योजना कवीनें वृत्तसुखान्मव केली आहे. पंतांच्या निरंकुशत्वाविषयीं अल्प विचार:-वृत्तसुखान्मव कवीनें आपले निरंकुशत्व जागोजागीं गाजविलेलें आढळतें. न्हेस्वान्मव दीप, दीधान्मव न्हेस्व, नुकांचा गाव, समान असून संधि नाही, ‘प’स्त्व ‘ख’, ‘ट’स्त्व ‘ड’, ‘ज’स्त्व ‘ज’ इत्यादि पुष्कट प्रकारचे निरंकुशत्व पंतांच्या काव्यांत आढळतें. इतर कवींच्या काव्यांतून जसा जागोजाग न्हेस्वरणाची ओढाताण, निरंकुशत्व गाजविताना केलेले भांपनें खून, उत्तर सन्मत्ता केवळ वृत्त जमविण्याकरितां दडपून दिलेले ‘गा’, ‘वा’, ‘नियान’, ‘पे’, ‘शणा’ इ. शब्द किंवा शब्दांश आढळून त्या मानानें सरस्वत फार कमी असते तसें पंतांचे नास्त्य. त्यांच्या विस्तृत काव्यरचनेच्या मानानें त्यांचें निरंकुशत्व फारच कमी आढळून त्यामुळे अवहानि किंवा रसहानि झालेली अत्यल्प अशीच आढळेल. पंतांच्या सरस्वताचा प्रकार इतर कवींच्या पेशां फारच भिन्न आढळतो. इतरांच्या तरंगिणीचा प्रवाह बेताचाच असून त्यांच्यांत दगडधोडे, शेवाळ हेच फार, म्हणून खळखळही फार. पण पंतांच्या सरस्वताचा प्रवाह सिंधुब्रह्मपुत्रांप्रमाणें अलोट असूनही तिच्यांत दगडधोडे फार कमी आढळतात व म्हणूनच तिचा ध्वनि समुद्राप्रमाणें शांतगंभीर दिसतो. अशा किरकोळ कवींची आमच्या कविराजराजितिलकाशी बरोबरी करणें किंवा एकाच वेळीं दोघांचीही नांवें धेणें म्हणजे भवभूतीनें म्हटल्याप्रमाणें सामान्य कुंभकाराची योग्यता विश्वनिर्माणकर्त्या ब्रह्मदेवाबरोबर समजण्यासारखे होय. पंतांच्या निरंकुशत्वाची कांहीं निवडक उदाहरणे पुरवणीत दिली आहेत तीं पहावीं. ४. इच्छा, लळा,

असेल मनिं; आमुची तुज कशास रे^३ काळजी ?' ।

हट्ट. माझा उद्धार करावा हा जो कवीचा हट्ट तो. 'खोटा आरोप' असा जो 'आळ' शब्दाचा दुसरा अर्थ आहे त्याचाही पंतांनीं ८ व्या केकेंत उपयोग केला आहे.

६. आमची. परमेश्वराची काळजी (परमेश्वराला धांवतांना श्रम होतील ही काळजी).

२. मोरोपंत कवीला. ३. ह्या संबोधनानें देवाची व भक्ताची अत्यंत सलगी दाखविलेली आहे.

देवभक्तांची सलगी:—'एकमेवाद्वितीयं ब्रह्म' ह्याचा अनुवाद करणाऱ्या महाराष्ट्र भक्तमंडळाच्या काव्यांत देवभक्तांची फार सलगी वर्णिली आहे ती किलेकांच्या मते दूषणीय आहे. या संबंधानें 'निबंधमालें'त चर्चा केली आहे. त्यांतील महत्वाचे मुद्दे सारांशरूपानें येथें घेतले आहेत. (१) निबंधमालाकारांचा अभिप्राय:—'केकावलीच्या संबंधानें आमच्या महाराष्ट्रकवी-

वर असा टपका आहे कीं त्यानें सर्व विश्वाचा नायक जो परमेश्वर त्याच्यापुढें भयभीत होऊन जावयाचें व आपल्या अपरिमित क्षुद्रत्वास्तव वर मान करण्याचेंही धैर्य न होऊन त्यानें पुरतें बही काढूं नये, तें सर्व गुंडाळून ठेवून त्यानें परमात्म्याशीं खुशाल हवी तितकी सलगी किंबहुना हास्यविनोदही केला आहे.' यासंबंधानें कवीच्या तर्फे काहीं गोष्टी सांगता येतील असें सांगून शास्त्रीबोवांनीं वरील आक्षेपास उत्तर दिलें आहे. त्या गोष्टी अशा:—(१) 'कवीस मागील काळाचा फायदा वावयाचा होता.' ज्या काळीं पंतांनीं 'केकावलि' रचिली त्या काळच्या आचारविचारांचें प्रतिबिंब त्यांत वठल्यास तो दोष कविप्रतिभादर्शाचा नसून त्या काळच्या आचारविचारांचा झटला पाहिजे. (२) 'कवीची ईश्वराच्या विषयीची समजूत व अलिकडच्या लोकांपैकीं कांहींनी समजूत ह्या परस्पर भिन्न आहेत. तेव्हां कवीचें वर्णन त्यांस न आवडल्यास त्यांत कवीचा दोष नाही.' इंग्रजी चिंतान्यानें व एखाद्या जुन्या हिंदु चिंतान्यानें जर स्त्रीपुरुषांच्या जोडप्यांची चित्रे काढलीं तर त्यांत त्यांच्या स्त्रीपुरुषविषयक समजुती भिन्न असल्यामुळे मोठा फरक पडेल. पण त्यांची परीक्षा त्यांच्या त्यांच्या लोकांच्या रचीप्रमाणें केली पाहिजे. तद्वत् 'आमच्या कवीच्या हृदयांत ईश्वरानें स्वरूप ज्या रीतीचें लहानपणापासून ठसलें होतें त्या रीतीनेच त्याची तजवीज त्याच्या काव्यांत उठली.' अलिकडच्या काळांतील लोकांस आवडे अशा प्रकारच्या चित्राची त्याजपामुन अपेक्षा करणें हें योग्य होणार नाही. (३) 'मनुष्य हा ईश्वरापुढें अत्यंत क्षुद्र हें खरें; पण तमेंच हेंही खरें आहे कीं, त्याचा उत्पन्नकर्ता व जनकही तोच. तेव्हां कवीनें देवापुढें कितीही 'लुब्रे'पणा केला असला, तरी त्याचा अपराध झटला हाणजे बापापाशीं मुलानें अलडपणा केल्याप्रमाणेंच होय. हा पुत्रजनकभाव कवीनें प्रस्तुत काव्यांतील किलेक पक्षांत सुरस रीतीनें वर्णिला आहे'. (४) 'काव्याची परीक्षा जी करावयाची ती रसिकजन त्यांतील मिढांतांच्या खरेखोटेपणावर तादृश करीत नसतात. केवळ अपसिद्धांतांचें ज्यांत प्रतिपादन केलें आहे, व ज्यांत सत्याचा लवलेशही नाही, असें काव्य केवळ अमोलिक असू शकेल; आणि ज्यांत सात गाळण्यांतून काढलेलें निवळ सत्य ओतप्रोत भरलेलें आहे असलेंही काव्य कोणी कवडीला सुद्धां विचारूं नये अशा वसुलाचें असेल'. प्रत्यक्ष भर्तृहरिनें व्याकरणावर कारिका रचल्या आहेत त्यांत रस अगदींच अल्प आहे. 'तीच मोठमोठ्या काव्यांची व नाटकांची गोष्ट पहा; त्यांतील बहुधा सर्वांचीं कथानकें केवळ कल्पित असतात पण इतकें असूनही कवित्व-

असें जैरि म्हणाल हो प्रियतमा ! जैगजीवना !

रसानें वरील ग्रंथ जसे काय उचंबळत असतात ! असत्यता ही मनोरंजकतेस स्वभावतः मुळीच विरुद्ध नसून उलटी तीस पुष्कळ अंशीं अनुकूलही आहे. तर ह्या कवीचीं धर्मविषयक मनें अलि-कडच्या मतांहून कितीही भिन्न असलीं, किंवा वादविषयक काव्यांत त्यानें ईश्वरानें वर्णन कोणत्याही पद्धतीनें केले असलें, तरी कवित्वदृष्ट्या हे सर्व विचार केवळ बाह्य होत'. (५) 'प्रस्तुत काव्याविषयीं (केकावलीविषयीं) मत प्रगट करितांना आणखी एक मोठा विचार मनांत आणणें अवश्य आहे. मूर्तिपूजेच्या धर्मापेक्षां अमूर्तदेवाची उपासना ही कितीही उत्कृष्ट असली, तरी पहिल्या धर्मातील काव्याची परीक्षा कर्तव्य असतां हा दुसरा उंचप्रतीचा धर्म विशेष उपयोगी पडणारा आहे असें नाही'. (२) 'यशोदापांडुरंगी' च्या कर्त्याचा अभिप्रायः—(या काव्यांत पंतांनीं परमेश्वराशीं अत्यंत सलग्गी केली आहे त्याचा विचार त्या काळच्या समजुतीकडे लक्ष देऊन केला पाहिजे असें प्रतिपादन करित असतां दादोबा ह्याणतात) 'ज्या देशांत व ज्या लोकांत रसभरित ह्याणून प्रसिद्ध काव्यें असतात, त्यांच्या गुणांचें यथायोग्य परीक्षण करण्यास, आणि त्यांची रुचि घेण्यास त्याच देशाचे डोळे आणि जीभ असली पाहिजे. एतर लोकांच्याना तसें यथान्याय परीक्षण होणें केवळ अशक्य असें माझे ह्याणणे नाही. कारणांत ते विशाखवुडेंचे परीक्षक असल्यास योग्य परीक्षा करूं शकतील. परंतु त्यांच्या रचनेत जो नदेशीय मुळांस आनंद होईल, त्याच मानाचा आनंद अन्यदेशीय विद्वानांस होणार नाही. याच कारणे बहुत आणि सूक्ष्म आहेत. ज्या लोकांत वंशपरंपरेनें ज्यांचा सहवास असतो, त्यांचा पुढापर व्यवहार, रीतिभाति, विद्या, ज्ञान, आचार या सर्व गोष्टींच्या संघट्टनाने त्यांचा मन तशीच रंगलेला असतात, ह्याणून त्यांच्या काव्याने ते हर्षशोकादि विचार त्यांच्या मनांवर होतले, तसें विकार अशा संघट्टनाच्या अभावामुळे ज्यांचीं मन तशी रंगले या समतान त्यांचवर होणार नाहीत. अशा विचारानें पाहिलें असतां हे स्तोत्र (केकावली) प्रंड आणि रामक काव्यांत रंगिले पाहिजे. तसेंच या काव्यांत पंतांनीं देवाला एकेरी शब्दांनीं संबोधिले आहे त्यासुद्धा पुढील समायित वाचनीय आहे. 'ताते सुतानां मुरतेऽग्नाना । स्तुतां कवीनां, भार्गव भट्टाना । स्वयं प्रयुक्तादि गिरः प्रयुक्ताः । रसाधिकाश्चारुतरा भवंति' ॥ वापाशीं सुलगा कालिकपणाने बोलत असता, रतिप्रसंगीं स्त्रिया प्रियकराशीं विनोद करित असतां, योद्ध्याच्या समग्रप्रसंग, 'तुं' या एकेरी शब्दानें बोललेली भाषणें पुष्कळ रस (वत्सल, शृंगार व वीर) उत्पन्न करून रमणीय दिसतात.

१. काहीं प्रतीत 'झणि' असा पाठभेद आढळतो. २. अत्यंत आवडत्या देवा ! 'तर' व 'ईयस्' हे प्रत्यय आधिक्य दाखवितात; तसेंच 'तम' व 'इष्ट' हे प्रत्यय आत्यंतिक भाव दर्शवितात. ३. जगाच्या प्राणा ! जगाला आधारभूत जो तूं त्या ! 'प्रियतमा' व 'जगजीवना' या दोन संबोधन पदांनीं कवीनें भगवंताविषयीं अत्यंत प्रेमभाव प्रकट केला आहे. तसेंच हीं दोन्ही पदे साभिप्राय आहेत म्हणून परिकरांकुर अलंकार जाणावा. याचें एक सुरेख उदाहरणः—सीता रामाला म्हणत—'दोषज्ञसेव्य सुचरित्रसुधैकसिंधो । सर्वैकबंध ! नृपसत्तम ! दीनबंधो ! । कां त्यागिलें मज वनीं करुणांबुवाहा ! त्वद्विप्रयोग बहु दारुण राघवा ! हा ॥ (कुशलवोपाख्यान ४-५५). केका ४ पृ० ११ पहा.

तदाश्रितमृगासि ती सुखसमृद्धि वा ! जी वैन। ॥ ४८
 सुखेंचि सुख बाळका प्रकट होय मातेचिया;
 तिला घडति जे श्रम, प्रियजनोत्तमा ! तेचि यां; ।

१. आम्ही कसा तरी तुझा उद्धार करूं, मग त्यांत आम्हांला धांवण्याचे श्रम पडले तरी हरकत नाही, त्याची काळजी तुला नको असें देवा ! आपण जर म्हणाल तर त्यावर माझे पुढीलप्रमाणें उत्तर आहे. तत्-आश्रितमृगांसि=त्याच्या आश्रयास राहणाऱ्या मृगादि पशूंना. 'मृग' शब्दानें येथें फक्त हरिण न घेतां एकंदर पशुवर्ग समजावा. २. उदकतृणादि सुख देणाऱ्या वस्तूंची विपुलता. अरण्याला जी उदकतृणच्छायादिकांची विपुलता असते तीच त्या अरण्याला आश्रय करून राहणाऱ्या हरिणादि पशूंस असते. जर वन उदकतृणादिकेंकरून टवटवीत असेल, तर त्या वनांत राहणारे पशुही टवटवीत असतील; अर्थात् ती टवटवी जर त्या वनाला नाही; तर मृगांलाही नाही, येथें काव्यार्थापत्ति जागावी. येथें 'वन' शब्द श्लिष्ट दिसतो. 'वन' शब्दाचे अरण्य व जल असे दोन अर्थ होतात. 'वनं मल्लिकाननं' इत्यमरः. 'वन' शब्दाचा जल किंवा जलसंचय (तडाग) असा अर्थ घेतल्यास जी सुखसमृद्धि जलसंचयास असते तीच त्या तडागाचा आश्रय करणाऱ्या पशूसही असेल; म्हणजे तडागांत पाणी जर विपुल व निर्विकारी असेल तरच त्याच्या उदकानें तृप्ता शांत करणाऱ्या पशूंची तृप्ता शांत होईल व त्यांना रोग जडणार नाही. तळ्यांतच पाणी कमी, तर पशूंना तें यथेच्छ प्यावयास कोठून मिळणार ? अर्थात् मिळणार नाही. तसेंच देवाला श्रेम नाही, तर भक्तांचें श्रेम कुठून असणार ? देवभक्तांचा संबंध इतका परस्पर निगडित आहे कीं एकाचें जें सुख, तेंच दुसऱ्याचें सुख, व एकाचें जें दुःख तेंच दुसऱ्याचें दुःख. हें देव-भक्तांचें नातें माय-लंकरांच्या नात्यानें पुढील केकेंत कवि स्पष्ट करितात. ३. अरण्याला, उदकाला. शेवटच्या चरणांत अर्थांतरन्यासालंकार झाला आहे. केका २ पृष्ठ ८ पहा. ४. मातेचिया सुखेंचि बाळका सुख प्रकट होय, [हे] प्रियजनोत्तमा ! [देवा !] तिला जे श्रम घडति तेचि या [बाळका घडतात]. म्हणोनि [हे] जीवा ! विपज्जलधिसेनुला सकललोकजीवातुला तुला पळ क्षणहि कष्ट न शिवों-असा अन्वय. आश्रयाला जें सुखदुःख तेंच आश्रिताला होय असा आशय मागच्या केकेंत दर्शविला, तो दुसऱ्या दृष्टांतानें दृढ करित कवि भगवंतास आळवितात. मातेचिया (मातेच्या, आईच्या) सुखेंचि (सुखानेंच, कुशलानेंच) बाळका (बाळकाला, मुलाला) सुख होय [हें] प्रकट (स्पष्ट) [आहे]. आई जर सुखी तरच तिच्या मुलाला सुख मिळतें. ५. मातेच्या. 'मातेचिया' ह्या तऱ्हेचें पंथीचें जुनें रूप जुन्या मराठी ग्रंथांतून फार आढळतें. ६. त्या मातेला. ७. व्या०:-'घडति' हें क्रियापद काकाक्षिगोलकन्यायानें पुनः 'घा' शब्दाकडे योजिलें पाहिजे. काकाक्षिगोलकन्यायः-कावळ्याला एकच डोळा असतो व त्याला आपलें बुबुळ दोन्ही बाजूंनीं फिरवितां येत असल्यामुळे दोन्ही बाजूंच्या वस्तु त्याला पाहतां येतात. यावरून वाक्यांत एकाच शब्दाचा दोन अथवा अधिक स्थळीं उपयोग होतो तेथें हा

न्याय होतो. प्रस्तुत स्थळीं 'घडति' हें क्रियापद 'तिला' या शब्दाकडे लागत असून पुन्हा 'या' कडे त्याचा संबंध पोचतो म्हणून येथें 'काकाक्षिगोलक' न्यायाचा उपयोग झाला. ८. कष्ट, दुःख. ९. प्रियजनांमध्ये (आवडत्या माणसांमध्ये) उत्तम (सर्वांत आवडता) जो तूं परमेश्वर त्या! प्राणसख्या! १०. या बालकाला. हे प्राणसख्या! आईला जे श्रम होतात तेच तिच्या बालकालाही होतात. लहान मुलाच्या मातेची प्रकृति जर बरी असली तर बालकाचीही प्रकृति बरी असते. तिची प्रकृति बिघडली तर त्या पोराचीही बिघडते, म्हणून मातेच्या शारीरिक स्वास्थ्याकडे लक्ष्य पोंचविलें म्हणजे मुलाच्या स्वास्थ्याकडे निराळें लक्ष्य द्यावयास नको. याचविषयी तुकारामाचा एक अंमस आहे:- 'माता सुखी तरी बाळकासी सुख । नाही तरी दुःख सर्वकाळ ॥' मातेची योग्यता:-संतोच्या शरीरस्वास्थावर बालकाचें सुखदुःख अवलंबून असतें एवढेंच नव्हे, तर तिच्या मानसिक शक्तीवर म्हणजे तिच्या बुद्धिवैभवावरच पुष्कळांशीं मुलाची बुद्धि अवलंबून असते. मग पुढे वागणे किंवा वाईट निपजणें ह्याची सर्व जबाबदारी आईवर असते, असें प्रान्सचा वादशाह नेपोलियन याचें म्हणणें असे. मातेची योग्यता एवढी मोठी आहे की प्रत्यक्ष मुलांचा बाप जरी दुर्गुणी असला तरी माता जर सद्गुणी व सुशील असेल, तर तिच्या वर्तनाचा परिणाम मुलांवर होऊन ती सुद्धा सद्गुणीच निपजतात. मनुष्य कितीही विद्वान् व श्रीमंत असो त्याच्या तर गुमानाच्या हाताच्या शिक्षण मिळालें नसेल, तर त्याच्या विद्येचा व लक्ष्मीचा त्याच्या वर्तनावर व्हावा तितका हितकर परिणाम होत नाही. यासंबंधानें 'बृहर्ह जनमनोहर रवन्पाक्षर मधुर मलय बेलपारि' अर्कावीस श्रृंग ग्रंथकार स्माइल्समाहेव यांच्या ग्रंथांतून घेतलेला पुढील छोटासा उग्रा वाचनय आहे:-

'No mere educational advantages, no surroundings of wealth or comfort, will recompense for the want of good mothers. It is they who mainly direct the influences of Home, which is the seminary not only of the social affections but of the ideas and maxims which govern the world. Nations are gathered out of nurseries, and the leading strings of children become in the hands of good mothers the reins of moral government.'

ऋतुध्वज राजाची महाबुद्धिमती व पतिव्रता राणी मंदालसा हिने आपल्या विकृत, सुदाहु, शत्रुमर्दन व अलर्क ह्या पुत्रांस त्यांच्या जन्मापासून बोध करून त्यांना उत्कृष्ट ज्ञानसंपन्न केले ही कथा मार्कंडेयपुराणांत (२५-३६) सविस्तर सांगितली आहे. त्याचप्रमाणें 'विदुला' राणीने 'संजय नांवाच्या आपल्या पुत्राला तो रणांगणांतून पळून आला असतां खरमरीत उपदेश करून पुन्हा युद्धार्थ परत पाठविला या (उद्योग ० अ० १०) प्रसंगाचें स्मरण आमच्या भारतीय वाचकांस होईलच. त्याचा थोडासा चुटपुटता मासला येथें दिला आहे:- 'विदुला म्हणे 'अहारे! स्त्रीवा! मंदा कसा पळालास । कां वांचलासि अयशस्कर ऐसा तूं न कां गळालास ॥ ३५ ॥ अरि हरिल राज्य मग तूं वरिशिल इत्यर्थ काय माधुकरी । सुखकर सुकर्म टाकुनि असुखकर कुकर्म कोण साधु करी ॥ ३६ ॥ मद्यौवन, संजय हें निजनामहि बुडविलें तुवां दगडें । झगडे यशोर्थ अरिरथ चक्रांहीं स्पष्ट लोटसा रगडे ॥ ३७ ॥ अधमा! तुवां मरावें क्षणहि न बुडवुनि मान वांचावें । काळा! यासम अन्यहि जे असतिल त्यांहि मानवां चावें ॥ ४१ ॥ निजलासि

म्हणोनि न शिवो पळ क्षणहि कष्ट जीवा ! तुला,
विपैजलधिसेतुला, सैकललोकजीवातुला. ॥

४९

काय? उठ रे, जय पावतसे सदा समरशील, उत्साह टाकितो तूं दैन्ये सांगन सदास मरशील ॥ ४५ ॥ कुंतिभोज राजाची कन्या, व पांडवांची माता देवी पृथा हिनें अज्ञातवास संपल्यावर कृष्णाबरोबर आपल्या पुत्रांस जो निरोप पाठविला तोहि वीरश्रीयुक्त आहे. त्याचा परिणाम पांडवांच्या मनावर केवढा झाला त्याची साक्ष भारती युद्ध देतच आहे. मदालसा, विदुला, पृथा व ध्रुवमाता सुनीति, ह्यांसारख्या सुमाता पूर्वी ह्या आर्यावर्तांत पुष्कळ होत्या. वरील विवेचनावरून सुशिक्षणसंपन्न मातांची योग्यता व उपयुक्तता केवढी मोठी आहे हे दिसून येईल.

१. असा नियम आहे म्हणोन. २. स्पर्श करो. ३. पळ आणि क्षण या उभयशब्दांचा अर्थ एकच आहे म्हणून अतिशयायीं ही वीप्सा जाणावी. तुला श्रम अगदीं न होवोत—हा त्यांतला भाव. शब्दांची अशा प्रकारें द्विरुक्ति झाली असतां तेथें इंग्रजींत *Tautology* हा अलंकार मानतात. ४. जिवलगा! प्राणसख्या! ५. विपत्तिरूप समुद्रांत सेतु (पूल) त्याला. ह्या कष्टमय संसारांत परमेश्वराचा आश्रय केल्यानें मनुष्याचा उद्धार होतो म्हणून त्याला संकटसागरांत पुलाप्रमाणें आधारभूत म्हटलें आहे. ६. सर्व लोकांना जीवातु (जीवनदाता) जो परमेश्वर त्या तुला. ('जीवातुरग्न्यां भक्ते जीविते जीवनौषधे' इति मेदिनी.) परमेश्वर 'भूर्भुवःस्वः' इ० सकल भुवनांला चैतन्यरूपें करून सजीव करितो ह्याणून त्याला सकललोकजीवातु असें झटलें आहे. 'यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते, येन जातानि जीवन्ति' असें श्रुतिप्रमाणही आहे. देवभक्तांचा संबंध मायलेंकरांच्या संबंधाप्रमाणें आहे असें सांगितलें. तेव्हां देवाचें जें सुखदुःख तेंच भक्ताचें सुखदुःख असें झालें. तेव्हां देवाला जर कष्ट झाले तर भक्तांना सुख कोठून होणार? ह्या अर्थानें कवि ह्याणतात 'देवा! तुझ्या साहाय्यानें आम्ही संसाररूप विपत्तींतून पार पडतो, तूं सकल जगाचा प्राणदाता आहेस, तुझ्या सुखावर आमचे सर्व व्यापार अवलंबून आहेत, तेव्हां तुला जर श्रम झाले तर आम्हांलाही अपायच होणार म्हणून तुम्ही नेहमीं सुखी असा म्हणजे आम्हांला सुखाची सुलींच वाण पडणार नाही. हा श्लोकार्थ. हा भक्तांचा प्रेमोत्कर्ष चिंतनीय आहे. चतुर्थ चरणांत अर्थप्राप्त किंवा अनुप्रासालंकार झाला असून रूपकही आहे. अर्थप्राप्ताची उदाहरणे:—(१) 'गाजत, वाजत, साजत आज तथा जतन करुनि आणा हो' (विराटपर्व), (२) 'पंक प्रक्षाळ्या प्रार्थीवें प्रथम पूत तोयास' (वामनस्तुति), (३) 'जो परमहित, परम हित परमहि—तरी कर्णधार यदुपकृती । बहु जीवांवरि, पावे तो त्या कौरवसभेसि यदुप कृती' (उद्योग० अ० ७), (४) 'खलदुर्जय बलजलधिच्छलरहिताचार जलदसा दाता । नलसम शुचि शलपूर्वज हलभृदनुजलोक पावला ताता' ॥ (द्रोण० अ० १३) केका ३३ पृ० ९४ पहा. रूपकाचें एक उदाहरण:—(१) 'शरणागततारक तूं जरि एकमुख, दिवाडु, शिव साचा । ना! त्वत्पताप हरितो तम सर्वहि जेंवि नाथ दिवसाचा' ॥ (भिक्षोत्तरखंड अ० २ गी० २८).

असोत तुज आमुचीं सकल भावुकायुर्बळें;

जगोनि बहु काय म्यां सुकृत जोडिलें दुर्बळें ? ।

१. आमुचीं सकल भावुकायुर्बळें तुज [देवा] असोत, म्यां दुर्बळें बहु जगोनि काय सुकृत जोडिलें ! म्रियसल्या ! [देवा !] बहुत काळ सुखी असें; मायातमीं जना सुपथ दाखवीं, [हे] सत्तमा ! यांत मी मुदित [होय]—असा अन्वय. प्रास्ताविकः—भगवंताला यत्किंचितही कष्ट पडूं नयेत इतकेंच नव्हे, तर त्यानें सर्वकाळ सुखी असावें आणि आपल्या सर्व आयुष्याच्या अर्पणानें त्यानें दीर्घायु व्हावें असा स्वधिकारपूर्वक प्रेमभाव दाखवीत कवि प्रार्थितात. २. आमचीं. आम्हां भक्तजनांचीं. ३. भावुक (भक्त)+आयुः (जीवित)+बळें=भक्तांचीं आयुष्यें. 'सकल भाविकायुर्बळें' असाही पाठ आढळतो. त्याचा अर्थ 'भाविक जनांचीं सगळीं आयुष्यें असा करावा. 'आयुष्याचे बळ, आयुष्याची देरी, आयुष्याची मर्यादा' ह्या सर्वांचा अर्थ एकच आहे. देवा ! तुला कष्ट पडूं नयेत इतकीच आम्हांस काळजी आहे असें नाहीं, तर तूं निरंतर सुखी असावें असेंही आम्ही इच्छितों. यास्तव आम्हां सर्व निष्ठावंत भक्तांचीं अवशिष्ट आयुष्यें तुला असोत असें मी ह्मणतों' असा प्रथम चरणाचा अर्थ. भक्तीची पराकाष्ठाः—भगवंताला आयुष्य अर्पिण्यांत पंताना येथें आपल्या भक्तीची पराकाष्ठा दर्शविली. आपले आयुष्य दुसऱ्याला देणे हे प्रेमाचे मोठे लक्षण समजलें जातें. पौराणिककालांतील कुरुप्रमद्वारा (आदिपर्व—अ० ३ गा० २६-४२) व अवाचान इतिहासांतील बाबर—हुमायून यांच्या गोष्टी वाचकांना लक्षांत आणाव्या. जो कोणी अत्यंत जिवलग असतो त्याला 'माझें सारें आयुष्य तुला असो' असा आशीर्वाद देण्याचा संप्रदाय फार आहे. हें 'आशी' नामक अलंकाराचें उदाहरण जाणावें. जेथें अभीष्टवस्तुप्राप्ति होवो असें आशीर्वादात्मक वर्णन असतें तेथें आशी अलंकार होतो. याचें मोदाहरण लक्षणः—'आशीर्वातामभिलषिते वस्तुन्याशंसनं यथा । पातु वः परमं ज्योतिरवाद्भुवनसगोचरम् ॥ १८७ ॥' [दंडिकृत काव्यादर्श—द्वितीय परिच्छेद.] 'पतीच! परम आवडता हो' 'तुला चक्रवर्ती पुत्र होवो' 'हे राजा ! तुला मार्कण्डेय ऋषीचें आयुष्य असो' ही आशी अलंकाराचीं उदाहरणे समजावा. केका ११८, ११९ यांतही हाच अलंकार आहे. ४. सत्कर्म, पुण्य. 'म्यां दुर्बळें बहु जगोनि काय सुकृत जोडिलें?'—म्यां पामरानें इतके दिवस जगून कोणतें पुण्य आचरिलें ? कोणतें परमार्थसाधन केलें ? कोणतेंच केलें नाहीं हें उत्तर. (येथे 'प्रभालंकार झाला.) तेव्हां पुढें तरी मी काय सत्कर्म आचरणार हें यावरून दिसतेंच आहे. म्हणून मजसारख्या दुर्बळांचीं आयुष्यें तुजसारख्या पुण्यश्लोकास असावीत म्हणजे त्यांचें सार्थक होईल. काव्यांतील आमक कल्पना व काव्यानंदः—मनुष्याचें आयुष्य नियमित असल्यामुळें त्याच्या हातून फारशी सत्कर्म होऊं शकत नाहीत, तद्दत् ईश्वराचेंही आयुष्य कदाचित् त्याच्या सत्कर्माचरणास पुरणार नाही अशी शंका घेऊन कवीनें आम्हां सर्व दुर्बळांचीं आयुष्यें तुला असोत असें म्हटलें आहे. हा विचार वास्तविक पाहतां खुलेपणाचा आहे. पण असले प्रेममदिरेंच्या भरांत सुचलेले खुळे विचार उत्तम कवित्वाचे पोषक

असैं प्रियैसख्या ! सुखी बहुतकाळ; मायातर्मी

जना सुपथ दाखवीं; मुँदित सैतमा ! याँत मी. ॥

९०

आहेत. 'केकावलीची प्रस्तावना' हा निबंध पहा. 'दिकालातीत जो भगवान् त्यास आपुलें आयुष्य मनुष्यानें अर्पण करून दीर्घायु इच्छिणें हैं केवळ जरी असमंजस दिसतें, तथापि गंगेस गंगेच्या पाण्यानें अर्थप्रदान करण्याप्रमाणें येथें हें कवीचें आयुरर्पण सप्रेम पूजन जाणावें.' [४० पां०] सकललोकजीवातु परमेष्ठीला मानवी आयुष्य देणें हें हास्यास्पद व भ्रममूलक आहे. असैं असतां मोरोपंतांनीं हा वेडगळ प्रकार कसा केला? असा प्रश्न कांहींजण कदाचित् करतील. त्याला उत्तर असें आहे कीं काव्याचा प्रधान हेतु मनोरंजन हा साधण्यास कवीला ज्या कांहीं कल्पना योजाव्या लागतात त्यांचा भ्रम वाचनाऱ्यांच्या मनावरही असावा लागतो. यास्तव काव्यवाचनापासून मनाला आनंद व्हावा अशी इच्छा असल्यास मनुष्यानें आपलें कांहीं ज्ञान घटकाभर विसरलें पाहिजे. कवीची प्रतिभा ही मदिरेप्रमाणें आहे. तिच्या रंगांत कवि असतां जे कित्येक वेडगळ दिसणारे विचार तो बोलतो त्यांची रुचि घेण्यास त्याच्या वाचकांनींही कांहीं वेळ गुंगलें पाहिजे. कर्णानें पृथ्वी उचलली, रावणाला दहा तोंडें होती, रामावतारी वानर व आस्वलें हीं बोलत, सुग्रीव व वाळी हे सूर्य व इंद्र यांचें वीर्य एका वानरीच्या ग्रीवेवर व केशावर पडून उत्पन्न झाले, शिळा सागरावर तरल्या, एका पुण्यश्लोकाच्या पदस्पर्शानें शिळेची सुंदरी झाली, धर्मपक्षांनीं जैमिनीस ज्ञान सांगितलें, नव-याला मांडव्यक्रपीनें सूर्योदयापूर्वीं मरशील असा शाप दिला ह्मणून एका पतिव्रतेनें सूर्योदयच बंद केला, शेपाच्या मस्तकावर पृथिवी आहे, वगैरे पौराणिक गोष्टींच्या वाचनापासून आनंद होण्यास वाचकांनीं कांहीं काळपर्यंत आपलें भौक्तिकशास्त्राचें ज्ञान विसरलें पाहिजे. ५. दीनानें.

१. अस, राहा. २. प्राणसख्या ! देवा ! तुम्ही सदोदित सुखी असा. मग आम्हाला कष्ट झाले तरी हरकत नाहीं. कारण आम्ही जगून फुकट आयुष्याचे दिवस मात्र वेंचणार, तेंच तुम्ही जगलांत तर अज्ञानरूप अंधकारांत भटकणाऱ्या पतितांस पुण्यमार्गाचा उजेड दाखवून त्यांचें कल्याण तरी कराल-असा भावार्थ. ३. माया+तर्मी=अज्ञान +अंधकारांत=मायारूप अंधकारांत. माया=अज्ञान. अज्ञानरूप अंधकारांत भटकत फिरणाऱ्या लोकांस-पाण्यांस-उत्तम मार्ग जो भगवत्प्राप्तीचा मार्ग तो दाखीव. अंधा-रांत रस्ता चुकून भलत्याच वाटेनें जाऊन खांचखळग्यांत कांटेझुडुपांत पडणाऱ्या वाट-सरूला रस्त्यावर आणणें जसें चांगल्या मनुष्याचें काम आहे तद्वतच अज्ञानांधकारांत पुण्यमार्ग सोडून पापमार्गांनें जाणाऱ्या पतितांस फिरून पुण्यमार्ग दाखविणें, देवा ! तुमचें काम आहे तें तुम्ही करा, त्यांत मला आनंद आहे. ईश्वरी कृपा व सन्मार्ग-दर्शन:—ईश्वरी कृपेशिवाय पतितास सन्मार्ग दिसणें नाहीं. ऋग्वेदांतील पुढील प्रार्थना पहा:— (मंडल १ सूक्त ९० ऋ० १) 'ऋजुनीति नो वरुणो मित्रो नयतु विद्वान् । अयंमा देवैः सजोषाः ॥ (मंडल १ सूक्त १०४ ऋ० २) ओत्पे नर इन्द्रमृतये गुनू चित्तान्सद्यः अध्वनः जगम्यात् ॥ यांचें भाषांतर ५०१०१यांत दिलें आहे. वायवलांतील पुढील प्रार्थना पहा:—'Shew me Thy ways, O Lord; (teach me Thy paths, Lead me in Thy truth, and teach me.' (Ps. XXV.)

‘भले परिशिले सुरासुरनरीं तसे लक्ष मी’

म्हणोत म्हणणार बा ! तुज असा नैसेल क्षमी. ।

४. उत्तम मार्ग, पुण्यमार्ग, भगवत्प्राप्तीचा मार्ग. ५. आनंदित, संतुष्ट. या गोष्टीत मला मोठा संतोष आहे. येथे मुदित ‘होय’ अथवा ‘आहे’ या क्रियापदाचा अध्य-
हार जाणावा. ६. परमपुण्यशीला प्रभो ! ७. या तुझ्या सन्मार्गप्रदर्शक कर्मांत. “मज-
सारख्या दुर्बलांचीं आयुष्ये घेऊन तुम्हीं लोकांना सन्मार्ग दाखवावा ही गोष्ट मला
फार पसंत आहे. सारांश मजसारखे दुर्बल कधी असले तर असोत. परंतु तुजसारखा
पुण्यात्मा निरंतर सुखी असून त्वां जगाचा उद्धार करावा यांतच मला सुख आहे;
अर्थात् इतरांचा उद्धार केल्यावर माझी उपेक्षा कदापि होणार नाही असा येथे क-
वीचा हृद्गतार्थ दिसतो.” [य० पां०-पृ० २०१.] हे कवीचे भाषण फार लडिवाळप-
णाचें आहे तरी तें लोकरीतीस पूर्णपणें अनुसरून आहे.

१. अन्वयः-‘मी सुरासुरनरीं तसे भले लक्ष परिशिले’ [असें] म्हणणार म्हणोत,
बा ! तुज असा क्षमी नसेल [तूं] उरीं शृगुपदाहती मिरवितासि, ती तव नवमुधा-
नवद्या यशःकथा कवी अद्यापि पिती’. केकासंगतिः-ज्यांस स्वहित समजत नाहीं
अशा अज्ञानांधकारांत चांचपणाच्या मनुष्यांस सन्मार्गास लावावें म्हणून कवीनें वर
प्रार्थना केली; परंतु इतकी क्षमाशीलता आपल्या अंगीं नाहीं असें भगवान् कदाचित्
म्हणतील अशी शंका घेऊन त्यापेक्षांही जास्त क्षमा भगवंताच्या अंगीं आहे असें
दाखवीत होत्साते कवि भगवंताचें सोदाहरण क्षमाशीलत्व वर्णितान. मी सुरासुरनरीं
(देवदैत्यमानवकोटींत) तसे भले (तसे क्षमावंत साधु) लक्ष (लक्षावधि) परिशिले
(पेकिले) [असें] ह्याणणार (ह्याणणारे) ह्याणोत. देवासुरमानवांत पुष्कळ क्षमाशील लोक
होऊन गेले असें कांहीं लोक ह्याणतील तर खुशाल ह्याणोत, पण माझ्या मतें देवा !
[तुमच्या] क्षमेची कोणाच्यानेंही बरोबरी करवणार नाहीं. २. सुर (देव)+असुर
(दैत्य)+नर (मानवप्राणी) यांच्यांत. देवांत शंकरासारखे, असुरांत प्रन्हादबली-
सारखे, व मनुष्यांत व्यासवाल्मीक्येकनाथतुकारामांसारखे पुष्कळ क्षमाशील लोक
होऊन गेले; पण ते देवा ! तुजसारखे क्षमाशील नव्हते. व्युत्पत्तिः-देवांनीं सुरेचें
(मद्याचें) ग्रहण केलें म्हणून त्यांना ‘सुर’ व दैत्यांनीं ती घेतली नाही ह्याणून त्यांना ‘असुर’
म्हणतात. याला प्रमाण वाल्मीकीरामायणांतील पुढील वचन आहेः-‘सुराप्रतिग्रहादेवाः सुरा
इत्यभिविश्रुताः । अप्रतिग्रहणात्तस्या दैतेयाश्चासुरास्तथा ॥.’ [वा० रा०-स० ४६ श्लो० ३६-३८.]
समुद्रमंथनकथेंत देवांना अमृत व दैत्यांना सुरा मिळाली असें सांगितलें आहे. (पृ० ८४ टीप ३ पहा).
याशीं बरील कथेचा विरोध दिसतो. सुरा ह्याणजे मद्यच कीं काय हा प्रश्न चिंतनीय आहे. याचा
ऊहापोह झाला पाहिजे. ‘सुर’ व ‘असुर’ शब्दांवर वैदिक विवेचनः-विद्वन्मणी कै० रा० व०
शंकर पांडुरंग पंडित यांनीं ऋग्वेदमंडल १ सूक्त २४ मंत्र १४ (याचा प्रारंभः-अव ते हेळो
वरुण) यावर लिहितांना मंत्रांतील ‘असुर’ शब्दावर टीप दिली आहे. ती फार उपयुक्त जाणून

उरीं भृगुपदाहती मिरवितोसि, अद्यापि ती,

सारांशरूपानें आमच्या बहुश्रुत वाचकांची स्मरणशक्ति ताजी करण्याकरितां येथें दिली आहे:—
 ‘यांत ‘असुर’ हा एक मोठा चमत्कारिक शब्द आला आहे. याचेंच आक्षी ‘देवाः’ असें भाषांतर केलें आहे. साधारण संस्कृतांत ‘असुर’ शब्दाचा अर्थ देव असा होत नसून देवशत्रु दैत्य असा होतो. पारसिकांच्या धर्मांत हिंदूंच्या देवास ‘देव’ असें म्हणतात पण त्यांच्या भाषेत त्याचा अर्थ भूत, दैत्य असा होतो. पारशी लोक आपल्या स्वतःच्या देवांस ‘असुर’ (‘अहुर’) म्हणतात. यावरून आम्ही वेदाच्या आलीकडील संस्कृतांत आमचे देव खेरीज करून जे इतर देव त्यांस ‘असुर’ असें म्हणतो आणि आमच्या देवांस ते ‘देव’ (=दैत्य) म्हणतात असें झालें. दुसरी ‘असुर’ शब्दाविषयीं अशी चमत्कारिक गोष्ट लक्षांत ठेवण्याजोगी आहे कीं, ऋग्वेदांत आणि इतर वेदांत ‘सुर’ शब्द मुळींच येत नाही. तो मागाहून ‘असुर’ शब्दापासून पुढील रीतीनें उत्पन्न झाला. प्रथम ‘असुर’ असें सर्व देवांस आपण म्हणत होतो. नंतर तो शब्द दुसऱ्या लोकांच्या (पारसिकादिकांच्या) देवांस अथवा वाईट देवांस म्हणजे दैत्यादिकांस तुच्छनाथीं लावूं लागलों, आणि त्याहून जे भिन्न म्हणजे आमचे (चांगले) देव त्यांस नांव पाहिजे तें ‘असुर’ यापासूनच आम्ही काढिलें. ‘असुर’ (=जिवंत असणारे) याची खरी व्युत्पत्ति ‘अस्’ धातूपासून असलेली आम्ही क्षणभर विसरून ‘असुर’ शब्दांत जो ‘अ’ आहे तो ‘न’ या अर्थी आहे असें गैर समजून ‘सुर’ शब्द निर्माण केला आणि ‘असुर’ म्हणजे वाईट देव नव्हेत ते ‘सुर’ असें समजून ‘सुर’ हें नांव आम्हीं आपल्या देवांस लाविलें. याप्रमाणें दुसरीं उदाहरणें:—‘अदिति’ शब्दावरून ‘दिति’ आणि तिचे पुत्र ते ‘दैत्य’ हे आपण निर्माण केले; तसाच ‘विधवा’ शब्दापासून (हा शब्द वि-धवा असा आहे असें गैर समजून) ‘धव’ म्हणजे नवरा आम्हीं निर्माण केला आहे, आणि त्यानंतर ‘मा-धव’, ‘रमा-धव’, ‘उमा-धव’ हे शब्द प्रचारांत आले.” ३. लक्षावधि ४. या ठिकाणीं देवाप्रमाणें क्षमाशील कोणी नाहीं असें वर्णिलें आहे म्हणून येथें असम अलंकार झाला आहे. जेथें उपमाच नाहीं असें वर्णन असतें, तेथें असम नामक अलंकार होतो. ‘सर्वथैवोपमानिषेधोऽसमाख्योऽलंकारः’ [रसगंगाधर-५० २१०]. ‘उपमानिषेध होउनि निरुपम उपमेय होय तरि असम । ललनामुखसौंदर्या उपमा नाहीं, तसेंच तद्धाम’ ॥ (श्रीविप०). याचीं उदाहरणें:—(१) हे राजा ! जो तुझी बरोबरी करतो असा पुरुष आज नाही, झाला नाही व होणार नाही. (२) ‘कीं मजवरि प्रसाद श्रीमदुरुचा जगीं असामान्य.’ [उद्योगपर्व—अ० ११ गी० ९३]. ५. क्षमाशील.

१. छातीवर, वक्षस्थलावर. २. भृगुनामक ऋषीच्या पदाची (पायाची) आहूति (ताडण)=भृगूचा लत्ताप्रहार. कथासंदर्भः—भृगुऋषीनें क्षमागुणपरीक्षणार्थ भगवंताच्या उरांत लात मारली ही कथा भागवत-दशमस्कंध-अ० ८९ श्लो० १-१४ त पुढीलप्रमाणें दिली आहे:—
 ‘सर्व देवांत श्रेष्ठ कोण असा ऋषिमंडळीत एकदां प्रश्न निघाल्यावरून त्या विचाराचे निर्णयार्थ ऋषींनीं ब्रह्मपुत्र भृगूस पाठविलें. भृगु प्रथम ब्रह्मदेवाच्या समेस गेला, तेथें त्यानें नमस्कारपूर्वक पित्याची स्तुति न केल्यामुळे ब्रह्मदेव त्याजवर रुष्ट झाले. पित्याची स्तुति करून तेथून, तो कैला-

सास गेला. तेथें त्याला बंधूच्या नात्यानें शिव आलिंगन देण्यास उठला असतां 'तूं उन्मार्गवृत्ति आहेस म्हणून मी तुझ्या आलिंगनाचा स्वीकार करीत नाही' असें ऋषि महादेवाला बोलला. त्यावर शिव क्रुद्ध होऊन त्याला त्रिशूलानें मारण्यास उद्युक्त झाला. हें पाहून भृगूनें स्तुति करून शिवाचा क्रोध शांत केला व नंतर तो त्रिमूर्तीपैकीं उरलेल्या देवाकडे वैकुंठास गेला. तेथें विष्णु लक्ष्मीच्या मांडीवर मस्तक ठेवून निजला होता, त्याच्या वक्षस्थलावर भृगूनें लात मारली. त्या काळीं विष्णूनें खालीं उतरून त्या मुनीस नमस्कार केला, आणि ह्याणाला, 'भगवन्! आपण आलां हें मी जाणलें नाहीं, या अपराधाची मला क्षमा असावी. कारण मुनि-श्रेष्ठा! तुमचे चरण अत्यंत कोमल असल्यामुळे त्यांस माझ्या कठीण त्वदयावर आघात घडल्याने दुःख झालें असेल.' असें बोलून देव स्वहस्तानें त्या ब्राह्मणाचे चरण रगडीत बसले. आणि त्याची अशी प्रार्थना करिते झाले कीं, 'तुम्ही आपल्या पादोदकानें मला व माझ्या स्वरूपांत असणाऱ्या सर्व लोकपालांस पवित्र करावें; कारण तुमचें चरणोदक सर्व तीर्थासही पवित्र करण्याची शक्ति देणारें आहे. तसेंच हे ऐश्वर्यसंपन्न ब्राह्मणा! मीही तुमच्या अनुग्रहानेंच लक्ष्मीस मुख्य प्रीतिपात्र झालों असून आज तुमच्या चरणताडनेनें माझें अनिष्ट दूर झाल्यामुळे ही लक्ष्मी माझ्या वक्षस्थलीं निरंतर वास करील.' नंतर भृगुऋषीने ऋषिसभेस परत येऊन हा वृत्तान्त मागितला. तेव्हां सर्व देवांत विष्णूच श्रेष्ठ आहे असा सर्व ऋषींनीं निश्चय केला. ज्या ठिकाणां भृगुऋषीनें लात मारली त्या लातेच्या चिन्हाला 'श्रीवत्स' व विष्णूला श्रीवत्सलांछन असें ह्याणतात. मोगंपनादि महाराष्ट्रकवींनीं ह्या भृगुपदलांछनावद्दल विष्णूचा पुष्कळ ठिकाणीं गौरव केला आहे. वामनानें पुढील उतान्यावरून प्रकृत केकेंत वर्णिलेल्या विष्णूच्या क्षमागुणाचे वृत्तीकरण होईलः—मूढ मूर्ति हरि! या मुजगाची। शांति माउलिच तूं त्रिजगाची। तूं क्षमा तदपराध कराया। योग्य सिद्धसुरसाधकराया ॥ १२ ॥ ताडिलेंच भृगुनें तुज लातें। श्लाघ्य होय त्वदयां तुजला ते। गानि या अमृत आचरणानें। भक्त जे शरण या चरणानें ॥ १३ ॥ उरीं भृगूची हरि लात सोसा। ऐसी क्षमेचीच सदा असोमा। क्षमा धरू वृत्ति अशी मनाची। प्रार्थी हरीतें मति वामनाची ॥ ४० ॥ [हरिविलास-अध्याय ६ पृ० ४३३-४३४]. या कथेचे वर्णन पंतांच्या ग्रंथांत [कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अध्याय ८९ गी० १-२५] आहे. तसेंच पंतांनीं 'भृगुचरित्र' म्हणून एक लहानसें स्वतंत्र प्रकरण लिहिलें आहे. भृगुपदलांछनाविषयीं 'वेदार्थयत्नकार' रा० ब० शंकर पांडुरंग पंडित यांचे विचारः—'या ऋग्वेदांतील ऋचेतील प्रार्थना किती नम्र आणि किती भाविक आहे पहा. रक्षण करणारे देव 'महाराज' म्हणजे मोठ्या शक्तीचे व अधिकाराचे राजे होत; आणि ज्याचें रक्षण करावयाचें तो दीन दास, दीनवाण्या स्थितीत आहे असें उपासक मंत्रवक्ता म्हणतो. हा जो देवभजकभाव त्याला, आणि देवाधिदेव विष्णूच्या छातीवर ब्राह्मणानें लाथ मारिली आणि तेणेंकरून जें क्षत पडलें तो एक अलंकारच आहे असें समजून विष्णूनें तें क्षत विरुद्ध करून बाळगिलें आणि तो आपल्यावर ब्राह्मणाचा प्रसाद झाला असें मानिलें. या अघोर पातकरूपी कथेला किती अंतर आहे पहा!' (अंक ३ पृष्ठ १२९) 'ऋग्वेदांत विष्णूविषयीं जें सांगितलें आहे त्यांत आणि पुराणांत वगैरे त्याजविषयीं सांगितलेल्या कथांत पुष्कळ अंतर आहे. विष्णूस अजून (वैदिककालांत) बायकोची, मुलांची आणि संसार करण्याची जरूर

कवी तवयशःकथा नवसुधानवद्या पितृ. ॥

११

लागली नव्हती. तो ब्राह्मणांकडून लाथा मारून घेऊन त्यांतच आपला मान आहे असें मानून वेण्यास शिकला नव्हता.' (वेदार्थयल अंक ३ पृष्ठ १८०) 'भृगु:-हे प्रख्यात महापुरातन नहंषि होत. पूर्वी या जगांत अग्नि नव्हता, तो भृगूसाठी मातरिदव्यानें म्हणजे वायूनें पृथ्वीवर आणिला (क्र. १.६०.१), भृगूंनीं अग्नीला प्रथम यजमानाच्या घरीं स्थापिलें. यावरून भृगूनें अग्निभक्तीचा प्रचार प्रथम स्थापिला असें समजल्यास चालेल; किंवा भृगूंनीं अग्नि पृथ्वीवर आणिला हें केवळ रूपक आहे असें मानल्यास त्याला क्र. ३.५.१० यांत आधार आहे. या नंवाचा (भृगुभ्यःपरिमातरिश्वा गुहासन्तं हव्यवाहं समीधे) अर्थ सायणाचार्य 'लपून राहिलेला जो अग्नि त्याला मातरिदव्यानें भृगूंपासून क्षणजे सूर्यकिरणांपासून पेटविलें' असा करितात. यावरून भृगु क्षणजे सूर्यकिरण असा अर्थ आला असून त्यामुळे जेथें जेथें भृगूंनीं पृथ्वीवर यज्ञ-कर्मासाठीं क्षणून अग्नि प्रथम आणिला किंवा पेटविला असें सांगितलें आहे, तेथें तेथें सूर्यकिरणांनीं अग्नीस प्रथम पृथ्वीवर आणिलें असा गूढार्थ समजतां येईल, आणि मातरिदव्यानें अग्नि भृगूसाठीं पेटविला क्षणजे सूर्यकिरणांपासून पृथ्वीवर प्रगट होणारा जो अग्नि त्याला वाढवून वायूनें विस्तृत केलें असा अर्थ. भृगु हे अतिप्राचीन ऋषि होत असें वेदमंत्र रचले गेले तेव्हाही मानून अमृत. सगळ्या ऋग्वेदसंहितेंत भृगूंनीं केलेलीं सूक्ते नाहींत.' (वेदार्थयल पु. १ अंक १४ पृ. ८४४) भृगुपदलांछनकथेंत गूढ रूपक असावें असें वाटतें. भृगु हा ब्रह्मदेवाच्या मानसपुत्रांपैकी एक असून त्याला ख्याती पत्नीपासून धाता व विधाता असे दोन पुत्र व श्रीनामक एक कन्या होती. त्यांपैकी कन्या नारायणाला दिली. तीच लक्ष्मी होय असें मार्कंडेय-पुराण अ. ५२ यांत सांगितलें आहे. ३. भूषण म्हणून मिरवितोस (धारण करितोस). 'मिरविणें' हा शब्द फारसी आहे. देवा! सर्वकाळ तुम्ही भृगुपदलांछन भूषण म्हणून वक्षस्थलावर धारण करितां. यापेक्षां तुमच्या क्षमागुणाची महती ती कोणती सांगावी. भृगूचा अत्यंत असहनीय असा अपराध पोटांत घालून त्यानें मारलेल्या लातेची खून वक्षस्थलावर भूषण म्हणून धारण करितां, तेव्हां तुमच्या क्षमागुणाची बरोबरी इतर कोण करणार आहे?

१. ज्ञानी, पंडित. 'संख्यावान् पंडितः कविः' इत्यमरः २. नव (नवीन) सुधेप्रमाणें (अमृताप्रमाणें) अनवद्या (स्तुत्या, स्वच्छा) अशी जी तव (तुझी) यशाची (कीर्तीची) कथा (गोष्ट) ती कवि (ज्ञाते पुरुष) पितृ (पितात, आनंदानें ऐकतात). नूतन अमृताप्रमाणें सरस व निर्दोष अशी भगवंताची कीर्ति ज्ञाते पुरुष प्रेमानें गातात-हा भावार्थ. येथें 'सुधा' शब्द श्लिष्ट आहे. सुधा=(१) अमृत, (२) चुना. अमृताचा रंग पांढरा असा कविसंकेत आहे, तेव्हां भगवंताची कीर्ति ही नवसुधेप्रमाणें पांढरी, स्वच्छ, अनिंदित अशी आहे असें कवीचें म्हणणें. 'सुधा' शब्दाचे अनेक अर्थ कोशांत आढळतात:-'सुधा लेपोऽमृतं क्षुही' इत्यमरः. 'सुधा प्रासादभाक् द्रव्यं सुधा विद्युत्सुधामृतम् । सुधा हि भोजनं ज्ञेयं सुधा धात्री सुधा क्षुही ॥' (मंजरीकोश.) अनवद्या=स्तुत्या; अन्+अ+वद्य=न+न+उच्चारण्यास योग्य, बोलण्यास उचित=जी बोलण्यास अनुचित नव्हे

‘भवन्मतिस आवडे जरि, धैनादिकां लागिं ते
मदीय गुणकीर्तनश्रवण कां तरि त्यागिते? !’
असेंहि म्हणशील बा! जरि, तरी तुझी मावली
तुज त्यजुनि पांजितां, कशि दुधाकडे धांवली? ॥ ९२

ती स्तुत्य, प्रशस्य. येथें दोन नकार आहेत त्यांपासून निषेधार्थाचा परस्पर लोप झाला आहे. ‘द्वौ नञौ प्रकृतार्थं गमयतः’ (Two negatives make one affirmative.) असा वचनाधार सुप्रसिद्ध आहे. केकेचा भावार्थः—कवीनें भगवंताच्या क्षमागुणाची प्रशंसा करून मजसारख्या सर्व पाप्यांच्या पातकांची क्षमा करून त्यांचा उद्धार करा अशी प्रार्थना केली आहे. ३. पितात. पिणें ही क्रिया रसाच्या ठिकाणीं संभवते, पण लौकिक रीतीस अनुसरून ती कथेच्या संबंधानें वर्णिली आहे म्हणून हा समाधि नामक गुण होय. हा ‘समाधि’ नामक काव्यालंकारापासून अगदींच भिन्न म-मजावा. दंडिकृत काव्यादर्शांत या गुणानें सोदाहरण लक्षण दिलें आहेः—‘अन्यधर्मस्ततोऽन्यत्र लोकसीमानिरोधिना । सम्यगाधीयते यत्र स समाधिः स्मृतो यथा ॥ ९३ ॥ कुमुदानि निमीलन्ति कमलान्युन्मिषन्ति च । इति नेत्रक्रियाभ्यासालभ्या तद्वाचिनी श्रुतिः’ ॥ ९४ ॥ [काव्यादर्श—१ परिच्छेद—पृ० ८३]. यशाला सुधेची उपमा दिली आहे ह्मणून ‘पिती’ असें ह्मटलें आहे.

१. अन्वयः—‘जरि भवन्मतिस आवडे तरि ते[मति]धनादिकांलागिं मदीयगुणकीर्तन-श्रवण कां त्यागिते?’ बा! [देवा!] जरि असेंहि [तू] म्हणशील, तरी तुझी मावली तुज पाजितां त्यजुनि दुधाकडे कशि धांवली? प्रास्तविकः—‘तुला मी फार आवडतो असें तू बोलण्यांत नेहमीं दाखवितोस पण मजपेक्षां तुला विषय फार आवडतात. असें तुम्ही म्हणाल तर हा दोष मजकडे लावूं नका, अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात. भवत्+मतिस=तुझ्या+बुद्धीला=तुझ्या मतीला, ‘बुद्धिर्मनीषा धिषणा धीः प्रज्ञा शेमुषी मतिः’ इत्यमरः. व्या०ः—भवत् हें संस्कृतांत सर्वनाम होय. त्यांतील ‘त्’ला ‘यरोऽनुनासिकेऽजनुनासिको वा’ या सूत्रानें न् आदेश झाला आहे. व्यंजनापुढें त्या वर्गातील अनुनासिक व्यंजन आल्यास पहिल्याच्या जागीं सर्वर्ण अनुनासिक व्यंजन होतें, जसें तद्+नयन=तन्नयन, तद्+मन=तन्मन. २. आवडतो. ३. द्रव्यादि ऐहिक विषयांसाठीं, येथें ‘आदिक’ यामध्यें स्त्रीपुत्रादिकांचा समावेश करावयास हरकत नाहीं. ४. ती तुझी मति. प्राकृत कवितेंत ‘ती, ही’ यांच्या जागीं ‘ते, हे’ हीं रूपें घालण्याचा सांप्रदाय फार आहे. पुरवणीतील ‘कवीचें निरंकुशत्व’ हें सदर पाहा. ५. मदीय (माझे) गुणांचें कीर्तन (वर्णन करणें) व श्रवण (ऐकणें). ईश्वराच्या दया-दाक्षिण्यादि गुणांचें वर्णन व श्रवण. ‘जर तुला मी खरोखरीच आवडत असतो तर तुझी मती माझे गुण वर्णन करण्याचें किंवा ते ऐकण्याचें सोडून स्त्रीपुत्रधनादि विषयांकडे कां धांव घेती? ज्या अर्थी तुझ्या बुद्धीची ओढ विषयांकडे जास्त धांवते त्या अर्थी मी तुला आवडतो हें म्हणणें लाचवी (झोटें) आहे’ हें देवाचें कवीला म्हणणें. ६. त्याग करतें, टाकती. ७. वर सांगितलेलें. बरील ईश्वराच्या आक्षेपावर कवि

अनावर पिशाचिका विषयवासना सत्य, जी

उत्तर देतात. ८. बापा !. 'बा' या शब्दानें कवीनें आपलें ईश्वरविषयक प्रेम व्यक्त केलें. देवा ! वरच्या सारखा आक्षेप जर तुम्ही काढाल तर माझें एक आपणास विचारणें आहे. ९. आई, माता, अर्थसंदर्भानें यशोदा. १०. स्नानपान करवीत असतां, पाजीत असतां. ११. दूध उतूं जात होतें तिकडे. कथासंदर्भः—एके प्रसंगीं यशोदा चुलीवर दूध तापत ठेवून कृष्णाला स्नानपान करवित असतां, दुधाला कड येऊन तें उतून जाण्याच्या वेतांत आलेलें तिनें पाहिलें. तेव्हां कृष्णाचें पिणें पुरतें झालें नव्हतें तरी त्याला तेथें तसाच टाकून ती लगवणीनें दूध उतूं जात होतें तें सांभाळण्याकरितां दुधाच्या भांड्याकडे धांवली. कवीचा अभिप्रायः—यावरून कवि म्हणतात 'देवा ! तुझी साक्षात् आई यशोदा तुजसारखें नवसासायासानेही न मिळणारें प्रियबालकरत्न मांडीवर स्नानपान करीत असतां त्याला एकीकडे सारून यकंचित् दुधाच्या लोभानें धांवली हें जर खरें आहे, तर मग तूं आम्हां भक्तजनांला अगदींच अप्राप्त असतां, आमच्या सारख्या लोकांना दुधापेक्षां शतपटीनें अधिक मोहक असे धनदारादि प्रपंचपाश सुटत नाहीत यांत काय नवल आहे?' पुढील केकेची संगतिः—म्हणून हा केवळ आमचाच दोष नाही, हा 'अनावर पिशाचिका जी विषयवासना' तिचा खेळ आहे. याच कारणास्तव पुढील केकेत कवि देवाला विषयवासनारूपी पिशाचिका कवीच्या अंगांतून काढून टाकण्यास विनवितो. दुसऱ्या एका स्फुट संस्कृत काव्यांत पंतांनीं यशोदा कृष्णाला टाकून दुधाकडे धांवली म्हणून खेदोद्गार काढले आहेत ते रसिक वाचकांस आवडतील असें समजून पुढें दिले आहेतः—'हा ! हत ! हत ! पिबंतं त्वाममृतनिधिं दुतं निरस्य भुवि । याता माता बहुमतदुग्धा मुग्धाः खलु स्त्रियो जाल्या. ॥ ६० ॥ मुग्धे ! दुग्धे किमधिकमंब ! त्वं बत ! सुवंचितासीति । श्रापयितुमेवमेव त्वं गोरसभाजनेऽकरोः कोपम् ॥ ६१ ॥ [कृष्णस्तवराज—५० २४१.] या प्रसंगाचें वर्णन पंतविरचित 'कृष्णविजय—पूर्वार्ध' अध्याय ९ यांत पहा. [आर्यागीति—५-८, ५० २७] येथें अनुमान नामक अलंकार झाला आहे. 'जेथें विच्छिन्तीच्या साह्यानें साधनापासून साध्याचें ज्ञान अनुमित होतें तेथें अनुमान अलंकार जाणावा.' (मीजरतुला आवडतों तर धनादि विषयासाठीं माझ्या गुणांचें कीर्तन तुझ्या मनानें कां टाकिलें असतें? पण ज्याअर्थी तूं माझ्या गुणांचें कीर्तन करीत नाहीस त्याअर्थी तुझ्या मनाला मी आवडत नाही, असें अनुमान सिद्ध होतें, म्हणून हा अनुमान अलंकार जाणावा) अथानुमानम्—'अनुमानं तदुक्तं यत्साध्यसाधनयोर्वचः' ३२ 'यत्र पतलबलानां दृष्टिनियताः पतन्ति तत्र शराः । तच्चापरोपितशरो धावत्यासां पुरः स्मरो मन्ये ॥' इति निदर्शनम्. (साहित्य-कौमुदी १० वा परिच्छेद.) याची उदाहरणेंः—(१) 'हे सखे ! तुझ्या सवाष्प निःश्वासारून तुझ्या लढयांत कामाग्नि पेटला आहे असें समजतें.' (२) 'गोपींच्या दृष्टी कृष्णमुखज्योत्स्ना अहोरात्र पितात तेव्हां त्या चकोरीच असल्या पाहिजेत.'

१. आवरण्यास अशक्य, दुर्निवार. 'विषयवासना [ही] अनावर पिशाचिका सत्य [आहे], जी असें कृत्य करवि, जी भुलविते, [जी] कधीं न त्यजी; म्हणोन तुज जाण्या विनवितोः—'गा ! [देवा !] इला काढ, मग तूं जरी आपणा—'गाढ गा'—[असें]

असें करवि कृत्य, जी भुलविते, कधीं न ल्येजी; ।

म्हणोन तुज जाणत्या विनवितों, 'ईला काढ गां !

करीन मग, तूं जरी म्हणसि आपणा गाढ गां.' ॥

९३

म्हणसि, [तर, तसें] करीन'-असा अन्वय. प्रस्तावना:-यांत विषयवासनेची निर्भर्त्सना करीत कवि ईश्वराला आपला उद्धार करावा ह्मणून आणखी प्रार्थितात. २. पिशाची, डाकिनी. भूतप्रेतादि योनींची उत्पत्ति:-इहा मरीच्यादिक कर्पांना देव, महर्षि इत्यादिकांस उत्पन्न केल्यावर यक्ष, राक्षस, पिशाच, गंधर्व, अप्सरा, असुर, नाग, सर्प, पक्षी इ. उत्पन्न केले असें सांगितलें आहे. [मनुस्मृति-अ० १ श्लो० ३७.] विष्णुपुराणांत (अंश १ अध्याय ५) ब्रह्मदेवाच्या क्रोधापासून भुतें उत्पन्न झालीं असें सांगितलें आहे. ३. पुत्र, दारा, धनादि सुखाकडे प्रवृत्ति. पहिल्या दोन चरणांचा अर्थ:-विषयवासनारूप जम्बीण खरोखरीच दुर्निवार आहे. ही विषयेच्छा प्राणिमात्रांस मोह पाडून त्यांचें ईश्वराकडचें लक्ष्य काढून तें ऐहिक उपभोगांत आसक्त करिते. तिनें झपाटलेला मनुष्य तिच्या ताड्यांतून सुटणें फार कठीण. मनुष्याचें मन स्त्रीपुत्रादि प्रपंचांत रमलें म्हणजे ते परमेश्वराकडे रममाण होणें अत्यंत दुष्कर असतें. सामान्यतः 'विषय' या शब्दाचा अर्थ स्त्रीपुत्रधनादि प्रपंचाचा पसारा असा होतो तरी बहुतकरून त्याचा अर्थ 'स्त्रीविषयक आसक्ति' असा करितात. स्त्रीविषयक आसक्ति सर्वांत प्रबल आहे हें कारण उघडच आहे.

१. हीच विषयेच्छा ईश्वराकडचें लक्ष्य काढून ऐहिक भोगांकडे लावण्याचें कृत्य करिते. २. मोह पाडते, भुरळ घालते. ३. सोडते. एकदां अंगांत संचरली म्हणजे मग तेथून कितीही प्रयास केले तरी सहसा निघत नाही. ४. भूतबैद्याला, पंचाक्षर्याला. तृती यचरणार्थ:-ह्या विषयवासनेचा असा लोंचट व दुष्ट स्वभाव आहे म्हणून ह्या पिशाचिकेचा पंचाक्षरी जो तूं त्या तुला, माझ्या अंगाला झोंबलेल्या ह्या डाकिणीला पंचाक्षरी विद्येच्या बलानें झाडून टाक असें विनवितों (प्रार्थितों). ईश्वरकृपेवांचून मनुष्याची विषयावरील आसक्ति सुटणें अत्यंत दुष्कर म्हणून त्यानें आम्हां मनुष्यांवर कृपा करावी-असा कवीचा अभिप्रेतार्थ. केकासौंदर्य:-कवीनें येथे भगवंताला 'जाणता' असें म्हणून पिशाचिका-निवारणार्थ जो प्रार्थनाप्रकार योजिला आहे तो सत्त्वदयवाचकांस सरस वाटणारा आहे. 'जाणता' या पदानें भगवंताचें पिशाचबाधानिवारक सामर्थ्य उत्तम ध्वनित केलें आहे. या संबंधानें शिवलीलामृतांतील पुढील छोटा उतारा वाचनीय आहे. पिशाचिका व पंचाक्षरी कोण?—दाशाई राजा गर्गमुनीला म्हणतो:-'पंचभूतांची झाडणी करून । सावध केलें मजलागून । चारी देह निरसून । केलें पालन गुरुराया ॥१२५॥ पंचविस तत्वांचा मेळ । त्यांत सांपडलों बहुत काळ । क्रोधमहिषासुर सबळ । कामवेताळ धुसधुसी ॥१२६॥ आशा मनसा तृष्णा कल्पना । भ्रांति भुली इच्छा वासना । या जखिणी यक्षिणी नाना । विटंबित मज होला ॥१२७॥ ऐसा हा अवघा मायामेळ । तुवां निरसिला तत्काळ । धन्य पंचाक्षरी मंत्र निर्मेळ । गुरुदयाळ धन्य तूं ॥ १२८ ॥ (शिवलीलामृत, अध्याय १) ५. हिला. विषयवासनारूपी पिशाचिकेला. ६. काढून

तुझ्या गुणकथा महासुरभि, त्यांत ही रासभी शिरे विषयवासना, जसि शुका अहीरास भी, ।

टाक. दुष्टवासनेपासून आपणास सोडवावें म्हणून ऋग्वेदांत भोरपुत्र कण्वांनीं मरुतांची प्रार्थना केली आहे. '(भो पु णः परापरा) हे मरुतांनो ! अतिप्रबळ आणि मारावयास कठिण अशी जी निर्ऋति ती आह्मांस कधीही न मारून टाको; ती आमच्या दुष्टवासनेसहित नष्ट होवो.' निर्ऋति देवतेचें काम दुष्टवासना उत्पन्न करणें हें होय. म्हणून दुष्टवासनेसहित तिचा नाश होवो अशी प्रार्थना केली आहे. (१.३८.६) 'काढ गा' या ठिकाणीं 'गाढ गा' असाही पाठ आढळतो आणि तो यमकास अनुकूल आहे. 'गाढ' याचा 'गाड' = गाडून टाक - असा अर्थ करावा. पिशाचाला मांत्रिक गाडून (पुरून) टाकतात हें सर्वश्रुत आहेच. पंतांचा पाठ कोणता असावा हें सांगणें बरेंच कठीण आहे. ७. अगा देवा ! ८ वाधा नाहींशी झाल्यावर तुझ्या मनाप्रमाणें मी सप्रेमांतः-करणानें व एकनिष्ठपणे तुझें भजनपूजन व गुणवर्णन करीन. येथें अभेदरूपकालंकार झाला आहे. विषयवासना उपमेय आणि पिशाचिका उपमान यांचें साधर्म्य येथें अभेदरूपांन (विषयवासना व पिशाचिका ही एकच आहेत दोन नव्हेत अशा रीतीनें) वर्णिलें आहे. ९. गायन कर, गुण वर्णन कर. काव्ययमकः-यमकांनींल एकाक्षरी पदें भिन्नार्थकच असावी लागतात. या नियमाला अनुसरून १६ व्या केकेंत 'हो' हें एकाक्षरी पद 'होवो, अहो !' अशा दोन अर्थां याजिलें आहे. तसेंच यात 'गा'चा अर्थ तृतीय चरणांत 'अगा' असा होत असून चतुर्थ चरणांत 'गायन कर' असा होतो. हा यमकांनींल एकाक्षरी पदें पंतांच्या काव्यांत कधी कधी एकाच अर्थाचाही आढळतात, उदाहरणें-वनपव अ० ४ गी० १०४, ११९, १२१, २८६ पहा.

८. [हे देवा !] तुझ्या गुणकथा महासुरभि; त्यांत ही विषयवासना रासभी शिरे [ही रासभी] जसि शुका अहीरास भी तशी इतरास न भी, सदंडही इस हाकिती तथापि बहु लाथळी, मग अदंड मी हा किती ?-असा अन्वय. प्रस्तावनाः-मागील केकेंत विषयवासनेला पिशाची म्हणून तिची निर्भर्त्सना केली. या व पुढील तीन केकांत विषयवासनेला गाढवी कल्पून तिचें दुष्टत्व वर्णिलें आहे व तिचा नाश करण्याविषयीं भगवंताची पंतांनीं प्रार्थना केली आहे. २. दया, क्षमा, शांति वगैरे भगवंताचे गुण वर्णन करणाऱ्या पौराणिक कथा (गोष्टी). ३. मोठ्या कामधेनु. अगदी पहिली कामधेनु ही समुद्रमंथनापासून झालेल्या चवदा रत्नांपैकीं एक होय, ती वशिष्ठाला दिली होती. कामधेनूपासून इष्टवस्तुलाभ होतो, हें वसिष्ठाच्या नदिनीच्या गोष्टीवरून सर्वश्रुतच आहे. कामधेनु ह्या सुरभि, परमेश्वराच्या गुणकथा ह्या महासुरभि कारण त्यांचा अधिकार कामधेनूपेक्षां मोठा आहे. कामधेनूपासून इष्टलाभ होतो तरी भगवत्पदप्राप्ति होत नाही; गुणकथांमुळें ती होते. म्हणून ही उपमा फार समर्पक आहे. ४. प्रथम चरणार्थः-भगवत्कथा कामधेनूंत विषयेच्छागाढवी शिरून त्यांची बरोबरी करण्याचा प्रयत्न करिते. भगवद्गुणवर्णन चाललें असतां लोकांचें लक्ष्य विषयवासनेकडे जाऊन भगवत्कथामाकडे त्यांचें दुर्लक्ष्य होतें. ५. गाढवीः 'चक्रीवंतस्तु बालेया रासभा गर्दभाः

तशी न इतरास भी; इस सेंदंडही हाकिती;

तथापि बहु लांथळी; मग अंदंड 'मी हा किंती' ॥ ९४

‘खरा:’ इत्यमरः. उपमेची समर्पकता:—मनुष्याच्या विषयवासनेला पशूची, त्यांतही गाढ-
वीची उपमा देऊन अप्रत्यक्षपणे मनुष्याला गर्दभ म्हटल्याबद्दल ज्यांना वाईट वाटेल त्यांनी एकनाथस्वा-
मींच्या पुढील भागवती ओव्यांकडे जरा नजर पुरवावी. त्यांनी तर ब्रह्मज्ञान नमणाऱ्या मनुष्यांम-
ध्वानसूकरादि पशूपेक्षांहि हीन मानिलें आहे. ‘साधीना देहीं ब्रह्मज्ञान । तो ध्वानसूकरा प्रमाण ।
अथवा त्याहोनि हीन । ते विवंचना परियेसी ॥ ३५९ ॥ पशूमि हाणितक्या लाता । द्वेष न धरी सर्वथा ।
मनुष्यासि तूं म्हणतां । जीवघाता प्रवर्ते ॥ ३६० ॥ पशूसि लोभ नाही मंत्राहता । एक आहार होय
भक्षिता । मग उरलिया अर्थ । त्यागी सर्वथा तत्काळ ॥ ३६१ ॥ मनुष्याने लोभप्रपण । गांठी
असल्या कोटीधन । पोटा न खाय आपण । मग त्यागितां प्राण त्यजील ॥ ३६२ ॥ मायंप्रातर
चिंता । पशूसि नाही सर्वथा । मनुष्याची चिंता पाहतां । जन्मघातां न राहे ॥ ३६३ ॥ अमित्रधनें
असतां गांठी । तरी चिंता अनिवार मोठी । नाथिलेचि भय धे पोटी । अविश्वामी सुट्टी नगदेही
॥ ३६४ ॥ काम क्रोध सलोभता । चिंता निंदा अन्निगवेता । हे मनुष्यानेनि माथां । पशूमि सर्वथा
असेना ॥ ३६८ ॥ पशूसि ऋतुकार्थी गमन । मग स्त्रियेची नातळे आपण । पुरुषासि नित्य स्त्रीमेव न ।
गरोदरहि जाण न सोडी ॥ ३६७ ॥ न साधितां आत्मज्ञान । केवळ ते विषयी जन ते ज्ञान
शूकरांपरिस हीन । माणुसपण त्यां नाही ॥ ३६९ ॥ (अध्याय ९) ३. येथें गुणकथा आणि
महासुरभि, विषयवासना आणि रासभी, यांत अभेद आहे म्हणून हा अभेदरूपक
अलंकार समजावा. ७. शुकाचार्यास. कथासंदर्भः—परमेश्वरसत्यवतापुत्र व्यासामा शुकाचे
रूप धारण केलेल्या एका अप्सरेपामून झालेला पुत्र. हे आजन्म ब्रह्मनिष्ठ असून परमभागवत
होते. एकदां यांचें उग्र तप पाहून इंद्राला भय वाटलें व त्याने यांचा तपश्र्चर्या मग कल्पयाकरिता
वसंत व काम या प्रबल आयुषांना बरोबर देऊन रंगेला पाठविले, पण यांच्या निःशेष विषयप-
राड्याखतेपुढें तिचें कांहीं न चालून ती यांना शेवटी शरण गेली. यानेच परिश्र्चित रात्रास ‘भागवत’
सांगितलें. शुकाचा अधिकार व्यासापेक्षांही मोठा होता असे भागवत प्रथमकथांतील कथेवरून
दिसून येतें. ८. गवळ्यास. ही विषयवासना गाढवी जशी शुक हाच कोणी अहीर
(गावळी) त्यास मागें एकदां भ्याली तशी इतरास भीत नाही. एका शुकाचार्यानें
मात्र विषयवासना खरोखरी जिंकली.

१. इतर लोकांना, विश्वामित्रादि मुनिजनांला. २. दंडधारी लोक. ‘सदंड’
हा शब्द श्लेषयुक्त आहे. ह्याचे येथें दोन अर्थ होतात. हातांत काठी असणारे
व ज्यांनीं विषयवासनेचा त्याग केल्याचा अथवा इंद्रियनिग्रह केल्याचा दर्शक असा
जो दंड तो धारण केला आहे असे संन्यासी, योगी, तपस्वी. त्रिदंडी:—‘कोणास शाप
न देणें हा वागदंड, काम्यकर्म न करणें हा कर्मदंड व कदापि ग्राम्यविषयांचें चिंतन न करणें हा
मनोदंड असे तीन दंड धारण करणाऱ्या योग्यालाच त्रिदंडी यति ह्मणतात. ‘वागदंडः कर्मदंडश्च
मनोदंडश्च ते त्रयः । यस्यैते नियता दण्डाः स त्रिदंडी महायतिः’ ॥ (माकंडेयपुराण अ०
४१ अलर्कदत्तात्रेयसंवाद). एक अर्थः—ह्या विषयवासनारूपी गाढवीला हांकून देण्या

करितां लोक हातांत दंड (काठी) घेऊन तिला मारतात, तरी ही त्यांच्या का-
 ष्यांना न जुमानतां त्यांना लाथा मारते व आपल्या जागेवरून हालत नाहीं.
 अशी सदंडांचीं दशा! मग कवि म्हणतात, मी तर अदंड म्हणजे माझ्या
 हातांत काठी नाहीं, तेन्हां ही माझे थोडीच ऐकायला बसली आहे! (येथें
 काव्यार्थापत्ति अलंकार झाला). दुसरा अर्थ-सदंडाला म्हणजे सर्वसंगपरित्याग क-
 रून असणाऱ्या संन्यासिजनाला जर ही गाढवीसारखी द्वाड विषयवासना आवरत
 नाहीं, तर मग स्त्रीपुत्रधनदारादि संसारपाशांत गुरफटलेल्या गृहस्थाश्रमी लोकांना
 आवरत नाहीं, यांत काय नवल आहे? ३. लाथा मारते. जनांला मोह पाडून
 त्यांच्या गळीं पुनः पुनः पडते. ४. ज्याच्या हातांत काठी नाहीं तो, किंवा ज्यानें
 चतुर्थाश्रमाची दीक्षा घेतली नाहीं असा संसारी मनुष्य, गृहस्थाश्रमी पुरुष. विषय-
 वासनेची दुर्निवारता:-विषयवासनेचा मुख्य व रूढार्थ जो स्त्रीविषयक आसक्ति ती किती
 दुर्निवार आहे, मोठमोठे तपस्वी तिच्यापुढें कसे नम्र झाले, देवांत श्रेष्ठ अशा देवांची सुद्धा
 तिच्यामुळे कशी वेधा उडाली हें पुराण श्रवण करणारास सुविदित आहेच. एकनाथी भागवतांतील
 पुढील संक्षिप्त उतारा पहा:- (काम आपला प्रताप नरनारायणांस सांगतो) 'मज कामाचेनि घायें।
 ब्रह्मा कथेंमि धरूं जायें। पराशरा केलें कायें। भोगिली पाहे दिवा दुर्गधा ॥ ११७ ॥ ज्यातें
 योगी वंदिनी मुकुटी। जो तापसांमाजी धूर्जटी। तो शिव लागे मोहिनीपाठीं। फिटोनि लंगोटी
 वीर्य द्रवळें ॥ ११८ ॥ विष्णु वृंदेच्या स्मशानीं। धरणें बैसे विषयगलानि। अहल्येचीं काहणी।
 वंदी पुराणीं वर्णिजे ॥ ११९ ॥ नारद नायके माझी गोष्टी। त्यासि जन्मले पुत्र साठी। माझी
 साहां शके काठी। ऐसा वळिया सृष्टीं असेना ॥ १२० ॥ जो ब्रह्मचान्यांमाजी राजा। हनुमंत
 मिरवा पैजा। नयाम्भव मकरध्वजा। संगेंविण वो जन्मविला म्यां ॥ १२१ ॥ कलंकिया केला
 चंद्र। भगांकित केला इंद्र। कपाटीं घातला पणमुख वीर। जो लाडका कुमार महेशाचा ॥ १२२ ॥
 मज जाळिलें महेशें। त्यामि म्यां अनंगें केलें पिसें। नवल धारिष्ट तुझ्या ऐसें। पाहतां न दिसे
 तिहीं लोकीं ॥ १२४ ॥ (अ० ४) (कामबाणाचा दारा) ज्या बाणाचा पिसारा। लागतांचि पें
 भेदरा। तापसां घेतला पुरा। सोडून घरदारा पळाले ॥ २२७ ॥ (अ० ६). एवढ्याकरितां सं-
 न्याशांनीं काष्ठाच्या सुद्धां स्त्रीस नुसत्या पायांनं देखील स्पर्श करूं नये असें श्रीमद्भगवत एका-
 दशस्कंध यांत सांगितलें आहे:- 'पदापि युवतीं भिक्षुर्न स्पृशेद्द्वारवीमपि । स्पृशन्करीवत्वध्येत क-
 रिष्या अंगसंगतः' ॥ (अ० ८ श्लो० १३) तसेंच 'काशीखंड' अ० ७ पहा. ५. कवि मोरोपंत. ६.
 व्या०:- 'कोणत्याही कार्याविषयीं असामर्थ्य दाखवायाचें असतां किती या शब्दाचा प्रयोग व्यवहारी
 भाषणांत फार आढळतो.' [य० पां०-पृ० २१२.] अशा आशयाचीं उदाहरणें पंतांच्या काव्यांत
 पुष्कळ आहेत. (१) किती कुरुबळ? भस्म करिल जग पाशुपतज्ञ हा निमेषांत. [उद्योगपर्व-अ०
 १४ गी० १० पृ० ३३०.] केकामाधुर्य:-या केकेंत कवीनें भगवत्कथेला कामधेनूची उपमा देऊन
 आपल्या उपासकांचा उद्धार करण्याचें तिचें सामर्थ्य सुंदर रीतीनें दर्शविलें आहे. विषयवासनेला
 गाढवी व भगवत्कथेला कामधेनु ह्मणून त्या दोघांत असलेलें अल्प सामर्थ्य व अत्यंत वैधर्म्य हें
 चांगलें दाखविलें आहे. तसेंच भगवत्प्राप्तीस विषयवासना विघ्नकारिणी असूनही ती दुर्निवार अ-
 सल्यामुळे संसारत्याग केलेल्या तपस्यांना सुद्धां कधीं कधीं तिचा मोह पडतो व शुद्धाचार्यासा-

खरासुर जसा, तशी विषयवासना हे खरी;
हिचा वध करावया तुजचि शक्ति आहे खरी; ।
बंकी सुमति, ताटका लंघु, न हे भली; लोंजशी

रिखे इंद्रियनिग्रही पुरुष नितांत विरळा होत, ह्या गोष्टीही कवीने सुंदर रीतीने वर्णिल्या आहेत. या केकेंत अभेदरूपक, काव्यार्थापत्ति आणि श्लेष असे तीन अलंकार कवीने योजिले आहेत. ह्मणून ही केका फारच सरस झाली आहे.

१. अन्वयः—जसा खरासुर तशी हे विषयवासना खरी [फार बलकट आहे]. हिचा वध करावया [हे देवा!] तुजचि खरी शक्ति आहे; बंकी सुमति, ताटका लघु, [पण] हे भली न, उगाचि लाजशी, जशी ब्रजवनानं लीला तशि ही एक [लीला होय]. प्रस्तावनाः—मागील केकेंत विषयवासना ही सामान्य गाढवी असें वर्णिले आहे. हीत ही दैत्यरूपी गाढवी आहे असें सांगतात. कथासंदर्भः—कृष्णावतारी येत कासुर नांवाचा राक्षस कंसाच्या पदरी होता. रामकृष्णांचा नाश करण्याची कंसाजवळ प्रतिला करून गाढवाचें रूप धरून तो गोकुळांत आला. पुढे कृष्णाच्या हातून तो मरण पावला. हा कथा भागवतांत दशमस्कंधाच्या पंधराव्या अध्यायांत वर्णिली आहे. [कृष्णविजय—पूर्वार्ध—अ० १५. 'खर' नांवाचा एक रावणपक्षपाती राक्षस रामावतारी रामाच्या हातून मरण पावला. पण ह्या केकेंतला 'खर' हा कृष्णावतारांतला समजावा. २. विषयवासना मनुष्याचा नाश करणारी आहे असें गीतेंत वर्णिले आहे. [गीता—अ० २ श्लो० ६२-६३.] ३. ही. प्रथमार्धाचा अर्थः—खरासुर जसा प्रतापी होता तशीच ही विषयवासना खरी ही पराक्रमी आहे. खरासुराचा शेवटीं जसा तुझालाच वध करावा लागला, तसा ह्या विषयवासनेचा नाश केला पाहिजे. तो तुमच्याशिवाय इतरांकडून होणें शक्य नसल्यामुळे तुझालाच करावा लागेल, तो तुम्ही करा. ४. गाढवी किंवा खरासुराची बहीण खरी. जशी बकाची बहिण बंकी ह्मणून सांगितलें आहे. ५. तुला मात्र, भगवंतालाच. ६. खरोखर. ७. पूतना. कथासंदर्भः—केका २ पृ० ७ टी० ४ पहा. ८. चांगल्या बुद्धीची. बंकी ही सुमति होय. कां कीं ती मातेच्या वेषानें तुझाला स्तनपान देण्यासाठीं आली. ९. कथासंदर्भः—ताटका ही सुकेतु नामक यक्षाची कन्या पूर्वी उत्तम रूपमंपन्न होती. अगस्त्य ऋषींच्या शापा-मुळे हिला मोठें विकार रूप प्राप्त झालें. ही मोठी बलसेपन्न असून जन्मपुत्र सुंद याची स्त्री होती. हिला त्यापासून मारीच आणि सुबाहु असे दोन पुत्र झाले. भगवान् विश्वामित्र कांय अयोध्येहून स्वयंशंकरक्षणेन रामलक्ष्मणाला बरोबर घेऊन आपल्या आश्रमाकडे जात असतां मागीत त्यांची व हिची गांठ पडली. तेव्हां विश्वामित्राच्या आज्ञेवरून रामानें हिचा वध केला. या सर्व प्रसंगाचें वर्णन कालिदासानें आपल्या रघुवंश काव्याच्या अकराव्या सर्गांत बहारीचें केलें आहे. रामशरानें ताटका मृत्युमुखी पडली या प्रसंगाचेंच वर्णन पहाः—'जेव्हां दुःसह राम-कामविशिखें वेगें हृदीं ताडिली, । गंधाढ्यें तंव रक्तचंदनरसें होवोनि लिप्ता भली; ॥ गेली सत्वर जीवितेशसदनालगोनि रात्रिचरी, । अल्यती अभिसारिकेपरि बहु ती होउनि धावरी ॥' १९ ('लेलेकृत रघुवंशाचें भाषांतर पृ० १४३). १०. लहान, अल्पशक्ति. ११. बरी. ही विषयवासनारूपिणी

उंगाचि, तशि एक ही त्रैजवनांत लीला जशी. ॥ ९९
कैसें तैरि असो मंग; स्वपणरक्षणाकारणें

खरी भली नव्हे, ही सुमति नव्हे, व लघुही नव्हे, म्हणून ही वध्व आहेच आहे. १२० लाजतां. केकेचा स्पष्टार्थः—कवि भगवंताला म्हणतातः—ही विषयवासना राक्षसी खरा-सुरासारखीच प्रबल आहे व तुमच्याशिवाय दुसऱ्या कोणाच्या हातून मरण पावणार नाही, म्हणून तुम्हीच हिला मारा. यावर तुम्ही शंका घ्याल कीं विषयवासना ही राक्षसी खरी, पण ती स्त्रीजाति आहे म्हणून मी हिचा वध करणार नाही. तर देवा! ही आपली शंका व्यर्थ आहे, कारण आजपर्यंत दुष्ट राक्षसींचा आपण वध केला नाही असें नाही. रामावतारीं ताटकेचा व कृष्णावतारीं पूतनेचा आपण वध केला त्या स्त्रियाच होत्या. त्यांचा वध करावयास जर आपणास संकोच वाटला नाही, तर मग ह्या विषयवासनाराक्षसीचा वध करण्यास कां संकोचतां? पूतनाताटकादि राक्षसींच्या वधपेक्षां हिचा वध करणें अधिक प्रशस्त आणि आवश्यक आहे. कारण त्या जरी दुष्ट होत्या, तरी हिचा दुष्टपणा सर्वांत जास्त आहे. पूतनेनें गोकुळांतील कित्येक स्त्रियांचीं मुलें मारिलीं व ताटकेनें कित्येक ऋषींच्या यज्ञांचा विध्वंस केला हा काय तो त्यांचा उपद्रव, पण ह्या विषयवासनाराक्षसीचा तर सर्व लोकत्रयाला सर्वकाळ उपद्रव आहे. तेव्हां ह्या दुष्टतम राक्षसीचा वध करण्यास बिलकुल संकोच धरूं नका. हिचा वध करणें आपणास अत्यंत सहज आहे. कृष्णावतारीं गोकुलांत खेळतां खेळतां ज्याप्रमाणें तुम्ही अनेक दुष्ट राक्षसांचा संहार केला त्याप्रमाणें सहज रीतीनें ह्या विषयवासनाराक्षसीचा संहार करून तिच्या त्रासापासून मलाच नव्हे तर एकंदर लोकत्रयास सोडवा.

१. उगेच, कारणाशिवाय. २. गोकुळांतील वनांत, गोकुळांतील अरण्यांत जशा अनेक लीला केल्या तशी ही एक लीलाच होईल. त्या लीलेंत खर मारला, या लीलेंत खरी मारिली इतकेंच. गोकुळांत कित्येक दुष्ट राक्षसराक्षसींचा जसा आपण सहज लीलेनें नाश केला, त्याचप्रमाणें हिचा नाश करावयास तुम्हाला श्रम करणें नको. प्रसादगुणः—या केकेंत अनेक कथासंदर्भांचा निर्देश असून शब्द ऐकतांच अर्थबोध होतो ह्याणून हा प्रसादगुण समजावा. चतुर्थ चरणांत थोडक्यांत पुष्कळ अर्थ आणिला आहे म्हणून ह्यांत अर्थप्रौढीही पुष्कळ आहे. ३. केकान्वयः—मग कैसें तरि असो, स्वपणरक्षणाकारणें तों शरणागतव्यसन स्वयें वारणें अवश्य; हें तुम्हां मुख्य विहित [होय, यास्तव] हो! [देवा!] न पुसतां निजोक्ति खरी करा. तो खर अधिक [दुष्ट] काय? हो! खरी संहारा. प्रस्तावनाः—आपल्या भक्तांचें संकट दूर करणें हें तुमचें आद्यकर्तव्य आहे अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात. ४, ५. 'मग कैसें तरि असो.' मग त्याचें कांहींतरी कारण असो. आपल्या भक्तांचें संकट वारणें हें तुम्हाला अवश्य आहे. मग तसें करण्यास आमची भीड कारण होवो किंवा तुम्हा स्वतःलाच तशी अवश्यकता वाटो. त्या कारणांचा मी विचार

अवश्य शरणागतव्यसन तो स्वयं वारणें
तुम्हां विहित मुख्य हैं; न पुसतां करा हो! खरी
निजोक्ति; खर काय तो अधिक? संहरा हो! खरी. ॥१६॥

करीत नाही. या दोन चरणांत कार्य (हेतुमान्) आणि कारण (हेतु) यांचें कथन केलें आहे म्हणून हा हेतु नामक अलंकार समजावा. [मागें केका ३२ पृ० ९० पहा.]
६. स्व (आपल्या)+पण (पणाचें, प्रतिज्ञेचें)+रक्षणा (संरक्षण करण्या) कारणें (करितां) = 'भक्तांचीं संकटें मी दूर करीन' अशी जी तुमची प्रतिज्ञा ती खरी ठरावी म्हणून.

१. जरूर. २. शरण+आगत+व्यसन=शरण आलेल्यांचें व्यसन म्हणजे संकट. ३. तर. ४. स्वतः, जातीनें, अंगानें. ५. निवारण करणें, दूर करणें. प्रथमार्धाचा अर्थ:- देवा! आमच्या भिडेमुलें म्हणा किंवा तुम्हालाच तसें वाटते म्हणून म्हणा पण तुम्हाला भक्तांचीं संकटें तर दूर केलींच पाहिजेत. कारण भक्तांचीं संकटें दूर करून त्यांचा सर्वस्वी योगक्षेम चालविण्याविषयी तर तुम्हीं विडाच उचलिला आहे. तेव्हां कांहीं झालें तरी आपल्या प्रतिज्ञेचें रक्षण हें तुम्हाला केलेंच पाहिजे. याविषयी तुकारामाचा एक अभंग आहे तो पहावा:-पडतां जट भारी। दामो आठवावा हरि। मग नो होऊ निदा शरण। आड घाली सुदर्शन ॥ हरिनामाच्या चिंतने। वाग वाटां पश्यो विघ्न। तुकाराम-अभंग १६४४.] रामदासाचाही ह्याच अर्थाचा एक श्लोक आहे:-सदा चक्रवाकामि मानेड जेसा, उडा घालितो संकटीं स्वामि तैसा। हरीभक्ताचा धाव घाली निराणा, नुंपक्षा कदा राम दामाभिमानी।
६. योग्य, उचित. ७. भक्तांचें संकट दूर करणें हें. ८. पुसणें विचार करणें. [केका ३७ चरण ४ पहा.] ९. निज+उक्ति=आपलें भाषण. 'न पुसतां (करूं न करूं असा विचार न करितां) निजोक्ति (आपलें भाषण, भक्तांचें संकट दूर करण्याविषयींचें आपलें प्रतिज्ञावचन) खरी (सत्य) करा हो'=मनांत कांहीं विचार न आणतां भक्तदुरित-निवारणाची आपली प्रतिज्ञा खरी करून दाखवा. १०. प्रसिद्ध. तो खर ह्या खरीपक्षां काय अधिक आणि ही खरी काय कमी समजतां? तो खर जसा वध्य तशी ही खरीही वध्य आहे, यास्तव हिचा संहार करा. ११. खरी शब्दावर येथे कवीने श्लेष-योजना केली आहे. गाढवी अथवा विषयवासनारूपिणी राक्षसी. द्वितीयार्धाचा अर्थ:- आपल्या भक्तांना विषयवासनागाढवीच्या जाचापासून सोडविणें हें तुमचें आद्यकर्तव्य होय. तिकडे लक्ष्य देऊन भक्तपरित्राणाविषयींची तुमची प्रतिज्ञा तुम्ही खरी करून दाखवा. ती खरी करावयाची म्हणजे तुम्हांला ह्या विषयवासनाराक्षसीला मारून तिच्यापासून आमची सुटका केली पाहिजे. ती तुम्ही करा. कारण ह्या विषयवासने-पासून आम्हाला फार त्रास होतो. गोकुळांतील लोकांना खरासुरापासून कांहीं इतका त्रास झाला नाही. .

खरी करितसे कशी तव जैनीहि सत्ता पहा;

हिचा वध न निंघे बा ! प्रबळ मूर्ते सत्ताप हा. ।

‘कथासुरभिचा रस स्वहित, पुष्कळ, स्वादुही,’

१. केकान्वयः—खरी तव जैनीहि कशी सत्ता करितसे पहा, बा ! [देवा !] हिचा वध निंघे न, हा प्रबळ मूर्ते सत्ताप [होय]. ‘कथासुरभिचा रस स्वहित पुष्कळ [आणि] स्वादुही [आहे] [पण] मला निजधना त्यजुनि, परस्वा कां दुही!’ [असें ही द्वाड गाढवी साधुजनाला] म्हणे. प्रस्तावनाः—यांत विषयवासनारूपिणी खरीच्या दुष्टत्वाचें वर्णन करून तिच्या वधाविषयीं आणखी एक कारण दाखवून कवि भगवंताची प्रार्थना करतात. २. भगवज्जनाच्या ठायींही. ३. अधिकार. प्रथमचरणाचा अर्थः—ही विषयवासना गाढवी इतर पापी जनांवर आपला अधिकार चालविते यांत आश्चर्य नाही, परंतु तुमच्या जनांवर म्हणजे भगवद्भक्तांवर देखील ही आपला अधिकार चालविते. अजामिल-पिंगळा यांच्या सारख्या पाप्यांनाच विषयवासनेची पीडा होते असें नाही, तर नारदपराशरविश्वामित्रासारख्या तपस्विवरभगवद्भक्तांचीही तिच्यामुलें त्रेधा उडते. ज्यांच्यावर भगवंताचा थोडा बहुत प्रसाद झाला आहे अशा भगवद्भक्तांची देखील जर विषयवासनेमुलें गाळण उडते, तर जे अज्ञान किंवा जाणून बुजून पापनिमग्न झाले आहेत त्यांचा कितपत निभाव लागेल हें स्पष्टच आहे ! ४. अवलोकन करा, विचार करा. ५. गर्हणीय. हिला मारण्याबद्दल कोणी तुमची निंदा करणार नाही, तर स्तुतिच करितील. तुम्हांला प्रिय अशा तुमच्या भक्तांलाही ह्या विषयवासनेची जर गांजणूक आहे तर तिला मारून त्यांना दुःखमुक्त करणें हें तुमचें प्रशंसनीय कार्य आहे. ज्यांत तुमच्या भक्तांचें कल्याण तें प्रत्येक कृत्य तुम्हांला भूषणीयच होईल, दूषणीय कदापि होणार नाही. ६. मूर्तिमान्, प्रत्यक्ष. ७. साधुजनाचा ताप. सन्+ताप=साधु+उपद्रव=ही गाढवी नव्हे तर साधुजनांना एक मोठी पीडाच आहे. ८. ‘मूर्ते सत्ताप हा’ हें अभेदरूपक होय. ९. ‘रस’ हा शब्द श्लिष्ट आहे. ह्याचे दुग्ध व भक्तिरस असे दोन अर्थ येथें संभवतात. कथेचा रस म्हटला म्हणजे कथेंत उत्पन्न होणारे नवविध रस. ‘रसो गंधरसे जले । शृंगारादौ विषे वीर्ये नित्कादौ द्रवरागयोः’ ‘शृंगारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः’ इत्यमरः. ‘रस’ शब्द शृंगारादि रसाला; विषाला; तेजाला; गोड, फडू या गुणांला; प्रीतीला व जलदुग्धादि द्रवांना लावतात. ‘रसाविषयीं अल्प विवेचनः—साहित्यकौमुदीत रसाचें लक्षण असें सांगितलें आहेः—‘कारणान्यथ कार्याणि सहकारीणि यानि च । रसादेः स्थायिनो लोके तानि चेन्नाद्यकाव्ययोः ॥ ४ ॥ विभावा अनुभावास्तत्कथ्यन्ते व्यभिचारिणः । व्यक्तः स तैर्विभावाद्यैः स्थायीभावः स्मृतो रसः’ ॥ ५ ॥ (४ परिच्छेद). सर्व काव्यांत मनोविकारांचेंच वर्णन केलें असतें ह्याणून मनोविकार उत्पन्न होण्याचें जें साहित्य तेंच रसाचें असतें. कारणें, कायें व साह्यकारी हीं तीन मिळून मनोविकार उत्पन्न होण्याची सामग्री होय. हीच रसाची सामग्री होते तेव्हां प्रधान मनोविकार,

कारणें, कार्यें व त्यांचे सहकारी मनोविकार ह्यांस काव्यशास्त्रांत अनुक्रमें स्थायीभाव, विभाव, अनुभाव, व व्यभिचारी अथवा संचारी भाव ह्मणतात. जे भाव (मनोविकार) पुष्कळ काळपर्यंत चित्तांत घोळत असतात, इतर भावांनीं नाश न पावतां त्यांस आपल्यांतच मिळवून घेतात व जे विभाव, अनुभाव व व्यभिचारी भाव यांनं पुष्ट होऊन रसरूप होतात त्यांस **स्थायी भाव** ह्मणावे. **विभाव** ह्मणजे रत्यादि मनोविकारांची कारणें. ह्याचे आलंबन व उद्दीपन असे दोन प्रकार आहेत. ज्याच्या आश्रयानें मनोविकार उत्पन्न होतो तो आलंबनविभाव. जे उत्पन्न झालेल्या मनोविकारांस वाढवितात ते पदार्थ उद्दीपन विभावांत गणतात. मनोविकारांची कार्यें या चिन्हांनीं किंवा क्रियांनीं स्पष्ट होतात ते **अनुभाव** होत. याचे कायिक, मानसिक, आहार्य व सात्विक असे चार भेद आहेत. मुख्य मनोविकाराम वाढविणाऱ्या इतर मनोविकारांस **व्यभिचारी भाव** ह्मणतात. हे व्यभिचारी भाव नेहेमीस मानमान, वरील सर्व ग्राही लक्ष्यांत घेऊन **रसाची व्याख्या** साहित्यशास्त्रज्ञांनी अशी केली आहे:—‘विभाव, अनुभाव, व व्यभिचारी भाव ह्यांच्या साहाय्यानें वृद्धिंगत झालेला जो स्थायीभाव त्यास रस ह्मणावे.’ दृश्य काव्य ह्मणजे नाटके ह्यांच्या अवलोकनानें व श्राव्य काव्य ह्मणजे भारतादिक ह्यांच्या वाचनाने किंवा श्रवणाने प्रेक्षकांस आणि वाचक श्रोत्यांस जो विलक्षण आनंद होतो त्यास रस ह्मणावे अशीही रसाची स्थूल व्याख्या काव्यशास्त्रज्ञ करितात. हे रस नऊ (कोणी शांत रस वगळून रसाची मुख्य आठ मानतात.) आहेत:—‘शृंगारहास्यकरुणरीडवीरभयानकाः । वाग्भयसाङ्गतशान्ताख्याः । काव्ये नवरसाः स्मृताः ॥ (अलंकारशेखर २० वी मरीचि). शृंगार, हास्य, करुण रीड, वीर, भयानक, वाग्भय, अङ्गुत्ता, शांत हे नवरस. यांचे स्थायीभाव:—‘रतिहोमश्च शोकश्च क्रोधोऽस्माहो भयं तथा । जुगुप्सा विस्मयो भावः निवेदः स्थायिनो नवः ॥ वरील रसांचे रति, हास, शोक, क्रोध, उत्साह, भय, जुगुप्सा, विस्मय व निवेद हे नऊ अनुवासे स्थायीभाव समजावे. कोणा कोणी वत्सल, भक्ति, व प्रेयान् हे नवौन रस सुचवितात. भक्तिरसाम कोणी देवताविषयक रतिभावांत गणतात. **केकावलीतील मुख्य रसः**—शांत (किंवा भक्ति) रस हाच ‘केकावली’त मुख्य आहे. शांतरसांत देवताविषयक रति अत्युत्कट झाली म्हणजे अलंकारे त्याला भक्तिरस असें म्हणतात. केकावलीत भक्तिरसाची जणू काय भार्गवरथाच वाहत आहे असें रसज्ञास वाटते. शांतरसाचा स्थायीभाव विषयसुखाविषयी किंवा प्रपंचाविषयी तिरस्कारबुद्धि (निवेद) हा होय. पुण्य तीर्थक्षेत्रें, साधुसमागम, भगवत्कथाश्रवण, संतचरित्रश्रवण, कामादि पटिपूंचा त्रास, देहाचा क्षणभंगुरता, वृद्धावस्था इत्यादिक निवेदाचीं कारणें किंवा विभाव समजावे. प्रेमाश्रु वाहणें, कंठ सद्गदित होणें व अष्टसात्विकभाव दाटून व भक्तीनें गहिवरून प्रभूस शरण जाणें ह्या क्रिया अनुभाव होत. स्मरण, धैर्य, चिंता, हर्ष, उताविल्लपणा, चांचल्य, इत्यादि सहकारी मनोविकार हेच व्यभिचारी भाव होतात व अशा रीतीनें निवेदाची पूर्णता होते. केकावलीत मुख्यत्वे जरी शांतरसाचा परिपाक फार चांगला उतरला आहे, तथापि त्यांत कांहीं स्थळीं रसाभास झाला असून कांहीं स्थळीं रससंकरही झालेला आढळतो. एकंदरीनें विचार केला असतां ‘केकावली’ हें काव्य पंतांच्या काव्यांपैकी अत्युत्कृष्ट ठरते. एवढेंच नव्हे तर एकंदर महाराष्ट्रकाव्यरत्नाकरांत देखील ‘केकावली’सारखी काव्यरत्ने थोडींच आहेत. **सुरभिपक्षीं रस** म्हणजे दूध, कथापक्षीं

म्हणे, 'त्यजुनि कां मला निजधना, परस्वा देहीं ?' ॥ ५७
कथासुरभि या भल्या स्वजननीहुनी वाटती;

भक्तिरस. १०. आपल्यास हितकर. ११. गोड, मधुर. द्वितीयाध्याचा अर्थ:-भगवत्कथारूपिणी कामधेनूचें दूध आरोग्यकारक, पुष्कळ व गोड असें जरी आहे तरी विषयवासना गाढवी, 'मी तुमच्या सत्तेची आहे म्हणून कामधेनूला टाकून मलाच दुहा,' असें म्हणते.

१. 'म्हणे' या क्रियापदाचा कर्ता 'खरी' समजावा. २. 'कां' असें पाठांतर आहे. ३. आपल्या सत्तेच्या द्रव्याला-वस्तूला. ४. येथें 'पर' शब्द श्लिष्ट आहे. पर(दुसऱ्याचें)+स्व(द्रव्य)=दुसऱ्याचें द्रव्य, दुसऱ्याच्या द्रव्याला-वस्तूला. 'कामधेनू ह्या परपुरुषाच्या (ईश्वराच्या, पक्षां इतर पुरुषाच्या) आहेत; त्या किती जरी चांगल्या असल्या तरी त्यांच्या दुग्धाचा स्वीकार न करितां मी जी तुमच्या सत्तेची आहे, त्या माझ्या दुधाचाच तुम्ही आस्वाद घ्या' असें विषयवासना खरी आग्रहांनें सांगते. केकामाधुर्य:- येथें कर्त्रांनें विषयवासनाखरीच्या मुखांत कथासुरभीचा रस सेवन न करितां माझाच सेवन करा असें सांगतांना मोठें समर्पक कारण योजिलें आहे. लौकिक व्यवहार असा आहे कीं एखादी वस्तु किती जरी बहुमोल व बहुगुणी असली, तरी ती जर परक्याची असेल, तर लोक तिची परवा न करितां आपल्या सत्तेच्या अल्पमोली व अल्पगुणी वस्तूचाच आदर करितात. गरीब प्रामाणिक शेतकरी आपल्या सत्तेच्या कांबळाला श्रीमंताच्या शालजोडीपेक्षां, आपल्या अंगावरील फाटक्या रकट्याला राजवस्त्रापेक्षां, आपल्या जेवणाच्या थाळीला व पाणी पिण्याच्या गाडग्याला श्रीमंताच्या स्वर्णचित्त मुवणपात्रापेक्षां व निजायाच्या तरटाला पराच्या गाथा आंथरलेल्या छप्पर पलंगापेक्षांही जाग्न समजतो. तसेच मनुषी लोक अंगच्या सुवर्णानें अंगावर घातलेल्या सुवर्ण-रत्नांकारांनाही लाजविणाऱ्या अशा दुसऱ्याच्या मदनमंजरी सुंदरीकडे न पाहतां आपल्या स्वतःच्या माध्याभोग्या स्त्रीच्या ठिकाणीच रत असतात. म्हणूनच खरी म्हणते कीं-माझ्यांत जरी कामधेनूसारखे गुण नसले तरी मी तुमच्या सत्तेची आहे हें ध्यानांत आणून तुम्ही तिचा त्याग करून माझाच स्वीकार करा. कवि ह्मणतात:-देवा! अशा वरकांतीं सयुक्तिक दिसणाऱ्या विचारसरणीनें ही विषयवासना खरी आम्हांस मोह पाडून आमचें मन भगवत्कथारूपिणी कामधेनूपासून परावृत्त करिते, अशी हिची आम्हांला गांजणूक आहे म्हणून नाश करून हिच्या तडाक्यांतून आम्हांला सोडवा. ५. दुहतां-दोहन करतां. ६. या कथासुरभि स्वजननीहुनी भल्या वाटती, [या] शिशूसि जरठांसही निरखितां रसें दाटती, भलते [त्यांस] सदा दुहोत, तरि लेशही न आटती, स्ववत्समल भक्षिती परि सर्वथा न बाटती-असा अन्वय. प्रास्ताविक:-भगवत्कथा ह्या कामधेनूपेक्षांही श्रेष्ठ असें दर्शवीत होत्याते कवि त्यांचा स्तव करितात. ७. कामधेनु. भगवत्कथेला दिलेली कामधेनूची उपमा फार सरस आहे व पंतांनीं सत्पुरुषकथेला अन्यत्र हीच उपमा दिलेली आढळते:-सत्पुरुषकथा अद्भुत रसदा, म्हणतो हिलाच सुरभी मी. ॥

शिशूसि जैरठांसही निरखितां रसें दाटती; ।

दुहोत भलते सदा, तरि न लेशही आटती;

[द्रोणपर्व-अ० १२ गी० १६०.] ८. चांगल्या. प्रथमचरणार्थः-या भगवत्कथारूपी कामधेनु आमच्या मातेपेक्षां आम्हांला जास्त स्नेहाद्र अशा वाटतात. ९. आमच्या जन्म देणाऱ्या मातांपेक्षां. व्यु०:-जीपासून प्राणि उत्पन्न होतात ती-माता.

१. वृद्धांस, वयातीतांस. द्वितीयचरणार्थः-मातांपेक्षां जास्त चांगल्या वाटण्याचे कारण ह्या लहान मुलांस व वृद्धांस अशा दोघांनाही पाहून पान्हावताना. आमच्या आया लहान मुलांस स्तनास लावून मात्र दुग्धे करून दाटतात (पान्हावताना). पण या भगवत्कथा कामधेनु तर लहान मुले, तरुण मुलगे व म्हातारेकोतारे अशा सर्वांना केवळ पाहूनच पान्हावतात. तेव्हां ह्या आमच्या मातांपेक्षां अधिक स्नेहाळ म्हटल्या पाहिजेत. भावार्थः-भगवत्कथांम बाल, तरुण, वृद्ध अशा सर्वांमितीचा माणस सारखीच प्रिय वाटतात व त्यांच्या योगाने सर्व प्रकारच्या माणसांचा उद्धार होतो. २. पाहून. ३. दुग्धानें; पक्षीं, भक्तिरसानें. ४. परिपूर्ण भरितात. ५. दोहन करणे हें आटण्याम कारण होय, परंतु कितीही दोहिल्या तरी त्या सामान्यधेनुप्रमाणे आटत नाहीत. त्यांची पूर्व अवस्था कायमच आहे-असें वर्णन आहे म्हणून हा पूर्वरूप नामक अलंकार होय. [मंदारमरंदचपू-५० १४८.] ६. ओळखीचे अनोळखीचे असे कोणीही तृतीयचरणार्थः-परिचित अपरिचित कोणीही या भगवत्कथाकामधेनुचे दूध काढो. त्या पान्हा चोरित नाहीत. धेनु भलत्यास दोहूं देत नाहीत. पण ह्या कथासुरभि ओळखी अनोळखी अशा दोघांसही दूध काढूं देतात. साधारण धेनु फक्त दिवसांतून दोन तिन्निदांच दूध देतात, पण ह्या कथासुरभीचे दुग्ध सदा (दिवसभर सारखे) काढीत बसलें तरी तें आटत नाहीं. भगवत्कथा स्त्रिया, शूद्र, विद्वान्, मूढ, ब्राह्मण, चांडाल अशा सर्वांचा सारखाच उद्धार करिते:-भगवताचा कथा कोणत्याही जातीच्या मनुष्यानें-मग तो मनुष्य वर्णगुरू ब्राह्मण असो किंवा वर्णाधम शूद्रातिशूद्र असो-कोक्या तर तो पापविमुक्त होतो; तसेंच त्या दिवसरात्र सारख्या ऐकत बसलो तर आपणाच्या त्यांचा कंटाळा यावयाचा नाही; कारण एक तर भगवद्गुणकथा असंख्य आहेत, व दुसरे त्याच त्याच कथा फिरून फिरून ऐकल्या असतां रसिक श्रोत्यांना त्यांचा त्रास न येतां उलट त्यांपासून नवा नवी गोडी प्राप्त होते. केका १०० व १०१ यांत हेंच सांगितलें आहे. भगवत्कथेत विशेष तो हाच आहे की आब्राह्मणचांडालांनीं तिचें पारायण केलें तरी ती त्या सर्वांना सारख्याच रीतीनें पापनिर्मुक्त करिते. वेद, शास्त्रे, व उपनिषदे इत्यादि ग्रंथ खीशूद्रांना वाचूं नयेत, वाचल्यास त्यांना मोठें पाप लागतें असा पुष्कळ ग्रंथांत निषेध केला आहे. कांहीं वैदिक मूक्ते स्त्रियांनीं रचिलीं असून गाणींवाचकवी, सुलभामैत्रेयी, वडवाप्रातिथेयी अशा कांहीं स्त्रिया उत्तम ब्रह्मनिष्ठ म्हणून नांवाजल्या गेल्या तेव्हां वरील निषेध अमळ चमत्कारिक दिसतो. आर्यसमाजाचे बंध संस्थापक स्वामी दयानंद सरस्वती ह्यांनीं मात्र खीशूद्रांना वेदपठण करण्यास हरकत नाही असें आपलें मत दिलें. खीशूद्रांनीं वेदपठण करूं नये ह्या मताचा ज्ञानदेव, एकनाथ,

तुकाराम, रामदास, वामन वगैरे अर्वाचीन संतांनीं स्पष्ट किंवा गुप्त उपहास केल्याचें आढळतें. व्यासांनीं अठरा पुराणें, व भारतरामायण हीं ऐतिह्यें वरील अडचण ध्यानांत आणूनच रचिलीं असावीत असें दिसतें. ज्ञानेश्वरीच्या अखेर अखेर ज्ञानेश्वरराय लिहितात:—‘एवं सकळ सांख्य-सिंधु । श्रीभगवद्गीता प्रबंधु । हा औदार्यें आगळा वेदु । मूर्त जाण ॥ १४५६. वेद संपन्न होयें ठाई । परि कृपण ऐसा आन नाही । जे कानीं लागला तिहीं । वर्णांच्याचि ॥ ५७॥ येरां भवत्यथा ठेलियां । स्त्रीशूद्रादिकां प्राणियां । अनवसर मांडूनियां । राहिला आहे ॥ ५८ ॥ तरी मात्र पाहतां ते मागील उणें । फेडावया गीतापणें । वेद वेठला भलतेणें । सेव्य होआवया ॥५९॥ उत्तम अधम ऐसें । सेवितां कवणातेंही न पुसे । कैवल्यदानें सरिसें । निववीत जगा ॥ ६४ ॥ याळागीं मागिली कुटी । भ्याला वेद गीतेच्या पोटी । रिगाला आतां गोमटी । कीर्ति पातला ॥ ६५ ॥ म्हणोनि वेदाचा सुसेव्यता । ते हे मूर्त जाण श्रीगीता । श्रीकृष्णें पंडुसुता । उपदेशिली ॥ ६६ ॥ (अध्याय १८ श्लोक ६६ वरील टीका) वेद सर्वांनीं वाचूं नये असा निषेध भगवद्गीतामुळे तो सर्वांस उपयोगी पडत नाही. ह्या स्वतःच्या कमीपणाला लाजून व काप्यानेल्या भिऊन तो पुढें गीतारूपानें प्रकट झाला—हें वरील ओव्यांचें तात्पर्य. सारांश, वेदव्याचा कामधेनु हो भलत्यांना दुई देव नाही, फक्त द्वित्रिवत्साकरितांच ती दुग्ध देते. पण गानाभासवत रामायणादिग्रंथ ही कामधेनु सर्वांना सारखाच उपयोगी पडते. ब्राह्मणानें हरिकथा अथवा केली तर त्याला ज्ञान पुण्य लागतें व शूद्रानें श्रवण केली तर त्याला कमी लागतें, किंवा उग्रद पाप लागतें अशांतला प्रकार मुर्खांच नाही. कोणत्याही जातीचे मनुष्यानें भगवत्कथेचें मनन कृतीही वेळ केलें तरी ती इष्टफलप्रदाना (पापविमोचना) विषयीं कधीही असमर्थ होत नाही. एवढेंच नव्हे तर आम्रफलाप्रमाणें भगवत्कथा जितकी जितकी जास्त चाखावी तितका तिला रस जास्त मुदतो व ती प्रतिक्षणीं शुकादि तपस्विवरांला सुद्धां नवीच रुचि येते. (टीका १०० पहा). **भलते=कोणत्याही जातीचे**, असाहि अर्थ संभवतो. **भगवद्भक्त आणि वर्णविचार**:—भगवद्भक्ताची जात कोणतीही असो, तो ईश्वराला सारखाच प्रिय होतो व लोकांनाही त्याच्या हलक्या जातीकडे न पाहतां त्याच्या अधिकाराकडे पाहून त्याची सेवा करावी अशाविषयी वेद, उपनिषदे, पुराणें वगैरे संस्कृत ग्रंथांतून व ज्ञानेश्वरी, दास-बांध वगैरे अर्वाचीन साधूंच्या ग्रंथांतून पुष्कळ वचनें आढळतात. ज्ञानदेव, रामदास, तुकाराम, नामदेव, रोहिदास, चोखामेळा वगैरे संतमंडळी जातिभेद मानीत नव्हती हें सुप्रसिद्ध आहे. एकनाथ महाराज्या यथें जेवला ही गोष्ट पुष्कळांना ठाऊक असेल. यासंबंधी पुढील वचनें पहा:— (१) “ब्राह्मण म्हणजे केवळ ब्राह्मणाचा मुलगा अथवा ऋषि म्हणजे ऋषीचा मुलगा नव्हे, ब्राह्मणाच्या कुळांत जन्म घेतल्यानेंच ब्राह्मण किंवा ऋषीच्या कुळांत जन्म घेतल्यानेंच ऋषि होत नाही. ऋषींमध्ये प्रमुख ऋषि जे वशिष्ठ ते मूळचे ऋषि नव्हते, त्यांना मागाहून वरुणानें ऋषि केलें असें ऋग्वेदमंडल ७ सूक्त ८८ मंत्र ४ (‘वसिष्ठं ह वरुणो नाव्याधादृषिं चकार’=वरुणानें वशिष्ठाला म्हणजे मंत्रकर्त्याला आपल्या नांवेंत बसविलें आणि ऋषि केलें) यांत स्वतः वशिष्ठानें सांगितलें आहे. यापेक्षाही दुसरें चांगलें प्रमाण ऋग्वेदमंडल १० सूक्त १२५ मंत्र ५ यांत आहे. या मंत्रांत आकाशवाणी (‘वागाम्भृणी’) म्हणजे प्रत्यक्ष ईश्वराची वाच

बोलत आहे. ती म्हणते 'अहम् एव स्वयम् इदं वदामि जुष्टं देवेभिः उत मानुषेभिः । यं कामये तं तं उग्रं कृणोमि तं ब्रह्माणं तं ऋषिं तं सुमेधाम्'. अर्थः— 'हं माझे स्वतःच वचन आहे, [आणि] तें देवांस आणि मनुष्यांस संमत आहे, [कीं] जो मला आवडतो त्याला [मी] बलवान् करितों, जो मला आवडतो त्याला [मी] ब्राह्मण करितों, [जो मला आवडतो] त्याला [मी] ऋषि [करितों] [आणि जो मला आवडतो] त्याला [मी] बुद्धिमान् [करितों]'. (वेदार्थयत्न अंक ६ पृ० ३४२ टीप) (२) 'वज्रसूत्रिकोपनिषदां'त 'ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्र या चार वर्णांत ब्राह्मण प्रधान मानिला आहे, पण ब्राह्मण कोणाला म्हणावें? जांव, देह, जाति, ज्ञान, कर्म, व धार्मिक यांपैकीं कोणाला ब्राह्मण म्हणावें?' या प्रश्नांचा पृथक् पृथक् विचार करून वरीलपैकीं एकाही वस्तूंत ब्राह्मण्य नाही असें ठरविलें, व शेवटी 'जो अद्वितीय, जातिगुणक्रियाहीन, षड्विंशतिरहित, सत्यज्ञानानन्दानन्तस्वरूप, अशेषभूतान्तर्यामि, निर्विकल्प, अशेषकल्पाधार, अप्रमेय, अनुभवैकवेद्य, अपरोक्षतया भासमान अशा आत्म्याला ज्ञाणतो तोच ब्राह्मण समजावा' असा सिद्धांत केला. (३) महाभारतांतर्गत वनपर्वतानुसृतपयुधिष्ठिरमवादानुसृतसर्पदेहधारी नहुषानें ब्राह्मण कोणाम् म्हणावें? असा धर्मग्रास प्रश्न केला. तेव्हा 'सत्य, दान, क्षमा, अहिंसा, तप, उत्तम शील व दया हे गुण ज्यांत असतील त्यास ब्राह्मण म्हणावें' (तोचि ब्राह्मण जेथें क्षांति, दया, दान, सत्य, तप, शील.—मोरोपंत) असे धर्मानें उत्तर दिलें. त्यावर 'शूद्रकुळांत उत्पन्न झालेल्या मनुष्याच्या अंगांत जर सत्य, दान, क्षमादि वर मागितलेले गुण असतील तर तो ब्राह्मण होईल किंवा नाही?' असा नहुषानें फिरून धर्मास प्रश्न केला. तेव्हां 'जी शूद्राच्या ठायी लक्षणे असावी ती नसून सत्यादिक लक्षणे जर त्याचे ठिकाणी असतील तर तो ब्राह्मण समजावा, व उलट ब्राह्मणकुलोत्पन्न असून कामक्रोधादिक शूद्राची चिन्हे त्याच्या अंगांत असतील तर तो शूद्र समजावा. ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य व शूद्र हे जातीने होत नसून कर्मानेंच होतात. ब्राह्मणादि जाति ईश्वरनिमित्त नसून मनुष्य, पशु, पक्षी वगैरे जाति मात्र ईश्वरानें उत्पन्न केल्या असें समजावें' असा युधिष्ठिरानें आपला अभिप्राय मागितला (वनपर्व अ० १८० पहा) (४) 'न शूद्रा भगवद्भक्ता विप्रा भगवताः स्मृताः । सर्ववर्णेषु ते शूद्रा अभक्ता वै जनार्दने ॥' (पुराण), (५) कृष्ण अर्जुनास म्हणतातः—'अगा कुळाचिया चोखटपणा नलगा । आभिजात्य क्षणीं क्षापा । व्युत्पत्तीचा वाउगा । सोस कां वहावा ॥ ४३१ ॥ कणेंबीण सोपटें । कणसें लागलीं घनदाटें, । काय करावें गोमटें । बोस नगर ॥ ३३ ॥ तैसें सकळ ते वैभव । अथवा कुळजाति गौरव । जैसें शरीर आहे सावेव । परि जावचि नाही ॥ ३५ ॥ तैसें माझिये भक्तीविण । जळो तें जियालेंपण । अगा ! पृथ्वीवरी पाषाण । नसती काई ॥ ३६ ॥ तैसें भक्तीहीनाचें जिणें । जो स्वमीहि परि सुकृत नेणे । तेणें संसारदुःखासीं भाणे । वोगरिले ॥ ४० ॥ म्हणोनि कुळ उत्तम नोहावें । जाती अंत्यजही व्हावें । वरि देहाचेनि नांवें । पशूचेंहि लाभो ॥ ४१ ॥ म्हणोनि कुळ जाति वर्ण । हें आवघेंचि गा ! अकारण । पथ अर्जुना माझेपण । सार्थक एक ॥ ४५६ ॥ (शाने-श्री अ० ९ श्लो० ३१, ३२ वरील टीका) (६) ज्यासि आवडि हरिनामाची । तोचि एक बहू शुचि ॥ १ ॥ जपतो हरिनाम बीज । तोचि वर्णामाचि द्विज ॥ २ ॥ तुका म्हणे वर्णधर्म । अवघें आहे समग्र ॥ ३ ॥ (७) नमिधारकासि नाही वर्णावर्ण । लोखंड प्रमाण नाना जात ॥ १ ॥

शस्त्र अथवा गोळे भलता प्रकार । परिसीं संस्कार सकळही हेम ॥ २ ॥ महापुरीं जैसें जातसे उदक । मध्ये ते तारक नाव जैसी ॥ ३ ॥ तये नावेसंगें ब्राह्मण तरती । केंवि ते बुडती अनामिक ॥ ४ ॥ नाना काष्ठजात पडतां हुताशनीं । ते जात होऊनि एकरूप ॥ ७ ॥ तेथें निवडेना, थुरे कीं चंदन । तैसा वर्णावर्ण नामीं नाहीं ॥ ५ ॥ नामामृते जालें मुळीचें स्मरण । सहज साधन तुका म्हणे ॥ ६ ॥ (८) ब्राह्मण तो याती अंत्यज असतां । मानावा तत्त्वता निश्चयेसीं ॥ १ रामकृष्णनामें उच्चारी सरळें । आठवी सांवळें रूप मनीं ॥ २ ॥ शांति क्षमा दया अलंकार अंगीं । अमंग प्रसंगीं धैर्यवंत ॥ ३ ॥ तुका म्हणे गेल्या पडऊमीं अंगें । सांडुनियां मग ब्रह्मचि तो ॥ ४ ॥ (९) ब्राह्मण तरि एक नरहरि सोनार । ज्यासाठीं शंकर मार्था राहे ॥ १ ॥ ब्राह्मण तरि एक मजना कसाई । चक्रधारी गृहीं मांस विकी ॥ २ ॥ तुका म्हणे ब्रह्म जाणे तो ब्राह्मण । येरातें नमन करा परतें ॥ ३ ॥ (१०) ब्राह्मण ते कोण म्हणावें कोणासी । सांगावें आम्हांसी कृपानिधी ॥ १ ॥ ब्रह्मचें वचन आठउनी मनीं ! बोलावी ते वाणी सत्यंजय ॥ २ ॥ असत्य बोलतां पूर्वजां दूषण । पहा विचारून श्रुतीमध्ये ॥ ३ ॥ अंधोळी ती धोवें लेतां आभरण । काय इतर जन न करिती ॥ ४ ॥ टिके माळा मुद्रा नित्य करी खान । नव्हती ब्राह्मण निश्चयेसीं ॥ ५ ॥ बाबाजीसद्गुरुदास तुका म्हणे । पुढील कारण सांगां आतां ॥ ६ ॥ (११) सोनियाचें श्वान भाळींचा मुगुट । एकचि कनक मालें घेता ॥ १ ॥ दुध तापविलें सोनियाचे भांडीं । मातिचिये हांडीं स्वाद एक ॥ २ ॥ ऊंसाचा परिपाक शूद्रें गुळ केला । ब्राह्मणी रांधिला स्वाद एक ॥ ३ ॥ गार्हचि जाती असती नानावर्ण । दुधा शुभ्रपण मारिखेंचि ॥ ४ ॥ तुका म्हणे ऐसा भावार्थ कारण । जाती थोर, हीन नाही देवा ॥ ५ ॥ (१२) उत्तम त्या याती । देवा शरण अनन्यगती ॥ १ ॥ नाहीं दुजा ठाव । कांहीं उत्तम मध्यम भाव ॥ २ ॥ उमटती ठसे । ब्रह्मप्राप्ति अंगीं दिसे ॥ ३ ॥ भाविक विश्वासी । तुका म्हणे नमन त्यांसी ॥ ४ ॥ (१३) अभक्त ब्राह्मण जळो त्याचें तोंडा । काय त्यासी रांड प्रसवली ॥ १ ॥ वैष्णव चांभार धन्य त्याची माता । शुद्ध उभयतां कुळयाती ॥ २ ॥ ऐसा हा निवाडा झालासे पुराणीं । नव्हे माझी वाणी पदरची ॥ ३ ॥ तुका म्हणे आगी लागो थोरपणा । दृष्टि त्या दुर्जना न पडो माझी ॥ ४ ॥ (१४) पवित्र तें कुळ पावन तो देश । जेथें हरिचे दास घेती जन्म ॥ १ ॥ कर्म, धर्म त्याचें झाला नारायण, त्याचेनि पावन तिन्ही लोक ॥ ५ ॥ वर्णअभिमानें कोण झाले पावन । ऐसें या सांगून मजपाशीं ॥ ३ ॥ अंत्यजादि योनि तरल्या हरिभजनें । तयांचीं पुराणें भाट झाली ॥ ४ ॥ यातायाती धर्म नाहीं विष्णुदासा । निर्णय हा ऐसा वेदशास्त्रीं ॥ ५ ॥ तुका म्हणे तुम्हीं विचारावे ग्रंथ । तारिले पतित नेणों किती ॥ ६ ॥ (१५) 'हृदया स्मर त्यांसि, असो श्रीभगवद्भक्त जाति भलती बा' (सन्मणिमाला-गी० ९७ पृ० १३), (१६) 'परिस अथाचा उडवी सद्भाव, तसाचि भक्त यातीस' (तुकारामस्तुति-गी० ३१ पृ० २७). त्याचप्रमाणें श्रीमद्भगवत एकादशस्कंध, शेषमहामदकृत 'योगसंग्राम' एकनाथीभागवत वगैरे ग्रंथांत हेंच तत्त्व प्रतिपादिलें आहे. तसेंच इतर अर्वाचीन संतांचीही याविषयी पुष्कळ वचनें आहेत तीं त्यांच्या ग्रंथांत शोधक वाचकांस सांपडतील: ७. **तिळमात्र देखील.**

स्ववत्समल भक्षिती परि न सर्वथा बाटती. ॥

९८

१. (धेनूपक्षी) आपल्या वासराच्या शरीरावरील अथवा मूत्रादि अंतर्मल. गाई आपल्या वासराचे आंग चाटून साफ करितात, तसेच त्या वासराचा मूत्रादिमल देखील खातात, त्यास अनुलक्षून हे वर्णन आहे. (कथापक्षी) आपल्या भक्तांचे पाप. येथे वत्स व मल हे दोन शब्द श्लिष्ट आहेत. २. अपवित्र होतात. जर कथासुरभि (भगवत्कथा-कामधेनु) स्ववत्समल (आपल्या भक्तांची पापे) भक्षिति (नाहींशी करितात) तर सर्वथा (कधीही) न बाटती (दूषित होत नाहीत). भगवंताची कथा श्रवण केल्याने श्रोत्यांची पापे लयास जातात. परंतु त्यामुळे ती कथा मात्र दूषित होत नाही. उलट-पक्षी, धेनु आपल्या वासरांचा मल भक्षितात म्हणून त्यांची तोंडे नेवडी अपवित्र मानतात. येथे दुसऱ्या चरणांत तुल्ययोगिता अलंकार झाला आहे. कारण त्रिश्रु आणि जरठ यांच्या ठिकाणी कथासुरभिची वृत्ति तुल्य (समान) आहे असे वर्णिले आहे 'नियतानां सकृद्धर्मः सा पुनस्तुल्ययोगिता' (साहित्यकोमुदी ५० १५२, १९१), यावर व्याख्यान:- 'औपम्यस्य गम्यत्वे पदार्थगतत्वेन प्रस्तुतानामप्रस्तुतानां वा गमनाधर्माभिसंबन्धे तुल्ययोगिता' (अलंकार-सर्वस्व ५० ७०). 'प्रस्तुत वस्तूंचे जर धर्मी एकत्र कथन कवि करितो। अथवा अप्रकृतांचे, बुध म्हणती तुल्ययोगिता तर ती' ॥ १ ॥ हा पद चंकोरकुंडल लहासवि तेवि ती कुमुदमुकुले । परि संकोचनि कमले निशा व्यामचारिणामुंवि विमलः । २ । त्वत्तनुर्चा मृदुता जरि अनुभविली तरि गमे न कोणाम । त्या मालतीशशिंकलाकडला पाही कोटो रता खास' ॥३॥ (अ. वि.) वर्णनीय (प्रस्तुत) अथवा अप्रस्तुत अशा पदार्थांचा जेव्हा गुणरूप अथवा किर्यारूप अशा एकाच धर्मावर अन्वय होतो तेथे तुल्ययोगिता अलंकार होतो. 'अहितहितीं समवर्तन तरि दुसरी तुल्ययोगिता म्हणती । भृपा देमि मद्रा तं शत्रुस मित्रासही पराभूती ॥' (पराभूती:- १. उत्कृष्ट संपत्ति, २. पराभव). दुसरी तुल्ययोगिता अप्रमृल्यक आहे. याचे उदाहरण:- 'जो वृक्षामि प्रतिपाळी । को जो घाव घाल्यात मुखा । दाहामगदा सममेजा पुष्पीं फळीं संतुष्ट' (एक. भाग ७, ४०२) केका १८ ५० ५२. यातील जानेश्वराच्या ओव्याहा ह्याच अलंकारांची उदाहरणे होत. 'उत्तम गुणवंतासह वर्णिनि समता करुनि तिसरीच । यम, वरुण, धनद, शक्रहि, तूहि नृपा लोकपाल सम पांच ॥' येथे प्रस्तुत जो राजा त्याचे इंद्रादिकांशी लोकपालत्वगुणास्तव साम्य दाखविले म्हणून हा तुल्ययोगिता तिसरा प्रकार. याचे उदाहरण:- 'समागम मृगाक्षीचे चपलांचे विलासही । क्षणदय न राहता घनारब्ध जरी स्वये ॥' यांत निदा गर्भित आहे. तुल्ययोगितेच्या या प्रकाशम अन्वय 'सिद्धि' असेही म्हटले आहे. तुल्ययोगितेची आणखी उदाहरणे:- १ 'चंद्रासि लगनि कळा उपराग येतो । गंगेसि भंग बहु पाणउतार होतो । जे होय चूर्ण तरि मौक्तिक ते कशाला । नाही समान नलराजमहायशाला ॥' (रघुनाथपंडित) २ 'बहु लाजवीत होतों करिकेमरि कोरकेंकिहरिणा मी । हांसत कर्म करावें भोगावें रडत तेंचि परिणामी' (मोरोपंत-भारतीरामायण). बाटण्यास हेतु असून बाटणे हे कार्य झाले नाही म्हणून चतुर्थ चरणांत विशेषोक्ति अलंकार जाणावा. [केका ४ ५० ११-१२ पहा.]

कथांसि उपमा दिली सुरभिची, दिसे नीटें ती;
परंतु बहु मंदं मी, म्हणुनि सच्छुंती वीटती; ।

कथा निरूपमा तयांप्रति पशूपमा शुद्ध तें
नव्हेचि; न विचारिलें बुधजनासि म्यां उद्धेतें. ॥ १९

१. केकान्वयः—कथांसि सुरभिची उपमा दिली ती [मला] नीट दिसे, परंतु मी बहु मंद म्हणुनि सच्छुंती वीटती, कथा निरूपमा, तयांप्रति पशूपमा तें शुद्ध नव्हेचि, म्यां उद्धेतें बुधजनासि न विचारिलें. प्रास्ताविकः—कथेला कामधेनूचीही उपमा साजत नाही, ती निरूपम आहे. म्हणून तिला कामधेनूची उपमा देण्यांत आपल्याकडून प्रमाद झाला असें कवि दर्शवितात. २. ठीक, योग्य. मीं कथेला जी कामधेनूची उपमा दिली ती माझ्या मते ठीक दिसते. ३. मूर्ख. 'मंदोऽतीक्षणे च मयं च स्वरे नाभाग्रयोरंगिणोः । अन्ये च त्रिषु पुंसि स्यात् हस्तिजालंतरे शनौ ॥' (मेदिनी). प्रथमार्थाचा अर्थः—मी आपणाकडून योग्य अशीच उपमा कथेला दिली, परंतु मी जडबुद्धीचा असल्याकारणांने माझी उपमा अयोग्य ठरून ती ऐकून, साधूंचे कान विटतील म्हणजे कंटाळतील. त्यांना ही उपमा गौण वाटे. ४. मनु + (साधूंचे) + श्रुति (कान) = साधूंचे कान. व्यु०ः—ज्यांनीं ऐकू येतें त्या श्रुती (कान). येताला अणि क्षणप्याचे कारण केका २७ पृ० ७६ टी० ५ यांत दिलें आहे. ५. निर (नाहीं) उपमा (साम्य) ज्याला अशा. कथेला कोणाचीही उपमा शोभण्यासारखी नाही. स्वतः ईश्वर निरूपम तेव्हां त्याची गुणकथाही निरूपमच. हरिकथेचें माहात्म्य तुकोबांनीं आपल्या अनेक प्रसंगांत उत्कृष्ट रीतीनें वर्णिलें आहे. पुढील दोनच चुटके पहाः—(१) कथा हें भूषण जनांमध्ये सार । तरले अपार बहुत येणें ॥ १ ॥ नीचिये कुळींचा उंचा बंध होय । हरीचे जो नाय गुणवाद ॥ २ ॥ देव त्याची माथा बंदी पायधूळी । दीप झाला कुळीं बंशाचिये ॥ ३ ॥ त्याचा निदा करी त्याची कुष्ठवाणी । मुख संवदणी रजकाची ॥ ४ ॥ तुका म्हणे नाही चोरीचा व्यापार । विठ्ठलाचें सार नाम ध्यावें ॥ ५ ॥ (२) कथा दुःख हरी कथा मुक्त करी । कथा याचि बरी विठोबाची ॥ ६ ॥ कथा पाप नाशी उद्धरिले दोषी । समाधि कथेसी मूढजना ॥ २ ॥ कथा तप, ध्यान; कथा अनुष्ठान । अमृत हें पान हरिकथा ॥ ३ ॥ कथा मंत्र, जप, कथा हरी ताप । कथाकाळीं कांप कळिकाळसी ॥ ४ ॥ तुका म्हणे कथा देवाचेंही ध्यान । समाधि लागोन उभा तेथें ॥ ५ ॥ ६. पशु + उपमा = धेनु + साम्य = कामधेनूची उपमा. कामधेनू देवांचे मनोरथ पूर्ण करणारी असली तरी ती पशूच; तेव्हां भगवत्कथेला पशूपमा दिली हे मीं योग्य केलें नाही. ७. कथांला पशूपमा दिली हें कृत्य. ८. पंडित लोकांस. 'कथेला पशूची उपमा दिली ही माझ्याकडून चूक झाली. धेनूची उपमा मीं कथेस देऊं नये व असें करतांना मीं पंडितांचा सल्ला ध्यावयाचा होता. पंत व त्यांचे कवितादूषकः—मोरोपंतांच्या वेळेस त्यांच्या कवितेस झुलक गोष्टीवरून नावें ठेवणाऱ्या पंडितांस अनुलक्षून व्याजोक्तीनें त्यांनीं हें लिहिलें असवें. कारण लगेच पुढें खुबीनें त्यांनीं आपल्या उपमेचें नम्रतापूर्वक मंडण केलें आहे.

पंतांच्या वेळेस त्यांच्या 'सत्कृती'ला नावें ठेवणारी पंडित मंडळी पुष्कळ होती. त्यांस पंतांनी आपल्या काव्यांतून मधून मधून फटकारे दिलेले आढळतात. याविषयी विशेष मजकुर प्रस्तावनेत म्हाबा. कै० माधव चंदोबा ह्यांनी 'सर्वसंग्रह' मासिकपुस्तकद्वारा पंतांच्या काव्यांचा उद्धार करण्याचें आरंभिल्यापासून पंतांच्या काव्यांवर बऱ्याच विद्वानांनी निरनिराळ्या गोष्टींमध्वांने आक्षेप घेतले आहेत. कांहींच्या मते अनुप्रास, यमकें इत्यादि अलंकारांचा धाडमाट तेवढा त्यांच्या काव्यांत दृष्टीस पडतो, खरें कवित्व त्यांत मुळीच नसतें; कांहींजण मोरोपंतांना नेमकीं अक्षरें साधून आपलीं रामायणें व कांहीं इतर काव्यें रचिलीं व अशा रीतीने त्यांनी आपल्या बुद्धीचा अपव्यय केला म्हणून कवीवर रमले; कित्येक मोरोपंतांनी व्यासवाल्मीकादि कवींच्या काव्यांची नकूल केली, त्यांच्या कल्पना सर्व व्यासवाल्मीकांच्या ग्रंथांतल्या अतएव उष्ट्या म्हणून त्याजवर रागावले; कांहींजणांनी मोरोपंत केवळ भाषांतरकार, त्यांच्या काव्यांत मकवीत असणारे काव्यगुण दिवून येत नाहींत, खरें कवित्व आंगीं असतें तर त्यांना पुराणग्रंथांचे केवळ अर्थ-वाहकत्व न पत्करतां कालिदास, भवभूताप्रमाणें त्यांनी स्वयंत ग्रंथरचना स्वयंत केली असती, म्हणून त्यांची कविता रसिक वाचकांच्या आदरस पात्र नाही असे ठरविले. कांहींजण पंतांच्या काव्यांत भक्तिरस तेवढा असून तोही पंढरपूरच्या वारकरींच्या भक्तिरसाच्या मासल्याचा आडदांड व बेपर्वाडचा असतो म्हणून नाचें मुरडनात; व काही काही तर मोरोपंतांना अनेक प्रांतांतील भाषांचें ज्ञान चांगलें होतें व मराठी व संस्कृत या दोघ्यांमध्वांने त्यांच्या हातखंडा होता पण त्यांनी त्यांचा चांगला उपयोग केला नसून पुष्कळ संस्कृत शब्द, सर्व संस्कृत वाक्यें, लांब समास व परक्या भाषेतले शब्द या सर्वांना आपल्या काव्यांत गोपळ वस्तु निरनिराळ्या उंच व हलक्या कापडांचे तुकडे एकत्र करून निवळल्या पत्ताला निक्षेप काव्या गो-धडीप्रमाणें त्यांनी आपली कविता विरूप, नागस व छिष्ट मात्र केली हाणून तिचा निरकार करितात. वरील टीकाकारांपैकी एकदोघांचे अभिप्राय वाचून मोरोपंतांच्या कवितांकरणाक होईल व मोठमोठी मंडळी चांगला शोध न करितां कधी कधी विलक्षण विचार तयकार (?) कसे प्रकट करितात तें दिसून येईल. म्हणून ते संक्षेपाने पुढे दिले आहेत:—(1) 'Moropant is decidedly the degenerate poet of the degenerate Sanskrit age, when the Brahmins betray a great want of invention, arrangement and originality, when whatever is old is admired immoderately and when unable to write original treatises in any department, but actuated by the desire of writing, they reproduce the sentiments of the old Sanskrit poets in Marathi, for the good of the ignorant as they allege. Read Moropant as much as you like, you will find nothing new, but the stale thoughts in elaborate, grandy, artificial style, and loaded with ornaments which cannot but disgust a reader of taste.' (Elphinstone School-paper, December 1863) यांतील सारांश:—संस्कृत कविता ज्या काळीं अगदीं नीचस्थितीस जाऊन पोंचली त्या काळच्या हलक्या कवीपैकीं अगदीं हलका कवि मोरोपंत हा होय. त्या काळच्या ब्राह्मण लोकांत कल्पना-शक्ति, रचनाचातुर्य व स्वतंत्र स्फूर्ति हे गुण मुळींच आढळत नसून लोकांत प्रत्येक जुन्या

गोष्टीची अतिशय स्तुति मात्र होत होती. व कोणत्याहि विषयावर स्वतंत्र ग्रंथ रचण्याचें सामर्थ्य मंडळीच्या अंगांत नसल्यामुळे ते जुन्या संस्कृत कवींच्या ग्रंथांचीच मराठींत हुबेहुब नकल करीत असत. याला उदाहरण मोरोपंताचें. त्याचे ग्रंथ पुन्हां पुन्हां किती वेळ जरी वाचले तरी त्यांत नवीन कांहीं आढळत नसून जुन्या कवींचे शिके विचार भपकेदार व कृत्रिम रीतीनें दर्शविलेले मात्र आढळतात. ते वाचून खऱ्या रसिकांस त्याच्या काव्याचा तिडकारा मात्र येतो.

(2) *'Moropant has undoubtedly great command of the Marathi language, which he sometimes prostitutes by indulging in such poetical conceits as acrostics, and by writing without the use of the labial letters, introducing the conjunction परंतु (but) into every line, and by commencing each line of his verse by the last word of the preceding line. He is the lord of the Arya metre, in which he copiously writes, with power and ease, drawing his ideas from the Ramayan, Mahabharata and Bhagvat, so often mentioned as the sources of Maratha excitement and but seldom improved upon either in thought or feeling. One of his books held in most estimation is the Mayur Kekacali, Trampeting of the Peacock, so called from his own name.'*

(Dr. Wilson in the introduction, to Dr. Molesworth's Marathi into English Dictionary.) याचा सारांश:—‘मोरोपंताला मराठी भाषा उत्तम अवगत होती. परंतु त्यानें तिचा कांहीं ठिकाणी ‘निरोग्र’ ‘परंतु’ इत्यादि नियमित अक्षरें साधून काव्यरचना करण्यांत अपव्यय केला आहे. आर्या छंदांत त्यानें पुष्कळ काव्यरचना केली व त्यांत कविता करणें त्याला चांगलें साधलें होतें. रामायण, भारत, भागवत या ग्रंथांतील विचार घेऊनच त्यानें काव्यरचना केली आहे. तरी त्यापेक्षां विशेष चांगलें वर्णन किंवा चांगले विचार त्याच्या काव्यांत आढळत नाहीत. केकावलि हें त्याचें काव्य लोकांच्या फार आदरास पात्र झालें आहे.’ ‘पोवाडे’ प्रसिद्ध करणाऱ्या आकर्ष साहेबांनीं ‘एल्फिन्स्टन कालेज युनियन’ पुढें दिलेल्या ‘मराठी कवि’वरील आपल्या (?) व्याख्यानांत वरच्यासारखेच उद्गार काढिले आहेत. कै० कृष्णशास्त्री चिपळूणकर मोरोपंताला कवि समजत नसत हें त्यांच्या सुप्रसिद्ध चिरंजीवांनींच प्रसिद्ध केलें आहे. या कवीवरील इतर आक्षेपकांचे अभिप्रायही ह्या पुस्तकांत मागें दिले आहेत. **मोरोपंतांवरील आक्षेप वाचून सुचलेले दोन विचार:**—मोरोपंताची कविता ज्यांनीं सक्षमदृष्टीनें पाहिली असेल त्यांना वरील आक्षेप वाचून हसूं येईल व कदाचित् थोडासा रागही येईल. संस्कृतज्ञ वाचकांनीं पंतांचीं ‘मुक्तामाला’ व ‘कृष्णस्तवराज’हीं दोनच लघु संस्कृत काव्ये जरी वाचिलीं तरी त्यांना त्यांत कल्पकता, रचनाचातुर्य, प्रसाद, व सहृदय कवित्व हे गुण आढळतील. प्राकृत लघु काव्यांपैकीं आर्यककेकावली, श्लोककेकावली, नामरसायन, संशयरत्नावली, मुरलीपंचक, नामसुधापंचक, रामरीति, सत्संगस्तव, सन्मनोरथराजि, विठ्ठलविज्ञापना व विश्वेशस्तुति ह्यांपैकीं एखाददुसरें पंतांचें काव्य वाचलें असतांही वाचकांस स्वतंत्र स्फूर्ति, कल्पकता, प्रेमल प्रसाद, प्रौढ व मार्मिक शब्दयोजना इत्यादि उत्तमकाव्यास मंडित करणारे गुणगुण त्यांत खचित आढळून शिवाय त्यांत उत्कट भक्तिप्रेमहि आढेळेल.

मग भारत, मंत्रभागवत, मंत्ररामायण, हरिवंश, कृष्णविजय, इत्यादि त्यांची मोठी प्रकरणे वाचल्यावर 'रुचिरस्वरवर्णपदा' व 'रसभावती' अतएव 'जगन्मनोहारिणी' अशा सुवर्णालंकृत तरुणीच्या दर्शनाचा भास करून देणाऱ्या प्रासादिक काव्यामृताचा त्यांना यथेष्ट आस्वाद घेण्यास सांपडल्यास त्यांत नवल काय? भारतभागवतादि मोरोपंताची मोठी काव्ये वाचणारांस 'आधींच सोन्याचें, त्यांत जडावाचें । लेणें श्रीमंताचें, शोभिवंत ॥' या सुप्रसिद्ध कवि-वचनाची पदोपदी आठवण येईल. भारत, मंत्ररामायण, हरिवंश, कृष्णविजय यांतील काही प्रकरणे व पृथुकोपाख्यान, नारदाभ्युदय, भीष्मभक्तिभाग्य, कुशलवोपाख्यान, व अंबरीषाख्यान ही आख्याने वाचणारांस कालिदासाच्या उपमा, भारवीचें अर्धगौरव व समयविशेषी दंडांचें पद-ललित्य या तिन्ही गंगा एकत्र होऊन पंतांच्या काव्यांत त्रिवेणीसंगम झालेला आढळेल. कै० विठोबा अण्णा कन्हाडकर, परशुरामपंत गोडबोले, भास्कर दामोदर पाळंदे, दादोबा पांडुरंग, मल्हार बाळकृष्ण हंस, विष्णुशास्त्री चिपळूणकर, शंकर पांडुरंग पंडित, जनार्दन बाळाजी मोडक, हरि माधव पंडित, वामन दाजी ओक, बापूसाहेब पटवर्धन कुसुंदवाडकर इत्यादि रसिकवर्गामे-ज्यांच्या कवितावधूनें जन्मभर चटका लावून आपल्या भक्तमार्गिकेत मोर्बिले त्या कवींच्या काव्यसौंदर्यास बरीलसारख्या पोवळ टीकांना तिजभरही कर्मापणा येत नसून उलट त्या गाल बोटाप्रमाणें रसिकांचीं मनं काव्यवधूच्या सौंदर्याकडे वेधण्यास मात्र कारण होताना. हा प्रति-कूळ टीकाकारांचा पंतांवर उपकारच समजावयाचा. याचमुळे मयूरकर्णाची आवड महाराष्ट्र-यांत अलीकडे जास्त जास्त वाढू लागली आहे. यावरून ते स्वकर्माच महाराष्ट्रकविवर्ग्याकरिता मांडलेल्या सिंहासनापैकी एका प्रमुख सिंहासनानाच आरूढ होताना असा रंग दिसत आहे. या केकेवरून आणखी एक विशेष गोष्ट समजते ती ही. 'पंतांनीं श्लोककेकावलींत कानुकांन अनेक प्रकारचे उद्गार प्रकट करून चमत्कार केला आहे व व्यंग्यानें इष्टार्थ इंगित केला आहे.' याचें ही केका एक सुरेख उदाहरण आहे:—पंतांचे महत्त्व टीकाकार कै० हंस लिहितात. 'काव्यप्रकाशादि साहित्यशास्त्रांत लक्षणाप्रमाणें श्लोककेकावली हे उत्तम म्हणजे ध्वनिकाव्य आहे. यांत वाच्यांथास प्रधानता नसून व्यंग्यांथास प्रधानत्व आहे. त्याप्रमाणें व्यंग्यानें इष्टार्थाची पुष्टि करण्याकरितां महाव्या प्रमाणातील केकांत पंतांन स्वल्पुता दाखवून महाजनांचें भय मानितो असें लिहिलें आहे. तो खरोखरच मंदमति, अपंडित, अकुशल होता किंवा महाजनांचें भय आपण अज्ञान म्हणून बाळगीत होता असें त्याच्या या केकांवरून दिसत नाही. जो खरोखर पंडितांचें भय बाळगील तो आपल्या कवितेंत समजून उमजून दोष ठेवून त्याविषयीं आपण पंडितांचें भय बाळगतां म्हणून कशाला लिहून ठेवील? त्यानें जेथे भयाचा उल्लेख केला आहे तीं स्थले दोषाचीं आहेत काय? अथवा तेथे दोष आहे असें तो सम-जत होता काय? जर दोष आहे असें त्यास वाटलें असतें तर दोषाची दुरुस्ती त्याला करितां येत नव्हती काय? तेव्हां त्यानें बुधजनांचें महत्त्व आणि भय जें प्रदर्शित केले आहे, ते आपण अपंडित, अकुशल यास्तव चुकीला पात्र आहों अशा हेतूनें केलेलें नाही व त्या वाक्यांतील वाच्याधीवर प्रधानत्वही नाही हें बारीक विचारानें मनांत घेतें. वर्णनीय वस्तूनें (भगवत्कथांचें) अतिशय महत्त्व दाखविण्याच्या मुख्य उद्देशानें तिचें वर्णन करीत असतां जें जें म्हणून उपमान

असेंहि उपदेशिती गुरु रहस्य मंदा 'रुचे

अत्युत्कृष्ट असें त्याने स्वमतीने निवडून काढिले तें तें न्यूनच आहे असें वाढूं लागले असा भाव दाखविला. असें होतां होतां अखेरीस भगवत्कथांचें अनिर्वाच्य महत्त्व इंगित होण्याकरितां पंतानें चमत्कार केला. मीं स्वमतानें काढिलेलें उपमान उपमेयाशीं लावून पाहतां मला मंदाला वरें दिसतें, परंतु हें झाल्या जनाला मान्य होण्याजोगें नाही. मीं जर पंडितांस विचारिलें असतें तर याहून उत्तम उपमान त्यांनीं मला दाखविलें असतें! मीं त्यांजला विचारिलें नाही हें माझे औद्धत्य आणि यामुळे भगवत्कथांस सम्यक् उपमान प्राप्त झालें नाही!! इत्यादि तर्क फारच उत्कृष्ट रीतीनें वर्णनीय वस्तूचें महत्त्व मात्र इंगित करितात.' [मोरोपंतावरील निबंध-पृ० ६८-७३.] १. 'उद्धतें' हें साभिप्राय विशेषण आहे, म्हणून हा 'परिकर' अलंकार समजावा. या केकेचा अर्थ हंसकृत निबंधांत दिला आहे तो असा:—'भगवत्कथांला कामधेनूची उपमा दिली ती चांगली दिसते; परंतु मी मंदमति आहे; यास्तव ती मला नरी चांगली दिसली तरी ती विद्वज्जन अथवा साधुजन ह्यांच्या कानास गोड लागणार नाही. ते ही उपमा पाहून नाक मुरडतील. कां तर, भगवत्कथा निरुपमा आहेत; त्यांजला जगत्रयांत उपमानच नाही, इतकी ज्यांची महती, त्या कथांना पशूची (कामधेनूची) उपमा मीं योजिली! हर हर! हें काहीं बरोबर झालें नाही!! म्यां उद्धतानें पंडितजनांलाही यासंबंधानें विचारिलें नाही! विचारिलें असतें तर मीं योजिलेल्या उपमानापेक्षां उत्तम सम्यक् उपमान त्यांनीं मला सांगितलें असतें!' केका-सौंदर्य:—'भगवत्कथांची महती अनिर्वाच्य आहे हा अर्थ कवीनें व्यंग्यानें सूचविला असून, ह्या पद्यांन व्यंग्यार्थासच प्रधानत्व आहे. वाच्यार्थापासून, कवि मंदमति, अविद्वान् आहे; त्याला उपमादि योजना माहीत नाहीत; पंडितांला विचारून तो कविता करित असतो इत्यादि गोष्टी दिसतात. पण हा कवितेचा अर्थ नाही हें कोणीही कबूल करील. प्रबंधरचना पहातांना स्पष्टच आहे कीं, वरपासून भगवत्कथांचें महत्त्वच कवि वर्णन करित आला आहे आणि तोच ओघ ह्या केकेतही उघडच दिसतो. तेव्हां अशा ठिकाणीं कवीच्या बुद्धीचें व विद्येचें वर्णन असण्याचा अगदींच संभव नाही. तें वर्णन, इष्टार्थ जो भगवत्कथामहत्त्व या गोष्टीस पुष्ट करण्यापुरतेंच कवीनें घातलें आहे. भगवत्कथामहत्त्ववर्णनाच्या संबंधानें, नैषधकारांच्या डोक्यावर बसणारा पंडित असला तरी तो मोरोपंतासारखीच आपणाकडे लघुता घेऊन, तें वर्णन करील, तेव्हांच काव्यचमत्कृतीनें इष्टार्थसिद्धि होईल. वरील पद्यांत पंतानें स्वलघुता दाखविली आहे, ह्यावरून तो पंडित नव्हता असें कालत्रयी म्हणतां यावयाचें नाही व असें म्हणणाऱ्यास पंताच्या कवितेचा अर्थ समजला नाही असेंच म्हटलें पाहिजे.' [मोरोपंतावरील हंसकृत निबंध-पृ० ६८-७०.]

१. अन्वय:—'निजस्तव जसा तसा रुचे, वंदारुचे अगुण न घे' असेंही रहस्य गुरु मंदा उपदेशिती; म्हणोनि (हे देवा!) निगमस्तुता तुला भलतसें वानितों, परंतु मी हृदयीं महाजनभयास मानितों. प्रास्ताविक:—कथेला कामधेनूची उपमा देऊं नये तर खरीच. पण दिली, त्याला एक कारण आहे. तें कोणतें हें या केकेत कवि सांगतात. २. थोर पुरुष; साधु; उपदेशक. ३. अज्ञान मनुष्याला, मूर्खाला. केकावल्या अर्थ:—

निजस्तव जसा तसा, अंगुण घे न वंदासुचे; ।
ह्मणोनि निर्गमस्तुता भलतसें तुला वानितों;

ज्ञाते पुरुष अज्ञान भाविकांना अशी गुप्त गोष्ट सांगतात कीं तुम्हांला भगवंताची स्तुति जशी करतां येईल तशी तुम्ही करा; भक्तांनं केलेली वेडीवांकडी स्तुति देखील ईश्वराला आवडते व तो आपली स्तुति करणाराचे दोष काढीत नाही; ते जशी आपली स्तुति करितील तशी तो आवडवून घेतो. पाठभेदः—कांहीं पोथीत 'रहस्य मंदा' ये ठिकाणी 'हरीस वंदा' असा पाठ आढळतो. पाठभेदाचा अर्थः—ज्ञाते पुरुष हरीला (देवाला) वंदा (त्याची येईल तशी स्तुति करा) असंही उपदेशिता (असें सांगतात). केकासंगतिः—मागल्या २५ व्या केकेंत 'आपल्या स्वामीची-देवाची-स्तुति कशी करावी हें माहीत नसून हा मला उगीच हाका मारीत सुटला आहे' अशी भगवंताची आशंका कल्पून 'तुमची स्तुति कशी करावी हें तुम्हीच मला शिकवा' असें कवीनं म्हटलें आहे. ह्या केकेंत थोर पुरुषांच्या मतें भक्तांनीं यथामति केलेलें स्तवन परमेश्वरास प्रिय होतें म्हणून मला तुमच्या कथेला जी उत्कृष्ट उपमा सुचली ती (कामधेनूची उपमा) देऊन तुमचें मी यथामति स्तवन करीत आहे, त्याचा तुम्ही सादर स्वीकार कराल व मजवर रागावणार नाही अशी मला खात्री वाटते, असें कवि ह्मणतात. आपण केलेली स्तुति प्रभूचा कृपाप्रसाद होण्यास समर्थ होणार नाही अशी आशंका सर्वकाळच्या कवीस येते. ऋग्वेदांतील रहूगणाचा पुत्र गोतमऋषि अग्निप्राथना करिताना ह्मणतोः—'[हे अग्नि], कोणती उपासना तुझें मन वळवाल ? कोणती स्तुति तुला अत्यंत आनंदकारक [होईल ?] अथवा यज्ञांनीं तुझ्या कौशल्याप्रत कोण पावला आहे ? अथवा कोणत्या बुडीने [आम्हां] तुला हवि अर्पण करावें ?' (ऋग्वेदमंडल १ सूक्त ७६ मंत्र १.)

१. जसा येईल तसा. २. दोष, कमीपणा. ३. वंदन करणाऱ्याचे, स्तुतिपाठकाचे. 'वंदाररभिवादके' इत्यमरः. ४. निगम (वेद)+स्तुत (स्तविलेला)=वेदस्तुता (वेदांनीं स्तविलेल्या) परमेश्वराला. वेद हे परमेश्वराच्या श्वासापासून उत्पन्न झालेले असून ते मदीत परमेश्वराचें स्तवन करितात म्हणून देवाला 'निगमस्तुत' (वेदांनीं स्तविलेला) असें म्हणतात. वेदांतील देवस्तुतीचा मासलाः—(१) (सनः पितेव) 'हे अग्नि ! जसा पिता पुत्राला सुगम असतो तसा तूं आम्हांप्रत हो; आमच्या कल्याणास्तव आम्हांबरोबर रहा.' (ऋ० मं. १ सू० १ मं० ९) (२) (तमिस्त्वित्) 'त्या इंद्रालाच मैत्रीसाठीं आम्ही प्राथितों, त्यालाच धनासाठीं [आणि] त्यालाच शौर्यसंपन्नपुत्रासाठीं [प्राथितों]. ह्मणून तो शक्तिमान् इंद्र द्रव्य देऊन आम्हांस साह्य करो.' (ऋ० १-१०-६) (३) (आश्रुत्कर्ण) 'ज्याचे कान ऐकतात अशा, हे इंद्रा ! आमची ही हाक ऐक; ह्या माझ्या स्तुति आतांच स्वीकारून घे. हे इंद्रा ! ह्या माझ्या स्तोत्राला तूं [आपल्या मित्रपेक्षांही जिवलग कर.' (१-१०-९) (४) (संभासे वर्चसा) 'हे अग्नि ! मला तेज दे, मला संतति दे, मला आयुष्य दे, आणि मग ऋषींसहित मला देव जाणोत, आणि इंद्र जाणो.' (१-२३-२४). (५) (अव ते हेळो) 'हे वरुणा ! तुम्ही अवकृपा न व्हावी म्हणून आम्ही नम-

स्कारांनीं प्रार्थितों, यजनें करून प्रार्थितों, [आणि] हवींच्या योगानें प्रार्थितों. हे देवा! हे बुद्धिमंता राजा [वरुणा] ! [आम्ही] केलेल्या पापांनीं [आम्हांपासून] सुटका करून लांची आम्हांला क्षमा कर.' (१.२४, १४) (६) (त्वं भुवः प्रतिमानं) 'हे इंद्रा! तूं [या] विस्तीर्ण भूमीचें प्रतिमान होम. [तूं] महावीर ज्यांत राहातात त्या उच्च [स्वर्गाचा] प्रभु होस. [तूं] आपल्या मोठेपणानें सर्वहि अंतरिक्ष भरून टाकिलें आहेस. तुझ्यासारखा दुसरा कोणी नाही [हें] अगदीं सत्य [आहे]. (न यस्य) ज्याच्या मोठेपणाचा अंत बावापृथिवीस लागला नाही [आणि] अंतरिक्षाम [ही] लागला नाही;...ज्याच्या [बळाचा अंत मिळाला] नाही, [तो] [तूं] एकटा [हे इंद्रा!], सकलवस्तु अनुक्रमेंकरून निर्माण करिता झालास' (१.५२.१३-१४). (७) (नहि नु) 'आम्हांस किती झालें तरी इंद्राविषयीं ज्ञान होत नाही... (१.८०.१५) (८) (उपो पु शृणुही) [गौतम ऋषि स्तवन करितो] 'हे मधवन्! [तूं] येऊन [आमच्या] प्रार्थना मन लावून ऐकून घे. [तूं आम्हांविषयीं] उदासीन [होऊं] नको. [तूं] ज्यापेक्षां आम्हांला वाच दिली आहेस त्यापेक्षां [आम्ही] तुझ्याजवळ याचना करणारच करणार.' (१.८२.१) (यस्याज्यं शवसा) 'ज्याचा स्तवनीय महिमा [आणि] प्रताप भूलोकाला आणि बुलोकाला जोहोंकडूनही नित्य व्यापून राहत असतो, तो [इन्द्र] [आमच्या] कर्मांच्या योगेंकरून तप्त [होऊन] [आम्हांला] तारो. [तो] मरुतांसहित इंद्र आमचा संरक्षिता होवो.' (९) (न यस्य देवा) 'ज्याच्या बळाचा अंत बुलोकामध्ये देवांना [लागलेला] नाही, मर्त्य मनुष्यांस [लागलेला] नाही आणि उदकांनाही लागलेला नाही तो [इंद्र] [आपल्या] तेजानें पृथिवी आणि बुलोक यांस व्यापून टाकणारा [होय]. [तो] मरुतांसहित इंद्र आमचा संरक्षिता होवो. (१.१००. १४-१५)' (१०) (त्वं नो अस्या) 'हे इंद्रा! नाहीशी करावयास कठीण अशी जी ही [दरिद्रावस्था], तिजपासून तूं आम्हांला [तार]; हे वज्रधरा! तूं आम्हांला पापापासून सुद्धां तार. तूं आम्हांला रथ आणि घोडे यांही भरलेली विपुल संपत्ति दे, कीं जेणेंकरून आम्हांला अन्न, कीर्ति आणि प्रशंसा ह्यांचा लाभ होईल.' (११) (मा सा ते) 'तर हे धनसंपन्न [इंद्रा!] तुझी कृपा आम्हांला न सोडो; अन्नसंपत्ति आमच्या पदरीं राहोत. हे मधवन्! उदार [असा जो] तूं, [तो] आम्हांला गाई मिळवून दे, [मग आम्ही तुला पुष्कळ द्रव्यें देऊन कुडुंबाच्या मनुष्यांसहित तुझ्या भजनांत परायण होऊं.] [१. १२१. १८] (१२) (द्रा सुपर्णा सयुजा) 'एकमेकांचे जिवलग मित्र [असे] दोघे पक्षी एकाच वृक्षाचा आश्रय करितात. त्यांतून एक त्या वृक्षाची जीं गोड फळें [तीं] भक्षण करितो. [आणि] दुसरा [तीं] भक्षण न करितां त्यांकडेस पाहात राहतो.' जीव आणि परमात्मा हे दोन पक्षी, देह वृक्ष, कर्मफळें हीं फळें असें रूपक सोडवावें. (१.१६४.२०) (१३) (यस्मिन् वृक्षे मध्वदः सुपर्णा) 'ज्या वृक्षाचे ठायीं गोड फळें खाणारे पक्षी आश्रय करितात आणि जेथून ते सकळ विश्वावर पिल्लें घालतात, त्याचेंच फळ सर्वापेक्षां गोड असें म्हणतात. त्या पित्याला जो जाणत नाही त्याला तें फळ मिळत नाही? वृक्ष म्हणजे परमात्मा, पक्षी म्हणजे इंद्रियें, गोड फळें म्हणजे ज्ञान, आश्रय करितात म्हणजे शोषेच्या वेळीं आपआपल्या विषयांपासून निवृत्त होतात, पिल्लें घालतात म्हणजे संसारापासून परमात्म्याचें ज्ञान इत्यादि समजून

परंतु हृदयीं महाजनभयास मी मानितों. ॥

६०

रूपक सोडवावें. (१४) (चित्रं देवानामुदगादनीकं) 'देवांचें सुंदर मुख, [आणि] मित्रांचें, वरुणाचें, आणि अग्नीचें चक्षु, [आणि] जंगमाचा व रथावरांचा जीव असा जो गर्ग तो पहा हा उगवला आहे [आणि] द्युलोक, पृथ्वी [आणि] अंतरिक्ष यांस [निजानें] भरून टाकित आहे.' (१.११५.१) (१५) (नकिरिन्द्र त्वदुत्तरो) 'हे इंद्रा! तुजहून अधिक श्रेष्ठ कोणी नाही, हे बृहन्ना! अधिक मोठा कोणी नाही. तुझ्यासारखाही कोणी नाही.' (४.३०.१) (१६) (तस्मवितु-वरेण्यं भगो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्) 'जो [मित्रा] आमच्या वृद्धीला प्रेरें शकतो त्या देदीप्यमान सविलाचें श्रेष्ठ तेज आम्ही ध्यातों.' हा मंत्र जगद्विख्यात गायत्री मंत्र होय. (३.६२.१०) ५. जसें येईल तसें. केकेच्या द्वितीयाद्यांचा अर्थ:- परमेश्वराची भक्तिपूर्वक स्तुति-मग ती स्वसामर्थ्यानुरूप वेडीवांकडी कशीही केलेली असो-ती त्याला प्रिय आहे असें गुरुजन सांगतात, त्या आधारावर देवा! मी तुम्हांला 'भलतसें' (यथामति) वानितों (तुमची स्तुति करितों) हें जरी खरें आहे तरी माझ्या मनांत पंडित लोक मला नावें ठेवतील ही शंका येऊन मला तुमचें यथामति स्तवन करण्यास शंका वाटते.

१. विद्वान्, नैयायिक, वैयाकरण, साहित्यशास्त्रज्ञ, शब्दशास्त्रवेत्ते व अर्थवादी पंडित यांचें भय. पंडितलोक माझ्या पदयोजनेस कोणता दोष लावतील न कळे, हें भय मी मनांत मानितों. (वाळगतों.) कृष्णविजयपूर्वाद्यांच्या शेवटी 'मत्जनप्राथम्येन' मत्जन रसिकांचें अभय घेऊन पंतांनी काव्यरचना केली असा उल्लेख आहे. 'मोरोपंताच्या ग्रंथावरून पाहतां तो आपणास पंडित समजत असे किंवा त्या पदावर चटणयाविषया त्याचा दाव होतो असाही प्रकार बिलकुल नजरेस येत नाही. तो आपली पदवी ओळखून तांत मंजुष होता असें दिसतें. आपलें कवित्व कोणत्या तोंलाचें आहे हें पक्षेपणीं जाणून तो त्याविषयी योग्य अभिमान वाळगित असे व दूषकांच्या आक्षेपांची पर्वा करित नसे, हें त्याच्या काही उल्लेखावरून दिसतें' (निबंधमाला अंक ७) या व मागील केकेंत पंतांनी न्याय्योक्तीने विद्वत्तेचा ताटा वाळगून इतरांस तुच्छ मानणाऱ्या पंडितमन्य 'बुधजनांचा' किंवा 'महाजनांचा' उपहास केला आहे. माझ्या कृतींत दोष पडूं नये म्हणून मी फार जपतों असें व्यंग्य आहे, तें न सांगतां, त्याचें कारण जें 'महाजनभय' तें मी मानितों असें पर्यायानें वर्णिलें आहे म्हणून ही पर्यायोक्ति जाणावी. 'तें पर्यायोक्त जरी कथिलें व्यंग्य प्रकारभेदानें । हें त्यांसि नमन, केलें राहुवधूच्या कुचां विफल ज्यानें' ॥ (अ. वि.) जो व्यंग्यार्थ कवीस बोलावयाचा आहे त्याचें प्रकारांतरानें म्हणजे वळसा घेऊन मुळच्या रूपपेक्षाही विशेष सुंदर असें वर्णन करणें यास 'पर्यायोक्त' अलंकार म्हणतात. वरच्या उदाहरणांत 'विष्णूला नमस्कार असो!' असें न म्हणतां 'ज्यानें राहूस्त्रियांचे स्तन विफल केले त्याला (अर्थात् विष्णूला) नमस्कार असो' असें म्हटलें आहे. पर्यायोक्ताचा एक दुसरा प्रकार आहे त्यांत इष्टार्थाची सिद्धि कोणत्या तरी गोष्टीचें मिश्र करून केली असते. 'पर्यायोक्त तयासहि म्हणति मिषें इष्टसिद्धता जेथें' । जातें मी आज्ञालता अवलोकाया, तुम्ही बसा

हणें—‘स्वकृतिच्या उणें किमपि एक वर्णीं न हो;

असें तुज कधीं बरें विगैतशंक वर्णीन हो !’—।

येथें’ ॥ (अ. वि.) मोरोपंताच्या काव्यांत पर्यायोक्तीचीं उदाहरणें पुष्कळच सांपडतात त्यांतील थोडीं येथें दिलीं आहेत:—(१) जें सासुरा मुली पितृगमनि करिति तेहि काननौके तें ॥ (वन० ६-६६) (२) भूप म्हणे ‘सति! जातों निर्लेज्ज, कृतघ्न तुज विकायाला । राक्षस, पिशाच येनिल मजपाशीं कठिणपण शिकायाला’ ॥ (हरिश्चंद्राख्यान अ० २ गी० ३८) (३) तो हा वैदभि! जेणें प्रथमनि तुजला लागला बोक खावा ॥ (कृष्णविजय ५५.३९) (४) त्या संज्ञां अशीं शिरला विघ्नार्थ तत्क्षणीं योगी । जो गीपतिचा शिष्य, त्रिदशांचा नाथ, तो तितें भोगी ॥ (हरिवंश ४४-३७) ५ (पर्यायोक्तीचें थोरलें व सुरेख उदाहरण) ‘जो रथयूथप यूथपवीराधिकलक्षणप्रभावास । ज्याच्या विमरत मोसित नव्हतासि पलक्षण प्रभावास ॥ ४७ ॥ इंद्रा उपेंद्रसा जो आश्रय दुर्योधना महानेजा । पुरुषहि विमरत होते पक्षमें चाळावया पहाते जा ॥ ४८ ॥ ज्याच्या दिग्विजयीं सुरनर मानवले सुयुद्धयशांनीं । दाता नित्य ब्राह्मणपूजक शुचिशीलरक्षक ज्ञानी ॥ ४९ ॥ जो सहज-क-वच-कुंडल-मंडित पंडितजनीं असामान्य । सत म्हणति परि कैसा होईल तशा कुर्ची असा मान्य ? ॥ ५० ॥ भवदवन करित होता बहुभास्वर धावरुनि हात रणीं । वाटे जणो उतरला ब-भुधा स्वरधावरुनि हा तरणी ॥ ५१ ॥ राधा धात्री त्याची रविपासुनि मददरांत तो आला । जेप्र आता तुमचा कर्ण तुम्ही सर्व उदक या त्याला ॥ ५२ ॥ (स्वोपर्व).

१. अन्वय:—‘स्वकृतीच्या एक वर्णीं किमपि उणें न हो, असें विगतशंक तुजहो! [देवा!] कधीं बरें वर्णीन’ [असें मी] म्हणें; अशि आवडी असेचि, अत्यादर कां न करिशि? [हे] स्वभक्तसुरपादपा हरि! सत्या दर नसेचि’ प्रास्ताविक:—‘सुंदर आणि सम्यगर्थवान् अशा शब्दांनीं तुझा स्तव करावा अशी मला इच्छा नाहीं असें त्वां समजूं नये; तशी इच्छा मला आहे, परंतु तीही पूर्ण करणारा तूंच म्हणून स्वाभिप्राय प्रगट करित होत्साते कवि प्रार्थितात.’ (य० पां०-पृ० २३०.) म्हणें=म्हणतों. २. स्व (निज)+कृतिच्या (कवितारूप करणीच्या)=भगवत्स्तुत्यात्मक कवितेच्या. ३. अक्षरीं. वर्ण शब्दाचे रंग, जाति, व अक्षर असे तीन मुख्य अर्थ आहेत. ४. होवो. ५. गेलेली आहे शंका ज्याची असा, निःशंक होत्साता. ६. अहो! प्रथमार्धाचा अर्थ:—देवा! सध्यां मी न अडखळातां बिनचुक असें तुझें स्तवन करण्यास समर्थ नाहीं, म्हणून असें तुझें स्तवन करण्याची इच्छा माझ्या मनांत होत नाहीं असें आपण समजूं नका. तर मीं केलेल्या तुमच्या स्तुतींत एकही अक्षर उणें नसावें असें मी फार इच्छितों. पण तुमच्या कृपेशिवाय ही माझी इच्छा सफल होणें नाहीं यास्तव माझ्यावर एवढी कृपा कराच, असें कवि द्वितीयाध्यात म्हणतो.

असेचि अशि आवडी, करिसि कां न अत्यादर ?

स्वभक्तसुरपादपा ! हरि ! नसेचि सत्या दूर. ॥

६१

ध्रुव स्तवनि आवडी धरि, म्हणोनि अत्यादरें

१. आवड, इच्छा. एक अक्षर उणें पडूं नये अशा प्रकारें आपलें स्तवन करण्याची माझी फार इच्छा आहे. २. प्रेमानें स्वीकार. अशी जर माझी मनापासून इच्छा आहे तर ती तूं देवा पूर्ण कां करित नाहीस ? खिस्ती शास्त्रांतील पुढील पंक्ति या केकेशीं बरीच सदृश आहे:—“Thou shalt open my lips, O Lord: and my mouth shall shew thy praise.” (Ps. 51) ३. स्व (आपल्या)+भक्त (भक्ताचा)+सुरपादप (देववृक्ष, कल्पतरु) जो तूं त्या ! आपल्या भक्तांचें इच्छित पूर्ण करणाऱ्या देवा ! भक्तकामकल्पद्रुमा ! खुबीदार शब्दयोजना:—‘स्वभक्तसुरपादपा’ हा शब्द येथें मोठ्या खुबीनें योजिला आहे. भक्तांचे मनोरथ पूर्ण करणाऱ्या देवाला कवींची इच्छा पूर्ण करणें कठीण नाहीं. तेव्हां माझ्याकडे आपण कृपादृष्टीनें पहा म्हणजे यथाथपणे आपली स्तुति करण्याचें सामर्थ्य माझ्यांत येईल असें कवींचें म्हणणें. येथें परिकरांकुर हा अलंकार झाला. जेथे विशेष्य सामिप्राय म्हणजे सहेतुक असतें तेथें परिकरांकुर होतो. [केका ८ पृ० ११ पहा.] ४. देवा ! जो पापहरण करितो तो हरि. व्यु०:—हर व हरि हे दोन्ही शब्द ‘हृ (हर)’ ह्या एकाच धातूपासून निघाले आहेत. ‘हरिमी सर्व प्रलयां यागव हरि नाम हे व्यथा सुकवी’ (मोरोपंत) अशी याची दुहेरी व्युत्पत्ति आहे. ५. सत्याला, खऱ्याला. खरें सांगावयास काय भीति आहे ! द्वितीयार्थाचा अर्थ:—आपण कृपा कराल तर माझे मनोरथ सहज पूर्ण होतील व एक अक्षर उणें पडूं नये अशा प्रकारची आपली स्तुति करितां येईल. पण असें असून माझ्या आवडीचा तुम्ही आदर करित नाहीं हें खरें आहे. मग खरें बोलावयास भीति कोणाची ? येथें ‘नसेचि सत्या दूर’ या सामान्यानें विशेषार्थाचें समर्थन केलें आहे म्हणून हें अर्थांतरन्यास नामक अलंकाराचें उदाहरण होय. केका २ पृ० ८ पहा. ६. भीति. ‘दूर’ शब्दाचे (१) शंस (२) भांति (३) अल्प असे तीन अर्थ होतात. ह्या तिन्ही अर्थी हा शब्द पंतांनीं आपल्या काव्यांत योजिलेला आढळतो. उदाहरणें:—(१) न धरी वा दूर, हा दूर सादर दे वाजवूं पुन्हां नाट (विराट अ० गा०—) (२) भ्यालीस भीरु ! भय कां भेटे त्यालाचि कांप दूर जा ये (विराट अ०—गी०—) ७. अन्वय:—ध्रुव स्तवनि आवडी धरि, म्हणोनि तुम्हीं दूरें गेलु शिवुनी अत्यादरें सत्या करुनि दाविली, तसें मज करा, शिरीं करांबुज धरा, [हे] मावरा ! वराभयपरा ! पराक्रमपटो ! मना आवरा. प्रास्ताविक:—तुझ्या आवडीचा अत्यादर मीं कोणत्या प्रकारें करावा असें विचाराल तर ‘तो ध्रुवाप्रमाणें करावा’ असें कवि सांगतात. कथासंदर्भ:—ध्रुव हा उत्तानपादराजास सुनीति भार्येपासून झालेला महाभगवद्भक्त पुत्र. ह्याच्या बापाला सुनीति व सुरुचि अशा दोन स्त्रिया होत्या. त्यांत ध्रुवाची माता सुनीति ही वरिष्ठ असून राजाची नावडती होती. सुरुचीनें एकदां सवतीमत्सरानें ध्रुवास राजाच्या मांडीवरून खालीं ढकलून

तुम्ही करुनि दाविली, शिवुनि गळ सत्या देरें. ।
तसें मज करा, कैरांबुज धरा शिरीं मावरा !

दिलें. यावरून धुवाला फार वाईट वाटून तो रडत रडत आपल्या मातेजवळ गेला. मातेने आपल्यावर ईश्वराची कृपा नाहीं म्हणून तुला असें दुःख झालें असें सांगून त्याचें समाधान करण्याचा यत्न केला. पण त्यामुळे ईश्वराची आराधना करून त्यास प्रसन्न करण्याचें धुवाच्या मनांत आलें व तो अरण्यांत निघून गेला. तेथें त्याला नारदानें मंत्र सांगून जप कर म्हणजे तुला ईश्वर भेटेल असें सांगितलें. शेवटीं धुवाची भक्ति पाहून ईश्वर त्याला प्रसन्न झाले व 'काय पाहिजे तें माग' असें म्हणाले. ईश्वराची गांठ पडली तेव्हां धुवाला देवाची स्तुति करण्याची इच्छा झाली, पण काय बोलवें, कशी स्तुति करावी, हें त्याला कळेना म्हणून भगवान् विष्णूंनीं त्याच्या गालास आपल्या हातांतील शंख लावून आपलें स्तवन करण्यानें धुवाला सामर्थ्य दिलें; व शेवटीं अद्वयपद देऊन आपण गुप्त झाले. अन्यत्र पंत हेंच माणें देवाला मागतातः—'त्यं वेदद्य प्रसादं ध्रुव इव कुरुषे देव ! बाले मयीह स्तोतुं स्यामेव कामं निपुणतरकविः प्राव्यभयपबंधः । कः स्तोता तात ! जातस्त्व जगति विनानुग्रहाद्विप्रदेवेष्वन्येष्वप्य-
वजयोनिः प्रभुरपि भवतोऽनुग्रहादेव सुव्रतः ॥ [मोरोपंतकृत स्फुटकाव्यें, पांडुरंगस्तोत्र-१६]. पंतांनीं एक मुरस माकीवद्ध 'ध्रुवचरित्र' लिहिलें आहे. त्यांतील पुढील साक्यांवरून या केकेतील कथासंदर्भ विशेष स्पष्ट होईलः—'ध्रुवमतित्राज्य ब्रह्ममयदरें स्पर्शुनि गाल हरी तें । वात्सल्य असें परिसुनि जनहो हृषुनि गाल हरीतें ॥ ५८ ॥ जागविली निजली होती त्या बाळाची जी वाचा । बोध दिला ऐसा लाजावा ज्या महिमा जीवाचा ॥ ५९ ॥ परमानुग्रह करुनि शिकविलें प्रभुनें भाषण मग तें । किनि वर्णांचे अमृत कसें हो त्या गृत्तिपुढें तगतें ॥ ६२ ॥ ८. स्तवनाविषयीं ९. अभिरुचि.

१. गाल. २. शंखानें. अन्वयार्थः—ध्रुव स्तवनि (स्तुति करण्याविषयीं) आवडी (आवड, उत्कट इच्छा, अभिरुचि) धरि (धरिता झाला) म्हणोनि (म्हणून) तुम्हीं देरें (शंखानें) गळ शिवुनि (गालास स्पर्श करून) अत्यादरें (मोठ्या आदरानें [ती आवड] सत्या (खरी) करून दाविली (करून दाखविली). प्रथमाध्याचा अर्थः—ध्रुवानें परमेश्वराचें स्तवन करण्याविषयीं पोटांत अत्युत्कट इच्छा बाळगली म्हणून भगवंतांनीं त्याच्या गालाला आपला शंख लावून मोठ्या आदरानें त्याची ती आवड पूर्ण केली, त्याच्या आवडीचें फळ त्याला दिलें. जसें ध्रुवाच्या गालाला शंखाचा स्पर्श करून तुम्हीं त्याला आपली स्तुति करण्याविषयीं समर्थ केले तसेंच मळाही आपली स्तुति करण्यास सामर्थ्य द्या. ही मागणी पंतांनीं आपल्या कवितेंत आणली एक ठिकाणीं केलेली आढळते. 'स्तोतुमनसमकरोः किल गळे सृष्ट्या ध्रुवं ध्रुवं दरतः । तद्वन्मामादरतः कुरु पुरुकरुणार्थ ! निजनुतौ निपुणम् ॥ १८ ॥' [कृष्णस्तवराज-पृ० २३८.] ३. करकमल. व्यु०ः—अंडु (उदक)+ज (झालेलें)—उदकापासून झालेलें. झणजे कमल. ४. मा (लक्ष्मी)+वरा ! (वल्लभा !)=लक्ष्मीच्या पते ! 'इंदिरा लोकमाता मा क्षीरोदतनया रमा' इत्यमरः. अन्वयार्थः—' [हे] मावर ! (लक्ष्मीपते) वराभयपरा ! (वर आणि अभय देण्याविषयीं तत्पर) अशा देवा ! [शंख राहूं द्या] शिरीं (डोक्यावर) कैरांबुज (करकमल) धरा. देवा ! तुम्ही लक्ष्मीपति अर्थात्

वैराभयपरा ! पराक्रमपटो ! मना आंवैरा. ॥

६२

करांबुज असो. नसें उचित त्यास मी पामर;

प्रणाम करिती पदाप्रतिहि सैन्मुनी सांमर; ।

पदाब्जरजही जगत्रयनमस्कियाभाजन;

सर्वैश्वर्यसंपन्न, तसेंच भक्तांना इच्छित आणि अभय देण्याविषयीं अत्यंत तत्पर आहां. तेव्हां 'माझे मागणें तें किती, दाता लक्ष्मीचा पति' अशी स्थिति असल्यामुळें भुवाप्रमाणें कृतार्थ करण्यास माझ्या गालाला तुम्ही शंखच लावला पाहिजे असें नाहीं तर माझ्या डोक्यावर तुम्ही नुसता आपला वरदहस्त ठेवा म्हणजे तेवढ्यानेंच मी कृतार्थ होईन.

१. वर आणि अभय देण्याविषयीं समर्थ अशा ! २. पराक्रम करण्याविषयीं समर्थ अशा देवा ! ३. दमन करा. 'मन आंवरा' याचे दोन अर्थ संभवतात. एक माझ्या अनिवार मनाला आटोपा. दुसरा माझ्या उद्धत प्रार्थनेवरून आपणाला क्रोध येऊं देऊं नका. खुबीदार शब्दयोजनाः—सुंदर व यथार्थ अशा पदरचनेनेच तुम्हाला स्तव करावा म्हणून जो माझ्या मनांत तर्ग उठला आहे तो तर्ग आंवरा. तो आकर्षणाची शक्ति प्रभूच्या ठायी आहे हे कवीने 'पराक्रमपटो' या विशेषणाने येथे स्पष्ट नुसतिले आहे. येथे कवीने शेवटी 'मना आंवरा' या आपल्या अभिप्रायाने सुंदर पदरचनेनेच नमनस्यवताचा जग इच्छा तिचे किंचित् वैयर्थ्यही इंगित केले आहे असें मला वाटते. (५० पाद-५० २३५)

४. करांबुज असो, त्यास मी पामर उचित नसें, सामर सन्मुनी पदाप्रतिहि प्रणाम करिती, [हे देवा ! तुमचें] पदाब्जरजही जगत्रयनमस्कियाभाजन [आहे]. [हे] प्रसादचतुरा ! कसातरि हा जन बरा करा. प्रस्ताविकः—आपल्या मस्तकावर वरदहस्त ठेवा अशी प्रार्थना केली, परंतु तितकी प्रसादपात्रता आपल्या आंगीं नाहीं असें सुचवीत होस्ताते कवि म्हणतात. व्य०ः—अंबुजाप्रमाणें कर तो करांबुज. याचें उपमा आहे म्हणून हा उपमित समास. ५. राहूं द्या. येथें आपल्या पूर्वोक्त भाषणाचा निषेध केला आहे म्हणून हा आक्षेप अलंकार होय. [कि० ४ पृ० १३-१४. पहा.] ६. नीच, प्राकृत. मी नीच करांबुजाला योग्य नाहीं. प्रथमचरणार्थः—प्रथम माझ्या डोक्यावर आपला वरदहस्त ठेवा असें मीं म्हटलें खरें, परंतु तुम्हीं माझ्या डोक्यावर आपला हात ठेवावा एवढी माझी नीचाची योग्यता नाहीं, तर पदांबुज माझ्या शिरीं ठेवा अशा अभिप्रायानें कवि पुढें म्हणतात. ७. नमस्कार, वंदन. ८. पायालाही. ९. नारदसनक-सनंदनादि महर्षि. १०. स+अमर=देवांसुद्धां. द्वितीय चरणार्थः—आपल्या पायाची एवढी योग्यता आहे कीं इंद्रादि देवांसुद्धां नारदादि ऋषी त्याला नमस्कार करून आपल्याला पावन करून घेतात. तेव्हां तें चरणकमलच माझ्या डोक्यावर ठेवा, म्हणजे तेवढ्यानेंच मी विगतपाप होऊन कृतार्थ होईन. केका २४ यांत कवीनें अशीच प्रार्थना केली आहे. ११. पदकमलाचा रजःकणही, आपल्या पायाच्या धुळीचा कणही. १२. जगत्+त्रय (स्वर्ग,

प्रसादचतुरा ! कैसा तरि करा बैरा हा जन. ॥

६३

मृत्यु, पाताल असे तीन लोक) त्याची म्हणजे जगत्रयांनीं कर्तव्य जी नमस्क्रिया (नमस्कार) ती जगत्रयनमस्क्रिया, त्याला भाजन-पात्र. तीन लोक:-'धू', 'अंतरिक्ष' व 'पृथ्वी' असे तीन लोक वेदांत सांगितले आहेत. जेथें सूर्यचंद्रादि प्रकाशगोल आहेत तो 'धू' लोक सर्वांत उंच आहे. जेथें वातावरणांत मेघ असतात तो अंतरिक्ष लोक त्याच्या खाली असून सर्वांत खाली आपली पृथ्वी आहे. या तीन लोकांनाच 'स्वः' 'भुवः' व 'भूः' असे अनुक्रमानें म्हणतात. पूर्वी अंतरिक्ष हें जलमय आहे असे समजत. पाताळ लोकाचा उल्लेख वेदांत मुळीच नाही. 'भूः' 'भुवः,' व 'स्वः' याशिवाय 'धू'लोकावर 'महः,' 'जनः' व 'तपः' असे तीन लोक असून त्यांच्या पेक्षाही वरचा 'सत्यं' म्हणून सातवा लोक मानतात. तृतीयचरणार्थः-भगवंताच्या पायाची गोष्ट घटकाभर राहूं द्या. त्याच्या पायाच्या धूलिकणासही जगत्रयानें नमस्कार करावा अशी त्याची योग्यता आहे. धूलिकणाची जर ही योग्यता, तर पदकमलाची जास्ती व करकमलाची त्याहूनही जास्ती. म्हणून तुमच्या पायाचा एखादा धूलिकण जरी माझ्या मस्तकावर ठेवाव तरी मी कृतार्थ होईन.

१. प्रसाद करण्याविषयीं चतुर जे तुम्ही त्या ! अनुग्रहकुशला ! खुबीदार शब्दयोजना:-येथें 'प्रसादचतुरा !' हें संवोधनपद फार खुबीदार आहे. प्रथम माझ्या मस्तकावर कर ठेवा अशी प्रार्थना केली, नंतर इतक्या मानास आपण पात्र नाही असे समजून पदाप्रति प्रणाम करतो असें म्हटलें. पण हे दोन्ही उपाय देवाला आवडत नसतील अशी आशंका धरून पंतांनीं 'प्रसादचतुरा' असे पद योजिलें. चतुर्थ चरणाचा अर्थ:-देवा ! तूं चतुर आहेस, तूं हवी ती तोड शोधून काढ आणि मला पाचन कर. जो चतुर आहे तो कोणत्या ना कोणत्या तरी उपायांनीं स्वभक्तांचे मनोरथ पूर्ण करीलच-असें तात्पर्य. २. कोणत्या तरी प्रकारानें (=कसा तरी). देवा ! तुम्ही प्रसाद करण्याविषयीं चतुर आहां, तुम्हाला मीं मंदानें सुचवावें असें कांहीं नाही, म्हणून तुम्ही कोणत्या तरी प्रकारानें (तुमच्या मनास योग्य दिसेल त्या वरीलपैकीं किंवा तु. सरा एखादा योग्य दिसेल त्या उपायानें) माझें कल्याण करा हा कवीचा इज्जतार्थ. 'पांडुरंगस्तोत्रां' तील पुढील श्लोक या केकेसंबंधानें वाचनीय समजून येथें दिला आहे:-'प्रन्हाद-ध्रुवनारदर्षिशुक्रभीष्मव्यासदालभ्यादि जे । ते ज्ञानी सुकृती तयांसि दिपलें तें तो न मातें दिजे ॥ वेद्याजमिलपूतनाघदनुजव्याधादिकां जें दिलें । तें द्यावें फल त्याहुनी बहुत मीं दुष्कर्म संपादिलें' ॥ १२ ॥ ३. कृतार्थ, गतपाप. पंतांनीं भगवंताच्या पदाब्जरजाचें दुसऱ्याही केकेंत वर्णन केलें आहे. भगवंताच्या रजाचें माहात्म्य भागवतांत पुढील प्रकारें सुंदर वर्णिलें आहे:-यत्पादपांसुर्बहुजन्मकृच्छ्रतो धृतात्मभियोगिभिरप्यगम्यः. [दशमस्कंध.] तसेंच शंकराचार्यांनीं 'सौंदर्यलहरी'त भगवतीच्या चरणकमलाचें माहात्म्य पुढीलप्रमाणें केलें आहे:-तनीयांसं पांसुं तव चरणपंकज-हभवं, विरिंचिः संचिन्वन् विरचयति लोकानविकलम् । वहत्येनं शौरिः कथमपि सहस्रेण शिरसा, हरः संक्षुभ्यैनं भजति भसितोद्भूलनविधिम् ॥ २ ॥ येथें 'सारांलंकारमिश्रित औ-डोफि अलंकार जाणावा.' [य० पा०-पृ० २३८.]

तुम्हीं करुनि दाविला ध्रुव कृतार्थ जैसा दरे,
तसेंच जरि योजिलें तुमचिया मनें सादरें, ।
असो; विहित तें करा; पैरि बरोबरी त्यासवें
नसे उचित; तो मंहाप्रबळ, वंदिजे वासवें. ॥

६४

१. अन्वय:-तुम्हीं दरे जैसा ध्रुव कृतार्थ करुनि दाविला, तसेंच तुमचिया सादरें मनें जरि योजिलें [तरी] असो; विहित तें करा, परि त्यासवे बरोबरी उचित नसे, तो (ध्रुव) महाप्रबळ, वासवें वंदिजे. प्रास्ताविक:-मला कृतार्थ करावयाला मी आपणाला तीन चार उपाय सुचविले तरी आपल्या मनांतून मला ध्रुवाप्रमाणेच कृतार्थ करणे असेल तर एक वेळ तुझ्या पुनः सांगतों कीं तसें करण्यास आपण मुख्यावर आहांत पण तितकी माझी योग्यता नाही, अशा अभिप्रायानें कवि प्रार्थना करितान. २. दाखविला. 'दाखावणे' ह्या अर्था 'दावणे' हा शब्द कुठेही वगैरे मालच्या प्रताच्या लोकांतून द्यायें योजलेला आढळतो. ३. कृतकार्य. देवांनीं ध्रुवाला भगवत्स्तुती करण्याचें सामर्थ्य देऊन अढळ पदीं नेऊन बसविलें. ४. दयायुक्त, आदरयुक्त. प्रीतियुक्त. प्रथमार्थाचा अर्थ:-तुम्हीं ध्रुवाच्या गालाला शंख लावून त्याला जमें स्वस्तुति करण्याचें सामर्थ्य दिले व त्याला संसृतिबंधांतून मुक्त करून अविनाश पद दिलें. तशा प्रकारची मजवर कृपा करावी म्हणून जर आपण दयायुक्त अंतःकरणाने योजना केली असेल तर असो. ५. तसें होवो. मजवर आपण कृपा करा. ६. योग्य. तृतीयचरणार्थ:-तुम्हांला जें योग्य दिसेल, ज्यांत माझे हित आहे असे आपणांस वाटत असेल ती गोष्ट आपण खुशाल करा. ७. परंतु. ८. हा फारशी शब्द आहे. 'सुरतक करिल बरोबर न प्रनुपदंणधर करारासी' । (हरिवंश अ० १५ गा० १५.) ९. त्याबरोबर, त्याशीं. परंतु ध्रुवाच्या योग्य तेशीं माझी तुलना करणे कदापि योग्य होणार नाही. ध्रुवाची परमेश्वराच्या ठिकाणी असलेली अनुपनेय भक्ति व त्याचा अधिकार हीं फार मोठीं; तेव्हां त्याच्या वैराग्यादि सामर्थ्याशीं माझ्या अल्प सामर्थ्याची तुलना करणे अत्यंत अनुचित होईल. म्हणून आपण मजवर ध्रुवाप्रमाणे अनुग्रह करावा इतकी माझी योग्यता नाही. आम्हां दोघांत जमीनअस्मानाचे, मेरुमोहरीएवढ्या प्रमाणाचे अंतर आहे. १०. अतिशय शक्तिमान्. भक्तिज्ञानवैराग्यादि शक्तींनीं परिपूर्ण. ११. इंद्रानें. व्युः:-वसुनि (द्रव्याणि) संति अस्य स वासवः=ज्याचें भांडार विपुल आहे तो वासव. चतुर्थचरणार्थ:-देवा! ध्रुव षड्रगुणैश्वर्यसंपन्न व भक्तिज्ञानवैराग्यादि शक्तींनीं परिपूर्ण असा असल्यामुळे सर्वशक्तिमान् इंद्र देखील त्याला पूज्य मानून वंदन करितो. प्रत्यक्ष देवेंद्रानें वंदन करावें एवढा मोठा ज्याचा अधिकार त्याच्याशीं बरोबरी करणे देवा! मला कसे बरें शोभेल? विचारसादृश्य:-आ सांबंधानें तुलना करण्याजोगा तुकारामाचा एक अंग आहे. तो हा:-नाही साजत हा मोठा । मज अळंकार खोटा ॥१॥ असें तुमचा रजेरेण । संतापायींची वाहाण ॥ २ ॥ नाही स्वरूपी ओळखी । भक्तिभाव करी देखी ॥ ३ ॥ नाही शून्याकारी । क्षर

किंती वय ? कसें तप प्रखर ? काय विश्वास तो ?

ओळखी अक्षरीं ॥ ४ ॥ नाही विवेक या ठायीं । आत्मा अनात्मा तें काहीं ॥ ५ ॥ काहीं नव्हे तुका । पायां पडेन हें ऐका ॥ ६ ॥ **केकासौंदर्यः**—मी अल्पशक्ति असूनही जर तुम्ही मला ध्रुवाप्रमाणे जन्ममरणाच्या फेऱ्यांतून सोडवून अक्षय शांतिपद देत असलां तर अशी ह्या दीनावर महत्कृपा करण्यास आपण मुखत्यार आहां असा येथें कवीच्या हृदयातील आशय दिसतो. **ध्रुवाविषयीं चार शब्दः**—वेद, ब्राह्मण व पुराणग्रंथ यांतील पुष्कळ प्राचीन कथांची उत्पत्ति आकाशांतील चमत्कारापासून आहे. (१) ऐतरेय ब्राह्मण, तैत्तिरीय ब्राह्मण व महाभारत यांत सांगितलेली 'गृगाच्या पाठीस लागून त्याच्या पोटांत त्रिकांड बाण मारणाऱ्या रुद्रव्याधाची कथा,' (२) 'दक्षकन्या स्वाहा हिनें साहा वेळां सहा ऋषिपत्न्यांचीं रूपें धरून अग्नीशीं समागम गेला व वीर्य सप्तर्षींच्या सुवर्णकुंडांत टाकिलें. त्यापासून कार्तिकस्वामी झाला. पुढें त्या ऋषिपत्न्या नक्षत्रमंडळांत सहा कृत्तिका होऊन राहिल्या.' ही महाभारतांतील कथा, (३) वाल्मीकिरामायणांत सांगितलेली 'स्वाली तोंड करून आकाशांत लोंबकळणाऱ्या त्रिशंकुराजाची गोष्ट,' (४) तैत्तिरीय संहितेतील 'प्रजापतीनें चंद्रास आपल्या ३३ कन्या (२७ नक्षत्रें व ६ कृत्तिका) दिल्या. त्यांतील रोहिणीवर मात्र त्याची अत्यंत प्रीति होती. म्हणून चंद्रास क्षयरोग झाला' असें वर्णन, (५) 'गुरुपत्नी तारा हिनें हरण चंद्रानें केलें आणि तिला त्यापासून पुत्र पुत्र झाला' हें पौराणिक कथानक, (६) 'मंगळ हा पृथ्वीचा व शनि हा सूर्याचा पुत्र ही समजून,' इत्यादि कथांचा उगम आकाशांतील ज्योतींचे आकार, त्यांची स्थिति व गति यांपासूनच आहे. बरीच कथांप्रमाणें ध्रुवाख्यानाच्या मुळाशीं देखील ज्योतिषशास्त्रांतील 'सर्व तारांच्या मध्यें खुंदासारखा अमणाग मर्त्याचा नायक' जो ध्रुव तारा तोच आहे. 'ध्रुवाला भगवंतांनीं अढळपद देऊन नक्षत्रें व ग्रह तुला प्रदक्षिणा करितील असा आशीर्वाद दिला. म्हणूनच ध्रुवाला सप्तर्षि प्रदक्षिणा करितात. त्याच्या पत्नीचें नांव भ्रमी. तिजपासून त्याला कल्प व वत्सर असे दोन पुत्र झाले.' हें पौराणिक वर्णन ध्रुवताऱ्याच्या वर्णनाशीं चांगलें जुळतें. तसेंच 'परमेश्वरांनीं देवाला मेरूच्या शिखरावर अढळ पद दिलें व त्याच्या भोंवतीं पुष्कळ प्रकाशगोल फिरतात' एवढें वर्णन योगशास्त्रांतही योजिलेलें आढळतें. योगीजन कपाळाचे मध्यभागीं जेथें गंधाचा टिळा लावलेला असतो त्या जागेच्या आंत मेरूचें (पाठीच्या कण्याचें) शिखर आहे असें मानून तेथें कल्पावयाचा नीलवर्ण वायुरूप बिंदु हाच ध्रुव असें मानतात.

१. **अन्वयः**—किती वय ? तप प्रखर कसें ? तो विश्वास काय ? ध्रुव ध्रुव खरा, तो (ध्रुव) विश्वास स्तवा उचित होय. तुम्ही प्रकट मेरूशीं मोहरी कशी तुळितसां ? हो ! हरी ! [तुम्ही] प्रसाद करितां अधिक उणें नाढवा. **प्रास्ताविकः**—यांत कवि ध्रुवाच्या योग्यतेचें वर्णन करून त्या मानानें आपण त्याच्यासारख्या कृपेस पात्र नाहीं असें सुचवितात. **व्या०ः**—किती, कसें हे शब्द जवळ जवळ आले आहेत म्हणून ते ध्रुवाच्या व कवीच्या योग्यतेत असलेलें महदंतर (मोठें—जमीनअस्मानाचें अंतर) सुचवितात. 'द्वौ कशब्दौ महदंतरं सूचयतः' किंवा 'द्वौ कशब्दौ प्रयुज्येते अत्यंतासंभवे सदा [रघुवंश-सर्ग० १ श्लो० २

ध्रुव ध्रुव खरा; सैवा उचित होय विश्वास तो; ।

टीका] ध्रुवाचें सामर्थ्य काय सांगावें? त्याचें वय पाहिलें तर केवळ पांच वर्षांचें. २. तीव्र; वय अल्प होतें पण त्याची तपश्चर्या किती तीव्र होती! ३. गुरुनारद याच्या दक्षनावर किंवा परमेश्वराच्या ठिकाणीं केवढा दृढविश्वास! क०सं०:-ध्रुव अरण्यांत भगवदाराधना करण्यास गेला तेव्हां त्याला तेथें नारदमुनींनीं त्याच्या कानांत एक गुरुमंत्र सांगितला व याचा जप वार म्हणजे कांहीं कालानंतर गुला परमेश्वराचें दर्शन होईल असें सांगितलें. या गुरुनारदाच्या बोलण्यावर ध्रुवानें पूर्ण विश्वास ठेवून मंत्रजप केला व भगवद्दर्शन करून घेऊन सायुज्यता मुक्ति मिळविली. प्रथमचरणाचा अर्थ:-ध्रुव जरी वयानें लहान होता तरी त्याच्या वयाच्या मानानें त्याची तपश्चर्या फार कटकटीत होती व त्याचा गुरुवचनावर एकनिष्ठ विश्वास होता.

१. ध्रुव हा भक्त. २. निश्चयी. ध्रुव स्वरोखरीच ध्रुव (निश्चयी). येथें 'ध्रुव' शब्दावर कवीनें श्लेष केला आहे. ध्रुव म्हणजे शाश्वत किंवा निश्चय कवि. म्हणतात:- ध्रुव हा ध्रुव (शाश्वत, अचल, मनोवृत्तिचांचल्यरहित, निश्चयवान्). नांवास स्वरोखरीच योग्य होता. क०सं०:-'ध्रुव कसा पाहिलो तो कोणत्या योग्ये' असें समजि मानल्या विचारून ध्रुव भगवत्प्राप्ति करून येण्याकरितां पापपापें पाहल्या तीं पापमांसां पातपापाद राजाला कळली तेव्हां तो घाबरल्या व 'मय मोक्षार्थानें मूल बाळगणें ध्रुव गेला? येणार राख्यो ओझें' असें म्हणत तो त्याच्या पाठीमागे गेला. 'माझे मागे पाहिले कीं दुखा स्थापित करितो, तूं मागे फिर' असें त्यानें ध्रुवाला सांगितले व ह्याच पुढील शिकिते त्याचा मनचरणी केला, पण ध्रुवाचा निश्चय फिरला नाही व तो वनांत गेला. तेथें उग्र तप करून त्यानें भगवत्कृपा संपादन केल्या. म्हणून ध्रुवाला 'येथें खरा' म्हणजे निश्चयाची केवळ मूर्तिच असें सांगले आहे. ध्रुव हा ध्रुव खरा, या वाक्यांत निरुक्ति नामक अलंकार झाला आहे. ध्रुव हा ध्रुव म्हणजे शाश्वत, अटळ, स्थिर, खरा असा अर्थ विवक्षित आहे, म्हणून तेथें निरुक्ति अलंकार झाला आहे. 'योगवशें नामांचा कल्पित अन्वर्थ तरि निरुक्ति घडे । यापरिच्छा चरितांहीं तूं दोषाकर असें गमे उघडें' ॥ (अ. वि.) योगवशें=प्रवचनावानें. 'हेतुस्तव, नामाची अन्वर्थकता निरुक्ति ती होते। सीतारत्न निघाले पृथ्वीं तुनि तरिच रत्नगर्भा ते' ॥ (श्री. वि. प.) नामाच्या अवयवार्थानें अन्यार्थाची कल्पना केली असली किंवा कांहीं कारणास्तव नामाची अन्वर्थता दाखविली असली म्हणजे निरुक्ति होते. 'स्वाव गुणांनीं तूं दोषाकर आहेस असें वाटतें'-या उदाहरणांत दोषाकर (दोषांची खाण; पक्षी, रात्री प्रकाशमान होणारा चंद्र) शब्दाच्या अर्थाची अन्य कल्पना केली आहे. याचें सत्त्वक्षण उदाहरण:- अथ निरुक्ति:- हेतुना येन केनापि योगेनान्वर्थता यदि । नाम्ना चेत्कल्प्यते यत्र निरुक्तिस्तत्र कीर्तिता. ॥ यद्र्भोक्तव्यकारणं लेभे जनकभूपतिः । तस्मादस्या भुवो नाम रत्नगर्भेति सार्थकम् ॥ १९९ ॥ [मंदारमरंदचंपू-पृ० १४९.] ३. स्तवनास, स्तुतीस. ४. जगास. सर्वविधानें ध्रुवस्तवन करावें अशी जी ध्रुवाची योग्यता तिला तो पात्र (योग्य) आहे. द्वितीयचरणाचा अर्थ:-पांच वर्षांचा बालक असून सद्गुरु नारद

कशी तुळितसां तुझी प्रकट मेरुशीं मोहरी ?

यांच्या वचनावर किंवा भगवंताच्या ठायीं त्याची केवढी दृढ निष्ठा, आणि केवढें उग्र त्याचें तप, म्हणून सारें विश्व जी ध्रुवाची स्तुति करितें त्याला तो अत्यंत पात्र आहे. व्या०:- पहिल्या चरणांतील 'तो'चा संबंध विश्वासाकडे आणि दुसऱ्या चरणांतील 'तो'चा संबंध ध्रुवाकडे.

१. तुलना करितां, तोलतां. ध्रुवाची आणि आपली तुलना (घटना) अत्यंत अयोग्य आहे- ध्रुवाशीं आपलें सादृश्य बिलकुल नाहीं असें दर्शविलें आहे ह्याणून हा विषम अलंकार होय. (अथ विषमम्—घटनानर्हयोर्थत्र घटना विषमं मतम् । केयं कनकवर्णाङ्गी सुन्दरी कामिनीमणिः । क पतिस्तादृशो वक्रः कीदृशी घटना विधेः ? ॥ १२१ ॥ इष्टार्थोद्यमनायत्र नेष्टानाप्तिश्च केवलम् । अनिष्टस्याप्यवाप्तिश्चेदपरं विषमं मतम् ॥ पाभाली-सङ्गममोदकाङ्ग्या रङ्गमन्दिरम् । प्रविष्टः कीचकस्तत्र सद्यो मर्दनमन्वभूत् ॥ १२३ ॥ [मंदार-मर्दनम्-५० १३२.] 'तें विषम वर्णिते बुध जेथें संबंध अननुरूपांचा । कोठें ही मृदुलांगी कोठें तो प्रखर ताप मदनाचा ॥ कार्य विरूप घडे जरि तरि दुसरें विषम तज्ञ ह्याणतात । श्यामा ही तरवारी प्रसवे अति शुभ्र कीर्ति जगतांत ॥ २ ॥ इष्टार्थव्यापारे घडे अनिष्टहि तिजें विषम होय । भक्ष्यार्थ सर्पपेटाकिं मूषक शिरतां तयाचि अहि खाय' ॥ ३. (अ. वि.) हा अलंकार समाच्या उलट आहे. पहिल्या व दुसऱ्या 'मम' अलंकाराच्या प्रकाराविरुद्ध विषमाचे अनुक्रमें पहिला व दुसरा हे प्रकार आहेत. 'जेथें परस्परांशीं अननुरूप म्हणजे अयोग्य अशा गोष्टींचा संबंध वर्णिला असतो, कारणाच्या गुणाचे क्रमाविरुद्ध कार्याची उत्पत्ति वर्णिली असते, किंवा इष्टार्थीय उद्देशून कांहीं कृत्य करणारास त्यापासून इष्ट अर्थाची प्राप्ति न होतां उलट अनिष्ट अर्थ प्राप्त होतो असें वर्णन असतें तेथें विषम अलंकार होतो.' विषमालंकाराचा दुसरा प्रकार विभावनेच्या पांचव्या प्रकाराशीं फार सदृश दिसतो. परंतु 'कार्य व कारण यांजमध्ये एक निवार्य आणि दुसरें निवारक असा विरोध असल्यास पांचवी विभावना; आणि तसें नसून केवळ कार्यकारणांत गुणवैषम्य असल्यास विषम होतो' असा दोहोत भेद आहे. विषमालंकाराचीं उदाहरणें:- (१) 'झीब म्हणुनि पाठविलें मन माराया प्रियेस हाकेला । तों तें तेथेंचि रते पाणिनिनें सत्य घात हा केला' ॥ (अ. वि.) (२) 'मदनशत्रुशरासन हें महा । मदनमूर्तिच केवळ राम हा ॥ करिल सज्ज कसा धनु आपण । अहह ! ! दारुण ! तात तुझा पण' ॥ (वामनपंडित), (३) 'देवी झणे सखि ! धरणि ! कांत पडुनि धूळिउपरि मळला गे; । त्या देवा लागावे रज, नवनव ज्यासि सुपरिमळ लागे' ॥ (मोरोपंत-हरिश्चंद्राख्यान), (४) 'ज्यावरि करीत होत्या बहुतचि दया दया, सदा सत्व । जीचें साध्वी शतमत, तीचा दयाद यासि दासत्व ॥ रविनें न निरखिली जे स्पर्शलि बातें विशंक न व्यजनें । अवलोकिली पुरीं ती ओडुनि नेतां असंख्य नव्यजनें' ॥ (हरिश्चंद्राख्यान), (५) 'चिर्त्ती झणे नृप-अहा चवरी ती झाडणीच कीं केली । मोळविक्यानें कांठें फोडायी असिलता बनीं नेली' (आदिपर्व), (६) 'ती मृदुलप्रकृति कैसी दुःसहशोकज्वरासि साहेल' । राहेल साड

प्रसाद करितां उणें अधिक नाठवा, हो ! हरी ! ॥ ६९

कैशी ? कोणाच्या आननासि पाहेल ' ॥ (ऐषिकपर्व). द्योषधन गदायुद्धांत मझोरुलोकन अभिनेतां पडला तेव्हां अश्वत्थामा शोक करितो—(७) ' त्याम कृत पाद जपति, होतें बहु जपत त्या सदा ज्ञाती । गेली कोठें गा ती शत्रुांचीशी तुझी सदाज्ञाती । ' त्यागावी करतूरी, पुष्कळ त्या धूळि लागली अंगा ' ॥ (गदापर्व), (८) ' सूत हाणे काय पुममि ? ज्यावे न कर्षणि पादतळ मळले । तें राजरल तेंसे जैमें धुळीत याद नळमळले । ' त्याच्या आंगी अपुन द्विपद पंगव समर्थ लोकेश । जो परशतनियमनपट, नियमी कष्टे करुनि नै केस ' ॥ (गदापर्व) ३. उघड उघड; धडधडीत. ३. मेरूपर्वताशी. ' सम महाद्वीप, सम महासमुद्र, समसोमर ' आणि लोकालोक पर्वत, इत्यादि ज्याच्या सभोवती वस्तुत्पाकार स्थितीने रिमर आहेत, असा संयोग ना पयल. याची उंची ८४००० योजनें असून हा सर्वकाळ सर्व द्वापारिकांच्या उत्तरेस आहे. त्याच्या मस्तकावर ध्रुवमंडळ असून सूर्यचंद्रादिक मंडल याच्या सभोवती पृथिवीच्या वर वस्तुत्पाकार गतीनें फिरतात. मेरु हा पृथिवीचा केंद्र आहे. ' (भारतवर्षांय प्राचीन ऐतिहासिक कौशल.) ४. मोहरीचा दाणा. ध्रुवाची योग्यता एवढी मोठी असून त्यावर जसा तुम्हीं प्रसाद केला तसाच मजवर करणार असाल तर तुम्ही राईचा पर्वत करणार किंवा मोहरीच्या दाण्याची मेरूशीं बरोबरी करणार असं दिसतें. सर्व पृथ्वीचे मापन करण्याच्या योग्यतेचा जो मेरूपर्वत त्याच्या बरोबर तुम्ही धडधडीत मोहरीचा दाणा कसा बरें तोलतां ? कोठें मेरु आणि कोठें मोहरी, कांहीं तरी सादश्य ? कांहींच नाहीं. केकामाधुर्यः—येथे राईचा पर्वत करणें किंवा सूक्ष्म पदायाचा स्थूल पदार्थ निमिषार्धांत करणें हें भगवंताचें सामर्थ्य आहे. त्याला वाटलें तर तसे करण्याची 'कुतुमकुतुमन्यथाकर्तुं' शक्ति त्याच्यांत आहे असे कवीनें ध्वनित केले आहे. व्या०:—राई आणि गिरि किंवा मोहरी आणि मेरु अशा शब्दांचा प्रयोग अतिशय लघुत्व आणि अतिशय पुनर्व्यंदाखविण्यासाठीं करण्याचा प्रचार संस्कृतांत आणि मराठींतच आहे असे नाहें, तर इंग्रजी भाषेंतही आहे. राईचा पर्वत करणे=To make a mountain of a molehill. 'गंतं ताल पश्यति,' 'परमाणू पर्वतीकरोति' असे प्रयोग आढळतात, हे आमच्या अनेकभाषाभिज्ञ वाचकांस सांगणें नकोच. कवीची नम्रता:—या केकेत कवीनें आपणास मोहरी म्हणून आपली नम्रता उत्तम रीतीनें दाखविली आहे.

१. अनुग्रह. चतुर्थचरणार्थः—भक्तांवर अनुग्रह करितांना तुम्ही उणेपणा, अधिकपणा लक्षांत आणित नाहीं, तर ज्यावर अनुग्रह करितां, त्याची योग्यता वगैरे कांहींएक न पाहतां त्यावर योग्यतेपेक्षां पुष्कळ अधिक अशी कृपा करितां. भक्तांवर अनुग्रह करितांना तुम्ही पात्रापात्रविचार करीत नाहीं. सर्वांवर सारखा प्रसाद करितां. २. आठवीत नाहीं. पात्रापात्रविचार व ख्रिस्तीधर्मः—ईश्वर कृपा करितांना पात्रापात्रविचार करीत नाहीं हें तत्व ख्रिस्तीधर्मासही संमत आहेसें दिसतें. म्याथ्युभक्तानें लिहिलेल्या ख्रिस्तलीलामृताच्या विसाव्या अध्यायांत 'द्राक्षमव्याचा धनी व मव्यांत काम करणारे मजूर' ह्या दाखल्यांतही हेंच प्रमेय ख्रिस्तानें आपल्या शिष्यांच्या

प्रभुत्व तरि हेंच कीं करुनि दे कृपा दान तें,
स्वसाम्य येंदुपार्जनें मिरविजे स्वपादानतें, ।

मनावर ठमविण्याचा प्रयत्न केला आहे. ३. अहो! या चतुर्थ चरणांत तुल्ययोगिता नामक अलंकार झाला आहे. याचें लक्षण व स्पष्टीकरण केका ५८ पृ० १५६ यांत केले आहे. तुल्ययोगितेचीं आणखी उदाहरणे:- (१) विटली न वामनातें श्री, अन्याही सती न दीनानें । [मुक्तां मिथु, मराशीं लावील कमें महानदी नातें ॥] (वनपर्व अ० ४ शी० २२१), (२) स्वपनिगळां पहिली श्री जों, साध्वी स्त्रीहि तों बळेंचि पडे; । [ते पती न होळे न्यर्थ विना प्रेम नोवळें चिपडे ॥] (वनपर्व अ० ४ शी० २९८), (३) [भस्म लाग्या पेउनि गेला तो देवदत्तक लंकेला ।] रक्षा स्वकीर्तिला रक्षिकुळदीपा त्याहि गतकलंकेला (वनपर्व अ० ११ शी० १२८), (४) [निजबंधुवधूशोभें वीर नृपति साल्यक्रीसवें भांडे ।] त्याच्या नेवांनुनि जळ पळ पळ रक्तौध ननुंतुनी भांडे ॥ (कर्णपर्व अ० ९ शी० १०).

१. अन्वय:- प्रभुत्व तरि हेंच कीं कृपा करुनि तें दान दे, यदुपार्जनें स्वपादानतें स्वसाम्य मिरविजे, जरि [प्रसाद] लाघवा निवारिना मग तो प्रसाद काय? अहो! राघवा! दशमुखानुजा कसें विसरलां? प्रास्ताविक:-मागल्या केकेंत भक्तजनांवर अनुग्रह करितांना प्रभु अधिक उणें पाहत नाहीं असा जो कवीनें आपला अभिप्राय दर्शविला, त्याचेंच यांत ते समर्थन करितात. प्रथमार्धाचा अन्वयार्थ:- प्रभुत्व (स्वामित्व) तरि हेंच (बालाच क्षणाचें) कीं कृपा करुनि तें दान दे (नकांवर दया करुन ते प्रभुत्व असें देणें देतें कीं) यदुपार्जनें (ज्या दानाच्या प्राप्तानें) स्वपादानतें (=आपल्या पायांच्या ठिकाणीं पूर्णत्वानें नम्र झालेल्यानें-शरणागत भक्तांनं) स्वसाम्य (आपली बरोबरी) मिरविजे (मिरवावी). प्रभु त्यालाच म्हणावें कीं जो आपणास शरण आलेल्या दीन भक्ताला असें दान देतो कीं त्याच्या योगानें तो दीन भक्त लोकांत प्रभूची योग्यता किंवा बरोबरी पावतो; आपल्या अश्रितजनांला स्वतःच्या योग्यतेस चढविणाऱ्यासच प्रभु हें नांव शोभतें. इतर केवळ नांवाचेच प्रभु. कविहृद्वृत्तार्थ व केकासौंदर्य:- देवा! तुम्ही मात्र आपल्यास अनन्यभावानें शरण येणाऱ्या भक्तजनांवर कृपा करुन त्यांना आपल्या अगदीं बरोबरीचे करुन सोडतां क्षणून प्रभु ही पदवी तुम्हांलाच शोभते-असा कवीचा हृद्वृत्तार्थ. येथें आमच्या मार्मिक वाचकांस कृष्णदर्शनास येणाऱ्या भक्त सुदाम्यावर अनुग्रह करुन देवानें त्याला आपल्या बरोबरीची संपत्ति देऊन त्याला आपल्या बरोबरीचें करुन सोडलें या श्रीकृष्णलीलामृतांतील कथातरंगाची अवदय आठवण होईल. तसेंच प्रभूचे एकनिष्ठ भक्त मरणोत्तर सायुज्यमुक्ति पावून प्रभुस्वरूपांत मिसळून जातात, हीही गोष्ट ह्यासंबंधी ध्यानांत ठेवण्यासारखी आहे. २. दया, अनुग्रह. ३. स्व (आपलें)+साम्य (बरोबरी)=आपली बरोबरी. ४. यत्+उपार्जनं. ज्याच्या+लाभानें. ५. मिरविलें जातें=भूषण म्हणून धारण केलें जातें. ६. स्व+पाद+आनतें=आपल्या पायीं नम्र होणाऱ्यानें, शरणागत भक्तांनं.

प्रसाद मग काय तो? जर निवारिना लाघवा?

कसे देशमुखानुजा विसरलां? अहो! राघवा! ॥ ६६

१. लघुपणाला, कमीपणाला. तृतीयचरणार्थः—जो शरणागताचा कमीपणा दूर करून त्याची योग्यता वाढवीत नाही तो कशाचा प्रसाद? म्हणजे त्याला प्रसाद म्हणणें योग्य होणार नाही. सुंदर व समर्पक व्याख्याः—ह्या केकेंत पंतांनी प्रभुत्व व प्रसाद ह्यांच्या ज्या व्याख्या दिल्या आहेत त्या किती तरी सुंदर आहेत? अशा प्रकारच्या समर्पक व्याख्या पंतांच्या काव्यांत बऱ्याच ठिकाणी आढळतात व त्यामुळे त्यांचें रमणीयत्व आणि आकर्षकत्व ही फारच वाढली आहेत. पुढील थोड्या उदाहरणें पहाः—(१) धर्मन्यायोचित जें तेंचि सुभाषण मनामि उद्भव दे । [विराट-४ गी० ५३], (२) बापा! प्रजा अशी जी पितरांसि भवार्णवांत सुतरी ती [विराट-अ० २३ गी० ६१], (३) शोकीं पडल्या चित्ता दे बोधकरासि तो सखा लोको [कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ८२ गी० २६], (४) ती दया लढ्या रोषी त्रोंप्याचा नित्य वेग जो [रामायण-१० उदारपण तें भलें सुखवि जें सुपात्रा सदा [विक्र ६९]. २. रावणाच्या धाकट्या बंधूला (विभीषणाला). ऐतिहासिकः—ब्रह्ममानसपुत्र पुलस्त्य कपीला विषया नामक पुत्र होता. त्याला विषवाणिना व कैकसी अशा दोन स्त्रिया होत्या. पहिल्यापासून त्याला विषवण (विभीषण) नांव व दुसऱ्यापासून रावण, कुंभकर्ण, शूर्पणखा व विभीषण अशा चार अपत्ये अनुक्रमे झाली. रावणाला जन्मतःच दहा शिरें होती. चार भावंडांमध्ये विभीषण तेवढा सत्वगुणी होता. रावणाने सातावरण केले ते चाला न आवडून याने त्याला पुष्कळ बोध केला. तो रावणामे न आवडून त्याने बापा पुष्कळ निर्भर्त्सना केली. तेव्हां हा चार प्रधानांस बरोबर घेउन रामास शरण गेला. रामाने याचे अंतःकरण ओळखून त्यास आश्रय दिला व रावणामे मारून लंकाराच्या वा तुला आनयक करीत असें अभिवचनही दिले. पुढे रावणवधानंतर रामाने लक्ष्मणाकडून त्याला लंकाराच्याभिषेक करविला. रामाची यात्रवर इतकी कुरा होती की ते त्याला आपल्या बंधूप्रमाणे समजत. आपल्या शरणागताचें दैन्य दूर करून त्याला प्रभूने आपल्या योग्यतेस चढविले याचे उदाहरण चवथ्या चरणांत दिले आहे. ३. रघुकुलोत्पन्ना रामचंद्रा! ऐतिहासिकः—रघु हा इक्ष्वाकुकुलोत्पन्न ढेलविल दिलीपाचा पौत्र व दीर्घबाहु राजाचा पुत्र. हा सूर्यवंशांत इतका प्रख्यात होऊन गेला की, सूर्यवंश हें नांव बरेंच मागे पडून रघुवंश असें नांव चालू झाले. यास अजनांवाचा एक पुत्र होता' (भारत. प्रा. ऐ. कोश). कविकुलगुरु कालिदास ह्याने आपल्या प्रसिद्ध रघुवंशकाव्यांत रघु हा दिलीपराजास सुदक्षिणा भायेपासून नंदिनीनामक वशिष्ठधेनूच्या प्रसादाने झालेला पुत्र होय असें वर्णिलें आहे. रघूच्या वंशांत झालेले राजे ते राघव. परंतु हे नांव दाशरथिरामाविषयीं योजण्याची विशेष रूढी आहे. चतुर्थचरणार्थः—देवा! रामावतारीं आपल्यास विभीषण शरण आला तेव्हां तो शत्रूचा बंधु, ही गोष्ट लक्षांत न घेतां आपण त्यावर प्रसाद करून त्याला आपला बंधु मानून त्याला आपल्या योग्यतेस चढविलें ही गोष्ट आपण कशी विसरलां? विभीषणावर प्रसाद करून जसें तुम्हीं त्याला आपल्या यो-

असो वरि कसा तरी, विमल भाव ज्याचा, करा

ग्यतेस चढविलें व 'प्रभुत्व' पदाचें सार्थक्य केलें, तद्वतच माझ्यावर अनुग्रह करण्याची आपली इच्छा असल्यास तसें करण्यास आपण समर्थ आहांत. अर्थसादृश्यः—, मोरोपंतकृत मुक्तामालेंतील पुढील श्लोक यासंबंधी वाचनीय आहेः—'जीवेत्याशीरुचिता दातुं नमतेऽविचार्य दत्ताश्रीः । न मनाक् पात्रविचारो नमनात्सर्वस्वदानमाश्चर्यम्' ९०. अर्थः—तुला अभय असो एवढा आशीर्वाद विभीषणाला पुरे होता पण रामानें विचार न करितां त्याला लंकेचें राज्य दिलें. यांत पात्रापात्रविचार झाला नसून फक्त नमनावरून एवढें सर्वस्वदान रामानें केलें हें आश्चर्य. या केकेच्या प्रथम दोन चरणांत प्रभुत्वाची व्याख्या केली आहे. तिसऱ्या चरणांत प्रसादाचें लाघवनिवारकत्व निपेधरूपानें सांगितलें आहे. आणि चवथ्या चरणांत स्वयाम्य देणारा प्रसाद कोणावर केला याचें उदाहरण दिलें आहे म्हणून यांत अर्थांतरन्यास नामक अलंकार झाला आहे. तिसऱ्या चरणांत विनोक्ति नामक अलंकार आहे. 'विना संवधिना येन केनचिद्वर्ण्यवस्तुनः । अरम्यता रम्यता वा विनोक्तिरिति कथ्यते । नादृशमपि चानृपं मोदये नव गगिनी । व्यर्थमेवेति जानीहि सरसं दयितं विना ॥ ९८ ॥ विनाक्रूरस्वरं काकः साकन्दं गकरंदिनम् । गाह्रस्व गाढं गंताः कोकिलं मन्वते जनाः' ॥ ९९ ॥ (मंदारमरंदनपू.) याचें लक्षणः—'प्रस्तुत कांहीं वांचुनि दूषित वदती विनोक्ति तरि तीच । विद्या हृदयंगमही विनयावांचुनि मंनन रितीच ॥ १ ॥ तें जरि कोणावांचुनि रमणीय विनोक्ति नीहि जरि याची । पिशुनत्रसायांचुनियां राजेंद्रा शोभते सभा तुमची' ॥ २ ॥ एखाद्या गोष्टीवांचून प्रस्तुत रम्य किंवा हीन होतें असें जेथें वर्णिलें असतें तेथें विनोक्ति अलंकार होतो. विनोक्तिन वस्तुवा विनाशब्दांना उपयोग केला असतो तरी कचित् त्या वांचूनही विनोक्ति होतें. या केकेत तसाच प्रकार आहे.

१. अन्वयः—वरि कसा तरी असो (पण) ज्याचा भाव विमल (आहे) त्यावरि दया करा. (हे प्रभो) पंचे असाचि वर चाकरा द्या, (कारण) जें दासा न जिरें (तें) बहुहि दिलें (तरी) कृथाचि गमतें. अधिकार पुसोनि (वर) द्या, ते (वर) सुकर (आणि) सदा साजिरे (होन). प्रास्ताविकः—ध्रुवाची व विभीषणाची योग्यता माझ्या आंगांत नाहीं म्हणून देवा! माझ्या योग्यतेप्रमाणें मला वर द्या, त्यांतच माझें कल्याण आहे असें कवि सांगतात. २. निर्मळ. 'असो वरि...दया' याचा अर्थः—तुमचा भक्त वरून दिसण्यांत कसाही असला तरी त्याची भक्ति जर निर्मळ व अंतःकरणापासून आहे तर त्यावर तुम्ही दया करतां. देव भक्ताची परीक्षा बाह्योपकरणांवरून करीत नसून अंतःरागाच्या निर्मळ स्वरूपावरून करितो. ३. एकनिष्ठभक्ति. भक्ति व भावः—हरिकथेचें श्रवण किंवा कीर्तन करणें, भगवन्नामस्मरण करणें, देवदर्शन घेणें, देवपूजा करणें, इत्यादि प्रकारांपैकीं एक किंवा अधिक प्रकारांचें अवलंबन करणारा मनुष्य ईश्वराची भक्ति करितो असें होईल. परंतु ती भक्ति निर्मळ, निष्कपट, एकनिष्ठ व जिह्वाळ्याची असल्याशिवाय ती भावाच्या पायरीस पोचणार नाहीं. संतमंडळींनीं भक्तिभावांत हा फरक पुष्कळ ठिकाणीं आपल्या ग्रंथांतून केलेला

प्रसन्न बहु होतसां, परि कराल हो! बावरें
शिवापरि वरासवें हृदय, हें न हो बा! वरे; ।

ज्याला वर द्यावयाचा त्याची पात्रता किती आहे याचा अगोदर विचार केला पाहिजे, ८. करायस योग्य, सोईचे. [पात्रतेचा विचार करून दान दिलें असतां] ते (वर) सुकर (देण्याघेण्याच्या सोईचे) [व] सदा (नेहमीं, निरंतर) साजिरे (अनुभविण्याच्या सोईचे, हितकारक) [होतात]. पात्रापात्रविचार करून दिलेले वर देण्याघेण्याच्या सोईचे व दात्यास व याचकास हितावह असे होतात. माझ्या योग्यते-प्रमाणें मला वर द्या हें कवीचें भगवंताला सविनय मागणें. ९. सुंदर, हितकारक. दानाचा पात्रापात्रविचार:- 'योग्यं योग्याय दातव्यम्' या म्हणीप्रमाणें प्रत्येक मनुष्याची योग्यता पाहून त्याला दान दिलें असतां त्यापासून त्याचें हित होतें, योग्यतेपेक्षां मोठा वर दिला तर त्यापासून अनर्थ होण्याची भीति असते. कवीनें ह्या आपल्या विधानाचें समर्थन पृष्ठव्यान केकेंत केले आहे. पौराणिक इतिहासाचें वरवर अवलोकन करणाऱ्या वाचकास मुद्दो द्याव्या वर्गल म्हणण्याची मज्यता करून येईल. रावण, कुंभकर्ण, विभीषण, भरमासुर, पांडार, नल इत्यादिकांनीं उदाहरणें कल्युक्तिपोषक आहेत. (१) 'पात्रापात्रविचारोऽस्ति धेनुपन्न-गर्वायिनः । गुणान्मज्जायते शरीरं शरीरान्मेजायते विषं' (सुभाषित). गार्हला गवत घातलें तर दुग्धोत्पत्ति होत नाही व मपोला दूध घातलें तरी त्याचें विष होतें असा पात्रापात्रविचार करावा. (२) 'सत विवेका कर्मिणी पादुनि अधिकार जी दया साजे, । ऐसे प्रसाद त्यांचे देती अन्योन्य न पापारा जे । ७० (इतदयोदय-मोगोपंत.) (३) देती प्राकृतहि प्रभु द्रविण कीं दातृत्व जेमे द्या । ते सवर्गांत वरनें प्रनुवरा पश्चंतरीं स्यावरीं ॥ जें देणें शुचि, निल, दुर्लभ, नुत्यापार, स्वयें वाढने । माते मोक्षदपादवित्त, न धन, स्वामी ! दिलें वाढ तें ॥ (पृथुकोपा-व्यान-मगवत्वात्मव्यवणन ७). व्यु०:- साजिरा (सुंदर). 'सज्ज' यावरून साज, साजणें, आणि यावरून 'साजिरा' म्हणजे शोभणारा, सुंदर अशी 'साजिरा'शब्दाची व्युत्पत्ति झाली. या केकच्या तृतीय चरणांत विनोक्ति अलंकार आहे. जें दासाला जिरत नाही तें त्याचें दिलें, म्हणजे पदण्याचा गुण असल्याशिवाय दान शोभत नाही असा भाव आहे म्हणून हा विनोक्ति अलंकार होय.

१. अन्वय:- [हे देवा!] [तुम्ही] बहु प्रसन्न होतसां, परि वरासवें शिवापरि हृदय बावरें कराल हो! हें [बावरें होणें] बा! [देवा!] वरें न हो (होवो); वृक असा कृतज्ञ हें हरा कसें हो! न कळलें? तुम्हीं [देवा!] भवमहाहिचा मोहरा भला जगविला. प्रास्ताविक:-अधिकार पाहून वर द्या असें जें कवींनीं मागल्या केकेंत म्हटलें त्याचें कारण ते यांत सांगतात. प्रसन्न बहु होतसां:-[देवा!] तुम्ही एखाद्यावर प्रसन्न होऊं लागलां म्हणजे फारच होतां, मग मागेंपुढें काहीं पाहात नाहीं. २. वेडें, भांबावल्यासारखें. ३. महादेवाप्रमाणें. शिव:-ब्रह्माविष्णुशिव ह्या त्रिमूर्तीपैकी ब्रह्मा हा विश्वस्रष्टा, विष्णु विश्वपोषक व शिव हा विश्वसंहारक होय. शिव हें नांव ऋग्वेदांत आढळत नाही

असा वृक कृतज्ञ हें न कळलें कसें हो! हैरा?

पण त्यांत रुद्राचें वर्णन आहे. ऋग्वेदांतील कांहीं सूक्तांची (उदाहरणार्थ सूक्त ४३, ११४) देवता रुद्र आहे व सूक्त ११४ मंत्र ७ (मा नो महान्तमुत) यांत रुद्रानें मारुं नये अशी प्रार्थना केली आहे. त्यावरून रुद्र अथवा शिव हा विश्वमहर्ता होय, ह्या पौराणिक वर्णनांतील बीज अत्यंत प्राचीन अशा ऋग्वेदाच्या मंत्रांत आहे हें दिसून येईल. ब्रह्माविष्णुप्रमाणें शिवाचें (शिव-मंगल, अर्थात मंगलस्वरूपी परमेश्वर) सर्व पौराणिक वर्णनही अध्यात्मपर आहे. ४. वर द्यावयाम लागल्याबरोबर. वररूपी मद्यानें असा अर्थ कांहीं जण करितात. तोही चिंतनीय आहे. तया अर्थ स्वीकारल्यास वरासर्वें हा शब्द श्रुष्ट मानावा. प्रथमार्धाचा अर्थ: देवा! तुझी भक्तांवर फार लवकर प्रसन्न होतां. त्याप्रमाणें मजवर प्रसन्न होऊन मला कदाचित् शिवाप्रमाणे भल. ताच न झेपेल असा वर द्यावयास लागाल. शिव भक्तांवर प्रसन्न होऊन त्यांना वर द्यावयास लागले म्हणजे ते किती देऊं काय देऊं असे त्यांस होऊन त्यांचें मन वेडें होऊन जातें त्याप्रमाणे देवा! आपलें मन वरामुळे वाचें होऊं देऊं नका. शिवाप्रमाणे विष्णुहि भक्तांवर लवकर प्रसन्न होतो असे सांगून कदाचित् शिवाविष्णुमध्याल अनेकाने तुहाकरण केलें. शिव आशुतोष आहे म्हणजे भक्तांवर नित्य प्रसन्न होतो तसाच तो कुडीत लवकर होतो. याविषयी भागवतांतील पुढील वचन पहा:-भापप्रसादायाशा ब्रह्माविष्णुमायाप्रदा । मयः शापप्रसादोक्तः शिवो ब्रह्मा न चाच्युतः ॥ १२ ॥ येत्याभ्या गुणभेदाभ्यामाशु नृपति कुप्यति ॥ १५ ॥ (भागवत, दशम अ० ८८ श्लो १२, १५) ५. वराने.

१. वृकासुर, ह्याचेंच पुढें भस्मासुर असें नांव पडलें. कथामंदर्भ:- वृकासुर हा शकुनी असुराचा पुत्र. त्रिमूर्तीत शिव शोध प्रसन्न होतो असे नांग्याचे वचन ऐकून ह्याने शिवाची आराधना करणें आरंभिलें. ह्याच्या मेवने शिव प्रसन्न होऊन त्यांना ह्याच्या भक्तांवर मस्तकावर तूं हात ठेवशील त्याचें भस्म होईल असा वर दिला. त्या योगाने त्याने स्वर्गमृत्युपाताळांत फार धुमाकुळ माजविला. पुढें एकदां पावतांचे सुंदर रूप पाहून त्याला तिचा अभिलाष उत्पन्न झाला व शिवाला मारून आपण तिचे हरण करावें म्हणून हा शिवावरच उलटून त्याच्या मस्तकी हात ठेवण्यास धांवला. ह्या संकटप्रसंगां शिवानें विष्णूचें स्मरण केलें. त्या वेळीं विष्णूनें 'मोहिनी'रूप धरून व भस्मासुरास आपल्या मोहक भाषणानें संतुष्ट करून नृत्य करावयास लागले. मोहिनीरूपदर्शनानें व तिच्या स्मितहास्ययुक्त कटाक्षप्रेरणानें भस्मासुर वेडावून जाऊन तिच्या बरोबर तोही नाचूं गाऊं लागला. ती जसे हावभाव करी तसे तोही करी. असें होतां होतां मोहिनीनें आपल्या मस्तकावर हात ठेवलेला पाहून ह्यानेंही आपल्या डोक्यावर हात ठेविला व त्याचें भस्म झालें. भागवत दशम अ० ८८ यांतील कथा किंचित् भिन्न आहे. त्यांत विष्णूनें बडुरूप धारण करून वृकासुरास मोह पाडला व वरप्रत्ययार्थ स्वमस्तकावर हस्तक ठेवून त्याचें भस्म करविलें असें सांगितलें आहे. भस्मासुर-कथेचें तात्पर्य:-'भस्मासुर राक्षसाची उत्पत्ति, स्थिति व लय सर्व भस्मरूप आहेत. म्हणजे

मला जगविला तुम्ही भवमहाहिचा मोहरा. ॥

१८

भजे सुदृढनिश्चये द्विजकुमारक क्षीरधी,

भस्मासुर राक्षस मुळीच नाही. परंतु जे कपट करितात, विश्वासघात करितात, प्रजेला पीडा देतात, ज्याने आपल्याला नामरूप दिलें त्या ईश्वराचे वेदप्रतिपाद्यधर्मकथितनियम मोडतात, व ज्यांना भूतदया नाही असे लोकच भस्मासुर. ते लोक ज्या मनुष्यदेहाच्या योगानें आत्मज्ञान होऊन तरावें, त्याच मनुष्यदेहीं पतन पावतात. जसा भस्मासुर राक्षसाला चांगल्या कामाकरितां मिळालेला वर त्यानें वाईट कामाकडे खर्च केल्यामुळें त्याच वरानें तो नाश पावला, त्याचप्रमाणें बहुत सुकृतांच्या योगानें तरणोपायार्थ मिळालेला मनुष्यदेह जे भस्मासुरानें केलेल्या दुष्ट कृत्यांसारख्या दुष्ट कृत्यांत खर्च करितात, ते अज्ञानरूप मायेनें व्याप्त होऊन त्याच अमोल मनुष्यदेहाच्या योगानें आपल्या जीवात्म्याला पुनः पुनः डुकरें, कुत्री व बकरीं वगैरे जीवांच्या योगानें पावून जन्ममरणाचे फेरे खावयास लावतात. (वेदोक्तधर्मप्रकाश-विष्णु-वावा ब्रह्मचारीकृत). पंतांना भागवतांतील कथेच्या आधारानें एक स्वतंत्र 'भस्मासुराख्यान' रचिलें आहे. त्याचे ४२ लोक आहेत. १. कृतोपकार विसरून आपल्या हितकल्यांस अपकार करणारा. २. महादेवाला. तृतीयचरणार्थः-देवा! वृकासुराला वर दिला असतां, तो आपलाच घात करण्यास कदाचित् प्रवृत्त होईल हें महादेवाला कसें समजलें नाही? ही गोष्ट सर्व त्रिभुवनाचे मनोरथ जाणणाऱ्या महादेवाला कळली नाही हें मोठेंच आश्चर्य!

१. भव+महा+अहिचा=संसार+मोठा+सर्पाचा=संसाररूपी मोठ्या सर्पाचा; प्रपंचावर कवीनें येथें सर्पाची कल्पना करून महादेवाला सर्पविषहारक मणि असें मानलें आहे. चतुर्थचरणार्थः-तो वृकासुर महादेवालाच जाळून भस्म करणार होता पण तुम्हीं मोठ्या युक्तीनें शंकराचे प्राण वांचविले. महादेवावरचें प्राणसंकट टाळिलें हा तुम्हीं जगावर मोठाच उपकार केला; कारण महादेवाच्या कृपेमुळें पुष्कळ लोक संसारसर्पाच्या उग्र विषापासून मुक्त होऊन कैवल्यपदास पोचले. २. विषहारक मणि. ज्यानें हलाहलासारखें अत्युग्र विष पचविलें तो मोहरा खराच. व्या०:-येथें 'भवमहाहिचा' ह्याची 'कर्मणि षष्ठी' समजावी. माझ्या योग्यतेप्रमाणें मला वर देऊन मला कृतार्थ करा असा कवीचा आशय आहे. तृतीय चरणांत दृष्टांत, आणि चतुर्थ चरणांत रूपक अलंकार झाला आहे. ३. अन्वयः- [देवा!] क्षीरधी द्विजकुमारक सुदृढ निश्चये [तुम्हाला] भजे, [हे] मदनमारक! तुम्हीच तया करीं क्षीरधी था; जें सुपात्रा सदा सुखवि तें उदारपण बरें [होय]; पक्षगा अमृत दिलें तशि खलीं कृपा त्रासदा [होते]. प्रास्ताविकः-यांत विष्णु आणि शिव एकरूप अशी भावना करून शिवाचें औदार्य तेंच विष्णूचें होय व महादेवाचें औदार्यही सत्पार्त्री होत असे, अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात. ४. सु (अत्यंत) दृढ (अढळ) निश्चयें (निश्चयानें)=मनाच्या खऱ्या निर्धारानें. ५. ब्राह्मणपुत्र, व्याघ्रपाद नांवाच्या मुनीचा पुत्र उपमन्यु. 'दंतविप्रांडजा द्विजाः' इत्यमरः. 'द्विज'शब्दाचे (१) दांत (२) ब्राह्मण (३) पक्षी १६ मो० के०

तया करि तुम्हीच द्या मदनमारक ! क्षीरधी; ।

असे तीन अर्थ होतात. व्यु०:-‘कुमार’शब्दाला क्षुद्राधी क प्रत्यय लागून कुमारक= लहान मुलगा, अथवा गरीब मुलगा अशा अर्थानें हा शब्द झाला आहे. कथासंदर्भ:- उपमन्यु हा वसिष्ठकुलोत्पन्न व्याघ्रपाद नामक ऋषीचा ज्येष्ठपुत्र होय. हा लहानपणी एकदां दुसऱ्या एका समवयस्क ऋषिपुत्राबरोबर खेळत खेळत त्याच्या घरी गेला. तेथें त्या मुलाच्या मातेनें आपल्या पुत्राबरोबर यालाही क्षीरपान करविलें. घरी आल्यावर हा आपल्या नाने-जवळ गोरस मागूं लागला. तेव्हां तिनें गरीबीस्तव नित्यनेमाप्रमाणें पीठ पाण्यांत काल-बून त्याला दिलें. पण तें न घेतां अमक्याच्या आश्रमांत मी दूध प्यालो तसें दूध मला दे असें तो म्हणूं लागला. हें पुत्राचें भाषण ऐकून माता फार खिन्न झाली व तसें गोरसपान करण्याचें तुझ्या नशीबीं नाही, कारण तुझे तसें पूर्वसुकृत नाही’ असें म्हणाली. तेवढ्यावरून यानें वनांत जाऊन शंकराची आराधना केली. याची उत्कट भक्ति पाहून शंकर इंद्ररूपानें वर देण्यास याजवळ आले व याला वर मागण्यास सांगितलें. त्यावर ‘शंकराशिवाय इतर देवतांपासून वर मागण्याची माझी इच्छा नाही, शंकरांनीं मला लहान वर दिला तर तो इंद्रा! मला तुझ्या मोठ्या वराच्या शतपट योग्यतेचा वाढवो. जाणून मला शंकराच्याच दर्शनाची इच्छा आहे, तूं स्वस्थानाप्रत जा.’ असे यानें इंद्ररूपधारी शंकराला सादलें. असा याचा ‘सुदृढ निश्चय’ पाहून शंकर प्रसन्न झाले व त्यांना याला कल्पपर्यंत आयुष्य तसेंच समग्र क्षीरसागराचें आविषय हें वर दिले. याची कथा महाभारतांतगत अनुशासननामक पर्वाने आहे. ज्ञानेश्वरीत एका ठिकाणी ज्ञानोवाराय लिहिलेलात:-‘माया दूध दे जाणिलियासाया । आप विद्या क्षीराब्धिची करुनि वाटी । उपमन्युपुढे भूजयी । ठेविली जेमी । (ज्ञानेश्वर १०१७.)

६. क्षीर (दुधाच्या ठिकाणीं) धीः (बुद्धि) यस्य (ज्याची) सः (तो) क्षीरधीः - दुग्धप्राप्तीविषयीं ज्याला इच्छा झाली आहे असा.

१. त्याच्या हातांत, त्याच्या स्वाधीन. २. मदनान्तर ! शंकरा ! कथासंदर्भ:- एकदां हिमाचलावर शिव ध्यान करीत बसले असून पार्वती त्यांना सेवा करीत असतां तेथें शंकरपार्वतीचें ऐक्य करावे ह्या हेतूने इंद्र देवांच्या आज्ञेवरून वसंतासह काम आला व त्यानें आपले पुष्पवाण शंकरपार्वतीवर मारण्याचे सुरू केलें. मदनवाणांच्या अनिवार मान्यामुळे पार्वती कामातुर होऊन शंकराला विलगूं लागली व प्रत्यक्ष शंकराच्या मनाचीही चलबिचल व्हावयास लागली. असें एकापकी होण्याचें कारण काय हें पहाण्याकरितां शंकरानें आपले डोळे उघडले. तो वसंतासह काम त्याच्या दृष्टीस पडला. तेव्हां आपल्या नपास यानेंच विघ्न केलें असें जाणून शंकरानें आपला भालप्रदेशस्थ तृतीयनेत्र उघडून त्याचें भस्म केलें.

शिव व मदनदाह-गूढ रूपक—शिवाविषयीं पुष्कळ रूपकें आहेत. त्यांत ज्ञानी पुरुष हाच शिव किंवा शंकर असें पुराणांतून कांहीं स्थळीं वाणिलें आहे. अन्यस्थळीं आत्म्याला, किंवा परमात्म्यालाही शिव म्हटलें आहे. ‘जीव अथवा अंतरात्मा याच्यांत अनेक वासना व कल्पना असतात. तो आपल्या स्वरूपस्थितीकडे लक्ष्य देत नाही म्हणून त्या वासना अबोधरूपी अज्ञान राहतें त्या अज्ञानांत बीजांत अनुकृत वृक्ष तशा राहातात व पुनः

उदारपण तें बरें, सुखवि जें सुपात्रा सदा;

पुनः जन्ममरण व स्वर्गनरक अशा रूपानें उद्धृत होतात. परंतु जीवानें अथवा अंतरा-
त्म्यानें आपल्या आकाशस्वरूपाची स्थिति धारण करून स्वस्वरूपाकडे लक्ष्य लाविलें म्हणजे
त्याच्यांत वासना व कल्पना राहण्याचें कारण जें अबोधरूपी अमंगल अज्ञान तें नष्ट होऊन,
त्याचेंच मंगळपण म्हणजे शुद्धपण त्याच्याच प्रतीतीस येतें, म्हणून त्यालाच शिव (शिव=
मंगल) म्हणावें असें शिवाचें लक्षण आहे.' (वेदोक्त धर्मप्रकाश) शिवाच्या (सांबाच्या)
पिंडीच्या पूजेंत योगमार्गातील गूढ रहस्य आहे. (शंकराच्या पूजेचा विचार.) 'सांबावर,
म्हणजे भ्रमस्थानी, अर्धचंद्राकृति मनोमय कल्पून, तिच्या मध्यभागीं शुद्ध स्फटि-
कासारखा एक बिंदु कल्पावा, आणि आपलें मन त्यावर स्थिर करावें, म्हणजे वृद्ध अभ्या-
सानें समाप्ती होणे. परंतु ती कल्पना कशी करावी हें ध्यानांत घेण्याकरितां दगडाची
अर्धचंद्राकृति शाळुंका करावी, आणि तिच्या मध्यभागीं बाण स्थापावा, आणि पाण्याची अभि-
षेकधार धरून, त्या धारेकडे पाहून त्याप्रमाणें मनाची संकल्परूपी धार मनोमय कल्पिलेल्या
अर्धचंद्राकृति शाळुंकेतील बिंदूवर स्थिर करावी, व शाळुंकेतील बाणाला पिंडी अथवा लिंग नांव
आहें असें समजावें. ध्यानप्रमाणें विष्णु, गजानन, देवी, सूर्य यांच्या लिंगरूपी म्हणजे बिंदुरूपी
धारणा समजाव्या. लिंग म्हणजे चिन्ह, किंवा भजनीय आकृति.' (वेदोक्त धर्म.) (कामदाहांतील
रूपक) शंकर हें नांव भक्तिज्ञानवैराग्यसंपन्न पुरुषाला पुराणांतून काहीं स्थळीं लाविलेलें आढळतें
असें वर सांगितलेंच आहे. ज्ञानी पुरुष विचारानें कामविकार शमवितो तथापि तो वासनारूपानें
स्वप्नावस्थेंत उद्धृत होऊन त्याच्या मनःक्षोभाला कारण होतो. अशा रीतीनें काम ज्ञान्याच्या लिंग-
शरीराला स्वप्नावस्थेंत त्राम देऊं लागतो तेव्हां ज्ञानी किंवा योगी अग्निचक्राचे ठिकाणीं अर्थात्
भ्रमस्थानीं ध्यान करून कामविकाराचा नाश करितो. हेंच शिवानें आपल्या मस्तकावरील
तुर्नाय नेत्रांतील अग्नीच्या योगानें कामदाह केला ह्या कथेंतील तात्पर्य. ३. क्षीरसमुद्र.
प्रथमार्धाचा अर्थः—हे मदनांतका! सदाशिव! व्याघ्रपादऋषिपुत्र उपमन्यूनें दुग्ध-
प्राप्तीच्या इच्छेनें तुमची एकनिष्ठ सेवा केली; त्यावर प्रसन्न होऊन तुम्हींच त्याला
दुग्धसमुद्र दिल्यात हें तुमचें औदार्य फारच सुपात्रीं झालें. वृकासुराला जो तुम्हीं वर
दिला तो अस्थानीं झाला. उलट पक्षीं उपमन्यूला दिलेला वर फारच सुपात्रीं झाला.

१. औदार्य. तृतीयचरणार्थः—तेंच औदार्य श्रेष्ठ कीं जें सत्पात्रीं झालेलें असून
त्यापासून त्या माणसाला सदोदित सुख प्राप्त होतें. सत्पात्रीं औदार्यः—ही पंक्ति
किती तरी अर्थपूर्ण आहे! आमचीं सर्व पुराणें व भारतरामायणादि ग्रंथ ह्यांत गोंवलेल्या सत्याचें
उत्तम समर्थन करतात. दैत्यदानवांना दिलेल्या वरांपासून कल्याणापेक्षां त्यांचें अकल्याणच
जास्ती झालें. कोणत्याही मनुष्यावर औदार्यबुद्धीनें कृपा करण्यापूर्वीं दोन गोष्टी लक्षांत ठेवल्या
पाहिजेत. एक तर ज्या मनुष्याला दान द्यावयाचें तो सत्पात्र आहे कीं नाही हें पहावयाचें.
दुसरी गोष्ट त्या देण्यापासून त्याला नेहमीं सुख होईल किंवा नाही तें पहावयाचें. कदाचित्
त्याला काहीं वेळ त्यापासून सुख होईल पण नेहमीं जर सुख झालें नाही तर तें औदार्य विशेष
चांगलें असें म्हणतां येणार नाही.

दिलें अमृत पत्रगा, तशि खळीं कृपा त्रासदा. ॥ ६९
 अतिप्रिय, सुखप्रद, प्रथम तूं मुदंभोद या
 मयूरहृदया; तुझी क्षण विटो न शंभो! दया; ।

१. दूध. चतुर्थचरणार्थः—सर्पांला दूध जरी पाजलें तरी जसा तो आपलें दुष्टत्व टाकीत नाहीं त्याप्रमाणें खळावर (दुष्ट मनुष्यावर) केवढी जरी कृपा केली तरी ती त्रास देणारीच होते. पंतांनीं 'नामसुधाचपकां'न, असाच उद्गार काढिला आहेः— 'दुग्धप्रदासि निर्विष होइल मुख काय काद्रवेयाचें?' [नामसुधाचपक—गी. ८६ पु. ३२०.] अमक्या मनुष्यानें आपल्याला दूध पाजलें म्हणून त्याला आपण चावूं नये असा विचार जसा सर्पांच्या डोक्यांत कधीं येत नाहीं त्याप्रमाणे दुष्ट मनुष्यांवर कितीही उपकार केले तरी ते आपल्या जातीवर जाऊन उपकार करणाऱ्यावर शस्त्र उपसण्यास कधीं मागें पुढें पाहावयाचे नाहीत. म्हणून दुष्टावर केलेली कृपा त्रास देणारी होते, यास्तव तसें कधीं करूं नये. २. सर्पांला. व्यु०— सर्प पायांनीं चालत नसून पोटांनं सरपटत जातो म्हणून त्याला पन्नग म्हणतात. [पन्नग पक्षि यथा तथा गच्छतीति पन्नगः.] ३. अन्वयः— [हे] मुदंभोद! तूं प्रथम या मयूरहृदया सुखप्रद [आणि] अतिप्रिय [आहेस]. शंभो! तुझी दया [या मयूराला] क्षण न विटो; [म्यां] उदारपण वानिलें; अजि! [महाराज!] पहा. हे निपट साबळें लेंकरूं बळें गुरूपहासा कसे करील? प्रास्ताविकः— मागल्या दोन केकांत शिवाच्या सत्पात्रीं दानाचें एक व असत्पात्रीं दानाचें एक अशीं दोन उदाहरणें दिलीं आहेत, त्यावरून शिवास राग आला असेल अशी कल्पना करून कवि या केकांत त्याचें समाधान करितात. ४. सुख देणारा. ५. अगोदरच. ६. मुदं (आनंद)+अंभोद (मेघ. अंभस्-जल, द-देणारा) आनंदरूप जल देणारा मेघ. प्रथमचरणाचा अन्वयार्थः— तूं मुदंभोद (आनंदरूपी जल देणारा मेघ) या मयूरहृदया (मोराच्या अंतःकरणास, पक्षीं, मोरोपंतकवीच्या अंतःकरणास) प्रथम (प्रथमपासून, अगोदरच) अतिप्रिय (अत्यंत प्रियकर) सुखप्रद (सुख देणारा) [आहेस.] येथें 'मुदंभोद' हें संबोधन मानलें तरी प्रशस्तच. स्वभक्तांस स्वर्गसुखापासून मोक्षार्थें सर्व सुखें प्राप्त करून देणाऱ्या आनंदघना शंभो! आपण या मयूराच्या हृदयाला पहिल्यापासूनच सुख देणारे म्हणून अत्यंत प्रियकर असे आहांत. श्लेषः— येथे 'मयूर'शब्दावर कवीनें श्लेष योजिला आहे. हा श्लेष पंतांच्या काव्यांतून शेकडों प्रसंगीं योजिलेला आढळतो. मेघ पाहून मोराचें मन आनंदित होऊन तो नाचूं लागतो, ह्या सृष्टिचमत्कारापासून कवींनीं देवभक्तसंबंध दाखविण्यास ही मेघमयूरांची उपमा फार समर्पक म्हणून योजिलेली दिसते. ७. मोराच्या अंतःकरणास; पक्षीं, भक्त मोरोपंत याच्या अंतःकरणास. ८. महादेवा! [हे] शंभो! तुझी दया (कृपा) क्षण (क्षणभर देखील) न विटो (कंटाळो) = माझ्यावरील तुझी दया क्षणभर देखील कमी न होवो.

उदारपण वानिलें; अजि ! गुरूपहासा बॅळें

कसें करिल लेंकरूं ? निपेट हें पहा सांबळें. ॥

७०

तुंझां हरिहरांत ज्या दिसतसे, दिसो; 'वांस्तव'

१. स्तविलें, वर्णिलें. देवा ! मीं वमैंकमैं काढून तुमची निंदा केली असें समजून आपण मजवर रागावत असाल, पण मीं तसें केलें नसून उलट तुमच्या औदार्याची स्तुतिच केली; उदारत्वाची प्रशंसा केली असें स्पष्ट सांगून कवीनें आपलें उत्कट प्रेम आणि ईश्वरनिर्दामय ही व्यक्त केली आहेत. २. अहो महाराज ! ३. गुरू+उपहासा=जन्मदाता पिता किंवा इतर वडील माणसें यांच्या उपहासाला म्हणजे निंदेला. ४. बुद्धिपूर्वक, जाणूनबुजून, मुद्दाम. 'लेंकरूं गुरूपहासा बॅळें कसें करील ?' = लहान मूल वडिलांची निंदा जाणूनबुजून कशी बरे करील ? करणार नाहीं—हें उत्तर. मीं माझ्या मतें तर आपली स्तुतिच केली. पण तसें करण्यांत, चुकून आपली निंदा घडली असल्यास मला क्षमा असावी—हा कवीचा आशय. ५. केवळ, अगदीं निस्तुक, खरोखरच. ६. भोळें, अज्ञान. देवा ! मीं खरोखरीच भोळेपणानें आपली स्तुति केली, त्यांत आपली निंदा झाली असल्यास ती चुकून झाली असें समजावें. अज्ञान लेंकरूं जाणूनबुजून वडिलांची निंदा कदापि करणार नाहीं, साहजिक बोलण्यांत तसा भास झाला तरी त्याची क्षमा वडिलांनीं केली पाहिजे. ७. प्रास्ताविकः—तुमचा प्रसाद प्राप्त व्हावा म्हणून मी तुमची केका-स्वरानें प्रार्थना करित अमतां, तुमच्या देखत शिवाची निंदा मजकडून कशी बरे होईल ? तुम्ही व शिव एकच आहां म्हणून शिवाची निंदा ती तुमची निंदा होणार नाहीं काय ? व तुमची निंदा तर माझ्याकडून कदापि होणें नाहीं. अशा अभिप्रायानें कवि शिवविष्णूंचा अभेद यांत वर्णन करितात. अन्वयः—ज्या (ज्याला) तुम्हां हरि-हरांत (विष्णुशंकर या दोघांत) [भेद] दिसतसे (दिसतो) [त्या] दिसो; प्रबुद्ध (ज्ञाने, तत्वज्ञ) 'वास्तव (वास्तविक) तिळहि (थोडा देखील) भेद नसे' [असें] म्हणती (म्हणतात), यास्तव (म्हणून) मी (मोरोपेत) मनिं (मनांत) म्हणें (म्हणतो) जें शैव (शिवोपासक) स्वमत (आपलें मत, शिव मात्र खरा देव, विष्णु खोटा; किंवा 'शिव थोर विष्णु लहान' असें शैवमत) वर्णिती (वर्णन करितात) तें यथार्थ (योग्य आणि खरें) न (नाहीं), [तसेंच] वैष्णव (विष्णूपासक) दुराग्रही (अतिशय आग्रही, खोटा आग्रह धरणारे, विष्णु तेवढा खरा देव, शिव खोटा, अथवा 'हरि विशेष हर गौण' असें म्हणणारे म्हणून दुराग्रही) [आहेत]; हीं (हरिहरात्मक) दैवतें (देव) परम मुख्य (प्रमुख) [आहेत]. ८. हरि-विष्णु, हर-शंकर, या दोघांत. 'हरि' शब्दाची व्युत्पत्तिः—'हरिवंश' भविष्यपर्व, अ० ८८ श्लो० ४५ यांत पुढीलप्रमाणें दिली आहे. 'हरसि प्राणिनो देव ! ततो हरिरिति स्मृतः'. शं करोसि सदा देव ! ततः शंकरतां गतः॥ ९. ज्याला. तुम्हां ...भेदः—तुम्हां विष्णुशिवांत ज्याला भेद दिसत असेल त्याला तो खुशाल दिसो, पण जे सुज्ञ लोक आहेत ते तुम्हां दोघांत तिळमात्रही भेद नाहीं असें म्हणतात. ज्याला

प्रबुद्ध ह्यणती 'नसे तिळहि भेद;' मी यास्तव ।

हरिहरांत भेदभाव दिसत असेल तो अप्रबुद्ध किंवा मूढ असे म्हणण्याचे तात्पर्य.
१०. खरोखर, वास्तविक.

१. शहाणे तत्त्वज्ञ लोक. २. अल्प देखील, तिळमात्र. तत्त्वज्ञांच्या मते हरिहरांत मुळीच भेद नसून ते एकरूपच आहेत. हरिहरांचे अभिन्नत्व:- जगताचा पति परमेश्वर पूर्वीपासून व्यापक असून तो रजोगुणात्मक ब्रह्मदेवरूपाने मृष्टीची उत्पत्ति, स्वर्गगुणात्मक विष्णुरूपाने तिचे पालन व तमोगुणात्मक रुद्ररूपाने संहार करितो. असा स्वतःमिष्ट जो भगवान् त्याच्या सत्व, रज, तम ह्या तीन अवस्था आहेत. वास्तविक परमेश्वर एकच आहे असे मार्कंडेय पुराण अ० ४६ यांत सांगितले आहे. भागवत चतुर्थस्कंध अध्याय ७ प्रो० ५०-५४ यांत देखील भगवंतांनीं त्रिमूर्तीचे ऐक्यच वर्णिले आहे. पुराणांत शिव विष्णूचा अंगण होता. तसेच विष्णूने शिवाची आराधना केली या संबंधाने लिहितांना भारतावरील टीकाकार नायकेंद्र चतुर्थर ह्यांनी हरिवंश, भविष्यपर्व अ० ७३ वर टीका करितांना असे लिहिले आहे. 'गोडी पुराणांत शिव हा जीव विष्णु हा ईश्वर असे वर्णिले असून काहीत विष्णु हा जीव शिव हा ईश्वर असे सांगितले आहे. तरी सर्वांचा रोख जीवांचा असेद वणन करण्याकडेच आहे. अनेक देवता ह्या समाष्ट जीवाचे अवयव असून त्यांचे पञ्चदाशी, पाणी ज्याप्रमाणे पाण्यांत भिगवले, किंवा अग्नि अक्षत येत होऊन जातो त्याप्रमाणे, ऐक्य आहे. म्हणून बग्वर पाठाणारांस तरी पुराणांतील शिवविष्णूच्या वर्णनांत विरुद्धार्थ मजकूर दिसला तरी तत्त्वतः विचार करण्यास त्यात विरोधाचा रोख सुद्धा आढळणार नाही.' (हरिवंश टीका). हरिहरांतील अभेदाविषयी पुढील वचने पहा:- (१) 'अनादिनयने देवे हरिशंकरसंज्ञिते । संसारसागरे मग्नाः भेदं कुर्वन्ति पापिनः ॥' [बृहन्नारदीय.] (२) 'उभयोरिका प्रकृतिः प्रलयभेदाच्च भिन्नवद्भाति । कलयति कश्चिन्मूढो हरिहरभेदे विना शान्तम् ॥' [विठ्ठलनक्ष तुकारामाचा अभिप्रायही असाच आहे:-] (३) 'हरिहरां भेदः । नाहा कस नये वाग ॥३॥ एक एकाचे हृदयी । गोडी साखरेचे ठायी ॥ २॥ भेदकाशी नाह । एक वेळींशय आठ ॥३॥ उजवे वामंग । तुका म्हणे एकचि अंग ॥४॥' [अंग १.९.] (४) देवें मांग्ये मांग्ये, शिव आण विष्णू सखे ॥ १ एक बैसे नंदावरी । एक बैसे गरुडावरी ॥ २ एक गोडी व्याघ्रावर । एका कामे पीतांबर ॥ ३ एका गळां रुंदमाळा । एका वैजयंती माळा ॥ ४ तुका हाणे एक । भेद नाही दोघे एक ॥५ (५) 'द्विजराजशिरोमणेभिर्दां द्विजराजध्वजशालिनश्च यः । कलयन्मनसापि पाल्यतेऽतकभृत्यैः खलु तद्विजावलिः ॥ जो मनुष्य चंद्रमौली महोदय व गरुडध्वज विष्णु या दोघांत मनानें भेद कल्पितो त्याची दंतपंक्ती यमदूत पाडतात. कोणा कवीने पुढील संस्कृत श्लोकांत हरिहरांचा जवळचा संबंध मोठ्या सरस रीतीने वर्णिला आहे. यावरून जुन्या कवींची श्रेष्ठप्रियता चांगली कळून येते. (६) 'जान्हवी मूर्ध्नि पादे वा कालः कंठे वपुष्यथ । कामारिं कामतात वा कंचिदेवं भजाम्यहम् ॥ ज्याच्या मस्तकावर किंवा पायाशी गंगा आहे, ज्याचा कंठ किंवा सर्व शरीर काळें आहे, जो कामशत्रू किंवा कामपिता आहे, अशा देवाला (शंकराला किंवा विष्णूला) मी भजतो (७) 'गवीशपत्रो नगजातिहारी कुमारतातः शशिखंडमौलिः । लंकेशसंपूजितपादपद्मः पायादनादिः परमेश्वरो नः ॥' गवीशपत्र, नगजातिहारी, कुमारतात, शशिखंडमौली, लंकेशस-

म्हणें मनिं, 'यथार्थ जें स्वमत वर्णिते शैव तें

न; वैष्णव दुराग्रही; परम मुख्य हीं दैवतें.' ॥

७१

पूजितपादपद्म, अम्मा अनादि परमेश्वर आमचें संरक्षण करो. पहिलीं पांच विशेषणें जशींच्या तशींच घेतलीं तर शंकराला लागतात, पण तीं अनादि घेतलीं (म्हणजे त्यांतून आद्याक्षर काढून घेतलें) तर तीं विष्णूला लागतात. या श्लोकांत कवीनें शिव व विष्णु अशा दोघांही देवांचा आशीर्वाद मागितला आहे. यांतील विशेषणांचें स्पष्टीकरण असें:—गवीशपत्र:—गवीश म्हणजे वृषभ (गदा) वाहन आहे ज्याचें असा शंकर: (आद्याक्षराचा लोप करून) वीश म्हणजे पक्षिपति गरुड पक्ष (वाहन) आहे ज्याचें अम्मा विष्णु. नगजातिहारी—नगजा—पार्वती तिची आर्ति—दुःख तें हारा—हरण करणारा, पार्वतीचें दुःख हरण करणारा; पक्षीं, गजाची आर्ति हरणारा—गजेंद्रपीडा हारा करणारा विष्णु (गजातिहारी). कुमारनात:—कुमार—कार्तिकेय त्याचा तात शंकर; पक्षीं, मात—मातन त्याचा नात विष्णु. शशिखंडमौलि:—शशिखंड—चंद्रबिंब ज्याच्या डोक्यावर आहे तो शंकर; पक्षी, शिखंड—मयूरपिच्छें डोक्यावर आहेत ज्याच्या तो विष्णु. लंकेशंशंपूजितपादपद्म:—लंकेशानें पूजित आहे पादकमल ज्याचें असा शंकर; पक्षी, क—ब्रह्मा, ईश—शिव यांनीं पूजित आहे पादकमल त्याचें तो विष्णु; परमेश्वर—शंकर, पक्षीं रमेश्वर विष्णु. अनादि—ज्याला, आदि नासला ना: पक्षी, आद्याक्षरगहित अम्मा परमेश्वर अर्थात् रमेश्वर विष्णु. पंतांच्या 'हरिवंशांत हरि-हरांना अनेक पुढीलप्रमाणें वर्णिला आहे. (८) हरिहर हे सर्वोत्तम एकचि बा! यांत लव नसे भेद । वेद प्रमाण येथे याचि जाणें नृपा! मरे वेद. ॥ ज्वलनीं ज्वलन, जळीं जळ, तेंवि हर हरीत हरि हरि जाण । देहद्वय धर्म योगी जैमं तैसंचि हे तुझी आण. ॥ हरि तो हर, हर तो हरि एकचि परमपुण्य नित्य नव दीन । हृदयीं तत्व धरावें मंदापासीं कदापि न वदोन ॥' [अ० ४९ गी० ४-५-७] ब्रह्मदेवानें एकदां स्वप्नांत हरिहररूपें पाहिलीं त्याचें वर्णन:—पीतांबरधर दरकर नक्रगदापाणि देखिला मग । चर्मोत्रशूल पट्टिशधर हरि जो अपिता चतुर्वर्ग ॥ ४२. ११७ गरुड-व्यज हर भगवान् वृषभध्वज हरि विलोकिला व्यक्त । कथिलें रहस्य तुज कीं कथिसिल तूं त्यासि जे मल भक्त ॥ ११८ (हरिवंश-मोरोपंत) शंकर कृष्णाला म्हणतात:—'मी हा तूं, तूं हा मी शब्दें अर्थे करुनि, काहींच । तुज मज अंतर कृष्णा! वा बंध्यपत्य तेंवि नाहींच. ॥' [अ० ५० गी० ६२], 'आम्हांत भेद करि जो या होय न पात्र मनुपदेशाला । त्या हा स्वभक्तिरूपा चितामणिची न यदुप देशाला ॥' [अ. ५० गी. ७४]. शंकर मार्कंडेयास म्हणतात:—'सुब्राह्मणांमि सर्वालोकांसह लोकपाळ जे सर्व । वंदिति पूजिति हे किति सदुपासक विधि मुकुंद मी शर्व. ॥ १७३ ॥ देखति अणुहि न साधु ज्ञाते आम्हां तिघांतजे भेद ॥ १७४ ॥' [मंत्रभागवत-आदशस्कंध] एवंच शैववैष्णवांतील विरोध भारत, भागवत व पुराणें यांच्या दृष्टीनें गह्वरीय आहे. थोडीं प्रक्षिप्त वचनें तेवढीं अनुकूल दिसतात. ३. म्हणून याकरितां.

१. शिवभक्त. २. विष्णुभक्त. ३. हद्दी. द्वितीयार्थाचा अर्थ:— शिव मात्र खरा देव, शिवाची उपासना मात्र खरी उपासना, विष्णूची भक्ति करणें पाप आहे, अशा प्रकारचीं जीं शिवोपासकाचीं मतें तीं खरीं नाहींत. त्याप्रमाणें शिवाची पूजा

म्हणें क्षण पुरांतक, क्षण मुरांतक ; ब्राह्मणा

कारणे महत्पाप असून विष्णूची उपासना मात्र खऱ्या देवाची उपासना, अशा प्रकारची वैष्णवांचीं मतं दुराग्रहाचीं होत. विष्णुशिवात्मक दोन्ही देव मुख्यच आहेत असें मी मनांत समजतो. शैववैष्णवांतील विरोधः— शैववैष्णवांचे परंपरांशी पराकाष्ठेचें हाडवैर होतें व अजूनही कचित् दृष्टीस पडतें. भाविक वैष्णवांच्या दृष्टीस शिव-लिंग पडलें असतां, तसेंच भाविक शैवांच्या दृष्टीस विष्णुमूर्ति पडली असतां त्यांना काय मनास येतो व ते दृष्टिजन्यपापनिवारणार्थ स्थान करितात. मुक्तेश्वरानें समापकांत या दुर्गम्या वैष्णवांचे व शैवांचे धोडक्यांत दृष्टांतरूपांनं सरस वर्णन केलें आहेः— 'शैव कौरव एक पत्नी हस्त मेखूनियां हस्ती । क्षुद्रबुद्धी अवलोकित्वा । कृष्णदेवी दुर्गम्या ॥ ७४ ॥ काश्याविशेषाग्रे लिंग । सुवर्णकमळीं पूजिलें सांग । जें देखतां पावतां भंग । महापयस पापाये ॥ ७५ ॥ ते नूतन पाखांडी वैष्णवा । देखतांची संताप उपजे जीवा । जेवि कां पुत्रजांना देवा । हिरोनि नेला तस्करा ॥ ७६ ॥ नातरी विदुमायवप्रतिमा । शंकराली देसोनि, अश्मा । केशकपाळी जंगमा । शिरच्छेदनामारिखे ॥ ७७ ॥' । समापके—अध्याय ४० । शम्भुवधी पुढील पुराणवचन ध्यानांत ठेवण्याजोगें आहे. 'पुरुषोत्तममाश्रित्य शिवचित्तमस्य प्रियं । कस्यै युगे भविष्यति तेषां ज्ञाता न माधवः' ॥ (सौरपुराण अ० ४-२३) । हा शैववैष्णवांच्या विरोधाचें वर्णन मूळपुराणांतही आढळतेंः— 'विष्णुदर्शनमात्रेण शिवलोकाः प्रतीयन्ते । शिव-द्रोहाद्वा संदेहो नरकं याति दारुणम् ॥' (पद्मपुराण) । याविषयी एकनाथकवय भागवताने लिहि- तात. 'वैष्णवांसी शिवरात्री विरुद्ध । हें बोलणें आत अवद्ध । सकळपुराणां अविरुद्ध । त्यास विशुद्ध बोलिला ॥ १२५५ ॥ शिव श्याम तमोद्युगी । तो शुद्ध शाला विष्णूच्या ध्याना । विष्णु श्याम शिवचित्तनी । विनडले गुणी येरयेरा—५६, शिव धवलधाम गोक्षीर । विष्णु पद्मधाम अतिमुंदर । बाप ध्यानाचा बडिवार । येरें येर व्यापिला—५७. मुदला द्रोहोमां येक्य शुद्ध । भग उपासकामि कां विरुद्ध । हा कवीचा सिद्धांत. (प. भा. अ० ११०) ४. देव. हीं विष्णुशिवात्मक दोन्ही दैवतें मुख्यच आहेत. यांत गौणता (कमीपणा) कोणाकडेही नाही. मुक्तेश्वराप्रमाणेंच शैववैष्णवांतील विरोध मोरोपंतांला मुर्खीच समत नव्हता. त्यांची उपास्यदेवता जरी आराम होती तरी इतर देवतांविषयी विरोध त्यांच्या ठिकाणी किमपिही बसत नव्हता. त्यांनीं बहुतेक देवांविषयी स्तुतिपर स्फुट प्रकरणें रचलीं आहेत. त्यांत खंडोबा, म्हाळसा, रेणुका, मिदंश्वर, महालक्ष्मी, कालभैरव अशांचाही समावेश केलेला आढळतो. हरिहरांत भेद नाही अशा प्रकारचे उद्गार पंतांनीं पुष्कळदां काढिले आहेत. पुढील उदाहरण पहाः— 'श्रीहरिहरनामें होमं सर्व तुम्ही एक, गुष्टा हें संती । कथिलें, यास्तव भलतें माझ्या ह्या आननीं नमो अंती ॥' [प्रातःप्रार्थना—गी० ९ स्फुटकाव्यें, भाग १, पृ० २७५.]

१. म्हणतो. २. क्षणभर, एक वेळ. प्रास्ताविक:—हरिहराविषयी आपली अभि-
 न्नबुद्धि दाखवितांना कवि म्हणतो. ३. त्रिपुरातक महादेव. कथासंदर्भ:— तारका-
 सूर नामक असुरास तारकाक्ष, विद्युन्माली, व कमललोचन असे तिघे पुत्र होते. त्यांनीं
 घोर तप आचरून शिवास व ब्रह्मदेवास प्रसन्न केले व अंतरिक्षगामी तीन पुरें मिळविलीं. पुढें

वरानें प्रमत्त होऊन त्यांनीं त्रिलोकास त्रास देण्याचें आरंभिलें. त्यांच्या त्रासासुळें सर्व त्रि-
 भुवन जर्जर झालें. तेव्हां देवांनीं विष्णूस पुढें करून महादेवाची आराधना केली. शंकरानें
 त्यांस आश्वासन देऊन रथसामग्री सिद्ध करण्यास सांगितलें. त्या वेळेस पृथ्वी रथ, चंद्रसूर्य
 रथचक्रें, मंदारपर्वत अक्ष, चतुर्वेद रथाश्व, ब्रह्मदेव सारथी, षट्शस्त्रें रथाचे दोर, कनकाद्रि धनुष्य,
 शेष धनुष्याची दोरी, विष्णु शर, अशा प्रकारची रथसामग्री देवांनीं सिद्ध केली. नंतर त्या रथावर
 बसून महादेवानें बहुतकाळपर्यंत घनधोर युद्ध केलें व शेवटीं पाशुपतास्त्राची स्थापना करून विष्णु-
 बाण सोडून दैत्यांसुद्धां त्रिपुरांचा नाश केला. तेव्हांपासून त्रिपुरांतक किंवा नुसतेंच पुरांतक
 प्रमे नांव महादेवास पडलें. त्रिपुरवधकथेंतील गूढ रूपकः—हरिवंश हा ग्रंथ महाभारताची
 पुरवणो होय. त्यांतील भविष्यपर्व अ० १३३ यांत जनमेजयानें वैशंपायनाला त्रिपुरवधांतील
 तत्त्व विचारिलें व वैशंपायनानें तें त्याला अलंकारिक भाषेनें सांगितलें ही कथा आहे. त्याचें स्पष्टी-
 करण सुप्रसिद्ध टीकाकार नीलकंठ चतुर्थर यांनीं त्या अध्यायाच्या टीकेंत उत्तम रीतीनें केलें
 आहे. त्यांतील महत्त्वाचा सारांश मोरोपंतानीं आपल्या हरिवंशांत चांगल्या तऱ्हेनें दिला आहे.
 त्यांतील सार आमच्या तत्त्वबुध्नु वाचकांच्या सोईकरितां येथें देतोः—‘जनमेजय भूप पुते
 वैशंपायन मुने! मला मणि । व्यक्षापासुनि कैसा त्रिपुरवध ज्ञानसिंधु तूं आणें. ॥१॥ श्रवण,
 मनन, आणि निश्चिंत्तासन हीं तीन अक्षसम ज्याला । दर्शनसाधनविद्वान् जो म्हणति
 व्यक्ष जाणने त्याला. ॥२॥ जें स्थूल, सूक्ष्म, कारण, देहत्रय हें पुरत्रय स्पष्ट । याचा उच्छेद
 कसा जाणें तें कपुनि तूं हरी कष्ट. ॥३॥ (वैशंपायन सांगतात) शंकर म्हणजे बोध, श्रवणमनन
 तीन साधनें शक्त । कामक्रोधादि असुर, देव शमादि, श्रुतीच या मूल. ॥४॥ जागृतस्वप्नसुषुप्त्य-
 भिमानो त्रिधनैःसंप्राज । यांही भोग्य पुरत्रय मायागुणरचित जाणती प्राज्ञ. ॥५॥ उठलें
 व आकाशां म्हणजे जें प्रकट कारणां झालें । प्राकार ज्यासि कांचनमय अन्नमयाकडेचि हें
 आले. ॥६॥ मणिही परमविराजित, मणि म्हणजे इंद्रियें असें जाणा । पिंडाला नगराची
 शोभा योग्या असल ती आणा. ॥७॥ कमें करुनि पुरत्रय साधित; यज्ञादि कर्म जाणावें । गंधर्व-
 पुर तसें तें म्हणजे मिथ्या असेंचि बाणावें. ॥८॥ वाहति पुरासि वाजी म्हणजे ते इंद्रियाश्च
 समजावे । बा सुरहस्यज्ञानें हृदयगुहेंतील सर्व तम जावें. ॥९॥ त्या अशांही असुर ग्रासिति
 अंबर सुवेग ते म्हणजे । जें ब्रह्म कारण तया झांकिति कामादि विजयकृतपण जे. ॥१०॥
 समलंकृत कनकप्रभ भवनें त्रिपुरस्थ निमिलीं यत्नें । म्हणजे मनःप्रवेशस्थानें हीं वर्णिलीं बधू-
 रलें. ॥११॥ बहु आयुधें पुरीं त्या सक्चंदनकामिनीकटाक्ष असे । कामाचे उद्दीपक अर्थ बुध-
 मनांत भाव हाचि ठसे. ॥१२॥ ऐशा त्रिपुरांत वसे असुरेश्वरः सूर्यनाभ अध्यक्ष । तैसाचि चंद्र-
 नाभहि, यांसि म्हणति चक्षु, मन, असे दक्ष. ॥१३॥ अन्यहि बहु दानव त्या त्रिपुरीं मदमत्सरादि
 ते कथिले । पथ मोडिले पुरातन यांहीं प्राणी सुरादि बहु मथिले. ॥१४॥ त्रिपुरासुरांनीं
 देवांस पीडा केली. तेव्हां ते ब्रह्मदेवास अथवा ईश्वरास शरण गेले, ईश्वरानें शंकरावांचून
 इतरांस दानव अवध्य आहेत म्हणून त्यास शरण जा असें देवांस सांगितलें. त्यावरून ते शंक-
 रास शरण गेले. ‘शंकर म्हणजे सुखकर कथिला प्रणतांसि ईश्वरें बोध । गेले शरण तयातें
 तत्त्वाचा लागले करूं शोध. ॥ १५॥ ते शंकरासि गेले शरण सकळ देव उग्र तप तपले । जप

लेशहि न विसरले, यमनियमांतें सदैवही जपले. ॥ १६ ॥ त्या सुरतपःप्रभावे जे दानवदार सर्वही भ्याले । बहु कामादिपरिग्रह वृष्णादिक दीन तेधवां झाले. ॥ १७ ॥ केवळ दुर्वळ होतां क्षीण न उरलीच शक्ति कांहींच । ते पावले अदर्शन झाले दानव समस्त नाहींच. ॥ १८ ॥ तें गुप्त अंतरिक्षीं झाले मायाबळें असुरभूप । हृदयाकाशीं बसले होउनियां लीन वासनारूप. ॥ १९ ॥ परिपाककाळ येतां योगाचा देवशत्रु बाधाया । बसले जपत सुदारुण मायावी ते स्वकार्य मा-
धाया. ॥ २० ॥ ऐसे होतां गेले सुर शरण हारलयासि योगाच्या । विजयी झाल्या असतां क्षीण त्या वासना कुभोगाच्या. ॥ २१ ॥ अधिकारी मंजारी होउनि उद्धिन्न निर्गुणस्थानी । ज्या प्राप होय हृदयाकाशीं तेथेंचि लागले ध्यानीं. ॥ २२ ॥ मिद्ध महादेव प्रभु झाला ने सुर भयांन ताराया । अभिमत उपासकांतें होय अविद्याभ्रमासि वाराया. ॥ २३ ॥ त्रिपुरांगी युद्ध करी व्यक्ष मझ्झभु धरुनि अतिसत्व । विद्वान् प्रणवीं योजुनि चित्त करी कोशभंग हें तत्व. ॥ २४ ॥ व्यक्षें शर संधानें दैत्य सकल भिन्नदेह ते केले । श्रूलाध्यास उडवितां ध्याने कामादि नष्टतनु ठेले. ॥ २५ ॥ रात्रीत प्रबळ असुर होउनि देवांसि जिकितीं शूर । कामादि वळि स्वप्नी, होनि शमादिक त्या पुढें चूर. ॥ २६ ॥ कीं शुक्लें आप्यायित केले ते दैत्य सर्वही हव्यें । पामंडमागे मेवुनि कामादि प्रसरती बळें नव्यें. ॥ २७ ॥ दिव्यस्थित शंकर गर्जुनि दैत्यांसि मंगरा दापी । सूक्ष्म शरीर अधिष्ठुनि योगी मदीं स्मरादि जे पापी. ॥ २८ ॥ देवांनां मित्रांनां बहु तो शंकर वृषभ्वज स्वविला । योगजधर्मसमुच्छित् म्हाणति वृषभ्वज म्हाणोनि या काविला. ॥ २९ ॥ अमुरांहीं नानाविधस्त्रांकीं सरथ पाडिला रुद्र । योगी सूक्ष्मशरीरी तो विघ्ने पीडिला, जसा क्षुद्र. ॥ ३० ॥ स्तुति होतां गर्वें जो सुस्थित झालों असें मनीं मानां । त्या योग्यानें सूक्ष्मी देहाचा प्राप होतसें दानी. ॥ ३१ ॥ शंकर तेव्हां कुंठितगति होय शकट जसें पथी मग्न । या त्या लयांपकागमध्ये योगाद्र जाहत्या मग्न. ॥ ३२ ॥ ऐसें होतां विघ्न, प्रकट वृषरूप विष्णु रक्षाया । को तो शंकर मजला होता अतिरक्षणैक दक्षा या. ॥ ३३ ॥ हा धर्म तमोमग्न जीवांतें उद्धरावया दक्ष । येथेंचि समुद्धविले स्वाश्रित पावोनि संकटीं लक्ष'. ॥ ३४ ॥ धर्मांनें जेनोस्थ उद्धरून, लिगभूमीं जिकून, योग्याला मदत्तत्वा नांवाच्या प्रदेशांत नेले. तेथेंही अमुर त्रास देऊं लागले. 'तेव्हां रुद्र धनुष्या अग्नि रथा-
पूनि दिव्य शर जोडी । त्या दैत्याच्या तिसऱ्या नगरी ब्रह्मास्त्रयुक्त मग मोडी. ॥ ३५ ॥ अग्नि महाबाक्य, धनु प्रणव, चिदाभास होय दिव्य शर, । ब्रह्मास्त्र चरमवृत्तिहि, पुर मूळाशान, म्हाणति सुज्ञ वर. ॥ ३६ ॥ कल्याणकरें जीवें असुरपुर्तें जागृदादि जीं तीन । सद्यिकाळें केला भस्म अग्ने वर्णिती सुधी जीन. ॥ ३७ ॥ या त्रिपुराच्या दाहीं सद्धर्मचि मुख्य कारण स्पष्ट । स्तुति शंकरादि करिती हाचि महाविष्णु चुकवितो कष्ट. ॥ ३८ ॥ ज्ञानेश्वरीत ज्ञानोबारायांनी १७ व्या अध्या-
याच्या प्रारंभीं ह्या रूपकाचा अमळ निराळ्या तऱ्हेनें उल्लेख केला आहे. तो असाः—'विश्वविका-
सित मुद्रा । ज्या सोडवी तुझी योगनिद्रा । तथा नमोजी गणेंद्रा । श्रीगुरुराया ! ॥ १ ॥ त्रिगुण त्रिपुरीं वेडिला । जीवत्व दुर्गीं आडिला । तो आत्मशंभूनें सोडविला । तुझिया स्मृती' ॥ २ ॥ यांत सत्व, रज, तम ह्या त्रिगुणासच त्रिपुरेंं व्हाटलें आहे. त्रिगुणांनीं त्रासलेला जीवात्मा सदुरुत्तरणानें शिवानें किंवा आत्मशंभूनें सोडविला हा भावार्थ. ४. **मुरदैत्याचा नाश करणारा. (विष्णु.)**
कथासंदर्भः— मुर हा कश्यपाला दनूनामक पत्नीपासून झालेला पुत्र. झानें देवांनीं युद्धांत

मला जरि म्हणाल बा ! तरि विशंक; लुब्रा म्हणा; ।

दैत्यांचा नाश केला हें पाहून पुष्कळ वर्षे ब्रह्मदेवाची आराधना करून एक वर मागून घेतला. तो असा की ज्याला ज्याला मी युद्धांत आपल्या करतलानें स्पर्श करीन तो अमर असला तरी मरावा. पुढें ह्यानें अमरावतीला जाऊन इंद्राला, व यमपुरीस जाऊन यमाच्या जिकिलें. यमाच्या सांगण्यावरून हा क्षीरसागरनिवासी विष्णूस जिकण्यास गेला. विष्णूनें तूं मला जिकण्यास आलास पण तुझें उर भीतीनें धडधडतें तेव्हां अशा मिथ्याशीं मी युद्ध करित नाहीं असा याचा धिक्कार केला. तेव्हां यानें 'छे! ऊर कोठें धडधडतें आहे' असें म्हणून आपल्या हृदयावर जोरानें हात मारिला. त्याबरोबर तो जमिनीवर आदळला. अशा रीतीनें त्याचा वर त्यालाच वाधला. नंतर विष्णूनें आपलें चक्र सोडून त्याचें शिरकमळ छेदिलें. (वामनपुराण अ० ६०). '५. ब्राह्मण:-'ब्रह्म' याचा मूळ अर्थ 'स्तोत्र', 'ब्रह्म करणारा' ह्मणजे 'स्तोत्र रचणारा' तो ब्रह्मा असा शब्द वेदांत अनेक ठिकाणीं आढळतो. "जो स्तोत्र गातो, जो इंद्रादि देवांचें स्तोत्र रचितो त्यास 'ब्रह्मा' अथवा 'ब्राह्मण' असें ह्मणत. त्यांचा अर्थ आतांप्रमाणें एक ज्ञातीचा पुरुष असा होत नसे. जो जो 'ब्रह्म' रची, मग तो कोणत्याही वर्गाचा मनुष्य असो त्यास 'ब्रह्मा' अथवा 'ब्राह्मण' ह्मणत असत. नंतर ब्रह्मकर्त्यांची हळूहळू जात झाली." (वेदार्थयल अंक १५ मूक्त ६२ मंडल १ मंत्र १३ वर टीप). भगवद्गीतेंत ब्राह्मणाचे गुण पुढील प्रमाणें मागितले आहेत:-('शमो दमः' १०) 'तप क्षमा दम शम शौचास्तिक्य अवक्रता । ज्ञान विज्ञान या झाल्या विप्रवर्णामह क्रिया' ॥ (गीतेवरील वामनी समश्लोकी १८.४२) स्मृति-वचन असें आहे-जन्मना जायते शूद्रः संस्काराद्विज उच्यते । वेदाध्ययनतो विप्रो ब्रह्म जानाति ब्राह्मणः' ॥ ब्राह्मण श्रेष्ठ कां? याविषयीं यजुर्वेदाचें वचन:-'ब्रह्मजिज्ञानमित्याह तस्मात् ब्राह्मणो मुख्यो मुख्यो भवति य एवं वेद ब्रह्मवादिनो वदन्ति' । (हिरण्यकेशीशाखासंहिता, पांचवें अष्टक दुसरा अध्याय, सातवा अनुवाक.)

१. शंकारहित, खुशाल. अन्वयार्थ:-[मी तुम्हांस] क्षण (एकदां) पुरांतक (त्रिपुरांचा नाश करणारा-शिव)[व] क्षण (एकदां) मुरांतक (मुरदैत्यास मारणारा-विष्णु) [असे] ह्मणें (ह्मणतो); [याबद्दल] मला ब्राह्मणा (ब्राह्मणाला) बा ! (देवा!) जरि [तुम्ही] लुब्रा (तोंडपुजा) ह्मणाल (ह्मणणार असाल) तरि विशंक (खुशाल) ह्मणा; [पण खरा प्रकार असा आहे कीं] शिव तुम्हा (विष्णूला) [भजतो] तुम्ही (विष्णु) शिवा (शंकराला) भजतसां (भजतां) [हें मीच ह्मणतो असें नाहीं तर] हा सदर्थ (खरा अर्थ) शुक व्यास वदले (शुकाचार्य वेदव्यासासारख्या ज्ञात्यांनीं अशा प्रकारचें वर्णन पुराणांतून केलें आहे); [या] पुरातन कथा (जुन्या गोष्टी, पौराणिक कथा); नव्या (नवीन) न (नाहींत); [ह्मणून] सहा (सहन करा, माझे ह्मणणें न रागावतां ऐकून घ्या). प्रथमार्धाचा अर्थ:-मी तुम्हांला एक वेळ पुरांतक शंकरा! म्हणून हाक मारितों, लगेच मुरांतक विष्णो! म्हणून भाळवितों, यावरून मला जर आपण लुब्रा (तोंडपुजा, तोंडासारखें वरून बोलणारा) म्हणत असाल तर विशंक (खुशाल) म्हणा, पण मला तुम्ही वास्तविक दोघेही

तदुक्तिस जन; प्रभो ! जरि निजेमधें चावळे ।
 तरि, त्रिभुवनेश्वरा ! तव विशुद्ध नामावली
 मुखीं प्रकट होय, जी करि सुखी जेना मावली. ॥ ७३
 तुंसें कुशल नाम बा ! हळुहळू मना आकळी;

[हरिवंश-अ० ९ गी० २२], (२) 'व्यासा ! बा ! साक्षात् तूं नारायण, जडजनासि ताराया । अवतरलासि दयार्णव बोधें अज्ञान सर्व साराया. ॥' [महद्दिशापना-८५]. (३) 'गरुडध्वजांश भगवान् व्यास द्वापरयुगांत अवतरला । यद्वैश्वसेतुसंश्रित जन करुनि भवार्णवासि लव तरला. ॥' (मंत्रभागवत स्कं० १ गी० ४). (४) 'ऐसा भगवान् व्यास ब्राह्मणरूपें मुकुंद अवतरला । जन ज्याच्या उपदेशें निजहित जाणुनि सुखेचि भव तरला'. ॥ (आदि० अ० ८ गी० ४५). इतर पुराणांतही व्यास हा नारायणाचा अवतार आहे याविषयीं प्रमाणें सांपडतात. ९. कथासंदर्भ:-पराशर हा मेधावर्णि वशिष्ठाचा नातु व शक्तिऋषीचा पुत्र. याच्या मातेचें नांव अदृश्यंति. ह्याच्या बापास राक्षसानें मारिलें; त्याचा मूढ ध्यावा म्हणून ह्यानें राक्षससत्र आरंभून पुष्कळ राक्षसांचा संहार केला; शेवटीं दुर्लस्यऋषीच्या भिडेरतव ह्यानें सत्रसमाप्ति केली. सत्यवतीला कौमार्यावस्थेंत ह्याच्याच पांढर व्यास झाला.

१. त्याच्या वचनास. व्यासवचनास जन (लोक) वळे (वळतात, अनुसरतात), अर्थांत त्याचें वचन प्रमाण मानून त्याप्रमाणें लोक वागतात. २. निद्रेमध्ये. ३. बरळला, भलभलतें बोलूं लागला. ४. स्वर्ग, मृत्यु आणि पाताळ ह्या तीन भुवनांचा स्वामी जो तूं त्या ! ५. अत्यंत पवित्र. ६. नाममालिका. ७. व्यासाच्या मुखांत. त्रैलोक्यपते ! देवा ! त्या व्यासाची योग्यता काय सांगावी ! तो जरी निद्रेंत बरळला-बोलला-तरी त्याच्या मुखांतून अत्यंत पवित्र अशीं भगवंताचीं नांवेंच निघतात. असावध स्थितींत सुद्धां ज्याच्या तोंडांतून भगवन्नामघोष ऐकूं येतो, त्याची योग्यता काय वर्णावी ! ज्यांना तुर्या अवस्था प्राप्त होऊन ब्रह्मसाक्षात्कार झाला त्यांनीं निद्रेंत सुद्धां साहजिक रीतीनें भगवन्नाम घेणें यांत नवल काय ? ८. लोकांना. ९. आई, माता. भगवन्नामश्रवण किंवा कीर्तन लोकांस माते-प्रमाणें अखंड सुख देतें. संसाराच्या तापत्रयापासून त्यांची सुटका होऊन त्यांस ब्रह्मानंद-प्राप्ति होते. १०. प्रास्ताविक:-यांत व पुढील केकेंत कवि भगवन्नाममाहात्म्य वर्णित. ११. देवा ! बापा ! पाठभेद:-'तुंसें कुशल नाम जो नर हळूहळू आकळी' असाही पाठभेद 'यशोदापांडुरंगी' व 'सर्वसंग्रह' यांत आढळतो, परंतु तो विशेष प्रशस्त नाही. १२. आकळितें, वश करितें, स्थिर करितें. अन्वयार्थ:-तुंसें (भगवंताचें) कुशल (कल्याणकारक किंवा चतुर) नाम (नांव) मना (मनाला) हळुहळू (युक्तीनें, सावकाश) आकळी (आकळितें, आकलन करितें). दुरत्यय (दुर्जय) असा (अशा प्रकारचा) महाखळहि (अत्यंत दुष्ट असाही) हा कळी त्यासि (त्या नामास) भी (भितो). हें (नाम) व्यसन (कलिकृतदुःख) [व] पाप (कळीनें घडविलेलें पातक) हरि (हरण करितें). बहु कशास (फार काय सांगावें) [हें नाम] योगमायाधवा (योगमायेच्या स्वामी देवा ! कायाधवा-

दुरत्यय असा महा खेळहि त्यास भी हा कळी; ।
हरि व्यसन पाप हें; बहु कशास? कायाधवा-

परी (प्रन्हादाप्रमाणे) तुजहि (तुला देखील) (स्वरित लवकर) भेटवी (भेट करून देते). प्रथमचरणार्थः—मन जरी अत्यंत दुर्निवार आहे तरी भगवंताचे नाम त्याला युक्तीने स्ववश करिते. भगवन्नाम घेणाऱ्या मनुष्याच्या मनाचे आकलन हळुहळू होत जाऊन कांहीं काळाने त्याला परमेश्वराचे एकाग्रतेने चिंतन करिता येते. भागवत एकादश-स्कंधांत कृष्ण उद्धवास मनोनिग्रह कसा करावा तो सांगतातः—‘वश मन होय विविक्तां विद्याया उद्धवासि आणि लया । तत्त्वंपदार्थशोधन कीं मद्भजनचि वशमि अपि लया ॥ ४२३ ॥’ [मंत्रभागवत—एकादशस्कंध].

१. दुर्जय, ज्याचा नाश होणे कठीण, अत्यंत प्रबल. २. अतिशय दुष्ट. ३. कलिकाळ, कलियुगांत लोकांस पापप्रवर्तक करणारी देवता. (५०. ५६. १५. १ पर्याय कळी जरी अत्यंत दुष्ट व दुर्जय असा आहे तरी भगवंताच्या नामास तो भिती. भगवन्नामापुढे कळीचे कांहीं सुद्धां चालत नाही. केवढी उग्र पिशाच असले तरी ते जसे तरहरिमेव म्हणत असता थरथर कांपते व पछाडलेल्या मनुष्यास सोदून दूर पाहते, त्याचप्रमाणे कळी भगवन्नाम घेणाऱ्याच्या वाऱ्यास सुद्धा उभा राहत नाही इतका तो त्यास भिती. ४. दुःख (कलिकृत) नामप्रभावाने कळीने घडविलेले पातक व दुःख नाहीसे होते. पण ते नामरमण जलकरणापासून असेल तरच कार्य करिते. याविषयी पुढील एका आत्मवृत्तीने अवतरण कायंतीय आहेः—

I often say my prayers; but do I ever pray;
And do the wishes of my heart go with the words I say;
I may as well kneel down and worship gods of stone;
As offer to the living God a prayer of words alone.
For words without the heart the Lord will never hear
Nor will He to those lips attend whose prayers are not sincere.

(JOHN BARTON.)

कृष्ण उद्धवास म्हणतातः—‘वा! रे! वारे नामें अध अन्नधि, नाम शुद्ध वारे । न । मन्नामकांतन सुतरि पापाचा उतरि उद्धवा! रेच ॥ ४२५ ॥’ [मंत्रभागवत—एकादशस्कंध]. महाराष्ट्र कविवर्य साधु तुकाराम म्हणतातः—‘तुंटे भवरोग । संचित क्रियमाण भोग ॥ १ ॥ ऐसें विठोबाचे नाम । उच्चारितां खंडे जन्म ॥ २ ॥ वर्सां न सके पाप । पळे त्रिविध तो ताप ॥ ३ ॥ तुका म्हणे माया । होय दासी लागे पायां ॥ ४ ॥’ भागवताच्या षष्ठ स्कंधांत भगवन्नाममहिमा सविस्तर वर्णिल आहे. त्याचा छोट्यासा मासला पंतांच्या ‘मंत्रभागवतां’तून पुढे दिला आहेः—‘भगवन्नामोच्चारे सकळेंहि अर्थे सवासनें जळती । मळती न नामधारक, पळती यमदूत, विघ्न ही टळती. ॥३॥ गणपतिस विघ्न तैसें भगवन्नामासि दोष कांपति, तें । माहात्म्य ऐकिल्यावरि गणिजेल यमोद्य शेष कां पतितें? ॥४॥, [मंत्रभागवत—स्कंध ६ गी० ३-४]. वामन पंडितांनीं ह्या प्रकरणाच्या आधाराने ‘नामसुधा’ रचिली आहे. ५. फार कशाला? ६. कयाधूचा पुत्र तो कायाधव.

परि त्वरित भेटवी तुजहि, योगमायाधवा ! ॥

७४

तुम्हांसमचि हें गुणें; अणु उणें नसे नाम; हा

कायाधवापरि=प्रल्हादाप्रमाणें. कथासंदर्भ:-हिरण्यकशिपूस कयाधूपासून चार पुत्र झाले. त्या सर्वांत ज्येष्ठ प्रल्हाद. ह्याची माता कयाधू ही जंभासुराची कन्या. हा जन्मतःच भगवन्निष्ठ परमभगवत् होता. भगवन्नामग्रहणास्तव पित्यानें याचा फार छल केला. शेवटीं विष्णूला ह्याच्या कैवारास्तव स्तंभांतून प्रकट होऊन ह्याच्या पित्याचा वध करावा लागला. मोरोपंतांनीं विष्णु-पुराणांतील कथेच्या आधारावर 'प्रल्हादविजय' नांवाचें एक सुरस आख्यान रचिलें आहे.

१. द्वितीयाध्याचा अर्थ:- भगवन्नाम आश्रितांचें दुःख व पातक तर नाहीसें करितेंच. फार कशाला, तें प्रल्हादाप्रमाणें ईश्वराची गांठ देखील लवकर घालून देतें. भगवन्नामस्मरणानें कयाधूपुत्र प्रल्हादास जसें देवाचें सत्वर दर्शन झालें तद्वत् इतरांसही तें होतें. २. योगमाया (प्रकृति)+धवा (पतीला). योगमायेचा पति ईश्वर त्याला, योगमाया जी मूलप्रकृति तिचा स्वामी त्याला. योगमाया:-'चिदानंदमय-ब्रह्मप्रतिबिम्बमन्विता । नमोऽरजःसत्त्वगुणा प्रकृतिर्द्विविधा च सा ॥ १५ ॥ सत्त्वशुद्धयविशुद्धिभ्यां मायाऽविद्ये व ते मते । मायाविद्ये वशीकृत्य तां स्यात्सर्वेश ईश्वरः ॥ १६ ॥ अविद्यावशगस्त्वन्यस्त-द्वैतचिदादनेकधा । सा कारणशरीरं स्यात् प्राज्ञस्तत्राभिमानवान् ॥ १७ ॥ (तत्त्वविवेक) मायां तु प्रकृतिं विद्यान्मायिनं तु महेश्वरं । अस्यावयवभूतैस्तु व्याप्तं सर्वमिदं जगत् ॥ २३ ॥ मायाधीन-श्चिदाभासः प्रणो मायी महेश्वरः । अंतर्धामी च सर्वेशो जगद्योनिः स एवहि ॥ ५७ ॥ (चित्रदीप) (पंचदशां.) 'जीमर्धे मच्चिदानंदं ब्रह्माचें प्रतिबिम्ब आहे व जीमर्धें सत्त्व, रज व तम हे तिन्ही गुण मायाच्या भासानें आहेत तिला प्रकृति अमें ह्मणतात. तिचे दोन प्रकार आहेत. जीमर्धें शुद्ध सत्त्वगुण अधिक असून तो इतर दोन गुणांनीं गळूळ झालेला नसतो तिला माया म्हणतात, जीमर्धें तो गुण इतर दोन गुणांनीं गळूळ झालेला असतो, तिला अविद्या म्हणतात. माये-मर्धें प्रतिबिम्बित जो चैतन्य आत्मा त्यानें मायेस स्वाधीन ठेविलें आहे. तोच सर्वेश व सर्व-शक्तिमान् ईश्वर होय. माया हीच प्रकृति म्हणजे जगाचें उपादान कारण होय. आणि ही मा-योपाधि ज्यानें धारण केली तोच परमेश्वर जगाचें निमित्त कारण होय. आणि याच्याच अंशरू-पानें सर्व जग व्यापून गेलें आहे. माया ज्याचे स्वाधीन आहे त्यालाच श्रुतीमर्धें मायी, अंत-र्धामी, महेश्वर, सर्वेश व जगद्योनि अशीं नांवें दिली आहेत. अविद्येमर्धें प्रतिबिम्बित जो चि-दात्मा तोच जीव. तो परतंत्र आहे. या जीवास स्थूल, सूक्ष्म आणि कारण हीं तीन शरीरें आहेत. वर सांगितलेली अविद्या हीच याचें कारण शरीर आहे आणि त्याच्या अभिमाना जीवास प्राज्ञ म्हणतात. ३. प्रास्ताविक:-यांत कवि नामाचा महिमा परमेश्वराच्या महिम्यापेक्षांही जास्त असें वर्णित. हें (नाम) गुणें (गुणानें) तुम्हांसमचि (तुझ्या बरोबरीचें, तुझ्या योग्यतेचें) [आहे], परमेश्वराची व नामाची योग्यता सारखीच होय. 'म्हणतां तुम्हीच हरिचें हरिहून उणें वदों नका यश तें' (वामनचरित्र २००) ४. कोणत्याही पदार्थाचा अतिसूक्ष्म भाग. 'नाम (भगवन्नाम) अणु (लेशमात्रही, किंमपिही) उणें (कमी) नसे (नाही)'=भगवंतापेक्षां नामाची योग्यतां रतिभर देखील कमी नाही.

दिसे अधिकही, तसा गुण तुला असेना महा; ।

सदैव भैलत्यासही सुलभ; आणखी गायका

छळी न, न अधोगति क्षणहि दे जैगन्नायका ! ॥

७९

१. किंबहुना हा गुण अधिकही दिसे, तसा महा (गुण) तुला असेना=नामाचे ठिकाणी हा एक गुण (ज्याचे वर्णन उत्तरार्थात केले आहे तो) अधिक दिसतो तेवढा मोठा गुण तुझ्यांत नाही. २. सदोदित. ३. पाहिजे त्याला देखील, अनधिकार्याला सुद्धा. ४. सुखे करून प्राप्त. भगवन्नामस्मरण करण्यास वर्णगुरु ब्राह्मणापासून वर्णाधम चांडाळापर्यंत सर्वांस सारखाच अधिकार आहे. हा ब्राह्मण, हा शूद्र, हा भेद नामाच्या ठिकाणी नाही. भगवंताचे नांव पाहिजे त्या जातीच्या मनुष्याने पाहिजे तेव्हा घ्यावे. त्याला आडकाठी नाही. तसा ईश्वर सदैव भलत्यास सुलभ नाही. भगवन्नाम व ईश्वरप्राप्तीची इतर साधने:-ईश्वरप्राप्तीची योग, याग, दान, स्वाध्याय, यज्ञ, मेन्यास, व्रत, तप इत्यादि पुष्कळ साधने आहेत. ती फार दुष्कर असून सर्व जातीच्या लोकांस त्यांचे अवलंबन करण्याचा अधिकार नाही. पण भगवन्नामाचे तसे नाही. ते पाहिजे त्या जातीच्या मनुष्याने घेतले तरी तो पापविमुक्त होतो. तमेंच यवयागाद्विध्या फक्त उर्गव येथे माव करिता येतात तसा प्रकार नामाचा नाही. ते पाहिजे तेव्हा, पाहिजे त्या मिथाने घेतले तरी प्रसन्न पानक सम्य करीते. म्हणून वर कवीने नामाची योग्यता ईश्वरपेक्षाही कांकापेक्षा वामन अशी वर्णिली आहे. योगयागतपश्चर्यादि साधनांपेक्षा ईश्वर भक्तीने लवकर प्रसन्न होतो. योगसाधनाने ईश्वरप्राप्ति करून घेणाऱ्या पाठीमागे पुष्कळ विघ्ने लागतात. त्यांचे वर्णन 'मंत्रसागवत' एकादशस्कंधात एक ठिकाणी केले आहे ते असे:-'वश कर्मन ईदृथे मन लावी जो श्वास विणति मळ्यांत। त्यांचे काय करावे सावध असतां स्मरति वध्यांनी ? ॥ ३५७ ॥ तेव्हा विघ्न करावा आणिमार्गमाहिती मिळि ज्या आठ । अन्याहि पंचदश वा योग्याची पुरवितात त्या पाठ. ॥ ३५८ ॥ वाटावांति सिद्धि करिती माट्या प्राप्तिंत अंतरायांत । प्रथमचि विदित अमावे त्यांचे अहितत्व स्मरयावे ॥ ३५९ ॥ ५. जो तुझे नाम गातो त्यास. भगवन्नामाचे कीर्तन करणाऱ्यास. ६. दुःख देत. [हें नाम] आणखी (शिवाय) गायका (नामसंकीर्तन करणाऱ्या मनुष्यास, ईश्वराचे भजन करणाऱ्यास) छळी न (छळीत नाही, दुःख देत नाही.) येथे 'छळ' शब्दावर श्लेष आहे. नामपक्षी, छळणे म्हणजे दुःख देणे, ईश्वरपक्षी, छळणे म्हणजे कपट करणे. ईश्वर आपल्या भक्तांचा आपल्यावरील दृढ विश्वास पहाण्याकरिता छळ करितो. वामनावतारा भक्तराजबळीशीं देवांने कपट करून त्यास कांही काळपर्यंत पाताळांत घातले, या गोष्टीकडे या केकत कवीचे लक्ष्य आहे. ७. दुर्गति; पक्षी, पाताळगति. हाही शब्द श्लिष्ट आहे. नामपक्षी, अधोगति म्हणजे दुर्गति, व वामनपक्षी, पाताळवास. पंतांनी इतरत्रही ह्या शब्दावर श्लेष-योजना केलेली आढळते. 'मुक्तीहुनी शतगुणे बळिराज्याची अधोगतिहि सुगति' । (वामनचरित्र १९४) नाम आपल्या भजकांस दुःख देत नाही एवढेच नव्हे तर त्यांस सद्गति देते. उलट पक्षी ईश्वर आपल्या भजकांस छळून (कपटाने फसवून) त्यांस अधोगति

छळी नृप बळी बळी, तरिच तो नसे आटला;

(पाताळवास) देतो, तेव्हां ईश्वरापेक्षां त्याच्या नांवांत स्वभक्तोद्धारकत्व गुण विशेष रीतीनें वसतो हें स्पष्ट झालें. ८ क्षणभर देखील. केकासौंदर्यः—ईश्वरानें बलीस सावणीं मन्वंतर येईपर्यंत अयोगति दिली म्हणजे त्यास पाताळांत राहावयास सांगितलें, पण भगवन्नाम आपल्या भक्तांस क्षणभर देखील अयोगति (दुर्गति) देत नाही, मग एक संबंध मन्वंतर संपेपर्यंत कोठून देणार ? ९. जगन्पते ! खुबीदार शब्दयोजनाः—पंतांनीं 'जगन्नायका !' हें विशेषण ईश्वरास लाजविण्यासाठीं घातलें असावें. ईश्वर सर्व जगाचा स्वामी असून आपल्या भक्तास छळतो व अयोगति देतो. तेव्हा यापेक्षां त्याला कमीपणा आणणारी गोष्ट कोणती राहिली ? येथें व्यतिरेक अलंकार झाला आहे. याचे लक्षण वंगरे के० ३१ पृ० ८६ यांत दिलें आहे. व्यतिरेक अलंकाराचीं आणखी उदाहरणेंः—(१) 'शर जेवि किरण भंवते, जे कौरवकटक तोचि परिवेष; । रविच कविमते अर्जुन तेजे रूपहि, मित्र परि वेप' ॥ (द्रोण० १०-३७) (२) 'बज्राहुनि कठिण हृदय, शोकघनाहत तरी तगे न विरे । [वा दग्धपशुवळ मो, संपाति द्विज तसा जगेनचि रे] ॥ (कर्ण० ६.१५) (३) 'प्रभुशर भद्रय प्रभुहुनि कां मारुनि भूमिवल्लभ द्रवती । कन्याधिवीरहस्तीं दिधल्या सुरकन्यका मुभद्रवती' ॥ (कृष्ण. ८३. १९८) (४) 'स्नेहकर तापहर करि धरुनी सुविशुद्ध देह लीला जो । तेंपे यदुमंततिला कां दीपवती न देहली लाजो ?' ॥ (गदा० २.२३).

१. प्रास्ताविकः—ईश्वरानें केलेला छळ बळीनें मोठ्या धैर्यानें सोसला याबद्दल कवि यांत बळीची प्रशंसा करितात. अन्वयः—बळी नृप बळी [होता] तरिच तो छळी आटला नसे; [तो] मला [च] बहु भला न गमे [तर] सकळांसही वाटला; जडहि हेमही परीक्षक करी तसें सोशितें; पदें केवळ विरोचनात्मज न तरे [तर] हे मही[ही] तरे. २. नृ (मनुष्य)+प (पालक, स्वामी)=सर्व मनुष्यांचें पालन करणारा—राजा. ३. कथासंदर्भः—वळा हा प्रन्हादाचा नातू व विरोचन दैत्याचा पुत्र होय. ह्यानें इंद्रपदप्राप्तीकरितां शंभर यज्ञ करण्याचा निश्चय करून नव्याणव संपविलें व शंभरावा सुरू करून तो काहीं काळांन संपवावा, तों त्याला विघ्न करण्याकरितां देवेंद्राच्या प्रार्थनेवरून विष्णूनें अदितीच्या पोटीं जन्म घेतला व वामनरूपानें बळिराजा यज्ञ करीत होता तेंपें जाऊन त्रिपादभूमीचें दान मागितलें. हें वामनाचें कपट बळीच्या लक्षांत येऊनही त्यानें आपला गुरु शुक्राचार्य नको नको म्हणत असतां त्रिपादभूमिदानाचें उदक वामनाच्या हातावर सोडिलें. तेव्हां बडुरूप धारण करणाऱ्या वामनानें आपलें शरीर वाढवून एक पाय पृथ्वीवर ठेवून दुसऱ्यानें आकाश व्यापिलें. पाय वर केला त्याच्या भारानें अण्डकटाह फुटून भागीरथी खालीं म्हणजे पृथ्वीवर आली. दोन पावलांची अशा प्रकारें व्यवस्था लावल्यावर तिसरें पाऊल वामनानें बळीच्या मस्तकावर स्थापिलें व त्यास पाताळां घातलें. बळीच्या भक्तीस मुळून वामनानें तूं सावणीं मन्वंतरांत इंद्र होशील म्हणून त्याला वर दिला व आपण स्वतः त्याचा द्वारपाळ होऊन राहिला. वामनावताराचें बीजः—वामनावतारी विष्णूनें तीन पावलांनीं सर्व सुवर्णाचें आक्रमण केलें ह्या पौराणिक कथेचें बीज ऋग्वेदांतील विष्णूच्या वर्णनांत आहे असें पुष्कळ वैदिक पंडितांचें मत आहे. विष्णु म्हणजे सूर्यरूपीच देवता. सूर्य उगवतो तेव्हां त्याचें पहिलें पाऊल पडलें. असें समजायाचें; तसेंच तो मध्यान्हीं आकाशमंडळाच्या मध्यभाहीं येतो

गमे बहु भला मला न, सकळांसही वाटला; ।
परीक्षक करी, तसें जडहि सोशितें हेमंही;

तेव्हां त्याचें दुसरें पाऊल पडतें व तो संन्याकाळीं मावळतो तेव्हां त्याचें निमणें पाऊल पडतें म्हणून समजावें. हीं तीन पाउलें टाकली म्हणजे विष्णु अथवा सूर्यरूपा देवता सकलसुखनांन आक्रमण संपवितो. ऋग्वेदांतील विष्णुमुक्तांत (उदाहरणार्थ मं० १ सु० २२ अनेा देवा अवन्तु) जें विष्णूचें वर्णन केलें आहे तें सर्व सूर्यदेवतेला उत्तम रीतीनें लागू पडतें. नित्य सूर्य मध्यान्ह-समयीं आकाशशिखरावर चढतो त्यालाच विद्वज्जन विष्णूचें परम पद (तद्विष्णोःपरमं पदं) म्हणतात. सायणाचार्य पहिलें पद पृथ्वी, दुसरें पद अंतरिक्ष व तिसरें पद स्वर्ग असें मानतात. विष्णूला त्रिविक्रम (त्रि—तीन, विक्रम—पाऊल, अर्थात् तीन पावलांचा देव, सूर्यरूपा विष्णु) याच कारणास्तव म्हणतात. ४. बळकट, धैर्यशाली. प्रथम चरणार्थः—बळिराजा स्वरोस्वर धैर्यशाली होता, म्हणूनच तो वामनानें केलेल्या छळांत हरला नाही. वरीच्या एक योग्याविषयीं प्रत्यक्ष भगवंतांनीं पुढील उद्गार काढले आहेतः—‘अन्यद्भूतं पश्ये या दुसरा जन कोण सत्य न त्यजिता ? । यानें शुचिस्त्ववच्छेदं हावविलें मज अशाहि अन्यजिता, ॥१५२॥ हा वरिष्ठ सत्ये समधिक या प्रन्हादापितामहापरिमः । का उतरला बहुकर्म क्षाणांम कर्म, नांम पितामहा परिम, ॥१५२॥ प्रन्हादाला होता गुरूचा, माझाहि आश्रय पहा, या वाक्याला एकदां नव्हता मत्कुल अन्यद्भूत च्छल महाया.’ ॥१५३॥ (वामनचरित्र—मार्गपत्र) सुवीदार शब्दयोजनाः—आरण्य, का वामनाच्या प्रयोगानें कवीनें छलनतापांचे अत्यंत प्रत्यग्भव सुचविले. वरीशब्दांचे उतर कोणा असता तर तो त्या छळाच्या आंचेत खचित शुष्क झाला असता—असे कवीनें म्हणण्यांत आले. शुष्क झाला, हरला.

१. सहनशील. द्वितीय चरणार्थः—तो बळिराजा मलाच भला वाटला असें नाही, तर सर्व लोकांसही भला वाटला. मीच काय पण ज्यानें ज्यानें बळिराजाची गोष्ट ऐकिली त्यानें त्यानें मान डोलवली. २. सुवर्णाची परीक्षा करणारा कारागीर, सोनार. ३. वजनांत जड असेंही; पक्षीं, मृखंही. येथें ‘जड’ हा शब्द श्लिष्ट आहे. तृतीय चरणार्थः—सोन्यासारखा जड पदार्थही. सोन्याची परीक्षा करणारा कारागीर जसें त्याला तावील, घांसील, तोंडील, वांकवील, त्याप्रमाणे तापतो, घांसला जातो, तुटतो, वांकतो. सारांश परीक्षक त्याचा जितका छल करील तितका तो निमूटपणें सहन करितो. ४. सुवर्णही. सुवर्णाची परीक्षा त्याला अज्ञात दाकून तापविल्याशिवाय होत नाही. हा उद्गार कालिदासानें रघुवंश—सर्ग १ श्लो० १० यात (१) (‘हेन्द्रः संलक्ष्यते ह्यसौ विशुद्धिः इयामिकापि वा’) काढिला आहे. तसेंच ‘भावप्रकाशांत’ झटलें आहे कीः— (२) ‘दाहेऽतिरक्तमथ यच्च सितं छिदायां काश्मीरकांति च विभाति निकापपट्टे । स्निग्धं च गौरवमुपेति च यत् तुलायां जानात देवकानकं मृदुरक्तपीतम्. ॥’ (३) एका रसिक कवीनें सुवर्णाच्या तोंडांत सुवर्णकाराविषयीं पुढील हृदयंगम उक्ति घातली आहेः— ‘हे हेमकार! परदुःखविचारमूढ ! । किं मां मुहुः क्षिपसि वारशतानि वरहौ ॥ दग्धे पुनर्मयि भवति गुणातिरेकाः । लाभः परं खलु मुखे तव भस्मपातः’ ॥ (४) ‘[साध्वि] गुणकरचि ताउन दाहच्छेदादिसहन हेमा जे’. (हरिश्चंद्र ३.७४) भारत-भागवतादि ग्रंथ वाचणारांस, असें दिसून येईल

न केवळ विरोचनात्मज तरे पदे, हे मैही. ॥

७६

असा न करितां जरी छल, तरी प्रभो! तो भैली

का परमेश्वराने आपल्या भक्तांना कमास लावण्याकरितां त्यांचा छळ केला व त्यांच्यावर नानु-
पकारणी संकटे आणली; व अशाही संकटांतून जे नीटपणे पार पडले त्यांना त्यानें अत्युच्च पदवीस
उत्तीर्ण केले. प्रह्लाद, बळि, मयूरध्वज, हंसध्वज, भद्रायु, जेहोवाभक्त जोब, हरिश्चंद्र, श्रियाळ,
इत्यादि भगवद्भक्तांच्या चरित्रांत हेच रहस्य आढळते. भक्त भद्रायुनृप कसास उतरला तेव्हां त्याला
शंकर म्हणतात:— 'भावपरीक्षेकरितां केला छळ परि कसी उतरलास । मी भक्तांस स्वपदीं
करितां सुरेश्वर मदा मुतरलाम.' (ब्रह्मोत्तरखंड १४. ३७). परमेश्वर भक्तांचा छळ त्यांच्या
कल्याणाच करितो म्हणून मङ्गलानीं लोकांनीं आपल्यावर येणाऱ्या संकटास्तव परमेश्वराला दोष
न लावता त्यांना आपल्या मत्वाय जगावे. छळापासून किंवा संकटांपासून अंती त्यांचें हितच
होतें. पुढील ३ वनें यामवधा वाचनीय आहेत:— (१) 'बहुनेत्र प्रकट करी शुचिसत्वगुण च्छळी,
दरा कला' । (भारत) (२) 'हीगनें जेवि घनीं परीक्षितां अग्निमाजि हेमाते । तूतें
ज्या मिळाली अत्यंत पीति आजि हे माते.' ॥ (स्वर्गारोहण) (३) 'छळितो परंतु सद्यश्च वाद-
विता, ज्यामि नाडितो म्हन । ने पहिल्याहुनि पावे पुष्कळ संपत्ति मालतीगहन. ॥ ४४ छळ
नाहना मुकुटप पाप बळे होय मद्र बहु मोठें । हें मृदुयलें घडतां चतुरें व्हावें जनांत कां
सात.' ॥ ४५ (सतयोधय) (४) 'या शाणवर्षणादिक संस्कार, चढे गुणासि तोचि मणी.'
(हरिवंशस्थान ५. २३) (५) 'तापल्यावांचून नव्हे अळंकार । पिढूनीयां सार उरलें
' । (पुकोगम). (६) 'For, whom the Lord loveth he correcteth; even as a
father the Son in whom he delighteth.' (Prov. 3. 12.) (७) 'Blessed is
the man that endureth temptation: for when he is tried he shall receive
the crown of life, which the Lord hath promised to them that love him.'
(James 1. 12.)

१. विरोचनसुत बळी. चतुर्थ चरणाचा अर्थ:— बळीचा छळ देवानें केला खरा,
पण त्यामुळें त्याचाच उद्धार झाला असें नाहीं तर पृथ्वीही तरली. बळीच्या परी-
क्षणांत आश्चर्य हे झाले कीं त्यांत दाता जो बळी त्याचा उद्धार होऊन देय वस्तु
जी पृथ्वी तीही तरली. येथें बळीच्या उद्दाराबरोबर प्रसंगत: पृथ्वीचा उद्धार
झाला असें वर्णन केलें म्हणून येथें अनुषंग नामक अलंकार झाला आहे. 'एक-
स्मिन्क्रियमाणे तज्जातीयस्य प्रसंगत: सिद्धिरनुषंग:' [अलंकारसर्वस्व-पृ० १३७.] २. पृथ्वी.
'पृथ्वी' या शब्दानें 'पृथ्वीवरील प्राणी' असा अर्थ उपादानलक्षणेनें घेतला
पाहिजे. ह्या लक्षणेला इंग्रजीत Metonymy म्हणतात. ३. प्रास्ताविक:— तुम्हीं बळीचा
छळ केला तो उगीच केला नसून त्यापासून त्याचें व जगाचें कल्याण व्हावें असा
तुमचा हेतु होता अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात. ४. अन्वयार्थ:— प्रभो! (देवा)!
[तुम्ही बळीचा] असा (अशा प्रकारचा) छळ न करितां तरी (तर) जिणें (ज्या
कीर्तीनें) कविसभा (ज्ञानी लोकांची मंडळी) शोभली (शोभा पावली) [अज्ञी]
भली (सुंदर, निर्मळ) सुकीर्ति (सद्यश्च, सत्कीर्ति) तो (बळीराजा) कवि पा-

सुकीर्ति कशि पावता कैविसभा जिणें शोभली ? ।

पदीं उपजती नदी कशि ? कशी त्रिलोकी सती

अशा अतुल मौक्तिकावलि विणें घरी दीसती ? ॥

७७

वता (कशी मिळविता)? [तशीच] पदीं (तुमच्या पायापासून) नदी (भागीरथी) कशी उपजती (उपजली असती)? अशा अतुल (अप्रतिम) मौक्तिकावलि-विणें (मोत्यांच्या माळेवांचून) त्रिलोकी सती (स्वर्ग मृत्यु पाताळ हे तिन्ही लोक हीच साध्वी स्त्री) कशी बरी (चांगली) दीसती (दिसली असती)? 'असा न करितां.....नदी कशि?' याचा अर्थ:- देवा! तुम्ही बळीचा असा छळ केला नसता तर त्याची कीर्ति वाढली नसती, व्यासशुकमनकादि कविजनांना त्याचे यश गावयास मिळालें नसतें व त्रैलोक्याला भूषविणारी भागीरथी तुमच्या पायापासून उत्पन्न झाली नसती. तेव्हां तुम्ही बळीचा छळ केला म्हणून तुम्हांस दोष देण्यास काडीमात्र जागा नाही. तुम्हीं केले ते योग्यच केले. * प्रहास्यश्री छळ करि कन्या-गार्थ कनकपट तो कीं, । करितो अहितपदाये त्यावाय्या रपट जन कपट लोकी. (वामन-चरित्र १९०) ह्याचें उत्तरार्थ १०६ व्या कंकशाही समानार्थक आहे. ५. चांगली. सुंदर, निर्दोष.

१. मिळविता, प्राप्त करून घेता. २. ज्ञानी जनांची मंडळी. ३. ज्या बळीच्या सत्कीर्तीने. ४. पायाचे ठिकाणीं, पायापासून. ५. भागीरथी. तुम्हीं बळीचा छळ केला नसता, तर तुमच्या पायापासून गंगेची उत्पत्ति कशी झाली असती? अर्थात झाली नसती. ६. स्वर्ग, मृत्यु, आणि पाताळ यांचा समुदाय तो त्रिलोकी. त्रिलोकी हीच कोणी सती म्हणजे साध्वी स्त्री. ७. अनुपम. ८. मौक्तिक (मोती)+आवलि (पंक्ति)=मोत्यांची माळ; तिजविणें=मोत्यांच्या माळेवांचून. 'कशी त्रिलोकी... दीसती' याचा अर्थ:- साध्वी स्त्रीच्या गळ्यांत मोत्यांची सुंदर माळ असल्याने तिला जशी शोभा येते तद्वत् भागीरथी उत्पन्न झाल्यामुळे स्वर्गमृत्युपाताळ अशा तिन्ही लोकांना अप्रतिम शोभा आली. भागीरथी ही मोत्यांच्या माळेप्रमाणें त्रिभुवनास भूषणरूप झाली. ९. सुंदर, कल्याणकारिणी. १०. दिसली असती. कंकामाधुर्य:- 'सारांश जर वामन त्या बळीच्या निष्ठेची अशी परीक्षा न करिता, तर त्या बळीचा सत्कीर्ति झाली नसती, आणि त्रैलोक्यास पावन करणारी अशी भागीरथीही उत्पन्न न होती. तात्पर्य हेंच कीं भगवान् समयविशेषीं आपल्या भक्तांची परीक्षा पहाण्याकरितां त्यांचा जो छळ करितो त्यांतही जगाचें कल्याण करण्याचा त्याचा उद्देश असतो. येथें त्रिलोकांच्या संबंधानें आवलि या शब्दप्रयोगानें स्वर्गास शोभविणारी मंदाकिनी, पाताळास शोभविणारी भोगावती व पृथ्वीस शोभविणारी भागीरथी अशा गंगेच्या त्रिविधरूपांचें ग्रहण ध्वनित होतें. यांत त्रिलोकीस स्त्रीत्व कल्पून भागीरथीच्या त्रिविध रूपावर मौक्तिकाच्या तिपदरी हाराची कल्पना करून उपमान उपमेयाचें अभेदरूपानें वर्णन केलें आहे; झणून येथें हा रूपकालंकार जाणावा.' [५० पां०-५० २७४.].

नको छळ; अधीर मी; तैशि न कीर्ति हो; चामरें

नृपासि उचितें; वृथा, मिरैविलीं जरी पामरें; ।

अंकीर्तिच असो, रुचे तुज कशी व्रंजीं कांबळी?

असैं न समजा कसैं? वरिल हारिला कां बळी ॥ ७८

१. प्राम्ताविक:- बळीसारखा छळ करून मग माझ्यावर कृपा करावी असैं जर तुमच्या मनांत येत असेल तर देवा! तसा छळ सोसण्याचें माझे आंगीं सामर्थ्य नाही व त्या छळापासून मिळणारी कीर्तिही मला नको. बळीराजा परम समर्थ होता म्हणूनच वामनावतारीं त्यानें तुमचा असा भयंकर छळ सोसला आणि तशी सुकीर्तिही मिळविली. मी केवळ असमर्थ आहे म्हणून माझी तरी परीक्षा घेऊं नका व त्यापासून मिळणारी कीर्तिही मला देऊं नका. ज्याची कीर्ति त्यालाच शोभते. बळीची योग्यता मला पामराला कोठली? अशा आशयानें कवि परमेश्वराला प्रार्थितात. २. सहनशील नाही असा. बळीसारखें धैर्य माझ्यांत नाही. ३. अलौकिक. छळाशिवाय अलौकिक कीर्ति कशी मिळेल असें म्हणाल तर देवा! तशी माझी कीर्ति व्हावयास नको. ४. होवो. ५. चवऱ्या. चमरी नांवाच्या मृगांच्या केंसाच्या ह्या चवऱ्या करितात म्हणून त्यांस चामरें म्हणतात. नृपांसि उचितें=चवऱ्या ह्या राजांलाच शोभतात. ६. व्यर्थ. ७. फिरवून घेतलीं, वारून घेतलीं. ८. गरीबानें, दरिद्र्यानें. दरिद्र्यानें जर आपल्या मस्तकावरून चवऱ्या वारून घेतल्या तर त्या त्याला भूषणास्पद न होतां उलट दूषणास्पद होतात, तद्वत् बळीची कीर्ति बळीलाच योग्य, मला योग्य होणार नाही. ९. अपकीर्तिच. बळीची योग्यता मीं नको म्हटली म्हणून जरी माझी अपकीर्ति झाली तरी होवो. मी अपकीर्तिच पतकरतो. १०. गोकुळांत. तुला गोकुळांत कांबळी कशी आवडली? पीतांबर नेसून शालजोडी पांघरण्याची तुमची योग्यता असतां केवळ आपले संवगडी गोपाळ यांच्या सारखाच आपलाही वेष असावा अशा हेतूनें तुम्हीं गोकुळांत घोंगडी पांघरावयास घेतली. असैं करण्यांत जशी तुम्हीं मानापमानाची चाड धरिली नाही त्याप्रमाणें मीही अपकीर्तीची पर्वा करित नाही. घोंगडी पांघरण्यानें वास्तविक जशी तुमची योग्यता कमी झाली नाही, त्याप्रमाणें बळीची कीर्ति मला नको म्हटलें म्हणून माझी अपकीर्ति होत नाही. ११. घोंगडी. सरस उपमा:-येथें अपकीर्तीला जी कांबळीची उपमा दिली आहे ती मूल्यहीनतेस्तव व कुण्ठत्वास्तव फार सरस आहे. हास व कीर्ति यांचा रंग पांढरा, आकाश व पाप यांचा रंग काळा, प्रेम व क्रोध यांचा रंग तांबडा असे रंगाविषयी कवींचे संकेत आहेत. १२. ही गोष्ट तुमच्या ध्यानांत कशी येत नाही? १३. पराजयास, अपजयाला. १४. पराक्रमी पुरुष पराजयाला कां पतकरील? पतकरणार नाहीत. कोणीही मनुष्य अंगांत शक्ति असून पड खाणार नाही. अशक्त, बलहीन मनुष्यच हार घेतील. मी बलहीन आहे म्हणूनच हार घेतों. सुकीर्ति सोडून अपकीर्तीची इच्छा कां करितोस असैं देवा!

छळाल कृपणासी कां? अजि! दयानिधे! कांपिती
भटासि भट संगरीं, परि न कांतरा दापिती; ।
कराल तितुकी कृपा बहु; अहो! शरण्या! तमीं

आपण म्हणाल तर त्यांत माझा कांहीं दोष नाही. मी समर्थ असून अपजय पतकरित नाही, तर बलहीन म्हणूनच पतकरितो. बळीची योग्यता माझ्या अंगांत नाही म्हणून केवळ निरुपायास्तव मी अपकीर्ति स्वीकारितो. 'चामरें... पामरें' ही सामान्योक्ति दृष्टांतरूपानें यांत सांगितली आहे. ह्यांत अर्थांतरन्याय आणि दृष्टांत असे दोन अलंकार झाले. सुभाषित:- 'चामरें गुपामि उचिनें; वृथा मिरविली परी पामरें' हे उक्तम् सुभाषित होय.

१. प्रास्ताविक:- छळ मोमण्याम मी अयमर्थ आहे त्या पक्षीं तुम्ही माझा छळ करणार नाहीं अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात. अन्वय: 'अजि! दयानिधे! [तुम्ही] कृपणासि कां छळाल? संगरीं भट भटामि कापिती परि कांतरा न दापिती; [छळा वांचून] कराल तितुकी कृपा बहु; अहो शरण्या! मी शरणागत अरण्यांत तमीं बुडोनि श्रमतसे.' २. दीनाला, गरीवाला. ३. अहो! ४. दयासागरा! अहो दयासागरा देवा! तुम्ही मला दीनाला कशाला छळाल? छळणार नाहीं हेच खरें. ५. योद्धास. ६. युद्धांत. शूर पुरुष लढाईत आपल्या बरोबरीच्या शत्रूमा मारितात. ते भिड्यांना दटावित देखील नाहीत मग मारण्याची गोष्ट लांबच. (बरोबरी समर्थ व त्याच्या निष्ठेची परीक्षा पाहणारे तुम्हांही समर्थ. तेव्हा त्याचा जो छळ तुम्हा करी, तो त्यासच योग्य, मजसारखा वीर तथा छळाम पात्र नाही. असा सामान्य नार केलावर कदाक्ष ठेवून कांपिती भटासि... दापिती ही येथें कवीची दृष्टांतोक्ति जाणावी.) [य. पा. ७-१७ २७९.] ७. भ्याडांस, भिड्यांना. प्रत्येक वीरानें आपल्या बरोबरीच्या वीरगर्शी लढावें असा धर्मयुद्धाचा एक नियम आहे. ८. ज्याला शरण जातात तो शरण्य; हे रक्षणस्थाना! मजवर तुम्हीं कितीही थोडी कृपा केली तरी ती मला फारच होय. ९. अंधकारांत. 'मज दीनावर छळावांचून जितकी कृपा कराल तितकी मला पुष्कळ होईल' असें कवीनें म्हटलें, तें आपलें दैन्य कवि येथें वर्णितात. 'छळ न करितां कराल प्रभुजी! जी तीच मज दया मोठी । अपमान श्रम भगतां जे जोडि गेल्य तेवि श्रम कोटी, न ठो असतां अधर गंगा-हृद शिखि कुंडी शिरोल कोण कवी? । आगेस्य शरका दे तरि कटुकीया न ये रसज चवी.' ४८ ॥ (दत्तदयौदय). देवा! हा मी तुमचा शरणागत या संसाररूपी अरण्यांत आणखी अज्ञानरूप अंधकारांत बुडून श्रम पावत आहे. मी वाट चुकून ह्या संसाररूप निर्जन वनांत आलों. तशांत येथें अज्ञानरूप अंधकार तर खूपच पडला आहे म्हणून मला मोक्षरूपी मार्ग दिसत नाही, व अंधारांत चालतांना मध्यें काम-क्रोधादि खांच खळगे लागतात त्यांत मी पडलों. मला स्वतःच्या साह्यानें ह्या गाढ अंधकार पडलेल्या रानांतून बाहेर निघतां येत नाही. म्हणून मी आपणास शरण आलों आहे. मला आपण भक्तिज्ञानाचा सुप्रकाश दाखवून ह्या संसारारण्यांतून बाहेर काढा.

वुडोनि शरणागत श्रमतसें अरण्यांत मी. ॥

७९

मुखासि 'जंव पातलीं 'श्रम,' 'अरण्य' ऐशीं पदें,

निजस्मृतिस जाहलीं विषयं तीं तंव 'श्रीपदें; ।

१. दुःख पावतों. २. 'यांत कवीनें भगवंताचें दयालुत्व आणि भक्तात्सल्य दर्शवून आपलें बलहीनत्व आणि भगवत्परीक्षणानहंत्व ध्वनित केलें. हा दृष्टांतालंकार होय.' [य० पां०-१० २७९.] ३. कवि मोरोपंत. यांत 'तम' पदानें अज्ञान आणि 'अरण्य' शब्दानें भव यांचें ग्रहण करणें दृष्ट आहे. अज्ञान आणि भव यांचें निगरण (गिलणें) केलें म्हणून रूपकातिशयोक्ति अलंकार झाला. ४. प्रास्ताविक:-मागल्या केकेच्या शेवटीं 'श्रमतसें अरण्यांत मी, असें कवीनें म्हटलें. तेवढ्यावरूनच कवीला रामावताराची कथा आठवून ती ते ह्या व पुढील चार केकेंत वर्णितात. श्रम व अरण्य एवढे दोन शब्द तोंडांतून बाहेर निघाल्याबरोबर भगवंताच्या रामावतारां पित्राज्ञापालनास्तव जो चौदा वर्षे सीतेशह वनवास भोगावा लागला व त्यांना जे श्रम झाले त्या सर्वांची कवीला आठवण झाली. यावरून सर्व वेगांत मनाचा वेग अस्यंत प्रेर घेणे असें वाचकांस दिगून येईल. मनाच्या वेगाविषयीं कौपर नामक इंग्रजी कवीचें पुढील पद्य वाचताय आहे:-

'How swift is a glance of the mind,
When compared with the speed of its flight,
The tempest itself lags behind,
And the swift-winged arrows of light.' (Cowper)

१. जेव्हां. २. पांचलीं. मुखास पातलीं=तोंडाशीं येऊन पांचलीं, तोंडांतून बाहेर निघालीं. ३. व्यु०- 'अरण्य' यांतील 'अ'चा लोप होऊन मराठीत 'रान' झालें. ८. शब्द. ९. आपल्या आठवणीस, माझ्या स्मरणास. १०. स्थान, आश्रय. ११. तुझीं, रामचंद्राचीं. 'तंव' (त्या काळीं, तेव्हां) असाही एक पाठ आहे व तो प्रशस्त आहे. पाठभेद:- 'जंव' शब्दामागून 'तंव' (तेव्हां) शब्द येणें योग्य आहे. अन्वयार्थ:- जंव (ज्या काळीं) श्रम अरण्य ऐशीं पदें ('श्रम' 'अरण्य' हे शब्द) मुखासि पातलीं (तोंडाशीं आलीं, तोंडांतून निघालीं) [तंव] (त्या काळीं) गुरुक्तीस (बापाच्या वचनास) सफल करावया (खरे करण्यास) जीं (पावले) त्वरित (लगबगीनें) धांवलीं. तीं (प्रसिद्ध) तव श्रीपदें (शोभायमान, किंवा कल्याणकारक पावले) निजस्मृतीस (आपल्या, अर्थात् माझ्या स्मरणास, आठवणीस) विषय (स्थान, आश्रय) जाहलीं (झालीं). प्रथमार्धाचा अर्थ:- 'श्रम' 'अरण्य' असे शब्द माझ्या तोंडांतून निघतांच देवा! मला तुमच्या सुंदर चरणांची आठवण झाली. १२. श्री-मंगलरूप, कल्याणदायक, पदें-पावले=भगवंताचीं मंगलदायक पावले.

गुरुक्तिस करावया सफल, ज्ञानकीजीवना !

१. गुरु-पिता, त्याच्या उत्तीस-वचनास=पित्याच्या वचनास. २. फलयुक्त, सार्थ, खरी. रामास वनवासास पाठवितों असें रामपिता दशरथ यानें कैकेयीस दिलेलें वचन खरें करण्याकरितां राम वनांत गेले. कथासंदर्भः—इक्ष्वाकुकुलोत्पन्न दशरथात्ताम कौसल्या, सुमित्रा व कैकेयी अशा तीन मुख्य स्त्रिया होत्या. बहुतकालपर्यंत राजास भवति झाली नाही म्हणून त्यानें कुलगुरु वशिष्ठाच्या मूचनेवरून कायशंगाला कल्बित्र करून पुत्रकामेष्टी यज्ञ केला. यज्ञसमार्भीचे वेळीं अग्निकुंडांतून प्रात्रापत्य पुष्प निपून त्यानें राजास पायसपात्र दिलें. त्याच्या प्राशनानें तिथीही राण्या गर्भवती होऊन त्यांना योग्य काळी पुत्र झाले. ज्येष्ठ राणी कौसल्येला श्राविष्णूच्या अंशाने त्रिवशुद्ध नवमास सुमुहूर्तावर राम झाला. त्याचप्रमाणें सुमित्रेस लक्ष्मण व शत्रुघ्न व कैकेयीस भरत असे पुत्र झाले. लक्ष्मण हा शेषाचा अंश होता. ह्या चारी बंधूंचे प्रत्यक्ष सात्यावर त्यांना वशिष्ठाचें मांग वेदोपवेद शिकविले. नंतर कांही दिवसांनीं विद्यामित्रऋषिने स्वयंप्रसंगेन त्यांचा रामलक्ष्मणांस मागून घेतलें. अयोध्येहून कथाच्या आधमाकडे जात असताना मागांत रामानें ताटिका नामक राक्षसीचा वध केला (केक ५५ पृ. १८६ टीका पहा). पुढे आधमास गेल्यावर रामलक्ष्मणांच्या साह्यानें राक्षसांचा उपद्रव नाशामा होऊन विद्यामित्राचा यज्ञ संपन्नपणे मिळीस गेला. त्यानंतर ऋषि रामलक्ष्मणांना योग्य वेळीं जसकाच्या ब्रह्मावण्यासून सीतेच्या स्वयंवराकरितां मिथिलेस जाण्यास निघाले. मागांत रामानें शिलारूप प्राप्त झालेल्या गौतममाथस पदस्पर्श करून स्त्रीरूप दिलें (केक ३६ पृ. १०१ टीका पहा). मिथिलेस गेल्यावर शिव-धनूचा भंग करून रामानें सीतेचें पाणिग्रहण केले. लग्नानंतर राव भरता अयोध्येन परत आल्यावर कांही दिवसांनीं दशरथानें रामास योग्यराज्याभिषेक करण्याचे ठरविले. पण मन्थनरी कैकेयीची दासी मंधरा हिनें भरताला मिहामनावर बसवून रामाला वनवासाला पाठविण्याविषयीं राजाचें मन वळवावें म्हणून कैकेयीला मत्ता दिली. त्यावरून कैकेयानें पूवा द्रव्यत्याच्या युद्धप्रसंगी आपणांस राजाने दोन वर दिले होते, त्यांपैकी एका वरानें त्यानें रामाला चौदा वर्षे वनवासास पाठवावें व दुसऱ्या वरानें भरताला राज्याभिषेक करावा असे मागितलें. हे कठोर भाषण ऐकून राजाला मरणप्राय दुःख झालें. पण पूर्वा देऊं केलेले वर आता देत नाही असें त्या सत्यप्रतिज्ञे राजास तर ह्मणवेना. तसेंच सवें अयोध्येचे प्रेमस्थान अशा रामानें वनवास करावा हेंही त्यास बरें वाटेना. अशा स्थितीत पित्याला पाहून पित्याचें भाषण सत्य करण्याकरितां पितृभक्त राम वनवासास जाण्यास निघाले. तेव्हां प्रियपत्नी सीता व बंधु लक्ष्मण हेही त्याजबरोबर जाण्यास निघाले. अरण्यवासास जाण्यांत रामाचा दुसराही एक हेतु होता. रावणादि राक्षसांनीं देवांना व ऋषींना अतिशय त्रासवून सोडलें होतें. त्यांच्या त्रासांतून देव-मुनींना सोडवावें, तसेंच आपल्या दर्शनाकरितां हजारों वर्षांपासून तीव्र तप करणाऱ्या महर्षींस भेट घावी हा त्यांतील गुप्त हेतु होता (केका ८० पहा). अयोध्येहून निघाल्यावर राम शृंगवेरपुरांत गुहास भेटून, भागीरथी उतरून भरद्वाजाच्या आश्रमांत गेले. पुढे ते कांही दिवस चित्रकूटपर्वतावर राहिले. येथेंच त्यांना भरताकडून पितृमरणवार्ता कळली. तेथून ते अत्रि,

शरभंग, सुतीक्ष्ण, अगस्त्य इत्यादिक ऋषींस भेटून पंचवटीत येऊन राहिले. वनवासांत लक्ष्मणानें आपल्या ज्येष्ठबंधूची व त्याच्या स्त्रीची सेवा अत्यंत एकनिष्ठपणानें केली. तो त्यांना खाण्याकरितां रोज कंदमूळफळें अरण्यांतून आणून देई व रात्रीं ते निजले म्हणजे थोडा वेळ आपण विश्रांति घेई (केका ८४ पहा). पंचवटीत राहत असतांनाच रामाच्या सांगण्यावरून लक्ष्मणानें शूर्पणखेची विटंबना केली व रामानें खरादि राक्षसांचा संहार केला. रावणास रामाविषयीं समग्र वर्तमान शूर्पणखेकडून कळलें. तेव्हां त्यानें मारीच राक्षसास सुवर्णमृगाचें रूप धरून सीता वमली होती तेथें जाण्यास सांगितलें. सीतेच्या दृष्टीस तो सुवर्णमृग पडतांच त्याला मारून त्याच्या चर्माची कंचुकी करून ती आपण अंगांत घालावी अशी तिला इच्छा झाली व तिनें रामाला सुवर्णमृग मारून आणण्यास आर्जवानें व आग्रहपूर्वक सांगितलें. प्रिय स्त्रीची हौस पुरविण्याकरितां राम लक्ष्मणास सीतेच्या संरक्षणाकरितां ठेवून मृगाच्या पाठीमागें गेले. (केका ८३ पहा). रामानें मृगाचा पाठलाग करून शेवटीं त्याला वाणानें मारिलें. त्या मायावी मृगानें मरतांना आपलें मूत्स्वरूप प्रकट करून 'हा जात!' असे रामाच्या शब्दाप्रमाणें शब्द काढले. सीतेला ते शब्द रामाचे वाटून तिनें लक्ष्मणास आपल्या पतीच्या साह्यार्थ जाण्यास सांगितलें. 'हे शब्द मायावी राक्षसाने आहें, रामचंद्राला वैलोक्यांत कोणापासून भीति नाही, तूं स्वस्थ अस' असें लक्ष्मणानें सांगितला सांगितलें. पण त्यानें तिच्या मनाची खात्री न होतां उलट ती त्याला 'तुला माझा अभिलाष उत्पन्न झाला आहे म्हणूनच रामचंद्र संकटांत पडले असतां त्यांच्या साह्यार्थ तूं जात नाहीस असें दिमने' अशा प्रकारचे हृदयक्षोभ करणारे शब्द बोलली. त्यामुळे लक्ष्मणाचें मन फार खिन्न झालें व तो सीतेला पर्णकुटीत एकटी सोडून आपण राम गेला होता तिकडे आल्या झाला. (केका ८४ पहा). मागे रावणानें भिक्षुरूपानें येऊन सीतेचें हरण केलें. मायावी मृगाम मारून राम परत आले तेव्हां पंचवटीतील आश्रमांत सीता दिसली नाही झणून ते लक्ष्मणासह तिच्या शोधाथे निघाले. मार्गांत त्यांना मरणोन्मुख स्थितीत असलेला दशरथमित्र जटायुपक्षी भेटला. त्याजपासून रावणानें सीतेचें हरण केलें हें वर्तमान ऐकून राम सीतावियोगास्तव रात्रंदिवस शोक करित करित व सीताभ्रमानें वेढ्याप्रमाणें वृक्षपाषाणांस आलिंगन देत देत (केका ८१ पहा) क्रांत्यारण्याच्या वाजून मातंग ऋषीच्या आश्रमांत गेले. तेथें मातंगमुनीची शिष्या शबरी हिनें उष्टी व वाळक्रीं बोरें देऊन रामाचें आतिथ्य केलें (केका ३९ पृ० १०९ टीप ५ पहा). नंतर राम पंपासरोवरावरून कथ्यमूक पर्वताकडे गेले. तेथें त्यांनीं वानरराज सुग्रीवाशीं सख्य करून वाळीचा वध केला. पुढें सुग्रीवानें सीतेचा शोध करण्याकरितां वानर पाठविले, त्यांत दक्षिण दिशेकडे गेलेल्या मारुतीस मोठ्या प्रयासानें लंकेत सीतेचा शोध लागला (केका ८२ पहा). नंतर समुद्रतीवर राम लंकेस जाण्यास निघून समुद्रतीरीं येऊन पोहोंचला. याच वेळेस विभीषण रावणाचा त्याग करून रामास शरण आला. रामानें त्यास अभय देऊन रावणवधानंतर लंकाराज्य देण्याचें त्यास अभिवचन दिलें (केका ६६ पहा). नंतर रामानें नलवानरहस्तें समुद्रावर सेतु बांधवून सुवेलपर्वताजवळ सैन्य नेलें. पुढें अंगदाला रावणाकडे सामार्थ पाठविलें पण साम होईना. तेव्हां अखेर रामरावणांचें घनघोर युद्ध झालें व त्यांत रावणाचा पराजय झाला. तेव्हां विभीषणाला लंकेच्या गादीवर बसवून रामचंद्र परत अयोध्येस आले.

३. सीतापते ! रामचंद्रा ! जानकीच्या प्राणवल्लभा !

धरासुरतपःफळें त्वरित धांवलीं जीं वना. ॥

८०

तेथीं प्रभुवरा ! तसे सँदय; कां असे ? आज हो !

१. धरा (पृथ्वी)+सुर (देव)+तपः (तपश्चर्या)+फळें=पृथ्वीवरील देव ब्राह्मण त्यांच्या तपश्चर्येचीं फळें. ब्राह्मणांस पृथ्वीवरील देव (भूदेव) असें म्हणतात. २. स्वरेनें. द्वितीयार्थाचा अर्थ:-जीं प्रभूचीं पावलें पित्याचें वचन मलय करण्याकरितां अरण्याकडे धांवलीं तीं पावलें मला आठवलीं. (पुन्हा कवि म्हणतात:-) मला वाटनें तीं पावलें नाहीं धांवलीं तर तीं धरासुरतपःफळें धांवलीं. अरण्याकडे जीं धांवलीं तीं रामाचीं पावलें नव्हत, तर तेथें तपश्चर्या करणाऱ्या कृपांच्या तपांचीं मूर्तिमंत फळेंच धांवलीं. भावार्थ:- कृपांच्या तपःसामर्थ्यानेच मनाथेच्या परिणामावरून धरासुरांच्या विनाशार्थे' भगवंताचा लवकर अवतार होऊन त्यांचे दंडकारण्यांत लवकर आणे जाय. येथे भगवंताच्या पायांवर कृपांच्या तपःफळांचा आरोप केला असून फळांचा दाव्या असें म्हटलें आहे. वास्तविक फळें धांवण्यास स्वतः प्रसन्न व जिवंत पात करीत पायांचे रूप धारण करून तीं धांवलीं. म्हणून येथे हा परिणाम अलंकार झाला. ३. दंडकारण्याकडे. हे अरण्य गोदावरी व तमोरा या दोन नद्यांच्या मध्ये असून याचा एक स्तार मोठा आहे. इक्ष्वाकुवंशांतलें दंडक राजाचे हे राज्य होते व शूराच्या आपणांत तो अरण्य वनलें. (रामायण-अरण्यकांड-१ अध्याय-१ श्लोक) दंडावशाची असे व्याख्या आहे की, दंडकाराजानें नापसी लोकांना तप धारण्यास पकडून घेतले. त्यांचे नाकाने हे वन कलें. ४. तेव्हां. अन्वयार्थ:-प्रभुवरा ! (देवश्रेष्ठा !) तेथीं (सीतेला रावणानें हरण केलें त्या प्रसंगीं) तसे (त्या प्रकारचे) सँदय (कृपाळू) [झालां]: हो ! (अहो!) आज (ह्या प्रसंगीं) असे (ह्या प्रकारचे) [निर्दय] कां ? (काय म्हणून?): हो ! (अहो!) महाराज (देवा !) निजमनीं (आपल्या मनांत) विचारून पहा वरं (विचार करून तर पहा खरे) [देवा ! तेव्हां तुम्ही] पिशापरि (वेड्याप्रमाणे) वनोवनीं फिरा [व] अहोरात्र (रात्रंदिवस) 'हा !' (हाय ! हाय ! खेदसूचक शब्द) म्हणून (म्हणत होतां) हा (मोरोपंत) आपणीं (बोलण्यांत, प्रभुस्तवन करण्यांत) कुशल (चतुर) नसे (नाहीं) परि कृपापात्र (भगवत्प्रसादास योग्य) असा (आहे). ग्राम्भाविक:- रावणानें सीता हरण केली तेव्हां सीतेला शोधण्याकरितां तुम्हीं आपल्या पावलांस श्रम दिले. यावरून सीतेविषयीं तुम्हांला दया आली असें दिसतें; मग मजविषयींच आपणांस ती कां येत नाहीं अशा अभिप्रायानें कवि यांत रामावतारकथा वर्णन करितात. ५. प्रभुश्रेष्ठा ! सर्व देवांत वरिष्ठ अशा ! ६. दयायुक्त, कृपाळू. प्रथमार्थाचा अर्थ:-सीता पर्णकुटींतून नाहींशी झाली तेव्हां देवा तुम्हांस तिची फार दया आली व तिची काय अवस्था झाली असेल हा विचार मनांत येऊन तुम्हांस फार वाईट वाटलें. मग सांप्रत माझ्यावर आपली अवकृपा कां ? सीतेप्रमाणें मजविषयींही सँदय व्हा. राजाधिराज ! याचा आपण स्वतःच विचार करा. ७. सांप्रत.

विचारुनि पहा बरें निजमनीं महाराज ! हो ! ।
वनोवनि फिरा पिशापरि; म्हणा अहोरात्र 'हैं !'

१. राजाधिराज ! देवाधिदेवा ! २. येथें पहिल्या दोन चरणांतील 'हो' हें यमक एकार्थीव योजिलें आहे. असा प्रकार पंतांच्या काव्यांत कचित् आढळतो. केका ५३ पृ० टीप ९ पृ० १४३ पहा. ३. रानोरान. प्रास्ताविक:-सीतेचा शोध करितांना भगवंतांनीं सद्यता कोणती प्रकट केली ती कवि तृतीय चरणांत सांगतात. ४. व्या०:- येथें 'फिरा' व 'झणा' हीं जुन्या वर्तमानकाळाचीं रूपे होत. काव्यांत यांचा उपयोग भूतकाळां फार आढळतो. इलीं मराठींत गद्यांत या मूळच्या वर्तमानकाळाच्या रूपांचा उपयोग होत नाही. ५. वेड्यासारखे. रामाचें अरण्यांत पिशाचवत् हिंडणें व शोक करणें यांतील रहस्य:-'शारामन्द हे मीनेच्या शोधार्थ अरण्यांत फिरत असतां त्यांचे भक्त जे वृक्षपाषाणरूपें धारण करून यमके होते त्यांना भेट घात्री त्या हेतूतें, व जितकी सृष्टिरूपानें पंचभूतात्मक प्रकृति आहे, तीच प्रकृति साता आहे, व मी त्या भूगोलदिक अनंत गोलरूपी सीतामय सृष्टिरूप प्रकृताच्या अंतर्धामित्येकरून एका आकर्षणशक्तीने आकर्षण करून धरणारा पुरुष व समष्टीरूपेश्वर आहे, त्या आर्द्रा उभयतांनीं एकरूपी असतां अवतारशरीरें जगत्कार्यार्थ इच्छामात्रेंकरून वर्तमान आहेत, ही भावना प्रकट करण्याकरितां, हे सीते ! हे सीते ! याप्रमाणें शोकमुद्रा प्रकट करून, वृक्षपाषाणादिकांना आलिंगन देऊ लागले. श्रीराम हे जगदुद्धारार्थ सीताशुद्धीनें जन्मला असून वानवून फिरत आहेत. वास्तविकपणें ते पूर्णज्ञानी असून त्यांना कामक्रोध-मोहादिक विकारांचा पाटा नव्हता हें पावर्तानें सीतारूप घेऊन केलेल्या रामाच्या परीक्षेवरून स्पष्ट झाले.' (वेदोक्तधर्मप्रकाश.) तृतीयचरणार्थ:-देवा ! रामावतारीं जेव्हां सीता नाहीशी झाली तेव्हां तिची आपणास करुणा येऊन तिचा शोक करीत आपण वेड्यासारखे रानोरान फिरत होतां. हें सद्यतेवांचून झालें काय ? ६. रात्रं-दिवस. व्या०:-येथें 'रात्रि' शब्दाचें 'रात्र' असें रूप झालें आहे. ७. हाय ! भारतीय रामायणात व मंत्ररामायणांत सीतेकरितां रामानें केलेला शोक पंतांनीं फार सुरस वर्णिला आहे. मुक्तामालेंताळ पंतकृत तत्संबंधीं वर्णनही तसेंच हृदयंगम आहे. पुढील संक्षिप्त उत्तारे पहा:- 'सा कुत्र पत्रशाले ! मालेवाद्यैव या मया निहिता । लब्धा मिथिलाजानेर्जाने न्यासापहारिणो त्वाहम् ॥ ५२ ॥ कासारकुंदकदलीकरिकेसरिकृष्णसारकेकिपिकैः । अलिचंपकबंधूकैः शून्ये बत ! सुंदरी विभज्य हता ॥ ५४ ॥ मृग ! यामीक्षणविजितः शक्ष्यसि नोदीक्षितुं बत त्रपया । मृगयामि क तु तां वदमि-त्रमहं ते वनेचरो रामः ॥ ५७ ॥ लीनासि किमेकांते कां ते कांते ब्यलंघयं वाचम् । विरहज्वर-विपदयि ते दयिते दयितेऽतिदुःसहाधीरे ॥ ५८ ॥ कानन ! तदासि नंदनमधुना, पितृकाननं सुवि-स्पष्टम् । अहमपि हरिरभवं तामृते त्विदानीं श्रियं महाभूतः' ॥ ६२ ॥ (मुक्तामाला) सारांश- 'हे पर्णशाले ! जी (रत्न)मालेप्रमाणे आजच मी तुजपाशीं ठेवून गेलों, आणि जी मला जनकापासून प्राप्त झाली ती कोठें आहे ? ती हरण केल्याबद्दल मी तुला न्यासापहारिणी (चोर) समजतो. ५२ सरोवर, कुंदकळ्या, कदलीस्तंभ, हत्ती, सिंह, काळवीट, मोर, कोकिळ, अमर, चापेकळी,

नसे कुशल भाषणीं परि असे कृपापात्र हा. ॥
सैमागम तुझा घडो, म्हणून जैहले लांकडे

८१

अणि बंधुकपुष्प या सर्वांनी सुंदरीस (सीतेस) शून्याठिकाणी पाहून मुखकमलदंतादिकांचे हरण केलें असावें. ५४ हे मृगा! सीतेच्या शोधार्थ मी येथें भटकतां आहें. तूं तिच्या डोक्यांनीं त्रिकिला जाऊन तुझ्यानें लजेस्तव वर मानही करवणार नाही. अगे! मी मध्यां तुजसारंग्याच वनेचर झाल्यामुळें तुझा स्नेही झालों आहें; तर मांग वेंर मी तिला कोठें शोधूं ती! ५७ हे कांवे! तूं एकीकडे कोठें दडून बसली आहेस काय? अगे! असा मी तुला कोणता शब्द मोटला? हे दयाशीले प्रिये! तुझा विरहज्वर मला अलंकार दुःसह होत आहे. ५८ हे दंडधारण्या! माझी प्रिया तुजसहवर्तमान असतां तूं नंदनवनाप्रमाणें मला आनंददायक होसि; पण आतां केवळ स्मशानाप्रमाणें उदास झालें आहेस. माही त्या वेळीं इंद्राप्रमाणें सुरा भोगित होती; आणि आतां ती श्री नाहीशी झाल्यामुळें स्मशानांतील महाभूतांप्रमाणें झाली आहे. (नि. मा.) 'कोठे जनकमुने! तूं गेलीस? धरासुते! प्रिये! जाये! ' 'न करी विनोद; झाला त्याकुल अत्यंत वेद माझा; ये. ५७५॥ राज्यश्री हरुनि, वर्ती कैकेयीनें वनामि पाठविले; ' 'परि तव योग्य ते मी नाश कोहा मनांत आठविले ॥७९॥ मज राजकन्यके! तूं वसुन्धरा पावलीस न मुनाते. ' 'सांगे हे विप्रमते; सर्गी कोणास मी स्वदुःखांत? ॥८०॥ हा कमलाक्ष! तनुदरि! गुदरि! प्रिये! प्रिये! अये! मध्ये! ' 'प्रियु-मुखि! पिकगर्वापह, अमृताहुनि गोष्टमें, स्वये वद; ये. ॥८१॥ (मंत्रगमायण अरण्यकाण्ड) ' 'हा मने! तुजबांचुनि सर्वहि मज तापहेतु, हा मने! ' 'हा मने! ' 'तुनि मज त्वन्मनसमुद्रान मेतु हा मने! ॥७५॥ हा सीते! ' 'हा न जगत्प्राण, खरा वाघ वायु हा मने! ' 'हा मने त्याच्याच हा त्याच पितासहवायु हा सीते! ॥७६॥ हा सीते! ' 'मज देतो त्वन्मुसजिन चंद्र ताप हा मने! ' 'हा मने कनिना प्रसराजहि ह्यणवृनि पाप हा सीते! ॥७७॥ बहु लाजवीत होले करिकेरमिकारकोविकारिण मा! ' 'हा मने कम करावें भोगावें रडत तेंचि परिणामी ॥७८॥ हा दयिते! हा जनक! हा रामनि! हा मुगाधि! हा सीते! ' 'हा सुदति! हा कृशोदरि! हा सुंदरि! हा वरार! हा मने! ॥८८॥ (वनपर्व अ० ११)

१. बोलण्यांत, प्रास्ताविक:—‘सीतेचा शोध करण्याकरितां आपण राजावनांतून अ-मिष्टासारखे शोक करीत हिंडत होतां; यावरून सीतेविषयीं आपली सकृपता स्पष्टच होते. असा आपण पक्षपात कां करितां?’ अशा आशयाचे कवीनें उद्गार काढिले, त्यावरून देवास राग आला असेल असें मानून कवि म्हणतात. चतुर्थचरणार्थ:—‘देवा! आपल्यास चांगलें वाटेल असें मयुर भाषण करण्याचें चातुर्य माझ्या अंगीं नाही. म्हणून बोलण्यांत जरी माझ्याकडून आपलीं वरें निघालीं असतील तरी त्याबद्दल मला आपण क्षमा करा.’ २. कृपेस योग्य, जरी मी बोलण्यांत चतुर नाहीं तरी दीन असल्यामुळें भगवत्प्रसादास पात्र आहें, म्हणून देवा! आपण सीतेप्रमाणें मजवरही दया करा. यांत हेतु नामक अलंकार आहे. केका ३२ पृ० १०; पहा. ३. सहवास. प्रास्ताविक:—सीतेवर रामाची दया फार ह्याणून सीतेकरितां रामानें अनुचित गोष्टी केल्या असें मनांत आणून कवि पुन्हा म्हणतात. ४. भगवंताचा. ५. झाले. अन्वयार्थ:—‘तुझा (रामाचा)

तपोऽनलिं, तसे मुनि त्यजुनि; जोडिलीं मांकडें; ।

समागम (सहवास, दर्शन भेट) घडो (घडावा) म्हणून [जे मुनि] तपोनलीं (तपरूपी अग्नीत) लांकडें जाहले (तपश्चर्या करून ज्यांनीं आपले देह शुष्क काष्ठवत् केले), तसे मुनि (तशा प्रकारचे दारुण तप करणारे ऋषी) त्यजुनि (सोडून) मांकडें (वानरें) जोडिलीं (मिळविलीं); ज्या जनास्तव (ज्या प्रियजनाकरितां) बहु अयुक्त (पुष्कळ अयोग्य गोष्ट) घडे (घडली) सांकडें (संकट) पडे (पडलें), तदुक्तिहुनि (त्या जनाच्या भाषणाहून) आसुचें (आमचें) बोलणें (भाषण=मागील केकेंत 'सीतेसाठीं तुम्हांला इतके कष्ट भोगावे लागले असून तुम्ही तिच्याविषयीं सद्य होतां मग मजविषयींच इतके अकूप कां?') ह्या अर्थाचें कवीचें भाषण) बहुत (पुष्कळ) वांकडें (विरुद्ध, वाईट वाटण्याजोगें) [काय] ? प्रथमार्धाचा अर्थ:-देवा! ज्यांनीं तुझें दर्शन व्हावें म्हणून दारुण तप करून आपले देह काष्ठासारखे शुष्क व रोड करून घेतले, अशा महान् तपस्व्यांस सोडून तुम्ही रामावतारीं आपल्या भोंवतीं मांकडें गोळा केलीं. वास्तविक तुम्ही आपल्या दर्शनाकरितां उत्सुक झालेल्या ऋषींच्या समागमांत काळ घालवायाचा. पण तें सोडून तुम्ही आपल्या भोंवतीं मांकडें गोळा केलीं तेव्हां तुम्हांस काय म्हणावें? 'मुनि लांकडें झाले' असें म्हणण्यांत रूपकालंकार झाला. ६. रामदर्शनार्थ वंडकारण्यवासी ऋषिजनांनीं आपले देह तीव्र तप करून त्याकडामारखे शुष्क केले. यासंबंधी मुक्तामालेंतील पुढील श्लोक पहा:-'कुशली तेऽस्ति कुमारो मार्गोऽत्रैव वत! ब्रह्मोः कालात् । तृषिताः पिबंतु वन्याः संन्यासिन उत्सुकाः सुकार्थमिताः ॥ १६. अर्थ:- 'हे कौमल्ये! तुझा कुमार खुशाल आहे; रडूं नकोस. चिरकाळपर्यंत जे ऋषि सर्वस्व-न्यास करून याच्याकरितां तपश्चरण करून अत्यंत कृश होतसाते मोठ्या औत्सुक्यानें याच्या मार्गाकडे डोळे लावून बसलेले आहेत, ते चातकवत् संतुष्ट होवोत.' (नि. मा.)

१. तप (तपश्चर्या) हेंच अनल (अग्नि) त्यांत, तपश्चर्यारूप अग्नीत. रामदर्शनार्थ उत्सुक झालेले मुनि नारायणोपनिषदांत सांगितलेला पुढील प्रकारचा यज्ञ करीत असावेत. म्हणजे त्यांच्या यज्ञांत आत्मा हा यजमान, श्रद्धा ही पत्नी, शरीर हें सरपण, उर वेदी, लोम कुश, वेद हे शिखा, हृदय हें यूप, काम हा तूप, क्रोध पशू, तप हें अग्नि, दम शमयिता, वाक् हीच दक्षिणा इत्यादि सामग्री व मंडळीच असावीत ('तस्यैवं विदुषो यज्ञस्यात्मा इ०'). पाठभेद:-ह्या ठिकाणीं 'तपोनिधि' (तपश्चर्येची खाण, अत्यंत तपस्वी) असा पाठ 'सर्वसंग्रह'प्रतीत व 'यशोदापांडुरंगी'त आढळतो. २. येथें मुनींचा त्याग आणि मांकडांचा स्वीकार आहे म्हणून हा परिवृत्ति अलंकार होय. याच्या स्पष्टीकरणार्थ केका १५ पृ० ४६ टीप २ पहा. याचीं आणखी उदाहरणें:- (१) 'लागतसें तुझिया पायां । मातें ओपी सुंदर काया । माझी होजुनि वडील जाया । भाग्य भोगी इंद्रात्रें' (मुक्तेश्वर-विराट०) (२) 'वाजवित्ती वेणु वनीं रात्रौ बळकृष्ण एकदां; त्यातें । सेविति गोपी अधरामृत पाजूनि तृप्तिदात्यातें' ॥ (मोरोपंत मंत्रभागवत, ब्रह्म ४१७.)

अयुक्त बहु ज्या जनास्तव घडे पडे सांकडे,

तैदुक्तिहुनि आमुचें बहुत बोलणें वांकडें ? ॥

८२

‘जगत्रयमनोहरा! बलगुणैकरत्नाकरा!

हाणें ‘कनकरंकु द्या मज, महा प्रयत्ना करा.’ ॥

१. माणसाकरितां. तृतीयचरणार्थः—ज्या प्रियमाणसाकरितां तुम्हांला पुष्कळ अनुचित गोष्टी कराव्या लागल्या असून संकटही भोगावीं लागलीं. येथें कोणत्या जनांमज तें कवीनें स्पष्टपणें न सांगतां मोघम ठेविलें, तरी पुढल्या कंकवस्तुन तो जन म्हणजे रामभार्या सीता हें स्पष्ट आहे. सुवर्णमृगासंबंधीं सीतेनें धरलेल्या हट्टामुळे रामाला तपोनिधि मुनींचा सहवास सोडून वानरांचा स्नेह जोडावा लागला व सीताप्राप्त्यर्थे पुष्कळ संकटें भोगावीं लागून दारुण युद्ध करावें लागलें—असा कवीचा अभिप्राय.

२. संकट, दुःख. ३. त्या जनाच्या भाषणापेक्षां. ते भाषण पुराण पुराण दिले आहे. ज्या सीतेच्या भाषणाने तुम्हांला पुष्कळ अयोग्य गोष्टी करण्यास लावून संकटांत पाडले त्यापेक्षां माझें बोलणें देवा! ज्यामी वांकडें आहे काय? अर्थात ‘नाहीं’ हे अप्रसन्न उत्तर हा प्रश्नालंकार झाला. ४. त्रिभुवनसुंदरा! रामा! अन्वयः—‘जगत्रयमनोहरा! बलगुणैकरत्नाकरा! [तुम्ही] महा प्रयत्न करा [आणि] मज कनकरंकु द्या [असं] [सीता] म्हणे. प्रियाहि तुज अशी कुकार्य आज्ञापिती जाहली. कामुक मुन्हा लयवृत्ति अंगनाज्ञा पिती [हें] प्रगट [आहे]. प्रास्ताविकः— यांत सीतेची ‘अयुक्त उक्ति’ दिली आहे. ५. बलगुणांचा मुख्य समुद्र अशा! बलसामर्थ्य, आणि गुणेश्वर्यादि पडगुण यांचा सागर. समुद्रांत रलें असंख्य सांपडतात म्हणून त्यास रत्नाकर (रत्नांचा सागर) असे म्हणतात. ‘जातौ जातौ यदुत्कृष्टं नष्टतनमभिधायेत.’ ‘बलं नयस्ते रूपं न्यायान् रयैक्यमेव न्ययोः । पुमान् हलायुधे दैत्यप्रभेदे बायसेऽपि च ॥’ ‘केकासांदर्यः—‘जगत्रयमनोहर व बलगुणैकरत्नाकर’ ह्या दोन विशेषणांत रामाला हाक मागण्यांत सीतेनें मोठे वास्तव्य आहो. हीं दोन्ही विशेषणें फार लाडवाळपणानें व रामाने आपले काम सांचत करावें या हेतूनें योजिलेली दिसतात. ६. सुवर्णमृग. कथासंदर्भः— मागे कथा ८० पहा. ‘भास्वत्या रामायणांत, कनकमृग धरून आणण्याविषयी सीतेची रामाला उक्ति पुढीलप्रमाणे दिली आहेः—‘ता रामासि म्हणे, ‘जी! अवलोका, मृग असोनि सोन्या या । भेद नसांच, गृहा हा न्याया, दुसरे असो नसो न्याया. ॥ १८ ॥ आणा धरोनि मृग हा, कैसा दिसतो मनोरम? उठावे, । जातो का धावा जी! आहे कीं हरिणहृदय मज ठावें ॥ १९ ॥’ [वनपर्व—अ० ११.] ७. परिश्रमास. प्रथम तीन चरणांचा अर्थः— ‘हे त्रैलोक्यसुंदरा! बलगुणसमुद्रा! रामचंद्रा! तुम्हांला कितीही परिश्रम पडले तरी मजकरितां सोसून मला तेवढा सुवर्णहरिण मारून आणून द्या’ अशा प्रकारचें कुकार्य करण्याविषयीं तुमच्या लाडक्या बायकोनें तुम्हांला आशा केली हें तिला फार अनुचित होतें.

प्रियाहि अशि जाहली तुज कुकार्य आज्ञापिती;

सुंघा त्यजुनि कामुक प्रकट अंगनाज्ञा पिती. ॥

८३

स्वदास समयीं जेपे, तरि न दे वरा, चाकरी

१. प्रिया-प्रियकर-असूनही. २. वाईट कुत्सित, हलकें काम. कनकमृग धरून आणण्यासारखें झुलक काम. प्रास्ताविक:-सीता तुमची प्रिया असतांही तुम्हांला तिनें सुवर्णमृग आणण्यासारखें क्षुद्र काम करण्यास आज्ञा केली हें आश्चर्य नव्हे काय? वास्तविक तिनें तुम्हांला झुलक व ज्यापासून तुम्हांला फुकट त्रास मात्र व्हावयाचा असलें काम सांगावयाचें नव्हतें. बरें तिनें सांगितलें, पण तुम्हीं तरी तिच्या म्हणण्यास 'हो' कार कमा दिलात? पण लाडक्या बायकोनें केलेली आज्ञा मोडणें तुमच्याही जीवावर आलें व तुम्ही तिच्या म्हणण्याप्रमाणें कनकमृग आणण्यास धांवलां. तुम्हींही सारासार विचार न करितां केवळ स्त्रीचें प्रिय करावें ह्या उद्देशानें 'कुकार्य'चा स्वीकार केला यावरून कवि म्हणतात, 'देवा! तुम्हीं केलें तें ठीकच केलें.' प्रथम भगवंताला दोष देऊन नंतर तुम्हीं केलें तें ठीकच केलें असें म्हणण्याचें कारण कवि अर्थांतरन्यास अलंकाराचा आश्रय करून चरम चरणांत सांगतात. ३. आज्ञा करणारी. हा शब्द रामचंद्र कामुक मृगजाल स्वर्णाचा आश्रय वागणारे होते असें दाखविण्याकरितां कवीनें खुशीनें योजिला आहे. ४. अमृत. ५. स्त्रीलंपट पुरुष, स्त्रैण. कामी पुरुषाला स्त्रीची आज्ञा पालन करणें-मग ती आज्ञा योग्य असो वा नसो-अमृतापेक्षां ज्यास्त आवडतें. स्त्रैणपुरुषांना देवभोग्य अमृतापेक्षां स्त्रीच्या अधरामृताची जाम्ती योग्यता वाटत असल्यामुलें ते आपल्या स्त्रीच्या अध्या वचनांत अमृतात. सीतेच्या प्रेमाकरितां तुम्हांस स्त्रैण व्हावें लागलें व म्हणून तुम्हीं तिची आज्ञा अयोग्य असतांही पाळली-असें कवीचें म्हणणें. 'कामी पुरुष अमृतापेक्षां स्त्रीच्या आश्रित पान करणें म्हणजे ती ऐकणें जास्त प्रियकर समजतात' ह्या सामान्य वचनांनं 'तुम्हा सीतेची आज्ञा अयोग्य अमृतांही ती ऐकिली' ह्या विशेष वचनाचें समर्थन केलें म्हणून हा यथे अर्थांतरन्यास अलंकार झाला. ६. सुंदरस्त्रीची आज्ञा. व्यु०-'अंग' शब्दास प्राशस्त्य-बोधक 'न' प्रत्यय लागून 'अंगना' हा शब्द झाला आहे. याचा अर्थ 'सुंदर स्त्री' असा होतो. ७. प्रास्ताविक.-'सीतेनें रामास कुकार्य करावयास सांगितलें एवढेंच नव्हे तर ती लक्ष्मणाशींही चांगल्या रीतीनें वागली नाही' असें कवि यांत सांगतात. स्वदास=दासासारखी आपली सेवा करणारा निजसेवक (लक्ष्मण). ८. जपत असे. अन्वयार्थ:-स्वदास (लक्ष्मण) समयीं जपे (ज्या प्रसंगीं जें काम करावयाचें तें फार निष्ठापूर्वक करण्यास तत्पर असे) तरि [सीता] वरा (आशीर्वचनास) न दे (न देती झाली), [दास] चाकरी (सेवा) न चुके, परि [ती] देवराचा (दीर लक्ष्मण त्याचा) श्रम सार्थक न करी; [सीता देवराला] भलतेंचि (अयोग्य शब्द) वदेही (बोलली देखील); [देवा!] तें (बोलणें) तिसचि (सीतेलाच) कोप टाका (राग सोडा) [व] पुसा (विचारा); 'बा! (देवा!) मृदु (मऊ) असें (आहें) म्हणोनि (म्हणून) मज कापुसा (मला कापुसाला) न धोपटा (धोपटूं नका, मारूं नका).' प्रथमचरणार्थ:-लक्ष्मणानें सीतेची अत्यंत निष्ठापूर्वक सेवा केली, तरी तिनें त्याला कधीं तोंडानें बरें देखील म्हटलें नाही.

चुके न, परि सार्थक श्रम न देवराचा करी; ।
 वदेहि भैलतेंचि; तें तिसेंचि, कोप टाका, पुंसा;
 असें मृदु, म्हणोनि वा ! मज न धोपटा कापुसा. ॥ ८४

१. सफल. द्वितीयचरणार्थः—तो सीतेची सेवा करण्यांत कधीही चुकला नाही, पण सीतेने आपल्या दीराच्या श्रमाचें सार्थक केलें नाही. कृतमेवेबद्दल मनापासून शाबासकी मिळणें हेंच एकनिष्ठ सेवेचें साफल्य, तें लक्ष्मणाय मिळालें नाही. लक्ष्मणानें सीतेची सेवा इतक्या भक्तिभावानें केली की, नृपराशिवाय तिचे केयूर-कुंडलादि अलंकार त्यानें कधींच पाहिले नाहीत. सीतेचा शोध करीत रामलक्ष्मण काय-मूक पर्वतावर गेले तेव्हां तिथें त्यांना सुग्रीवानें उत्तरीयवस्त्रांत बांधलेले सोपें पदलंकार दाखविले. रामानें ते अलंकार ओळखावयास लक्ष्मणाय सांगितले. त्या वेळीं तो रामासोः—(स वाक्यमब्रवीत्) जाने न केयूरे न कुंडले । नृपुरे त्वभित्तानामि नित्यं पादमिवदनं ॥ ८३ ॥ [मंत्ररामायण-पृष्ठ १७२ श्लोक ५९]. ‘मया केयूरकुण्डले ओजस्ये येन नाहंन पण मी मा-तेजें नित्य पादवंदन करीत अमल्यामुळे तिचे पादभूषण नृपुस भाव ओजस्ये’ २. दीर जो लक्ष्मण त्याचा. व्यु०ः—प्राकृत ‘दिअरो’ पासून गरीबा ‘दीर’ शब्द आला. ३. बोलूं नये तें, अयोग्य. सीता लक्ष्मणाला जें दुरुत्तर बोलला त्याचे वाचन पंचना प्राकृत ‘मंत्ररामायणांत केलें आहे. त्याचा भाषणः—‘हे दारोनि वाच्य श्रवण करानवा नदीपे. ‘तुझा काम । कळला मज दुवुंडे ! परि मत्तनुनाथ एक ग्गुगाम’ ॥ ५४ ॥ तें ऐकून लक्ष्मणाच्या मनाची झालेली स्थिति काय वर्णितानः—‘पेसे मदीघ वदना, लक्ष्मण करि कर्णपाणिसंगतिला । ‘शिव ! शिव !’ म्हणोनि वदी, दुर्ग्वयश्रवणकर्पिताम तिला ॥ ५२ ॥ ‘हा हा श्रीराम !’ असें दुःखाकुल तो वदोनि कर जोडी : । सोलोम वाणे, ‘माने ! पापना तुं वृथा न कर जोडी ॥ ५३ ॥ माने ! राहें स्वरथा; जातो त्वत्पादपंकजा नत माः । साधज मत्वर येताः मझ करावें तुवां न चित्त तमी.’ ॥ ५४ ॥ [मंत्ररामायण—अरण्यकाण्ड]. तसेच पंचाच्या मुक्तामालेतील ४७, ४८ हे श्लोक या संबंधी वाचनीय आहेत. ४. बोलणें. ५. सीतेलाच. सीता लक्ष्मणाला जें दुरुत्तर बोलली तें तुम्ही तिलाच विचारा, मज गरीबावर त्याचा राग काढूं नका. ६. विचारा, चौकशी करा. ७. व्यु०ः—‘धोपटणें’ हा शब्द हिंदुस्थानी ‘धोप’ (दोन्ही हातांत धरलेली लांब काठा) ह्या शब्दापासून निघालेला द्विमतो. मी गरीब म्हणून देवा ! तुम्ही माझ्यावर रागावूं नका. कापूस मज म्हणून त्याला धोपटणें हें जरी लोकस्वभावानुरूप आहे तरी तें अयोग्य. सीतेचा दोष मी तुम्हांला दाखविला म्हणून तुम्हांला राग आला असेल, तर तो टाका व तिलाच तिच्या आचरणाचें कारण पुसा. या केकेच्या प्रथमार्थांत कवीनें सप्ताक्षरी यमक साधलें असून द्विती. यार्थांत पंचाक्षरी यमक साधिलें आहे. ‘कापूस मज सांपडला म्हणून त्याला धोपटूं नये, ही व्यव-हारांतील नीति चतुर्थ चरणांत समुद्दिष्ट केली आहे म्हणून हा अर्थांतरन्यास अलंकार झाला.

न जें प्रिय, सदोष तें; प्रिय सदोषही चांगलें;
स्वतोक पितरां रुचे, जरिहि कर्दमीं रांगलें. ।
तुलाचि धरि पोटीशीं कशि तदा यशोदा बरें?
जरी मळविशी रजोमलिनकाय तूं अंबरें. ॥

८६

१. प्रास्ताविक:-मागील केकेंत स्वकीय दोषाविषयीं प्रभूची दुर्लक्षता दाखविली, तोच भाव दृष्टांतांतरांनीं कृष्णावतारलीलाकथनद्वारा सांगतात. अन्वयार्थ:-जें (जी वस्तु) प्रिय न (आवडती नाहीं, आवडत नाहीं) तें (ती वस्तु) सदोष (दोषयुक्त) [दिसते] [तसेंच] प्रिय (जी वस्तु आवडती आहे) सदोषही (ती जरी दोषयुक्त असली तरी) चांगलें (निर्दोष अशी दिसते); स्वतोक (आपलें मूल. पोटाचें पोर) जरीहि कर्दमीं (चिखलांत) रांगलें [तरी तें] पितरां (आईबापांना) रुचे (आवडतें). जरी तूं रजोमलिनकाय (धुळीनें ज्याचें अंग भरलें आहे असा) अंबरें (यशोदेचीं वस्त्रें) मळविशी (मळवीत होतास) [तरि] तदा (त्या वेळेस) यशोदा तुलाचि पोटीशीं कशि धरी बरें? प्रथमचरणार्थ:-जी वस्तु आपणास आवडत नाहीं तिला कांहीं तरी दोष लावावयाचा व आपणास आवडत्या वस्तूंत दोष जरी असला तरी तो गुणच भासावयाचा, ही जनाची रीतिच आहे. याला दृष्टांत पुढल्या चरणांत देतात २. आपलें मूल. ३. आई-बापांना. द्वितीयचरणार्थ:-पोटाचें पोर चिखलांत रांगून चिखलानें भरलें असलें तरी तें स्वतः आईबापांना गोडच वाटतें. स्वतःचें मूल कितीही कुरूप असलें किंवा त्याचें आंग धुळींत भरल्यामुळें तें कितीही घाणेरडें असलें तरी आईबापांना तें प्रियच असतें. याला संस्कृतांत 'नापिकपुत्रन्याय' ह्मणतात. एका राजानें एका नापिकाला एक अत्यंत सुंदर मुलगा आणावयास सांगितलें असतां त्यानें आपल्या कुरूप मुलालाच अत्यंत सुरुप समजून राजापुढें नेलें तेव्हां राजाला त्याचें आश्चर्य वाटलें व रागही आला. पण स्वतःचा मुलगा आईबापांस अत्यंत कुरूप असला तरी अत्यंत सुरुपच वाटतो ह्मणून न्हाव्याकडे विलकुल दोष नाही अशी प्रधानानें राजाची समजूत करून राग दूर केला. अशी ह्या न्यायासंबंधी कथा आहे. म्हणूनच कालिदासानें शाकुंतलांत 'धन्यास्तदंगरजसा मलिनीभवन्ति. ह्यणजे 'ज्या आयांचीं वस्त्रें पोरांच्या अंगावरील धुळीनें मलिन होतात त्या धन्य होत,' असा उद्गार काढिला आहे. ४. देवा! (कृष्णावतारीं) स्वतः तुम्हांलाच. ५. पोटाशीं. ६. ब्रजपति नंद त्याची भार्या व कृष्णमाता. ७. धुळीनें भरलें आहे अंग ज्याचें. प्रास्ताविक:-आपलें मूल चिखलांत भरून घाणेरडें झालें तरी तें आईबापांना चांगलेंच वाटतें या सामान्योक्तीच्या स्पष्टीकरणार्थ कवीनें येथें प्रत्यक्ष भगवंताच्या लीलावतारचरित्रांतीलच एक उदाहरण दिलें आहे. द्वितीयाध्याचा अर्थ:-देवा! कृष्णावतारीं धुळीनें ज्याचें अंग मळलें आहे असा तूं जरी यशोदेचीं वस्त्रें मळवीत असस, तरी तुला यशोदा किती प्रेमानें पोटाशीं घेत होती बरें? व्यंग्यार्थ:-तेव्हां ज्याला एकदां आपलेंसें झटलें तेव्हां त्यानें कितीही अपराध केले तरी त्याला पोटाशीं धरून त्याच्यावर अनुग्रह करणें हेंच आपणास योग्य आहे असें कवि यांत

तुझे कथिति गोपिकां विविधं तीस बोभाट, ते
सुखप्रद गुणस्तवापरिस जाहले वाटते; ।

सुचवितात. 'रजोमलिनकाय' हें विशेषण साभिप्राय आहे ह्याणून परिकर अलंकार झाला आहे.
८. वखें. 'अंबर' शब्दाचे दोन अर्थ होतात:-१. आकाश. २. वस्त्र. 'अंबरे न्योमि वाममि' इत्यमरः. रामकृष्ण त्रिखलानें आपली अंगें भरवून मानेची वस्त्रेही मलीन करीत ह्याविषया 'कृष्णविजय' अध्याय ८ आर्यागीति १४ पहा:-'तनु भरिनी जवाळे, मलां वळे धाविकी मिटा के बाळें । दाटे पान्हा धानी, मेवावा आग्रहें जगन्नाथानें.' ।

१. प्रास्ताविक:-'तुझी रांगते होतां तेव्हां माघ यशोदेची प्रीति तुम्हांवर होती असें नाहीं, तर मोठे चालते बोलते झालां तरी देखील तुम्हांवर तिची प्रीति फार होती, अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात'. (केकादश). २. गोकुळांतल्या गवळिणी. ३. नानाप्रकारचे. ४. गाऱ्हाणी, कागाळ्या. अन्वयार्थ:-'गोपिका (गवळिणी) तुझे विविध (नानाप्रकारचे) बोभाट (कागाळ्या) तीस (तुझी माना यशोदा तिला) कथिति (सांगत होत्या), ते (बोभाट) गुणस्तवापरिस (तुझ्या गुणांच्या स्तवनापेक्षां) सुखप्रद (सुखदायक, आल्हाददायक) वाटते जाहले (झाले) [ती] ऐकदां (एक वेळ) भ्रमा न करि तरिहि [तुझी] फार खोडी करां (केली): ती [यशोदा] भय (भाति. मागण्याचे भय) न देचि (न देती झाली) [एवढेंच नव्हें. तर] ताडनोद्यमममन (मारण्याच्या उद्योगाबरोबर) करा (हाताला) सोडी (सोडिती झाली). प्रथमाध्यायाचा अर्थ: कृष्णाच्या लहानपणीं गवळिणी त्याच्या खोड्यांबद्दल यशोदेजवळ अनेक प्रकारचीं गाऱ्हाणीं नित्य घेऊन येत. कृष्ण आमच्या घरीं येऊन दह्यादुधांचीं शिकीं पाडतो. डेरें फोडतो. त्यांनींल गोरम खातो व इतरांना वांटतो, वगैरे निरनिराळ्या गोष्टींसंबंधीं गाऱ्हाणीं गोपिका यशोदेकडे घेऊन येत असत. पण तीं ऐकून यशोदेला वाईट न वाटतां आनंदच होई. इतरांच्या तोंडून कृष्णाच्या गुणांची प्रशंसा ऐकून तिला जितका आनंद झाला असता त्यापेक्षा अधिक आनंद कृष्णाच्या लहानपणाच्या खोड्या ऐकून यशोदेला होत असे. अत्यंत मायाळू आईला जसें मुलाच्या खोडीपासून वाईट न वाटतां उलट समाधान वाटतें व ती मुलाचें कौतुकच करिते त्याप्रमाणें कृष्णाच्या लहानपणाच्या खोड्यांबद्दल गाऱ्हाणीं ऐकून यशोदेला होत असे. कृष्ण खोड्या करीत असे त्याबद्दल गाऱ्हाणा ऐकून यशोदेला कसे वाटत असे याचें वर्णन पंतांनी 'कृष्णविजयांत' फारच सुरस रीतीने केलें आहे. 'गोप-वधूजन निकडे गाऱ्हाणें येति घेऊनी जननिकडे । गाऱ्हाणीहि परिमती, कोप करिना तरी मुता उपरि सती ॥ २४ ॥ [कृष्णविजय-पूर्वाध-अ० ८] तसेंच 'मंत्रभागवत' दशमस्कंधांत पंत लिहितात:-'ते बोभाट यशोदाश्रुतिसि सुधासेकसेचि निववीती ॥ १६० ॥' बोभाट हा शब्द पंतांनी बऱ्याच ठिकाणीं योजिलेला आढळतो. हरिवंश अ० ३६ गी० ८७ पहा. ५. सुख देणारे. ६. गुणप्रशंसेपेक्षां.

क्षमा न करि एकदा, तरिहि फार खोडी करां;

न देचि भय, ताडनोद्यमसमेत सोडी कैरां. ॥

८९

१. एका प्रसंगीं. तृतीयचरणार्थः—जरी कृष्ण नेहमीं फार खोड्या करीत असे, तरी यशोदा त्यांची क्षमा न करी. परंतु एका प्रसंगीं कृष्णानें मोठीच खोडी केली तेव्हां मात्र कृष्णाच्या अपराधाची क्षमा न करितां ती काठी धेऊन त्याला मारावयास धांवली. कथासंदर्भः—एकदां नंदवधू यशोदा वेणीफणी करून व अंगावर आपले सर्व शिंपिने पाळून दधिमेथन करीत ज्यांत कृष्णलीला वर्णिली आहे अशीं गाणीं गात होती. तिनें दधिमेथनाचें काम आटपण्याच्या अगोदर कृष्णानें येऊन रवी धरिली व भूक लागली म्हणून रुंद धरिला. हें पाहून यशोदेनें कृष्णाला आपल्या मांडीवर ध्यावयास घेतलें. कृष्णानें पिणें घाललें आजे दध्यांत डब्यांत दूध तापत ठेविलें होतें त्यावर साय येऊन तें उठूं जात आहे असें पाहून कृष्णानें पिणें पुरतें झालें नव्हतें तरी त्याला तसाच एकीकडे ठेवून ती दुधाखाल्या जाऊ कमी करण्यास धांवली. ती आपणास टाकून दुधाकडे धांवली हें पाहून कृष्णाला फार राग आला. त्यानें घरांत जाऊन सर्व मडकीं दगडांनें फोडून टाकिलीं व आपण एकीकडे स्वस्थ शोणी खात बसला व आपल्याभोवतीं जमलेल्या माकडांनाही तें वांटूं लागला. निकडे यशोदा दूध उठूं जात होती तें खालीं उतरून परत कृष्णास पाजावयास आली. ती कृष्ण जाग्यावर नसून दद्यादुधांचीं मडकीं मात्र फुटलेलीं तिला दिसलीं. इतकें जरी झालें तरी तिनें त्याबद्दल फारसा मनांत राग धरिला नाही पण पुढें कृष्णाला शोधितांना जेव्हां तिला तो उचक्यावर बसून शोणी खातांना व तें वानरांना वांटतांना आढळला तेव्हां तिला फार राग येऊन हातांत काठी धेऊन ती त्याला मारावयास धांवली. बराच वेळ कृष्ण सांपडला नाही पण शेवटी सांपडला. तेव्हां तिनें त्याचे हात धरून त्यावर काठी उगारली. आई आपणास मारणार असें पाहून कृष्णानें आपलें तोंड रडवें केलें, व तो कांपावयास लागला. हें पाहून यशोदेला त्याची दया आली व तिनें हातांतील काठी टाकली व कृष्णाचे हात धरले होते ते सोडून दिले. मत्तकाम मोघ होतां, भग्न करुनि मथनपात्र मग भंवते, । वानर मेळवुनि सुरस दे, वाहुनि स्वाय पातली तंव ते' ॥१२॥ (पूर्णमंत्रभागवत). २. ताडन+उद्यम+समेत=मारणें+उद्योग+सहित=मारण्याच्या उद्योगासुद्धां. चतुर्थचरणार्थः—जेव्हां कृष्णानें आई आपणास मारणार असें पाहून तोंड गोरेमोर केलें, तेव्हां यशोदेनें त्याला भय तर नाहीच दाखविलें, पण त्याचे हात सोडून देऊन त्याला मारण्याकरितां घेतलेली काठीही टाकून दिली. ३. हाताला. 'मारणेंही सोडलें व त्याबरोबर कृष्णाचे हात धरले किंवा बांधले होते तेही सोडले' हा येथें सहोक्ति अलंकार झाला. याचें लक्षणः—'सहोक्तिः सहभावश्चेद्भासते जनरंजनः । दिगंतमगमत्तस्य कीर्तिः प्रत्यभिधिः सह ॥' जेथें चमत्कारजनक सहभाव होतो म्हणजे दोन गोष्टी एकच क्रिया करितात तेथें सहोक्ति हा अलंकार होतो. आर्याः—'साहित्य मनोरंजकजरि भासे तरि सहोक्ति कविविहित । त्याची सत्कीर्ति जवें जाय दिगंतासि रिपुगणासहित' (अ. वि.) त्या राजाची कीर्ति याचकांबरोबर दिगंताला

जरी म्हणसि बांधिलें, तरि न कैष्टवीलें; करा;

विचार, जशि कैष्टवा तशि न कष्टवी लेंकरा; ।

यथेष्ट पुरतें जरी प्रथम दाम, कां सांधिती?

गेली. येथें याचकाचें जाणें व कीर्तीचें जाणें ह्या दोन्ही गोष्टी योग्यरूप घडल्या असून त्यांत कीर्तीचें जाणें कल्पित परंतु चमत्कारजनक आहे म्हणून येथें **महोक्ति**. अन्वयार्थ सांगता. **याचीं उदाहरणें**:- (१) 'क्षितिवरि समकाळ पडे मतव, प्रेमजनाश्र, समवर्ष' (कृष्ण ८३.१९१) (२) 'होतां अकल्पितचि तो पतिलास, जाया, । पांफी सगळसह तया पतिला मजाया' ॥ (कृष्ण ० ५५.११) (३) 'असुगणचि तो वडाला सहसा सहविचवसो खेळांवा' (कृष्ण ८.३७) (४) 'हरवी बाळाकरवी त्या पांनोचाहि कीर्ति सहकारे' (याप्रमाण ६.३३) (५) 'समवि गृहांतुनि राजा जननयनांतुनिहि अश्रविद् रंगे' ॥ (याप्रमाण ३.२८) (६) 'देवाणां सगळ बा! तव पडला ज्येष्ठसुत, पतन याचें, । कांपवि भुजें स्वविलें त्या पांनोच्याचि गुण तसप्रवि' । (७) 'अभिर्मंत्रुनि वाणभय गांठीवाच्या गुणामि तो त्याचा । खोरी अश्रसह तया जीवद्वय शक्ति काय तोलावी' (भीष्मपर्व.) (८) 'गुण जोडुनी सखीस प्रभुनें प्रकृषितीच रंगिते । । तव जनक समेसह कांपवि विभुमूर्धगाहि रंगिते' ॥ (भारती रामायण) (९) 'भारति सख्ये येनें तव नदये करुनि न्हाणून । गेल्या निजकीर्तिमह श्रीमत्सोबासनीस आणुनि' । (भारती रामायण) । गुणाने रडवें तोंड केलें तेव्हां मातेनें त्याला मारण्याचे सोडलें. अर्थात् द्विगुणधान्याचे प्रसंगाचे जयाने 'कृष्णविजयांत' सुरस केलें आहे. [कृष्णविजय-पूर्वाध-अ० ९ रा० १७-१८]

१. प्रास्ताविक:- 'यशोदेनें मला मारलें नाहीं, तरी तिनें मला उखळाशीं बांधलें ना!' अशी देवाची शंका मनांत आणून, तिचे समाधान करीत होव्यांत कवि म्हण तात. २. कष्ट दिले. अन्वयार्थ:- बांधिलें (यशोदेनें मला बांधलें तर मग) [असें] जरी म्हणसि (जरी म्हणशील तरी तथापि) न कष्टविलें (यशोदेनें तुम्हांला श्रमविलें नाहीं, तिनें तुम्हांला कष्ट दिले नाहींत) [तुम्ही] जशी (ज्याप्रमाणे) [तिला] कष्टवा (त्रास द्या) तशी [ती] लेंकरां (आपल्या मुलास, तुम्हांला) न कष्टवी (न त्रासवी); प्रथम (पहिलें) दाम (दावं) जरी (जर) यथेष्ट (पाहिजे तसें), पुरतें (पुरें होतें, पुरलें असतें) [तर मग] कां सांधिती? (कां जोडती, एका दाव्यास दुसरें, दुसऱ्यास तिसरें, याप्रमाणें अनेक दावीं कशाला तिनें सांधलीं असतीं?) [सारांश] ती गोपिका (तुम्ही आई यशोदा) प्रबळ न (तुला बांधावयास समर्थ नव्हती) [तर] तुम्ही दया (मातेला दावीं जोडण्यांत फार कष्ट होत आहेत तेव्हां आपण आतां बांधून घेऊं या, अशी यशोदेविषयीं तुमच्या पोटांत दया उत्पन्न झाली ती तुमची दया) तुज बांधती (बांधण्यास समर्थ झाली). ३. याचा विचार तुम्हीच करा. ४ कष्टविलें, थकविलें. ५ पाहिजे तितकें. ६ दावें. पहिल्या तीन चरणांचा अर्थ:- यशोदेनें मला उखळाशीं तर बांधिलें पण तेव्हां देवा! तिनें तुम्हांला कष्ट दिले नाहींत. याचा विचार तुम्हीच

न ती प्रबळ गोपिका; तुज तुझी दया बांधिती. ॥

८७

तुम्हींहि बळि बांधिला, म्हणुनि आमुची माय जी

करा. यशोदेनें तुम्हाला कष्टविले त्यापेक्षां तुम्हींच यशोदेला ज्यास्ती त्रासविले. (यावर 'मीं तिला कसें त्रासविलें' असें भगवान् म्हणतील अशी शंका घेऊन कवि त्यावर उत्तर देतात.) यशोदेनें हातांत घेतलेलें पहिलें दावेंच जर तुम्हाला बांधावयास बेतानें पुरतें तर ती एकास दुसरें, दुसऱ्यास तिसरें, याप्रमाणें अनेक दावीं जोडून तुम्हास बांधण्याचे परिश्रम कशास घेती? पहिलेंच दावें तुम्हाला बांधावयास पुरतें म्हणजे तिला जो त्रास पडला तो पडला नसता तेव्हां हे सर्व परिश्रम तिला तुमच्या लीलेमुळेंच पडले. यशोदा दाव्यानें कृष्णास उखळास बांधावयास लागली तेव्हां पहिलें दावें पुरेनामें झालें म्हणून तिनें त्यास दुसरें जोडिलें. दुसरेंही पुरेनामें झालें म्हणून तिसरें जोडिलें. अशा रीतीनें पुष्कळ दावीं तिनें एका ठिकाणीं केलीं. तीं दावीं जोडून जोडून एकला तेव्हां कृष्णाला तिची दया आली व त्यानें तिला आपणास बांधूं दिलें. या सुरस प्रसंगाचें चटकदार वर्णन 'कृष्णविजय' आहे. [कृष्णविजय-पूर्वार्ध-अ० ९.] कृष्णाला यशोदेनें दाव्यानें बांधलें. म्हणूनच त्याला दामोदर (दामेन बद्धं उदरं यस्य सः) म्हणतात. 'दामें उदरीं बांधी गोपी जगदीश्वरा स्वतनयातें। तेव्हांपासुनि राया! दामोदर म्हणति सर्व जन यातें ॥' [हरिवंश-अ० १३ गी० ४०].

२. समर्थ (बांधावयास). २. गोपवनिता, (अर्थसंदर्भातें) यशोदा. प्रास्ताविक:-'मीं तिला पुष्कळ त्रास दिला असेन पण शेवटीं तर तिनें मला बांधिलें तर खरें' असें भगवंताचें म्हणणें कल्पून त्यावर कवि चतुर्थचरणांत म्हणतात. चतुर्थचरणाचा अर्थ:- अनंत ब्रह्मांडाचे स्वामी जे तुम्ही त्या तुम्हाला बांधावयास देवा! यशोदा अत्यंत असमर्थ होती. तिनें तुम्हाला बांधिलें तें केवळ तुम्हीं दयेस्तच तिला तसें करूं दिलें म्हणूनच घडलें. दयाघन गोपाळकृष्ण यशोदेच्या प्रेमास्तव बांधला गेला असेच उद्गार ग्रंथांतरीं सांपडतात. पुढील उतारे पहा:-'देव उद्धवास म्हणतात:-'यद्यपि सुदुर्लभ असें सुप्रेमें सुलभ यापरि सदा मी, । किंबहुना वा! लागे बांधुनि घेणेंहि या हरिस दामीं. ॥' [मंत्रभागवत-एकादशस्कंध-गी० २८६]. रासक्रीडेच्या प्रसंगीं भगवान् गोपींस म्हणतात:-'मृदुता न कुसुमदामीं, कठिनीं जरि, तरि न लेशहि श्रम, दामीं । प्रेमें बद्ध सदा मी देव म्हणे; गोपिकांसि दे रस दामीं. ॥' [कृष्णविजय-अ० २९ गी० ६४]. तसेंच दामबंधनप्रसंगीं पंत म्हणतात:-'दामें त्या बांधावें, यमपाशेंही न यत्रतां बांधावें. । प्रभु निजतन्त्र, परि हरी भक्ताधीन; स्वगौरवासि परिहरी. ॥' [कृष्णविजय-अ० ९ गी० २६]. 'न करी क्षमा तमोमति भर तनुचा न गति जव्वती तेणें । वात्सल्यें सुत धरं दे, बाढयशोधाम बंध गणि लेणें. ॥' १३ (पूर्णमंत्रभागवत). ३. प्रास्ताविक:-यशोदेनें भगवंतास बांधलें, तरी तिनें दया टाकिली नव्हती, या गोष्टीस स्वतः भगवंताचें उदाहरण दाखवीत होत्साते कवि दृष्टांत देऊन म्हणतात. अन्वय:-[देवा] तुम्हींहि बळि बांधिला; म्हणुनि जी! मनांत सहजा दया [ही] जी आमुची माय ती निपट टाकिली काय? गुरु क्षणभरीच सकोप दिसती; जें जळ १९ मो० क०

मनांत संहजा दया, निपेट टाकिली काय? जी^३! ।

संकोप दिसती गुरु क्षणभरीच; जें तापलें

जल ज्वलनसंगमें, त्यजि न शैत्य तें आपलें. ॥

<<

ज्वलनसंगमें तापलें तें आपलें शैत्य न त्यजि. ४. प्रल्हादाचा नातु व विरोचनाचा पुत्र. [केका ७६]. ५. आई. प्रथमार्धाचा अर्थ:—देवा! तुम्हीं देखील वामनावतारीं बलिराजास बांधिलें म्हणून आम्हां पतितांचें मातेप्रमाणें कल्याण करणारी अशी जी तुमच्या मनांतील स्वाभाविक दया तिचा तुम्हीं अगदींच त्याग केला होता काय? अर्थात् केला नाही. बलिराजास बांधून थोडा वेळ जरी तुम्ही निष्ठुर झालांसां दिसलां तरी तुम्ही त्याजवर खरोखर निष्ठुर झालां नव्हतां. कारण त्याला वर देऊन त्याचें तुम्हीं कल्याण केलें.

१. साहजिक, स्वाभाविक. खुबीदार शब्दयोजना:—देवाचा स्वाभाव साहजिक दयाभाव आहे. ही देवाच्या मनांतील साहजिक दया देान, अरुणागत भक्तांची भाषा होय. तिच्याच जोरावर पतितांचा उद्धार होणार. म्हणून महत्ता हे विशेषण खुबीदार आहे. २. निम्नुक, पूर्णपणें, अगदींच. ३. अजी! महाराज! ४. क्रोधयुक्त. प्रास्ताविक:—देवांनीं वडीला बांधला ही प्रभूची निष्ठुरता फार वेळ टिकली नाही; यावरून कवि अर्थांतरन्यास अलंकाराचा आश्रय करून केकेच्या द्वितीयाध्यांत एका सामान्य तत्वाकडे वळताना. ५. थोर, वडील लोक. ६. अग्निसमागमाने. द्वितीयाध्याचा अर्थ:—थोर लोकांस राग आला तरी तो क्षणभरच टिकतो, फार वेळ राहात नाही. याला दृष्टांत पाण्याचा. पाणी जरी अग्निसान्निध्यामुळें कढत झालें, तरी कांहीं वेळानें जमें तें फिरून थंड होतें तद्वत् कारणवशात् थोर लोकांस जरी क्षणभर क्रोध आला तरी ते आपली स्वाभाविक दया टाकीत नाहीत. 'उत्तमस्य क्षणं कोपः' ही त्यास सर्वप्रसिद्ध आहे. शैत्य (थंडपणा) ही पाण्याची मूलप्रकृति आहे तद्वत् क्षमा किंवा शांतता थोर लोकांच्या स्वाभाविक गुण होय. 'संकोप दिसती गुरु क्षणभरीच, जें तापलें जल ज्वलनसंगमें त्यजि न शैत्य तें आपलें' ही पंतीक 'रघुवंशा'तील पंचम सर्गाच्या ५४ व्या श्लोकाधोशां जुळते:—(मनानुनीतः प्रणतेन पश्चान्मया महर्षिर्मृदुतामगच्छत्!) 'उष्णत्वमद्यातपसंप्रयोगात् शैत्यं हि यत् सा प्रकृतिर्जलस्य.' (तेव्हां पाय धरूनियां सविनयें म्यां प्रार्थिलेला मुनी, । कोधा टाकुनि पावला नृपसुता, स्नेहाद्रितेला मनी; ।) 'पाण्याला जरि ताप येई, तरि तो अद्यातपानेचि ये, आहे शांतल वस्तुतां प्रकृतिने ते जाणती शानिये'. ॥ ('लेले'कृत भाषांतर.) सारांश, पाणी हें अग्नीच्या आंचेमुळें उष्णत्व पावतें पण शैत्य हें त्याची मूल प्रकृति होय (शीतळपणा हा पाण्याच्या अंगचा गुण आहे). पंतांनीं ही केका जेव्हां लिहिली तेव्हां त्यांच्या मनांत वर दिलेली कालिदासोक्ति निःसंशय पोळत असावी. मोरोपंतास कालिदासाच्या काव्याची ओळख होती याविषयीं अल्प विवेचन:—मोरोपंतास रघुकिरातादि पंडितमन्य काव्यांची ओळख नव्हती, निदान ती होती असें त्यांच्या कवितेवरून तरी दिसून येत नाही अशी मोरोपंतांच्या भक्तांपैकीं कांहींजणांची समजूत आहे. तिला ह्या केकार्थासारख्या पंतांच्या काव्यांतील वचनांनीं बाध येतो. सुप्रसिद्ध निबंधमालाकार आपल्या 'मो-

रोपंतांची कविता' या निबंधांत लिहितात:—“अगदीं अव्वलपासून अखेरपर्यंत कोणत्याही मराठी कवीस रघुकिरातादि पंडितमन्य काव्यांची बिलकुल ओळख होतीशी दिसत नाही. नाम-देव, तुकाराम यांची गोष्ट तर बोलायालाच नको, पण पंडितमंडळींत बरेच मोडण्यासारखे जे वामन, मोरोपंत, रामजोशी वगैरे त्यांच्या ग्रंथांतही कालिदासांदिकांचा मागमूसही नजरेस येत नाही. संस्कृत कवितेच्या धर्तीवर जुने मराठी काव्य म्हटलें म्हणजे रघुनाथपंडितांचें ‘नलोपाख्या-न’च एक होय; त्याची रचना श्रीहर्षाच्या ‘नैषध’च्या नमुन्यावर केली आहे असें कवीनेच सरतेशेवटीं सांगितलें आहे. पण याखेरीज बाकीच्या कोणत्याही महाराष्ट्रकाव्यांत जुन्या संस्कृत कवींची पद्धति कोणत्याही संबंधानें बिलकुल दृष्टीस पडत नाही. (निबंधमाला अंक ४७). आज-पर्यंत जेवढा म्हणून मोरोपंत कवींच्या ग्रंथांचा भाग आमच्या वाचण्यांत आला तेवढ्यांत असें एकही स्थल आम्हांस आठवत नाही कीं ज्यावरून संस्कृतांतील पंचमहाकाव्यांशीं किंवा नाटकांशीं मोरोपंतांचा परिचय होता असें अनुमान करितां येईल. (निबंधमाला अंक ५७). वामन, मोरोपंत वगैरे मंडळीचा संस्कृतकवीपैकीं कितीकांशीं व कितीसा परिचय होता हें आतां समजणें अगदीं अशक्यच आहे; पण एवढें खरें आहे कीं, त्यांच्या ग्रंथांत पाहूं जातां वरील परिचयाचें फारच थोडें प्रमाण सांपडेल. आणि यावरूनच तो परिचय जरी कांहींकांचा यथाकथंचित् असलाच, तरी तो म्हणण्यासारखा दृढ नव्हता असें म्हणण्यास हरकत दिसत नाही”. (निबंधमाला अंक ६२). या शास्त्रीबोवांच्या म्हणण्यावर निबंधमालेंत (अंक ६१, ६२). कै० वा० दा० ओक व कै० वा० कानेटकर या दोघांनीं चर्चा केली आहे. त्यांत कै० ओक ह्यांनीं विठ्ठलकवीच्या सीता-रवय्यवरकाव्यांतील ‘कांहीं श्रीहनुमंतनाटककथा कांहीं रघुवंशिनी। कांहीं आदिकविप्रमेयरचना कांही गिरा देशिनी’ ॥ हें श्लोकां पुढें करून निदान बीडकर विठ्ठलकवीस तरी ‘हनुमान्नाटक’ व ‘रघुवंश’ या काव्यांची चांगली ओळख होती असें सिद्ध केलें. पण मोरोपंत कवीला रघुवंशदि पंडितमन्य काव्यांची कितपत ओळख होती हें त्यांच्या काव्यरचनेवरून सिद्ध करण्याचा यत्न यात व इतरत्र कोणीं केलेला नाही. या ठिकाणीं तशा प्रकारचा थोडासा यत्न केला आहे तिकडे शांभकाचें लक्ष्य लागावें. पंतांनीं हनुमंतास उद्देशून ‘वाटे स्वमंत्ररामायण निज नाटक तुम्हीच तालावें’ (६६). असें ‘नामरसायना’त म्हटलें आहे त्यावरून पंतांचा हनुमन्नाटकाशीं चांगला परिचय असावा असें दिसतें. पंतांच्या हरिवंशांतील पुढील गीतींतील उपमा त्यांना रघुवंश सर्ग ११ श्लोक ६० वरून सुचली असावी. रघुवंशांतील श्लोक:—‘श्येनपक्षपरिधूसरालकाः सांध्य-मेघरुधिराद्रवाससः । अंगना इव रजस्वला दिशो नो बभूवुरवलोकनक्षमाः ॥’ हरिवंशांतील गीति:—‘जसि रुधिरदिग्धवस्त्रा गतशोभा स्त्री रजस्वला राया ! संकोचे परपुरुषा शंभर सेना तसीच ती बा ! या’ ॥ (३८, ७७). तसेंच पंतांनीं ‘जैमिनीकृताश्वमेधस्थित कुशलवचरित वर्णिलें आहे’. (नामरसायन १०६). त्यांतील कांहीं पद्यें रघुवंश सर्ग १४ तील श्लोकांशीं अत्यंत सद्बुध असून त्यांतील दुसऱ्या बऱ्याच गोष्टी त्यांना चवदाव्या सर्गातील वर्णनावरून सुचल्या असाव्यात असें तीं दोन काव्यप्रकरणें ताडून पाहिलीं असतां कळून येईल. याचीं थोडींशीं उदाहरणें:—(१) ‘अथाभि-षेकं रघुवंशकेतोः प्रारब्धमानंदजलैर्जनन्योः’ (श्लोक ७), ‘कौसल्या मलिना कृशा स्वतनयाळेंचें तदा हर्षली । आनंदाश्रु, धरुनि राघव शिरीं डुंगूनियां वर्षली । पूर्वीच्यापरि विप्र होवळ

असें मानूनिया क्षिप्र ती । कोणातेंहि न पूसतां करि जणों राज्याभिषेकाप्रती' (अ० १ श्लो० ९). (२) 'उत्तिष्ठ वत्से ननु सानुजोऽसौ वृत्तेन भर्ता शुनिना तवैव । कृच्छ्रं महत्तृणी इति प्रियाही तामू-चतुस्ते प्रियमप्यमिध्या' ॥ (श्लोक ६). 'श्वश्रूतं क्षितिजा नमी तंव तिहीं आलिंगिली आदरें । कौसल्या मग ते वदे सुचुबुकीं स्पर्शोनि तीतें करें, । रामाशीं चिरकाल सर्वसुखसंपूर्णा स्वपत्या रहा । पातित्रल्यबळें तुझ्याचि तरला दुःखाब्धिला वत्स हा.' ॥ (अ० १ श्लो० ११). (३) 'मुग्धेन सीता शरपांडुरेण' (श्लो० २६), 'तामंकमारोप्य कृशांगयष्टिं वर्णानिराक्रान्तपयोधराग्राम् । विलज्जमानां रहसि प्रतीतः पप्रच्छ रामां रमणोऽभिलाषम्' (श्लो० २७). 'वेउनि निजभ्रंकावरि जनकमुना गमिणी नवी रमणी । तीस पुसे लंकापतिकाल क्षितिपाल सर्ववीररमणी' ॥ 'कृशांगि ! पांडुरानने ! प्रजा-फलोद्भवे ! लते ! । त्रपा त्यजुनि सांग जें मनिं स्पृहा असेल तें विदेहराजनंदिनी ! प्रिये ! पवित्र-मानसे ! । तुला अदेयवस्तु राज्यमंडळांत या नमं' (अ० २ श्लो० १८, १९). (४) 'किंवा तवा-त्यन्तवियोगमोघे कुर्यामुपेक्षां हतजीवितेऽस्मिन् । स्यादक्षणीयं यदि मे न तेजस्वदीयमंतर्ग-मंतरायः' (श्लो० ६५). 'त्वत्पादपद्मभजनाविण भारभूतं । या जीवितेकरुनि केवळ भार भूतं । टाकूं जरी त्वरित निघ कलेवराला । विप्रस्वरूप तव वांछनिपेक झाला' ॥ (अ० ४ श्लो० ५६). (५) 'साहं तपः सर्वनिविष्टदृष्टिस्त्वं प्रमूतेश्वरितुं यतिभ्यः । भूयो यथा मे जननानरेऽपि त्वमेव भर्ता न च विप्रयोगः' (श्लो० ६६). 'प्रभृति झाल्यावरि देहनाथा ! कर्मान भी नाव तपःप्रयोग । जन्मांतरीं होउनियां तुझी स्त्री । जेणें न पावे क्षण विप्रयोग' (अ० ४ श्लो० ५८). (६) 'तवोक्त-कीर्तिः श्वशुरः सखा मे सतां भवोच्छेदकरः पिता मे । धुरि स्थिता त्वं पतिदेवतानां किं तन्न येनामि ममानुकंप्या' ॥ (श्लो० ७४). 'सर्वं ज्ञानिजनासि संमत असा श्रोमंथिल त्वन्पिता । वत्से नृहि पति-व्रताजनशिरोभूता जगत्पूजिता । माझा केवळ तो सखा दशरथ क्षाणांशचूडामणि । या वेळमि कशी न होशिल दयापात्र क्षितिस्वामिणी !' (अ० ५ श्लो० ६). (७) 'उत्त्वातलोक्तव्यकटंकटपि सत्यप्रतिज्ञेऽप्यविकत्थनेऽपि । त्वां प्रत्यक्षमात्रं कलुषप्रवृत्तावस्थेव मन्युर्भगताम्रं मे' ॥ (श्लो० ७३). 'केलें दुष्कर देवकार्य सकळ क्षमादेव केले सुखी । न्याये भूपति पाळितो निजजनहंशदात्रीचा शिखी । माझा क्रोध तथापि मैथिलसुते आहेच रामावर । दोषावांचुनि दाकिला अकरणे सन्वोदरा सुंदरी ॥' (अ० ५ श्लो० ७). (८) 'तन्मा व्यथिष्ठा विषयांतरस्थं प्राप्तामि वैदं हि पितुनिकेतम्', (श्लो० ७२). 'तपस्विंसंसर्गविनीतसत्त्वे तपोवने वातभया वसास्मिन् । इतो भविष्यत्यनघप्रसूतेर-पत्यसंस्कारमयो विधित्ते' (श्लो० ७५), 'विनोदयिष्यन्ति नवाभिपंगासुदारवाचो मुनिकन्यकास्त्वाम्' (श्लो० ७७). 'मदाश्रमपदाश्रितस्थिरचरासही व्यापदा । कदापि न शिवे सुखा विगतवैर सारे सदा । उदास हृदयीं न हो दिजवधूसुता शर्मदा । न दावितिल भिन्नता तुज महानुकंपासपदा ॥ होइल सुखप्रसूती अपत्य संस्कारविधिहि भूतनये । वत्से ! मदाश्रमाला मानूनियां स्वगुरुचें निकेतन ये ॥' (अ० ५ पद्ये ९, १०). इतर सर्गांतील स्थळे:- (९) 'अरिष्टशय्यां परितो विसारिणा सुजन्मनस्तस्य नि-जेन तेजसा । निशीथदीपाः सहसा हतत्विषो बभूवुरालेख्यसमर्पिता इव ॥' (सर्ग ३ श्लो० १५), 'रघु-वंशप्रदीपेन तेनाप्रतिमतेजसा । रक्षागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टा इवाभवन्' (सर्ग १० श्लो० ६८). 'द्युति-कर पुत्रयुगला यदा प्रसवली विदेहकुलभूषा । मुग्धांस पर्णशाला वाटे तेजःसमूहमंजूषा ॥ ब्रह्मन् ! भवप्रसादं सीता व्याली किशोरयुगुलाला । त्यांच्या तेजःप्रसरं दीपांचा गर्व सर्वहि गळाला' ॥ (अ०

प्रसिद्ध तुमचे महासदय पाय; जीवांकडे

चुकी, ह्मणुनि होतिल क्षणहि काय जी ! वांकडे ? ।

न निष्ठुर पिता; ह्मणे मनि 'न हो प्रजा टोणेपी;'

५ श्लो० २०, २२). वरील विवेचनावरून निदान कालिदासाच्या रघुवंशनामक काव्याशी तरी पंतज्ञा उत्तम परिचय होता तसेंच हनुमन्नाटकाशी त्यांची चांगली ओळख होती ह्या गोष्टी चाणाक्ष वाचकांस कळून येतील. या केकेच्या द्वितीयाध्याशीं समानार्थक अशीं सुभाषितें खालीं दिलीं आहेत:—(१) 'तमहि सन्मन धरितें पुनरपि वरितें महापय शमातें.' । [आदिपर्व—अ० ३६ गी० २५], (२) 'कुलजाच्या हृदया पळ कोप असावा नृपा ! पया उतसा.' । [हरिवंश—अ० १२ गी० ६६] (३) 'तापे बहुत परि निवे सुज्ञाचें हृदय तें जसें तोय.' । (ब्रह्मो. ८, १७) (४) आमरणांताः प्रणयाः कोपास्तत् क्षणभंगुराः । परित्यागाश्च निःसंगाः भवंति हि महात्मनाम्. ॥ [हितोपदेश]. ७. थंडपणा, शीतळता. भावार्थः—देवानें कोणाला मारलें किंवा बांधलें म्हणून त्याच्या हृदयांनाल माहजिक दया अणुमात्र उणी होत नाहीं.

१. प्रास्ताविकः—देवाची सद्यता कधीही नाहींशी व्हावयाची नाहीं, असा अभिप्राय कथित होत्साते कवि देवाला आळवितात. अन्वयार्थः—तुमचे (भगवंताचे) पाय (चरण) महासदय (अत्यंत कृपाळू) [हें] प्रसिद्ध (सुप्रसिद्ध, सर्वांस माहित आहे), [ते तुमचे पाय] जीवांकडे (आम्हासारख्या प्राण्यांकडे) चुकी (दोष, अपराध) म्हणुनि (म्हणून) क्षणहि (क्षणभर तरी) वांकडे (प्रतिकूल, अहितकारक) होतील काय जी ! ? पिता (बाप) न निष्ठुर (कठोर, मुलाचें अहित करणारा नसतो), प्रजा (संतति) टोणेपी (मूर्ख, अडाणी) न हो (होऊं नये) [असें] मनि (मनांत) म्हणे (म्हणतो); अपथ्यरुचि (अपथ्य म्हणजे खावयाचे नाहींत अशा प्रकारच्या पदार्थांची आवड ज्याला आहे असा) कोण (कोणता) रुग्ण (रोगी) कटुक ओखदें (कडु औषधें) पी (पितो) ? प्रथमार्धाचा अर्थः—प्रभो ! तुमचे चरण सर्व जीवांविषयीं अत्यंत कळकळ बाळगतात ही गोष्ट सर्वांस विदित आहे. आम्हां मनुष्यांकडून अपराध घडले म्हणून तुमचे चरण जीवांचें कल्याण करण्यास क्षणभर तरी प्रतिकूल होतील काय ? अर्थात् होणार नाहींत असें उत्तर. आम्हां जीवांकडून कितीही अपराध घडले तरी तुम्हीं सदयबुद्धीनें त्यांची क्षमाच करावी. २. प्राण्यांकडे. ३. विरुद्ध, प्रतिकूल. ४. जनक, बाप. तृतीयचरणार्थः—[‘आम्हांकडून कांहीं अपराध घडले तरी त्यांची क्षमा करणेंच तुम्हांला युक्त आहे’ याला कवि दृष्टांत देतात.] मुलाकडून केवढीही चूक झाली तरी बाप मुलाच्या कल्याणाविषयीं कधीही निष्ठुर होणार नाहीं. त्याच्या मनांत नेहमीं हेंच वागत असतें कीं आपलीं मुलें मूर्ख निपजूं नयेत, व त्याकरितांच तो मुलांस रागें भरतो व शासन करितो. म्हणून तो निर्दय असें म्हणतां येत नाहीं. तसेंच जीव चुकतात, स्वच्छंदानें वागतात म्हणून तुम्ही त्यांना शासन करितां एवढ्यावरून तुम्ही त्यांच्या विषयीं निर्दय झालां असें म्हणणें चुकीचें होईल. ५. मूर्ख, अक्षरशत्रु, पारमार्थिकज्ञानशून्य.

अपथ्यरुचि हेग्न तो कटुक ओखेंदें कोण पी ? ॥ ८९

असंख्य खळ संगरीं निजकरीं तुवां मारिले;

१. अपथ्य पदार्थ खाण्याची ज्याला आवड आहे, कुपथ्य करणारा. २. रोगी. चतुर्थ-
चरणार्थ:-ज्याला कुपथ्य करण्याची हौस आहे असा कोणता रोगी आपण वरं व्हावे
म्हणून कडू औषधें पिणार आहे ? कोणताही पिणार नाही. तात्पर्य ज्या अज्ञान मुलांम
किंवा जीवांस स्वच्छंदपणें वर्तण्याची गोडी लागली आहे तीं मुलें किंवा ते जीव सदुप-
देश ऐकत नाहीत. म्हणून तेवढ्यापुरती शिक्षा तुम्ही त्यांस करिता. ही शिक्षा कर-
ण्यांत तुमची दयाच प्रकट होणे. यांत स्वैर वर्तणे हें अपथ्यस्थानीं. आणि सदुपदेश हा
कटु औषधस्थानीं असें समजावें. ३. औषधें. 'प' मत्व 'ख' घालण्याचा कवींचा संप्र-
दाय आहे. मोरोपंतांच्या काव्यांत 'तांख' (वन० ४ गी० १६४) 'पाखाण' (विराट० अ० ४
गी० २२) नहुख (उद्योग० अ० २ गी० ५७) 'खंबरीख' (दोण० ५.६६), 'उखा' (दृष्टि० ४४.
४७), 'ओखद' (मदालसा० अ० ६ गी० १५) इत्यादि 'प' व 'ख' यांमळेले शब्द आढळतात.
हा अर्थांतरन्यासयुक्त प्रश्नालंकार झाला. ४. प्राम्नाविक:-देवाच्या दयालुत्वाचे समर्थन
करीत होत्याते कवि आणखी म्हणतात. अगणित, पुष्कळ, ५. दुष्ट, साधुपीडक दुर्जन
(रावणकंसशिशुपालादि). दुष्टांच्या संहाराकरिता व साधूंच्या परित्राणाय भगवान् युगायुगांत
ठिकाणी अवतार धारण करितात. गीतेतील 'परित्राणाय साधूना विनाशाय च' इत्यादि श्रमसंख्या-
नाथांय संभवामि युगे युगे' हा श्लोक प्रामुख्य आहे. याच अर्थाने खिम्म शास्त्रात एक वचन
आहे. तें असे:- (Cf. Bible) ' For the oppression of the poor, for the sighing
of the needy, now will I arise, saith the Lord. ' (Psalm 125, ६. युद्धांत.
अन्वयार्थ:-[कवि परमेश्वरास उद्देशून म्हणतात:-] 'तुवां (त्वां, तुम्ही) निज-
करीं (स्वहस्तानें) संगरीं (युद्धांत) असंख्य (अगण्य, अपरिमित) खळ (हिरण्य-
कशिपुरावणकंसशिशुपालादि साधुपीडक दुर्जन) मारिले (त्यांचा वध केला) [प-
रंतु] निष्ठुरपणें न (त्यांचा तुम्हीं वध केला तो त्यांच्या व जगाच्या कल्याणार्थ केला,
निर्दयपणानें केला नाही) कृपा करुनि (त्यांजवर प्रसाद करुन) ते (त्यांना) भवीं
(संसारांत) तारिले (उद्धारिलें); तूं जगजनक (देवा ! तुम्ही या विश्वाचे खरे पिता
आहां) सकळ जीव (सर्वप्राणिमात्र) मुलें (लेंकरें) [होत] यां (जीवरूपी लेकरांस)
दटाबुनिही (बाह्यात्कारीं भय दाखवूनही) बा ! (बापा !) भातुकें (खाऊ) देशी (दे-
तोस); घातुकें (दुसऱ्याचा घातक करण्याची ज्याची बुद्धि आहे अशाच्यानें) अमृत
(सुधा) नेदिजे (दिलें जात नाही). प्रथमार्धाचा अर्थ:-देवा ! जगदुत्पत्तीपासून आ-
जपर्यंत तुम्हीं आपल्या हातांनीं जो सहस्रावधि दैत्यदानवराक्षसादि साधुपीडक
दुष्टांचा संहार केला तो निष्ठुरपणानें केला नसून अत्यंत सद्गुणांत:करणानें व त्यांचे खरें
कल्याण व्हावें या हेतूनें केला. कारण ज्यांचा ज्यांचा तुमच्या हानून वध झाला ते

न निष्ठुरपणें, कृपा करुनि ते भैवीं तारिले;।
जैगजनक तूं, मुलें सकळ जीव, यां भातुकें
दंटावुनिहि देशि बा ! अमृत नेदिजे घातुकें. ॥ ९०
वरी प्रगट शांतिला धरि, परंतु मीना बंकी

सर्व दुष्ट लोक संसारपाशांतून मुक्त होऊन भगवत्स्वरूपीं मिळून गेले. तेव्हां तुम्हीं त्यांना मारिलें हा त्यांच्यावर अपकार झाला नसून उलट उपकारच झाला. ईश्वराच्या हातून मृत्यु पावलेले राक्षस संसारसागरांत तरले:-रामानें खरदूषणत्रिशिरांचा संहार करून शूर्पणखेला विरूप केली हें ऐकून, आपणासह सर्व राक्षसकुळांचा नाश करण्याकरितां ईश्वराने रामरूपानें अवतरला आहे असें रावण मनांत समजला व राम जर परमात्म्याचा अंश असेल तर त्याच्या हातून मरण आल्यानें मला वैकुंठाचें राज्य मिळेल, नाही तर राक्षसांचें राज्य जोगावयास मागेपडेल असा विचार करून, तसेच रामरूपी भगवान् आपल्यावर लवकर सुप्रसन्न व्हावे म्हणून रामाशीं विरोधभक्तीनें वागण्याचा रावणानें निश्चय केला. ह्या प्रसंगींच्या रावणाच्या विचारांचें प्रतिबिम्ब अध्यात्मरामायणांतील पुढील श्लोकांत सुरेख दृष्टीस पडतें. तें वरील श्लोकाच्या स्पष्टीकरणास उपयुक्त जाणून आम्ही वाचकांस सादर करितों:-यदा न रामो मनुजः परेशो मां अनुकामः सर्वत्र बलीयैः । संप्राथिनोऽयं द्रुहिणेन पूर्वं मनुष्यरूपोऽथ रघोः कुलेऽभूत् ॥ ५९ ॥ अथो यदि स्यां परमात्मनाहं वैकुंठराज्यं परिपालयेऽहम् । नो चेदिदं राक्षसराज्यमेव भोक्ष्यं चिरं राममतीव्रजामि ॥ ६० ॥ इत्थं विविन्याखिलराक्षसेन्द्रो रामं विदित्वा परमेश्वरं हरिम् । विरोधबुद्धयैव हरिं प्रयामि द्रुतं न भक्त्या भगवान्प्रसीदेत् ॥ ६१ ॥ [अरण्यकांड-सर्ग ५]. हरिवंशांत शंकर मुणाला ह्मणतात:-‘नामचि घेतां पोटीं घालुनि अपराध सकळ वळलास । करिसि अरिसि निजसम तू वा ! कंसी काय न कळवळलास’. ॥ (५०.८७).

१. संसारांत. ‘भवीं तारिले’=त्यांच्या अपराधांचा त्यांस यथान्याय दंड देऊन मुक्त केले. २. जगाचा उत्पन्नकर्ता बाप. ३. खाज. द्वितीयार्थाचा अर्थ:-ईश्वरापासून सर्व जगाची उत्पत्ति झाली असल्यामुळें तो जगाचा पिता असून सर्व प्राणिमात्र त्याचीं लेकरें होत. ह्या लेकरांच्या कल्याणाकरितां कधीं कधीं ईश्वराला त्यांना शासन करून भय दाखवावें लागतें, तरी शासनानंतर त्यांच्यापासून जीवरूप लेकरांना खाज अर्थात् सद्गतिच प्राप्त होते. तेव्हां ईश्वर जीवांविषयीं निर्दय नसून सद्यच आहे. कारण ज्याला दुसऱ्याचा घात करावासा वाटतो असा मनुष्य त्याला अमृत कदापि देणार नाही. तेव्हां दुसऱ्यास अमृत देणारा मनुष्य त्याचा घात करण्यास कधींही इच्छिणार नाही. ईश्वर रावणकंसादि लाखों दुष्टांचा संहार करून शेवटीं त्यांना अमृत (मोक्ष) देतो म्हणून तो त्यांचा घात करणारा नव्हे, उलट तो त्यांचा सद्य पिताच आहे. ४. दपटशा देऊन, धाक दाखवून. ५. मोक्ष; (पर्धी) सुधा. ६. घातक्यानें. ७. प्रास्ताविक:-‘अमृत नेदिजे घातुकें’ असें जें मागें सामान्य विधान केलें त्याचें या केकेंत उदाहरण देऊन कवि समर्थन करतात. ८. अन्व-यार्थ:-बकी (बगळी) वरी (बाह्यात्कारी) प्रकट (स्पष्ट, उघड) शांतिला (शांतप-

गिळी; तशि तुला टपे सुकृतबुद्धिहीना बैकी; ।

जिणें गैरळ पाजिलें, अमृत पाजिलें तीस तां;

णस) धरि (धरिते) परंतु मीना (माशास) गिळी (गिळते) तशी (त्या बगळीप्रमाणें) 'सुकृतबुद्धिहीना (सत्कर्माचरण करण्याची जिला बुद्धि नाही अशी) बकी (पूतना) तुला (बाळकृष्णाला) टपे (टपून राही); जिणें (ज्या पूतनेनें) गरळ पाजिलें (तुम्हांला विष प्राशन करण्यास दिलें) तिस (तिला) तां (त्वां, तुम्ही) अमृत (सुधा, पक्षीं मोक्ष) पाजिलें (प्यावयास दिलें) [हें] [तुमचें] भलेपण (चांगुलपण, मोठें उपकाराचें काम) खळासि (दुष्टांस) न दिसो (न दिसलें तर न दिसो) [पण] भल्या (माधु लोकांना, तुमच्या भक्तांना) [तुम्ही] खरे (भले, कृपावंत) दीसतां (दिशतां). प्रथमार्धाचा अर्थ:- बगळी नदीतीरावर उभी राहून डोळे मिटून बाह्यात्कारी फार सात्विकपणा दाखविने पण एकादा मासा आटोक्यांत आलासा दिसला कीं त्यावर पटकन् झडप घालून त्याला गिळून टाकते. तिच्याप्रमाणेंच पापिणी पूतना वरून मोठे प्रेम दाखवून देवा ! तुमचा नाश करण्यास टपत होती. कथामंदर्भ:-पूतना ही बर्धा नामक अमुरंग-राची कन्या गोकुळांत सुंदर स्त्रीचें रूप धरून आली व तिनें नंदगृहांतून कृष्ण आपणाम फार आवडतो असें दर्शवून त्याला आपल्या मांटीवर घेतले व त्याला फार लाटवू लागली. पण कृष्णविषयी तिचें हें प्रेम केवळ बाह्यात्कारी असून कृष्णाचा नाश करण्यास ती माथ पाहत होती. म्हणून तिनें थोडा वेळ कृष्णाचे कांतुक करून विषाने माखलेले आपले स्तन त्याला प्यावयास दिले. कृष्णानें तिच्या स्तनातील सर्व विष शोषून घेऊन अता तिचे पंचप्राणाहा ओढले व अशा रीतीनें तिचा वध करून तिला उत्तम गां। दिली. 'नष्टाशु मोहितां भारं गररम वदना कुबुद्धि तेहि तरे; । वाखाणितां सुवादिक वरदेधर बाळ यश करी हित रे' (पूणमंत्रभागवत ६).

१. सुकृत-पुण्य, तद्विषयक बुद्धि तिनें रहित; पुण्यकर्माविषयीं जीस बुद्धि नाही अशी; पापिणी. पूतनेनें गोकुळांत येऊन कृष्णभ्रांतीनें पुष्कळ बाळ मारलीं व शेवटीं ती नंदगृहांतील बाळ मारावयास आली. २. पूतना ही कंसाची उपमाता होती. ३. ज्या पूतनेनें. ४. विष. ५. सुधा; (पक्षीं) मोक्ष. तृतीयचरणार्थ:-पूतनेनें तुम्हांला मारण्यासाठीं विष पाजिलें पण तुम्हीं उलट तिला अक्षय जीवदान देणारे अमृत पाजिलें, अर्थात् तिला मुक्त केलें. तुमची दयालुता यापेक्षां आम्हीं कोणती वर्णावी ! आपल्यास विष पाजून मारण्याचा प्रयत्न करणाऱ्या पूतनेला भगवंतांनीं मुक्ति दिली हें प्रभूचें अत्यंत दयालुत्व दाखवितें. 'पूतनेनें भगवंतास विष पाजिलें पण त्यांनीं तिला अमृत दिलें' अशा प्रकारचें वर्णन पंतांनीं व इतर कवींनीं पुष्कळ जागीं केलें आहे. त्याची थोडी उदाहरणे:- (१) 'देत्वा विषमपरिमितं लब्धं त्वत्तोऽमृतं नु पूतनया । पूतनयाचवृतस्त्वं कीर्त्या तत एव नित्यनूतनया.' [कृष्णस्तवराज], (२) 'यज्ञपति विष म्हणेना, झांकुनि नयनें, जगज्जनक धानीं। रुचि आणुनि, पी; तिस दे अमृत, म्हणुनि वेधले जन कथांनीं.' [मंत्रभागवत-दशमस्कंध-गीति १२१], (३) 'देतांही विष पावली अमृतता ते राक्षसी पूतना.' [बामनपंडित-रासक्रीडा-श्लोक १८४] (४) 'यो देवकीमिव बकीमपि विश्वयोनिः । स्वीयं निनाय पदमुज्ज्वलयैव मत्या । सर्वापरा-

खळासि न दिसो भैलेपण, खरे भल्या दीसतां. ॥

९१

सैदाहि हित नायकों; बहु अपाय केले, करूं;

तरी सकृप बाप तूं क्षणसि, 'नायके लेंकरूं' ।

कधीं न करिसी प्रभो ! भजकबाळकोपेक्षण;

पिशमनं कमलालयायाः । को न श्रयेत कमनं कमनन्तमिच्छन् ॥ (विष्णुभक्तिकल्पलता ४.१८).
६. त्वां. व्या०—पंतांनीं आपल्या काव्यांत पुष्कळ ठिकाणीं 'त्वां' च्या जागीं 'तां' शब्द घातलेला आढळतो. 'त्वां'च्या जागी 'तां' घातल्याचीं थोडीं उदाहरणे:—(१) नासेल बीज म्हणउनि रो-धावा मार्ग वारिचा बा ! तां । [आदिपर्व—अ० २ गी० १६], (२) स्त्रीकामा ! गुरुघात श्रीकामा-परिम तांचि हा केला । [वनपर्व—अ० ११ गी० २७], (३) परिसावें सादर मन करुनि भरत-वंशभूषणा बा ! तां । [कर्णपर्व—अ० १६ गी० १२], (४) तेव्हां उत्तर कोण ? कोण धरुनि झीवा वसावें नि तां । कुष्णविजय—अ० ७६ श्लो० १७], (५) आत्मा व्यर्थचि पीडिला मज-हि तां केलें बहु घाबरें (भस्मासुरआख्यान १४).

१. चांगुलपण. विष देणाऱ्या पूतनेला प्राणान्त दंड करून शेवटीं तुम्हीं तिला मुक्ति दिली याचेंच नांव 'दटावुनि भातुकें देसी'. हा तुमचा तिच्यावर केवढा बरें उपकार झाला ? चतुर्थचरणार्थः— दुष्ट व नास्तिक लोकांना जरी दुष्टांना शासन करून त्यांस सद्गति देण्याचें प्रभूचें चांगुलपण कबूल झालें नाहीं तरी साधुजनांना तुम्ही खरे कृपावंत, भले असे दिसतां. तुमच्या पायांची महासदयता जरी दुष्टांना कबूल झाली नाहीं तरी साधूंना ती निःसंशय तशी वाटते—हा भावार्थ.
२. प्रास्ताविकः—कवि भगवंताच्या पूर्वोक्त सदयतेचें दृढीकरण करित होत्साले दे-वास म्हणतात. अन्वयः— 'सदाहि...करूं तरी तूं सकृप बाप लेंकरूं नायके [असें] म्हणसि; प्रभो [तूं] भजकबाळकोपेक्षण (भक्तरूपी बालकाची हयगय) कधीं न क-रिसी; ज्यापरि पशुपपाळ (गवळ्यांचा स्वामी नंद) तूजवरि क्षण न कोपे. ३. ऐकत नाहीं. प्रथमार्धचा अर्थः—आम्ही पापी जीव तुम्ही आमच्या कल्याणाची गोष्ट सांगत असतां तिकडे निरंतर दुर्लक्ष करितों. [तुमचा हितकर उपदेश न ऐकतां उलट] आम्हीं आत्मघाताचीं पुष्कळ कृत्यें केलीं व त्याचा पश्चात्ताप न करितां अद्यापिही क-रितच आहों. इतके अपराध नित्य आमच्या हातून घडत असतां तूं कृपालु पिता आम्हांस मोठीशी शिक्षा न करितां 'काय करावें. लेंकरूं फार हद्दी असल्यामुळें कांहीं ऐकत नाहीं' एवढेंच म्हणतोस. ४. अहितकारक कमें, ज्यामुळें स्वतःचें नुकसान होईल अशीं कृत्यें. ५. कृपायुक्त, दयाळु. ६. भजक—तुला भजणारा, जो बाळक—अज्ञान त्याचें उपेक्षण—उपेक्षा, अज्ञान भक्तांची उपेक्षा. तृतीयचरणार्थः—(देवा ! तुमचे भक्तजन हीं तुमचीं बाळकें होत. त्यांना तुम्ही त्यांच्या कल्याणाविषयीं निरंतर उपदेश करितां, पण ते त्याचा सदोदित अन्वेष करितात व मागच्याप्रमाणेंच पुढेंहि आत्मनाशक कामें करण्यास प्रवृत्त होतात. इतके जरी ते अपराध करितात तर) प्रभो ! तुम्ही 'फार दयावंत बाप असल्यामुळें

न तूजवरि ज्यापरी पैशुपपाळ कोपे क्षण. ॥

९२

खरा जैनक तूं, जनां इतर कोण हो ! देव 'वी' !

लहान मुलाप्रमाणे मूढ व हट्टी अशा भक्तांच्या अपराधास्तव रागे भरून त्यांना कडक शिक्षा करित नाही. 'काय करावें बोवा ? हीं हट्टीं पोरे मांगितलेले ऐकत नाहीत' असे उद्गार मात्र तुमच्या तोंडून निघतात. व मूढ भक्तांना सुमार्गास लावण्याची तुम्ही आणखी पडेल ती खटपट करून त्यांचा उद्धार करिता. त्यांना दुर्गतीस जाऊ देत नाही. प्रभूची सद्यता व पतितः—ह्या केकेच्या तृतीय चरणांतील तत्व अत्यंत उन्नत आहे. त्याची ९.७ व्या केकेतील (धर्मस्य सत्र ३०) विचारणां सांख्यी आहे. 'कमाही पापी असल्या तरी प्रभु त्याला कर्मा जास्त कडक शिक्षा करून शेवट सदृष्टिच देतो.' या आर्यधर्मातील विचारांशी 'जो मजवर विश्वास ठेवून वागिस्मा घेवो तो नरोळ परंतु ज्याचा मजवर विश्वास नाही, तो नरकाम जाईल' हे विमलवचन (मा. १६-१६), तसाच 'खिस्तावर विश्वास ठेवणारे अखंड स्वर्गमुख भोगतील पण त्यावर विश्वास न ठेवणारे अखंड नरकांत पडतील' हा विमल धर्मातील सिद्धांत सादून पाहून मर्यादित कर्मण्यांचे दुर्घट काम आम्ही 'धर्माची मूढम गति' जाणणाऱ्या विचारवंत वाचकांकडे मागविले. भक्तांवर तुम्ही सदोदित दयाच करिता—हा कवीचा अभिप्राय.

१. प्रास्ताविकः—भक्तांनीं कितीही अपराध केले तरी देव त्यांची उपेक्षा करित नाही याला कवि भगवंताच्या चरित्रांतीलच एक उदाहरण देतात. चतुर्थचरणार्थः—कृष्णावतारीं भगवंतांनीं लहानपणीं फार खोड्या कराव्या तथापि पिता नंद त्याबद्दल भगवंतावर कधीं रागावत नसे. तद्वत् भक्तांकडून प्रभूचे कितीही अपराध घडले तरी प्रभु त्याबद्दल आपल्या अज्ञानभक्तांची कधीं उपेक्षा करित नाही. त्यांच्याविषयी त्याच्या मनांत नेहमीं दयाच असते. २. तुजवर. व्या०—येथे—इत्ये—उ'कारास्तव दीर्घ 'उ'काराची योजना केली आहे. अशा योजना पंतांना आपल्या काव्यात अनेक ठिकाणां केलेली आढळते. त्याचा थोडा उदाहरणः—(१) सुमोन्धिताचे पार मय उठले. वृंदात बाल्मीकिपदासि भेटले. । [कुशलबोपाख्यान—अध्याय १२ श्लो ८३] (२) तूही कात प्रशांत अजतनुजवधू मेथिलाची सुता हे. । [किता—अध्याय १३ श्लो ८५] पुरवणी पहा. ३. पशुपालन करणारे गौळी त्यांचा पाल-पालक, स्वामी, नंद. ४. प्रास्ताविकः—यांत कवि भगवंतांचे सद्य पितृत्व वर्णित. अन्वयः—तूं खरा जनक, इतर कोण हो देव जनां वी ? तव पदाब्ज जगा समीहित (इष्ट, इच्छिलेली) फलें दे [तसेंच] देववी; हरि ! अशीच करुणा असो, पिता कधीं न भंगो; इतर कोण अशा मज असाधुला संगोपिता ? ५. वितो, उत्पन्न करितो, प्रसवतो. देवा ! तूच या विश्वाचा खरा बाप, उत्पादक आहेस. देवच खरा जनकः—याविषयी तुकोबाचा पुढील अंग फार वाचनीय आहेः—'ज्यानें जन्म देखिलें । त्याला नाही ओळखिलें १ ॥ कोणें केले हातपाय । कवणा म्हणसी बाप माय २ ॥ तुझा बाप होता बाळ । तेव्हां कोठें कंठला काळ ३ ॥ तुझी माय होती तान्ही । तेव्हां कोठें होता प्राणी ४ ॥ नऊ महिने मातेपोटी । कोणें पुरविली रोटी

सुमीहित फळें जेगा तव पैदाब्ज दे, देववी; ।

अशीच करुणा असो हरि ! कधीं न भंगो पिता;

अशा मज असाधुला इतर कोण संगोपिता ? ॥ ९३

सुविद्य, धन मेळवी, वचन आयके, आवरी

१ ॥ निगुणाचा सगुण झाला । तोचि बाप कामा आला ६ ॥ तुका म्हणे अहो बापा ! । चुकवी नोन्यायशीच्या खेपा ७ ॥ प्रथमचरणार्थः—तुमच्या शिवाय इतर कोणते देव ही सृष्टि उत्पन्न करण्यास समर्थ आहेत ? कोणीही नाही हा भावार्थ. म्हणून या जगाचे खरे प्रस-
विते तुम्हीच आहां.

१. वाञ्छित. द्वितीयचरणार्थः—देवाचें चरणकमल प्राणिमात्रांना इष्ट फळें देऊन किंवा इतरांकडून देववून त्यांचे मनोरथ सर्वस्वी पूर्ण करितें. भगवंताच्या कृपेमुळेच भक्तांना ऐहिक व पारमार्थिक सुखाचा लाभ होतो. आतां ही भगवंताची कृपा कधीं प्रत्यक्ष व कधीं अप्रत्यक्ष होते. हें 'दे, देववी' यांतील तात्पर्य. २. जगांतील लोकांना. येथें ही उपादानलक्षणा (Metonymy) झाली. पृ० १४-१५ पहा. ३. पद (पाय, चरण)+ अब्ज (अप-जल, ज-झालेलें=जलापासून झालेलें, कमल), चरणकमल. ४. विष्णो ! 'हरि' या शब्दाचे पुष्कळ अर्थ होतात. अमरांत 'हरि' शब्दाचे अर्थ पुढीलप्रमाणें दिले आहेतः—'यमानिलेंद्रचंद्राकविष्णुमिहांशुवाजिपु । शुकाहिकपिभेकेपु हरिर्ना कपिले त्रिपु' ॥ हरि=१ यम, २ वायु, ३ इंद्र, ४ चंद्र, ५ सूर्य, ६ विष्णु, ७ सिंह, ८ किरण, ९ अश्व, १० पोषट, ११ सर्प, १२ वानर, १३ बेटुक, १४ पिंगट (रंग). तृतीयचरणार्थः—देवा ! तुझी माझ्यावर अशीच कृपा अमो. तूं सर्व जगाचा पिता आहेस तेव्हां माझाही आहेसच. हें तुझें आणि माझे पितापुत्राचें नातें कधींही भंग न पावो. तुझें पितृप्रेमबंधन कधीं न तुटो. ५. भंग पावो, तुटो. ६. अभक्ताला, पाण्याला. चतुर्थचरणार्थः—देवा ! तुम्ही जर माझा पतित म्हणून त्याग केला तर मग दुसरा कोण माझें पाण्याचें रक्षण करणार ? कोणी करणार नाही. तुझ्याकडून जर माझ्या पापांची क्षमा झाली नाही तर ती दुसरे को-
ठही होणें नाही. कारण सर्व देवांत दीनदयाळ व पतितपावन अशी तुमचीच कीर्ति आहे. तुम्हीच जर माझे अपराध पोटांत घालून मला क्षमा केली नाही तर दुसऱ्या कोठेंही माझें संरक्षण होण्याची मला आशा नाही. खुबीदार शब्दयोजनाः—'असा-
धुला' हा शब्द विशेष खुबीदार आहे. साधुपुत्राचें संरक्षण कोणीही करील, पण इट्टी दुर्वृत्त पुत्राचें भगवंतावांचून इतर कोणीही बाप करणार नाही. ७. संगोपन करणारा, रक्षणकर्ता. ८. प्रास्ताविकः—पुत्र गुणवान् असला तरच तो जन्मदात्या पित्यास आवडतो पण भगवंतास सर्व सारखेच आवडतात. तेव्हां पित्यापेक्षांही भगवंताची सद्यता जास्ती असें कवि या केकेंत वर्णितान्त. सुविद्य=ज्याने चांगली विद्या संपादन केली आहे, विद्वान्. अन्वयार्थः—सुविद्य (उत्कृष्ट विद्वान्), धन मेळवी (संपत्ति मिळवितो), वचन आयके (वापाच्या म्हणण्याप्रमाणें वागतो), प्रपंच आवरी (प्रपंचाच्या कामांत

प्रपंच, भैर घे शिरीं, करि कृपा पिता त्यावरी;।

असा जरि नसे, रुचे तरि न तो अभद्र क्षण;

तैसा तुजचि आवडे; करिसि तूंचि तैद्रक्षण. ॥

९४

बापाला साह्य करितो), शिरीं (डोक्यावर) भर (प्रपंचाचा भार) घे (घेतो), त्यावरी (एवंगुणविशिष्ट पुत्रावर) पिता (बाप) कृपा करी (लोभ करितो, अशा पुत्रावर बापाची माया असते); जरि असा (वरील गुणांनीं युक्त) नसे (नमला) तरि तो अभद्र (गुणहीन, करंटा पुत्र) क्षण (क्षणभर देखील) न रुचे (आवडत नाही): तसा (तशा प्रकारचा दळभद्रा मुलगा) तुजचि (देवालाच) आवडे (आवडतो), तूंचि (देवा! तुम्हीच) तद्रक्षण (त्या मूर्खपुत्राचा सांभाळ) करिशि (करितां). १. (बापाचें) सांगणें. २. आवरितो, आटोपतो.

१. संसार. प्रपंच आवरी:—(बापाचा) सर्व व्यवहार आटोपतो. २. प्रपंचाचा सर्व भार आपले डोक्यावर घेतो. ३. प्रथमार्धाचा अर्थ:—विद्वान्, धन मिळविणारा, बापाच्या सांगण्याप्रमाणें चालणारा व सर्व प्रपंचाचा कारभार आपण पाहून बापाम्य विश्रान्ति देणारा अशा पुत्रावर बाप लोभ करितो, असा गुणवान् पुत्र असला तर मात्र तो बापाला आवडतो. ४. करंटा, द्राड, गुणहीन. तृतीयचरणाचा अर्थ:—परंतु पुत्र अशा प्रकारें गुणवान् नमला तर तो करंटा, दळभद्रा म्हणून बापाला क्षणभर देखील आवडत नाही. अशिक्षित, द्रव्य न मिळविणारा, पित्याच्या आज्ञेत न वागणारा व प्रपंचाच्या कामांत मुर्खीच लक्ष न देणारा अशा पुत्रास बाप अभद्र म्हणजे करंटा समजतो व तसा पुत्र त्याला क्षणभर देखील नजरेसमोर नको असतो. धृतराष्ट्र दुर्योधनाविषयी बोलतांना म्हणतो:—‘शलाघिक दुःसहस्र दुःखहेतु कुनार पत्न्या’ [उद्योगपर्व—अ० ९ गी० ९८]. ५. तशा प्रकारचा, म्हणजे निर्गुण पुत्र. चतुर्थचरणाचा अर्थ:—वर सांगितलेले गुण ज्याच्यांत नाहीत असा मूर्ख पुत्र बापाला जरी क्षणभर आवडत नाही तरी ईश्वराला आवडतो व तो त्याचा सांभाळ करितो. ६. तत्=त्याचें +रक्षण=पालन. त्या निर्गुण पुत्राचें संरक्षण. भावार्थ:—अमुक पुत्र गुणहीन म्हणून त्याचा त्याग देव करीत नसून गुणी अगुणी अशा सर्वजणांचा देव सांभाळ करितो, तस्मात् तो बापापेक्षांही दयाळू आहे. ‘प्रपंच उत्तम रीतीनें चालविण्यास जे गुण जगां अवश्य पाहिजेत असे गुण असलेल्या पुत्रावर पिता प्रेम करितो; पण निर्वुद्ध, निर्धन, ईश्वराज्ञेचें पदोपदी लंघन करणारा व प्रपंचाकडे ज्याचें लक्ष्य नाही अशा मनुष्यावर देखील परमेश्वर दया करून त्याला परमार्थमार्गास लावितो. ईश्वरप्राप्ति होण्यास नेणतेपणा, निर्धनता, व संसाराचा त्याग ह्या गोष्टी प्रतिकूल नसून उलट त्या धोक्याबहुत तरी अनुकूलच आहेत असें येथील व्यंग जाणावें. परमेश्वरास नेणते भक्त आवडतात:—‘तयासि नेणती बहुत आवडती । होय जया चित्तीं एकभाव ॥ १ ॥ ऊपमन्यु पुरु हे काय जाणती । प्रल्हादाच्या चित्तीं नारायण ॥ २ ॥ कोळी भिल पशु श्वापदै अपारें । कृपेच्या सागरें तारियेलीं ॥ ३ ॥ काय तीं गोपाळें चांगली शहाणीं । तया चक्रपाणी जेवीं सर्वे

पिता जरि विटे, विटो; न जननी कुपुत्री विटे;

दयामृतरसार्द्रधी न कुलकज्जलें त्या किटे; ।

॥ ४ ॥ तुका म्हणे भोळा भाविक हा देव । आझी त्याचे पाव धरुनी ठेलो ॥ ५ ॥ हा तुकोबाचा अभंग संस्मरणीय आहे. जन्मदात्या पित्यापेक्षां ईश्वराचें पितृत्व जास्त असें यांत सकारण वर्णिलेलें आहे यास्तव येथें व्यतिरेक अलंकाराची स्पष्ट छाया पडलेली आहे. केकासौंदर्य:-या केकेंत बापाला मुलगा कोणता आवडतो याचें कवीनें मोठें सरस वर्णन केलें आहे. तसेंच पुढील केकेंत वर्णिलेलें मातृमाहात्म्यही फार सुंदर वढलें आहे. 'आसका बाप निरासकी मा' (आशेचा बाप निराशेची माय) म्हणून जी व्यवहारांत म्हण पडली आहे ती आईबापांच्या प्रेयामधील फरक पाहिला म्हणजे योग्यच आहे असें दिसून येतें.

१. प्राम्नात्रिक:-बापाला जरी कुपुत्र आवडला नाही तरी तो मातेला प्रिय असतो म्हणून ईश्वराच्या कृपेला मातेची उपमा देऊन कवि ह्या ९५ व्या केकेंत मातृप्रेममाहात्म्याचें सुंदर वर्णन करतात. अन्वय:-'पिता जरि विटे [तरी] विटो; [परंतु] जननी कुपुत्री न विटे; दयामृतरसार्द्रधी त्या कुलकज्जलें न किटे; परागुरूचे (पित्याचे) प्रसादपट (प्रसन्नतारूप वस्त्रे) झांकिते परि [ते] धिटे (आंखड) [असतात]; म्हणोनि जन्मदेचें ऋण न फिटे [असें] भले म्हणती.' व्यु०:-पाति=रक्षण करितो म्हणून पिता. 'रक्षणाच्च पिता नृणाम्' (पा-रक्षणे आकारस्य उन्वम् नृन् प्रत्ययान्तो निपातः) २. विटला, कंटाळला, त्रासला. (केकेच्या) प्रथमचरणाचा अर्थ:-कुपुत्र बापाला जरी आवडला नाही तरी न आवडो पण आईला मात्र त्याचा त्रास वाटत नाही. ३. वाईट मुलाचे ठिकाणीं. व्यु०:-'पुत्राग्नो नरकात् यस्मात् वायते पितरं सुतः । तस्मात् 'पुत्र' इति प्रोक्तः स्वयमेव स्वयंभुवा ॥.' [मनुस्मृति-अध्याय ९ श्लोक १३८.] पुत्रमाहात्म्य:-जे अपुत्रिक असतात त्यांना स्वर्गलाभ होत नाही अशाविषयी शास्त्रांतून तसेंच कवींच्या काव्यांतून जागोजाग उल्लेख केलेले आढळतात. ऐतरेय ब्राह्मणांत हरिश्चंद्रानें नारदास पुत्रोत्पत्तीपासून काय लाभ आहे म्हणून विचारलें. त्यावर नारदानें उत्तर दिलें कीं पुत्रमुख पाहिल्यानें बाप ऋणमुक्त होतो आणि अमर होतो. पृथ्वी, अग्नि व उदकें यांपासून जे उपभोग मिळतात त्यापेक्षां पुत्रोत्पत्तीपासून अधिक उपभोग मिळतात. पुत्रलाभापासून तमाचा नाश होतो, कारण पुत्र म्हणजे केवळ अत्युच्च आकाशातील ज्योतीच आहे. पुत्र ही एक अन्नानें भरलेली नौकाच आहे. मुलगा हाच स्वर्ग यास्तव पुत्राची इच्छा करावी. अपुत्रकाला स्वर्ग नाही ही गोष्ट पशूही जाणतात. याविषयी पैतांच्या पुढील दोनच गीति पहा:- (१) 'संतति नसतां स्वर्गी पितरांसि बसावया नसे ठाव.' [आदिपर्व-अ० ४ गी० ५], (२) 'अनपत्यत्व स्वर्गद्वारनिरोधासि हेतु हें व्यक्त.' [आदिपर्व-अ० १८ गी० ३३]. भावार्थ:-आई कुपुत्राचा कधी कंटाळा करीत नाही. कुपुत्र पुष्कळ झाले पण कुमाता कोणी कधी ऐकिली नाही असें संस्कृतांत एक वचन आहे. ४. दयारूपी अमृतानें आर्द्र म्हणजे ओली झाली आहे बुद्धि जिची; जिचें अंतःकरण द्योनें ओलें झालें आहे अशी; अर्थात् परमदयाळु माता. ५. कुलाचें काजळ (आ- १० मो० के०

मळे कलियुगीं श्रुती जशि, खळीं तिची तेंवि धी ।
कदाचित् विटेल; बा ! तव दया न दीना वैरी,

(कदाचित्) विटेल (कंटाळेल) कीं (कारण कीं) विधी (दैव) (दुदैव) शत (शेंकडो) निमित्ते (कारणें) रची (उत्पन्न करितें); जशी कलियुगीं श्रुती (वेद) मळे (मळले, भ्रष्ट झाले) तेंवि तिची धी (आईची बुद्धि) कदाचित् खळीं (वाईट पुत्राचे शयीं) विटेल (भ्रष्ट होईल); जशी भवन्नदी (आपली नदी, गंगा) जगदक्षयीं (विश्वांतील पातकाचा नाश करण्याविषयीं) कर (हात) नावरी (आवरीत नाहीं) [तशी] बा ! (बापा ! देवा !) तव दया (भगवत्कृपा) दीनावरी (दुर्बलावर) [कदाचित्] न [विटेल] (कमी होणार नाहीं). ८. जन्म-दात्री मातोश्री देखील. ९. कारण कीं. १०. दुदैव, प्राक्तन.

१. प्रथमचरणार्थः—जननी कुपुत्राला कंटाळत नाहीं असें मागील केकेंत सांगितलें, पण काहीं कारणामुळें तीही कुपुत्रास कंटाळेल. प्राक्तन कर्म शेंकडों कारणें उत्पन्न करितें तेव्हां तें कोणतें ना कोणतें तरी निमित्त रचून मातेच्या मनांत कुपुत्राविषयीं कंटाळा आणील. ‘शन’ वानजें ‘शंभरच’ असा अर्थ येथें नसून ‘शेंकडों पुष्कळ’ असा अर्थ होतो. कलियुगांत. एकंदर युगे चारः—कृत, त्रेता, द्वापार व कली. कृतयुगास सत्ययुग असेंही नांव दिलें आहे. या सर्व युगांत कलियुग अत्यंत भ्रष्ट व पापी असें गणिलें आहे. सर्व प्रकारचीं पातकें या युगांत घडतील ह्मणून प्राचीन ग्रंथांतून भविष्य केलें आहे. वास्तविकपणें कृत, त्रेता, द्वापार व कली ही चार युगे मनुष्याच्या आचरणावर अवलंबून आहेत. कर्तव्यदक्ष, धार्मिक व उद्योगी मनुष्याला नेहमीच कृतयुग असून आळशी व अविश्वासी अशा मनुष्याला मात्र नेहमीं कलियुग असतें. हा विचार ब्राह्मण ग्रंथांतील पुढील पद्यांत उत्तम रीतीनें दिसून येतोः—कलिः शयानो भवति, संजिहानस्तु द्वापरः उत्तिष्ठेत्ता भवति कृतं संपद्यते चरन् ॥ चरैव चरैव’ (बृहच ब्राह्मण). कलियुगांत श्रुतिस्मृतींचे माहात्म्य नष्ट होईल याविषयीं पुढील सुभाषित वाचनीय आहेः—‘श्रुतिः शिथिलतां गता स्मृतिरपि प्रनष्टाधुना । गतिविपथमागता विगलिता द्विजानां ततिः । गवामपि च संहतिः समुचितक्रियातश्च्युता । कृता नु जरया तथा कलियुगस्य साधर्म्यता’ ॥ अर्थः—(जरापक्षीं) कान बहिरे झाले, स्मरण नाहीसें होत चाललें, नीट चालतां येत नाहीं, दांत पडले व इंद्रियांचे योग्य व्यापार त्यांजकडून होणें बंद झालें. (कलिपक्षीं) वेदमाहात्म्य कमी झालें, स्मृ-तिलोप झाला, सद्गतीचा मार्ग सुटला, विप्रांचे संघ दृष्टीस पडत नाहीत व लोक गाईंचें पालन-पोषण करीत नाहीत. तसेंच पुढील कलिकौतुक पद्याः—‘सीदन्ति सन्तो विलसंत्यसंतः । पुत्रा भ्रियं-ते जनकश्चिरायुः । परेषु मैत्री स्वजनेषु वैरं । पश्यंतु लोकाः कलिकौतुकानि’ ॥ आमच्या प्रमाणें ग्रीकलोकांत सुवर्ण, रौप्य, तांब्र व लोह अशीं चार युगें समजत असून मागें गेलें तें सुवर्णयुग व चालत असलेलें लोहयुग असें मानण्याचा त्यांचा संप्रदाय होता.

२. वेद. वेदाविषयीं अल्प माहितीः—‘मंत्रब्राह्मणात्मको वेदः’ असें सायणाचार्यांनीं वेदाचें ल-क्षण दिलें आहे. यावरून वेदाचे संहिता आणि ब्राह्मण असे दोन भाग होतात. वेदाच्या मंत्रसमू-

हालासंहिता ह्यणतात. ऋग्वेद, यजुर्वेद, सामवेद व अथर्ववेद ह्या चार वेदांच्या चार संहिता असून, प्रत्येक संहितेची वेगळी वेगळी ब्राह्मणे आहेत. ब्राह्मणांत बहुतकरून यज्ञकथा करावा हें गद्यरूपानें सांगितलेलें असतें, तरी त्यांत कोठें कोठें संहितेंतील मंत्र घेऊन त्याचा अर्थ केलेला असतो, किंवा मंत्राच्या संबंधानें कांहीं इतिहास सांगितलेला असतो. तशींच त्यांत निरनिराळ्या यज्ञांची फळेही सांगितलेली असून कित्येक आचार वर्णिलेले असतात. उपनिषदे ही ब्राह्मणांस जोडलेली परिशिष्टे होत. त्यांचा उद्देश वेदांचा गूढार्थ प्रकट करण्याचा आहे. प्रत्येक वेदाच्या अनेक शाखा व चरण आहेत. शाखा अथवा चरण ह्याजे संहितेच्या निरनिराळ्या पाठांचें अध्ययन करणारे निरनिराळे लोक. ऋग्वेदाच्या शाकलबाष्कलादि मुख्य पांच शाखा असून यजुर्वेदाच्या शाखांची संख्या आहेत. शाखाशी शाखांपैकी बऱ्याच शाखांची नावे अप्रसिद्ध आहेत. अथर्वण वेदाच्या मुख्य नऊ शाखा असून सामवेदाच्या हजार शाखा होत्या असें ह्यणतात. वर सांगितल्याप्रमाणे प्रत्येक वेदांत ब्राह्मण ग्रंथ आहेत. त्यांत ऋग्वेदाच्या ब्राह्मणांना 'बृहत्'च ब्राह्मण, यजुर्वेदाच्या ब्राह्मणांना 'अथर्व' ब्राह्मण, अथर्वणवेदाच्या ब्राह्मणांना 'अथर्वानिरुस' ब्राह्मण व सामवेदाच्या ब्राह्मणांना 'हंड्रेग' ब्राह्मण ह्यणतात. मुख्य वेदाशिवाय कांहीं सूत्रग्रंथ आहेत त्यांना वेदांगे ह्यणतात. वेदांगे म्हणजे असून 'शिक्षा, कल्प, व्याकरण, निरुक्त, छंद, व ज्योतिष' ही त्यांची नावे होत. वरच्याशिवाय 'आरण्यक' ह्यणजे अरण्यांत बसून ह्यणण्यासारखे ग्रंथ यांचीही वेदांतच गणना होते. उपनिषदांना कोणी आरण्यकांचाच अंतर्भेद मानतात. प्रत्येक वेदाच्या निरनिराळ्या आरण्यके आहेत. एकंदर एकशेंआठ उपनिषदे उपलब्ध असल्याचें समजतें. त्यांत ईशंकनकटप्रश्नमुंडमातुर्व्यादि आशंकराचार्यांनी भाष्य लिहिलेलीं एकादश उपनिषदे मुख्य मानतात. वेदाच्या उत्पत्ताविषयी व्यास, वैमिनी व शंकराचार्य ह्यांचीं मते वेद अनादिसिद्ध आहेत अशी असून अलौकिक शोधक वेदाच्या उत्पत्तीचा काळ ख्रिस्तीशकापूर्वी दहा हजार वर्षांच्याहोती पूर्वीचा असावा असे मानतात. चार वेदांत ऋग्वेद अतिशय प्राचीन आहे. त्यातील पुष्कळ भाग इतर तीन वेदांत आले आहेत. ऋग्वेदाचे दोन तऱ्हांनी भाग पाडिले आहेत. त्यांत मंडल, अनुवाक व सूक्त कल्पून वेदाचे भाग पाडले ही जुनी तऱ्हा होय. एकंदर ऋग्वेदाची मंडले दहा असून प्रत्येकांत चार अथवा जास्त अनुवाक असतात. प्रत्येक अनुवाकांत तीन अथवा अधिक सूक्ते असतात. व प्रत्येक सूक्तांत एकाहून अधिक ऋचा असतात. दुसरी तऱ्हा वरच्यापेक्षा जास्त सुसंबद्ध आहे. सर्व ऋग्वेदांना आठ अष्टके कल्पिलीं असून प्रत्येक अष्टकांत आठ अध्याय मानले आहेत. प्रत्येक अध्यायांत पंचवीसाहून जास्त वर्गे असतात; व एकपासून नऊ पर्यंत ऋचांचा एक वर्ग होतो. ऋग्वेदाचीं सूक्ते एकहजारापेक्षां किंचित् जास्त असून प्रत्येक सूक्तांत सरासरीनें दहा ऋचा धरल्या ह्यणजे एकंदर ऋग्वेदांत दहाहजारापेक्षां थोड्याशा अधिक ऋचा सरासरीनें बसतात. "वेदसूक्ताची कविता सार्धी, सुंदर, सहजोक्ति-संपन्न आणि निष्कपट अर्थगौरवांनीं भरलेली आहे. तीत 'उषा' (प्रातःकाळचे अरुणवर्णाचे तेज), 'वरुण' (रात्रीरूप देवता), 'सविता' (सूर्यरूपी देवता), इत्यादिक सृष्टपदार्थांचीं आणि तेजांचीं अत्युत्तम वर्णनें भरलीं आहेत." (वेदार्थयत्न.) वेदांत देव तेव्हातीस आहेत असें पुष्कळ ठिकाणीं सांगितले आहे. 'ये देवास्तो दिव्येकादश...यशमिं जुषध्वम्' (ऋग्वेद १-१३९-११) या

मंत्रावरून त्यांतील अकरा देव स्वर्गांत, अकरा पृथ्वीवर व अकरा अंतरिक्षांत राहातात असें कळून येतें. तेहतीस देवांत अग्नि, वायु, इन्द्र, मित्र, वरुण, अश्विनौ देव, मरुद्गण, ब्रह्मणस्पति, सोम, मविता, द्यावापृथ्वी, विष्णु, पूषा, भग, उषा, अर्यमा, रुद्र, सूर्य, त्वष्टा, ऋषु, अदिति हे विशेषेकरून मुख्य मानतात. शतपथ ब्राह्मणामध्ये (४-५-७-२) अष्टवसु (पंचमहाभूतें, सूर्य, चंद्र, व नक्षत्रें), एकादश रुद्र (दशप्राण व जीवात्मा) द्वादशादित्य (संवत्सराचे बारा महिने) इंद्र (विद्युत्) व प्रजापति (यज्ञ) असे तेहतीस देव मानले आहेत. इंद्र व प्रजापति-वदल व व पृथ्वी मानून अष्टवसु, एकादश रुद्र, व द्वादशादित्य हे बाकीचे एकतीस असेही मानतात. ऋग्वेदांत मांगिनलेले बहुतेक सर्व देव कशाचे तरी अभिमानी देव असून रूपकसिद्ध आहेत. उदाहरणार्थ 'अग्नि' ह्मणजे जगांतील जें काहीं तेज आहे तदभिमानी देवता, 'वरुण' ह्मणजे रात्रीचा अभिमानी देव 'इंद्र' ह्मणजे आकाशांतून पाऊस पाडणारी जी शक्ति तदभिमानी देव, 'सविता' ह्मणजे सूर्यरूप देव, 'मित्र,' ह्मणजे दिवसाचा अभिमानी देव, 'मरुत्' ह्मणजे वादळांचा अभिमानी देव, व 'द्यु' ह्मणजे अंतरिक्षावरील प्रकाशानें व्याप्त झालेल्या प्रदेशाचा अभिमानी देव. 'द्यु' देवाला पति मानून पृथ्वीच्या अभिमानी देवतेला त्याची पत्नी मानिली आहे व हीं सर्व देवांचीं मानापितरें होत असेंही मांगितलें आहे. धूलोक, पृथ्वी आणि अंतरिक्ष इत्यादि जो अवकाश अथवा पोकळी निला अद्विती अथवा अखंड पोकळी असें ह्मणून देवता मानली आहे. हिच्या पोटांत सूर्य, चंद्रादि संपूर्ण प्रकाशगोल वततात ह्मणूनच हिला पौराणिक ग्रंथांतून देवमाता मानिली आहे. 'उषा' ह्मणजे प्रभातकालची देवता. हिला मूर्त्य अथवा इंद्रदेवाची योषा, तसेंच इतरत्र कन्या असें मानलें आहे. इंद्र हा वृथाचा (अर्थात् मेघाचा) शत्रु, शचीपति (पराक्रम करणारा) व वज्रधारी (विद्युद्धारी) आहे; मरुत् देव त्याचें माद्य करितात, द्या गोष्टी; तसेंच पुरुरवस् (पुष्कळ किरणें ज्याला आहेत असा सूर्य) व उर्वशी (चहूकडे पसरणारी उषा देवी) यांचा विवाह, इंद्र उषेचा व रात्रीचा जार आहे इत्यादि गोष्टी बरील प्रमाणेंच रूपकसिद्ध आहेत. वेदांतील सर्व देव हे एकाच परमात्म्याच्या भिन्न शक्ति ह्मणून वर्णिल्या आहेत. वास्तविक परमेश्वराचें स्वरूप 'प्रक्रमेवादितीयं' असेंच वर्णिलें आहे. वेदांतील देवस्तुतीचा मासला ५० १६२त दिला आहे. त्यावरून त्यांतील सौंदर्य व उदात्तता हीं दिसून येतात. कलियुगांत वेद अधर्मा व नास्तिक यांच्या हातीं पडल्यामुळें व मुर्खी गेल्यामुळें मलिन व सत्त्वहीन होतात. वेद कधीं मळावयाचे नाहींत पण तेहि कलियुगांत जसे मलिन होतात, तद्वत् मातेची बुद्धि कदाचित् या कलियुगांत कुपुत्राविषयीं मळेल. ३. दुष्टाविषयीं, कुपुत्राविषयीं. ४. बुद्धि. ५. एखादे वेळेस तरी. ६. कृपा, दासावरील दया. 'तव दया न दीनावरी' याचा अर्थ:-भगवंताची कृपा दीनदुर्बळाविषयीं कधींही कंटाळावयाची नाहीं. पाप्यावर दया करण्याविषयीं ती कदापि माघार घेत नाहीं. या कलियुगांत मातेची बुद्धि एकवार कुपुत्राविषयीं अकूप होईल पण भगवत्कृपा आपल्या पापी पुत्रावर प्रसाद करण्यास कधींच चुकणार नाहीं. कारण भगवंतांच्या दयेपुढें कळिकाळाचें कांहीं चालावयाचें नाहीं. ५० ५२ यांत बायबलांतून व ज्ञानेश्वरीतून उतरलेलीं बचनें याशीं समानार्थक आहेत. 'नमितां न लोटिला त्वा पापें कोणीहि

जशी जगदक्षयीं कर भवनेदी नावरी. ॥

९६

रंक रागानें.' (ब्रह्मो. २२-३२) देवदया मातापित्यांच्या दयेपेक्षां पुष्कळपटीने श्रेष्ठ आहे:- (१) 'मायबापें संभाळिनी । लोभाकारणें पाळिनी. ॥ १ ॥ तैसा नव्हे देवराव । याचा कृपाळु रवभाव ॥ २ ॥ मनामारिखें न होतां । बालकामी मारी माता । ३ ॥ तुका म्हणे सांगूं किती । बाप लेंकासी मारिती. ॥ ४ ॥ (२) 'तुं माउलीहून मायाळ, संडाहनि शीतल । पागियाहून पातळ, कलोल प्रेमाचा. ॥ १ ॥ देवें काडावी उपमा, दुर्ती तुज पुरणें ममा' । आवाहनि नामा, तुट्या वरुनी टाकाली ॥ २ ॥ तुवां केले मे असृता, गोष्ट त्याची तुं पणत । पांकी तत्वांचा जनिता, सकळ सत्तानायक ॥ ३ ॥ काही न बोलासीं आचा, उगाच सरणी प्रेक्षिसे मजा । तुका म्हणे पंढरीनाथा ! क्षमा करी अपराध. ॥ ४ ॥ (३) 'या प्रभुमि दया । जिगें देवा पित्याचा तसी न मानेला' (अथ. ४०३६). ईश्वराची दया मानेच्या दयेपेक्षाही श्रेष्ठ आहे अशा अर्थाने अस्मिता शास्त्रांतील पुढील वचन संस्मरणीय व समानार्थक समजून घेईये. 'तुला आहे:- (४) 'Can a woman forget her sucking child, that she should have no compassion on the son of her womb; yea, they may forget, I will not (Lord) not forget thee.' (Isaiah. ४९. १५) । मुल जन्मून अस्मिता वरुनी पांकी पणति व लडिवाळपणें वागें व तिच्यावर त्याने येम । कनिश्या । जसने कृपात व उदार । पा । जेव्हा उपमा देतात. 'येग येग विटाबाव । मासे पुरावे आशे ते तुकाचे व वचन मुदत जावें ।

१. जगन् (जग)+अघ (पाप)+क्षयीं (नाश करण्याविषयी) जगांतील पाप नाहीसे करण्याविषयी. २. आपली नदी; अर्थात आपल्या पायापासून निघालेली गंगा. भागीरथी. चतुर्थचरणार्थः ज्याप्रमाणें गंगेंत स्नान करणाऱ्या अथवा गंगास्मरण करणाऱ्या जगांतील लोकांचें पाप नाहीसे करण्याविषयी गंगा आपला हात कधी आवरून धरित नाही, तर जे लोक तिच्या उदकांत स्नान करितात, तिचें प्राशन करितात किंवा तिचें नुसतें स्मरण करितात त्या सर्वांचें पाप ती नाहीसे करिते; (तद्वत भगवंताची कृपा सुष्टाप्रमाणें दुष्टावरही प्रसाद करण्यास मागे घेत नाही) । सगळे महत्त्व पुराणांत फार वर्णन केले आहे. पुढील वचनच पहा:- 'गंगा गंगांत या ब्रह्मचर्यानासा शनिपाप । मुच्यते सर्वपापेभ्यो विष्णुलोकं स गच्छति' । चतुर्थचरणामुळे विंशत खुलासा:- भगवंताची दया पायांचा उद्धार करण्याविषयी हात आटोपित नाही ह्याला चतुर्थ चरणांत कवीने वृष्टांत दिला आहे. ज्याप्रमाणें 'त्रिलोकीमती'ला 'अतुलमौक्तिकार्वाक' प्रमाणें शोभा देणारी व आपल्या पायापासून निघालेली नदी भागीरथी सर्व जगाचें पातक नाहीसे करण्याच्या कामांत आपले हात आटोपित नाही, तद्वत् दहाव्या केकेंत आपल्या पातकाचे गुरुत्व दाखविण्याच्या हेतूने जरी कवीने 'भगवच्चरणकन्यका आपगा' मला निरखून भ्याली असें ह्याटले आहे तरी या ठिकाणी सर्व जगाचें पातक भस्म करण्याविषयी सदा तत्पर असणाऱ्या भागीरथीचें योग्य माहात्म्य वर्णिले आहे. 'गंगास्तुति,' 'गंगाप्राधना' 'गंगाविकिरी,' 'गंगास्तव' आणि 'गंगाविज्ञप्ति' अशीं पांच गंगा-वर्णनपर प्रकरणें पंतांनी रचिली आहेत, त्यांत त्यांनीं गंगामहिमा फारच मुरस वर्णिला आहे.

कृपाचि जननी तुक्षी; सकल जीव दाय्याद; या
तिणेंचिँ उपदेशिल्या करिति सर्व दाय्या दया; ।
असें उमजतां भेले न गुरुभाव तो टाकिती;

१. प्रास्ताविक:-भगवंताची कृपा हीच खरी माता, इतर जन्म देणाऱ्या माता कृपाज-
ननीनें ठेवलेल्या दाय्या होत अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतात. अन्वयार्थ:-तुक्षी (भगवं-
ताची) कृपाचि (दया हीच) जननी (माता); सकल जीव (सर्व मनुष्यादि प्राणी) दाय्याद
(कृपाजननीचीं लेकरें) [होत]; या (आमच्या प्रसिद्ध जन्म देणाऱ्या माता) तिणेंचि
उपदेशिल्या (कृपाजननीनें उपदेश केल्या होत्या) सर्व दाय्या (उपमाता) दया क-
रिति (मुलांवर कृपा करितात, कृपाजननीच्या मुलांवर ह्या उपमाता दया करितात);
भले (सुज्ञलोक) असें उमजतां (कृपा हीच खरी जननी, इतर माता केवळ दाय्या असें
समजत असतां) गुरुभाव न टाकिती (दाया आमच्या आया नव्हत असें मानित
नाहींत तर त्यांच्या ठिकाणीं मातृभावच ठेवितात); तुजहि (देवा! कृष्णावतारीं तु-
झांला देखील) गोपिका (गवळीण, अर्थसंदर्भानें यशोदा) मता (मान्य झाली, उपमाता
असून तिच्या ठिकाणीं तुझीं खरा मातृभाव ठेविला) मग जनांस (लोकांना) किती
तोटा (काय नुकमान होणार)? २. मुलें. 'दायादौ सुतबांधवौ' इत्यमरः. 'दायाद शब्दाचे
(१) पुत्र, (२) नातलग असे दोन अर्थ होतात. ३. ह्या प्रसिद्ध माता. ४. कृपाजननीनें.
५. उपदेश केलेल्या सांगितल्या संवरलेल्या. प्रथमार्धाचा अर्थ:-भगवत्कृपा हीच वास्त-
विक माता, आम्हांस जन्म देणाऱ्या माता ह्या कृपाजननीनें आमचा संभाळ करण्याकरितां
ठेवलेल्या दाय्या (उपमाता) होत. ह्या उपमाता जी आमच्यावर दया करितात ती आ-
पण होऊन करित नसून कृपाजननीनें सांगितल्यामुळें त्या तसें करितात. उपमाता
मुलांची जी काळजी घेतात ती खऱ्या प्रेमास्तव नसून पैशाकरितां असते तद्वत् आ-
मच्या ह्या उपमातांना आमची काळजी असण्याचें कारण कृपाजननीनें त्यांच्याकडे
तें काम सोंपविलें आहे म्हणूनच, कृपाजननीच्या लोभास्तवच आमच्या उपमाता
आमच्यावर लोभ करितात. ६. उपमाता, मुलें सांभाळण्याकरितां ज्या बाया ठेवितात
त्या. 'दाई' हा शब्द हिंदुस्थानी व फारशी अशा दोन्हीं भाषांतून आढळतो. हा
शब्द पंतांच्या काव्यांत पुष्कळ ठिकाणीं योजिला आहे. 'लेहें शिशुला देहळ मातेहुनि अन्य
काय सुख दायी' (शांतिपर्व) 'मजपरिस तूं कराया दायींहुनि मायबाप जेंवि हित (शांतिपर्व).
'धे' स्तनपान देणें त्यापासून 'धात्री' (स्तनपान देणारी) हा शब्द निघून त्यापासून 'दायी'
शब्द निघाला. (व्युत्पत्ति ० पृ० ४१). ७. समजत असतां. ८. सुज्ञ पुरुष, जाणते,
कृतज्ञ लोक. ९. माता ही समजूत, आईपणा, दाय्यांना आया समजणें हा त्यांच्या
संबंधीं मातृभाव. तृतीयचरणार्थ:-ज्ञाते पुरुष भगवत्कृपा श्रेष्ठ आहे म्हणून आपल्या
मातांविषयीं आपला पुत्रधर्म टाकित नाहींत; उलट ते उपमातांनाच आपल्या
माता मानून त्यांचा आदर करितात.

मैता तुजहि गोपिका, मग जैनास तोटा किती ? ॥
भैरोनि कुचकुंभ जी विपरसैं मुखीं दे बकी,

९७

१. मान्य, २. गवळीण; (अर्थानुरोधाने) कृष्णमाता यशोदा. चतुर्थचरणार्थः—यशोदा तुमची उपमाता असूनही ती तुला मानवली म्हणजे तिच्या ठिकाणीं तुम्हीं खरा मातृभाव ठेविला होता. अर्थात् तिला तुम्ही आपली प्रत्यक्ष माता समजून तिला 'आई आई' म्हणून हांका मारीत होतां. यशोदेला तुम्हीं माता म्हटलें म्हणून जमें तुमचें कांहीं नुकसान झालें नाहीं तसें इतर लोकांनीं आपल्या उपमातांस आया म्हटलें म्हणून काय तोटा होणार आहे ? कांहीं होणार नाहीं. ३. इतर लोकांस. ४. नुकसान. 'तोटा' हा शब्द हिंदुस्थानी आहे. ५. प्रामाणिकः—'यशोदा जरि वामाविक तुमची उपमाता होती, तरी ती तुमचें स्वपुत्राप्रमाणें लालनपालन करीत होती म्हणून तिला तुम्हीं माता म्हटलें, यांत कांहीं आश्चर्य नाहीं; पण बकी (पूतना) मातेच्या वेषानें तुमचा घात करावयास आली व तिनें तुम्हाला विष पाजिलें असें असून तुम्हीं तिला मातेची सद्गति दिली हें मात्र आश्चर्य खरें!' असे १८ व्या केकेत कवि वर्णितान. ६. कुंभाकार (धागरीएवढे) स्तन. विस्तृत व पीन कुच असणें हें स्त्रीमोदर्याचें लक्षण समजतान. कुंभाना कुंभाची तसेंच मदोन्मत्त हत्तीच्या गंडस्थळाची उपमा देण्याचा काव्यसंप्रदाय आहे. 'तुमकित्ता कुच-कुंभहि हालति' (वामन), 'वक्षोजकुंभ घन पीन' [विठ्ठल-विहङ्गनरित्र पृ. २१६ लेख २३], (मोहिनीवर्णन) 'कुंभस्तनी मदालसमयुग्गति महाविभूतिना आली, त भूतिमता का भक्तुगानिच जाणों सुगवत्री आली.' ॥ (मोरोपंतकृत अमृतमथन ३. १७) 'मातंगकुंभयुगुलस्तनभार' [विठ्ठल-विहङ्गन ०७०२११ खो०२५], 'अयमुजांसि म्हणे मुनिचे आलियुनि घटसम स्तन तिवारी' (द्रोण ३. ७७). 'व्यथे स्तनरत्न जेंव अस्तन गा' (अस्तन—लयुस्तन). (द्रोण ८. ६६) कुंभाना कोपिकांप्रत्य पदार्थांची उपमा देण्याचा संप्रदाय आहे ते पुढील श्लोकाने व्यक्त केले आहेः—'पूगाव्रजतत्कारक-विल्वतालगुच्छेभकुंभाद्रिघटेशचक्रैः । सौंदर्यजंवीरकावीजपूरसमुद्रछोलगफलेकराजः' । (श्रीकेशव-मिश्रकृत अलंकारशेखर). गोवर्धनाच्या मते स्त्रीकुंभांचे वर्णनाय गुण म्हटले म्हणजे 'स्तने श्यामाग्रतौत्रत्यविस्तारवृद्धपाण्डुता' । हे होत. ७. विषयुक्त रसानें. अन्वयार्थः—'प्रभो ! (देवा !) जी बकी (पूतना) विपरसैं कुचकुंभ (आपले कुंभाप्रमाणें मोठे स्तन) भरोनि (स्तनाचे ठिकाणीं विष लावून, स्तनांत विपरस भरण्यास कुच कुंभाप्रमाणें असले पाहिजेत म्हणून कवीनें येथें स्तनावर कुंभत्वाचा मुद्दाम आरोप केला आहे) मुखीं (मुखानें) दे (देती झाली), तिसहि (तिलाहि) जशी देवकी [तशी] महासुखीं (सायुज्यसुखीं) ठेविशी (ठेविता झालास); [तर मग] पशुपदार (गवळ्यांच्या स्त्रिया), गाई (धेनु) जननी (माता) कशा न होती (कां होणार नाहींत) ? तत्सुखें (गोपी, गाई झांभीं सुखें) लबा (नाशास) न पावतिच (पावणार नाहींत) [मग] या कृति (इच्छाकूपणाचीं आणि कृतज्ञपणाचीं कृत्यें) कोण (कोणता कवि) न गाईल (गाणार नाहीं) ? प्रथमार्धाचा अर्थः—आपल्या पीनोन्नतवर्तुलाकार स्तनांत विष माखून तुला

प्रभो ! तिसहि ठेविशी, जशि महासुखीं देवकी; ।

न होति जननी कशा पैशुपदार, गाई ? लयीं

न पावतिच तैत्सुखें, कृति न कोण गाईल या ? ॥

९८

मारावें म्हणून जिनें ते स्तन तुझ्या मुखांत घातले अशा घातकी पूतनेस देखील देवकी तुम्ही साक्षात् जननी देवकीस बावयाचें असें कैवल्यसुख दिलेंत. यांत तुम्ही आपली अत्यंत दयालुता व द्वेषबुद्धिशून्यता दाखविली. भागवतांतील पुढील श्लोक याशीं समानार्थक आहे:—‘अहो वकीयं स्तनकालकूटं त्रिधांसया पाययदप्यसाध्वी । लेभे गतिं धात्रु-चितां ततोऽन्यं कं वा दयालुं शरणं व्रजेम’ ॥ (३.२.२३) प्रभूंनीं घातकी पूतनेला माता मानून मानेला बावयाची गति दिली इतके ते दयालू आहेत असें वर्णन पंतांच्या काव्यांत बारंवार केलेलें आढळतें:—(१) ‘अतिदृष्टा पूतनिका; हरिनें दिवला स्वलोक परि पूत निका । मानियली जननी नीः प्रभुची गाती म्हणोनि सज्जन नीती.’ ॥ [कृष्णविजय—पूर्वार्ध अध्याय ६ आ० गी० २८], (२) ‘माराया तुज देवा ! जी सविषस्तन्य दे वकी । केली तव प्रसादानें ती जशी धन्य देवकी.’ ॥ ६ ॥ [मोरोपंतस्फुट काव्यें—विठ्ठलविज्ञापना—पृष्ठ १४२], (३) ‘तैसीही तरली जी स्तन्यमिपें दे वकी सुतापत्नि ती’ । [उद्योगपर्व—अ० ७ गी० ७१], ‘गरळस्तन्य तुला दे ती पावे पूतना महितकाय । मग न करिशील ध्यातां जपतां निजपूतनाम हित काय ?’ ॥ [हरिवंश—अध्याय ५० गी० ८३.]

१. मोठ्या सुखांत, कैवल्यसुखांत. २. कथासंदर्भ:—देवकराजाची कन्या व वसुदेवाची पत्नी. हीच पूर्वजन्मी अदिती होती. हिनें व हिचा पति काश्यपऋषि ह्या दोघांनीं भगवान् विष्णूनें आपलें पुत्रत्व स्वीकारावें म्हणून तीच तप आचरिलें व त्यांच्या तपानें प्रसन्न होऊन भगवानानें तीन वेळां ह्यांच्या पोटीं अवतार धारण केला. कृतयुगांत वामनावतारीं ह्यांच्याच पोटीं देव अवतरले. तसेंच त्रेतायुगांत काश्यप व त्याची स्त्री अदिती हीं अनुक्रमें दशरथ व कौसल्या शाली व प्रभु रामचंद्ररूपानें त्यांच्या उदरास आले. द्वापारयुगांत म्ह० कृष्णावतारांत भगवान् निमन्या खेपेस यांच्यापासून जन्मले व अशा प्रकारें ह्या ऋषिदंपत्याच्या तपाचें सार्थक झालें. **यमकः**—प्रथम चरणांत ‘दे वकी’ असे शब्द येऊन द्वितीय चरणांत ‘देवकी’ शब्द योजून पंतांनीं प्राप्त साधिला, यांत त्यांच्यावर वर्णव्यत्ययाचा दोष मुळीच येत नाही. कारण ‘र’कार, ‘ल’कार; ‘ड’कार, ‘ल’कार; ‘श’कार, ‘ष’कार; ‘ब’कार, ‘व’कार; या चार जोडींतल्या प्रत्येक दोन वर्णांत साम्य मानण्याची अलंकारविद् जनांची चाल आहे. ‘रलयोर्डलयोश्चैव शषयोर्वैवयो-स्तथा । वदंत्येषां च सावर्ण्यमलंकारविदो जनाः ॥’ ३.पशुप (गवळी)+दार (पत्नी, स्त्री)= गवळिणी. तृतीयचरणार्थः—देवा, ज्या अर्थी पूतनेला तुम्हीं देवकीची गति दिली त्या अर्थी गोकुळांतील गवळिणी व गाई ह्या तुमच्या माता कशा नव्हत ? अर्थात् होत्याच होत्या. ४. नाशास. ५. चतुर्थचरणार्थः—तुम्ही पूतनेस जर माता समजून अक्षयसुखास पोंचविलें, तर गाई व गोपी ह्यांचें तुम्हीं दुग्धपान केलें असल्यामुळें त्यांनाही अविनाश सुखाची प्राप्ति करून दिलीच असेल. मग तुमच्या कृपालुत्वाचीं हीं कृत्यें कोणता कळि गाणार नाही ? सर्व गातील. ६. कृत्यें, गोष्टी, कथा. कृष्णावताराचा विलक्षणपणाः—प्रभूचें

अशी तरि कृतज्ञता हरि ! तुझ्याच ठायीं अगा !

सैख्या ! अणुचि मानिशी, करुनि सुप्रसादा अंगा;

भुले सुंकविवाग्बधू तव गुणा अनर्ध्यानगा;

हणेल जन कोण, कीं यश पुनः पुन्हा तें न गा ? ॥ ९९

अवतार अनंत आहेत त्यांतही दशावतार मुख्य आहेत. दशावतारांतला अष्टावतार प्रसंग विलक्षण. याविषयी एकनाथ भागवतांतला पद्यांचा उतारा वाचनीय समजून घ्या. असे:-
 'बहुत अवतारी अवतरला देव । परि या अवताराचा नवलाव । देवा सकले भक्तिप्राय । जगस्य पहा हो हरिलीला ॥ १८५ ॥ उपजतांनि मायेवेगळा । वाटिलला स्वये । स्वयंला । वाटणाला मुक्तीचा सोहळा । पूतनादि सकळां निजारे अपा ॥ १८६ ॥ मायेनि मायेने विनास्य । गोपाळां दाविलें वैकुण्ठदीप । परी गोवर्क्षेपणाचे रूप । नेरीच । अणु पावला ॥ १८७ ॥ वाज बळियांतें मारी । अचाट कृत्ये जगदिमता करी । परी वाटणाला । वेदराज । निरुपमा । नवेवरी ॥ १८८ ॥ ब्रह्म आणि योगी करी । देव आणि न्यामिचारी । पुनः कृत्य । नवि । कदाचर । वेडी परी दाखविली ॥ १८९ ॥ अपसे वाटविल्या वस । नकसे । नानिसे । काम । असेनि । तेमिल्या । नेस । अतिनिःसीम निदुष्ट ॥ १९० ॥ नेणे मर्गाचे । मोहला । मर्ग । मर्गे वाटवला । योग । योगेवाच केला त्याग । अनि अव्यय । निदोष ॥ १९१ ॥ मान । माने । मुनि । नाकटा केला । नक । पत । काय वानू । याची । ख्याती । खाऊनि । माता । विधरूप दावा । अश्व । अश्व । विधरूप । अश्व । पुनः ।

१. प्रास्ताविक:-यांत कवि भगवंताची कृतज्ञता वर्णिताने. २. प्रत्युपकार कैरण्याची बुद्धि. अन्वयार्थ:-अगा ! हरि ! (हे देवा !) अशी तरि (मागील श्लोकांत वर्णिलेल्या प्रकारची) कृतज्ञता (प्रत्युपकारबुद्धि) तुझ्याच ठायीं [तुझ्याच ठिकाणीं] [असें]: सख्या ! (गड्या !) अगा सुप्रसादा (पर्वतप्राय उत्तम प्रसादाला) करुनि (भक्तांवर करून) अणुचि (केवळ रजःकण) मानिशी (मानितोम): सुकविवाग्बधू (व्यामवाल्मीकादि कविजनींचीं वाणीरूपिणी नवरी) तव (तुझ्या. भगवंताच्या) अनर्ध्या (अमूल्य अपूर्व) नगा (अलंकाराला) गुणा (गुणाला) भुले (भुलते, मोहित होते); तें यश (सुकविला भुलविणारी भगवंताची कीर्ति) कोण जन (कोणता मनुष्य) पुनः पुन्हा न गा (गाऊं नका) म्हणेल (हणणार आहे)? प्रथमचरणार्थ:-कोणी आपणावर थोडासा उपकार केला तरी त्याबद्दल त्यावर अनन्यसामान्य उपकार करावयाचे अशी मागील केकेंत उदाहरणांनीं स्पष्ट केलेली तुझी कृतज्ञता तुझ्याच ठिकाणीं दृष्टीस पडते. इतर कोठेही ती आढळत नाही. 'कृष्णविजय-उत्तरार्थ'त सुदामदेवानें कृष्णविषयी अशाच प्रकारचा उद्गार काढिला आहे. तो असा:-'सुहृदपित अणुमात्रहि तें ब्रह्मांडापरीस करि धोर' [अ० ८१ गी० ११०]. ३. येथें 'सख्या !' असें भगवंतास संबोधून कवीनें भगवंताशीं अखंत सलग्नी केली आहे ती 'सख्यभक्ति'ला अनुसरून ठीकच आहे. अशा प्रकारें एकनाथ, तुकारामादि महाराष्ट्र संत-

तुम्ही बहु भेले, मला उमज होय ऐसें कैथा;
कसा रसिक तो ? पुन्हा जर म्हणेल आली कथा; ।

वर्यांनीं प्रेमानिशयाच्या भरांत परमेश्वराशीं सलग्नी केलेली त्यांच्या ग्रंथांतून जागोजागी आढळते. अशा प्रकारचा लडिवाळपणा ईश्वरभक्तांचा संबंध पितापुत्रांच्या अथवा मातापुत्रांच्या संबंधाप्रमाणें किंवहुना मित्रमित्रांच्या संबंधाप्रमाणें जेथें समजला जातो अशा देशांत असणें केवळ साहजिक आहे. त्याबद्दल कवींना दोष देणें वाजवी होणार नाही. ४. पर्वताला. द्वितीयचरणार्थः—आपल्या भक्तां-
वर पर्वतप्राय सुप्रसाद करून फारच थोडे केले असें तूं मानतोस. विचारसादृश्यः—
परमेश्वर भक्तांनै अणुमात्र कृत्य पर्वताएवढें करितो, पण आपण त्यावर उपकाराचे पर्वत करून कांहींच केलें नाहीं असें मानतो. अशाच प्रकारचे प्रेमोद्गार ‘कृष्णविजयां’त भक्त सुदाम्यानें कृष्णविषयीं काढले आहेत. ‘आपण मेक समपुंनि मानितसे अणुपरीसही स्वल्प । कल्पतरु स्वज-
गाचा मयस मुनिहृदयनागपतितल्प ॥ [अ० ८१ गी० १०९]. ५. उत्तम कवींची वाणीरू-
पिणी उपवर कन्या. तृतीयचरणार्थः—व्यासवाल्मीकादि सत्कवींची वाणी तुलाच वरण्यास इच्छिते त्याचें कारण तुमच्या जवळ जे उत्तमगुणरूपी अलंकार आहेत त्यांना पाहून आपणाला ते मिळोव म्हणून तुमच्याशींच लग्न लावण्यास ती इच्छिते. मुग्ध स्त्रियांची अलंकारांवर फार भक्ति असते व ते ज्यांच्याजवळ आहेत अशा पुरुषांकडे त्यांचें मन ओढतें हें सुप्रसिद्ध आहे. ‘कवि’ याचे (१) कवन करणारा व (२) ज्ञाता असे दोन अर्थ होतात. सारांशः—जातें माधुपुरुष कृतज्ञता, औदार्य, सदयता इत्यादि दुसऱ्या गुणांना त्यानें कृत्य करून त्याला स्तुति करणारा. पाठभेदः—येथें ‘सुकवितावधू’ असाही पाठभेद आढळतो. परंतु तो विशेष प्रशस्त नाहीं. ६. बहुमोल अलंकारांना. ७. कीर्ति. व्यु०—अश्रुते (व्याप्नोति) इति यशः उपसर्गने (बहुंकडे) तें यश. चतुर्थचरणार्थः—म्हणूनच कविजनांच्या वाणीला मोहित करणारी भगवत्कीर्ति वारंवार वर्णन करूं नका असें कोणता मनुष्य म्हणणार आहे ? अर्थात् कोणी म्हणणार नाही. यांत भगवद्गुणांस अलंकारांची उपमा व सुकवीच्या वाणीस वधूची उपमा अभेदरूपानें दिली आहे. म्हणून हा रूपक अलंकार झाला. या केकेतील वर्णन मरस उतरलें आहे.

१. प्रास्ताविकः—मागील केकेच्या शेवटीं भगवद्यशवर्णनाविषयीं कवीनें आपली मनीषा इंगित केली, ती पूर्ण करण्याकरितां प्रार्थित होत्सते प्रथमतः पुढल्या चवदा केकांत ते भगवत्कथेची प्रशंसा करितात. [य० पां० पृ० ३२४.] २. दयालु, सदय. प्रथमचरणार्थः—देवा ! तुम्ही फार दयालु आहां यास्तव मला समजेल असें सांगा; तुमचें यश कसें वर्णावें तें मला शिकवा. किंवा, पुन्हा पुन्हा भगवद्यशवर्णन करणें कित्येकांस आवडतें तसें पुष्कळांस आवडत नाहीं म्हणून मी तुम्हांला एक गोष्ट विचारतो ती माझी चांगल्या रीतीनें समजूत पडेल अशा रीतीनें तुम्ही मला सांगा. ३. समजूत. उमज पडणें=होणें=समजूत होणें. ४. सांगा. ५. रसज्ञ. द्वितीयचरणार्थः—मी एक वेळ ऐकिली होती तीच कथा फिरून आली असें म्हणून जो मनुष्य भगवत्कथेच्या पुन

कथा श्रवणचत्वरिं जरि पुनःपुन्हा ये, रंते

म्हणे जेव्हां गळे अभिमान । तोचि एक जाण धन्य योगी ॥ २ ॥ रामदासपंचायनातील एक मूर्ति प्रसिद्ध केशव स्वामी ह्यांचे 'काम्यकर्म हा त्याग करी । तो संन्याशी' (काव्यसंग्रहग्रंथमाला १३ अनेककवींचीं पदे, भाग पहिला, पृ० १४८ पहा) हे पदही ह्यासंबंधी वाचनीय आहे. तसेंच एकनाथाचा पुढील अमंगही यामंबंधी फार उपदेशपर आहे:—(३) वासनेचें वसन समूळ फाडी । त्रिगुण ज्ञानवें तयावरी तोडी ॥ १ ॥ यापरी जाणोनी सन्यास घेई । गुरुवचनें सुखें विचरत जाई ॥ २ ॥ मन दंडीजे तोचि घेई सुदंड । जीवनेंवीण कमंडलु अखंड ॥ ३ ॥ एकाक्षरी नित्य जप करी । क्षराक्षरातीत धारणा धरी ॥ ४ ॥ स्वानंदाचें करीं कर पात्र । सहजीं सहज मेवी नारायण वक्र ॥ ५ ॥ एका जनार्दनीं सहज सन्यास । सहजीं सहज तेथें नलगे आयास ॥ ६ ॥ '५. तुमच्या गोष्टी, भगवद्दर्शनपर गोष्टी. ६. चतुर्थचरणार्थ:—अरसिक व फुटक्या नशिबाच्या लोकांना तुझ्या कथा पुनःपुन्हा ऐकणें आवडत नाहीं, पण रसिकांना तसें करणें आवडतें. प्रभूचें पुनःपुन्हा यशःश्रवण करणें ज्यांना आवडत नाहीं ते अरसिक व हतभाग्य समजले पाहिजेत. केकासौंदर्य:—येथें भगवद्दर्शनाला खी कल्पून तिच्यामुळे त्रितेन्द्रिय शुक्मुनि देखील मोहित होतात असें बाह्यरीचें वर्णन कवीनें केलें आहे. भगवत्कथा खरी रमणीय ह्मणूनच ती प्रतिक्षणीं नूतन कथेप्रमाणे आस्वाद देते. म्हटलेंच आहे कीं 'प्रति-श्रवणं यत्रवतामुपैति तदेव रूपं रमणीयताया: ।' 'A thing of beauty is a joy for ever; Its loveliness increases; it will never, Pass into nothingness.' (KEATS). पंजांना वारंवार प्रमुलीलावर्णन करणें किती आवडत होतें याची साक्ष 'कृष्णविजयां'तील पुढील उपमंभारात्मक श्लोकांवरून चांगली पटते:—'श्रीकृष्णा! दीनबंधो! स्वजनसुरतरो! पावना! देवदेवा! । जन्मोजन्मीं स्वलीलाग्रथनकथन हें दे मयूरसि सेवा; । साधु श्रोते गुणज्ञ क्षितिवरि मुदितस्वांत नांदेत अन्य । त्वद्भक्तिश्रेष्ठयोगें खलहि बुधसभामान्य होऊन धन्य'. ॥ तसेंच 'नामा-यो'तील पुढील गीति पहा:—'ये बहुगोडरसें बहु वीट म्हणुनि सेविती लवण आलें; । तूं न तसा; नामरसा सेवुनि विषयाकडे कवण आले'?

१. प्रास्ताविक:—भगवत्कथा साधुजनांस आवडते असें कवि यांत वर्णिततात. कर्ण-रूपी अंगणांत. अन्वयार्थ:—कथा (भगवत्कथा) जरी श्रवणचत्वरिं पुनः पुन्हा ये (येते), [तरी] म्हणरसिक (खरा रसज्ञ) तद्रसीं (कथारसांत) रते (रममाण होतो), येर (अन्य अरसिकजन) ते ऐकतां विटति (कंटाळतात); विलासिनीजन (शृंगाररसनि-पुणा वेश्या) कामुका (कामी पुरुषाला) पुनः पुन्हा (वारंवार) विलोकुनि (पाहून) वश करी (मोहित करितात), (परंतु) बुळा (पंड) [वश] नव्हे [तो विलासिनीजन] विवश (निःशंक) मुका कां घेव्हा? प्रथमार्धाचा अर्थ:— भगवंताची कथा नदीसा-रखी जरी वारंवार कर्णरूपी अंगणांत नाचावयास आली तरी जे खरे रसिक आहेत तेच तिच्या नृत्यरसांत रममाण होतात. अन्य पुरुषांना तिचें फिरून फिरून नाचणें कंटाळवाणें होतें. येथें कानाला अंगण मानून त्या ठिकाणीं भगवत्कथा नाचावयास येते असें

महारसिक तंद्रसी, विटति ऐकतां येरै ते;

क्षणण्यांत रूपकालंकार झाला. भावार्थः—भगवंताची कथा शुकाचार्यासारख्या खऱ्या भगव-
द्भक्ताच्या ऐकण्यांत पुनः पुन्हा जरी आली तरी त्यांना तिचा कंटाळा न वाटतां उलट ते
तिच्या प्रेमरसाने मोहितच होतात. अरसिक लोक मात्र भगवंताची कथा फिरून फिरून ऐकून
कंटाळतात. २. आली. व्या०:—‘धे, ने, ये, हो, इत्यादि एकारांत व ओकारांत धातूंनी कर्तरि
विध्यर्थी द्वितीय पुरुषी एकवचनी रूपें कवितेंत कधी कधी स्वार्थी तृतीय पुरुषी एकवचनी वर्तमा-
नकाळी व कधी कधी भूतकाळी योजितात.’ [पद्यरत्नावली-पृ० ९०.] येथे त्याचा भूतकाळी
प्रयोग आहे. ३. रत होतो; रमतो. व्या०:—‘गद्यात्मक ग्रंथांत ज्या कार्यां सो प्रयोग मुळाव
होत नाही किंवा कचित् आढळतो, तो कवितेंत पुष्कळ वेळां आढळतो. कर, रको, वसे, येजे,
मळे, रमे इत्यादि ज्या रूपांचा गद्यात्मक ग्रंथांत रीतिभूतकाळी प्रयोग होतो, त्या रूपांचा कवितेंत
प्रायः वर्तमानकाळी व पुष्कळदां शुद्ध भूतकाळी प्रयोग करितात.’ [पद्यरत्नावली-पृ० ८५.] वरील
केकेत ‘रते’ ह्याचा उपयोग वर्तमानकाळी केला आहे.

१. मोठा रसज्ञ, परमार्थजिज्ञासु; (अर्थातरी) शृंगारहास्यादिरसज्ञ. २. त्या भगव-
त्कथारूपी नदीच्या नृत्यगायनादि रसांत; येथे ‘रस’ शब्द श्लिष्ट आहे. कथापक्षीं रस
क्षणजे शृंगारादि नवरस, किंवा मुख्यत्वेकरून भक्तिरस; नदीपक्षीं शृंगारहास्यादि
कामीजनांस उचित असे रस. शृंगाररसः—रसांचा नांव व त्याविषयी इतर माहिती मागाल
एका टीपेंत (पृ० १४९-१५०) दिली आहे. या केकेत शृंगाररसाचे स्वभग वर्णन आहे. पररपरप्राप्ति
ठिकाणीं अनुरक्त अशा तरुण स्त्रीपुरुषांमध्ये दशनरपशनालिंगनादिकानां उपपन्न होणारा जो
कामविषयक रति (आनंद) तिला शृंगार ह्वाणतात. त्या रसाचे मुख्य दोन भेद आहेत. १. मनोग-
शृंगार, २. विप्रलभशृंगार. जेथे काव्यांत पररपरांस अनुकूल अशा विलासां स्त्रीपुरुषांच्या पररपरद-
र्शनस्पर्शनचुंबनालिंगनादि हर्षभरित क्रियांचे वर्णन असते तो मनोगशृंगार होय. जिथे स्त्रीपुरुषा-
मधील प्रीति अतिशय वाढते परंतु इच्छित मनोरथ पूर्ण होत नसतो तेथे विप्रलभशृंगार होतो.
‘अनुकूलौ निषेवते यत्रान्योन्यं विलासिनौ । दशनरपशनादीनि संमनोगो मुदान्वितौ । भाषा यदा
रतिर्नाम प्रकर्षमधिगच्छति । नाधिगच्छति नामाष्ट विप्रलभरतदाख्यते ।’ (काव्यप्रदीप पृ० ८८)
शृंगाररसांत स्थायीभाव (प्रधान मनोविकार) ‘रति’ (स्त्रीपुरुषांचा पररपरप्राप्ति) असतो. पुरुषास
स्त्रीविषयी रति उत्पन्न झाली तर ‘आलंबनविभाव’ (ज्याला धरून रमोत्पत्ति होते ते कारण) स्त्री,
स्त्रीस पुरुषाविषयी रति उत्पन्न झाली तर ‘आलंबनविभाव’ पुरुष असतो. एकान् स्थल, सुंदर बाग,
रमणीय गृह, वनविहार, वसंत व वर्षाऋतु, पुष्पसुगंध, सुरस गायन, चंद्रोदय, शृंगारिक ग्रंथांचे
वाचन हे स्त्रीपुरुषांचे ठिकाणीं प्रेमोत्पत्ति करितात; यास्तव हे उभयनिष्ठ सामान्य उद्दीपनविभाव
होत. पुरुषास स्त्रीचे सौंदर्य, तिचे नेत्रकटाक्ष, तिचे अलंकार व तिचे हावभाव हे उद्दीपनविभाव
असून स्त्रीस पुरुषाचे सुंदर रूप, त्याचे विद्याधैर्यशौर्यादि गुण, त्याचा सुंदर पोषाक हे उद्दीपनवि-
भाव होत. वरील विभावानीं रति (प्रेम) वृद्धिगत झाली क्षणजे तो पुरुष किंवा ती स्त्री ह्यांचे मुख
प्रसन्न होतें, नेत्र विकास पावतात, ते एकमेकांशीं गोड भाषणे करून एकमेकांस चुंबन किंवा
आलिंगन देतात, स्मितहास्य करितात व विनोद करितात. ह्या क्रियांस अनुभाव (कार्यरूप शरीर-

चेष्टा) क्षणतात. आलस्य, उग्रता, व जुगुप्सा हे खेरीज करून निर्वेद (संसार किंवा देह यां-
विषयीं तुच्छता), ग्लानि, मद, व्रीडा, चापल्य, औत्सुक्य इत्यादि व्यभिचारीभाव (रसोत्पत्तीस
साध्यकारी मनोविकार) समजावे. स्तंभ, प्रलय, रोमांच, स्वेद, वैवर्ण्य, वेपथु, अश्रु व वैस्वर्य हे
अष्ट सात्विकभावही संभोगशृंगारांत येतात. विप्रलंबशृंगाराची व्याख्या वर दिलीच आहे. 'विप्र-
लंब' शब्दाचा मुख्य अर्थ संभोगसुखाच्या लोभानें विशेषकरून अनुरक्त स्त्रीपुरुषांचें फसणें. यस्त
स्त्रीपुरुषांच्या वियोगावस्थेचें वर्णन असतें. ह्याचे विभाव प्रायः संभोगशृंगारांत सांगितलेले सामान्य
विभाव असून शिवाय समागमास येणाऱ्या अडचणी, गुणस्मरण, पूर्वोपभुक्त पदार्थांचें दर्शन,
उत्सवादिक प्रसंग इत्यादि आणखीही आहेत. ह्या व अशाच इतर कारणांनीं इष्टजनांविषयीं (पुरुषास
स्त्रीविषयीं किंवा स्त्रीस पुरुषाविषयीं) वियोगाचें दुःख प्रदीप्त होऊन मनुष्यास चैन पडेनासं होतें,
वर्ण पांढरा पडतो, अन्नपाणी गोड लागत नाही, शृंगारास वाढविणारे जे चंद्रचंदनादि शीतल
पदार्थ ते तापप्रद होऊन, तो रोदन करूं लागतो, आलंबनाच्या प्राप्तीविषयीं यत्न करितो, त्यास
इष्ट वियोगाविषयीं फार शोक होतो, ग्लानि येते, प्राप्ति कशी होईल याविषयीं तो तर्क बांधतो,
कधी कधी विवेक नष्ट होऊन त्यास मोह उत्पन्न होतो, जीवित तुच्छ वाटतें, व निर्वेद होतो.
अशा रीतीनें चिंता, जडता, स्वप्न, विषाद, अमर्ष, असूया इत्यादिक अन्य विकारही उत्पन्न
होतात. स्त्रीपुरुषांचा वियोग होण्याचीं जीं कारणें त्या कारणांवरून विप्रलंबशृंगाराचे कोणी
अभिज्ञापा, विरह, ईर्ष्या, प्रवास आणि शाप असे पांच भेद करितात; कोणी अयोग, विप्रयोग
आणि मान असे तीनच भेद मानतात. जेव्हां स्त्रीपुरुषांत परस्पर रतिभाव तर उत्पन्न झाला
प्रमत्तो, परंतु उभयतां किंवा दोहोंतून कोणी तरी एक परतंत्र असल्यामुळें परस्पर समागम घडत
नाहीं तेव्हां त्यास जो खेद होतो तो 'अयोग' होय. एक वेळ स्त्रीपुरुषांचा समागम होऊन नंतर
वियोग झाला अमतां त्यास विप्रयोग क्षणतात. वरील पांच भेदांपैकी प्रवास आणि शाप ह्यांचा
समावेश ह्यांतच होतो. प्रियाच्या अपराधामुळें जो प्रेमयुक्त कोप येतो त्यास मान असें क्षण-
तात. हा दोन प्रकारचा. एक प्रणयमान आणि दुसरा ईर्ष्यामान. प्रेमपूर्वक एकमेकांस वश अ-
मणें त्यास प्रणय क्षणतात. त्या प्रणयाचा भंग झाल्यानें जो रोष उत्पन्न होतो तो प्रणयमान.
भराठीत ह्यास 'रुसवा' हा शब्द आहे. आपल्या सबतीवर प्रियाचें प्रेम आहे असें समजल्याव-
रून किंवा प्रियानें दुसऱ्या स्त्रीशीं समागम केल्याचें समजल्यावरून स्त्रीस जो रोष उत्पन्न होतो
तो ईर्ष्यामान होय. ह्या केकेतील शृंगार संभोग होय. प्रथमार्थांत नदी ही आलंबन-
विभाव असून तिचें नाचणें हें उद्दीपनविभावांत येतें. आनंद हा मानसिक अनुभाव असून
इतर कायिक व सात्विक अनुभाव होत. हर्ष, औत्सुक्य, मोह, जडता, इत्यादि व्यभिचा-
रीभाव गुप्त आहेत. तसेंच तृतीयचरणांत 'विलासिनीजन' हा आलंबनविभाव असून तिचे ने-
त्रकटाक्ष हे उद्दीपनविभाव होत. ह्यांतही कायिक, मानसिक व सात्विक हे अनुभाव, तसेंच हर्ष,
औत्सुक्य, जडता, मोह इत्यादि व्यभिचारीभाव वरच्याप्रमाणेंच गुप्त आहेत. ह्यांत स्थायीभाव
'रति' हें स्पष्टच आहे. 'नव्हे बुळा...मुका' ह्यांत बुळा हा विलासिनीजनाच्या कटाक्षक्षेपण-
चुंबनादि शृंगारिक क्रियांस प्रतिकूल असून त्याला त्यांपासून आनंद होत नाही म्हणून
शृंगाररसोत्पत्ति होत नाही. येथें नऊ रसांच्या उदाहरणांसहित त्यांचीं नांवें ज्यांत दिली

विलोकुनि विलासिनीजन पुनःपुन्हा कैमुका

करी वश, नव्हे बुळा, विवश घेइना कां मुका ! ॥ १०१

आहेत असा एक संस्कृत श्लोक देतो:-शृंगारी गिरिजानने, सकरुणो रत्यां, प्रवीरः स्मरे, बीभत्सोऽस्थिभिरुत्फणी च भयकृत् मूर्त्याद्भुतस्तुंगया । रौद्रे दक्षविमर्दने, च हसकृत्तमः, प्रशान्तश्चिरादित्थं सर्वैरसाश्रयः पशुपतिर्भूयात्मतां भूतये. ॥' [काव्यमाला-तृतीय-गुच्छक-श्रीकृदभट्टकृत शृंगारतिलक-प्रथमपरिच्छेद.] ३. इतर, अन्य, शृंगाररसानभिज्ञ; (पक्षी) पापी लोक. महाराष्ट्रकवींच्या ग्रंथांतून हा शब्द बऱ्याच ठिकाणी आढळतो. 'येर ने बापुटे काय रेक' [तुकाराम], 'येर गवाळाचे काम नाही' [तुकाराम].

१. शृंगाररसाभिज्ञा नायिका, शृंगारिक हावभावांत निपुण अशा वेश्या. 'विलोकुनि...करी वश' याचा अर्थ:-कामशास्त्रांत प्रवीण अशा वेश्या नुसत्या आपल्या कटाक्षप्रेरणेनेच (वांकड्या डोळ्यांनीं पाहूनच) कामी पुरुषांना मोहित करितात. कारण ते रमिक असतात. हावभाव:-प्रियपुरुषास पाहून कामकांडल्या स्त्रियांचे हावभाव करतात, त्यांचे वणन 'बृहत्संहिता' अंगे केले आहे:-'स्वदे मनोभवकृतं कथयान भावा नार्भाभुजस्तनविभूषणदर्शनानि । वस्त्रातिमंथनकेशविमोक्षणानि । प्रदेपक्रीपितकटाक्षनिराक्षपणानि ।' (वराहमिहिरकृत 'बृहत्संहिता' अ० ७८ श्लो ३). २. कामी पुरुषाला. स्त्रियांचे नेत्रकटाक्ष:-शृंगाररसाची माधुरी कळणाऱ्या मनुष्यास स्त्रिया आपल्या सहज कटाक्षक्षेपणानेच वश करतात याविषयी वाचकांना भट्टकवींच्या 'शृंगारशतकोशाला' पुराव्या श्लोक वाचवात. 'नव्याच्या मनोमंदिरामाजि तोच । विवेकप्रदीप सफुरे स्पष्ट मान । तयांचे कटाक्षाचें जे न वारी । कुणगे-क्षणा यौवनोन्मत्त नारी ॥ ४९ ॥ सगळ्यां तांचे राहे, प्रभुपण मिग्या नाच त्या इद्रियाचें, । लजेजें तांचे वाहे, विनतपण निके दावितो तोचि साचें. । भ्रमापा ओढुनाया प्रवणपथवरा मारिला नेत्रबाणी । नाही जे कामिनाही पुरुष मिगविना तोचि ही सवे लेणारे. ॥ ५९ ॥ (ननुप्र-रिक्त शृंगारशतक वामनाभापांतर.) ३. शृंगाररसानभिज्ञ पुरुष. नपुंसक, पंड. हा शब्द पंतांनीं इतरत्रही योजिला आहे. 'अथवा अमेल इमना तेना नार परिमेव बुळा लाजो.' (विराट ३. ८९) 'नव्हे बुळा...मुका' याचा अर्थ:-पण नपुंसक त्या शृंगारचेंष्टांनीं मुळींच मोहित होत नाहीं, मग त्या विलासवती स्त्रिया त्यांचे मुके कां घेईनात ! विलासी स्त्रियांनीं नपुंसकाला वश करण्यासाठीं जरी आपली पराकाष्ठा केली ह्मणजे जरी त्यांनीं त्याचें चुंबन घेतलें तरी तो त्यांना वश होत नाहीं. यांत त्या विलासिनी स्त्रियांकडे कांहीं दोष नसून उलट पंढाकडे मात्र अरसिकत्व येते. विलासिनी स्त्रियांचे चुंबन तर दूर राहो पण नुसत्या सहज कटाक्षक्षेपणानेच शृंगाररसज्ञ पुरुषांना गाळण उडते व शृंगारोदीपन होऊन त्यांच्या ठायी अष्ट सात्विकभाव प्रकट होतात. ४. चुंबन. 'मुका' हा शब्द पंतांनीं आपल्या काव्यांतून इतर ठिकाणीं योजिलेला आढळतो. 'प्राणा मुकेल इच्छुनि सिंहीचे गजहि सवहुमान मुके ।' [विराटपर्व-अ० १ गा० १३८]. या केकैतल्या द्वितीयाधीत इष्टांतालंकार झाला आहे. 'येथें' कथा ह्या उपमेयाचें आणि विलासिनी ना-

कथा सुपुरुषा तुशी वंश तशी करी, राधिका

यिका या उपमानाचें श्रवणविषय होणें आणि चत्वरिं आविर्भूत होणें इत्यादि धर्माचा विवप्रति-
विबभाव फार सुंदर रीतीनें दाखविला आहे ह्मणून हा दृष्टांत अलंकार झाला.' [य० पा०-५०
३२७.] या अलंकाराच्या विशेष स्पष्टीकरणार्थ केका ४ पृ० १३ पहा.

१. प्रास्ताविकः—भगवत्कथा सत्पुरुषांना आवडते हाच मागल्या केकेंतील अर्थ
कवि यांत दृढ करितात. अन्वयार्थः—जिला (ज्या राधिकेला) तूं स्वयें (स्वतः)
शरीराधिका (शरीराहून जास्त प्रिय) ह्मणसि (ह्मणत होतास, मानित होतास),
[ती] राधिका (राधा) जशी [ज्याप्रमाणें] तुज (भगवंताला) [वंश करी] तशी तुझी
कथा (भगवत्कथा) सुपुरुषा (साधु पुरुषांना) वंश करी (करिते); प्रभो! रमाहृदय-
वल्लभा! (लक्ष्मीप्रिया! सर्वैश्वर्यसंपन्ना देवा!) तिचें (राधेचें) सेवन (हास्यविनोदादि
क्रीडा करणें) न घडतां जसें तुज (तुला) तसें, [तिचें=भगवत्कथेचें] [सेवन न घ-
डतां] मतिस (सत्पुरुषाच्या बुद्धीस) गेह (घर) वन (अरण्यतुल्य) भासे (भासतें).
भगवंताच्या कथेचा महिमा साधुवर्य तुकाराम यांनीं पुढील अमंगांत मोठ्या सरस रीतीनें
वर्णिला आहेः—(१) कथा देवाचें ध्यान । कथा साधना मंडण । कथेऐसें पुण्य । आणिक नाहीं
संबंधा ॥ १ ॥ ऐसा साच खरा भाव । कथेमाजी उभा देव ॥ ध्रु० ॥ मंत्र स्वल्प जनां । उच्चा-
रितां वाचें मना । ह्मणतां नारायणा । क्षणें जळती महादोष ॥ २ ॥ भावें करितां कीर्तन । तरे
नारी आणिक जन । भेटे नारायण । संदेह नाहीं ह्मणे तुका. ॥ ३ ॥ (२) कथा त्रिवेणी संगम । देव
भक्त आणि नाम । तेथेंचें उत्तम । चरणरज वंदितां ॥ १ ॥ जळति दोषांचे डोंगर । शुद्ध होती
नारी नर । गाती ऐकती सादर । जे पवित्र हरिकथा ॥ ध्रु० ॥ तीर्थें तथा ठाया । येती पुनीत
व्हावया । पर्वकाळ पाया । तळीं बैसे वैष्णवां ॥ २ ॥ अनुपम्य हा महिमा । नाहीं छावया
उपमा । तुका ह्मणे ब्रह्मा । नेणे वर्णू या सुखा. ॥ ३ ॥ हरिकथेचें महत्त्व आणखी पाहणें अस-
ल्यास केका ५९, पृ० १५७ टीप ५ पहा. २. साधुपुरुषाला. प्रथमार्धाचा अर्थः—रसिक
आणि धन्य अशा महापुरुषाला भगवत्कथा तशाप्रमाणें वंश करिते. कशाप्रमाणें?
ज्याप्रमाणें राधेनें तुझाला वंश केलें. ती राधिका कोणती? तर ज्या राधिकेला तुझी
स्वतः आपल्या प्राणापेक्षांही जास्त प्रिय मानित होतां. राधिका ही देवी, कृष्णमयी,
अष्टदेवता, सर्वलक्ष्मीमयी, अत्यंत तेजःपुंज व श्रेष्ठ संमोहिनी होय असें एका पुराणांत वर्णिलें
आहे. 'देवी कृष्णमयी प्रोक्ता राधिका परदेवता । सर्वलक्ष्मीमयी सर्वकांतिः संमोहिनी परा' ॥
(बृहद्गीतमीय.) ३. स्वाधीन. ४. राधिकाः—दुसऱ्या केकेंत ज्या राधा नामक वृषभानुकन्येचा
कवीनें उल्लेख केला आहे तीच ही. गोपीसमाजांत आठ गोपी कृष्णाला फार आवडत. त्यांत हिचें
आद्यस्थान होतें. गोपांगनांतील अष्टनायकांचीं नांवेंः—राधा, चंद्रावली, श्यामला, शैब्या, पद्मा,
ललिता, विशाखा व भद्रा. राधा सर्व गोपींत कृष्णाला अत्यंत प्रिय होती याविषयी प्रमाणः—
'सर्व गोपीषु सैवैका विष्णोरत्यंतवल्लभा' (पद्मपुराण). ही पूर्वजन्मीची इंद्रवती शची होय. ही
एकदा वैकुंठाला गेली असतां तेथें तिनें लक्ष्मीनारायणाला अवलोकन केलें आणि 'या परमा-
त्म्याच्या अर्धांगीं जर मी बसेन तर माझ्या जन्माचें सार्थक होईल' असें तिनें मनांत आणिलें.

इतक्यांत सकलचित्तपरीक्षक नारायणानें तिच्या मनांतील अभिप्राय समजून तिला सांगितलें की, 'शचि! तुझ्या मनांतील हेतु परिपूर्ण होतील. पण त्यासाठीं तूं साठहजार वर्षें हिमालय पर्वतावर तप कर. ह्मणजे मी कृष्णावतार धरीन त्या वेळेस तुला आपल्या अर्धांगी धारण करीन.' याप्रमाणें वर पावून, व तपश्चर्या करून शची कृष्णावतारीं राधा झाली. शचीनें भगवत्समागमप्राप्तीस्तव अनंत जन्म तप केलें होतें; तीच गोकुळांत राधा झाली ही कथा पद्मपुराणांत अमुन जयदेव कवीनें जें राधाकृष्णाख्यान लिहिलें आहे त्यांतही तमेंच वर्णन आहे. तमेंच पद्मपुराणांतर्गत वृंदावनमाहात्म्यांत राधेचें महत्त्व फार वर्णिलें आहे. त्यांत असे सांगितले आहे की, भजन करणारांनीं प्रथम राधेचें नांव घेऊन मग कृष्णाचें नांव घ्यावें. ह्मणजे 'राधाकृष्ण' अशा सामासिक पदानेंच भजन करावें व मूर्ति पूजणे त्या देवीला राधाकृष्ण. राधाधामोदर, राधाधामधर यांच्या पुजाव्या. ब्रह्मवैवर्त पुराणांत राधाकृष्णाच्या भक्तीचे माहत्म्य फार वर्णिलें आहे. त्यांत राधेच्याच योगानें कृष्ण शोभतो व कृष्णाच्याच योगानें राधा शोभते असे सांगितलें आहे. ('राधया माधवो देवो माधवेनैव राधिका विभ्राजते जनेषु देव') या पुराणाच्या पहिल्या ब्रह्मखंडांत कृष्णापासून सर्व देवांनी उत्पत्ति झाली असे सांगून पुढे कृष्ण रासमंडळांत जातांच त्याचे अंतःकृष्णापासून राधेची उत्पत्ति झाली असे सांगितले आहे. तसेंच या पुराणाच्या चवथ्या खंडांत ह्मणजे कृष्णरसमंडळांत गोपीकांचे मुख्य अधिपति राधाकृष्ण यांनी परस्पर प्रेमास्तव गोकुळांत अवतार घेतले, असे वर्णन करून पुढे कृष्णविषयी अनेक मोठमोठाली व मनोरंजक आख्याने सांगितली आहेत. हे कृष्णजन्मपर फार मोठें अमुन याचे १३२ अध्याय आहेत. भगवान् श्रीकृष्णानां गोकुळांत या अनेक विविध चरित्रें केलीं, त्यांतही गोपीश्री व विशेषतः राधेश्री त्यांना या रसक्रीडा केल्या याविषयक पुष्कळांचा शोचनीय गैरसमज झालेला आढळतो. अशांना पुढील अल्प लेख वाचून त्यांचे मनन करावें. कृष्णचरित्रावरील कांहीं कुतर्कांचें खंडण:— इश्वराने अवतार श्रीकृष्ण घ्यावे त्यासाठीं वेदांतशास्त्रपर वर्णन केले आहे. त्यांत त्यांनी असे दाखवावे आहे की, 'गो' ह्मणजे इंद्रियें, व त्यांच्या अंतर्दामी आत्मा राहून त्यांचें पालन करणारा ह्मणून आत्म्याचे गोपिका 'गो' ह्मणजे इंद्रियें त्यांच्या आंतील ज्या ज्ञानवृत्ति त्याच 'गोपिका', 'गो' ह्मणजे इंद्रियें यांच्या ठायीं जो पंचविषयार्थक भोगरस हाच गोरस, हा पंचविषयरूप गोरस आत्मा जे गोपाळ त्याने आपल्या ज्ञानानें दूर करून, गो ह्मणजे इंद्रियें त्या इंद्रियांच्या वृत्ति ह्मणजे गोपिका ज्या त्यांना त्याने स्वस्वरूपी लीन केल्या. गोपिका गोपाळाचे ठिकाणी रममाण झाल्या, असे जे निश्चित आहे त्यांतील हें मर्म वेदांतशास्त्रपर आहे.' (वेदोक्तधर्मप्रकाश). भगवान् श्रीकृष्णानां गोकुळांत गोपिकांशीं क्रीडा केली त्याचें आणखी एक गूढ कारण आहे. परमेश्वराने भूनारहरणाय कृष्णावतार धरिला तेव्हां त्यांच्या बरोबरच गोलोकवासी राधादिक नित्यमिद्धदेवताही गोकुळांत गोपिका झाल्या. तसेंच दंडकारण्यांतल्या ऋषींना रामदर्शनानंतर प्रभूश्री क्रीडा करावी अशी इच्छा झाली. परंतु रामावतारी त्यांची इच्छा पूर्ण न झाल्यामुळे त्यांनींही कृष्णावतारां गोकुळांत स्त्रियांचा जन्म घेतला. कृष्णबरोबर देवांनींही प्रभूच्या साहाय्यार्थ पृथ्वीवर अवतार घेतले तेव्हां शच्यादि देवांमनांनींही गोपिकांच्या रूपानें प्रभूबरोबर क्रीडा करावी ह्मणून अवतरल्या. याशिवाय भगवंतांशी

नित्य सहवास घडावा म्हणून वेदांनीही गोपिकांचीं रूपे घेतलीं. अशा प्रकारें वेद, देवांगना, दंडकवासी महर्षि, व गोलोकवासी देवता ह्या चौघांनीं गोकुळांत प्रभूबरोबर क्रीडा करण्यास्तव गोपिकांचे जन्म घेतले. (याला आधार पद्मपुराण). तेव्हां ह्या भक्तांची इच्छा पूर्ण करण्याकरितां प्रभूनें कृष्णावतारीं चौर्यादि विलक्षण दिसणारीं कर्मे व रासक्रीडा केली. त्यांत देवभक्तांचें अलौकिक प्रेमच भरलें असून वैषयिक प्रकाराचा गंधही नाही. तसेंच रासक्रीडेसंबंधी आणखी एक गोष्ट लक्षांत ठेवावी कीं, 'राधा' इत्यादि गोपिकांना वाटत असे कीं, श्रीकृष्ण आह्मांला पति असावा. अशा रीतीनें गोपिकांचें जारभावनेनें श्रीकृष्णस्वरूपाकडे मन लागलें, व श्रीकृष्ण आपणांस पतीप्रमाणें कसा मिळेल? हें चितन गोपिकांना जागृत, स्वप्न या दोन्ही अवस्थांत लागलें. हें अंतर्साक्ष भगवान् श्रीकृष्ण याला कडून श्रीकृष्णनें आपली योगमाया प्रकट करून लक्षावधी गोपिकांस एकच काळीं असा चमत्कार दाखविला कीं, श्रीकृष्ण आपणांस पति मिळाला, आणि एकदम लक्षावधि गोपिकांजवळ लक्षावधि श्रीकृष्ण क्रीडा करूं लागले, असें गोपिकांना व इतर ऋषींना दिसलें. परंतु कंसवधार्थ व भूभारहरणार्थ जो श्रीकृष्णावतार उत्पन्न झाला तो यशोदेजवळच बसला होता. तसेंच गोपिकांच्या नवऱ्यांना आपल्या स्त्रिया गोपिका यांचा एक दिवसही वियोग झाला नाही आणि गोपिकांना तर असें वाटत असे कीं, श्रीकृष्णावांचून आह्मांस दुसरा पति ठाऊकच नाही. परंतु श्रीकृष्णावतारानें गोकुळांत वाळपणीं खीसंग केलाच नाही, कारण खीसंग केलेल्याने हातून कंसास मरण नव्हतें. झणून श्रीकृष्ण हा बालब्रह्मचारी होता. तात्पर्य, पुराणांत व्याश्रयिक भाषणांनीं, झणजे शृंगार, वीर, करुणा, बीभत्सादि अनेक रसांच्या योजनाप्रकारांनीं बहुत ठिकाणीं आत्मज्ञान कथन केलें आहे. त्या लिहिण्याचा यथार्थ विचार न करितां, व लिहिण्याची पूर्वापारसंगति न पाहतां भलताच शब्दार्थ समजून श्रीकृष्णास दूषणें देतात, ते शतमूर्ख समजावे.' (वेदोक्त धर्मप्रकाश.) मंगीश कवीनें 'राधाविलास' नामक काव्य रचिलें आहे. त्यांत 'आनंद' हा नंद, 'सद्बुद्धि' ही यशोदा, 'आत्मा' हा कृष्ण, 'इंद्रियें' ह्या गाई, 'शरीर' हे गोकुळ, 'इंद्रियांचे चालक देव' हे गोपाळ, 'ज्ञानवृत्ति' ह्या गोपिका, 'ज्ञान' हा वृषभानु, व 'भक्ति' ही राधा अशा रीतीनें रूपक सोडवून पुढें आत्म्याचा व भक्तीचा विलास तोच राधाकृष्णविलास असें सविस्तर वर्णिलें आहे. त्यांत राधाकृष्णविलासद्वारे कवीनें भक्तिज्ञान-योगाचें सुरस वर्णन केलें आहे. वास्तविक पाहतां रासक्रीडादि श्रीकृष्णाच्या लीलांत ठिकठिकाणीं गूढ आत्मज्ञान कथन केलें असून त्यांत एकनिष्ठभक्तीचें अत्यंत सुरस वर्णन केलें आहे. झणूनच शुकाचार्यासारख्या ब्रह्मैकनिष्ठ पुरुषानें मृत्यूच्या दाराशीं बसलेल्या व देहाचें परम साधक व्हावें अशी उत्कट इच्छा करणाऱ्या महाभगवद्भक्त परीक्षित राजाला भगवान् श्रीकृष्णाच्या परममंगल चरित्रांतील ह्या क्रीडा मोठ्या आवडीनें सांगितल्या. श्रीमद्भगवताच्या सुप्रसिद्ध 'तोषणीसार' नामक टीकेंत रासक्रीडेच्या टीकेला प्रारंभ करितांनाच 'निवृत्तिपरेयं (रास) पंचाध्यायी.' (ही रासपंचाध्यायी अध्यात्मपर लावावयाची आहे.) असें स्पष्ट लिहिलें आहे. रासक्रीडेंत भक्तीचें उत्कृष्ट वर्णन आहे झणून वर झटलें आहे. त्याचा खुलासा करण्याकरितां प्रसंगानुसार येथें स्वामी विवेकानंद यांचा 'भक्तियोग' हा उत्तम ग्रंथ व नारदाची 'भक्तिसूत्रे' यांच्या आधारानें पुढील दोन शब्द लिहिले आहेत. त्यावरून ह्या विषयाचें थोडें बहुत स्वरूप

समजण्यास थोडे तरी साध होईल. 'नारदस्तु तदर्पिताखिलाचारता तद्विस्मरणे परमव्याकुलतेति' (भगवंताला सर्वे कसे अर्पण करणे व त्याचे क्षणभर विस्मरण झाले तरी परमव्याकुलता प्राप्त होणे याला भक्ति क्षणार्थ) अशी भक्तवर्थ मुकुटमणी नारदाची भक्तीची व्याख्या आहे. या भक्तीचे उदाहरण त्यांनी 'यथा ब्रजगोपिकानाम्' (गोकुळांतील गोपिकांस अशा प्रकारची भक्ति घडली) असे दिले आहे. यावरून गोपिकांनी प्रभूची उत्कट भक्ति केली हे मुख्यत्वे होते. आतां भक्तीचे मुख्य दोन भेद. गौणी आणि परा. आपलाच देव स्वरा, दुसरे देव खोटे, आपलाच आचार किंवा धर्म चांगला, दुसऱ्याचे आचार व धर्म खोटे. अशा प्रकारची भावना ठेवून ती परमेश्वराची भक्ति होते ती गौणी. सर्वत्र परमेश्वरमत्ता आहे, अशी भावना घटत्यामुळे तेव्हा मनुष्य दुसऱ्या कोणत्याही आचाराचा किंवा धर्माचा द्वेष न करितां सर्वत्र समवर्ति ठेवून द्वेष-भक्ति करितो तेव्हा ती भक्ति परा (श्रेष्ठा) समजावी. याचे शांत, दाम्य, वस्त्र, सत्य व मधुर असे एकापेक्षा एक वरचढ पांच प्रकार आहेत. सर्व वृत्ति शांत ठेवून ती परमेश्वराची भक्ति करावयाची ती 'शांत' भक्ति. ऋषि बहुधा 'शांत' भक्ति करीत. देव स्वामी व भक्त भयव, अशी भावना करून जी भक्ति करावयाची ती 'दाम्य' भक्ति. रामभक्त मानतात दाम्यभक्तिच केली. ईश्वर हा आपला पुत्र व आपण त्याची माता असे समजून ती प्रेमळ भक्ति करावयाची तिचे नांव 'वत्सल' भक्ति. कौसल्या व देवकी हे जन्म घेऊन आदित्याने 'वत्सल' भक्ति केली. इश्वराला आपला जिवलग मित्र समजून त्याला आपला सर्व सुखदुःखे कळविणे हा 'सख्य' भक्ति. अन्न व उडव यांनी 'सख्य' भक्ति माधिली. जगांतील स्त्रीपुरुष हे सर्व स्वरूप व परमेश्वर मात्र एकदा पुरुष अशी भावना धरून ह्या जगांतील स्त्रिया पुरुषावर व पुरुष स्त्रियावर ते प्रेम करितात ते सर्व परमेश्वरापेक्षा करावयाचे याचे नांव 'मधुर' भक्ति. या भक्तीच्या प्रकारात भक्त परमेश्वराम पति व स्वतःम पत्नी समजून त्याजवर अनन्यसाधारण भक्ति करितो. स्वमित्रांचे श्राद्धावागाल प्रेम हे ह्या सदरांत येते. या मधुर भक्तीतही दोन प्रकार आहेत. देवाला पति व स्वतःम पत्नी मानून जी भक्ति करावयाची हा एक प्रकार. याच्यावरील प्रकार क्षणाला क्षणजे देवाला आपला प्रियकर मानून पिता, बंधु, पति हे सर्व नवो नवो क्षणतः अमता त्याजवर ते अत्यंत प्रेम करावयाचे तो होय. या प्रकारांत कांही जणांना वाटते त्याप्रमाणे अभंगालय नमून त्यात भक्तीचा अत्यंत परमावधि होते. जारजारिणांच्या प्रेमांतील वैषयिकपणा यात मुळाव नमून त्यातल ज-मर्थाद प्रेम मात्र हजारपटीने यांत वाढलेले असते. राधाकृष्णाची भक्ति या 'मधुर' भक्तीच्या वरच्या प्रकारांत येते. त्या भक्तीला वैषयिक प्रेम समजणे हे अत्यंत असमंजस होय. अवाचीन 'संतमुकुटमणी' तुकाराम ह्यांच्या 'विरहिणी' (विराण्या)च्या अभंगांत 'मधुर' भक्तीचा हाच प्रकार वर्णिला आहे. रसज्ञांनी ते अभंग अवश्य वाचावेत. कृष्ण विषयी नव्हता याविषयी एकनाथी भागवतांतील पुढील संक्षिप्त उतारे वाचनीय आहेत:- (१) 'ज्या बाणाचा पिसारा लागताचि पै भेदरा । तापसी घेतला पुरा । सोडोनि घरदारां पळाले २२७ ॥ तैसे सोळा सहस्र बाण । अखंड तुजवरी अनुसंधान । करितां न मळे बोध जाण । अतिविदान हें तुझें २२८ ॥ घरींच्या स्त्रिया सहस्र सोळा । गोकुळादि मधुरेच्या अबला । तुज विषयी करावया गोपाळा । नव्हती सकळा समर्था २२९ ॥ त्यांचेनि तुज न करवेचि विषयी । परि त्या त्वां केल्या निर्वि-

जशी तुज, जिला स्वयें ह्यणसि तूं शरीराधिका; ।
तिचें न घडतां, रमाहृदयवल्लभा ! सेवैन

पथी । ऐसा तूं त्रैलोक्याच्या ठायीं । स्वामी पाही श्रीकृष्णा !' ॥ २३० ॥ (एक-भाग० अ० ६)
(२) 'रासक्रीडा गोपिकांप्रती । कोणी ह्यणेल कामासक्ती । तेथें कामाची कैची प्राप्ती । जाण निश्चिती उडवा ॥ १५२ ॥ जेथें क्रीडे आत्माराम । तेथें केवि रिधे बापडा काम । माझे कामें गोपिका निष्काम । कामसंभ्रम त्यां नाहीं. ॥ १५६ ॥ विषयबुद्धि तें मुख्य अज्ञान । तें असतां मी न भेटें जाण । असतां वेदोक्त जाणपण । तेणेंही संपूर्ण न भेटें मी ॥ १६६ ॥ जाणीव नेणीव गेलिया निःशेष । माझे पावित्रे निजात्ममुख । श्रुति जाणोनि हे निष्टक । गोकुळीं त्या देख सुखार्थ आल्या १६७ ॥ त्यांचि जाण समस्त श्रुती । गोपिकारूपें गोकुळा येती । रासक्रीडामिषें एकांतीं । माशी मुखप्राप्ति पावल्या.' १६८ ॥ (अ० १२)(३) 'सकाम भक्ताचे पुरवूनि काम । त्यांसी मी करीं नित्य निष्काम । निजभक्तासी निजधाम । मी पुरुषोत्तम पाववीं २४. २९६ ॥ यालागीं गोपींची कामासक्ती । म्यांनि आणूनी निष्कामस्थिती । त्यांसी दिवली सायुज्यमुक्ति । जाण निश्चिती उडवा २९७ ॥ म्यां गोपिकांसी काम केला । कीं निःशेष काम त्यांचा हरिला । न विचारितां या गोळा । कृष्ण त्यानिचरला मूर्ख म्हणती' २९८ ॥ 'कपिलगीते'वरील हरिदास आचरेकर यांच्या टीकेत (तुलायप्रसंग १-८) 'आत्मा' हा कृष्ण, 'सद्भाव' हा नंद, 'प्रवृत्ति' ही यशोदा, 'निवृत्ति' हा देवका, 'देह' हें गोकुळ, 'हृदय' हें आंगण, 'विकल्प' हे दैत्य, 'अविद्या' ही पूतना, 'अनुदात' हा मुरली, 'वृत्ति' ह्या गोपिका, 'त्रिकूट' हें वृंदावन, 'उन्मनी' ही राधा व 'अदि-माया' हा भक्तिमणी असें कृष्णलीलेंचें रूपक सोडविलें आहे. श्रीकृष्णाच्या चौरकर्माबद्दल सुद्धां प्रयाप्तून समर्पक कारणें दिली आहेत. एकनाथाच्या 'आवरि आवरि आपुला हरी' ह्या गवळिणाच्या पद्यांत 'आ कृष्णानें भ्रांतीचें कवाड उघडून, मायेचें कुलुप मोडून, कोधाची अर्गळा काडून, अज्ञानाची खीळ तोडून अवियेचें शिकें तोडलें, दंभाचा डेरा फोडला, प्रपंचताकाचा मडा धातला, अहंकाराचा घुसळखांब पाडला, संकल्पविकल्पाची दुधाणी फोडली व संचित ह्या शिष्या लोण्याची घूरधाण केली, प्रारब्धाचें शिकें दहीं खालें व क्रियमाण दूधही गट्ट केलें; व जाताना द्रुपाचें शंभणें व कामाचें पाळें फोडून, सुचित दुक्षित तुपाच्या घागरी बाहेर टाकून दिल्या' असें रूपकपर वर्णन केलें आहे. ह्या टीपेंत कृष्णासंबंधीं ऐकूं येणाऱ्या आक्षेपांच्या खंडणाची दिशा मात्र दाखविली आहे. सत्यान्वेष्टणाची हौस असणाऱ्या शोधकांनीं संतमंडळींच्या साह्यानें स्वतःच्या अंतःकरणांतच याचा विस्तार करावा. सारांश भगवान् श्रीकृष्ण पूर्ण निर्विपथी असून त्यांनीं सकाम गोपिकांस देखील निष्काम केलें. राधाकृष्णाचें प्रेम ह्यणजे भजकभज्याचें, आत्मापरमात्म्याचें अथवा जीवशिवार्चें प्रेम. भक्ताचे अंतःकरणांत राधेच्या प्रेमाची ज्योत प्रकाशते तेव्हां चित्प्रकाश व भगवत्साक्षात्कार तेथें सहज होतो. या परममंगल प्रेमास वैषयिक मानणारे लोक अत्यंत हतभागी समजले पाहिजेत.

१. शरीरापेक्षां अधिक प्रिय, पंचप्राणांहून आवडती. २. रमा (लक्ष्मी) तिच्या हृदयाचा वल्लभ (प्राणेश्वर, प्रियकर) असा कृष्ण, त्या ! रमविते (रमयति) ती (सा)
२२ मो० के०

आर्याः—(१) “अप्रकृतारोपार्थचि करिती धर्मा निषेध जो प्रकृती । सत्कविमतिचातुर्षे शुद्धापन्हुति तयासि बुध हणती. ॥ १ ॥ नोहेचि हा निशापति जो गगनीं सुप्रसन्न भासतसे । तेरि काय, अहो परिसा, स्वर्गगेचें प्रफुल पद्य असें ॥ २ ॥ अप्रकृतारोपार्थ=उपमानाचा आरोप करण्यासाठी; प्रकृती=उपमेयाच्या ठिकाणीं. वर्णनीय वस्तूचे ठिकाणीं तत्तुल्य अन्यधर्माचा (गुणाचा) आरोप करण्यासाठी त्याच्या मूलधर्माचा आणि कवीने बुद्धिविलासानें तर्किलेल्या अन्यधर्माचाही निषेध करणें यास शुद्धापन्हुति अलंकार हणतात. जसें, चंद्राचे ठिकाणीं हें आकाशगंगेनें कमल आहे असा आरोप करण्याकरितां हा चंद्र नव्हे अशा रीतीनें त्याच्या चंद्रत्वरूप मूलधर्माचा निषेध केला आहे. (२) तो धर्मेनिषेध जरी कवि वर्णी युक्तिपूर्वक प्रकृतीं । तरि अधिक चमत्कारिक कवि त्यासी हेत्वपन्हुती हणती. ॥ ३ ॥ संतापद हणुनि नव्हे इंद्र, हणूं रवि तरी निशा आहे, । हा जलधितूनि निघुनी वडवानळ उडुनि उडुगणीं राहे ॥ ४ ॥ मूलधर्माचा निषेध करणांनो योग्य कारण (हेतु) दाखविलें असतां ती हेत्वपन्हुति होते. येथें चंद्राचे ठिकाणीं व वडवानळत्वाचा आरोप करण्याकरितां तीव्रत्व (संतापदायकत्व) आणि रात्रि-भक्तत्व या दोन हेतूंनीं (कारणांनीं) कमानें चंद्रत्व व सूर्यत्व यांचा निषेध केला आहे. (३). कवि वर्णनीयधर्म प्रतिषेध करी जरी दुजा वरती । आरोपाया त्यातें पर्यस्तापन्हुती निला हणती. ॥ ५ ॥ जो हा गगनीं भासे सकलंक, अपूर्ण तो नव्हे चंद्र । तरि सुंदरीमुखांचे विषु होय खरा अधरमधुमुधासांद्र. ॥ ६ ॥ जेथें कवीनें कांहीं एका पदार्थावरील धर्माचा निषेध अन्य वर्णनाय पदार्थांचे ठिकाणीं त्या धर्माचा आरोप करण्याकरितां केलेला असतो तीस पर्यस्तापन्हुति असें हणतात. वरील उदाहरणांत चंद्राचे ठिकाणीं चंद्रत्वरूप धर्माचा जो निषेध केला आहे तो वर्णनाय अशा सुंदर स्त्रीच्या मुखावर चंद्रत्वाचा आरोप करण्यासाठीं केलेला आहे. पर्यस्तापन्हुतिबरोबर दोन भेद आहेत. हेतुपर्यस्तापन्हुति व शुद्धपर्यस्तापन्हुति. धर्माच्या आरोपाचें व निषेधाचें कारण सांगितलें असतां हेतुपर्यस्तापन्हुति. (४) शंका येतां प्रकृतीं भ्रांति-निवारण कवींद्र जरि करिती । सांगून तत्व तरि ती भ्रांतापन्हुति हणूनि आदरिती. ॥ ७ ॥ ताप करुनि शरीरा कांपहि दें साजणी करूं काय । हाय ! ज्वर काय ? सखे ! नाहीं मदन प्रिये ! मधुसहाय. ॥ ८ ॥ वर्णनीय पदार्थाविषयी शंका आली असतां खरी गोष्ट सांगून जेव्हां भ्रांतिनिवारण करितात तेथें भ्रांतापन्हुति अलंकार होतो. वरील उदाहरणांत नायिकेनें ताप व कांप देतो अशा रीतीनें मदनाना वृत्तांत सांगितला असतां तो ज्वराकडेही सारखाच लागत असल्यामुळे सरळ बुद्धीच्या सखीनें ‘सखे ! ज्वर काय ?’ हणून विचारितांच ‘प्रिये ज्वर नाहीं, मदन होय’ अशा प्रकारें खरें सांगून भ्रांतीचें निवारण केलें आहे. ही भ्रांति कधीं खरी व कधीं कल्पित असते. (५) इतरांच्या शंकेस्तव सत्यार्थ-निषेध चतुर जरि करिती । तरि ती रसिकाभिमता छेकापन्हुति कवींद्र आदरिती. ॥ ९ ॥ सखि ! जल्पना करीतचि चरणीं संलग्न माझिया झाला । अजि काय कांत सुंदरि ! नोहे नूपुर सखे सुदृढ जडला. ॥ १० ॥ कोणी एकाचें कोणापाशीं कांहीं एकांत भाषण चालू असलेलें दुसऱ्यानें ऐकलें असतां पूर्वीचें भाषणाचें तात्पर्य वेगळेंच वर्णून खऱ्या अर्थाचा निषेध केला असल्यास छेकापन्हुति अलंकार होतो. जसें कोणी नायिका आपल्या रङ-

स्यांतील सखीजवळ आपल्या नायकाच्या वृत्तांत सांगत असतां तो ऐकून 'सुंदरि कांत काय?' अशा रीतीनें संका घेतलेल्या दुसऱ्या सखीस अनुलक्षून 'कांत नव्हे पैत्रण' असें मांगून गवऱ्या अर्थाचा निषेध केला आहे. (६) कैतवयुक्त अपन्हुति कपटादिपदीं गमे निषेध जरी । कांतासुकटाक्षमिपें निघती हे मदमबाण, भरति उरीं. ॥ ११ ॥ कपट, मिप, निमित्त, छल, इत्यादि शब्दांनीं वर्णनीयवस्तूचा निषेध केला असतां ती कैतवापन्हुति होते. उदाहरणांत असत्यता वर्णन करणाऱ्या 'मिप' या शब्दावरून हे कांताकटाक्ष नव्हेत, तर मदमने बाण आहेत अशा रीतीनें निषेध व्यक्त होत आहे' (अलंकारविकाश). यांची उदाहरणे:—(शुद्धापन्हुति) 'न हें नभोमंडल, वारिराशी । न तारका, फेननि हा तयारी' न भेट, हा वस्तु शेष झाला । न अंक, तो विष्णु गमे निजला.' ॥ १ ॥ (हेत्वपन्हुति) 'संताप दे यास्तव भेट नोहे । रया त्पावा तरि रात्र आहे । हा सागरांतुनि निघुनि गेला । आकाशमग्न घटवांश गेला.' ॥ २ ॥ (हेतुपर्यस्तापन्हुति) 'लक्ष्मी खरे विप, हलाहल बीष नोहे । लोकाने माघ उल्लस समजत आहे । कीं तें पिऊनिहि सुखें शिव जागताहे । विष्णु शिवुनिच हिला भुलि पयवोहे.' ॥ ३ ॥ 'न विप विपमित्यादुर्गंधखरे विपमुच्यते । विपमेकाकिसे हनि ब्रह्मखे तु गमेनमिष' ॥ ४ ॥ याचा अर्थ:— 'विप हें बीष नव्हे तर कांज हेच विप होय: विप (वृद्ध्यानाय) प्राण येजे प्राण कज गुणवाजा. सुद्धां काढणाऱ्याचा प्राण हरण करिते.' (आंतापन्हुति, कविप्राप्ति) 'नव नोहे, वेणी: गरज न गळां जें तुज दिस, । असे करतूरी ही: शिर कुंम आहे, विज ससे । यमुन दे नोहे, ननुप-बलता कांतविगहें । शिवभ्रांतांने कां श्रांति मज कामा' विफल हे.' ॥ ५ ॥ (उत्क्रांपन्हुति) 'साल्कार शिकवितो मज, अथवा व्रण कराने पृथक उद्भवितो । नगाराक मजाला का नोहे, हेमंतवात सख्ये तो' (साल्कार गृ, गृ, करणे) ॥ ६ ॥ (उत्क्रांपन्हुति) 'एक सूर्यन कोणले उदाहरण रामजोशाचे 'राधासखिमेवादा उक्तापन्हुति हे आद्यका । रामक हो काय नवुर कायका । हें पद होय. त्यांतील थोड्यासा मामत्या:—'वांकटा रिसे पारि बहिर्गतर निगला । का काय राधिका ! नव्हे, इंदुची कळा ॥ किंति मंजु वसंत । रमाक जेना गळा । का काय राधिका ! नव्हे गड्या ! कोकिला.' ॥ रमशांता ते सवे पद रामजोश्याच्या पदसंग्रहात आलावे. 'अपन्हुति' अलंकाराची मोरोपंताच्या काव्यांतील थोडी उदाहरणे:—(१) 'पुत्र न ने, जितसक्य पर तद्वकस्य पाक-वणवेच.' (अनुशासन ८.३३), (२) 'सखिहस्ता हसा न वृष, पादवहयान सायका मारा । (क्रोधातें भाम गळी, गरळातें जेवि काय कामारी)' न (सनापच) (३) 'पुत्र न हरिसख माता त्या सय:स्वर्गहेतुसत्रास.' ॥ (विराट अ० ५. ६६), (४) 'प्रतिगमिप शरांनो भरता, कुंयावयामि नभ लगे.' ॥ (विराट ५.३५), (५) 'वृपसेना राण क्षणते नाया ! तुज न विजये न मुक-शापें । वधिलें कृष्णाक्षोभें अथवा माझ्याचि पूर्वकृतपापें. ॥ (स्त्री० ५.२०), (६) 'जैमे रूप त-सेंचि नाम दुसरें मायावर्ता हे धरी; । शत्रूच्या सदनी न पाक, तप ती पत्यामिसाठी करा.' ॥ (७) 'शुकपिकसकलकलस्वरें करुनि भोंवतीच आरडती । विविधपतगनिकरवरछल्लेकरुनि भूमि-भूलता रडती.' ॥ (कुशलवाल्यान ४.७७), (८) 'सेतु न तो, यत्पतिनें स्वसुता नेली जशी वृकें एणी । त्या लंकेची श्रीभूदेवीनें ओढिली असे वेणी.' ॥ (वनपर्व १२. ११), (९) 'ते सत्य सर्प, न विशिख; कर्णहि न, तदीय सदनं वाळू तो; । कीं माणिक्यसर जयश्रीवरणीं शर गळां नवा

कथा भुवनमोहिनी, अशि न मोहिनी होय ती;

रुजतो.' ॥ (द्रोण० १२.८२), (१०) 'सुत वरुनि लाजे कुरुवरगुरुविरहाकुळा कृशा निपट । अरिसेना काढीना धूलिपटलमिष मुखावरुनि पट.' ॥ (कर्ण० ८.२), (११) 'कर्णानें त्या समर्थी सात्यकि बहु पाडिला शररतोमें । दिशले ढेंकर भेरीनादमिषें बाणपूरितव्योमें.' ॥ (कर्ण० १९.४).

१. प्रास्ताविकः—यांत कवि भगवंताच्या कथेचें मोहकत्व वर्णन करितात. २. भुवनाला (चराचर जगताला) मोह पाडणारी; त्रिभुवनास भुलविणारी. अन्वयार्थः—कथा भुवनमोहिनी [होय], ती मोहिनी अशी न होय; [ती] असुरधी हरो; हिणें किनी हो ! यती भुलविले; जरि [मोहिनीनें] दक्षहा विमोहिला [तरि] नव्हे न ह्मणवे; [परंतु] [महादेवानें] शिरीं प्रिया बसविली; [तेव्हां] हा मुनिपथीं कसा दक्ष ? प्रथमचरणार्थः—भगवत्कथा आपल्या मोहकत्वानें सर्व त्रिभुवनास वश करिते. समुद्रमंथनमयीं अमृताचा विभाग करणारी ती सुप्रसिद्ध मोहिनी ह्या जगन्मोहिनी भगवत्कथेसारखी मोहक नव्हती. ३. कथासंदर्भः—समुद्रमंथन होऊन त्यांतून अमृत निघाले असतां त्याविषयीं देवदेवतां भांडण लागलें व दैत्यांनीं बळानें अमृतकुंभ आपणावून घेतला. तेव्हा देवांनीं महाविष्णूचें स्तवन केलें. त्यावरून देवांना अमृत प्राप्त करून देण्याकरितां भगवान् विष्णूनें मोहिनीरूप धारण केलें व दैत्यांस मोहित करून त्यांच्यापासून अमृताचा वांटणा करण्याकरितां अमृतकुंभ आपल्यापाशीं घेतला. मोहिनीनें देवदैत्यांस रांगेनें समावयव मागून आपण प्रथम देवांना अमृत वाढावयास लागली. दैत्यांपैकीं राहुकेतूंना मोहिनीच्या कपटनादकाचा संशय येऊन ते देवांनीं रूपें घेऊन देवांच्या पंक्तीत बसले. मोहिनीनें सर्व देवांना वाढून ती या देवरूपा दैत्यांकडे येऊन त्यांनाही तिनें अमृत वाढिलें व तें त्यांच्या कठगत होते न होते तीच मृगयेंद्रांच्या खुणांवरून हे दैत्य ओळखून तिनें खड्गानें त्यांना शिरं छेडिलीं. तेव्हां दैत्यांना हें सर्व कपट असून मोहिनीनें त्यांना फसविलें असें समजून ते देवांवर धांवले. त्या वेळेस मोहिनीनें देवांचें रक्षण करून दैत्यांचा संहार केला. भगवान् विष्णूनें मोहिनीरूप धारण केलें, त्या वेळेस त्या मोहिनीचें दैदीप्यमान सुंदर रूप पाहून सर्व देव चकित झाले. त्यांत भगवान् शंकर तर तिच्या अलौकिक रूपानें अतिशय मोहित झाले—अशी कथा आहे. समुद्रमंथन व मोहिनी अवतार यांतील रूपकः—देवदैत्यांनीं समुद्रमंथन करून चतुर्दश रत्ने काढलीं. त्यांत शेवटीं अमृत निघालें. तिच्या करितां देवदैत्यांत भांडण लागलें. तेव्हां विष्णूनें मोहिनी अवतार धरून दैत्यांना फसवून देवांना अमृत पाजिलें या कथेंत गूढरूपक आहे. भगवंताची माया हीच मोहिनी. माया ही सर्वांस भुलविते ह्मणून तिला मोहिनी ह्मणणें फार योग्य आहे. माया किंवा 'प्रकृति' ही 'पुरुष'चें अर्धांग व ती परमेश्वराच्या स्वाधीन आहे. सत्वगुणी मनुष्ये हे देव व तमोगुणी मनुष्ये हेच दैत्य. देव परमेश्वराला अनन्य शरण होते ह्मणून ते मायेला भुलले नाहीत पण तमोगुणी ह्मणूनच अज्ञानी दैत्य मात्र तिला पूर्ण वश झाले. केवळ सत्वगुणाच्या व ज्ञानाच्या जोरावर मायामोहांतून सुटका होत नाही हेंच महादेव (मोठा ज्ञानी) मायेला भुलले यांतील तात्पर्य. पूर्णज्ञानी मनुष्य देखील सात्विक अहंकारानें बद्ध झाला असतां जर मायापाशीं पडतो व अमृतास मुक्तो त

हरो अमुरधी; हिणें भुलविले किती हो ! येती; ।
नव्हे न ह्मणवे; असो; जरि विमोहिला दक्षहा,

मग राहूमारख्या ज्ञान्याचें सोंग घेतलेल्या, अथवा अर्धवट ज्ञानी मनुष्याला अमृत कमें पचावें ? पचलें नाहीं हें नीटच झालें. मोहिनीने स्वतः देवांस अमृत पाजिलें व दैत्य अमृतास मुकून मयसेवनांत तर झाले यावरून परमेश्वरास अनन्यभावानें शरण जाणाऱ्या भक्तांस माया बाधक न होतां उलट साधक होते व तिच्याच साह्याने त्यांना अमृताचा (मोक्षाचा) लाभ मिळतो; उलटपक्षीं मूढजनांना ब्रह्मानंदाची प्राप्ति होणें तर लांबच राहते परंतु ते क्षणिक विषयानंदांतच तल्लीन होऊन जातात ह्या गोष्टी कळून येतात. देवदैत्यांनीं समुद्रमंथन केलें या कथेतील रूपक हरिवंश 'पुष्करप्रदुर्भाव'या प्रकरणाच्या टीकेंत सुप्रसिद्ध टीकाकार नीळकंठ चतुर्थर यांनीं सोडविलें आहे. त्याचें मोरोपंतांनीं पुढील प्रमाणें सारांशरूपानें भाषांतर केलें आहे. आमच्या वाचकांस त्याचें मनन करण्यास भांपण्यावें ह्मणून तेथेही गांति येथें दिली आहे:—'मन सिनु, मतिच मंदर, कथिलें शमकाम जे मुरागुर ते, । अभ्यास हेंच मंथन, मुक्ति मुधा, जाणतां मुधी पुरते. ॥' (हरिवंश ४५. २८). ४. सुप्रसिद्ध.

१. दैत्यांची बुद्धि. प्रास्ताविक: मोहिनीने दैत्यांस वश केलें असे भगवान् ह्मणतील अशी आशंका मनांत आणून कवि ह्मणतात. द्वितीयचरणार्थ:—तिणें दैत्यांचीं मनें हरण केलीं तर खुशाल करो. तिनें तसें केलें यांत मोठें नवल नाहीं. कारण बोलून चालून दैत्य तमोगुणी व स्थूलबुद्धि पडले; पण कथेनें सत्वगुणी व सूक्ष्म बुद्धि अशा हजारों तपस्व्यांस स्ववश केलें. तेव्हां मोहिनीच्या प्रभावापेक्षां कथेचा प्रभाव मोठा हें उघड झालें. २. 'यति' ह्या शब्दानें संन्यासी, योगी, तपस्वी, मुनि इत्यादि सात्विक भगवद्भक्त यांचें ग्रहण करावें. ज्यानें आपलीं इंद्रियें स्ववश केलीं तो यति. ३. मोहित केला. प्रास्ताविक:—कथेनें शेंकडों तपस्व्यांचीं मनें आपल्या स्वाधीन केलीं खरीं पण त्या मोहिनीनें सर्व योगिजनांत श्रेष्ठ जो महादेव त्यास भुलविलें अशी भगवदाशंका मनांत आणून कवि म्हणतात. तृतीयचरणार्थ:—मोहिनीनें योगिजनांचा स्वामी दक्षांतक महादेव याला मोहित केलें हें खरें, माझ्यानें नाहीं म्हणवत नाहीं. पण तें एकीकडे राहो. कारण दक्षयज्ञविध्वंसक महादेव हा तरी तमोगुणीच होता. ४. दक्षाचा नाश करणारा महादेव. कथासंदर्भ:—दक्षप्रजापति हा महादेवाचा सासरा. ह्यानें एकदां यज्ञास आरंभ केला तेव्हां त्यानें सर्व देवांस पाचारण केलें. पण महादेवाला बोलविलें नाहीं. तरी दक्षकन्या गौरी हिला बोलावणें नसनांही बापाचा यज्ञ पहावयास जावें म्हणून ती निघाली. तेथे दक्षानें तिच्या भत्यांची पुष्कळ निंदा केली. ती न साहून तिनें आपल्या देहाची अमिकुंडांत आहुती दिली. महादेवाला हें वर्तमान कळलें तेव्हां त्याला अत्यंत क्रोध येऊन त्यानें आपली जटा आपटली व त्यापासून निघालेल्या वीरभद्रास त्यानें दक्षयज्ञाचा नाश करण्यास आपल्या बरोबर नेलें. वीरभद्रानें यज्ञमंडपांत जाऊन यज्ञाचा विध्वंस करण्यास आरंभिलें व सर्व ऋत्विजांची दाणादाण केली. तसेंच महादेवानें दक्षाचें शिर तोडून तो मृगरूपांन पळणाऱ्या यक्षाच्या पाठीस बाण धेऊन लागला व त्या मृगाचें शिर तोडून त्यास मृगशीर्ष हें नांव

देऊन त्याने त्याची नभोमंडळांत नक्षत्रमालिकेंत स्थापना केली. ह्याच कथेवरून महादेवाचें 'कतु-
ध्वंसी' असें नांव पडलें आहे. **शिवाचीं नांवें**:-शिवाविषयीं पुष्कळ रूपकें आहेत ह्मणून पृ० १८२
च्या दुसऱ्या टीपेंत सांगितलेंच आहे. पुराणांत एका स्थळीं असा एक श्लोक आढळतो:-'चरितानि
विचित्राणि गुह्यानि गहनानि च । ब्रह्मादीनां च सर्वेषां दुर्धियोऽस्ति शंकरः' ॥ ब्रह्माविष्णूचीं च-
रित्रें विचित्र, गुह्य व गहन तर आहेतच पण शंकराचीं चरित्रें तर समजण्यास फारच कठीण.
शंकराच्या प्रत्येक नांवांत कांहीं तरी खुबी असतेच. केकावलींत महादेवाचीं 'सदाशिव' (केका० १),
'गंगाधर' (के० २४), 'कृत्तिवासा' (के० ३०), 'हर' (३१), 'शिव' (६८), 'मदनमारक'
(६९), 'शंभु' (के० ७०), 'पुरांतक' (के० ७२), 'दक्षहा' (के० १०३), 'महेश्वर' (१०९)
अशीं दहा नांवें आली आहेत. त्यांपैकी बहुतेकांचा मुळामा टीपेंत केलाच आहे. त्यांपैकी शिव,
मदाशिव, हर, शंभु व महेश्वर हीं नांवें परमेश्वराचीं आहेत. उदाहरणार्थ:-'शं सुखं
भावयति कलादयतीति वा शंभुः, शं सुखं अस्मान् भवतीति शंभुः' (ब्रह्माध्याय, आनंदाश्रम
ग्रंथांक २ पृ० ७२). 'जो मुख उत्पन्न करितो किंवा ज्याच्या पासून मुख होतें तो शंभु ('शंकर'
याचा अर्थ तरी ऐहिक पारमाथिक अशा दोन्ही तऱ्हेनें सुख करणारा-देणारा हाच आहे). 'शिवः
कल्याणरूपः, अकलापः, निर्वैगुण्यः' (ब्रह्माध्याय पृ० ७३), 'शिव' ह्मणजे मंगलरूप ईश्वर,
'भूमध्यति यन्नित्यं सर्वात्मभयकर्मसु । शिवमिच्छन् मनुष्याणां तत्प्रसादिवः शिवः स्मृतः' ॥
(महाभारत-ब्रह्माध्याय पृ० ७३). **दक्षाच्या कथेंतील रूपक**:-'दक्षहा' (दक्षाचा नाश
करणारा) ह्या शब्दांत येणाऱ्या कथेंत तरी महादेवाच्या संबंधानें गूढ रूपकच आहे. 'दक्ष'
शब्दाचा अर्थ निपुण. कोणत्याही विषयेंत किंवा कलेंत प्रवीण मनुष्य तो दक्ष. आतां दक्षता किंवा
प्रवीणता प्रत्येक कलेंत किंवा विषयेंत असते म्हणून दक्षाला अनेक कन्या (अनेक विद्या) झाल्या
असें झटवें त्यांत ब्रह्मविद्या ही नेहमी 'एकमेवाद्वितीयं' परमेश्वरालाच धरून राहाते ह्मणून
तिला सती असें नांव देऊन तिला दक्षाचीं ज्येष्ठ कन्या कल्पिली; व तिनें मंगलरवरूप परमेश्वर हाच
शिव ह्याच्याशीं लग्न लाविलें. पूर्वा कृतयुगांत ब्रह्मवेत्ते कपि यज्ञ करित. ते यज्ञ प्रेमप्रधान म्हणजे
केवळ ईश्वराची कृपा आपणावर व्हावी एवढ्याच हेतूनें नूतन रगात्रें रचून केलेंले असत. तेव्हां
त्या यज्ञांत सतीचा व शिवाचा उत्तम मानसम्मान होत असे. पण पुढें पुढें जसे जसे लोक
स्वार्थपर झाले तसे तसे त्यांचे यज्ञ 'प्रीतिप्रधान' होण्याचे कमी कमी होऊन शेवटीं शेवटीं ते
पूर्ण 'कामप्रधान' (स्वार्थपर) झाले. म्हणजे लोक ईश्वराची आराधना ब्रह्ममुक्ताकरितां न करितां
यत्नधान्यपुत्रपौत्राकरितां किंवा आयुरारोग्याकरितां केलें लागले. अशा यज्ञांत स्वार्थपर विद्यांचा
व त्यांच्या पतीचा सन्मान होऊन ब्रह्मविद्या सतीचा व मंगलरवरूप अशा तिच्या पतीचा मोठा
अपमान झाला. तेव्हां सतीनें अग्निकुंडांत उडी टाकून ती भस्म झाली म्हणजे ब्रह्मविद्या गुप्त
झाली. तेव्हां 'यज्ञेश्वर' (प्रीतिप्रधानयज्ञाचा ईश्वर) शिवाला राग येऊन त्यानें कामप्रधान यज्ञाचा
नाश करून त्यांत हविर्भाग घेणाऱ्या देवांचें शासन केलें. पुढें सती हिमालयाची कन्या पार्वती
होऊन तिनें शिवाला वरिलें. अर्थात् ब्रह्मविद्या जगांतून नाहीशी होऊन हिमालयरथ कपीजवळ
राहावयास गेली व तथें मात्र केवळ परमेश्वराच्याच सेवेत ती सादर झाली. हें रूपक सारांशरूपानें
सोडविलें आहे. जास्त विस्तार प्रत्येकानें आपल्या अंतःकरणार्त करवा.

प्रिया बसविली शिरीं, मुनिपथीं कसा दैक्ष हा? ॥ १०३
 सुरासुरनरोरगां भुलवुनी कथा न त्यजी;
 न भेद करि पंक्तिचा; अमृत पाजिती सत्य जी; ।

१. बल्लभा, अर्थसंदर्भानें गंगा. प्रास्ताविक:-महादेवाला मोहिनीनें वश केलें यांत आश्चर्य करण्यासारखें कांहीं नाहीं. कारण महादेव खरा योगी नव्हता. चतुर्थचरणार्थ:-महादेवानें आपली बायको गंगा हिला आपल्या डोक्यावर जटाजूटांत बसविली, म्हणून तो स्त्रीजित ठरला. अशा स्त्रीजित महादेवाला मोहिनीनें भुलविलें यांत तिनें मोठासा पराक्रम केला असें मुळींच नाहीं. महादेवाला महायोगी म्हणणें बरोबर नाहीं; कारण त्यानें आपली बायको आपल्या डोक्यावर बसवून घेतली. ज्याची बायको शिरजोर तो मुनिमार्गानें चालण्यास समर्थ असें कसें म्हणावें? २. भागवतांतील पुढील वचन पहावें:-‘किं विद्यया किं तपसा किं त्यागेन श्रमेन वा । किं विविक्तेन मौनेन स्त्रीभिर्यस्य मनो हतम्’ ॥ (२.६.११) मुनिपथीं=मुनिमार्गांत, मुनिधर्मांत. ३. चतुर, समर्थ. यांत कवीनें भगवंताशीं विनोदपूर्वक कोटिक्रम केला आहे. यांत उपमान जी मोहिनी तिजपेक्षां उपमेय जी कथा तिचें मोहकत्वगुणसंबंधानें आधिक्य वर्णिलें आहे म्हणून हा व्यतिरेक अलंकार होय. के. ३१ पृ. ८६ पहा. ४. प्रास्ताविक:-यांतही मोहिनीपेक्षां भगवत्कथेचें आधिक्य वर्णिलें आहे. सुर (देव)+असुर (दैत्य)+नर (मनुष्य)+उरग (सर्प, उरानें सरपटत जातो म्हणून सर्पांला उरग म्हणतात,) यांना=देवदैत्यमनुष्यसर्पांना. अन्वयार्थ:-कथा सुरासुरनरोरगां भुलवुनि न त्यजी; पंक्तीचा भेद न करि; जी सत्य अमृत पाजिती; तिणें जरि स्वरतमानसां सुधारस पाजिला, [तिर] ती बापा ! जिला द्रव नयेचि [ती] [राहुकेतूंना] अमृत घोटितां वधी. प्रथमचरणार्थ:-भगवत्कथा देवांना, दैत्यांना, मनुष्यांना, तशीच सर्पांना आपल्या मोहकगुणानें मोहित करिते. पण ती त्यांचा त्याग करीत नाहीं. उलटपक्षीं मोहिनीनें देवदैत्यमनुष्यादिकांना आपल्या सौंदर्यादि गुणांनीं चटका लावला खरा, पण शेवटीं तिनें त्यांचा त्याग केला, ती त्यांना सोडून गेली तशी गोष्ट कथेची नाहीं. ती ज्याला एकदां मोह पाडिते त्याच्या जवळ ती शेवटपर्यंत राहून त्याचा सांभाळ करिते. ५. मोहित करून. ६. भिन्नभाव. द्वितीयचरणार्थ:-देवदैत्यांच्या पंक्ती बसल्या असतां मोहिनीनें देवांस अमृत पाजून व दैत्यांस न पाजून जसा भेदभाव दाखविला तसा प्रकार भगवत्कथेचा नाहीं, ती सर्वांना अमृत पाजिते. एकाला चांगला पदार्थ वाहून दुसऱ्याला तो न वाडणें किंवा वाईट पदार्थ वाडणें ह्याला पंक्तिभेद करणें म्हणतात. भावार्थ:-समुद्रमंथन केल्यावर अमृत निघालें तेव्हां देवदैत्यांमध्ये त्यासंबंधी भांडण लागलें. त्या वेळीं अमृत वाडण्याचें काम मोहिनीनें आपणाकडे घेऊन देवांना माद तिनें तें वाढलें, पण दैत्यांना वाढलें नाहीं. याप्रमाणें मोहिनीनें देवांची तरफदारी केली. ‘अमृतमधर्ना’तील पुढील वर्णन पहा:-‘सुर असुरांत बसविले बहु, असुर सुरांतही प्रताराया । ज्यां पंक्तिभेद घडला या स्वयंशें तेहि विप्र ताराया. ॥ ३-२२ ॥ बहुमाने प्रियवचनें निकटव्यासुर अति-

‘तिणें जरि सुधारस स्वरतमानसां पाजिला,

वधी अमृत घोटितां, द्रव नयेचि बापा ! जिला. ॥ १०४

क्रमुनि जाय । दूरस्थ सुरातें दे अमृत, लहानासि पय जसैं माय ॥ २३ ॥’ तसा प्रकार कथेन्ना नाहीं. ती लहान थोर, गरीब श्रीमंत, सगळ्या लोकांना सारख्या रीतीनें वागविते व त्या सर्वांना अमृतच पाजिते. म्हणून मोहिनीपेशां भगवत्कथा श्रेष्ठ. ७. येथें अमृत शब्द श्लिष्ट आहे. याचे ‘सुधा’ आणि ‘मोक्ष’ असे दोन अर्थ होतात. मोहिनीनें देवांना अमृत म्हणजे सुधा पाजली, कथा सर्व लोकांना अमृत म्हणजे मोक्ष देते. ‘तेंहि अमृत ओगरितां करि मुजहि विष्णु पंक्तिभेदातें’. (विश्वेशस्तुति). ८. खरोखर. व्या०:—सत्य हें क्रियाविशेषण न करितां पाहिजे असल्यास ‘अमृत’ शब्दाचें विशेषण करावें. सत्य अमृत=खरें अमृत, अमृत या नांवानें प्रसिद्ध असणारी सुधा हें खोटें अमृत. मोक्ष हें खरें अमृत. यांत ‘पर्यस्ताप-न्मुक्ति’ अलंकाराची स्पष्ट छाया पडली आहे. अशाच प्रकारचा उद्गार कवीनें गंगास्तुतींत काढला आहे—‘अमृतचि तव अमृत; म्हणे अमृत असें ज्यासि शक, पाणी तें; । गंगे ! मागति हेंचि ज्ञाते प्रार्थूनि चक्रपार्थितें’. ॥ [गीति ९६ पृ० ५५]. केकामाधुर्य:—मोहिनीनें आपल्या आवडत्या भक्तांस मात्र अमृत पाजिलें; तेंही खोटेंच; भगवत्कथा सर्वांना अमृत पाजिते तें देवपेयासारखें अशाश्वत सुख देणारें नमुन केवल्यासारखें चिरंतन मुग्य देतें. सुधा प्राशन करणारे देव सुद्धां श्राणपुण्य झाले म्हणजे मृत्युलोकां जन्म घेतात. पण ज्यांना एकदां केवल्यसुखाची (मोक्षाची) प्राप्ति झाली त्यांचा मात्र कधी नाश होत नाहीं व ते अखंड सुखांत राहतात.

१. मोहिनीनें. २. आपल्या ठिकाणीं आसक्त झालें आहे चित्त ज्यांचें अशा देवांना; (किंवा) ‘स्व’ म्हणजे आत्मा त्याचे ठिकाणीं रत म्ह० रममाण झालेल्या, अर्थात् आत्मस्वरूपनिष्ठ देवांना. दैत्य आत्मरत नव्हते म्हणून ‘स्वरतमानसां’ हें पद त्यांच्याकडे लागू होत नाहीं. ३. गिळतांना. ४. ओलावा; दया. द्वितीयाधीचा अर्थ:—मोहिनीनें देवांना अमृत पाजिलें, पण देवांचें रूप घेऊन देवसमाजांत बसणाऱ्या राहुकेतूंना मात्र तिनें अमृत पचूं दिलें नाहीं. तर तिनें त्यांची दया न करितां ते अमृत गिळित असतां चक्रानें त्यांचीं शिरें कापलीं. कथा अशा प्रकारचा कोणाचाही विश्वासघात करीत नाहीं. तिच्या ठिकाणीं पक्षपात मुळीच नसून ती सर्वांना सारख्या रीतीनें वागविते. भगवत्कथा:—ह्या ठिकाणीं कवीनें भगवत्कथा मोहिनीपेशां श्रेष्ठ असें सिद्ध केलें आहे. दुसऱ्या एका मधली ती अमृतपेशां अधिक गोड आहे असा त्यानें आपला अभिप्राय दर्शविला आहे. तो असा:—‘झाले जे नृप भास्वत्कुलतिलकरघूतंसलीलारसांनं. । सारासारज्ञ साधु स्वमनिं अमृतही मानिनी फार मानें; । पीयूषें सोदरेंदुक्षयहि न हरिला, त्यागिलेंही पित्याला, राहुचा घात केला, विषसहजनिला कोण सेवील त्याला !’ ॥ १० ॥ [प्राकृत मंत्ररामायण—उपसंहार, पृष्ठ १०७] या केकेंतही व्यतिरेकालंकार आहे. ‘अमृत’ या पदाचे दोन अर्थ आहेत म्हणून येथें श्लेषही आहे.

अभीष्ट वरितात, 'जे तव कथेसि विश्वासती;

भली असुरवंचनी, श्रुत असेचि विश्वास ती; ।

कथा कशि सखी तिची? ठकवुनी हरी संचितें,

तरी अमृत दे, असें सँदय, दाखवी वंचितें. ॥

१०९

१. प्रास्ताविक:-मोहिनीपेक्षां कथेची योग्यता मोठी आहे असें दर्शवून त्यांच्या वंचनेंत (फसवण्यांत) महदंतर आहे असें वर्णित होत्याने कवि म्हणतात. अन्वयार्थ:-'जे (लोक) तव (तुझ्या) कथेसि (कथेला, कथेवर) विश्वासती (विश्वासतात, विश्वास ठेवतात) [ते] अभीष्ट (इच्छित मनोरथ, मनकामना) वरितात, (प्राप्त करून घेतात); [मोहिनी] भली (पक्षी) असुरवंचनी (दैत्यांस ठकविणारी) [ह्याप्रमाणे] ती विश्वास (जगास त्रिभुवनास) श्रुत असेचि (ठाऊक आहेच); कथा तिची (मोहिनीची) सखी (सोबतीण) कशी (कशाची)? [भगवत्कथा] ठकवुनी (फसवून) संचितें (संचितकमें, सांचविलेलीं पापपुण्यांचीं कमें) हरी (हरण करिते, त्या कर्मांचा नाश करून त्यांस संसारदुःखापासून सोडविते), तरी (तथापि) अमृत (मोक्ष) दे (देते), सँदय (दयाळु पुरुष) वंचितें (वंचना करून, फसवून) असें (ह्या प्रकारचें कल्याण) दाखवी (दाखवितो). प्रथमाध्याया अर्थ:-जे भगवत्कथेवर आपल्या उद्धाराविषयी विश्वास ठेवितात त्यांचे इष्ट मनोरथ पूर्ण होतात. पण तशी गोष्ट मोहिनीची नाही. मोहिनीने आपल्यावर पूर्णपणे विश्वास ठेवणाऱ्या दैत्यांस फसविलें; ही गोष्ट त्रिभुवनांतील सर्व लोकांस माहित आहेच.

२. विश्वासतात, विश्वास ठेवितात. ३. दैत्यांस फसविणारी; त्यांना अमृताची आशा लावून ते न देणारी. ४. जगास, त्रिभुवनास. ५. त्या मोहिनीची. ६. फसवून. ७. (मोहिनीपक्षी) संचित धनं, (कथापक्षी) पूर्वजन्मार्जित संचितकमें. द्वितीयाध्याया अर्थ:-आपल्यावर विश्वास ठेवणाऱ्या लोकांचे मनोरथ पूर्ण करणारी भगवत्कथा व विश्वास दाखवून फसविणारी मोहिनी या दोघींची योग्यता सारखाच कशी बरे होईल? होणार नाही. म्हणून मोहिनीपेक्षां भगवत्कथा निःसंशय श्रेष्ठ. आतां भगवत्कथा ही आपल्या भजकांस एका प्रकारें फसविते खरी, पण तिच्या फसविण्यांत व मोहिनीच्या फसविण्यांत जमीनअस्मानाचें अंतर आहे. भगवत्कथा दैत्यांला आपल्या भजकांची पूर्वजन्मार्जित कमें त्यांना कळू न देतां त्यांच्यापासून हिरावून घेऊन त्यांचा नाश करिते, पण इतकें केलें तरी ती त्यांना अमृत (मोक्ष) देते. मोहिनी आपल्या भजकांस ठकवून त्यांचीं संचितें (संचित धनं) हरण करिते, पण ती त्यांना अमृत (सुधा) देत नाही. यावरून भगवत्कथा जरी आपल्या भजकांस वरकरणी फसविते तरी अशा रीतीने ती त्यांचें कल्याणच करिते. यावरून कवि एक साधारण नियम सांगतात. दयाळु पुरुष दुसऱ्याला फसवून सुद्धा त्यांचें कल्याणच करितो म्हणजे दुसऱ्याचें कल्याण करण्याकरितांच दयावंत पुरुषाला फसवणूक करावी लागते.

८. सुधा, मोक्ष. मोहिनीपक्षी सुधा; कथापक्षी मोक्ष. ९. दयायुक्त, दयाळु, कृपावंत.

करा श्रवण येवढें, अपटु लोक हांसो मला;

अहो! जरि गिळावया प्रियंकुमार घे सोमंला, ।

‘सद्य...वंचितें’ यांतील भावार्थः—ज्यांत लोकांचें हित आहे परंतु तें त्यांना दिसत नसून उलट अहित वाटतें अशा ठिकाणी दयालु पुरुष दुसऱ्याचें वास्तविक हित करण्याकरितां त्याला फसवावें लागलें तरी फसवितो. अशा प्रकारचें फसविणें अपायकारक नसून उपायकारकच आहे. म्हणून कथा जरी कधी कधी भगवज्जनाला फसविने तरी तसें करण्यांत ती त्याचें हितच करिते. ‘ठकवुनी...अमृत दे, असें सद्य दाखवी वंचितें’ यांतील उत्तरपदाचा कोणी निराळाच अर्थ करितात. तो असाः—‘पूर्वजन्माविन जें जें वाईट प्राप्त झालें असतें तें मनुष्यांना हितकारकच आहे असें वाटत असतें; तें त्यांना सोडावेंचें वाटत नाही. कथा जनाना फसवून तीं मंत्रितफळें हरण करून मोक्ष देते, म्हणजे चांगलें देऊन वाईट काढून घेते. पण मोहिनीनें काय केलें, तर सुंदर रूप धारण करून ‘आपण मोठी दयाळू’ असें वरवर दाखविलें, व नांवाला अमृत देऊन त्यांचे हरण केलें. सारांश मोहिनी फसवून सद्यपणा वरवर मात्र दाखविने. पण आंतून गद्या कापते.’ (मुलम-केकावली.) १०. वंचनेनें. यांत मोहिनीपेक्षां (उपमाना-पेक्षां) कथेनें (उपमेयानें) श्रेष्ठत्व (आधिक्य) वणिलें आहे म्हणून येथें व्यतिरेक अलंकार झाला. किंवा मोहिनी आणि कथा यांच्या परस्परविरुद्ध क्रियांचा उपन्यास केला आहे म्हणून येथें ‘विरुद्धगुणन्यास’ (Contrast) अलंकार आहे असेंही म्हणनां येईल.

१. प्रास्ताविकः—जो दुसऱ्याला फसवितो त्याला कृपालु कसें म्हणावें अशी मागील केकेवर कोणी आशंका घेईल तिचें समाधान करीत होव्हाते कवि म्हणतात. अन्वयः—येवढें श्रवण करा, मला अपटु (अडाणी) लोक हांसो (हंसेल तर हंमो); अहो!! जरि प्रियंकुमार गिळावया सोमला घे [तरि] जी माय तयासि ठकवूनि (फसवून) बहुत शर्करा दे (देते). तिला जी! (अजी!) स्वशिशुवंचनें (आपल्या मुलाच्या फसविण्यानें) अद्यता शिवे काय? प्रथमचरणार्थः—मी बोलतो तें नीट लक्ष्य देऊन ऐका व मग वाटेल तर माझ्या बोलण्यास दोष द्या. भजकांस फसविणाऱ्या कथेला मीं हितकारी म्हटलें म्हणून अडाणी पुरुष मला खुशाल हांसो, त्याची मला परवा नाही. समजस पुरुष तरी मला हंसणार नाही. २. अकुशल, अडाणी, असमंजस, अज्ञानी. ३. हांसोत. ४. आवडता मुलगा, लाडका पुत्र. ‘अहो! जरि...जी!’ ह्या कवीच्या भाषणाचा अर्थः—अहो! कल्पना करा कीं एखाद्या आईचा लाडका मुलगा आहे, त्यानें साखरेसारखा दिमणारा सोमलाचा खडा हातांत घेतला व साखर समजून तो मुलगा तो खडा आतां खाणार; तेव्हां अशा वेळीं त्या मुलाची आई त्या मुलाच्या हातावर पुष्कळशी साखर देऊन त्याला फसवून युक्तीनें त्याच्या हातांतून तो सोमलाचा खडा काढून घेते. तर अशा रीतीनें ती आपल्या मुलास फसविने म्हणून त्या मानेला निर्दय म्हणावें काय? अर्थात् म्हणूं नये.

तयासि ठकवूनि दे बहुत शर्करा भाय जी,

तिला स्वशिशुवंचनें अदयता शिवे काय ? 'जी' ॥ १०६

ह्मणोनि बहु मोहिनीहुनि भली कथा हे तुजी,

ती माता आपल्या मुलाच्या हिताकरितां त्याला फसविते म्हणून तिला निर्दय न म्हणतां सदयच म्हटलें पाहिजे. भावार्थः—त्याचप्रमाणें भगवत्कथा आपल्या भजकांस फसवून त्यांची पूर्वजन्माजित कर्में हरण करिते व त्यांना मोक्षप्राप्ति करून देते म्हणून तिला निर्दय न म्हणतां सदयच म्हटलें पाहिजे. ५. सोमलनामक विषाला. सोमल हा खनिज पदार्थ बऱ्याच अंशीं साखरेसारखा दिसतो. हा शब्द आरबी आहे. हा पंतांनीं इतरत्रही योजिलेला आढळतो. पुढील उदाहरण पहाः—[गोपी कुब्जेविषयां व तिच्यावर कृपा करणाऱ्या भगवंताविषयां म्हणतात]—‘हो काळी कां गोरी; तद्विषया श्रुत नसो मला वाणीः । नत्संग्रह हरिहि, नसा तापद पाजुन न सोमला वाणी. ॥ ३८ ॥’ [मोरोपंत—गोपीभांडवा].

१. साखर. २. माता, जननी. हित करण्यास्तव कपट. समानार्थक उतारा. वडाळ माणसें मुलाच्या हिताकरितांच त्याच्याशीं कपट करितात या विचाराशीं पुढील गीति समानार्थक आहेतः—‘प्रन्हादवंशजीं छळ करि कल्याणार्थ कनकपट तो कीं । करितो अहितपदार्थ त्यजावया स्पष्ट जन कपट तोकीं. ॥ १८० ॥ एवंच वंचक नव्हे करि बहु कारुण्य न च्छल हरी तें । प्रभुदृक् दासां पद दे न सुषोदधिनीहि अच्छल लहरी तें.’ ॥ १९१ ॥ (वामनचरित्र.) माता मुलाच्या हातांतून सोमल काढून त्याला साखर देते ही नेहमींच्या व्यवहारांतील गोष्ट सांगून कथेच्या ठकविण्यांतील दोष उडविला म्हणून हा अर्थ ‘आचार’ अलंकार झाला. याचें लक्षण व उदाहरणः—‘प्रकृतार्थोपयोगित्वं यत्राचारस्य तत्र सः । गोपन्यापि दधि ग्राह्यं कादयां भक्षंति सुरयः’ ॥ (कुवलयानंदकारिकापुरवणी द्वितीयप्रकरण २०). जेथें एकाद्या आचारानें वर्णनीय गोष्टीचें समर्थन केलें असतें तेथें ‘आचार’ नामक अलंकार होतो. केका २६ मध्यंही हाच अलंकार आहे. ३. आपल्या मुलास फसविल्यामुळे. ४. निर्दयता. ५. महाराज ! अजी ! चतुर्थचरणांत प्रभालंकार झाला. कथेचें सदयत्व सिद्ध करण्याकरितां कधीनं मुलाच्या हातांतून सोमल हिरावून घेऊन त्याला साखर देण्याचा मातेचा दाखला दिला म्हणून हा येथें दृष्टांतलंकार झाला असंही मानतां येईल. हा दृष्टांत फार सरस आहे. ६. प्रास्ताविकः—मागल्या चार केकांतील विवेचनावरून मोहिनीपेक्षां भगवत्कथा अधिक आहे असें सिद्ध झालें; त्यावर त्या दोघीही मत्स्वरूपच आहेत अशी भगवंताची शंका यांत कवि वर्णितात. ७. चांगली, अधिक योग्यतेची, श्रेष्ठ. ८. तुझी, भगवंताची. अन्वयार्थः—‘म्हणोनि (या सर्व वर्णनावरून) हे (ही) तुजी (तुझी) कथा मोहिनीहुनी (मोहिनीपेक्षां) बहु भली (फार चांगली, पुष्कळ अधिक योग्यतेची) [आहे], [कारण] जी नतमनोरथां (नत=नम्र शरणागत, त्यांच्या मनोरथांना) अभीष्ट (वांचित) फल (अर्थ) द्यावया (देण्यास) हेतु (कारण,

अभीष्ट फल द्यावया नैतमनोरथां हेतुं जी; ।

म्हणाल जरि 'मीच त्या, विषेम काय 'दोर्घीत ! रे ?

जसा जन सितासिताभिधनदीसदोर्घी तरे' ॥

१०७

कारणीभूत) [आहे]; यावर कवि भगवदाशंका लिहितात:-[देवा ! यावर आपण] जरि म्हणाल (कदाचित् म्हणाल) त्या (कथा व मोहिनी) मीच [आहेत]; दोर्घीत विषम (भेद) काय ? रे ! जसा (ज्याप्रमाणे) जन (लोक) सितासिताभिधनदीसदोर्घी (श्वेतवर्ण गंगा व नीलवर्ण यमुना यांच्या पुण्य प्रवाहांत) तरे (तरतो, स्नानानें पापविमुक्त होतो). [ज्याप्रमाणें कथा व मोहिनी ह्या एकरूपच आहेत.] प्रथमार्धाचा अर्थ:-वरील सर्व विवेचनावरून देवा ! तुमची कथा मोहिनीपेक्षां पुष्कळ अधिक योग्यतेची आहे हें ठरलें. कारण शरणागतांचे वांछित मनोरथ पूर्ण करण्यास ती तत्पर असते. कवीचें निरंकुशत्व:- येथें कवीनें प्रासाम्ब 'झ'च्या जागीं एकांशीं सवर्ण जो 'ज' त्याचा आदेश केला आहे. असें करण्यास कवीच्या निरंकुशत्वांनें कवीस पूर्ण अधिकार पांचतो व त्याचा त्यानें आपल्या काव्यांत पूर्णपणें उपयोग केलेला आढळतो. 'श' स्तव 'ज', 'द्या' स्तव 'जा', 'च्या' स्तव 'चा', 'श' स्तव 'स', 'ठ' स्तव 'ड', 'ड' स्तव 'ढ', 'प' स्तव 'प्' इत्यादि निरंकुशत्वाचे अनेक प्रकार या महागद्यकविराजित्यकाच्या काव्यांतून आढळतात. पुरवणी पहा.

१. इच्छिलेलें (अभि+इप्+क्त), वांछित. २. मन्त्रजनांच्या मनोरथांना. ३. कारण. ४. कथा व मोहिनी. द्वितीयार्धाचा अर्थ-कथा व मोहिनी ह्या दोन्हीही मत्स्वरूपच आहेत, मोहिनीचें रूप तरी मीच घेतलें होतें व कथा तरी माझीच आहे. मग ह्या दोर्घीत तूं भेद कोणता काढतोस ? सारांश, मोहिनी व कथा ह्या दोघी भिन्न नसून मत्स्वरूप एकच आहेत, त्या दोर्घीत कांहीं भेद नाही. [याम दृष्टांत चवथ्या चरणांत दिला आहे.] ज्याप्रमाणें माणसें श्वेतवर्ण गंगेच्या किंवा नीलवर्ण यमुनेच्या प्रवाहांत स्नान केल्यानें सारखीच तरतात, (त्यांना कमी अधिक पुण्य लागत नाही तर सारखेंच लागतें.) तद्वत् कथा व मोहिनी या दोघी एकरूपच असून त्या भजकांना सारखीच फलें देतात. ५. भेद, भिन्नता. ६. कथा व मोहिनी या दोर्घीत. ७. सिता (श्वेत, पांढरी)+असिता (काळी)+अभिध (अभिधा=नांव)+नदी+सत् (चांगला)+ओघ (प्रवाह) त्यांत=सिता म्हणजे गंगा आणि असिता म्हणजे यमुना या नांवांच्या ज्या पवित्र नद्या त्यांच्या उत्तम प्रवाहांत. गंगेचें उदक शुभ्रवर्ण व यमुनेचें उदक कृष्णवर्ण किंवा नीलवर्ण आहे हें सुप्रसिद्ध आहे. हें पद लांब समासाचें सुरेख उदाहरण आहे. पुरवणी पहा. गंगायमुनांच्या उदकाचा वर्ण अनुक्रमें शुद्ध व कृष्ण असल्यामुळेच त्यांच्या संगमाला पंतांनीं 'मंत्ररामायणा'त 'मिश्रितमुक्तप्र-रक्तमणिमयहारद्वयप्रभाचोर' असें म्हटलें आहे. [मंत्ररामायण-युद्धकांड-गी० ७९८.]

अहा ! बहु विशुद्ध 'हे प्रभु ! तव स्वरूपाहुनि;
 न भिन्नतनु त्या; भले भजति, ऐकता पाहुनि; ।
 परंतु वदतो 'जनानुभव नातळो पाप गा !
 तशी न यमुना गमे, जशि गमे निलिंपापगा. ॥ १०८

१. प्रास्ताविक:-मागल्या 'केकत गंगा व यमुना यांचा दाम्बला देऊन कथा व मोहिनी ह्या दोन्ही एकरूपच आहेत असें भगवंताचें म्हणणें सांगितलें तें आपल्यास मान्य नाहीं अशा अभिप्रायानें कवि अत्यंत नम्रतेनें या 'केकत म्हणतात. अहा ! = आनंदप्रदर्शक उद्गार. अन्वयार्थ:-अहा ! (काय सांगावें) प्रभु ! (प्रभो !) तव स्वरूपाहुनी (तुझें स्वरूप जें मोहिनी व्यापेक्षां) हे (ही कथा) बहु (फार) विशुद्ध (अत्यंत शुद्ध, विशेषेकरून शुद्ध): त्या (गंगायमुना) भिन्नतनु (भिन्नशरीरिणी, निराळ्या) न (नाहींत) [तर] एकता (अभिन्नता, ऐक्य) पाहुनी भले (जाते सुज पुरुष) भजति (भजतात); परंतु जनानुभव (लोकांचा अनुभव) वदतो (सांगतो) गा ! (देवा !) पाप नातळो (स्पर्श न करो): [लोकांची समजूत अशी कीं] जशी निलिंपापगा (देवनदी, भागीरथी) गमे (गमते, समजली जाते, आवडते) तशी (व्याप्रमाणें) यमुना न गमे (गमते). प्रथमचरणार्थ:-तुझें रूप जी मोहिनी तीपेक्षां भगवत्कथा अत्यंत निर्मल होय. २. ही (कथा). 'ही' स्वतः 'हे' तमचे 'नी' स्वतः ते' योजण्याचा कविवृत्तांना सर्वसंमत संप्रदाय आहे. ३. भिन्नशरीरिणी, वेगळाल्या. द्वितीयचरणार्थ:-गंगायमुना ह्या निराळ्या नसून एकरूपच आहेत व म्हणूनच जाते पुरुष त्या दोघींची तुजशीं अभिन्नता समजून त्या दोघींनाही सारग्याच रीतीनें भजतात. गंगेपेक्षां यमुनेचें किंवा यमुनेपेक्षां गंगेचें माहात्म्य ते अधिक समजत नाहींत, तर त्यांची तुज्याशीं एकरूपता पाहून दोघींचीही भक्ति ते सारग्याच फलदायिनी समजतात. ४. ऐक्य, अभिन्नता. ५. लोकांचा अनुभव. तृतीयचरणार्थ:-पण त्यांविषयीं लोकांची समजूत काय आहे ती मी सांगतां; पण ती सांगण्याबद्दल मला पाप मात्र न लागवें. ६. न आतळो, न स्पर्शो. ७. कवि जनानुभव कोणता हें चतुर्थचरणांत सांगतात. 'निलिंपा: देवा:' असें त्रिकांडशेषकोशांत प्रमाण आढळतें. निलिंप (देव) + आपगा (नदी) = सुरापगा, देवनदी, भागीरथी. चतुर्थचरणार्थ:-लोकांना ज्याप्रमाणें देवनदी भागीरथी आवडते त्याप्रमाणें त्यांना यमुना आवडत नाहीं. गंगायमुना ह्या दोघींची योग्यता जरी समसमान असली तरी लोकांचें प्रेम भागीरथीवर जितकें आढळून येतें तितकें कांहीं यमुनेविषयीं नाहीं. त्याचप्रमाणें मोहिनी व भगवत्कथा ह्या दोघी वस्तुतः भगवंताचीं स्वरूपेच होत तरी मोहिनीपेक्षां कथा चांगली-असें कवि म्हणतात. खुबीदार शब्दयोजना:-'निलिंपापगा' हें पद फार खुबीदार आहे. भागीरथीला देवनदी म्हणण्यांत ती देवांनाही पूज्य आहे असें सुचविलें. यमुना असें साधेंच लिहून गंगेविषयीं बोलतांना मात्र देवनदी असा

जगद्गुरुमहेश्वरप्रभुशिरीं जिचें नांदणें,

उल्लेख करण्यांत कवीनें चातुर्य दाखविलें आहे. मोरोपंताचें कारकुनी लिहिणें:-मोरोपंतांची भाषा त्यांच्या कारकुनी वाण्याप्रमाणेंच पेटदार, पांचापेंचांनीं भरलेली, मार्मिक व प्रौढ असते असें त्यांच्या काव्यांचें मार्मिकपणानें परिशीलन करणाऱ्या वाचकांस दिसून येईल. याची केकावलींत पुष्कळ उदाहरणें आहेत. त्यांपैकीं प्रस्तुत केका ही एक उदाहरण होय. मोहिनी व कथा ह्या गंगाधमुनांप्रमाणें एकरूपच आहेत असें भगवंताचें म्हणणें सांगून व शांते लोक गंगाधमुनांना एकरूपच समजतात असें स्वतः त्याचें पुष्टीकरण करून कवि पुन्हा लगेच जनानुभव निराळ्या तऱ्हेचा आहे म्हणजे लोकांच्या मते यमुनेपेक्षां गंगेचें माहात्म्य जास्त आहे असें सांगतात व फिरून लोकांना अनुभव सांगण्याबद्दल आपणाम पाप न लागायें म्हणून भगवंताची विनंतिही करतात. अशा रीतीनें प्रभूचें म्हणणें खुबीदार रीतीनें व त्यांना राग न येईल अशा तऱ्हेनें खंडन करण्यांत पंतांनीं आपली कारकुनाची वस्तादगिरी चांगली दाखविली आहे. पेशव्यांच्या दरबारचे मुत्सदी व सावकार बारामतीकर जोशा यांच्या पदरीं कारकुनी केलेल्या मयूरपंतांच्या काव्यांत अमले मजेदार पांचपेंच व खाचावोखा असणें हे अगदीं साहजिक आहे. त्यामुळे त्यांच्या काव्यांत पुष्कळ प्रौढता, गंभीरपणा व दग्वारी पेट हीं आली आहेत.

१. प्रास्ताविक:-यमुनेहून भागीरथी अधिक पुण्यदायिनी होय असा लोकांचा समज आहे त्याचें समर्थन या केकेंत कवि करतात. त्रैलोक्याचा गुरु जो महेश्वर प्रभु (महादेव) त्याच्या मन्मत्कावर. खुबीदार शब्दयोजना:-गंगेचें श्रेष्ठत्व स्थापण्याकरितां कवीनें 'जगद्गुरुमहेश्वरप्रभुशिरीं' ह्या प्रथम पदाची योजना केली आहे. आधीं कोणाच्याही शिरावर नांदणें हा मोठा मान, प्रभुशिरीं नांदणें तर त्याच्याही पेक्षां मोठ्या योग्यतेचें, त्यांत तो प्रभु जगद्गुरु व साक्षात् महेश्वर असल्यावर मग योग्यतेला काय विचारावयाचें आहे. सारांश महादेवासारख्या जगद्गुरुच्या शिरावर नांदणारी भागीरथी निःसंशय अत्यंत मोठ्या योग्यतेची असली पाहिजे. कथामंदर्भ:-हाव्यादलविष प्राशन केल्यामुळे झालेला संताप दूर करण्याकरितां त्रैलोक्यभुक्त महादेव यानें आपल्या मस्तकावर नंद व गंगा धारण केली, गळ्यांत व बाहूंत मंगळाळा धारण केल्या, अंगाम विभूति चढविली, शीत अशा व्याघ्रचर्मोवर आसन ठोकिलें व कंठाचे ठिकाणी अहोरात्र रामनाम धारण केलें. शिवाचें मस्तकीं गंगा धारण करण्याचें दुसरें कारण असें सांगितलें आहे कीं, जेव्हां आकाशांतून गंगा पृथ्वीवर उतरली तेव्हां तिचा प्रवाह इतका मोठा व जोराचा होता कीं, जर शिवाचें मध्ये येऊन तिला आपल्या जेठे घेतलें नसतें तर पृथ्वी जळमय होऊन गेली असती. गूढार्थ:-महादेवास महायोगी, म्हणतात. महायोग्यास काम, क्रोध, लोभ, मोह, मद, मत्सर हे पट्टविकार जाडून त्याची राख आपल्या अंगाम चर्चावी लागते. त्याची वसती ज्या ठिकाणी ह्या पट्टविकारांची चिता रात्रंदिवस पेटत आहे अशा पवित्र स्मशानांत असते. त्याचा तृतीय नेत्र अर्थात् ज्ञाननेत्र प्रगट झालेला असतो. तीव्रयोगसाधनार्थ व्याघ्रचर्माचेंच तो आसन करितो. गाढ निजलेली कुंडली

तिच्या जळमळें तुळे न शरदिंदुचें चांदणें, ।

प्रजा हरिहरां अशा यदुंदरीं अनेका; कवी

योगसाधनानें जागी झाल्यामुळें जेव्हां षड्चक्रांचें भेदन करूं लागते तेव्हां योग्यास प्राणांत वेदना होतात. तेव्हां ह्या हालाहल विषाच्या शमनार्थ तो मनाचा पुत्र चंद्र व सहस्रदळांतून उत्पन्न झालेली त्रिवेणी धारा (गंगा) हीं मस्तकीं धारण करितो. खेच-यादि मुद्रा धारण केल्यामुळें तृणभूषणें सहजच त्याच्या अंगावर शोभतात. २. ज्या गंगेचें. यांत कवीनें गंगेचें श्रेष्ठत्व स्थापित करण्याचा यत्न केला आहे. ३. वसति, राहाणें, नांदणूक, अन्वयार्थ:- 'जिचें (ज्या गंगेचें) नांदणें (राहणें) जगद्गुरुमहेश्वरप्रभुशिरीं (जगद्गुरु जो शंकर, त्याच्या डोक्यावर) [असे], जिच्या जळमळें (पाण्यावरील फेंसाशीं) शरदिंदुचें (शरदृतूतील) चांदणें न तुळे (तुळत नाहीं, बरोबरी पावत नाहीं), यदुंदरीं (जिच्या उदरांत) हरिहरां अशा (विष्णु व शंकर यांसारख्या) अनेका प्रजा (पुष्कळ संतति) [आहेत]; कवी (जाते पुरुष) जशी सुधा (अमृत) तशी काकवी (राव) [असें] भिऊनि (राजाला किंवा इतर दुसऱ्या अधिकाऱ्याला भिऊन) कां म्हणतील (काय म्हणून अभिप्राय देतील)? प्रथमचरणार्थ:-ज्या भागीरथीची योग्यता एवढी मोठी आहे कीं त्रैलोक्यपति महादेव यानें तिला बहुमानानें आपल्या मस्तकावर धारण केली आहे.

१. जळावरील मळानें, जळावरील फेंसानें. द्वितीयचरणार्थ:-शरदृतूतील चांदणें फार स्वच्छ असतें; पण भागीरथीच्या उदकावरील फेंसाची कांहीं त्याच्यानें बरोबरी करवत नाहीं. फेंसाची बरोबरी करवत नाहीं मग जळाची बरोबरी कोठून होणार? गंगेच्या पाण्यावरील फेंस सुद्धां शरदृतूतील चांदण्यापेक्षां अधिक शुभ्र, मग पाणी अत्यंत शुभ्र असेल यांत नवल तें काय? यांत काव्यार्थापत्ति अलंकाराची छटा विरोधाभास अलंकारांत मिसळल्यामुळें दुधांत साखर पडल्याप्रमाणें अलंकारांचा स्वाद वाडला आहे. २. शरदृतूतील चंद्राचें. शरदृतूत चांदणें रफटिकासारखें किंवा दुधासारखें अत्यंत शुभ्र असतें. कालिदासानें राजाच्या कीर्तिपांडुरत्वाला 'शरचंद्रमरीचिवन्' म्हटलेलें आमच्या वाचकांस माहित असेलच. ३. संतति. तृतीयचरणार्थ:- ज्या गंगेच्या उदरांत शिवविष्णूसारखीं अनेक पराक्रमी मुलें आहेत. ज्यांचीं प्रेतें गंगेंत पडतात अथवा जे सर्वकाळ गंगेंत स्नान करितात ते सर्व शिवरूप किंवा विष्णुरूप होतात असें 'गंगामाहात्म्यांत' सांगितलें आहे. पुढील अवतरण पहा:- (१) 'सुकवि म्हणति हरिहरता देसी तूं भलनशाहि देहरता.' । [गंगास्तुति-६४ पृ० ५२]. (२) 'तुवां केलें प्राणी हरिहर,' असें आयकविते । न मच्चित्ता वेडें करितिल कसे आह! कवि ते." ॥ [मोरोपंत-गंगास्तव-५]. (३) 'मज्जन तव प्रवाहीं करितां, होतात हरिहर प्राणी.' [मोरोपंत-गंगास्तुति-गीति ४४]. (४) 'भक्तांसि करिसि हरिहर तूज म्हणति सिद्धि मग न कां 'जी जी' ?' [गंगास्तुति-गीति ७७ पृ० ५३]. (५) 'कैलासी वैकुंठीं हरिहर तव तोय करुन दे वसती.' ॥ १० [मोरोपंत-गंगापार्थना] ४. हरि (विष्णु), हर (शंकर) यांसारख्या. ५. यत्+उदरीं= जिच्या पोटांत, अर्थात् ज्या गंगेच्या पोटांत. ६. ज्ञाते, सुज्ञ पुरुष. प्रथम तीन चर-

भिजनि म्हणतील कां 'जशि सुधा तशी काकवी' ? ॥ १०९

णांचा अर्थ:-जिला त्रिभुवनपति शंकरानें आपल्या मस्तकीं धरिली आहे, जिचें उदक शरद्वृत्तील चांदण्याप्रमाणें स्वच्छ, शुभ्र व शीतल आहे, जिच्या उदकांत ज्ञान केल्यानें प्राणी हरिहररूपें पावतात असा ज्या गंगेच्या महिमा तिची सर यमुनेला कोटून बरें येणार ? यांत उदात्तालंकार झाला. 'सुसमृद्धिवर्णन तसें स्तुत्यचरित्रहि उदात्त अन्यांग; । ज्याच्या शिखरावरि तो झाला धूर्जटिकिरीटिरण सांग.' ॥ (अ० वि०). जेथें एखाद्या पराक्रमी राजाच्या ऐश्वर्याचें, पुण्यशील साधूचें किंवा भग्न वनश्रीचें वर्णन केलें असतें तेथें 'उदात्त' नामक अलंकार होतो. वरील उदाहरणांत 'स्तुत्यचरित्र' वर्णिलें असून ह्या केकेंत गंगेच्या समृद्धीचें वर्णन केलें आहे. प्रास्ताविक:- तेव्हां गंगा व यमुना या दोघांत गंगाच श्रेष्ठ असें सर्व मुज पुरुष म्हणतील अशा हेतूनें कवि म्हणतात. चतुर्थचरणार्थ:-राजाला काकवी आवडते म्हणून निस्पृह असे शहाणे लोक सुधेप्रमाणें काकवी गोड असते असें कां म्हणतील ? अर्थात् म्हणणार नाहीत. केकामाधुर्य:-राजानें अडाणीपणानें किंवा आपल्याला फार आवडते म्हणून काकवीची अतोनात स्तुति करून ती अमुताप्रमाणें मधुर लागते असें म्हणलें म्हणून जसे स्पष्टवक्ते ज्ञाते पुरुष आपण राजाच्या म्हणण्यास मान डोलवीत नाहीत तर त्याचा आपल्यावर राग होईल अशी भीति मनांत न बाळगतां काकवी ती काकवी व सुधा ती सुधा, काकवीच्या सुधेची सर कदापि येणें नाहीं असा आपला स्पष्ट अभिप्राय दर्शिल; त्याप्रमाणेंच समस्त लोक भगवंताला गंगाधमुना दोघी सारख्याच आवडल्या म्हणून गंगेची योग्यता यमुनेला येईल असें म्हणणार नाहीत. यांतील वर्णन करण्याची कारकुनी व प्रवारी पद ध्यानांत ठेवण्यायोगी आहे. वृष्टांत किती सरस आहे तो पहा. उपमेची समर्पकता:-काकवीमुद्यां या दास्यत्वा दैण्यांत कवीनें काकवीप्रमाणें यमुना कृष्णवर्ण व सुधेप्रमाणें भागीरथी धेतवर्ण असा आपला अभिप्राय दर्शविला आहे.

१. राव. उंसाच्या रसापासून गूळ करितांना मध्यें पाकावर जी मळी येते तिच्यापासूनच राव किंवा काकवी करितात. 'काव्य भिजनि म्हणतील कां जशि सुधा तशी काकवी' एवढें पद मुभाषितरूप होय. या मुभाषिताच्या समानार्थी दुसरे एक मुभाषित पंतांच्या काव्यांतून आढळतें. तेथेही 'काकवी' ह्या शब्दाचा उपयोग केला आहे:-'त्यजुनि सुधा सुशरसिक मेवृनि न काय काकवी लाजे.' [विश्वेदस्तुति-२१ पृ० ७८]. अलंकारसमुच्चय:-शरदिंदूचें चांदिणें हें फार शुभ्र अर्थात् निर्मळ होय. त्यास जिच्या जळमळाचीही सर नाही. येथें निर्मळ पदार्थाहून प्रत्यक्ष मळही शुद्ध होय असा विरोधाभास अलंकार ध्वनित होतो. याचें लक्षण वगैरे के० ७ पृ० २३ यांत पाहावें. प्रत्यक्ष गंगेच्या जळाचा मळ हा शुभ्र असणार असा शुभ्रत्वार्थ धेतला अमतां विरोधपरिहार होतो. विरोधाभासाच्या उदाहरणें:-(१) 'तो पात्र होय होउनि कठिणहृदयही पृथासुत जुतीतें.' । (मोरोपंत-महाप्रस्थानिकपर्व) केका ७ पृ० २३ पहा. (२) 'तो राजसुता पावे भी, उदया पावतां हिमकरातें । नच दैत्यसुता भीति मुख पसरुनि धांवताहि मकरातें.' ॥ (हरि० अ० ३६ गी० ५५), (३) 'यच्चरितें मुजनांच्या हृदयां अमृतेंचि, शत्रुच्या शल्यें । सद्भिज, सामांल,

तुला स्वयमुनेसर्वे, कुवलयद्युतिश्यामला !

ह्मणाल जर मोहिनी निजैतनू, अवश्या मला;

तुलीन अमृतोदधिप्रभवपुंडरीकामला

सुबळ तो भरतश्रेष्ठ पूजिला शल्यें.' ॥ (आदि १५. २१), (४) 'सातेसर्वे विमानां वसतां मानी पुरास दव तारा; । न निवे, न फुले कोण प्रेक्षुनि त्या कापुरा सदवतारा.' ॥ (वन १२. १३२). जलमलास शरदिदूच्या चांदण्याची उपमा दिली आहे म्हणून उपमालंकार होय. त्यांतच 'जळम-ळाची बरोबरी करवत नाहीं मग प्रत्यक्ष जळाची कोटून होणार ?' असें ध्वनित करण्यांत काव्यार्थोपत्तीचा मसाला पडला. 'जशी सुधा तशी काकवी कां म्हणतील ?' अर्थात म्हणणार नाहीत. येथे प्रश्नालंकार आहे. कोठें सुधा आणि कोठें काकवी असा यांत भाव आहे म्हणून विप्रमालंकारध्वनि आहे. गंगेची सर यमुनेला येते असें जाते म्हणणार नाहीत असें दाखविण्याकरितां चतुर्थचरणांत 'दृष्टांत' योजिला आहे तसेंच येथे गंगेचा समृद्धि वर्णिला असल्यामुळे 'उदात्त' अलंकारही झाला आहे.

१. तुलना करा. प्रास्ताविक: 'या गोष्टींत तुमचा माझा विभाग करूं तो असा कीं, मोहिनी आणि यमुना तुम्ही आपणाकडे घ्या; आणि कथा व गंगा मजकडे द्या. मग आपण बरोबरी पाहू, अशा अभिप्रायानें कवि म्हणतो' (केकादश). २. आपल्या यमुनेबरोबर. ३. कुवलय (नीलकमल) त्याची द्युति (कांति) तिजप्रमाणें श्यामल (नीलवर्ण) अशा देवा ! 'नीलतोयद्रमभ्यर्थवधुलंखेव भासते । नीवारशुकवद्रपं पीताभं सर्ववारणम्' ॥ (याज्ञवल्क्य). अन्वयार्थ:—'कुवलयद्युतिश्यामला ! (नीलकमलवर्णा ! देवा !) जर मोहिनी निजतनू (आपलें शरीर, स्वरूप) म्हणाल (म्हणत असाल) [तरी] अवश्या मला (मला ती तुमचीच तनु असें म्हणावयाचें आहे, मोहिनी तुमची तनु हें मला अवश्य म्हणणें आहे); [ती मोहिनी तुम्ही] स्वयमुनेसर्वे (आपल्या यमुनेबरोबर) तुला (तुलना करा). अमृतोदधिप्रभवपुंडरीकामला (सुभासागरापासून उत्पन्न झालेलें जें श्वेतकमल त्याप्रमाणें शुभ्र अशी) कथा (भगवत्कथा) सुजन (साधुजन) जीत (ज्या कथेंत सुरधुनींत) विश्रामला (विश्रांति पावला) [अशा] सुरधुनीसर्वे (देवनदी-भागीरथीबरोबर) तुलीन (तुलना करीन.)' प्रथमार्धाचा अर्थ:—मोहिनी माझे शरीर किंवा मद्रूप आहे असें हे नीलकमलवर्ण देवा ! तुमचें म्हणणें असेल तर तें मला मान्य आहे. जसा तुमचा वर्ण नील आहे तसाच मग मोहिनीचाही असेल म्हणून तुम्ही तिची आपल्या नीलवर्ण यमुनेशी बरोबरी करा. 'कुवलयद्युतिश्यामला' हे पद मोहिनीचें विशेषण मानल्यासही चालेल. ४. माझे शरीर, मद्रूप. भगवान् विष्णूनीच मोहिनी अवतार घेतला होता तेव्हां मोहिनी तद्रूप उघड उघडच झाली. ५. अमृतसागरापासून उत्पन्न झालेलें पुंडरीक (श्वेतकमल) त्याप्रमाणें अमला (शुद्धा, शुधा) अशी (कथा). द्वितीयार्धाचा अर्थ:—(देवा ! तुम्हीं स्वस्वरूप जी मोहिनी तिची यमुनेबरोबर तुलना केली म्हणजे मग मी काय करीन ? तर सुभासागरापासून उत्पन्न झालेल्या शुभ्र कमलाप्रमाणें स्वच्छ कीर्ति आहे जिची

कथा सुरधुनीसर्वे, सुजन जीत विश्रामला. ॥

११०

शुकोदित पुराण ज्या श्रवण सन्मुखे साग्रही,

त्या भगवत्कथेची तुलना मी ज्या ठिकाणीं साधुजन विश्रांति पावतात अशा श्वेतवर्ण भागीरथीशीं करीन. केकासौंदर्यः—कथेची भागीरथीशीं तुलना करण्याचें कारण भागीरथीचें उदक शुभ्रवर्ण अमृत कथेचें यश पुंडरीककमलप्रमाणें अत्यंत शुभ्रच आहे. तें पुंडरीककमल तरी कोठलें ? तर अमृताच्या सागरापामृत उत्पन्न झालेलें. अमृताचा वर्ण शुभ्र हें सुप्रसिद्धच आहे. तेव्हां अमृतसागरापामृत निघालेलें कमल अत्यंत शुभ्र असेल यांत नवल काय ?

१. विश्रांति पावला. गंगास्नानः—साधु पुरुष गंगेंत स्नान केल्यानें सर्व दोषांपामृत विमुक्त होऊन स्वस्थान्तरण होतात. साधु पुरुष आपलें उत्तर वय गंगास्नानांत व काशीश्वरपूजनांत जावें अशी फार इच्छा करितात. कारण 'कादथां तु मरणे मुक्तिः' हें सुप्रसिद्धच आहे. ह्यासंबंधी पुढील उतारे वाचनीय आहेतः—'निर्वर्षा नव प्रवाहन्ति, गंगे ! नाभूत ताप तान् ; रते । ज्यांचें मन तब नीरिं, नन, मुख वासून, तापती नर ते.' ॥१८॥ [मो० गंगास्तुति—पृ० ४९]. गंगातयीं राहून नित्य स्नान करण्यापामृत काय होतेंः—'तुल्या नीरीं नीरीं हृदय रमतें, दुःख शमतें, । यशोगानें पानें मृगत गळतें, विघ्न दळतें, ॥ कधी भगे गंगे ! पडरि भुरगी, दोष नुरती, । दिली रगें, नामें त-क्षिण जगतीला निजगती.' ॥ [मो० गंगास्तव २३—पृ० ६९]. म्हणूनच साधुजन ईश्वरपाशी किंवा गंगेपाशी पुढील मागणें मागतातः—'गळावा त्वत्तीरां भगवति ! न हा देह मदनी ; । पडो गंगे ! तुजें, मरणममथां, तोय वदनी ॥ विर्वर्षी यावें, जे धवलपण हेरवदनी । भवीं हो त्वत्तेव प्रभुनयन नें जिव मदनी. ॥' [गंगास्तव ९—पृष्ठ ६७]. मोरोपंतांनी 'प्रांतप्रार्थने'त अशाच प्रकारचें मागणें केले आहे. ते म्हणतातः—'त्रैलोक्यपावनत्वे, भगवज्जनमंडलीच गंगा हो ! । यास्तव, अंतीं मातया प्राप्त हिचें संनिधान त्रंगा हो, ॥ १४ ॥' [प्रांतप्रार्थना पृ. २७५ मो. रघु. प्र. भाग १].

२. प्रास्ताविकः—मागल्या केकेंत कवीनें कथेला गंगेची उपमा दिली पण वास्तविक कथेला कशाचीच उपमा देतां येत नाही, ती निरूपम आहे, असें प्रतिपादित होव्याते कवि म्हणतात. शुकानें सांगितलेलें. शुक हा वेदव्यासाचा मुलगा अमृत हा अत्यंत भगवन्निष्ठ होता. ह्याची गणना भागवतोत्तमांत केली आहे. श्रीमद्भागवत दशमस्कंधांत ज्यां महर्षींची भागवतोत्तमांत गणना केली आहे, त्यांची नांवें पंतांनी आपल्या 'भैवभागवतांत' पुढीलप्रमाणें दिली आहेतः—'श्रीकंठ, नारदमुनि, प्राचेतस, शुक, पराशर, व्यास । नमिले भागवतोत्तम जे शर शिवले परा शरव्यास. ॥' [दशमस्कंध—गी० १]. परमभागवतांची नांवें 'पांडवगीतें'त पुढीलप्रमाणें दिली आहेतः—'प्रन्हादनारदपराशरपुंडरीक— । व्यासांबरीपशुकशौ-नकभीष्मदालभ्यान् ॥ रुक्मांगदाजुनवशिष्टभीषणादीन् । पुण्यानिमान्परमभागवतान् स्मरामि.' ॥ (बृहन्मोक्षरत्नाकर पृ० ३६६, 'पांडवगीता' १). तसेंच 'वैष्णवकुञ्जनायक । नारदप्रन्हादसनका-दिक । उद्धवअक्रूरश्रीशुक । वशिष्टादिक निजभक्त' ॥ (एक. भाग १. १३५). कथासंदर्भः—भृगयेंकरितां अरण्यांत संचार करणाऱ्या परिक्षिति राजानें ध्यानस्थ असलेल्या शमिक ऋषीच्या गळ्यांत मृतसर्प घातला. ऋषिपुत्र शृंगानें परिक्षिति राजास 'तूं सात दिवसांनीं सर्पदंश होऊन मरण पावशील' असा शाप दिल्या. तेव्हां स्वदेहाचें अत्यंत सार्थक करूं. दृष्टिगान्यां

त्या परमवैराग्यशील राजास अवधूत वेषानें फिरणाऱ्या परमभागवत शुकाचार्यांनीं सात दिवसांत साग्र भागवत ऐकविलें. 'जो चिदाकाशीचा पूर्णचंद्र । जो योगज्ञाननरेंद्र । बोलता झाला शुकयोगींद्र । परिसता नरेंद्र परिक्षिती. ॥' एक. भाग. १.१८१). **ह्युकोदित पुराण-भागवतपुराण.** भागवताविषयींची संक्षिप्त माहिती:- 'यत्राधिकृत्य गायत्रीं वर्ण्यते धर्मविस्तरः । वृत्रासुरवधोपेतं तद्भागवतमुच्यते ॥ १ ॥ सारस्वतस्य कल्पस्य मध्ये ये स्युर्नरामराः । तद्वृत्तांतोद्भवं लोके तद्भागवतमुच्यते ॥ २ ॥ अष्टादश सहस्राणि पुराणं तत्प्रकीर्तितम् ।' (भावार्थ-ज्यांत धर्माचें विस्तारानें वर्णन केलें आहे, ज्याचा गायत्रीनें आरंभ होतो, ज्यांत वृत्रासुराचा वध वर्णिला आहे, ज्यांत सारस्वत कल्पांतील देव व मनुष्य यांचें वृत्त आहे, तें भागवतपुराण. त्यांत १८,००० श्लोक आहेत.) पुराणांच्या यादींत या पुराणाचें पांचवें स्थान आहे. पद्मपुराणांत मात्र भागवत हें सर्वपुराणांचें सार आहे. असें सांगून त्यास अठरावें स्थान दिलें आहे. ह्याचे बारा भाग आहेत. प्रत्येक भागास स्कंध असें नांव आहे. एकंदर अध्याय ३३२ आहेत. व्यासपुत्र शुकाचार्य यानें परीक्षिति राजास जें सांगितलें तेंच सूतानें नैमिशारण्यांतील ऋषींस सांगितलें आहे. मोरोपंतांनीं भागवताच्या आधारानें गीतछंदांत मंत्रबद्ध रचना केली आहे. त्यांतील ग्रंथसंख्या ३५९२ आहे. भागवत ग्रंथाच्या रचनेविषयी त्याच ग्रंथांत असें सांगितलें आहे कीं प्रथम वेदव्यामानें वेदाची व्यवस्था लाविली व त्याचे चार भाग करून त्यानें ते पैलादि ऋषींस वांटून दिले. नंतर त्यानें ज्यास पंचमवेद ही संज्ञा आहे अशीं इतिहासपुराणें रचिलीं व तीं सूतपुत्र लोमहर्षण ह्याचे स्वाधीन केलीं. परंतु बरील ग्रंथही स्त्रीशूद्रादि अज्ञजनांस अप्राप्य जाणून त्यानें महाभारत रचिलें तथापि त्याचें मन स्वस्थ झालें नाहीं. पुढें तो एकदां चिताग्रस्त होऊन सरस्वतीतटावीं अमण करित असतां त्यास गुरु नारद भेटले व त्यांनीं त्यास ज्यांत वासुदेवाच्या भक्तीविषयीं विशेष असेल अशा ग्रंथाची रचना कर म्हणजे तुझें मन स्वस्थ होईल असा उपदेश केला. त्यावरून त्यानें भागवत रचिलें. भागवत बोपदेवानें रचिलें असाही काहीजणांचा समज आहे.

३. पुराणाविषयीं अल्प माहिती:-पुरातन अनेक युगांतील कथांच्या ग्रंथांना पुराणें म्हणतात. एकंदर पुराणें अठरा आहेत. 'स्त्रीशूद्रद्विजबंधूनां न वेदश्रवणं मतं । तेणामेव हितार्थाय पुराणानि कृतानि च' ॥ म्हणजे स्त्रिया, शूद्र व पतित ब्राह्मण यांना वेदश्रवण करणें विहित नसल्यामुळे त्यांच्या हितार्थ व्यासांनीं अठरा पुराणें केलीं असें 'देवीभागवत' पुराण स्कंध १ अ० ३ यांत सांगितलें आहे. तसेंच स्त्रिया व शूद्र यांना धर्मज्ञान व्हावें म्हणून पुराणें रचिलीं असें वेदभाष्यकार सायणाचार्य यांनीं लिहिलें आहे. त्यावरून पुराण ग्रंथांच्या रचनेचा उद्देश कळून येतो. प्रत्येक पुराणाचीं पांच लक्षणें अवश्य मानिलीं आहेत. तीं पांच लक्षणें अशीं:- 'सर्गश्च प्रतिसर्गश्च वंशो मन्वंतराणि च । वंशानुचरितं चैव पुराणं पंचलक्षणं' (अमर-कोश) (अर्थ:-उत्पत्ति, पुनरुत्पत्ति, देवप्रजापतींचें वंशकथन, मन्वंतरवर्णन व सूर्यबंद् वंशी राजांचा इतिहास हीं पांच लक्षणें असलेल्या ग्रंथांस पुराण म्हणावें.) पुराणांचीं नांवें पुढील श्लोकांत दिलीं आहेत:- 'ब्रह्माभिरुहविष्णुवायुभगवत्संज्ञं ततो नारदं । मार्कंडेयमथाम्निदेवतमिति प्रोक्तं भविष्योत्तरं ॥ तस्मात् ब्रह्मविवर्तसंज्ञमुदितं स्कंदं बराहं तथा । लैंगं वामनमत्स्यकूर्मगरुड-

ब्रह्मांडमष्टादश ॥' तसेंच 'देवीभागवत' पुराणांत पुराणनामांच्या प्रथमाक्षरांचा उल्लेख पुढील एका श्लोकांत केला आहे:—'भद्रयं भद्रयं चैव ब्रवयं वचतुष्टयं । नारिंपाप्ति पुराणानि कुस्कं गारुडमेव च ॥' या श्लोकावरून मुख्य पुराणांचीं खालील नांवे निघतात:—(दोन 'म') मत्स्य, मार्कंडेय, (दोन 'भ') भागवत, भविष्योत्तर, (तीन 'ब्र') ब्रह्म, ब्रह्मांड, ब्रह्मवैवर्त, (चार 'व') वामन, वायु, विष्णु, वराह, (नारिंपाप्ति) नारद, लिंग, पद्म, अग्नि, (कुस्कं) कूर्म, स्कंद, आणि (गारुड) गरुड. 'पुराणांचे वर्ग तीन रीतींनीं करितां येतात. पहिली रीति त्यांच्या विशालत्वबहु-त्वावरून वर्ग करण्याची. दुसरी त्यांच्या आराध्यदेवतावरून वर्ग करण्याची. तिसरी त्यांच्या सत्त्वादि गुणावरून. पहिल्या रीतीनें पुराणांचे पुराणें व उपपुराणें असे भेद होतात. दुसऱ्या रीतीनें मुख्य पुराणांचे वैष्णव पुराणें, शैव पुराणें, शाक्त पुराणें व एतद्भिन्न पुराणें असे चार वर्ग होतात. तिसऱ्या रीतीनें मुख्यपुराणांचे सत्त्वगुणी, रजो-गुणी व तमोगुणी असे तीन वर्ग होतात. सत्त्वगुणी पुराणांत विष्णूचें माहात्म्य फार असनें, रजोगुणी पुराणांत ब्रह्मदेवाचें विशेष वर्णन असून तमोगुणी पुराणांत शिवाचें माहात्म्य फार वर्णिलें आहे. श्रीमद्भागवतांत एकंदर पुराणसंहिता चार लक्ष सांगितली आहे. पुराणग्रंथांची सामान्य सरणी प्रायः प्रश्नोत्तररूपानें असते व विष्णु, शिव व शक्ति हींच पुराणांचीं मुख्य उपास्य दैवतें होत.' (जनादेनपंत मोडकांचा निबंध.) वर अठरा पुराणांचीं नांवे सांगितली आहेत त्यांतल्या भागवत व वायुपुराणाच्या ऐवजीं कांहीं स्थळीं देवीभागवत व शिवपुराण ह्या दोहोंची योजना केलेली आढळते. पुराणांप्रमाणें उपपुराणेंही अठराच मानिली आहेत. तरी त्यांच्या नांवांत पुष्कळ फरक केलेला आढळतो. देवीभागवतांत उपपुराणांची यादी पुढीलप्रमाणें दिली आहे:—मनस्कुमार, नारामिह, नारदीय, शिव, तुर्वास, कपिल, मानव, औशनस, वरुण, कालिका, सांव, नंदी, मौर, पाराशर, आदित्य, माहेश्वर, भागवत व वशिष्ठ. कित्येक ग्रंथकार यांतील वशिष्ठ, सांव, मानव व शिव या चार उपपुराणांचीं नांवे ग्राहून त्या जागीं गणेश, अंबिका, मारीच व मुद्गल हीं चार नांवे घालतात. पुराणग्रंथांतून पूर्व युगांतील पुष्कळ गोष्टी सांगितल्या असून त्यांत चानुर्यार्थ नवरमयुक्त अशा लाक्षणिक कथा पुष्कळच सांगितल्या आहेत.

४. साधूच्या मुखानें. अन्वयार्थ:—ज्या (ज्या पुरुषाला) शुकोदित पुराण (शुकाचार्यानें परिक्षितीय सांगितलेलें भागवतपुराण) मन्मुखें (साधूच्या मुखानें) साग्रही (समग्र, संपूर्णही) श्रवण (श्रुत झालें), [ते] कथा (भगवत्कथा) अनुला (निरुपमा) म्हणेल आणि (कदाचित्) तो आग्रही (पक्षपाती) [असें तुम्हीं] म्हणाल; मलाचि (मला मोरोपंतालाच) हे (ही कथा) निरुपमा (अनुपमंय) यशोमंडिता (पतितांचा उद्धार केल्यामुळें मिळणाऱ्या कीर्तीनें शोभित अशी) न गमे (वाटत नाही) [तर] गुरुसही (तुमचा गुरु जो सांदीपनी त्यालाही) [ती] [निरुपमा यशोमंडिता गमे], स्ववरुदा (आपल्याला वर देणाऱ्या) महापंडिता (भक्तिज्ञानसंपन्न अशाला) [गुरुस] पुसा (विचारा). 'शुकोदित...कथा' याचा अर्थ:—ज्यानें साधूच्या मुखानें श्रीमद्भागवत श्रवण केले तो भगवत्कथा तुलनारहित आहे असाच उद्धार काढील. श्रीमद्भागवतांत भगवत्कथेचें माहात्म्य अतिशय सुरस वर्णिलें आहे. 'ते' वाचण्यांत किंवा त्यांतील

झणेल 'अतुला कथा' झणि झणाल, 'तो आग्रही';
न केळल मलाचि हे निरुपमा, यशोमंडिता,
गुरूसहि गमे, पुसा स्ववरदा मेहापंडिता. ॥ १११

मर्म जाणणाच्या सत्पुरुषाच्या मुखानें ऐकण्यांत आल्यावर कथेला मोल नाही असेच उद्गार सहृदय वाचकांच्या किंवा श्रोत्यांच्या मुखांतून निघतील.

१. कदाचित्. 'झणि म्हणाल तो आग्रही' = भगवत्कथा अनुपमेय आहे असें जो म्हणेल त्याला कदाचित् तुम्ही आग्रही (पक्षपाती) म्हणाल. भगवत्कथेची तो अवास्तव स्तुति करितो, असें देवा! तुम्ही म्हणाल; पण तसें नाहीं. तुम्ही कोणाही सत्पुरुषाला विचाराल तरी तो अशाच प्रकारचें आपलें मत देईल. मीच असें म्हणतों असें नाहीं. २. यशस् + मंडिता = यशः + मंडिता = यशोमंडिता = यशानें मंडित, कीर्तीनें भूषित. भगवत्कथा अनुपमेयः - श्रीमत् भागवतग्रंथ हा व्यासाने भगवंताच्या गुणवर्णनाकरितांच मुद्दाम रचिला असल्यामुळें त्यांत हरिकथेचें माहात्म्य ठिकठिकाणीं अत्यंत सुरस असें वर्णिलें आहे. त्यांतील उगीच थोडासा मामला येथें दिला आहेः - (१) 'शृण्वतां स्वकथां कृष्णः पुण्यश्रवण-कीर्तनः । हृद्यन्तःस्थो ह्यमद्राणि विधुनोति सुहृत्सताम्' ॥ (१.२.१७) (२) 'इदं हि पुंस्तपसः श्रुतस्य वा स्विष्टस्य सूक्तस्य च बुद्धिदत्तयोः । अविच्छिन्नोऽर्थः कविभिर्निरूपितो यदुत्तमश्लोक-गुणानुवर्णनम् ॥' (१.५.२२) (३) 'नव कथामृतं तमर्थावनं कविभिर्निरादिनं कल्मषापहं । श्रवण-मंगलं श्रीमदाततं भुवि गृणंति ते भूरिदा जनाः' ॥ (१०.३१.९) द्वितीयार्धाचा अर्थः - भगवत्कथा मला एकव्यालाच उपमारहित व पत्तिद्वार केल्यामुळें मिळालेल्या कीर्तीनें भूषित अशी भासते असें नाहीं तर तुमच्या सांदीपनी गुरूला देखील ती तशीच म्हणजे उपमारहित व यशोभूषित भासत होता. माझ्या म्हणण्याचा प्रत्यय वेणें असेल तर तुम्ही आपल्या गुरूलाच विचारा म्हणजे तत्काल खऱ्याखोऱ्याचा निघाडा होईल. ३. सांदीपनी ऋषीस देखील. कथासंदर्भः - सांदीपनी हा काश्यपऋषीचा पुत्र अर्बुनापुरींत राहत असे. बळराम व कृष्ण यांची मुंज झाल्यावर ते ह्या ऋषीजवळ राहून वेदशास्त्रोपनिषदादि सर्व विद्या व चतुःषष्टिकला शिकले व गुरुदक्षिणेश्रवण त्यांनीं गुरुपत्नीच्या सांगण्यावरून समुद्रांत बुडून मरण पावलेला गुरुपुत्र परत आणून दिला. गुरूच्या येथें रामकृष्ण राहान असतांना कुवैल अथवा सुदामा हा ब्राह्मण त्यांचा महाध्यायी होता. तेथेंच भगवान् कृष्णानें व त्याचें फार सख्य जडलें. ५० १०७, टीप २ पहा. ४. आपल्याला वर देणाऱ्या. खुबीदार शब्दयोजनाः - सांदीपनीच्या ठायी देवा! तुमचा वृद्ध विश्वास होता व त्याची तुम्हां एकनिष्ठपणें सेवा केली हें जाणूनच त्यानें तुम्हांवर कृपा केली व वरदान दिलें. तेव्हां त्याचें वचन तुम्ही मान्य करालच हें 'स्ववरदा' ह्यांतील स्वारस्य दिसतें. गुरूनें कृष्णाला जें वरदान दिलें त्याची माहिती 'कृष्णविजय' - अध्याय ८० गीति ६८-७१ यांत दिली आहे. तें असेंः - 'तुम्हांला वेदवेदांगें इच्छा होईल तेव्हां व तेथें स्फुरोत, तुमची कीर्ति मजपेशां हजारोंपटीनें चहूंकडे वाढो, तुमची कीर्ति पंडित गावोत इ०.' ह्या प्रसंगीं सांदीपनीनें कृष्णमुद्राम्यास जो बोध

**प्रभो! तुज न मोहिनी भुलवि; मोहिला तोहि ती
त्यजी जन; नव्हे तैशी, तुज तुझी कथा मोहिती; ।**

सांगितला त्याचें वर्णन पंतांनी मोठ्या चटकदार रीतीनें केलें आहे:—‘कमी वसा, नसो परममी लोचन, असा दयाधर्मी, । नर्माहि मृपोक्ति न यो, शमी नांदा, शिरा क्षमावर्मी. ॥’ [कृष्णविजय उत्तरार्ध—अ० ८० गी० ६९]. ५. मोठ्या पंडिताला: वेदशास्त्रादि सर्व धर्मग्रंथांच्या परिशीलनानें ज्याची मति प्रबुद्ध झाली असून योग्यायोग्यविचार ज्याला उत्कृष्ट रीतीनें करितां येतो त्याला. येथें ‘पंडित’ याचा अर्थ मोठा भगवद्भक्त, परमभगवतोत्तम असा करावा. पंडित:—‘पंडित’ शब्दाचा हाच अर्थ पंतांस ह्या स्थळां वृष्ट असावा असें मंत्र-भागवतांतील ‘पंडित’शब्दाच्या व्याख्येवरून दिसतें. ती व्याख्या अशी:—‘गलिताहंकृति, जाणें वंधा मोक्षामि, अनुभवीं चढला, । तो पंडित; इतर नव्हे जरि पुष्कळ सर्व शास्त्रही पढला. ॥’ [एकादश स्कंध—गी० ४००]. पंडित होण्यास प्रथम अहंकारानें पतन होऊन जीवाला बंधन व मोक्ष हे कामे प्राप्त होतात ह्याचें ज्ञान झालें पाहिजे; तसाच पुष्कळसा अनुभवही आला पाहिजे. केवळ सर्व शास्त्र पाठावर शाहपानें पंडितत्व येत नाहीं, ही गोष्ट किती विनमोल आहे खरें!! सतवर्तीत ‘पंडित’ शब्दाची व्याख्या वरच्यापेक्षां बरा निराळ्या तऱ्हेची केली आहे. ती प्रज्ञा:—‘शकृति कामसंकल्प आरंभी सर्वधर्म ज्ञे. । ज्ञानाग्निनें काम जाती क्षणती तोचि पंडित.’ अ. ८.१९ (वामना समर्थोक्ता.)

१. प्राम्ताविक:—या केकेंत कवि मोहिनीपेक्षां कथेच्या अंगचा एक विशेष गुण वर्णितान. २. भुलविने, मोहित करिते. अन्वयार्थ:—प्रभो! (देवा!) तुज (तुला) मोहिनी न भुलवि (भुलवीत नाहीं, मोहित करित नाहीं); मोहिला (मोहित केला) तोहि (तो सुद्धा) जन (मनुष्य) ती त्यजी (त्याग करिते); तुझी कथा तशी नव्हे [आणि] [तुझी कथा] तुज (तुला, देवाला) मोहिनी (मोहून टाकिले); तूं निजानुभव (स्वतःचा अनुभव) पहा (विचारांत घ्या); जशी महांपथी (उग्र वनस्पती) पारदा (पाण्याला) बळे (बळानें) स्थिर करी, [तशी कथा तुला बळे स्थिर करी], [असें] तुवां (त्वां) नारदा (नारदाला) कळविलें (सांगितलें). प्रथमार्धाचा अर्थ:—देवा! तुमच्या मोहिनी अवतारानें देवदेव्यांस भुलविलें खरें, पण तिनें तुम्हांला कधीं भुलविलें नाहीं. आणि ज्यांना तिनें भुलविलें (आपल्या नाहीं लाविलें) त्यांचाही तिनें शेवटीं त्याग केला व त्यांपैकीं देव्यांस तर तिनें अमृताची लालुच दाखवून शेवटीं फसविलें, अशी ती विश्वासघातकी होय. तुझी कथा तशी विश्वासघातकी नाही. ती ज्याला मोहित करिते त्याचा ती शेवटपर्यंत सांभाळ करिते, त्याग करित नाही. व आपल्या भजनीं लागणाऱ्या मनुष्यांस ती अभीष्टप्राप्तीच करून देते. त्याशिवाय तुमची कथा तुम्हांला स्वतः मोहित करिते. ३. मोहित केलेला, भुलविलेला. ४. त्या प्रकारची, मोहिनीप्रमाणें. ५. मोहित करिते, वश करिते. भगवत्कथा भगवताला तल्लीन करून सोडिते, भगवान् स्वकथाश्रवणानें अत्यंत संतुष्टचित्त होतात—हा अभिप्राय.

निजानुभव तूं पहा; जशि मैहौषधी पौरदा,

तुला स्थिरबळें करी, कळविलें तुवां नारदा. ॥ ११२

१. स्वानुभव. द्वितीयाध्याचा अर्थः—स्वकथाश्रवणानें तुम्ही मोहित होतां किंवा नाहीं ह्याबद्दलचा तुम्ही आपला अनुभव सांगा. ज्याप्रमाणें अत्यंत चंचल पाण्याला महौषधी स्थिर करिते त्याप्रमाणें भगवान् अत्यंत चंचल, कोठेंही फार वेळ स्थिर न राहणारा असा असतांही भगवत्कथा त्याला स्थिर करिते. याला प्रमाण भगवद्वाक्यच. जेथें भगवत्कथाकीर्तन चाललें असतें तेथून माझ्याच्यानें मुळीच हालवत नाहीं इतकें माझें मन तेथें रमून जातें असें तुम्हीं आपणच नारदाला सांगितलें. स्वकथेविषयीं तुमची आसक्ति तुमच्याच म्हणण्यावरून सिद्ध होते. २. मोठी औषधी, पाण्याचें चंचलत्व नाहींसें करून टाकणारी वनस्पती. कांहीं एका प्रकारच्या वनस्पतीचा रस पाण्याशीं मिश्रित केला असतां पाण्याचें चंचलत्व मोडतें हें सुप्रसिद्ध आहे. रसायनक्रियेंत पाण्याचा अस्थिरपणा घालविण्याकरितां वनस्पतींचा फार उपयोग करितात. त्या त्रियेला रासायनिक क्रियेंत पारा गारणें असें म्हणतात. ३. पाण्याला. भगवंताची स्वकथासक्तिः—कोठेंही भगवद्गुणवर्णन चाललें असलें म्हणजे तेथें भगवंताची स्वारी हजर असते या गोष्टीस अनुलक्षून येथें कथा भगवंताला स्थिर करिते असें म्हटलें आहे. भगवंताचें मन कोठेंही रमत नाहीं पण ते कथेंत रमते. रमभारल्या सर्वगुणसंपन्न भायेंतच मुळां भगवान् फार वेळ बोलत बसत नाहीत, पण तेच हरिकथेंत नेहमी हजर असावयाचेच असा पुष्कळ ठिकाणीं उल्लेख आहे. व्यंग्यार्थः—कोणच्याही उपायानें स्थिर न होणारें चंचल मन हरिकथेंत स्थिर होतें. प्रभु नेहमी स्थिरच असून स्वभक्त पुढिलकांच्या समोर ते नेहमी अंतर्बोध्य स्थित असतात. परंतु भक्ताचें मन अत्यंत चंचल असल्यामुळे त्याच्या ते दृष्टिगोचर होत नाहीत. कथाप्रसंगीं जेव्हां दशेंद्रियें व मन प्रभूकडे लागतात तेव्हां 'अंतर्बहिश्च यत्सर्वं व्याप्य नारायणः स्थितः' ह्या गोष्टीचा भक्तास प्रत्यक्ष अनुभव येतो. स्वतःचें चंचल मन हरिकथाप्रसंगीं स्थिर होतें ह्या गोष्टीची भ्रांति (येथें ही भ्रांति काव्यसौंदर्यास्तव मुदाम आणिलेली आहे) होऊन लाखों कामें पाठीमागे असल्यामुळे जाल्या अस्थिर प्रभु कथाप्रसंगीं मात्र स्थिर होतात असे भक्त वर्णन करितात. पुढील कथेंत हीच भ्रांति वर्णिली आहे व त्यामुळेच काव्यरसपरिपाक स्वमंग झाला आहे. पृ० १३४-१३५ यांतील 'काव्यांतील भ्रामक कल्पना व काव्यानंद' ही टीप पहा. भगवंतांनीं नारदाला काय सांगितलें तें पुढल्या केकेतच सांगितलें आहे. केकासौंदर्यः—फार वेळ एका ठिकाणीं स्थिर न राहणाऱ्या नारदाला भगवंतांनीं आपली अस्थिर बुद्धि कोठें नष्ट होते तें सांगणें फारच योग्य. ४. प्रसिद्ध देवर्षि नारदमुनीला. कथासंदर्भः—नारद हा प्रस्तुत 'वाराहकल्पाच्या' स्वायंभुव मन्वंतरांत ब्रह्मदेवांना जे दश मानसपुत्र उत्पन्न केले त्यांत दाहावा असून पित्याच्या मांडीपामुन उत्पन्न झाला. 'ब्रह्मदेवाच्या शरीरापामुन झालेला म्हणून नारद म्हणतात' अशी एक 'नारद' शब्दाची व्युत्पत्ति असून, 'जो पितरांना नार (पाणी) देतो तो नारद अशी दुसरीही व्युत्पत्ति पुराणांतून दिलेली आढळते. हा पूर्वकल्पी अर्थात् पंचविसाव्या 'घोर' कल्पांत दासीपुत्र होता. याची माता ब्रह्मनिष्ठांच्या पदरी दास्य करित होती. तेथें याला लहानपणीच सत्संग झाल्यामुळे भागवतधर्म व भगवत्कीर्ति यांचें श्रवण करण्याची

गोडी लागली. पुढें याची माता अकस्मात् सर्पदंशानें मरण पावली तेव्हां याच्या अंगांत अत्यंत वैराग्य बाणून हा लहान असताही तपश्चर्या करण्याकरितां अरण्यांत निघून गेला. तेथें यानें उग्र तप करून भगवंतास प्रसन्न करून घेतलें. भगवंतांनीं याला हृदयाकाशांत दर्शन देऊन अन्यजन्मीं मी तुला प्रत्यक्ष भेटेन; तोपर्यंत तूं माझी भक्ति करित अस असें सांगितलें. तेव्हां पासून ह्यानें मरेपर्यंत ईश्वराचीं नामें व चरित्रें गात व पृथ्वीवर संतुष्टमनानें संचार करित दिवस काढले. पुढें प्रस्तुत कल्पीं हा ब्रह्मानस पुत्र झाला. ही कथा भागवत प्रथमस्कंध अध्याय ५-६ यांत स्वतः नारदानें व्यासाला सांगितली आहे. [‘हरिवंश’ नामक ग्रंथांत या देवर्षाचें वर्णन पुढील प्रमाणें केलें आहे:-याची शरीरकांति दैर्घ्याय अशीप्रमाणें सतेज आहे, नेत्रांचें तेज बाला-कैवत् आहे, मस्तकावर जटाभार बांधला असून, शरीर सुवर्णभूषित आहे, यानें कक्षेंत एक मोठी वीणा वाजवली असून चंद्रकरप्रभ असें शुक्लवस्त्र परिधान केलें आहे, यानें कृष्णमृग-चर्मानें आपली काया आच्छादिली असून हस्तांत दंडकमंडलु घेतले आहेत, ह्याच्या तेजावरून हा दुसरा इंद्रच कीं काय असा भास होतो, हा त्रिभुवनांतील गुप्तकलहांचा शाता असून स्कं-दासारखा ब्रह्मचारी आहे, या देवर्षीस कलहप्रिय म्हणत असतात, हा विद्वान् असून गानकलेंत निपुण आहे, हा ब्रह्मदेवाचा मानसपुत्र असून जणू काय अन्य कलीच आहे, हा देव व गंधर्व-लोकांचा आदिवक्ता व मुनिमत्तम आहे, हा चतुर्वेदांचें पठण करणारा असून यज्ञांत मुख्य याज्ञिक याची स्तुति करितात, या महर्षीस नारद म्हणतात, हा चिरंजीव असून याचा ब्रह्मलोकापर्यंत सर्व लोकांत अप्रतिहतसंचार आहे.] पुराणांतून नारद या नांवाचे अनेक ऋषि वर्णिले आहेत. त्या सर्वांत वर वर्णिलेला देवर्षि मुख्य होय. **नारदाचें अस्थिरत्व:-**दक्षप्रजापतीनें सृष्ट्युत्पत्ति करण्याकरितां जे सहाहजार पुत्र निमोण केले त्यांना या नारदानें ब्रह्मोपदेश करून सृष्ट्युत्पत्तीच्या कार्यापासून परावृत्त केलें त्यामुळे एकाच ठिकाणीं पार वेळ तुझा मंचार होणार नाही असा दक्षानें याला शाप दिला. त्यामुळे नारदानें एकास्थळां वाम करणें केवळ कार्यापुरतेंच होत असून हा त्रैलोक्यांत अखंड भ्रमण करित असतो. असें आहे तरी भगवत्कथा चालली आहे अशा स्थळीं अस्थिर नारदाला भगवत्कथा चालू आहे तोपर्यंत एकाच ठिकाणीं रमतां येत असे. तसेंच भगवदवताराच्या समाप्ति ही नारदाला शापाची बाधा होत नसे. ‘दक्षशाप न बाधो कृष्णापाशी । म्हणेनि नारद वसे द्वारकेशी ।’ (एक० भाग० अ० १ ओ० २७८). देवर्षि नारदाचें माहात्म्य पुढील तीन ‘शिव-लीलामूर्ती’ ओळ्यांत श्राधरस्वामीनें सुरस वर्णिलें आहे:-‘वाल्मीक, मलयतीनेंदन, । औत्तानपादि, कथाबुहदयरत्न, । हे शिष्य ज्याचे त्रिभुवनीं जाण । वंग जे कां सर्वांत. ॥ ११. १४६ ॥ जो चतुःषष्टिकळा प्रधीण निर्मळ । चतुर्दश विद्या करतळामळ । ज्याचें स्वरूप पाहतां केवळ । नारायण दुसरा कीं. ॥ १४७ ॥ हें कमलभवांड मोडोनि । पुन्हा सृष्टि करणार मायुतेनि । अन्याय विलोकितां नयनीं । दंडें ताडीं शकादिकां. ॥ १४८ ॥’ नवविधाभक्तिपैकीं नारदाची ‘कीर्तन’ भक्ति होती. ‘परिशिष्ट श्रवणं चक्रे, कीर्तनं नारदः शुकः, । स्मरणं शिवप्र-हादौ, लक्ष्मीश्च पादसेवनं, ॥ २ ॥ अर्चनं पूजनं ध्यानं पृथुराजादिभिः कृतं, । वंदनं शुद्धवाक्कुरौ, दास्यं ताक्ष्यं हनूमतो, ॥ ३ ॥ सख्यमर्जुनकर्तव्यं, वल्लेक्षात्मनिवेदनं; । भक्तिं नवविधां कृत्वा कैवल्यं प्राप्यते परं.’ ॥ ४ ॥ (कपिलगीता अ० ४)

सुरर्षिजवळीं स्वयें वैदसि, 'तत्र तिष्ठामि;' या

१. प्रास्ताविकः—माझी कथा मला स्थिर करिल्ये असें जें मागल्या केकेंत भगवंतांनीं नारदास सांगितलें म्हणून वर्णिलें आहे त्याचें येथें स्पष्टीकरण करित होव्हांने कवि म्हणतात. देवर्षि नारदाजवळ. ऋषींचे वर्गः—ऋषींचे सुरर्षि (देवर्षि), राजर्षि आणि ब्रह्मर्षि असे तीन प्रकार आहेत. देवर्षि, ब्रह्मर्षि आणि राजर्षि ह्या ऋषींच्या तीन प्रकारांशिवाय महर्षि, परमर्षि, श्रुतर्षि आणि कांडर्षि असे चार प्रकार आणखी कोणी मानतात. तेव्हां ऋषींचे एकंदर सात प्रकार होतात. भगवन्निष्ठ असून अश्यात्मविषयाची चर्चा करणाऱ्या जनकामारख्या श्रुतिव्यास राजर्षि म्हणतात. परमार्थविषयाची अहोरात्र चर्चा करणाऱ्या ब्राह्मणांस ब्रह्मर्षि म्हणतात. उदाहरणार्थः—वशिष्ठवामदेवविश्वामित्रादि. ज्यांचा अधिकार मोठा असून ज्यांचे स्वर्गलोकीं गमन आहे अशा ब्रह्मनिष्ठांस सुरर्षि (देवर्षि) म्हणतात. नागद, अग्नि, भरद्वाज, मरिचि इत्यादिका सुरर्षि होत. २. स्वतः. अन्वयार्थः—सुरर्षिजवळीं (नारदाजवळ) स्वयें (स्वतः, खुद्द) वदसि (म्हणालास) 'तत्र (तेथें) तिष्ठामि (उभा राहतों);' स्वामिया! (प्रभो!) या (ह्या) तुझ्याचि वचनें (तुझ्या स्वतःच्या वचनावरून) [मी] तुज (तुला) कथावश (कथेनें वदा केलेला) म्हणें (म्हणतो); जसा तूं (प्रभु) कथेंत स्थिर (निश्चल) [असतोस] तसें या मना (कवीच्या मनाला)[कथेंत] स्थिर करी (कर); स्वभक्तसुरपादपा! (भक्ताला देवतत्त्वप्रमाणे इच्छिलें देणाऱ्या प्रभो!) हे (ही) [माझी] कामना सफल (फलयुक्त) असो. प्रथम-चरणार्थः—देवा! तुम्ही स्वतः नारदाजवळ—'मी तेथें उभा राहतों'—असें म्हणालांत. भगवंतानें नारदास 'नाहें वसामि वैकुंठे. योगिनां लब्धये, यदौ. । भक्तता यत्र गत्यति, तत्र तिष्ठामि नारद।' मी वैकुंठांत राहत नाहीं, योग्यांच्या हृदयांत वसत नाहीं, सूर्य-मंडळांतही राहत नाहीं, तर जेथें माझे भक्त मनुष्यानुवाद वर्णन करितात त्या ठिकाणीं मी उभा असतो, असें म्हटलें आहे. यावरून 'तत्र तिष्ठामि' हे दोन शब्द भगवंताच्या वरील भाषणांतून घेतले आहेत असें स्पष्ट दिसून येईल म्हणून 'तत्र तिष्ठामि' तेथें उभा राहतों याचा अर्थ जेथें माझे भक्त मला संप्रेमांतःकरणानें गातात तेथें उभा राहतों असा होतो. ३. पाठभेदः—यावरून 'म्हणसि' असाहि पाठ आढळतो. ४. तत्र तिष्ठामि—तेथें उभा राहतों. जेथें भगवज्जन माझे गुणानुवाद गातात त्या ठिकाणीं मी उभा राहतों. समानार्थक उतारेः—तुजोवा नाहि याच अर्थाचा एक अंशंग आहेः—'माझे भक्त गाती जेथें । नारद! मी उभा तेथें.' ॥ यामंत्रवानें 'पांडुरंगदंडका'तील पुढील गीती वाचाव्याः—'निश्चल उभा निरंतर विठ्ठल निजनामगजर परित्यायाः । मन तो स्वनामकीर्तननिरत सखा; जो तदन्य अरिसा या. ॥ १३. ॥ भक्तयशस्वयशांनं गाव्याच्या ठाकतो पुढें मागे; । डोलतसे परमसुखें; डोलावें सुखें जसें नागें. ॥ १४ ॥ भामरथीच्या तीरीं, किंवा भाविककथेंत वाळवटीं । तो निरखिला जनें, जो मार्कंडेयें मनोज वाळ वटीं. ॥ १७ ॥ जें प्रेमळकृतकीर्तन, रचतें या प्रभुसि आठ यामहि तें । म्हणतो, सज्जन तारिति हे करुनि'अभंग पाठ या महितें. ॥ १८ ॥' [पांडुरंगदंडक—मो. स्फुट. भाग १ पृ० १३३]. ५. ह्या. द्वितीय-चरणार्थः—तुम्हीं नारदाला सांगितलें त्याच्याच आधारावर मी तुम्ही कथेच्या आधीन आहां असें तुम्हांला म्हणतो.

तुझ्याचि वचनें म्हणें तुज 'कथावश' स्वामिया ! ।
जसा स्थिर कथेंत तूं, स्थिर करी तसें या मना;

१. कथेच्या स्वाधीन. देवाला प्रेमळ कथा फार आवडते:—(१) 'देवासि तो मुख्य कीर्तनाची गोडी । म्हणोनियां उटी घाली स्वयें. ॥ १ ॥ नावडन तथा आणिक संकल्प । कीर्तनी विकल्प करितां श्रोभि. ॥ २ ॥ सावडे भाळे भाळे नाचताति रंगी । प्रेम येनें अंगीं देवाच्या. ॥ ३ ॥ एका जनार्दनी धांवें लवलाहे । न तो कांहीं पाहे आपणानें. ॥ ४ ॥ (२) 'कीर्तनाची आवड मोठी । प्रेमें देव घाली भिटी. ॥ १ ॥ कीर्तनप्रिय पै गोविंद । आदर्श पूजितो नारद. ॥ २ ॥ कीर्तन करितां अभेद । आदर्श रक्षिला प्रह्लाद. ॥ ३ ॥ गजेंद्र करी नामस्मरण । धांवण्या धावि नारायण. ॥ ४ ॥ एका जनार्दनी कळवळा । भक्ताच्या देव ओळा. ॥ ५ ॥ अथाप देवाला आवडणारी कथा सप्रेम पाहिजे. नाहीतर (तुकोबा म्हणतात:—) (३) 'प्रेमाधिप जे जे केलें । नित्यक वायां गेलें. ॥ १ ॥ मुखें करितो कीर्तन । मनीं विषयाचें ध्यान. ॥ २ ॥ केव्हां मरेल ते कथा । निव तेविलें मगथा. ॥ ३ ॥ प्रेमें श्रवण कीर्तन । गेलें ओढाशीं बाहोन. ॥ ४ ॥ तुका म्हणे पांडुरंग । ज्ञानमसें प्रवरंग. ॥ ५ ॥ प्रेमळ कथा कशी असानी लाविषयी तुकोबा सांगतात:— (४) 'स्वभावे शरीर बाधानें कीर्तन । प्रेम जनानेच उभा नेहे. ॥ १ ॥ अहिमा मुदंग अर्जनाची टाळी । प्रेमाची आरोपी हरि-सार्थ. ॥ २ ॥ सप्रेमाचा बाण निःसंगाच्या तारा । जाणिला दगारा पलकांसी. ॥ ३ ॥ जग-प्रवर्तकन योगिधोता राधा । अर्जनां मनीं आणा तुका म्हणे. ॥ ४ ॥ २. निश्चल. तृतीयचरणार्थ:—देवा ! आपण जसे कथेंत स्थिर असतां तद्गुण या मनाला तुम्ही स्थिर करा. तुम्ही जसे कथा सोडून दुसरीकडे कोटें जात नाहीं, त्याप्रमाणेंच माझ्या चंचल मनाला तुम्ही भगवत्कथेंत निश्चल करा. 'मनास निश्चल करा' हें मागणें फार मोठे आहे. मनाची स्थिरता:—मनाला स्थिर करणें हे दुःसाध्य काम आहे. भगवद्गीतेत अजुनानें म्हटलें आहे:—'कीं कृपा ! चंचल मन इंद्रिये जे मर्था वडी । त्याचा निग्रह वाच्याची मोठ अंशी न बांधवे. ॥ ६.३४ ॥ (वामनी समशोकी) योगवाशिष्ठानें म्हटलें आहे:—'अप्यध्विषान्नात्महतः सुमेरुमूलनादपि । अपि ब्रह्मशान्तात्मधो । दुर्लभश्चित्तिग्रहः. ॥ म्हणूनच तुकोबा सांगतात:—'आधा मन घेते हानी । तोनि राधाराजा गणपति. ॥ १ ॥ मन इंद्रियांचा राजा । त्याची सर्वभावे पूजा. ॥ २ ॥ मन जीवाचा प्रधान । मन माझा नारायण. ॥ ३ ॥ तुका म्हणे मन चंचळ । हातीं येडल गुरुच्या धळे. ॥ ४ ॥ मन स्थिर करून स्वरूपी लाविलें म्हणजे ब्रह्मप्राप्ति होते. कारण विवेकवैराग्यादि साधनचतुष्टयसंपन्नपुरुषाणें अकार व्हा नुष्याला जर मनाचा बाण लाविला व त्यानें तो ब्रह्मनिशाणावर रोखून नेमका सोडला म्हणजे तो ब्रह्मनिशाणावर अचुक जाऊन लागतो व अर्थातच मन ब्रह्ममय होतें असें श्रुतीत सांगितलें आहे. सारांश त्या संकल्पविकल्पात्मक मनाचा सर्व विकार काढून नें स्वरूपाचे ठिकाणीं स्थिर केलें म्हणजे प्राणी कृतार्थ होतो. 'मनमो गंगा मनमो काशी मनमो लान करे । हमारो नीरथ कौन करे'? असें संत कवीर म्हणूनच म्हणतात. कीर्तनाविषयीं पंतांचें प्रेम:—भगवत्कथाकीर्तनाविषयीं आपल्याला अत्यंत आसक्ति असावी असा वर पंतांनीं पुष्कळ ठिकाणीं मोठ्या आवडीनें देवाप्राप्तीं मागितला आहे. 'स्वमनोरथराजी'तल्या अशा पुष्कळ गीतींपैकीं पुढील थोड्याच गीती पहा:—

स्वभक्तसुरपादपा ! सफल हे असो कैमना. ॥

११३

सुरर्षि म्हणतो, 'तुझे यशचि धन्य; 'यो गायना

(१) 'निश्चय करुनि, न मागे तिळही ठेवी पतिव्रता चरण, । भगवद्भजनी माझी तैसीच करू मति व्रताचरण. ॥ ३० ॥ (२) हरिकीर्तनीं शिरावें, धनिकगृहीं जेवि जपुनि चोरानें, । न उठावें बहु-कार्यें, बहुभारें जेवि कुचर दोरानें. ॥ ३५ ॥ (३) म्यां कीर्तना टपावें, मार्जारें सर्वदा जमें दुग्धा ॥ ॥ ३८ ॥ (४) कीर्तन असो मतिस बहुमत, जैसैं स्त्रीस हळदकुंकु तरी; ॥ ४३ ॥ (५) आवड असो कथेची, जशि बाळा फाल्गुनांत पुनवेची. ॥ ४७ ॥ (६) ज्यांत न हरि-हरिजन-यश ऐसैं जें काय कीर्तनीं गान । तें अलवण भोजनसैं नच सेवुत आर्तबाळसे कान.' ॥ ५४ ॥

१. आपल्या भक्तांच्या कल्पवृक्षा ! सुरपादप=देवद्रुम, कल्पतरू. भक्तकामकल्पद्रुम प्रभो ! व्यु०:-पादैः (मूलेः) पिवति स पादपः, जो मुळांनीं रस शोषण करितो तो पादप (वृक्ष). चतुर्थचरणार्थः-देवा ! तूं भक्तांचे मनोरथ पूर्ण करणारा आहेस तेव्हां भगवत्कथेंत माझें मन तुजप्रमाणेंच अत्यंत स्थिर होवो अशी जी मी आपणांस प्रार्थना केली आहे ती पूर्ण करणें तुमच्याकडेच आहे. म्हणून तुम्ही मजवर दया करून माझी एवढी इच्छा पूर्ण करा. 'स्वभक्तसुरपादप' हें पद सामिप्राय आहे म्हणून हा परिकर अलंकार होय. [मागे पृ० ३ टीप ३ पहा.] २. फलयुक्त, परिपूर्ण. ३. इच्छा, वासना. ४. प्रास्ताविक:-भगवत्कथेचा महिमा जाणून नारद सदा भगवद्भुजगायनांत निमग्न असतो असें कवि यांत सांगतात. अन्वयार्थः-सुरर्षि (देवर्षि नारद) म्हणतो:-तुझे (भगवंताचें) यशचि (कीर्तिच) धन्य (मंगलप्रद, कल्याणकारक); मला (नारदाला) गायना (गाण्याकरितां किंवा गाणाऱ्यास) यो (येवो); ते कवि (ज्ञानी पुरुष) अन्ययोगायना (भगवद्भुणांहून इतर जे योगमार्ग त्यांना) सुखद (सुख देणारे) म्हणोत; तो (नारद) तदितरं (भगवद्भुजकीर्तनाहून दुसरीं) विमुक्तिबहुसाधनें (मोक्षप्राप्तीचीं पुष्कळ साधनें) गणीनाच (तुच्छ मानतो); [आणि] वरवल्लकी (श्रेष्ठवीणा, अर्थात् ब्रह्मवीणा) सजून (सजवून) [मग] तव (तुझ्या, भगवंताच्या) सभांगणीं (सभांगणांत, भगवंताच्या मंदिरापुढें) नाचतो (नृत्य करितो). प्रथमार्धाचा अर्थ:-देवर्षि म्हणतात:-भगवंताची कीर्तिच केवळ कल्याणप्रद आहे म्हणून ती माझ्या गाण्यांत येवो, वशिष्ठवामदेवादि इतर ज्ञानी पुरुष भगवद्भुणांहून इतर जे योगमार्ग किंवा योगसाधनोपाय ते सुख देणारे आहेत असें पाहिजे असल्यास म्हणोत. सनकसनंदनादि ज्ञानी पुरुषांनीं जरि अन्य योगसाधनें हीं कैवल्यप्राप्तीचीं साधनें आहेत असें समजून भगवत्प्राप्त्यर्थे त्यांचा आश्रय केला, तथापि नारदाच्या मतें भगवद्भुजवर्णनच अत्यंत श्रेयस्कर असल्यामुळें तेंच आपल्या गाण्यांतून नेहमीं यावें अशी त्याची इच्छा. ५. कीर्तिच, भगवद्भुजवर्णनच. व्यु०:-'व्यप्रोति इति यशः'=जें चहूंकडे पसरतें तें यश=(कीर्ति). ६. येवो. व्या०:-'यो' हें महाराष्ट्रभाषेंत 'ये' ह्या धातूचें केवळ प्राम्यरूप आहे. ह्याची उदाहरणें पंतांच्या व इतर कवींच्या काव्यांतून पुष्कळच आढळतात:- (१) 'असुरेंद्र म्हणे 'हंसी! त्वरितचि यो भद्रनट पुरांत, नया' । [हरिवंश-अ०

मला; कवि म्हणोत ते सुखद अन्ययोगायना.' ।

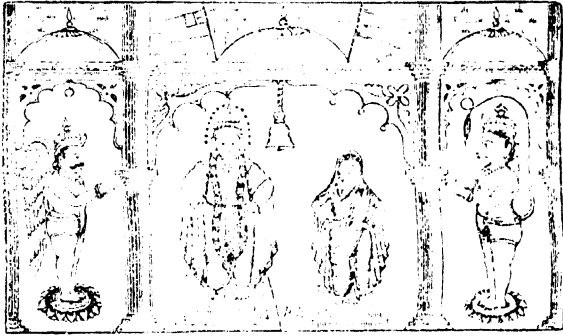
३५ गी० ९२], (२) 'प्रेमोपायन घेउनि भेटाया धन्य यो, गया गमला.' । [भागवत एकादश-गी० २८७], (३) 'मागे वरुण, पुढें हरि, उजवा यम, आणि यो धनद डावा.' । [गदापर्व-अ० १ गी० २५.] ७. गाणान्यास. व्या०:-गै+अन्=गायन. अन् प्रत्यय अकर्मधातूस लागून कर्तृत्ववाचक शब्द उत्पन्न होतात. जसे:-ज्वलन (जालणारा), मंडन (शोभविणारा) इ०. 'गायना' म्हणजे 'गाण्याकरिता' असाही अर्थ केल्यास प्रशस्त. नारदाच्या मते भगवद्गुणवर्णन करून भगवत्प्राप्ति करून घेण्याचा भक्तिमार्ग इंद्रियांचा निरोध करून तद्वारा ईश-प्राप्ति करून देणाऱ्या योगमार्गापेक्षा निःसंशय श्रेष्ठ होय.

१. जे म्हणणार असतील ते; किंवा प्रसिद्ध वशिष्टवामदेवादि ऋषिवर्य. २. अन्य (इतर)+योग+अयना (स्थाना, मार्गांला)=इतर योगसाधनास किंवा योगमार्गाम. योगाविपर्यां संक्षिप्त विवेचन:-'चित्तावृत्तीचा निरोध करून तिचा स्वतःमध्ये लय करून दृष्टा जेव्हां स्वरूपानुभवांतच निमग्न होऊन राहिले तेव्हां त्या स्थितीस योग म्हणतात' अशी योगशास्त्राचे मुख्य प्रवृत्ती जे महर्षि पतंजली ह्यांना योगाची व्याख्या केली आहे. योगाची अंगे आठ आहेत:-यम, नियम, आसन, प्राणायाम, प्रत्याहार, ध्यान, धारणा व समाधि. 'दुसऱ्याला पीडा न देणे, सत्यभाषण, परवस्तूचा अभिलाष न धरणे, बांधवशृंगार करणे, व पंचभोगांकडे लक्ष्य जाऊ न देणे' ह्याला 'यम' म्हणतात. 'अंतर्वाक्य पवित्रता, मनोप, (चित्तशुद्धि करणारी कर्मे करणे) तप, पवित्र संवांचे व अध्यात्मग्रंथांचे पठण करणे, व ईश्वरपूजन' ह्याला 'नियम' म्हणतात. 'यम, नियम'ही दोन अंगे मिळून वैराग्यकला होते. निमरे अंग 'आसन.' श्वास (आंत घेण्याचा वायु) व प्रश्वास (बाहेर सोडण्याचा वायु) यांची गति स्थिर करणे ह्याला 'प्राणायाम' म्हणतात. हे योगाचे चवथे अंग. 'आसन' व 'प्राणायाम' मिळून अभ्यासकला होते. 'चित्ताचा आत्मस्वरूप लय करून इंद्रियांचे लक्ष्य विपर्यायासून मागे पळवून नेणे आत्मस्वरूपां लीन झालेल्या चित्ताकडे लावणे' ह्याला 'प्रत्याहार' म्हणतात. 'चित्ताला कोणत्याही स्थानी बांधून ठेवणे' ह्याला धारणा म्हणतात. 'या धारणेचा एकसारखा जो अनुभव' ह्याला ध्यान म्हणतात. 'धारणा आणि ध्यान यांचे संबंधांत मनाचा लय होऊन त्या वेळेस दुसऱ्या कशाचाही अनुभव न होणे' ह्याला समाधि म्हणतात. 'धारणा, ध्यान व समाधि' या तिहींना एकत्र मिळून संयम म्हणतात. 'प्रत्याहार, ध्यान, धारणा व समाधि ही चार अंगे मिळून समाधिकला होते. समाधिकला व वैराग्यकला मिळून राजयोग होतो. अभ्यासकलेला हटयोग म्हणतात. 'ह' म्हणजे सूर्य व 'ट' म्हणजे चंद्र या दोन नाड्यांतून वाहणाऱ्या वायूंचा (प्राण व अपान यांचा) प्राणायामांत योग करावा लागतो म्हणून 'हटयोग' हे नांव पडले आहे. हटप्रदीपिकेंत 'आसन, कुंभक, मुद्रा व नादानुसंधान' अशीं हटयोगाचीं चार अंगे सांगितली आहेत. हटयोगांत चवऱ्यायशीं आसनें सांगितलीं असून त्यांतलीं अठरा मुख्य आसनें हटप्रदीपिकेंत सांगितली आहेत. त्या अठरांतही सिद्धासन मुख्य समजतात. 'वाम पायाचा तळवा गुदाच्या आणि उपस्थाच्या मध्यप्रदेशी ठेवून दक्षिण पाय शिभावर ध्यावा आणि हनुवटी होईल तितकी छातीवर ठेवून व

इंद्रियें विषयांपासून परावृत्त करून दोन्ही भिवयांच्या मध्ये दृष्टि ठेवून राहाणें याला मोक्षद्वार-
 कपाट उघडणारें सिद्धासन म्हणतात.' (हटप्रदीपिका) 'ज्ञानेश्वरी'त गुद व लिंग यांच्यामधील
 शिवण उजव्या पायाच्या टांचेनें दावून त्यावर डावा पाय ठेवण्याचें वज्रासन प्रशस्त म्हणून
 सांगितलें आहे. वरील दोन्ही आसनांत 'मूलबंध' साधतो. (पायाच्या खोटेनें गुद व लिंग यात्र-
 मधील शिवण जोरानें दावून गुदाचें आकुंचन करणें व अशा रीतीनें 'अपान' वायूचें अधोगमन
 बंद करून त्याला ऊर्ध्वगमनी करणें ह्यालाच 'मूलबंध' म्हणतात.) आभनानंतर प्राणायाम करितात.
 'पूरक, कुंभक, रेचक' अशी प्राणायामाची तीन अंगें आहेत. बाहेरचा वायु नासिकाद्वारें हळुहळु
 आंत ओढण्याच्या क्रियेस 'पूरक' (भरणें, पूर्ण करणें) म्हणतात. तो वायु बाहेर जाऊं न देतां
 मस्तकरूपी कुंभांत सांठवून ठेवणें ह्याला 'कुंभक' म्हणतात. नंतर त्या कोंडलेल्या वायूस हळुहळु
 नासिकाद्वारें बाहेर सोडणें ह्याला 'रेचक' (सोडणें) म्हणतात. आठ मात्रांनीं पूरक केला तर धर्मीय
 मात्रांपर्यंत कुंभक करावा व मग सोळा मात्रांनीं रेचक करावा असें क्षुरिकोपनिषद्दीपिकेंत वारा-
 यण सांगतात. सुमारे साठवारा सेकंड पूरक करून पन्नास सेकंड कुंभक करावा व मग पंधरास
 सेकंड रेचक करावा असें केले म्हणजे तो वानिष्ठप्रवृत्त्या प्राणायाम होतो. प्राणायामाची वारापट
 शाली म्हणजे त्याला 'प्रत्याहार' म्हणतात. प्रत्याहाराची वारापट शाली म्हणजे 'धारणा' होते.
 म्हणजे धारणेंत सांगत्या दोन ताम प्राणांचा अवरोध होतो. धारणेची वारापट शाली म्हणजे
 'ध्यान' होतें. अर्थात् अहोरात्र (२४ तास) सरतकांत यास कोंडून राहिला म्हणजे त्याला 'ध्यान'
 म्हणतात. ध्यानाची वारापट केली म्हणजे एक 'ग्रमाधि' होते. यावरून वारा दिवसांचा समाधि-
 काल ठरतो. योग करणाऱ्यानें प्रथम 'ग्रम' (नियम) साधून मग चैलाजिनकुशाचें पवित्र जागेंत
 आसून मांडावें. नंतर त्यावर सिद्धासन किंवा वज्रासन घालून मूलबंध साधावा. पुढे नाभीच्या
 ठिकाणीं कोंडलेला वायु उडयान बंध साधून 'सोह' मंत्रांवार करित वर ओढावा. (नाभीच्या
 वरच्या उदरप्रदेशास पश्चिमतान्त्र देणें म्हणजे त्याचे पाटीकोडे आकषेण करणें ह्या क्रियेला उडि-
 यानबंध म्हणतात.) तसेंच कंठ आकुंचित करून मान न बांधितां हनुवटी हृदयाच्या ठेबेवेल
 तितकी जवळ ठेवून जाल्वर बंध साधावा. दृष्टि अधोन्मीलित करून नासिकाद्वारीं ठेवारी किंवा
 दृष्टि ऊर्ध्व करून (वुवुळें वर करून) भ्रूमध्यस्थानीं एकाग्रतेनें लक्ष्य लावावें. तसेंच पूर्वोक्त
 रीतीनें प्राणायाम करून, 'ॐकाराचें, 'सोह' मंत्राचें किंवा इतर गुरूपदिष्ट मंत्राचें मनन करावें
 व आपल्या आराध्य देवतेच्या मोहरीच्या आठव्या हिंदयाएवढ्या वारीक सावयव मूर्तीनें ध्यान
 करावें. याविषयी 'नालगेवस्थ विजयप्रमाणे प्रकाशमान, पिवळी, ठिणगीएवढी व धानाच्या शेड्याच्या
 अग्रएवढी वारीक अशी प्रभूची मूर्ति आहे.) असा उपनिषदाचा आधार आहे. आराध्यदेवतेच्या
 अतिसूक्ष्म मूर्तीच्या ध्यानाऐवजी पणमुखी मुद्रा साधून, व वुवुळें वर चढवून भ्रूमध्यस्थानीं एकाग्र
 चित्त करून, मस्तकांत ब्रह्मरंध्राचे ठिकाणीं सुवर्णकमळांतर्गत नीलाकाशगुहेंत प्रकाशमान होणाऱ्या
 'सवित्रदेवाच्या वरेण्य भर्गाचें' ध्यान करितां आलें तर अत्युत्तमच. ['मुखनासाक्षिकर्णोत्तान् अंगु-
 लीभिर्निरोधयेत् । तत्त्वोदयमिति ज्ञेयं पणमुखीकरणं प्रियं ॥' (शिवस्वरोदय ३८२). मुख, नाकपु-
 ङ्ढ्या, डोळे व कान ह्यांना दोन्ही हातांच्या बोटांनीं दाबणें ह्याला तत्त्वोदय करणारे 'पणमुखी-

कुंडलिनीचा पश्चिममार्गप्रवास व षड्चक्रभेदन.

प्राणापानांची मिश्रणा । शक्ति चेतत्री कुंडलिनी ॥ १ ॥
 ती आधारशक्ति अचाट । चडे पश्चिमेचा घाट ॥ २ ॥
 कुंडलिनी चालनां वाट । लुकला अभिघाताचा हाट ॥ ३ ॥
 साधितां उल्लासशक्ति उलट । उघटले प्रहारप्रकपाट ॥ ४ ॥
 शरीराकारे ते ओतिली । एकाजनादनीं पुतरी. ॥ ५ ॥



सहस्रदल अथवा पंढरपुर; व गुरु अथवा पांडुरंग.

पंढरीस कोणा तरा जारे । विठोबा पहारे पध्दल ॥ ओट हातांवर विठोबा उभा ।
 मध्ये सुनीळाची प्रभा । कोटि मदनांचा गाभा । सोदो तो रे ॥ १ ॥ विठोबा
 उभा ना वेमला । त्रिकडे त्रिकडे कोटादला । अवधा मनानंद भरिल्या । ज्याचा
 तो रे ॥ २ ॥ हातीं धेऊनि सदुरुचिष्टी । उघडुनि अंतराची निजपेटी । स्थूल,
 सूक्ष्म, कारण पाठी । तुर्या पहारे ॥ ३ ॥ धेऊनि तुर्येचा अनुभव । अंतःकरण
 शोधित जावं । मी कोण कोठिल हा आहां । विचारुनि पहारे ॥ ४ ॥ दुर्बुद्धि ने
 दूर करा । सांडुनि अविद्येचा धारा । लुका छणे देहतंतुरा । हातीं ध्यारे. ॥ ५ ॥

महस्रदलं

पुरुः १०००

(अग्निः (आज्ञा) विद्युद्वर्ण

परमात्मा १०००

विद्युद्वर्ण
धूम्रः

नीलात्मा
५०००

अनाहतः
सफेदः

गो शिवः
६०००

गणिपुत्रः
नीलः

विष्णुः
६०००

स्वाशिक्षातः पीतः

ब्रह्मा ६०००

भूलाधारः रक्तवर्णः

गणपतिः ६००

करण' म्हणतात.] वरील प्रकारच्या ध्यानांनी 'अनाहत' ध्वनि उसडून समाधि लवकर लागते. **कुंडलिनीः**—नाभीच्या खाली 'कुंडलिनी' नांवाची एक सर्पाकार शक्ति सादेतीन वेडाळी घालून बसली आहे. मूलबंधपूर्वक आमन साधले म्हणजे गुदद्वारांतून जाणारा 'अपान'वायु खालून जाण्याचा बंद होऊन गुदस्थानाजवळ असणाऱ्या 'मूलाधार' चक्राजवळून लिंगस्थानाजवळ असणाऱ्या 'स्वाधिष्ठान' चक्राच्या द्वारे जाऊन नाभिस्थानाखाली स्वरथ शीप घेणाऱ्या 'कुंडलिनी'च्या अंगावर आपटतो. उडियान बंधाने खालचा वायु वर खेचण्यास तयार कुंभक करून प्राणवायु नाभीच्या खाली एकलक्ष्यास आरंभ केला म्हणजे नाभिस्थानी असणाऱ्या मणिपुर चक्राच्या खाली, व भ्रमध्वापासून नाभिस्थानापर्यंत गेलेल्या सुपुन्नासाठीच्या दाराशी निजलेली कुंडलिनी एकाएकी जागृत होऊन आपले वेडाळे हट्टहट्ट उकल्यावयास लागून कांही काळाने सरळ होते. त्या वेळी सुपुन्नेने द्वार भोकले होऊन आजपर्यंत परम्परांशी उभा द्यावा करणारे पण आपां सख्य झाल्यामुळे एक झालेले प्राण व अपान हे दोणे वायु सुपुन्नेने गेल्यामुळे व पटापिंगलांशी त्यांचा वियोग झाल्यामुळे योग्यास गर्गप्राय दुःख होते. 'कुंडलिनी' सर्पापण जागी शास्त्री म्हणजे ती हृदयकमळाखाली असलेल्या वायु पिऊन अग्नि, चिरा, सोम त्यांचे सत्व शोषते, नाभिकेवाहेर जाणाऱ्या प्राणवायूच्या अयोग्यामिनी करिते, अयोग्यास अपासल्या अयोग्यामिनी करिते व पदचक्रांचा भेद करिते. योग्यांनी आपल्या अरिगंत पिडीत (भ्रमध्वाच्या खालच्या भागांत) महा चक्रे व मळांटांत (भ्रमध्वाच्या वरच्या भागांत) महा चक्रे कल्पिली आहेत. त्रिकुट, वीहाट, गोमहाट, औदपीठ, अमरगुफा व अमरगुफा ही अष्टांटी ती पदचक्रे, 'मूलाधार', स्वाधिष्ठान, मणिपुर, अनाहत, विशुद्ध व अग्नि' ही पिडीची महा चक्रे. योग्याही वर 'महत्सदक' चक्रे आहे. 'मूलाधार'चक्र हे पतुंदलांचे, व रक्तवणाचे कमळ गुदस्थानी असून त्याची देवता गणेश आहे. 'स्वाधिष्ठान'चक्र पोतवणी व पटदलसुक्त असून त्याची देवता ब्रह्मदेव होय, नाभिस्थानांत 'मणिपुर'चक्र दशदलसुक्त व नीलवर्ण असून त्याची देवता विष्णु आहे. कुंडलिनी धुव्य शास्त्री म्हणजे ती सरळ होऊन व सुपुन्नेच्या अंत जिहून आधारस्वाधिष्ठान या चक्रांचा भेद करिते व पुढे ती तशीच 'मणिपुर' चक्र भेदून, चेतन पिंगदलांचे, द्वादशदली, कर्दूदेवतात्मक अशा हृदयस्थानी असलेल्या 'अनाहत' चक्राचा भेद करिते. सर्पापण पूर्वदेव करून न पावतां कुंडस्थानी असलेल्या पोटदलसुक्त, वृद्धवर्ण व 'सोम' देवतात्मक अशा विशुद्ध चक्राचा समानार घेऊन पुढे भ्रमध्वाचे ठिकाणी असणाऱ्या विशुद्ध व द्विदल अशा 'अग्नि'चक्राचाही (याला 'आशा' चक्रही म्हणतात.) वोट घेते. दोन्ही भिवयांच्या मध्ये व नाभिकेच्या मृगशी जे स्थान आहे त्याला 'त्रिकुट,' 'शिव'स्थान, किंवा 'क्रिदार,' म्हणतात. याच ठिकाणी दटा, पिंगला व सुपुन्ना या तीन नाड्यांचा संगम किंवा 'त्रिकुट' झाला आहे. या संगमाच्या गंगा (डटा), यमुना (पिंगला) व सरस्वती (सुपुन्ना) यांचा संगम म्हणून त्रिवेणीसंगम म्हणतात. या त्रिवेणीजवळीच 'अनुहाना'चा मेघनाद 'मोह' शब्दाची गर्जना अखंड करित असतो. 'चेतन्यचक्रवर्तीची शोभा जगदंबा कुंडलिनी' (मोहतयें 'कुंडलिनींचे' चित्र पहा.) ह्या महाव्या चक्राच्या स्थानांच आपला पराक्रम गाजवून राहात नाही. तर ती मग्नकांभोवती वळसा घेऊन जेथे मग्नकांचे शोक पाठीच्या कण्याच्या वरच्या अंगाम टेकल्यामारखे होते त्या ब्रह्मरंध्राच्या (ध्यामच कार्कीमुख, 'क'कारांत, किंवा

दाहावी खिडकी म्हणतात) द्वारांतून मैदूच्या बरती अधर असें सातवें 'सहस्रदल कमळ' (येथें 'सहस्र' शब्द अनंतवाची आहे.) आहे तेथें प्रवेश करिते. या कमळाची कांति अवर्णनीय आहे. वर्णनच करावयाचें म्हणून कोणी ती सुवर्णवत् आहे, कोण कर्पूरवत् आहे असें लिहितात. मनुष्यदेहांतील परमात्म्याचें विश्रान्तिस्थान हेंच होय. ह्यालाच त्रिकुटशिखर, मेरुशिखर (पाठीच्या कथाला मेरु म्हणतात), इत्यादि नावें आहेत. उन्मनीचें लावण्य, तूयेंचें तारुण्य, आकाराचा प्रांत, मोक्षाचा एकांत, महाभूतांचें बीज, महातेजाचें तेज, योगद्रुमाचें फळ, आनंदाचें चैतन्य असें अनादि अगण्य परमतत्त्व याच ठिकाणीं सांठविलें आहे. सत्रावी जीवनकळा, (हिलाच 'अमृताचा झरा' किंवा 'कामधेनूचा पाव्हा' म्हणतात) किंवा आत्म्याची प्रभा येथेंच असून तिच्यांतून एक अमृतबिंदु अक्षय स्रवत असतो. तो हल्लीं जठराग्नीवर पडून फुकट जातो, त्याचेंच योगमार्गानें पान केल्यास मनुष्यास अमर होतां येईल असें ग्रंथांतून वर्णन आढळतें. सारांश ह्या सहस्रदल-कमळांत विसांवा घेणें हेंच योग्याचें आद्यकर्तव्य होय. तेथें राहाणारा अनिर्वचनीय परमात्मा हाच ज्ञानेश्वर तुकारामादि अर्वाचीन संतांचा पांडुरंग होय. राजयोग व हृदयोगाचा हाच मार्ग होय. या मार्गाचें संक्षिप्त, पण करवेलें तितकें स्पष्ट विवरण, श्रीसद्गुरुप्रसादानें केलें. त्याचा विज्ञानयुक्त विशेष खुलासा गुरुकृपेनेंच करून घ्यावा. वेदमंहिता व उपनिषदे ह्यांतून गुपतीतीनें सांगितलेला हा योगमार्ग पतंजलीच्या योगसूत्रांतून, तसेंच भारतभागवतादि पौराणिक वगांत मोठ्याऱ्या ग्रंथांतून विशेष खुलाशानें सांगितला आहे. मुकुंदराज, ज्ञानेश्वर, नामदेव, एकनाथ, रामदास, तुकाराम, सोहिरोबा, देवनाथ इत्यादि अर्वाचीन संतमंडळीनें तर ह्या सुंदर योगमंदिराचे द्वार अगदींच मुक्त करून शोधक व तत्वविद्वद्भु मंडळीस त्यांतील अमूल्यरत्ने हवीं तितकीं नेण्याची पूर्ण मोकळीक दिली आहे. विस्तारभयास्तव त्यांतील दोन तीनच निवडक रत्ने दाखवून ह्या विषयाची येथेंच इतिश्री करितों. (१) 'देहान्त्रि पंढरी, आत्मा पांडुरंग । नित्य करी संग अर्हानशा. ॥ १ ॥ मन पुंडलिक आवरुनि धरा । तेणें येदल धरा नागायण. ॥ २ ॥ चहू या देहाची करुनियां बीट । विटेवरी नीट उभा अमे. ॥ ३ ॥ मेरुने शिखरी सत्रावी सुंदरी, । त्रिकुट पंढरा नांदतसे. ॥ ४ ॥ तुका हाणे अलक्ष लक्षावी अंतरां । धन्य तो संसारी जन्मा आला. ॥ ५ ॥ (२) 'देहयाचा बाहुला करुनि उफराटी । पाहे ज्ञानदृष्टी ऊर्ध्वपंथा. ॥ १ ॥ त्रिकुटसंगसां करुनि मज्जन । राग निरोधन ओळखावा. ॥ २ ॥ श्रीहाट गोल्हाटावरी अमरगुंफा । तथा स्यात्तां वापा ! वसनाध. ॥ ३ ॥ प्रणवाचें बीज, बिंदु ज्योतिकळा । तेजाचा उमाळा दुमदुभित. ॥ ४ ॥ ऐसा हा अनुभव अनुभवी जाणे । शब्दज्ञान जाणणें बहिर्मुखा. ॥ ५ ॥ ज्ञानदेव म्हणे अनुभवी जाणें । संतांचा हे स्तुण संत एक.' ॥ ६ ॥ (३) 'नरदेहीं सुगम उपाय । अजपी धरी सोय । तोधि नरनारायण होय उल्लोनि पाहतां; ॥ १७८ ॥ अजपा अव्यक्त गायत्री । योगियांसी मोक्षदात्री । हृदयी पठण किजे नित्य-रात्री । त्यासी पुनर्जन्म नाहीं. ॥ २६२ ॥ स्वस्वरूपाची व्हावया प्राप्ती । अभ्यास करावा नि-गुती । अभ्यासाची प्रथम गति । ऐसी आहे जाण पां. ॥ १२५ ॥ मुख, नासिक, नयन, । आणिक दोन्ही श्रवण । दोन्ही हातांच्या अंगुल्या कीजे निरोधन । स्थानस्थ कीं. ॥ १२६ ॥ ऐसें साधकें करावें । भ्रमध्य लक्ष घावें । नित्यनेमैं अनुभवावें । श्रीगुरुकृपें. ॥ १२७ ॥ हें पण्मुद्रासोधन । येणेंचि होय ब्रह्मसनातन । न घडे तथा जन्ममरण । आपला आपण भोगितो. १२८

तुझां जाणतियां प्रती । हेचि विनवणी पुढतांपुढती । सोहंशब्द हृदयाप्रनी । सहजस्थिती असावा ।
 ॥ १३४ ॥ ऐसियापरी ध्यान करावें । अखंड एकरूप असावें । हृदयी 'सोहं' साठवावें ।
 साधकेधरी. ॥ १८० ॥ त्रिवंध राखावे बोजा । पणमुखमुद्रेची पैजा । साग्र सर्व सिद्धीचा राजा ।
 ब्रह्मरूप तोचि पै. ॥ १८१ ॥ 'सोहं' सामावे चौथे शून्या । तेथें उठती अनुहृतध्वनि । संसारी
 ब्रह्मरूप प्राणी । अमोनियां जीवन्मुक्त. ॥ (पवनविजय-मुकुंदराजकृत.) प्रभूला कीर्तन किती
 प्रिय आहे, कीर्तनांत लाभ कोणता व त्यांत प्रेमळभक्त कसा तल्लीन होऊन जातो
 याविषयी संक्षिप्त उतारेः—(१) 'आळस दवडूनि दृगी । अभिमान घालोनियां बाहेरी । अहर्निशीं
 कीर्तन करी । गर्व न धरी गाणिवेचा ॥ ७३५ ॥ गाणीव जाणीव शहाणीव । ओवाडूनि सांडावें
 सर्व । सप्रेम साबडी कथा गौरव । सुख अभिनव तेणे मज. ॥ ७३६ ॥ गर्जन नामांच्या कळोळी ।
 नामासरिसी वाजे टाळी । महापातकां झाली होळी । ने वैष्णवमेळी मी उभा. ॥ ७३७ ॥ जें
 सुख क्षीरसागरी नसे । पाहतां वैकुंठीही न वसे । नें सुख मज कीर्तनी असे । कीर्तनवशें
 दुल्लत. ॥ ७३८ ॥ मज सप्रेमाची आवडी भारी । भक्तिभावाचिया कुसरी । मीही कीर्तनी नृत्य
 करी । छंदतालवरी विनोदें. ॥ ७३९ ॥ ऐजिया कीर्तनपरिपाठी । बुडाल्या प्रायश्चित्ताच्या कोटी ।
 खुंटली यमदूतराहाटो । काढिली कांटी पापाची. ॥ ७४० ॥ नामस्मरणाच्या आवडी । लाजल्या
 मंत्रबीजाच्या कोटी । नपादि मारने तापुडा । राल्या वेडा हरिनामे. ॥ ७४१ ॥ ऐकोनि हरिना-
 माचा श्रोप । योगयागी उपविले मुर । धाकें पळाले विषयमुर । विगले देख अधर्म. ॥ ७४२ ॥
 हरिनामाच्या कटकटाई । श्रेष्ठ स्थाने दिक्पटी । नाथोनी उतरली उडी । कीर्तन कमयटी
 हरिप्रिय. ॥ ७४३ ॥ (२) 'वाग्मदश इत्ये यद्य चित् मन्व्यसाधनं तस्मिन् कतिच. ॥ विलज्ज उदा-
 यति नृत्यते व मद्भक्तियुक्तो भुवन पुनानि. ॥ (भागवत. ११.१४.२४.) 'अगो रोमांच रवरविन ।
 म्वेदविदु डळमळित । चित्त भेत्तुं श्रवत । तेणे मद्भक्तिप यावा. ॥ ३१७ ॥ हर्ष ओसउता पोटी ।
 अधोन्मानित होय दृष्टी । जावजिवा पटला मिठी । यान चिपुटी मावळली. ॥ ३१८ ॥ आकडे
 योग आक्रोश । बागबाग रटना दिमे । रटण्यामा ॥ गदगदा हामे । जेवि लागले पिमे ब्रह्मग्रह.
 ॥ ३२० ॥ गाणें नाचणे हामणे । तो रटें कामया कारणे । ऐक तीही लक्षणे । तुजकारणे
 नागेन. ॥ ३२३ ॥ माउला वेगळे बाळक पटे । जननी पाहता कोठे नातुडे । भेटां ओगटूनि
 रडे । मिठी पटे सप्रेम. ॥ ३२४ ॥ जीव परमात्मा दोन्ही । चुकासुर्का जाय अमपट्टणी । त्यामि
 एकाकी होता मिळणी । रटे दीर्घम्बरे स्फुंदन. ॥ ३२५ ॥ देव लाघवी नानापरी । मायावी नातुडे
 निर्धारी । तो मांपटला घरीच्या घरी । तेणे विस्मय करी टक्कारे. ॥ ३२६ ॥ देव सदा जवळीच
 अमे । त्यालागी जन कैमे पिसे । पाहो ज्ञानी देशोदेशें । देखोनि हामे गदगद. ॥ ३२७ ॥ देव
 सर्वासि अजित । तो म्या त्रिकिला भगवत । धगेनि राखिला हृदयांत । यालागी नाचत उल्हासें.
 ॥ ३३९ ॥ यापरि भक्तियुक्त । होऊनियां माझे भक्त । निजानंदें गात नाचत । तेणें केलें पुनित
 लोकत्रया. ॥ ३३२ ॥

विमुक्तिबहुसाधने तदितरे गैणीनाच तो;

सैजूनि वरवल्लकी तव सभांगणी नाचतो. ॥

११४

१. मोक्षार्ची पुष्कळ साधनें. द्वितीयार्चाचा अर्थ:-योगयागादि भगवत्प्राप्तीच्या साधनांची प्रशंसा इतर ज्ञानी जनांनीं पुष्कळहि केली तरी देवर्षि नारद त्यांना अगदीं तुच्छ समजतो व सर्वोपेक्षां भगवद्गुणकीर्तनच उत्तम व त्यामुळे भगवंताची प्राप्ति अत्यंत सुलभ रीतीनें होते असें समजून तो आपल्या ब्रह्मवीण्याच्या तारा यथास्थित लावून प्रभूपुढें प्रेमभरानें गातो व नाचतो. कारण त्याला ठाऊक आहे कीं मी प्रभुकथा गात नाचत असलों म्हणजे भगवान् लवकर येऊन मला दर्शन देईल. 'द्या अभिन्न सुखसेवे आंत । नारद आनंदें नाचत गात । शुक्लसनकादिक समस्त । जाहले निजभक्त येणेंचि सुखें.' ॥ (एक. भाग. १.९२.) २. समजत नाहीं, तुच्छ मानतो. भगवंताची प्राप्ति कडीकपाटीं बसून तपश्चर्या करित बसण्यापेक्षां भक्तिपुरःसर नामस्मरण केल्यानें लवकर होते ही समजूत संतमंडळांतील सर्व साधूंची आहे. मोरोपंताचा पुढील श्लोक पहा:- (१) श्रीरामनाम जपतां तरशील लार्दी; । हूं काय पाहमि असो भलतें ललाटी. । राहें घरींच, न शिरेंहि कडे कपाटी, । तें वैसवील तुज मुक्तिशि एकपाटी. ॥ १ ॥ [वाचनःप्रार्थना]. कवीरावेंही असेंच एक पद आहे. त्यांत परमेश्वर भक्तांच्या अगदीं जवळ असून ते त्याचा शोध योगयागध्यान-पूजातीर्थयात्रेत करितात म्हणून आश्चर्य दर्शविलें आहे. तें पद असें:- (२) 'मोका का तूं वूढे वंढे में तो तेरे पासमें । ना में कोई क्रिया कर्ममें ना जोगसंन्यासमें. ॥ ध्रु० ॥ ना मैं पोथी ना मैं पंडित ना काशीकैलासमें । ना रहता मैं श्रीद्वारका ना रहता जगन्नाथमें. ॥ १ ॥ ना रहता मैं रामेसरमें ना रहता ब्रह्मनाथमें । ना रहता मैं जंगल सहारा, मैं रहता विश्वासमें. ॥ २ ॥ कहत कबीर सुनो भाई साथो सब आसोके आसमें । जो खोवे तो तुरत भिळूं मैं छनभरकी तलासमें. ॥ ३ ॥ (३) शुकाचार्य राजा परीक्षीतस म्हणतो:- 'नरवर्या ! यज्ञतपोयोग असे मार्ग मुक्तिचे फार । परि बा ! कृष्णीं होतो ज्या मार्गें भक्तियोग तो सार'. ॥ [भागवत-द्वितीय स्कंध-गी० १२]. (४) 'न साधयति मां योगो न सांख्यं धर्म उद्धव ! न स्वाध्यायस्तपस्त्यागो यथा भक्तिर्ममोजिता.' ॥ (भागवत ११.१४.२०.) तसेंच भागवतमाहात्म्य अ० २ श्लो० २१:- 'अलं व्रतैरलं तीर्थैरलं योगैरलं मखैः । अलं ज्ञानकलालपैर्भक्तिरेवैव मुक्तिदा.' ॥ तसेंच (५) 'कासया कारवे तपाचे डंगर' अशा आरंभाचा तुकारामाचा अभंगही ह्यासंबंधी वाचावा. (६) 'व्रत, तप नलगे करणें सर्वथा । नलगे तथा तीर्था जाणे आम्हां. ॥ १ ॥ आपुलेचि ठायीं असा सावधान । करा हरिकीर्तन सर्वकाळ. ॥ २ ॥ नलगे काहीं बर्जावें तें अन्नजीवन । लावा अनुसंधान हरिचे पायीं. ॥ ३ ॥ नलगे योगयाग नलगे संगत्याग । असो धा अनुराग हरिचे पायीं. ॥ ४ ॥ नलगे निरंजनीं करणें वास तुझां । दृढ धरा प्रेमा हरिचे पायीं. ॥ ५ ॥ नामा म्हणे नाम दृढ धरा कठीं । तेणें येइल भेटी पांडुरंग.' ॥ ६ ॥ ३. सजवून, तयार करून, तिच्या तारा नीट करून. व्या०:- 'सजणें' हा धातु बहुधा अकर्मक असतो परंतु केव्हां केव्हां याचा सकर्मकाप्रमाणें उपयोग करितात तसा येथें केला आहे. सजोनि=भगवद्गुणगायनाकरितां ब्रह्मवीणेच्या तारा यथास्थित लावून. ४. श्रेष्ठ वीणा,

तुझें चरित सैन्मुखें श्रवण जाहलें, यास्तव
प्रजापतिसुतत्व ये करिति साधु ज्याचा स्तव; ।
स्वनीचपण मागिलें, बहु दया अशी नारदा

ब्रह्मवीणा, महती. नारदाच्या वीणेला महती असे नांव आहे. 'विश्रावसोस्तु बृहती मुंचरोस्तु कलावती । महती नारदस्य स्थास्वरस्वत्यास्तु कच्छपी ॥' [वैजयंती-शिशुपालवध-स० १ श्लो० ११] 'शिवस्य वीणा नालंबी गणानां तु प्रभावती' । [हेमचंद्रकोश-रघुवंश-सर्ग ८ श्लो० ३५ टीका]. ५. देहभान विसरून प्रेमानें नृत्य करितो. समानार्थकः- 'नारद वैष्णवशिरोमणी । नाचे कीर्तनी सर्वदा ॥ १ ॥ देवचि त्याची पूजा करी । आणि नमस्कारी भेटतां ॥ २ ॥ दैत्या घरी बहुमान त्याचा । ऐसा कीर्तनाचा वडिवार ॥ ३ ॥ निळा ह्याने तिहीं लोकांत । कीर्तने विख्यात हरिभक्त'. ॥ ४ ॥

१. प्रास्ताविकः-नारदाला कथाकीर्तनाची अत्यंत गोडी लागण्यास तरी कारण भगवत्प्रसादच झाला असें या केकेत कवि सांगतात. तुझें=भगवंताचें. २. चरित्र, कथा. ३. साधूंच्या मुखानें. अन्वयार्थः-[नारदाला] तुझें चरित (भगवंताचें चरित्र, भगवत्कथा) सन्मुखें (साधूंच्या रसालवाणीनें) श्रवण जाहलें (ऐकण्यांत आलें, ऐकिलें); यास्तव (म्हणून) प्रजापतिसुतत्व (ब्रह्मदेवाचें पुत्रत्व) ये (आलें, प्राप्त झालें); ज्याचा (ज्या नारदाचा) स्तव (स्तुति, प्रशंसा) साधु (संत, भगवद्भक्त) करिति (करूं लागले, करितात); [हे!] भवपयोधिच्या (भवसागराच्या) पारदा! (पार देणाऱ्या; पार नेणाऱ्या) प्रभो! (देवा!) मागिलें (पूर्वजन्मींचें) स्वनीचपण (आपलें नीचयातित्व) [व] बहु दया (भगवंतांनीं दर्शन देऊन आपल्यावर केलेली कृपा) अशी नारदा (नारदाला) घडिघडि (घटकोघटकीं, वारंवार) स्मरे (स्मरत असते). ४. प्रजेचा पति (स्वामी) ब्रह्मदेव त्याचें सुतत्व (पुत्रत्व), ब्रह्मदेवाचें मानसपुत्रत्व. ५. ज्या नारदाचा. ६. आपलें (मागील जन्मींचें) नीचपण, हीनकुलत्व. प्रथमार्धाचा अर्थः-ज्या देवर्षि नारदाची उत्कृष्ट भगवद्भक्तीबद्दल संतजन स्तुति करितात तो नारद पूर्वजन्मी दासीपुत्र असून साधूंच्या मुखानें भगवत्कथाश्रवण घडलें म्हणून प्रस्तुत कल्पीं ब्रह्ममानसपुत्र झाला. नारदः-इतद्दयोदयांत पंत नारदाविषयी म्हणतातः- 'कंदाळे मायहि बहु हरितां शिशुचाहि बाह्य मळ हातें; । बाह्यांतर नतमळ तो गुरवर हरि, करि शिवार्थ कलहातें. ॥ ५७ ॥ भवकारागृहमुक्त प्राणी करितो, हठेंचि हरिताप । नाप ! प्रेम खरें तें बद्धविमोक्षीं सुखेंचि वरि शाप'. ॥ ६० ॥ 'नारदाम्युदय' नांवाचें पंतांचें एक स्वतंत्र प्रकरण आहे. त्यांत पूर्वजन्मी नारद दासीपुत्र अमून पुढें साधुमुखांतून भगवत्कथा श्रवण, केल्यानें ब्रह्मपुत्र कसा झाला याचें सविस्तर व चटकदार वर्णन दिलें आहे. [नारदाभ्युदय-गी० २-४२.]. ७. पूर्वजन्मींचें; पूर्वकल्पीं नारदाला दासीपुत्रजन्म प्राप्त झाला होता त्या जन्मींचें. ८. कृपा; भगवंतांनीं दर्शन देऊन आपणावर केलेली कृपा. द्वितीयार्धाचा अर्थः-हे संसारसागराच्या पार नेणाऱ्या देवा! आपण पूर्वी दासीपुत्र

सरे घडिघडि, प्रभो ! भवपयोधिच्या पौरदा ! ॥ ११५

तुझे यशचि तारितें, परि न केवळा तारवे;

सहाय असिला असे, तरिच शत्रुला मारवे; ।

असून आतां ब्रह्ममानसपुत्र झालों हें सर्व भगवत्कृपेचें माहात्म्य असें नारदाच्या मनांत वारंवार येऊन तो तुमचें यश वर्णित गात नाचत असतो. भगवंतांनीं केलेले उपकार नारद विसरला नाही.

१. घटकोघटकीं, वारंवार, पुनः पुनः. २. भव=संसार+पयोधि=सागर, त्याच्या; संसारसमुद्राच्या. संसाराला सागराची उपमा देणें हें कविजनांला अत्यंत संमत आहे. ही उपमा विस्तारास्तव, ती तरून जातांना लागणाऱ्या संकटांस्तव, व अगाधत्वास्तव फार सरस होय. ३. पार दाखविणाऱ्या ! संसारसमुद्राच्या पैलतीरीं नेणाऱ्या ! ईश्वर हा संसारसागर सुखरूप तरून जाण्यास उत्तम वाटाड्या होय. ठरीव यमक:-‘पारदा’ व ‘नारदा’ हें पंतांचें आवडतें व ठरीव यमक होय. याची उदाहरणें त्यांच्या काव्यांतून पुष्कळ आढळतात. [केका ११२ पहा, कृष्णविजय-उत्तरार्ध-अ० ५५ श्लो० ३८ पु० ३७.] ४. प्रास्ताविक:-नारद ब्रह्मपुत्र झाला, तसेंच तो संसारसमुद्रांत तरला याचें कारण त्याला साधूंच्या मुखानें भगवत्कथा श्रवण करण्यास सांपडली यावरून कवि यांत सत्संगतिमाहात्म्य वर्णित. अन्वयार्थ:-[‘देवा !] तुझे (तुमचें भगवंताचें) यशचि (कीर्तिच) तारितें (रक्षितें) परि (परंतु) केवळा (नुसत्या त्या यशालाच) न तारवे (तारवत नाही); असिला (खझाला) सहाय (पाठबळ) असे (असेल), तरिच शत्रुला मारवे (मारवते); अज्ञहृदयें (मूर्खांचीं अंतःकरणें) भागवत (भगवद्भक्त) न भेटतां (भेटला नाहीं तर), सत्संगति (साधुसमागम) न घडतां (घडला नाहीं तर) तव (तुझ्या) यशोरसीं (यशरूपी रसांत, यशोवर्णनांत) तशीं (त्या प्रकारचीं, साधुसंगतीनें रंगतात तशीं) न रंगति (रंगत नाहीत, तल्लीन होऊन जात नाहीत). प्रथमचरणार्थ:-देवा ! तुमच्या गुणानुवादकीर्तनानें प्राणी तरतात हें तर खरेंच; पण नुसत्या असाहाय गुणानुवाद गाण्यानेंच ते तरत नाहीत. त्याला दुसऱ्याचें म्हणजे सत्समागमाचें साहाय लागतें. भगवद्गुणकीर्तनानेंच प्राणी तापत्रयापासून मुक्त होत नसून तसें होण्यास त्याला सत्संगतीचें साद्य लागतें. याला दृष्टांत खझाचा. ५. पाठबळ; त्या तरवारीची मूठ धरणारा कुशल शूरादिसहाय. द्वितीयचरणार्थ:-तरवार कितीही पाणीदार असली तरी तिला धरणारा कुशल असेल तरच तिच्यानें शत्रूचा नाश होईल. नुसती तरवार काय कामाची ? ती आपण होऊन थोडीच शत्रूच्या मानेवर जाऊन प्राण घेणार आहे ? त्याचप्रमाणें भगवत्कीर्ति जरी पापांचे डोंगर भस्म करिते, तरी त्या-विषयीं कोणी तरी सदुपदेशक लागतो. व्यंग्यार्थ:-भगवत्कथाकीर्तनाची मनःपूर्वक आवड वाळणाऱ्या भक्तास पुढें मार्ग दाखविणारा सहूर भेटतो.

न भागवत भेटतां, न घडतांहि सत्संगती,

न अज्ञहृदयें, तशीं तव येशोरसीं रंगती. ॥

११६

१. भगवद्भक्त, साधुपुरुष. भगवद्भक्तांचे प्रकार:-श्रीमद्भागवतांत भगवद्भक्तांचे कनिष्ठ, मध्यम, व उत्तम असे तीन वर्ग केले आहेत व त्यांचीं लक्षणेही दिली आहेत. तीं अशीं:-‘य-जितो हरितं श्रद्धेकरुनि प्रतिमंचिमाजि जो, परि तो । न हरिजनीं न च इतरीं, प्राकृत कीं नवच भजन हें करितो. ॥ ३३ ॥ नलिनाक्षीं, तद्भक्तीं, मूर्खीं, अहितीहि, जो करि प्रेमा, । मैत्री, दया, उपेक्षा तो मध्यम भक्त जाण या नेमा. ॥ ३४ ॥ मोठा भागवत नृपा ! सर्वां भूतांत देव जो पाहे । देवीं सर्वहि भूतें साक्षात् हरिरूप तो जगां आहे. ॥ ३५ ॥ भगवद्भ-क्तोत्तम तो ज्याच्या हृदमंदिरीं सदा वसती । करि हरि, नच सोडी, कीं प्रेमगुणें चरण गोविले असती. ॥ ३६ ॥ गरुडध्वजपद सोडुनि येतां ध्रुवोत्तराज्य पदरा जा (ज्या) । निमिषार्धहि चलन नव्हे, त्याचें भागवत राज्यपद, राधा!’ ॥ ३७ ॥ [मंत्रभागवत-एकादश स्कंध]. सज्जनांचें वर्णन एकनाथ स्वामी करितात:-‘वैतन्याचे अलंकार । कीं मङ्गविद्येचे शृंगार । कीं ईश्वराचे मनोहर । निजमंदिर निवासा. ॥ ३५ ॥ कीं ते भूतदयार्णव । माहेरा आली कणव । ना ते निर्गुणाचे अवयव । जाण ठेव निर्गुणाची. ॥ ३७ ॥ (भागवतप्रथमस्कंध).

२. साधुसमागम, साधुसंगतिमाहात्म्य:-‘दे साधुसंग जे ते निरुपम निरवधि कवींद्र सुख गाती । सत्संगा सुगति कळे, तैसी हेमादिकां न मुलगा ती.’ ॥ [मंत्रभागवत-स्कंध ११ गी० २०]. भगवान् म्हणतात:-‘(२) ‘नवर्त्तानि सत्संगाया महिमा मत्र पावल्यानि वृषपर्वी । तैसांनि मय, विभीषण, सुगळ, हनुमान्दि हें विदित सर्वां. ॥ २७६ ॥ भक्ता कुब्जा, लार्हा गोपी, त्या दीक्षितांनिया भार्या । वेदव्रतनप नमतां सत्संगें पावल्या मळा आर्या. ॥ २७८ ॥ गतिपाव साधुसंग, प्रार्थे प्रेमेनि केवळें गोपी । नगखगमृगमुत्रगपशुहि, सत्संगतिनेचि मुक्ति वा ! सोपी.’ ॥ २७९ ॥ [मंत्रभागवत-स्कंध ११]. (३) ‘वर्णिनि वेदपु-राणें तीर्थादिक म्हणुनि साधुच्या संगी । इतरांची काय कथा सत्संगा वांछिते स्वयें गंगा’. ॥ (ब्रह्मोत्तरखंड २१-३.) सुंदरदास साधु आपल्या ‘सुंदरविलास’ काव्यांत म्हणतात:-‘ज्या दिन तें सतसंग मिल्यो तव ना दिन तें अंग भाजि गयो हे । और उपाय थके सबही तव संतनि अद्वयज्ञान दियो है । पोतप्रवाहहि क्युं करि छेवत एक अमूलिक लाल लियो है । कोन प्रकार रहे रजनीतम सुंदर मूरप्रकाश भयो है ; साधु तुकाराम म्हणतात:-‘पाप, ताप, दैन्य जाय उठाउठी । जालिया भेटी हरिदासांची ३०.’ ३. जड मानवांचीं हृदयें. द्वितीयार्धाचा अर्थ:-जोंपर्यंत अज्ञान जनांना एखाद्या सत्पुरुषाची गांठ पडून त्याच्याशीं सहवास घडत नाहीं तोपर्यंत त्यांना भगवद्यक्षाची चांगलीशी गोडी लागत नाहीं व म्हणूनच त्यांचा तरणोपायही होत नाहीं. जसा एखाद्या वस्त्राला नुसत्या रसांत बुडविल्यानें रंग चढत नाहीं तर त्या रसांत कांहीं दुसरा मालमसाला मिलावावा लागतो, म्हणजे रंग पक्का चढतो त्याप्रमाणें सत्संगतीवांचून अज्ञजनांचीं मनं ईश्वरभक्तीचे ठिकाणीं तळीन होत नाहींत. अतएव भगवद्यक्षाची गोडी लागून मोक्ष प्राप्त व्हावा अशी इच्छा असल्यास सत्संगति जोडावी. भागवत ११-१२ श्लो० १-२ (‘न रोष-वति मां’ इ०) पहा. ४. कीर्तिरूप रसांत. या केकेंत दृष्टांत अलंकार आहे.

बुडे, बुडवि सागरीं तरि, सुकर्णधाराविना;

सहाय नसतां स्वयें पॅरतटासि ती दैविना; ।

सहाय भगवज्जना तव सुकीर्ति जेव्हां करी,

‘१. प्रास्ताविक:—‘भगवद्यशाला साधुजनाचें साह्य पाहिजे’ ह्या अर्थाचा आणखी दृष्टांत देऊन कवि मागल्या केंकेतील सत्संगमहिम्याचें समर्थन करितात. अन्वयार्थ:—तरि (तारूं, नौका, नाव) सुकर्णधाराविना (उत्तम नावाड्याशिवाय) सागरीं (सागरांत, समुद्रांत) बुडे (स्वतः बुडते) [व] बुडवि (दुसऱ्यास बुडविते); सहाय नसतां (त्या नौकेत सुकाण्या मदतनीस नसला तर) ती (नाव) स्वयें (स्वतः, आपण होऊन, आपल्या एकट्याच्या सामर्थ्यावर) परतटासि (पलीकडच्या तीरास) दाविना (दाखवीत नाहीं, पोंचवीत नाहीं); तव (भगवंताची) सुकीर्ति (कल्याणकारक कीर्ति) जेव्हां भगवज्जना सहाय करी (भगवद्भक्तांना साह्यकारी करून घेते) तयींच (तेव्हांच) भवोदधितटीं (संसारसमुद्राच्या तीराला) जनां (लोकांना) लौकरी (विलंब न लावितां) उतरी (उतरिते). प्रथमचरणार्थ:—नाव स्वतः कितीही उत्तम असली तरी तिला चालवावयाला जर उत्तम नावाडी नाहीं तर ती स्वतः आपण समुद्रांत बुडते व नौकेत बसणाऱ्या उतारूंसही बुडविते. भावार्थ:—मात्रा अत्युत्तम आहे पण ती योजणाऱा वैद्य जर कुशल नसेल तर ती व्यर्थ जाऊन प्रसंगविशेषी रोग्याचाही नाश करिते तद्वत् नाव कितीही चांगली सुदृढ असली तरी तिला चालविणारा नावाडी जर सुकाणू वळविण्याच्या कामांत कुशल नसेल तर ती स्वतः बुडते व बसणाऱ्या उतारूंस समुद्रांत बुडविते. समानार्थक वचन:—ही केका रचित असतांना पंतांच्या डोक्यांत भागवताचा पुढील श्लोक घोळत असावा असें वाटतें. त्यांत नरदेहाला सुदृढ नौकेची, भगवंताला अनुकूल वायूची, संसाराला सागराची, व भगवद्भक्त गुरूला कर्णधाराची (नावाड्याची) उपमा दिली आहे:—‘नृदेहमाद्यं सुलभं सुदुर्लभं प्लवं सुकल्पं गुरुकर्णधारम् । मयानुकूलेन नभस्वतेरितं पुमान्भवाब्धिं न तरेत्स आत्महा’ ॥ (भाग. ११.२०.१७) अर्थ:—नरदेह हा वास्तविक मिळण्यास फार कठिण परंतु मिळाल्यावर फार सुलभ अशी सुदृढ नौका होय. गुरु हा त्या नौकेचा कर्णधार अमुनमी (भगवान्) अनुकूल वायु आहे. इतकी सामग्री सिद्ध असतांही जो पुरुष भवाब्धि (संसार-समुद्र) तरून जात नाही तो आत्मघाती समजावा. २. नौका. कोश:—‘नाव्यं त्रिलिख्यं नौताये स्त्रियां नौत्तरणिस्तः’ इत्यमरः. ३. उत्तम नाविकावांचून, कुशल नावाड्याच्या साहाय्यावांचून, कोश:—‘सांयात्रिकः पोतवणिकर्णधारस्तु नाविकः । नियामकाः पोतवाहाः कूपको गुणवृक्षकः ॥’ इत्यमरः. ४. दुसऱ्या तीराला, पलिकडल्या तटास. द्वितीयचरणार्थ:—नौकेला जर नावाडी सहाय नसला तर ती आपल्या एकट्याच्याच सामर्थ्यावर दुसऱ्या तीराला जाऊन पोंचत नाहीं. ५. दाखीत, दाखवीत नाहीं; परतट दाखीत नाहीं. ६. भगवद्भक्तांना, साधुजनांस. द्वितीयांशाचा अर्थ:—एकटी भगवत्कीर्तिच लोकांचा सत्वर उद्धार करण्यास समर्थ नाही. तिला संतसगतीचें साहाय्य मिळालें झणजे मात्र

तयींच उतरी भवोदधितटी जनां लौकरी. ॥

११७

सुसंगति सदा घडो; सुजनवाक्य कार्नी पडो;

ते लोकांना संसारसागराच्या पैलतीरास सत्वर नेण्यास समर्थ होते. साधुसमागमा-
शेवाय ईशप्राप्ति लवकर होत नाही. 'तात्पर्य मुमुक्षुजनांस अविद्याजनितसंसृतिसागर
पर उतरून ब्रह्मज्ञानावाप्ति करून देण्यास सद्गुरुकृपेची आवश्यकता आहे.' (य० पा०.)

१. संसारसागराच्या पैलतीरास. काव्यालंकारः—सुकीर्ति ही तरी आणि भगवज्जन हे कर्ण-
सार. एकट्या सुकीर्तीने भवसागराच्या पलीकडल्या तीरास जायवत नाही. तिला भगवज्जन मुक्ता-
गंधार (=नावाडी) मिळाल्या म्हणजे फार त्वरेने ती परतीरास जाऊन पोचते. यांत दृष्टांत आहे.
केका ४ पृ० १३ पहा. २. ११७ श्लोकाच्या अखेरच हें काव्य वास्तविक पाहतां संपलें.
११८-१२१ या केकांत कवि देवापासून उत्कृष्ट आशीर्वाद मागून काव्याचा उपसंहार क-
रितात. प्रास्ताविकः—आतांपर्यंत जी भगवत्प्रार्थना केली तिचें पर्यवसान सत्संगतीत आहे,
असें समजून कवि मोरोपंत आपल्याला देवानें प्रथम सत्संगति द्यावी म्हणून प्रार्थना
करून मग इतर वर मागतात. केका ११८-१२० ह्या तीन केकांत कवीनें लोकहितार्थ
प्रार्थना केली आहे असें म्हटल्यासही चालेल. येथें 'आशी' नामक अलंकार झाला.
केका ५० पृ० १३४ टीप ३ पहा. २ चांगल्या लोकांचा (-साधूंचा) समागम; भगवद्भ-
क्तांचा संग. अन्वयार्थः—[देवा !] [मला] सदा (निरंतर) सुसंगति (साधुसमागम)
घडो (घडवा); सुजनवाक्य (साधुजनांचें भाषण, साधुजनांचा सद्गुणदेश) कार्नी
पडो (एकावयास मिळो); मतिचा (बुद्धीचा) कलंक (डाग, मालिन्य, पापरूपी
मळ अथवा अज्ञानरूपी पटल) झडो (नाहींसा होवो); विषय (गेहिक भोग्य पदार्थ)
सर्वथा (कदापि) नावडो (न आवडो, न रुचो). गेहिक वस्तूंच्या ठिकाणीं माझी आ-
सक्ति नसावी; मन सदंघ्रिकमळीं (साधूंच्या चरणकमळीं) दडो (दडून राहो, भ्रमरा-
सारखें लीन होवो); मुरडितां (तेथून जर कोणी त्याला काढूं लागलें तर) [तें] (ह-
टानें (आग्रहानें, नेटानें) अडो (अडून राहो; चिकटून राहो); वियोग (गुटगत) घडतां
(त्या मनाला कोणी जवरीनें साधूंच्या चरणापासून ओढून काढिल्यामुळें वियोग घडला
असतां) रडो (दुःखित होवो, अतिशय वाईट वाटो) [आणखी] भवचरित्रिं (देवा !
तुमच्या कथेंत) जडो (निमग्न होवो). सत्संगमहिमाः—भट्टहरीनें पुढील श्लोकांत सत्संग-
महिमा मोठ्या सरस रीतीनें वर्णिली आहेः—(१) जाड्यं धियो हरति सिंचति वाचि सत्यं मानो-
जति दिशति पापमपाकरोति । चेतः प्रसादयति दिक्षु तनोति कीर्तिं सत्संगतिः कथय किं न करोति
पुंसाम् ॥ [नीतिशतक—४७]. रामायणांत म्हटलें आहेः—(२) 'सतां संगतिरेवात्र साधनं प्रथमं
स्मृतम् । आचार्योपासनं भद्रे मद्बुध्यामायया सदा ॥' मोक्षप्राप्त्यर्थं सद्गुरुकृपाच पाहिजे याविषयी
'दातवोधांत' रामदास म्हणतात. (३) 'जे वस्तु परम दुर्लभ । जयेचा अलभ्य लाभ । तोचि
होय सुलभ । सत्संग करोनी ॥ १ ॥ सद्गुरुकृपा न जोडे । तां भलतीचकडे बाबडे । जैसैं
आंधळें चांचरोन पडे । गारीं गडदरीं ॥ २ ॥ असो जयास मोक्ष व्हावा । तेणें सद्गुरु वरणा ।

कलंक मतिचा झंडो; विषय सर्वथा नावडो; ।

सद्गुरुवीण मोक्ष पावावा । हें कल्पांती न घडे ॥ ३ ॥' तुकोबा म्हणतात:—(४) 'सद्गुरुवांचोनि सांपडेना सोय । धरावे ते पाय आधीं आधीं ॥ १ ॥ लोहोपरीसाची न साहे उपमा । सद्गुरु-महिमा अगाधची ॥ २ ॥' विश्वेशस्तुतींत पंत म्हणतात:—(५) 'हरिती संत तमातें; संतत मातें तदीय संगतें । दे देवा ! प्रिय करिती सत्संगति जें, करी न गंगा तें' ॥ ७३ ॥ (६) नामदेव म्हणतात:—'संतचरणरज सेवितां सहज । वासनेचें बीज जळोनि जाय. ॥ १ ॥ मग रामनामीं उ-पजे आवडी । सुख घडोवडी वाटूं लागे. ॥ २ ॥ भेदभ्रम आटे, आशापाश तुटे, । प्रत्यक्ष देव भेटे संतसंगें. ॥ ३ ॥ प्रेमें कंठ दाटे, आनंदपूर लोटे, । हृदयीं प्रगटे रामरूप. ॥ ४ ॥ नामा म्हणे सोपें साधन गोमटें । परि उपतिष्ठे पूर्वपुण्यें'. ॥ ५ ॥ (७) एकनाथ म्हणतात:—'संतचरणांचा महिमा । कांहीं नकळे आगमानिगमां. ॥ १ ॥ ब्रह्मा घायी लोटांगण । विष्णु वंदितो आपण. ॥ २ ॥ शिव घेतो पायवणी । धन्य धन्य संत जनीं. ॥ ३ ॥ तथा संताचा सांगात । एका जनार्दनीं निवांत.' ॥ ४ ॥ (८) निळोबा म्हणतात:—'घडो त्यांचा समागम । ज्यांचें प्रेम विठ्ठलीं. ॥ १ ॥ सहज त्यांच्या ऐकतां गोठी । परमार्थ पोथी वृद्धावे. ॥ २ ॥ अनुतापासी दुणीव चढे । वंरापय वाढे चढोवडी. ॥ ३ ॥ निळा म्हणे वाढे भाव । संचरे स्वानुभव निजांगी'. ॥ ४ ॥ ३. चांगल्या जनाची उक्ति, किंवा भाषण. प्रथमचरणार्थ:—देवा ! मला साधूंचा समागम निरंतर घडो; तसेंच सज्जनांचा उपदेश माझ्या नेहमीं कानीं पडो. याविषयीं पुढील ऋग्वेदांतील प्रार्थना फार संस्मरणीय आहे:—'भद्रं कर्णेभिः शृणुयाम देवा भद्रं पश्येमाक्षिभिर्यजत्राः । स्थिरैरङ्गैस्तुष्ट्वांस्तनूभिर्व्यशेम देवहितं यदायुः' (ऋ. मं० १ सू० ८१० मं० ८) अर्थ:—'हे विश्वेदेवहो ! जें चांगलें असेल तेंच आमच्या कानीं पडो, अमद्र न पडो; जें भद्र असेल तेंच आमच्या वृष्टीस पडो, अमद्र न पडो; आणि आमचे कान आणि टोळे हे सदैव आपआपलीं कामें करण्यास समर्थ राहोत. आणि देवांनीं नेमून दिलेलें जें शंभर वर्षांचें आयुष्य तें भरेपर्यंत आमच्या सर्व गांधे स्वाधीन राहून आम्ही तुमची कीर्ति गातगात जगूं असें करा.' (वे. य.)

१. कालिमा, डाग, मळ. द्वितीयचरणार्थ:—सज्जनांचा उपदेश ऐकल्यानें माझ्या बु-द्धीला जो पातकाचा डाग लागला असेल तो निघून जावो. तसेंच ऐहिक भोग्यपदार्थ नाशवंत आहेत असें जाणून त्याविषयीं माझें मन लंपट न होवो. पंचविषयांचा मला मोह न पडो. व्यंग्यार्थ:—विषयपंचकाचा त्याग झाला ह्मणजे इन्द्रियजय होऊन मन स्थिर होतें. व तसें झालें ह्मणजे आत्मदर्शन होण्यास वेळ लागत नाही. २. झडून जावो; पूर्ण नाहीसा होवो. एकनाथाची पुढील सुंदर उक्ति वाचा:—'जेथें जेथें मन जाईल वासना । फिरवावें नारायणा हेंचि देई. ॥ १ ॥ वारंवार घावा नामाचा आठव । कुबुद्धीचा ठाव पुसा सर्व ॥ २ ॥ भेदाची भावना तोडावी कल्पना । छेदाची वासना समूळकांद. ॥ ३ ॥ एका जनार्दनीं नको दुजा छंद । रामकृष्ण गोविंद आठवावा. ॥ ४ ॥ ३. रूप, रस, गंध, स्पर्श व शब्द असे पांच विषय आहेत. ह्यांतील प्रार्थनेवरून पुढील वैदिक प्रार्थनांची आठवण होते:—(१) 'विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव यद्भद्रं तन्न आसुव' । (यजुर्वेद.) (अर्थ:—त्रिभुवनाला उत्पन्न

संदंघ्रिकमळीं देडो; मुरडितां हटानें अडो;

वियोग घडतां रडो; मन, भवचरित्रां जडो. ॥

११८

न निश्चय कधीं ढळो; कुंजनविघ्नबाधा टळो;

करणाच्या प्रकाशमान प्रभो, आमचीं सकल दुरितें नाहींशीं करून जें कल्याणकारक असेल तेंच आम्हांला दे), (२) 'असतो मा सद्गमय तमसो मा ज्योतिर्गमय मृत्योर्माऽमृतं गमय'. (भावार्थः— देवा! असल्यांतून सत्याची, अंधकारांत ज्योतीची, व नश्वरांत शाश्वताची ओळख मला करून दे.)

१. सत् (साधूंच्या)+अंघ्रिकमळीं(चरणकमळीं)=साधूंच्या चरणकमळीं. २. दडून राहो, अर्थात् संसारदुःखभयापासून निर्भय होण्यास तेंच आश्रय करून असो. साधूंच्या चरणांचा आश्रय केला म्हणजे मग भवसागर तरून जाणें कठिन नाहीं. ३. मुरडून टाकिलें असतां, मागें परतविण्याचा कोणीं यत्न केला असतां. तृतीयचरणार्थः—माझें मन पंचविषयोपभोगांच्या गांजणुकींतून सुटण्याकरितां साधूंच्या चरणांचा आश्रय करून लपून राहो; तसेंच साधूंच्या चरणांचा आश्रय करून राहिलेल्या मनास विषयवासना बाहेर काढावयास लागली असतां तें तेंच अडून राहो. ४. अडून राहो, आश्रय न सोडो. ५. साधूंच्या चरणांपासून वियोग. चतुर्थचरणार्थः—विषयवासनेनें बळानें मनाला साधूंच्या चरणांपासून ओढून काढून त्यांचा वियोग केला तर त्याला अत्यंत दुःख होऊन तें फिरून तेंच जाण्याचा प्रयत्न करो. तसेंच माझें मन तुमच्या यशांत आसक्त किंवा लंपट होऊन राहो, अर्थात् मला नेहमीं तुमचें गुणवर्णन घडो. ६. तुमच्या चरित्रांत, कथेंत. समानार्थकवचनः—तुकांणीं एका ठिकाणीं असेंच मागणें मागितलें आहे. नें असें—'वारंवार हाचि न पडावा विसर । वसावें अंतर तुमच्या गुणां. ॥ १ ॥ इच्छेचा ये दाता तूं एक समर्था । अगा कृपावंता मायबापा. ॥ २ ॥ लाभचिया ओढी उतावळ मन । त्यापरि चिंतन चरणांचें. ॥ ३ ॥ तुका म्हणे जीवीं जीवन ओलावा । पांडुरंगें घावा शीघ्र आनां. ॥ ४ ॥' ७. निश्चय कधीं न ढळो=साधूंच्या वचनावर जो एक वेळ विश्वास ठेवला तो मध्यं कसेही प्रसंग आले तरी ढळू नये, नेहमीं सारखा, अचल व अबाधित राहावा. 'देह जावो अथवा राहो । पांडुरंगां वृद्ध भावो ॥' अशी तुकारामांनीं वर्णिलेली निश्चयात्मिका बुद्धि राहावी. ८. हालो. ९. सत्कर्मास कुंजन (दुर्जन) विघ्न करितात त्याची बाधा (पीडा). कोणी सत्कर्म करण्यास प्रवृत्त झाला असतां त्याच्या कार्यांत विघ्न करावें ही कुंजनांची रीतच आहे. पुष्कळ लोक हातीं धरलेलें सत्कार्य या दुर्जनांच्या निंदेस किंवा इतर अडथळ्यास भिजून सोडून देतात. म्हणून कुंजनविघ्नबाधा टळो=दुर्जनांपासून होणारी पीडा आपण आरंभिलेल्या सत्कार्यास बाधक होऊं नये; असें येथें कवीनें मागणें केलें आहे. भावार्थः—दुर्जनांनीं वाटेल तशी आपली निंदा चालविली किंवा इतर विघ्नें आणण्याचें आरंभिलें तरी त्यामुळें आपलें धैर्य कधीं खचू नये असें कवीचें दृढत म्हणणें असावें. भट्टहरीनें एका ठिकाणीं धीर पुरुषाविषयीं पुढील न्याय

न चित्त भँजनीं चलो; मति सैदुक्तमार्गीं वलो; ।
स्वतत्त्व हृदया कैलो; दैरभिमान सारा गलो;

कादिले आहेत:-‘निंदंतु नीतिनिपुणाः ३०.’ याचें वामनी भाषांतर असें:-‘वानोत निंदोत सुनीतिमंत, । चलो असो वा कमला गृहांत । हो मृत्यु आजीच, घडो युगांतीं, सन्मार्ग टाकूनि भले न जाती ॥’ ‘कोणी निंदा कोणी बंदा । आम्हां स्वहिताचा धंदा ॥’ असा उद्गार तुकारामांनीही काढला आहे. १०. नाहींशी होवो.

१. ईश्वरभजनांत. ‘भजनीं (भगवद्भजनांत) चित्त (अंतःकरण) न चलो (चंचल न होवो)’=ईश्वरभजनांत माझे अंतःकरण स्थिर राहो. २. सज्जनांनीं सांगितलेल्या मार्गांत. ‘मति सैदुक्तमार्गीं वलो’ याचा अर्थ:-माझी बुद्धि साधूंनीं प्रशस्त म्हणून दाखवून दिलेल्या मार्गाकडेच वलो. बुद्धीनें प्रपंचममता सोडून साधूंनीं उपदेशिलेल्या परमार्थाकडे वळावें. ३. आपलें तत्त्व. आपण कोण. कोठून आलों, कशाकरितां व कां आलों, कोठें जाणार हें तत्त्व. मनुष्य परमात्म्याशीं असलेला आपला संबंध वारंवार विसरून अभिमानांत गुरफटतो. एका कवीनें म्हटल्याप्रमाणें त्याला ‘मी मी हेंचि कळे परंतु न कळे कोठील मी? कोण मी?’ तर तसें न होतां त्याला मी कोण व माझे कर्तव्य काय हें रहस्य कळून स्वतःची ओळख पटावी. आत्मबोधाशिवाय सर्व व्यर्थ:-मनुष्य कितीही शास्त्रें पढो, कितीही तीर्थयात्रा करो, तसेंच अपरिमित द्रव्यसंचय करो तरी जांपर्यंत त्याला स्वतःची ओळख पडत नाहीं तोपर्यंत त्यानें आपलें आयुष्य व्यर्थ गमाविलें म्हणून समजावें, अशासारखे आर्यधर्मग्रंथांतून जागोजागीं उद्गार आढळतात. सुप्रसिद्ध कपिलगानेच्या टीकेतील पुढील संक्षिप्त उतारेच पहा:- (१) ‘नानाशास्त्रें पठिन्नला । देवतीर्थें बहुत फिरला । आपणा न जाणतां शिगला । मुक्त न होय निश्चयें. ॥ ४.६३ ॥’ वधू सर्व अलंकार करी । नाहीं कुंकूं गळसरी । तरी ते शोभा नसे खरी । विटंबनाचि जाणिजे. ॥ ६४ ॥ अलंकार कांहीचि नमतां । एक कुंकूचि भाळीं असतां । तेणें ते शोभा पावे पतिव्रता । श्रेष्ठ मानिती सुवासिनी. ॥ ६५ ॥ एक आत्मज्ञान जाणवें । तरीच सफळ होय आवें । अनुभवावांचोनि न होय ठावें । निजात्मस्वरूप आपुलें. ॥ ६६ ॥ (२) ‘बहुत फेरे फिरोनी श्रम । नरदेह पर्वकाळ आला उत्तम । जाणोनि जो आत्मसंगम । खान करी निजउगमी ॥ ४-१०५ ॥ लक्ष्य हेंचि दक्षणा । आत्माराम ब्राह्मणा । देऊनियां समाधाना । अपीं आपण होईजे ॥ १०६ ॥ अहंदेहतर्पण । शुद्धक्रिये करूनि आचमन । आत्मारामीं पूजन । सोहं मंत्रें करावें. ॥ १०७ ॥ मन हेंचि तुळशीदळ । सुमनशुद्ध परिमळ । अर्पूनियां निर्मळ । ब्रह्मरूपीं समर्पण. ॥ १०८ ॥ (३) ‘नरदेहासारिखें रत्न । सांपडलें बहु न करितां प्रयत्न । येथें जो न करी यत्न । निजात्मधनप्राप्तीचा ॥ ५.५७ ॥ येथें जेणें आळस केला । तेणें आत्मलाभ दवडिला । जन्ममरण प्रवाहीं पडला । येरझार न चुके कदा. ॥ ५८ ॥ (४) ‘नरदेहासी येवोन । न घेई जो आत्मदर्शन । तरी वृथा जाण जन्मोन । निष्कारण होय पां. ॥ ५.५५ ॥ त्याहुनि पशू बरा । जो न करी आत्मविचारा । पशु क्रतुकाळीं भोर्छां दारा । नर रमे नित्य गमनीं. ॥ ५६ ॥ वेदशास्त्र पठण करित । व्युत्पत्तिज्ञान सर्व जा-

पुनहा न मन हैं मळो; दुरित आत्मबोधें जळो. ॥ ११९

णत । ब्रह्मज्ञान नेणत । व्यर्थ होती श्रमचि तैं. ॥ ७५ ॥ जैसे मयूरपिच्छाचे डोळे । सुंदर दि-
सती चांगले । देखणें नसोन आंधळे । शोभिवंत दिसती. ॥ ७६ ॥ न करितां आत्मविचार ।
व्यर्थ शिणे संसार । दृष्टि मुरडोनि माघार । आपआपणा न पाहे. ॥ १०१ वाढवी मायेचा
पसार । विचार न करी सारासार । देहींच देव असतां गव्हार । नेणेंचि जाण तयासी. ॥
॥ १०२ ॥ (५) 'जे सर्व मुखाची गोडी । निजात्मधनाची जोडी । तेथें देती जे जुडी । स्वा-
नंद डोही ॥ ३१३ ॥ धन्य जन्म तयाचा । तोनि अधिकारी होय मोक्षाचा । जो स्वाद घेई
ब्रह्मरसाचा । येऊनियां नरदेहीं. ॥ ३१४ ॥ सर्वधर्म तयासींच घटला । वेदशास्त्र तोनि पढि-
येल । जन्म तयाचाचि सुफळ जाहला । नरनारायण तोचि. ॥ ३१५ ॥ जन्माचें जाण हेंचि
सार्थक । जो पाहे येऊनि आत्मकौतुक । नरदेह गेलिया नये आणिक । फिरुनि जन्म दुर्लभ
हा.' ॥ ३२१ ॥ (कपिलगीतेवरील हरिदास आचरेकरकृत टीका.) (६) पूजा, ज्ञानें, तीर्थां दानें ।
मंत्र यंत्र याग हवनें । कीजे तितुकें फळ भोगणें । स्वर्गादिक सर्वथा ॥ २०८ त्रप तप अनुष्ठानें । आणि
नानापरीक्षां साधनें । मोक्ष न पाविजे आत्मज्ञानें । वांयोनिथा सर्वथा ॥ २०९ (मुकुंदराजकृत परमावृत.)
४. कळून येवो, '५. दुष्ट अभिमान. 'मारा (सर्व, यच्चयावत्) दुरभिमान (खोटा
अभिमान) गळो (गळून जावो.)' मिथ्या देहाभिमान व तन्मूलक सर्व विषयाभिमान
नष्ट होवो. देहादिविषयांसंबंधी अभिमान परमार्थज्ञानास अत्यंत घातक असल्यामुळे
तो समूळ नष्ट होवो. अर्थात् अंगीं निरभिमानवृत्ति जडो. दुरभिमानः—पंतांनीं 'दुर-
भिमाना'विषयीं एका ठिकाणीं म्हटलें आहेः—'वा ! दुरभिमान न बरा; देहक धनपतिकरीहि
स्पर्ध हा.' भगवान् ब्रह्मदेवाम म्हणतातः—'बहु पुरुषजन्म दुर्लभा येथें अव्यत सर्व दानिकर ।
पापाचा, शापाचा तापाचा होय गव हा निकर' ॥ (वामनचरित्र गी. १४८.) तुकोबा म्हणतातः—
'अभिमानाचें तोंड काळें । दावी बळे अंधार. ॥ १ ॥ त्याग त्याचा ज्ञानोदाया । तोंडीं माती
पाडोनी ॥ २ ॥.' 'ब्रह्मज्ञान जरी एके दिवशीं कळे । तात्काळ हा गळे अभिमान ॥ १ ॥
अभिमान लागे शुकाचिथे पाटां । व्यामं उफगरी दृष्टि केल्या ॥ २ ॥ ६. संपूर्ण, समूळ.

१. मलिन होवो. 'हें मन पुनः न मळो—शुद्ध झालेलें मन दुरभिमानानें पुनः मळूं
नये. दुरभिमानातून एकवार मुक्त झालेलें मन अहंममतामळानें पुनहा मलिन न होवो.
भगवद्भक्तीला मनःशुद्धि अत्यंत आवश्यक आहेः—अशाबद्दल तुकात्यामाचा पुढील अंग
पदाः—मन करारे प्रसन्न । सकळ सिद्धीचें कारण ॥ मोक्ष अथवा बंधन । मुख्यसमाधान दृष्ट्या ते ॥
'मन एव मनुष्याणां कारणं बंधमोक्षयोः । बंधाय विषयासक्तं मुक्तये निर्विषयं स्मृतं' ॥ ('अमृत-
बिंदूपनिषत्') अर्थः—बंधमोक्षाचें कारण मनच. तें विषयासक्त झालें असतां बंधन व निर्विषय झालें
असतां मोक्ष मिळतो. २. आत्मज्ञानानें, ब्रह्मज्ञानानें. 'दुरित (पाप, किंवा संचितकर्म)
आत्मबोधें (ब्रह्मज्ञानानें) जळो (भस्म होवो)'. ब्रह्मज्ञानरूपी अग्नीनें जन्ममरणास कारण
जें पातक किंवा संचितकर्म तें भस्म होऊन जावो. कारण स्वस्वरूपदर्शन झालें म्हणजे
अहंता, विषयतृष्णा वगैरे सर्व मावळतात. अहंता स्वरूपी गळे । विषयतृष्णा गावळे । इंडि-
यांचे लळे । क्रियेविण पूर्ण होती. ॥ १२-६ (मुकुंदराजकृत परमावृत) ३. (तृणासारखें) जळून

मुखी हरि ! वसो तुझी कुशलधामनामावली,

जावो. ज्ञानी किंवा पंडित फळाची इच्छा सोडून आपलीं सर्व कर्मजन्य पातकें ज्ञानाग्नीनें जाळतातः—याविषयीं गीता अ० ४ श्लो० १९ यावरील ज्ञानेश्वराची पुढील टीका वाचनीय आहेः—‘जया पुरुषाच्या ठायीं । कर्माचा तरी खेद नाही । फळापेक्षां कांहीं । संचरेना ॥ १ ॥ आणि हें कर्म मी करीन । अथवा आदरिलें सिद्धी नेईन । येणें संकल्पेंहि जयाचें मन । विटालेना ॥ २ ॥ ज्ञानाग्नीचेनि मुखें । येणें जाळिलीं कर्मे अशेखे । तो परब्रह्माचि मनुष्य वेखें । ओळख तूं ॥ ३ ॥ आचार्यांनींही ‘अमरुशतकांत’ याप्रमाणेंच दुरितद्रहन प्रार्थिलें आहेः—‘क्षिप्तो हस्तावलग्नः इ०’ (अमरुशतक, श्लो० २) ‘दुरित—पापाचरण, अर्थात् त्यापासून निष्पन्न जें दुःखभोक्तृत्व तें आत्मबोधें—आत्मज्ञानेंकरून जळो—जळून जाऊ—अर्थात् दुरिताची स्वकार्यजननशक्ति न राहो; या शेवटील प्रार्थे. नेनें तर कवीनें आपलें पातित्य सुचवून त्यापासून आपली मुक्तता करण्यास ईश्वरास सर्व प्रार्थनेचें रहस्य निवेदन केलें असें येथें समजलें पाहिजे.’ (य० पां०—पृ० ३७२.) या व मागील केंकेंत कवीनें ‘यति’ येणारें प्रत्येक अक्षर सारखें जुळवून ‘पुण्ययमक’ साधिलें आहे.

१. प्रास्ताविकः—यांत कवि भगवन्नाममाहात्म्य वर्णितान्त. देवा ! आणखी एकच वर मी तुम्हांला मागतों तेवढा मला तुझी द्याच. अन्वयार्थः—‘हरि ! (देवा !) तुझी कुशलधामनामावली (सर्व कल्याणाचें स्थान अशी तुझी नाममालिका—विष्णुसहस्रनामावली) मुखी (नोंडांत) वसो (राहो)’ [ती नामावली कशी म्हणाल तर] ‘जी मावली (माउली, मातुःश्री) सकल कामना (सर्व मनोरथ) क्षणांत (उशीर न लावतां) पुरवील (पूर्ण करील). तूं जगत्रय-निवास (तिन्ही जगांस व्यापणारा असा तूं) दासांवरी (सेवकांवर, भक्तांवर) [जशी] कृपा करिशि (दया करितोस), तशी हे (ही नामावली) निजाश्रितजनां (आपल्या आश्रित जनांस) सदा (निरंतर) प्रकट (उघडपणें) सांवरी (सांवरिते, रक्षिते, उन्मार्गवर्ती होऊं देत नाहीं). प्रथमार्धाचा अर्थः—देवा ! भक्तांचे सर्व मनोरथ क्षणांत पूर्ण करणारी व सर्व सुखाचें आद्यपीठ अशी तुझी नामपंक्ति निरंतर माझ्या तोंडांत राहो. ही नाममाता अत्यंत कृपाळु आहे. हिची बरोबरी इतर माता करू शकत नाहींत. कारण प्राकृत माता मुलांचे सर्व लाड पुरविण्यास समर्थ नसतात, एवढेंच नव्हे तर जे लाड त्या पुरवितात ते पुरविण्यास त्यांना बराच वेळ लागतो. पण ही नाममाता इतकी सद्य व समर्थ आहे कीं ती भक्तांचे सर्व मनोरथ एका क्षणांत पूर्ण करिते. भक्तांनीं तिच्या जबळ इष्ट वर मागण्याचाच काय तो उशीर. मागितल्याबरोबर सर्व मनोरथ पूर्ण झालेच म्हणून समजावें. पंतांनीं दहा स्तोत्ररामायणांत विष्णूचीं सहस्र नामें गोवून त्या स्तोत्राबद्दल आपली आदरबुद्धि प्रकट केली आहे. २. कुशल—सर्व ऐहिक आमुष्मिक केवल्यप्राप्तीपर्यंत सुख त्याचें धाम—निवासस्थान अशी जी नामावली—नामपंक्ति. भगवन्नाममाहात्म्यः—परमेश्वराचें नामस्मरण सर्व प्रकारच्या सुखाचें धरच आहे. तें कोणत्याहि मिषांनें

क्षणांत पुरवील जी सकल कामना, मावली; ।
 कृपा करिशि तूं जेगत्रयनिवास दासांवरी,
 तशी प्रैकट हे निजाश्रितजनां सदा सांवरी. ॥ १२०
 दयामृतघना ! अहो हरि ! वळा मयूराकडे;

मुखांत येवो, आलें कीं सर्व पातकांचें भस्म करितें. वामनानें म्हटलें आहे:—(१) ‘न कळतां पद अश्विरी पडे, न करि दाह असें न कधीं घडे । अजितनाम वदो भलत्या मिणें, सकल पातक भस्म करीतसे. ॥’ [नामसुधा]. पंत म्हणतात:—(२) ‘प्रभुनमनस्मरण पुनर्वसुपुण्यचि सर्वकार्यसिद्धिकर.’ (स्तोत्र रामायण). भागवत द्वादशस्कंधांत शुकाचार्य म्हणतात:—(३) ‘अविस्मृतिः कृष्णपदारविद्योः क्षिणोत्थमद्राणि च शं तनोति । सत्यस्य शुद्धिं परमात्मभक्तिं ज्ञानं च विज्ञानविरागयुक्तम्. ’ भगवद्भक्तवर्ध तुकाराम म्हणतात:—(४) ‘नाम घेतां उठाउठी । होय संसारासी तुटी. ॥ १ ॥ ऐसालाभ बांधा गांठी । विठ्ठलपार्थी पडे मिठी. ॥ २ ॥ नामापरतें साधन नाही । जें तूं करिशी आणि कांहीं. ॥ ३ ॥ हाकारोनि सांगे तुका । नाम घेतां राहां नका’. ॥ ४ ॥ (५) ‘गाशें मुख नामीं रंगो सर्वकाळ । गोविंद गोपाळ रामकृष्ण. ॥ १ ॥ अथळ चांगलें गाऊं भलतेंस । कळेल हें जैसें मायबापा ! ॥ २ ॥ तुका म्हणे मज नलगे वांकडे । मी तुझें बोवडें बाळ ताण्डें. ॥ ३ ॥ (६) ‘हेंचि मागणें विठाबाई ! । पार्थी ठेवोनीयां डोई. ॥ १ ॥ शांति दया अंतःकरणी । रंगो रामनामीं वाणी. ॥ २ ॥ मूळ द्वंदाचें विधडो । निजानंदी वृत्ति जडो ॥ ३ ॥ तुका म्हणे हरी ! । आतां आपुलेंस करी’. ॥ ४ ॥ (७) ‘नामावांचुनि मंत्र नाही त्रिभुवनी । ऐशी बोले वाणी वेदशास्त्री. ॥ १ ॥ पहा विचारूनि अनुभव तो मनीं । नका आडरानीं क्षणीं शिरूं ॥ २ ॥ नामावांचुनीयां तरलीं म्हणनी । ते आधीं वुडनी भवमागरीं. ॥ ३ ॥ नामा म्हणे नाम उक्काराचें मूळ । परब्रह्म केवळ रामनाम’. ॥ ४ ॥

१. माता. हा शब्द अत्यंत प्रेमाचा सूचक होय. तुकारामांनीं व इतर भगवद्भक्तांनीं याचा आपल्या ग्रंथांतून वारंवार उपयोग केला आहे. जसें—‘तूं माझी माउली तूं माझी साउली । पहातां वाडुली पांडुरंगे !’ ॥ २. स्वर्ग, मृत्यु, पाताल ह्या तिन्ही लोकांस व्यापणारा तूं किंवा जगत्रय हें ज्याचें निवास (=घर) आहे असा परमेश्वर. ही नामावली भगवंताप्रमाणेंच आपल्या आश्रितजनांचा निरंतर सांभाळ करिते. ३. उघड, स्पष्ट. ४. निज—आपल्या आश्रितजनां—आश्रय केलेल्या लोकांस; ज्यांनीं भगवत्नाम कंठीं धारण केलें आहे अशांस. ५. सांवरिये, सांभाळ करिते, नाश होऊ देत नाही. ६. प्रास्ताविक:—यांत आपल्यास भवसमुद्रांतून पार उतरण्याविषयीं कवि आपल्या मयूर नांवास उचित अशी करुणास्वरानें शेवटची प्रार्थना करितात. करुणा हेंच कोणी अमृत तेणेंकरून भरलेला घन (मेघ), दयारूप जलाची वृष्टि करणाऱ्या मेघा ! हें कारुण्यभोद ! अन्वयार्थ:—अहो दयामृतघना ! (कृपाजलाची वृष्टि करणाऱ्या मेघा !) हरि ! (देवा !) मयूराकडे (मोराकडे; पक्षीं, मोरोपंताकडे) वळा (मुरळा, मज मयूरावर आपल्या दयामृताची वृष्टि करा). शिशु (मूळ) रडे (रडतें) तथैस्ति २६ मो० के०

रडे शिशु, तयासि घे कैळवळोनि माता कडे;
असा अतिथि धार्मिकस्तुतपदा ! कदा सांपडे !

(त्याला) माता (आई) कळवळोनि (मुलाच्या दुःखानें कळवळून) कडे (कडेवर) घे (घेते); धार्मिकस्तुतपदा ! (धार्मिकांनीं स्वविले आहेत पाद ज्याचे अशा देवा !) [तुम्हांला] असा (माझ्यासारखा, जन्मदरिद्री) अतिथि (याचक, भिकारी) कदा सांपडे (कधीं मिलेल ? कधीं मिळणार नाहीं हा ध्वनि) ? दासां (सेवकांना, भक्तांना) भवार्णवीं (संसारसमुद्रांतून) उतरितां (पेलतीरीं नेत असतां) तुम्हां (देवा ! तुम्हांला) जड (कठिण) न पडे (पडणार नाहीं). प्रथमचरणार्थः—अहो ! दयारूपी जलाची वृष्टि करणाऱ्या मेघा ! देवा ! तुम्ही या त्रितापदवपावकानें होरपळलेल्या मयूरावर आपल्या दयामृताची वृष्टि करा म्हणजे त्याला त्रितापापासून कृपा करून मुक्त करा. मयूराला सुख देणारा मेघावांचून जसा दुसरा कोणी नाही, तद्वत् मयूरपंताचा उद्धार करून मला सुख देणाऱ्या करुणामूर्ते ! देवा ! तुजवांचून दुसरा कोणी नाही. मेघमयूरांचा संबंध सेव्यसेवकाचा आहेः—वर्षाकृतं मेघ पाहून गोराला आनंद होतो व तो आपल्यासाठीं मेघानें वृष्टि करावी म्हणून आकाश करीत असतो. मेघवृष्टीमारखी सुखप्रद गोष्ट मोराला दुसरी कोणतीही नसेत. मेघवृष्टि व्हावयास लागली किंवा नसत नसेत तो मेघदर्शन झालें तरी मयूरास अतिशय आनंद होऊन तो त्या भरांत आपल्या विषयविषय रंगाचा पिसारा डोलानें उभारून सुंदर नृत्य करितो, हें सुप्रसिद्ध आहे. अलंकारः—‘दयामृतपना’ यांत रूपक आहे. ७. हा शब्द येथें श्लिष्ट आहे. हरि—विष्णु, २ इंद्र. मेघवृष्टि करणें जसे इंद्राच्या स्वाधीन, तसे दयामेघाचा वर्षाव करविण्याचें सामर्थ्य भगवान् विष्णूच्या स्वाधीन. ८. मोराकडे; (पक्षीं) मोरोपंताकडे. ‘मयूर’ शब्दावर येथें श्लेष आहे. स्वतःस मोर म्हणवून देवास मेघाची उपमा पंतांनीं पुष्कळ ठिकाणीं दिली आहे. केवा ८५ १०१२१ टीप पहा. अंतिम श्लोकांतील ‘कारुण्यांभोद’ राम प्रियसख तुम्ही जो मयूरा नटाचा’ हा प्रथम चरणही ह्यासंबंधानें ध्यानांत ठेवण्याजोगा आहे.

१. (त्याच्या दुःखानें) दुःखित होऊन. द्वितीयचरणार्थः—मूल रडूं लागलें म्हणजे आईच त्याच्या दुःखानें कळवळून त्याला कडेवर घेऊन समजाविते, दुसऱ्या कोणाला मुलाची कीं व येत नाहीं. सुंदर उपमाः—येथें दिलेला मातेचा दुष्टांत व्यावहारिक म्हणूनच सुविशद अमृत फार सरस होय. हा दुसरा चरण दृष्टांतरूप होय. हाच आशय साधुमुकुटमणि तुकाराम यांनीं आपल्या एका अभंगांत वर्णिला आहे. तो वाचून पंत्यां म्हणणें वाचकांच्या मनावर चांगलें ठसेल म्हणून तो आम्ही येथें देतोः—‘माता कापी गळा । तेथें कोण राखी बाळा ? ॥ १ ॥ हें कां नेणां नारायणा ! मज चाळवितां दीना ? ॥ २ ॥’ २. कडेवर, कमरेवर. ३. माझ्यासारखा, कवि मोरोपंतासारखा. तृतीयचरणार्थः—देवा ! तुम्ही अत्यंत दानशील अशी उदार लोकांनीं तुमची स्तुति केली आहे व मी पुण्यधनाचा लेश सुद्धां ज्याच्या जवळ नाहीं अस जन्मदरिद्री याचक आहे. तेव्हां तुम्ही मजवर

तुम्हां जड भैवार्णवीं उतरितां न दासां पडे. ॥

१२१

उपसंहार.

[स्रग्धरा.]

कौरुण्यांभोद रौम प्रियेसख गुरुही जो मयूरा नटाचा,

कृपा करून माझे पापदारिद्र्य नाहीसं करा. उपमासौंदर्यः—स्वतःस अतिथि कल्पून देवाला दास्याची उपमा देण्यांत कवीने फार नातुय दास्याविले आहे. कवीच्या म्हणण्यांत पुढीलप्रमाणें आशय दिसतोः—अत्यंत दानशूर व अत्यंत भिकारी अशा दोघांची गांठ पटली असतां पहिला असा दुसऱ्याने दारिद्र्य भाहीमें करून त्याला मृगु श्रमेन करून सोडतो व आपल्याला औदार्य दाखविण्याची आलेली वेळ सफल करितो त्यानप्रमाणें देवा ! तुम्ही पतितोद्धार करण्याविषयी सदैव मग्न अस आहां व मी अत्यंत पतित असा आहे. तेव्हां माझा उद्धार करण्यास विलंब लावू नका. जिवका याचक भिकारी असेल तितकें धार्मिकानें औदार्य जास्त समजलें जातें. शरणागत जिवका जास्वी पाणी असेल तितकीच भगवंताच्या पतितपावन गुणाची कीर्ति जास्त होईल. म्हणून कवि म्हणतो कीं देवा ! मत्साराखा पावी मनुष्य आजपर्यंत तुम्हांला कथितच शरण आला असेल. तो आज आला आहे म्हणून तुम्ही त्याचा सत्वर उद्धार करून त्यामुळे मित्रपारी कीर्ति प्राप्त करून घ्या. ४. याचक, भिकारी. ५. धार्मिक (दानशील, उदार अशा सर्वोनीं) स्तुत (स्तविलें आहे) पद (चरण) ज्याचें ते तुम्ही, 'वदान्यजनमद्गुरो !' (केका १.) ६. कधीं. कदा सांपडे ? = कधीं सांपडणार आहे ? अर्थात् कधींही सांपडणार नाहीं.

१. भव (संसार) तोच अर्णव (समुद्र) त्यांत, संसारसागरांत. चतुर्थ-चरणार्थः—तुम्हांसारख्या समर्थाना आम्हांसारख्या पतित सेवकांचा उद्धार करणें कांहींच कठिण नाहीं. हें काम तुम्हांला हाताच्या मळासारखें सोपें आहे. म्हणून या संसारसागरांत गटंगळ्या ग्वाणाच्या मला पेलतीरीं न्या. २. पार नेत असतां. व्यु०ः—येथें 'उत्तरणे' त्या क्रियाचा 'उत्तरविणे' असा प्रयोगार्थ केला आहे. ३. येथें कवि आपल्या उपास्यदेवतेचें स्मरण करून कविसंप्रदायाप्रमाणें भिन्न वृत्तांत (स्रग्धरावृत्तांत) ग्रंथसमाप्ति करितात. कारुण्य (दया) अंभोद (घन-जलद)—दयाघन. मेघाचें दशन मयूरास अत्यंत हृदयप्रद होतें. पंताच्या मुक्तामालेंतील पुढील श्लोक पहाः—'अणुत मयूरा ये प्रियमीक्षितुमन्यंतमुत्सुकामुदिरं । स महाभागन आगत उन्मय एकान्तिकेऽथ नृत्यध्वं. ॥' ४. श्रीरामचंद्र; (किंवा) पिता रामाजीपंत पराडकर; [येथें कवीने 'राम' शब्दानें पितृनामनिर्देश करून ग्रंथाच्या अखेर पित्यालाही वंदन केलें आहे.] (पक्षीं) रमविणारा, मनोरम (मेघ). अन्वयार्थः—जो मयूरा नटाचा (नाचणाऱ्या मोराचा, पक्षीं भगवत्कथेंत नाचणाऱ्या भक्त मोरोपंताचा) प्रियसखा (आवडता मित्र, पक्षीं भक्तवत्सल) गुरुही (आचार्य देखील, मयूरपक्षीं गुरु-नृत्य-शिकविणारा, मोरोपंतपक्षीं गुरु-उपास्यदेवता श्रीराम), [मयूर] भववर्नी (संसार-

होतां तापत्रयार्तं त्वरितं भववर्णीं रक्षिता रानटाचा, ।

वनांत) तापत्रयार्तं (कायिक-वाचिक-मानसिक दुःखांनीं पीडित) होतां (झाला असतां) रानटाचा (रानांत राहाणाऱ्या मोराचा, पक्षीं अज्ञ जनाचा) त्वरित (सत्वर येऊन) रक्षिता (रक्षण करणारा) [असा] कारुण्याभोद (दयामेघ) राम (मयूर पक्षीं मनोरम मेघ, मोरोपंत पक्षीं उपास्यदेवता श्रीराम), मग (असें असतां) त्याचें (त्या घनाचें किंवा त्या रामचंद्राचें) साचें (खरोखर) स्वभद्रस्मरण (कल्याणकारी स्मरण) त्या कवीस (त्या शहाण्या मोराला, पक्षीं त्या मोरोपंत कवीला) कसें न ये (कसें येणार नाही)? [यास्तव] एक (एकठ्या) सख्यातें (सख्या मेघातें किंवा सखा श्रीरामचंद्र त्याला) स्मरुनि (स्मरण करून) एकशें एकवीस केका (मयूर-वाणी, किंवा केकारूप श्लोक) करि (करिता झाला). ५. प्रिय जे भक्त त्यांचा सखा, भक्तकनवाळु. येथें कवीनें सावयव रूपकालंकार योजिला आहे. दाशरथि राम हाच करुणारसाची वृष्टि करणारा मेघ, व मोरोपंत कवि हाच मयूर. मोर मेघास पाहून आनंदानें नाचतो, कवि मयूरही रामकथाकीर्तनांत नाचतो. मेघ मोरावि-पर्यां अत्यंत सद्य असून त्याचा गुरु (त्याला नृत्य शिकविणारा) आहे, रामचंद्र हा मोरोपंताचा गुरु (त्याची उपास्यदेवता) व प्रियसख (अत्यंत भक्तवत्सल) असा आहे. मेघ जलवृष्टि करतो, राम भक्तांवर कारुण्यवृष्टि करितो. तसेंच मोर हा रानट (रानांत राहणारा), मोरोपंत कवि हाही रानट (अज्ञानी). ६. गुरु सुद्धां. मयूरपक्षीं-गुरु म्हणजे शिकविणारा, मोरोपंतपक्षीं-उपास्यदेवता श्रीरामचंद्र, 'गुरु' शब्दाचा अर्थ पिता होतो तेव्हां यांत कवीनें 'राम' आपला 'गुरु' म्हणजे पिता देखील आहे (अर्थात् पित्याचें नांव रामाजीपंत आहे) असें सुचविलें. ७. मयूरा नटाचा=नाचणाऱ्या मोराचा; (पक्षीं) भगवत्कथाकीर्तनांत आनंदानें नृत्य करणाऱ्या मोरोपंत कवीचा. व्यु०:-'मयूर' ह्या संस्कृताचें प्राकृतांत 'मोरो' असें रूप आहे. मराठीत 'मयूर' शब्दास 'मोर' आदेश होतो. येथें पंतांनीं आपल्या उपास्यदेव-तेचें मयूरधनरूपकानें मोठ्या भक्तिपुरःसर स्मरण करून कविसांप्रदायानुरूप आपलें नांवही युक्तीनें सुचविलें आहे. असा प्रकार पंतांनीं जागोजाग केला आहे. पुढील उदाहरणें पहा:- (१) 'राघव करुणाजलधर अवलोकुनि यां प्रसन्न नयनाहीं; । भक्तमयूरेश्वर बहु नाचति, ज्याला त्रिताप भय नाही.' ॥ [मंत्ररामायण-उत्तरकांड-गी० ४२६], (२) 'श्रम न घडताचि वरगति निजगुणसक्ता जनासि दे राम । सरसिजलोचन करुणामृतधन सेव-कमयूर विश्राम.' ॥ [सन्नामगर्भरामायण-गी० ११०], 'एवं भक्तमयूरें श्रीमद्रामप्रसादधन-पर्वी, । केले तांडव तोषें श्रीमद्भारततृतीयवनपर्वी.' ॥ [महाभारत-वनपर्व-उपसंहार.]

१. आध्यात्मिक, आधिभौतिक व आधिदैविक ह्या तीन तापानें पीडित.

२. रानांत राहाणाऱ्याचा (मोराचा); (पक्षीं) अज्ञजनाचा (मोरोपंताचा).

त्याचें साचें स्वभद्रस्मरण, मग न तें त्या कसें ये कैवीस?
केका, एका सख्यातें स्मरुनि, करि अशा एकशें एकवीस. ॥१२२

१. राममेघाचें. २. आपल्यास कल्याणकारक असें चिंतन, मांगल्यसूचक स्मरण. पहिल्या तीन चरणांचा अर्थः—(मयूरपक्षीं) आकाशांत मेघ पाहून मोराला फार आनंद वाटून तो नाचूं लागतो. याचें कारण मेघ त्या पक्ष्यावर मोठी दया करून त्याला पिण्याकरितां जलवृष्टि करितो हें होय. म्हणूनच मयूर मेघाला आपला प्रियमित्र व नृत्य शिकविणारा गुरु मानतो. आणखीही मेघाचे मोरावर मोठे उपकार आहेत. जेव्हां मोर वनांत उन्हांनें संतप्त होऊन तहानेनें व्याकुल होतो तेव्हां मेघच जल-वृष्टि करून त्याची तहान भागवितो व उन्हांनें झालेल्या तापापासून त्याचें रक्षण करितो; इतके जर त्या मेघाचे मोरावर उपकार आहेत तर मग त्या शहाण्या कृतज्ञ पक्ष्याला आपल्या स्वतःस कल्याणकारक असें त्या मेघाचें स्मरण कसें होणार नाहीं? अर्थात् होईल. (मोरोपंतपक्षीं) भक्तवत्सल श्रीरामचंद्र हा भगवत्कथेंत आनंदानें नाचणाऱ्या मोरोपंतावर अतिशय दया करणारा असून तो त्याची उपास्यदेवताही होय. आणखी तो रामचंद्र कसा आहे तर भक्त मोरोपंत संसारवनांत तापप्रयाणें पीडित झाला असतां त्याजवर अतिशय करुणा करून तो त्याचें रक्षण करितो. त्या श्रीरामचंद्राचे मोरोपंत कवीवर इतके उपकार असतां कवीला त्या आपल्या आराध्य-देवतेचें मांगल्यसूचक स्मरण कसें वरें येणार नाहीं? येईलच येईल. काव्यमांगल्यः—या पद्यांत इष्टदेवतेचें स्मरण केलें असल्यामुळे तें मांगल्यसूचक आहे. ‘स्वभद्रस्मरण’ ह्या शब्दांनें तर मांगल्य स्पष्टच मुचविलें आहे. काव्याच्या किंवा शास्त्राच्या प्रारंभीं मध्ये किंवा शेवटीं मंगलाचरण करावें ह्याजें त्यामुळे वीरपुरुष उत्पन्न होतात, आयुष्य वाढतें व अध्ययन करणारे उत्तम वक्ते होतात असें भगवान् भाष्यकाराचें ह्याणें आहे. ‘केकावलि’ काव्यांत प्रारंभीं, मध्यंतरीं व अखेरीस अशा तिन्ही स्थळीं मंगलाचरण केलें असल्यामुळे तें मंगलमय समजावें. उक्त भगवता भाष्यकारेण—‘मंगलादीनि मंगलमध्यानि मंगलांतानि च शास्त्राणि प्रथेते, वीरपुरुषाणि आयुश्मत् पुरुषाणि भवन्ति, अध्येताराश्च प्रवक्तारो भवन्ति’ (भट्टिकाव्य—भट्टाचार्याची आवृत्ति—पृ० ६५). याप्रमाणें काव्याच्या आरंभीं मंगलाचरण करण्याची चाल बहुतेक सार्वत्रिक आढळते. काव्याच्या मध्ये किंवा अंती तसें केलेलें फारसें आढळत नाहीं. आपल्या कवीचें हें काव्य स्तोत्ररूप असल्यामुळे सर्वत्रच मंगलप्रद आहे. ३. शहाण्या मोरास किंवा कवि मोरोपंत यास. ४. मोराचे टाहो, पक्षीं प्रार्थनारूप श्लोक. संस्कृत भाषेंत मोराच्या शब्दास केका म्हणतात, मराठींत त्याला मोराचा टाहो म्हणतात. केकांची आवली=(पंक्ति) म्हणजे एकामागें एकामोराचे टाहो त्यांस केकावली म्हणतात. मोरोपंतांनें आपल्या नांवाप्रमाणें आपल्यास मोर समजून दयाघन राम ह्यास उद्देशून जे एकामागें एक प्रार्थनारूप श्लोक रचिले त्यांस त्यानें केकावली असें योग्य नांव दिलें आहे. ५. रामसख्याला, किंवा मेघसख्याला.

चतुर्थचरणार्थः—मोराला मेघाचें स्मरण झालें म्हणजे तो जसा एकामागें एक टाहो फोडतो, त्याचप्रमाणें मोरोपंतानें आपली आराध्यदेवता जो श्रीराम त्याचें स्मरण करून एकशें एकवीस श्लोक रचिले. मोर जसा एकट्या मेघाचें स्मरण करून तद्दर्शनार्थ उत्कंठेन टाहो फोडतो त्याचप्रमाणें मोरोपंत कवीनें स्वोद्धारार्थ रामचंद्राचें स्मरण करून हें एकशें एकवीस श्लोकांचें स्तोत्र रचिलें. यासंबंधी पुढील गीति वाचनीय आहेः—‘रामपनसत्प्रसादासृत् जीं जीं बहु वळोनि वर्पतसे । तीं तीं भक्तमयूर रवार्था केका करुनि हर्षतसे’ ॥ (विराट ७, ३७) ६. हा श्लोक उपसंहारात्मक असल्यामुळें यांत कवीनें काव्याची श्लोकसंख्या दिली आहे. स्फुट काव्यांत विशेषतः स्तोत्रांत पुष्कळां पंतांनी अस्वरच्या कवितेंत ग्रंथसंख्या दिलेली आढळते, त्याचप्रमाणें त्यांनी येथेही केलेलें आहे. ग्रंथ समाप्त झाला असतां शेवटचा श्लोक भिन्न वृत्तांत रचण्याची कवींची चाल आहे तीस अनुसरून हा अंतिम श्लोक पंतांनी स्वधरा वृत्तांत रचिला आहे. ह्या पूर्वीचे श्लोक पृथ्वी-वृत्तात्मक आहेत. स्वधरा वृत्ताचें लक्षण असें—‘युक्तं मरुभूतैर्यैश्च विभिः समाक्षरस्त्रिभिः । छंदैश्च स्वधरावृत्तभेदाविशाक्षरं विदुः ॥ (मुवृत्तान्तिक). काव्याचा शेवटचा एक तरी श्लोक अन्य वृत्तांत रचावा ह्याविषयी ‘एकवृत्तमर्थः परैरवसानेऽन्यवृत्तकः’ अथवा ‘सर्वत्र भिन्नवृत्तान्तेऽप्येते लोकार्जकम् । काव्यं कल्पान्तरम्यायि जायेत सदलंकृतः ॥’ [काव्यादर्श १-१९] असा नियम संस्कृत काव्यांत आढळतो आणि त्याचाच पंतांनी अवलंब केला आहे. शेवटच्या श्लोकाचें वृत्त भिन्न आहे आणि त्यांत ग्रंथसंख्या स्पष्टपणें दिली आहे यावरून हें ‘केकावली’ नामक स्तोत्र येथेंच संपलें. केकावलीच्या कित्येक प्रतींतून याच्या पुढें आणखी दोन पद्ये लिहिलेलीं आढळतात. तीं वरील कारणावरून व त्या पद्यांतील अंतःप्रमाणावरून मोरोपंतांनी लिहिलेलीं नसून केकाश्रवणानें हर्षभेमांचित झालेल्या त्यांच्या कोणी तरी भक्तानें रचिलीं असावी. आमच्या रमिकवाचकांकरितां तीं पद्ये पुढें पुरवणी १ यांत दिलीं आहेत. इति श्रीमयूरपुराणे स्तोत्रखंडे केकावलिकाव्यं संपूर्ण.



केकावलीच्या पुरवण्या.

पुरवणी १.

(श्लोक.)

तेनू भववर्नी त्रितापदवपावकें केकावली,
म्हणोनि करुणस्वरें करि मयूर 'केकावली'; ।

दयाघन हरि त्वरेंकरुनि भावुका सारहा
त्रिताप हॅरि, त्या गमे स्वजनमीनकामार हो. ॥ १

(गीति.)

ऐकुनि विश्व मुखावे ज्या केकांचा अर्पू तो टांही, ।
त्याला ईशकृपेने आयुष्याचा कधी न तोटा हो. ॥ २

१. शरीर. २. संसारारण्यांत. ३. त्रिविधताप हाच दावाभि त्याने. ४. कामा-
त्रीस झाली, पोलली. ५. मोर, (पक्षी) मोरोपंत. ६. केकांची पंक्ति-अर्थात्-
'केकावली' नामक काव्य. येथे मयूर आणि केकावली हीं पदं श्लिष्ट समजावीं.
प्रथमार्थाचा अर्थ:-संसारचरणांत फिरत असतां कवि मयूराचें शरीर त्रिविधताप-
रूपी चणव्यानें भागून तो कावाविम झाला तेव्हां त्यानें दयाघन परमेश्वरानें
कृपासुतवृष्टि करून आपलें पोललेलें शरीर थंड करावें म्हणून त्याची अत्यंत
सद्गुणित अंतःकरणांनें एकामागून एक श्लोकरूपी टाहो फोडून प्रार्थना केली.
७. करुणामय. ८. भक्तास, अनन्यगतिकाला. ९. मार (तत्त्व)+हा (घातक)
आत्मज्ञानरूप तत्त्वाचा नाश करणारा, आत्मज्ञानविधातक, भगवत्प्रेमरसनाशक.
हा शब्द 'वितापाने' विशेषण. १०. हरण करतो. शमवितो (त्रिताप) घालवितो.
११. त्या भक्ताला. १२. स्वजन (स्वभक्त, भगवद्भक्त)+मीन (मत्स्य)+कामार
(जलाशय, तलाव)-स्वभक्तमीनांस तलावासारखा. १३. 'दयाघनहरि' यांत
रूपक अलंकार आहे. द्वितीयार्थाचा अर्थ:-दयाघन देवानें मयूर कवीचा टाहो
ऐकतांच कृपासुताची वृष्टि करून देवभक्तांच्या परस्पर प्रेमांचा नाश कर-
णाऱ्या त्रिविधतापांचा नाश केला. देवभक्तांचा प्रेमसंबंध इतका मुदढ आहे कीं
भक्त आपणाय मत्स्य सानून प्रभुला करुणाजलानें भरलेला तडाग समजतात.
१४. सुख पावनें, आनंदी होतें. १५. केकावलीरूप काव्याचा. १६. चमत्कारिक,
पूर्वी न ऐकिलेला असा. १७. केकास्वर, करुणाम्बर. १८. त्या या केकांला, केकाव-
लिनामक काव्याला. १९. चिरकाल नांदो. गीत्यर्थ:-ज्या 'केकावली' काव्यांतील
करुणाविलाप वाचून किंवा ऐकून विश्वांतील रमिक आनंदभरित होतात ते हें 'केका-
वली' काव्य चिरकाल नांदो; अर्थात् रमिकलोक ह्या काव्यास निरंतर गावोन
असा या पद्यांत कोणी भक्त भगवंताचा प्रसाद मागत आहे.

पुरवणी २. महत्वाच्या टीपांची सूची.

| पृष्ठ. | पृष्ठ. |
|--|--|
| अद्वैतमार्ग ईश्वरभक्तिविश्वसक | कलियुग-पृ० २, ५६, २३१. |
| कीं काय? १०० | ‘कवि’ शब्दाचा अर्थ. ८६ |
| अनंत ब्रह्मांडे प्रभूच्या पोटांत. ... ४९ | कविश्रेष्ठांचे मन सागराप्रमाणे, सरस |
| अनेकार्थत्व-१ अमृत (११५पृ०), | उपमा.... .. ८७ |
| २ आळ (२९पृ०), ३ कवि | कविसंकेत-मेघचातक पृ० ५४, मेघ- |
| (२३९पृ०), ४ दर (१६६पृ०), | मयूर पृ० १. |
| ५ द्विज (३९, १८१पृ०), ६ | कवींचे निरंकुशत्व-(केकावलींतील) |
| वधू (९५पृ०), ७ सु (६०पृ०), | ऊचलिला (‘ह्रस्वास्तव दीर्घ पृ० |
| ८ सुधा (१३९पृ०), ९ हरि | ११७, १२८), ओखद (पृ० २२२), |
| (२२७पृ०). | तुजी (‘झ’बद्दल ‘ज’ पृ० २६१), |
| अलंकार (काव्य)-पुरवणी ३ पहा. | तुमच्या पृ० ५२, तूजवरि (‘ह- |
| अलंकारांची स्त्रियांस हौस... .. ४२ | स्वास्तव दीर्घ पृ० २२६), ‘त्वां’- |
| अहिल्योद्धारकथेवरून सुचलेले | बद्दल ‘तां’ पृ० २२५, ‘ही’बद्दल |
| विचार... .. १०१-१०४ | ‘हे’ पृ० २८. |
| आत्मबोधाशिवाय सर्व व्यर्थ. २९०-२९१ | कवीच्या निरंकुशत्वाविषयीं अल्पवि- |
| आशा. ४५ | चार. १२८ |
| इंद्र व विष्णु यांत फरक. १०४ | कवींचे निरंकुशत्व (मोरोपंती काव्यां- |
| ईश्वरकृपा व सन्मार्गदर्शन-ऋग्वेद | तील उदाहरणे) ‘मोरोपंताचे च- |
| व बायबल यांतील समानार्थक | रित्र’ परिशिष्ट ‘ओ’ पहा. |
| वचनें. १३५ | कानावर हात ठेवणे. ३४ |
| ईश्वरविषयक कल्पना. ९७ | कामदाहांतील गूढ रूपक.... .. १८३ |
| उरोजांचे पुष्टत्व. ६५ | काव्याचे गुण. ९० |
| उरोजांस कुंभोपमा. २३६ | काव्याचे प्रकार. ८८ |
| उद्योग. ११२ | काव्यांतील भ्रामक कल्पना व का- |
| ऋषींचे वर्ग. २७४ | व्यानंद. १३४-१३५ |
| एकनाथी भागवत, भक्तिरस. ... ७८ | काव्यालंकारांतील फेरबदल. ... ५८ |
| कथानके-पुरवणी ४ पहा. | कुब्जावर्णन. १०५ |
| कथेचा महिमा. २४५ | कृष्णचरित्रावरील कांहीं कुतर्कांचे |
| कथेली सुरभीची उपमा. १५१ | खंडण.... .. २४६-२४९ |
| कथेविषयी उद्गार... .. ९३ | कृष्णाचे यशोदाभक्तीस्तव बांधवून घेणे २१७ |
| करदर्शन शुभप्रद.... .. ४१ | कृष्णाचे राधाक्षिपणीवरील प्रेम- |
| | गूढार्थ.... .. २५० |

कृष्णावताराचा विलक्षणपणा-भा-

| | | |
|---|--------|---------|
| गवती उतारा.... | ... .. | २३८ |
| केकावलि-अखेरचे काव्य.... | ... .. | ३१, ३३ |
| केकावलि काव्य हें मोरोपंताच्या काव्य- | | |
| गुणदोषांचें उत्तम द्योतक-कै० | | |
| रावबहादुर माधवराव रानडे यांचा | | |
| व कै० विष्णुशास्त्री चिपळूणकर | | |
| यांचा अभिप्राय.... | ... .. | ८५ |
| केकावलीचें अनेकार्थत्व.... | ... .. | ४ |
| केकावलींतील एकेश्वरी भक्ति.... | ... .. | ३७ |
| केकावलींतील दोषाविषयी विचार- | | |
| कै० रा० व० रानडे यांचा अभि- | | |
| प्राय.... | ... .. | ९८-९९ |
| केकावलींतील मुख्य रस.... | ... .. | १५० |
| केकावलींतील व्यंग्य चमत्कार.... | ... .. | १६० |
| केकावलींतील संस्कृतशब्दप्रानुर्थ.... | ... .. | ५३ |
| केकावलि नांव ठेवण्याचें कारण.... | ... .. | १ |
| केकेचें (कृतांतकटकामलध्वजजरा | | |
| इ०) संस्कृत भाषांतर-प्रिन्सि- | | |
| पाल गोळेकृत.... | ... .. | १२६ |
| खलनिग्रहार्थ प्रभूची दीक्षा.... | ... .. | ४८ |
| गंगामाहात्म्य.... | ... .. | २३४ |
| गंगावर्णन.... | ... .. | ३२-३३ |
| गंगाम्लान.... | ... .. | २६४-२६७ |
| गोपींचें कुब्जेविषयी चरफडणें.... | ... .. | १०६ |
| चतुर्दश रत्ने.... | ... .. | ८४ |
| चतुर्जुग भगवंताच्या हस्तांत पंचायुधें.... | ... .. | ३ |
| चंद्रसूर्य देवाचे नेत्र.... | ... .. | १२ |
| चमत्कारिक अर्थसादृश्य-मोरोपंत व | | |
| जगन्नाथराय पृ० १८, ३६, ४७, | | |
| ४८, ५०, ५९; मोरोपंत व तु- | | |
| काराम पृ० ७२, ११०, ज्ञाने- | | |
| श्वरी व बायबल पृ० ५२; गीता | | |
| व बायबल पृ० २२२. | | |

चमत्कारिक शब्द-‘उषगशील’ पृ० ५५.

‘उमोप’ पृ० ५५, ‘बुळा’ पृ० २४४,

‘विणें’ पृ० १३, ७३, ‘हावरा’ पृ० ४०.

छळ सोसण्याचें असामर्थ्य....

‘जय’ शब्द अर्जुनवाचक....

जरावर्णन (ह्यातारपणाचें वर्णन.) १२४-१३५

ठरीव यमकें (केकावलींतील).

१ काय कीं-नायकी (के० ४).

२ तर्पिता-अर्पितां (के० २८).

३ तापलें-आपलें (के० ८८).

४ तोहि ती-मोहिती (के० ११२).

५ पारदा-नारदा (के० ११२).

६ पावलें (पांचलें)-पावलें (पाय)
(के० १४).

७ भद्रक्षण-तद्रक्षण (के० ९४).

८ मंडिता-पंडिता (के० १११).

ठरीव यमकें (मोरोपंती काव्यांतील
उदाहरणें) ‘मोरोपंताचें चरित्र’
परिशिष्ट ‘ह’ पहा.

तीन लोक....

त्रिपुरदाहकथेंतील गूढ रूपक. १८९-१९०

थोरांचा क्रोध क्षणभंगुर....

थोरांची गुणग्राहकता....

दंडकारण्य....

दक्षाच्या कथेंतील गूढ रूपक....

दुरितनाशन व तपोव्यय....

दुरितनाशार्थ वैदिक प्रार्थना....

दुष्ट वासनाशमनार्थ वैदिक प्रार्थना १४३

देवच खरा जनक....

देवभक्तांची सलगी पृ० २७-२८;

४६; २३८-२३९; त्याविषयी

‘निबंधमाला’काराचा व यशोदा-

पांडुरंगी कर्त्याचा अभिप्राय. १२९-१३०

नमन व नवविधा भक्ति....

| | |
|--|---------|
| नमनाचे प्रकार. | ७८ |
| नामस्मरण व कलिमलदहन. ... | १९४ |
| नारदाचे अस्थिस्त्व. | २७३ |
| पंडित. | २७१ |
| पंताची प्रतिभा. | २२ |
| पतिव्रता. | ९७ |
| पतिसंग. | ४२ |
| पत्रावलिरचना. | २५-२६ |
| पदरजमहिमा. | १६९ |
| पदरजस्तवनांत पंताची नम्रता. ... | ५ |
| परक्या भाषेतील शब्द. | ४६ |
| (केकावलीतील) केकावलीची प्र- स्तावना पहा. | |
| (मोरोपंती काव्यांतील) 'मोरोपं- ताचे चरित्र' परिशिष्ट 'अ' पहा. | |
| परमात्मज्ञानावांचून सर्व व्यर्थ. ... | ४३ |
| परमेश्वरकृपा अपरंपार पृ० ५२ -वायबलवचन. | ११३-११४ |
| परमेश्वरकृपा नदीसारखी. ... | ५२ |
| परमेश्वरकृपा मुष्टादुष्टांवर सारखीच. | ५२ |
| परमेश्वरकृपेचा पान्हा. | ५६ |
| परमेश्वरकृपा मातापित्यांच्या कृपे- पेक्षां श्रेष्ठ (वायबल व तुकाराम यांची वचनें)... .. | २३४ |
| परमेश्वरमहिमा इंद्रियागोचर व अतर्क्य. | ७५ |
| परमेश्वरमहिम्यासंबंधी वायबलाची साक्ष. | ७६ |
| परमेश्वरमहिमा वेदाला अतर्क्य... | ७५ |
| परमेश्वर सर्वांचा सारखाच सांभाळ करितो... .. | २२८ |
| परमेश्वरस्तवन यथामति करावें... | ७७ |
| परमेश्वरस्तवन यथार्थ करण्यास प- रमेश्वरच समर्थ. | ७७ |

| | |
|---|-----|
| परमेश्वरसमागमाविषयी उत्कंठा, वायबलवचन. | ६४ |
| परमेश्वराचा विसर न पडो अशी प्रार्थना... .. | २८९ |
| परमेश्वराला नेणते भक्त आवडतात. | २२८ |
| परमेश्वराला भक्तबालकांचे घोबडे बोल आवडतात. | ७४ |
| पात्रापात्रविचार. | १७९ |
| पितर-पंच... .. | ७३ |
| पिता सर्व गुह्यत श्रेष्ठ. | २३० |
| पिशाचिका व पंचाक्षरी. | १४२ |
| पुत्रमाहात्म्य. | २२९ |
| पुराणाविषयी अल्प माहिती. २६८-२६९ | |
| पृथ्वीवृत्तलक्षण. | १ |
| प्रभु कथेंत स्थिर अमरतात-गूढार्थ. २७२ | |
| प्रभु कथा वर्णनांत 'उभे' अमरतात. २७४ | |
| प्रभूचा थोरपणा. | २३९ |
| प्रभूचा नीलवर्ण. | २६६ |
| प्रभूची अत्यंत सद्यता-विष पाज- णाच्या पूतनेस अमृत पाजिले- समानार्थक वचनें. | २३७ |
| प्रभूची कीर्तनप्रियता. | २८१ |
| प्रभूची दया व पतित. | २२६ |
| प्रभूची सावकारी. | ३७ |
| प्रभुदर्शनाविषयी उताविळपणा-ना- मदेव, तुकाराम व वायबल यांची वचनें. | १२१ |
| प्रभुपदमृदुत्व. | ६५ |
| प्रभूला औदार्य दाखविण्यास अपूर्व संधि. | २९५ |
| प्रभूला प्रेमळ कथा आवडतात. ... | २७५ |
| प्रभूला मातेची उपमा. | २९४ |
| प्रभु व शरणागत पृ० ११०, वाय- बलवचनें पृ० ११०, ११४; | |

| | |
|---|--|
| तत्संबंधी केकावलींतील वर्णनावि- षयीं कै० रानज्यांचा अभिप्राय. १११ | |
| प्रभुस्मरण भक्तविघ्नविनाशक. ... १४८ | |
| प्रभुस्मरणानेंच उद्धार. ... ७९ | |
| प्रेमळभक्तांची नामस्मरणांत तळीनता. २८१ | |
| वळीची सहनशीलता. ... १९८ | |
| ब्रह्मस्तुति. ... ७६ | |
| 'ब्राह्मण' शब्द चर्चा. ... १९१ | |
| भगवत्कथा. ... २५७ | |
| भगवत्कथा अनुपमेय. ... २७० | |
| भगवत्कथा सर्व जातींचा मारखाच उद्धार करिते. ... ११२-११३ | |
| भगवत्कथेचें रमणीयत्व. ... २४१ | |
| भगवत्जनकर्मधाराशिवाय भगवत्की- र्तिनांका विशेष उपयोगी नाहीं. २८६ | |
| भगवद्भक्तांचे प्रकार. ... २८५ | |
| भगवद्भक्त व पाप. ... ११७ | |
| भगवद्भक्त व वर्णविचार. ... ११३-११५ | |
| भगवद्भक्तांला मनःशुद्धीची आवश्यकता. २९१ | |
| भगवत्नामसाहाय्य. ... २९२-२९३ | |
| भगवत्नाम व ईश्वरप्राप्तीची साधनें. १९६ | |
| भक्त देवाला लक्ष्मीहून अधिक प्रिय वाटतात. ... २४८, २७ | |
| भक्तांचा छळ प्रभु त्यांच्या कळाणा- र्थच करितो पृ० १९९, २००, २६०. | |
| भक्तांची सत्वपरीक्षा संकटप्रसंगी- वायवलांतील वचनें. ... १९८ | |
| भक्तांचें योगक्षेम प्रभु चालवितो -पृ० ३५-३८, ११०. | |
| भक्तियुक्त नामस्मरणानें प्रभूची प्राप्ति अत्यंत सुलभ.... २८२ | |
| भक्ति व भाव, (अध्यात्मरामायण व बायवलांतील समानार्थक व- चनें) पृ० १७७-१७८. | |

| | |
|---|--|
| भक्तीची पराकाष्ठा. ... १३४ | |
| भागवताविषयीं संक्षिप्त माहिती.... २६८ | |
| भूतप्रेतादि योनींची उत्पत्ति. ... १४२ | |
| भृगुपदलांछनाविषयीं वेदार्थयत्न- काराचे विचार. ... १३८-१३९ | |
| मंगलाचरण. ... २९७ | |
| मनाची स्थिरता. ... २७५ | |
| मनुष्यदेह दुर्लभ. ... ३९ | |
| मनोनिग्रह.... १९४ | |
| मनोवेग. ... २०३ | |
| महाजनभय. ... १६४ | |
| 'माता' शब्द प्रेमाचा सूचक(मावर्क). २९३ | |
| मानुसहिमा. ... २३० | |
| मातेची योग्यता, इंद्रजी अवनरण व विदुःशोक्ति. ... १३२ | |
| सार्मिक वर्णन, स्त्रीस्वभावाचे - ... ३३ | |
| मित्र. ... ६८ | |
| मेघमयूररूपकद्वाग (पंताचें) स्वनाम- ग्रथन. ... २९६ | |
| मेघमयूरांचा मेघमयूरकर्मबंध पृ० २९८, २९५. | |
| मेघमयूरोपमा पृ० १, १२१-१२२, १८८. | |
| मोरोपंत व त्यांचे काव्यतादृपक पृ० १५७-१६०, 'मोरोपंतांचे चरित्र' पार्श्वशिष्ट 'उ' पहा. | |
| मोरोपंत व सिट्टन (सूचक काव्य). १५-१८ | |
| मोरोपंताचा काव्यरचनेंदेस. ... ८८ | |
| मोरोपंताच्या काव्यांतील सुंदर व समर्पक व्याख्या. ... १७६ | |
| मोरोपंताच्या तीर्थयात्रा. ... ३७ | |
| मोरोपंताची नम्रता. ... ५ | |
| मोरोपंताची निरभमानता... ९२ | |
| मोरोपंताची प्रभुलीलावर्णनाची हौस. २४१ | |

| | |
|---|---------|
| मोरोपंताची यमकप्रासयोजना-कै० | |
| शंकर पांडुरंग पंडित यांचा अभिप्राय. | ६२ |
| मोरोपंताची विनयोक्ति. | ११६ |
| मोरोपंताची सत्संगाविषयीं अभिरुचि. | ६२ |
| मोरोपंताची सर्वदेवांविषयीं समबुद्धि. | १८८ |
| मोरोपंताचें कारकुनी लिहिणें. | २६३ |
| मोरोपंताचें कीर्तनप्रेम. | २७५-२७६ |
| मोरोपंताचें शृंगारवर्णन. | ६६-६७ |
| मोरोपंताच्या स्वकाव्याविषयीं उद्गार (विशेषमाहितीस्तव 'मोरोपंताचें चरित्र' परिशिष्ट 'ऊ' पहा). | १०६ |
| मोरोपंताचें स्वतःच्या वृद्धावस्थेचें वर्णन. | १२५ |
| मोरोपंतास कालिदासाच्या काव्याची ओळख होती. | २१८-२२१ |
| मोरोपंती काव्यांतील प्राकृतसंस्कृत मिश्रण.... .. | ६९-७० |
| मोरोपंती काव्यांतील मराठी भाषण-संप्रदायाची (Idioms) तच्हा. (परिशिष्ट 'क' पहा). | ७१ |
| मोरोपंती काव्यांतील लांब समास (परिशिष्ट 'ए' पहा). | ६८-६९ |
| मोरोपंती काव्यांतील लांब संस्कृत-वाक्यांची उदाहरणे (परिशिष्ट 'ऐ' पहा). | ११६ |
| मोरोपंती सुभाषितें पृ० ११४-११५ (विशेष माहितीस्तव परिशिष्ट 'घ' पहा). | |
| मोहिनी अवतारांतील रूपक. | २५३-२५४ |
| मोहिनीचा पंक्तिप्रपंच. | २५६ |
| योगमाया.... .. | १९५ |
| योगाविषयीं संक्षिप्त विवेचन (कुंडलिनीच्या चित्रासह). | २७७-२८१ |
| इस-शृंगार. | २४२-२४४ |
| रसविषयीं अल्प विवेचन | १४९-१५० |

| | |
|---|---------|
| रामदर्शनार्थ ऋषींचा अंतर्त्यज्ञ. | २०९ |
| रामदर्शनार्थ ऋषींची तीव्र तपस्या. | २०९ |
| रामाचा सीतेकरितां शोक. | २०७-२०८ |
| रामाचें वनांत 'पिशापरि' हिंडणें व सीतेकरितां शोक करणें यांतील रहस्य. | २०७ |
| रामानावताराचें बीज. | १९७-१०८ |
| विपत्ति हितकर. | ४४ |
| विशेषणौचित्यचर्चा (रविसखोलिखिता आळ). | २८ |
| विषयवासना गाढवी-समर्पक उपमा. | १४४ |
| विषयवासनेची दुर्निवारता. | १४५ |
| विषाचे प्रकार. | ८४ |
| वीण्याचीं नांवें. | २८३ |
| वृकामुरकथेचें तात्पर्य. | १८०-१८१ |
| वृद्धावस्थेबद्दल वैदिक प्रार्थना व त्या-वर कै.शं. पां.पंडितांनी टीका. १२७-१२८ | |
| वेदांतील देवस्तुतीचा मासला. | १६२-१६३ |
| वेदाविषयीं अल्प माहिती.... .. | २३१-२३३ |
| व्याकरण विशेष- 'अ' आगम पृ० ४५, अपभ्रंश 'रिण' पृ० ३८, 'हि' पृ० ३५, अपभ्रंश, वर्णव्यत्यय, व इकारागम 'कोटिगा' पृ० ४९, अ-होरात्र पृ० ४९, 'अहोरात्र' पृ० २०७, 'कायहो' पृ० ६५, 'किती कसे' पृ० १७१, 'खोटा' पृ० ५१, 'गळां' पृ० ८९, 'गायन' पृ० २७७, 'तवगुणैकदेशभ्रमें' पृ० ९१ 'तुझि-या' पृ० ११३ 'दारा' पृ० २२-२३, 'परसवर्णआदेश' ('नुघडि') पृ० ३४, 'पावणे' (अपभ्रंशरूप) पृ० २७, 'फि-रा, ह्मणा' २०७, 'भवन्मतिस्' पृ० १४१, 'महिमा' पृ० ७५, 'मेह व मोहरी' पृ० १७४, 'यथारुचि' पृ० १००, 'ये रते' पृ० २४२, 'यो' | |

| | |
|---------------------------------------|----------|
| पृ० २७६-२७७, 'रविसख' पृ० | |
| ९६, 'वत्सल' पृ० ३१, 'शरण येणें' | |
| पृ० १११, 'सजून' पृ० २८२, 'सदा- | |
| श्रमीचा' पृ० ६१, 'हालाहल' पृ० | |
| ८४. | |
| व्यास भगवंताचा अवतार. | १९२ |
| व्यास शब्दाचा अर्थ. | १९२ |
| व्युत्पत्ति:- 'अंगना' पृ० २११, 'अ- | |
| मृत' पृ० १५५, 'करि' पृ० ९४, | |
| 'कुमार' पृ० १८२, 'जननी' पृ० | |
| १५२, 'जेवण' पृ० २९, 'दायी' | |
| पृ० २३५, 'दांडगा' पृ० ९८, | |
| 'धोपटा' पृ० २१२, 'नांदवा' पृ० | |
| ४९, 'पन्नग' पृ० १८४, 'पांखरू' | |
| पृ० ११३, 'पिता' पृ० ७३, २२९, | |
| 'पुत्र' पृ० २२९, 'मद्य' पृ० ११५, | |
| 'मोर' पृ० २९६, 'यश' पृ० २३९, | |
| 'रान' पृ० २०३, 'बांकडें' पृ० | |
| १११, 'वितृष्ण' पृ० ५१, 'श्रुति' | |
| पृ० ७६, 'सुर व असुर' पृ० १३६, | |
| 'साजिरा' पृ० १७९, 'हरि' पृ० | |
| १६६, १८५. | |
| शंकराच्या पूजेचा विचार. | १८३ |
| शिव. | १७९-१८० |
| शिव आशुतोष (सत्वर प्रसन्न होणारा) १८० | |
| शिव व मदनदाह-गूढरूपक. १८२-१८३ | |
| शिवाच्या वर्णनांतील गूढार्थ. २६३-२६४ | |
| शैववैष्णवविरोध. | १८८ |
| सखा. | ११६ |
| सज्जनाचा उपदेश कानावर पडो, | |
| अशी प्रार्थना. | २८८ |
| सत्पार्त्री औदार्य. | १८३ |
| संन्याशाचीं लक्षणे. | २८० |
| समुद्रमंथनांतील रूपक. | २५४ |
| संसार ही दुःखयात्रा-इंद्रजी अवतरण १२४ | |
| संसाराला नदीची उपमा. | ६० |
| साधुसंगतिमाहात्म्य. | २८५, २८७ |
| सांदीपनीचें कृष्णाला वरदान. | २७० |
| सुभाषितें. | ८ |

| | |
|---|---------|
| सुरभि. | १२ |
| स्वप्नप्रियता. | ८२ |
| स्तुतिकन्येचें कौमार्य. | ८८ |
| स्तुतीचें असामर्थ्य (भगवत्स्वप्नार्थ). ६२ | |
| स्वधरालक्षण. | २९८ |
| स्त्रियांचे नेत्रकटाक्ष. | २४४ |
| स्त्रियांचे हावभाव. | २४४ |
| स्त्रीरत्न. | २२ |
| हरिकथामाहात्म्य. | १५७ |
| हरिहरांचें अभिन्नत्व. | १८६-१८७ |
| क्षणभंगुरत्व-जगाचें व मानवी जीवि- | |
| ताचें-शंकराचार्य, योगवाशिष्ठ, | |
| रामदास, तुकाराम, कबीर, व | |
| बायबल यांचीं वचनें. | १२२-१२३ |
| ज्ञानमार्ग-पौराणिक गूढ रूपकें.- | |
| १ अहिल्या व इंद्र. | १०२-१०३ |
| २ कामदाह. | १८३ |
| ३ कृष्णचरित्र (चोरी, जारकर्म, | |
| रासक्रीडा वगैरे) | २४६-२४९ |
| ४ त्रिपुरदाह. | १८९-१९० |
| ५ दक्षकथा. | २५५ |
| ६ ध्रुववर्णन. | १७१ |
| ७ प्रभूची कथेंत स्थिरता. | २७२ |
| ८ पंडरी व पांडुरंग, (कुंडलिनी- | |
| चें चित्र पहा) | २८०-२८१ |
| ९ ब्रह्मदेव व सरस्वती. | १०२ |
| १० मोहिनी अवतार. | २५३-२५४ |
| ११ राधाकृष्णणीवरील प्रेम. | २५० |
| १२ रामाचें 'पिशापरि हिंङ्गणें' व | |
| गीतकरितां शोक. | २०७ |
| १३ वामनावतार वीज. | १९७-१९८ |
| १४ वृकामुरकथा. | १८०-१८१ |
| १५ शंकराची पूजा. | १८३ |
| १६ शिववर्णन. | २६३-२६४ |
| १७ समुद्रमंथन. | २५४ |
| ज्ञानाग्नीनें दुरितदहन. | २९२ |

पुरवणी ३.

अलंकारांची सूची.

या काव्यांत आलेल्या अलंकारांपैकीं बहुतेकांचा उल्लेख टीपांत झाला असून तेथे त्यांचें स्पष्टीकरणही केलें आहे. हें काव्य लक्ष्यपूर्वक वाचनाच्या अलंकारशास्त्राग वाचकांस आणखीही कांहीं अलंकार सांपडण्याचा संभव आहे. ह्या ठिकाणीं टीपांत उल्लेख केलेल्या सर्व अलंकारांची यादी वर्णानुक्रमानें (केका व पृष्ठ यांच्या आंकड्या-सुद्धां) वाचकांच्या सोयीकरितां दिली आहे.

१. अतिशयोक्ति (Hyperbole) के० ८०, पृ० ११२; ४३, ११९. ग्राम 'रूपकातिशयोक्ती'ही झणतात.

२. अर्थांतरन्यास-(Maxims) के० २ पृ० ८; के० २३ पृ० ६३, ६४; ४१, ११४; ४८, १३१; ६१, १६६; ७८, २०२ ८३, २११ ८४, २१२.

३. अर्थापत्ति-(काव्य)के० ५, पृ० १६-१७; ७१, ५७-५४, १४५; १०९, २६६.

४. अनन्वय-के० २७ पृ० ७७.

५. अनुप्रास (Alliteration)-के० १ पृ० ८. ३३, ९४; ४९, १३३.

६. अनुमान-के० ५०, पृ० १४१.

७. अनुप्रास-के० ७६, पृ० १९९.

८. अनुज्ञा-के० १४, पृ० ४४.

९. अपन्हृति के० १०१, पृ० २५१-२५२ १०८, २५७.

१०. अवसर-के० १, पृ० ४. ३५, ९८.

११. असम-के० ५१, पृ० १३७.

१२. आचार-केका० २६, के० १०६ पृ० २६०.

१३. आशी-के० ५०, पृ० १३४.

१४. आक्षेप-(धर्माक्षेप) (Prolepsis) के० ४, पृ० १३-१४; के० ७, २७.

१५. उदात्त (Sublime) के० १०९ पृ० २६५; १०९, २६६.

१६. उपमा-(Simile) के० २१, पृ० ५७-५८; (मुख्यालंकार) ५८; (प्रणा-पमा) ३४, ९६; ७८, २०१; १०२, २५०; १०९, २६६.

१७. उत्प्रेक्षा-(Poetic Probability) के० ३०, पृ० ८१-८२.

१८. काव्यलिङ्ग-के० ८, पृ० ३०; १३, ४३; ३२, ९०.

१९. तुल्ययोगिता-के० ५८, पृ० १५६; ६५, १७५.

२०. दृष्टांत-(Parable) के० ४, पृ० १३; ८, ३०; २३; ६३; ३०, ८३,

४४, १२०; ७८, २०२; ७९, २०३; १०१, २४४: १०६, २६०; १०९, २६६; ११६, २८५; ११७, २८७; १२१, २९४.

२१. दीपक-के० ३३, पृ० ९४.

२२. निरुक्ति-के० ६५, पृ० ११२.

२३. परिकर-के० १, पृ० ३-४: १०, ३२: १५, ४५; ३७, १०७: ५९, १६१: ८५, २१४. } 'केकावली'ची प्रस्तावना,
२४. परिकराङ्कुर-के० ४ पृ० ११; १३, ४६: } सुवीदार शब्दयोजना है
२५, ८०; ४८, १३०: ६१, १६६. } सदर पहा.

२५. परिणाम-के० ११, पृ० ३८: ८०, २०६.

२६. परिवृत्ति-के० १५, पृ० ४६: अधिक-के० २८, पृ० ७९; ३१, ८६: ८२, २०९.

२७. पर्यायोक्ति-के० ६०, पृ० १६४-१६५.

२८. पूर्वरूप-के० ५८, पृ० १५२.

२९. प्रतिवस्तूपमा-के० २, पृ० ८-९; २१, ५९.

३०. प्रश्न (Question of appeal or Erotesis)-के० २१, पृ० ५९; ३७, १०७; १०६, २६०.

३१. प्रेयः-(भाव) के० ७, पृ० २४.

३२. भ्रांतिमान्-के० ३२, पृ० ९०-९१.

३३. यमक (Rhyme)-के० २२ पृ० ६०-६१; ५३, १४३; ८४, २१२; ९८, २३७. 'केकावली'ची प्रस्तावना, अलंकारवैपुल्य हे सदर पहा.

३४. रूपक (Metaphor)-के० ६, पृ० १८-१९; २२, ६०; ५४, १४६; ७७, २००, ८२, २०९; ९९, २३९; १०१, २४२; १२१, २९४; के० १२२.

रूपकतिशयोक्ति (Far-fetched metaphor)-'अतिशयोक्ति' अलंकार पहा.

३५. ललित (धर्मरूपक)-के० २५, पृ० ७२-७३; २६, ७४.

३६. लोकोक्ति-के० ३२, पृ० ८९: ८६, १२५.

३७. विधि-के० ३४, पृ० ९६.

३८. विध्याभास (आशीर्वचनाक्षेप)-के० १५, पृ० ४६.

३९. विनोक्ति-के० ६६, पृ० १७७; ६७, १७९.

४०. विभावना-के० २, पृ० ६.

४१. विरुद्धगुणन्यास-के० १०५, पृ० २५९.

४२. विरोध (Antithesis, or Paradox) के० ७, पृ० २३; ११, ३७; १०९, २६५.

४३. विशेषोक्ति-के० ४, पृ० ११-१२; ५८, १५६.
 ४४. विषम-के० ६५, पृ० १७३; १०९, २६६.
 ४५. व्यतिरेक-के० ३१, पृ० ८६; ७५, १९७; १०३, २५६; १०४, २५७.
 ४६. श्लेष (Paronomasia or Pun) के० ३३, पृ० ९२; (तपशील) के० ४३,
 ११८-११९. 'केकावली'ची प्रस्तावना, अलंकारवैपुल्य हे सदर पहा.
 ४७. सम-के० ३ पृ० १०.
 ४८. समुच्चय-के० १०९ पृ० २६५.
 ४९. सहोक्ति-के० ८६, पृ० २१५-२१६.
 ५०. सार ('उदार') (Climax)-के० ५, पृ० १७; १२, ४०; ६३, १६९.
 ५१. संभावना-के० ४३, पृ० ११९-१२०.
 ५२. स्वभावोक्ति-के० १० पृ० ३५-३६; ४६, १२६.
 ५३. हेतु-के० ३२, पृ० ९०.

अलंकारांचे दोन प्रकारः— १ शब्दालंकार (Figures of words) व २
 अर्थालंकार (Figures of Sense). अनुप्रास, यमक व श्लेष हे शब्दालंकार
 असून बाकीचे सर्व अर्थालंकार होत.

काव्यगुणः—

१. अर्थश्लेष-के० ३४ पृ० ९७.
२. ओज-के० ४२ पृ० ११५.
३. औदार्य-के० ३२ पृ० ९०.
४. प्रसाद-के० ४० पृ० ११२; ४२, ११५; ५५, १४७.
५. समाधि (Transferred Epithet)-के० ५१, पृ० १४०.

लक्षणाः—

१. उपादानलक्षणा.
 २. लक्षणलक्षणा.
- (Metonymy)-के० ५, पृ० १४-१५; ७६, १९९.

न्यायः—

१. 'कैमुल्य'न्याय (अथवा 'दंडापूष' न्याय) पृ० १६, ५७.
२. 'काकाक्षिगोलक' न्याय पृ० १३१.
३. 'नापिकपुत्र' न्याय पृ० २१३.

पुरवणी ४.

केकावलीतील कथानकांची सूची.

| केका. | केका. |
|---|--|
| अजामिल पृ० ५. २ | ब्रह्मदेवकृत कृष्णावतारपरीक्षा व ब्रह्म- |
| कृष्णचरित्रांतील— | देवस्तुति पृ० ५५. २७ |
| अथासुराचा वध पृ० ५... .. २ | ब्रह्मा विष्णु व शंकर यांची कार्ये पृ० ८२ ... ३० |
| अर्जुनाची मोतहारी पृ० २४. ... ५ | भृगुपदाहती-विष्णूची सहनशीलता पृ० |
| अर्जुनाला रणांत सहाय पृ० २१. ... ६ | १३५-१३८. ५१ |
| उखलबंधन पृ० २१५. ८५ | मंदरधारण (कूर्मावतार) पृ० १५... .. ५ |
| कुञ्जवर प्रसाद पृ० १०५. ... ३५ | मुरदेल्याचा (विष्णुहर्मे) वध |
| खरामुराचा वध पृ० १४६. ... ५५ | पृ० १९०-१९१... .. ७२ |
| गोपींचीं गाव्हाणीं पृ० २१४. ... ८६ | मोहिनी अवतार पृ० २५३ १०३ |
| गोरसभाजनभोजन पृ० २१५. ... ८६ | रघु पृ० १५६. ६६ |
| दावाभिभक्षण पृ० ५०.... .. १८ | गथा पृ० ६, पृ० २४५-२४६. के० २, १०२ |
| द्रोपदीसंकटनिरसन पृ० २१. ... ६ | गमचरित्रांतील— |
| पद्मसुदुव पृ० ६५-६६ २४ | अहिल्योद्धार पृ० १०१ ३६ |
| पूतना पृ० ५, २२४. २, २१ | ताटकावध पृ० १४६. ५५ |
| सुत्तिकाभक्षण पृ० ४९. १५ | रामकथा पृ० २०४-२०५. ८० |
| यशोदा दुग्धपान करवित अगतां | लक्ष्मणाची एकनिष्ठसेवा पृ० २१२. ८४ |
| दुधाकडे धावली. पृ०. १४१ ... ५२ | सीतेचे लक्ष्मणाला दुरुत्तर पृ० २१२. ८४ |
| राजमूर्त्ययज्ञांत उष्टी काढली पृ० २६. ५ | शत्रुग्रीची उष्टी घोर खाडी पृ० १०९. ३९ |
| विदुरसंदिग्ध कण्या खाळ्या पृ० १०८, ३८ | वामनावतार कथा पृ० ५३. बर्काकथा |
| सत्यभामेशीं विवाह पृ० ९६. ... ३४ | पृ० १९५. १९, ५३ |
| मुद्रामयाचे पोहे खाळे पृ० १०५... ३८ | वृकामुग्धकथा पृ० १८०. ६८ |
| स्यमंतकमणि चोरल्याचा आरोप | व्याम पृ० १९२. ५३ |
| पृ० २९. ८ | शिवलीलासृतांतील— |
| गंगेची उत्पत्ति पृ० ५, ५३... .. २, १९ | उपमन्युला क्षीरगागरदान पृ० १८२ के० ६९ |
| गजेंद्रमोक्ष पृ० २०-२१. ६ | पैथर्य (शिवाचे) पृ० ६८. ... २४ |
| गोवर्धनधारण पृ० १५. ५ | त्रिपुरनाश पृ० १८८-१८९. ... ५२ |
| द्वैवकी पृ० २३५. ९८ | दक्षवध पृ० २५४. १०३ |
| देवहस्तानं मेलेल्या गक्षगांचा उद्धार | मदनदाह पृ० १८२. ६९ |
| पृ० २२३. ९० | मम्मकी गंगाधारण पृ० ६५, २६३. |
| ध्रुव पृ० १६६-१६७, १७२. ... ६२, ६५ | के० २४, १०९. |
| नलराजाशीं कलीचा दावा पृ० ५६... २१ | विपप्राशन व मृगचर्मधारण |
| नारद पृ० २७२, २७३, २८३. के० ११२, ११५ | पृ० ८२. ३० |
| पराशर पृ० १९३. ५३ | शिवविष्णूंची परस्पर सेवा पृ० १९२. ५२ |
| परीक्षिति पृ० २६५-२६८. १११ | शिवविष्णुमैत्री पृ० २ १ |
| पिंगळावेश्योद्धार पृ० ५८. २ | शिवसंतापनिरसन पृ० १. ... १ |
| पृथ्वीधारण (बराहवतारी) पृ० १६. ५ | शिवाची सत्वर प्रमत्तता पृ० १८०. ६८ |
| प्रभुची सदयता-पूतनेस मोक्ष पृ० २२४. ९१ | शुक पृ० १९२ के० ७२ |
| प्रल्हाद पृ० १९५. ५४ | समुद्रमंथन व विषोत्पत्ति पृ० ८४.... ३१ |
| बिभीषण पृ० १५६.... .. ६६ | सांदीपनी पृ० २७०.... .. १११ |

पुरवणी ६.

केकावलीतील श्लोकांच्या प्रथम चरणांची सूची.

| | के० | पृ० | | के० | पृ० |
|--------------------|-----|-----|------------------------|-----|-----|
| अगा प्रणतवत्सला | ९ | ३१ | कृतांतकटकामल- | ४६ | १२४ |
| अतर्क्य महिमा तुझा | २७ | ७५ | कृपाचि जननी तुझी | ९७ | २३५ |
| अतिप्रिय सुखप्रद | ७० | १८४ | खरा जनक तूं जना | ९३ | २२६ |
| अनावर पिशाचिका | ५३ | १४१ | खरामुर जसा तशी | ५५ | १४६ |
| अभीष्ट वरितात जे | १०५ | २५८ | खरी करितसे कशी | ५७ | १४९ |
| अवश्य करणें खरें | ४७ | १२६ | गमो मधुर हें विष | ३१ | ८३ |
| अशी तरि कृतज्ञता | ९९ | २३८ | चिकित्सक भला भला | ४४ | १२० |
| असा न करितां जरी | ७७ | १९९ | छळाल कृपणासि कां | ७९ | २०० |
| असें न ह्मणशील तूं | १३ | ४१ | छळी नृप बळी बळी | ७६ | १९७ |
| असेंहि उपदेशिती | ६० | १६१ | जगद्गुरुमहेश्वर- | १०९ | २६३ |
| असोत तुज आमुची | ५० | १३४ | जगत्रयमनोहरा | ८३ | २१० |
| असो परि कसा तरी | ६७ | १७७ | जनीं तरि असें अमे | २६ | ७३ |
| असंख्य खळ संगरीं | ९० | २२२ | जरी ह्मणसि बांधिलें | ८७ | २१६ |
| अहा निपटवृष्ट मी | १६ | ४७ | जशी पृथुकतंदुल- | ३८ | १०७ |
| अहा बहु विशुद्ध हे | १०८ | २६२ | जिणें रंग पहावया | ३९ | १०९ |
| कथा भुवनमोहिनी | १०३ | २५३ | तयीं प्रभुवरा तसे | ८१ | २०६ |
| कथा श्रवणचत्वरिं | १०१ | २४१ | तरेन तुमच्या बळे | २२ | ७९ |
| कथासि उपमा दिली | ५९ | १५७ | तसाचि उरलों कसा | ४ | ११ |
| कथा सुपुरुषा तुझी | १०२ | २४५ | तिलाहि बरवी ह्मणा | ३६ | १०० |
| कथा सुरभि या भल्या | ५८ | १५१ | तुझाचि अवतार तो | ७३ | १९२ |
| करांबुज असो नसे | ६३ | १६८ | तुझे कथिती गोपिका | ८६ | २१४ |
| कराल पुरती दया | १४ | ४३ | तुझे कुशळ नाम वा | ७४ | १९३ |
| करा श्रवण एवढें | १०६ | २५९ | तुझे चरित सन्मुखें | ११५ | २८३ |
| कवीश्वरमनःपयो- | ३२ | ८६ | तुझे यशचि तारितें | ११६ | २८४ |
| कसें तरि असो मग | ५६ | १४७ | तुझ्या गुणकथा महा | ५४ | १४३ |
| कसें तरि करूं तुझे | ४८ | १२८ | तुझ्या जिरविले बहु | १८ | ५० |
| कळी करि सुनिर्मळीं | २१ | ५६ | तुझ्या बहुत शोधिले | ३ | ९ |
| कारुण्यांभोदराम | १२२ | २९५ | तुझ्यां समचि हें गुणें | ७५ | १९५ |
| किती वय कसें तप | ६५ | १७१ | तुझ्यां हरिहरांत ज्या | ७१ | १८५ |
| किती श्रवण झांकिती | ३० | ८० | तुझी करुनि दाविला | ६४ | १७० |

| | क० | पृ० | | क० | पृ० |
|------------------------|-----|-----|-------------------------|-----|-----|
| तुम्ही परम चांगले | २९ | ७९ | भलें स्मरण जाहलें | ३७ | १०४ |
| तुम्ही बहु भले मला | १०० | २३९ | भले परिशिले | ५१ | १३६ |
| तुम्हीहि बलि बांधिला | ८८ | २१७ | भवन्मतिस आवडे | ५२ | १४० |
| तुला स्वयमुनेसवे | ११० | २६६ | मला निरखितां भव- | १० | ३२ |
| दयाब्द वळशील तूं | २० | ५४ | मुखासि जंव पातली | ८० | २०२ |
| दयामृतघना अहो | १२१ | २९३ | मुखीं हरि वसो तुझीं | १२० | २९२ |
| दिलें फिरुनि घेतलें | १५ | ४५ | म्हणा मज उताविळा | ४५ | १२१ |
| दिसे म्हणुनि शाश्वत- | २४ | ६४ | म्हणें स्वकृतिच्या उणें | ६१ | १६५ |
| धना परिजना घरीं | २३ | ६२ | म्हणें क्षण पुरांतक | ७२ | १८८ |
| धुव स्वर्गनि आवडी | ६२ | १६६ | म्हणोनि कवितासुता | ३३ | ९१ |
| नको छळ अधीर मी | ७८ | २०१ | म्हणोनि बहु मोहिनी | १०७ | २६० |
| न जें प्रिय सदोष तें | ८५ | २१३ | वरी प्रकट सातिला | ९१ | २२३ |
| नतावनधृतव्रत | ६ | १८ | व्रजावन करावया | ५ | १४ |
| न निश्चय कधीं ढळो | ११९ | २८९ | विटेल जननीहि कीं | ९६ | २३० |
| न पावसि म्हणोनि मी | ८ | २७ | विपाक न गणोनि म्यां | ४२ | ११५ |
| नव्हे अनृत, सत्य तें | ४३ | ११३ | शिवे न तुझिया पदा | ४१ | ११३ |
| न होय कवणाहि तें | १९ | ५३ | शुक्रोदित पुराण ज्या | १११ | २६७ |
| निजस्तुति तुम्हां रुचे | २८ | ७८ | सदाश्रितपदा सदा- | १ | १ |
| पटुल सकलेंद्रियां | १२ | ३८ | सदाहि हित नायकीं | ९३ | २०५ |
| पदाब्जरज जें तुझें | २ | ५ | सदैव अपराध हे | १७ | ४८ |
| प्रभुल तरि हेंच कीं | ६६ | १७७ | सदैव नमितां जरी | ११ | ३६ |
| प्रभुस्तुति न ठाउकी | ८५ | ७१ | समागम तुझा घडो | ८२ | २०८ |
| प्रभो! तुज न मोहिनी | ११२ | २७१ | सुखेंचि गुप्त वाळका | ४९ | १३१ |
| प्रभो! शरण आलिया- | ४० | ११० | सुपात्र न रमाहि | ७ | २७ |
| प्रसन्न बहु होतसां | ६८ | १७९ | सुरांपिजवळी स्वयें | ११३ | २७४ |
| प्रसिद्ध तुमचे महा | ८९ | २२१ | सुरांपि म्हणतो तुझें | ११४ | २७६ |
| पिता खळ परंतु ती | ३५ | ९७ | सुरासुरनरोरणां | १०४ | २०६ |
| पिता जरि विटे विटो | ९५ | २२९ | सुविद्य, धन मेळवी | ९४ | २२७ |
| बुडे बुडवि मागरीं | ११७ | २८६ | सुसंगति सदा घडो | ११८ | २८७ |
| भजे सुहृदिनिश्चयें | ६९ | १८१ | स्मरोनि कृतमंतुला | ३४ | ९५ |
| भरोनि कुचकुंभ जी | ९८ | २३६ | स्वदाम समयी जपे | ८४ | २११ |

पुरवणी ६.

निवडक (मुंबई) विश्वविद्यालयीन प्रश्न.

(१८६३) (म्याट्रिक) १. दयामृतघना अहो हरि वळा मयूराकडे । रडे शिशु तथासि धे कळवळोनि माता कडे ॥ वरील ओळींचें इंग्रजींत भाषांतर करा व जाड टाई-पांतील शब्दांचें व्याकरण चालवा. त्यांत सामासिक शब्द अगत्यास त्याचा विग्रह करा. 'मयूराकडे' या शब्दांत असलेला व्याकरणविशेष सांगून त्याचें समर्थन करा. (के० १२१ पृ० २९३-२९४ पहा.)

(एफ्. ए.) १ चकोर, चातक, चक्रवाक व कौस्तुभ यासंबंधीं कविसंकेत व माहिती सांगा. २ मोरोपंत कवीचें संक्षिप्त चरित्र लिहा व त्यांच्या ग्रंथाची यादी द्या. (परीशिष्ट 'इ' पहा). ३ नवरसांचीं नांवें द्या व महाराष्ट्रकविवर्यांच्या ग्रंथांत त्यांपैकीं कोणते रस विशेष आढळून येतात हें उदाहरणासह सांगा. (पृ० ६६-६७, १४९-१५० पहा).

(१८६६) (एफ्. ए.) १ 'तसाचि उरलों कसा...विषक्षीर वी' ह्या केकेचें इंग्रजींत भाषांतर करा.

(बी. ए.) १ मुक्तेश्वर व मोरोपंत या कवींची तुलना करा व मोरोपंताच्या लोकाप्रियतेचीं कारणें सांगा. ('मोरोपंताचें चरित्र' हें सदर पहा).

(१८७०) (बी. ए.) १ अलंकार व रस यांच्या व्याख्या द्या. नवरसांची व मुख्य अलंकारांचीं नांवें सांगून त्यांचीं इंग्रजी नांवें द्या. 'उत्प्रेक्षा', 'श्लेष' व 'अन्योक्ति' या अलंकारांचें पूर्ण स्पष्टीकरण करा व त्यांचीं उदाहरणें द्या. (पृ० १४९-१५०; अलंकारांचा पुरवणी; पृ० ८१-८२, ९२-९३, ११८-११९ पहा.)

२ 'दयाब्द वळशील तूं...उमोप दवा' या केकेचें इंग्रजींत भाषांतर करा.

(१८७४) (म्याट्रिक) १ 'सदैव अपराध हे...अजांडशतकोटि ज्या...कां दवा' या केकेचा अन्वयार्थ द्या व जाड टाईपांतील शब्दांचें व्याकरण चालवा (के० ४७ पृ० ४८-४९).

(१८८९) (म्याट्रिक) १ महाराष्ट्र काव्यांतून कोणत्या मुख्य वृत्तांचा विशेषतः उपयोग झाला आहे व कोणत्या महाराष्ट्र कवींनी त्यांत विशेषकरून ग्रंथरचना केली तें सांगा.

(यु. एस्. एफ्.) १ 'पिता जरि विटे...जन्मदेचें फिटे; 'अशी तरि कृतज्ञता...पुनः पुन्हा तें न गा.' ह्या दोन केकांचा अन्वयार्थ लिहा. (के० ९५ पृ० २२९-२३०; के० ९९ पृ० २३८-२३९).

२ मोरोपंताच्या काव्यांतून उपमेचीं व उत्प्रेक्षेचीं पांच पांच उदाहरणें द्या. (अलंकारांचा सूची पहा).

३ केकावलीचें वृत्त कोणतें व त्याचें लक्षण काय तें लिहा. ('काव्यवृत्त' सदर पहा).

(१८९०) (म्याट्रिक.) १ 'निजस्तुति तुझां रुचे स्तविति...नमस्कृतिपरां... नव्हे जना याच कां' या कवितेचा अन्वयार्थ सांगून जाड टाईपांतील शब्दांचें व्याकरण चालवा. ह्या कवितेचें वृत्त कोणतें?

(यु. एस्. एफ्.) १ 'केकावलि' असें नांव काव्याला कां दिलें? यांतील तात्पर्य काय? कति'या नात्यानें मोरोपंताचे गुण कोणते आहेत ते सांगा. (टीपा पृ० १ व कविचरित्र पहा).

२ 'तसाचि उरलो कसा...विषक्षीर वी;' 'प्रभो शरण...विना पांखरें' ह्या केकांचा अन्व-
यार्थ लिहा. (के० ४ पृ० ११-१२; के० ४० पृ० ११०-११२).

३ 'कळी करि मुनिर्मळी परम उप दावा नळी' यांतील कथासंदर्भ लिहा. (पृ० ५६ पहा).

४ 'आर्या' वृत्ताचें लक्षण सांगा. पंतांनीं एके जागीं 'आर्या आर्यासि रुचे हीच्या ठायीं
असे जशी गोडी। आहे इतरां छंदीं गोडी परि यापरीस ती थोडी' असा उद्गार काढिला
आहे तो तुमच्या मते कितपत यथार्थ आहे? (मोरोपंताचें चरित्र परिशिष्ट 'ई' पहा).

(१८९१) (यु. एस्. एफ्.) १ अनुप्रास, उपमा, उन्प्रेक्षा व श्लेष यांचीं लक्षणे
सांगा. (अलंकारांची सूची पहा).

२ मोरोपंतांचें संक्षिप्त चरित्र लिहा व त्यांच्या मुख्य ग्रंथांचीं नांवें सांगा व कोणते थोर
पुरुष त्यांचे समकालीन होते त्यांचीं नांवें सांगा. ('मोरोपंताचें चरित्र' पहा).

३ दयाब्द वळशील...अनन्यगतिका...करुणार्णवा...उमोप दवा ॥ ह्या कवितेचें
वृत्त कोणतें? त्यांतील गणरचना स्पष्ट करून दाखवा व जाड्या टाड्यांतले सामासिक
शब्दांचा विग्रह करा. ('काव्यवृत्त' सदर, व के० २० पृ० ५४-५५ पहा.)

४ 'दयामृतघना अहो...न दासां पडे' या केकेचा अन्वयार्थ ह्या. (के० १२१ पृ० २९३-२९३).

५ 'केका' शब्दाचा अर्थ लिहा. (पृ० १).

(१८९२) (यु. एस्. एफ्.) १ यमक, अन्योक्ति व रूपक यांचीं लक्षणे सांगा. 'यमक'
व 'अनुप्रास' यांतील भेद काय?

२ केकावलीचें वृत्त व त्याचें लक्षण सांगा. पंतांच्या इतर ग्रंथांत व केकावलींत काय फरक
आहे तो सांगा.

३ 'तुझे यशचि तारितं...यशोरसीं रंगती' ॥ 'कृतांतकटकामलध्यजजरा...
कापि तो हा गळा' ह्या केकांचा अन्वयार्थ लिहा व जाड्या टाड्यांतले गमास सोडवा.

४ 'घनांबु न पडे मुखीं उघडिल्या विना पांखरें' यांतील संदर्भ लिहा.

५ 'छंदोभंग' व 'यतिविच्छेद' ह्याणजे काय? छंदोभंगाचीं दोन उदाहरणे लिहा.

(१८९३) (यु. एस्. एफ्.) मोरोपंताचें चरित्र थोडक्यांत लिहा व त्यांच्या ग्रंथां-
विषयी थोडक्यांत माहिती सांगा.

२ 'अजांडशतकोटि ज्या उदरि...स्थळ दिलें नदा कां दवा?' या केकाध्याचा कथा-
संदर्भ देऊन अर्थ लिहा व जरूर तेथे विशेष स्पष्टीकरणार्थ टोपा लिहा. (के० १७ पृ० १९-५०)

३ 'पिता जरि...दयामृतरसार्द्रधी...जन्मदेचें फिटे' याचा अर्थ लिहा व जाड
टाड्यांतील समास सोडवा. (के० ९५ पृ० २२९-२३०).

(१८९४) (यु. एस्. एफ्.) १ मोरोपंत कवि नव्हता असें जे कित्येक ह्याणतात
त्याला अनुकूल किंवा प्रतिकूल असें तुमचें काय ह्याणें आहे तें प्रमाणगहित सांगा.
(पृ० १५७-१६०, ९९-१००, १२९-१३०).

२ 'न निष्ठुर पिता...ओखदें कोण पा?' ह्याचें भाषांतर करा.

३ 'न जें प्रिय सदोष...तूं अंबरें' याचा अन्वयार्थ लिहा. (के० ८५ पृ० २१३).

४ 'कळी करि...अविशुद्ध...दावानळी' याचा कथासंदर्भ सोडवून अर्थ सांगा व जाड्या
टाड्यांतला समास सोडवा.

५ 'उत्प्रेक्षा' व 'अपन्हति' यांतील भेद काय ! तो दाखविण्याकरितां प्रत्येकाचीं दोन उदाहरणे या.

६ केकावलींत कोणत्या वृत्तांचा उपयोग झाला आहे व त्या वृत्तांत गण कोणते असतात ते लिहा.

(१८९५) (यु. एस्. एफ्.) १ मुक्तेश्वर व श्रीधर तसेंच मुक्तेश्वर व मोरोपंत या कवींच्या काव्यांत तुझ्या कोणता फरक दिसतो व तुझ्या कोणत्या कवींचीं काव्ये आवडतात हें प्रमाणासहित सांगा. (मोरोपंताचें चरित्र पहा).

२ 'असंख्य खळ...देशि बा ! अमृत नेदिजे घातुकें याचें भाषांतर करा व जाड्या शब्दांचें व्याकरण चालवा.

(१८९६) (यु. एस्. एफ्.) १ 'कवीश्वरमनःपयोनिधिसुतास्तुतीच्या... गुणैकदेशभ्रमें...संभ्रमें' या केकेचा अन्वयार्थ लिहा; तसेंच त्यांतील वृत्तांचें लक्षण मागून जाड्या टाडपांतल्या सामासिक शब्दाचा विग्रह करा.

(१८९७) (यु. एस्. एफ्.) १ गमदाय व मोरोपंत यांचीं मोक्षम चरित्रे लिहा. ('मोरोपंताचें चरित्र' पहा).

२ 'मुक्तेश्वर' व 'मोरोपंत' यांच्या काव्यांची तुलना करा; व त्या दोघांत श्रेष्ठ कोण असें तुझ्या वाटतें तें सप्रमाण लिहा.

३ 'करा श्रवण...सोमला...शिवे काय जी' 'दयामृतघना...उतरितां न दासां पडे' यांचा अन्वयार्थ लिहा. यांतील वृत्त कोणतें आहे ! जाड्या टाडपांतल्या शब्दांचें व्याकरण चालवा. (के० १०६ पृ० २५९-२६०, के० १२१ पृ० २९३-२९४ पहा).

४ 'हाणे अगड ऐकिलें हि न कधीं असें पाप गा !'; 'तरीं प्रभुवरा तसें गदय कां अगे आज हो !' 'न तूजवरि ज्यापरी पशुपपाळ कोपे क्षण' यांतील कथामंदभे लिहा. (के० १०० पृ० ३३; के० ८१ पृ० २०६, के० ९२ पृ० २२६ पहा).

(१८९८) (म्याट्रिक) १ उपमा, उत्प्रेक्षा व श्लेष यांचीं लक्षणे मांगा. (पृ० ७३ ८१, ११८-११९ पहा).

(यु. एस्. एफ्.) १ 'कथामुराभ...शिशूंस...सर्वथा वाटती; 'पिता जर...कुलकज्जलें...फिटे; यांचा अन्वयार्थ लिहा. यांतील वृत्त कोणती त्यांचीं नावे मांगा व जाड्या टाडपांतल्या शब्दांचें व्याकरण चालवा.

२ 'भावुकें' या शब्दाचा अर्थ सांगा.

(१८९९) (यु. एस्. एफ्.) १ 'कवीश्वर', 'प्रणतवन्मल', 'अमृतक' यांतील समस सोडवा व त्यांचीं नावे सांगा.

२ रामदास व मोरोपंत यांच्या काव्यांची तुलना करा. ('मोरोपंताचें चरित्र' पहा.)

३ 'गमो मधुर...सद्यशोमुख...प्रभुवरा...ओपिशी' याचा अन्वयार्थ लिहा, त्यांतील वृत्त कोणतें ? व त्यांतील गणरचना कशी आहे ती लिहा. जाड्या टाडपांतली समस मोडूना. (के० २३ पृ० ६२-६४ पहा).

४ 'पशुपपाळ' याचा अर्थ सांगा.

५ 'धना परिजना घरी...सेविनी,' याचें इंग्रजीत भाषांतर करा.



मोरोपंताच्या चरित्राची परिशिष्टे.

परिशिष्ट 'अ' मयूरकविस्तुति.

१. सुप्रसिद्ध मुद्दोकलाघवकार विठोबा अण्णा दप्तरदारकृत.

उह मुद्दकलोपंतो कोऽभवत्कविनायकः ।

उत मांमाम्यमाने तु मयूरेशः स्मरत्यलं ॥ (मुद्दोकलाघव ११३).

ह्या जगांत ज्याची कविता उत्तम काव्यगुणांनी मंडित आहे असा कोणता कविश्रेष्ठ आला असा प्रश्न निघाल्या अगतां मला मयूरेशाची (मोरोपंताची) फार आठवण येते. ('कविनायक' अर्थात्तून आरंभीचा 'क'कार काढिला अगतां 'विनायक' द्वाणजे मयूरेश किंवा गणपति उरतो असा दुसरा अर्थ).

आर्यापंतमहानदः सर्वलोककृतादरः ।

विराजते मयूरेशः कलाधरशरोमणिः ॥ (११४).

आर्यावृत्तांत ग्रंथरचना करून ज्याने मोठा आनंद दिला व ज्याचा सर्व लोक आदर करितात असा कविश्रेष्ठ मयूरेश (मोरोपंत) चांगल्या गीतांने शोभा पावतो. (पक्षी, जो अलि-लोकाम अर्थात् भक्तिमान् लोकाम किंवा आर्या पावतां होय आनंद देतो, सर्व लोक ज्याचा भक्ति करतात, ज्याने मस्तकावर चंद्र धारण केला आहे असा मयूरेश (गणपति) उत्तम प्रकारें शोभतो).

आर्त्ताचित्रकलापादवः सदागमपरमार्थानिः ।

कारिकाजनितानंदो मयूरेशो विराजते ॥ (११५)

ज्याने अतिशय चमत्कृतियुक्त अर्थां ग्रंथरचना केली, ज्याचे ध्यागमाचे ठिकाणी (गमोपासक अगत्यामुळे) सर्वदा लक्ष्य आहे, भारत भागवत गमायणादि विस्तृत ग्रंथांचे सार-रूपांने ज्याने वर्णन केले असा मयूरेश (मोरोपंत) शोभतो. (मोरोपक्षी, ज्याचा चित्र-चित्र पिसारा आहे, ज्याला सदादित वर्गच्यांत राहणें आवडतें, कालिका द्वाणजे भेषमात्रा हिला पाहून ज्याला हर्ष होतो असा उत्तम मयूरपक्षी फार शोभतो; गणपतिपक्षी, चित्रागशा अंतिकांत झाल्यावर येणाऱ्या आश्विन पौर्णिमेच्या कलापानें द्वाणजे चंद्रानें जो युक्त आहे, गम-ध्यानतत्पर शिवाच्या जबळ ज्याचें नेहमीं राहणें, कालिका (पार्वती) हि ज्याला आनंद देते असा मयूरेश्वर गणपति उत्कृष्टपणें शोभतो.)

२ मोरोपंताचे चिरंजीव रामकृष्णपंतकृत.

श्रीमन्मयूरकविची देते संतोष मानवा कविता ।

असता जरि भूमिवरी सुरगुरु तरि तोहि मान वांकविता. ॥ १ ॥

३ मोरोपंताचे समकालीन प्रसिद्ध 'लावणी'कार रामजोशीबोवा सोलापुरकरकृत.

वाणी मयूरवदनी जी न शुका त्या द्विजोत्तमा यावी ।

पक्ष श्रीहरि धरि जरि काय न करि जो अनंत माया वी. ॥ (नि. मा. ६२)

४ अनामकविकृत.

आर्यातरुचा पक्षा त्या गा वारामतीं मोराशीं ।

आर्यात रुचा, पक्षा त्यागा बारा मतीं तमोराशी. ॥ १ ॥

आर्या कविता कीजे एका वारामतींत मोरांनं ।

अन्य कवी ते करिती, फिरती वारामती तमोरांनं. ॥ २ ॥

बा राम तींत आहे ह्मणउनि वारामती असें नांव ।

तींत वसे तो मोरोपंत भवाध्वींत जींत नव नाव. ॥ ३ ॥

आर्याछंदें जोडुनि रामायणभारतादि आयकवी ।

नायक वीरकवींचा, ऐसा होईल अन्य काय कवी. ॥ ४ ॥

(काव्येतिहाससंग्रहांतील मोरोपंताचें चरित्र).

५ रामचंद्र बडवेकृत.

भगवत्तनू हरि कथा करि आर्यांनीं अलंकृतीयुक्त ।

मोresh्वरपंताची ह्मणती पंडित अलं कृती युक्त. ॥ १ ॥

मोresh्वरपंताची ऐकुनि कविता मनीं सुकवि लाजे ।

पावे विवर्णता तें मी किति वर्णू जनीं सुकविला जे ॥ २ ॥

मोresh्वर पंताची कविता रसनिपुण सत्सभागेया ।

अभिमानें सेष्य कवन करितां सम सुरभिवास भागे या. ॥ ३ ॥

अक्षरसंगति, यमकें, सुशब्द, अर्थाचिया चमत्कृतिला ।

पाहुनि भुले कवि ह्मणे बुडवूं या काय नीच मत्कृतिला. ॥ ४ ॥

आर्या केका करितचि शिरला वाटे मयूर यमकवनीं ।

सुजनासि फार पीडिल ह्मणुनि भुलविला किरातयम कवनीं. ॥ ५ ॥

यत्स्थिति पहातां मूर्धा डोलविला निज असेल जनकांनं ।

यच्छांति यत्सद्यता ऐकोनि किति शिके सुजन कांनं. ॥ ६ ॥

आर्या अर्थविचारें गातां ही सुस्वर शिकतांना ही ।
 अक्षरसंगति यमकें वेधी मन जेंवि रसिक तानाहीं ॥ ७ ॥
 कवितेंत भाषणांतहि भासे मृदुतेकरोनि शुक्लपिकसा ।
 विश्वकळ श्रीरामा घाली कव तेंचि हा शिशु कपि कसा ? ॥ ८ ॥
 सुश्लोक वामनाचा अभंगवाणी प्रसिद्ध तुक्याची ।
 ओवी ज्ञानेशाची किंवा आर्या मयूरपंताची ॥ ९ ॥
 अष्टोत्तरशत केलीं जेणें रामायणें पृथग्रग ती ।
 भारतभागवतादि ग्रंथ करी मान्य जे रमग्र गर्ती ॥ १० ॥
 सर्वोत्कृष्ट कवन करि परि वाधे गर्व लेशही न जया ।
 गन्कुलज नम्रता धरि गुणनिभूतन्वं न होय हीनज या ॥ ११ ॥
 कठिण ग्रंथ ह्यर्णुनयां आर्यातें निदिती, न मुक्या ते; ।
 मोठ्या मोठ्या कविचें मान्या यद्गणिति ओष्ट मुक्याते ॥ १२ ॥
 मुजनोत्थ कवनगदग्र दुष्टास न घेववू मके कार्णी ।
 संतोष मयूरान्या काय विडालास होय केकांनीं ? ॥ १३ ॥
 सुस्वर कंठें रसिकें आर्या गातां मयूरवाद्यांची ।
 वेधी मुजनमनातें न तशी धुन एक तार वावाची ॥ १४ ॥
 स्वग शब्द ब्रह्मज्ञा, ह्यणुनि शुक्ल धरितसेंच अभिधान ।
 हा धरि मयूरपंतहि आणी गौणत्व यागि अभिधा न ॥ १५ ॥
 वागो पेटरि न तसें माकेतातें गद्याविमुक्तातें ।
 वर्णां भक्ताभक्ता न तसें गत्यास भवाविमुक्तातें ॥ १६ ॥
 कवन मुरेंद्राद्यमरा मिळतें तरि हे गदार शिकतें ते ।
 साखर मिळतां सेविल नामाभागे उदार शिकतेतें ? ॥ १७ ॥
 हें मिळतां अन्य न मनि, घृत मिळतां जेंवि सद्रसिक तेया ।
 वर्णज न गंगेच्याही आणुनि पावेल भद्र शिकतेला ॥ १८ ॥
 रामायणभागवती मंत्रोद्धारेचि रामहर्षपूजा ।
 संपादी ह्यणुनि भिउनि कामादिक देति हे मह रिपू जा ॥ १९ ॥
 कवनश्रवणक निर्वल मानव न रमेल येथ न रमो; तें ।
 परि सज्जन धृतीतें भूषविलचि तेंवि जेंवि नर मोत्यें ॥ २० ॥
 केकारवें मयूरें विट्ठलघनकाय जाण नाचविला ।
 ऐशाही कवनाच्या पशु तो, नर काय ? जाणना चविला ॥ २१ ॥
 या जन्मतांचि गेल्या काशीरामेश्वरा नमायाला ।
 ग्रौढपर्णी आर्यातें जगतीतलही पुरे न मायाला ॥ २२ ॥
 आर्याग्रंथ रचुनि बहु विट्ठलचित्तासि तोषवी फार ।
 त्या मोरेश्वरपंता माझा साष्टांग हा नमस्कार ॥ २३ ॥

मोरेश्वरपदपद्मा चोविस आर्यामयें कुसुमदामें ।

पूजियलें नतिपूर्वक भावें बडवोपनामकें रामें. ॥ २४ ॥

(काव्येतिहाससंग्रह-अनेककविकृत कविता भाग २ रा, पृ० २०३-२०५).

६ सुप्रसिद्ध महाराष्ट्रपंडित व मयूरभक्त परशुराम तात्या गोडबोलेकृत.

घाली प्रभुच्या कंठीं सन्मणिमाला रचोनि जो भावें ।

तेणेंही त्या सत्तममाळेंतचि तत्समान शोभावें ॥ १ ॥

७ कोल्हापुरस्थ लक्ष्मीपूजक दाजि मुनीश्वरकृत.

कविता मयूरकवीची, तीस मना ! सुरभि मान, वाचा वी ।

तीच सतत, निरसाया कविहीं निजदुरभिमान वाचावी. ॥ १ ॥

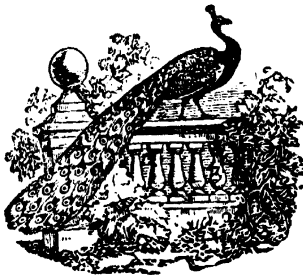
म्यां श्रीमयूरकविपरि न परिसिला सकल कवि महीवरता ;

साजेना कां तैशा त्या कविला सकलकविमहीवरता. ॥ २ ॥

श्रीमन्मयूरकविच्या होय जसें सुख रसिकजनां कवनीं ।

विबुधेश्वरासहि तसें ऐकुनि न निनद पिकज नाकवनीं. ॥ ३ ॥

(काव्यसंग्रह, उद्योगपर्व पृ० ३३३, टीप.)



परिशिष्ट-आ.

(१) मोरोपंताची वंशावळ. (काव्येतिहाससंग्रह व केसरी ११.१२.१९०० वरून.)

रामाजीपंत पराडकर (गोत्र जामदग्न्य)

× लक्ष्मीबाई

सोनोपंत (काशीत)

(बारामतीत)

मोरोपंत × आनंदीबाई (२)

× रमाबाई (?)

आबाजीपंत (महावती)

× सयुगाबाई

बापूजीपंत

रावजी

वाळाजीपंत

ऊर्फ आप्पा

बापूजीपंत

दिनकरपंत

सदाशिवभट

लक्ष्मणराव

रघुनाथ (स्वालेरीत)

रामकृष्णपंत (पंडित)

× मुरारबाई (काशिनाथबाका पाथे यांनी कन्या)

गोविंदराव

केशवभट

मोरुभाऊ

रामचंद्रपंत

(लग्नांत बारळा)

विठ्ठलबाई

× लक्ष्मणबाई

काशिनाथपंत

नानापंत

विठ्ठलपंत. बळवंतराव ऊर्फ

मोरोपंत, मयूरपंडित.

मृ. शके १८२१

सीताराम

(नोकर)

रघुनाथ (मोठ्यापुत्रा आतां)

दिनकर

भास्कर

गोविंदपंत (स्वध्याम

आहेत म्हणतात)

विनायकपंत

रामकृष्णपंत

व्यंकोपंत

मृ. शके १८१४

दत्तात्रय ऊर्फ

गुंडो नाना

नरहरी

रामकृष्णपंत

(बाईस तळवळकरांचे वरी)

काशिनाथ ऊर्फ

भय्या (बाईस)

रामकृष्ण

(बाईस)

२ मोरोपंताच्या यजमानांची वंशावळ.

केसोबानाईक जोशी (गोत्र शांडिल्य) [याचे पूर्वज मूळचे केळशीकर जोशी, ते पुढे काशीम गेले.]

सदाशिवनाईक बारामतीकर [यांम वाळाजी विश्वनाथ पेशव्याने काशीहून बारामतीम आणले.]

बावृजीनाईक
X ताईबाई

आवृजीनाईक
X कमळाबाई ऊर्फ आरड
(भिरुबाई, भागुबाई)

गोविंदराव (हे वुंदेल-
खटान, सागराम
पेशव्याच्या तर्फे
वर्काल म्हणून
गेले)

नीलकंठराय मेडतकर

नारायणराव

रघुनाथराव

वाळाजी

रघुनाथराव

सदाशिवराव

सदाशिवराव गणपतराव नारायण
(दत्त व दिना)

गोविंदराव

सदाशिवराव

कृष्णराय बावडेकर (मृ. ड. म.
X रमाबाई १८१८)

X मंगुणाबाई (मृ. ड. म.
१८६३)

गणपतराव (बी. ए. वकाल)
(ब्याम मेडतकराच्या
कुटुंबातून दत्त व
दिना)

पांडुरंगराय
बारामतीकर

X रमाबाई

सदाशिवराव

सिद्धेश्वरराव (मृ. ड.
म. १८८०)

नांनू माहित नाही
X तया (परशुराम
माऊ पेशव्यांना व
यांच्या हिऱ्या व
मुलांवर मंगल
पत्रांचे लेखक
होता)

३ पंताचे संबंधी पाध्ये यांची संक्षिप्त वंशावळ

काशीनाथ

यज्ञेश्वर

सदाशिव

अनंत

काशीनाथ (भर्मनिधुमागत)

सुंदराबाई X मोरोपंताचे चिरंजीव रामकृष्णपंत पराडकर

परिशिष्ट-इ.

(१) मोरोपंत्याची ग्रंथसंख्या.

संख्या

- १ महाभारत (१८ पत्रे. अ. याय २२५) गीति १७२२४
- २ रामायणे (७५) सर्काण वृत्ता-
स्मक सुमारे १२८१४
- ३ इतिवज (अ. याय २४) गीति ५४४४
- ४ कृष्णविजय अ० ९० (पत्रा १) }
आर्या गीति १७११ } ३६६४
(उत्तरार्ध) सर्काण १०५८
- ५ मंत्रभागवत स्मक १२ गीति ३५५२
- ६ धर्मोत्तरनाट (विष्णुशैलामृत)
अ. याय २२ गीति १२०१
- ७ स्फुट काव्ये भाग १ ला (का-
व्यसंग्रहात छापलेला) सर्काण ४०५२
- ८ स्फुटकाव्ये भाग २ रा (काव्य-
संग्रहात छापलेला) सर्काण ४०५२
- ९ अंक १०४ अवतारसंग्रहात
(नाट्य २४४, एकुण गी० ३१००)
- १० स्फुटकाव्ये (साम्बसंग्रहात अंक
१०४ अवतार छापलेली पण
संख्येनिहाय व नवसंग्रहात छाप-
लेली) ३५२०
- तपसाल--(१) पनगप्रनकथा गी० १०३
- (२) अथर्वप्राम्याने--संविद ११, योग
५१, १११ श्रुतयाय १०, (३) अमृतसंन
गी० १५८, (४) कुशलवाक्याने (१०१३)
- सर्काण ५०६, (५) गोपगोप्या गी० ६५;
- (६) गोपप्रेमोद्धार, गी० १२, (७) दन्तचरित्र
साक्या ५५, (८) दन्तदयोदय गी० १०२,
- (९) ध्रुवचरित्र, साक्या १०५; (१०) नागदा-
भ्युदय, गी० ४५; (११) पृथुकौपाख्याने--
श्रीकवद्व ८५, साक्या ८८; (१२) प्रह्लाद-
विजय (अ० ४) आ. गी. २४२; प्रह्लादप्रक-
रण गी० २०; (१३) भस्मासुगम्याने श्रु०

४२; (१४) भृगुचरित्र श्रु० ४५; (१५) मंत्रमय
भागवत, गी० १०५; (१६) मदालगोपाख्याने
गी० ३३३ (१७) मुरलीनवरकमालिका गी०
१०; (१८) राधाकृष्णमवाद गी० ६५;
(१९) रत्नमणीहरण गीत, अभग-१३१
(२०) वामनचरित्र गी० २००; (२१) वि-
नायकमाहात्म्य गी० १५२; (२२) रामयणी
गी० १०५, (२३) रत्नभद्राख्याने (अ. ५)
गी० २०६.

एकूण ५३५५४

(२) मोरोपंत्याच्या रामायणांची यादी.

(अ) आजवर छापलेली. (१) अनुष्टुप
रामायण (२) अन्न सादा रा. (३) आर्या रा.
(४) उमा रा. (५) ऋषि रा. (६) एकश्री ही रा.
(७) ओवा रा. (८) कल्याण रा. (९) कवि-
प्रिय रा. (१०) कोजी रा. (११) गंगा रा.
(१२) गदग रा. (१३) गुरु रा. (१४) घना-
क्षरी रा. (१५) तीक्ष्ण रा. (१६) त्रिगणमंत्र
रा. (१७) दाम रा. (१८) 'दिव्ये' अथवा
'दार्प' रा. (१९) दोहा रा. प्रथम (२०) दोहा
(सोमदा) रा. दिवीय (२१) नामोक रा. (२२)
विमोक्ष रा. (२३) पंचनाभ रा. (२४) पंचगती
रा. (२५) परतु रा. (२६) पीयूष रा. (२७)
पुष्पनागा रा. (२८) पृथ्वी रा. (२९) प्रयाग
रा. (३०) प्रिय रा. (३१) बालमंत्र रा. (३२)
भाव रा. (३३) मन्मथ रा. (३४) मंत्र रा.
(प्राकृत) (३५) मंत्र रा. (गमकृत) (३६)
मंत्रगर्भ साक्षी रा. (३७) मंत्रमय रा. (३८)
मंत्रि रा. (३९) मात्रा रा. (४०) रम्य रा.
(४१) राज रा. (४२) लघु रा. (४३) खग-
रा. (४४) विचित्र रा. (४५) विद्युन्माला रा.
(४६) विबुधप्रिय रा. (४७) शिव रा. (प्रथम)

(४८) शिव रा. (द्वितीय) (४९) श्रवणामृत रा. (५०) श्रीरमणीय रा. (५१) श्रीहररमणीय रा. (५२) सच्छाव्य रा. (५३) सत्कीर्ति रा. (५४) सत्स्व रा. (५५) सद्भक्तसर्वस्व रा. (५६) सद्रत्न रा. (५७) सद्भक्ति रा. (५८) सन्नामगर्भ रा. (५९) सप्तमंत्र रा. (६०) सर्वाई रा. (६१) सीता रा. (६२) सु रा. (६३) सूर रा. (६४) सौम्य रा. (६५—७४) **स्तोत्र** रामायणें दहा (७५) हनुमत् रामायण. (आ) **उपलब्ध नसलेलीं.** रावजी विन केशवराव सांभारे ह्यांचा 'मे' १८६९ चा 'कल्पतरू' कोशांक व शामराव मोरोजीचें 'श्रीहरिचरित्रमंजरी' पुस्तक या दोहोंतही आढळणाऱ्या रामायणांची यादी— (१) अरुण रामायण (२) आगम रा. (३) आचार्य रा. (४) कथासुधा रा. (५) कन्यारत्न रा. (६) कौतूहल रा. (७) जलोद्भूतगति रा. (८) तन्वी रा. (९) दंडक रा. (१०) धर्म रा. (११) नानाछंद रा. (१२) पुत्र रा. (१३) पूत रा. (१४) पौलस्ती रा. (१५) प्रहर्षण रा. (१६) विभीषण रा. (१७) भावार्थ रा. (१८) मन्मथ रा. (१९) सुद्रल रा. (२०) व्यास रा. (२१) श्री रा. (२२) सत् रा. (२३) सद्गर्भ रा. (२४) सार रा. (२५) सुख रा. (२६) सुप्रीव रा.

(इ) सांभान्यांचा कल्पतरू कोशांक, श्रीहरिचरित्रमंजरी, व नि. मा. अंक ६२ 'स. नि. प.' चें पत्र यांत पृथगत्वे आढळणाऱ्या रामायणांची यादी (१) * अगस्ति रामायण (२) अभिवेश रा. (३) अद्वैत रा. (४) *अध्यात्म रा. (५) कल्पतरू रा. (६) *कालिका रा. (७) *कूर्म रा. (८) केशव रा. (९) दान रा. (१०) दाशप्रहर्ष रा. (११) *नाटक रा. (१२) ॥ नामच्छेद रा. (१३) *नारद रा. (१४) पद्य

रा. (१५) *पद्म रा. (१६) *ब्रह्म रा. (१७) *भरत रा. (१८) भविष्य रा. (१९) रसाळ रा. (२०) *वशिष्ट रा. (२१) *वाल्मीकि रा. (२२) *शुक रा. (२३) शैव रा. (२४) सत्ता रा० (२५) ॥ सद्गीत रा० (२६) सांब रा० (२७) सुसंगवी (?) रा. (२८) *स्कंद रामायण.

[टीप— * अशी खुण असलेलीं रामायणें सांभान्यांच्या यादीतील, ॥ हीं 'स. नि. प.' च्या पत्रांतील वाकीचीं श्रीहरिचरित्रमंजरीतील समजावीं.] एकूण पंताचीं १२९ रामायणें होतात. परंतु मोरोपंतांनीं १०८ च रामायणें रचलीं असल्यास (आ) व (इ) नील ५४ रामायणांपैकीं मोरोपंताचीं ३३ रामायणें कोणतीं असावीत याचा शोध पंतभक्तांनीं लावून तीं उपलब्ध करून काव्यसंग्रहांत छापण्यास पाठवावीं अशी पंताच्या शोधक वाचकांस साविनय विज्ञप्ति आहे.

(ई) ७५ रामायणांची वर्गवारी:—

(१) ७५ रामायणांपैकीं, ३३ अक्षरगणवृत्तांत, ३८ मात्रागणवृत्तांत, २ अनेक वृत्तांत व २ प्राकृत वृत्तांत रचिलीं आहेत. अक्षरगणवृत्तांतील ३३ पैकीं ३१ समवृत्तांत व २ अर्धसमवृत्तांत आहेत. समवृत्तांतील ३१ पैकीं ५ अष्टाक्षरी वृत्तांत (विद्युन्माला छंदांत १, व अनुवृभ छंदांत ४), २ एकादशाक्षरी वृत्तांत (रथोद्धता छंदांत १ व इंद्रवज्रा छंदांत १), ६ तोटक, भुजंगप्रयात, प्रसि-ताक्षरा, जलोद्भूतगति (२), व सारंग या द्वादशाक्षरी वृत्तांत, ४ मत्तमयूर, वसंततिलका, मालिनी, व पंचचामर या अनुक्रमें त्रयोदश, चतुर्दश, पंचदश व षोडशाक्षरी वृत्तांत, ५ पृथ्वी, हरिणी, लक्ष्मी, नर्दटक, व मंदाकांता या सप्तदशाक्षरी वृत्तांत, १ विबुध-

प्रियानामक अष्टादशाक्षरी वृत्तांत, ३ शार्दूल-
विकीर्णित नामक एकोनविंशति अक्षरवृत्तांत,
१ लघरा नामक एकवीस अक्षरी वृत्तांत,
३ वावीस अक्षरी वृत्तांत (अश्वघाटी छंदांत
२ व असृत्तवृत्ति छंदांत १), व १ मदिरा
नामक तेवीस अक्षरी वृत्तांत आहे. अर्धमम-
वृत्तांत त्रियोगिनी व पुष्पिताम्रा या दोन
वृत्तांतील प्रकरणे आहेत. मात्रागण वृत्तांतच्या
अडतीस पैकीं ३१ गीति वृत्तांत, २ गाकी
वृत्तांत, १ आर्यावृत्तांत, १ पञ्चाटिका वृत्तांत,
२ दोहावृत्तांत, व १ सौम्यावृत्तांत आहेत.

(३) रामायणांचीं नांवें—हीं मुख्यत्वे चार
कारणमुळे ठेविलीं अगोर्वात असें दिसतें.
(१) कांहीं रामायणांचीं नांवें वक्त्याच्या
नांवावरून—जसें हनुमत् रामायण, गीता रामा;
(२) कांहींचीं वृत्तांवरून—जसें अश्वघाटी
रामायण, ओवी रामायण, धृत्वीरामायण;
(३) कांहींचीं त्यांतील विशेष गुणावरून—जसें
विचित्र रामायण, भाव रामायण, रम्य रा-
मायण; व (४) वाकीं सर्वांचीं नांवें त्यांतील
चित्रकाव्यगुणावरून—जसें स्तोत्ररामायणे, मंत्र
रामायण, निरोध, दाम, परंतु रा. —ठेवि-
लेलीं दिसतात.

(३) आगष्ट १९०० अंक १०४ येथपर्यंत
मोरोपंताचा जो भाग काव्यसंग्रहांतून
प्रसिद्ध झाला त्याची संक्षिप्त यादी.

(१) महाभारत. आदिपर्व—भाष्यपर्वअखेर
७९.६५; द्रोण. अ० २२ अखेर २३६९,
अ० २३ च्या १२१ मी. पैकीं ३७ छापल्या.

(२) पर्वीच्या शेवटच्या द्व० २४ अध्यायांत
फक्त ३१ गीतिच आहेत.) ... १०३७१

(२) रामायणे (६९). भाग चार—४२ रा-
मायणे ग्रंथसंग्रहा १०२६७; चालू पांचवा
भाग ४३—६९, ची ग्रंथसंग्रहा २०१२;
मध्यां ७० च्या सीतारामायणाच्या १६७
संस्थेपैकीं २६ वृत्ते छापली आहेत. (यापुढें
अश्वघाटी रा. प्र. मं. १०, ओवी रा. १७,
घनाक्षरी रा. १३६ रम्य रा. १००, व
श्रावण रा. ८५, हीं पांच रामायणेच छाप-
वयाचीं राहिलीं.) एकूण प्र. मं. १२३०९
(३) कृष्णविजय (संपूर्ण)... ३६६९

(४) मंत्रभागवत (दशम अखेर
२७१८ गीति [एकच श्लोक] एकाद-
शाच्या ६४९ गीतिपैकीं ३२७ छाप-
ल्या; द्वादशांत फक्त २२० गीति
व पांचव श्लोक उरले.) एकूण ... ३०९१
(५) स्फुटकाव्ये भाग १ ला संपूर्ण ६०९२
(६) स्फुटकाव्ये भाग २ रा अपूर्ण १२९८
एकूण... ३०९८०

(४) मोरोपंताचा एकंदर ग्रंथ ३ ल-
क्षांवर आहे.

असें निबंधमालेंत झटले असून लोकप्रवाद-
ही तगाच आहे. त्यांच्या आजवर अनुपलब्ध
ग्रंथांचा कोणी पंताचे जिज्ञासु वाचक शोध
लावून ते प्रसिद्ध करण्याचें महत्प्रयत्न घेतील
काय! घेतल्यास त्यांचे अखिलमहाराष्ट्रावर
चिरस्मरणीय उपकार होतील.

परिशिष्ट—ई.

आर्याछंदस्तुति.

छंदःशास्त्री आद्या, सन्मान्या जसि सतीगणी आर्या ।

आर्या हे सद्भक्तिका जेंवि शिवा ती तसी प्रिया आर्या. ॥ १ ॥ (स्वर्ग २. ५२)

शुद्धे अचंचळ मनं अवलोकाव्या बुधे जशा आर्या ।

निःशेषपापतापव्यापप्रशमार्थ या तशा आर्या. ॥ २ ॥ (२. ५४)

ज्यांच्या गाने व्हावे प्रेमाश्रुक्षपितचंदन मयूरें ।

आर्या समर्पित्या हरिचरणी श्रीरामनंदन मयूरें. ॥ ३ ॥ (२. ५५)

बहुमानीलचि पूर्व प्रेमाते न त्यज्जनि ओव्याही ।

आर्यामि ह्मणेल रसिक अभिनव विद्विर्णाम जेंवि 'ओ'व्याही. ॥ ४ ॥ (२. ५६)

आर्या आर्यामि रुचे होच्या ठायीं असे जशी गोडी ।

आहे इतरा छेदीं गोडी परि यापरीस ती थोडी. ॥ ५ ॥ (भीष्मभक्ति. १०)

प्रकटी प्रथम भगीरथ नृप लोकीं सुरनदास ती आर्या ।

तमि हे मयूर नाही तर सर्वाला न दीगती आर्या. ॥ ६ ॥ (नाममुद्राचपक १११)

उचित प्रचार भासो रसिकांस प्राकृतांत आर्यांचा ।

युग्मद्वरेंचि होतो सत्कार प्राकृतांत आर्यांचा. ॥ ७ ॥ (११२)

गद्ये ओव्या सवया दोह्यातें गद्ये जाणती लोक ।

श्लोक प्रिय ज्यांस जया प्रसन्न त् पुण्यपूर्वकश्लोक. ॥ ८ ॥ (११३)

आर्यानाथा ! आधीं छंदःशास्त्रांत पिंगळाचार्या ।

आर्याभाष्या देवा ! त्वांचि पढविशी मनोहरा आर्या. ॥ ९ ॥ (११४)

आर्यामुद्रा बुधांनीं आकट प्राशित्येच धन्यांनीं ।

कानीं मात्र परिशिष्ये होनी हो ती गती तदन्यांनीं. ॥ १० ॥ (११५)

ते हे सुधा बुधांनीं मज लुब्धाला दिली सदा त्यांनीं ।

केलों पात्र दयेला आधीं, मग मी किधीस दान्यांनीं. ॥ ११ ॥ (११६)

मुखद प्रचार रसिकां वाटेले प्राकृतांत आर्यांचा ।

तुमच्या वरेंचि जेंवि व्रजवागि प्राकृतांत आर्यांचा. ॥ १२ ॥ (११८)

आर्यावृत्तक्षीरीं युग्मवृत्तिशुद्धशर्करा प्राज्य ।

वरि ओतिलें यथेच्छ स्वच्छ श्रीरामनाम भव्याज्य. ॥ १३ ॥ (११९)

तसेंच भीष्मपर्व (पुरुष आर्यावृत्ते ६०) अ० १२ शी० ७९; कृष्णविजय अ० १ शी० ५, ६ (वृत्ती आधीं आर्या श्राव्या...५; ह्मणति भलीला आर्या...६) पहा.

परिशिष्ट-उ.

रसिकत्वाविपर्ययी मोरोपंताचे उल्लेख.

- खीरत्रीं बहु रमला नृप, मरसीं रसिक काय तो कवनीं. ॥ १ ॥ (आदि. अ० १० गी० ८०)
 सत्कृतिशीं रसिकाची तुजशीं भाई तशीच गांठ पडो. ॥ २ ॥ (आदि. १२.३७)
 अवनीं तुमच्या मज जें रसिकांच्याहि रसिकां मुख न कवनीं. ॥ ३ ॥ (आदि० अ० २८ गी० ४९)
 संधानशक्ति भाई कांपवि तन्हदय, जेवि शिर कविता. ॥ ४ ॥ (उद्योग० १३.७७)
 रसिककवि परमसज्जन भगवद्भक्त प्रगत होनील
 न समेल यापरिम हित तो जो वदनांत अमृत ओनील. ॥ ५ ॥ (सं० संपवे उपसंहार १)
 खंडन करी प्रतिपदीं कटकां दोपज जेवि दुःखनी. ॥ ६ ॥ (द्रोण. ११.२८)
 ती लाचे कांपवि, जमि आणुनि नेत्रांगि तोय शिर कविता. ॥ ७ ॥ (द्रोणपवे १७.७)
 ती कांपवी त्याचें, रसिकांचें जेवि काय शिर कविता. ॥ ८ ॥ (कण. १७.१६)
 सविता विगर्नामि वर्ग, की भेटे तो गुणज्ञ ती कविता. ॥ ९ ॥ (कृष्णविजय ८६.२७)
 रम न समजती, द्वाणविनि रसिक द्वाणुनि भिन्न बहुत हळहळनें,
 जें तन्निदक भाषण होतें कर्णाल तम हळहळ ने. ॥ १० ॥ (रामगीति ६०)
 थोरांही लविले कवि, तन्निदा निळहि गोगयल नाहीं. ।
 मज मुरमप्रथाही, वृत्ति परा जेवि गोग वतनाही. ॥ ११ ॥ (रामगीति ६१)
 झालीं जीण तरि मनीं आहे रसिकांत भर वगायाचा. ॥ १२ ॥ (रामगीति ६७)
 साधुप्रसाद, आर्यामृतरम रसिकां गम्यांगि दाखावतो. ॥ १३ ॥ (नामगुधानपक ११७)
 भेटो रसिक, लवहि जो प्रथीं चपकांत नूगवि प्राणी ।
 ऐसा वर दे वरदेश्वरचरणा ! मज मयूरविप्राणी. ॥ १४ ॥ (नामगुधानपक १२०)
 उघडा करितां होडल दूककमळदण्डिमाधिकापान. ।
 रसिकांमि शोधितो मां, तो चपकावरि अगो तुजा हात. ॥ १५ ॥ (नामगुधा. १२१)
 कटीं धरुनि व्हावें मत्कृतिया पात्र गजनीं रसिकां. ॥ १६ ॥ (प्रद्योत्तररत्नमाला उपसंहार ३)
 ज्वरितामि शर्करा जमि, कटु होय स्वर्कारि मुरगही कविता. ॥ १७ ॥ (प्रद्यो. उपसं. ५)
 सेवार्चें रसिकें वच याचें श्रांगधवें जमें वदर. ॥ १८ ॥ (गन्धनोदय. २०)
 बोल्यान डोलवू हा डोल्यावतो जेवि रसिक शिर कोर. ।
 मग चिंता काय जडा वाटो याचीं सदैव किंकीर. ॥ १९ ॥ (गन्धनो. २७)
 देतो सत्संग जना अमृतकराहून शुद्ध सद्यश ते ।
 जें गावें सत्कविनी रसिकमभेमाजि गद्यपद्यशनें. ॥ २० ॥ (गन्धगम्यव १४)
 भेटे दूशाणपति, बहु वर्षे प्रेमाशु, रसिक मत्कृतिनें ।
 तेवि दृढ धरी हृदयीं महिपीतें करि यथार्थ मत्कृति ते. ॥ २१ ॥ (ब्रह्मोत्तरखंड)
 भक्त मयूरकरें हें श्रीगुरुनें लिहिलिलें मभापवे, ।
 कीं आर्यानंदांचें रसिकांचीं नित्य हो सभा पवे. ॥ २२ ॥ (सभा ७-९, २)

रामसुत मयूर ह्मणे जाल्या रसिकांसि पसरुनी पदर. ॥ २३ ॥ (अनु. अ. ८.९९)

रामकृष्णचरणीं समर्पित ग्रंथ हो रसिकचित्त तर्पित. ॥ २४ ॥ (कृष्णवि. पूर्वार्ध अंतिम सज्जनप्रार्थना)
सांगुनि असें दिराला निरोप हा पाठवी क्षितिवराला ।

दृढ करुनि हृदय कानें तो ऐकावा समस्त रसिकानें. ॥ २५ ॥ (कुशलवा० ४-५४)

ऐसें ऐकूनि वाल्मीकि वदता जाहला मुखें ।

आकर्णावें रसज्ञाहीं स्वस्थ होऊनियां मुखें. ॥ २६ ॥ (कुशलवा० ५-५)

रसिकास जैशी कविता ती सती, पाहे योग्य पति जनीं बनीं. ॥ २७ ॥ (साम्बित्रीआख्यान

अभग २२)

परिशिष्ट-ऊ.

मोरोपंताच्या स्वकाव्याविषयीं अभिमानोक्ति व निंदकास वाग्बाण.

ऐका सज्जन हो ! भवद्रुच खरें, आश्चर्य म्यां पाहिलें,
 वाल्मीकिप्रभृति स्वदिनिकरीं दीना मला बाहिलें. ।
 केलें प्राकृत काव्य ईश्वरपदीं धनूरसं बाहिलें,
 सांगूं काय वरप्रसाद ! अजि ते व्यासंहि कीं माहिलें. ॥ १ ॥ (आदि. ३३१०४)
 आर्थेला मानिले बहु पाहुनि सज्जनीं चमत्कृतिला ।
 खळचि न मानिति. तैसे बहु दूषणमज्ज नीच मत्कृतिला ॥ २ ॥ (गभा. ५११५)
 गुमघनमयूर ह्मणें निवद्यालचि मुरगिकांगि केका हो !
 शंभुहि ह्मणें न सेविनि मेद ह्मणुनि झुगमि काशिके कां हो ! ॥ ३ ॥ (वनपर्व १३-१०८)
 रामघन सप्रसादामृत जों जों बहु वळोनि वर्पतसे ।
 तों तों भक्त मयूर स्वायांकेका करुनि हर्षतसे. ॥ ४ ॥ (विगड. ५३५)
 श्रीनारद वाल्मीकि व्यास पराशर वशिष्ठ शुक्र मुकवि ।
 प्रतिभारक्षक; नाशक खल किति ! अमृताश्रिता दव न मुकवि. ॥ ५ ॥ (भोग्य. उपग. ६)
 श्रीरामगुरुपदावर्जीं मुकृतिरुचि मयूर स्वकृति हे वाहे ।
 श्रीतुलसीसीं पाहुनि बहुमान न कां करील हेवा हे. ॥ ६ ॥ (शान्ति. ५१२४)
 बदले साधु मयूरा शुक्रसम गमसी वरा शिशो ! भावें ॥ ७ ॥ (अनु. ६-९४)
 राममुनमयूर ह्मणें जाणेल निका मनीं चमत्कृतिला ।
 मुमजुनि कथे न मानिल तुज तेंवि, निकाम नीच मत्कृतिला. ॥ ८ ॥ (अनु. ५-१०५)
 स्तवनीं समर्चनीं जरि जिव्हा हस्ते चुका, परि समोर ।
 नाचा प्रभुच्या द्वाणती गुरु, कीं बहुमत शुकापरिम मोर. ॥ ९ ॥ (अश्वमेध ६-८६)
 धन्य श्रीराम पिता, धन्या लक्ष्मी प्रमू जगीं झाली, ।
 आली सत्यवतीची कीं भारतकीर्ति मुनमुखीं आली. ॥ १० ॥ (स्वर्ग. २-४२)
 ज्यांच्या गानें व्हावें प्रेमाश्रुक्षपितचंदन मयूरें ।
 आर्या समर्पिल्या हरिचरणीं श्रीगमनंदन मयूरें ॥ ११ ॥ (स्वर्ग. २-५५)
 ज्यांच्या वचनीं चिंत्नीं कर्मीं सर्वत्र भाव कुशल वसे ।
 या कृतिम तेचि गानिल मुकृती वाल्मीकिकृतिम कुशलवसे. ॥ १२ ॥ (स्वर्ग. २-५५)
 सच्चैतःकैरवातें विकच करि, जगत्ताप संपूर्ण टाळी, ।
 अज्ञानध्वांत सारें हरि, रसिकचकोरासि अत्यंत पाळी; ॥
 नानावस्तु प्रकाशी, कविहृदयपयोराशिसंतोषहेतु,
 काव्येंदु स्वप्रभेनं खळविरहि जनीं होतसे धूमकेतु. ॥ १३ ॥ (प्राकृतमंत्रग. उपमहार ८)
 विशुद्ध स्वांताला रुचति गुण पीयूषसम जे, ।
 परी त्यातें दुष्ट स्वमनिं विष ऐसेचि समजे; ॥
 धृते क्षीरें होतीं प्रमुदित मखीं निर्जर खरे,
 परी तेही तापप्रदरस जयाला ज्वर भरे. ॥ १४ ॥ (मंत्र. उपसं. ९)

जसे होती देव प्रमुदित शचीनायक वनीं, ।

तसे सारज्ञाते बुधजन मयूरेश कवनीं; ॥ १५ ॥ (मंत्र. उपसं. १२)

माजी सत्कृति दूषिली जरि खळें उच्छृंखळें आग्रहें, ।

सेवावीच परंतु नित्य रसिकें हे सद्गुणाच्या गृहें; ॥

चंडाळ त्रिदशापगेंत वमला कीं धेनुला स्पर्शला, ।

त्यांचें श्रोत्रियदेवसेव्य पयही, त्याही सदा निर्मला. ॥ १६ ॥ (मंत्र. उपसं. १३)

खळ निदिति ह्यणुनि बुधें टाकावी काय हरिगुणासक्ति? ।

दीरनणंदाजाचें साध्वी न त्यागिती सुपतिभक्ति. ॥ १७ ॥ (मंत्ररा. उपसंहार ५)

काव्य करावें म्यां नच वचकावें दूषिती परि लघूस ।

कां न सदन बांधावें कीं त्यांत पुढें बिलें करिल घूस. ॥ १८ ॥ (मन्मनोरथराजि ९)

हा कवि मयूर हणें सद्गुण पाहोनि सरस नाचावा, ।

अति विस्मयें ह्यणावें, खळ हो! निंदूनि न रसना चावा. ॥ १९ ॥ (मन्मनो. ३०)

प्राकृत ह्यणोनि निर्भर हांसोत अतज्ञ नीच मत्कृतिला ।

परि जाणशील बा! तूं रसिक कविवरा! मनीं चमत्कृतिला. ॥ २० ॥ (नामरसायन ६९)

तुमच्या पदप्रसादें फार चमत्कार अर्थ यमकांचे ।

त्यांत प्रभुयश, तद्वशजगदुद्धाराधिनेंचि यम कांचे ॥ २१ ॥ (नामरसा. ६९)

प्रेम, प्रतिभा, शिक्षारीति पहा, आयका बरें कवन; ।

पवनप्रियपुत्रा ! बा ! म्यां हें केलें न निजगुणस्तवन. ॥ २२ ॥ (नामरसा. १०३)

आर्यामुक्तामाला दावीन परंतु जरि न मागाल; ।

लागाल प्रभुकटीं घालूं, फुगवील कीं रमा गाल. ॥ २३ ॥ (नामरसायन १०९)

संत मयूरेश्वर कृत कवनीं नवनीत कोमळीं गोडी !

घेतील कीं तथाची करणें परगुणविबुद्धि ही जोडी. ॥ २४ ॥ (प्रश्नोत्तररत्नमाला, उषसहार)

पद्माकांत पदींच 'कृष्णविजय' ग्रंथांबुजन्माजली ।

भावें वंदुनि अर्पिला हरिजनांमध्ये किती जे अली, ।

ते याचा रस सेवितीलचि शिरीं वाहेल सन्मंडली ।

हा स्वस्वामिपदप्रसाद खल तो भीतील जैसा कली. ॥ २५ ॥ (कृष्ण० ९०^० उपसं. ४)

परिशिष्ट-क.

वर्णनविस्तार व वर्णनसंक्षेप.

पंतांच्या काव्यांत वर्णनविस्तार हा प्रकार फारसा आढळत नाही. त्यांना भारत, रामायण, भागवत वगैरे अनेक मोठ्या ग्रंथांतील कथा वर्णन करावयाच्या असल्यामुळे वर्णनविस्तार करण्यास सवडच नव्हती. एक रामकथाच त्यांनी १०८ निराळ्या प्रकारांनी वर्णिली आहे. मंत्रभागवतान्त भागवतांतील सर्व कथा आणली असून दशमस्कंधाच्या आधारें त्यांनी बृहद्दशम (कृष्णविजय)ही रचिली. याशिवाय १८ पर्वे भारत, कित्येक पौराणिक आख्याने व अनेक स्फुट काव्ये त्यांनी रचिलीं असल्यामुळे जेथें जेथें त्यांना विस्तारपूर्वक वर्णन करण्याची आपली आवड कष्टानें एकीकडे ठेवून व हात आटोपून वर्णनसंक्षेपच करावा लागला असावा असें दिसून येतें. तरी कांहीं ठिकाणीं त्यांनीं वर्णनविस्तार केल्याचें दिसून येतें. या दोन्ही प्रकाराची थोडीशी उदाहरणे खाली दिली आहेत.

(१) वर्णनविस्तार—कृष्णविजयांत पंतांनी थोडाबहुत वर्णनविस्तार पुष्कळ ठिकाणी केलेला आढळतो. यांतील कित्येक वर्णनांस मूळांत मुळींच आधार नमून तीं वर्णनें पंतांच्या स्वतंत्र करामतीचीं व उच्चल प्रतिभेचीं दर्शक आहेत. कित्येक ठिकाणीं मूळांतील अत्यल्प वर्णनांत पंतांनी आपल्या उच्चल कल्पनेचा नवीन मालमगाल घालून मुरेख चिरेबंदी काम उठवून दिलें आहे. कृष्णविजयांतील टीपांत याविषयी जागोजागी उल्लेख केले आहेत. याची थोडी उदाहरणे:—

(नारदाचें वर्णन) जो लोकत्रितयीं फिरे, स्थिर नसे, ताटीं जगा पारद, ।

स्वांत येयपदींच निश्चळ भवांबोधींत जो पारद, ॥

जो वर्णें गगनोदरीं क्षण दिसे पणेंदु कीं शारद, ।

श्रीशांतःपुरचन्वरींच उतरे तो सन्मुनी नारद. ॥ १ ॥ (कृष्ण. ५.५.३८.)

वरील नारदाच्या वर्णनास मूळांत कांहीं एक आधार नाही. तसेंच पुढें नारदानें प्रभुप्राचें शंकराहरणादि सर्व वृत्त कथन केलें एवढ्याशा पराला धरून कवीनें ३९—४६ या श्लोकांत वर्णनविस्तार केला आहे.

तसेंच अ० ५६ श्लो० ३५ त कृष्णाच्या मुहदवर्गांनीं महामाया दुर्गेची स्तुति केली एवढेंच वर्णन असून पंतांनीं कृष्णविजयांत अ० ५६ श्लो० ४०—४२ त देवीची विस्तारपूर्वक स्तुति वर्णिली आहे. अध्याय ६५ श्लो० १, ११, १३, १७, २७—२९, ३६, ३७, या श्लोकांस मूळांत कवित्तच आधार असून ते पंतांच्या प्रतिभारूपां मुसीतून निघाले आहेत. उदाहरणार्थ:—३७ श्लोकांत यमुना बळरामाच्या पायां पडली तेव्हांचें वर्णनच ध्याना:—

रामाच्या पदपुंडरीकयुगळीं सेवी रमा घटपदी,

किंवा भक्तसमर्पिता मुतुलसीमालाचि कीं तोरदी, ।

लोळे तत्पदशृंखळाचि, अथवा तो देव हंसच्छदी

छाया, किंबहुना दिसे प्रभुपदीं रम्याचि कृष्णानदी. ॥ ६५-३७.

तसंच २७-२९ श्लोकांतील मदिरापानाचें व भगवत्कीर्तिपानाचें वर्णन कसं मुरम झालें आहे त्याचा थोडासा मासला पहाः—

लज्जा, गेहकुटुंबधर्मसंचि, भी देहस्मृतीही गळे,
आधीं हांमति बाळ कर्मठ भले, होती तयां वेगळे; ।
तोडीं शब्द विचित्र अश्रु नयनीं, पुण्यार्थे सारीं दळे; ।
को पीता मदिराची मूर्ख भगवत्कीर्ति प्रिया नादळे ? ॥ ६५-२७
देहानें विसरें, न मृत्युस गणी, हांमेहि, नाचे, रडे,
लज्जा जाय, नुरेहि राति पहिली, अन्याचि अंगीं जडे, ।
हें पानव्यमनीं असे मुख, तरी तें कीर्तिपानीं घडे,
पार्थी विश्व पडे, न जाय नरकीं, को मद्याचा नावडे ? ॥ ६५-२८.

अ० ६९ श्लो० २६; अ० ७५ श्लो० ९, १२, १४, १५ व्यावरून, पंतांचे रचनाचातुर्य व कल्पकता हे गुण चांगले दिसून येतात. अ० ७५ श्लो० १९-२७ हे नऊ श्लोक पंतांनीं मूळांतील एका (२५ व्या) श्लोकाच्या आधारातें रचिले आहेत. त्यावरून त्यांची विस्तारप्रियता दिसून येते. तसंच कृष्णविजयांत पंतांनीं अनेक कल्पना अगदीं नव्या घातलेल्या आढळतात. त्यांचीं उदाहरणें शोधक वाचकांस त्यांत मुबलक सांपडतील. अ० ८५ गी० ८६-९० या पाच आर्यांतील प्रेमळ व रसाळ वर्णनास मुळांत आधार अगदींच अल्प आहे. यांमध् प्रसंगां वर्णन-विस्तार कसा करावा हें या व पुढील उदाहरणांवरून पंतांस चांगलें कळत होतें असें द्वाणांचें लागतें.

पंत प्रसंगविशेषी वर्णनविस्तार किंवा व कसा करित असत याचें मार्मिक व उत्कृष्ट उदाहरण पाहावयाचें असल्यास तें ८३ अध्यायांत कृष्णस्त्रियांनीं द्रौपदीला आपल्या विवाहकथा सांगितल्या आहेत तें होय. मूळांत कालिदा, भद्रा, जांबवती, मित्रविंदा, भामा, सत्या व लक्ष्मणा यांच्या विवाहकथा एक एका श्लोकांत आटपल्या असून मोरोपतांनीं त्यांच्या वर्णनांत अनुक्रमें ७, ८, ९, १३, १६ व २९ इतक्या गीती खर्चिल्या आहेत. रुक्मिणीचें विवाहवृत्त मुळांत एकाच श्लोकांत वर्णिलें आहे. तें पंतांनीं अत्यंत मुरम रीतीनें ९२ गीतींत वर्णिलें आहे. पंतांनीं प्रसंगविशेषी 'भारत, मंत्ररामायण' व 'हरिवंश' या ग्रंथांतूनही वर्णनविस्तार केलेला आढळतो. भीष्म. अ० १ गी० ९३-९५ यांतील कृपाचार्योक्तींत वर्णनविस्तार असून हरिवंश अ० ५४ ताल त्रिपुरवधकथेंतही विस्तारच आहे. कै० पृ० १८९-१९० टीप पहा.

(२)(अ) वर्णनसंक्षेप किंवा विस्तारभीरुत्व—याबद्दल तर पंतांची मोठी ख्याति आहे. महाभारतांतील कित्येक मोठ्यांनीं आख्यानें प्रसंगविशेषी त्यांनीं थोडक्यांत द्वाणजे एखाद दुसऱ्या गीतींत आटपून टाकिलेलीं आढळतात. एवढेंच नव्हे तर कांहीं प्रसंगां त्यांनीं एकाच गीतींत आख्यानाचें आख्यान आटपलें आहे. क्वचित् प्रसंगां एका गीतींत दोनचार आख्यानांच उल्लेख करून पंत पुढच्या मार्गास लागले आहेत. विस्तरभीरुत्वाचे उल्लेख पंतांच्या काव्यां पुष्कळच आढळतात त्यांपैकीं कांहीं निवडक उदाहरणें पुढें दिलीं आहेतः—

व्यासकृत महाभारत लक्ष ग्रंथ प्रसिद्ध हा भारी ।
 आर्यावृत्तें रचितों स्वप्नांतचि आणितों कथा सारी ॥ १ ॥ (आदि. १-९)
 अमृतार्थ युद्ध दारुण केलें ती बहुकथा, अगो; यत्ने ।
 मिश्रूतनि चतुर्दश संख्याक प्रकट जाहलीं रत्ने ॥ २ ॥ (आदि. १-३३)
 रणविस्तर काशाला हेमाक्षरणीं महाकिरी टिकला, ।
 कीं अर्जुन कर्णरणीं अरिग बहू तोपवी किरीटिकला ॥ ३ ॥ (आदि. ३३-३५)
 विस्तर अगो तयागीं भीमागीं बाहुयुद्ध आरंभे; ।
 पूर्वागत द्यपति किती हा उर्वेशि ! हा धृताचि ! हा रंगे ! ॥ ४ ॥ (गडा. १-१०१)
 मेची पांडव सिद्धाश्रमतीर्थीतें; तदीय महिम्याने ।
 विस्तरभयें न लिहिले रगिकानुमते मनोरमादि म्यां ने ॥ ५ ॥ (वन. १-१०१)
 स्वप्नाचि रगिक मत बदति; बहुत लिहूनि काय काय कथा विकितों ? ॥ ६ ॥ (द्रोण. १-१०३)
 गाया श्रवण करया योग्य परी ग्रंथ विस्तराकस्ति ।
 इतिहास गाळिला हा झाला भ्रम मजहि चित्त आवरितों ॥ ७ ॥ (कर्ण. २१-४४)
 राजा ! त्या देवांच्या आचार्यानि प्रवेशला द्रोण; ।
 मुनि बदला परी विस्तरभीरु कवि पुन्हां बंदेल हे कोण ! ॥ ८ ॥ (स्यगी. २-२३)
 होउनि पुत्कसदाय द्वादशमास क्षिणीश तो गहे, ।
 पाहे स्वप्न तयावरि तें, हें संक्षिप्त वर्णिले आहे ॥ ९ ॥ (हरिश्चंद्राष्टकान ३-४)
 नंद कुरुक्षेत्रांतुनि गेला यदुवीरही निजागया ।
 या मार कथा गातां आवरितों ग्रंथविस्तरचि दाया ॥ १० ॥ (कृष्णविजय ८-४४)
 वाखाणायें किती तें म्यां विस्तरभीरुने ! जयां न मन ।
 विमरे क्षणहि कवीचें केलें गाष्टांग हें तयां नमन ॥ ११ ॥ (मंत्रभागवत २-१४)
 मोठें चरित परि तसें तें देवें थोडक्यांत आटविलें; ।
 कीं मुग्य तज्ञ जनाला काय थोडामनें न वाटविलें ॥ १२ ॥ (मं. भा. ९-३८)
 मुकुमारयुद्धि वक्ते श्रोते जे म्यांमि कीर्तनश्रवण ।
 व्हाया स्वप्नाचि कथा लिहिन रगिकगाभुरंजन प्रवण ॥ १३ ॥ (हरिवंश १-७)

(आ) ग्रंथविस्तार फार होईल, अर्जुन मजल पुत्कळ मारवयाची दणूत मुद्दाम कथा-
 संक्षेप केला अशांची उदाहरणे:—

झाला नृपति वशिष्टस्यधेनें विप्र तें अगो आतां
 विस्तरभय दे नाहीं तरि काळाचेंहि भय नमे गातां ॥ १४ ॥ (आदि. ३२-४०)
 वाढेल ग्रंथ दणूनि आवरितों मी वळेंचि रगनेला ।
 परि म्यां भागवतानें भागवतांतील फार रस नेला ॥ १५ ॥ (मंत्रभागवत १०-४२८)
 वाढेल ग्रंथ बहु प्रणति करुनि सोडिलाचि म्यां गातां; ।
 तत्वे पुरुषप्रकृती भक्त पुसे लिहिन किमपि तें आतां ॥ १६ ॥ (मंत्रभा. ११-४४७)

(६) मंत्ररचनेत अडचण पडते ह्मणून वर्णनसंक्षेपः—

वानावीं पाताळें सप्त बळि श्रीअनंत वानावे ।

परि मंत्रवर्ण अडविति; आदरिले गुरु कसे न मानावे ? ॥ १७ ॥ (मंत्रभा. ५-३२)

(६) खुबीदार वर्णनसंक्षेपः—

ज्या पापें सुरवानरकृतघनजयरव मुहूर्त लोपविला,

खळदारविलापरवा कां वर्णिल कवि मयूर कोपविला ? ॥ १८ ॥ (वनपर्व १२-८०)

त्याच्या दक्षिणपार्शी अश्वत्थामा, पुढें कृप, द्रोण ।

दुःशासनादि बहु खळ होते, आर्यांत योजितो कोण ? ॥ १९ ॥ (विराट. ६-२२)

श्रोते हो ! वर्णावें किति ? मज गप्पी असें वदाना कीं ? ।

खल्प उपप्लव्यपुरीं उत्सव, बहु होय हो तदा नाकीं. ॥ २० ॥ (विराट. ७-३५)

खळकृतगुरुनिदेतें वर्णाल कधीं न विस्तरें सुकवि; ॥

कीं ती श्रीगुरुभक्ति प्रेमासरपादपांकुरा सुकवि. ॥ २१ ॥ (विराट. ४-१७)

रावणसा बहु विनवी प्रेम प्रत्यक्षरीहि नव दावी ।

कीचक नीच कलुषनिधि त्याची आर्यांत गोष्ट न वदावी. ॥ २२ ॥ (विराट. १-४७)

देवाच्या कीं गाती तद्भक्तांच्या यशास नर; कां तें ।

हर्षद सोडुनि, वर्णू तापद जे त्यां कशास नरकातें ? ॥ २३ ॥ (मं. भा. ५-६४)

(उ) अतिसंक्षेप. आख्यानाचें आख्यान किंवा दोनचार आख्यानें एकाच गीतीन आटोपल्याचीं थोडीं उदाहरणेः—

एक कृषीवळ—पीडित दुर्बळ वृष पाहतांचि महिवरती, ।

ख्याता सुरभी देवी जेहें झाली उदंड गहिवरती. ॥ २४ ॥ (वन. १-३०)

तो ब्राह्मणमाहात्म्य क्षत्रियमाहात्म्य त्यासि आयकवी; ।

वर्णा पतिव्रतेचें माहात्म्यहि सर्व योगिराय कवी. ॥ २५ ॥ (वन. ६-५५)

धर्मव्याध स्कंदप्रभवादि कथा उदंड तो बोले; ।

श्रवणें धर्म ब्राह्मणगण नारद फार देवही डोले. ॥ २६ ॥ (वन. ६-५६)

सांगुनि निजवृत्त, तिचें वृत्त पुसे तीस कोटिक विहितसें, ।

खल्पांत तीहि सांगे बोलों शकती न कोटि कविहि तसें. ॥ २७ ॥ (वन. ९-५)

तसेंच आदि. ८, ५६; ९-१; २७-२६; सभा. १-११; २-२४; २-३९; वन. १-९६; ५-३; ५-१२; ५-७२; १२-७९, १३-७२; अश्व. ५-१२८; विराट. ४-९७; उद्योग. २-१७; ३-७३; ३-९५; ४-१७; कृष्ण. अ. ७०; ८५-४९; ८८-८५; मंत्रभाग. ४-१०७; ५-६१; ५-६३; ८-१५४; ९-३६९-३७०; १२-८०; पहा.

परिशिष्ट-३.

(१) अनुप्रासचमत्कार.

मात्राया अक्षरांची आवृत्ति होणे याला अनुप्रास म्हणतात (वाग्भट). जेथे केवळ व्यंजना-
चेंच सादृश्य असतें किंवा एका व्यंजनाची अनेकदां आवृत्ति होते तेथे वृत्त्यनुप्रास होतो (अ-
नन्दाकारमवस्थ). जेथे अनेक व्यंजनांची स्वरगहित किंवा स्वरगहित अशी वागंवार आवृत्ति
होते तो छेकानुप्रास जाणावा. शब्दार्थाचें स्वरूप भिन्न नमून तात्पर्य मात्र भिन्न
असतें, किंवा जेथे अर्थगहित शब्दांची आवृत्ति होते (अन्वयमात्र भिन्न पदाशीं असतो) तेथे
व्यंजानुप्रास समजावा. मोरोपंताच्या काव्यक्षेत्रांत अनुप्रासांच्या पिकांची गर्दी अतिशय झालेली
आढळते. त्यांतून कांहीं निवडक उदाहरणें पुढें दिली आहेत:—

श्रीकृष्णाचें चिंतीं चिंतायें मुचिर चारु पदकमलः ।

प्रक्षाली हृदयींचें जें श्रीवक्ष्म्यल्लेकपदक मल ॥ १ ॥ (भाग्यभक्तभाग्य १)

देवा दयामुद्रा दत्ता ! दासासि देसि अपवंग ॥ २ ॥ (दत्तदयोदय १३)

हित इतर न धन शममम, यावर्षि तुज हें न कार्य मग्न पहा; ।

कविरवरुचि शुचिभव तव व्हावा येणें न आर्य मग्नप हा ॥ ३ ॥ (आदि. ३३-९४)

दावी प्रियेसि अगनगगगनगगग मुग नवें नद नया या ॥ ४ ॥ (वन. १३-१३४)

तो पाशपाणिपुरुषाप्रति पतिपार्श्वी पतिव्रता पाहे ॥ ५ ॥ (वन. १३-५३)

धीर धरुनि धर्मज्ञे धीरें धर्में धनुष्य नदरीलें ॥ ६ ॥ (द्रोण. २-२७)

पावे पराकमि पुरुष पति पाहुनि दृष्टिपागणा रंभा ॥ ७ ॥ (द्रोण. २०-७९)

विश्रुतविभव वरप्रद विभु विश्वावाग विश्व जो रचिता ॥ ८ ॥ (कर्ण. २१-४३)

स्पर्शें पिनाकपाणी परमेश्वर पूतपाणिपद्मानें ॥ ९ ॥ (कर्ण. २२-२३)

भक्षिति गरुड पळति अहि, महिगहितहि अहित कांपती धाकें ।

पक्षिपपक्षपवनरथ भय दे, जय देव ह्मणितलें नाकें ॥ १० ॥ (कर्ण. ३३-४७)

पल्यंकावरि पडला पांडुपृथापुत्र पावला पीडा;

वैरिविजित विक्षतवपु विमुखव्ये वीरवर वरी व्रीडा ॥ ११ ॥ (कर्ण. ३९-६)

करिल क्रूर कुमति कुरुकुळकीर्तिकलंककाल कां हो तें ? ॥ १२ ॥

(शल्य. ३-६८)

मुनिमान्य मुक्तिचा हा मार्ग महामहित मानला मजला ॥ १३ ॥ (शांति. ३-२६)

सेवुनि सोमरसातें सकल सुरसमाजसहित शनमन्यु ।

स्वर्गास जाय होउनि सत्कृत सानंद साधु गतमन्यु ॥ १४ ॥ (अश्व. ३-७५)

झाला हा निबरवया हानि बरवया न जाणतां होय ॥ १५ ॥ (अश्व. १-१२५)

भीम बधी पर-वारण परवा रणपंडिता तया नाहीं ॥ १६ ॥ (कर्ण. ३८-२१)

कृष्णा ! कृपी कृशाकृति कृपणा झाली पहा महाशोकें. ॥१७॥ (स्त्रीपर्व ५-४२)

देवि ! दयावति दचडिसि दासाची दुःखदुर्दशा दूर; ।

पापातें पळवितसे परमपवित्रे तुझा पयःपूर ॥ १८ ॥ (गंगास्तुति ५१)

त्रिभुवनरक्षादक्षा ! नमितों तुजला स्वभक्तसुरवृक्षा !

तिमिरद्विपहर्यक्षा तेजःपक्षा क्षतामरविपक्षा ! ॥ १९ ॥ (कुशलवा० ९-३)

उरःक्षतक्षरःप्रभूतरक्तसिक्तविग्रह । प्रमालिताक्ष तो जगन्क्षर्यां जगा रवि ग्रह॥

सुराश्रुबिदुसंततीसह क्षणें रथीं पडे । सखेद लेख देखतां प्रमोद त्यांसही घडे॥

२० ॥ (कुश० १३-३१६)

प्रचंडपंक्तितुंडदंडदक्ष बाहुदंड हा ।

किशोरकांड खडितां स्वपिंड जाहला अहा; ॥

सतोक देवलोकही सशोक तो करी क्षमा—।

तळीं निजाश्रुश्रित्या तृणोद्भवाम जे क्षमा. ॥ २१ ॥ (कुश. १३-३२)

क्षेत्रज्ञ ! क्षमिणांवर ! क्षितिभरक्षत्रापह ! क्षोभण !

श्रुतृष्णादिविकारषट्करहित ! क्षमानिर्जरैकप्रिय !

क्षत्तूप्रेमपद ! क्षताहितपद ! क्षेमालय ! क्षौद्रवाक !

क्षेत्रेश क्षणदाचरेशदमन ! क्षोर्णापते ! पाहि मां. ॥२२॥ (हरिसंबोधनस्तोत्र ८२)

पतिप्रतिनिधिप्रति प्रभुवरस्त्रिया पाहती. ॥ २३ ॥ (कृष्णविजय ५५-२७)

गणपति गुरु गुह गौरी गिरीश गंगागुणाढ्य गीर्देवी॥२४॥(कुशलवा० १-११)

भूषाभुजंग भक्ताभीतिद भव्यप्रभाव तुज भार ।

भावी भयें भवानीभर्ता भगवान् भुले भला फार.॥२५॥(कृष्णवि. ८८-३७)

सुटल्या सटा समस्ता सुरसरितासलिल सर्प सोमसुधा ।

सांडिति सरणींत झणें सूतशुकव्यास सर्व सत्य बुधा. ॥२६॥(कृ.वि. ८८-३८)

कटु परि पटु हरि बटु वरि अमृताधिक मधुरबोलणें बोले, ।

पळभरिखळकरिबळहरिवदला,परि आज कविसभा डोले.॥२७॥(कृ.वि. ८८-३९)

नयनागोचर देवर झाल्यावर ती पडे धरेवरती ।

तळमळ करि, पळभरि खळ न पडे, करपद तिला न आंवरती. ॥ २८ ॥

(कुशलवा. ४-३७)

जनहीनवनस्थानीं दीना जनकनांदिनी ।

राजरामा रजोरिक्ता रुचिराक्षी रवें रडे. ॥ २९ ॥ (कुशलवा. ४-३८)

विश्वांत विश्वपावन विस्तृत विध्युक्त होय तो यज्ञ. ॥३०॥(अश्वमेध. ४-३८)

चळली मळली कळली बळिकन्या तेहि पूतना मातें. ॥३१॥(हरिवंश. ११-४६)

राणी आणी पाणी नयनीं, करि घाबरें जगत्सदन. ॥ ३२ ॥ (हरि. २६-६६)

शंकरेशान शशिचूड शितिकंठ शिव शर्व शाश्वत शरण्येश शंभो !
भाललोचन भुजगभस्मिन्भूषण भवानीश भवभीतिहर भद्रभजना !

गल्लगल गुह्यगजाननतात गोवाह गीर्वाणगणगीतगुणभाजना ॥ ३३ ॥

(मोरोपंतकृत, स्फुट काव्ये भाग १ पृ० ३७१ समग्र पद पहा.)

वात्सीकिंकृतिस्वकथा केवल कल्याणराशि कुशलवती ॥ ३४ ॥ (दशम
सोत्रगमा. ७३°)

दामोदर दाया दे अनुमोदन ती दगावया नवरी :

दादाय देव दावी दागकरीति स्वये गदैव वरी ॥ ३५ ॥ (कृष्ण. ८६-१७)

या तेजा भजतो तरि कुरुकुल एक काक कंक कां साने ॥ ३६ ॥ (सो. ६-६०)

मधुनिक्य मधुवनानें मधुनि मनुवंशमानवेशाला ॥ ३७ ॥ (सं. ग. मं. ३४८)

गश्वोराज श्रोम मारीचा राक्षसा पुढें प्रेपी ॥ ३८ ॥ (दीर्घगमायण २६)

आली सीता भीता, दीरा वारा दणें पतिप्राण ।

गक्षी, लक्ष्मी धर्मा, गाधो ! वाधो न भी करि त्राण ॥ ३९ ॥ (दीर्घगमा. २९)

अभोदस्मिन्निभ सुभग भावुकजनभव्यभाग्यभर भोज ।

भाभे उभा शुभाशय शयविज्ञाननंबबिब हरि डोळां ॥ ४० ॥ (आयंके. १२)

हा कल्पपादपाता रोपा, लसलसित कावळा, झोपा ; ।

याच्या आंगीं खोपा, घेती मनकादिहम मृगझोपा ॥ ४१ ॥ (अप्यंकेका १८)

(२) अर्थानुरूपध्वनि. (अ) काव्यछंदोनील 'वाने अर्थोचा प्रतिध्वनि अगावा हें पाश्चात्य

व पोर्वात्य काव्यशास्त्रज्ञांस समत असलेले नव्य मोरोपंतागदी मान्य होतें असें दिसतें.

अधोप्रमाणें शब्दरचना कोमल, कठोर, मृदु, मधुर, तीक्ष्ण असावी ही गोष्ट पंतांग चांगरी

अवगत होती. याची थोडीशी उदाहरणे खाली दिली आहेत:—

गोपशिथु दधानि, 'पल्लिया ललतां हलिनोचि आल्लिया पाय,।

गात्या उलोनि पल्ल्या, गत्व खलें, नवल कलितमा काय.' ॥ ५ ॥ (हरिवंश. १३-१९)

समजायुनि त्यांसि दधान, 'जेसें लाल्लिचयसि मार्यीन ।

कां ललतां आल्लतां पल्लतां मी सागलांन तार्यीन.' ॥ २ ॥ (आदि. ३०-३२)

कलचलनात्या ललतां झालिन अगतां कुमाल बहु आल्लतां,

सकताम उघल घल्ला पदनखलस्यस्म, तोचि हा घलघल्ल्या ॥ ३ ॥ (कृष्ण. ७-९)

प्रस्फुरदधरदल प्रभु बलभद्र दधान 'खरेंचि सांगारे.' ॥ ४ ॥ (कृष्ण. ८६-३९)

खरतर नरहरशर परजीवन एकक्षणींच संहरती. ॥ ५ ॥ (वन. ३७)

होती शब्द खणखण व्योमीं उडती तुडोनि खंड मणमण. ॥ ६ ॥ (प्रह्लादविजय १)

तेव्हां दांत करारा चावी, फिरवी मुरारि नेत्र गरारां. ॥ ७ ॥ (प्रह्लादवि. ३-११)

जरी न वळतें विशृंखळ खळखळ खळरक्तपूर वाहवितो. ॥ ८ ॥ (वन. २-३३)

तेव्हां स्तविती खळ खळां, गळति खळखळां मुमाधुनेत्रजळें. ॥ ९ ॥ (सभा. ६-८८)

चोळी खळांनकर कर, करकर रद खाय, हाय हाय करी. ॥ १० ॥ (आदि. २९-१४)

गाजत, वाजत, साजत, आज त्या जनन करुनि आणा हो. ॥ ११ ॥ (विराट. ६-७७)

ज्याचे पितीहि घटघट घटघट घडि घडि घरींहि अरि पाणी. ॥१२॥ (उद्योग. १०-७२)
 क्षतजप्रतिमाक्ष क्षितिनाथ क्षण न क्षमावशीं राहे. ॥१३॥ (कर्ण. ४०-४५)
 शापगुणझणत्कारें दिगवारण मस्तकेंहि झणझणवी. ॥१४॥ (कर्ण. ४८-५१)
 नरवर गरधरखरतरशर करकर दांत खाउनी सोडी. ॥ १५ ॥ (शत्रुघ्न. २-८४)
 ऐसं गर्जुन अर्जुन भरभर खरतर शरप्रकर सोडी. ॥१६॥ (अश्व. ५-६६)
 द्विज खरतरशरनिकरें निकरें करि अरिशरीर तक्षणही. ॥ १७॥ (कर्ण. ३६-३५)
 सूं सणणण सणणणणण वाजति शरनिकर कायहानिकर. ॥१८॥ (भीष्म. ३-५८)
 शुक्र पिक सकल कलकलखरें करुनि भोंवतीच आरडती ।
 विविधपतगानिकररवच्छलें करुनि भूमिभूलता रडती. ॥ १९॥ (कुशलवा. ४-७३)
 यापरि अवार करि वरि खरतरशरवृष्टि, दृष्टि हरि त्यांची. ॥२०॥ (कर्ण. ३०-६४)
 संनद्ध युद्धबद्धश्रद्ध क्रुद्ध प्रसिद्ध विबुधारि. ॥ २१ ॥ (मंत्ररामा. ६-५८२)
 ते दुंदुभि वाजविती धिमिधिमिधिमि देवलोक आनंदें, ।
 गंधर्व करिति तननन तत्थैथैथय्य अप्सरोवृंदें. ॥ (मंत्ररामा. ६-५९५)

(आ)अनुकरणवाचक शब्दः—हा ध्वनि साधण्यांत ‘कचाकच’ (द्रोण. १२-१६३),
 ‘करकरा’ (कर्ण. १७-२५), ‘खळखळ’ (सभा. ६-८८), ‘खदखद’ (सभा. ३-३५), ‘घट-
 घट’ (कर्ण. ४६-५८), ‘चरचरा’ (कर्ण. ४५-१४), ‘झटझट’ (सभा. ५-८९), ‘डरडरा’ (सभा.
 २-२५) ‘परपर’ (द्रोण. ११-११०), ‘फरफरा’ (सभा. ५-७), ‘भरभर’ (अश्व. ५, ६६),
 इत्यादि पुष्कळ अनुकरणवाचक शब्दांचें पंतांना मोठे साह्य झाले असून त्यामुळें काव्य-
 रसपाकही खमंग उतरला आहे.

परिशिष्ट-ह.

मोरोपंताचीं यमकें.

जीं अक्षरें ज्या क्रमानें एकापुढें एक अशीं एक वेळ आलीं असतात त्याच क्रमानें फिरून त्यांची आवृत्ति झाली असतां तेंथें यमकालंकार होतो. यमकें दोन प्रकारचीं:-१ संयुतावृत्ति व २ अयुतावृत्ति. पहिल्यांत मध्ये इतर पदें नसतात, दुसरीत तीं असतात. संयुतावृत्ति व अयुतावृत्ति यमकें हीं पादाचीं (चरणाचीं), प्रदाचीं किंवा वर्णाचीं असतात. ह्मणजे संयुतावृत्ति पदयमक, संयुतावृत्ति पदयमक, संयुतावृत्ति वर्णयमक, अयुतावृत्ति पादयमक, अयुतावृत्ति पदयमक, व अयुतावृत्ति वर्णयमक असे सहा प्रकार होतात. तसेंच संयुतावृत्ति यमकाच्या तीन प्रकारांपैकीं प्रत्येकाचे आदि, मध्य व अंत्य असे तीन उपप्रकार असून अयुतावृत्ति यमकाचे आदिमध्य, मध्यांत, व आद्यन्त असे तीन उपप्रकार आहेत. असे एकंदर यमकाचे अठरा भेद झाले. प्रथम पादाचें तृतीय पादाशीं यमक साधलें असल्यास त्यास 'संदंश', द्वितीय पादाचें चतुर्थपादाशीं यमक असल्यास 'संदष्टक', व प्रथमार्धाची द्वितीयार्धांत आवृत्ति झाली तर 'समुद्र' अशीं नांवें 'काव्यप्रदीपां'त दिलीं आहेत. पंतांच्या काव्यांत विशेषतः त्यांच्या भारत, कृष्णविजय व कुशलवाल्यानांत यमकांची गदां झालेली आढळते. त्यांची थोडीं निवडक उदाहरणें पुढें दिलीं आहेत.

(१) संयुतावृत्ति यमकें. (अ) संयुतावृत्ति आदिपदयमकें:-

जलजलसदम्यमुखी, नव नवनीतापरीम मृदुला हे; ।

शिव ! शिव ! मजविण भीरु न वनवमति दुःख भोगणें लाहे. ॥ १ ॥ (कुशलवा-
ल्यान २-४५)

हा ! सति ! हासतिरम्कृतचंद्रे ! तुज विकुनिही न घामेलों; ।

हा ! तनय ! हातनय मी जोडुनिहि न या महा अघा, मेलों. ॥ २ ॥ (हरिश्चंद्रा-
ल्यान २-६५)

अहित अहि, तयां झाला विचर, विचर मांपडे दिलें न रणीं; ।

महित मंहितळीं झाले नमुनि न मुनिमुत हटी द्विषन्मरणीं. ॥ ३ ॥ (आदिपर्व १६:३१)

(आ) संयुतावृत्ति मध्यपदयमकें:-

पुशी अवनिजा निजाश्रुसलिला-। लिला; सुविकळा कळानिधिमुखी; ॥

उडूनि, नमुनी मुनीस मग ती, । गती करि तदा तदाश्रमपदा. ॥ ४ ॥ (कुश. ५:११)

भवाब्धि सुकवी कविप्रिय करी । करीशतम हा महादय हरी ॥

सुकीर्ति परमा रमाप मिरवी । रवीडितमहा महासद नवी. ॥ ५ ॥

(विचित्र रामायण १)

(वरच्या दोन उदाहरणांत कवीनें दाययमकही साधिलें आहे. विचित्ररामायणातील प्रत्येक श्लोकांत मध्यपदयमक व दामयमक हीं विचित्र रीतीनें साधिलीं आढळतात.)

सुसव वासव घानि असा करी: । मुनिजना निजनायक उद्वर्ग: ॥

यश मला शमलापह तें रुचे: । ठकवितें, कवितें न दुजें मुचें. ॥ ३

(कृष्ण. ८०-४२)

करिति विट्ठलभक्त कथा बरी, । सुट्ट बाळीह जीस मनीं धरी: ।

वश जयासि सदा भगवान् हरि । कुतुक या तुकयापरि भूवरी. ॥ ७

(विट्ठलभक्तस्तुति ५)

(‘विट्ठलभक्तस्तुति’ या प्रकरणांत पंतांनी रघुवंशाच्या नवव्या सर्गातील श्लोकांप्रमाणे प्रत्येक चतुर्थचरणांत संयुतावृत्ति मध्यपदयमक साधिलें आहे.)

भव ! न तेऽवनते कठिनं मनः । सुरगुरो रगुरोरिव भोगिनि ! ॥

कुरु चिरं रुचिरं शिरसीश मे । स्वपदमापदमाशु यदुदरेन. ॥ ८ ॥ (शंकर-

स्तव २३)

(३) संयुतावृत्ति अंत्यपदयमकैः—

फार तूं ध्रमलीस हिंस्रगणांचिया भवनीं वनीं: ।

दुःखभीतिसमयावरि क्षितिकन्यके न मनीं मनीं: ॥

प्रार्थिली असि पूजिली मग तापमीनिकरें करें: ।

अर्पिलीं तिस कंदमूलफळें मुनिप्रवरें वरें. ॥ ९ ॥ (कुशलवा. ५-१४)

ह्मणे सत्या अत्याहतमति मला हा वर वर: ।

खताताच्या गोष्टी प्रियसखि ! बऱ्या या वरवर: ॥

पदीं कन्यारत्नार्पण न करि, मध्यें करकर ।

स्तुतीची; हा अंबे ! त्वरित धरु गोदाकर ! कर. ॥ १० ॥ (कृष्णविजय ५८-२१)

पुढें येऊनियां भीमा बोले वागशिवा शिवा: ।

लवे लोचनही तीचें त्याकाळीं उजवें जवें. ॥ ११ ॥ (कुशलवा. ४-३)

शिशुच्या न रुचें शमनास मना: । जन शिक्षि. न तूं वदना ! वद ना:

वचकें न निराशमना ! शमना: । वनवृत्ति भजे भवनाभ वना. ॥ १२ ॥

(हररमणीयु गमायण. ४३)

(२) अयुतावृत्ति यमकैः—(अ) अयुतावृत्ति आदिपदयमकैः—

तरणिवर वसुनि झडकर तरणिकुलवरक्षमाभृदनुकूला ।

देवरातिकर नदीच्या देवरसह शीघ्र जाय परकूला. ॥ १३ ॥ (कुशलवा. ४-१३)

ओक आत्मधनखीतें ओक मानून मानसें ।

तोकवत् रोदन तदा तो करी ऐकतां असें. ॥ १४ ॥ (कुशलवा. ४-३४)

प्रभाव ज्याचा निःसीम प्रभा शुभ्र हिमाहुनी, ।

प्रभावगुरु तो हर्षे प्रभासाप्रति पाहुनी. ॥ १५ ॥ (कृष्णविजय. ७९-२७)

तो दासाचा कल्पशाखी मोदामृतपयोनिधि ।

गोदावरीस जाऊनी, गोदानें दे यथाविधि. ॥ १६ ॥ (कृष्णविजय. ७९-१३)

वासराधिपराजीवा ! वासरा जननीस्तन ।

वा ! सरा ! भक्त्यादांच्या आसरा तू दयाघन. ॥ १७ ॥ (विट्ठलविज्ञापना १७)

कुशल वचन ऐकतांचि ऐसे. कुशलच मुष्टिधर द्विजेंद्र गेला ;

रुचिरवदनबालकद्वयाच्या । रुचिरवसंग्रहणें प्रहृष्ट झाला. ॥ १८ ॥

(कुशलवा. ५-२४)

कृष्णाप्रजावरज बळकृष्णाश्रित करुनि कीर्तिला जनन, ।

कृष्णात्मजकुळनंदन कृष्णापति वीर पावले वतन. ॥ १९ ॥ (आदि. ३६-६७)

पर्वरात्रिरमणामृतभासां सर्वगर्वहर निर्मलकांते ।

पर्वतेश्वरमुताथव शंभो ! शर्यमामवनतं जनमार्तम् ॥ २० ॥ (शंकरस्तव १)

राधापुत्र बहु करी बाधा पार्थांगि; तेथवां त्याला ।

राधाहचोर द्वाणें, बा ! धाक प्राप कां तुला झाला. ॥ २१ ॥ (कण. ४८-५२)

तारामणमुखा ते तारागवें रजेनियां त्यातें, ।

तारा द्वाणें कर्पीद्रा ! तारातें दुःखागागरीं मातें. ॥ २२ ॥ (मंत्रगमा. ४-३२)

(आ) अयुतावृत्ति मध्यपद्यमकैः—

वंदेऽहं विट्ठलं दातुं शं देहं धृतवान्प्रभुः ।

गंदेहं हेतुमुदयो मंदेहं यांऽद्युमानिव ॥ २३ ॥ (विट्ठलप्राणध १)

स्तविति तमुनि तमुनिमुग् प्रभुच्या शब्दाग भग रुडनळास ।

स्तवितिल कवितिलकांहि कां परभदकलिच्याहि न गरुड नळास. ॥ २४ ॥

(हरिवंश. ९. १३१)

(यांत अयुतावृत्ति मध्यपद्यमक, अयुतावृत्ति आदिपद्यमक व अन्यपद्यमक ही गांधिली आहेत.)

नेवाचा सर्वेतांथानीं, ठेवाचा मनि सजनी, ।

ठेवा चाटे त्याहि तोप, रेवाचारनिमजनी, ॥ २५ ॥ (कृष्ण. ३९. २५)

(वरच्यांत अयुतावृत्ति मध्यवर्णयमकही गांधिली आहे.)

(इ) अयुतावृत्ति अंत्यपद्यमकैः—

स्वजनभवांवुधितरणे ! त्रिजगद्धपणमहामणे तरणे ! ॥

दे मज आपास रणीं दाविन दुष्टांगि काळग्रहसरणी. ॥ २६ ॥ (कुशलवा. १०-११)

मज दुःख पहावेना, आरडणें क्षणहि हें गहावेना ।

मदनांत रहावेना, उद्वेगें राज्यभर वहावेना. ॥ २७ ॥ (ब्रह्मोत्तरखंड. १०-११)

अस्मत्परिमव करितो आजि नभातें शरव्रजें भरितो ।

गोधन हरितो, वरितो कीर्ति, अर्शानभृदरकरिषठा हरितो. ॥ २८ ॥ (विग. ३-८६)

नमंच हरिवंश ('शकचिकीर्षित कळलें ६०') अ० ५०० गी० ५२ पहा.

(पंतांच्या काव्यांत दोन अर्धांच्या शेवटीं जीं यमकें आढळतात तीं याचींच उदाहरणें होत. त्यांतील कांहीं लांब यमकें पुढें दिलीं आहेत.)

(३) पुष्पयमकः—वृत्तांत यति येणारीं अक्षरें सारखीं जुळविलीं असल्यास पुष्पयमक होतें, त्याचीं उदाहरणें केका ११८, ११९ ह्या होत. त्याचीं आणखीं थोडीं उदाहरणेंः—

कितेक रथ मोडिले, ध्वज कितेकही तोडिले, ।

कितेक शर सोडिले, गज कितेकही झोडिले, ॥

असंख्य भट ताडिले, यमपुराकडे धाडिले. ।

शिरःप्रकर पाडिले, बहुत यापरी नाडिले. ॥ २९ ॥ (कुशलवा. १०-९)

शिळेसि दिधली गती, जिस महासुनी मागती, ।

द्विपत्सहज सन्नती करि, तयासि अत्युन्नती, ॥

करुनि नत पावती, वरिति सिद्धि दे पाव ती, ।

जयास खळ कांपती, अजित आमुचा तूं पती. ॥ ३० ॥ (कृष्णवि. ५३-३०)

(कृष्णविजय अध्याय ५६ श्लोक २९, ३१ व ३२ ह्यांतही पुष्पयमक साधिलें आहे.)

(४) अश्वधाटी यमकः—‘यमकाच्या पाटीं व पुढें निराळें व्यंजन असल्यामुळें, प्रत्येक व्यंजनावर जशी काय उडी मारित यमक चाललें आहे, असा भास झाला ह्मणजे अश्वधाटी यमक झालें. हें जसें चरणाच्या आरंभापासून तसें एकदम मधून व आद्यंतर्हि गुंफलेलें आढळतें’ (अलंकारमीमांसा). याचीं थोडीं उदाहरणेंः—

वाजत, गाजत, लाजत साजत राजतरणी पुरा गेल. ॥ ३१ ॥ (शांति. ५-३)

हरिजन अरिजन परिजन करि, जननि ! प्राज्ञजनसभे ! काय ।

हा दास यास हास त्रास नसो, -शिशुसि निर्दिना माय. ॥ ३२ ॥ (स्वर्गरोहण. २-४८)

दाडुनि वाडुनि घाडुनि चाडुनि पीतोसि विष मरायातें. ॥ ३३ ॥ (गदा. १९०)

न धरीं बा ! दर, हा दर, सादर दे वाजवूं पुन्हां नीट. ॥ ३४ ॥ (विराट. ८-८)

(५) आद्यंत यमकः—चरणाच्या किंवा अर्धाच्या आरंभी व अखेर यमक साधिलें असलें तर त्याला ‘आद्यंत यमक’ ह्मणतात. याचीं थोडीं उदाहरणेंः—

गळतीसमान नयनं गळती; । लपनै न येति धड आलपनै; ॥

निजविप्रहासि उठवी निजवी; । जनकात्मजा स्मरतसे जनका. ॥ ३५ ॥

(कुशलवा. ४-७०)

शोक लास्य करी हृदगणि कंठ केवळ शोकला; ।

कोमलानन पूर्णचंद्र तिचा तदा बहु कोमला; ॥

कां पती रुसला ह्मणे सकळेंद्रियें बहु कांपती; ।

भार तीस निजांग होय, वदे अशी मग भारती. ॥ ३६ ॥ (कुशलवा. ४-७१)

कां नवलस नव्हे, घट कर्ण गळीं जरि बसेल कानचला ! ॥ ३७ ॥ (द्रोण. १०-२१)

जा, गा महानगुणा, दिधलें तुज जीवदान जा जा गा, ।

जागा दाडुनि केल्या हरि, वांचाया नसे गजा जागा. ॥ ३८ ॥ (कर्ण. ३१-४१)

(वरच्या ३८ व्या गीतींत आय यमकही साधिलें आहे.)

(६) दामयमकः—वृत्ताच्या जवळच्या दोन चरणांस जोडणाऱ्या यमकास दामयमक द्वाणतात. याचें उत्कृष्ट उदाहरण मोरोपंताचें दामरामायण होय. या यमकप्रकाराचीं थोडीशीं उदाहरणेंः—

सेवुनि संतत पाला, संत तपाला यदर्थ करितात, ।

तो प्रिय या स्तवना कीं यास्तव नाकींही होचें वरितात. ॥ ३९ ॥ (भाषमभ. ११७)

पुसोनियां शोकपाणी, पाणी जोडूनियां नयें, ।

रामापुढें दानवाणी, वाणी भरत हे स्वयें. ॥ ४० ॥ (कुशलवा. ३२)

करूनियां मज्जन विश्वपावनीं, वनीं प्रवेशे मग जानकी वनीं, ॥

सचित पाहे मग देवरास तीः । सती द्वाण आश्रम कां न दोसती. ॥ ४१ ॥

(कुशलवा. ४-१३)

द्वाण श्रीरामरमणी रमणीय वपुर्धरा ।

धराकन्या जगन्पद्मा पद्माक्षी कंबुकंधरा. ॥ ४२ ॥ (कुशलवा. २-२०)

त्याचें करून निवारण वारणशत्रुप्रताप कुश बोले ।

वरुनि वृथा काम रणीं कां मरणीं मिद मूढ हे झाले. ॥ ४३ ॥ (कुशलवा. १३-१२)

गुणग्रहण दक्ष ते द्वाणति गाधु गाधु क्षमा ।

क्षमादुर्हितनृन्दना ! धर तुझा सदा पक्ष मा ॥

क्षमावळपराक्रमगुनि यशोनिधी गर्वदा ।

वदान्यपति हो मुखी चिर वसे मुह्यमवेदा. ॥ ४४ ॥ (कुशलवा. १३-११)

(७) समुद्रयमकांचीं उदाहरणेंः—

बहुमान सदा गांवरी गाधु निका महित मज्जन वनोका ।

बहु मानस दागावरी गाधुनि कामहित मज्ज नवनोका ॥ ४५ ॥ (नामरसायन ३२)

अनलसमीहित सार्था राया ! वारा महावरा ! कामा ।

अनलस मीहि तमा धोरा ! यावा रामही वरा का मा ? ॥ ४६ ॥ (वनपर्व ८५०)

(८) संदेश यमकांचीं उदाहरणेंः—

हार विलासवर्तीनें केल्या हा लक्ष्मणप्रमूनें कीं, ।

हारविला सवर्तीनें क्षितिनें पुजिल्या मुरप्रमूनें कीं. ॥ ४७ ॥ (श्रीपथ ४-१६)

अश्वत्था मागावा वर पूजुनि परि भला नव्हे मुंजा, ।

अश्वत्थामा गावा कीं तो गुरु खंडिजेचि शरपुंजा. ॥ ४८ ॥ (कर्ण. ११-३१)

तोया याद वराया ज्या प्रेम्त्या धारितमे, भला भजनी

तो या यादवराया प्राप्त असो, कीं दुजा न लाभ जनी. ॥ ४९ ॥ (विष्णुपदवर्कली २८)

पुंडरिका ! क्षमा केली त्वां वैकुंठाधिका सदा. ।

पुंडरिकाक्ष माकेलीस्थाना त्या नाटवी कदा. ॥ ५० ॥ (पुंडरीकप्रार्थना ४१)

(९) संदृष्टक यमकांचीं उदाहरणें:—

पावे, प्रसन्न होतां देव, सुदामा जिला, असी मातें ।

श्री, कीर्तिहि, जरि अल्पचि दे वसु दामाजिला असीमातें. ॥५१॥ (सन्मणि-माला १८)

साधु ह्मणावे ह्मणती नरमाधवदास साधु याला जे

अतिसारीं पट ज्याचे न रमाधव दाससा धुया लाजे. ॥५२॥ (सन्मणि. ६३)

गावा, नच मानावा चोखामेळा महार सामान्य; ।

ज्याच्या करि साधूंचा चोखा मेळा महारसा मान्य. ॥५३॥ (सन्मणि. ७९)

श्रीविष्णुसा न तारी जन काय ज्ञानदेव वेगानें ? ।

हा दे तें स्वर्गाच्या जनका यज्ञा न देववे गानें. ॥५४॥ (ज्ञानदेवस्तव १)

श्रीराम ह्मणे, 'मर्दाधिक गुरुचरण, त्यजुनि काय निघसी ते' ।

लक्ष्मण, ह्मण, 'भजावें गुरुचरण त्यजुनि काय निघ सीते !' ॥५५॥ (वनप. १०-६८)

तुजाविण न दांपिके ! गति ! कृष्णे ! तरतो नयज्ञहि तमातें ।

करितों जार तरि गमता कृष्णेतर तो न यज्ञ हित मातें. ॥५६॥ (वन. ८-५८)

कुरुमैच्यांत गमं ज्या परिरंभाकाननांत वारा हो ।

त्या विजयश्री देउन परिरंभा कां न नातवा राहो ? ॥५७॥ (द्रोण. ३-८८)

नुरवि, करुनि परकवचा अंगप तितऊ पलसमय मनि भातें ।

भीमानें शर गाणिले अंगपतिन उपलसम यमनिभातें. ॥५८॥ (द्रोण. १२-१३)

हरहर ! जाणों चुरिला तो वाळ करेणुनीं चरणपातें ।

शिर्वाशिव ! भरितल कीं हो तो वाळक रेणुनींच रणपातें. ॥५९॥ (द्रोण. ५-२३)

जोडुनि गुण पाथ करी कुरुसेनापाल-विप्र-कटकांता ।

कां गुरुपराभवंही कुरुसेना पालवी प्रकट कांता. ॥ ६० ॥ (द्रोण. ९-३३)

न रणा तूं योग्य; ह्मणुनि 'हा ! केशवसारथे ! रडायास. ।

काय भिवर्वाशिल, देउन हाके शवसार थेरडा, यास. ॥६१॥ (द्रोण. १०-५७)

गमला हित ओगरितां कांजी मधु सूद नाकपाळाला ।

अर्थ तसा आला हे कां जी ! मधुसूदना कपाळाला. ॥ ६२ ॥ (द्रोणपर्व)

जी वेदया बुध वरिल त्यजुनि अमर्यादरा जनीं तीतें ।

भजतो अनीतितें हा त्यजुनि अमर्याद राजनीतीतें ॥ ६३ ॥ (उद्योग. ८-८)

न शिके त्याचा बोल न बाला, मंदार सावरिल काय ।

पतनेच्छुचा न, न वरिल बाला मंदा, रसा वरिल काय ? ॥६४॥ (शाल्य. १-११)

कृष्णा ! त्वत्सम तव कृत वर्णन भाचा परा सुकविता कीं; ।

झाला घालाया धृतवर्ण नभाचा परासु कवि ताकीं. ॥ ६५ ॥ (ब्रौ. ४-३९)

भवदवन करित होता बहुभास्वर थावरुनि हात रणीं; ।

बाटे जणों उतरला बहुभा स्वरथावरुनि हा तरणी. ॥ ६६ ॥ (ब्रौ. ६-५१)

झाला हरिसहि पडुनि नयशोभाजनक विप्रसा दानें ।
 केला कोण शिवाच्या न यशोभाजन कवि प्रसादानें ॥६७॥ (अनु. ३-४२)
 यादव झणति, 'दवानळ दुर्वासाः हे लता पहा, काय ।
 या उग्र ग्रीष्मीं हे दुर्वा साहेल ताप हा काय ? ॥ ६८ ॥ (अनु. ३-४२)
 श्रीचेहि अतिथिला दे सक्तु सुवाहुमान सत्त्व राखायाः ।
 तो त्या क्षुधिताचें करि सक्तु सुवाहुमानस त्वरी खाया ॥६९॥ (अथ. ३-१३)
 संतीं श्री मुरतरुचें नवि नवि लक्षि प्रसून हित याची ।
 मग सक्तु या झणुनि कांन विनविल शिप्र सूनहि तयाची ॥७०॥ (अथ. ३-१६)
 आलि झणे ने ! कुमुदिनि ! वैराटि ! कलाप हा, सुखें दया ।
 करुनि द्याया येतो, वैरा टिकला पहा, सुखें दद या ॥७१॥ (अथ. ३-२०)
 पाहे प्रणता तोका न व्यास महाकवि प्रसादास ।
 विप्राच्या दे न करी नव्यासम हाक विप्र सादाम् ॥ ७२ ॥ (म्यग. २-४१)
 करीत होनी तेशेंच नवसा गरती रती ।
 पावे त्यापामुनि चिंतानवसागरतीर ती ॥ ७३ ॥ (कृष्ण. ५-४३)
 दयाघनें जरी केला परिहास त्यजावया, ।
 गर्वास हेतु तापाही परि हा सत्य जावया ॥ ७४ ॥ (कृष्ण. ६-०-६)
 दीनावनें होय साधुवाद, या लोक लागती ।
 मातेशीं वाळ करितो या ! दयालो ! कलागती ॥७५॥ (विश्वविज्ञापना ६६)
 झणे जना 'भव मुयें तर वागकरी तसेः ।
 ते शत्रु तच्छिरीं उग्र तरवार करीतसे ॥ ७६ ॥ (पुंढरीकप्रार्थना २९)
 कपीस स्वर्ग रुचला न पुण्यकविमानसा ।
 नव्यश प्रिय नाकीचें न पुण्य कविमानसा ॥ ७७ ॥ (रामप्रार्थना ३४)

(दोहावृत्त) लाविति पर्दारमुद्यामि हे संत मम, तप नसेच ।
 ऐसे इतरीं नाशिति संतमस तपनसेच ॥ ७८ ॥ (सद्वर्णन ७)
 जो पापनर्गा नृणगर्भी अनळसमान, सदा
 प्रभु मनांचें सेवितो अनळस-मानस दार ॥ ७९ ॥ (सद्वर्णन १३)

तसेंच सद्वर्णन १३, १६, २०, ३२; विश्वविज्ञापना १०, ६३; पुंढरीकप्रार्थना २, ३०, ३३, ३५, ३६; रामप्रार्थना १२, ३०, ३२, ३८, ३९; महालक्ष्मीस्तव ६; साधुर्गाति ४६; द्रोण. ६, २९; १५, ११०; १६, १२ स्त्रीपत्रे ३, ४७; अनु. ८-८२; ८० पहा.

(१०) लांव (अंत्य) यमकांचीं उदाहरणें:—

गेला मजही सोडुनि हाता पसरून कोप सारा या
 तव गुरुच अगद जोडुनि हा ताप सरू नको पसा राया ॥११॥ (अथ. १-११८)
 समुपेक्षिले, टकविले, पृतना महिमा नको पित्या; सहसा
 म्यां मारावे खळ ते कृतनामहि, मान कामित्यासह सा ॥१२॥ (द्रोण. २-२६)

गमले दोषे हरिसे, मग भुलले पळ ससे समरसिकते ।
 रत्ने न्हाले झाले बहु फुलले पळससे समरसिक ते ॥ ३ ॥ (शल्य. २-७८)
 जो काय मुरसदूषक अघ परिहरिता तसा चिकुर वाळी ।
 निर्गर्व करुनि चुकला बहु परिहरितातसाचि कुरवाळी ॥ ४ ॥ (उद्योग. ८-७६)
 नरहरिनामा पावे संत न सोनार दास मान कसा ? ।
 तरला करुनि भवाचा अंत नसो नारदासमान कसा ॥ ५ ॥ (सन्मणिमाला ७६)
 काय उणें त्या, करि सश्रीकृष्णा जा निवास विप्राशी ।
 कर्णाहीं स्वस्तुतिस श्रीकृष्णाजानि वासवि प्राशी ॥ ६ ॥ (द्रोण. ९-५)
 कथिलें कसें असें मज धर्मा ! करवाल काढ कलहातें ।
 मृत्युमुखीं कुलकरगुणशर्माकरवालका ढकल हातें ॥ ७ ॥ (द्रोण. ४-५)
 बळवावया करावें काय पतितपावना तप शुभ जनै ? ।
 श्रवला स्वयेंचि पशुपति देव अतितपा वनांत पशुभजनै ॥ ८ ॥ (अनु. ६-३९)
 राम ह्याने 'धर्म' वदसि गुरुचि महाजनक विप्र तारक हा ।
 तरि तूं न ह्मणसिल कसा जरिहि महाजन कवि प्रतारक हा ! ॥ ९ ॥ (शांति. २-४८)
 हे राजश्री व्हाया मम तोकांचा विनाश शिकलें तें ।
 तपनालाहि गिळी जो तम तो कां चाविना शशिकलें तें ? ॥ १० ॥ (स्त्रीपर्व ५-५८)
 श्रुत कथुनि कविसि, ह्याने, ती निष्ठुरता पहा निरोपाची : ।
 छाया कराचि; न करो अति निष्ठुरताप हानि रोपाची ॥ ११ ॥ (आदि. १०-२८)
 स्पर्शन मोहाचा हो तुज, अंतर्हित परा शराचा हो : ।
 ऐसें बोलुनि झाला सुत अंतर्हित पराशराचा हो ॥ १२ ॥ (द्रोण. ६-८५)
 जेंवि क्षम लीलेनं, सर्वपरमदा पिनाक, साराया ; ।
 नरचाप तसाचि परा, उग्र परम, दापिना कसा राया ? ॥ १३ ॥ (द्रोण. १४-२१)
 देता तुलाचि भजतिल, पळही पर, मानदा ! न वसुधेतें ।
 बा ! पावेल, करुनिही कष्ट परमा न दानव सुधेतें ॥ १४ ॥ (द्रोण. १७-३०)
 गोपीजन ठकवाया खाया नवनीत साय, कनकपटा ।
 चालों देइल माझा, शिरतां अवनीत सायक न कपटा ॥ १५ ॥ (द्रोण. २२-२)
 वत्सा ! मी केवळ रवि मम सर्व स्वच्छवि प्रवर दास ; ।
 स्वात्म्यापरीस बहुमत मज सर्व स्वच्छ विप्र वरदास ॥ १६ ॥ (द्रोण. ४-३६)
 पाहे हाहि पसरुनि प्रभुसि तपःपद विप्र भव्यास ।
 झाला सुत सुज्ञ अजर अमर तपःपद रविप्रभ व्यास ॥ १७ ॥ (अनु. ६-५६)
 इंद्र ह्याने तव गुरुतें जाणे बहुधा कवि प्रयास महा ।
 करिती पवितीव्रतें, याचा बहु धाक, विप्र यासम हा ॥ १८ ॥ (अश्व. १-११७)
 आभीर म्लेंच्छ करिति विपदुद्ध्या लूट जीत नय नाही ।
 येतें कथूं पृथेचा क्षम सुद्ध्यालूटजीं तनय नाही ॥ १९ ॥ (मौसल. २-७१)

जो देणारा विप्रपबाह्य विप्रयवास विप्रतापातें ।

होय स्वयेंचि तो तव तान विप्रय वासविप्रतापातें ॥ २० ॥ (महाभारतपर्व)

प्रभुभाव असा गमला देय इला शाप हा तप सराया ।

हें न बुडवितां येते सर्वे इलाशाप हात पसराया ॥ २१ ॥ (स्वपर्व ६-१२)

शोभा मोडुनि होता शुद्ध वसंतीं करीरसा पार्थ ।

मग मंत्रातें व्हाया उद्धव संतीं करी रसापार्थ ॥ २२ ॥ (विराट. ६-१२)

ताप हरिल तव दर्शन मुखवुनि बहु मानसा धुनीजाचा ।

कीं तो तू गर्वेंचि कीजे बहुमान साधुनीं जाचा ॥ २३ ॥ (शान्ति. ६-४८)

काय इतर गज देता जंभारातीभ वाट वीरा या ।

त्या मुज्रा सेना बहुसंभारा ती भवाटवी राया ॥ २४ ॥ (द्रोण. ११-४८)

कार्णि ह्मणे पळ इकडे पाहुत मज्जन न पत्रिकेतुकडे ।

चर्मोपर लिहिले कीं वपुचें मज्जननपत्रिके! तुकडे ॥ २५ ॥ (द्रोण. ३-१३१)

तसेंच द्रोण. ११-७९; १२-७६; १५-५८; १५-५९; १५-६३; १२-११४; १९-११;
११-३३; १-६; ५-५३; १२-४४; १२-१८४; १३-१६, आदि. ११-८१; विराट. ३-१;
मन्मणि, १००; वामनचरित्र १५०; १७४; शल्य. १-१६; ४-२१; स्त्रां ४-५५; अनु.
३ २. पहा.

परिशिष्ट-हृ.

मोरोपंतांचीं ठरीव यमकें.

मोरोपंतांचा यमककोश तयार केल्यास आधुनिक कवींना त्याचा बराच उपयोग होईल असें वाटल्यावरून त्यांच्या ठरीव यमकांची एक मासल्याकरितां लहानशी यादी तयार करून येथें जोडिली आहे. ती वाचकांस उपयुक्त वाटल्यास तशा प्रकारचा विस्तृत व पद्धतशीर प्रयत्न करण्यास उत्तेजन येईल. स्थलसंकोचास्तव हीं ठरीव यमकें जेथें आढळतात त्या सर्व स्थळांचा निर्देश करणें अशक्य असल्यामुळे एक दोन स्थळांचाच निर्देश केला आहे.

अगा धसाधस ते-अगाधसा धसते
(हरि ६६; १४८)

अगा धाल्या-अगाधा त्या
(वामन १४९, गदा १५, अनु ४८)

अगा राया-अगारा या
(शाल्य ४५, आश्र १८, हरि २२)

अघ नाहीं-न घनांहीं (कर्ण ३६, अनु ४३)

अघा वरवीं-न घाबरवी (कर्ण ४३, अश्व ३३)

अठरा जे-हट राजे (स्त्री ३, शांति १६)

अर्णव तो-वर्णवतो (कर्ण ४३, अनु १४)

अंतकसा-अंत कसा (कर्ण ३६, ४६)

अथवा हो-पथ वाहो (अनु ७२, १२)

अंधकार मला-अंधका रमला
(हरि २७, २२; ३२, ३८)

अंधकारा ती-अंधकाराती
(कर्ण ३५, २६; हरि २५, २१)

अनघातें-जनघातें
(कर्ण २८, ७; आश्र २, १००)

अनळ साचा-अनळसाचा
(कर्ण ४९, २१; हरि ३६, ८०)

अन्याया-अन्या या(अश्व २, ४७; द्रोण १३, ६०)

अनुग्रह रित्याते-अनुग्र हरि त्याते
(वा. १६८, हरि ३४, ६१)

अनुग्रह रे-अनुग्र हरे
(अनु ३, ५१; अश्व २, ४१)

अगामान्य-अगा मान्य
(कर्ण ५०, ७४; गदा १, ११०)

अगा राया-अगारा या
(अनु ६, २८; शांति २, ६९)

असुख पावे-असु स्वपावे
(अनु २, १०; आश्र २, ८६)

असुख रचित-असु खरचिते
(कर्ण ४५, ४; वा ७१)

अमुर-हित-अमु-रहित
(वा. च. १२४, आदि ९, ८)

असे नातें-असेना तें
(गोपीगोडवा ४५; भाष्म १२, ५५)

असो नमन-असोन मन
(हरि ५०, ४२, ८८; अनु ४, १)

अक्षम रणाला-अक्ष मरणाला
(गदा २, ९; शाल्य ४, ३२)

आइ कसी-आइकसी
(कर्ण ४३, ८८; आश्र ४, ६)

आतेला-आ तेला(द्रोण १, ३९; उद्योग १०२९)

आठविती-आठ विती
(आश्र २, १०८; हरि ३८, ४२)

आठविली-पाठविली
(अश्व १, १०५; स्त्री ५, २०)

आयकवी-काय कवी
(हरि ४३, २१; आश्र ४, ५०)

आयकिली-काय किली

(हरि ३५, ७५; गदा ८, २७)

आयकों दावा-काय कौदावा

(वामन च. ११५; वन ४, ५६)

आयकों देहा-काय कौदे हा

(गोपीगोडवा ३; शान्ति ५, ३६)

आयुध-न्याम-आयु धन्याम

(गदा ६, १६; हरि १८, १९५)

आलि मये-आलिम ये

(शान्ति ५, ११; हरि ३५, ७७)

आवांके-आ वांके (द्रोण १, ४; हरि ३४, २४)

उजगया-तुज गया

(अनु ७, १०६; अथ १, ७०)

उणोव रिने-गुणी वरने

(गोपीगोडवा २३; विराट ५, ३७)

उत्तमश्रोक-उत्तम श्रोक

(हरि ३, १४; कृष्ण ८३, ४७)

उपायनसे-उपाय नसे

(शान्ति ४, २३; हरि ३०, ९६)

उरने-उर ने

(कर्ण ४५, १२)

कर्कशने-नर्कशने (विराट २, ५; ३, ६५)

कदंवाते-मदंवा ते (अनु २, १९; ८, १००)

कनकाची-जनकाची (अथ १, ५४; १, ५७)

करकाही-कर काही (अनु १, १९; ४, ७)

कराल करवाल-कराल करवाल

(हरि ४८, १३९; द्रोण १, ३८)

करी नमन-करीन-मन

(हरि ४३, ९५; कर्ण ४३, २९)

करी लगट-करील गट

(हरि ४७, ७२; शल्य २, ७७)

कविराजे-न विराजे

(गदा ६, १३; हरि ११, १२)

काज वेचितसे-काजवेचि तसे

(हरि ४७, ४८; ४८, २४७)

काननी चोर-कां न नांचोर

(विराट १, ११४; ६, ८)

कानाहीं-कां नाही

(शान्ति ७, १२०; हरि २२, ९९)

कांपविला-कां पविला

(अनु ८, ९१; कर्ण ३८, ३८)

कां मरणा-कामरणा

(शल्य २, ६७; कर्ण २७, ५)

काय गाजीव कायगा जाव

(हरि ४३, २२; ५१, ३४)

काय होतान कायहो तान

(हरि ४७, ६२; अनु ७, ७७)

काळजी वाहे-काळ जावा हे

(हरि ४१, ११४; कर्ण ६, ६४)

कुंद रिने-मुंदरि ने

(हरि २९, ४५; आदि ११, ९)

कुनर पितयाने पुनर्गप नयाने

(अथ १, ८१; हरि ४८, २३७)

कुमार मणी उमा रमणी

(हरि ३५, ६७; गोमि. २, २३)

केशव दे लेश वदे (गदा ५, २३; कर्ण ४१, २)

क्रियापर महर्षि प्रिया परमहर्षि

(अनु ४, ५५; शान्ति ४, १)

घेराया घे गया (विराट ४, ६८; द्रोण १, १४)

चवघांग-चव घांग

(अथ १, ६५; अथ ७, १८)

जनकाय-जन काय

(हरि ४१, ८; अथ २, ७०)

जलजनाभा जी खळजना भाजी

(हरि ५०, ६४; ९, १०८)

जवन बाजी-जव नवा जी

(मोम. १, ६८; गदा १०, २)

जे विरवी-जेवि रवी

(विराट ६, ३६; शान्ति ७, ३६)

जें विशंक राबेल-जेंवि शंकरा बेल

(अनु ४, १; शांति ७, ६६)

जें विहित-जेंवि हित

(कर्ण ४१, ३५; शांति ७, ६३)

तडा खातो-तडाखा तो

(गदा ३, २५; हरि ३१, ५३)

तपोनिधी राजा-तपोनि धीरा जा

(आश्र ३, ५८; हरि ४, १७)

तया लुबरी-दयालु बरी

(हरि ४१, ९४; ४८, २९९)

तापसत्वांन-ताप सत्वांन

(अनु ६, ४३; आश्र १, ५२)

तेजातें-तें जातें (वा. च. १; ऐषि ३, ८)

ते लटिके-तेल टिके (अश्व १, ९२—)

तेलिंगा-ते लिंगा (राधा. १५; सन्मनोरथ)

तोक रितें-तो करितें

(हरि ४१, १५८; अश्व. ४, ७७)

तोक वच-तो कवच (विराट २, ४०; ३, ३०)

तोक सामान्य-तो कसा मान्य

(शांति १, १३; विना. माहात्म्य)

तोख चला-तो खचला

(हरि ४१, ३०; अश्व ५, ७२)

तोख पवि-तो खपवि

(द्रोण १८, ४५; हरि. ३८, ६७)

तोख रचि-तो खरचि

(हरि ८, १०७; शांति. ५, १७)

तोख राजीव-तो खरा जीव

(द्रोण १५, १०५; शांति ५, १६)

तोयाची-तो याची

(ऐषि १, ४०; अश्व. २, ६१)

तोयांत-तो यांत

(वा. च. ६९; महाप्रस्था १, १५)

तोलावी-तो लावी

(अश्व ५, ४५; हरि. ३८, २७)

दयालु गड्या-दया लुगड्या

(वन २, १७; विराट १, ९७)

दयालो हें-दया लोहें

(उद्योग ९, ३४; कर्ण ४३, २८)

दिलीप गडी-दिली पगडी

(राधा. २४; द्रोण. ५, २२)

दे खिलारा या-देखिला राया

(हरि. ४७, ३४; ४३, १०२)

देवकी नाश-देव कीनाश

(उद्योग १०, २८; द्रोण ९, ३४)

देववी राजा-देव वीरा जा

(शल्य ४, ५७; अश्व. २, १५)

दे वसुधा-देव सुधा

(वा. च. ५९; कर्ण १२, २४)

दे वाजी-देवा जी

(शांति ३, ८३; अश्व. ५, ३६)

दे हातें-देहातें (अश्व १, ९०; हनुमद्रामा. २२)

धडकले वरतें-धड कलेवर तें

(हरि ४८, २५७; ऐषिक २, १८)

धन दानें-धनदानें

(शांति ५, ५८)

नका राहूं-‘न’ कारा हूं

(हरि. ४४, ४५; ५२, १०९)

नको चिरडों-नकोचि रडों

(आदि ९, ३२; हरि. ४१, १६२)

नको पावें-न कोपावें

(गदा ८, २९; हार. ४३, ६८)

नको विदरे-न कोविद रे

(द्रोण १२, १७६; अनु. ६, १०)

नंदनवनी तें-नंद नवनीतें

(अनु. ४, ७३; हरि १३, ५९)

नदी नातें-न दीनातें

(गोपीगोडवा ४७; आदि—)

नभा वातें-न भावातें

(स्त्री ४, ३३; स्वर्गा. १. २९)

नभा सविता-न भासविता

(शांति ६,२२; स्त्री ६,५५)

नय ज्ञाते-न यज्ञाते

(अथ १,४३; अनु. ८,६४)

नर कास-नरकास

(कर्ण ४१,७६; सौमि १,१४)

नरवरा हे-न रव राहे

(आथ १,६८; अथ ६,१३)

नरा जन्य-न राजन्य

(अनु ८,७९; ऐषि. १,१७)

नरा नीचा-न रानीचा (हरि ८,६२-)

नव दावी-न वदावी (हरि ५,२,२६०; विराट)

नवनीतें-न वनी तें

(राधा. ३८; आथम. ३,३३)

नसे उचिता-न मेउ चिता

(शांति ४,३३; ७,६४)

नसे कांहीं-न सेकांहीं

(अथ ३,४१; आथ ३,४१)

नसो सवतें-न मोसवतें

(हरि ८,१०२; कर्ण ४३,६)

नायका पूस-काय कापूस

(शांति ६,४०; ७,९३)

निंदुनि घे-इंदु निघे

(ध्रुवचरित्र ३८; हरि ९,९५)

निवे दीन-निवेदीन

(सौमि. १,३८; हरि, ११,२)

निवे दूत-निवेदूत

(अथ. १, ७२; स्वर्गो १,३१)

निवे दून-निवेदून

(हरि. ४८,३; अथ ६,३१)

पण तूतें-पणतूतें (हरि १८,३३; अनु ८,८७)

पदक मळ-पदकमळ

(वा. च. ११९; भीष्मभ. १)

पद नमुनी-वदन मुनी

(हरि ४३,१२५; अथ. २,२५)

पद नमुनी-सदन मुनी

(हरि अथ. १. ३९; शांति २,३२)

पर महर्षि-परम हर्षि

(हरि. २७,३४; वा. च. ३०)

परिवेष-परि वेष (द्रोण १०,३७; अनु ५,३६)

परिस राया-परि सराया

(हरि. ४७,१; मौसल १,१३२)

परिस राया तें-परि सरायातें

(शल्य. २,१; द्रोण १,४३)

परिमून-परि मून

(शल्य. ४,२२; अथ. १,१८)

परिसेना-परि सेना

(कर्ण ४९,७३; विरा. २,२८)

पाठउनी-पाठ उनी

(विराट १,१३६; स्त्री. ४,२८)

पुनरपि तयातें-पुनर पितयातें

(द्रोण १२,१६२; अनु. ७,९४)

प्रतिज्ञा नी प्रति ज्ञाती

(गदा ४,१२; आथम १,२३)

प्रमूनांहीं-प्रमू नाहीं

(अनु ७,२८; गदा. ९,२३)

वा धाव्या-वाधा ला

(हरि ४७,१४; शांति. ६,४९)

वाहूनी (बोलावून)-वाहूंनी (हातांनी)

(आदि १६,१२; कर्ण २१,१४)

वा हेर-बाहेर

(अथ ६,३; स्त्री २,१; हरि ३३,५४)

बुधा समग्रास-मुधागम ग्रास (हरि १,८-)

बोल कानांहीं-बोलका नाहीं

(आदि १,३; हरि २७-९)

भर वसायाचा-भरवसा याचा

(अथ ३,५६; रामगीति ६७)

भर विलापाला-भरविला पाला

(स्त्री, ४,१३; शल्य ४,११)

भाउनि धे-भाउ निधे

(विराट ४, ९०; मौसल २, ५५)

भीम रणा-भी मरणा

(कर्ण ३६, १९; ४३, ६९)

भीमानें-भी मानें

(कर्ण ३९, ४९; गदा २, १४)

भुज गमला-भुजग मला

(हरि १३, ७७; आश्रम १, ८७)

मग राया-मगरा या

(हरि ४८, २८४; कर्ण ३२, २३)

मज्जन कराया-मज्जनक राया

(अनु ६, २३; स्वर्गा १, ४)

मत्तप हा-मत्त पहा

(हरि २७, ६२; स्त्री ६, ६)

मत्तपाहून-मत्त पाहून

(वन ११, १२४; अनु ३, ८)

महाभुज गदेतें-महाभुजग दे ते

(कर्ण २७, ६०; शल्य ३, २७)

मान लेकांहीं-मानले कांहीं

(गदा ८, २०; आश्रम १, ४०)

मान वेदास-मानवे दास

(शान्ति ७, १०९; सौमिक २, ४४)

मी नाही-मीनांहीं

(हरि २६, ५१; शान्ति ५, ६५)

मुनिवरा गेला-मुनिव रागेला

(हरि ९, ९०; अश्व २, ४६)

मुलास कळकळतें-मुला सकळ कळतें

(अश्व ४, ४३; ७, १५ गदा ५, १४; ८, २२; ऐषि १, २०; स्त्री ३, ९)

याद तळमळतें-पादतळ मळतें

(वा. च. ११८; गदा ९, २)

येऊन-ये ऊन (अनु, ७, २१; आश्रम ७, १)

यो जीन-योजी न

(विराट ५, ७६; शान्ति ७, १०८)

रसनेला-रस नेला (स्त्री २, ९; मंत्रभाग.)

राहु निधे-राहुनि धे

(हरि ४८, २५; द्रोण १, ८९)

राहु टळे-वाहुटळे (हरि ४८, १८०—)

लोक पहा-लोकप हा (हरि ४७, ६९;—)

वंदील-मंदील (शल्य १, ५६; गन्मणिमाला)

विप्र भजनांत विप्रभ जनांत

(अवतार. २०१; अनु. ७, ८)

विप्र भव्याग-(र) विप्रभ व्याग

(अनु ६, ५६; शान्ति १, २)

विरोध रणीं-विरो धरणीं

(विराट २, ७७; अश्व. ४, १०१)

विश्राम (जगास) विश्राम (भाव)

(अनु १, ५३; ६, ४४)

शन गावें-न तगावें

(हरि ४७, २६; अश्व ३, ८१)

शान्त नवा-शान्तनवा

(शान्ति ७, ३९; ७, १४; गौमि. २, ४५)

शिवाव राहो शिवाग हो (कर्ण ५०, १२—)

शिर कचिता-शिरकचिता

(कर्ण ४७, ४६; हरि १, १)

शिरें नमनं-शिरेंन मनं

(वा. च. १३४; अनु. ५, ५०)

शोकदा वार्ता-शोक दावार्ता

(अश्व. ५, ३१; स्त्री २, ११)

सखे दास-सखेदास

(शान्ति ६, ५; अश्व ५, ९०)

संग रहा-संगर हा

(हरि २८, १०६; अश्व. ६, २२)

सत्तमा न वांचावें-सत्त मानवा चावें

(अश्व. ३, ६५; हरि ४१, ११)

सत्वरतें-सत्वर तें

(वा. च. १४२; शान्ति ७, ७१)

सदा रमला-सदार मला

(हरि २९, ७२; अनु. ५, २४)

सदाशिव तो-सदा शिवतो

(कर्ण. ४३,५४; अनु. २,१५)

सभाजन कराया-सभा जनकराया

(शांति ५,४०; अनु. ८,७३)

समस्त नग-सम स्तनग

(हरि २६,४५; वन—)

गमस्त वक-सम सवक

(वन १२,२८; आश्रम १,३८)

गमस्त वन-गम स्तवन

(विराट ३,२२; स्वर्ग. १,५९)

गमयज्ञ-गम यज्ञ (अश्व. ६,४३; ७,३)

गवघट तो-गव घडतो

(अश्व १,७; हरि. ५२,१००)

संहरिते-अ हरिते

(वा. च. १,४०; मौर्य १,१७)

गांग मत्वा-कां गमत्वा

(हरि ४४,१८; शांति ३,२८)

गाधुनि धे-गाधु निधे (शांति ४,१८; ६,१९)

गाधुरीताची-गाधुरी तीची

(वा. च. १,४५; आश्रम १,१८)

सुखाविल्यामाचा-सुखाविल्या माचा

(हरि ४२,९; आश्रम २,२२)

मुनपा हे मुन पाहे (हरि ५२,८; शांति १,२०)

मुनामीर-मुना मीर

(कर्ण ४५,५३; गदा २,१३)

मुद्योधन हो-मुद्योध न हो

(विराट ३,१; ६,१७)

सुरमणीया-सुरमणी या

(वा. च. १,२७; हरि ४९,३३)

सुर-सहित-सुरस हित

(हरि ४३,११८; अनु ५,३८)

सुरा माती-सुरासा ती

(हरि ४१,३५; ४९,३३; विराट १,५९)

हरपावे-हर पावे (हरि ४१,३; ४२,१०४)

हार्काविल्या-हा कर्विल्या

(हरि १६,२१; शल्य ४,२३)

हा केला-हाकेला (शांति ७,१६; गदा ५,५)

हा तनय-हात नय

(आश्रम २,५४; द्रोण ३,७२)

हा निकट कांहीं-हानि कटकांहीं

(कर्ण १९,२२; शल्य १,७५)

हा तरणी-हात रणी

(अश्व ५,११; स्त्री ६,५१)

हा निकर हानि कर

(वा. च. १,४८; हरि ३३,५२)

हानि सळ-हा निसळ

(कर्ण ४०,६०; शल्य २,५३)

हा निधे गया-हानि धे गया

(हरि ४०,५४; ४८,८)

हा निजायाचा-हानि जायाचा

(स्त्री १,५; अश्व ५,८४)

हा नियम-हानि यम

(हरि ४८,४३; कर्ण ४६,४१)

हा निरोपाने-हानि रोपाने

(हरि ४८,३७१; आश्रम २,६)

हा नीच-हानीच (हरि ४९,२६; स्त्री ३,५०)

हा यजन-हाय जन

(कर्ण ५०,२८; अश्व १,४२)

हा यमुने-हाय मुने (वा. च. १,०६; शांति)

हार्गविल्या-हा रगविल्या

(कर्ण ७,३२; स्त्री ४,१५)

हा हा ते-हा हाते

(वा. च. १,२८; हरि ४८,१५५)

हे निधे गया-होत धेगया

(हरि ४२,५२; गदा १,५)

हे माजे-हेसा जे (शांति ५,६४; गदा १०,२१)

हे माते-हेमाते

(गोपगोडवा ५०; स्वर्ग १,२२)

होकारितां-हो कारितां

(कर्ण ४९,६८; उद्योग ७,६४)

होतात-हो तात

(हरि ४७,६२; आश्रम २,४३)

परिशिष्ट—ए.

लांब समासार्ची उदाहरणे.

- (श्लोकचरण) 'मद्वंशोत्पन्नतेजस्विवरदशरथापत्यरामप्रतापे' ॥ १ ॥ (रम्यरामायण, उत्तरकांड ४)
'विद्याश्रीमदमद्यमूढहृदयस्वर्द्धिमिरुद्धासुकी' ॥ २ ॥ (कुशलबोपाख्यान ४, ८)
'दासीदासाश्वरत्नाक्षितिकनकरथेभेद्रधेन्वंशकांहीं' ॥ ३ ॥ (कुश० १३, ९०)
- (श्लोकार्ध) 'होमधूमारुणाकर्णशोणाञ्जच्छदलोचना' ॥ ४ ॥ (कुश० ४, २४)
तदा 'स्मितलसन्मुखद्विजसमूहशुभ्रयुति-
च्छटाधवलितांबरक्षिति' कथी कुश स्वस्थिति. ॥ ५ ॥ (कुश० १३, ३७)
- (गीत्यर्थ) 'हयभालबद्धकांचनदललिखितार्थप्रहप्रदीप्तमदे' ॥ ६ ॥ (कुश० ६, १५)
'सुततनुगतरिपुशस्त्रव्रणावलोकप्रहर्षिताभीता' ॥ ७ ॥ (कुश. १३, ७१)
- (श्लोकचरण) 'स्थानस्रस्तोत्तरीयालकमुकुटपटस्रक्कारुण्यसिंधु' ॥ ८ ॥ (पृथुकोपाख्यान-भगवद्दर्शन)
'दिव्यस्त्रीप्रतिमद्युतिप्रविलसद्दासीसहस्रस्तुता' ॥ ९ ॥ (पृथुको० स्वालयप्रवेश)
- (गीत्यर्थ) 'भगवत्प्रसादकल्पद्रुमशिखरसमाश्रितापगेर्यापिके' ॥ १० ॥ (भीष्मभार्तभाग्य ९, ४)
'वरपद्मरागमरकतहीरकहरिर्नालमणिमयागारा' ॥ ११ ॥ (कृष्णविजय ८१, ९९)
'सन्मणिकिरीटकुंडलरुचिपुंजसुरंजितालकस्तोम' ॥ १२ ॥ (कृष्ण० ८९, ८८)
- (श्लोकचरण) 'विध्युक्तस्नानसंध्याजपशिवचरणब्रह्मगोपूजनाते' ॥ १३ ॥ (कृष्ण० ७०, २१)
'भूवस्त्रान्नेभशय्यातिलरजतगृहस्वर्णरत्नादिदाने' ॥ १४ ॥ (कृष्ण० ६४, ९१)
- (श्लोकार्ध) 'हृत्तमक्षयकरेश्वरहस्तस्पर्शकामहृताचित्त' समस्त. ॥ १५ ॥ (कृष्ण० ५८, ५९)
- (गीत्यर्थ) 'गजदंतगर्भवर्णप्रजवसबलकालबालहययुक्ती' ॥ १६ ॥ (कर्ण ३६, २७)
'मत्स्यध्वजकूर्मांबुजवज्रच्छत्रांकुशादिलक्ष्मधरें' ॥ १७ ॥ (कर्ण ३६, २९)
'मंदाकिनीसरोरुहमकरंदनिषेकशांतळें' पदरें ॥ १८ ॥ (कर्ण ३६, ५४)
'दुःसहवृषरविशरकरतप्ताखिलभूपवीरवरपक्षी' ॥ १९ ॥ (कर्ण ३८, ४६)
'भुजलीलासंपादितदुर्घटजंभारिमुखनिलिपाथें' ॥ २० ॥ (कर्ण. ४४, ३७)
'स्वपदाश्रितजनकामप्रमुखाहितषट्कनाशकादेवा' ॥ २१ ॥ (कर्ण ५०, ३१)
'नागमयांगदकुंडलहारकटकमध्ययज्ञसूत्रधर,' ॥ २२ ॥ (सौप्तिक १, २३)
'स्वपरौदार्यकौर्यसुगुणजितजळमुग्धराशिशु' भ्राते ॥ २३ ॥ (शांति ४, २)
कृष्णा ! 'सजलजलदहरिनीलनिभानंदकंदनवदेहा' ॥ २४ ॥ (अनुशा० ४, ४७)
जो 'विविधवर्णशतमखचापशतयुतिविलासिनीकुंज' ॥ २५ ॥ (अनुशा० ५, २१)
- (गीति) 'श्रीकंठसायकासनभंगकुपितभार्गवस्मयहराचा; ।
गौतमभार्याशापक्लेशसुमहदंधकारमिहिराचा ॥ २६ ॥ (प्राकृत सं. रा. सुंदर. ११३)
सत्यव्रतजनकाज्ञात्राणार्थत्यक्तराज्यकामाचा; ।
त्वद्भगिनीवैरूप्यकुद्धवरायसुरबळविरामाचा; ॥ २७ ॥ (सुंदर० ११४)

कांचनकायमृगच्छलहतकांताविरहतमदेहाचा; ।

निजभार्याचोरासुक्षयप्रतिज्ञाविलासगेहाचा; ॥ २८ ॥ (सुंदर० ११५)

तावकपराक्रमार्यमराहुप्रभवालिवीरकाळाचा; ।

अभिमतवितरणहर्षितमुग्रीवादिप्रवंगपाळाचा; ॥ २९ ॥ (सुंदर० ११६)

वरविक्रममंडितभुजदंडनिहितचंडचापदंडाचा; ।

मी दूत राघवाचा, त्वद्विधदुष्टैककालदंडाचा ॥ ३० ॥ (सुंदर० ११७)

‘वनदायुतकोटितडिपद्मार्बुदगर्जनादिगुरुनादै’ ॥ ३१ ॥ (मंत्रभाग. सप्तम ११५)

‘जगदीश्वरनिजनाभीसरोवरोद्भूतपद्मजनितातें’ ॥ ३२ ॥ (मंत्ररामा. बाल. ३४)

‘शरणागतजनसंस्तुतिभीतिः’ वांतप्रभंजनैकरवी. ॥ ३३ ॥ (मं. रा. वा. ३७)

मग ‘यमदंडाशनिसमनिजचंचूपक्षपादनखरांहीं’ ॥ ३४ ॥ (मं. रा. अ. ६३)

‘हरिवरुणश्रीदयमज्ज्वलनश्वसनग्रहेशसोमातें’ ॥ ३५ ॥ (मं. रा. यु. ६६)

‘दृढतरशरासनासिप्रखरेषुधरप्रचंडदोर्दंड’ ॥ ३६ ॥ (मं. रा. यु. १९४)

‘सौमित्रिसर्पराजत्रातदयानंदबलनिधानातें’ ॥ ३७ ॥ (मं. रा. यु. २३३)

अथवा ‘प्रलयज्वलनज्वालाकवलीकृतेंदुभास्करसे’ ॥ ३८ ॥ (मं. रा. यु. ३४९)

‘खदिरकुटजध्रुवसरलस्यंदनतरुबिन्वतालसालवट’ ॥ ३९ ॥ (मं. रा. यु. ४७६)

‘पौलस्त्यकुमारावररक्षकरक्षःक्षयस्पृहावंत’ ॥ ४० ॥ (मं. रा. यु. ५७८)

‘श्रीमद्रामानुजनिजभुजभुजगशिर्लामुखैकरदविद्ध’ ॥ ४१ ॥ (मं. रा. यु. ५८९)

‘कालभुजंगमवज्रज्वलनज्वालांतकोपमा’ शक्ती ॥ ४२ ॥ (मं. रा. यु. ६५०)

‘रामपराक्रमपावकदग्ध्राखिलराक्षसाटवीमार्जी.’ ॥ ४३ ॥ (मं. रा. यु. ६९६)

‘राक्षसतिमिरापहरघुरामयशश्चंद्रचंद्रिकाजालें’ ॥ ४४ ॥ (मं. रा. यु. ७०८)

‘आवालप्रवयस्कप्रजाप्रमोदाश्रुसिक्तभूवरता’ ॥ ४५ ॥ (मं. रा. यु. ८२४)

‘मुग्रीववालिवानरजन्मकथाकर्णनस्पृहाधामें’ ॥ ४६ ॥ (मं. रा. उ. २०५)

‘वालग्रहोपशांतिप्रज्ञावलीतीर्तिशांतिशातकरें’ ॥ ४७ ॥ (मं. रा. उ. २९६)

‘स्वर्गणिकाशतनूत्यमुगायकगीतमुवाय्यरवें’ नभ गाजे ॥ ४८ ॥ (मवाई रामा. ६३)

‘तक्षककोट्यधिक्रोप्रदशाननरक्षउपद्रुतविश्रभयापह’ ॥ ४९ ॥ (मवाई रा. १४५)

‘धनधान्यगृहक्षेत्रप्रामरथद्विरदधेनुहयदानें.’ ॥ ५० ॥ (द्रोण. ६, ३०)

परिशिष्ट—ऐ.

१ मोरोपती काव्यांतील संस्कृत वाक्ये.

- (गीत्यर्थ) 'त्वयि तनुवितरणसमये' गंगे हरिता नकोचि दे हरता. ॥१॥ (गंगास्तुति ६४)
,
प्रभुसम पूज्य मला तो ह्यणतां 'तुभ्यं नमो रमाजाने !' ॥२॥ (हरिवंश ५, ९०)
- (श्लोकचरण) 'अयि क्वासि क्वासि प्रियतम' असें गद्गद वदे. ॥३॥ (कृष्णविजय ६२-११५)
- (गीति) 'श्रीमद्गणेशगुरूपदनखशशिकांतिच्छट्टा जयंतुतरां ।
प्रतिभारलं लब्धं यासु मयेदं मनस्तमोघ्रीषु' ॥४॥ (प्राकृतमंत्ररामायण उपक्रम १५)
- (गीत्यर्थ) 'जयतितरां श्रीरामो सुग्रीवो जयति लक्ष्मणो जयति.' ॥५॥ (प्रा०मं. युद्ध० २६१)
'शत्रुं जहि राम!' असें वदोनि दे हर्ष सूर्य विश्वास. ॥६॥ (मंत्र रामा. युद्ध. ६९३)
- (श्लोकार्थ) 'मातर्नमस्ते क्षमस्वा' पराधीन । मानी मला सर्वथा पराधीन. ७ (कुशलवो ०४, ३२)
- (श्लोकचरण) 'श्रीविघ्नेश्वर ते नमः कुरु कृपां निर्विघ्नमस्त्वय मे.' ॥८॥ (कुशलवोपाख्यान १०, ५)
- (श्लोक) 'या प्रासूत स्वयं गौरीं कीर्तिं मेनेव सन्नुताम् ।
या सद्गनवसंतश्रीः कल्पवल्लीव याऽर्थिनाम्' ॥ ९ ॥
'यस्याः झुषा रत्नगर्भा सपत्नी चामरावती ।
तस्या श्रीगोपिकादेव्याः किमपीदं कृते कृतम्' ॥१०॥ (भीष्मभक्तिभाग्य उपसंहार)
- (गीत्यर्थ) ज्यासि 'अहो रूपमहो महिमाऽयं सुकतुर्वयं धन्याः' ॥११॥ (भीष्मभक्ति १६६)
आलों मृगानुसारें; 'आपृच्छे त्वां तदहमितो यामि.' ॥१२॥ (आदि. १०-६६)
'किं जितमिह किं जितमिह' ऐसें असकृत् पुसे अचक्षु रसें. ॥१३॥ (सभापर्व ४, ८०)
'भो भगवन् ! भो वत्सल ! भो हतचाणूरमल !' भागावें ॥१४॥ (सभा ०५-७८)
'हे नाथ ! रमानाथ ! व्रजनाथ ! हरे ! मुकुंद कंसारे !
गोविंद ! कृष्ण ! केशव ! दीनार्तिहरस्त्वमेव संसारे' ॥ १५ ॥ (सभापर्व ५, ६९)
मुनि ह्यणति 'वानराणामपि न नराणां सुमंगलं जननं.' ॥१६॥ (वन. १२-१६२)
भरत ह्यणे 'शिव ! शिव ! इह कैयमपूर्वेदशी कुशीला' हो ॥१७॥ (वन. १०-७३)
भीष्मा ! मजला ह्यणसी जरि 'जयमाशास्व मे विभो राम !' ॥१८॥ (उद्योग. १३, ६७)
'भगवति गदे नमस्ते' त्वां कितिकां करुनि संगरा खावें ॥ १९ ॥ (भीष्म. ३, ४)
मुनि वदले, 'मा मैवं पीडय पापाय बालकौ शल्य !' ॥ २० ॥ (भीष्म. ८-३१)
'भक्तः प्रणश्यति न मे' हें कीं वदलसि तूचि भविकवच. ॥२१॥ (द्रोणपर्व—)
शरतिमिरीं कृष्ण ह्यणे 'मच्छेतोऽबुजनवातप क्वासि' ॥ २२ ॥ (द्रोणपर्व—)
नित्य ह्यणे 'सिंहोऽस्मि श्वस्त्वं गंतासि कृष्णकरिप क'. ॥२३॥ (द्रोणपर्व २०-४७)
'पार्थ न हन्मि यावत् पादौ तावन्न धावयेऽहमिति ।
घोरं यस्य व्रतमिदमहह ! कथं सोऽप्यगाह्यं समिति' ॥२४॥ (कर्णपर्व ६-५७)
भीम 'सुषेण हतोऽसि स्थैर्यं कुरु' हें वदोनि शर सोडी. ॥२५॥ (कर्ण ३०-५२)
वदला दास 'करिष्ये बचनं तव' तो करी न पार्थ कसें ? ॥२६॥ (कर्ण ३६-४०)

‘पादौ न धावयिष्ये पार्थे जीवत्यहं कदापीति’ ॥ २७ ॥ (कर्ण ४०-२३)
 मातुलपुत्रा ‘माभैर्वत्स’ असे मागतो तुला सदया ॥ २८ ॥ (कर्ण ४३-१७)
 ‘मा भैर्वत्स’ जयश्री एवं वाक्ये हरी पितामह ती ॥ २९ ॥ (कर्ण ४७-६५)
 तेही नरनारायण ह्यणतिल ‘वीरोऽयमेव कौ’ शल्य ॥ ३० ॥ (कर्ण ४४-३२)
 दे, ‘पार्थ हतोसि’ ह्यणे निश्चय तेव्हां जनंही हा केला ॥ ३१ ॥ (कर्ण ४७-७२)
 ‘कर्णेन गीर्णचक्रा सप्तद्वीपाधरा सशैलवना ।

चतुरंगुलमुत्क्षिप्सेत्यूचे भगवान् मुनिर्विशुद्धमनाः’ ॥ ३२ ॥ (कर्ण ४८-५८)
 ‘नश्यति न मे जनो’या बोल न लागो दिला तुवां स्ववचा ॥ ३३ ॥ (कर्ण ५०-५४)
 संहर्त्यातें व्हाया सुख भजसि ‘नमोऽस्तु ते विवेकाय’ ॥ ३४ ॥ (अनुशासन ३, ३४)
 संजय धरुनि तयातें ‘मैवं मैवं’ ह्यणोनियां शमवी ॥ ३५ ॥ (स्त्रीपर्व २-२५)
 तू नित्य ‘यतो धर्मस्ततो जय’ असेंच ह्यणत होतीस ॥ ३६ ॥ (स्त्रीपर्व ३, ३)
 ऐसें वदोनि देवी ती ‘क्र स राजा’ असें पुसे धर्मा ॥ ३७ ॥ (स्त्रीपर्व ३, ४८)

...शेवाय गंगारामा. ३१; तीर्थरामा. ५१; मंत्रभागवत १०-६६० पहा. तसेंच पृ०
 ११६ च्या टीपेत आठ उदाहरणे दिली आहेत तीं इष्ट तर पहावीं.

(२) संस्कृताच्या तन्हेवर रचना.

(अ) संस्कृत लिंगेः—

(१) संपन्न मित्र असतें, तरि येतें संकटांत कामातें ॥ (हरिश्चंद्राख्यान
 अ० २ गी० ८)

(२) भीमाच्या नुस्त्रियाही पायांचा शपथ सत्य हें कथितो ॥ (कर्ण ४३-४१)

माझा शपथ तुज असे जें मल्ये! सत्य तेंचि सांग मला ॥ (हरिवंश २६-६७)

(३) ऐसा स्वप्न विलोकुनि तो श्रीमान् कर्ण जाहला जागा ॥ (वनपर्व १८-१५)

(४) हा विघ्न योगिंहदया सहसा सावधपणांतही मळवी ॥ (हरिवंश ५८-३८)

(५) तों ये तेथ पहावयासि उदरीं ज्याचें तिच्या जन्म ती ॥ ६ ॥ (कृष्ण-
 विजय ५५-५८)

(६) जो तोचि आपणांतहि आकाश जसा घटांत तेवि असे ॥ (मंत्रभा. ११)

(७) ते नंदयशोदोद्धव रात्रीला नेणतीच सरलीला ॥ (मंत्रभाग. १०-५८९)

(८) दुर्योधन पंचाक्षरिमंत्रें परमोप भूतसा खवळे ॥ (सभापर्व)

(९) ग्रथिली उपनिषद् प्राकृता कशी पशो! कवनांत ॥ (दोहारामा. ३६६, ४६)

(१०) प्रेमा कैसा किती हा पडु अपडु असे कीं नसे देभ गर्व ॥ (कृष्ण.
 उत्तरार्ध ऊपसं. ३)

(११) ‘दार’ शब्दाविषयीं विवेचन पृ० २२, २३ पहावें.

(१२) राज्यच्युतसंगें श्रमपात्र करिसि दिव्य वेह कां मे हें? ॥ (वन. ९-८)

(१३) श्रीरामरावणसमर होय श्रीरामरावणसमरसा ॥ (वन. १३-५६)

(आ) संस्कृत विभक्ति—

(१४) परिभवस्त्रिभु युधिष्ठिर रात्रौ प्रभुल ह्मणे अगा अजिता ! ॥ (भीष्म. ३, १)

(१५) अंगीकृतगहनाटन दाशरथी त्यक्तधैर्य 'हा!' करिती. ॥

(निरोष्ठ रामा. २३)

(१६) झालें त्वन्नाथवरें यापासुनि देवि ! कालि ! याही तें. ॥ (द्रोण. १३-२५)

विशेषणाला विशेष्याची विभक्ति—

(१७) जो तापशमनें, स्वच्छें, यशें, लाजवि कापुरा ॥ (मंत्रिगमायण १२)

(इ) संस्कृत क्रियापद—

(१८) थोडें याहुनि, पाहुनि नटती कादंबिनीस केकी ते. ॥ (वन. ६, ५८)

(ई) संस्कृताप्रमाणें अवग्रहलोपः—

(१९) विप्रसत्प्री ह्मणाति 'शिवे ! ऐमेंचि सदा कथोक्त दे ऽगाई ॥ (द्रोण. ५-१९)

परिशिष्ट—ओ.

कवीचें निरंकुशत्व. (Poetic License.)

‘कोठें दूरान्वितपद, कोठें चुकली असेल यति मात्र; । अतिमात्र दोष ऐसें,
न वदोत कवी समस्तगुणपात्र’. ॥ (मंत्ररामा. उपक्रम. १९)

(१) अग्राह्य समास (संस्कृत प्राकृत समास):- (१) तोडुनियां गृहबेड्या, आलां झालां न देखतां मज वेड्या. ॥ (कृष्णविजय ३२-२९), क्रियाबेड्या (कर्ण. ४१-१९),
(२) तव दर्शन वा पांचा प्राणामुख; लाभ हा जननिवापांचा ॥ (कृष्ण० ३९-६)
(३) पाहे हाहि पसरुनि प्रभुमि तपःपदर विप्र भव्याय ॥ (अनुशासनपर्व ६-५६)
(४) नवल रविपुढें कीट स्वकृत तमोनाशकाज वाग्याणां ॥ (वनपर्व अ०—गी०—)
(५) एक ब्राह्मणसत्तम, एक क्षत्रावनंस धीटपती ॥ (कर्ण. १०-१५) (६) शाला हा निबरवया हानि बरवया न जाणतां होय ॥ (अथ० ३-७) (७) दूत त्रागार्गि घेनी द्वाणुनि सुमति ते जोडिती पायमाचे ॥ (कृष्णविजय, उत्तरार्ध) (८) कुंकुम माथानीचे ज्या कर तो पाविजेल माथानीचें (कृष्णवि० १६-३८) (९) हा विधिनेम उगं हा द्वाणतां नो जाय होउनी मऊ, गेहा ॥ (कृष्ण०) (१०) सुदुरक्त गहज चरण व्याळशिरोमणिखड्यावरी सहचरण ॥ (कृष्ण—) (११) किंत जेवनि वरदगडी कुसुमफळां सिक्कथपल्लवांकुर-दगडी ॥ (कृष्णविजय अ० ७) (१२) हा साहावाध्याय श्रवण करवा रगजमुह्यांनीं (कुशलवोपाख्यान अ० ६) (१३) त्या सुगुणगामराचा पावेले न अंत सुकविधीटिदवी ॥ (द्रोणपर्व) (१४) सुरतश्रांतगोपिकाननग्रामा (कृष्णविजय पूर्वार्ध) (१५) स्नेहरिण (कृष्णविजय ३२-२९) (१६) स्वजनभरवसा (कृष्णविजय उत्तरार्ध) (१७) स्वात्मघरसें (कुशलवोपाख्यान).

(२) अनुस्वारव्यत्ययदोषः—‘ण’ ‘न’ ‘म’ ह्या अनुनासिक वर्णावरील अनुस्वार-व्यत्यय सदोष मानणें योग्य होणार नाही द्वाणुन तशीं उदाहरणें न देतां इतर वर्णावरील अनुस्वारव्यत्ययदोषांचीं उदाहरणेंच दिली आहेतः—(१) देवा व्हावे चक्षुमेजःगंपन्न आश्रमामाजी । मामाजी ऐमें वा मति साहेनाच त्या थमा माजी ॥ (वन. १३-६६)
(२) असुरांचें उरगाजे यत्स्मरणें वण्यं करिकरां उरगां जे ॥ (कृष्णविजय ३८-३२) (३) गौरव रौरव गौरव कर्ता भर्ता भला मला गमसी । समशील बुद्धि होउनि नीतनिं आजि बोलुं लाग मसीं. ॥ (आदि. ११-७६) (४) मंजय द्वाणें कृतैकश्रितमर्वस्वदुर्गारि संगति ही । कां जी करिजेल इतर मणिमंत्रौर्पाधिरमज्ञ संगतिहीं. ॥ (भाष्म. ६-५)

(३) आकारांत शब्दास तृतीया विभक्तीचा स्वरप्रत्यय लाविल्याचें उदाहरणः— (१) करितां तच्छिक्षित मी, बैस उगा, तूं न होसि कवि तोरें. ॥ (सभापर्व अ० ४ गी० ३८)

(४) ‘छ’ अक्षराचा कधीं कधीं जोडाक्षराप्रमाणें उपयोगः— (१) बहु तेज प्रकट करी शुचि सत्वगुण छच्छळीं, हिरा ऊनीं. (वन. ४-७४) (२) कीं यांत छच्छळ पुष्कळ

जो सावध तोचि शुद्ध यश लाहे ॥ (हरिश्चंद्रा. ५-२५) (३) चारीही हय वेधिले ध्वज मग च्छेदूनियां पाडिला. ॥ (कुश.) (४) रागें वदतां झाली प्रकट च्छंदोमयी अशी वाणी. ॥ (मंत्ररामायण प्राकृत); तसेंच भीष्मभक्ति. गी० ११ पहा.

(५) दीर्घास्तव न्हस्वः—(१) धर्ममतिला प्रजा तसि आवडते जेंवि आइला दुहिता ॥ (आश्रम २-८३) (२) तो धृतराष्ट्र प्रमुख स्वगुरूतें नमुनि जाय आजिकडे ॥ (अश्वमेध. ६-३३) (३) यज्ञननीच्या होउनि दुग्धधिनें लोल वानिलें कुशिला (द्रोणपर्व) ('कुशील' हें शुद्ध रूप कृष्णविजय प्रयुक्ताख्यानांत आढळतें) (४) ऐसें पुसतां मारुति सांगे तिस वृत्त सर्वही याचें. ॥ (मंत्ररामायण—सुंदरकांड ६५) (५) 'तीराल' बदल 'तिराल' हें रूप मंत्ररामायण प्राकृत ७१७५ यांत आढळतें. (६) 'तू' बदल 'तु' हें न्हस्व रूप मंत्ररामायण प्राकृत ६१७३८यांत आढळतें. (७) गंगेमाजि उल्लूपी तापोनि उडी, जसी मगरि घाली ॥ (महाप्रस्थानिक १-२०) अतम रजकणवेची, वाणि न करि सत्प्रियतम रजकणवेची (कृष्णविजय पूर्वार्ध) ('वाणी' हें शुद्ध रूप मदालसाख्यानांत आढळतें). (८) दाखविती तोक रिती, पूजुनि गुरुसा कृतार्थ बहु तो करिती ॥ (कृष्णविजय) ['रीति' हें शुद्ध रूप भीष्मभक्तिभाग्य व उद्योगपर्व यांत आढळतें—रीति दहांची हे कीं पहिले समजाविती लहानातें—(उद्योग). कैची इतर जनीं ती जी दावी ज्ञानराशि शुक्र रीति? (भीष्मभक्ति)]

(६) पुढें जोडाक्षर असून मागचें अक्षर द्वित्व होत नाहीः—(१) माथिले त्वदनुजहि ह्यणत होते आह्वां रणांत न तरा जे. ॥ (गदा० २-७) (२) साधुनि देईन सख्या राया दुयेंधना जशी महिला. ॥ (कर्ण. ६-७.)

(७) यतिभंगः—(१) मागे सुधेविणें अज—रामरता केतुवास वरदा त्या ॥ (आदि. अ० ४) (२) शोधूं बरें करूं कर—णें तें न विचारिता नव्हे नीट. ॥ (आदि० ३४-८०) (३) आश्रय देइल कशि मृग—पागस्कर मत्त सिंधुरा जगती ॥ (स्त्रीपर्व अ० ५-१८) (४) असा करुनियां बरा. दढ विचार लंकापति—। कुळांतक असें वदे कटिण कीं धृती कांपती ॥ (कुशलबो० ३-२०) (५) झाला तसा जसा सुनु—पा पाहुनि दस्यु वचकला होतो. ॥ (एषिक. २-६) याचीं शोधक वाचकांस आणखी पुष्कळच उदाहरणें सांपडतील. विस्तारभयास्तव येथें जास्ती दिली नाहीत.

(८) यमकासाठीं शब्दाची ओढाताणः—'अ'काराचा अशुद्ध लोपः—(१) गृध्रद्विज अनुजातें करुनियां ऽपांजलिप्रदान, मनीं. ॥ (मंत्ररामा. किष्किंधा. १२१) (२) 'असतो' स्तव 'अस्तो' (द्रोण. ४-९७) (३) 'असल' स्तव 'असिल'.—खबळेचि पीडकावरि पन्नग भोगार्धशेष जरि असिला ॥ (कर्ण. ३६-३१) (४) 'उरवी' स्तव 'उवी'—तारि कुरुपांडव युद्धारंभ समय यश तिचें न तें उर्वी ॥ (कर्ण. ८-३१-१५) (५) 'जुन्या' स्तव 'जुनिया'. जो भावी अपकारा हृदयांत सदा नव्याचि सम जुनिया ॥ (आश्रम-२-९२) (६) 'जो' स्तव 'जा'. मामाजीस ह्यणसि, तें न ह्यण, ह्यण तयांसि आर्य आजाबा ॥ (आदि. ३३-७२) (७) 'ज्या' स्तव 'जा'. कीं त्या अयश नसावें, ह्यणती उचितेच वेच वीर जा ॥ (बालमंत्ररामा० बाल. २२) (८) 'ज्याल' स्तव 'जाल'. शक्रहि रक्षूं

न शके संहाराया सजेन मी **जाला** ॥ (कर्ण. १४-४०) (९) 'झ' स्तव 'ज'. 'तुझी' स्तव 'तुजी' केका १०७, (१०) आज्ञा धर्म गमेलचि जो त्यासि पहा प्रताप हा **माजा** ॥ [ऐषिक. ३-१४] (११) न करावा शोक तुझी अवलोकुनि हे असी दशा **माजी** (गदा १०-२३) (१२) 'माली' स्तव 'जाहली' 'कृष्णानुजा सुभद्रा लमाला योग्य **जाहली** आहे ॥ (कृष्णवि० ८६-२) (१३) 'माले' स्तव 'जाहले' केका ८२ (कर्ण. २८-५८) (१४) 'ठ' स्तव 'ट' केली हे मर्यादा, जे आतां चालती जगीं **मोटी**. (आदि. १८-४८) (१५) 'ड' स्तव 'ढ' गांधारी त्यासि क्षणे हूं क्षण वा वासवप्रभा **वढिला**. ॥ (आश्रम. ६-४८) (१६) 'ती' स्तव 'ते'—पाहे शिळा बिळाच्या वदनीं, फोडी भुजावळें पर **ते** ॥ (मंत्ररामा० किष्किंधा० ३७) (१७) 'तीनदा' स्तव 'तिंदा'—प्रिय पार्थ मी न देतां परिभव **तिंदा** कशाग हा यावा. ॥ (द्रोण. १५-९१) (१८) तुझ्यास्तव 'तुझिया'—केका ४१. (१९) 'तुमच्या' स्तव 'तुमच्या' केका १८. (२०) 'त्वां' स्तव 'तां'—केका ९१ पु० २२५. (२१) 'त्यां' स्तव 'तुवां'—केका ९०. (२२) 'दा' स्तव 'धा'—ते केले दुर्विधिहतमति शशकांनीं हरी **परागंधा** (आदि. २९-१८) (२३) 'दूर गे' स्तव 'दुगे'—(त्वन्पदभजनीं बहुमुख, दार्णुनि दाणे भक्त मुक्तिला **दुगे** ॥ (भीष्म. १-४४) तसेंच 'दुर्गास्तव' १४ पहा. (२४) 'नहाला' स्तव 'नहाला'—शरणागतार्थि सांग, श्रेय धोरें सदा **नहाला** जो ॥ (भोगल २-७९) (दुर्गास्तव १४) (२५) 'दोधे' स्तव 'दोध'—भिन्ना मूर्तांचे त्यांच्या नमन निचगली यापरी **दोध** वंधू ॥ (कुश. अ० ५-३५) (२६) 'पर्तावे' स्तव 'पर्तावे'—पडतां गिरिशिखरन्युतवृहदुपलें कीं खलें न **पर्तावे** ॥ (कर्ण. २८-६) (२७) 'पियाला' स्तव 'पियाला'—प्या स्वजनार्थ कोधा जेंवि विषा विश्वनाथक **पियाला**. ॥ (उद्योग. १२-७८) (२८) 'वहिरी' स्तव 'भेरी'—वाजति, तेव्हां झाली केवळ ते गध्रगन्धमू **भेरी** ॥ (मंत्ररामा. युद्ध. ६२१) (२९) 'वहिरी' स्तव 'भेरी'—भेरीप्रभृत्याखिलवाद्यस्वनें करुनि **भेरी**च होय जगती ॥ (कुश० १३-८८) (३०) 'मर्दीन' स्तव 'मरदीन'—कीं तो पामर दीन स्वयंकेचि क्षणे, त्रिलोकपा **मरदीन** ॥ (कृष्णवि. ३९-२७) (३१) 'माते' स्तव 'मते'—हा मकरालय दुस्तर यादुनिही जानकीवियोग **मते** ॥ (मंत्ररामा. युद्ध. १८) (कुश. ४-४२ पहा.) (३२) 'मानी' स्तव 'मनी' शोकाकुळ होउनि, तो स्वदशा तेव्हां मुक्ताप्रदा न **मनी** ॥ (मंत्ररामा. किष्किंधा. १२१) वरील दोन रूपें 'अपि भापं मपं कुर्यात् छंदोभंगं न कारयेत्' या नियमाप्रमाणे योग्य आहेत. (३३) 'मामाते' स्तव 'माम्याते'—कथुनि तसें व्हावे को नृप पळ्या मूर्छिता **स्वमाम्याते** (कर्ण. ४४-८) 'मामाते' हें शुद्ध रूप गदा. ३-५ यांत दिलें आहे) (३४) 'वणव्यांत' स्तव 'वणव्यांत स्वाघस्मरणांत मला ताप जसा कुंजरा **वणव्यांत** (आश्रम. १-८८) (३५) 'सकून' स्तव 'सकून'—त्या नंदीश्वर शार्पा, प्रभुसामर्थ्ये वधामाहि **सकून** (बालमंत्ररामा. उत्तर. ५४३६) 'ष' स्तव 'ख'—**उखा**—हरिवंश व कृष्णविजय, (३७) कोणी न धात्रिय या स्वमते कल्पि **दोख** टाकु सवा ॥ (ब्रीपर्व ३-११) (३८) हीरक वीरकरगनवटेंकहि चिरे न, जेंवि **पाखाण** (विराट. ४-३२) (३९) ज्याहुनि अन्य प्रियतर नरलोकीं नच मना **पुरुख** गमला ॥ (ऐषिक १-६१) (४०) 'सवित्यास' स्तव **सवितयास** (आश्रम. १-३१) (४१) 'स्कंद स्तव' 'स्कंध' गहडस्कंधीं मधुरिपु जेंवि मयूरद्विजावरी **स्कंध** ॥ (मंत्ररामा. युद्ध. २९) (४२) 'क्षिप्ता'

स्तव 'हिंसा'—कीं व्हावा बहु दुःसह जठरानलताप भलतसा हिंसा ॥ (कर्ण० ४१-४९)(४३)
 ही' स्तव 'हे'—हे मानसचारांची वाञ्छुक्तांची सदैव रसिका कीं ॥ (मंत्ररामा. युद्ध. ७-५३)
 (४४) 'होउनि' स्तव 'होनि'—(मंत्ररामा. ६-३५२) (४५) 'नातवाते' स्तव 'नातुवाते'
 (महाप्र० १-५) (४२) 'चिखल' स्तव 'चिखोल' (कर्ण. १२-२५)

(९) न्हस्वास्तव दीर्घ— (१) 'उचलायाला' स्तव 'ऊचलायाला' हे रूप
 मंत्ररामायण उत्तरकांड ११८ यांत आढळते. 'ऊचलिका' केका ४३ पहा. (२)
 'उदंड' स्तव 'ऊदंड'—आखंडलविष्णूसे, गमती देतां प्रहर्ष ऊदंड (मंत्ररामा.
 ४-१६) (३) 'उडुनि' स्तव 'ऊडुनि'—धर्म प्रसन्नचित्तें ऊडुनि भेटे प्रभूसि कर
 जोडी ॥ (कर्ण. ४३-२२) (४) 'कवि' स्तव 'कवी'—अतिमात्र दोष ऐसं न वदोत
 कवी समस्तगुणपात्र (मंत्ररामा. उपक्रम) (५) तीच्या—मंत्ररामा. (६-६०९) (६)
 तूझी—(कुशलवो. १३-४०) (७) तूझे—(कर्ण. ४३-७९.) (८) तूजवरि—केका ९२
 (९) दीसती, दीसतां—केका ७७, ९१. (१०) दूसरा—मंत्ररामा. ६, २४९. (११)
 पूरवूं—केका ४८ (१२) (वासर) मणी (आदि १५, १४) (१३) वारी—भीष्म
 भक्ति २. (१४) नागपुरी भगिनीचें शकुनी पूज्जनि भूरिदान करी (आदि. १४, ९२)
 (१५) हानी—आदि २४, ३२. (१६) तूकडे (कुशलवो. १३, ५६) (१७) प्रभू
 तनय (कृष्णवि. अ. ८५, २८) (१८) प्रायशा (केका २६) (१९) ब्रह्मर्षी
 (भीष्मभक्ति. ३६) (२०) राजर्षी (भीष्मभक्ति. ३६) (२१) 'सवर्ता' स्तव 'सौती'
 (आदि. १-२२) (२२) हरी (भीष्मभक्ति. ४)

(१०) वर्तमानकाळवाचक धातुसाधितानेंच पूर्णवर्तमानाचा अर्थ सा-
 धिला आहे:—

(१) अल्यभ्यासं जातों, तिळहि न चळतो मुखांत पाणि तमीं, । होईन शब्दवेधीं निमिरांतहि
 हें मनांत आणित मी. ॥ (आदि २४, १४)

(११) समास असून संधि न केल्याचीं उदाहरणें—(१) तीणें दासी मोहा
 कुळविरहीं अधरअमृत पाजी शमोहा ॥ (कृष्णविजय पूर्वार्ध) आंगउपायन (ध्रुवचरित्र
 ३२) (३) ओकआत्मधनस्त्रीतें । ओक मानूनि मानसें ॥ (कुशलवो० ४) (४) अंध-
 जअंधकहर हो तूं पुण्यश्लोक नीच कलि हा वा ॥ (गदा १, १०६) (५) नकुलशरगण
 गमे घन झांकाया कर्णअर्थमा वळला. ॥ (कर्ण १४, ५७) (६) कृपाअरुणा—आर्या
 केका ६ (७) गुल्मद्रुमवल्लीगणअंतर्हित (मंत्ररामा. ४, ५५) (८) चंदनउडी (कुश.
 ४, ४१) (९) दुरितकरअसुरभर (१०) धनुष्यअब्द (विराट. ६, ४२) (११) धृत
 असि (विराट. ६, ४२) (१२) ब्रह्म स्वपरमआत्मा ऐसं ह्मणती सदा परतरा ज्या ॥
 (अनुशा. ३, ३८) (१३) हर्षकराचि होती जरि पडती बहु पशु+इलाप परि सब॥ ते
 (स्त्री ५, ४९) (१४) भट्टआमलक विखुरले होय त्यांची मुखप्रभा मळकी, ॥ (कर्ण.
 ३९, ३०) (१५) मातृदगाज्जअर्क (कुश. १०) (१६) स्मरतमइना (अनुशा. ६,
 ७५) (१७) स्वआननं (कर्ण० ४५, २३) (१८) स्वआश्रमातें (कुश. ८, २२)

(१९) तो येउनि सद्गर्वे, स्वउरीं प्रभुपादपंकजें कवळी. ॥ (कर्ण २२, १३) (२०)
स्वआयु (आश्रम. २, ६०) (२१) 'तेजओका' कर्ण ३२, ९.; (२२) निजओक
(मंत्रभाग. १०-४०७) (२३) सत्वउडुप (द्रोण. २२-२०)

(१२) समास नसून संधि केल्याची उदाहरणें:—(१) कुरवाळी (कुरव अळी)
[द्रोणपर्व १५, ८०] (२) रण जनविस्मयकारक दारकयुग्मासवें असें रामें । केलें खरतर
शरवरधरकरपद्मं गुणांचियारामें (= गुणांचिया आरामें) [कुशलबोपाख्यान] (३)
असाधु अथवा साधु परंत्वत्याज्य (= परंतु अत्याज्य) लेंकरूं ॥ [कुशल० ४, ५२] (४)
मातर्नमस्ते क्षमस्वापराधी (= क्षमस्व अपराधी) न [कुशलबो० ४, ३२] (५) होतो
वृथाग्रिनें तुज मृत्यु नृपा हा अतिष्ठ मज वाटे. ॥ (आश्रमवासी ७, १५) (= वृथा अभिनें).
(६) ग्रंथकृद्जरामर (= ग्रंथकृत+अजरामर) (अनुशा १, ५५).

(१३) षष्ठी विभक्ति व तिच्चा संबंधवाचक शब्द (दूरान्वय) :—मयूरक-
वीच्या काव्यांत षष्ठी विभक्ति एकीकडे तिच्चा संबंधवाचक शब्द भलतीकडे असा प्रकार
पुष्कळदां आढळतो. परंतु तो संबंधवाचक शब्द कवितेंत अशा खुबीनें ठेविलेला असतो कीं
षष्ठी विभक्तीचा संबंध इतर शब्दांशीं न लागतां त्याच दूरस्थ शब्दांशीं लागावा.
त्यांचीं कांहीं उदाहरणें:—(१) ज्यांत शुकाच्या केलें प्रकट कथुनि धर्मराजयश
तातें ॥ (स्वर्गरोहण २, ३०) (२) दिधलें सत्यवतीच्या पुण्य, यश, अनं-
तशर्म दायार्दे ॥ (स्वर्गरोहण २, ३१) (३) प्रभुचा ममी हाणी सर्वोसहि तीन
तीन शर भाचा. ॥ (द्रोणपर्व) (४) ज्याचा शास्त्री शस्त्री व्यवहारीं वासुदेववत्
समज ॥ (द्रोणपर्व) (५) चैत्राचिया प्रतीक्षा करि दीक्षा यावयासि पुनिवेची
(अश्रमेध. ४, ९९) (६) रे उत्तम ! शकुनिचा या व्यूहांत न दिसे मला भाचा. ॥
(विराटपर्व) (७) आर्ताच्या कां देइल धर्मज्ञ न हाक विप्र सादास ? (अश्रमेध ७, ३६).

परिशिष्ट—औ.

मोरोपंती काव्यांतील श्लेषांचा स्थलनिर्देश.

- १ अंक (१ चिन्ह, २ लांछन) आदि. १७-२१
 २ अज (दशरथपिता, २ ईश्वर) मुक्तामाला.
 ३ अंधकारातें (सभंगश्लेष) (१ अंधकशत्रो
 शिवा! २ अंधकाराला) हरिहरस्तव ४.
 ४ अधोगति (१ नरकवास, २ पातालगमन.
 ३ खाली जाणें) कर्णपर्व केका ७५.
 ५ अधःपतन (१ नरकपतन, २ खाली जाणें)
 अमृतमथन १-१०.
 ६ अनल (१ अग्नि, २ नलराजा नव्हे तो)
 वन ४-३३
 ७ अनामया (१ नामदेव जवळ नाही अशाला,
 २ निरामय देवाला) ज्ञानदेवस्तव.
 ८ अपार्थ (१ व्यर्थ, २ अर्जुन नव्हे तो) विराट
 ६-४१.
 ९ अंबर (१ वस्त्र, २ आकाश) कृष्णविजय
 २९-१.
 १० अमृत (१ मोक्ष, २ सुधा, ३ पाणी) केका
 ४१, अश्वमेध २-६६.
 ११ अर्क (१ रईचा वृक्ष, २ सूर्य) कृष्ण-
 विजय ८९-५७.
 १२ अर्जुन (१ पार्थ, २ सहस्रार्जुन, ३ तृण)
 कृष्ण० ८९-५७.
 १३ अर्थ (१ शब्दार्थ, २ द्रव्य) सन्मनोरथ-
 राजि १४.
 १४ आत्मजाग्रह (१ कन्यारूप ग्रह, २ कन्ये-
 विषयी आग्रह) केका ३३.
 १५ आडवें येणें (१ सत्कारार्थ सामोरें जाणें,
 २ प्रतिरोध करणें) विराट ५-६१.
 १६ आर्या (१ सती, २ कुलीन पुरुषाला, ३
 आर्यावृत्त, ४ पार्वती) सभा ५-११५भीष्म-
 रूक्मिभाग्य, स्वर्गा. २-५२.
 १७ झुला (१ पृथ्वी, हिला) गदा १. ३५
 द्रोण ५.३५.
 इलाप हा—इला पहा (अश्व ५.८३)
 १८ उडुप (१ चंद्र, २ लघु नौका) कर्ण ७.२२
 १९ उत्तर (१ अधिक चांगला, २ विराटपुत्र)
 विराट ६.३३
 २० उलूक (१ राजनाम, २ घुबड) कर्ण
 ३८-१२
 २१ ओक (१ गृह, २ वांति) मंत्रभागवत.
 १०. ४०७.
 २२ कच (१ केश, २ बृहस्पतिपुत्र) आदि
 ९-६३
 २३ कनक (१ धोत्रा, २ सुवर्ण) कृष्ण. ८३.
 ८१; मंत्रभाग. १०.४१४.
 २४ कर (१ हस्त, २ किरण) आदि १०-१३
 २५ करग्रहण (१ विवाह, २ हस्तग्रहण) परंतु-
 रामा. १४.
 २६ कर्ण (१ कान, २ भारती वीर) कर्ण६-२७.
 २७ कलंक (१ डाग, २ पाप) गोपीगोडवा.
 २८ कवि (१ कवनकर्ता, २ ज्ञानी, ३ शुक्रा-
 चार्य) केका १२२, वामनचरित्र १९५
 ('सुकवि')
 २९ कांत (१ पति. २ सुंदर) मंत्रभाग. १०.
 ४०६.
 ३० कु (१ पृथ्वी, २ वाईट) स्त्री ५-१४; विराट
 ५-५५
 ३१ कुटिल (१ वांकडा, २ कुरळे, ३ कपटी)
 सत्संगस्तव ५० आदि. ९-६३
 ३२ कुलज (१ पर्वतोत्पन्न, २ सत्कुलोत्पन्न)
 नाममाहा. २५.
 ३३ कुशलं स्वस्त्यस्तु (१ कल्याण असो, २
 मरून मोक्षास जा) सभा. १-९५

- ३४ कृष्ण (१ काळा, २ वसुदेवसुत, ३ पार्थ, ४ व्यास) कृष्णवि० ६५-१०; कर्ण. ४४
३६; अश्वमेध० ६-८५; मंत्रभाग १०. ३९८
३५ कृष्णा (१ द्रौपदी, २ काळा) विराट १,
१२८. कृष्णाश्रिता (१ द्रौपदीची आश्रिता,
२ कृष्णदेवाची आश्रिता) विराट. १. ११.
३६ कृष्णागुरुला (१ चंदनाला, २ कृष्णप्र-
भुला) भीष्मभक्ती. १९५
३७ कोटि (१ धनुष्कोटि, २ शतलक्ष) आदिपर्व.
३८ खद्योत (१ काजवा, २ सूर्य) वन. ३, ११.
३९ गणपति, गणेश (१ श्रीगणेश, २ मोरोपंताचे गुरु गणेशपंत) मंत्र रा० १. कुशलवो. १, १.
४० गर्ति (१ सुगति, मोक्ष, २ चालणे) ('सुगतिप्रद') ज्ञानदेवस्तव ५; ('सुगति') वामनचरित्र १९४.
४१ गदांसर्वे (१ रोगांवरोवर, २ गदाश-
स्त्रांनी) केका ४६ 'भगद', 'अगद' (१ रोगासहित, निरोगी, २ गदेसहित, गदे-
वांचून) उद्योग ४, ७३.
४२ गंभीराशय (१ खोल, २ गंभीरमनाचा) नाममाहात्म्य २५
४३ गुण (१ दोरी, २ सद्गुण) मभा ५, १७, सन्मणिमाला ४.
४४ गुरु (१ बाप, २ उपदेश सद्गुरु, ३ य-
जमान, ४ जड) केका १२२; कृष्णवि.
८८, ५४; द्रोण. २२, १६.
४५ गोव्रज (१ पर्वतोत्पन्न, २ कुलीन) ना-
ममा. २५
४६ गौरी (१ गौरवर्ण, २ पार्वती) भीष्म-
भक्ति.
४७ घन (१ गंभीर, २ मेघ) वन. १२, ८०.
४८ चमत्कृति (१ काव्यचमत्कार, २ वस्त्रे
पुरविण्याचा चमत्कार) मभा. ५. ११५.
४९ छळ (१ कपट, २ दुःख) केका ७५.
५० जड (१ भारी, २ मूर्ख, ३ जल) केका
४३; दत्तदयोदय ८४.
५१ जटिल (१ ज्वालायुक्त, २ जटायुक्त)
कृष्णवि. ६६, ३१.
५२ जपे (१ जपकरी २ रक्षी) मंत्रिरामा. ११
५३ जलार्ध (१ समुद्र, २ मूर्ख) कृष्णवि.
५७, ३८.
५४ जीवन (१ प्राण, २ जल) साधुस्तव ६.
५५ तम (१ तापलेले, २ संतापलेले) आदि.
३६, २५.
५६ तम (१ अंधार, २ अज्ञान. ३ दुःख)
विराटपर्व, कर्ण ४२, ८.
५७ तरणी (१ नौका, २ गर्व) कर्ण. ७, २२
५८ ताप (१ उष्णता, २ दुःख) आदि. १७.
२१.
५९ थोर (१ डेच, २ थोर मनाचा) नाममा. २५
६० दंड (१ शासनदंड, २ काठी) शान्ति.
३, ८६.
६१ दक्षिणा (१ दक्षिण दिशा, २ दान द्रव्य)
वन. ११, ११८.
६२ दान (१ दान द्रव्य, २ गंडग्याची मद)
स्त्रीपर्व. ५, ९.
६३ द्विज (१ पक्षी, २ ब्राह्मण, ३ वैश्य, ४
दांत) कृष्णवि. १०, २८; हनुमद्रामा. १२६
६४ द्विजराज (१ -द, २ ब्राह्मणश्रेष्ठ) संशय.
रत्नमाला ३७.
६५ देवी (१ राज्ञी, २ देवस्त्री) भीष्मभक्ति-
भाग्य, कुशलवोपाख्यान.
६६ धनंजय (१ अग्नि, २ अर्जुन) कर्ण ८, ३१
कृष्णवि. ५८, ३४.
६७ धर्म (१ युधिष्ठिर, २ धर्म, ३ यमधर्म)
कर्णपर्व ४९, १६ कर्ण ४९, ११.
६८ धाम (१ तेज, २ गृह) नामसुधाचषक ११.

६९ ध्रुव (१ उत्तानपादपुत्र, २ खरोखर)
केका ६५.

७६ नकुल (१ माद्रीसुत, २ मुंगुस) कर्ण-
पर्व. १४ ३६.

७९ नंदन (१ पुत्र, २ स्वर्गवन, ३ आनंद देणारा)
साधुरीति ५०, आदि. ३६, ५७; ('नंदन-
वनं व्रज'—मुक्तामाला)

७२ नर (१ अर्जुन, २ मनुष्य) वन. १४, २९.

७३ नाग (१ सर्प, २ हत्ती) उद्योग. ४, ६१;
गदा ३, २१.

७४ निर्गुण (१ मूर्ख, २ ईश्वर) भीष्मपर्व
१, ६४.

७५ नीरस (१ रसविहीन, रुक्ष, २ दयाहीन)
आदि ९, ६३

७६ नृसिंह (१ नरश्रेष्ठ, २ अवतारी कृष्ण)
कर्ण. ४०, १.

७७ पंक (१ चिखल, २ पाप) आदि १५, ५४.

७८ पतंग (१ सूर्य, २ किडा) कृष्णविजय
८१, ९२.

७९ पतित (१ पडलेला, २ पापी) कृष्णवि.
६२, २३ केका ५, सौप्तिक १, ४१.

८० पद (पाऊल, २ वाक्यांश) द्रोण. ११. २८

८१ पय (१ दुग्ध, २ पाणी) स्फुटकाव्ये भागी

८२ परपुरुष (१ अन्य पुरुष, २ ईश्वर) सन्म-
नोरथराजि ४५.

८३ परस्व (१ दुसऱ्याचें द्रव्य, २ ईश्वराचें
द्रव्य) केका ५७.

८४ पराभूति (१ पराभव. २ उत्कृष्ट ऐश्वर्य)
गदा. ४, २१.

८५ पर्व (१ पर्वणी, २ खंड) अनुशासनपर्व
७, १.

८६ पाणि (१ जल, २ हस्त) मंत्रीभाग.
१०. ४००.

८७ पुनर्भव (१ पुन्हा जन्मणारा, २ पुन्हा
उत्पन्नारे केस) (आदि. ९, ६३)

८८ पुराणपुरुष (१ ईश्वर, २ बृद्ध) संशय
रत्नमाला २३.

८९ पुरारे (सभंग श्लेष) (१ त्रिपुरशत्रो
शंकरा !, २ पुरा-रे-पुरून टाका) हरि-
हरस्तव ९.

९० पुरुष (१ जीव, २ मनुष्य) सावित्री-
आख्यान अभंग.

९१ पुष्पवती (१ पुष्पयुक्तलता, २ ऋतुमती
स्त्री) मंत्ररामा. यु. ७९१

९२ प्राकृत (१ साधारण मनुष्य, २ प्राकृत
ह्या० मराठी भाषा) ज्ञानदेवस्तव ९.

९३ बळी (१ शक्तिमान, २ राजनाम) केका ७६.

९४ भागवत (१ भाग करणारा, २ भगव-
द्भक्त) मंत्रभाग १०. ४२८.

९५ भीम (१ शिव, २ पृथापुत्र, ३ भयं-
कर) विराट. २, ४९. वनपर्व ९, ४५
('भीमाकृति')

९६ भुजग (१ भुजस्थ अलंकार, २ सर्प)
वनपर्व ११, ९८.

९७ भुजंग (१ सर्प, २ जार) वनपर्व १२, ८८.

९८ भंगल (१ शुभ, २ ग्रहविशेष) कृष्ण-
विजय अ० २९

९९ मत्स्य (१ मासा, २ मत्स्यदेशस्थ) विराट.
२, ३२. स्त्रीपर्व ४, ६२.

१०० मधुप (१ भ्रमर, २ दारुबाज) वनपर्व
१२, ८८.

१०१ मयूर (१ मोर, २ मोरोपंत) केका
१२१, १२२; भीष्मभक्तिभाग्य.

१०२ मल (१ पाप, २ विघ्न) केका ५८.

१०३ मलिन (१ मळकट, काळे, २ पापी)
कृष्णवि. ६५, ३४ ('मलिनवदन' २१ दु-
ष्कर्मांनीं कृष्णवदन, २ काजळांनं कृष्ण
वदन—कृष्णवि. ८१, ९३)

१०४ मानस (१ मन, २ सरोवर) उद्योग
११. १७.

- १०५ मार्गण (१ बाण, २ भिक्षुक) कर्णपर्व ३०, ५३; शल्य. २, १०८.
- १०६ मित्र (१ सूर्य, २ जेही) अश्वमेध ३, ५९.
- १०७ मुक्ता (१ मोतें, २ सोडलेली) तुलसी-स्तव २२.
- १०८ मुरारे (सभंग श्लेष) (१ मुरशत्रो विष्णो, २ मुरुन जा) हरिहरस्तव गी० ९.
- १०९ यादवा (सभंग श्लेष) (१ कृष्णा, २ यादवाभिला). (हरिहरस्तव) गी० ५.
- ११० रस (१ जलरस, २ दुग्धरस, ३ शृंगा-रादि रस. ४ प्रेमरस) कृष्णवि. ६१, १. केका ५८. १०१; अनुशा. ५, ७१.
- १११ रंभा (१ केळ, २ अप्सरा) कुशलवोपा-ख्यान अ० ७.
- ११२ राग (१ क्रोध, २ प्रेम) विराट ५, ११; ५, २८.
- ११३ रानट (१ अडाणी, २ रानांत राहणारा) केका १२२.
- ११४ राम (१ मनोरम, २ श्रीराम, ३ रामाजी-पंत पराडकर) केका १२२ विराट. ७, ३७.
- ११५ लघु (१ लहान, २ क्षुद्र) गोपीगोडवा ११६ वत्स (१ अर्भक, २ वांस्स) केका ५८.
- ११७ वन (१ अरण्य, २ जल) वनपर्व ५, ४१. केका ४८,
- ११८ वर (१ पति, २ श्रेष्ठ) मंत्रभाग. ११. ६०.
- ११९ वर्ण (१ जाति, २ अक्षर) आदि, १, २.
- १२० वरामंत्रें (१ वर द्यावयास लागल्याचरोवर) २ वररूपी मद्यानिं) केका ६८.
- १२१ वंश (१ वेळू, २ कुल) मुग्लीपंचक ४; वनपर्व ९, २९.
- १२२ विनन (१ नम्र, २ सखल) विराट. ६, ११९.
- १२३ विमद (१ गतगर्व, २ मदस्त्राव झालेले हत्ती) स्त्रीपर्व ५, ९.
- १२४ विराट (१ नृपनाम, २ विराटपुरुष ईश्वर) विराट. १. १४०.
- १२५ वृष (१ कर्ण, २ इंद्र) कर्णपर्व ६, ११.
- १२६ शर (१ जल, २ बाण) विराट. ४, १२, कर्ण. २४, १६.
- १२७ शल्य (१ बाणाघ्न, २ राजनाम) कर्ण-२१, ३१.
- १२८ शिलांडी (१ मोर, २ पांचाळ. भीम-शत्रु) भारत.
- १२९ शिव (१ कल्याण, २ शंकर) वन. १३, ४६.
- १३० शिलीमुख (१ भ्रमर, २ बाण) कुशलवो० ६, ३४.
- १३१ शुक्र (१ पोपट, २ शुकाचार्य) कृष्ण-स्तवराज १७. तुकारामस्तुति २७.
- १३२ शुचि (१ शुभ्र, २ पवित्र) आदिपर्व १७, २१. ('शुचिर्मूर्ति' सन्मणिमाला ४.)
- १३३ शुद्धोभयपक्ष (१ उभय पंख पांढरे.) २ उभय कुलें पवित्र) कृष्णविजय ९०, २८.
- १३४ श्रवणांचित (१ ऐकण्यास योग्य, २ कानांत घालण्यास योग्य) सन्मणिमाला ४.
- १३५ श्रुतिमत (१ वेदमान्य, २ ऐकावयास योग्य) आदिपर्व १, २.
- १३६ संचित (१ संचित कर्म; २ सांचवलेलें द्रव्य) केका १०५.
- १३७ सत्याश्रित (१ सतीचा आश्रित, २ सत्याचा आश्रित) वनपर्व ४, १२२.
- १३८ सदाचरणप्रभवा (१ सदाचारोत्पन्न, २ सन-परमेश्वर, त्याच्या चरणापासून झालेली) विराट ६, ३७.
- १३९ सदंड (१ काठी हातांत घेतलेला, २ गंन्यामी) केका ५४.
- १४० मर्याद (१ मर्यादशील, २ मर्यादयुक्त सागर) नाममाहात्म्य २५.
- १४१ मरंघ्र (१ उणेपणा असलेला, २ छिद्र असलेला) महापर्व ६, ७९.
- १४२ सरला (१ बांकडी नव्हे ती, सरळ. २ निष्कपट) मुग्लीपंचक ४.
- १४३ सरस (१ नवरमयुक्त, २ जलपूर्ण) नाममाहात्म्य २५.

१४४ सर्वांगोपभोग (१ सकल अंगदेशाचा उपभोग, २ सकल अवयवांचा उपभोग)
/ स्त्रीपर्व ५, ११.

१४५ सक्षय (१ क्षय झालेला, २ कृष्णपक्षांत उणा होणारा) दत्तदयोदय ८४.

१४६ सीतार्त (१ सीताविद्योगार्त, २ शीत-
शीडित) वनपर्व ११, १२०.

१४७ सीताराम (सभंगश्लेष) (१ थंड बगीचा, २ सीतायुक्त रामचंद्र) हरिहरस्तव गी० ४.

१४८ सीमंतिनी (१ स्त्री, २ तन्नामक प्रसिद्ध पतिव्रता) गदा ८, २५.

१४९ सुदक्षिणपण (१ सुदक्षिणराजत्व, २ उत्तम चातुर्य) कृष्णविजय ६६, २४.

१५० सुदर्शन (१ विष्णुचक्र, २ शुभदर्शन ३ नामविशेष.) आदि. ११, ८५; मंत्र-
भाग. १०. ४१४.

१५१ सुधा (१ चुना, २ अमृत) केका ५, १.)

१५२ सुवर्ण (१ सोने, २ उत्तम अधरं)
नामसुधाचषक ४६, ४७.

१५३ सुवृत्त (१ सदाचरणी, २ वाटोळं)
सन्मार्गमाला ४.

१५४ सूक्त (१ उत्तम वचन, २ केळाचें सोप)
सन्मनोरथ. १८.

१५५ सौवर्ण (१ उत्तम अधरांचा, २ उत्तम रंगाचा) वनपर्व ४, ५६.

१५६ स्तनग (१ स्तनांवरील हार, २ स्त-
नावर लोळणारा) वनपर्व ११, ९८.

१५७ स्नेह (१ तेल, २ लोभ) कृष्णविजय ८१, ९३.

१५८ हरि (१ अश्व, २ इंद्र, ३ विष्णु, ४ मिह.
५ हरण करी) के० ३६, १२१, कृष्णवि.

६६, ११; कुशलवो. ७, ३; कर्ण. ११, ५९.

१५९ हरिरंभासंबंध (१ इंद्ररंभासंबंध, २ के;
ळीचा व घोड्याचा संबंध) कुशलवो. ७, ३.

१६० हि मठद्वारांतुनि (सभंगश्लेष) (१ दे-
खिल मठद्वारांतून, २ हिमठ-पक्के, द्वारां-
तून) कृष्णविजय-सुभद्राव्यान.

१६१ हे वामना (सभंगश्लेष) (१ हे वामनरू-
पधारी विष्णो, २ हे वा मना) हरिहरस्तव
गी० ७.

१६२ हंस (१ पक्षी, २ सन्यासी) आर्या-
केका ५४.

१६३ क्षण (पळ, २ आनंद) ब्रह्मो. ४. ८०

१६४ क्षमा (१ क्षमागुण, २ पृथ्वी) वनपर्व
२, ५६; स्त्रीपर्व ३, ६.

याशिवाय काली (१ देवी, २ अग्नि जिह्वा) द्रोण ११. ९८; चक्रपाणि (१ कृष्ण, २ चक्रधारी अभिमन्यु) द्रोण ३. १३२. जय, विजय (१ अर्जुन, २ यश), ताक्षप्रकृति (१ क्रूर, २ तीक्ष्णधारेचा), प्रताप (१ प्रखर उष्णता, २ पराक्रम), मूर्ति (१ देह, २ प्रतिमा) इत्यादि श्लेष कर्णपर्वीत व पंतांच्या भारतादि काव्यांत शोधकांस आढळतील.

परिशिष्ट—अं.

१ शब्दावर कोट्याः—

1

- (१) तो 'क्षेम'पूर्व'धन्वा' ज्याच्या सुयशें समस्त बुध धाला. ॥ (हरिवंश १, ८८)
- (२) स्वैर क्रीडावयाच्या रतिनिजमतिचा दीर्घपूर्व 'प्रसाद.' ॥ (कृष्णविजय ५५, १३)
- (३) गृहीं भेटला सर्वलोक प्रभू ती। मुसंपत्ति नोहे 'परा'पूर्व 'भूती.' ॥ (कृष्ण. ५६, २८)
- (४) आह्मां बायासि केली असतचि, दिधली तेचि 'गो'पूर्व'विदा.' ॥ (कृष्ण. ५७, ५)
- (५) न्यायें पावेल कैसा परिभव समरीं तो 'जरा'पूर्व'संथ?' ॥ (कृष्ण. ७१, ३)
- (६) 'सु' दुजा 'व' वर्ण आधीं, मग 'देव' सुता ज्याच्या नामीं. ॥ (मंत्रभागवत २, ७४)
- (७) 'य' विरामांसि ह्याने प्रभु 'जा शर्म अगो तुझांसि मी सोडा.' ॥ (मंत्रभाग. ३, ७७)
- (८) 'यव' 'अव'पूर्व अपूर्वे प्रेक्षां पतिचेहि देवहृति गती. ॥ (मंत्रभाग. ३, ११०)
- (९) 'भद्र'पदपूर्व'काळी' देवी ती कारणें वृषलपतिनें ॥ (मंत्रभाग. ५, ४७)
- (१०) वामाद्यदेव जाणें त्या अपरिजैयवीर्यजलधीतें. ॥ (मंत्रभाग. ८, ९८)
- (११) 'गते' पुढें प्रथम 'अजी,' ज्याच्या नामीं तयाकडे गेला. ॥ (मंत्रभा. ९-१०३)
- (१२) वामादिदेव वेगा धरिल भर्गाग्र्य ह्याने अघाहि गेले. ॥ (मंत्रभाग. ९, १२८)
- (१३) 'मोदन' 'अनु' पूर्वक त्या शापातें देवदेव दे वसुनी. ॥ (मंत्रभाग. ११, १३)
- (१४) 'देवन' 'परि'पूर्व कर्शन घातलिच उडी तयावरि कपोते. ॥ (मंत्रभाग. ११, १७४)
- (१५) अठरासहस्र कथिले अतिमुसद 'ब्रह्म' पूर्व 'वैवर्त' ॥ (मंत्रभाग. १२, २१५)
- (१६) गगनीं अगणित भरले बाया 'उत्' पूर्व 'सव' सुखमान. ॥ (हर्षचंद्राव्यान)
- (१७) 'सु' प्रथम 'दर्शन' तया मागे लागे मुनी पळे त्रामें. ॥ (अंबरीषाव्यान)
- (१८) श्लोक प्रिय त्यास ज्या प्रसन्न तू 'पुण्य' पूर्वक 'श्लोक.' ॥ (नामगुणानुपक ११३)
- (१९) संतमा निववी धन, वन शृंगारी 'व' कारवान् 'संत.' ॥ (नामगुणानुपक ६४)
- (२०) कुलजविरोधें संतत तापगुण मनी अपूर्वता पावें. ॥ (आदि. ३६, ७८)
- (२१) ऐमें ऐकुनि सोडी अहिपतिगा भीमसेन मुगकाग।

बहुधा गुरुसंकोच प्राप्ती तन्नाभवति सु 'स' कारा. ॥ (गमा. ६, २३)

- (२२) ते वृष्टि जसे न करिति तामि शुचि स'श'कार 'राघव' समरगा. ॥ (वन. १२, ६६)
- (२३) माता तात परततां बहु रडती परि रडे न 'सावित्री:'।

सुसुदु सुसंत्राहि ह्युनि त्यासि ह्याने नामगा नसावि 'त्री.' ॥ (वन. १३, २९)

- (२४) बाया त्या दुष्टांच्या जणु 'अंतः' पूर्व 'पुर' विलापाया ॥ (विगट १, १६२)
- (२५) वाटे सु 'भेटें' पुत्रें मेळविला विप्रसेवनीं नव 'ट.' ॥ (उद्योग. १०, ३२)
- (२६) ब्रह्मा नामीं दुसरा योग्य, क्षत्रा न, जलजनाभा! 'ट.' ॥ (उद्योग. १०, ३३)
- (२७) कुंती कर्णासि ह्याने वन्या कौतय तू न 'राधेय'।

राधे यथेष्ट ह्याने परि कर्णा! कर्णासि फार वाधे 'य.' ॥ (उद्योग. ११, ९)

- (२८) हे मात्र न ऐकवती मुखद मला 'मनुदु' मिलित. 'राधेय.' ॥ (उद्योग. ११, १०)

- (२९) लिहिति 'रतिस्तुति' पूर्वी मात्रा देऊनि बा 'य'कारा जा. ॥ (द्रोण. ५, ६९)
- (३०) पुसतां कसे श्रुत असे आपणचि 'कृपा'पुढें तरि ह्याणा 'ण.' ॥ (द्रोण, १५, २७)
- (३१) जाणों ते मदमत्त क्रोधोद्धत 'दंपती'च अ'प'कार. ॥ (कर्ण. ४५, २)
- (३२) 'शूर' 'स'कार 'श'कारीं व्हाया दे द्विषदुरांत फटकारा ।
 'भट' भीमेतर असता तरि तेव्हां रक्षिता न च 'ट'कारा. ॥ (गदा. ३, १८)
- (३३) होतें अंगी 'भट'पण त्याचा आला उमाप निटकारा ।
 त्यांतचि मला दुसरिया देता झाला उमापनि 'ट'कारा. ॥ (अनु. ६, ३२)
- (३४) प्रथमचि सुगळ मथी त्या ज्याच्या नामांत 'या' पुढें ये 'तृ' ॥ (द्वितीयस्मोत्र गमायण ५६)
- (३५) 'श्री'पूर्व'वत्सवक्षा' दशरथसुत होय दे जगा तोप. ॥ (गममस्तोत्र रा. १)
- (३६) उत्पूर्वसव जगा दे ब्रह्ममुख ह्याणुनि जया ह्याणति कवि 'क'. ॥ (अष्टमस्तोत्र रा. १३)
- (३७) 'ण' पुढें मागे 'रा' ज्या तो राय कर्पास भेटला वानी. ॥ (मात्रा गमा. २३)
- (३८) 'राग' 'अनु'पूर्व भगवद्दासीं बहु ज्यासि तो महासुकृती. ॥ (नामांक रामा. ९९)
- (३९) 'रा' मग 'ता' आधीं, हें नाम जिचें, तीग घे, जग नयानें. ॥ (नामांक रामा. ११४)
- (४०) 'भ'व्या रत्ना 'त'त्वा आधींचे तीन वर्ण तन्नाम. ॥ (दिव्य रामा. ४)
- (४१) यन्नामीं आधि 'त्रि' प्रांती 'टा' हा 'ज'कार त्यामःये. ॥ (दिव्य रामा. ८३)
- (४२) स्वाद्या मित्रा तिचे दोषे तीचे दोषे तज्जन्में धन्यत्वा तो घे. ॥ (सौम्या रामा. ४)
- (४३) यन्नामीं 'लक्ष्मा'चा अंती 'ण' प्रेमानें घ्यावा संती. ॥ (सौम्य रामा. ५)
- (४४) आधीं भ या वर्णापुढें रत स्थायी असें. ॥ (सूरा रामा.)
- (४५) यदीय नाम युग्मवर्ण 'पं' अणीक 'पा' असे. ॥ (पंचचामर रामा. २३)
- (४६) सुत ज्येष्ठ जो तो घनश्याम राम; द्वितीया 'भरा'न्ती 'त'हें रम्य नाम. ॥ (सुरामायण)
- (४७) तदनुजनि 'बिभी' हे ज्याच्या वर्ण नामी ।
 मग 'षण,' न कराया मुज तद्वर्णना मी; ॥ (रामायणपर्ववृष. ५५)
- (४८) भली 'त्रि'युक् 'जटा'भिधा निशाचरी परोपरी । (पंचचामर ३९ रामा.)
- (४९) 'व्याल', 'दाव', 'बाण' या पदत्रयांत अक्षरें, ।
 तीन शेवटील तेंचि नाम सेविलें खरें. ॥ (पंचचामर रामा. ८५)
- (५०) 'चित्र' पदोत्तर 'कूट' नगा प्रभु जाय; नरोत्तमही विलयातें. (सवाई रा. १०)
- (५१) 'मां' पहिल मग 'धा' मग 'ता' तीन वर्ण असे गुरु ज्या नृपनामीं. ॥
 (सवाई रामायण ११७)
- (५२) 'राज' पदोत्तर 'सूय' असें अभिधान जयास, तयास कराया (सवाई रा. १२२)
- (५३) 'पं' असा प्रथम वर्ण 'पा' मग (गदग्नरामायण ५८). (५४) 'शर्मा इ.' (द्रोण २.९)

२ चित्रकाव्य.

(अ) रामायणें:—

'Moropant's Ramayans with their fantastic principles of arrangement are a curiosity in literature.' (Report on

native publications 1867 by Rao Bahadur M. G. Ranade.)

‘मोरोपंतांनीं रचिलेलीं त-हेत-हेचीं रामायणें हीं महाराष्ट्र ग्रंथसंग्रहांतील एक क्ला-
सिकारिक व अपूर्व चीज होय.’ (१८६७ पर्यंत छापलेल्या मराठी ग्रंथावरील रावबहादुर
रानड्यांचा रिपोर्ट).

१ मात्रारामायण. यांत ‘अ’पासून ‘ज्ञ’पर्यंत बहुतेक वर्ण गीतांच्या आरंभी योजून रचना
केली आहे. त्यांत ‘अः’, ‘ट’, ‘ण’ व ‘ज्ञ’ हे वर्ण कसे खुबीने योजिले आहेत ते पहाः—

अस्त्रं शस्त्रं प्रार्थिति, परि धैर्य धरी चरित्र वाढ्या। १३

टपकरि मागें घेउनि गेली स्त्री त्या दशानना क्षुद्रा। २२

‘ण’ पुढें, मागें ‘रा’ ज्या, तो राय कपीस भेटला, बानी;। २६

ज्ञाहि अज्ञाहि जन तारी नामें कामादि शत्रुही मारी।

स्वयणें भवभय बारी, करि भक्तमयूरघन दया भारी। ४६

२ नामांक रामायण—यांत पूर्वाधीच्या आरंभी ‘रा’ व उत्तरार्धाच्या आरंभी ‘म’
याप्रमाणें प्रत्येक गीतींत रामनाम साधिले आहे. यांतील पहिली गीत अशी आहेः—

राजीवोद्भव विनवी विश्राहितदशमुखामि माराया;।

मधुकैटभांर दशरथमुत होय, त्रिभुवनामि तागया। १

३ मंत्रमय रामायण—यांत प्रत्येक गीतींत श्रीरामजयरामजयजयराम हा मंत्र
साधिला आहे. याचीं दोन उदाहरणेंः—(सीतास्वयंवरप्रसंगाचें वर्णन)

श्रीगलशरासन मथुनि, जय करुनि, धरामनोव्यथा हरिली;।

जनकजजनायतनजा, राजगभामद हरुनियां, बरिली। ५

(रामराज्याचें वर्णन) श्रीदांचि पुरामधिल जन, मुजान सदय खरा पर महर्षी।

जलदोदय वनजनयन, सर्वे मयूरापरी परम हर्षी। २४

४,५,३३,४०,४१,४२, या रामायणांत द्वाणजे बालमंत्ररामायण, प्राकृत मंत्ररा-
मायण, मंत्रगर्भ साकीरामायण, मंत्रिरामायण (अनुष्टुपछंद), सप्तमंत्ररामायण,
(अनुष्टुपछंद), संस्कृतमंत्ररामायण यांत, तसेंच ७२ व्या रम्यरामायणांत श्रीराम-
जयरामजयजयराम हा त्रयोदशाक्षरी मंत्र साधिल्या अमून तो बालकांडांत प्रत्येक वृत्ताच्या
पहिल्या चरणाच्या पहिल्या अक्षरांत, अयोध्याकांडांत दुसऱ्या अक्षरांत, अरण्यकांडांत तिसऱ्या
अक्षरांत याप्रमाणें कामानें शेवटच्या उत्तरकांडांत सातव्या अक्षरांत आला आहे. ६४,६५,
त्रिःसप्तमंत्ररामायण, व सत्स्वरामायण यांत प्रत्येक श्लोकांत संबंध त्रयोदशाक्षरी
मंत्र आलेला आहे. याचीं उदाहरणेंः—

(त्रिःसप्तमंत्ररामायणांतील) श्रीकंठादिमुर्गपिसंस्तुत धरादेवामगच्या हिता।

जन्मे यक्षवरानुजप्रमथना सूर्यान्वयी, रक्षिता।

धर्माचा मनुज, स्वयें यश जर्गी व्हाया, भय ध्वंमिता,

जाला राघव दिप्रथात्मज महातेजा विर्षाचा पिता। १

(सत्स्वरामायणांतील) श्रीमान् गाधिजराज या दशरथा मागे महात्मा सखा

ओजस्वी तनय, क्षपाचरहता राखावयाला मखा; ।

दे व्हाया जय रामलक्ष्मण जगच्छेयस्करे क्षमापती, ।

ते रात्रिचर मर्दुनी, विनविती त्या कौशिकाची मती. ॥ ३

६-१५ स्तोत्ररामायणें. या दहा स्तोत्ररामायणांत सुप्रसिद्ध 'विष्णुमहत्त्वात्म' या स्तो-
त्रांतील हजार नांवें प्रत्येक रामायणांत शंभर प्रमाणें गुंफिलीं आहेत. याचा मासला:—
(प्रथमस्तोत्ररामायण)

विश्वस्रष्टा विष्णुप्रति विनवी दशमुखक्षयार्थ, तया

वर वेदशास्त्रषट्का रक्षाया दे जर्गी करुनि दया. ॥ १

भूपस्तुतभव्ययशा रविकुलभव सत्प्रभु प्रथित भारी ।

जो दशरथ प्रभूतद्विजहित असकृत सुरव्यसन वारी. ॥ २

(नवमस्तोत्ररामायण) किर्ति बुध सनात् सनातनतम कपिल असें रघूद्वहा ह्मणता, ।

कपि पापांचा अव्यय यापरि संस्तार्ति, करिनि या प्रणती. ॥ ८२ ॥

(दशमस्तोत्ररामायण) वदला प्रणतां सर्वा, 'संगर्धानांच बुधाबुध स्वा मां'; ।

भक्तमयूरदयाघन हा सर्वप्रहरणायुध स्वामी. ॥ ८३

याचप्रमाणें ६ व्या प्राकृतमंत्ररामायणाच्या उत्तरकांडांत रामरक्षास्तोत्र पंतांनी गुंफिले
आहे हें रसज्ञांस सुविदितच आहे.

१६, १८, १९, २०, २१ यांत ह्मणजे (प्रथम) शिवरामायण, उमारामायण, का-
शीरामायण, प्रयागरामायण, गंगारामायण व यांतील प्रत्येक गीतांत अनुक्रमें शिव,
उमा, काशी प्रयाग व गंगा अशीं नांवें सांधलीं आहेत. १७ व्या ह्मणजे द्वितीय शिवरामा-
यणांत शिवाच्या अष्टोत्तरशत नांवांचा संग्रह केला आहे.

२२, २३, २४, २५ त ह्मणजे तीर्थरामायण, ऋषिरामायण, राजरामायण,
व सन्नामगर्भरामायण यांतील प्रत्येक गीतांत अनुक्रमें एका तीर्थाचें, राजाचें व देव-
मुनिसंतसाधुभक्ताचें नांव गोविलें आहे. मायल्याकरितां पुढील उदाहरणें पहा:—

तीर्थरामायणांतील ५८ गीतीत पुष्कर, सरयू, गंडकी, गोमती, शोणभद्र, फल्गु.....
शिवगंगा, महान्हद, कावेरी, ताम्रपर्णी, सेतुवाहिनी ह्या तीर्थांचीं नांवें गोंवून शेवटच्या गीतांत
सर्वतीर्थ हें नांव पंतांनीं साधिलें आहे. तें असें:—

श्रीराम सकळहितकर निर्जरतर्वाधिकचरणकंजरजा ।

जगतीश पुमर्थप्रद यश करि कवि ह्मणति वज्रपंजर ज्या. ॥ ५९

तसेंच ऋषिरामायणांत यवक्रीत, रैभ्य, कक्षीवान्, औषिज, भृगु.....निशाकर, शंख,
लिखित, पराशर, वालखिल्य, अशीं नांवें गोंवून शेवटीं सर्वांर्षि हें नांव साधिलें आहे. उदा-
हरण:—

केल भूप बिभीषण अभिषेक अणीक मांडवुनि भव्य, ।

दिव्योत्तीर्णा देवी प्रभुचा उत्संग शोभवी सव्य. ॥ ६७.

राजरामायणांत नृग, ययाति, नहुष, यदु, पुरु, धुंधुमार.....शत्य, दुषद, विराट, ककुत्स्थ, प्रियव्रत, उत्तानपाद अशीं नांवां गोविली आहेत. उदाहरणः—

उत्तम आनंद दिला, हत्ताप न उरविला जनीं कांही, ।

पापपडरि दमिले प्रभुनामोंचि, अजेय जे अनीकांही. ॥ ८६

सत्नामगर्भरामायणांत श्रामणपति, सरस्वती, कुलदेव, गुरु, शिव, विधि, नारद, पराशर, पुंडरीक, सनक, बळी, व्यास, अंबरीष, शुक्र, शौनक, पराशरित, निवृत्ति, ज्ञानदेव, गोपानदेव, मुक्ताबाई, चांगदेव, भानुदास, जनार्दन, एकोपंत, वामनस्वामी, श्रीधर, केशव गणेश, अनेक, कृष्णदास, जयराम, आनंदमूर्ति, रंगनाथ, रामदास, कल्याण, उद्धव-चिद्धन, केशवस्वामी, शिवराम, पुरंदर, दामोपंत, दामाजीपंत, रामानंद, कथोर, रोहिदास, मळूकदास, पांढाजी, धनाजाद, नानक, मीराबाई, कर्माबाई, सेना न्हावी, माधवदास, तुळसीदास, मनसुखदास, रामप्रसाद, त्रिनयनबाणी, नरगिहसहता, केवळकृपाजी, धुनिदेव, सुदामदेव, नासदेव, व्यासभक्त, जनी, गोरा कुमार, गोवता माळी, मेवगंगोबा, निचवडकर देव, दामोदर देव, तुळजाणी, बोधक, मायेपंत, गुडळ, बहिराणिया, पांग्या भागवत, हरिनामयण, मुकुंदराज, मुक्तेश्वर, कृष्णदासपंथ, जगमोक्षनाथ, आनंदनाथ, निरंजनदेव, आनंदपुरी, सुरदास, केशवदास, भक्तमाधकर, विहारी, भक्तविजयकार, हरिविजयकार, सुदाननबाणी, अयोबाबाबा, काशीबाणी, दारुकाबाणी, सर्वेश्वरबाणी, बोधामेळा, जंकराजाबाबा, नागवणबाबा, शिवदेव, प्रसाद बटवे, असनराय, पांडेया आपा, गोविंद गोसावी, बाळकृष्ण बाबा, विठोबाबा, सकळहरिजन, बाबुराव सयाजी, कार्दाम, वैकुण्ठराय, ही नांवां गोविन देवदी 'पेंढरपुरधार्मी हरिकथासदाश्रवणरसिकसेवक मयूर' असें स्वतःच नांवही घातले आहे. यावरून पंजाबी समज्या व गंगमजळ्या ही मुख्यत्वे होनात. या रामायणाचे एक उदाहरणः—

भक्त्याचि व्यक्त कथा अंगद, परि नाम न करि भविचार; ।

तो निजस्थानच जातो रामचरित्रपुढे निकान आनिवार. ॥ ८७

२६ वे परंतु रामायणः—

*श्रीरामचरित करियें मुक्त सकल किर्माप रेतीतें नांवे, ।

पार न त्यागे दशजनचरणांहि, परंतु वाच्यें नांवे. ॥ १

थोडें परंतु रामायण रामपदी उदेंद हो भावें, ।

लोभावे रसिकजनीं या मृगजे रज्जनांत ओभायें. ॥ ८८

यांताल प्रत्येक गीतींत 'परंतु' शब्द कधीनें भोळ्या चातुर्थीनें अर्थहीन धिक्कृत होऊं न देतां योजिल्या आहे.

२७ व्या लघुरामायणांत केवळ लक्ष्मणचरित योजिली आहेत.

कुशिकतनयसवसमवन करि मुनिवरयुवनिदुरितगारिगं स्वर्ण, ।

मग पुरहरधनु चुरि, वरि अवनिजनिम, सकळसुभटकुटमणि. ॥ १

कपिपतिमुतनुस महिजनि निजनि कटाचि बसावि, मुखवि बहु परमा; ।

वदलि, 'सखि ! मम पतिस तव पतिच जवळि मजहि सदयमति सरमा.' ॥

या रामायणांत पंतांनीं लघ्वक्षरें योजून अनुप्रासही चांगले माधले आहेत. चित्रकाव्याच्या नात्यांनं या रामायणाची योग्यता मोठी आहे.

२८ निरोधुरामायणांत पंतांनीं ओष्ठ्यवर्णांची योजना केली नाही. पुढच्या **दामरा-मायणांत** गीतीच्या प्रत्येक अर्धाचीं शेवटील थोडीं अक्षरें (बहुतकरून तीन, क्वचित् म्यळीं दोन किंवा चार) दुसऱ्या अर्धाच्या आरंभीं आणून फुलें एकांत एक गुंतवून जमा त्यांचा दार करितात तथा (दाम=हार) बनविला आहे. याचीं उदाहरणें:- (प्रभुचरित्रमहिमा)

पिक वीतबाध कवि या चरिताप्रवनांत कृजिती, मुरग ।

मुरमझींचा लाजे, यश हें श्रीशिव ह्मणे 'शिवे परिग.' ॥ ३

परिस सुवर्ण करितसे लोहा, जीवामि शिवचि हा महिमा, ।

महिमान्या स्वगांही, स्वकुल ह्मणे धन्य यत्प्रभा अहिमा, ॥ ४

३१ व्या दीर्घरामायणांत प्रत्येक गीतींत कवीनं योजवताल तितके 'म'गण योजिले आहेत. गीत्यर्धाच्या सहाव्या स्थानीं फक्त पंतांनीं 'ज'गण निरुपायान्व योजिलेल्या आढळता. प्रत्येक गीत्यर्धातील १६ अक्षरांपैकीं १४ अक्षरें गुरु अमून २ मात्र लघु आहेत. उदाहरण:-

कल्याणाच्या मूळा श्रीकांता भक्तवत्सला ताता

प्रार्थी अत्युन्मत्ता दिक्कटातें वधावया धाता. ॥ १

३७ व्या 'सौम्य रामायणांत' वृत्तनियमाप्रमाणें पहिल्या अर्धांत सर्वे गुरु अक्षरें व दुसऱ्या अर्धांत सर्वे लघु अक्षरें योजिलीं आहेत. लघुरामायण, दीर्घरामायण, व हे सौम्य रामायण यावरून पंतांचें भाषाप्रभुत्व चांगलें व्यक्त होतें. याचें उदाहरण:- (अहिल्याद्वारा व सीताहरण.)

वारी पादसशें तापा, तारी साध्वी, नाशी शापा; ।

पुरवि जनकपण, चुरि पुरहरधनु, वरि विभु महिजनु मुराचरितगनु. ॥ ८

अद्भुत रामायण— या नांवाचें एक वृद्धित प्रकरण भोरोपंतकृत ह्मणून आढळतें अगें एका गृहस्थानें काव्यसंग्रहकारास मागें कळविलें होतें. रासिकानीं त्याचा शोध करावा ह्मणून त्यांतील एक आर्या पुढें दिली आहे:-

कैलासा डळमळवी त्यातें शिवचाप काय न दळावं ? ।

हें अद्भुत सीतेनं तें धनु घोडा करुनि खेळावं. ॥

७३ वें ओवी रामायण:- यांत ओवी व गीति अशीं दोन्ही वृत्तें साधिलीं आहेत. त्याचीं उदाहरणें:-

वंदुनि सरस्वतीला ध्याती कुलदेवतोस कवि सर्व ।

गाती निजपूर्वजगुरुमूर्ती हरि गुरु तथैव कवि शर्व. ॥ ६३ ॥

(ओवी) वंदुनि सरस्वतीला ध्याती । कुलदेवतोस कवि सर्व गाती ।

निजपूर्वजगुरुमूर्ती । हरि गुरु तथैव कवि शर्व. ॥

सीताकांता ! मेघश्यामा ! हा दीन दास लक्षावा ।

रामा ! अनुदिनि वदनीं नामा वसवोनि नित्य रक्षावा ॥ ५ ॥

(ओवी) सीताकांता ! मेघश्यामा ! । हा दीन दास लक्षावा रामा !

अनुदिनीं वदनीं नामा । वसवोनि नित्य रक्षावा ॥

(आ)महाभारतः— मोरोपंती भारताच्या प्रत्येक पर्वाच्या पहिल्या गीतेचें आद्याक्षर घेऊन तीं एकापुढें एक मांडिलीं असतां त्यापामून 'श्रीपांडवसहायोभगवानरविंदाक्षो जयति' असें वाक्य निष्पन्न होतें. अशा गीतीनें भारताच्या अठराहें पर्वांची मोरोपंतींनीं एक साल वनवृत्त पांडवांना गाहायकारां कमलसेत्र भगवान् श्रीकृष्ण याग ती अर्पण केली आहे.

(इ)मंत्रभागवतः— यांत पंतांनीं 'नमो भगवते वासुदेवाय' हा एकादशाक्षरी मंत्र प्रत्येक गीतेच्या आरंभीच्या अक्षरांनीं गाधिला आहे.

(ई)मंत्रमयभागवतः— यांत प्रत्येक गीतींत 'नमो भगवते वासुदेवाय' हा एकादशाक्षरी मंत्र गाधिला आहे. याच्या एकंदर १०८ गीती (उपसंहारात्मक धरून १०९ आहेत. याचीं कांहीं उदाहरणे कथानुगुणाने हेकावशीच्या टोपांतून दिली आहेत. येथे त्यांनी तीन उदाहरणे रमिकांस सामान्याकरितां गाढर केली आहेतः—

नतमोक्षद भवविभिन्न जगदर्थ वरेण्य वेनतेयमथ ।

वागया वसुधाभर देह धरो वागवादिमयकथ ॥ १ ॥

नथं मोक्षुनि भवतीं गवतयाच्या तेज आपुले राम ।

वाटवि. मुखा दे वांक्षुनि नंदयथोदात्तिकां घनश्याम ॥ २ ॥

न गमो विप्र भवतु तम पन गतिन वर्ष तेथ शेप वरो ।

वारिधि तशीं मुने दे वाटवि यमुना, न मार्गविप्र करी ॥ ३ ॥

(उ)कृष्णविजयः—वळगम प्रदाहत्याक्षालनार्थ तीर्थयात्रा करित करित वेंकटाचळ पर्वतावर आला. तेथहांचें वर्णनः—

पावनांघ्रि भला गावें । मुथाकदघटामळा ।

ज्यास तो चपळालभ्य । पावला वेंकटाचळला ॥ (कृष्ण. १, १७)

वरील श्लोकींत जीं जाड घाटपाने अक्षरे लांपलीं आहेत त्यांनींच चवथा चरण होतो.

(ऊ)स्फुटकाव्येः—पंतांनीं कचित आपल्या काव्यांत बंधर्ता गाधिले आहेत. त्यांचें ठळक उदाहरण त्यांचें 'अम्लानपंकजमालाबंधपंचक' काव्य होय. मोरोपंती स्फुटकाव्ये भाग १ ला, पृ० २२४-२२५ त तें काव्य व बंधरचना दिली आहे. याचें एक उदाहरणः

दाता धाताविना त्वं गृह् दह् गहने लोकशोकप्रकर्मा ।

दीनानां नाथ नान्यो हनननपतन स्वां विना विश्वधिन ॥

मायेशाये न ये त्वामनु ननु मनुजास्तेः कृतं कृष्कृत्ये ।

वाग्दियावित्तिविश्वं न ! हनमनयो राम ! वा मयमत्ताः ॥ १ ॥

परिशिष्ट-अ:

परक्या भाषेतील शब्द.

मोरोपंतान्या काव्यांत आरबी व फारसी शब्दांचा बराच भरणा आढळतो. त्याची उदाहरणे शोधक वाचकाकरिता येथे दिली आहेत. जाड शब्दांतले शब्द केकावलीतील आहेत.

| १ आरबी व फारशी शब्द:— | | | |
|-----------------------|----------------------------|-------------|--------------------------|
| अल्ला (आ) | कवीरस्तव १ | जामीन (आ) | दत्तचरित्र ३६ |
| इनाम(आ) | साधुरीति ५ | जामूद (आ) | नाममहात्म्य ४१ |
| कयाम (आ) | प्रन्हादधिजय १, ७१ | तबक (आ) | हरिवंश ३६, २६ |
| कवाड (फा) | अश्व. पर्व. ५, १९ | तवा (फा) | अश्व. पर्व १.८० |
| कमाई (आ) | सन्मणिमाला ५४ | ताईत (आ) | कृष्ण. ७८, ३ वनपर्व |
| कागद (फा) | द्रोणपर्व ८, १०२ | ताजीम (आ) | पांडुरंगदंडक ३५ |
| | रामरीति ८० | ताफा (आ) | स्त्रीपर्व ४-२९ |
| कायदा (आ) | कृष्णप्रार्थना १८ | तुग (आ) | हरि. १६, ५१ |
| कारभारी (फा) | अश्व. पर्व १, १२१ | तोया (आ) | नामदेवस्तुति ११; आदिपर्व |
| कित्ता (आ) | आदिपर्व | तेग (फा) | द्रोण ३, १५० |
| किमया (आ) | गोपांघ्रमोहार | दरवाजा (फा) | विंगटपर्व ४, ४ |
| किली (फा) | ध्रुवचरित्र ३१ | दवर्ता (आ) | भोगपर्व ४, २१; हरि. ४० |
| कोतवाल (फा) | काळभैरवस्तुति ८ | दाई (फा) | केका ९, ७ |
| खबर (आ) | पंढरीमहात्म्य ६० | दाद (फा) | सत्यवस्तव २५ |
| खरेदी (फा) | हरिश्चंद्र. २, ५८ नामांकां | दावा (आ) | कृष्ण ५६, ५१; केका |
| खासदार (आ) | द्रोणपर्व-केका ७ | दुकास (फा) | तुकागमस्तुति १; हरि. २३ |
| खुदा (फा) | कवीरस्तव १ | दुशाला (फा) | वासनचरित्र १२३ |
| खंजिरी (आ) | स्फुट भाग १५६ पृ० ३७० | नकली (आ) | भारत (विराट. ३, ८४) |
| गडप (आ) | द्रोण. ११, ५६ | नगरा (फा) | कर्ण. १२, १० |
| गमजा (फा) | विराट. ६, १२० | नगरा (आ) | रामरीति १०; महापर्व |
| गरक (आ) | शल्यपर्व. १, ५४ | नवी (फा) | कवीरस्तव १ |
| गरीब (फा) | महद्विज्ञापना ११४ | नपाक (फा) | विद्वत्प्रणिधी १८ |
| गुमास्ता (फा) | महद्वि. ११२ नरसिंहमेहता- | पकडणे (फा) | आदिपर्व |
| गुराब (आ) | उद्योग. १३, १७३ | परवा (फा) | कृष्ण. ७६, ९ |
| गोता (आ) | अनु. पर्व २, २५ | पलंग (फा) | अनुशा. ७, ३४ |
| गाही (ग्वाही) (फा) | द्रोण. १२, ७३ | पुस्ती (फा) | वन. १२, ७०; कुश. ८, १ |
| चकर (फा) | रामस्तव ३ | पेशवा (फा) | गंगावकिली ८९ |
| चाबुक (फा) | द्रोण. ९, ७ | पोतें (फा) | मदालसा ६, ४७; गदा ३, ४ |
| जरा (आ) | द्रोण. १२, ६७ | फकीर (आ) | सन्मणिमाला १०० |
| जागा (फा) | आर्या केका १; कर्ण. ४३, ७९ | बरोबरी (फा) | केका ६४ |
| जाभदार (आ) | विष्णुपदवकिली ३२ | वे (आ) | आदिपर्व |

| | |
|---------------|----------------------------------|
| बेजार (आ) | सद्वर्णन १८ |
| बंड (फा) | अथमेध ३, ७७ |
| भाग जावेगा | आदिपर्व |
| मनोरा (आ) | सभापर्व |
| मर्द (फा) | केका ४३ |
| माल (आ) | गन्मर्णमात्रा ३१ |
| मिरवणें (फा) | हरिवंश ४, २९, केका १५१ |
| मिराम (आ) | सद्वर्णन (दोहा) २१; द्रोण २०, ७८ |
| • | |
| मुसलमान (आ) | गन्मर्ण. ८०; मोमल १, ११२ |
| मेवा (फा) | कुष्ण. ८१, २ |
| मोमिन (आ) | पंडुरंगमाहात्म्य ३३ |
| मंदिल (आ) | गन्मर्ण. ३२; शब्द. १, ५३ |
| रदवदली (आ) | गोपगोडवा ४८; विश्वकर्मो. ३७ |
| रावता (आ) | विश्वकर्मज्ञापना ४३ |
| लगाम (फा) | रामरीति ९, ८; प्रद्यो. ३, ७३ |
| लियो (फा) | आदिपर्व |
| वकील (आ) | गंगाविकली, पणपुनरुद- किली |
| वतन (आ) | प्रद्यो. २०, ३३; आदिपर्व |
| वजन (आ) | अनुशा. ५, ४९ |
| वाहवा (आ. फा) | द्रोणपर्व १, ७५ |
| शावाम (फा) | रामरीति ८२ |
| शाल (फा) | द्रोण. १५, ५७ |
| शेरणी (फा) | भैरवस्तुति २ |
| सराफ (आ) | पांडुरंगदंडक २१ |
| सवदा (फा) | शान्ति ३, ५१; हरिवंश २, ४३ |
| सवारी (फा) | दशावताराख्या १० |
| साज (फा) | गदाधरस्तुति ७ |
| सोमल (आ) | गोपगोडवा ३८; केका १०३ |
| संदुक (आ) | कुशलवो. ३, २२ |
| हकालो (फा) | आदिपर्व |
| हबाला (आ) | केका १५ |

याशिवाय हिंदुस्थानी शब्दांचा भरणा पे-
ताच्या काव्यांत पुष्कळच आढळतो त्यांचा
काही उदाहरणें येथें दिली आहेत:-

२ हिंदुस्थानी शब्द:-

| | |
|------------|----------------------|
| अबीर (हिं) | कबीरस्तव |
| काकी | क्षीपर्व. ३, २६ |
| काळीज | क्षी. ५, २३ |
| खराग | द्रोण. १०, ४५ |
| गजग | हरि. १३, ५१ |
| गड | गन्मर्णमात्रा २१ |
| गापा | नामसुधा. ६८ |
| घाय | (द्रोण १८, ३७) |
| चिश | गजालया. ५, ४८ |
| गुवा | चित्र. गंगा. १० |
| टाणाटोणा | गोपगोडवा. २५ |
| टिक | उत्पत्तिस्तुति ५ |
| बोला | आदि |
| डवा | गंगपतिप्रार्थना दुवो |
| तवा | अथ. १, ८० |
| तोडा | केका ९, ७ |
| थाद | हरि. १५, ४५ |
| दंगा | गंगाविकली ३९ |
| धराका | श्री. ४, १० |
| धामधूम | अथ. ३, ९० |
| धोपटणें | केका ८४ |
| पगरी | द्रोण ५, २७ |
| पटण | गन्मर्णमात्रा ३१ |
| परीट | हरि. १३, ८७ |
| पाटल | गंगाविकली ३५ |
| पुरावा | द्रोण. १२, ११ |
| पंडा | हरि. ४, ३७ |
| पेहरावा | विगत. ६, ५५ |
| भगल | अनुशा. ६, २८ |
| भाट | विश्वेश. २० |
| भूळ | विश्वकर्मस्तुति ४ |
| नुयग | केका ७२ |
| मही | गंगास्तव २५ |
| शेला | हरि. १५, ४६ |
| सावकूर | नामसुधा. ६६ |

परिशिष्ट-क

१ शुद्ध मराठी भाषणसंप्रदायाचे मासले.

अंधवृद्धांची काठी राहू देणें (स्त्री. ३.४६), अपराध पोटांत घालणें (अनंतव्रत ६७),
 अश्व पटपट गळून पडणें (शांति. ३.७), आग लागो (द्रोण. १.४०), आडवे होणें (द्रोण.
 १०.६२), आ पसरणें (द्रोण. ३.६४), आग्रा वेडी असते (शल्य. २.३), उडवून देणें
 (गोपीगोडवा. २१), उभाउभी भेटणें (आर्याकेका ४६), उर व कपाळ वडवून घेणें (भीष्म.
 १.१८), उरांत धडधडणें (स्त्री. ५.१७), उगर्शी कवळून धरणें (मंत्रभाग. १०.८७९),
 उगर्शी घट्ट धरणें (मंत्रभाग. १०.९९१), ओठ करणें (विराट. ६.९०), ओं ह्मणणें
 (ऐषिक. २.१६), कचाकच वाण लागणें (द्रोण. १२.६३), कटकट करणें (द्रोण. २.१८),
 कडकडून पोटाभर भेटणें (आर्याकेका ४७), कडीं भान वरण घाटणें (गदा. ३.२२), कपाळां
 येणें (मंत्रभा. १०.११९), करकर दांत खाणें (शल्य. २.८३), करकर दांत चावणें (प्रन्हा-
 दवि. १.३१), करकरून बांधणें (हरिश्चंद्र. २.८१), कर चोळणें (पंचशतीरा. २८०), कर
 जोडणें (खांचून) (अश्व. १.७५), (नमस्कृति) (तुकारामस्तुति), कर वळविणें (भारत),
 कलह उकरून काढणें (गदा. ५.१०), कलहानें पाठ पुरविणें (अनंतव्रत. ४०), कागाळीं नेणें
 (शांति. ५.३६), काटा (हृदयांतला) काढणें (गदा. १.११६), कान कोरणें (विराट. ६.१४),
 कानठाळीं वसविणें (विराट. ४.८१), कानांत वोटे घालणें (स्त्री. ४.३६) कानावर हान
 ठेवणें (केका. १०), काम कसणें (हरि. ४९.७९), काम घालणें (विराट. ७.१०), काळजाला
 चरका लागणें (शांति. ५.२३), काळिज चिगणें (स्त्री. ५.२३), काळिज धडधड उडणें
 (विराट. १.१७८), केश बांकडा न होणें (महाव्रिज्ञा. ७७), खटाटोप कश्या पाहिजे (द्रोण.
 ११.२१), खदखदा हंसणें (द्रोण. १५.९५), खपल्या खरवडून काढणें (अनंतव्रत. १९),
 खग खरा लागणें (शल्य. ४.५३), खळखळा रडणें (शल्य. ४.२६), गट करणें (शल्य. २.७७),
 गडप करणें (द्रोण. ११.५६), गदा पडताळणें (द्रोण. १२.१५), गप्पा छोटणें (नामसुधा.
 ६८), गमजे चालविणें (विराट. ६.१२०), गरगर गदा फिरविणें (द्रोण. ३.१४१), गर्वानें
 फुगणें (ऐषिक. ३.१९), गळा दाटणें (शल्य. ४.६०), गळां पडणें (केका. ३२), गाल फुग-
 विणें (स्त्री. ४.२०), गाल वाजविणें (अनुशा. ६.८१), गाणें (=रडगाणें) गाणें (शल्य.
 ३.७४), घटघटा पिणें (कर्ण ४६.५८), घुटुघुटु पिणें (भस्मासुर. ४१), चळचळ कांपणें
 (द्रोण. १३.४), चित्त गडबडणें (स्त्री. ३.१५), चांड येणें (आर्या केका १७), चूर होणें
 (शल्य. ३.७८), छी ह्मणणें (निराष्टरा. ४३), छ ह्मणतांच कुठ्याप्रमाणें पाठीस लागणें (कर्ण.
 ३७.१९), जन्मतांच नख लावणें (उद्योग. ११.२३), झड घालणें (द्रोण. ११.५१),
 झाडून (यमपुरीला) धाडणें (सौप्तिक. ४.२), टुकमक पाहणें (उद्योग. ७.९८), टकरा मारणें
 (द्रोण. ३.७३), टाणेटोणे शिकणें (गोपीगोडवा. २१), टोपी घालणें (द्रोण. १४.७३),
 टोक्यावर दोष देणें (स्त्री. ३.४३), डोळा बांकडा करून पाहणें (वामनच. १५९), डो-
 ल्याच्या पाण्यांत भात घालविणें (उद्योग. ३.३६), डोळे फिरविणें (मंत्र भाग. १०.१२०),

ढवाळी करणें (भीष्म. १.६१), तटतटा उलणें (मंत्र भाग. १०.२८०), तटतटा तुटणें (द्रोण. १०.५६), तडतड मांस तोडणें (स्त्री. ५.२२), तळपट होणें (विराट. ६.७८), तळ-
हातावरचा फोड (विराट. ३.७४), तोंडघर्शी पडणें (मंत्र भाग. १०.५३७), तोंड वासून
पडणें (गदा. ५.२५), तोंडांत बोट घालणें (कृष्ण. ५६.२२), तोंडाला पानें पुसणें (गोपी गो.
४०), तोंडावर देणें (मंत्र भा. १०.५३७), थडीस लावणें (द्रोण. ११.१८), थरथरा
कांणें (कुशलबो. १३.२५), दूरवडा घालणें (उद्योग. ३.५९), दाटून वाटून घाटून चा-
टून विष पिणें (गदा. १.९०), दांत विचकणें (रम्यरामा. उपसं. ३), दष्टि न लागणें (द्रोण.
११.९६), देव पावला (आदि. १०.६), देह व यांजा ओवाळून सांडणें (मंत्र भाग. १०.
४७९), दोष लावणें (मंत्र. १०.७५७), धडधड पडणें (द्रोण. १.२६), धूस करणें (द्रोण.
१४.७४), धूळ खाणें (उद्योग. ३.१८), नाकांत काज्या घालणें (गदा. ३.२०), निकड
करणें (द्रोण. १४.२३), निसरज्या मार्गांत दांत विचकून पडणें (आर्याकिका २९), पदर
पसरून मागणें (मंत्र भाग. १०.२८६), पसा सांडे तोंवर भरणें (मंत्र भाग. १०.१२१),
पळ काढणें (मंत्र भाग. १०.५३७), पाठ करणें (शल्य.), पाठ दाखविणें (द्रोण. १२.३४),
पाठ देणें (शल्य. १.५३) पाठ पुरविणें (गोपी गोडवा १८), पाठीस लागणें (शल्य. ३.१३),
पाठीवर हात फिरविणें (आश्रम. २.२४), पाणी सोडणें (द्रोण. ४.२३), पाण्यांत डिवळ विरणें
(नामरसायन ४१), पाण्यापेक्षां पातळ करणें (उद्योग. ३.८२), पाप डसणें (द्रोण. १२.५०),
पापड पुरण पोळ्या लाटणें (गदा. ३.२२), पित्त उसळणें (कृष्णविजय ५६.५०), पीठ करणें
(द्रोण. २.४७), पूज्य पडणें (कर्ण. ४२.४४), पोटांत भडभडणें (शल्य. ४.४९), पोटातळां
दडणें (द्रोण. २.४८), फुगडी घालणें (कर्ण. ३३.३), फू करून थुंकी उडवणें (द्रोण. २.५८),
बकबक करणें (द्रोण. १२.८१), बोटें मोडणें (स्त्री. ४.२६), बोल लावणें (गदा. ४.१६), भरीं
भरणें (विराट. ५.३३), भाकेस गोवणें (शल्य. १.४५), भीड धरणें (शल्य. २.२५), भीड
पडणें (विराट. १.९७), भोंवयांस गांठी घालणें (उद्योग. १०.६८), मऊ लागलें झणून कोपरानें
खणूं नये (कृष्णविजय. ७९.३०), मनगटें मुजवणें (महाप्रस्था. १.२२), मरण विकत घेणें
(विराट. ४.४४), मातेरें करणें (द्रोण. १०.८१), मान कापणें (विराट. ६.४१), माळ घालणें
(विराट. ६.९१), मिठी घालणें (मंत्र भाग. १०.८६९), मिशांस पीळ भरणें (गंगास्तुति
१०५), मुखपाठ करणें (विराट. ६.१२), मुठींत पारा धरणें (दत्तदयोदय ३८), मुळमुळ
रडणें (विराट. १.११३), मोडा घालणें (वामनचरित्र १९५), मोल लावणें (गदा. ४.१६),
रेंच उतरणें (भीष्म. १.१६), रोकडा मृत्यु देणें (द्रोण. १४.३९), लगट करणें (वन.
१.९०), लाखोली वाहणें (शांति ६.८), वचनास मान देऊन येणें (विराट. ३.२५), वर-
चेवर झेलणें (भारत), वख कांठ्यावर घालणें (विराट. ३.४१), वांकोल्या दाखविणें (द्रोण.
४.६१), शंख करून तोंड मुजवणें (द्रोण. ११.३६), शब्द लावणें (आश्रम. २.२४),
शिरावर शनीची लात बसणें (द्रोण. ३.४३), शेडी धरून ओढणें (विराट. २.५७), सागरांत
खसखस (द्रोण. २.६३), हटकून तटकर तोडणें (द्रोण. २.८४), हाक्य मारणें (विराट.
५.१९), हात चुरावअस लावणें (गंगावकिली २३); हात जोडणें (=नमस्काराची) (गोपीगो-
३३

हवा ६०), हात जोड़णें (=शरण जाणें) (द्रोण. ३.६२), हातपाय झाड़णें (मंत्र भाग. १०. १६२), हात पाहणें (वैद्यानें) (विराट. १.१२१), हुरुरु करणें (द्रोण. १०.६४), हूं ह्यणणें (पंचशती रामा. २४६), होळी करणें (पंचशती रामा. २८०), हृदय खवळणें (विराट. ३.१३).

२ चमत्कारिक शब्द.

आप्पा (=दादा) (विराट. ६.११), कडवा (द्रोण. १८.६०), कुणगा (विराट. २.२१), कोचकी (=पगडी) (द्रोण. १७.३५), गवाळ (द्रोण. ३.७९), गावणें (=सांपडणें) (द्रोण. १४.१६), चिवूड (=वाळुक) (भीष्म. १.६४), डिवचणें (=पंचणें) (द्रोण. १२.१०२), तरमुंडी (द्रोण. १७.६७), धिरडें (उद्योग. १२.६४), परसें (=आगटी) (द्रोण. १९.७), पाटाऊ (वन. १२.१२), हुटहुटणें (द्रोण. १७.५४).

परिशिष्ट-ख.

मोरोपंतांचीं निवडक सुभाषितें.

मोरोपंतानें उपमा रूपक उपेक्षादि अर्थालंकारांची योजना आपल्या काव्यांत विपुलपणें केल्यामुळें मनोरंजनादि अनेक प्रकारचे लाभ जे अनुभववास येतात, त्यांतील सुभाषितश्रवण हा एक होय. पंतांची कविता वाचित अमतां अनेक प्रकारचीं सुभाषितें अवलोकनांत येतात. संस्कृतांत ज्याप्रमाणें अनेक अभियुक्त कवींच्या ग्रंथांतून निवडक कविता घेऊन सुभाषित-रत्नाकरादि ग्रंथ बनविले आहेत. त्याप्रमाणेंच मोरोपंत, वामनपंडित, मुक्तेश्वर, तुकाराम, गमदास इत्यादि महाराष्ट्र कवींच्या ग्रंथांतून सुभाषितें काढण्यास महाराष्ट्रसुभाषितरत्नाकर जरी बनला नाही तथापि त्याची रसतरंगिणी तरी बनेल असे आद्यांम वाटतें. श्रीमन्मयूर-भक्तशिरोमणि कै. हंसांच्या व्यासमुचनेस अनुसरून या परिशिष्टांत मोरोपंतांच्या ग्रंथांतून कांहीं निवडक सुभाषितें दिलीं आहेत. तीं वाचकांस आवडण्यास हंसांच्या मार्मिक सूचनेप्रमाणें महाराष्ट्र रसतरंगिणीचा शोध लावून तिच्या पुण्यजलांनी रगिकांस अभिप्रेक करण्यास महाराष्ट्रानें कोणी तरी आर्थ तयार होईल असा भरंवसा वाटतो. पुढें दिलेली सुभाषितें विषयानुरोधानें क्रमवार देण्याचा प्रयत्न केला आहे.

(१) व्हावें शिवपदरतमति न शिवाया कलियुगीहि तापानें ।

होय न भय गंमारी हरभक्तिरसायनाच्या पानें. ॥ (अनु. ३. २३)

(२) हरिदास्य यद्वलाटी धन्यचि ते जरि अगेल तोक पिमें. ॥ (वन. १०. ४०)

(३) भगवत्प्रसाद मुकबच व्याला जो गावु. काय तो मरतो ! ॥ (द्रोण. २. ६४)

(४) प्रभु काय ! तद्वत तृणाहें हे जग नाशील. वांचाविले यातें. ॥ (सौगल. २. ८१)

(५) ईशक्षोभ करी तृणाम अशनी हें बोलती जाणने. ॥ (कृष्णवि. ७८. २०)

(६) ईश्वरवरलाभ जया, तो कालावरि करील मननें. ॥ (द्रोण. १३. २८)

(७) प्रभुयश किंति वर्णिल कवि ! करु आर्था लक्ष कोटि, ओत्वाही. ॥ (द्रोण. १४. ६८)

(८) प्रभुसि स्मरति निजायें स्वस्थ स्थापून शीर्ष अर्थकां. ॥ (उद्योग १. ३०)

(९) अमरेश मरं ईशा न विनत जो, विनत मर्यादा न मरं. ॥ (उद्योग ५. ८८)

(१०) गुळ खोचरें विलोकुनि भलत्याहि जनांसि बाळक बळावा; ।

सत्य प्रेमचि दावुनि मुझें तो विश्वपाळ कवळावा. ॥ (उद्योग. ५. ९)

(११) कपटादरें वळो पर, पर परमेश्वर कसा वळेल हरी ? ।

कृष्णकृपासूतनिधिची अकपटविनताकडे वळे लहरी. ॥ (उद्योग. ७. १०)

(१२) भक्त्यर्पित बहु, नाही तरि काय असे दुराप गांग भवा ! ॥ (उद्योग. १३-२२)

(१३) तारिल दशाधिधविषया ईश्वर मारिल दशार्णवमुधाया. ॥ (उद्योग १३-२०५)

(१४) प्रभुचा प्रसाद होनां मिहीं घालील दशहि पल्याण. ॥ (भीष्म. ६-२०)

(१५) सद्गति कसी घडेना भावें केल्या प्रभूपदीं यजन ! ॥ (दत्तद्वयोदय १६)

(१६) भगवन्महिमा गातां होताहे कायबाइमनःशुद्धि. ॥ (अनंत. २)

- (१७) जें सुख भक्तगृही या हरिस, तया हरिस तें नसे नाकीं. ॥ (आदि. ३७ ८३)
- (१८) बा ! काय अशक्य तया, जो नम्र महाविभूतिधवचरणीं. ॥ (शल्य. २-१०३)
- (१९) गुरुभक्ता बाधों दे खप्पीहि न अंतराय एकरद. ॥ (आश्रम. ४-२५)
- (२०) ताप सरे, पाप हरे, ऐक अरे! **सदुपदेश** सर्व खरे, ।
 ह्यण रामकृष्ण शंकर गोविंद मुकुंद देवदेव हरे. ॥ (अवतार. ३०३)
- (२१) ह्यणवील काय लोहाकरवींही कधि तरी परिस हाय ? ॥ (सभा. १-६९)
- (२२) पंकांत पद्म न मळे, काकांच्या दुर्गुणा शिके न पिक, ।
 चंदन परगंध न घे, होय तृणामाजि तृणचि काय पिक ? ॥ (कर्ण. २९-४८)
- (२३) करिजे घनीं स्वमाथां पडतां भंगार्थही कृपा परिसें. ॥ (कर्ण. ४६-४६)
- (२४) न जळेचि पद्मराग ज्वलनीं, तत्तेज मूल्य बहु वाटे. ॥ (ऐषिक. ३. ९)
- (२५) वारिदपंक्ति जसें जळ, **सज्जनसंगति** तसेंचि मुख विखरी; ।
 मातेपरिस शतगुणें सच्छरणागति जनासि मुखवि खरी. । (अश्र. १. ११०)
- (२६) विसरति अपकारातें, उपकारातेंचि **साधु** आठविती. ।
 बा ! सोसितां न सा विति होय वपु, न सोसितां न आठ विती. ॥ (आश्रम. २. १०८)
- (२७) आत्माहि उपेक्षावा, परि रक्षावाचि बोल संतांनीं; ।
 झाला भक्तमनोरथ न गुरुजनीं, कीं न फोल संतांनीं. ॥ (द्रोण ३. ३)
- (२८) वचहर्थ, जनमनोहर, स्वल्पाक्षर, मधुर, सत्य बोलोंवें; ।
 ज्या **सद्वाक्य**श्रवणें बुध थोल्यांचेचि शिरहि डोलोंवें. ॥ (ब्रह्मो. ११. ४६)
- (२९) सदृत्तीस खळाच्या धाकें न कदापि साधु सोडील; ।
 चोरभयास्तव लोभी जन कोण बरें धनं न जोडील ? ॥ (दत्तदयो. ६५)
- (३०) न मथितिल खळा, तरि हे भुज केले व्यर्थ काय हो पीन ! (द्रोण. १२. ६७)
- (३१) अद्भुत कर्म करुनिही वा ! न वदति एकही वच **नयझ**. ॥ (विराट. ४. २६)
- (३२) बाहेर गमे नीरस परि अतर मधुर पूत पणमाचे. (उद्योग. ७. २४)
- (३३) शिरतां चित्त अधर्मी, वारावें आपणासि साधूंनीं. ॥ (हरिवंश ७. ९)
- (३४) जे **साधु** सत्पदीं स्थित, ते वाड्मात्रें न दूषिले जाती;
 माती कोठें न मवें, खळ घेती करुनि आपुली माती. ॥ (हरि. ११. २९)
- (३५) संत विवेकी करिती पाहुनि अधिकार जी दया साजे. ॥ (दत्त. ७०)
- (३६) वैचिति परोपकारीं सर्वस्व, अनिल्य जीवितहि संत; ।
 वचनाची काय कथा ? जोडिति सद्यश अनंत मतिमंत. (दत्त. ९०)
- (३७) सत्पदरजीं जसा जन, गांगीं हि न होय पट तसा धुवट. ॥ (दत्त. ९५)
- (३८) सत्पुरुषचरणदर्शन होतें बुडतां भवार्णवीं बेट. ॥ (ब्रह्मो. २. २७)
- (३९) हरिभक्तच्छल करितां तत्काळ उलेल कां न नीचोर ? ।
 निश्चय सद्गन हरितां निजमार्ग भुल्लेक काननीं चोर. ॥ (विराट. १. ११४)
- (४०) **सत्पुरुषकथा** अद्भुतरसदा, ह्यणतों हिलाच सुरभी मी. ॥ (द्रोण. १२. १६०).

(४१) सच्चरित अग्रगल्भहि हृदयहर, जसें स्वधीन तोकवच. ॥ (विराट.३.३०)

(४२) हरिजनकथें शिरतां न विशंकावे शुकादि सन्यासी. ॥ (विराट.७.२३)

(४३) स्वल्पाहि हरिकथा करि तृप्त हरिजना बुधा समप्रास; ।

ताता होय भरविला बाळें एकहि मुधासम प्रास. ॥ (हरिवंश १.८)

(४४) रीति दहांची हे कीं पहिले समजाविती लहानातें. ॥ (उद्योग. १.३८)

(४५) सुहृदुक्ता हितकामें, धनकामें जड ह्मणों नये परिसा. ॥ (उद्योग ३.३)

(४६) मृत्युपरीस परिभवापामुनि बहुतचि भिती, परि भवातें ।

प्राथुनि मागति पुत्रच्छात्रापामुनि भले परिभवानें. ॥ (उद्योग. १३-१७२)

• (४७) प्रेमभरचि विकळ करी धीरा, न तया पडोनि नगहि वर. ॥ (भीष्म. १२-७५)

(४८) ह्यानेचि जना हो, न प्राप्त वयें केवळ स्थविरता हो ! ॥ (उद्योग. १०. २२)

(४९) वर्षीणसह जटिल वर, तरि काय बहुत तसें वर्नी न वट. ॥ (उद्योग. १०. ३२)

(५०) तेजःप्रमाण आत्मा, तत्त्वज्ञांस प्रमाण न वय जनीं. ॥ (आदि. ३३. ८९)

(५१) जेथें बळगुण तो गुरु, शूर बळा मानिती न कुलशीला; ।

गुणहीन शास्त्रमलि वृथा, लघु न ह्मणति भजति साधु तुलशीला. ॥ (आदि. २५. ६२)

(५२) शराच्या तटिनीच्या ठेविनि मुगुणीं, न मन कवि प्रभवीं; ।

भजति स्वगुरुवेंचि, न पाहति कुलशील कनकविप्रभवीं. ॥ (आदि. २५. ६३)

(५३) सत्यें हा रवि तपतो, सत्यें भूमि प्रतिष्ठिता जाण, ।

सत्यांत पुमर्थ सकळ, सत्यचि जीवामि पविननुत्राण. ॥ (हरिश्चंद्र २. ३२)

(५४) सत्यबहिष्कृत नर जो पितृवनसम वर्जनीयना पावे, ।

पूर्वज सर्व निवावे सत्यें, अनृतें करुनि तापावे. ॥ (हरिश्चंद्र. २. १५)

(५५) तोचि ब्राह्मण जेथें क्षान्ति, दया, दान, सत्य, तप, शील. ॥ (वन. ६. २६)

(५६) गुचिनिश्चयाहुनि अधिक अमृतरस नसे परागु ताराया. ॥ (वन. १३. ८१)

(५७) धनदाचाहि नसे मग अन्याचा काय निस्पृहा परवा ! ॥ (कर्ण. २९ ३१)

(५८) आप्रिय परि पथ्य असें वक्ता श्रोताहि दुर्लभ स्पष्ट, ।

बहु मुलभ प्रियंवद जे वादविती चुकविती न ते कष्ट. ॥ (सभा. ४. ४२)

(५९) मरणरुचे वीराला, न रुचे क्षणमात्र अपयशें मळणें. ॥ (कर्ण. ४०. ७०)

(६०) मागें वरुण, पुढें हरि, उजवा यम, आणि यो धनद डावा, ।

किंबहुना क्षोभो जग, मानधन कुलीन योध न दडावा. ॥ (गदा.१.२५)

(६१) केलें स्वयें सुपात्रीं स्वधनाचें दान होय तें शिवद. ॥ (अश्व.३.३४)

(६२) कष्टें जोडुनि, देउनि कोण अकार्यास धन वृथा दवडी ? ॥ (आश्रय. २. ९८)

(६३) व्हावें कशास तें बा ! आपांचीं जें न करिल धन काजें ? ॥ (आश्रम २. ११०)

• (६४) जाळी ज्वलन, न बोले; न वदेचि जर प्रकाश करि तरणी; ।

न वदोनि कुलज पुरुषहि आले स्वयशःप्रकाश करित रणी. ॥ (विराट. ४.३९)

(६५) बहु कर्म करी पंडित कथनावसरींहि थोडकेच वदे. ॥ (विराट. ५ ४७)

(६६) टपतो सुकीर्तिला बहुतर तेंवि न सुप्रभाव रमणीला. (विराट. २. ५३)

(६७) शोभा यशेंचि, न असी लोकीं धृतदिव्यकुंडलें कानें; ।

जोडुनि अयश न व्हावें पितृहृदयीं अभिकुंड लेकानें ॥ (वन. १४. ११)

(६८) मरतीच, न दाखविती पाउलहि पळोनि तोंड लेक विल्या; ।

झणती सद्यःकीर्तिप्रज्ञानस्पर्श तोंडलें कवि त्या ॥ (विराट. ३. ५१)

(६९) वरितां अकीर्ति न रुचे रंभेसी हरिसही पळ विलास ॥ (विराट. ३. ५८)

(७०) जसि कीर्ति सदा हरिस, न तसि आवडली नवी रमा नवरी; ।

स्वांतःपुरांतही जो गतकीर्ति करी न वीर मान वरी ॥ (विराट. ६. १८)

(७१) कुलजा यशचि, न विधिसहि बहुमत हरिनाभकंज यापरिस ॥ (उद्योग ३. ५१)

(७२) राज्यश्रीमदिरच्या निवृत्ति कवणासि हो दिली पानें ? ।

त्यजिली कां भरतानें ? त्यजिली तैसीच कां दिलीपानें ? ॥ (उद्योग. ३. ४५)

(७३) विदुर द्वाणे 'जो आस्तिक, गुरुवेदोक्तीं जयास विश्वास, ।

मीपण ज्यासि न शिवलें तो पंडित, मान्य होय विश्वास; ॥ (उद्योग. ३. ९०)

(७४) दुर्लभवस्तु न वांछी, न करी जो नष्ट वस्तुचा शोक, ।

आपत्तांत न मोहे, त्या पंडित द्वाणति जाणते लोक; ॥ (उद्योग. ३. ९१)

(७५) गलिताहंकृति जाणे बंधामोक्षासि, अनुभवीं चढला, ।

तो पंडित, इतर नव्हे जरि पुष्कळ सर्व शास्त्रही पढला ॥ (मंत्र भाग. १५. ८००)

(७६) विद्या नसोनि उद्धत, धन नसतां जो उदारपण वाहे, ।

अर्थासि नीचकर्म जो संपादावयासि जन पाहे ॥ (उद्योग. ३. ९२)

(७७) नसतां लाभ यशाचा, दाटुनि करी परार्थ जो यत्न; ।

मित्रार्था कपट करी, तो साक्षात् मूढजनशिरोरत्न ॥ (उद्योग. ३. ९३)

(७८) मित्रत्व दे अमित्रा, जो मित्रद्वेष दुष्टकर्म करी, ।

तो मूर्ख असें द्वाणती पुरुषपरीक्षा कळे ज्यांसि वरी ॥ (उद्योग. ३. ९४)

(७९) निर्घीर्यत्व चिकित्सासमयीं आलें चिरार्जिती अगदी ॥ (उद्योग. ६. ५९)

(८०) कर्म कसें टाकावें? जी अमृत मुखांत मायसी ओती, ।

ती सद्विद्या कर्मत्याग न करितांचि फळवती होती ॥ (उद्योग. ३. ५४)

(८१) रविशशिलोकपतिधराप्रमुख सकळ कर्मसिद्ध हें समज; ।

कर्मजल तृप्तिदायक वाटे नैष्कर्म्य जेवि पळस मज ॥ (उद्योग. ३. ५५)

(८२) क्षत्रियशरीर जें जें पात्र सुशस्त्रा न आमयातें हो ॥ (भीष्म. १२. ६२)

(८३) व्हावें शस्त्रेंचि रणीं वीरांचें गलित न वपु रोगानें ॥ (भीष्म. १२. ६१)

(८४) साधूसि बाहुजांचा मत विजय जसा, तसाचि वध मत रे; ।

निजधर्माश्रित न बुडे, निजधर्मच्युत कधीं न अधम तरे ॥ (उद्योग. १०. ४०)

(८५) सोडावें कुलजांही जीवित समरीं, न शस्त्र सोडावें,

सोडावें आप्तवचन, अयश शरीरार्थ केंवि जोडावें ? ॥ (द्रोण. २३. २३)

(८६) जा, आहेसि क्षत्रिय, भांड, न अभिमान सांड, गा ! साच ।

स्वर्ग असे, काळमुखीं व्हायाचा काय सांडगासाच ॥ (उद्योग. १. ४६)

(८७) समरीं जरि न मरावें, तरि रोगक्षीणकाय गेहगत ? ।

सुक्षत्रियासुत मरति शयनावरि पड्ढनि काय गे ! हगत ? ॥ (स्त्री. ६. १९)

(८८) नसतां धुरंधर वृषभ बाळवृष भरें करुनि आ वांके. ॥ (द्रोण. १. ४)

(८९) मृत्यु असो, परवंचन करुनि सुधेच्या जिणें नको पानें. ॥ (वन. ४. ६३)

(९०) मृत्यु हरितसे समर्थी अमरांसहि कवण मृत्युला चुकवी ? (द्रोण. ४. ९)

(९१) शय्येवरि न पडाया योग्य, रणक्षितिवरीच हा काय. ॥ (विराट. ३. ४४)

(९२) न रडति अनिल जाणुनि जातां सुत दार वपुहि सवसु कृती. ॥ (द्रोण. ६. १७)

(९३) भावंड बुदुदांचें वपु अतिनिःसार मित्र फेसाचें. ॥ (द्रोण. २०. ६५)

(९४) हांसत कर्म करावें भोगावें रडत तेंचि परिणामी. ॥ (वन. ११. ८०)

(९५) दुःखावरि सुख; शोभा मग, मुक्ता प्रथम वेध सुत नाकी. ॥ (स्त्री. १. १९)

(९६) जातां परार्थही बहु तापातें पावली मृगमा ती, ।

न करील कां पित्याची दुर्गतिची माउली मृग माती ? ॥ (विराट. १. ५९.)

(९७) ती श्रीची. कीर्तीची, पुण्यथांची करी मृग माती. ॥ (हर्ग. ४१. ३५.)

(९८) व्यंथ्येनं भजतां जरि फळ, तरि येईल यश कुनीतीतें. ॥ (शान्य. ३. ५४)

(९९) कोणाचें आचरता लोकांत उरेल उर कुनीतीतें ? ॥ (उद्योग. ४. १०७)

(१००) नीतीतें तयें स्वकमन, जेविं नळीत श्रुच्छ गा माग. ॥ (उद्योग. ३. ३२)

(१०१) गुड निद्रिजे तदधिकें नडे, पारि कोणत्या गुणें लवणें ? ॥ (कर्ण. ४२. ३१)

(१०२) मिढागि द्रप करुनि कोण वळी वारणांत उरणारें ? ।

कां भ्रमत्यासि ? कसा त्वां जय पावावा रणांत उरणा रे ? ॥ (विराट. ४. ४५.)

(१०३) निद्रित जन होय मलिनपटगा शुनि, रजकसावि स्वळ मळो. ॥ गोपीमोडवा २५)

(१०४) पारचि वरी निरयगति, परवशता शनगुणें करी जाच ॥ (विराट. १. ५६)

(१०५) की कुलवतीस गुरुजनभजन न घडतां जिणें वृथा वांट. ॥ (आश्रम. ३. ३)

(१०६) प्रेमें पतिचरणासि न देउनि, दे हात नाथिवाल्या जे

ते स्त्री न रुचे पतिला, की तीतें आनवायिया त्याजे ॥ (वन. ६. ६१)

(१०७) पतिपरमेश्वरचरणा जी करेवार्थ न नवशी करणें ।

ती मुग्धा कैशो गे ! वळवाल स्वामिमन वशाकरणें. ॥ (वन. ६. ६३)

(१०८) हे स्त्री नव्हे प्रतिष्ठा तुमचा, जरि हीस गोडितां पाणी,

‘धर्मैर्वाथे च’ अमें बदलां कां प्रथम जोडितां पाणी ? ॥ (विराट. १. १००)

(१०९) भुलविल गंधें हचिर स्त्री मूर्तिमती मृग न राहो ती; ।

दुःसह कामाविकार स्त्रीरत्नास्तव मृग नरा होती. ॥ (विराट. १. १७७.)

(११०) पतिजवळि कलत्र न ये कां हो ? मिढाश्रमांत गावज ये. (उद्योग. ९. ६१)

(१११) ध्यायोगें पुरुषाचे साधिति धर्मार्थकाम, मत्वा गां. ॥ (महालमाच. २. ५६)

(११२) पळविंत विवेक, वळविंत, भ्रमविंत नारी क्षणां शुचितमातें. ॥ (ब्रह्मो. ७. १४.)

(११३) जेंवि बहु कुपुत्राचें, न फणीचें तेंवि दे वपु त्रास. ॥ (कृष्णमाहात्म्य. ४. ३४)

(११४) गुरुमत जतन करिति जे त्यालाचि सुपुत्र वणति जन तज. ॥ (कर्ण. ३४. २१)

(११५) व्यंथ्यन्व लिहो भ्राळीं विधिचें कदपत्य न करकेंज लिहो. ॥ (आश्रम. २. ५३)

- (११६) सत्पुत्राला दावें धर्मज्ञें सर्व आपुलें वित्त. ॥ (हरि. २. १०)
- (११७) विंध्यासि मेरु, मेरुसि विंध्यचि जाणे, न अन्यनग नीच. ॥ (कर्ण, २७. १७)
- (११८) **समयीं स्फुरेचि** गुरुनें जें कथिलें करुनियां कृपा शास्त्र. ॥ (कर्ण, ३३. ४०)
- (११९) श्री **गुरुचे** उतराई व्हाया नमनाविणें उपाय नसे. ॥ (शांति. ४. २३)
- (१२०) गुरुवर सारथि ज्याचा, त्यासी भांडुनि ह्मणेल अमरप हा ! ॥ (उद्योग. १३. ११८)
- (१२१) सिंही नव्हेचि यद्यपि बाळनृपसुसंकृता तथापि शुनि. (कर्ण. ३८. १३)
- (१२२) संगसि उर्वशीच्या स्वप्नीं तरि काय गा ! ढवा लहे ? ॥ (विराट. १. १३३)
- (१२३) प्राणा मुकेल इच्छुनि सिंहीचे गजहि सबहुमान मुके; ।
कां न मुके कोल्हा ? कां छी ह्मणतिल त्यां जनाध्रमा न मुके ? ॥ (विराट. १. १३५)
- (१२४) कोण करिल तें **प्रायश्चित्त** कसें, जें अनंत पातक वी ? ॥ (कर्ण. ४२. ५८)
- (१२५) झाला पश्चात्ताप. प्रायश्चित्तांत मुख्य हा होय; ।
यापरि पवित्र न करि पापिजनां देवसिंधुचें तोय. ॥ (ब्रह्मो. २२.)
- (१२६) संपादिलें ध्रमे जें व्यसनीं देतेंचि आश्रया **शास्त्र**. ॥ (कर्ण. ४७. १०)
- (१२७) मन **मातेचें** चिंतुनि अगुणाहि मृता मुलास कळकळतें. ॥ (स्त्री. ३. ९)
- (१२८) न ह्मणेल काय माता व्हावा लोकांत आत्मज न नीच ? ।
रक्षील, धर्म रक्षुनि, जी ती भलतीहि आत्मजननीच. ॥ (उद्योग. ११. २२)
- (१२९) माता आपण भागे, लागोंचि न दे मुलासि परि वारा. (वामनच. १६०)
- (१३०) पट्ट, **पथ्य** गदापूर्वी, पूरापूर्वीच साधितां सेतु. ॥ (स्त्री. ५. ५०)
- (१३१) **वनवासें मुक्ति** अशी येऊं देऊं मनीं नको लहरी; ।
झाले मुक्त खग, हरिण, वृक, जंबुक कां वर्नीं न कोल, हरी ! ॥ (शांति. ३. ३६)
- (१३२) **ममकार** अहंकार त्यागुनि होशाल मुक्त गेर्हाच; ।
भव, अपवर्ग, मम, न मम, हे दोघे नांदतात देर्हाच. ॥ (शांति. ३. ५१)
- (१३३) उघडील जी **कपाट स्वर्गाचें** तीं जिवीं धरावि किली. ॥ (अश्व. ३. ५९)
- (१३४) सर्वहि मुमुक्षु ह्मणतो जे **ममता** हेचि होय मम कारा; ।
यास्तव आधीं अंजलि जोडी, सोडीच तोय ममकारा. ॥ (शांति ३. ५३)
- (१३५) ज्याच्या मनांत लेशहि शेष वसे कायविषयलोभ, वर्नां
बाह्यद्रव्य त्यागुनि गेला नाही वसेचि तो भवनीं. ॥ (शांति. ३. ५३)
- (१३६) सत्संगशाणनिशितें विद्याशस्त्रें करुनियां ज्यांहीं ।
ममतादु तोडिला, बा ! नाही भय या भवीं तथा कांहीं. ॥ (मदालसा. ६. ३०)
- (१३७) युक्तचि **मरणाराला** हितपरिणामहि न सोसवे काढा. ॥ (आदि. ९. ३९)
- (१३८) मरणाच्या रोग्याला काय करिल जाणता भला वैद्य ? ॥ (सभा. २. ३७)
- (१३९) **पक्का बुद्धि** करितसे सुयशाची वृद्धि, मृत्तिका काची. ॥ (विराट. १. १००),
- (१४०) बहु तप करितां तापस धन्य नव्हे, **धन्य** करिल जो जतन. ॥ (आदि. ११. ८१)
- (१४१) ते धन्य पुरुष धर्मी नेणति आयास, भीति, आळस जे. ॥ (द्रोण. १२. १५६)
- (१४२) **स्वजनपरित्राणादुनि** अन्य तत मत नसेचि आर्याला. ॥ (द्रोण. १३. २०)

- (१४३) योग्य श्रितावनाक्षम, कीं परमासाध्यरुज हिरा खाया ॥ (द्रोण १३. ३८)
- (१४४) पालकतापहरत्वे मान जडा, अन्यथा नसे व्यजना ॥ (विराट. २. ४८)
- (१४५) जों जों दुर्लभ तों तों सस्पृह वित्तेच्छु होतसे **चित्तीं** ॥ (आदि. २४. २४)
- (१४६) निज **नीचपण** प्रकटवि तें श्रान भल्यावरीहि भुंकोन ॥ (सभा. ४. ८५)
- (१४७) नीच व्यसनीं बुडतां निदिति देवासि न स्वकर्मातिं ॥ (कर्ण. ४९. १)
- (१४८) **कविस** रुचे घालवें विषयमुख करुनी घोर तप डावें !
- मूढासि** आवडे बहु जेवुनि सखीक घोरत पडावें ॥ (आश्रम. ४. ३९)
- (१४९) तो **काचा** स्पर्शमणि त्यागुनि जो काय वेचितो काचा ॥ (द्रोण. ४. ६३)
- (१५०) वापास वाप न ह्याणे ऐशाला काय होय आजोबा ! (वन. १. ६५)
- (१५१) मूर्त नरक, नरकविच्या हृदयाला जो **कृतघ्न** तो गमला ॥ (उद्योग. १०. ८३)
- (१५२) ती यातना न नरकीं होय, कृतघ्रास जी नरा धामीं ॥ (उद्योग. ११. २४)
- (१५३) **संसार** दो दिसांचा यश जोडी जो कुलीन तोचि तरे, ।
- ध्यावें वरें ह्याणेनि स्वपरमुखें तें कुलिनतोचित रे ! ॥ (गभा. १. ७६)
- (१५४) नांदे मुखें सदोदित संसारीं तोचि, जो अनय न करी; ।
- न निषे, इतर जन बुडे व्यसनीं, पंकीं जसा अनयन करी ॥ (द्रोण. १२. ७५)
- (१५५) भूत पुरुष सप्त तमे भार्वाही गात जण अगे चवदा,
- वदतां **अमृत** बुडवितो; याकरितां गाधु हो ! खरेंच वदा ॥ (गभा. ५. १०६)
- (१५६) संसारीं **सुवचाचें** ग्रहण, जसें संगरांत वर्माचें ॥ (शक्य. १. ३४)
- (१५७) बहु पूज्य **सत्यवादी** त्रिजगीं उपमान त्या नगे कांहीं ॥ (कर्ण. ४१. ३६)
- (१५८) धर्मेन्यायोचित जें तेंचि **सुभाषण** मनास उद्भव दे ॥ (विराट. ४. ५३)
- (१५९) लज्जाफलार्थ केसा गुरुकर्णीं अमृत शब्द पेरावा ! ॥ (विराट. ६. ५५)
- (१६०) सदांनि परिरुफुट शब्दचि कार्य कराया गमर्थ सदांनिपरी ॥ (उद्योग. ३. ८)
- (१६१) एकया **सदुक्तिनें** जां सुगति घडे, ती न कोटि शिथिकांहीं ॥ (भीष्म. १. ८)
- (१६२) सोडूं नये **प्रतिज्ञा**, धर्म नगे सत्यभाषणापरिम ॥ (सप्तशती)
- (१६३) **संसर्गीही** भोगिनि, दोषांच न दोष आपुले भोगी ॥ (आदि. ३. २)
- (१६४) देतो सफुटुंवाही **पापरता** नरकपात कोनाश ॥ (विराट. २. २)
- (१६५) आपणचि भारवाही बुडतो, बुडवी, कुळामि अधवाही ॥ (वन. १२. १९)
- (१६६) सोडावीच **कुसंगति** सर्वार्थदकायपाळणारांनीं; ।
- स्वर्गपरें** पुत्राचा वांधावा काय पाळणा रानीं ! ॥ (द्रोण. १२. १२५.)
- (१६७) पावेलचि भंगांतें प्रभुही, जरि धरिल पक्ष सदरीचा ॥ (आदि. ७. ४८)
- (१६८) लाभ नसे, ताप वसे, ज्यामध्ये तो कुसंग सोडावा; ॥ (सभा. ७. ८)
- (१६९) साप डसे एकासचि, **सद्वेष्ट्याच्या** कुळामि पाप डसे ॥ (वन. २. ९)
- (१७०) न जळेचि पद्मराग ज्वलनीं, तत्तेज मून्य बहु वाढे ॥ (ऐषिक. ३. ९)
- (१७१) न **कुसंततितें**, थावें आलिंगन ताविल्या पहारेतें ॥ (उद्योग. ५. ९५)

(१७२) व्यसनीं भल्यासि पाडी दुष्ट, गजा जेवि पिहितमुख खळा. ॥ (उद्योग. ६. ६)

(१७३) भावि प्रवळ; भ्रमतो सर्वहि, बालिश असो, असो सुकवि, ।

होणार सत्पथीही दिवसाही डोळसासही चुकवी. ॥ (आदि. ५. ४६)

(१७४) होतां स्वदैव विपरीत, निजामित्रें ।

होताति केवळचि हेतुविना अमित्रें. ॥ (कुशलवो. ४. ६१)

(१७५) ज्या लाभ हानि जेथें, तेतो वांधूनि काळ दाव्यानें. ॥ (कर्ण. ४७. ६१)

(१७६) अनुकूल काळ होतो तेव्हां वळ, बुद्धि, तेज, यश देतो; ।

प्रतिकूल तोचि होउनि माघारें दत्त सर्वही घेतो. (मौसल २. ८४)

(१७७) अनुकूल दैव असतां न समर्थ करावयासि हानि यम; ।

होतां तें प्रतिकूल प्रवळहि दुर्वळचि होय हा नियम. ॥ (द्रोण. १६. १५)

(१७८) विधिहतमति जन हरबुनि करग अमृत फळहि, साधिनो हिरडे. ॥ (वन. ४. २७१)

(१७९) बलवत्तर विधि देतो थोराला थोरल्याचि तापातें; ।

इंद्रमुखमृगंगहि जें भावि न लंघयेचि वापा ! तें. ॥ (उद्योग. २. २३)

(१८०) दैवत्यत्तासि शके न गखा, न पिता. न माय ताराया. ॥ (द्रोण. १२. ७३)

(१८१) आयुष्य, भाग्य, भोग, स्त्री, पुत्र, द्रव्य, हे पदार्थ जसे ।

दैवें पावति उदया, विलयाही पावतो क्षणांत तसे. ॥ (ब्रह्मो. १४. १५.)

(१८२) क्रोध असावा समर्थी, केवळ वश चित्त न क्षमेला हो. ॥ (वन. २. ५२)

(१८३) धर्माधर्म हिताहित इत्यादि विचार कायसा कुपिता. (स्त्री. २. २१)

(१८४) डाकितिल जाकितिल हिमहेममया कामकोपलोभ नगा. ॥ (आश्रम. २. २८)

(१८५) बुडतो, सर्व बुडवितो, लोभा, क्रोधा, तसाचि नर कामा. ॥ (द्रोण. २२. २१)

(१८६) कामांध्र खळ करीना, अन्य करी लेश तरि विवेक पिमा. ॥ (वन. ९. १४)

(१८७) अर्थ अपरिहार्थचि जो झाला गेला वृथाचि हा शोक. ।

शोक सफल जरि असतां, मेळ्याला उठविने न कां लोक ? ॥ (स्त्री. ३. ७३)

(१८८) निजहितलोभें धरितो शिशुहि सुखी एक, अन्य थान करी. ॥ (विगट. ३. ४८)

(१८९) भ्रमवी, भ्रमवी, मळवां, पळवी सत्कीर्तिला दुराग्रह रे ! ॥ (उद्योग. ९. ८)

(१९०) वा ! दुरभिमान न बरा देइल धनपतिकरींही खर्पर हा. ॥ (उद्योग. ९. ७३)

(१९१) कामें, कोपें, लोभें नागविले अमित, यांस जें भुलले; ।

यांच्या कुदळिपातें तेजस्वी पुरुषहीरही उलले. ॥ (उद्योग. ९. ७२)

(१९२) मी, माझे, हें घातक, लागो वा आजि आग मोहाला; ।

न मनांत अहंमताभ्यधिका लोकांचिया गमो हाला. ॥ (द्रोण. १. ४०)

(१९३) बहु काम, कोप, लोभचि खर; न प्रळयान्नि, तपन, यम राया ! ॥ (द्रोण. १५. ३३)

(१९४) येईल बहूपचारें वंधोरसिजासि काय ओलावा ? ॥ (उद्योग. १. २०)

(१९५) होईल श्रीहंसी हे हंस ल्यजुनि वायसा मान्य ? ॥ (उद्योग. १. १३.)

(१९६) माहतिभंग घडेल प्रचुरचणकचर्वणोद्धता प्रवगा ? ॥ (उद्योग. ४. ३७)

- (१९७) वाचाळनीचसख्यें न फळ, जसें वंध्यदारशुष्करतें ॥ (उद्योग. ४. ३८)
 (१९८) झालें दीप्त अलातें जें गेह विघ्नेल काय हाहांनीं ? ॥ (उद्योग. ४. ८२)
 (१९९) सोडुनि सदन्न सेविल कोण सुधी अशुचि वाळके तुकडे ? (उद्योग. ११. ४८)
 (२००) न रविपुढें मिरवेसैं चंद्रीहि, कमें असेल बल भगणीं ! ॥ (उद्योग. १३. ४२)
 (२०१) पुष्कळ वाढेना कां विंध्य, नव्हे पात्र रत्नसानुजया. ॥ (भीष्म. १. ६२.)
 (२०२) वृद्धहि सिंह महामदमत्ताही काय गा ! वळे नागा ? ॥ (भीष्म. १. ७८)
 (२०३) करिल कसें मांजर ! जें दुष्कर हरिहनन काज बाघाय ; ।

न शक्ति अग्नि विधु, कसा दिनमर्णाचा करिल काजवा घाय ! ॥ (आदि.)

- (२०४) आकार गम दिसे, परि सरडा पावेल काय नक्तुला ! ॥ (अवतार. २००)
 (२०५) सुख व्हावें तरि, धर्माप्राप्त व्हाण 'माथां वसे, नगे दूर' ; ।

पूजा कैची लोकीं. जरि दगड शिरी धरी न मंदूर. ॥ (आदि. ९. ५८)

- (२०६) निज धर्मचि संसारी मुक्तीचे हेतु, गुनु गुनीचे. ॥ (स्त्री. ३. ८)
 (२०७) रक्षील धर्म समर्थी धरिती त्याचाचि भगंवसा मुक्ती. ॥ (सत्रा. ४. १०२)
 (२०८) धर्मन्याय त्यजितां तेजस्वीही तर्मा न रविहि तरे. ॥ (वन. २. ९२)
 (२०९) जें धर्मनीति करितें राजहित, करी न उग्र सेना तें. ॥ (शान्य. १. ३५)
 (२१०) बापा ! धर्माच्या तां कोणी सोडूं नयेचि कासेतें ; ।

निष्कळ होती मेघें त्यजिली आर्लाहि जांविका सेतें. ॥ (वन. २. ८१)

- (२११) सर्वहि नीच प्राणी धर्मांतें संकटीं बरे पाहे ; ।

वाढे अनयस्त्रोतें भलतेचिकडे सुखी असें आहे. ॥ (मदा. १. ७७)

- (२१२) भुजवळ देतें जय तरि कविनीं नय धर्म वळनि कां गावे ! (शान्य. ३. ४०)
 (२१३) होतें मद्रमांच्या कामेला लागतां सदा शिव हो ! । (वन. १३. २७)
 (२१४) धर्मास न अनुमोदित जे त्यांची आपता वृथा ; पर ते. ॥ (आश्रम. ३. ४५)
 (२१५) देती सामग्री जय, तरि कां मर्त्रीनित्या गुणी वरिते. ॥ (विराट. ५. ३७)
 (२१६) धर्मन्यायविरोधें कोणाचेही न इष्ट माघेल. ॥ (उद्योग. ४. १५)
 (२१७) ये धर्मचि ; पुत्र, स्त्री, कोरा, रथ, तुरग, करी न सांगातें. ॥ (भीष्म. ११. २६)
 (२१८) धर्मरतिविना वानरजन्मांतचि कां न जन्म नर मोजी ! ॥ (द्रोण. ५. ८७)
 (२१९) धर्माच्याचि वळनें साद्विद्योत्पत्ति होतसे स्पष्ट ; ।

तेव्हां नुरे अविद्या जीस्तव बहु जीव पावतो कष्ट. ॥ (हरि. ५. ६३)

- (२२०) श्रद्धाचि करितसे हित धर्माचें, जेंवि माय तनयाचें ; ।

जप, तप, मख, गुरुपूजा मुख्य श्रद्धाचि आयतन यांचें ; ॥ (ब्रह्मो. १७. १)

- (२२१) श्रद्धेनें भजल्यातें पाषाणहि फलद होय, जो अज्ञ ।

तोही सद्गुरु होतो ; अश्रद्धेनें वृथा महायज्ञ. ॥ (ब्रह्मो. १७. २) •

- (२२२) दुःख परासि न यावें, सत्य वदावें, क्षमा न सोडावी, ।

जोडावी कीर्ति, अमी कुलरीति तुझीं कधीं न मोडावी. ॥ (उद्योग. ८. ६)

- (२२३) सिंहाला तोचि उचित मुन, जो मारुनि सिंधुला जाला. ॥ (उद्योग. १०. ४७)

(२२४) नखहि नको ज्या कार्या, त्या काढावा कशास करवाल ? ॥ (भीष्म. ४. ४८)

(२२५) अयशस्कर तोक पळहि मळवाया धाम बा ! न रांगावें ; ।

जरि न गमेचि, तरि सुखें चित्ररचित रामवानरां गावें ॥ (उद्योग. १०. ५५)

(२२६) सुजनासि बिभीषणता रुचते, कुजनासि कीं दशाननता, ।

अनता जना शिवे रे संसारीं ओखटी दशा, न नता. (भीष्म. ६. २४)

(२२७) वांकेल ताजव्याचें भारावांचून काय बा ! परडें ? ॥ (द्रोण. १. ४१)

(२२८) कांसेसि लागल्याचें क्षुद्र अलाबुहि करुनि अवन तरे. ॥ (द्रोण. ७. ७६)

(२२९) शोकीं आप्तसमागम विषतरुचा जेंवि भरविला पाला. ॥ (द्रोण. ८. ३३)

(२३०) ज्या वाटेनं गेले गुरु, धरिती छात्र त्याचि वाटेतें. ॥ (द्रोण. ११. ३४)

(२३१) मूलमहत्त्व न हरिलें मोठ्या झाल्या तथापि टीकांहीं. ॥ (द्रोण. २३. ७६)

(२३२) अप्रियकारि जनाचा अणुमात्र धरूं नयेचि विश्वास. (हरि. २. ८८)

(२३३) चुकल्या जनासि कोणी सांगुनि निजहित, पथासि जो लावी, ।

धनदेहि उपकृतीशीं त्याच्या निजसंपदा न तोलावी. ॥ (हरि. ३. ८२)

(२३४) योगाभ्यासींच, धरुनि आत्मसुखप्राप्तिकाम लागावें. ॥ (हरि. ३. ८६)

(२३५) जीर्णाचे केश जिरति, जीर्णाचे जिरति सर्वही दंत, ।

परि जीर्णाच्या जीवितधनवांछा ज्या तयां नसे अंत. ॥ (हरि. ५. १७)

(२३६) आर्ताच्या भीतांच्या देतातचि हाक शूर हाकेला. ॥ (हरि १०. २१)

(२३७) अभिषेकें जों ओले अलक शिरीं तोचि आर्य आधीतें

वारुनि, प्रकृतीचें रंजन जें करिति कार्य आधीं तें. ॥ (हरि ११. १४)

(२३८) बहुतांचें संकल्पित जें तें होतेंचि निश्चयें कार्य ; ।

बहुजनहितार्थ मृत्युहि जयचि असें ह्मणति सर्वही आर्य. ॥ (हरि. २३. ४८)

(२३९) आ लेकरूं करी जें, घालावें मधु तयांत कीं आलें ? ॥ हरि. २६. ६१)

(२४०) पतिच्या छंदें केलें व्रत तप जें काय सर्व तें फळतें. ॥ (हरि. २६. ६५)

(२४१) सुहृदुक्त युक्त कटुही, ओखद बाळासि होय जेंवि हित. ॥ (हरि २७. १०३)

(२४२) न करावें परिणामीं तापप्रद जें मनास देहास. ॥ (हरि. २७. १०४)

(२४३) जें बारिरुह सुरस दे, वाळुनि त्या काय मधुकरी परते ? ॥ (मंत्रमयभाग. ४५)

(२४४) घालिति परार्थचि धवलतर यश लक्षुनि, न आंग जन कास. ॥ (हरि. ३५. ७९)

(२४५) भूतद्रोहिजनाशीं घालीच विपत्तिवीर पल्याण. ॥ (गोपीगोडवा ४१)

(२४६) गणिकारूपणें होतें क्षीण यशः, पुण्यपुंजही जळती. ॥ (कुश. १२. ३२)

(२४७) ज्वरितांसि शर्करा जशि, कटु होय खळासि सुरसही कविता ; ।

शिष्टा पयां सुख दे, दुष्टां घृकांसि ताप दे सविता. ॥ (प्रश्नो. ७७)

(२४८) ज्या शाणघर्षणादिक संस्कार, चढे गुणासि तोचि मणी. ॥ (हरिश्चंद्र. ५. ३९)

(२४९) स्वप्नीहि परस्त्रीतें न शिवे ऐसें करी अधीन मन ; ।

- गोविप्राश्रयार्थं न चुको धावे तुवां कधीं नमन. ॥ (मदालसा. ५. २३)
 (२५०) सावध सदा असावें संसारीं, स्वहितकृत्य लक्षावें, ।
 पुरुषार्थाचें साधन वा! धनसें हें शरीर रक्षावें. ॥ (ब्रह्मो. ११. ३४)
 (२५१) निर्दोष जे तयांची चित्तांत कधीं धरूं नये शंका; ।
 प्राणहि वेंचुनि रक्षी वृद्धा, बाळा, सुदुर्बळा रंका. ॥ (ब्रह्मो. ११. ३६)
 (२५२) लजुनि पथ वर्नी शिरतां सांपडतो स्पष्ट हा दवा, खातो ।
 कीं व्याघ्रादिक, पावे कीं कटकविद्रुपाद वाखा तो. ॥ (ब्रह्मो. ९. ४१)
 (२५३) तो **आमोत्तम**, कामा ये जो धांवोनि अवसरीं विपर्मी. ॥ (अमृत. १. ६२)
 (२५४) जें सन्मार्गप्रचारं करुनिच असतें संप्रहीं **पुण्य** हो ! तें ।
 सर्वव्यापन्महीप्रप्रशमनविपर्यां वन्नवत् दक्ष होतें. ॥ (कुशलवो. ४. ८४)
 (२५५) यश, सुख, पुण्य मिळे मग वंधूनीं कां न नीट नांदावें ? ॥ (आदि. ३६. २४)
 (२५६) **सद्गुण** जमि विनतीं तमि न करी औरसींष्टि माय किंव. ॥ (ब्रह्मो. ८. २१)
 (२५७) खल निंदिति, क्षणुनि बुधें टाकावी काय हरिगुणार्थात् ? ।
 दीरनणंदाजाचें साध्वी न त्यागिती मुपतिभक्ति. ॥ (मंत्ररा. उप. ५)
 (२५८) विशुद्ध स्वांताला रुचति गुण पीयूषमम जे, ।
 परी त्यांतें दृष्ट स्वमनिं विष ऐसेंचि समजे; ॥
 घृते क्षीरें होतो प्रमुदित मखां निर्जर खरे; ॥
 परी तेही तापप्रद रस जयाला ज्वर भरे. ॥ (मंत्ररा. उप. ९)
 (२५९) संतत सज्जनमेवन, गन्धर्वनिवाग, गन्धर्वाश्रवण, ।
 याहीं युक्त प्राणी **पश्चात्तापी** न जाहले कवण ? ॥ (ब्रह्मो. २२. २४)
 (२६०) ही. सत्य, धर्म, आर्जव जिकडे; तिकडेचि कृष्ण जाणावा; ।
जिकडे प्रभु तिकडे जय जाय; न लागे स्तवून आणावा. ॥ (उद्योग. ५. ७९.)
 (२६१) निद्राभंग वग, परि न वग आवश्यक **क्रियालोप**. ॥ (आदि. ५. १००)
 (२६२) गुण वावडीस, सुदृढ **प्रेमाचि** खोय आवरायाचा. ॥ (आदि. ११. ४५)
 (२६३) स्पष्ट हित अहित कथिता जो होय, महाय तोचि रायाय. ।
 प्रियावाक् नर कीं नरकीं भोगवितो भोगितो विरायाय. ॥ (मभा. ४. ४४)
 (२६४) **सदतिक्रम** करिल कसा जो धर्मन्याय गुरुमुखें पढला. ॥ (वन. ३. ३७)
 (२६५) **सच्छलकर्म** स्वल्पहि सवःक्षयहेतु जेंवि गर-वारी. ॥ (वन. ८. ३७)
 (२६६) कलिमाजि लघुत्वप्रद शक्तीय, तसेंचि **नीच** कावेस. ॥ (विराट. १. १४१)
 (२६७) उघडहि निधी **अभाग्या**, न दिसे मलिना जनामि अत्रिज गा ! ॥ (विराट. २. २३)
 (२६८) **भेद** नसावा बुध हो ! भेदें स्वयश न परांमि ओपावें. ॥ (विराट. ४. ५५)
 (२६९) जो सोडिला **द्वयेन** पावेल ध्रुवपदा न वेदांतें. ॥ (उद्योग. ५. ५४)
 (२७०) **अशुचिस्पृष्टा सच्छ्री** क्षणावि भली तापल्या पहारेतें. ॥ (उद्योग. ५. ९०)
 (२७१) ज्यांचें मन सच्छ्रुतिमतपथ सोडुनि दुष्पथी कदा न रते, ।

• पावति भगवंताच्या जाणुनि **सद्भक्ति**नें पदा नर ते. ॥ (उद्योग. ५. ८६.)

परिशिष्ट-ग.

मोरोपंत्याच्या उपमा.

(१) अयोग्य उपमा:—

हुडकिति शवें पहा पतिसुत वळखायासि वायका सारी; ।

या कमळवनविहारा शिरल्या हंसीच काय कासारीं ? ॥ (ब्रं- ४. ७)

दुर्योधन धर्माशीं युद्ध करी जैवि तेल तूपासी. ॥ (कर्ण. ९. ३)

होते निर्भय आश्रित अवलंबुनि तुज, जसे कुपा सरडे. ॥ ३ ॥ (सौमिक. २. ३६)

बहु दिवसां सुत पाहुनि कुंती झांकून आननास रडे; ।

सरडीसही बहुप्रिय जे मत न पुरा न कानना सरडे. ॥ ४ ॥ (ब्रं. ३. ६०)

ती धर्माभ्यादा सोसावी सर्वथा न रामाशीं; ।

जागृदवस्थेंत जशी नासाग्रीं वैसली नरा माशी. ॥ ५ ॥ (गदा. ५. २)

ते स्त्रीविलाप दुःसह भूपा. अतिसारिया जसे हिगडे. ॥ ६ ॥ (शल्य- १. ८)

तैसेचि निगंमीही निजले, घालुनि बाजसें हो तें. ॥ ७ ॥ (सौमिक. २. ३०)

अरिकरिषटा पहातां तुज नरमिहा विमूढगति हो; ऊ ।

जसि मर्कटासि रुचिदा, तसि तव वाणासि शत्रुचिंति होऊ. ॥ ८ ॥ (कर्ण. ५. १७)

मानिति ज्या अनपत्या धनपत्याखंडलादि लोकेश; ।

ज्यां होय जो अपुत्रिक जन नाकीं, भोजनांत तो केश. ॥ ९ ॥ (शान्ति. ४. ६१)

गेली स्वर्गासि आभत मुकूतें जोडोनि राय; तें नाकीं ।

होय मुदुःसह शका, जैसें बाळासि रायतें नाकीं. ॥ १० ॥ (आदि. ११. ५५)

उत्तर ह्याने नको गे ! पायां पडतां वृहन्नडे ! सोड; ।

जोड दिली दुखवुं नको, केवळ पितृकरतलस्थ हा फोड. ॥ ११ ॥ (विराट. ३. ७४)

प्रभुला विभीषण ह्याने 'पावेल जया न रावणि कदापि'; ।

निजकपटज्ञा पाणी जोडी भोळ्या नरा वणिक दापी. ॥ १२ ॥ (वन. १२. ५३)

न दिसति ह्याणबुनि केवळ काय नसति गुर्जरीस कुच राजा ? ॥ १३ ॥ (विराट. २. १२)

याचप्रमाणें यमकाकरितां पंतांनीं क्वचित् अयोग्य शब्दरचना व अयोग्य वर्णनही केलेलें आढळतें. सावित्रीचें चरित्र ऐकण्यास 'योग्य साधु, पतित न या' असें वर्णन (वन. १३. ३) तसेंच उषेनें पतीचें चित्र ओळखतांच चित्रलेखा 'आणि अनिरुद्धासहित उचलुनि बाजे.' ह्या स्थळीं 'बाज' शब्दाची योजना हीं अयोग्य भासतात.

(२) उपमेवर उपमा:—

क्रोधि हृदय गुर्वक्षर मोडीं, कीं मूल लाडिकें लिहितें. ॥ १४ ॥ (उद्योग. १३, १६४)

तो शर गरधर खरसा, पविसा, रविसा, स्मरारिसायकसा; ।

पार्थभुजांतरि शिरला, बल्मीकामाजि नागनायकसा. ॥ १५ ॥ (कर्ण. ४९. ३१)

सूत ह्यणे 'कविगुरुच्या जैसे रसिकांसि वाटले कवनीं, ।

कीं उगवतां अदितीचा पांथा जायास वाट लेक वनीं, ॥ १६ ॥

किंवा जसें मुकंठप्लवगाला वाटलें कपींद्र वधीं, ।

वेननिधनीं प्रजांला, त्या पांचाळादिकां तरेंच तधीं, ॥ १७ ॥ (गदा. ६. २. ३)

मद्धर्मबोध विनता सन्निष्ठया, सिद्धरम जसा कथिला, ।

कीं लोहा स्पर्शमणी, होय तसा जो गुरुत्तम कथिला, ॥ १८ ॥ (कर्ण. ४१. ७७)

(३) वैद्यकीय उपमा:—

वर्धिलचि हा, शूलार्ता वाटुनि केला जसा उडीदवडा, ॥ १९ ॥ (द्रोण. २१. ७१)

कष्टे धर्मा झाला, बहु हिक्कार्तासि लगुनसा मान्य, ॥ २० ॥ (द्रोण. २१. ७१)

न भजति मृगशक्काम क्रीवा, आरोग्यकाम चिबुडाला, ॥ २१ ॥ (भोष्म. १. ६६)

शाकांत प्रवर जसें, पथ्यहि तैसें न दोडकें चव दे, ॥ २२ ॥ (विगट. ५. ४७)

मध्ये मोडावाचि, स्वपरविकृतिकर कुसंग गंधकसा, ॥ २३ ॥ (उद्योग. ७. २८)

मेवावें सेव्य, जरी पुत्रप्रेमाभ्लपित्त ओकवितें ॥ २४ ॥ (उद्योग. ३. १०५)

(४) ज्योतिषीय उपमा:—

कोणामही न द्यणाविल यापरि गुरु शनिहि, कुजहि अष्टमहा ॥ २५ ॥ (शान्त. ६. १२)

(५) इतर उपमा:—

मन्मार्त अपवादा भी, करणीच्याहि न वधू तशि विभ्याला, ॥ २६ ॥ (वन. ७. ५१)

वानर परंतु वाला दडपी कक्षेंत तो दशाम्याला, ।

या होय, फाल्गुनमयी श्रीमंताच्या जशी दशा स्याला, ॥ २७ ॥ (परंतु उत्तर. ३५)

येणेंचि मिद्धि कळली, जाणति एकेंचि वायका शीतें, ॥ २८ ॥ (द्रोणपर्व)

गोपीगोपयशोदानंदी दिव्यांवरीं ललामगणीं ।

आधीं मध्ये मगही गौरव सम करि जसें भला मगणीं, ॥ २९ ॥ (कृष्ण. ८६. ६६)

तो तैसा लज्जाकर, जांव परपटोपभोग परिटांचा, ॥ ३० ॥ (अनु. ६. १६)

